

Mushog Testamento

Southern Conchucos Ancash Quechua New Testament

This Bible is copyrighted by BibleLeague International (BibleLeague.org) and translation was provided by Wycliffe Bible Translators (Wycliffe.org). This Bible is printed with permission and produced at cost by the Digital Bible Society (dbs.org) for non-commercial use.

This Bible

SAN MATEO.....	4
SAN MARCOS.....	43
SAN LUCAS.....	67
SAN JUAN	107
HECHOS	136
ROMANOS.....	172
1 CORINTIOS	189
2 CORINTIOS	206
GALATAS	216
EFESIOS	223
FILIPENSES.....	229
COLOSENSES	233
1 TESALONICENSES	237
2 TESALONICENSES	241
1 TIMOTEO.....	243
2 TIMOTEO.....	248
TITO	252
FILEMON	255
HEBREOS.....	257
SANTIAGO	269
1 PEDRO	274
2 PEDRO	279
1 JUAN	282
2 JUAN	287
3 JUAN	288
JUDAS.....	289
APOCALIPSIS	291

SAN MATEO

Mateum cay libruta gellgargan. Jucag jutinmi cargan Levi. Payga Israel runa carpis Roma nacionpä impuestu cobracogmi cargan. Tsaypitam Mateutaga Jesus acargan apostolnin cananpä. Jesuswan purirmi rurangancunata ricargan y willacungancunata wiyargan. Tsaymi cay libruta Mateo gellgargan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta musyanantsicpä. Mateupä masta musyanayquipä liyinqui Mateo 9.9-13; Marcos 2.13-17; Lucas 5.27-32.

Cay libruchöga Mateo tantiyatsimantsic Señor Jesus ima castapita yuringantam (1.1-17), yuricuption Egiptuman Josewan Maria apayangantam (1.18-pita 2.23-yag), y Jesus Galileachö yachatsicur gallaycungantam (capitulu 3-pita 4-yag).

Tsaynömi Mateo tantiyatsimantsic Señor Jesus runacunata jircanchö yachatsingancunata (capitulu 5-pita 7-yag). Jesus imaycatapis Tayta Dios munangancunatam runacunata yachatsirgan, geshyagcunatam allitsirgan, supaycunata runacunapitam gargurgan, y imayca milagrutapis rurarganmi (capitulu 8-pita 18-yag).

Israel autoridäcuna wanutsiyänanpä cagta musyarpis Jesusga Jerusalemman aywarganmi nänicunachöpis runacunata yachatsirnin (capitulu 19-pita 23-yag). Jerusalemchöpis willacurganmi manarä ciëlupita cutimuptin imacunapis päsananpä cagta (capitulu 24-pita 25-yag).

Tsaynömi Mateo tantiyatsimantsic Señor Jesus wanunganpita cawarimushga canganta (capitulu 26-pita 28-yag).

Jesucristo Abrahampa ayllun cangan

(Lucas 3.23-38)

¹ Jesucristoga yurishga rey Davidpa ayllun aywaragitam. Davidnam cashga Abrahampa ayllunpita aywarag. Cay runacunam cayashga Abraham-pa y Davidpa aylluncuna. †

² Abrahampa tsurinmi cargan Isaac.

Isaacpa tsurinmi cargan Jacob.

Jacobpa tsurinmi cargan Juda

y mas waquin waugincuna.

³ Judapa tsurincunam cayargan Fareswan Zara.

Paycunapa mamanmi cargan Tamar.

Farespa tsurinmi cargan Esrom.

Esrompa tsurinmi Aram.

⁴ Arampa tsurinmi Aminadab.

Aminadabpa tsurinmi Nahason.

Nahasonpa tsurinmi Salmon.

⁵ Salmonpa tsurinmi cargan Booz.

Boozpa mamannam cargan Rahab.

Boozpa tsurinmi cargan Obed.

Obedpa mamannam cargan Rut.

Obedpa tsurinmi cargan Jese.

⁶ Jeseпа tsurinmi cargan rey David.

Rey Davidpa tsurinmi cargan Salomon.

Salomonga yurirgan Uriaspа viüdanchömi.

⁷ Salomonpa tsurinmi cargan Roboam.

Roboampa tsurinmi Abias.

Abiaspa tsurinmi Asa.

⁸ Asapa tsurinmi Josafat.

Josafatpa tsurinmi Joram.

Jorampa tsurinmi Uzias.

⁹ Uziaspa tsurinmi Jotam.

Jotampa tsurinmi Acaz.

Acazpa tsurinmi Ezequias.

¹⁰ Ezequiaspa tsurinmi Manases.

Manasespa tsurinmi Amon.

Amonpa tsurinmi Josias.

¹¹ Josiaspa tsurinmi cargan Jeconias

y mas waquin waugincuna.

Jeconias yuringan witsancunam Israel runacunata

Babilonia soldäducuna prësu tsariscärir apayargan

Babilonia nacionman.

¹² Tsaychönam Jeconiaspa tsurinmi Salatiel yurirgan.

Salatielpa tsurinmi cargan Zorobabel.

¹³ Zorobabelpa tsurinmi Abiud.

Abiudpa tsurinmi Eliaquim.

Eliaquimpa tsurinmi Azor.

¹⁴ Azorpa tsurinmi Sadoc.

Sadocpa tsurinmi Aquim.

Aquimpa tsurinmi Eliud.

¹⁵ Eliudpa tsurinmi Eleazar.

Eleazarpa tsurinmi Matan.

Matanpa tsurinmi Jacob.

¹⁶ Jacobpa tsurinmi cargan Mariapa runan Jose. Y

Mariapa wawanmi cashga Jesus, Tayta Dios

cachamungan salvamagllantsic.

¹⁷ Tsaynömi ari Abraham cawangan witsanpita hasta

David yuringanyag chunca chuscu (14) runacunarä

cayashga Abrahampa ayllun aywaragcuna. Tsaynöllam

David cawangan witsanpitapis Israel runacunata Ba-

biloniaman apayangan witsanyag chunca chuscu

runacunarä cayashga Davidpa ayllun aywaragcuna.

† Ayllu ninanga "castan miragcunapita aywaragnincuna" ninanmi. Tsaynömi Jesucristupis Abrahampa y Davidpa aylluncunapita cargan.

Tsaynöllum Babiloniaman apayangan witsanpitapis Jesucristo yuringanyag chunca chuscu runacunarä cayashga tsay aywaraglla.

Jesucristo yuringan (Lucas 2.1-7)

¹⁸ Salvamagnintsic Jesucristo caynömi yurirgan. Mariawan Jose täyänanpäna willanacushga caycarpis manam juntacäyarganrätsoga. Tsaynö caycaptinpis Espiritu Santupa munayninwanmi Mariaga geshyag ricacurrgan. ¹⁹ Geshyagna ricauptin Josega llänu runa carmi Mariapä imatapis parlargantsu. Payga mana quejacuyllapam jagiriyta munargan. ²⁰ Tsaynö jagiriyta munaycaptinmi Tayta Diospa angelnin Joseta suëñuyninchö nirgan: “Unay rey Davidpa castan Jose, Mariaga manam ima runawanpis tincucashgarätsu geshyag ricacunanpä, sinöga Espiritu Santupa munayninwanmi geshyag ricacushga. Tsaynö caycaptinnga mana ajayllapa Mariata goricuy. ²¹ Ollgu wamratam Maria geshyacunnga. Paypa jutinmi canga Jesus, runacunata jutsa ruraynincunapita perdonar salvananpä captinmi” nir. †

²² Tsaycuna päsanan captinmi Tayta Diospa willacognin profëta caynö gellgargan:

²³ “Jipashmi, virgenllarä caycar, geshyacunga ollgu wamrata.

Tsay wamrapämi niyanga ‘Emanuel’ canganta.

Emanuel ninanga ‘Diosnintsic nogantsicwan caycan’ ninanmi”.

²⁴ Tsaypita Jose punuycanganta riccharcamurnam angel ningannö Mariata ädisirpis goricurrgan. ²⁵ Mariaga Josewan taycarpis manam punuyargantsu. Wawan yuriyuptinnam Josega nirgan: “Jesusmi jutinga canga” nir.

Estrëllacuna estudiag runacuna Belenman Jesusta adorag chäyangan

2 Israel nacionchö Herodes rey caycangan witsanmi Judea provinciapa Belen marcanchö Jesus yurirgan. Yurisquiptinnam Jerusalemman chäyangan juclä nacionpita musyag estrëlla estudiag runacuna caynö tapupacurnin: ² “Israel runacunapa mandagnin rey cananpä llullu yureg ¿maychötä caycan? Rupay yargamunan cag lädupita estrëlla yargamogta ricashga carmi shayämurgö payman adoragnin” nir.

³ Tsayta wiyaycurga rey Herodes chiquicurninmi yarpachacurrgan paylla rey cacuyta munar. Tsaynöllum Jerusalemchö tag runacunapis pasaypa mantsariyargan caynö nir: “Cananga ¿imanörä cashun Herodeswan?” nirnin. ⁴ Tsaynam Herodesga mandag sacerdotícunata y Moises gellgangan ley yachatsicocunata gayaycatsimur tapurgan: “¿Maychötä salvacogniniquicuna Cristo yurinan cangan?” nir.

⁵ Paycunanam niyargan: “Judea provinciapa Belen marcanchö yurinanpämi Tayta Diospa willacognin profëta gellgargan caynö:

† *Jesus jutega “runacunata salvan” ninanmi.*

⁶ Belenchömi Israel runacunapa mandacognin rey yuringa

Judea provinciachö jatusag marcacunapita tsay marca tacshalla caycaptinpis’ nir”.

⁷ Tsayta wiyaycurnam Herodesga pacayllapa gayatsirgan tsay estrëlla estudiagcunata. Paycuna chaycuyaptinmi tapurgan yargamog estrëllata imaypitana ricayangantapis. ⁸ Imaypita ricayangantapis willayaptinnam Herodes nirgan: “Belenman aywar tsay wamrata ashiyamuy. Tarirninga willayämanqui no-gapis adoragnin aywanäpä” nir.

⁹ Tsaynö rey Herodeswan parlar usharirnam estrëlla estudiag runacuna aywayargan. Aywaycäyaptinnam tsay ricayangan estrëllapis ñöpancunallata Belenman aywargan wamra caycangan wayiman chäyanganayag. Chaycuyaptinnam tsay pushag estrëlla pãrasquirgan wayi janan derëchachö. ¹⁰ Tsay wayi jananchöna pãrasquegta ricärrinam itsanga estrëlla estudiagcuna feyupa cushicuyargan. ¹¹ Tsaymi tsay wayiman yaycurirnin tariyargan llullu Jesus maman Mariawan caycagta. Tsaychö ricaycurnam ñöpanman gonguricuycur llulluta adorayargan. Nircurnam apayangancunata churapäyargan öruta, inciensiuta, y “mirra” ningan perjümita. ¹² Tsaynam paycunata Tayta Dios suëñuynincunachö parlapargan Herodes cagman manana cutiyänanpä. Tsaynö willashgana carmi juclä nãnipana marcancunaman cuticuyargan.

Egipto nacionman Jesusta Jose geshpitsingan

¹³ Estrëlla estudiag runacuna marcancunaman cuticuyaptinnam Joseta suëñuyninchö Tayta Diospa angelnin nirgan: “Rey Herodesmi llulluta wanutsinanpä ashitsinga. Canantä ras sharcur Jesusta mamantinta Egiptuman geshpitsiy cutimunayquipä willangäyag” nir.

¹⁴ Tsaynö niptinmi Josega pagas ricchacarcamur Jesusta mamantinta pusharcur Egiptuman aywacurrgan. ¹⁵ Tsaychömi paycuna täcuyargan Herodes wanunganyag. Tsaynö päsanan captinmi Tayta Dios unay tantiyatsirgan willacognin profëtata. Tsay profëtam gellgargan caynö: “Egiptupitam gayamurgä wamräta” nir.

Herodes mandaptin Belenchö wamracunata wanut-siyangan

¹⁶ Estrëlla estudiag runacuna Jesus maychö cangan-tapis willag mana cutiyaptinnam rey Herodesga pasaypa ajargan. Tsaynö ajarnam Jesusta wanutsiyta munar soldaduncunata cachargan Belen marcachö y ñöpan quinran marcacunapitapis ollgu wamracunata wanut-siyänanpä. Estrëlla estudiag runacuna imaypitana estrëllata ricayanganta willapäyashga captinmi Herodes tantiyacurrgan Jesus juc o ishçay watayogna canganta. Tsaymi wamracunata wanutsiyargan yurishgapita ishçay watayogyag. ¹⁷ Tsaycuna päsaptinmi Tayta Diospa unay willacognin profëta Jeremias gellgangan cumpligargan. Paymi caynö gellgargan:

¹⁸“‘Ramah’ ningan marcachömi llapancunapis pasaypa llaquicornin wagaycäyan.

Wawancuna ushacäyaptinmi shogayaptinpis manana päraypa Raquel wagaycan”.

Egiptupita Jesusta Jose cutitsimungan

¹⁹Tsaypitaga Egiptuchö Jose caycällaptinrämi rey Herodes wanusquirgan. Tsaynam suëñuyninchö Tayta Diospa angelnin Joseta nirgan: ²⁰“Jose, cananga mamantinta Jesusta pushacurcur Israelman cuticuy. Jesusta wanutsiyta munagcuna wanuyashganam” nir.

²¹Angel tsaynö niptinmi jinan öra Josega Israelman cuticurgan mamantinta wamrata pushacurcur.

²²Tsaynö cutirnam Jose mayasquirgan Judea provinciachö Herodespa tsurin Arquelauna troquinchö rey caycanganta. Tsaynam Jose mantsarirgan Judeaman cutiyta. Tsaynö mantsariptinmi Tayta Dios suëñuyninchö nirgan Judeaman aywananpa rantin Galilea provinciamanna aywacunanpä. ²³Galilea provinciaman chaycurnam Nazaret marcaman aywargan tsaychöna täcuyänanpä. Tsaycuna päsanan captinmi Tayta Diospa unay willacognin profëta caynö gellgargan: “Salvacogga Nazaret marcapita cangantam niyanga” nir.

Juan Bautista salvacog chämunanpäna willacungan

(Marcos 1.1-8; Lucas 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28)

3 Señor Jesus yachatsicur manarä gallaptinmi Juan Bautista Tayta Diospa willacuyninta willacur gal-laycurgan. Judea provincia quinran tsunyagcunapa puriptinmi runacuna tsayman aywayargan willacunganta wiyayänanpä. Tsaychö willacurmi caynö nirgan: ²“Tayta Dios cachamungan salvacog rey chämunganam. Tsaynö caycappinga jutsa rurayniquicunata jagirir Diosnintsic munangannöna cawayay” nir.

³Tsaynö Juan Bautista willacunanpä captinmi Tayta Dios nirgan unay willacognin profëta Isaiasta caynö gellganapä:

“Tsunyagchömi gayaraypa gayarar willacunga: ‘Jutsa rurayniquicunata jagirir alistacuyay Señornintsicta chasquicuyänayquipä!

Mandacog runa shamuptin chasquicuyänayquipä nänicunata limpiapacur puestucog cuenta salvacogta chasquicuyänayquipä alistacuyay’ nir”.

⁴Juan Bautistapa röpanga cargan camëllupa cerdanpita rurashgam. Wachäcanpis cargan camëllupa garanpita rurashgam. Juanpaga micuyninpis cargan chucllushnö curucunam y chumpac mishquicunam.

⁵Willacur puringanta wiyarnam Jerusalenpita y Judea provinciapa maytsay marcancunapita atsca runacuna Juan caycanganman aywayargan willacunganta wiyayänanpä. ⁶Tsaynö willacunganta wiyarmi runacuna tantiyacuyargan jutsa rurag caycanganta. Jutsa rurag caycanganta tantiyacur Tayta Diosta perdonta mañacuyaptinmi Juan bautizargan Jordan mayuchö.

⁷Tsaymannam fariseo y saduceo cagcuna bautizacuyänanpä shayämurgan. Jinatanam tsay runacunata Juan nirgan: “¿Culebra casta runacuna! ¿Imanirtä gamcuna yarpäyanqui jutsata rurayangayquipita Tayta

Dios infiernuman mana gaycuyäshunayquipä cagta?

⁸Tayta Dios infiernuman mana gaycuyäshunayquipä jutsa rurayniquicunata jagirir pay munanganta rurarna cawayay. ⁹Ama yarpäyaytsu unay Abraham casta cayangayquipita Tayta Dios salvayäshunayquipä cagta. Tayta Dios munarga Abraham casta runacunaman cay rumicunatapis ticscäratsinmanmi. ¹⁰Mana alli wayog jachacunata cuchupita muturir ninaman gaycognömi Tayta Dios jutsa ruragcunata infiernuman gaycunanpäna caycan”.

¹¹“Nogaga yacullawanmi bautizaycä jutsa rurayniquicunata jagirir Tayta Dios munangannö cawayänayquipä. Peru salvacog shamogta chasquicogcunamanmi itsanga Espiritu Santuta Tayta Dios cachamunga y mana chasquicogcunataga infiernumanmi gaycunga. † Tsaynö captin salvacogmanga ni ichicllapis manam nogaga iwalätsu. ¹²Payga tríguta wayrananpä jurquitan aptashganam caycan. Nircur tríguta wayrarirnam päjantaga ninaman gaycunga y tríguntanam wayinman apacunga. Tsaynömi jutsa ruragcunataga imaypis mana upeg ninaman gaycunga y Tayta Dios munanganman cawagcunatanam gloriaman apacunga”.

Jesucristo bautizacungan

(Marcos 1.9-11; Lucas 3.21,22)

¹³Galilea provinciapitam Jesuspis aywargan Jordan mayuman Juan bautizananpä. ¹⁴Tsayman chasquiptingaga bautizayta Juan manam munargantsu caynö nirnin: “Tayta Dios cachamungan salvacog caycaptiquega ¿imanöpatä canan gamta bautizäman? Antis nogatachir gam bautizaycamanquimanga” nir.

¹⁵Tsaynö niptinmi Jesus nirgan: “Imanö captinpis bautizamaylla. Gam bautizamänayquitam Tayta Diosga munan”.

Tsaynö niptinmi Juan bautizargan. ¹⁶Bautizacusquir yapupita yarguraycarnam Jesus ricasquirgan ciëlu quichacasquiptin Espiritu Santo palumanö payman uraycämogta. ¹⁷Y nircurmi ciëlpita Tayta Dios caynö nimungan wiyacämurgan: “Paymi cuyay tsurí. Noga munangänö cumpliptinmi cushishga caycä” nir.

Jesucristuta Satanas tentayta munangan

(Marcos 1.12,13; Lucas 4.1-13)

4 Tsaypitanam Jesusta Espiritu Santo tsunyag jircaman pushargan tsaychö Satanas tentayta munaptin Jesus poderninwan gargunanpä.

²Tsay jircachöga chuscu chunca (40) junag y chuscu chunca pagas imatapis mana micuypam Tayta Diosman mañacur Jesus cargan. Tsaypitaga pasaypam mallagacuycurgan. ³Tsaynö caycaptinmi Satanas yurisquir nirgan: “Diospa tsurin caycarga mä, cay rumicunata tantaman ticsratsiy” nir.

† “Mana chasquicogcunataga infiernuman gaycunga” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “ninawan bautizanga” nirmi gellgaraycan. Ninawan bautismupäga waquin runacuna niyan infiernuman gaycucayänanpä cagta. Waquincunananam niyan Espiritu Santupa munayninwan bautizacuy canganta, Hechos 2.3-chö ningannö.

⁴ Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Diospa palabran gellgaranganchö caynömi nican: ‘Manam tantata micurllatsu runacuna cawayan, sinöga Dios ningancunata cäsucuyanganwanpis allimi cawayan’ nir”.

⁵ Tsaypitanam wap Jerusalem templu jananchöna Jesusta Satanas ricascatsirgan. ⁶ Nircurmi nirgan: “Diospa tsurin caycarga caypita patsaman mä jergarpuy. Diospa palabran gellgaranganchöga caynöchä nin:

‘Gamta cuïdashunayquipä angelnincunatam Dios cachamunga.

Paycunam tsariyëshunqui patsaman jegaptiquipis rumicunachö mana tacacunayquipä”.

⁷ Niptinmi Jesus nirgan: “Manam gam nimangayquita rurashätsu. Diospa palabran gellgaranganchöga caynömi nican: ‘Ama Tayta Dios ningancunata manacagman churayta yarpaytsu munangayquita rurayquipä” nirnin.

⁸ Tsaypitaga jirca puntan altuchönam Satanas Jesusta wap ricascatsimurgan. Tsaypitanam maytsay nacioncunata y tsaychö imayca riquëzacunata ricascäratsirgan. ⁹ Nircurmi nirgan: “Gonguriycur nogata adoramaptiquega cay ricangayqui nacioncunata y llapan riquëzacunatam goycushayqui munayniquichöna tsaräcunayquipä” nir.

¹⁰ Tsaynö niptinmi Jesus nirgan: “Witucuy, Satanas! Diospa palabran gellgaranganchöga caynö nirmi nican: ‘Tayta Diosllatam adoranayqui y payllatam sirvinayqui’ nir”.

¹¹ Tsaynö niycuptinmi Satanas illacasquirgan. Tsaypitanam angelcuna yuripasquir Jesusta yanapayargan.

Galileachö Jesus yachatsicur gallaycungan

(Marcos 1.14,15; Lucas 4.14,15)

¹² Juan Bautista carcelchö wichgaraycaptinnam Jesus Galilea provinciachö marcan Nazaretman cuticurgan.

¹³ Tsaypitanam Capernaum marcaman aywacurgan tsaychöna täcunanpä. Tsay marcaga cargan Galilea gocha cuchunchö, Zabulon y Neftali castacuna täcuyangan marcacunachömi. ¹⁴ Tsaychö Señorintsic tänanpä captinmi Tayta Diospa willacognin profëta Isaias caynö gellgargan:

¹⁵ “Galilea gochapa ñöpancunachö tag mana Israel runacuna,

Jordan mayupa wac-tsimpanchö tag runacuna, Zabulon y Neftali casta runacunapis llapayqui wiyayämay.

¹⁶ Tsacäpacushganö llutan ruraychö cawag runacunanam

Tayta Diospa alli willacuyninta wiyayashga.

Tayta Dios ninganta mana cäsucogcunamanmi rupay atsicyagnörä Tayta Diospa alli willacuynin chashga”.

¹⁷ Isaias gellgangannö Capernaumchö taycarninmi Jesus willacur gallaycurgan: “Tayta Dios cachamungan salvacog rey chämunganam. Tsaynö caycaptinga jutsa rurayniquicunata jagirir Tayta Dios munangannöna cawayan” nir.

Chuscu runacunata discipulun cayänapä Jesus gayangan

(Marcos 1.16-20; Lucas 5.1-11)

¹⁸ Juc junagnam Galilea gocha cuchunpa aywaycanganchö Jesus ricasquirgan ishca pescag runacuna mällancunata yacuman mashtaycäyagta. Paycunaga cayargan Simon y waugin Andres. Simonpa jucag jutinmi cargan Pedro. ¹⁹ Paycunatam Jesus nirgan: “Discipulücuna cayänayquipä nogawan aywacushun. Gamcunata yachatsiyëshayqui pescäduta tsariyënayquipa rantin Diospa alli willacuyninta runacunata willapäyänayquipä cagtana”.

²⁰ Tsaynö niptinmi mällancunata jagisquir jinan öra Jesuswan aywacuyargan.

²¹ Tsaypita yargur mas washaläninta aywaycäyanganchönam ricasquirgan Santiagutawan Juantana. Paycunaga papänincuna Zebedeuanmi büquiman jamaycur mällancunata allitsaycäyargan. Paycunatapis Jesus gayargan discipuluncuna cayänanpämi.

²² Tsaynö gayaripin paycunapis jucllam Jesuswan aywayargan papänincunata büquichö jagisquir.

Atsca runacunata Jesus allitsingan

(Lucas 6.17-19)

²³ Tsaypitanam Jesus purirgan Galilea provincia quinran marcacunapa. Tsay marcacunachömi runacuna goricäcuyänan wayicunachö Tayta Diospa alli willacuyninta willacur yachatsicurgan. Tsaynömi tucuyläya geshyawan geshyagyashgacunatapis allitsirgan. ²⁴ Siria nacion marcacunachöpis mayayarganmi geshyagcunata Jesus allitsinganta. Tsaymi Jesus caycanganman apayämurgan imaycaläya geshyacunawan geshyagyashgacunata, supaycuna löcuyätsingan runacunata, wanuy geshyawan ñacagcunata, y paraliticucunata. Tsay llapan geshyagyashga runacunatam Jesus allitsirgan.

²⁵ Feyupam runacuna Jesusta gatiräyargan Galilea marcacunapita, Decapolis marcacunapita, Jerusalem, Judea marcacunapita, y Jordan mayu wac-tsimpan quinranpitapis.

Runacunata jircanchö Jesus yachatsir gallaycungan †

(Lucas 6.20-23)

5 Tsaypita juc junagnam atsca runacunata ricarnin juc jircanman Jesus discipuluncunawan witsargan tsaychö yachatsinanpä. Tsaychö Jesus jamaycurmi yachatsicurgan caynö:

³ “Cushishgam cawayanga Tayta Diosllaman imaypis mañacur cawag runacunaga. Paycunataga Tayta Diosmi ñöpanman pushanga.

⁴ Cushishgam cawayanga cay vidachö llaquicogcuna. Paycunataga Tayta Diosmi consulanga llaquicuychö mana cayänanpä.

† *Runacunata jircanchö Jesus yachatsingan gellgaraycan Mateo capitulu 5-pita 7-yag.*

⁵ Cushishgam cawayanga llänu shonguyog car runa mayincunawan alli cawagcuna. Paycunaga gloriachömi herenciata chasquiyanga.

⁶ Cushishgam cawayanga mallagaypanörä yacunaypanörä Tayta Dios ninganman cawayta munagcunaga. Paycunataga Tayta Dios mana dejaypam yanapanga.

⁷ Cushishgam cawayanga runa mayinta cuyapagcuna. Paycunata Tayta Dios cuyapangam.

⁸ Cushishgam cawayanga jutsata mana ruraypa Tayta Dios munangannö cawagcuna. Paycunam Tayta Diospa ñöpanman chäyanga.

⁹ Cushishgam cawayanga runa mayinta amishtatsegcuna. Paycunataga Tayta Dios 'Gamga wamrämi canqui' ningam.

¹⁰ Cushishgam cawayanga Tayta Dios munangannö cawayanganpita chiquishga cagcuna. Paycunaga gloriachö pipis mana chiquishgam cawayanga".

¹¹ "Nogaman criycayämungayquipita runacuna ashlliyäshuptiqui, chiquiyäshuptiqui, y llullacurcur imaycatapis manacagcunata tumpayäshuptiqui cushicuyay.

¹² Noga raycur ñacagcunataga Tayta Diosmi ciëluchö premiuta goyäshunqui. Gamcunatanömi unay profëta-cunatapis ñacatsiyargan. Tayta Dios tsay profëta-cunata premiuta gongannöllum gamcunatapis goyäshunqui. Tsaynö cananpä caycaptinga ñacarpis cushicuyay".

Cachiman y actsiman iwalsicur Jesus yachatsicungan (Marcos 9.50; Lucas 14.34,35)

¹³ "Gamcunaga cay patsachö cachinömi cayanqui. Micuyta cachi gustuta manana gor imapäpis mana välegnömi gamcunapis Tayta Dios munangannö mana cawarga imapäpis väliyanquitsu. Gamlagyashga cachita pipis maypis jichariyangannömi gamcunatapis infiernuman gaycuyäshunqui".

¹⁴ "Tsaynöpis gamcunaga Tayta Dios munangannö cawarnin runacunapä actsi cuentam caycäyanqui. Juc marca jircan niragchö carga maytsaymanpis ricacami. ¹⁵ Tsaynöllum actsita tsaritsirpis alëriman churantsic wayichö atsicyänanpä. Manam imaypis tsaritsintsicstu catri jawancunaman churanantsicpäga. ¹⁶ Runacuna ricayänanpä actsi atsicyagnömi gamcunapis runacuna ricayäshunayquipä Dios munangannö cawayänayqui. Tsaynö cawagta ricayäshurmi paycunapis tantiyacuyanga Tayta Dios munangannöna cawayänanpä".

Moises y profëta-cuna gellgayangancuna ruracänanpä Jesus ningan

¹⁷ "Ama yarpäyaytsu Moises gellgangan leycunata y profëta-cuna gellgayangancunata imapäpis mana cuentaycangäta. Nogaga shamurgö tsay leycuna imapä cangantapis tantiyatsinäpämi. ¹⁸ Ciëlupis cay patsapis manarä ushacaptinmi Moises gellgangan y profëta-cuna gellgayanganga llapanpis cumplinga Tayta Dios munangannölla. ¹⁹ Tsaynö caycaptinga pipis tsay gellgashgacunachö ningancunata mana cäsür y juccunatapis mana cäsunanpä yachatsirga Tayta

Diospa ñöpanchö manam imapäpis cuentashgatsu canga. Pipis tsay gellgashgacunachö ningancunata cäsür y juccunatapis cäsunanpä yachatsirmi itsanga Tayta Diospa ñöpanchö alli ricashga canga. ²⁰ Tsaynö caycaptinga gamcuna Tayta Dios ningancunata cumpliyay. Fariseucunanö y ley yachatsicogcunanö cumpleg tucurga Tayta Diospa ñöpanman manam imaypis chäyanquitsu".

Runa mayintsicta mana ajanapänanpä Jesus yachatsicungan

²¹ "Gamcuna musyayanquim Moises gellganganchö caynö ninganta: 'Ama runa mayiquita wanutsinquitsu. Runa mayinta wanutsegcunaga juzgashgam canga'.

²² Tsaynö niptinpis nogaga caynömi ni: Manam runa mayinta wanutseg cagllatatsu Tayta Dios juzganga, sinöga runa mayinta ajanapag cagtapis, ashleg cagtapis, y 'Gamga imapäpis manam välinquitsu' neg cagtapis Tayta Diosmi juzgarnin infiernuman gaycunaga".

²³ "Tsaynö caycaptinga runa mayiquiwan resentitsinacushga carga Tayta Diospä ofrendata apaycangayquitapis ofrendayquita dejaycur puntataga resentitsinacungayquiwanrä amishtag ayway. Tsaypita itsanga tsay apaycangayqui ofrendata Tayta Diospä goycunqui".

²⁵ "Tsaynölla imapitapis chiquinacungayqui quejashuyta yarpaptinga autoridäman manarä char arreglanqui. Tsaynö mana arreglaptiquega juezman apatsishuptiqui juezga wardiyacunawanmi carcelman wichgatsiyäshunqui. ²⁶ Tsaypitaga manam rasllaga yargunquitsu jaga cayniquita llapanta mana pägacurga".

Adulteriu jutsata mana rurayänanpä Jesus yachatsicungan

²⁷ "Gamcuna musyayanquim Moises gellganganchö caynö ninganta: 'Nagana majayog carga ama adulteriu jutsata rurayaytsu'. ²⁸ Tsaynö niptinpis nogaga caynömi ni: Yarpayniquicunallachöpis juc warmita muna-parga adulteriu jutsataga maynam rurayarguyquina".

²⁹ "Tsaynö carnin juc warmita ricärrinillapis muna-parga ñawiquita jipirir jitariycuy. Infiernuman gaycushga canayquipa rantinga mas allim canman tsulla ñawillapis gloriaman chaptiqui. ³⁰ Tsaynölla juc warmita munaparnin maquiqui yatapaptinga tsay maquiquita rogurir jitariycuy. Infiernuman gaycushga canayquipa rantinga allim canman tsullan maquillapis gloriaman chaptiqui".

Majancunapita mana raquicäyänanpä Jesus yachatsicungan

(Mateo 19.19; Marcos 10.11,12; Lucas 16.18)

³¹ "Gamcuna musyayanquim Moises gellganganchö caynö ninganta: 'Pipis warminpita raquicayta munarga divorciu papelta ruratsun raquicangan musyashga cananpä'. ³² Tsaynö niptinpis nogaga caynömi ni: Pipis

warminpita ama raquicätsuntsu. Warmin juc runawan mana puriycaptin raquicarga quiquin ollgu cagmi jut-sayog caycan warmin juc runaman aywananpäpis. Tsaynöllam ollgu cagpis raquicashga warmiwan tarninga adulteriu jutsata ruraycan”.

Mana juranapä Jesus yachatsingan

³³ “Tsaynömi gamcuna musyayanqui Moises gellganchö caynö ninganta: ‘Imatapis ruranayquipä Diospa jutinchö aunicurga mana gongayllapa cumplin-qui’. ³⁴ Tsaynö niptinpis nogaga caynömi ni: Ama nunc juranquitsu Diospa jutinta jayarir ‘Por Dios’ nirnin. Tsaynölla ama juranquitsu ‘Por mi ciëlu’ nirnin o ‘Por Jerusalem’ nirninpis. Ciëloga Tayta Dios jamaräcunan trönunmi. Jerusalenga Tayta Dios acrangan marcam. Tsaymi ‘Por mi ciëlu’ o ‘Por Jerusalem’ nir jurarninga Tayta Diospa jutinta llutalla jayareg cuenta caycäyan-qui. ³⁶ Waquinnam ‘Por mi vida’ nirnin jurayan. Ni imata nirninpis ama jurayanquitsu. Tayta Diosllam munayyog caycan hasta agtsayquita yanaman ni yuragman ticratsinanpäpis. Tsaymi ‘Por mi vida’ nir jurarnin Tayta Diospa jutinta llutalla jayareg cuenta caycäyan-qui. ³⁷ Jurayänayquipa rantin imatapis aunicurga aunicuyanqui cumpliyänayquipä. Y mana aunicur itsanga ama aunicuyanquitsu. Imatapis jurayparä aunicurga llutantam nicäyanqui”.

Runa mayintsic mana allita ruramaptintsic mana ajanapänapä Jesus yachatsicungan

(Lucas 6.29,30)

³⁸ “Musyayanquim Moises gellganchö caynö ningantapis: ‘Pipis ñawiquita jipiptinga quiquinpa ñawintapis jipisquinqi. Tsaynölla quiruyquita jipishuptiquipis quiquinpa quiruntapis jipisquinqi’. ³⁹ Tsaynö niptinpis nogaga caynömi ni: Runa mayiqui imachöpis mana allita rurashuptiqui ama nanaparanquitsu. Lagyaycushuptiquipis jucag lädu cag cärayquitana camapaycunqui. ⁴⁰ Pipis demandashur camisayquita gechushuptiqui punchuyquitapis apacunapä cachaparinqui. ⁴¹ Juc runa gepinta juc lëwa aywayyag apapänayquipä obligashuptiqui juc lëwa masyagpis pätsaspasquinqirä. ⁴² Imatapis mañacushuptiquega garaycunqui. Tsaynöpis imatapis ‘Mañaycallämay’ nishuptiquega mañaycunqui”.

Chiquimagnintsicta cuyanapä Jesus yachatsicungan

(Lucas 6.27,28, 32-36)

⁴³ “Tsaynöllam musyayanqui runacuna caynö niyangan- ganta: ‘Cuyanacungayquiwanga cuyanacunqui. Chiquishogniquitaga chiquinqi’ nirnin. ⁴⁴ Tsaynö niyaptinpis nogaga caynömi ni: Chiquiyäshogniquicunataga cuyayanqui. Chiquishur contrashogniquicunapäpis Tayta Diosman mañacuyay cawayninchö yanapanapä. ⁴⁵ Chiquishogniquicunata tsaynö cuyarga Tayta Diospa wamrancunam cayanqui. Tayta Diosga alli runacunapä y mana alli runacunapäpis rupayta ñawitsimunmi. Tsaynöllam alli rurag runacunapä y

mana alli rurag runacunapäpis tamyatapis tamyat-simun. ⁴⁶ Cuyanacuyangallayquiwan cuyanacuyap-tiquega manam ima premiutapis Tayta Dios goyäshunquitsu. Runacunapita chiquishga impuestu cobracogcunapis cuyanacuyangallanwanga cuyanacuyanmi. ⁴⁷ Cuyanacuyangallayquiwan saludanacurga ¿ima allitata ruraycäyanqui? Tayta Diosman mana criyicogcunapis cuyanacuyangallanwanga saludanacuyanmi. ⁴⁸ Tayta Dios cuyacog cangannö gamcunapis cuyacog cayay”.

Alli ruraychö cawayänapä Jesus yachatsicungan

6 “Runacunata yanapar ama rurayaytsu tsayta ricayäshur alabayäshunayquillapäga. Tsaynö cayaptiquega Tayta Dios manam ima premiutapis goyäshunquitsu”.

² “Faltapacogcunata yanapayangayquita alabacurnin ama jucta juctarä willacuyanquitsu waquin runacunanöga. Paycunaga pillatapis yanapayangantaga willacurnin puriyan cornëtata tucar gayarätsegnöran goricäcuyänan wayicunachöpis y cällicunachöpis. Tsaynö cayaptinmi paycunapäga runacuna alabayangan premiulla canga. ³ Gamcuna faltapacogcunata yanaparninga pitapis manam willapayänayquirätsu. ⁴ Pitapis mana willapaypa faltapacogcunata yanapayangayquipitam Tayta Dios premiuta goyäshunqui”.

Tayta Diosman mañacuyäpä Jesus yachatsicungan

(Lucas 11.2-4)

⁵ “Runacuna ricayänallanpämi waquin yachag tucogcunaga Tayta Diosman mañacuyan goricäcuyänan wayicunachöpis y cällicunachöpis. Gamcunaga paycunanö ama yachag tucuyanquitsu. Tsaynö yachag tucuyanganpitam paycunaga runacuna alabayangan premiullawanna cayanga. ⁶ Gamcunaga Tayta Diosman mañacurnin pipis mana ricayäshunayquipä wayiquicunaman wichgacurcur mañacuyanqui. Tsay mañacuyangayquita Tayta Dios wiyarmi imaycachöpis yanapayäshunqui. Y gloriachönam premiuta goyäshunqui”.

⁷ “Waqin runacuna Tayta Diosman mañacur yaparir yaparir juc niyanganllatam mañacuyan tsaynö mañacuyaptin Tayta Dios mas wiyananta yarpar. Gamcuna ama tsaynöga mañacuyanquitsu. [Tsaypa rantinga mañacuyay mana llaquicuyäp.] Tayta Diosga manarä mañacuyaptiquim imata miñishtiyangayquitapis musyaycanna. ⁹ Gamcunaga Tayta Diosman mañacuyay caynö:

‘Ciëluchö caycag Tayta Dioslläcuna, llapan runacuna gamta adorayälläshuy.

¹⁰ Munangayquinö llapan runacunapis gamllaman yäracamur cawaycuyätsun.

Ciëluchö munangayquinölla cay patsachöpis camacaycullätsun.

¹¹ Cada junagpä micuylläcuna ama faltaycatsillaytsu ari.

¹² Runa mayi mana alli ricamaptinpis noga perdönangänölla jutsäcunapita perdonaycayämay.

¹³Jutsaman Satanas ishquitsiyämayta munaptinpis tsapaycayällämay, y yanapaycayällämay llutancunata imaypis mana rurayänäpä.

Tsaynö caycullätsun' ”.

¹⁴“Gamcuna runa mayiquicunata perdonayaptiquega Tayta Dios gamcunatapis perdonayäshunquim. ¹⁵Si gamcuna runa mayiquicunata mana perdonayaptiquega jutsata rurayangayquicunata Tayta Dios manam perdonayäshunquitsu”.

Ayünuchö imanö cayänanpäpis Jesus yachatsicungan

¹⁶“Tayta Diosman mañacuyänayquipä ayunarga ama waquin runacunanö cayanquitsu. Paycunaga ayunar caycayanganta runacuna tantiyänanllapämi wamayashga puriyäyan. Tsayta ricar Tayta Diosman mañacog cayanganta runacuna alabayaptinnam paycunaga tsay premiullawanna cayanga. ¹⁷Gamcuna ayunarninga imaypis cacuyangayquinö cärayquicunata shüpacur y agtsayquicunata nagtsacur cacuyay.

¹⁸Tsaynö rurayaptiquega runacuna manam musyayangatsu ayünuchö caycayangayquita. Tsayta Tayta Dioslla musyarmi ayunar mañacuyangayquipita premiuta goyäshunqui”.

Ricuyayllapä mana yarpachacunantsicpä cagta Jesus yachatsicungan

(Lucas 12.33,34)

¹⁹“Cay patsachö imaycayogpis cayllapä cagta ama yarpachacuyaytsu. Cay patsachöga imayca riquëzatam puyupis ushan, ismurpis ushacan, y runapis suwan. ²⁰Cay patsachö ricuyayllapä yarpachacuyänayquipa rantinga yarpachacuyay faltapacogcunata yanaparcuyänayquipä cagta. Tsaynö yanapanacur cawarga jana patsamanna imayca riquëzatapis churacog cuentanam caycäyanqui. Jana patsachöga mananam puyupis ushangatsu, ni ismurpis ushacangatsu, ni runapis suwangatsu. ²¹Imaycayogpis cayllapä cagta yarpachacurmi manana Tayta Diosmanga yarpäyanquinatsu”.

Ningancunata cäsuyänanpä Jesus yachatsicungan

(Lucas 11.34-36)

²²“Mas alli canman cay ningäcunata cäsucuyaptiquim. ²³Nogata mana cäsurninmi Tayta Dios munangantaga ruraycäyanquitsu. Tsaymi tantiyacuyanquitsu tsacaychönö jutsa rurag cayangayquita”.

Tayta Diosllata cäsuyänanpä Jesus yachatsicungan

(Lucas 16.13; 12.22-31)

²⁴“Manam pipis ishca patrontaga sirvinmantsu. Ishca patronyog carga jucninta cäsucur jucagtaga manam cäsunnatsu. Jucninta cuyarnin jucagtaga mananam cuyannatsu. Tsaynöllam ricuyayllapä yarpachacogcunapis ‘Tayta Diospa sirvegninmi cä’ nicarpis pay munangannöga mana cawayantsu”.

Tayta Diosman imaypis yäracuyänanpä Jesus yachatsicungan

(Lucas 12.22-34)

²⁵Tsaynö parlapasquirpis caynömi niran: “Ama yarpachacuyanquitsu: ‘Canan çimatarä micushä? çImatarä upushä? çImatarä jaticushä?’ nirin. Micuynintsic mana captinpis röpantsic mana captinpis cushicushun Tayta Dios cawayta gomangantsicpita. ²⁶Shumag tantiyacuyay pishgucuna imanö cawayangantapis. Paycunaga manam murucuyantsu, manam cosichayantsu, ni tröjacuyantsu. Tsaynö caycaptinpis Tayta Diosmi micuynincuna faltätsintsu. Gamcunaga tsay pishgucunapitapis mas välegmi cayanqui Tayta Diospäga. ²⁷Tsaynö imaycapä mayläya yarpachacurpis çipirächi tamäñunpita masllataga jatunyarunman?”

²⁸“Tsaynö caycaptinga çimanirtä gamcuna yarpachacuyanqui alli röpushga cayänayquipä cagllatarä? Tantiyacuyay waytacuna imanö cuyaypä tuctuyangantapis. Tsaycunaga manam aruyantsu ni putscacuyantsu. Peru nicarpis imanö cuyayllapämi ricacuyan. ²⁹Waytacuna cuyayllapä tuctuyangannöga manam unay rey Salomon jaticungan röpancunapis iwalargantsu. ³⁰Tsay waytacuna tsaquirinanlla caycaptinpis Tayta Diosga ima shumagtam tuctutsin. Tsaynö cuyayllapä tuctuyätsirga çimanatsurä gamcunatanäga yanapayäshunquiman röpushga cayänayquipä, yäracuyninag runacuna?”

³¹“Tsaynö caycaptinga ama yarpachacur puriyaytsu: ‘çImatarä micushä? çImatarä upushä? çImatarä jaticushä?’ nirin. ³²Tsaycunata yarpachacurga puriyän Tayta Diosman mana yäracog runacunallam. Gamcunaga tsay mana yäracog runacunanö ama yarpachacuyaytsu. Tayta Diosga musyaycanmi imata miñishtiyangayquitapis. ³³Ima miñishtiyangayquipäpis yarpachacuyänayquipa rantinga Tayta Dios mananganta rurar cawayänayquipä cagta yarpachacuyayga. Pay munangannö cawayaptiquega imata miñishtiyangayquitapis Tayta Dios manam faltätsingatsu”.

³⁴“Tsaynö caycaptinga ama yarpachacuyaytsu waray junagpä cagtaga. Tayta Dios canan junag yanapayäshungayquinölla cada junagpis manam deyäshunquitsu”.

Runa mayintsicä mana juzganantsicpä Jesus yachatsicungan

(Lucas 6.37,38, 41,42)

⁷“Ama runa mayiquipa vidanta ashianquitsu, gamcunapis Tayta Diospita mana juzgashga cayänayquipä. ²Runa mayiquicunapa wasan rimayaptiqui tsay wasarima cayangayquillamanmi Tayta Dios gamcunatapis niyashunqui mana alli rurag cayangayquita. ³Gamcunaga çimanirtä runa mayiquicunapa ñawinchö shucata jipicuriyänanta munar ricapäyanqui, quiquiquicunapa ñawiquicunachö geru cuentatarä jipicuriyänayqui caycaptin? ⁴Ñawiquicunachö geru cuenta caycaptinga çimanöparä runa mayiquitarä niyanquiman: ‘Ñawiquichö shucata jipipasquishayqui’

nirnin? ⁵ Yachag tucogcuna! Puntataga ñawiquicunachö cagtarä jipicuyay. Tsayrämi ricayta puëdiyanqui runa mayiquipa ñawinchö caycagta jipipänayquipäga”.

⁶ “Tayta Diospa alli willacuyninta willapäcuyaptiqui mana chasquicuyaptinga mejor ama willapäyanquinatsu. Willapar sġiyaptiquega ajacurcuyangalanam. Tsaynö mana chasquicuycagta willaparninga alläpa chaniyog aläjata cuchi llutscananpä jitapaycog cuentam caycäyanqui”.

Tayta Diosman mañacunanatsicpä Jesus yachatsicungan

(Lucas 11.9-13)

⁷ “Imaypis Tayta Diosman mañacuyay. Imata miñishtirpis rugacuyay. Puncupita gayacognörä mañacuyay. Tayta Diosman mañacogcunaga chasquiyanni. Imata miñishtirpis rugacogcunaga tariyanmi. Gayacogcunataga Tayta Dios wiyanni”.

⁹ “Gamcunata maygayquitapis wamrayquicuna tantata mañacuyäshuptiqui ħrumitatsurä aptaparcuyanquiman? ¹⁰ Y tsaynölla pescäduta mañacuyäshuptiquipis ħculebratatsurä aptaparcuyanquiman? ¹¹ Gamcunaga mayläya yaga carpis wamrayquicunataga alli cagllatam garayanqui. Tsaynö gamcunapis caycäyaptinga ciëluchö caycag Tayta Diosga masrämi imaycatapis allacunallata faltätsiyäshunquitsu”.

¹² “Runa mayiqui alli ricashunayquita munarga gamcunapis paycunata alli ricayay. Runa mayintsicwan tsaynö alli ricanacur shumag cawanantsicpämi Moises gellganganchöpis y profëta cuna gellgayanganchöpis nin”.

Ciëlupa aywanapa cag nänita acranantsicpä Jesus yachatsicungan

(Lucas 13.24)

¹³ “Ciëluman aywag nänega llanullam. Tsay näniman yacuyänayquipäga puncupis quichquim. Peru infiernuman aywag nänim itsanga anchu. Tsay nänipaga puncupis jatunmi. Tsaynö captinmi infiernumanga atasca runacuna aywaycäyan. Ciëlumanmi itsanga wallcaglla. Gamcunaga imaycanöpapis ciëluman chät-sicog cag nänipa aywayay”.

Llutan yachatsicogcunapä Jesus musyatsicungan

(Lucas 6.43,44)

¹⁵ “Diospa willacogninmi cä’ nir shamog llutan yachatsicogcunata ama chasquipäyanquitsu. Paycunaga Tayta Diosman criycog tucullarmi runacunata yacapäyan üshacunaman atog yachayllapa yacognölla. ¹⁶ Imanö cawayangantapis ricarmi musyayanqui mana alli willacog cayanganta. ¿Acäsu casha jachapitacu üvata pallantsic? Ni hġustapis manam cardun jachapitatsu pallantsic. ¹⁷ Chirimöyaga manam goyrumshatatsu wayun. Tsaynöllam goyrumshapis mana wayuntsu chirimöyataga. ¹⁹ Ima jachapis mana allita wayunganömi mana alli willacogcunapis mana allacunata rurarcawayan. Tsaynö cawayaptinmi musyayanqui llutan yachatsicogcuna cayanganta. Chacracunachö

goyrumsha captin siquipita muturir rupatseg cuentam paycunapis infiernuman gaycucäyanga rupayänanpä”.

Tayta Diosta cäsucogcunalla gloriaman aywayänanpä Jesus willangan

(Lucas 13.25-27)

²¹ “Manam jutita jayarir ‘Señorllä’ niyanganllawantsu pipis gloriaman yacuyanga. Gloriamanga yacuyanga Tayta Dios munanganta rurarcawagcunallam. ²² Fisyu final junagchöga atscagmi niyämanga: ‘Señorllä, gampa willacuyniquitam willacur purirgä. Y gamman criycurmi supaycunatapis runacunapita gargurgä. Tsaynöllam gamman yäracuyniwan milagrucunatapis rurargä’. ²³ Tsaynö niyämaptinpi nogaga caynömi nishä: ‘Gamcunaga manam cäsuyämarguyquitsu. Ñöpäpita witicuyay, mana alli rurag runacuna!’ nirninmi”.

Wayita shäritseg runaman iwalatsingan

(Lucas 6.47-49)

²⁴ “Noga ningänö pipis cawag cagga alli cimientushga wayi shäritsishganömi caycäyanqui. ²⁵ Pasaypa tanyaptin gashgay yacu shamurpis y vientuptionis cimientushga wayega manam imanapistsu. ²⁶ Noga yachatsingäcunata mana cäsucog runacunam itsanga allpa janallanchö shäritsishga wayinölla cayan. ²⁷ Tsay cimientuynag wayitaga yacu goricar shamurninpi y feypa vienturninpi juchuratsinmi”.

²⁸ Jesus tsaynö yachatsicuptinmi tsaychö runacuna espantacur cushicuyangan: ²⁹ “Moises gellgangan ley-cunata yachatsicogcunapitapis Jesusga mas yachagmi!” nirnin.

Leprawan geshyag runata Jesus allitsingan

(Marcos 1.40-45; Lucas 5.12-16)

8 Jircanchö yachatsicunganpita Jesus urämuptin atscag runacunam gatiyargan. ² Tsay uraycämogmanmi juc leprösu Jesuspa ñöpanman gonguricuycur rugacurgan: “Taytay, cay geshyöpita al-liycatsillämay” nirnin.

³ Tsaynö rugacur niptinmi Jesus yataycurgan: “Cananpitaga allisquishganam canqui” nir.

Tsaynö nisquiptinmi jinan öra tsay lepra geshyan allisquirgan. ⁴ Nircurmi Jesus nirgan: “Ama pitapis willanquitsu noga allitsingäta. Tsay willacunayquipa rantinga Moises gellganganchö ningannölla templuman ayway Diospä ofrendata apacurcur sacerdoti ricashunayquipä. [†] Sänuna cangayquita sacerdoti nishuptiquim itsanga llapanpis musyayanga rasunpa allishgana cangayquita”.

Romapita capitana wätayninta Jesus allitsingan

(Lucas 7.1-10; Juan 4.43-54)

⁵ Tsaypita Capernaum marcaman Jesus chäriptinnam Roma soldäducunapa juc capitannin Jesusman ayway-

† Leprawan geshyag runacuna allisquir ima ofrendatapis apayänanpä cagta musyanayquipä liyinqi Levitico 14.1-32.

cur rugar caynö nirgan: ⁶“Taytay, wätaynichä pasaypa antsa wayichö ujuraycan. Mananachä cuyupacun- napistsu” nir.

⁷Tsaynö niptinmi Jesus nirgan: “Canantämi aywä allitsinapä” nir.

⁸Tsaynö niptinmi capitan nirgan: “Taytay, Israel runacunawan mana chänacuycäyaptëga žimanöparächi wayiman aywanquiman? Tsaypa rantinga cayllapita niycullay wätayni allisquinanpä. ⁹Nogapis mandamagnipa munaynichömi callä. Tsaynöllam nogapa munaynichö caycäyan mandangä soldädücunapis. Maygantapis imamanpis mandaptëga aywanmi. Maygantapis ‘Gam shamuy’ niptëga shayämunmi. Imatapis rurananpä mandaptëga wätaynipis rurayanmi. [Gamga nogapitaga imaycawanpis mas munayyogmi canqui. Noga musyämi imapis ningayquega ruracasquinanpä cagta]” nir.

¹⁰Capitan tsaynö niyucptin Señor Jesusga feyupam cushicurgan. Tsaynam gatiragnin runacunata nirgan: “Cay runanö rasunpa yäracuyyog runawannöga manam Israel runacunachöpis tincurgötsu. ¹¹Gloriamanga atscagmi chäyanga rupay ñawimunan cag lädupita y rupay jeganan cag lädupitapis. May tucuytipapis chaycur gloriachömi Abrahamwan, Isaacwan y Jacobwan jamacuyanga micuyänanpä. ¹²Peru waquin runacunam itsanga Diospa willacuyninta yacharpis nogaman mana yäracayämunganpita glorianganga chäyangatsu. Gloriaman mana chagcunaga pasaypa tsacayman gaycushgam cayanga. Tsaychömi pasaypa wagarnin imanö caytapis manana puëdir quiruncunatapis uchuyangarä”.

¹³Tsaynö nisquirnam capitanta Jesus nirgan: “Cananga wayiquipa cuticuy. Yäracamungayquinöllam wätayniqui allishgana caycan” nir. Tsay ningan öram capitanpa wätaynin allisquirgan.

Pedrupa suegranta Jesus allitsingan

(Marcos 1.29-31; Lucas 4.38,39)

¹⁴Tsaypita Pedrupa wayinman Jesus aywarnam tarirgan Pedrupa suegran pasaypa antsa achacharnin cämachö ujuraycagta. ¹⁵Tsaynam geshyagpa maquina Jesus yataycuptin jinan öra allisquirgan. Allisquirnam juclla cusnacurgan paycunata garanapä.

Imaycaläya geshyawan geshyagcunata Jesus allitsingan

(Marcos 1.32-34; Lucas 4.40,41)

¹⁶Patsa tsacaycaptinam apayämurgan Jesusman supay geshyatsingan runacunata. Tsay supaycunatam Jesusga juc shimillachö runacunapita gargurgan. Tsaynöllam imaycaläya geshyawan geshyagcunatapis allitsirgan. ¹⁷Tsaycuna ruracänan captinam Diospa unay willacognin profëta Isaias caynö gellgargan: “Salvacog shamogmi geshyaycag runacunata allitsinga” nir.

Gatirayta munag runacunata Jesus tantiyatsingan

(Lucas 9.57-62)

¹⁸Atsca runacuna gorirapäyaptinam discipuluncunata Jesus nirgan: “Listacuyay büquiwan gochapa wacsimpanman päsananpä” nir.

¹⁹Büquiman yarcuyänanpä caycaptinam Moises gellgangan leycunata yachatsicog juc runa Jesusta nirgan: “Maypa aywaptiquipis gamtaga gatiräshayquim, taytay”.

²⁰Tsaynö niptinmi Jesus nirgan: “Atogcunapaga machaynincuna canmi. Pishgucunapapis geshuncuna canmi. Peru noga Tayta Diospita shamogpaga manam ni juc wayillapis cantsu maychö punuycunällapäpis” nir.

²¹Tsaypitanam juc discipulun nirgan: “Tayta Jesus, papäni wanuptin pampaycurga gamta gatishayquim”.

²²Tsaynö niptinam Jesus nirgan: “Pampaytarä shuyacunayquipa rantinga juclla nogawan aywacushun. Wanogcunataga quëdagcunanachir pampacuyanga” nir.

Vientuta yacu lagchicachagta Jesus päratsingan

(Marcos 4.35-41; Lucas 8.22-25)

²³Tsaynö nisquirnam discipuluncunawan büquiman Jesus yarcurgan. ²⁴Gochata aywaraycäyaptinam Jesusga gepamanpachö punucasquirgan. Tsayyagnam feyupa vientuwan yacu lagchicachar gallaycurgan büquitapis jundicäsiytana munarnin. ²⁵Tsaynam discipuluncuna Jesusta ricchatsir niyargan: “¡Ricchay, salvacayämay, taytay! ¡Jundicaycantsicnachä!” nir.

²⁶Tsaynö niyaptinam Jesus nirgan: “¿Imanirtä tsayläya mantsacäyanqui? ¿Manacu nogaman yäracayämunqui?”

Tsaynö nisquirnam ichircur vientutapis yacutapis päracunapä nirgan. Y jinan öram tsaynö niyucptin vientupis yacupis pärasquirgan. ²⁷Tsayta ricarnam discipuluncunaga espantashga quiquin pura ninacuyargan: “Yacupis vientupis cäsuycunapäga ñma runanata cay runaga!” nir.

Supay löcuyätsingan ishca runacunata Jesus allitsingan

(Marcos 5.1-20; Lucas 8.26-39)

²⁸Gochata päsarirnam discipuluncunawan Jesus chäyargan Gadara marcapa washaläninman. Tsaychönam supay löcuyätsingan ishca runacuna panteonpita yargayämurgan. Tsaychö tsay demöñuyog runacuna pasaypa mantsaripä cayaptinmi tsay panteon puncupaga pipis päsayagtsu. ²⁹Jesusta ricasquirnam tsay ishca runacuna mantsarir gayarnin niyargan:

“¡Diospa tsurin Jesus! Manarä öräcunachömi cayman shamurguyqui infiernuman gaycayämänayquipäna” nir.

³⁰Paycuna cayanganpita mas washalänin quinranam atsca cuchicuna micuycäyargan. ³¹Tsaymi tsay supaycuna rugacuyargan Jesusta: “Cay runacunapita

gargayämarga tagay cuchicunallaman yaucucuy-cuyänäpä cachaycayällämay" nir.

³² Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan cuchicunaman aywacuyänanpä. Tsaynam supaycuna ishcan runacuna-pita yargusquir jegacuycuyargan tsay cuchicunaman. Cuchicunanam acataycachaycar tunapita gochaman jegarpäriyargan. Tsaychömi augacaypa llapan cuchicuna wanuyargan.

³³ Tsayta ricaycurnam cuchi mitsegcunaga cörrilla aywayargan marcaman. Chaycurnam runacunata willacuyargan löcuyashga runacunapita supaycunata Jesus gargunganta y cuchicuna gochaman jegar wanuyanganta. ³⁴ Tsaycunata willacuyaptinnam runacuna aywayargan Jesus caycanganman ima päsangantapis ricagnin. Tsayman chaycarnam mantsarirnin Jesus-ta niyargan tsay marcancunapita jucläpa aywacunanpä.

Pullan cuerpun wanucashga runata Jesus allitsingan (Marcos 2.1-12; Lucas 5.17-26)

9 Tsaypitanam büquiman yarcurcur Jesusga cuticurgan taycangan Capernaum marcaman. ¹² Tsaychöna Jesus caycanganta musyasquirnam pullan cuerpun wanushga geshyagyashga runata andamiawan wantushga chätsiyargan. Señor Jesusga payman yäracuyanganta musyarnam tsay geshyagta nirgan: "Hiju, ama llaquicuysu. Jutsa rurayniquicunata perdonargönam" nir.

³ Tsaynö niptinmi Moises gellgangan leycunata waquin yachatsicocuna yarpachacuyargan: "Dios tucurnin tsaynö nirga Tayta Diospa contranmi llutanta parlaycan!" nir. ⁴ Tsaynö yarpaycäyanganta musyarnam Jesus nirgan: "¿Imanirtä gamcuna llutanta yarpäyanqui? ⁵ ðhmag tantiyacuy! ¿Runapa jutsancunata perdonaycu o geshyancunata allitsiycu, maygantä mas aja? ⁶ Nogaga Tayta Dios cachamashga captinmi munayyog cä runacunapa jutsancunata perdonanäpä. Tsayta musyayänayquipämi cay runata allitsimushä".

Tsaynö nisquirnam tsay geshyagyashga runata nirgan: "ðharcuy! Andamiayquita apacurcur wayiquipa aywacuy" nir.

⁷ Tsaynö niyauptinmi tsay runa jinan öra allisquir wayinpa aywacurgan. ⁸ Tsayta ricaycurmi runacuna pasaypa espantashga cushicurnin Tayta Diosta alabayargan caynö nir: "Tayta Dios yanapaptinmi tsaycunata Jesus ruraycan! ðManam imaypis mayarguntsicstu pipis caynö ruragtaga!"

Jesus Mateuta discipulun cananpä ningan (Marcos 2.13-17; Lucas 5.27-32)

⁹ Tsaypita aywacurnam Jesus ricargan Mateo jutiyog juc runata. Mateoga Roma nacionpä impuesto cobracogmi cargan. Tsaynam cobrar jamaraycagta ricaycur Jesus nirgan: "Discipulü canayquipä acu, aywa-

cushun" nir. Tsaynö niptinmi Mateo sharcur Jesuswan aywacurgan.

¹⁰ Tsaypitam Mateupa wayinchö Jesus discipuluncunawan micuycäyaptinna chäyargan waquin invitäduncuna. Paycunaga cayargan Romapä impuesto cobracog mayincunam y waquin mana alli ricashga cag runacunam. ¹¹ Tsayta ricarnam fariseucunaga jamurarnin Jesuspa discipuluncunata niyargan: "¿Imanirtä mayistruyquicunaga juntacan impuesto cobracogcunawan y tsay waquin jutsachö cacog runacunawanpis?" nir.

¹² Tsaynö niyanganta wiyarnam Jesus nirgan: "Nogaga shamurgö manam alli rurag runacunallamantsu Diospa willacuyninta willapagnin, sinöga shamurgö jutsachö cawacogcunatapis willapänäpämi. Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican: 'Manam ashmacunata altarchö rupatsiyänallayquitatsunä, sinöga cuyapäcog cayänayquitam munä' nir. Tsaynö nicaptinpis gamcunaga ¿imanirtä mana alli ruragcunatapis cuyapäyanquitsu? Llapansis Diospa willacuynintaga tantiyatsiyänanta miñishtiyäyanmi, geshyagcuna jampicogta miñishtiyangannölla. [Tsaymi paycunawanpis nogaga juntacü Diospa alli willacuyninta tantiyatsinäpä]".

Ayünupä Jesusta tapuyangan (Marcos 2.18-22; Lucas 5.33-39)

¹⁴ Juc cutichönam Juan Bautistapa gatiragnincuna Jesusman witiycur tapuyargan: "Nogacuna y fariseucunaga imaypis ayunayämi. Peru gampa discipuluyquicunaga ¿imanirtä ayunayantsu?" nir.

¹⁵ Tsaynam Jesus nirgan: "Jucta niyëshayqui. Juc casacuy fiestachö ¿compañagnincuna ayunayantsurä? Tsaynöllam discipulücunapis nogawan caycarga ayunayänantsu. Noga wanusquiptimi itsanga ayunayanga".

¹⁶ "Tsaynö manam pipis macwa röpata remendantsu mushog ratashwanga. Tsaynö remendayaptinga mushog ratashga genticätsirmi macwa cagtaga rachicäratsinman. ¹⁷ Tsaynömi tsayrä puwatsishga aswataga mana pipis jirpuntsu tsillinaycag urpumanaga. Tsay tsillinaycag urpuman jirpushgaga aswa pogurmi tsay urputa masrä tsillicäratsinman. Tsaynam aswapis ushacanman y urpupis paquicar ushacanman. Tsaynö captinmi sänu urpuman tsayrä puwashga aswataga jirpuntsic. [Tsaynömi nogapa willacuynipis mushog car gamcunapa üsuyquicunamanga iwalantsu. Tsaymi discipulücunata niyänayquitsu nogawan caycäyanganyagga ayunayänanpä]".

Juc autoridäpa wamranta Jesus cawaritsingan y yawar apaywan geshyag warmita allitsingan (Marcos 5.21-43; Lucas 8.40-56)

¹⁸ Tsaynö parlaycaptinmi Israel runacunapa autoridänin juc runa chaycur Jesuspa ñöpanman gonguricuycur nirgan: "Taytay, warmi tsurillächä wanusquishga. Acuri jinallachö aywayculläshun cawarircatsillämunayquipä" nir.

† Nazaret marcachö shacshacushga carpis willacur gallarnaga Jesus Capernaum marcachönam täcurgan.

¹⁹ Tsaynö rugacuptinmi discipuluncunawan Jesus aywayargan tsay runapa wayinman. ²⁰ Nänita aywaycäyaptinnam chunca ishca (12) watana yawar apaywan geshyacog juc warmipis gepancunata aywargan caynö yarpap: "Jesuspa röpallantapis yataycurga allisquishämi" nirnin. ²² Tsaynö nir yataycuptinnam Jesusga gepapa ticraycur warmita nirgan: "Ama llaquicuysu, hïja. Nogaman yäracamuyniquipam allisquirguyqui" nir. Tsaynö niyauptin tsay warmega allisquirganmi.

²³ Tsaypita tsay Israel runacunapa autoridäninpa wayinman chaycurnam tariyargan ayachö musicucuna tucaycäyagta y runacunapis pasaypa wagaycäyagta. ²⁴ Tsayta ricaycurmi Jesus nirgan: "Wagtapa yargucuriyay. Cay wamraga cawarimunga punucashga caycanganpita riccharcamognöllum" nir.

Tsaynö Jesus niptinnam runacuna asicuyargan. ²⁵ Peru imanö captinpis Jesus ningannöllum wagtaman yargacarayämurgan. Runacuna yargacarayämuptinnam wanushga caycag wamra sutarayanganman Jesus yaycurgan. Nircurnam maquinpita tsarircur wamrata cawatsir sharcatsimurgan. ²⁶ Tsaynö cawaritsir milagruta rurangantaga maytsay marcacunamanpis willacur chätsiyarganmi.

Ishcay gapracunata Jesus allitsingan

²⁷ Tsaypita Jesus aywacuptinnam ishca gapracuna gatipäyargan: "Unay rey Davidpa castan Jesus, ñawilläcunata alliscatsiyällämay!" nir.

²⁸ Tsaynö nir gataraycäyaptinmi patsacungan wayiman Jesus yaycurirgan. Tsaychönam tsay gapracunata Jesus tapurgan: "¿Gamcuna criyianquicu ñawiquicunata allitsinapä cagta?" nir.

Tsaynö niptin paycunanam niyargan: "Aumi, taytay. Criyiyällämi alliyatsiyämänayquipä cagta" nir.

²⁹ Tsaynam ñawincunata Jesus yataycur nirgan: "Nogaman yäracayämungayquipita ñawiquicuna allisquitsun" nir.

³⁰ Tsaynö nisquiptinmi juclla ñawincuna allisquirgan. Tsaypitam paycunata Jesus nirgan: "Ama pitapis willapäyanquitsu allitsingäta" nir.

³¹ Tsaynö nicaptinpis paycunaga yargurillarnam pitapis maytapis willacuyargan Jesus allitsinganta.

Shimin mana parlag runata Jesus allitsingan

³² Tsay gapracuna jegariyaptinnam Jesus caycanganman runacuna apayämurgan shimin mana parlag juc runata. Tsay runataga supaymi upayätsishga canä.

³³ Tsay runapita supayta Jesus garguriptinmi upayashga caycanganpita juclla parlar gallaycurgan. Tsayta ricarmi runacuna cushicur niyargan: "Manam imaypis ricarguntsicstu pipis caynö allitsicogtaga!" nir.

³⁴ Tsaynö niyaptin fariseucunam itsanga niyargan: "Manam Tayta Diospa poderninwantsu supayta tsay runapita gargushga, sinöga supaycunapa mandagnin Satanaspa poderninwanmi gargushga" nirnin.

Runacunata Jesus cuyapangan

³⁵ Maytsay marcacunachöpis estanciacunachöpis Jesusga Tayta Diospa alli willacuynintam yachatsicurgan goricäcuyänan wayicunachö. Nircurmi imaycaläya geshyawan geshyagcunatapis allitsirgan. ³⁶ Tsaynö maytsay marcacunapa purirmi Jesusga ricargan runacuna imayca mitsegniynag üshacunanö cayagta. Tsaynö lluta cawacuyanganta ricarmi Jesus cuyapangan. ³⁷ Tsaymi discipuluncunata nirgan: "Cosëcha poguraycagnöpis maytsicag runacunam caycäyan Tayta Diospa alli willacuyninta juclla chasquicuyta munagcunaga. Tsaynö captinpis wallcagllam tsay alli willacuyta willacogcunaga cayan. ³⁸ Tsaynö captin gamcuna Tayta Diosman mañacuyay willacogcuna mas atasca cayänanpä" nir.

Jesucristupa chunca ishca apostolnincuna

(Marcos 3.13-19; Lucas 6.12-16)

10 Tsaypitanam chunca ishca (12) discipuluncunata Jesus nirgan supaycunata runacunapita garguyänanpä y tucuyläya geshyawan geshyagcunata allitsiyänanpä.

² Tsay apostolcunaga cayargan:

Simon (Simonpa jucag jutinmi cargan Pedro),
Simonpa waugin Andres,
Zebedeupa tsurincuna Santiaguwan Juan,

³ Felipe,

Bartolome,

Tomas,

Mateo (Mateoga Roma nacionpä impuestuta cobragmi cargan),

Alfeupa tsurin Santiago,

Tadeo,

⁴ "Celote" ningan Simon, y

Jesusta ranticog Judas Iscariote.

Alli willacuyninta willacur puriyänanpä apostolnincunata Jesus cachangan

(Marcos 6.7-13; Lucas 9.1-6)

⁵ Tsay chunca ishca apostolnincunata Jesus willacog cacharnin caynömi nirgan: "Ama aywayanquitsu mana Israel runacunapa marcancunamanga, ni ama yaycuyanquitsu Samaria provincia marcacunamanga.

⁶ Tsaypa rantinga Israel runacunallaman aywayanqui. Paycunam ogracashga üshacunanöga caycäyan. ⁷ Paycunata willapäyanqui: 'Tayta Dios cachamunanpä cag salvamagnintsic rey chämushganam' nir. ⁸ Geshyagcunata allitsiyänanqui. Wanushgacunatapis cawaritsiyänanqui. Lepra geshya ushaycagcunatapis allitsiyänanqui. Y supaycunatapis runacunapita garguyanqui. Allitsirga ama pitapis cobrayanquitsu. Nogapis gamcunata manam cobrätsu allitsiyänayquipä podernita gornin".

⁹ "Ama apayanquitsu gellëta ni millcapata ni trocanayquicunata. Jatirayangayqui llangiquicunallawan aywayanqui. Arupacogcunata pachacunata mana fal-

taypa garayangannömi mayman chayangayquichöpis mana faltätsiyäshunquitsu”.

¹¹ “May marcaman o may jallgacunaman charpis tapucuyanqui mayganpis alli runa canganta. Alli runaman charninga wayillanchö patsaräcuyanqui juc marcaman päsayangayquiyag. ¹² Tsay patsatsiyäshog runapa wayinman char shumag saludacuyanqui. ¹³ Tsay wayiyog chasquiyäshuptiquega payllachö patsaräcuyanqui. Mana chasquiyäshuptiquega jucmanna päsadacuyanqui posädata ashirnin. ¹⁴ Runacuna willacuyangayquita mana chasquicuyaptinga tsay marcapitapis yargur aywacuyanqui chaquiquicunapita polvuta tapsirir. ¹⁵ Willacungayquita mana chasquicog runacunaga fisyu final junagmi castiguta chasquiyanga. Sodoma y Gomorra marcacunachö tagcuna castigashga cayanganpitaga masmi castigashga cayanga”.

Diosman criyicungantsicpita runacuna chiquimä-nantsicpä cagta Jesus willacungan

(Marcos 13.9-13; Lucas 21.12-17)

¹⁶ “Shumag tantiyacuyay. Gamcunataga cachaycä üshacunata atogman gaycapag cuentam mana alli runacuna cayanganman. Tsaynö caycaptinga culebranöpis maya-mayalla puricuyanqui. ¹⁷ Chiquiyäshogniqui runacunaga autoridäcunamanpis apatsiyäshunquim. Waquincunaga goricäcuyänan wayicunachöpis magayäshunquim. ¹⁸ Nogaman criyicamog cayangayquipitam autoridäcunamanpis y nacion mandag reycunamanpis apayäshunqui castigayäshunayquipä. Tsaychömi paycunatapis y waquin mana Israel runacunatapis musyatsiyänqui noga runacunata salvanäpä shamungäta. ¹⁹ Tsaynö autoridäcunaman entregayäshuptiquipis ama llaquicuyanquitsu: ‘Cananga zimatarä niycushä?’ nirin. Paycunapa ñöpanchö manam quiquiquicunapa yarpayllayquicunapitatsu parlayanqui. Espiritu Santum tantiyatsiyäshunqui imata parlayänayquipäpis”.

²¹ “Nogaman criyicamunganpitam chiquirnin wauginta autoridäcunaman entregayanga wanutsishga cananpä. Waquinnam tsurincunata entregayanga wanutsiyänanpä y waquinnam taytantapis entregayanga wanutsiyänanpä. ²² Nogata chasquicamar criyicayämungayquipitam pipita maypitapis chiquishga cayanqui. Tsaynö chiquishga carpis hasta wanuyanganyagpis nogaman yäracamog cagmi Tayta Diospa ñöpanman chäyanga. ²³ Juc marcachö chiquiyäshuptiquega juc marcaman empëñu päsadacuyanqui. Llapan Israel nacion marcacunaman manarä chäyaptiquim nogaga cutimushä”.

²⁴ “Ama yarpäyaytsu noga raycur imaypis mana chiquishga cayänayquipä cagtaga. Nogata runacuna chiquiyäyämarga gamcunatanäga masrämi chiquiyäshunqui. Nogatapis ‘Satanasmi payga!’ nicäyämarga gamcunatapis Satanaspita cayangayquitam niyashunqui”.

Pitapis mana mantsacuypa willacuyninta willacunanpä Jesus yachatsicungan

(Lucas 12.2-7)

²⁶ “Cay patsachö runacuna chiquiyäshuptiquipis mana mantsariypa willacuynitaga willacuyay. Tsaynö allita rurur willacuyaptiqui runacuna mana chasquicuyanganpis musyacangam Tayta Dios fisyu final junagchö juzgaptin. ²⁷ Tsaynö caycaptinga willacungäta mana wiyag cagcunataga gamcunana pita maytapis willacuyanqui. Tsaynö willacuyänayquipämi gamcunata willapaycä. ²⁸ Nogapa willacuynita willacuyaptiqui runacuna wanutsiyäshurpis almayquicunataga manam imanayangatsu. Tsaynö caycaptinga manam pitapis mantsacuyänayquitsu. Paycunapita mantsacuyänayquipa rantinga Tayta Diosllata mantsacuyay. Paymi munayyog caycan almantinta infiernuman gaycunanpäpis”.

²⁹ “Pishgucuna runacunapä mana alläpa cuestaptinpis Tayta Diospäga välinmi. Wanunanta mana munaptinga ni jucllayllapis manam wanuyantsu.

³⁰ Tsaynömi agtsayquicunatapis yupashgata payga caycätsin. ³¹ Pishgucunapitapis mas väleg cayaptiqui Tayta Dios cuidaycäyäshuptiquega pipitapis manam mantsariyänayquitsu”.

Jesus raycur runacunachö parlagcuna imanö cayänanpä willacungan

(Lucas 12.8,9)

³² “Pipis nogaman criyicog canganta mana pengacuypa willacuptinga nogapis Tayta Diospa ñöpanchö paycunapa favorninmi parlashä. ³³ Pipis nogapita pengacur willacuynita mana willacuptinga nogapis Tayta Diospa ñöpanchö paycunata ‘Manam regitsu’ nishämi”.

Jesusman criyicogcuna chiquishga cayänanpä ningan

(Lucas 12.51-53; 14.26,27)

³⁴ “Ama yarpäyaytsu nogaman criyicayämungayquipita mana chiquishga cayänayquipä cagta. Criyicamogcunataga imaypis chiquiyäyängam.

³⁵ Nogaman criyicamunganpitam tsurinpis taytanpa contran canga. Tsaynöllam mamanpa contran wawanpis canga. Y llumtsuyninpis suegranpa contranmi canga. ³⁶ Tsaynömi ari chiquiyäshogniquicunaga cayanga quiquiquicunapa castayquicunapita gallaycur”.

³⁷ “Nogaman criyicamunganpita maman chiquiptinpis, taytan chiquiptinpis, o tsurin chiquiptinpis noga ningäta rurur imaypis cawatsun. Peru noga ningäcunata mana cäsumar mamanpa, taytanpa, o tsurinpa munayninchö cacog cagga manam rasunpatsu criyicamun. ³⁸ Imaycachö ñacarpis nogaman criyicamur cawayätsun. Wanunganyag noga ningäcunata mana cäsomag cagcunaga manam rasunpatsu nogaman criyicayämun. ³⁹ Noga munangänö mana cawar quiquin munangannö cawagcunaga infiernumanmi gaycucäyanga. Imayca ñacaychö carpis noga munangänö cawagcunam itsanga gloriaman chäyanga”.

† Israel runacunaga üsuncunamanmi chaquincunapita polvuta tapsicuriyag Tayta Dios castigananpä cagta musyatsir.

Tayta Diospa ñöpanchö premiuta chasquiyänanpä Jesus willacungan
(Marcos 9.41)

⁴⁰ “Gamcunata pipis chasquiyäshurga nogatapis chasquiyäymanmi. Y nogata chasquimarga cachamagni Tayta Diostapis chasquiyäymanmi. ⁴¹ Tayta Diospa willacogninta chasquicogcunaga gloriaman char willacogcuna premiuta chasquiyangannöllum chasquiyanga. Tsaynöllam Tayta Dios ninganta cumpliri alli rurag runata chasquicog cagpis gloriaman char tsay alli rurag runa premiuta chasquiangannölla chasquiyanga. ⁴² Nogata chasquicamag cagta pitapis yacullanpis garaycog cagga Tayta Diospitam premiuta chasquinga”.

11 Tsaynö chunca ishca (12) apostolnincunata willapayta ushasquirmi Jesusga Galilea provinciapa marcancunapa purirgan Diospa alli willacuyninta willacurnin.

Juan Bautistapa cachancuna Jesusman tapog aywayangan
(Lucas 7.18-35)

² Carcelchö caycarmi Juan Bautista mayargan Señor Jesus milagrucunata ruraycanganta y Diospa alli willacuyninta willacur puriyanganta. Tsaynam discipuluncunata Jesusman cachargan caynö tapuyämunanpä: ³ “¿Gamcush canqui Tayta Dios cachamungan salvacog, o juctaräcush shuyacuyäshä?” nir.

⁴ Tsaynö tapuyaptinmam Jesus nirgan: “Canan aywar Juanta niyay cay ricaycayangayquicunata y wiyacayangayquicunata. ⁵ Gapracuna ricayannam. Mana puriyta puëdegcuna puriyannam. Leprawan geshyagcunapis alliyashgam. Upacunapis wiyayannam. Wanushgacunapis cawariyämushgam. Muchuychö cawagcunamanpis Diospa alli willacuyninga chaycannam. ⁶ Tsaycunata willayaptiquim cushicunga nogapita. Nogaman imaypis yäracamungannölla yäracamutsun”.

⁷ Tsaypita Juan Bautistapa cachancuna cuticusquiyaptinmam runacunata Jesus Juanpita parlapar nirgan: “Tsunyag jircaman Juanta ricapäyanayquipä aywar manam jachata vientu cuyutsegman ricapagtsu aywayargayqui. ⁸ Y manam alläpa chaniyog röpan jatishga canganta ricapäyanayquipätsu aywayargayqui. Tsaynö chaniyog röpushgacunaga reypa wayincunallachömi taycäyan, manam tsunyagcunachötsu. ⁹ Manam tsaycunata ricagtsu aywayargayqui, sinöga Tayta Diospa willacognin profëta canganta ricayänayquipämi. ¹⁰ Juanpämi Tayta Diospa palabran gellgaranganchö nican:

‘Salvacog manarä willacuptinmi juctarä cachashä willacuynita willacunanpä.

Pay willacunganta chasquicurmi runacuna jutsa ruraynincunata jagirir salvacogta shuyacur alistacuyanga’ nir.

¹¹ Tsay ningannölla Tayta Dios Juanta willacognin cananpä acrashga captinmi puntataga Juanrä tan-

tiyashga noga salvacog rey cangäta. Tsaynö captinpis discipulucunam nogawan purishga carnin Juanpitaga maslla willacuynita tantiyacuycäyan”.

¹² “Moises gellgangancunachöpis, Tayta Diospa profëtancuna gellgangancunachöpis, y Juan Bautista willacungancunapis nican noga salvacog-niucuna cay patsaman shamunäpä cagtam. Tsaymi Juan willacur gallanganpitapis runacuna Tayta Diospa willacuynintaga chasquicuycäyan. Tsaynö captinpis waquin runacunaga manam munayantsu willacuyninta willacunanta, sinöga imaycanöpapis tsapatam churapaycäyan. ¹⁴ Tsaynöllam Tayta Diospa palabrange gellgaraycan Elias shamur willacunanpä cagpis. Tantiyayaptiqui mana tantiyayaptiquipis Juan Bautista willacuptinmi cumplishga Elias shamur willacunanpä gellgarangan. ¹⁵ Tsay ningäcunata wiyacog cagga shumag tantiyacuyay”.

¹⁶ Tsaynö nisquir Jesus mastapis nirganmi: “Canan tiempu runacunaga yupay tucog wamracunanömi caycäyan. Manam chasquicuyantsu noga ningäcunata ni Juan Bautista ningancunata. Wamracuna pucllar pin-culluta tucapaptin yanasancuna tushuyta mana munagnömi noga ningäcunatapis mana chasquicyta munayantsu. Tsaynö ‘Aya pampayta pucllar nogacuna cantayämushä, gamcuna wagayämunqui’ niyaptin yanasancuna wagayta mana munayangannömi Juan Bautista ningancunatapis mana chasquicyta munayantsu. ¹⁸ Juan Bautistaga imaypis ayunarmi mana vinuta upogtsu. Tsaynö captinmi niyag ‘Payga Sathanaspa munayninchö carmi tsaynö cacun!’ nirnin. ¹⁹ Noga runacunawan juntacar imaycatapis micupti y vinuta upuptinam niyäman ‘Micullar upullar puricun’ nirnin. Tsaynömi niyäman ‘Payga jutsasapa runacunawanpis y impuesto cobrag sacypacogcunawanpis juntacanmi’ nirnin. Tsaynö niyämaptinpis Juantawan nogataga Tayta Diosmi cachayämashga willacuyninta willacuyänapä. Tsaynö cachayämanganta runacuna tantiyacuyanga Tayta Dios munanganta ruraycayangäta ricarmi”.

Jutsancunata mana dejagcuna infernuman gaycuyänanpä cagta Jesus willangan
(Lucas 10.13-15)

²⁰ Imayca milagrucunata ruraycaptinpis waquin marcacunachöga runacuna manam ichicllapis Jesuspa willacuyninta cäsuyargantsu. Tsaymi paycunapä Jesus nirgan: ²¹ “Corazin marca runacuna y Betsaida marca runacuna, Gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui! Gamcunachö milagrucunata rurangänö Tiro y Sidon marcacunachö †† milagrucunata ruraptëga maynam Tayta Diosta perdonta mañacur jutsa ruraynincunata dejariyanman cargan. Tsaynö jutsancunapita llaquicurnin maynam arripenticur cotenciapita röpata jaticurcur uchpaman jamaycur wa-

† Eliaspita y Juan Bautistapita masta musyanayquipä liyinqui Mateo 17.10-13; Lucas 1.17; Juan 1.21; Malaquias 3.1; 4.5,6. †† Tiro y Sidon marca runacuna imanö cayangantapis musyanayquipä liyinqui Isaias 23; Ezequiel capítulu 26-pita 28-yag; Amos 1.9,10.

gayanman cargan. Gamcunaga milagrucunata rurangäta ricaycarpis manam jutsa rurayniquicunata de-
jayta munayanquitsu. ²² Tsaynö jutsa rurayniquicunata
mana dejayangayquipitam fisyu final junagchö Tiro y
Sidon runacunapitapis masrä castigacäyanqui. ²³ Ca-
pernaum marca runacuna, ¿gamcunaga 'Tayta Diospa
ñöpanmanmi chähä' niyanquipischi? Tayta Diospa ñö-
panman chäyänayquipa rantin gamcunaga infiernulla-
mannam gaycucäyanqui. Gamcunachö milagrucunata
rurangänö Sodoma marcachö ruräman cargan,
cananyagmi tsay marca caycanmanrä cargan. ²⁴ Tsay-
mi gamcunaga Sodoma runacuna castigacäyangan-
pitapis masrä castigacäyanqui fisyu finalchö".

Tayta Diosta Jesus alabangan

(Lucas 10.21,22)

²⁵ Tsaypitanam Tayta Diosman Jesus mañacur nirgan:
"Papällä, ciéluchö y cay patsachöpis imaycawan mu-
nayyogmi gamga caycanqui. Gamta alaballämi, Tayta
Dios. Yachag tucogcunata tantiyatsinayquipa rantinga
llänu runacunachömi tantiyatsicurguyqui nogata
cachamangayquita. ²⁶ Tsaynö cananpä yarpan-
gayquinöllum ruracashga, papällä" nir.

²⁷ Nircurnam discipuluncunata nirgan: "Papällämi lla-
pantapis munayñiman churamushga, tsurin capti. No-
ga imanö cangätapis payllam musyaman. Tsaynöllum
papällä imanö cangantapis nogalla musyä. Tsaymi tan-
tiyasingä cagcunalla musyayanqui Tayta Dios imanö
cangantapis".

²⁸ "Tayta Dios munangannö cawayta mana camä-
pacogcuna, nogata chasquicayämay. Chasquicayämaptiquega llapayquitam yana-
payäshayqui. ²⁹ Yachatsingänölla cawayay. Tsaynö
cawarmi tantiyacuyanqui cuyapäcog cangäta y mana
runa tucog cangäta. Tsaynöpam alli cawayta tariyan-
qui. ³⁰ Noga yanapapti munangänö cawayga manam
ajatsu".

Säbadu jamapay junagchö Jesuspa discipuluncuna tríguta pallayangan

(Marcos 2.23-28; Lucas 6.1-5)

12 Tsaypita juc säbadu jamapay junagchömi dis-
cipuluncunawan Jesus päsaraycayargan pogu-
raycag trígu cuchunpa. Tsaynam discipuluncunaga
mallagarnin tríguta pallascärir cuparir uchuyargan.

² Tsaycunata ricarnam fariseucuna Jesusta niyargan:
"Säbadu jamapay junag mana arucuy caycaptin
¿imanirtä discipuluyquicuna tríguta pallaycäyan?" nir.

³ Tsaynam Jesus nirgan: "Atsca cuti liyicarpis ¿man-
acu gamcuna tantiyayanqui unay David gatiragnincun-
nawan mallagar imata rurayangantapis? ⁴ Paymi Tayta
Diosman mañacuyänan wayiman yaycurir tsaychö
consagrädu churarag tantata gatiragnincunantin
micuyargan. † Tsay tantata sacerdotícunalla micuyä-
nanpä caycaptinpis tsayta micur Davidga manam ima

† Sodoma marcata Tayta Dios ninawan ushacätsirgan tsay
runacuna feyupa jutsasapa cayanganpitam. Tsaypita masta
musyanayquipä liyinqui Genesis capitulu 19 y Ezequiel 16.48-50.

jutsatapis rurargantsu. [Mana micunanpä cagta David
micuptinpis allita ruranganta yarparga ¿imanirtä
niyanqui discipulücuna säbadu jamapay junagchö
tríguta pallarir uchuyangan jutsa canganta?] ⁵ Gamcu-
naga Moises gellganganta atsca cuti liyicarpis ¿man-
acu tantiyayanqui säbadu jamapay junag templuchö
sacerdotícunapapis imayca ruraynincuna jutsa mana
canganta? ⁶ Tsaynöllum nogapa discipulücunapis con-
viënegllata ruraycäyan. Tsaynö carmi mana jutsatatsu
ruraycäyan säbadu jamapay junagchö mana jama-
parpis. ⁷ Gamcunaga manam tantiyacuyanquitsu Tayta
Diospa palabran gellgaranganchö caynö ninganta:
'Nogapa jutichö ashmacunata altarchö rupatsiyan-
gayquipitapis masga munä runa mayiquicunata
cuyapäyänayquitam' nir. Tsaycunata tantiyacurga
manam discipulücunapä imatapis parlacachäyan-
quimantsu. ⁸ Tsaynö captinmi noga Tayta Diospita
shamushga car munayyog caycä säbadu jamapay ju-
nagchöpis runacuna imata rurayänanpä cagtapis
ninäpä".

Säbadu jamapay junagchö maquin wanucashga runa- ta Jesus allitsingan

(Marcos 3.1-6; Lucas 6.6-11)

⁹ Tsaypita aywarnam Jesus yaycorgan Tayta Diosman
mañacur goricäcuyänan wayiman. ¹⁰ Tsaychö goricag
runacunawanmi caycorgan maquin wanucashga
runapis. Tsay wayichö caycag waquin fariseucunanam
Jesusta tapuyargan: "Säbadu jamapay junag caycaptin
maquin wanucashga runata ¿allitsinquimancu o man-
acu?" nir. Tsaynö tapuyargan allitsiptinga tsay
achäquilla Jesuspa contran sharcuyänanpämi.

¹¹ Tsaymi Jesus nirgan: "Maygayquipapis üshayquicu-
na pözuman jegacurpuptin ¿manatsurä jinan öra jipeg
aywayanquiman, säbadu jamapay junagchöpis?

¹² Runacunaga üshapitapis alläpa mas cuyaymi.

Tsaynö captinmi säbadu jamapay junagchöpis allita
rurarnin cay geshyagta allitsimushä".

¹³ Nircurnam tsay maquin wanucashga runata Jesus
nirgan: "Maquiquita mashtamuy" nir.

Tsaynö niptin maquina jayarircuptinnam sänuna
tircasquirgan. ¹⁴ Säbadu jamapay junagchö tsaynö al-
litsinganta ricarnam fariseucuna tsay goricäcuyänan
wayipita yargurir willanacuyargan Jesusta imanöpa
wanutsiyänanpäpis.

Jesucristo imanö cananpäpis profëta Isaias gellgangan

¹⁵ Tsaynö fariseucuna willanacuyanganta
musyarnam Jesusga tsaypita aywacorgan. Y atsca
runacunam gepanta aywayargan. Gepanta aywagcu-
nataga imayca geshyancunapitapis Jesus allitsirganmi.

¹⁶ Tsaynö allitsirmi nirgan: "Ama pitapis willacuyanquit-
su noga allitsingäta" nir. ¹⁷ Jesus tsaynö cuyapäcog
cananpämi unay profëta Isaias gellgangan Tayta Dios
caynö ningancunata:

†† Consagrädu churarag tantapita masta musyanayquipä liyinqui
Levítico 24.5-9 y 1 Samuel 21.1-6.

¹⁸ “Willacuynita willacunanpä cachamungä salvacog runa munangäcunata ruraptinmi cushicü.

Payman Espiritu Santuta cachaptimi mana dejaypa yanapanga.

Tsaynöpam pitapis maytapis willapanga willacuynita chasquicogcunata salvanäpä cagta y mana chasquicogcunata infernuman gaycunäpä cagta.

¹⁹ Runacuna gayapäyaptinpis manam imatapis ningatsu.

Maypa tsaypa purirpis manam parlangatsu: ‘Nogaga mas yachagmi cä’ nirnin.

²⁰ Llaquicuyogcunata manam lïsu tupangatsu, sinöga cuyapangam.

Jutsa rurag runacunata manam juclatsu castiganga, sinöga yätsingam munangäta rurarna cawayänanpä.

²¹ Tsaynöpam maychö tsaychö runacunapis payman yäracur salvacäyanga”.

Satanaspa poderninwan supaycunata Jesus gargunganta fariseucuna yarpäyangan
(Marcos 3.20-30; Lucas 11.14-23; 12.10)

²² Tsaypitanam supay wiscuyätsingan upayashga runata Jesus cagman chätsipäyangan allitsinanpä. Tsay runapita supayta Jesus garguriptinmi parlarganna y ricarganna. ²³ Tsaynö allitsegta ricarmi runacuna cushicur ninacuyangan: “¿Salvamänantsicpä Tayta Dios cachamungan David castatsurä payga canman?” nir.

²⁴ Tsaynö niyanganta wiyarnam fariseucuna niyangan: “Cay runaga manam Tayta Diospa poderninwantsu supayta tsay runapita gargun, sinöga supaycunapa mandagnin Satanaspä poderninwanmi” nir.

²⁵ Tsaynö parlaycäyangan musyarnam Jesus niran: “Manam yarpaycäyanganquinötsu. Cay ningäta wiyarcayämay. Juc nacionchö runacuna quiquincuna pura chiquinacurga wanutsinacurmi ushacätsinacuyanman. Tsaynömi juc marcachö o juc wayichö tagcunapis quiquincuna pura chiquinacur wacpa caypa gargunacuyar ushacäyanman. ²⁶ Tsaynö caycaptinnga gamcuna ama yarpäyaytsu Satanaspä poderninwan supaycunata gargungäta. Supaycunata mandagnin Satanas garguptinnga poderniynagna ticarmi ushacätsinacuyanman”.

²⁷ “Gamcunachö waquin runacuna supaycunata runacunapita garguyaptin yarpäyanqui Tayta Diospa poderninwan garguyangantam. Tsaynö yarpaycarga çimanirtä nogapäga yarpäyanqui Satanaspä poderninwan supaycunata gargungäta? Tsay llutan yarpayniquicunawanmi manacagcunata parlayanqui.

²⁸ Nogata Espiritu Santo yanapamaptin supaycunata gargungäta ricarmi gamcuna musyayanqui Tayta Diospita salvacog rey shamungäta”.

²⁹ Satanaspita mas puëdeg canganta tantiyatsirmi Jesus caynö niran: “Juc lïsu runa wayinta täpaycaptinnga manam pipis imantapis suwapanmantsu. Tsaynö täpaycaptinpis paypita mas puëdeg runa chaycurmi itsanga pancaycur imaycancunatapis apacunman. [Tsay

cuentanömi nogapis puëdeg cayniwan runacunata Satanaspä maquinpita jipiycä]”.

³⁰ “Pipis ningäcunata mana cäsumag cagcunanam Satanaspä munayninchö cayan. Y nogata cäsumag cagga noga munangätam ruraycäyan”.

³¹ “Runacuna llutanta rurar jutsa ruraynincunata y manacagcunata parlayangancunata perdonta mañacuyaptinnga Tayta Dios perdonangam. Tsaynömi Tayta Diospita shamungäta mana tantiyar nogapä llutanta parlayaptinpis Tayta Diosga perdonanga. Peru salvacog cangäta Espiritu Santo tantiyaycätsiptin contran captinmi itsanga Tayta Dios imaypis perdonanganatsu”.

Prütayog y prütaynag plantaman runacunata Jesus iwalatsingan
(Lucas 6.43-45)

³³ “Ima plantatapis prütanpita regingantsicnömi runatapis regintsic parlacuyninpita alli runa cangantapis y mana alli cangantapis. ³⁴ [Culebra casta runacuna! Quiquiquicuna tsaynö mana alli caycarga çimayrächi allitaga parlayanquiman? Shonguyquicunachö llutancunata yarpäyanganquillatam imaypis parlaycäyanqui. ³⁵ Pipis shongunchö allita yarparga allitam parlan. Peru mana alli yarpayog cagmi itsanga llutancunallata imaypis parlan. ³⁶ Manacagcunata parlagcunataga parlanganmanmi fisyu final junagchö Tayta Dios pitapis juzganga. ³⁷ Tsaymi gamcunatapis shimiquicuna parlanganman Tayta Diosga niyashunqui jutsayog cayanganquitapis o jutsaynag cayan-gayquitapis”.

Milagrutarä Jesus rurananta munayangan
(Marcos 8.11,12; Lucas 11.29-32)

³⁸ Tsaypitanam waquin fariseucuna y Moises gellangan leycunata yachatsicogcuna Jesusta niyangan: “Señor Jesus, Tayta Dios rasunpa cachamushungayquita musyayänäpä ima milagrullayquitapis ricaytam munayä” nir.

³⁹ Tsaynam Jesus niran: “Gamcunaga Tayta Diosman mana yäracog mana alli runacuna carmi milagrutarä ricayta munaycäyanqui. Gamcuna munayanganquinöräga manam ima milagrutapis rurashätsu. Tsaypa rantinga Tayta Dios juc milagrutam ruranga profëta Jonas cawaycaptin rurangannö”.

⁴⁰ “Musyayangayquinöpis unay Jonastam quimsa junag quimsa pagas jatuncaray pescädupa pachanchö caycanganpita yargatsimurgan. Tsaynömi nogatapis quimsa junag quimsa pagas pamparangäpita cawatsimanga. ⁴¹ Jonas Diospa willacuyninta willacuptin wiyarmi Ninive marca runacuna jutsa ruraynincunata jagiriyangan. Jonaspitapis mas imaycawan munayyog caycapti willacungätaga canan witsan runacuna manam cäsucuyantsu. Tsaymi fisyu final junagchö Ninive runacuna sharcayämunga: ‘Jonas willacunganta chasquicuyangänö çimanirtä Tayta Diospa tsurin willacunganta chasquicuyargayquitsu?’ niyänanpä”.

⁴² “Musyayangayquinöpis Salomonpa yachatsicuyninta wiyananpämi ‘Sabah’ ningan nacionpita juc reinapis caruta shamurgan Jerusalemman. † Paypis fisyu final junagchö sharcamungam canan witsan runacunata ‘Salomonpa yachatsicuyninta noga chasquicungänö çimanirtä gamcunapis Tayta Diospa tsurin yachatsicunganta mana chasquicuyargayquitsu?’ ninanpä”.

Maypitapis yargunganman supay cutingan (Lucas 11.24-26)

⁴³ “Juc runapita supay yargucur jäcogcunapam aywan tänanpä ashirnin. ⁴⁴ Maychöpis mana tarirnam yarpasquin tärangan runaman yapay cutiycuyta. Tsaynö cutirnam taririn tsay runapa shongunta shumag churapacushga pitsapacushga wayitanörä. ⁴⁵ Tsaynöta tariyurnam tsay runaman cutin paypita mas mana allin cag ganchis (7) supaycunata pushacurcurna tsay runachö cangan täcuyänanpä. Tsaymi puntata canganpitapis mas peyormanna ticracurin. Tsaynömi päsaanga canan witsan mana alli runacunanawapis”.

Mamannö y waugincunanö pï cangantapis Jesus yachatsingan (Marcos 3.31-35; Lucas 8.19-21)

⁴⁶ Tsaynö Jesus yachatsicuycaptinmi mawan waugincuna tsayman chäyargan. Paycunaga punculachömi shuyäcäyargan Jesuswan parlayta munarnin. ⁴⁷ Paycunata ricarnam juc runa Jesusta willargan: “Mamayquiwan waugiquicunam puncuchö shuyaraycäyähunqui” nir. ⁴⁸ Tsaynö willaptinmi discipuluncunaman ricärir Jesus nirgan: “Paycunam mamänö y waugincunanö cayan. ⁵⁰ Pipis Tayta Dios munanganta rurag cagcunam mamänö, waugincunanö, y panincunanö cayan” nir.

Willacuyninta muruwan Jesus iwalatsingan (Marcos 4.1-9; Lucas 8.4-8)

13 Tsaypitanam wayipita yargurir Jesus aywargan Galilea gocha cuchunman. ² Tsaymannam atsca runacuna goricäyargan Jesuspa willacuyninta wiyayta munar. Tsaynam Jesus büquimanna yarcurgan tsaypita yachatsimunanpä. ³ Tsaypitam imayca iwalatsicucunawan yachatsicur gallaycamurgan caynö nirin: “Juc runam aywanä trīguta murucog. ⁴ Tsaymi muruta matsiptin waquin murucuna tiuyanä näniman. Y nänichö mashtaraycagtanam pishgucuna chaycur upshascärinä”.

⁵ “Waquin cag murucunanam tiuyanä shaga shagalaman. Tsaychöga jegarcamurpis allpa mana captinmi achaywan tsaquiscärinä. ⁷ Waquin murucunanam tiuyanä cashacuna rurinman. Tsaychöpis jegarcamur garwashtaycällarmi tsaquiscärinä”.

⁸ “Waquin cag murucunanam alli allpaman chänä. Tsaycunaga alli jegamurmi alli espigayog canä. Waquin espigam wayunä pachac (100) trīguta, waquin

† *Rey Salomonta watucag shamog reinapita musyanayquipä liyinqi 1 Reyes 10.1-13.*

espigacunam wayunä jogta chunca (60) trīguta, y waquincunanam wayunä quimsa chunca (30) trīguta”.

⁹ “Cay ningäcunata wiyag cagga tantiyacuyay” nirmi Jesus parlapargan.

Imaycaman iwalatsiypa imanir Jesus yachatsicungan (Marcos 4.10-12; Lucas 8.9,10)

¹⁰ Tsaynö Jesus muruwan iwalatsicuyta yachatsicuptinmi discipuluncuna tapuyargan: “Tayta, tsay yachatsiyämangayquita çimacunamantä iwalatsinqui? Manam tantiyayällätsu” nir.

¹¹ Tsaymi Jesus nirgan: “Gamcunataga tsay ningäcunata tantiyatsiyähayquim. Mana cäsomag cagcunatam itsanga mana tantiyatsishätsu. ¹² Tsaynö captinmi pipis yachacuyta munagcunaga yachatsingäcunata shumag tantiyacuyanga. Peru yachacuyta mana munagcunaga wiyarpis manam tantiyayangatsu. ¹³ Tsaymi noga yachatsicü imamanpis iwalatsiypa. Tsay yachatsingäcunata cäsucuyta mana munag cagga manam imaypis tantiyayangatsu, ricaycarpis ni wiyaycarpis. ¹⁴ Tsaynö cananpämi Tayta Dios ninganta unay profëta Isaias gellgargan:

‘Milagru rurangäcunata ricaycarpis willacuynita wiyaycarpis manam paycuna tantiyayangatsu.

¹⁵ Cay runacunapaga shonguncunapis chucruyäcurcusham.

Tsaymi rinrincunapis tsapacashganö, ñawincunapis gemtsicashganö caycäyan.

Tsaynö carmi paycunaga imata yachatsingäcunatapis tantiyacuyantsu.

Tsaymi nogataga cäsuyämantsu alli cawaytana tariyänan caycaptin’ nir”.

¹⁶ “Gamcunam säga imata yachatsingäcunatapis tantiyacuyanqui. ¹⁷ Unay profëtacuna y Tayta Dios munangannö cawag runacunapis cay rurangäcunataga ricayta munayargannam. Ricamayta munarpis manam ricayämashgatsu. Tsaynömi noga willacungäcunata wiyayta munarpis mana wiyacuyashgatsu. Gamcunam säga ricaycäyämanki y wiyaycäyämanki”.

Muruwan iwalatsir yachatsinganta Jesus tantiyatsingan (Marcos 4.13-20; Lucas 8.11-15)

¹⁸ “Cananmi tantiyatsiyähayqui murucog runaman iwalatsir yachatsingäcunata. ¹⁹ Trigu muroga Diospa alli willacuyninmi. Muru tiuyangan nänega chucru shongu runacunamanmi iwalan. Tsaynö shonguyog carmi Diospa willacuyninta wiyarpis chasquicuyantsu. Tsaynam wiyayangallantapis Satanas gongaratsin.

²⁰ Muru tiuyangan shaga allpanam waquin runacunan iwalan. Paycunaga Diospa alli willacuyninta wiyar cushishgam chasquicuriyan. ²¹ Tsaynö cushishga chasquicurpis shagachö allpa mana captin trigu jegarcamur tsaquireg cuentam, criyucuyanganpita imayca ñacaycunaman charninga Diospa willacuyninta dejariyan. ²² Muru tiuyangan casha rurinchö allpaga waquin runacunamanmi iwalan. Paycunaga Diospa alli willacuyninta wiyarpis masga yarpachacuyan imay-

cayogpis cayllapä y quiquincuna munayangannö cawayänanpä cagllatam. Tsaycunapä yarpachacuywanmi Tayta Diostaga gongariyan”.

²³ “Muru changan alli allpaga waquin runacunamanmi iwalan. Paycunaga Tayta Diospa willacuyninta cushishga chasquicurmi Diosnintsic munangannö cawayan. Alli allpachö juc murullapita quimsa chunca (30) trigu o jogta chunca (60) trigu o pachac (100) trigu wayungannömi Tayta Dios munangannö cawagcunaga cayan”.

Triguwan iwal cebadilla gewa jegamungan

²⁴ Tsaypitapis juccuna infiernuman aywayänanpä cagta y waquincuna gloriaman chäyänanpä cagta tantiyatsirmi Jesus caynö nirgan: “Juc runam chacranman aywanä triguta murucog. ²⁵ Tsay murucunganmannam juc chiquipagnin runa tsacaypa aywaycur murungan trigu jananman cebadillata jichaycamunä. ²⁶ Tsaynam trigun jegamuptin cebadillapis jegamunä. ²⁷ Tsaypita triguman tirapagcuna aywarna duëñunta willayänä: ‘Taytay, ¿trigutaga acrashgallatamer mururgayqui? Tsaynö muruycaptiquega [maypitatä triguyquichö cebadillaga pasaypa jegaycamushga!’ nir. ²⁸ Tsaynö willayaptinnam triguyog ninä: ‘Pipis chiquipämag cagmi tsaytaga jichapaycamashga canman’ nir. Tsaynö niptinnam arognincuna tapuyänä: ‘Tsayöraga ¿munanquicu tsay cebadillacunata jipiyanäta?’ nir. ²⁹ Tsaynö niyaptinnam duëñun ninä: ‘Ama jipiyanquitsu. Cebadillata jipirga trigutam lluquipacuyanqui. ³⁰ Triguwan iwal cosëchayag shacshacunapä dejaycuyay. Cosëchachönam sigagcuna acrapaypa sigayämunga. Cebadillan tam cayayanga. Y trigutanam wayiman churayanga’ ”.

Diospa willacuyninta ñäbuspa murunman y levadüraman Jesus iwalatsingan

(Marcos 4.30-32; Lucas 13.18-21)

³¹ Tsaypita mastapis Jesus yachatsirganmi caynö nir: “Diospa alli willacuyninga ñäbuspa murunnömi. ³² Tsay muroga pasaypa ichishagllam. Peru nicarpis jegarcamurga waquin gewacunapitapis mas jatunmi ricacun. Tsay ñäbus wiñaptin rämancuna mashtacangannömi Diospa alli willacuynin maytsaymanpis mashtacanga. Tsay rämancunachö pishgucuna geshuncuna rurarir cushicungannömi runacunapis Diospa alli willacuyninta chasquicur cushishga cawayanga”.

³³ Nircur mastapis yachatsicur Jesus caynömi nirgan: “Tayta Diospa alli willacuyninga levadüranöllum cayan. Juc runa tantata rurar quimsa arröba machcaman levadürata wiñaptinmi mäsa shumag jacan. Tsay levadüra wallcalla caycar mäsa atscayätsir jacatsingannömi Diospa alli willacuynin maytsayman chaptin chasquicogcunapis masrä atscagyäyan”.

Imaycaman iwalatsinganta discipuluncunata Jesus tantiyatsingan

(Marcos 4.33,34)

³⁴ Jesusga runacunata yachatsirnin imaycamanpis iwalatsiypam imaypis yachatsirgan. ³⁵ Tsaycunawanmi cumplirgan Tayta Diospa willacognin profëta caynö nir gellangan:

“Imaycamanpis iwalatsiypam runacunata yachatsishä.

Patsa camacangan junagpita pipis mana tantiyangan-cunatam tantiyatsishä” nir.

Triguchö cebadillaman iwalatsiypa yachatsinganta Jesus tantiyatsingan

³⁶ Tsaypitanam runacunata aywacuyänanpä nisquir discipuluncunawan Jesus yaycurgan juc wayiman. Tsaychömi discipuluncuna niyargan: “Taytay, triguchö cebadilla gewaman iwalatsiypa yachatsicungayquita tantiyaycatsiyämay” nir.

³⁷ Tsaynam Jesus nirgan: “Tsay triguta murucog runaga nogam cä. ³⁸ Tsay chacraga cay patsam. Tsay trigunam Diospa alli willacuyninta chasquicog cag runacuna. Y tsay triguchö cebadillanam Satanaspa mandunchö cawacog cag runacuna. ³⁹ Murucogta chiquipagnin cebadillata murucuynin jananman jichapag cag runanam Satanas. Y cosëchanam fisyu final ninan. Cosëchata goregcunanam angelcuna cayan”.

⁴⁰ “Trigupita cebadillata acragnömi fisyu final junagchö Satanas munanganta rurar cawag runacunata angelcuna acrasquir infiernuman gaycuyanga. ⁴¹ Noga Tayta Diospita shamogmi angelnicunata cachamushä jutsaman ishquitsicogcunata y jutsa ruragcunata gorircur infiernuman gaycuyänanpä. ⁴² Tsaychömi quiruncunatapis uchurrä wagayanga. ⁴³ Peru Tayta Dios munanganta cumplegcunam itsanga glorianchöna car cushicuyanga. Cay ningäcunata wiyag cagcunaga shumag tantiyacuyay”.

Tayta Diospa munayninchö caway imaycapitapis mas alli cangan

⁴⁴ Mastapis discipuluncunata yachatsirganmi caynö nirnin: “Juc runa chacrapa puriyar tarisquinä atscagellë pamparaycagta. Tsay gellëta tariyurna pasaypa cushicunä. Nirurna yarpachacunä: ‘¿Imatatä ruräman cay gellë quiquïpana ticasquinanpä?’ nir. Nicangantaga cangallanman pampaycur cushishga imaycunatapis ranticuscärinä. Nirurna tsay gellë pamparaycangan chacrata rantisquinä. Tsaynöpana tsay runa pamparaycag gellëta jipir ricuyänä. [Tsaynöpis Tayta Diospa ñöpanman chayga ima cushicuypämi cay patsachö imaycayog cangantsicpitapis]”.

⁴⁵ Nircur Jesus caynöpis nirganmi: “Diospa alli willacuyninta chasquicogcunaga alläpa valoryog perlas rumipita aläjata ranteg cuentam caycayan. ⁴⁶ Perlas aläja ranteg runam örupita mas valoryogta tariycur mayläya chanin captinpis wayintapis chacrantapis

ranticuscärinä tsay aläjata rantinanpä. [Tsaynöpis Tayta Diospa ñöpanman chayga ima cushicuypämi cay patsachö imaycayog cangantsicpitapis].”

Fisyu finalchö runacunata Tayta Dios acrananpä willangan

⁴⁷ Yapaypis Jesus caynömi yachatsicurgan: “Musyayangayquinöpis mällata lamarman mashtaycur imaycaläya pescädutam runacuna tsariyan. ⁴⁸ Nircurnam lamar cuchunman jipirayämun tsaychöna acrayänanpä. Tsaychö acarnam micunapä cagta canastaman wiñayan y mana micunapä cagtana jitariyan. ⁴⁹ Tsaynöllam fisyu final junagchöpis llapan runacunata acrananpä Tayta Dios angelnincunata cachamunga. Alli runacunatam raquina jutsa rurag runacunapita. ⁵⁰ Jutsachö cacogcunatam infiernuman gaycunga. Tsaychöga jutsa rurayta mana deyanganganpitam wagar quiruncunatapis uchuyangarä”.

Yachatsinganta discipuluncunapis yachatsiyänanpä Jesus ningan

⁵¹ Tsaynö yachatsicurirnam Jesus tapurgan discipuluncunata: “¿Cay ningäcunata gamcuna tantiyayanquicu?”

Tsaynö niptinnam niyargan: “Aumi, taytay. Tantiyayämi” nirnin.

⁵² Tsaynam Jesus nirgan: “Tayta Dios munangannö cawayänayquipä yachatsingäcunata tantiyarga waquin runacunatapis shumag yachatsiyanski. Tsaynö yachatsirga tröjapita maran cagcunata y tsayrä churacuyangayquita jipiramur garacognömi gamcunapis unay cag yachatsicuycunata y mushog yachatsicuycunata yachatsiyanski” nir.

Nazarechö Jesus yachatsingan

(Marcos 6.1-6; Lucas 4.16-30)

⁵³ Tsaynö imaycacunaman iwalatsiypa yachatsicurirmi Jesus aywacurgan. ⁵⁴ Marcan Nazaretman chaycurnam Diospa willacuyninta yachatsicurgan goricäcuyänan wayichö. Tsaychö yachatsicuptinnam runacuna espantar niyargan: “Tsaynö yachatsicog cananpäga ¿maychötäshi tsayläya yachacuycushga? ¿Ima munayninwantäshi tsayläya milagrucunatapis ruran? ⁵⁵ ¿Manacu tagayga carpintëru Josepa tsurinlla? ¿Y manacu maman Maria? ¿Manacu waugincunapis cayan Santiago, Jose, Simon, y Judas? ⁵⁶ Y panincunatapis regintsicmi. Tsayöraga ¿maychönatä yachacushga canman yachatsimagnintsic tucunanpäga?”

⁵⁷ Tsaynö nirmi Jesus yachatsicungancunata mana cäsüpäyargantsu. Tsaymi Jesus nirgan: “Juclä marcacunachöga Tayta Diospa willacognin profëtata chasquiyanmi. Peru quiquinpa marcanchöga manam cäsüpäyantsu” nir.

⁵⁸ Tsaynö mana criyicuypäntinmi juc ishca milagrucunallata marcanchöga rurargan.

Juan Bautistata Herodes wanutsingan

(Marcos 6.14-29; Lucas 9.7-9)

14 Tsay witsanmi Galilea provinciapa mandagnin rey Herodesta runacuna willayargan Jesus Diospa willacuyninta willacur y milagrucunata rurar puriyanganta. ² Tsaynam yanapagnincunata Herodes nirgan: “Payga Juan Bautistam cawarimushga canman. Tsaymi munayyog caycan milagrucunata rurananpäpis” nir.

³ Peru Juan Bautista cawaycaptinllarämi Herodes waugin Felipipa warmin Herodiasta gechurgan. Tsaynam Juan Bautista Herodesta nirgan: “Waugiquipa warminta tsararar mana allitam ruraycanqui” nir. Tsaynö ninganpitam Juan Bautistata Herodias chiquirnin wanutsiyta munargan. Tsaynö chiquirnam waynan Herodesta willapargan Juanta carcelman wichgatsinanpä.

⁵ Herodesga Juanta wanuratsiyta mantsarirgan, llapan runacunapis “Juanga Tayta Diospa willacognin profëtam” niyaptinmi. ⁶ Tsaypita Herodespa santunchönam Herodiaspa jipash wawan selläma galacurrä shumag tushuycurgan llapan invitäducunapa ñöpanchö. Tsaynö tushungan Herodestaga feyupam gushtaycurgan. ⁷ Tsaymi tsay jipashta nirgan: “Cananga imatapis nimaylla. Mañamangayquitaga garashayquillam” nir.

⁸ Tsaynö niptin tsay jipashga maman yätsingannöllam Herodesta nirgan: “Jatun matichö Juan Bautistapa umanta goycamänayquitam munä” nir.

⁹ Tsayta mañaycuptinmi itsanga rey Herodesga pasaypa llaquicurnin yarpachacurgan. Juanta wanutsiyta mana munaycarpis invitäducunapa ñöpanchö aunishga carmi juc soldäduta cachargan Juanta wanuratsir umanta jipashman apapämunanpä. ¹⁰ Tsaynam carcelman soldädu aywar Juanta wanuratsirgan. ¹¹ Nircurnam umanta roguriycur matichö apar jipashta goycurgan. Tsayta chasquisquir jipashga mamanmanmi apapaycurgan. ¹² Tsaynö rurayanganta musyasquirnam Juanpa discipuluncuna ayanta apacuyargan pampayänanpä. Nircurnam Jesusta willayargan Juanta tsaynö wanutsiyanganta.

5,000 runacuna micuyänanpä milagruta Jesus ruran gan

(Marcos 6.30-44; Lucas 9.10-17; Juan 6.1-14)

¹³ Tsaypitanam Jesus milagrucunata rurar puriyanganta Herodes musyargan. Tsay Herodes musyangan-ta mayaycurnam Jesus büquiman yarcucur tsunyagpa quiquillana aywacurgan. Tsaynö aywacuptinpis runacunaga musyayarganmi mayman aywangantapis. Tsaymi chaquillapa aywayargan Jesusta taripäyangan-yag. ¹⁴ Büquipita yarpurirnam Jesusta tarirgan atscarunacuna tsaychö shuyarar caycäyagta. Tsaynam runacunata ricaycur Jesus cuyapargan y apayangan geshyagcunata allitsirgan.

¹⁵ Tsaypitanam tardiyaptinna Jesusta discipuluncuna niyargan: “Caychöga manam imapis cantsu runacuna-

ta garanantsicpä. Tardiyaycaptinnaga llapanacunapis aywacuyätsunna tsay quinran marcacunapa micuynincuna rantiyämunanpä" nir.

¹⁶ Tsaynö niyaptinmi Jesus nirgan: "Manam paycuna micuy ashegräga aywaycäyanmantsu. Gamcuna micuynincunaga garayay" nir.

¹⁷ Tsaynö niptinnam discipuluncuna niyargan: "Imäcunatarächi cayläya manana atipaypä runacunataga garayäman! Caychö pitsga tantawan ishçay pescädulachä millcapäcuna caycan, taytay" nir.

¹⁸ Tsaymi Jesus nirgan: "Tsay millcapayquicunata apayämuy" nirnin.

¹⁹ Nircurnam discipuluncunata nirgan runacunata gewacunallaman jamatsiyänanpä. Tsaypitanam pitsga tantata y ishçay pescäduta aptarcur Jesus ciëluman ñuquircur Tayta Diosman mañacurir agradesticurgan. Nircurnam tantata paquiscärir pescäduintanta discipuluncunata macyargan llapan runacunata aypuyänanpä. ²⁰ Tsaymi llapancuna micuyargan pachajunta. Sobrapacuyangantanam discipuluncuna goriyargan chunca ishçay (12) canastacunaman juntata. ²¹ Tsaychö micogcunaga cayargan pitsga waranganömi (5,000) ollgu caglla, warmicuna ni wamracuna mana yupashga.

Gocha jananpa Jesus aywangan

(Marcos 6.45-52; Juan 6.15-21)

²² Tsaypitanam discipuluncunata Jesus nirgan: "Büquiman yarcurcur wac-tsimpaman puntaraycäyay. Y nogana caychö runacunata wayincunaman cuticuyänanpä yätsimushä" nir. ²³ Tsaynö nisquirnam jircan nirragman witsargan Tayta Diosman mañacunanpä. Tsaychö mañacuycaptinmi patsapis tsacasquirgan.

²⁴ Büquiman puntagcunaga carutanam aywaycäyargan. Tsaynö aywaraycäyaptinnam gochata vientu pasaypa lagchicachätsirnin gallaycurgan.

²⁵ Tsaypitanam gällu cantay öranöna caycaptin yacu jananpa Jesus aywargan discipuluncuna cagman.

²⁶ Tsaynö yacu jananpa aywaycagta ricaycurmi discipuluncuna pasaypa mantsacar gayaräyargan: "Almachä èllu shamuycan!" nir.

²⁷ Tsaynö mantsacäyaptinnam Jesus nirgan: "¿Imatätä mantsacuyanqui? Nogachä cä" nir.

²⁸ Tsaymi Pedro valoracuycur nirgan: "Taytay, rasunpa gam carninga nogapis yacu jananpa gam cagman aywamunäpä niycuy".

²⁹ Tsaynö niptin Jesusga caynömi nirgan: "Shamuy ari" nir.

Tsaynam büquipita yargurir yacu jananpa Jesus cagman Pedro aywargan. ³⁰ Aywaycanganchönäm pasaypa vientu yacuta janman lagchicachätsiptin feyupa mantsacargan. Tsaychö jundicarnam gayarargan: "Salvaycallämay, taytay!" nir.

³¹ Tsaynö niptinmi Jesus maquinpita tsarircur nirgan: "Ä, mana yäracuyninag runa! ¿Imanirtä nogaman mana yäracamunquitsu?" nir.

³² Tsaypita büquiman yarcurcuyaptinnam vientoga tsunyarpurgan. ³³ Tsayta ricaycurnam büquichö dis-

cipuluncuna Jesuspa ñöpanman gonguricuycur niyargan: "Taytay, rasunpam gamga Tayta Diospa tsurin canqui!" nir.

Genesarethö geshyagcunata Jesus allitsingan

(Marcos 6.53-56)

³⁴ Galilea gochapa wac-tsimpaman päsarirnam chäyargan Genesaret marcapa wac-läduñman. ³⁵ Tsayman Jesus changanta musyaycurnam maypita tsaypitapis imaycaläya geshyagcunata apapayargan. ³⁶ Tsay apapayangan geshyagcunaga Señor Jesusta rugacuycargan: "Taytay, röpayquipa cuchullantapis yataycuyäshä allisquiyänäpä" nirmi. Tsaynö nir röpana yataycog cagga llapanmi geshyancunapita allisquiyargan.

Llutan yarpagcuna jutsayog ricacuyangan

(Marcos 7.1-23)

15 Tsaypitanam fariseucuna y Moises gellgangan-ta yachatsicogcuna Jerusalenpita aywayargan Jesusa tapuyänanpä. Chaycurnam niyargan:

² "¿Imanirtä discipuluyquicunaga üsuntsicta mana cäsuyä maquincunata mana awicullar micuycäyan? Tsaynö carga manam cäsuyantsu unay cag runacunata yachatsimangantsictaga" nir.

³ Tsaynö niyaptinnam paycunatapis Jesus nirgan: "Gamcunapis, ¿imanirtä Diospa palabran gellgaranganta cumpliyänayquipa rantin tsay üsucunallata masga cumpliyänayqui? ⁴ Diospa palabran gellgaranganchöga caynömi nin: 'Taytayquita mamayquita respitar alli ricanqui. Mamanta taytanta mana alli ricag cagtaga wanuratsiyätsun' nir. ⁵ Tsaynö nicaptinpis gamcunaga runacunata yachaycätsiyänayqui mamancunata ni taytancunata manana yanapayänanpämi.

Tsaynö yachatsirmi nipäyanqui mamancunata y taytancunata caynö niyänanpä: 'Tayta Diosllapanam imaycäcuna cacun. Mananam gamcunataga yanapayämännatsun' nirnin. Tsaynö yachatsirmi gamcunaga Diospa palabran gellgaranganta manana cäsür imapäpis cuentayanquitsu. ⁷ Tayta Diosman mana criyicog janman shongu runacunata! Gamcuna tsaynö cayänayquipä cagta musyarnam Tayta Dios profëta Isaiasta tantiyatsirgan caynö nir gellganänpä:

⁸ 'Cay runacunaga janman shongullam "Tayta Diosllacuna" nir jutita jayag tucuyan.

Manam llapan shonguncunawantsu nogaman criyicayämün.

⁹ Willacuynita yachatsicuyänanpa rantinmi unay cag üsucunallaman sigiycäyan.

Tsaynö cayaptinmi paycuna adorayämanganpis ni imapä mana välintsu' nir".

¹⁰ Nircurnam runacunata gayaycur Jesus nirgan: "Canan llapayqui cay ningäcunata shumag tantiyayämay. ¹¹ Imatapis micunguncunawantsu manam runaga jutsayog ricacun, sinöga shiminpita yargamunganwanmi jutsayogga ricacun".

¹² Niptinnam discipuluncuna Jesusman witiycur niyargan: “Tsaynö niptiqui, taytay, fariseucunaga feyupa rabiyashgam caycäyan” nir.

¹³ Tsaynö willayaptinnam Jesus nirgan: “Gamcunaga paycuna ima niyangantapis ama cäsupäyaytsu. Chacrapita mana alli cag gewacunata lluquirir jitarayangannömi paycunatapis Tayta Dios infiernuman jitaranga. Paycunaga yachag tucurpis wiscunömi cayan. Mä, ¿wiscuyashga runa wiscu mayinta pushanmantsurä? Tsaynö carnin ishancunam pözumanpis jergarpuyanman. Tsaynömi paycunapis yachatsicuynincunata cäsupagnintin infiernuman gaycucäyanga”.

¹⁵ Tsaynö niptinnam Pedro nirgan: “Runa micungangpä y shiminpita yargamog cagpä ningayquitarä tantiyarcatsiyämay, taytay” nir.

¹⁶ Tsaymi Jesus nirgan: “¿Gamcunapis manaräcu tantiyaycuyanqui? ¹⁷ Ima micuyta micurpis runaga manam micungangwanga jutsayogtsu ricacun, sinöga ima micuytapis micunganga päfacunllam. ¹⁸ Llutancunata parlarmi jutsayogga ricacun. Tsaynö llutancunata parlan y rurän shongunchö mana allincunata yarparmi. ¹⁹ Runacunaga shongunchö llutancunata yarparmi runa mayinta wanutsin, adulteriu jutsata rurayan, majaynagrä caycar piwanpis lluta puricuyan, suwacuyan, llullacuyan, y runa mayinpä rimar puriyan. ²⁰ Tsaycunata rurarmi jutsayog ticran. Manam micuycunata micurtsu ni manam micuy örapä maquina mana awicullar canganwantsu jutsayogga ticran”.

Mana Israel warmi Jesusman yärcungan

(Marcos 7.24-30)

²¹ Tsaypitanam Jesus aywargan Tiro y Sidon provinci-acunapana. ²² [Tsay quinran marcacunachöga täyargan mana Israel runacunam.] Tsaynam mana Israel casta † juc warmi Jesusman witiycur rugacurpan: “Unay rey Davidpa castan Jesus, cuyapaycallämay! Warmi wawallätam supay imaypis löcuyätsin! Tsay geshyapita allitsipaycallämay!” nir.

²³ Tsaynö niptin Jesusga manam imatapis parlacur gantsu. Tsaynam discipuluncuna Jesusta niyargan: “Taytay, tagay warmita niycuy aywacunanpä. Umantsictapis nanatsirchä gayarar gatirämantsic” nir.

²⁴ Tsaymi Jesus nirgan: “Tayta Dios cachamashga Israel runacunallaman yanapagmi. Paycunaga ogradashga üshacunanömi caycäyan”.

²⁵ Tsaynö niptinnam tsay warmi Jesuspa ñöpanman gonguricuycur rugar nirgan: “Taytay, lamari yaga caycuytsu! Yanapaycallämay ari!” nir.

²⁶ Tsaynam Jesus nirgan: “Manam allitsu canman Israel mayicunatarä yanapanä caycaptin, gamcunatarä punta puntata yanapasquiptëga. Tsayga canman wamracunapä cagta tantata allgucunata jitapaycog cuentam”.

† “Mana Israel casta warmi” ninanpa rantinga griegu idiö-machöga “Cananea warmi” nirmi gellgaraycan. Cananea runacunaga mana Israel castam cangan.

²⁷ Tsaynö niptinnam warmi nirgan: “Aumi, taytay. Tsaynö captinpis ämun shicwapacungantaga allguncunapis micuyanmi” nir.

²⁸ Tsaynam Jesus nirgan tsay warmita: “Imanömi nogaman yärcuyniqui! Gam rugacamangayquega rurarätsun” nir.

Tsay öram tsay warmipa wawan allisquirgan.

Atscag geshyagcunata Jesus allitsingan

²⁹ Tsaypita aywacurnam Jesus chargan Galilea gocha cuchunman. Nircurnam juc jircaman witsarcur tsaychö jamacurpan. ³⁰ Tsaymanga atsca runacunam goricäyargan. Tsaynö goricarmi chätsipäyargan puriyta mana puëdeg ratacunatapis, gapracunatapis, macllucunatapis, parlayta mana puëdegcunatapis, imayca geshyawan geshyagcunatapis. Paycunata llapantam Jesus allitsingan. ³¹ Tsaycunata ricar runacunaga espantarmi cushicur niyargan: “Cananga upacunapis parlayannam, macllucunapis allisquiyashganam, puriyta mana puëdeg ratacunapis puriyannam, y gapracunapis ricayannam” nir. Tsaynö nirmi Israel runacuna adorayangan Tayta Diostana paycunapis alabayargan.

4,000 runacuna micuyänanpä milagruta Jesus ruran-gan

(Marcos 8.1-10)

³² Tsaypitanam discipuluncunata gayaycur Jesus nirgan: “Cay runacuna cuyapaypämi caychö caycäyan. Paycuna caychö cayan quimsa junagnam. Manam imancunapis cantsu micuyänanpä. Mallagllata wayincunapa cuticuyänanpä niptëga aywaycäyangancho wanurpis wanuyucuyangachir” nir.

³³ Tsaynö niptinnam discipuluncuna niyargan: “Taytay, ¿cay tsunyagchöga maychörächi tariycushwan micuyta caytsica runacuna micuyänanpäga?” nir.

³⁴ Tsaynam paycunata Jesus tapurgan: “Gamcunapa millcapayquicuna ¿ayca tantatä capuyäshunqui?” nir.

Paycunanam niyargan: “Ganchis (7) tantallam y juc ishçay pescädullam caycan, taytay” nir.

³⁵ Tsaynö niriaptinmi llapan runacunata nirgan jamacuyänanpä. ³⁶ Jamacuyaptinnam pescädutawan ganchis tantata aptarcur Tayta Diosman Jesus mañacurpan. Nircurnam paquiscärir discipuluncunata macyargan runacunata aypuyänanpä. ³⁷ Tsaynam llapanacuna micuyargan pachajunta. Sobragtanam goriyargan ganchis canastacunaman juntata. ³⁸ Tsaychö micogcunaga cayargan ollgu caglla chuscu waranganömi (4,000), warmicuna ni wamracuna mana yupashga. ³⁹ Tsaypitanam büquiman yarcurcur discipuluncunawan Jesus aywacurpan Magdala marca wacläninman.

Milagruta rurananpä Jesusta autoridäcuna niyangan

(Marcos 8.11-13; Lucas 12.54-56)

16 Magdalaman chaycuyaptinmi fariseucuna y sarduceucuna aywar Jesusta niyargan: “Tayta Dios

rasunpa cachamushungayquita musyayänäpä, mä ima milagrutapis ruramuy nogacuna ricayänächö" nir.

² Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: "Rupay jegangan öra pucutay garwashyaptin gamcuna niyanqui: 'Warayga usyanganam' nir. ³ Tsaynömi pucutarar patsa warämuptinpis gamcunaga niyanqui 'Canan junagga tamyangam' nirin. Tsaycunatapis cösa tantiyaycarga žimanirtä tantiyayanquitsu Tayta Dios cachamashga captin noga rurayangäcunataga? ⁴ Gamcunaga manam rasunpaypatsu Tayta Diosman criyianqui. Tsaymi pay cachamanganta musyayänanpäga milagrutarä ricayta munayanqui. Munayangayquinöga manam milagruta rurashätsu. Tayta Diospa profëtan Jonasta jatuncaray pescädupa pachanpita cawaycagta yargat-simungannömi itsanga milagruta ruranga". †

Tsaynö nisquirmi Jesus tsaypita aywacuran.

Fariseucunapa yachatsicuyninpita cuïdacuyänanpä Jesus yätsingan (Marcos 8.14-21)

⁵ Galilea gochata päsarirnam Jesuspa discipuluncuna yarpasquiyargan gongaycur tantata mana millcapacuyanganta. ⁶ Tsayta parlaycäyaptinnam Jesus nirgan: "Fariseucunapa y saduceucunapa levadüranta pagtä chasquiyäyanquiman" nir.

⁷ Tsaynam discipuluncuna quiquincuna pura ninacuyargan: "Tantata mana millcapacamungantsicpitam tsaynö nicämantsic" nirin.

⁸ Tsaynö nicäyanganta wiarnam Jesus nirgan: "Yäracuyninag runacuna! ŽImanirtä parlaycäyanqui tantata mana apayämungayquita? Nogaga manam tantapitatsu parlaycä. ⁹ Gamcunaga žmanacu yarpäyanqui pitsga tantallapita pitsga waranga (5,000) runacuna micuyänanpä milagruta rurangäta? ŽMananacu yarpäyanqui tsay junag sobrag tantacunata atasca canastacunaman goriyangayquitapis?

¹⁰ Tsaynöpis gamcunaga žmanacu yarpäyanqui gan-chis (7) tantallapita chuscu waranga (4,000) runacuna micuyänanpä milagruta rurangäta? ŽY manacu yarpäyanqui sobragcunatapis canastacunaman goriyangayquita? ¹¹ Tsaynö caycappinga žimanirtä gamcunaga yarpäyanqui tantallapä parlaycangäta? Tantata munarga yapaypis milagrutaga ruraramümanmi. Nogaga parlaycä fariseucunapa y saduceucunapa levadürancunapita cuïdacuyänayquipä cagtam" nir.

¹² Tsaynö niptinran discipuluncuna tantiyarcuyargan fariseucunapa y saduceucunapa yachatsicuyninta mana chasquipäyananpä levadüraman jitaycullar nicanganta.

Jesus salvacog canganta Pedro ningan (Marcos 8.27-30; Lucas 9.18-21)

¹³ Tsaypita Cesarea de Filipos marcacunaman chaycurnam discipuluncunata Jesus tapurgan: "ŽPï cangätatä nogapä runacuna yarpäyan?" nir.

† Jatuncaray pescädupa pachancho quimsa junag canganpita Jonas cawaycar yargamungannömi Jesucristupis quimsa junag pam-parayanganganpita cawarimushga.

¹⁴ Tsaynö tapuptinnam discipuluncuna niyargan: "Waquin runacunaga niyan: 'Juan Bautistam ëllu' nirmi. Waquinnam niyan unay profëta Elias cangayquita. Tsaynömi waquincunapis niyan unay profëta Jeremias cangayquita o maygan profëtapis cawamushga cangayquita".

¹⁵ Tsaynö niyaptinnam paycunatana Jesus tapurgan: "Gamcunaga žpï cangätatä yarpäyanqui?" nir.

¹⁶ Tsaynam Simon Pedro nirgan: "Gamga Tayta Diospa tsurin salvacogmi canqui, taytay" nir.

¹⁷ Tsaymi Pedruta Jesus nirgan: "Allitam nirguyqui, Jonaspa tsurin Simon. Tsayta ninayquipäga Tayta Diosmi tantiyatsishurguyqui, manam pipitapistsu yachacurguyqui. ¹⁸ Pedro, tsaynö nishga carmi gamga cimientu rumi cuenta canqui. †† Tsay cimientu rumi jananchömi noga sharcatsishä iglesiäta. Tsaynö captin nogaman criyicamogcunata ni Satanaspis manam imanangatsu. ¹⁹ Gamtam gloria vidapa llävinta goy-cushayqui. Cay patsachö gam wichgangayquim ciëluchöpis wichgashga canga. Y cay patsachö gam quichangayquim ciëluchöpis quichashga canga".

²⁰ Tsaynö nisquirmi discipuluncunata Jesus nirgan: "Gamcuna amarä pitapis willacuyanquitsu Tayta Dios cachamangan salvacog cangäta" nir.

Wanunanpä cagta Jesus willacungan (Marcos 8.31-9.1; Lucas 9.22-27)

²¹ Tsaypitanam discipuluncunata Jesus willargan Jerusalemman aywaptin autoridäcuna, sacerdotücuna, y ley yachatsicogcuna chiquir ñacatsiyänanpä cagta. Nircurmi nirgan wanutsiyaptinpis quimsa junagtaga cawamunanpä cagta.

²² Tsaynö niptinnam Jesus llutanta parlaycanganta yarpä jucläman gayasquir Pedro nirgan: "[Tsaynö cananpä captinga žimapätä Jerusalemmanpis aywanqui?] [Tsaytaga Tayta Diospis ama munaycutsuntsu!]" nir.

²³ Tsaynö Pedro michaptinnam Jesus nirgan: "[Cay runapita yarguy, Satanasi!]" Nisquirnam Pedruta nirgan: "Gamga tsaynö michämar Tayta Dios munanganta ruränätam munanquitsu, sinöga runacuna yarpanganöllam ruränäta munayanqui".

²⁴ Nisquirmi discipuluncunata nirgan: "Pipis discipulü cayta munarga imayca ñacacuyman charpis noga munangänölla imaypis cawatsun. Quiquinpa munayllanchöga amana cawatsuntsu. ²⁵ Pipis quiquinpa munayllanchö cawag cagga manam salvacionta taringatsu. Peru noga ningänö cawag cagmi itsanga mana ushacag alli cawayta taringa. ²⁶ Alman infiernuman gaycucänan captinga žimapänarä välinga mayläya ricu canganpis? Pasaypa ricu carpis manam salvaciontaga rantiyangatsu. ²⁷ Noga angelnicunawanmi y Tayta Diospa poderninwanmi cutimushä. Tsaynö cutimur alli ruragcunatam premiuta goshä y mana allita ruragcunatam infiernuman gaycushä. ²⁸ Caychö caycagpita waquinniucunaga manarä wanurmi ricayämanqui Tayta Diospa munaynincho caycagta".

†† Pedro jutega "rumi" ninanmi.

Jircachö chipipegtarä Jesusta quimsa discipuluncuna ricayangan

(Marcos 9.2-13; Lucas 9.28-36)

17 Tsaypita jogta junagtanam Pedruta, Santiaguta, y Santiagupa waugin Juanta pusharcur Jesus wit-sargan juc jircaman. ² Tsaychömi discipuluncuna ricaycäyaptin Señor Jesuspa cäran rupaynörä pasaypa chipipirgan. Röpanpis pasaypa yullag pürum atsicyargan. ³ Tsaychönam ricayargan Moiseswan Elias yuripasquir Jesuswan parlaycäyagta.

⁴ Tsaynam Pedro Jesusta nirgan: “Taytay, allipärä cayman nogacuna shacayämurgä. Canan itsan caychö quimsa tsucllata ruraycayämushä, jucta gampä, jucta Moisespä, y jucta Eliaspä” nir.

⁵ Tsaynö Pedro parlapaycaptinmi pasaypa yullag püru pucutay paycunata tsapasquirgan. Tsaynam pucutay rurinpita Tayta Dios caynö nimurgan: “Paymi cuyay tsurí. Noga munangänö llapantapis ruraptinmi cushicü. [Pay niyashungayquicunata cäsucuyay!” nir.

⁶ Tsaynö nimogta wiyaycurmi apostolnincunaga pasaypa mantsariywan patsaman lätacacuycuyargan. ⁷ Tsaynö caycäyaptinmi paycunata yataycur Jesus nirgan: “Ama mantsacäyaytsu. Sharcuyay” nir.

⁸ Tsaynö niptin ñuquircuyänapäga Jesus japallanam caycänä.

⁹ Jircapita uraraycämurnam paycunata Jesus nirgan: “Cay ricayangayquicunata pitapis ama willapäyanquirätsu noga wanungäpita cawamungäyag” nir.

¹⁰ Tsaynam quimsan discipuluncuna Jesusta niyargan: “Ley yachatsicogcunaga niyan salvacog shamunanpäga Eliasrä puntata shamunanpä cagtam. Tsayöraga gampa puntayquita ¿imanirtä Eliasräga shamushgatsu?”

¹¹ Tsaynö niyaptinmi Jesus nirgan: “Elias shamunanpä cagta niyangannöllum payga shamushgana. Tsay shamog nogapä willacuptinpis manam runacuna chasquicuyashgatsu willacunganta. Chasquicuyänapa rantinmi payta chiquir wanutsiyargan. Tsaynömi noga Tayta Diospita shamogtapis runacuna wanutsiyämanga”.

¹³ Jesus tsaynö niptin discipuluncunaga tantiyayargan Juan Bautistapä parlaycangantam. †

Wanuy geshyawan geshyag jövinta Jesus allitsingan

(Marcos 9.14-29; Lucas 9.37-43a)

¹⁴ Jircapita urämurnam runacuna caycäyanganman Jesus chargan. Tsaychönam juc runa Jesuspa ñöpanman gonguricuycur rugacur nirgan: ¹⁵ “Taytay, cay wamralläta cuyapaycullay. Payta wanuy geshya tsariptinmi ninamanpis yacumanpis jegar ushan.

¹⁶ Discipuluyquicunamanpis apamuptipis manam allitsiyashgatsu” nir.

¹⁷ Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “¿Yäracuyniyag runacuna! ¿Imayyagrä gamcunawan caycähä? Apayämuy tsay jövinta” nir.

† *Eliaspita y Juan Bautistapita masta musyanayquipä liyinqui Mateo 11.14; Lucas 1.17; Juan 1.21; Malaquias 3.1; 4.5,6.*

¹⁸ Tsaynam ñöpanman chaycatsiyaptin jövinta ñacatseg supayta Jesus ollgutupargan. Tsaynö ollgutupaycuptinmi supayga jinan öra jövinpita yargusquir aywacurgan. Tsay örapita jövinga allishganam quëdasquirgan.

¹⁹ Tsaypitanam quiquillancuna caycarna discipuluncuna Jesusta tapuyargan: “¿Imanirtä nogacunaga supayta garguyta puëdiycuyargötsu?” nirnin.

²⁰ Tsaynam paycunata Jesus nirgan: “Janan shongulla Tayta Diosman yäracurmi gamcunaga garguyta puëdiyarguyquitsu. Nostäza murunöllapis yäracuyniquicuna ichic captinga cay jircata ‘Caypita jucläman witisquiy’ niyaptiquipis witisquinmanmi. Tayta Diosman rasunpaypa yäracuyaptiquega manam imapis ajatsu gamcunapä canga. ²¹ [Tsaynömi puëdeg supaycunataga runapita garguntsic Diosman mañacuywanrä y ayünuwanrä]”.

Quiquin wanunanpä cagta Jesus yapay willacungan

(Marcos 9.30-32; Lucas 9.43b-45)

²² Galilea provincia quinranpa discipuluncunawan purirmi Jesus nirgan: “Noga Tayta Diospita shamogta entregayämanga chiquimagnicunapa maquincunamanmi wanutsiyämänapä. ²³ Tsaynö wanuratsiyämaptinpis quimsa junagtaga cawamushämi” nir.

Tsaynö niptin discipuluncunaga feyupam llaquicyargan.

Templupä impuestuta Pedro päganapä Jesus ningan

²⁴ Tsaypitanam Capernaum marcaman discipuluncunawan Jesus chäyargan. Tsaychömi templupä impuestu cobracogcuna Pedruta tapuyargan: “¿Jesusga pägancu templupä impuestuta?” nir.

²⁵ Tsaynö niyaptinnam Pedro nirgan: “Aumi, päganmi” nir.

Tsaynö nisquirmi Jesus caycangan wayiman Pedro aywargan Jesusta tapunanpä. Tsaychö manarä tapuptinmi Jesus nirgan: “Pedro, ¿imaninquitä gamga? Mandacog reycuna ¿pitatä impuestuta cobrayan? ¿Tsurincunatacu o juclä runacunatacu?” nir.

²⁶ Tsaymi Pedro nirgan: “Mandunchö cag juclä runacunatam impuestutaga cobrayan”.

Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Tsayöraga mandacog reypa tsurincuna impuestuta mana pägaycäyaptinga nogapis Diospa tsurin car papänipa templunpä impuestuta pägämanräcu. ²⁷ Imanö captinpis cobracogcuna mana ajäyänapä gochaman aywar anzuëluycuiwan pescäduta tsarimuy. Punta tsaringayqui pescädupa shiminchömi gellë canga. Tsay gellëta nogapitapis y gampitapis impuestuta pägaycamunqui” nir.

Wamranö nogantsicpis canantsicpä tantiyatsingan

(Marcos 9.33-37; Lucas 9.46-48)

18 Tsaychömi discipuluncuna Jesusta tapuyargan: “Imaycapis munayniquichö caycaptinga ¿maygä-

cunatatä mas mandag cayänäpä churayämanqui, taytay?" nir.

² Tsaynö niyaptinnam wamrata ñöpancunaman Jesus gayargan. ³ Nircurmi discipuluncunata nirgan: "Wamracuna llullu yarpaynincunawan manam yarpachacuyantsu waquin cagpita mas puëdeg caytaga. Tsaynö gamcunapis ama yarpachacuyaytsu waquin cagpita mas puëdeg cayänayquipä cagtaga. Tsay manacag yarpayniquicunawan gamcuna manam gloriaman chäyanquitsu. ⁴ Juccunapita mas puëdeg caypä mana yarpagcunataga gloriachömi puëdeg cayman churayäshayqui. ⁵ Tsaynö captin cay wamranö cagcunata pipis yanaparga nogata yanapaycämagnömi caycäyanqui".

Jutsaman pitapis mana ishquitsinantsicpä willangan
(Marcos 9.42-48; Lucas 17.1,2)

⁶ "Nogaman criyicamogcunata pagtä pitapis jutsata ruraycätsiyanquiman. Tsaynö runacunataga mejormi jatuncaray mulinu rumita cuncanman wataparcur lamarman jitarpuyanman. ⁷ Peru imanö captinpis jutsaman ishquitsicogcunaga imaypis cangam. Tsaynö cayanganpita tsay jutsaman ishquitsicogcuna, ðallau, imanö cuyapaypä rä castigashga cayanga!"

Jutsata mana ruranantsicpä willangan
(Mateo 5.29,30)

⁸ "Tsaynö captin maquiqui o chaquiqui jutsaman ishquitsishuptiquega rogurir jitariycuy. Chaquiyog maquiyog mana nunca upeg ninaman gaycucänayquipa rantinga mas allim canga tsulla chaquillapis tsulla maquillapis gloriaman yaycuptiqui. ⁹ Tsaynölla ñawiquipis jutsata ruratsishuptiquega ogtirir jitariycuy. Ishcan ñawiyog infiernuman gaycucänayquipa rantinga mas allim canga tsulla ñawillapis gloriaman chaptiqui".

Ogracashga üshaman runacunata iwalatsingan
(Lucas 15.3-7)

¹⁰ "Tayta Diospa ñöpanchö caycag angelcunam llapan criyicogcunata imaycay örapis ricaycämun. Tsaynö caycappinga criyicogcunata ama lluta runaman cunatayanquitsu. ¹¹ [Paycunata jutsancunapita salvanäpämi Tayta Dios cachamashga]".

¹² "Pipis pachac (100) üshanpita jucta ograycur ¿manatsurä waquin cagcunata juc puchaman goriycur juclla aywanman ashegnin? ¹³ Nircur tsay ogracag üshanta tariycurga imanörä cushiycunman, waquin cag üshancunapä cushicurpis. ¹⁴ Tsaynöllam ciëluchö caycag Tayta Dios munantsu payman criyicogcuna ni jucllayllapis infiernuman aywayänanta".

Llutanta ruragcunata alliyätsinapä Jesus ningan
(Lucas 17.3)

¹⁵ "Tayta Diosman criyicog mayiqui imachöpis mana allita rurashuptiquega puntataga quiquillanta parlanqui tantiyatsirnin mana allita ruraycäshungayquita. Tantiyatsiptiqui chasquicuptinga perdonanacur alli

cawaymanmi yapay chäyanqui. ¹⁶ Tantiyatsiptiqui mana chasquicuptinga ishca o quimsa criyicog mayiquicunatana pushanqui jutsata ruraycanganta tantiyatsiyänanpä. ¹⁷ Paycunatapis mana cäsuptinga llapan criyicog mayiquicunapa ñöpanchöna ninqui jutsa rurayninta paycunapis tantiyatsiyänanpä. Tsaychöpis mana cäsucuptinga llapayqui criyicogcuna paywan amana juntacäyanquinatsu. Tsay runata ricayanqui Tayta Diosta mana cäsucog runatanö y impuestuta co-bracog runatanö".

¹⁸ "Tsay mana cäsucogcunata alliyätsiyänayquipä gamcuna munayyogmi cayanqui. ¹⁹ Yapaypis gamcunata ni: Juc ishca llapis Tayta Diosman mañacuyaptiqui yanapayäshunqui willanacur tsay mana cäsucogcunata shumag yätsipar tantiyatsiyänayquipämi. ²⁰ Juc ishca llapis Tayta Diosman mañacuyänayquipä goricäyaptiqui gamcunawanmi imaypis noga caycähä".

Imaypis perdonanacur cawanapä Jesus ningan

²¹ Tsaynö yachatsicuptinnam Pedro tapurgan: "Criyicog mayi imachöpis mana allita ruramappinga tsayöraga, ¿ayca cutitä perdonäman, taytay? ¿Ganchis (7) cutitsurä?" nir.

²² Tsaynö tapuptinmi Jesus nirgan: "Manam ganchis cutillaga perdonanquimantsu, sinöga ayca cutipis perdonanquimanmi".

²³ Tsaynö nisquirnam Jesus willapargan caynö nir: "Juc nacion mandacog reypam cargan atsca yanapagnin runacuna. Tsay yanapagnincunatam rey nirgan llapan cuna cuentata goyänanpä".

²⁴ "Tsaynö cuentata mañaptinnam chätsipäyargan jagan cag runata. Tsay runaga yupaytapis manana atipaypämi mandacogpa jagan cargan. ²⁵ Jagata pägacunanpä imanpis mana capuptinnam rey wätaynincunata mandargan: 'Cay runata, warminta, tsurincunata, imaycancunatapis apayay ranticuyänayquipä. Ranticusquirna tsay gelläta apayämunqui jagäpita tsarinäpä' nir. ²⁶ Tsaynö niptinmi tsay jaga runaga gonguricuycur maquina tsogpacurcur rugacurgan: 'Taytay, amari ranticaycayämaytsu. Imaycanöpapis jagayquitaga pägaycushayquichir' nir. ²⁷ Tsaynö rugacuptinnam rey cuyaparnin llapan jaganta perdonaycur dejaycurgan".

²⁸ "Tsaynö perdonacärir aywacuycanganchönam tincucurcunä arog mayin juc runawan. Payga wallcamanpallam jagan canä rey perdonangan runapa. Tsaymi tsay perdonashga runaga cuncapita tsarisquir llapiränä: 'Jagäta ras pägamay!' nirin. ²⁹ Tsaynö niptinnam arog mayinga gonguricuycur ruganä: 'Ichicllata shuyaycamay, taytay. Llapan jagayquita pägal-läshayquim' nir. ³⁰ Tsaynö rugacuptinpis tsay perdonashga cag runaga manam arog mayinta ichicllatapis shuyasquiyta munanätsu. Tsay shuyäriinanpa rantinmi carcelman wichgatsinä jaganta pägan-ganyag".

³¹ "Tsaynö ruranganta ricaycurnam waquin arog mayincunaga feyupa ajanäyänä. Tsaynam mandag

reyman aywar willayänä tsay perdonangan runa arog mayinta carcelman wichgatsinganta. ³² Tsaynam perdonangan runata jinan öra gayascatsir rey ninä: “¡Mana cuyapäcog malafë runa! Gamtaga rugacamaptiqui llapan jagätachä perdonargö. ³³ Tsaynö cuyapar perdonaycaptëga gamga çimanirtä arog mayiquitaga cuyapayta yacharguyquitsu?” nir. ³⁴ Tsaynö pasaypa rabyashgam mandacog rey quiquintapis carcelman wichgatsinä tsaychö wardiya castigananpä llapan jaganta päganganyag”.

³⁵ Tsaynö willapäcurirmi Jesus nirgan: “Runa mayiquicunata llapan shonguyquicunawan mana perdonayaptiquega gamcunatapis Tayta Dios manam perdonayashunquitsu” nir.

Runa majanpita mana raquicänanpä cagta Jesus yachatsingan
(Marcos 10.1-12)

19 Tsaynö yachatsicur ushasquirnam Jesus Galilea provinciapita aywar Jordan mayupa wac-tsimpanpa tumargan Judea provinciaman. ² Tsay quinranpa puriptin Jesuspa gepanta atasca runacunam aywayargan. Tsaychöpis geshyagcunata allitsirganmi.

³ Tsayman fariseucuna charnam llutanta parlatsiyta munar yachayllapa Jesusta tapuyargan: “¿Imaycallapis casquiptin warminpita runa raquicanmancu o manacu?” nir.

⁴ Tsaynö tapuyaptinnam Jesus nirgan: “¿Manacu gamcuna liyiyarguyqui Tayta Diospa palabran gellganganta? Tsaychö nican Tayta Dios ollgutapis warmitapis camashga captin juntacar täyänanpämi.

⁵ Tsaynöpanam warmipis ollgupis mamanpita y taytanpita yargucurna mushog castana ruracan. ⁶ Tsaynö ishcanpis manana dejanacunanpä Tayta Dios juntangantaga manam pipis raquinmantsu”.

⁷ Tsaynö niptinmi fariseucuna tapuyargan: “Tsayöraga çimanirtä Moises gellganganchö nican divorciu papelta firmapasquir warminta gargurinanpä cagta?” nir.

⁸ Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Tayta Diosga ollguta warmita camargan majatsacarnin mana raquicaypa cayänanpämi. Tsaynö captinpis runacuna munaynincunachö cawacuyaptinmi Tayta Dios Moises tantiyatsirgan tsaynö gellganpä. ⁹ Maygan runapis warmin adulteriu jutsata mana ruraycaptin juc warmiwan targa punta cag warmintam racchataycan. [Tsaynömi runanpita raquicashga warmiwan tarpis jutsata ruraycan]”.

¹⁰ Tsaynam discipuluncuna niyargan: “Tsaynö captinnga manachä allitsu majayog caypis” nirnin.

¹¹ Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Majayog cayga allim. Tsaynö caycaptinpis Tayta Diosmi permitin waquincunaga majaynagllapis täcuyänanta. ¹² Waquin runacunaga yuriyashga majaynaglla täcuyänanpämi. Waquinnam eunucu † car majaynaglla täcuyan. Waquincunam itsanga Tayta Diospa alli willacuyninta

† Eunucu ninanga “capashga runa” ninanmi. Unay tiempucunam waquin runacuna capashga cayargan mana warminäyänanpä. Tsay capashgacunaga cayargan mandacog reypa warmincunata

willacur puricuyänan captin manana majatsacaytaga yarpäyannatsu. Pipis majaynaglla täcuyta munarga majaynaglla täcun allim”.

Wamracunapä Tayta Diosman Jesus mañacungan
(Marcos 10.13-16; Lucas 18.15-17)

¹³ Tsaypitanam wamracunata Jesus caycanganman apayämurgan umanta yataycur Tayta Diosman mañacunanpä. Tsay apapagcunatanam discipuluncuna michäyargan. ¹⁴ Tsaynam discipuluncunata Jesus nirgan: “Tsay wamracuna noga cagman shacayämunanta ama michäyaytsu. Cay wamracunanö cagcunam Tayta Diospa ñöpanman chäyanga” nir.

¹⁵ Tsaynö nisquirmi wamracunapa umanman maquina churacur Tayta Diosman mañacungan. Nir-curnam tsaypita aywacungan.

Rïcu jövinwan Jesus parlangan
(Marcos 10.17-31; Lucas 18.18-30)

¹⁶ Juc cutichönäm juc jövin Jesusman aywaycur nirgan: “Tapucüllashayqui, taytay. ¿Imatatä ruräman Tayta Diospa ñöpanman chänäpä?” nirnin.

¹⁷ Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Tayta Diospa ñöpanman chayta munarga munangannö mandamientuncunata cumplir caway. Ñöpanman runacuna imanöpa chäyänanpä cagtapis Tayta Dios nishgana caycappinga çimanirtä nogataräga tapucamanqui?”

¹⁸ Tsaynö niptinnam tsay jövin tapurgan: “¿Maygan mandamientuncunatatä cumpliman, taytay?” nir.

Tsaynam Jesus nirgan: “Runa mayiquita ama wanutsinquitsu, adulteriu jutsata ama rurayanquitsu, pipa imancunatapis ama suwacunquitsu, runa mayiquita ama llullanquitsu, ¹⁹ taytayquitawan mamayquita shumag respitanqui, tsaynöpis runa mayiquita cuyapanqui”. ††

²⁰ Tsaynö Jesus niptinnam jövin nirgan: “Tsaycunataga wamra cangäpitam cumplirgö, taytay. ¿Imatä mas faltämanman cumplinäpä?”

²¹ Niptin Jesusnam nirgan: “Tsay llapanacunata cumplishga carpis Tayta Diospa ñöpanman chänayquipäga llapan imaycayquicunatapis ranticusquir tsay gellëtana faltapacogcunata aypuy. Tsaynö rurarninga gloriachömi mana ushacag riquëzata chasquinqi. Tsaycunata rurapacurir nogawan aywashun yachatsingäta yachacunayquipä”.

²² Tsaynö niyauptinnga pasaypa wamayashgam tsay jövin aywacungan. Payga alläpa rïcu carninmi pasaypa wamayargan.

²³ Tsaynam discipuluncunata Jesus nirgan: “¡Manö ajam rïcu runacuna gloriaman yaycuyänanpäga!

²⁴ Tsaypa rantinga mas fäcilchi aujapa uchcunpa juc camëllu ashmapis päsarinnan rïcu runacuna gloriaman yaycuyänanpä cagpita”.

cuidagcunam. Y paycunatam reypa mandunchö cayänanpäpis churayag. †† Tsay mandamientuncunapita masta musyanayquipä liyinqi Exodo 20.12-16; Deuteronomio 5.16-20; Levitico 19.18.

²⁵ Tsayta wiyarnam discipuluncuna pasaypa yarpachacur niyargan: “Tsaynö captinga ¿pinarä salvacur gloriaman yaucunga?”

²⁶ Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Quiquillanpita-ga runacuna manam gloriaman yaucuyangatsu. Tayta Diosllam jutsancunapita perdonar gloriaman yaycatsinga” nir.

²⁷ Tsaymi Pedro nirgan: “Nogalläcunaga imaycäcunatapis jagiriyayämurgö gamta gatiyäna raycurmi, taytay. Tsaypitaga ¿imatä canga nogacunapäga?” nir.

²⁸ Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Fisyu final junagchö llapan runacunata juzgaptimi chunca ishca (12) tröncunachö jamacuyanqui. Tsaychömi gamcunapis chunca ishca castapita mirag Israel runacunata juzgayanqui. ²⁹ Nogaman criyicamungan raycur pipis wayinta, waugincunata, panincunata, mamanta, taytanta, tsurincunata, chacrancunatapis jagireg cagga pachac (100) cuti mastam chasquiyanga. Y wanucurnam Tayta Diospa ñöpanman chäyanga imayyagpis cushishgana cayänanpä. ³⁰ Tsaynömi riquëzancunapä yarpargacunaga gloriaman mana yaucuyangatsu. Waquincunam itsanga Diosnintsic raycur imaycancunatapis jagireg cagcuna gloriaman chäyanga”.

Peyuncunaman iwalatsiypa Jesus yachatsingan

20 Tsaypitam Jesus nirgan: “Tayta Diospa munayninchö cawagcunaga cay cuentuchö willacungänömi caycäyan. Juc runam tsaca tsacallana peyun asheg yargunä üva chacranchö arutsinanpä. ² Tsayna payga peyuncunata tarir aycata pägananpäpis nisquir üva chacranman arog cachanä”.

³ “Tsaypitana peyun yaucuy öranöna yapay pläzapa cutir runacunata tarinä aruyta ashir caycäyagta. ⁴ Tsayna paycunata ninä: ‘Gamcunapis üva chacranman arog aywacuyällay. Aruyangayquipitaga complëtutam pägayälläshayqui’ nir. Tsaynö niptin paycunapis cushishga aywayänä”.

⁵ “Tsaypita yapaypis tsay runaga yargunä peyuncuna asheg, pullan junagnö y tardi mallwaynö rupay caycaptinpis. Tsayna taringan runacunatapis mincacur chacranman arog cachanä”.

⁶ “Tsaypita rupay ullunaycaptinpis yapay pläzapa yargur runacunataga tarinä puriyäyagta. Tsayna paycunatapis ninä: ‘¿Gamcunapaga manacu aruyniquicuna can? Caychö goyatchä puricuycäyanqui’ nir”.

⁷ “Tsaynö niptinna paycuna niyänä: ‘Manam pipis mincacayämashgatsu arupäyänäpä, taytay’ nir”.

“Tsayna ninä: ‘Tsayöraga gamcunapis chacranman aywayay üvata pallyämunayquipä’ nir”.

⁸ “Tsaypita patsa tsacanaycaptinna tsay üva pallatseg runa mayoralninta ninä: ‘Llapan arogcunata gayascärir pägaycuy gepatarä arog chagcunapita gallaycur goyat arogcunayag’. ⁹ Tsayna gayatsimuptin shayämunä tardirä arog yaucogcuna. Y paycunata päguta chasquiyänä juc jornal tincuta. ¹⁰ Tsaynö chasquiyanganta ricarna goyat arog cagcunaga pägananpä witr yarpäyänä masllata chasquiyänanpä cagta. Tsaynö yarparpis juc jornal tincullata chasquiyänäga. ¹¹ Tsayna

waquin cagcunawan iwalla chasquirna goyat arogcunaga chacrayogtaga ajar niyänä: ¹² ‘Tsayrä yaycamogcuna juc öralla aruriyanganpita ¿imanirtä nogacunatawan iwal pägasquinqi, tsayläya achaychöpis aruycäyapti?’ nir”.

¹³ “Tsaynö niyaptinna chacrayog runa ninä: ‘Parlangantsicnöllam pägaycällä. Manam gamcunata en-gañaycä imätsu, taytay. ¹⁴ Parlangantsicnö päguta chasquiyacarga ¿imatatanä munayanqui? Noga munar-nachir gepa yaycamogcunatapis gamcunatawan iwalpis pägacü. ¹⁵ Quiquipa gellenita imata ruracup-tipis manam gamcunaga cuentayogtsu cayanqui. ¿Alli runa carnin tsaynö pägaycupticu chiquicuyanqui?’ nir”.

¹⁶ Tsaynö willacurmi Jesus nirgan: “Tsay arupacuyman punta yaucogwan gepa yaucogpis iwal päguta chasquiyangannömi puntata criyicogcunawan tsayrä criyicogcunapis llapancuna gloriaman chäyanga”.

Wanutsiyänanpä cagta yapayna Jesus willacungan

(Marcos 10.32-34; Lucas 18.31-34)

¹⁷ Jerusalemman aywaycäyanganchönam discipuluncunata jucläman gayarir Jesus nirgan: ¹⁸ “Gamcunaga musyayanquim Jerusalemman aywaycangantsicta. Tsaychömi noga Tayta Diospita shamogta sacerdoti-cunapita mandagnincuna y ley yachatsicogcuna präsu tsariyämanga. Nircurmi wanutsiyämänanpä juclä mana Israel runacunapita maquincunaman entregayämanga. Tsay runacunaman entregaycayämaptinmi asipäyämanga, astayämanga, y nircur crucificayämanga. Tsaynö captinpis quimsa junagtaga cawamushämi”.

Santiagupa y Juanpa maman Jesusta rugacungan

(Marcos 10.35-45)

²⁰ Tsaypitanam Santiaguta y Juanta pusharcur manman aywargan Jesus cagman. Tsaynam Jesuspa ñöpanman gonguricuycur nirgan: “Rugaculläshayqui, taytay”. ²¹ Tsaynö niptinnam Jesus tapurgan: “¿Imachö yanapanätatä munanqui?” nir.

Tsaynam tsay warmi nirgan: “Taytay, mandacur cangayquichö cay ishcan wawäcunata churaycullanqui gamta mandäshiyäshunayquipä, jucta derëcha cag läduyquiman y jucagtana itsogniqui cagman” nir.

²² Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Gamcunaga manam musyayanquitsu imata mañacuyänayquipä cagtapis. Noga ñacar awantanäpä cagta ¿gamcuna awantayanquimantsurä?” nir.

Tsaynam paycuna niyargan: “Aumi, awantayämanmi, taytay” nir.

²³ Jesusnam nirgan: “Rasunpa gamcunapis noga ñacangänöga ñacayanquim. Tsaynö captinpis itsogniman o derëchämankis jamatsishä Tayta Dios niman-gan cagllatam”.

²⁴ Tsaynö mañacunganta wiyaycurnam waquin cag discipuluncunaga ajanapayargan Santiagutawan Juanta. ²⁵ Tsaynam discipuluncunata gayaycur Jesus nirgan: “Gamcuna musyayangayquinöpis nacion mandagcunaga mandacog cayayninman yäracuycurmi runacu-

nata munayanganman mandayan. ²⁶ Gamcunaga manam tsaynö cayta yarpäyanquimantsu. Tsaypa rantinga waquin runacunapita mas alli ricashga cayta munarga runa mayiquicunatarämi imaycachöpis yanapayanqui. ²⁸ Tsaynömi nogapis Tayta Diospita shamurgö runacunata imaycachö yanapanäpä, manam munangäta ruratsinäpätsu. Tsaynömi ari shamurgö runacuna raycur wanur salvanäpä”.

Ishcay gaprata Jesus allitsingan

(Marcos 10.46-52; Lucas 18.35-43)

²⁹ Jerico marcapita Jesus aywacuptin atsca runacuna gatipäyargan. ³⁰ Aywaraycäyaptin näni cuchunchönam ishca wiscuyashga runacuna jamaraycäyargan. Paycunam Jesus päsaycagta wiyar gayacuyargan: “Unay rey Davidpa castan Jesus, nogacunata cuyapaycayällamay!” nir.

³¹ Tsaynö gayacuyaptin runacunaga ajäpäyargan upälläcuyänanpämi. Tsaynö ajäpäyaptinpis masrämi paycunaga gayacuyargan: “Rey Davidpa castan Jesus, nogacunata cuyapaycayällamay ari!” nir

³² Tsaynö gayaräyaptin Jesusga aywaycanganta ichisquir tapurgan: “¿Imachö yanapanätatä gamcuna munayanqui?”

³³ Niptinnam paycuna niyargan: “Ñawicunata allitsinayquitam munayällä, taytay” nir.

³⁴ Tsaynö gayacur mañacuyaptin cuyapasquirnam ñawincunata yataycurgan. Tsaynö yataycuptillanmi jinan öra allisquirgan. Tsaynam paycunapis Jesusta gaticurcurna aywacuyargan.

Jerusalemman Jesus yaucungan

(Marcos 11.1-11; Lucas 19.28-38; Juan 12.12-19)

21 Tsaypitanam discipuluncunawan Jesus aywayargan Jerusalemman. “Olivos” ningan jircan washa lädunpa Betfage marcaman yaycuraycarnam puntatsir ishca discipuluncunata cachargan: ² “Aywayay tagay marcapa. Tsay marcaman yaucuna ricogllachömi tariyanqui maltalla wawayog ashnu wataraycagta. Tsayta pascari apayämunqui. ³ Pipis ‘¿Imapätä ashnuta pascayanqui?’ niyähuptiquega niyanqui: ‘Señor Jesusmi cachayämashga. Rätupalatam cutiratsiyämushä’ nirnin”.

⁴ Tsaycuna ruracänanpä cagtam Tayta Diospa unay willacognin profëta caynö gellgargan:

⁵ “Israel runacuna, ricayay malta ashnun muntashga mandacogniquicuna shamuycagta.

Mulan muntashga Jerusalemman shamunanpa rantinmi lluta runanölla ashnun muntashga yaycaycämun”.

⁶ Jesus ningannöllum discipuluncunaga aywar malta ashnuta wawantinta apayämurgan. ⁷ Nircurmi punchuncunata tsay malta ashnuman carunapäyargan Jesus muntacunanpä. ⁸ Tsaynö muntacushga Jesus aywaptinnam waquin runacuna jacuncunata punchuncunata jipirir Jesus aywangan näniman gopipäyargan. Waquincunanam palmëra jachapa rämancunata paquirir paquirir näniman mashtapäyargan payta cushishga chasquicurnin. ¹⁹ Tsaynam ñö-

panta y gepanta aywagcunapis cushicuywan caynö gayaräyargan: “Tayta Dios cachamungan mandamagllantsic caychönam caycan! Payga unay rey Davidpa castanmi. Tayta Dios imayyagpis alabashga caycullätsun!” nir.

¹⁰ Tsaynö Jerusalemman Jesus yaycuptinnam runacuna wayincunapita yargascärayämurgan jucninpis jucninpis tapunacurnin: “¿Pirä tagay runaga?” nir.

¹¹ Tsaynam runacuna niyargan: “Payga Galileachö Nazaret marcapita Jesusmi. Payga Tayta Diospa willacognin profëtam” nir.

Templuman Jesus yaucungan

(Marcos 11.15-19; Lucas 19.45-48; Juan 2.13-22)

¹² Tsaypita templuman yaycurirnam templupa patiunpita Jesus gargurgan ranticur caycagcunatapis rantipacogcunatapis. Tsaynömi gellë trocatsegcunapa mäsancunatapis y paluma ranticogcunapa jamacuyänancunatapis jitar cumar ushargan. ¹³ Tsaynö rurarmi paycunata nirgan: “Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican: ‘Temploga canga noga Diosllayquicunaman mañacayämunayquillapämi’.

Tsaynö gellgaraycanganta ¿imanirtä gamcuna ticraycätsiyänqui ladroncunapa machaynintanöna?” nir.

¹⁴ Tsaychönam gapracunapis y ratacunapis Jesuspa ñöpanman witiapäyargan. Paycunataga llapantam allitsirgan. ¹⁵ Tsaynö allitsinganta ricaycurnam mandacog sacerdotícuna y ley yachatsicogcuna feypa ajäyargan. Tsaynöllam ajäyargan wamracuna caynö negta wiyarpis: “Mandamänantsicpä rey Davidpa castanta cachamunganpita Tayta Dios alabashga catsun!” nir.

¹⁶ Tsaynö ajarninmi Jesusta niyargan: “¿Wiyancunay tsay wamracuna nicäyangan?”

Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Aumi, wiyämi. ¿Manacu gamcuna liyiyarguyqui Diospa palabran caynö gellgaraycanganta: ‘Tayta Dios, gamta alabayähunayquipä, wasgishga wamracunatapis y chuchuycag wamracunatapis tantiyatsirguyquim’ nir?”

¹⁷ Tsaycunata nisquirnam patsarangan Betania marcaman aywacurgan.

Higuspa yuran tsaquinanpä Jesus ningan

(Marcos 11.12-14, 20-24)

¹⁸ Warayinnam Jerusalemman Jesus cutiyanganchö mallagacuycurgan. ¹⁹ Tsaynam higuspa yuranta ricquir aywargan prütanta micurcuyta munar. Prütanta ashir mana tariyurnam raprallan verdiraycagta ricaycur nirgan: “Cananpitaga manam imaypis wayunquinatsu!” nirnin. Tsaynö niyuptin jinan öram higuspa yuran tsaquicurgan. ††

† Unay runacunapa üsuncunachöga juc rey marcaman yaycuptinmi respitarnin jacuncunata, punchuncunata, y palmëra jachapa rämancunata näniman gopipäyag. †† Tsay higuspa yuran verdiragrä captinpis prütan mana cangannömi waquin runacunapis janan shongulla Tayta Diosman cryicog tucuyan. Tsaymi higuspa yuranta Jesus tsaquitsirgan janan shongu cryicog cagcuna infiernuman aywayänanpä cagta discipuluncuna tantiyacuyänanpä.

²⁰ Tsayta ricaycurmi discipuluncuna Jesusta tapuyargan: “¿Imanöpatä tsay higuspa yuran tsaquisquishga?” nir.

²¹ Tsaynam Jesus nirgan: “Llapan shonguyquicunawan Tayta Diosman yäracurga cay higus yurata tsaquiratsingänöllum, gamcunapis imayca milagruta rurayta puëdiyanqui. Tagay jircata ‘Llamarman witicuriy!’ niyaptiquipis witicurinmanmi. ²² Llapan shonguyquicunawan yäracur imatapis Tayta Diosman mañacurga chasquiyanguim”.

Jesus imaycawan munayyog canganta mana criyiyangan

(Marcos 11.27-33; Lucas 20.1-8)

²³ Tsaypita Jerusalemman chäriřnam Jesus templuman yaycorgan. Tsaychö yachatsicuycaptinmi mandacog sacerdotıcuna y Israel runacunapa autoridänincuna Jesusta tapuyargan: “Gamga ¿ima puëdeg cayniquiwantä templuchö ranticogcunata gargur-guyqui? ¿Pitä mandashurguyqui tsaynö gargunayquipä?” nir.

²⁴ Tsaynö niyaptinmi paycunatapis Jesus tapurgan: “Gamcunatapis canan mä, tapuyäshayqui. ¿Pitä Juanta cachamurgan bautizacunapä? ¿Tayta Dioscu o runacunacu? Tapungäta niyämaptiquega nogapis willayäshayquim tsaycunata ruranäpä pı cachamangantapis”.

Tsaynö Jesus niptinnam quiquincuna pura niyargan: “Ama nishuntsu Tayta Dios cachamunganta. ‘Tayta Diosmi cachamushga’ nishgaga ‘¿Imanirtä criyiyargayquitsu?’ nimäshunmi. ²⁵ Y tsaynölla ama nishuntsu runacuna cachamungantapis. Tsaynö niyushgaga sagmarchir ushaycamäshun. Llapanmi yarpäyan Diospa willacognin Juan canganta”. ²⁷ Tsaynö willanacurirmi paycuna niyargan: “Manam musyayätsu pı cachamungantapis” nir.

Tsaynö niyaptinmi Jesus nirgan: “Gamcunapis mana willaycayämaptiquega nogapis manam willätsu pipa munayninta rurar templupita ranticogcunata gargungätapis”.

Mandacog sacerdotıcuna mana alli cayanganta Jesus ningan

²⁸ Tsaypitanam Jesus nirgan: “Juc runapam ishca y tsurincuna capunä. Tsaynam mayor cag tsurinta ninä: ‘Au hiju, canan junag arupaycallämay ari’ nir. ²⁹ Tsaynö rugaptin tsurin ninä: ‘Llamarman witicuriy!’ nir. Tsaynö nisquirpis yarpachacurirga papänin yanapag aywanämi. ³⁰ Tsaypitana jicpa cag tsurintapis mincacunä. Payga ninä: ‘Achyä ari shamushächir, papä’ nirin. Arog aywananpä tsaynö aunircurpis manam arushag aywanätsu”. ³¹ Tsaycunata willapäcurirmi mandacog sacerdotıcunata y autoridäcunata Jesus tapurgan: “Tsay ishcan waugicunapita ¿maygan cagtä papänin mandanganta cumplirgan?” nir. Tsaynö niptinnam: “Mayor cag tsurinmi” niyargan.

Tsaynam Jesus nirgan: “Gamcunapis mana wiyacog jicpa cag tsurinnömi caycäyanqui. Tsay mayor cag

tsurin ñëgarcur yanapangannömi Romapä impuestu cobragcuna y jutsa rurag warmicunapis caycäyan. Jutsancunata jagirirga Tayta Diospa munayninchöna cawar yarpachacurnam Tayta Diospa ñöpanman chäyanga. Peru gamcunam itsanga Tayta Diospa ñöpanman chäyanquitsu. ³² Juan Bautistaga yachatsirgan jutsa ruraycunata jagirir Tayta Dios munangannöna cawayänayquipämi. Tsaynö willacuycaptinpis gamcunaga manam cäsucuyarguyquitsu. Tsay impuestu cobragcuna y jutsa rurag warmicunam itsanga Juan willacungancunata cäsucuyashga. Tsaynö paycuna cäsucuyangantana ricaycarpis gamcunaga manam imaypis cäsucuyarguyquitsu”.

Mana criyicogcuna imanö cayänanpä cagta Jesus willacungan

(Marcos 12.1-12; Lucas 20.9-19)

³³ Tsaypita mastapis Jesus caynö willacorganmi: “Juc runam chacranman üvata plantatsinä. Nircurmi maytsayninpa genchatsinä. Tsaypitam pogushga üvapa yacunta jipinanpä pözutapis jinan chacrallachö ruratsinä. Tsaynömi üvata täpatsinanpä tsucllatapis ruratsinä. Tsaynö llapantapis ruraycatsirmi chacran arog runacunata arrendacuycur juclä marcapa aywacunä”.

³⁴ “Cosëcha gallaycuptinnam wätaynincunata cachanä chacra arrendunpita cobracayämunanpä. ³⁵ Cobracog chäyaptinna chacra arrendaragcuna waquinta magayämünä, waquintana wanutsiyänä, y waquintanam sagmaraycar cutitsiyämünä. ³⁶ Tsaynö ruraycayaptinpis chacrayogga yapay mastana wätaynincunata cachanä. Paycunatapis tsaynölla rurayämünä”.

³⁷ “Tsayna chacrayogga yarpachacunä: ‘Cananga cachashä jucllaylla cuyay tsuritam. Paytaga capazmi respitayämunga’ nir. ³⁸ Tsaynö yarpasquirna cachanä. Tsayna tsurin aywaraycagta ricasquir willanacuyänä: ‘Tagä shamuycan cay chacrawan quëdagpä cag heredëru. Nogantsicpäna cay chacra cacunanpä tagayta wanuratsishun’ nir. ³⁹ Tsaynö willanacuyanganölla duëñupa tsurin chaycuptin chacrapita jucläman jipisquir wanuscatsiyänä”.

⁴⁰ “Tsaynö rurayanganpita tsay üva chacrayogga ¿imatarä ruranga chacra gechuyta munag runacunata?”

⁴¹ Niptinnam paycuna niyargan: “Tsay mana alli runacunataga mana cuyapaypachir wanutsir ushanga. Nircurchir tiempunllachö arrendunta pägag cagta chacrantaga arrendacunga” nir.

⁴² Tsaynam Jesus nirgan: “Tsay chacra arrendarag mana alli runacunata ushacätsingannömi gamcunatapis Tayta Dios infiernuman gaycuyäshunqui. Pay munanganman cawag runacunatam itsanga salvacionta taritsinga. Gamcuna infiernuman mana gaycucayta munarga Tayta Diospa palabran gellgarangan caynö ninganta tantiyacuyay:

‘Wayi sharcatsëgcuna “Cay rumi manam allitsu” nir jitarayangantam juc alli albañilga mayistra rumimanrä ticraratsin.

Tsaynömi nogata runacuna mana väleqpä cuentayämaptinpis Tayta Diosga alläpa väleg canäpä churamashga. Tsayga ima cushicuypämi criyicogcunapä.

⁴⁴ Pipis tsay mayistra rumiman ishquirga tacacunmi. Y pipa jananmanpis tsay rumi cuchpacarga pasaypam ushacäratsin. [Tsaynömi pipis nogaman mana criycamog cagga infiernuchö ñacayanga].

⁴⁵ Tsaycunaman iwalatsiypa yachatsicuptinmi sacerdotícunapa mandagnincuna y fariseucuna tantiyacuscäriyargan paycuna castigacäyänanpä Jesus parlaycanganta. ⁴⁶ Tsaynam rabyanar prësu tsariyta munarpis camäpacuyargantsu runacunata mantsaparnin. Lapan runacunam parlar niyargan Jesus Tayta Diospa willacognin profëta canganta.

Casaray fiestaman iwalatsir Jesus yachatsicungan

(Lucas 14.15-24)

22 Tsaypitanam gloriaman yaycuypä cagtana Jesus yachatsirgan casacuy fiestaman iwalatsiypa caynö nir:

² “Juc reymi ollgu tsurin casacuptin fiestata ruranä.

³ Tsaynam wätaynincunata cachanä invitangan runacunata casacuy fiestaman pushayämunanpä. Tsay invitäduncunaga manam ni mayganpis aywayta munayänätsu. ⁴ Tsaypita yapaymi waquin wätaynincunatana cachanä caynö nir gayayämunanpä: ‘Törucunata y weran weran cag ashmacunata pishtascäratsir micuyta cusnacatsishganam caycan. Llapnispis gayatsingäcuna päsacayällämutsun tsurí casacuycaptinga’ nir. ⁵ Tsaynö gayatsiptinpis manam ni mayganpis aywayänätsu. Tsay aywayänanpa rantinmi waquincuna aywacuyänä chacran arog. Waquinnam aywayänä negociuncunaman ranticog. ⁶ Waquinnam tsay cachancunata magayänä y wanutsiyänä”.

⁷ “Tsaynam fiesta rurag reyga feyupa ajarna soldaduncunata cachanä wätaynin wanutsegcunata wanutsiyänanpä y marcancunatapis rupatsir ushacätsiyänanpä. ⁸ Nircurnam wätaynincunata ninä: ‘Tsurípa casamientunta celebranäpä lllapanispis listunam cashga. Tsaynö caycaptinpis tsay gayatsingä runacuna imapäpis mana cuentayämarmi mana shayämushgatsu. ⁹ Cananga cällicunapa aywar runacunata pitapis maytapis willayämuy cay listapacushga fiestaman shayämunanpä’ nir”.

¹⁰ “Tsaynö niycuptinnam wätaynincunaga tincuyanganpita alli runatapis mana alli runatapis willayaptin aywayänä wayipis juntagpä. ¹¹ Tsaynam reyga runacunaman ricag yaycurna ricasquinä tsaychö juc runa casacogta mana respitar lluta röpashgalla caycagta. ¹² Tsaynam tsay runata tapunä: ‘Amigu, ¿imanirtä cayman yaycamurguyqui alli röpayquita mana trocacular?’ nir. Tsaynö tapuptionnam tsay runaga imaninäpistsu mana trocacular aywashga car. ¹³ Tsaynam wätaynincunata rey ninä: ‘Cay runa tsurita imapäpis mana cuentar tsaynö shamunganpita chaquinta maquina pancarcu tsacayman jitarpayämuy. Tsaychömi wagar quiruntapis uchur yarpayta taringa’ nir”.

¹⁴ Tsaynö cuentacurirmi Jesus nirgan: “Tsaynö Tayta Dios lapan runacunata gloriaman chäyänanpä gayatsiptinpis tsurinta respitar cäsucogcunallam ñöpanmanga chäyanga” nir.

Impuestuta pägayänanpä o mana pägayänanpä Jesusta tapuyangan

(Marcos 12.13-17; Lucas 20.20-26)

¹⁵ Tsaypitanam fariseucuna templupita yargurir willanacuyargan achäquita ashirninna alli shimillancunapa Jesusta parlapäyänanpä, tsaychö llutanta niptingapresur apatsiyänanpä. ¹⁶ Tsaynam imata niyänanpäpis shumag yacharcatsir fariseucuna cachayargan runacunata y Herodespa janan sharcog runacunata. Tsay aywacunam Jesusta niyargan: “Taytay, nogacuna musyayämi Tayta Dios munangannö runacuna cawayänanpä imaypis yachatsicuycangayquita. Gamga imata yachatsicurpis maychöpis mana mantsapacuypam yachatsicunqui. ¹⁷ Cananga jucta tapucuyällashayqui, taytay. ¿Roma nacionman impuestuta pägashwancu o manacu?” nir. †

¹⁸ Llutanta parlatsiyta munar yachayllapa tapuyangan musyarnam Jesus nirgan: “¿Alli tucur parlagcuna! ¿Imanirtä gamcuna tsaynö tapupäyämänayquipä willanacuyarguyqui? ¹⁹ Mä, ricatsimay tsay impuestuta pägacuyänayqui gellëta”.

Tsaynö niptinmi tsaraycayangan gellëta Jesusta aptaparcuyargan. ²⁰ Tsayta ricaycurnam Jesus tapurgan: “Cay gellëchö ¿pí runapa reträtuntä caycan? ¿Pipa jutintä gellgaraycan?” nir.

²¹ Tsaynö tapuptionnam niyargan: “Romachö mandamagnintsic emperadorpam”.

Tsaynam Jesus nirgan: “Tsayöraga, emperadorpa cagta emperadorta goycuyay. Tayta Diospa cagtaga †† Tayta Diosta goycuyay”.

²² Tsaynö niptinnam tsay runacuna imaniytapis mana puëdirna aywacuyargan.

Wanushgacuna mana cawariyämunanpä cagta saduceucuna yarpäyangan

(Marcos 12.18-27; Lucas 20.27-40)

²³ Tsay junagllam waquin saduceo cag runacunapis Jesusman chäyargan. Nircurmi wanushgacuna cawariyämunanpä cagta mana criyir caynö niyargan:

²⁴ “Taytay, Moises gellganganchöga caynömi nican: ‘Juc runa tsuriynaglla wanucuptin gepa cag wauginna llumtsuynin viüdawan tätsun. Tsaynöpam viüdachö wamran yuriptin tsay wanog cag wauginpa tsurin carentana canga’ nir. ²⁵ Tsaymi canan cuentariyashayqui, taytay. Ganchis (7) waugicunash cayänä. Mayor cagshi juc warmiwan tänä. Payga tsurin manarä captinshi wanucunä. Tsayna gepan cag wauginash tänä tsay viüdawan. ²⁶ Tsaypita paypis tsurin ma-

† Waquin runacuna niyargan Roma nacionman impuestuta pägayänanpä cagtana y waquinnam niyargan impuestuta pägarga Tayta Diospa contranta ruraycayangan. †† Caway gomagnintsic Tayta Diosllam caway vidantsicwanga munayyog. Tsaymi Tayta Diospa cagga caway vidantsic caycan.

narä captinshi wanusquinä. Tsaypita mas ñuñushga cagna tänä tsay viüdawan. Paypis wanusquinä tsurin manarä captinllarä. Tsaynölla llapan waugiwanspis tsay viüdaga wanuyayllanta tänä. ²⁷ Tsaypitana tsay viüdapis wanucunä. ²⁸ Canan mä, niyämäy. Wanushgacunata Tayta Dios cawaritsimunän junagga ¿mayganpa warmintä canga, ganchis waugiwän tashga caycaptin-ga?”

²⁹ Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Tsaynö nirnin Diospa palabran gellgaranganta liyiyarpis imata ningantapis manam tantiyaynquitsu. Runacunata Tayta Diosmi poderninwan cawaritsimunga.

³⁰ Wanuyanganpita cawarircamurga mananam warmiyog ni gowayogpis cayanganatsu, sinöga ciéluchö caycag angelcunanöllanam cayanga.

³¹ Wanushgacuna cawariyämunanpä cagta ¿manacu liyiyarguyqui Diospa palabran gellgaranganta? [Abraham, Isaac, y Jacob wanunganpitaga alli unaytarämi Tayta Dios Moisesa parlapargan caynö:] ³² ‘Nogaga Abraham, Isaac, y Jacob adoraycäyangan Diosmi cá’ nir. Wanushgacuna mana cawariyämunan captin-ga ¿imanöpatä Abraham, Isaac, y Jacob Tayta Diosta adoraycäyanman? Tsaynö caycaptin-ga ¿imanirtä gamcuna mana criyianquitsu wanushgacuna cawariyämunan-pä cagta ni runacuna almayog cayanganta?”

³³ Tsay ningancunata wiyaycurnam runacuna cushicuyargan Jesuspa yachatsicuynin-pita.

Mas cäsucuypä cag mandamientupita Jesusta fariseucuna tapuyangan

(Marcos 12.28-34; Lucas 10.25-28)

³⁴ Tsaypita saduceucunata Jesus upällaratsinganta musyarnam fariseucuna goricaycur yapay willanacuyargan Jesusta achäquita ashiparnin llutancunata parlatsiyta munar. ³⁵ Tsaynö willanacurirmi ley yachatsicog juc musyag runa Jesusta tapurgan: ³⁶ “Taytay, ¿maygan mandamientutatä mas cäsucushwan?” nir.

³⁷ Tsaynö tapuptinmi Jesus nirgan: “Llapan shonguyquiwan y llapan yarpayniquiwan imaypis Tayta Diosta cäsurnin cawayay”. ³⁸ Tsay mandamientum llapan mandamientupitapis mas cumplinantsicpäga caycan. ³⁹ Tsaynöllam jucag mandamientupis nican: ‘Runa mayiquita llapan shonguyquiwan cuyay’ nir.

⁴⁰ Tsay ishca mandamientuta cumplirga Moises gellgangan llapan mandamientucunata y profëtaacuna gellgangan mandamientucunatapis cumpliyag cuentam caycäyanqui” nir.

Salvacog shamog runalla mana cangan

(Marcos 12.35-37; Lucas 20.41-44)

⁴¹ Tsaypitanam fariseucuna tsaychö goriraycäyaptin paycunatana Jesus tapurgan:

⁴² “Gamacunapäga ¿maygan castapitatä salvacog yuringa?” nir.

Tsaynö tapuptinmi niyargan: “David castapitam yuringa, taytay”.

⁴³ Tsaynam Jesus nirgan: “[Unay rey Davidpa castan-pita captinmi gamcunaga yarpäyanqui salvacog

shamog runalla canganta. Payga manam runallatsu, sinöga Diosmi.] Runalla captin-ga ¿imanirtä rey caycar quiquin Davidpis Espiritu Santo tantiyatsiptin salvacog rey canganta ninman cangan? Tsay ningantam David gellgangan caynö:

⁴⁴ ‘Salvacogga mandacog reynimi.

Tsaymi payta Tayta Dios ninga:

“Jamacamuy derëcha cag lädüman nogawan iwal mandacog canayquipä.

Tsaypitam llapan chiquishogniquicunata castigar sitiunman churashun” nir’.

⁴⁵ Tsaynö caycaptin-ga ¿imanöpatä salvacogga Davidnö runalla canman quiquin Davidpis salvacog rey cangan-ta nicaptin-ga?”

⁴⁶ Tsaynö niptin manam pipis contestayta puëdi-yargantsu. Tsaymi tsay junagpita tsariyta munagcuna mastaga tapupayta almitiyargannatsu.

Fariseucuna llutan ruraynincunata jagiriyänanpä Jesus gayapangan

(Marcos 12.38-40; Lucas 11.37-52; 20.45-47)

23 Nircurnam runacunata y discipuluncunata Jesus nirgan: ² “Ley yachatsicogcunapis y fariseucunapis Diospa palabran yachatsiyäshuptiqui cäsucuyay. Peru itsanga paycuna munayanganman cawayangannöga ama cawayaytsu. Diospa palabran yachatsicurpis quiquincunaga manam cumpliyantsu. ⁴ Paycunaga runacuna imanö caytapis mana camäpacuyanganyagmi Moises gellgangan leycunaman yapayparcur cumplitsiyta munayan. Tsaynö captinpis shumag alli tupayllapa yachatsiyänanpa rantinmi ollgü tupayparä yachatsiyänanpa”.

⁵ “Paycunaga waquin runacunapitapis filacteriancunata † mas jatunta ruraycur puritsiyän ricagcuna ‘Payga Tayta Diosta cäsucog alli runam’ niyänallanpämi. Tsaynöpis waquin runacunapita mas ata plëcunatam †† röpancunapa chuscun cuchunman churapayan ricagcuna ‘Payga Tayta Diosta cäsucog alli runam’ niyänallanpä. ⁶ Paycunaga micupacuycunaman gayatsiyaptinpis mësamänrämi jamacuyta munayan. Tsaynöllam goricäcuyänan wayicunachöpis allin cag jamacunanänrä jamacuyta munayan. ⁷ Paycunaga plëzacunachöpis yachatsicog cayaynin-pita runacuna alabayänallantam munayan”.

⁸ “Gamacuna ama paycunanöga cayanquitsu. Gamcunata noga yachatsirgö manam yachag tucuyä-nayquipätsu, sinöga discipulücuna car tsay waugilla cayangayquita tantiyacuyänayquipämi. ⁹ Pi yachatsicogtapis Diosnintsictanöräga ama ricayanquitsu. Tayta Diosmanga manam pipis iwalantsu. ¹⁰ Gamcuna willacuynita yachatsicur ama alabashga cayta munal-

† Israel runacunapa üsuncunachöga Bibliapita gellgarcurmi ichic cajitaman wiñayag. Tsaytanam urcuncunaman o ricancunaman watarcur puritsiyag. Exodo 13.9-chö ninganta cumpliyta yarpar. Tsay cajitapa jutinmi cangan filacteria. †† Israel runacunaga röpancunapa chuscun cuchunmanmi plëcuta churapayag Tayta Dios ningannölla. Tsay plëcuyog röpancunata ricarmi Tayta Diospa mandamientuncunata yarpayag. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqui Numeros 15.37-40 y Deuteronomio 22.12.

lar puriyanquitsu. Manam tsaynö cayänayquipätsu no-ga gamcunata yachatsirgö. ¹¹ Maygayquicunapis alli ricashga cayta munarga mana yachag tucuyä runa mayiquicunatam imaycachöpis yanapayanayqui.

¹² Maygayquicunapis yachag tucog cayaptiquega Tayta Dios manam imapäpis cuentayäshunquitsu. Mana yachag tucur pitapis maytapis yanapag cagcunatam Tayta Diosga altuchö tsaranga”.

¹³ “[Allau ley yachatsicogcuna y fariseucuna! Gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Gamcunaga yachag tucurmi Diospa alli willacuyninman mas masta cabalarcur llutancunata yachatsiyanqui. Runacunata tsaynö pantatsiyangayquipitam quiquicunapis Tayta Diospa ñöpanman chäyanquitsu”.

¹⁴ “[Ley yachatsicogcuna y fariseucuna! Gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui! Gamcunaga Tayta Diosman mañacur imanömi gälacuyanqui runacunapa ricanallanchöga. Nicarrämi viüdacunapataga cuyapag tucullar imaycantapis ushapayanqui. Tsaynö rurayangayquipitam gamcunata Tayta Dios infiernuman gaycuyäshunqui”.]

¹⁵ “[Ley yachatsicogcuna y fariseucuna! Gamcunataga yachag tucog cayangayquipitam mana cuyapaypa Tayta Dios castigayäshunqui! Gamcunaga maypa tsaypapis aywayanqui fariseo cayman runacuna yaucuyänanpä yachatsillarmi. Tsaynö yachatsiyaptiqui yachacuscärinam gamcunapita masna yachag tucuyan. Tsaynö cayangayquipitam gamcunapis y paycunapis infiernuchö ñacayanqui”.

¹⁶ “[Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui! Gamcunaga niyanqui: ‘Nogantsicga Diospa palabran gellgaranganta yachatsirnin gaprata jancharag cuentam mana musyagcunata yachaycätsintsic’ nirmi. Tsaynö nirpis quiquicunam tantiyacuyanquitsu llutancunata yachatsir pantaycätsiyangayquita. Mana tantiyacurmi nicäyanqui: ‘Pipis templupa jutinchö imatapis aunicur jurarnin mana cumpliyaptinpis manam imanapistsu. Templu rurinchö örupa jutinchö jurarmi itsanga tsaytaga cumpliyänayqui’ nir. ¹⁷ [Mana tantiyacog musyag tucogcuna! Nagana templupa jutinchö aunicur jurarga, peru templu rurinchö caycag örupa jutinchöpis juraycäyanquinachä”.

¹⁸ “Gamcunaga caynö nirpis runacunata yachatsiyanquim: ‘Imatapis rurayänanpä aunicur altarpa jutinchö pipis jurarnin mana cumpliyaptinpis manam imanapistsu. Peru altar jananchö churarag ofrendapa jutinchö jurarmi itsan tsaytaga cumpliyänayqui’ nirin.

¹⁹ [Mana tantiyacog runacuna! Nagana altarpa jutinchö aunicur jurarga, peru altar jananchö ofrendapa jutinchöpis juraycäyanquinachä”.

²⁰ “Altarpa jutinta jayarirga manam altarpa jutillantatsu jayariycäyanqui, sinöga altar jananchö churarag cagcunapa jutintapis jayariycäyanquinam. ²¹ Templupa jutinta jayarirpis manam templupa jutillantatsu jayariycäyanqui, sinöga templuchö caycag Tayta Diospa jutintapis jayariycäyanquim. ²² Tsaynömi ciélupa jutinta jayarirnin ciéluchö Tayta Dios jamaraptin quiquin

Tayta Diospa jutintapis jayariycäyanqui. ¿Tsaycunatacu mana tantiyacuyäyanquitsu?”

²³ “[Allau ley yachatsicogcuna y fariseucuna! Gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Gamcunaga templuman Tayta Diospä garaynin apayanayquipä mentatapis, anistapis, ni cominutapis chunca (10) aptay capuyäshuptiqui juc aptaytaga imaypis raquiycäyanquim: ‘Tayta Diospa palabran gellgaranganmanmi llapantapis cumpliyäy’ nirin. Tsaycunata rurarpis manam runa mayiquicunawan allega cawayanquitsu ni manam cuyapayanquitsu. Nircur imata aunircurpis manam cumpliyänquitsu. Diospä ichic garayta apar cumplingayquinölla runa mayiquicunata alli ricayay, cuyapayay, y imata aunirpis cumpliyay”.

²⁴ “[Mana tantiyacog yachag tucogcuna! Tayta Dios ninganta juc ishcaycunata cumplirninpis mas cumpliyä cagcunataga manam cumpliyänquitsu. Tsaynö carmi yacuchö chuspita shuyshuycurrä upurpis mana mayaylla jatuncaray camëllu ashmata ul-tacurcognöra caycäyanqui”.

²⁵ “[Ley yachatsicogcuna y fariseucuna! Gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui! Tutumayquicunata y matiquicunata janallanta awirir rurin ganrata dejaycognömi caycäyanqui. Tutumapa y matipa rurinchö ganra caycagnömi llutan yarpayniquicunawan y imaycapä mallag cayangayquicunawanga ganra shongu caycäyanqui. ²⁶ [Mana tantiyacog fariseucuna! Puntataga cuentata gocuyay jutsa rurayniquicunata jagiyänayquipä cagta. Tsaynöpam Tayta Diosta chasquicur pay munangannö cawayanqui”.

²⁷ “[Ley yachatsicogcuna y fariseucuna! Gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui! Gamcunaga aya pamparangan cuyayllapä rurashga nichunömi caycäyanqui. Nichupa janan cuyayllapä captinpis rurinchöga imanömi tullucunapis ismur asyaycan! ²⁸ Tsaynöllam gamcunapis runacuna ricayäshunayquillapäga, ä alli tucuyäyanqui. Peru mana alli yarpayniquicunawanga ima ricog melanaypämi caycäyanqui!”

²⁹ “[Allau ley yachatsicogcuna y fariseucuna! Gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Tayta Diospa willacognin profëta-cuna gellgayan-gancunata cumpleg tucurpis manam imapäpis cuentayanquitsu. Tsaynö carnin alli cayangayquita runacuna niyänallanpämi tsay profëta-cuna pamparayangan jananchö capillancuna ruraparnin adornarpis cayanqui. ³⁰ Y niyanquiran tsaypis: ‘Tsay witsancuna cawarga nogacuna manam profëta-cunata wanutsishiyämantsu cargan’ nir. ³¹ Tsaynö nirpis profëta-cuna gellgayan-gancunata mana cäsucur gamcunaga paycunata wanutseg unay runacunanöllum caycäyanqui. ³² [Tayta Diospa unay willacognin profëta-cunata wanutsiyangannölla nogatapis wanutsiyämayna ari! Fisyu final juna-gchö unay wanutsicogcunapitapis masmi gamcuna castigacäyanqui”.

³³ “[Culebranö mana alli runacuna! Tayta Dios infiernumanna gaycuyäshunayqui caycäptinga çimanöparä

salvacuyanqui? ³⁴ Noga cachamungä willacogcunata y yachatsicogcunata gamcuna chasquicuyänayquipa rantinmi waquinta crucificaypa wanutsiyänqui, waquintanam goricäcuyänan wayicunachö munaylla astayanqui y marcan marcanmi carcelcunaman wichgatsiyänqui. ³⁵ Tsaynö cayangayquipitam gamcunata Tayta Dios juzgayäshunqui, Abelta wanutsegtanö, Berequiaspa tsurin Zacariasta altarpa ñöpanchö wanutsegtanö, y mas waquin profëtacunata wanutsegcunatanö. ³⁶ Allau, tsaynö cayangayquipitam gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypa castigayäshunqui”.

Jerusalen marcata ricärir Jesus wagangan

(Lucas 13.34,35)

³⁷ Tsaypitam Jesus nirgan: “Jerusalen runacuna! ¿Imanirtä Tayta Dios cachamungan profëtacunataga y alli willacuyninta willacogcunataga unaypitapis wanutsiyänquilla? Nogaga imanömi gamcunata goriyta munargö, imayca wallpa chipsancunata goriycur ogllagnöpis. Tsaynö goriyta munaycaptipis gamcunaga munayangayquichömi cacuyarguyqui. ³⁸ Tsaynö cayangayquipita gamcunata Tayta Dios dejariyashunquim y chiquiyäshogniquicunam munanganta rurarcamayquicunatapis ushacätsiyanga. Tayta Dios goricamaptin manam ricayämanquinatsu ‘Tayta Dios cachamungan salvayämaglläcuna shacallämuy!’ niyangayqui junagyag”.

Templu juchunanpä cagta Jesus willangan

(Marcos 13.1,2; Lucas 21.5,6)

24 Templupita yargurir Jesus aywacuycaptinam discipuluncuna niyargan: “¿Cuyayllapä jatusag rumicunawan sharcatsishga templuntsic imanö shumagmi, au taytay!” ² Tsaynö niyaptinam Jesus nirgan: “Cay ricaycäyangayqui templu imanö cuyayllapä sharcatsishga carpis juc junag chipyaypa ushacätsishgam canga. Manam ni juc rumipis pergaranganchö quëdangatsu” nir.

Manarä cutimur imacunarä päsanapä cagta Jesus willangan

(Marcos 13.3-13; Lucas 21.7-19)

³ Tsaypita discipuluncunawan Jesus aywacurnam Olivos jircanchö jamapäyargan. Tsaychönam discipuluncuna tapuyargan: “Ningayquinö ¿imaytä templuta ushacätsiyanga, taytay? Tsaynöpis cutimunayquipäga y cay patsa ushacänanpäga ¿imacunarätä päsa, taytay?” nir.

⁴ Tsaynö tapuyaptinmi Jesus nirgan: “Pipis llutanta yachatsicur mana pantatsiyäshunayquipä shumag tantiyacuyay. ⁵ Atscagmi criyitsicogcuna shayämunga nogaman ituycullar: ‘Nogam salvacogga cä’ nirnin. Tsaynö nirmi atasca runacunata criyitsiyanga. ⁶ Maytsay nacioncunachöpis gyërra captin y wanutsinacuy captin ama mantsacäyanquitsu. Tsaycunarämi puntataga päsa. Tsaycuna captinpis cay patsaga manarämi ushacangarätsu. ⁷ Juc nacionwan jucag nacionmi gyër-

raman yaycuyanga. Tsaynöllam muchuy captin mallagay canga. Terremötupis maytsaychömi canga.

⁸ Tsaynö captinpis ñacaycunapa gallaycunallanrämi tsaycunaga canga”.

⁹ “Tsay witsancunam nogaman criyicamogcunata runacuna chiquirnin prësu tsariyanga, ñacatsiyanga, y wanutsiyanga. ¹⁰ Tsaynö ñacaycuna captinmi nogaman criyicayämunganpita waquincuna witicuriyanga. Nircurnam mana witicogcunatana chiquir autoridäcunaman apatsiyanga castigayänanpä. ¹¹ Tsay tiempucunam Tayta Diospa willacuyninta willacog tucogcuna masrä yuriyanga llutancunata criyitsicur. ¹² Maytsaychöpis chiquinacuyllana captinmi runacuna cuyanacurga cawayanganatsu. ¹³ Tsaynö captinpis wanunganyagpis nogaman criyicamog cagcunam Tayta Diospa ñöpanman chäyanga. ¹⁴ Cay alli willacuynita maytsay runacunaman willacuriyaptinrämi noga cutimushä”.

Feyupa ñacaycuna cananpä Jesus willangan

(Marcos 13.14-23; Lucas 21.20-24)

¹⁵ “Tayta Diospa willacognin profëta Danielmi gellgangan templuman yaycuycur mana alli runa imayca llutancunata rurananpä cagtapis. [†] Tsay gellgangannöllam llapanpis ruracanga. (Jesucristo tsaynö ninganta liyecunaga shumag tantiyacuyätsun.) ¹⁶ Tsay mana alli runa templuman yaycuypin Jerusalen quinran marca-cunapita geshpir aywacuyätsun. ¹⁷ Wayincunapitapis juclla geshpicuyätsun imancunamanpis manana jipeg cutiypa. ¹⁸ Chacranchö caycagcunapis geshpir aywacuyätsun. Wayincunaman ama cutiyätsunnatsu trocanancunaman jipegrä. ¹⁹ Tsay mantsariypä ñacay junagcuna allau geshyag warmicuna y llullu wawayog warmicuna, paycuna ñma cuyapaypäpä cayanga!

²⁰ Tayta Diosman mañacuyay tsay junagcuna tamya witsanman ni säbadu jamapay junagman mana camacänanpä. ²¹ Tsay junagcunaga alläpa cuyapaypämi runacuna ñacayanga. Cay patsata Tayta Dios camanganpitapis manam tsaynö ñacayga cashgatsu. Y mananam yapayga tsaynö ñacaycuna canganatsu.

²² Acrangancunata cuyaparmi Tayta Dios tsay ñacaycunata päratsinga. Tsay ñacaycunata mana päratsiptinga llapanpis ushacäyanmanmi”.

²³ “Tsay junagcunam runacuna niyanga: ‘Tayta Dios cachamungan salvacog caychömi’ o ‘Wacchömi caycan’ nirnin. Tsaynö niyaptin ama ichicllapis criyianquitsu.

²⁴ Tsaynöpis waquinga ‘Tayta Dios cachamangan salvacogmi cä’: ‘Diospa willacognin profëtam cä’ nirmi llullacuyanga. Runacunata criyitsiyänan cashgam imayca milagrucunatapis rurayanga. Imaycanöpa engañarpis Tayta Diosman criyicogcunataga manam engañayta puëdiyangatsu. ²⁵ Tsaycuna manarä päsapinmi gamcunata willaycä criyitsicur llutan yachatsicogcunata mana cäsüpäyanayquipä”.

²⁶ “Pipis ‘Tayta Dios cachamungan salvacog tsunyag jircachömi caycan’ niyähuptiqui ama ricag aywayan-

[†] Templuman yaycuycur mana alli runa imayca llutancunata rurananpä cagpita musyanayquipä liyinqui Daniel 9.27; 11.31; 12.11.

quitsu. 'Washachömi pacaraycan' niyashuptiquipis ama criyianquitsu. ²⁷ Ciëluchö tillagucuy jucaglöpita jucaglâyag atsicypatin runacuna ricayangannömi noga ciëlupita cutimogtapis llapan runacuna ricayämanga. ²⁸ Tsunyagcunachö wiscurcuna tumaycachar musyatsicuyan maychöpis wanushga ashma jitaraycangan-tam. [Tsaynömi noga ningäcuna ruracagta ricar musyayanqui noga cay patsaman cutimunäpäna cagta]".

Ciëlupita cay patsaman cutimunapä cagta Jesus willangan

(Marcos 13.24-27; Lucas 21.25-28)

²⁹ "Tsaynö feyupa ñacaycuna päsariptin rupaypis ni quillapis mananam atsicyangansatsu. Y nircur llapan estrëllacuna shushuyämungam. Ciëlupis sicsicyangam. ³⁰ Tsaypitaran nogata ricayämanga pucutay jananta chipipirrä shamuycagta. Tsaynö shamuycagta ricaycayämarmi itsanga maytsay runacunapis pasaypa mantsarir wagayanga. ³¹ Tsay junag Tayta Dios cornë-tata jinchi tucaratsimuptinmi angelnöcunata cachamushä. Paycunam maytsaypitapis nogaman criyicamogcunata goriyämungam".

Higus jachaman iwalatsir imay cutimunapä cagtapis Jesus tantiyatsingan

(Marcos 13.28-31; Lucas 21.29-33)

³² "Cay higusman iwalatsir ningäcunata yarparäyanqui. Musyayanquim tamyä tiempu gallaycuptin higus jachapa yuran wegllimunapäna canganta. Tsaynömi cay ningä ñacaycuna gallaptin gamcunapis tantiyänayquina cutimunapä cercana canganta. ³⁴ Cay ningäcuna gallaptin tsay tiempu runacuna manarä wanuyaptinmi llapanpis cumplinga. ³⁵ Ciëlu y cay patsa ushacäcuptinpis noga ningäcunaga llapanmi ruracanga".

Jesus imay öra cutimunapä cagta mana pipis musyangan

(Marcos 13.32-37; Lucas 17.26-30, 34-36)

³⁶ "Tsaycuna imay junag imay öra päsanapä cagtaga angelcunapis ni nogapis manam musyayätsu. Tsaytaga quiquin Tayta Diosllam musyaycan".

³⁷ "Unay Noe cawanaman witsan mana yarpashgata Tayta Dios diluviuta cachamungannömi nogapis mana yarpashgata cutimushä. ³⁸ Tsay witsanga diluviu manarä captin runacuna micur, upyar, casaracurmi cacuyargan. Tsaynö cawacuyargan Noe büquitanö arcata ruraycur tsayman yacungan junagyagmi. ³⁹ Tsaynö caycagman Tayta Dios illagpita pasaypa tamyata gal-latsipaycamuptinmi cay patsaman yacu juntargan. Tsaynöpam arcaman llapan mana yacog cag runacuna ushacäyargan. Nogapis tsaynöllam runacuna mana musyayangan öra illagpita cutimushä".

⁴⁰ "Cutimungä junag ishcag runacuna chacrachö arucagpita nogaman criyicamog cagtam gloriaman

† Tsaycuna päsayänapä cagpita masta musyanayquipä liyinqui Isaias 13.10; 34.4; Joel 2.10.

pushacushä y mana criyicamog cagtanam jagirishä.

⁴¹ Maraynincunachö ishcag agacuycag warmicunapita nogaman criyicamog cagtam pushacushä y mana criyicamog cagtaga jagirishämi. ⁴² Manam musyayanquitsu imay öra cutimunapä cagtapis. Tsaynö caycappinga imaypis Tayta Dios munangannö cawarmi shuyacaycäyämänayqui".

⁴³ "Juc runa wayinta ladron suwapänapä cagta musyarga mana punuyä maya-mayallanam waranman. ⁴⁴ Tsaynömi gamcunapis Tayta Diosman mañacur caycäyänayqui. Mana yarpashgata cutimur jutsallachö caycagtatä tariycüman".

Alli emplyäduman y mana alli emplyäduman iwalatsir yachatsingan

(Lucas 12.41-48)

⁴⁵ "Juc patron maypapis illarga mas yäracuyä cag emplyäduntam haciendanchö dejan imaycancunatapis shumag ricaycänapä y waquin emplyäduncunatapis örancho garar caycänapä. ⁴⁶ Tsay patron illanganpita cutir yätsingannö llapanpita ruraycagta tariycur imanörä cushicur alabanman tsay emplyädunta. ⁴⁷ Emplyädun tsaynö alli portacuptinnam paypa maquinmanna churanman llapan imaycantapis ricänapä. ⁴⁸ Peru mana yäracuyä cag emplyädum it-sanga yaran: 'Patronni manarämi rasllaga cutir-mungarätsu' nirnin. ⁴⁹ Tsaynö yarpnam emplyädu mayincunatapis magar ushan y fiestacunachö puricur, micur upyar cacun. ⁵⁰ Tsaynö caycagman patronnin mana yarpashgata illanganpita chaycurga, ⁵¹ emplyädun mana allicunata ruraycagta tariycur patronnin magacacharcurmi gargunga. Tsaynömi janan shongulla criyicogcunatapis Tayta Dios infiernuman gargunga. Tsaychömi wagar quirutapis uchuyangarä".

Chunca jipashcunaman iwalatsir Jesus yachatsingan

25 Ciëlupita cutimur imanö canapä cagta tantiyatsirmi Jesus caynöpis niran: "Chunca jipashcunam chiuchincuna listacurir aywayänä casacushga jövinman chasquicog. ² Tsaynö aywagcunaga pitsga cag jipashcuna acëtincuna † apayänä ushacäpacur wiñayänapä. Pitsga cag jipashcunaga acëtincuna manam apayänätsu. ⁵ Tsay casacog jövin mana chaptinnam shuyaraycayanganta llapancunapis punucäriyänä".

⁶ "Tsaynö punucashga caycäyaptinnam pullan pagasnöna juc runa gayacunä: 'Casacog jövin yacaycämunnam!' nir. ⁷ Tsaynö gayacunganta wiyarna llapan jipashcuna listacuyänä payta chasquicuyänapä.

⁸ Tsaychönam chiuchincunaman acëtita yapay wiñayänapä mana apag cagcuna waquin cag jipashcunata mañacur niyänä: 'Chiuchincunam upiycanna. Acëtiquicunata raquiparcayämay chiuchincunaman wiñayänapä' nir. ⁹ Tsaynö niyaptinmi acëtiyog cag jipashcuna niyänä: 'Gamcunata raquiparga manam aypä-pacuyäshätsu quiquicunaga. Antis aywar rantiscayä-

†† Jesus cawanaman witsanga olivu jachapa murunpitam acëtita rurayag atsquicuyänapä. Tsay witsancuna kerosënega manaran caganrätsu.

muy quiquicucuna atsqicuyänayquipäga' nir.

¹⁰ Tsaypitanam acëti ranteg aywayanganyag casacog jövinga chärinä. Tsaynam tsay listu shuyacuycag jipashcunata fiestanman yaucatsinä. Y nircurnam puncta wichgacascamunä. ¹¹ Tsaypita acëti ranteg aywag jipashcuna cutiycurnam tariyänä punctu wichgaraycagtana. Tsaynam paycuna gayacuyänä: 'Puncta quichapaycayällamay, taytay!' nir. ¹² Tsaynö gayacuyaptinnam casacog jövinga ruripita contestamunä: 'Gamcunata manam regitsu. ¿Pirä cacuyanquipis?' nirnin'.

¹³ Tsaycunata parlapasquirnam Jesus nirgan: "Gamcunapis tsay pitsga jipashcunanö listacushga caycäyanqui! Nogaga mana yarpashgatam cutimushä. Manam musyanyayquitsu imay junag ni imay öra cutimunäpä cagtaga".

Empliyäduncuna arunanpä patronnin gellëta jagipangan

(Lucas 19.11-27)

¹⁴ Tsaypita caynöpis Jesus nirganmi: "Juc rïcu runam juclä nacionpa aywacur empliyäduncunata gellëninçuna jagipänä cutimunganyag tsay gellëwan arucäyänanpä. ¹⁵ Jucnintam jagipänä pitsga waranga (5,000) gellëta. Jucagtana jagipänä ishçay waranga (2,000) gellëta. Jucnin cagtana jagipänä juc waranga (1,000) gellëta, paycuna imanöpis cayanganta tantiyapaycur. Nircurnam caru marcapa aywacunä. ¹⁶ Tsay pitsga waranga gellëta chasqueg cag empliyädunga shumag negociuta rurar pitsga waranga masta miratsinä. ¹⁷ Ishçay warangata chasqueg cagpis tsaynöllam negociuwan shumag arur ishçay waranga masta miratsinä. ¹⁸ Juc waranga gellëta chasqueg cagmi itsanga ratashwan gepiycur pampaycunä".

¹⁹ "Tsaypita unay ricogta patronnincuna cutirnam empliyäduncunata cuentata mañanä jagipangan gellëwan imanö arucäyänganta musyananpä. ²⁰ Tsaynö cuentata mañaptinnam pitsga waranga gellëta chasqueg cag empliyädun pitsga waranga masta entregay ninä: 'Taytay, pitsga warangata gollämangayquita pitsga waranga mastam gellëniçuita miratsilargö' nir. ²¹ Tsaynö niptinnam patronnin ninä: 'Gamga alli empliyädum canqui. Wallcallawanpis shumag arur miratsingayquipitam cananga mas imaycäwanpis munayyogna canayquipä churashayqui. Tsaynö cangayquipita canan fiestata rurashun' nir".

²² "Tsaypitanam chänä ishçay waranga gellëta chasqueg cag empliyädunpis caynö nir: 'Taytay, ishçay warangata gollämangayquita ishçay waranga mastam gellëniçuita miratsillargö'. ²³ Tsaynö niptinnam patronnin ninä: 'Gampis alli arog empliyädum canqui. Wallcallata jagipaycungawan shumag arungayquipitam cananga imaycäwanpis munayyog canayquipä churashayqui. Tsaynö cangayquipita canan fiestata rurashun' nir".

²⁴ "Tsaypitanam juc waranga gellëta chasqueg empliyädunpis chaycur ninä: 'Taytay, noga musyami gam imaycapäpis mallagashga cangayquita. Mana muru-

cungayquipitam gorinquipis. Tsaynömi mana murungayquiman cosichagpis aywanqui. ²⁵ Tsaynö feyu cangayquita musyarmi mantsapacur gellëniçuita pat-saman pampaycargä. Tsaymi gayatsimaptiqui gellëniçuita mana faltagta apallämurgö' nir. ²⁶ Tsaynö niptinnam patronnin ninä: 'Gamga mana yäracuy gela empliyädum canqui! Malafë cangäta yarpaycarga çimanirtä gellëniçuita bancullamanpis churargayquitsu cutimur wachayyogtana goricunäpä?' nir. ²⁸ Tsaynö nisquirnam tsaychö caycag runacunata ninä: 'Tagay gela empliyädupita gellëniçuita gechusquir goycuyay chunca waranga (10,000) gellë tsararag cagta. ²⁹ Noga ningäta cumpleg cagcunata imaycäwanpis munayyog cananpämi churashä. Peru mana cumplegcutatam itsanga imaycantapis gechusquir gargurishä. ³⁰ Cay imapäpis mana väleg empliyäduta tsacayman jittayay. Tsaychö wagar quiruntapis uchurrämi yarpayta taringa'".

Fisyu final junagpä Jesus willangan

³¹ "Noga Tayta Diospita shamog, cutimushä llapan angelcunawan chipipirrämi. Nircurmi jamacushä llapan runacunata juzganäpä. ³² Tsay junagga maytsay nacioncunapitam llapan runacunata angelniçunawan goritsimushä. Tsaychömi raquishä mitsicog runa üshancunata cabracunapita raquegnö. ³³ Nogaman criyicamog cagtam derëchä cag läduman raquishä. Y mana criyicamog cagtaga itsogni cag lädumanmi raquishä. ³⁴ Tsaynö raquiscärirnam noga derëchächö caycagcunata caynö nishä: 'Gamcunata Tayta Dios pasaypam cuyayäshunqui. Cay patsata manarä camar-mi imaycacunatapis gamcunapä Tayta Dios patsätipacurganna. Patsätipacungan gloriamanmi noga pushayäshayqui. ³⁵ Gamcunam mallagar puripti pachä garaycayämargayqui. Tsaynömi yacunar puriptipis yacü garaycayämargayqui. Tsaynöllam wayiquicunaman chämur gorpaytucupti patsaycatsiyämargayqui. ³⁶ Röpaynag puripti gamcunam jatircatsiyämargayqui. Geshyaptipis gamcunam gawaycayämargayqui. Carcelchö capti gamcunam watucaycayämargayqui' nirnin'.

³⁷ "Tsaynö niptinam allita rurar cawashga cag runacuna tapuyämanga: 'Taytay, çimaytä mallagar puriyacagta garayargä? Çimaytä yacunar puriyacagta upurinayquipä yacuta garayargä? ³⁸ Çimaytä wayicunaman chämurgayqui patsaycatsiyänäpä? Y röpaynag puriptiqui çimaytä jatircatsiyargä?' ³⁹ Tsaynömi niyämanga: 'Geshyaptiqui o carcelchö captiqui çimaytä watucagniqui shayämurgä?' nirnin. ⁴⁰ Tsaynö niyaptinnam noga caynö nishä: 'Imayca ñacacuyinçhö runa mayiquicunata yanapag cagcunam nogata yanapaycämag cuenta cayarguyqui' nir".

⁴¹ "Nircurnam itsogni cag läduchö caycag runacunata nishä: 'Gamcunaga nogalläpa ñöpäpita witicuyay! Satananas y supaycuna gaycucäyänanpä caycag infernumanmi gamcunaga gaycucäyanqui! ⁴² Mallagar puriptipis gamcunaga manam garaycayämargayquitsu. Y yacunar puriptipis manam upurcunäpä yacü garay-

cayämargayquitsu. ⁴³ Tsaynömi wayiquicunaman gorpaytucur chämupti gamcuna mana patsaycatsiyämargayquitsu. Röpaynag captipis manam jatircatsiyämargayquitsu. Geshyaptipis carcelchö wichgaraptipis manam watucaycayämargayquitsu' nir".

⁴⁴ "Tsaynö niptinam itsognichö caycag runacuna niyämanga: 'Peru taytay, zimaytä gamta ricayargö malagagta, yacunagta, wayicunaman chämogta, röpaynag puregta, geshyaycagta, carcelchö wichgaraycagta nogacuna yanapayänäpä?' nir. ⁴⁵ Tsaynö niyämaptinmi paycunata nishä: 'Ñacaychö cagcunata mana cuyapashga car nogatapis manam cuyapayämargayquitsu' nir".

⁴⁶ Tsaynö willapäcurirnam Jesus nirgan: "Tsay mana cuyapacog cagcunaga infiernuman gaycucarmi tsaychö imayyagpis ñacayanga. Tayta Dios munangannö runa mayinta yanapag cagcunam itsanga imayyagpis gloriachö cawayanga".

Jesusta wanutsiyänanpä mandacog sacerdotícuna willanacuyangan

(Marcos 14.1,2; Lucas 22.1,2; Juan 11.45-53)

26 Tsaynö yachatsicurirnam discipuluncunata Jesus nirgan: ² "Musyayangayquinöpis Pascua fiesta gallaycunanpä ishcajunagllanam faltaycan. Tsaychömi noga Tayta Diospita shamogta chiquimagnicunapa maquincunaman entregayämanga crucificayämänanpä" nir.

³ Tsaypitanam mandag sacerdotícuna y Israel runacunapa autoridänincuna goricayargan mas mandacog cag sacerdoti Caifaspa wayinman. ⁴ Tsaychömi willanacuyargan runacunata mana mayatsiyllapa Jesusta tsarisquir wanutsiyänanpä. ⁵ Tsay willanacurmi niyargan: "Amarä cay fiestachöga imatapis rurashuntsu. Fiestachö tsarishgaga runacunam contrantsic sharcuyanga" nir.

Jesupa umanman perjümita warmi wiñapangan

(Marcos 14.3-9; Juan 12.1-8)

⁶ Tsaypita Betania marcamanmi Jesus aywargan "Leprüsu" niyangan Simonta wayinman watucagnin. ⁷ Tsaychö jamapaycaptinman juc warmi chargan rumipita rurashga lindu frascuchö perjümin aptashga. Tsay perjümega feyupa chaniyogmi cargan. Tsaynam mäsachö Jesus caycagman warmi witiycur Jesupa umanman tsay perjümita wiñapangan. ⁸ Tsaynö wiñapagta ricarnam discipuluncuna ajarnin niyargan: "¿Imapätä tsaynö lluta jichar perditsin tsay perjümita? ⁹ Tsaynö perditsinanpa rantinga nogantsicta goycamashwan cargan tsayläya chaniyogtaga ranticusquir tsay gelléwan muchogcunata yanapanantsicpä" nir.

¹⁰ Tsaynö niyanganunata wiyarnam Jesus nirgan: "¿Imanirtä gamcuna parlacachayanqui? Nogapäga allitachä ruraycan. ¹¹ Muchogcunata yanaparinga imayypis caycayanquirämi. Peru nogawanga mananam gamcuna juntaräyanquinatsu. ¹² Cay warmega perjümita wiñapaycäman pampacänäpä alistamarnin-

nam. ¹³ Cay rurangantaga maytsaychöpis alli willacuyñita willacuyanganchöga willacuyangam".

Jesusta ranticunanpä mandacog sacerdotícunawan Judas conträtuta rurangan

(Marcos 14.10,11; Lucas 22.3-6)

¹⁴ Tsaypitanam Jesuspa discipulun Judas Iscariote aywargan mandacog sacerdotícunaman parlag.

¹⁵ Tsaynö parlarmi nirgan: "Runacuna tsunyäriyangan öra Jesusta prësu tsariyanayquipä willapti ¿aycatatä pägayämanqui?" nir.

Tsaynö niptinman paycuna niyargan: "Nogacuna pägayäshayqui quimsa chunca (30) yurag gellëtam" nir.

¹⁶ Tsaynö conträtuta rurasquirnam Judas yarpachacurgan sacerdotícunaman imay öra willacog cutinanpäpis.

Pascua merendata discipuluncunawan Jesus micungan

(Marcos 14.12-25; Lucas 22.7-23; Juan 13.21-30; 1 Corintios 11.23-26)

¹⁷ Tsaypita lewadüraynag tantata micuyänan Pascua fiesta semäna gallaycunan junagnam discipuluncuna Jesusta tapuyargan: "Taytay, zimaychötä listacayämushä Pascua merendata micunantsicpä?" nir.

¹⁸ Tsaynö niyaptinmi Jesus nirgan: "Marcapa aywar juc runata niyanqui: 'Señor Jesusmi cachayäman. Wanutsiyänanpä öran captinnash discipuluncunawan Pascua merendata wayiquichö micuyta munaycan' nir".

¹⁹ Tsaynö Jesus niptin discipuluncunaga yätsinganöllam Pascua merendata tsay wayichö listapacuyargan. ²⁰ Tsaypita patsa tsacanaycaptinman chunca ishca (12) discipuluncunawan Jesus mäsaman jamacurgan. ²¹ Tsaynam micucyayangantana Jesus nirgan: "Gamcunapita jucniquim chiquimagnicunapa maquinman entregayämanqui".

²² Tsaynö niptinman wamayarnin jucninpis jucninpis Jesusta tapuyargan: "¿Nogatsurä tsayta ruraycüman, taytay?" nir.

²³ Tsaynam Jesus nirgan: "Nogawan juc matillachö tantata tullpurcur micucyagmi chiquimagnicunapa maquinman entregamanga. ²⁴ Noga Tayta Diospita shamogtaga Diospa palabran gellgaranganchö ningannöllam ñacatsir wanutsiyämanga. Peru allau tsay ranticamag runa imanö cuyapaypära canga. Payga mejor ama yurinmanpistsu cargan".

²⁵ Tsaynö niptinman ranticog Judas Jesusta tapurgan: "¿Taytay, nogacu callä?" nir.

Jesusnam nirgan: "Quiquiquim tsayta nirguyqui" nir.

²⁶ Tsaynö micucyayaptinman Jesus tantata aptarcur Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircurnam paquirir discipuluncunata macyargan: "Cay tantata llapayqui micuyay. Cayga cuerpümi" nir.

²⁷ Tsaynömi vinuyog väsuta aptarcurpis Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircurnam discipuluncunata macyargan: "Cay vinuta llapayqui uputsinacuyay. ²⁸ Cay vinoga yawarnimi. Noga yawarnita jichar wanuptimi Tayta Dios runacunawan mushog

conträtuta ruranga nogaman criyicamog cagcunata jutsancunapita perdonanapä. ²⁹ Yapayga manam vñnuta upushänatsu Tayta Diospa ñöpanchö gamcunawan mushog vñnuta upungäyag”.

³⁰ Tsaynö nisquir alabanzacunata cantasquirnam discipuluncunawan Jesus aywacuyargan Olivos jircanman.

Pedro ñëganapä cagta Jesus ningan
(Marcos 14.27-31; Lucas 22.31-34; Juan 13.36-38)

³¹ Olivos jircanman chaycurnam Jesus ningan: “Tayta Diospa palabranhö caynömi nican: “Üsha mitsicogta wanuscatsipti üshancuna wacpa caypa mashtacarmi aywacuyanga’ nir. Tsay ningannöllum canan pagas llaipayqui jagiriyamar aywacuyanqui. ³² Tsaynö captinpis wanuscatsiyämptin cawarcamurga gamcunapita mas puntatam Galileaman aywashä tsaychö tincunantsicpä”.

³³ Tsaynö niptinnam Pedro ningan: “Waquin cagcuna jagiriyäshuptiquipis nogaga manam dejashayquitsu, taytay” nir.

³⁴ Tsaynam Jesus ningan: “Pedro, canan pagas gällu manarä cantaptinmi gam quimsa cuti ñëgamanqui”.

³⁵ Tsaynö niptinnam Pedro ningan: “Ishcantsicta wanutsimänantsic captinpis manam ñëgashayquitsu, taytay!” nir. Pedro ningannöllum waquin cag discipuluncunapis niyargan.

Getsemanichö Jesus Tayta Diosman mañacungan
(Marcos 14.32-42; Lucas 22.39-46)

³⁶ Tsaypitanam Jesus aywargan discipuluncunawan Getsemani huertaman. Tsaychönam discipuluncunata ningan: “Tayta Diosman mañacamungäyag gamcuna cayllachö jamaraycäyag”.

³⁷ Nisquirnam Pedruta y Zebedeupa tsurincuna Santiagutawan Juanta mas washaläman pushargan. Tsaychö feyupa llaquicurnam paycunata ningan: ³⁸ “Wanunayparä llaquicuymi entëru tullüta almäta päsashga. Cayllachö shuyaycäyäm Tayta Diosman mañacurnin”.

³⁹ Tsaynö nisquirmi mas washaläman aywargan Tayta Diosman mañacog. Tsaychönam pasaypa llaquicurnin gonguricuycur patsaman umpucurcur mañacurgan: “Papällay, cay ñacanäpäna cagpita munarninga jipiycallämay. Peru itsanga ama noga munangänöga catsuntsu, sinöga gam munangayquinö callätsun” nir.

⁴⁰ Tsaynö mañacunganpita cutirnam tarirgan quimsan discipuluncuna punucashga caycäyagta. Tsaynam Pedruta ningan: “Pedro, ¿gammcunaga manacu juc öralapis Tayta Diosman mañacuyta puëdiycuyarguyqui?”

⁴¹ Ricchacur Tayta Diosman mañacuyay. Mana dejamayta munaycarpis Tayta Diosman mana mañacurga jagiriyayämanquim”.

⁴² Tsaynö nisquir cutirnam yapay Tayta Diosman mañacurgan: “Papällay, runacuna ñacatsimar wanutsiyämänan captinpis gam munangayquinö callätsun” nir.

⁴³ Tsaynö Tayta Diosman mañacunganpita cutirpis tarirgan quimsan discipuluncuna cangan wanuyta punucashga caycäyagta. ⁴⁴ Tsaynö caycagta ricaycurpis yapay cutiycur Tayta Diosman mañacurgan puntata mañacungannöllum. ⁴⁵ Tsaypita cutiycurnam paycunata ningan: “¿Cananpis gammcunaga jinallacu punucuycäyanqui? [Ricchayay! Cananga noga Tayta Diospita shamogta jutsasapa runacunapa maquin-cunaman entregayämänanpä öra chämushganam. ⁴⁶ [Sharcuyayna! Chiquimagnicunapa maquinman entregamag runaga yaycaycämunnam” nir.

Jesusta prësu tsarircur apacuyangan
(Marcos 14.43-50; Lucas 22.47-53; Juan 18.3-12)

⁴⁷ Tsaynö discipuluncunawan Jesus parlaycaptinllarämi Judas Iscariote chargan atsca runacunata pushashga. Tsay runacunaga chäyargan espädancunawan y garrötincunawanmi. Paycunataga cachayargan mandacog sacerdoticuna y respitadu mayor runacunam Jesusta prësu tsariyänanpä. ⁴⁸ Judasga caynö nirmi runacunata yätsirgan: “Mayganpis mutsangä cagmi Jesusga canga prësuyänayquipä”.

⁴⁹ Tsay ningannömi Jesusman witiycur Judasga mutsaycurgan: “¿Allillacu, tayta?” nirnin.

⁵⁰ Tsaynö niptinnam Jesus ningan: “Au Judas, ¿cayyagräcu shamuycurguyqui?” †

Tsaynö niptin runacunaga Jesusta jinan öram prësu tsariyargan.

⁵¹ Tsaynö prësu tsariyaptinnam juc discipulun mas mandacog cag sacerdotipa wätayninpa rinrinta espädanwan roguscaycurnam. ⁵² Tsayta ricaycurnam Jesus ningan: “Espädayquita churay. Pipis espädawan runa mayinta wanutseg cagtaga espädawanmi quiqintapis wanutsiyanga. ⁵³ ¿Gam manacu musyanqui Tayta Diosman mañacuripti chunca ishca (12) tröpa †† angelcunata cayman cachaycaymuptin janä sharcuyänanpä cagta? ⁵⁴ Tsaynö angelcunata nogapa janä cachaycaymuptinga ¿imanöparä cumplinga runacuna wanutsimänanpä Diospa palabranhö gellgaraycanganpis?”

⁵⁵ Tsaynö nisquirnam tsay runacunata Jesus ningan: “¿Imanirtä ladron captinö gammcuna shayämurguyqui espädayquicunawan y garrötiquiwan nogaman prësuyämag? Nogaga goyay goyaypis templuchömi yachatsicurgö. Tsaychö caycaptëga ¿imanirtä prësu tsariyämargayquitsu? ⁵⁶ Tayta Diospa willacognin profëtaacuna gellgayangannöllum cay ruraycäyanganqui llapanpis camacaycan”.

Tsaynö nicaptinnam Jesusta japallanta jagisquir discipuluncuna geshpir aywacuyargan.

† Cay versiculuchö Jesus ninganta waquincunaga tigratsiyan caynömi: “Imatapis ruranayquipä cagtaga jucllana ruray” nir. †† Juc tröpachöga cayargan jogta waranga (6,000) soldäducunam. Tsaymi Jesus ningan ganchis chunca ishca waranga (72,000) angelcunapita masta cachamunanpä cagta.

Jesusta mandacog sacerdotipa wayinman chätsiyangan

(Marcos 14.53-65; Lucas 22.54,55, 63-71; Juan 18.13,14, 19-24)

⁵⁷ Tsaynö Jesusta präsu apacuyargan mas mandacognin cag sacerdoti Caifaspa wayinmanmi. Tsaychömi ley yachatsicogcuna y mas waquin puëdeg autoridäcuna goricashga caycäyargan. ⁵⁸ Jesusta apacuyaptin Pedroga caru gepallantam aywargan Caifaspa wayinman yaycatsiyanganyag. Tsayman yaycaratsiyaptin Pedrupis gepantam yaycurirgan. Wayipa patiunchömi templu cuidag runacunawan juntu jamaraycargan ima päsangancunatapis ricarnin.

⁵⁹ Mandacog sacerdoti cunawan puëdeg autoridäcunaga Jesusta imaycanöpapis wanutsiyänantam munayargan. Tsaymi runacunata ashiyargan Jesuspita manacagcunata niyänanpä. ⁶⁰ Paycuna manacagcunata niyaptinpis Jesuspa contran sharcogcunaga manam ima jutsantapis tariyargantsu wanutsiyänanpänöga. Tsaypitanam ishca runacunata niyargan: ⁶¹ "Cay runaga caynöchä nirgan: 'Templuta juchuratsirmi noga quimsa junagllata sharcatsishä' nir".

⁶² Tsaynam sacerdoti cunawa mandagnin cag Jesusta tapurgan: "¿Manacu imatapis parlacunqui tsaynö niyähuptiqui? ¿Imanirtä tsaynö contrayqui nicäyähunqui?"

⁶³ Tsaynö niptinpis manam ni imata Jesus parlacurgantsu. Tsaynam sacerdoti cunawa mandacognin yapay nirgan: "Poderösu Tayta Dios ricananchömi gamta tapü. Rasun cagllata nimay. ¿Rasunpacu Tayta Diospa tsurin salvacog canqui?" nir.

⁶⁴ Tsaynam Jesus nirgan: "Aumi, ningayquinö rasunpaypam cä. Nogata juc junag ricayämanqui imaycawan munayyog Tayta Diospa derëcha cag lädunchö jamaraycagtam. Y tsaypitanam pucutay jananchö shamuycagta ricayämanqui".

⁶⁵ Tsaynö niptinnam mandacog sacerdoti rabyanawan röpantapis rachirrä nirgan: "Cay runa tsaynö nicaptinga ¿imapänatä mas testigucunatapis munantsic? Gamcuna wiyayarguyquim quiquin Dios tucurna parlaycanganta. ⁶⁶ Tsaynö captinga gamcuna ¿imaniyanquitä?" nir.

Tsaynam tsaychö caycag runacunata niyargan: "Tayta Diospa contranmi parlashga! Tsaynö canganpita cay runaga wanutsun!"

⁶⁷ Tsaynö nirmi cäranman togapäyargan y magayargan. Waquinnam lagyar ushayargan: ⁶⁸ "Tayta Dios cachamungan salvacog carga mä, niyämäy '¿Pitä lagyashurguyqui?' " nirnin.

Jesusta Pedro "Manam regitsu" ningan

(Marcos 14.66-72; Lucas 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Tsayyag Pedroga jamaraycargan wayi puncu cagllachömi. Tsaychö jamaraycagta ricarnam juc empiyädä jipash witycur nirgan: "Gamtapis Jesuswan puriyacagtam ricargä" nir.

⁷⁰ Tsaynam runacunata wiyaycaptin Pedro nirgan: "Manam musyätu imata parlapaycämangayquitapis".

⁷¹ Tsaynö nisquirmi Pedroga puncu cagman witicuycurgan. Tsaychönam juc jipashpis payta ricaycur nirgan: "Nogapis cay runataga Jesuswan puriyacagtam ricargä".

⁷² Tsaynö niptinnam Pedro jurar nirgan: "Nogaga manam regitsu tagay runataga!" nir.

⁷³ Tsaypita mas rätun ricogtanam tsaychö caycag runacunata Pedruman witipar niyargan: "Gamga rasunpaypa tagay runawan puregmi canqui! Paypanömi parlacuytiquipis" nir.

⁷⁴ Tsaynam Pedro jurar nirgan: "Tagay runaga pirä cacunpis! Manam regicullätsu!"

Tsaynö nicaptinga gällu cantasquirgan. ⁷⁵ Gällu cantasquiptinmi itsanga Pedro yarpasquirgan Jesus caynö ninganta: "Manarä gällu cantaptinga quimsa cuti ñégamanqui". Tsayta ninganta yarpasquir Pedro wagtaman yargusquirmi pasaypa llaquicur wagargan.

Jesusta Pilatuman präsu apayangan

(Marcos 15.1; Lucas 23.1,2; Juan 18.28-32)

27 Tsaypita patsa waräriptinnam mandacog sacerdoti cunawa y Israel runacunawa puëdeg autoridänincuna willanacuyargan Jesusta wanutsiyänanpä. ² Tsaynö cösa willanacurirnam maquipita watarcur Jesusta apatsiyargan Roma nacionpita mandacog Pilatuman.

Judas Iscariote jurcacungan

(Hechos 1.18,19)

³ Jesusta wanutsiyänanpä autoridäcuna willanacuyanganta musyasquirnam Judas Iscariote pasaypa llaquicurgan. Ranticunganta pësacurmi quimsa chunca (30) yurag gellëta chasquinganta cutitsipaycurgan sacerdoti cunaman. ⁴ Tsaynö cutitsirnam paycunata nirgan: "Jutsamanmi jegarpurgö jutsaynag runata gamcunata entregarnin".

Tsaynö niptinnam niyargan: "Imanöpis cacuy! Nogacunataga manam imapis gocayämantsu!" nir.

⁵ Tsaynö niyaptinmi Judasga tsay gellëta templuman jichariycur aywacurgan. Nircurnam jinan öra jurcacurgan.

⁶ Tsaynam mandacog sacerdoti cunawa tsay gellëta gorircur niyargan: "Cay gellëga runawa yawarninpa chaninmi. Tsaynö captin manam ofrenda gellëmanga tallushwantsu" nir.

⁷ Tsaynam willanacur tsay gellëwan rantiyargan manca rurag runawa chacranta. Tsay chacrata rantiyargan juclä nacion runacunawa wanur tsaychö pampacuyänanpämi. ⁸ Jesuspa yawarninpa chanin captinmi tsay chacrapa jutinta runacunawa niyan "Yawar Pampa" nirnin. ⁹ Mandacog sacerdoti cunawa chacrata tsaynö rantiyanganwanmi cumplirgan Tayta Diospa unay willacognin profëta Jeremias gellangan. Tsay gellangan caynömi nican: "Paypa preciun † ayca cananpäpis Israel runacunawa niyangannöllum quimsa chunca

† Zacarias 11.12,13. Maygan profëtacuna gellanganpäpis parlayta munar Israel runacunawa niyag Jeremias gellanganllatam. Tsaymi Mateupis cayta gellgar Zacarias ninanpa rantinga Jeremias

(30) gellëta chasquiyargan. ¹⁰ Tsay gellëwanmi Tayta Dios ningannõlla manca rurag runapa chacranta rantiyargan" nir.

Jesusta Pilatuman chätsiyangan
(Marcos 15.2-5; Lucas 23.3-5; Juan 18.33-38)

¹¹ Tsaypita mandacog Pilatuman Jesusta prësu chaycatsiyaptinmam tapurgan: "¿Rasunpacu gamga canqui Israel runacunapa mandacog reynin?"

Tsaynö niptinmam Jesus norgan: "Gam ningayquinõllam cä" nir.

¹² Tsaychö mandacog sacerdotícuna y puëdeg autoridácuna imaycata llullacurcur niyaptinpis Jesusga manam imatapis parlacurgantsu. ¹³ Tsaynam Pilato norgan: "¿Manacu imatapis ninqui gampa contrayqui imaycata niyëshuqtiquipis?"

¹⁴ Tsaynö niptinpis Jesusga manam imatapis parlacurgantsu. Tsaymi Pilatoga ima niytapis puëdirgan-natsu.

Jesusta wanutsiyänanpä Pilato ningan
(Marcos 15.6-15; Lucas 23.13-25; Juan 18.39-19.16)

¹⁵ Wata watam Pascua fiestachöga Pilato cachaycog juc prësuta runacuna mañayangan cagta. ¹⁶ Tsaychömi prësu wichgaraycargan juc runa Barrabas jutiyog. Paypa mana alli rurag cayninga pipita maypitapis regishgam cargan. ¹⁷ Jesusta chiquipar payman prësu apayanganta musyarnam tsaychö goricashga caycag runacunata Pilato tapurgan: "¿Maygan prësutata cachaycunäta munayanqui? ¿Barrabastacu o reyniquicuna Jesustacu?" nir.

¹⁹ Tsaypita Jesusta juzgar Pilato jamaraycaptinmi warmin willacascatsirgan caynö nir: "Jesus niyangan runaga jutsaynagmi. Ama paypa contran mëticuytsu. Canan pagas pasaypa mana allicunatam suëñupäcuy-curgö tsay runata prësuraçsiyaptin".

²⁰ Tsaynö warmin willacatsishga captin Pilato Jesusta cachariyta munaptinpis tsaychö caycag mandacog sacerdotícuna y llapan autoridácunam runacunata aquishapayargan: "Barrabasta cachariy. Jesusga wanutsun" niyänanpä.

²¹ Tsaynö niyaptinmi yapay Pilato tapurgan: "¿Maygantata cacharishä?" nir. Niptinmam runacuna gayararä niyargan: "¿Barrabasta cachariycuyga!" nirin.

²² Tsaynö niyaptin Pilatunam norgan: "Tsaynö captin-ga cay apayämungayqui reyniquicuna nisha Jesustaga çimatata rurashä?" nir.

Tsaynam llapan runacuna niyargan: "¿Payga cruzchö wanutsun!" nir.

²³ Tsaynam Pilato norgan: "Cruzchö wanunanpäga çima mana allitatä rurashga?"

Tsaynö niptin runacuna masrämi gayarar niyargan: "¿Ari, cruzchö wanutsun!" nirin.

²⁴ Runacuna tsaynö masrä gayaraypa niyaptinmam ima ruraytapis manana puëdirgantsu. Tsaynö caycangantanam yacuta apascatsimur llapanacunapa ñö-

nirganlla. Y profëta Zacariasmi gellgargan Jesucristupä "Paypa precin" nir.

panchö maquina awicur norgan: "Nogaga manam cuentayognatsu callä. ¿Cay runata gamcunana wanutsirpis mana wanutsirpis cacuyay!" nir.

²⁵ Tsaynö niptinmam runacuna niyargan: "Nogacunam y wamräcunam cay runa wanunganpita cuentayog cayähä" nir.

²⁶ Runacuna tsaynö niyaptinmam Pilato Barrabasta cachaycargan. Nircurnam Jesusta astarcatsir Roma soldäducunaman entregaycargan crucificayänanpä.

Jesusta soldäducuna burlacuyangan
(Marcos 15.16-20; Juan 19.2,3)

²⁷ Tsaypitanam soldäducuna Jesusta apayargan cuartelnincunaman. Tsayman llapan soldäducuna goricaycurmi maytsayninpa jiruruparayargan. ²⁸ Nircurmi asipäyänan raycur röpanta llogtiscatsir reypa puca mantuntanö agshutsiyargan. ²⁹ Tsaynömi cashapita corönatapis umanman churapayargan. Derëcha cag maquinmanpis väratam aptapayargan. Nircurmi ñöpanman gonguricog tucur asipar niyargan: "¿Alabashga catsun Israel runacunapa reynin!" nir.

³⁰ Tsaynömi togarpapis ushayargan. Aptaraycangan värata gechurirmi jucrä jucrä uman umallan wiruyargan. ³¹ Tsaynö imaycata rurar ajayasquirnam agshutsiyangan puca mantuta llogtiratsir cangan quiquinpa röpantana jatitsiyargan. Nircurmi crucificayänanpä apayargan.

Jesusta cruzchö clavayangan
(Marcos 15.21-32; Lucas 23.26-43; Juan 19.17-27)

³² Tsaynö Jesusta cruzchö clavag apaycarnam tincuyargan Cirene marcapita Simon jutiyog juc runawan. Paytam Jesus apaycangan cruzta umrutsiyargan.

³³ Nircurnam Jesusta chätsiyargan Golgotaman. Golgota ninanga cargan "calavëra sitiü" ninanmi. ³⁴ Tsaychönam vñutawan juc usuncätsicog jampita Jesus upunanta munayargan nanayta mana mayananpä. Tsaynam yawarcuga mana upuyta munargantsu.

³⁵ Tsaypita Jesusta crucificasquirnam soldäducuna Jesuspa röpanta sortiyayargan mayganpis gänag cag apacunanpä. ³⁶ Nircurnam soldäducuna tsaychö täpar quëdayargan. ³⁷ Tsaypita juc letrërutanam tablachö gellgarcur cruzpa puntanman clavayargan. Tsay letrërchöga caynömi gellgayargan: "CAY JESUSGA ISRAEL RUNACUNAPA REYNINMI" nirin.

³⁸ Jesusta crucificayangan lädunmannam ishçay ladroncunata crucificayargan, jucagta derëcha cag lädunman y jucagtana itsog cag lädunman. ³⁹ Cruzchö Jesus caycagta ricarnin tsaypa pätag runacunapis asiparmi umancunata awirninrä niyargan: ⁴⁰ "Templuta juchuscatsirmi quimsa junagllata sharcaratsishä nicar-ga mä salvacuy ari. Tayta Dios cachamungan salvacog rasunpa carga çimanirtä cruzpita yarparamunquitsu?" nirin.

⁴¹ Tsaynömi mandacog sacerdotícuna, ley yachat-sicogcuna, y puëdeg autoridácunapis Jesusta asiparnin niyargan: ⁴² "Juccunataga salvarganchä. Canan çimanirtä quiquinga salvacuyta puëdintsu? Israel runa-

cunapa reynin caycarga, mä cruzpita yarparamutsun nogantsicpis paymanna criyicunantsicpä. ⁴³ Tayta Diospa tsurinmi cä' y 'Paymanmi yäracü' nimargantsic-chä. Rasunpa tsurin captinga, mä Tayta Dios cuyapar salvatsun ari" nir.

⁴⁴ Tsaynöllam ñöpanchö crucificaraycag ladroncunapis burlacuyargan.

Jesus wanungan

(Marcos 15.33-41; Lucas 23.44-49; Juan 19.28-30)

⁴⁵ Tsay junagga pullan junagpitam patsapis tsacasquirgan tardi mallwayyag. ⁴⁶ Tardi mallwaychö rupay caycaptinmi Jesus llapan callpanwan nirgan: "Eli, Eli, ¿lema sabactani?" nir. (Tsay ninanga "Tayta Diosllä, Tayta Diosllä, ¿imanirtä dejariycamarguyqui?" ninanmi.)

⁴⁷ Tsaynö niptin tsaychö caycag waquin runacunaga caynömi niyargan: "Diospa willacognin profëta Eliasmanmi gayacuycan" nir.

⁴⁸ Tsaynam juc runa hisöputa gerupa puntanman watarcur upucuyänan ayag vñuman tullpurgan Jesusta shogutsinanpä. ⁴⁹ Tsaynö ruraptinnam waquin runacunaga niyargan: "Ama tsayta ruraytsu. Mä, ricashun Elias shamungacush cruzpita jipeg" nir.

⁵⁰ Tsaypitaga Jesus yapay fuertipa gayarasquirmi wanusquirgan. ⁵¹ Jesus wanusquingan öram templuchö alli awashga jatun cortinapis † janapita urayninpa rachisquirgan. Tsaymi pasaypa patsa tsuctsuctyaptin gagacunapis paquicar ushargan. ⁵² Tsaypita Jesus cawascamuptinnam Tayta Dios munangannö alli rurag runacunapis pamparanganpita atscag cawariyämurgan. Nircur Jerusalem marcaman yaycuyaptinmi atscä runacuna paycunata ricayargan.

⁵⁴ Jesusta täpaycag capitanpis soldäducunapis patsa pasaypa cuyuptin y imaycapis päsangancunata ricarin pasaypam mantsacäyargan. Tsaymi niyargan: "¿Cay runaga rasunpam Tayta Diospa tsurin cashga!" nir.

⁵⁵ Tsaychömi atscä warmicunapis carulällapita ricaräyargan. Tsay warmicunaga yanaparnin Galileapita gatiragcunam cayargan. ⁵⁶ Paycunawanmi caycargan Maria Magdalena, Santiagupa y Josepa maman Maria, y Zebedeupa warmin.

Jesusta pampayangan

(Marcos 15.42-47; Lucas 23.50-56; Juan 19.38-42)

⁵⁷ Tsaypita patsa tsacanaycaptinnam Pilatuman chargin Arimatea marcapita Jose. Payga rïcu runam cargan. Y Jesucristuman criyicog runam carganpis.

⁵⁸ Tsaynam Pilatuta mañargan Jesuspa ayanta cruzpita jipirir pampaycunapä. Tsaynö mañaptinnam Pilato soldäducunata nirgan Jesuspa ayanta cachapaycuyänanpä. ⁵⁹ Tsaynö cachapariyaptinnam linupita finu säbanaswan piturgan. ⁶⁰ Nircurnam gagachö tsayrä uchcutsishga sepultüraman Jesusta pampargan. Tsay sepultürataga quiquin pampacunapämi Jose uch-

cutsinä. Tsaypitanam jatuncaray rumiwan sepultürapa puncunta tsapaycur aywacurgan. ⁶¹ Pay aywacuptinpis Maria Magdalena mas jucag Mariaga Jesuspa sepultüran ñöpanchömi jina jamaraycäyargan.

Soldäducuna Jesuspa sepultüranta täpayangan

⁶² Jesus wanunganpita warayninga cargan säbadu jamapay junagmi. Tsaynam sacerdotïcunapa mandagnincuna y fariseucuna Pilatuman aywar niyargan: "Taytay, tsay llullacog runa ningantam yarpasquiyargö. Paymi nirgan: 'Wanungäpita quimsa junagllatam cawarimushä' nirnin. ⁶⁴ Tsaymi gamta niyällä soldäduyquicunawan sepultürata quimsa junag päsanganyag täpaycatsillänayquipä. Mana täpatsip-tiquega tsacaypa discipuluncuna aywaycurmi Jesuspa ayanta suwasquiyanga. Nircurmi runacunata criyitsiyanga: 'Wanunganpitam Jesus cawariscamushga' nirnin. Tsaynö nir llullacuyaptinga puntacunapitapis masrämi runawan mana allichö cashun" nir.

⁶⁵ Tsaynö niyaptinnam Pilato nirgan: "Soldäducunata aywar churayämuy täpayänanpä". ⁶⁶ Tsaynö niptinmi aywar sepultüra tsaparag rumipa juc cuchunta cërawan lagayargan pipis quichaptin imaptinga musyacänanpä. Nircurnam soldäducunata täpayänanpä de-
jaycur cutiriyargan.

Wanunganpita Jesus cawarimungan

(Marcos 16.1-8; Lucas 24.1-12; Juan 20.1-10)

28 Säbadu jamapay junag jamapärimnam dominguman warämogga tsaca tsacallana Maria Magdalenawan jucag Maria aywayargan Jesuspa ayanman perjümita wiñapäyänanpä. ² Tsaynö aywaycäyaptinnam Tayta Dios cachamungan angel ciëlupita urämuptin feyupa patsa cuyur gallaycurgan. Angel sepultüraman chaycur tsaparag rumita witiscatsirmi janaman jamaycurgan. ³ Tsay angelga tillagucuyörämi atsicyargan. Röpanpis rashtanö yullagrämi cargan. ⁴ Tsayta ricaycur Jesuspa ayan täpag soldäducunaga pasaypa mantsariywan wanushganömi jitacascäriyargan. ⁵ Warmicuna chaycuyaptinnam angel nirgan: "Ama mantsacäyaytsu. Musyämi crucificaypa wanut-siyangan Jesusta ricag shayämungayquita. ⁶ Mananam caychönatsu caycan. Manarä wanur niyäshungayquinöllam cawamushgana. Mayman churayangan-tapis masqui ricaycuyay. Mananam cannatsu".

⁷ Tsaynö nisquirnam tsay warmicunata nirgan: "Canantä aywar discipuluncunata willayay Jesus cawarimunganta. Y nircur niyanqui Galileaman aywar tsaychö Jesuswan tincuyänanpä cagta".

⁸ Angel tsaynö nisquiptin warmicunaga mantsacashga caycäyanganta feyupa cushicurnam Jesuspa discipulucunaman willag empëñu cuticuyargan. ⁹ Tsaynö aywacuyäyaptinmi paycunata Jesus yuripasquir saludargan. Tsaynam gonguricuycur chancanta macallacurcur adorayargan. ¹⁰ Tsaynam Jesus nirgan: "Ama mantsapäyämaytsu. Cananga discipulucunata ††

† Tsay templu rurinchö alli awashga jatun cortinapä musyanayquipä liyinqui Exodo 26.31-33; Hebreos 9.1-10; 10.19,20.

†† Griegu idiömachöga "Waugücunata aywar willayay" nirmi gellgaraycan. Discipuluncunapämi Jesusga waugücuna nirgan.

aywar willayay Galileaman juclla aywayänapä y tsaychö paycunawan tincuyänäpä” nir.

Pamparanganpita Jesus illacanganta soldäducuna willacuyangan

¹¹ Warmicuna cuticuriyaptinnam sepultürata täpag soldäducunapis Jerusalemman aywar mandacog sacerdotícunata willayangan llapan ima päsangancunatapis. ¹² Tsaynö willayaptinnam mandacog sacerdotícunaga waquin autoridäcunawan willanacusquir soldäducunata gellëta pägayangan caynö nirnin: ¹³ “Jesuspa ayan illacanganta Pilato musyaptinga nogacunam paywan parlayäshä gamcunata imatapis mana niyäshunayquipä. Gamcunanam runacunata niyanqui: ‘Jesuspa discipuluncuna tsacaypa shamuycurmi punucasquiyangäyag ayanta suwaypa apacuyashga’ nir”.

¹⁵ Tsaynö gellëta chasquipacurir sacerdotícuna niyanganöllam soldäducunaga runacunata willacurnin galalaycuyangan. Tsay manacagta willacuyanganpitam cananyagpis Israel runacunaga mana criyiyantsu Jesus cawamunganta.

Discipuluncunata Jesus alli willacuyninta willacuyänanpä ningan

(Marcos 16.14-18; Lucas 24.36-49; Juan 20.19-23; Hechos 1.6-8)

¹⁶ Tsaypitaga Jesuspa chunca juc (11) discipuluncuna Galilea provinciaman aywarnam chäyangan Jesus mayninchö tincuyänanpä ningan jircaman. ¹⁷ Tsaychö Jesuswan tincurnam adorayangan. Peru waquina ricaycarpis manam criyiyanganrätsu cawarimunganta.

¹⁸ Tsaynam Jesus discipuluncunata nirgan: “Cay pat-sachöpis y gloriachöpis imaycawan munayyog canäpämi Tayta Dios churamashga. ¹⁹ Tsaymi gamcunata cachä maytsay nacionpapis aywar discipulücuna cayänanpä pitapis maytapis yachatsiyämunayquipä. Noga-man criyicamogcunataga bautizayanqui Tayta Diospa jutinchö, nogapa jutichö, y Espiritu Santupa jutinchö.

²⁰ Tsaynö ari paycunata yachatsiyanqui llapan ningäcunata cäsucuyänanpä. Manam ni imay gongayäshayquitsu ni jagiriyäshayquitsu cay patsa ushacäriptinpis”. [Tsaynö catsun.]

SAN MARCOS

Marcosmi cay libruta gellgargan Jesus rurangancunata y willacungancunata musyanantsicpä. Bibliachöga manam nimantsicstu Jesucristuwan Marcos puringanta. Peru itsanga nimantsic apostol Pabluwan y Bernabewan Señor Jesucristupa alli willacuyninta willacur puringantam. Marcospä masta musyanayquipä liyinqui Hechos 12.12; 12.25; 13.5; 13.13; 15.36-39; Colosenses 4.10; 2 Timoteo 4.11.

Cay libruchöga Marcos tantiyatsimantsic pasaypa atasca runacuna Señor Jesusta gatiräyangantam (1.45; 2.1,2; 2.13; 2.15; 3.7,8; 4.1; 5.21; 6.32-34; 8.1,2,9; 10.1; 11.1-10). Tsaynö atasca runacuna gatiräyaptin Jesuspaga mana tiempunpis canätsu discipuluncunawan micunallanpäpis (3.20; 6.31).

Tsaynöpis Marcos tantiyatsimantsic Señor Jesus imaycachöpis munayyog cangantam. Tsaynö carmi quiquin Tayta Dios caycagnö runacunata yachatsirgan (1.22; 1.27; 2.18-22) y jutsancunapita perdonargan (2.1-12).

Tsaynömi säbadu jamapay junagchö runacuna imata rurayänanpä o mana rurayänanpä cagtapis nirgan (2.23-28). Nircurmi nirgan imayca micuyapis micunantsicpäga allilla canganta (7.1-23).

Tsaynöpis Marcos musyatsimantsic Jesus supaycunata runacunapita gargungantam (1.21-28; 5.1-20; 7.24-30; 9.14-29), geshyagcunata allitsingancunatam (1.32-34; 2.11,12; 3.5; 3.7-12; 10.52; 1.31; 1.41; 6.5; 3.9,10; 5.25-34; 6.53-56), y wanushgapita runatapis cawaritsimungantam (5.35-43).

Tsaynömi musyatsimantsic Jesusga poderyog car pasaypa vientutapis y gocha lagchicachagtapis päratsinganta (4.35-41). Nircurmi musyatsimantsic maytsica runacuna micuyänanpä milagruta ruranganta (6.35-44) y gocha jananpapis patsapanö puringanta (6.45-52). Jesus poderyog cangantaga tantiyantsic wanunganpita cawarimushga captinmi (capitulu 16).

Tsunyagcunachö purir Juan Bautista salvacog shamunapä cagta willacungan

(Mateo 3.1-12; Lucas 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28)

1 Canan musyatsiyäshayqui Tayta Diospa tsurin salvamagnintsic Jesucristo ima cushicuypä alli willacuypa willacunganta y ruranganta.

² Jesus Tayta Diospa willacuyninta willacur manarä gallaptinmi Juan Bautistaga salvamagnintsic shamunapä cagta willacuycarganna. Juan willacunanpä cagtaga unay profëta Isaiasmi gellganä Tayta Dios caynö ninganta:

“Willacuynita willacur gallanayquipäga juctarämi musyatsicogta cachashä gamta runacuna shumag chasquicyäshunayquipä.

³ Payga tsunyagcunachö purirmi caynö gayarar willacunga:

“Tayta Dios aunicungan salvacog runa chämuptin chasquicyänayquipä jutsayquicunata dejariyay.

Mana alli rurayniquicunapita yarpachacuyay” nir.

⁴ Isaias gellgangannölla unay Juan Bautistaga tsunyagcunachö purir runacunata willacurgan caynö nirmi: “Tayta Dios jutsayquicunapita perdonayäshunayquipä mana alli rurayniquicunata dejayay bautizanäpä”.

⁵ Tsaynö willacuptinnam Jerusalenpita y tsay entëru Judea provinciapita Juan cagman chäyargan. Tsaynam runacuna jutsa ruraynincunata jagiriyänanpä niyaptin Juan bautizargan Jordan mayuchö.

⁶ Juan jatirangan röpanga cargan camëllupa cerdanpita rurashgam, Tayta Diospa willacognin unay profëtanapanölla. Wachäcanpis garapitam cargan. Chu-

cllushnö curucunatam y chumpac mishquicunatam micogpis.

⁷ Pay caynö nirmi willacurgan: “Chämunganam imaycawan munayyog Tayta Dios cachamungan salvamagnintsic. Nogaga manam puëdimantsu umpuycur paypa maquinta ni chaquinta mutsaycuyllatapis. ⁸ Nogaga gamcunata bautizaycä yacullawanmi. Payga bautizayäshunqui Espiritu Santuwanmi”.

Jesusta Juan bautizangan

(Mateo 3.13-17; Lucas 3.21,22)

⁹ Tsay junagcunam Galilea provinciachö Nazaret marcapita Jesus aywargan Jordan mayuchö Juan runacunata bautizaycagman. Tsaychömi paytapis Juan bautizargan. ¹⁰ Yacupita yarguraycarnam Jesus ricargan ciëlu quichacasquiptin palumanö Espiritu Santo payman uraycämogta. ¹¹ Jesuspa jananman paluma rataycuptinnam Tayta Dios ciëlupita caynö nimungan wiyacämurgan: “Gammi cuyay tsurillä canqui. Noga munangänö llapantapis ruraptiquim alläpa cushicü” nir.

Jesusta Satanas tentayta munangan

(Mateo 4.1-11; Lucas 4.1-13)

¹² Tsaypitanam tsunyagpana Jesusta Espiritu Santo pushasquirgan. ¹³ Tsaychöga cargan chuscu chunca (40) junagmi, jäcogchö täcog ashmacunawanuntu. Tsayman chaycurmi Satanas Jesusta jutsaman ishquitsiyta munar imaycata parlapargan. Satanas Jesusta tentayta mana puëdircur aywacusquiptinnam angelcuna chaycur Jesusta wallquiyargan.

Tayta Diospa alli willacuyninta Jesus willacur gallangan (Mateo 4.12-17; Lucas 4.14,15)

¹⁴ Juan Bautistata rey Herodes carcelman wichgascatsiptinnam Jesusga Galilea provincia quinranna Tayta Diospa alli willacuyninta willacur gallaycurgan caynö: ¹⁵ "Tayta Diospa willacuyninta musyatsicuy tiempo chämushganam. Salvacog rey gamcunachöna caycaptinnga jutsa rurayniquicunata jagirir Tayta Dios munan-gannöna cawayay" nir.

Punta cag discipuluncunata Jesus gayangan (Mateo 4.18-22; Lucas 5.1-11)

¹⁶ Tsaypita juc junagnam Galilea gocha cuchunpa aywaraycarna Jesus ricasquirgan pescädu tsareg ishca y waugicuna mällancunata gochaman jitaycäyagta. Paycunaga cayargan Simonwan Andresmi. ¹⁷ Tsaynam paycunata Jesus caynö nirgan: "Discipulücuna cayänayquipä nogawan aywacushun. Nogam yachatsiyäshayqui runacunata Tayta Diospa alli willacuyninta willapäcayämunayquipä" nir. ¹⁸ Tsaynö niptin paycunaga mällancunatapis jagisquirmi Jesuswan aywacuyargan.

¹⁹ Tsaynö aywaraycarnam mas washaläninchöna Jesus tarisquirgan ishca y runacuna büquincunachö mällancunata allitsaycäyagta. Paycunaga cayargan Zebedeupa ishcan tsurincunam, Santiaguwan Juan. ²⁰ Paycunatapis Jesus discipuluncuna cayänanpä gayaptin jinan öram sharcur aywacuyargan papänincuna Zebedeuta arupagnincunatawan büquichö jagiriycur.

Juc runapita supayta Jesus gargungan (Lucas 4.31-37)

²¹ Tsaypitaga paycunawannam Jesus chäirirgan Capernaum marcaman. Säbadu jamapay junagchönam Israel runacuna Tayta Diosman mañacur goricäcuyänan wayiman aywargan yachatsicunanpä. ²² Tsaychö Jesusga yachatsicurgan manam Moises gellangan leycunata yachatsicogcuna wiyayangallanta yachatsicogcunanötsu. Payga yachatsicurgan quiquin Tayta Dios parlaycagnömi. Tsaymi runacunaga feypa cushicuyargan.

²³ Tsay goricäcuyänan wayichömi caycargan supay löcuyätsingan runapis. Tsaychö Jesus caycagta wiyaycurmi supayyog runa caynö gayarargan: ²⁴ "Jesus Nazaret runa çimatatä munanqui nogacunawan? ¿Nogacunaman shamurguyqui ushacätsiyämänayquipäcu? [Noga regimi Diospa tsurin salvacog cangayquita!" nir.

²⁵ Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: "[Upälla supay, yargucuy cay runapita!" nir.

²⁶ Tsaynam supay pasaypa runata tsuctsucyätsir gayarar yargucurgan. ²⁷ Tsayta ricaycur llapan runacuna espantashgam ninacuyargan: "Manam imaypis wiyarguntsicstu cay runa yachatsicungantanöga. [Payga ima puëdegnarä! [Supaycunapis cäsuyänächä!" nir.

²⁸ Tsay witsancunallanam Galilea marcacunachö musyasquiyargan Jesuspa yachatsicuyñinta y supayta runacunapita gargunganta.

Atsca runacunata Jesus allitsingan (Mateo 8.14-17; Lucas 4.38-41)

²⁹ Tsaypitanam goricäcuyänan wayipita yargusquirna Jesus aywargan Santiaguta y Juanta pusharcur Simonpa, Andrespa wayinman. ³⁰ Tsayman chäyänanpämi Simonpa suegran ujuraycargan pasaypa antsa achacharnin. Tsaytanam runacuna Jesusta willayargan. ³¹ Tsaynam Jesus geshyag ujuraycanganman yaycurirgan. Nircur maquipita tsarircur sharcarcatsiptinmi jinan öra allisquirgan. Chacwanga tsay cushicuyipitam micuynincuna garargan.

³² Tsaypita patsa tsacanaycaptinnam Jesusman apayämurgan imaycaläya geshyawan geshyagcunata y supayyog runacunata. ³³ Tsay marcachö runacunaga pasaypam juntäyargan wayi ñöpan quinranmanpis.

³⁴ Tsaychö Jesusga allitsirgan imaycaläya geshyapitam payman chagcunataga. Tsaynöllam gargungan supaycunata runacunapita. Jesusga manam munargantsu supaycuna paypita imata parlarucuyänantapis.

Jesus tsunyagchö Tayta Diosman mañacungan (Lucas 4.42-44)

³⁵ Warayninnam tsacagllana Jesus shäricusquir aywacurgan juc tsunyagman Tayta Diosman mañacunanpä. ³⁶ Tsaynam Simon Jesusta watucasquir waquin discipuluncunawan asheg aywayargan. ³⁷ Jesusta tarisquirnam nirgan: "Runacunam ashiyäshunqui, taytay" nir.

³⁸ Tsaynö niptin Jesusnam nirgan: "Palcuna ashiyämaptinpis gamcunawanga waquin marcacunapanam aywashun Tayta Diospa willacuyninta yachatsimunanpä. Tsaypämi noga cay patsaman shamurgö" nir.

³⁹ Tsaynömi ari Jesusga maytsay Galilea marcacunapa purirgan, goricäcuyänan wayicunachö yachatsicur y runacunapita supaycunata gargurnin.

Leprowan geshyagta Jesus allitsingan (Mateo 8.1-4; Lucas 5.12-16)

⁴⁰ Juc cutinam lepra geshyawan geshyacog runa Jesuspa ñöpanman gonguricuycur nirgan: "Cuyapämarni cay geshyäta alliyatsillämay, taytay" nir.

⁴¹ Tsaynam Jesusga cuyaparnin yataycur caynö nirgan: "Munämi allisquinayquita" nir. ⁴² Tsaynö niptin jinan öram tsay runa limpiu ticrar allisquirgan.

⁴³ Tsaynam alli yätsiycur nirgan: ⁴⁴ "Ama pitapis willacunquitsu noga allitsingäta. Cananga templuman aywacuy unay Moises gellangan leycho ningannö ofrendata apacurcur. Tsaychö sacerdoti ricaycushurniquim purificashgana cangayquita musyatsicamunga".

⁴⁵ Tsaynö nicaptinpis tsay runaga mana wiyacuypan pitapis maytapis willacur purirgan Jesus allitsinganta. Tsayta musyaycurnam runacunaga maypitapis tsaypi-

tapis chäyargan Jesus caycangan cagman allitsinanpä. Tsaynö captin Jesusga may marcaman chaytapis mana puëdirnam aywacurgan tsunyagpana. Maypa aywaptinpis Jesustaga runacuna gataraycäyarganmi.

Pullan cuerpun wanucashga runata Jesus allitsingan

(Mateo 9.1-8; Lucas 5.17-26)

2 Tsaypita juc ishcaj junagcuna päsaripin Jesus yapaymi cutirgan Capernaum marcaman. Tsaychöna caycanganta musyasquirnam tsaymanpis atscarunacuna goricäyargan wayi puncuncunachöpis quichquiypa. Tsaychömi Jesus yachatsicurgan Tayta Diospa alli willacuyninta. ³ Tsaynö yachatsicuycaptinmi pullan cuerpun wanucashga runata chuscog runacuna andamiawan wantushga chätsiyargan. ⁴ Runacuna pasaypa quichquicashga cayaptinmi paycunaga Jesus cagman yacatsiyta mana puëdiyargantsu. Tsaynam wayi jananman yarcucur, uhcusquir cachäyargan andamiantinta Jesuspa ñöpanman. ⁵ Jesusga musyarganmi tsay runacuna payman yäracuyanganta. Tsaynam tsay geshyaycag runata nirgan: "Hiju, jutsayquicunapita perdonashgam canqui" nir.

⁶ Tsaynam tsaychö waquin ley yachatsicogcuna Jesus ninganta wiyar shonguncunachö yarpäyargan: ⁷ "Cay runaga çimanirtä tsaynö parlan Diostapis piñatsir? Tayta Diosllam jutsa ruragcunataga perdonan" nir.

⁸ Tsaynö yarpäyanganta musyarnam Jesus paycunata nirgan: "¿Imanirtä gamcuna llutanta yarpäyanqui? ⁹ Tayta Diosmi nogata cachamashga cay patsachö runacunata jutsancunapita perdonanpä. Cananmi Tayta Dios rasunpa cachamanganta musyayänayquipä 'Andamiayquita aparcur aywacuy' nir allitsishä ricayänayquicunachö".

¹¹ Tsaynö nisquirmi Jesus runata nirgan: "Cananga allishganam canqui. Sharcur andamiayquita aparcur wayiquipa aywacuy" nir.

¹² Tsaynö niyauptin jinan öram sharcur llapanacuna ricaraycäyaptin andamianta apacurcur aywacurgan. Tsayta ricarninam runacuna espantacur Tayta Diosta alabar niyargan: "[Tayta Dios yanapaptinmi tsaycunata Jesus ruraycan! Manam ni imaypis pay rurashantanöga ricarguntsictsu!" nir.

Mateuta discipulun cananpä Jesus acrangän

(Mateo 9.9-13; Lucas 5.27-32)

¹³ Tsaycuna päanganpitanam Jesus gocha cuchunman cutiycur caycangan. Tsayman pasaypa runacuna goricäyaptin paycunatapis yachatsirganmi. ¹⁴ Tsaychö yachatsicurir marcamaña Jesus cutirnam ricasquirgan Alfeupa tsurin Mateo † Roma nacionpä impuestuta cobracur jamaraycagta. Tsaynam payta nirgan: "Discipulü canayquipä nogawan aywacushun". Niptin Mateoga wap sharcurmi Jesuspa gepanta aywargan.

¹⁵ Tsay tardi Mateoga Jesusta discipuluncunatawanmi wayinman pushargan micuyänanpä. Tsaychö Jesusga micuycargan impuestu cobracogcunawan y jutsa ruragcunawanmi. (Jesustaga imaycanö cawacog runa-

† Mateupa jucag jutinmi cargan Levi.

cunam gataräyag.) ¹⁶ Tsaynam tsaychö Jesus micuycagta ricaycur ley yachatsicogcuna y fariseucuna discipuluncunata tapuyargan: "¿Imanirtä may-istryuyquicunaga juntacan impuestu cobracogcunawanpis y jutsasapacunawanpis?" nir.

¹⁷ Tsaynö niyanganta wiyarnam Jesus paycunata nirgan: "Geshyagcunallam jampicogta miñishtiyan. Manam sänu cagcunaga imata munayantsu. Nogaga manam shamurgö alli rurag runacunallata Tayta Diospa willacuyninta tantiyatsinäpätsu, sinöga jutsa ruragcunatapis tantiyatsinäpä shamushga carmi paycunawanpis juntacü" nir.

Jesuspa yachatsicuyin runacunapa üsuncunaman mana iwalangan

(Mateo 9.14-17; Lucas 5.33-39)

¹⁸ Juc cutinam Juan Bautistapa discipuluncuna y fariseucuna Tayta Diosman mas mañacur ayünuchö caycäyargan. Tsaynam runacuna Jesusman aywaycur tapuyargan caynö: "Juanpa discipuluncunaga y fariseucunaga ayunaycäyanmi. Y gampa discipuluyquicunaga çimanirtä mana ayunaycäyantsu?" nir.

¹⁹ Tsaynam Jesus nirgan: "[Casacuy fiestaman invitashgacuna ayunayanmantsurä! Tsay invitashgacunaga casarag noviuwan juntu caycarnin cushishgam micuyan. ²⁰ Tsaynöllam nogapa discipuluncunapis nogawan juntu cayarga ayunayanmantsu. Peru wanuscatsiyämaptinmi itsanga ayunayanga" nir.

²¹ Tsaynö nisquirpis caynömi nirgan: "Manam pipis macwa röpanta mushog ratashwanga remendantsu. Mushog ratashwan remendashgaga genticäratsirmi rachiratsinman. ²² Tsaynöpis manam pipis wiñantsu tsayrä puwatsishga aswata tsillinaycag uylluman. Tsaynö carga masran tsilliratsinman. Tsaynöpam aswapis ni uyllupis ushacärinman. Tsaymi tsayrä puwatsishga aswataga wiñantsic alli uylluman. [Tsaynömi nogapa yachatsicuyinpis mushog carnin mana iwalantsu gamcunapa üsuyquicunamanga. Tsaymi discipuluncunata niyänayquitsu noga cawaycap-tiräga ayunayänanpä]".

Säbadu jamapay junagchö Jesuspa discipuluncuna tríguta quiptupacuyangan

(Mateo 12.1-8; Lucas 6.1-5)

²³ Juc säbadu jamapay junagchönam discipuluncunawan Jesus aywaraycäyargan trígu poguraycag cuchunpa. Tsaynö aywaraycäyangantanam discipuluncunaga tríguta quiptuscärir cuparir micuyargan.

²⁴ Tsayta ricarnam fariseucuna Jesusta tapuyargan: "[Canan junagga manachä arucuy junagtsu! Tsaynö caycaptinga çimanirtä discipuluyquicuna tríguta quiptupacur puriycäyan?" nir.

²⁵ Tsaynam Jesus nirgan: "¿Gammacunaga manacu liyiy-carpi yarpäyanqui rey David mallagar imata ruranganta? Unay sacerdoti Abiatar mandag caycänan witsanmi David soldaduncunawan puriyar millcapancuna manana captin mallagäyänä. Tsaynam Tayta Diosman mañacucuyänan ruriman David yacucquir sac-

erdötücunalla micuyänanpä cag churarag tantata micurinä. Nircurmi garanä gätiragnincunatapis. [David mana micunanpä cagta micuringanpis çjutsacu cashga gamcunapä?] ²⁷ Tsaynömi discipulücunapis mana jut-satatsu ruraycäyan: 'Jamapay junagchö trīguta ama quiptupacuyätsuntsu' niyaptiquipis. Tayta Diosga runacunata cuyarninmi: 'Säbadu junagchö jamapäyay' nishga allı cayänanpä, manam runacunapa ima ruraraynincunata ricapäyänayquipätsu. ²⁸ Y nogapis Tayta Dios cachamashga captinmi munayyog caycä säbadu junagchöpıs runacuna imata rurananpä o mana rurananpä cagtapıs ninäpä".

Säbadu jamapay junagchö maquin wanucashga runata Jesus allıtsingan

(Mateo 12.9-14; Lucas 6.6-11)

3 Juc cutichönäm Jesus yapay yaycurgan Tayta Diosman mañacur goricäcuyänan wayiman. Tsaychömi maquin wanucashga juc runata tarirgan. ² Tsaychö fariseucuna Jesusta ricapaycäyargan shonguncunallachö yarpachacurmi: "Mä çcanan jamapay junag mana arucuy caycaptin cay runata allıtsingacush o manacush? Tsay runata allıtsiptinga tsaymi achäqui canga autoridäcunaman apatsinapä" nir.

³ Tsaynö yarpaycäyarganta musyarnam tsay maquin wanucashga runata Jesus nırgan: "Jau, sharcur tsay chöpıman ichımuy" nir.

⁴ Nircurnam tsay fariseucunata tapurgan: "Tayta Dios çimata ruranantsıctatä munan jamapay junagchö? çCay geshyaycag runata cuyapashwancu o dejarishwancu ñacacunanpä?" nir. Tsaynö niptin paycuna manam imatapis parlacuyargantsu.

⁵ Tsaynam Jesus ajanarnin ricascärirgan mana cuyapäcog cayanganta musyar. Y nircurmi tsay runata nırgan: "Maquiquita mashtamuy" nir. Niptin tsay runa maquina mashtasquir sänunam ticrasquirgan. ⁶ Tsaynam fariseucuna upällalla yargusquir willanacuyargan rey Herodespa cumpinchincunawan Jesusta wanut-siyänanpä.

Galilea gocha cuchunchö atscag runacuna Jesusman goricäyangan

⁷ Goricäcuyänan wayipita yargusquirnam Jesus discipuluncunawan aywacuyargan gocha cuchunmanna. Tsaypa aywayaptinpis Galilea runacunaga gatipäyarganmi. ⁸ Jesus milagruta rurangancunata musyarmi pasaypa runacuna juntapäyargan Judeapitapis, Jerusalem pitapis, Idumeapitapis, Jordan mayu wac-tsimpan quinranpitapis, Tirupitapis, y Sidonpitapis.

⁹ Tsaynö pasaypa runacuna goricäyaptinnam Jesus discipuluncunata nırgan: "Canan juc büquita listu catsiyay runacuna juntämuıptin gochaman yacunapä" nir. ¹⁰ Runacunaga maypita tsaypitapis goricäyargan geshyagcunata allıtsishga captin "Yatayllapis yatay-cushä" nırninmi. ¹¹ Tsaynömi supaycunapis Jesusta ricayangancunachöga pasaypa mantsariyargan. Tsaymi tsaychö supay löcuyätsingan runapis Jesuspa ñöpanman gongurıcuycur gayaycacha nırgan: "[Gamga

imaycawan munayyog Diospa tsurinmi canqui!" nırnin.

¹² Tsaynam Jesus supaycunata ajäpargan Tayta Diospita shamushga canganta ni ichıcllapis mana parlayänanpä.

Chunca ishçay apostolnıncunata Jesus acrangan

(Lucas 6.12-16)

¹³ Tsaypitanam Jesus jircanman witsarcur gayargan gätiragnıncunata. ¹⁴ Tsaychö goricasquıyaptinmi chunca ishçay runacunata (12) acrangan caynö nir: "Canan-pıtaga nogawanmi gamcuna purıyanqui. Nircurmi maypa tsaypapis aywayanqui Tayta Diospa willacuyın-tı willacuyänayquipä, ¹⁵ supaycunata runacunapıta garguyänayquipä, y geshyagyashgacunata allıtsiyänayquipä" nir.

¹⁶ Tsay chunca ishçay acrashga runacunaga caycunam cayargan:

Simon (Paypa jutıntaga quiquin Jesusmi ticratsirgan Pedruman),

¹⁷ Zebedeupa tsurıncuna Santiago y Juan (Paycunatapis cuyay jutıncuna churargan "Boanerges" nırmı).

Boanerges ninanga "magacuypa tsurıncuna" ninanmi),

¹⁸ Andres,

Felipe,

Bartolome,

Mateo,

Tomas,

Alfeupa tsurin Santiago,

Tadeo,

"Celote" ningan Simon, y

¹⁹ Jesusta ticrapur rancıg Judas Iscariote.

Ley yachatsıcogcuna Jesuspa contran parlayangan

(Mateo 12.22-32; Lucas 11.14-23; 12.10)

²⁰ Tsaypıta discıpuluncunawan Jesus Capernaumman cutır patsaräyangan wayımanmi yaycuyargan. Tsaymanpis atsca runacuna quıchquıypa goricäyaptın manam micuytapıs puëdiyargantsu. ²¹ Shumag yachatsıcur parlaptın tsaytsıca runacuna goricäyanganıta musyarnam Jesuspa castancuna goreg aywayargan yarpachacur: "Jesusga löcuyasquıshgam elli" nırnin.

²² Jerusalem pıta çarnın ley yachatsıcogcunam itsanga Jesuspä niyargan: "Cay runaga manam Tayta Diospa podernınwantsu runacunapıta supayta gargun, sınöga supaycunapa mandagnın Satanaspä † podernınwanmi" nir.

²³ Tsaynö llutancunata niyaptınnam tsay ley yachatsıcogcunata gayarır Jesus tantıyatsır caynö nırgan: "İmanöparä Satanıs quiquin pura gargunacunman!"

²⁴ Musyangantsıcnöpıs juc nacion ishçayman raquıcas-hga carnın, quıquıncuna pura chıquınacur tsay runacuna wanutsınacurmi ushacätsınacuyanman.

²⁵ Tsaynölla juc wayıchö tagcunapis quıquıncuna pura chıquınacurga tsay castacuna raquıcar gargunacurmi ushacätsınacuyanman. ²⁶ Tsay cuentanöpıs Satanıs runacunapıta supaycunata gargurga quiquin puram ushacätsınacuyanman".

† *Satanaspä jucag jutınmi Beelzebu.*

²⁷ “Tsaynö manam pipis juc lisu runa wayinta täpay-captinnga imantapis suwapanmantsu. Tsaynö täpay-captinpis paypita mas puëdeg runa chaycurmi itsanga pancaycur imantapis apacapunman. [Tsay cuentänömi nogapis puëdeg cayniwan Satanaspä maquinpita runacunata jipiycä]”.

²⁸ Nircurmi caynöpis nirgan: “Runacuna jutsa rurayn-incunapita y manacagcunata parlayangancunapita perdonta mañacur Tayta Diospa perdonninta alcanzayangam. ²⁹ Peru salvacog cangäta Espiritu Santo tantiyacäsiptin conträ parlayaptinmi itsanga Tayta Dios imaypis perdonanganatsu”.

³⁰ Tsaynö Jesus nirgan ley yachatsicogcuna “Satanaspä poderninwanmi runacunapita supaycunata gar-gun” niyashga captinmi.

Maman y waugincuna Jesusta ashir chäyangan

(Mateo 12.46-50; Lucas 8.19-21)

³¹ Tsaypitanam Jesuspa maman waugincunawan chäyangan yachatsicuyangan wayi cagman. Yaucuyänanpä mana alliptinmi wagtallapita gayatsiyangan. ³² Tsaynam lädunchö jamarag runacuna Jesusta caynö niyangan: “Mamayquim waugiquincunawan wagtachö caycäyan ashiyäshurniqui” nirin.

³³ Tsaynö niyaptinmam Jesus paycunata nirgan: “Canan musyatsiyäshayqui picuna nogapa castäcunanö cayangantapis”. ³⁴ Nisquirnam lädun quinran jamaraycäyag runacunata ricapascärir nirgan: “[Cay ñöpächö caycagcunam nogapa mamänö waugincunanö cayanqui! ³⁵ Pipis Tayta Dios munangannö cawag cagcunam cayan nogapa wauginö, paninö, y mamänö” nir.

Juc runa murucunganpita Jesus parlapangan

(Mateo 13.1-9; Lucas 8.4-8)

4 Tsaypita yapaynam Galilea gocha cuchunchö Jesus Tayta Diospa willacuyninta yachatsicur gallaycungan. Tsaychö runacuna pasaypa quichquiypa goricäyaptinmam gochachö büqui caycagman Jesus yarcucur jamarag tsaypita yachatsicamunanpä. ² Tsaynam imayca iwalatsicuycunawan Jesus yachatsicamungan caynö nirin:

³ “Cay parlapangäcunata shumag tantiyacuyay. Juc runam trigu murucog yargunä chacraman. ⁴ Tsaymi matsiptinna waquin cag tiuyanä näniman. Näniman tiuyashga caycagtanam pishgucuna chaycur upshascärinä. ⁵ Waquin murucunanam tiuyanä shaga shagallaman. Tsaychö shumagllaga allpa mana captin tsay murucuna raslla jegascäramunä. ⁶ Allillaga trigu-pa matsun mana captinna achaywan tsaquiscärinä. ⁷ Waquin murucunanam tiuyanä cashacuna rurinman. Cashacuna shacshar tsapariptinmam mana ni jucpis wayunätsu. ⁸ Y waquin cag murucunanam chänä alli allpaman. Tsaychöga shumag jegascäramur wiñar pogunä cada espigachö quimsa chunca (30), jogta chunca (60) y juc pachac (100) gränuyag”.

⁹ Tsaynö parlasquirmi Jesus nirgan: “Cay ningäcunata wiyag cagga tantiyacuyay” nir.

Cäsucogcunallata tantiyatsinanpä Jesus willangan

(Mateo 13.10-17; Lucas 8.9,10)

¹⁰ Tsaypita waquin runacuna aywacusquiyaptinga Jesus quëdarirgan chunca ishca acangan runacunawan y waquin gatragnincunallowannam. Tsaynam tsaychö runacuna tapuyangan caynö: “Taytay, tsay yachatsicungayqui ¿imaninantä?” nirin.

¹¹ Tsaynö tapuyaptinmam Jesus nirgan: “Gamcunata-ga cäsucog cayaptiqui tantiyatsiyäshayquim parlapaycangäcunata. Mana cäsomag cagcunam itsanga ni imanöpa parlapaptipis mana tantiyayangatsu.

¹² Tsaynö runacunapäga Diospa palabanchöpis nicanmi:

‘Noga rurangäcunata ricaycarpis manam criyiyantsu. Y willacungäcunata wiyaycarpis manam cäsucuyantsu.

¿Tsaynö caycartsurä Tayta Diospa perdonninta alcanzaycuyanman?” nir.

Murucog runapita parlapanganpä Jesus tantiyatsingan

(Mateo 13.18-23; Lucas 8.11-15)

¹³ Tsaynö parlapärinmam Jesus nirgan: “Tsaynö iwalatsicuycunawanmi noga yachatsicü. Tsaymi murucog runaman iwalatsir parlapangäta mana tantiyayaptiqui canan tantiyatsiyäshayqui”.

¹⁴ “Trigu muroga Diospa alli willacuyninmanmi iwalan. Murucog runaga tsay willacuyta willacogcunamanmi iwalan. ¹⁵ Muru tiuyangan nänega chucru shongu runacunamanmi iwalan. Tsaynö shongu carmi waquin runacunaga Tayta Diospa willacuyninta wiyarpis chasquicuyantsu. Juc ishca wiyayangallantapis Satanasmä gongaratsin. ¹⁶ Muru tiuyangan shaga allpanam waquin runacunaman iwalan. Paycunaga Diospa alli willacuyninta wiyar cushishgam chasquicuriyan. ¹⁷ Tsaynö cushishga chasquicurpis shagachö allpa mana captin trigu jegarcamur tsaquireg cuentam, criyicunganpita imayca ñacaycunaman char Diospa willacuyninta dejeriyan. ¹⁸ Muru tiuyangan casha rurinpis waquin runacunamanmi iwalan. ¹⁹ Paycunaga Diospa alli willacuyninta wiyarpis masga yarpachacuyan imaycayogpis cayllapä y quiquincuna munayangannö cawayänanpä cagllatam. Casha rurinchö trigu jegarcamurpis illacäregnömi yarpaynincunapita Tayta Diospa willacuyninpis gongacärin”.

²⁰ “Muru changan alli allpaga waquin runacunamanmi iwalan. Paycunaga Tayta Diospa willacuyninta cushishga chasquicurmi alli ruraychöna cawayan. Alli allpachö juc murullapita quimsa chunca (30) trigu o jogta chunca (60) trigu o pachac (100) trigu wayungan-nömi Tayta Dios munangannö cawagcunaga cayan”.

Jesus willacuyninta actsiman iwalatsingan

²¹ Tsaypita discipuluncunata tantiyatsir mastapis Jesus nirganmi: “Actsita manam churantsicstu cajon rurincunaman ni catri jawancunaman. Musyayangayquinöpis actsitaga churantsic alëricunamanmi shu-

mag atsiyänanpä. ²² Tsay actsi alërichö car shumag atsiyagnö, gamcuna Tayta Diospa willacuyninta runacunata shumag willapäcuyaptiquim, tantiyacuyanga alli cawaychö cawayänanpä”.

²³ “Cay ningäcunata wiyag cagga tantiyacuyay.

²⁴ Willapangäcunata wiyar chasquicurninga yachatsingäcunata masmi tantiyacuyanqui. ²⁵ Tsaynö wiyacur cäsucogcunataga Tayta Dios masmi yanapanga shumag tantiyacuyänanpä. Peru mana cäsucog cagcunaga wiyarpis manam tantiyayangatsu”.

Tayta Diospa willacuyninta chasquicogcunata murucuyman Jesus iwalatsingan

²⁶ Tsaypita mastapis Jesus nirganmi: “Juc runa chacranhö triguta murucuriptin jegamun gewallaran. Tsaypita wiñar wiñarnam shicshimun. Nircur poguriptinnaga cosichagllanam chärin. Tsay trigu murucog runa manam tantiyantsu Tayta Dios murucuyinta jegatsir shacshatsir rurayanganta. [Tsaynömi runacuna mana tantiyayantsu jutsa ruraychö cawayninpita alli cawayman Tayta Dios ticraycätsinganta]”.

Tayta Diospa willacuyninta Jesus ñäbuspa murunman iwalatsin

(Mateo 13.31,32; Lucas 13.18,19)

³⁰ Tsaynö mastapis Jesus yachatsirganmi caynö nirnin: ³¹ “Tayta Diospa willacuyninga imayca ñäbuspa murunnöllam. Tsay muru ichiclla caycarpis jegarcamurmi itsanga jatunyar llapan gewacunatapis jagisquir atsca rämayogman ticrarin. ³² Tsaynö captinmi rämancunaman pishgucunapis rataycur geshuncuna rurayan. [Tsay ichic murullapita ñäbuspa räman mash-tacangannömi Tayta Diospa alli willacuyninga maytsaymanpis chaycan]”.

Imaycaman iwalatsiypa discipuluncunata Jesus yachatsingan

(Mateo 13.34,35)

³³ Tsaynö imaycamanpis iwalatsiypam Jesus runacunata Tayta Diospa willacuyninta yachatsirgan. ³⁴ Manam imaypis tsaynö mana iwalatsicuypaga runacunata yachatsirgantsu. Discipuluncunataga imamanpis iwalatsiypa parlapangancunata shumagmi tantiyatseg.

Vientuwan gocha lagchicachagta Jesus päratsingan

(Mateo 8.23-27; Lucas 8.22-25)

³⁵ Tsaypita patsa tsacanaycaptinnam discipuluncunata Jesus nirgan: “Acu päsashun gocha wac-tsimpanman” nir.

³⁶ Niptinnam discipuluncuna Jesus caycangan büquiman yarcurcur runacunata gocha cuchunchö jagiriycur aywacuyargan. Waquin runacunaga juc büquicunawan gepantam aywayargan. ³⁷ Tsaynam pullan gochata aywaraycäyaptinna pasaypa vientu gochata lagchicachätsir gallacuycurgan wamayypä. Büquiman yacu wiñacaptinnam jundicar gallaycurgan. ³⁸ Jesusga

gepa cuchuchömi jaunachö punucashga caycargan. Tsaynam discipuluncuna pasaypa mantsacashga riyatsir niyargan: “Tayta Jesus, ricchay! Jundicaycantsicnachä!” nir.

³⁹ Tsaynam Jesus wap shärircur caynö nirgan: “Amana vientu vientuynatsu ni yacu lagchicachaynatsu” nir.

Nisquiptin jinan öram yacupis vientupis pärasquirgan. ⁴⁰ Nircurnam discipuluncunata Jesus nirgan: “¿Imanirtä tsayläya mantsacashga caycayanqui? ¿Manaräcu nogaman yäracayämunqui?” nir.

⁴¹ Tsayga discipuluncuna quiquincuna puram pasaypa mantsacashga parlapänacuyargan: “Cay runaga ¿ima runanarä cacunpis tsayläya vientupis yacupis payninganta cäsucunapanä?” nirnin.

Runapita supaycunata Jesus gargungan

(Mateo 8.28-34; Lucas 8.26-39)

5 Tsaynö aywaraycarnam Galilea gochapa wac-tsimpan “Gerasa” ningan marcaman päsariryargan. ² Tsaychö Jesus büquipita yarpuriptinnam supay löcuyätsingan juc runa caru panteonpita yargascamur cörrillapa shamurgan. ³ Tsay runaga panteoncunachö täcogmi cargan. Supaycunapa munayninchö captin mana ni pipis tsarayta puëdiyänätsu ni cadinacunawan pancarninpis. ⁴ Atsca cuti chaquipita maquipita runacuna pancayaptinpis supayyog car tsay runaga cadinatapis ichic ichicllaman rachir ushacätseg. Manam ni pipis puëdiyänätsu ni imanaytapis. ⁵ Tsay runaga pagasnin junagnin purinä gayarar gaganapapis panteoncunapapis rumicunawan tacacurnin.

⁶ Tsaynam Jesusta ricasquir tsay runa cörrillapa aywargan Jesuspa ñöpanman gonguricog. Tsaynö payman aywaptinnam Jesus nirgan: “Ggam supay, cay runapita yarguy!” nir.

⁷ Niptinnam ñöpanman gonguricuycur mantsarir supayyog runa gayarargan: “Poderösu Tayta Diospa tsurin Jesus, ¿imatatä munanqui nogacunawan? Ggamta rugacümi Tayta Dios raycur! Ama cay runapita gargamarni condenaycamaytsu!” nir.

⁹ Tsaynam supayta Jesus tapurgan: “¿Imatä jutiqui?” nir.

Niptinnam supay nirgan: “Nogapa jutëga Legionmi. † Legion niyäman pasaypa atscag cayaptimi” nir.

¹⁰ Tsaynö nisquirmi Jesusta rugacurgan: “Ama nogacunata caru marcacunamanga gargaycayämaytsu” nirnin.

¹¹ Tsay caycäyangan washa lädun jircan niragchömi atsca cuchicuna micuycäyargan. ¹² Tsaynam supaycuna Jesusta yapay rugar niyargan: “Tagaychö caycag cuchicunallaman cachaycayämay yaycucuycuyänäpä” nir.

¹³ Tsaychö cuchicunaman aywayänanpä Jesus niptinnam runapita yargurir ishca waranganö (2,000) cuchicunaman yaycucuycuyargan. Tsaynam cuchicunaga

† Legion ninanga “atsca waranga o miles” ninanmi.

acataycachaycar gochaman jegarpäriyargan. Tsaychömi chipyaypa shengacar wanuyargan.

¹⁴ Tsayta ricaycur cuchi mitsegcunaga geshpir aywacuyargan marcapam ricayangancunata willacuyänanpä. Tsay willacuyaptinnam runacunaga marcapita shayämurgan: “Mä imash päsaycushga” nirnin. ¹⁵ Jesus caycanganman chaycurnam ricayargan supay löcuyätsingan runa trocapäcushga shumag fisyunchöna jamaraycagta. Tsayta ricaycur runacunaga pasaypam mantsariyargan.

¹⁶ Marcapita chag runacunata willayargan supayyog runata Jesus allitsingantam y gochaman cuchicuna jegayangantam. ¹⁷ Tsaynam runacuna Jesusta rugar niyargan tsay marcapita jucläpa aywacunanpä.

¹⁸ Tsaynam Jesus büquiman yarcuraycaptinna alliyag runa rugar nirgan: “Taytay, gamwan aywacuytam noga munä. Pushacallämay” nirnin.

¹⁹ Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Nogawan aywacunayquipa rantinga wayiquipa cutir marca mayiquicunata willay gamta cuyapäshurniqui Tayta Dios allitsihungayquita” nir.

²⁰ Tsaynam runa marcanman cutiycur Decapolis provinciapa maytsay marcancunapa purirgan Jesus cuyapar paypä ruranganta willacurnin. Tsay willacunganta wiyarnin runacunaga imanömi espantacur parlayargan supay löcuyätsinganpita Jesus allitsinganta.

Jairupa tsurinta y yawar apaywan geshyacog warmita Jesus allitsingan

(Mateo 9.18-26; Lucas 8.40-56)

²¹ Tsaypita Jesus büquiwan gocha wac-tsimpanman chärinanpäga pasaypa atscam runacuna quichquishga goriraycäyargan Jesusta shuyacur. ²² Tsaymannam Israel runacunapa autoridänin Jairo jutiyog runa chärirgan. Payga cargan Tayta Diosman mañacur goricäyanganacunachö mandacogmi. Tsay runam Jesuspa ñöpanman gonguricuycur rugacur nirgan: ²³ “Taytay, warmi tsurichä wanuycanna. Acu jinallachö wayiman aywayculläshun maquillayquiwan yataycunayquipä. Tsayga allircur cawangam” nir. ²⁴ Tsaynam Jairuwan Jesus aywaraycäyargan wayinman. Y atscam runacunam gepanta aywayargan.

²⁵ Tsay runacunachömi juc warmi aywargan chunca ishca (12) watana yawar apaywan geshyagyashga.

²⁶ Tsay warmega atscag jampicogcunachö jampicurninpis manam allirgantusu. Tsaynöpam imaycancunatapis pasaypa ranticurna ushargan. Payga jampicur allinanpa rantin masmi antsargan. ²⁷ Tsay warmega geshyagyashga runacunata Jesus allitsinganta musyarmi runacunapa rurinllapa yaycuycur Jesuspa röpanta yataycurgan. ²⁸ Tsay warmega yarpänä shongunllachö: “Jesuspa röpallantapis yataycurga allisquishämi” nir.

²⁹ Tsay yarpangannö Jesuspa röpanta gepallanpa yataycuptinmi yawar aywaynin pärasquirgan. Y jinalanchömi quiquin warmipis allisquingantaga mayasquirgan. ³⁰ Tsay warmi allinganta tantiyasquir-

nam gepanchö runacunaman ticraycur Jesus tapurgan: “¿Pitä yataycamushga röpäta?” nir.

³¹ Tsaynam discipuluncuna niyargan: “Tayta Jesus, ñay atscam runachöga imanöparächi musyashwan röpayquita pi yatamungantapis! ¿Imanirtä gamga tapucunqui: ¿Pitä röpäta yatamushga?” nirnin?”

³² Tsaynö niyaptinnam Jesus llapanta ricapargan: “Mä ¿pishi yatamashga?” nir. ³³ Tsaynam warmi allisquinganta tantiyar mantsariywan tsuctsuyarrä Jesuspa ñöpanman gonguricuycurgan caynö nir: “Señor Jesus, nogallämi röpayquita yataycallämurgö”.

³⁴ Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Hiija, nogaman yäracamurmi tsay geshyayquipita allirguyqui. Canannga cushishgana cuticuy” nir.

³⁵ Jesus tsaynö parlapaycaptinmi Jairupa willacognincuna chaycur caynö niyargan: “Tayta Jairo, tsuriquega wanushganam. ¿Imapänatä Jesustapis wayiquiman pushanqui?” nir.

³⁶ Tsaynö negta wiyacurnam Jesus Jairuta ricarcur nirgan: “Ama llaquicuytsu. Nogallaman yäracamuyga” nir.

³⁷ Tsaynam Jairupa wayinman Jesus aywargan discipuluncuna Pedruta, Santiaguta, y Juanta pusharcur. Waquincuna aywayänantaga manam munargantsu.

³⁸ Jairupa wayinman chaycur rasunpapis tarisquiyargan wamra wanushgana caycagtam y tsaychö atscam runacuna pasaypa wagaycäyagtam. ³⁹ Tsaynam Jesus caynö nirgan: “¿Imatatä tsayläya wagayanqui? Cay wamra wanushga caycarpis punuycagnöllum riccharcamunga” nir. ⁴⁰ Tsaynö niptin Jesustaga runacuna asipäyarganmi.

Tsaynam llapan runacunata wagtaman gargascamur Jesus quimsan discipuluncunawan y wamrapa papäninwan mamanwan yaycuycargan aya sutaraycanganman. ⁴¹ Tsaychönam Jesus wamrata maquinpita tsaricur caynö nirgan: “Wamra, sharcamuy” nirnin. †

⁴² Tsaynö niptin wamraga jinan öram sharcarcamur purir gallaycurgan. Tsay wamraga cargan chunca ishca (12) watayogmi. Jesus cawarircatsimuptin wamrapa papänincuna pasaypa espantacurmi cushicuyargan.

⁴³ Tsaypitanam paycunata Jesus nirgan: “Cay wamrata cawatsimungäta pitapis willacuycäyanquimantä” nir. Nisquirnam nirgan wamrata micunan garayänanpä.

Jesus marcan Nazarethchö yachatsicungan

(Mateo 13.53-58; Lucas 4.16-30)

6 Tsaypitanam Jesus discipuluncunawan cuticurgan Nazaret marcanman. ² Tsaychönam säbadu jamaipay junagchö Israel runacuna Tayta Diosman mañacur goricäcuyänan wayichö Jesus yachaycätsirgan. Tsaynam runacuna yachatsicunganta wiyar niyargan: “Cayga ¿maychönatäshi tsayläya yachacaycamushga? ¿Y ima poderninwanrä imayca milagrucunatapis rurän? ³ ¿Payga manacu Mariapa wawan carpintërulla, Santi-

† Arameu idiömachö Jesus parlarmi nirgan: “Talita cum” nir. Tsay ninanga “wamra, sharcamuy” ninanmi.

agupa, Josepa, Judaspa, Simonpa waugin? Y panincunapis cay marcallachöchä nogantsicwan täräyan" nir.

Tsaynö nirninmi mana cäsuyargantsu Jesus yachatsicungancunata. Tsaymi Jesus caynö nirgan: ⁴ "Jucläcunachöga Tayta Diospa willacognin profëta willacungancunata runacuna chasquicuyanmi. Peru quiquinpa marca mayincunaga, castancunaga, wayinchö cagcunaga manam cäsüpäyantsu" nir.

⁵ Tsaynö payman mana criyicuyanganpitam quiquinpa marcanchöga juc ishca y geshyagcunallata maquina churar allitsirgan. Manam mastaga milagrucunata rurargantsu. ⁶ Tsaynö cayanganpita marca mayincunapä Jesus feyupam llaquicurgan. Tsaypita yargucurnam Jesus marcan marcanna purir runacunata yachatsirgan.

Chunca ishca y discipuluncunata Diospa willacuyninta willacuyänanpä Jesus cachangan

(Mateo 10.1,5-15; Lucas 9.1-6)

⁷ Tsaypita juc cutinam Jesus chunca ishca y discipuluncunata gayaycur ishca y ishca cachangan Tayta Diospa willacuyninta willacuyänanpä y runacunapita supaycunata garguyänanpä. ⁸ Tsaynö paycunata cacharninmi nirgan: "Canan aywar tucrullata apayanqui. Ama alporjata, millcapata, ni gellëta apayanquitsu. ⁹ Jatiräyanganqui llangiquicunallawan y janayquicunachö röpayquicunallawan aywacuyanqui. ¹⁰ Maychöpis pipis wayinman patsatsiyäshuptiqui tsayllachö cacuyanqui tsay marcapita aywacuyanganqui. ¹¹ May marcamanpis chäyaptiqui sícush runacuna mana chasquiyäshunquitsu o yachatsiyanganquita wiyayta mana munayangatsu, tsaypita aywacuyanqui chaquiquicunachö polvuta tapticusquir. Tsaynöga ruranqui mana chasquiyäshungayquipita Tayta Dios paycunata castigananpä cagta musyatsirmi". †

¹² Tsaynö cachaptin discipuluncuna aywar yachatsicuyangan Jesus ningannöllam: "Jutsa rurayniquicunata jagirir Tayta Diospa perdonninta mañacur allina cawayay" nirnin. ¹³ Nircur atsca cutim runacunapita supaycunata garguyangan y geshyagcunapa urcunman acëtita wiñar allitsiyangan.

Juan Bautista imanö wanungan

(Mateo 14.1-12; Lucas 9.7-9)

¹⁴ Jesuspa imayca milagru ruraynincunata maytsaychömi runacuna musyayangan. Tsaynam waquincuna niyangan: "Juan Bautistash wanunganpita cawaramushga canman. Tsaymi Diospa willacognin car imayca milagrucunatapis ruraycan" nirnin. Waquinnam niyangan: "Payga Tayta Diospa willacognin profëta Eliasmi" nirnin. Y waquincunanam niyangan Tayta Diospa unay willacognin maygan profëtapis canganta. Tsaynö niyanganta musyarnam rey Herodes nirgan: "Tsay

runaga Juan Bautistam canga. Paymi umanta roguycätsiptipis cawarimushga" nir.

¹⁷ [Caynömi päsargan Juan Bautistapa umanta rey Herodes rogutsingan.] Unaymi Herodes waugin Felipe warmin Herodiasta gechusquir targan. Tsaynam Herodesta Juan nirgan wauginpa warmin tsararay mana alli canganta. Tsay ninganpitam Juantaga Herodiasna chiquir wanutsiyta munargan. Tsaynö chiquiparmi tsay warmi waynan Herodesta nirgan Juanta prësutsir carcelman wichgatsinanpä. ¹⁹ Carcelman wichgatsirpis jutsaynag alli runa Juan canganta musyarninmi Herodesga respitargan. Tsaymi Herodias Juanta wanutsiyta munaptinpis Herodesga tsapanganrä. Juan imayca parlapangancunata Herodes cushishga wiyarpis manam tsay jutsa ruraynintaga jagiycurgantsu.

²¹ Tsaypita Herodias Juanta wanutsiyänanpä pasaypa shuyacuycaptinam Herodespa santun junag chärirgan. Tsaynam Herodes santun junagchö gayatsirgan autoridäcunata, militaruncunata, y Galilea provinciachö väleg runacunata wayinchö micuyänanpä.

²² Tsaychö Herodiaspa jipash wawan imäläya pasaypa shumagmi tushuycurgan. Tsaynö cösa tushungan imanömi llapantapis tsaychö cagcunataga gustaycurgan.

Tsaynam jipashta Herodes nirgan: "Canan itsanga imaycata munangayquitapis mañamaylla. Gamtaga garaycümü cay mandacuyangä nacionpa pullanninta mañamaptiquipis" nir.

²⁴ Tsaynö niptinnam jipashga aywar mamanta tapurgan: "Tiyü Herodesmi imaycatapis garamayta munan. ¿Imatatä mañashä, mamay?" nirnin.

Niptin mamannam nirgan: "Mañay Juan Bautistapa umanta" nir.

²⁵ Tsaynam jipashga Herodesman cutiycur nirgan: "Noga munä Juan Bautistapa umanta plätuchö goycamänayquitam" nir.

²⁶ Tsayta mañaptinmi itsanga Herodes pasaypa llaquicyman churacasquirgan. Invitäduncunapa ñöpanchö jurar aunicushga carmi imata mañaptinpis jipashtaga ñëgayta puëdirgantsu. ²⁷ Tsaynam jinan öra juc soldäduta cachangan Juanpa umanta apapämunanpä. ²⁸ Soldädunam carcelman aywar Juanpa umanta roguquir plätuchö jipashta goycurgan. Y jipashnam mamanta apapaycurgan. ²⁹ Tsayta rurayanganta musyasquir Juanpa discipuluncunam aywar ayanta pampacuyangan.

5,000 runacuna micuyänanpä milagruta Jesus rurangan

(Mateo 14.13-21; Lucas 9.10-17; Juan 6.1-14)

³⁰ Tsaypita Jesuspa apostolnincuna willacuyninta willacur puriyanganpita cutir llapanuncunam cangan goricäyangan. Tsaynö goricarnam paycuna Jesusta willapäyangan yachatsicur puriyanganchö imanö cayanganta. ³¹ Jesus may puringanmanpis runacunaga quichquiypan goricäyangan. Tsaynam tsaychö runacuna quichquiparäyaptin ni micuytapis mana puëdi-

† Waquin unay gellgashgacunachö caynöpis ninmi: "Ushacäcuy junag chämuptinga Sodomawan Gomorra marcacunachö castigu canganpitapis masmi castigu canga willacuyanganpita mana chasquicyanganpita" nir.

yargantsu. Tsaynam Jesus nirgan: “Cay runacunapita yargur acu aywacushun quiquintsiclla jäcogninchö jamacurinantsicpä” nir.

³² Tsaynö nirnäm büquiman yarcurcur discipuluncunawan Jesus jäcogmanpaman aywacuyargan. ³³ Tsaypa aywayaptinpis runacuna ricar maytsaypita goricarmi gocha cuchunmanga puntantana chäriyargan.

³⁴ Tsayman Jesus chäriřnam büquipita yarpurir tarirgan pasaypa atsca runacuna tsaychöpis shuyarar caycäyagta. Tsay runacunaga imayca mitsegniynag üshacunanömi mana cäsushga cacuyargan. Tsaymi paycunata cuyapar Tayta Diospa willacuyninta Jesus yachat-sirgan.

³⁵ Tsaychö yachatsicuycaptin patsa tardiyaptinäm discipuluncuna niyargan: “Taytay, tardiyasquinäm. Cay tsunyagchöga manam imapis cantsu cay runacuna micuyänanpä. ³⁶ Cay runacunata niycuy aywacur imallatapis rantir micuyänanpä” nir.

³⁷ Tsaynö niyaptinäm Jesus nirgan: “Gamcuna micuyänanpä garayay” nir.

Tsaynam paycuna niyargan: “Caytsicag runapäga çayca gellëwanrä micuytapis rantiycayämüman?” nir.

³⁸ Tsaynö niyaptin Jesusnam tapurirgan: “¿Imayquicunallatä capuyäshunqui? Mä ricärayämuy” nir.

Ricäramurnam niyargan: “Pitsga tantawan ishçay pescädullam caycan, taytay” nir.

³⁹ Tsaynam Jesus nirgan: “Cay pampa ogu janancunallachö llapancuna juc pucha juc puchaman jamacuriyätsun” nir. ⁴⁰ Ningannömi runacuna pitsga chuncapa (50) y juc pachacpa (100) goricar jamacuriyargan.

⁴¹ Tsaynam Jesus tsay pitsga tantata y ishçay pescäduta tsarircur ciëlluman ñuquircurnin Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircurnam tsay tantata paquirir discipuluncunata macyargan runacunata ay-puyänanpä. Tsaynöllam tsay ishçay pescädutapis paquirir paycunata macyargan. ⁴² Tsaychö runacuna pachajuntam micuyargan. ⁴³ Manana munar sobrapacuyangantanam tantatawan pescäduta discipuluncuna goriyargan chunca ishçay (12) canastacunaman. ⁴⁴ Tsaychö micogcunaga cayargan pitsga warangam (5,000) ollgucuna, warmipis wamrapis mana yupashga.

Gocha jananpa chaquillapa Jesus aywangan

(Mateo 14.22-33; Juan 6.15-21)

⁴⁵ Tsaypitanam discipuluncunata Jesus nirgan: “Gamcuna büquiman yarcurcur gochapa wac-tsimpan Bet-saida marcaman puntaraycäyay” nir. Ningannö discipuluncuna aywaraycäyaptinäm tsay gocha cuchunchö caycag runacunata nirgan paycunapis aywacuyänanpäna. ⁴⁶ Nircurnam Jesusga juc jircanman japallan witsargan Tayta Diosman mañacunanpä.

⁴⁷ Tsaypita gocha pullanta büquiwan discipuluncuna aywaraycäyaptinäm patsa tsacasquirgan. Jesusga jircançhömi jinalla mañacur caycargan. ⁴⁸ Gochachö büquita vientu wacman cayman apaptin discipuluncunaga pasaypa ñacarmi aywaycäyargan. Tsaynam gällu

cantay öranöna Jesus paycuna cagman japar aywargan yacu jananpa. Tsaynö aywaraycäyaptin Jesusga washä läduncunapam päsağ tucurgan. ⁴⁹ Tsaynam discipuluncuna gocha jananpa almatanö aywaycagta ricar mantsacarnin gayaräyargan. ⁵⁰ Tsaynö mantsacäyaptinäm Jesus parlapar caynö nirgan: “¿Ama mantsacäyaytsu! Noga Jesusmi cä” nir.

⁵¹ Tsaynö nir büquiman yarcurcuptin jinan öram vientupis pärasquirgan. Tsaycunata ricar discipuluncunaga pasaypa espantashgam cayargan. ⁵² Discipuluncunaga tsaysica runacuna micuyänanpä milagruta rurangan-ta ricashga caycarpis Jesus poderösu cangantaga manam tantiyacuyargantsu.

Genesarethö geshyagcunata Jesus allitsingan

(Mateo 14.34-36)

⁵³ Tsaypita Galilea gochapa wac-tsimpan Genesaret pampaman chäriřnam büquita watayargan gocha cuyur chöpinman mana yaysinänpä. ⁵⁴ Tsaychö büquipita Jesus yarpuriptin jucllam runacunaga regiriyargan. ⁵⁵ Paycunanam waquin runacunata aywar willacuyargan Jesus maychö caycangantapis. Tsayta musyarnam geshyagcunata andamiawan wantushga Jesus caycanganman apayargan. ⁵⁶ Maytsay ciudäcunapa, marcacunapa, estanciacunapa Jesus puriptin maypapis aywanganpam geshyagcunata chätsipäyargan röpallantapis yataycuyänanpä. Tsay geshyacogcuna röpanpa cuchullantapis yataycurga llapanpis alliyarganmi.

Mana alli yarpaypita llutan rurayman runacuna chäyanganta Jesus yachatsicungan

(Mateo 15.1-20)

7 Juc cutinam Jerusalem-pita aywar fariseucunawan ley yachatsicogcuna Jesus cagman chäyargan. ² Tsaychömi Jesuspa discipuluncuna maquincunata mana awicullar micuycäyagta ricar quiquincuna pura parlacachäyargan. ³ Fariseucunaga y llapan Israel mayincunaga unay runacunapa üsuncunata cumplirmi manarä micur maquincunatarä awicur purificacuyagrä limpiu caycaptinpis. ⁴ Tsaynömi rantipacuyanganpita cutirpis manarä maquita awicurga mana jamacuyagtsu. Tsaynö imaycaläya üsuncunawan Tayta Diosta respëtuchö tsararmi täzancunatapis, matincunatapis, mancancunatapis, jamacuyänancunatapis micuyänanpäga awiagrä shumag limpiu caycaptinpis.

⁵ Tsaynam fariseucunawan ley yachatsicogcuna Jesus-ta tapuyargan: “¿Imanirtä discipuluyquicunaga unay runacunapa üsuncunata mana cäsür micuyänanpä maquincunata awicuyantsu?” nir.

⁶ Tsaynö niyaptin Jesusnam nirgan: “Gamcunaga janän shongulla Tayta Diosman criyicurmi yachag tucuyanqui. Tsaynö runacunapämi unay profëta Isaias gellgargan Tayta Dios caynö ninganta:

‘Cay runacunaga shimincunallawanmi nogata adarayämag tucuyan.

Manam llapan shonguncunawantsu nogaman yärcayämün.

⁷ Tsaynö carninmi adorayämanganpis mana cangan cuentalla caycan.

Noga ningäta yachatsicuyänapa rantinmi quiquincunapa üsuncunallata runacunata yachaycät-siyan' nir".

⁸ Tsaynö nisquirnam Jesus nirgan: "Isaias gellgar ningannöllum gamcunapis Tayta Diosta mana cäsucur musyag tucurnin unay üsuyquicunallata sīgiycäyanqui.

¹⁰ Tayta Diospa mandamientunta unay Moises gellgan-ganchöpis caynömi nican: 'Papäniquita mamayquita respitar alli ricanqui. Papäninta mamanta mana respitag cagtaga supayta apatsiyätsun' nir. ¹¹ Tayta Diospa mandamientun tsaynö niptinpis gamcunaga yachatsicuyanqui caynö niyänanpämi: 'Papä, mamay, imaycäcunapis Tayta Diosllapämi caycan. Tsaynö captin manam yanapayniquita puëdinatsu'. ¹² Tsaynö nir yachatsiyaptiquinam manana papänincunata ni mamancunata yanapayannatsu. ¹³ Tsaynöcunata yachatsicurmi unay üsuyquicunata sīgillar cacuyanqui, Tayta Dios mandacungantaga imapäpis mana cuentaypa. Tsaynö carmi gamcunaga yarpäyangayquita imaycatapis rurallar caycäyanqui".

¹⁴ Tsaycunata nisquirmi Jesus runacunata gayaycur caynö nirgan: "Tsay nimungäcunata llapayquicuna shumag tantiyacuyay. ¹⁵ Runacunaga jutsayog tigrayan shonguncunachö mana allincunata yarpäpär llutancunata parlayanganpitam y rurayanganpitam, manam ima micuytapis micuyanganpitatsu. ¹⁶ [Tsay ningäta wiyacog cagga tantiyacuyätsun]".

¹⁷ Tsaynö parlapasquirnam Jesus discipuluncunawan wayiman yaycurirgan. Tsaychönam paycuna tapuyargan: "Tsay yachatsicungayquita tantiyaycatsiyämay" nirin.

¹⁸ Tsaynam Jesus caynö nirgan: "¿Gamcunapis manacu tsayta tantiyacuyanqui? Runacuna manam micunganganpitatsu jutsayog ricacun. ¹⁹ Ima micuytis micungantsicga päsaacunllam. Tsaymi micuyta micuyanganwanga runa mana ima jutsamanpis chaycantsu" nir. (Tsaynö nirmi Jesus tantiyatsicurgan ima micuytis micunapä allilla canganta.)

²⁰ Nircur yapaytis nirganmi: "Runacunaga shonguncunachö llutancunata yarpäpär mana allincunata parlayan y rurayan. ²¹ Tsaynö llutan yarpayyog carmi majancunawannö piwanpis lluta puricuyan, suwacuyan, wanutsicuyan, ²² adulteriu jutsata rurayan, runacunapa imantapis munapäyan, runa mayinta mana allita ruratsiyan, llullacuyan, imayca viciucunachö puriyan, runacunapa imanpis capuyaptin chiquicuyan, wasari-ma cayan, mana imapäpis väliycar runa tucur nicachäyan, y imayca jutsa ruraycunallachö cawayan. ²³ Tsay llapan mana alli ruragcuna shonguncunachö yarpäyanganganpitam jutsayog cayman chäyan".

Mana Israel warmi Jesusman yäracungan

(Mateo 15.21-28)

²⁴ Tsaypitanam Jesus aywacurgan Tiro provinciapanam. Tsayman changanta runacuna mana musyayänanpämi juc wayiman patsacurgan. Payga manam mayman

pacacuytapis puëdirgantsu. ²⁵ Tsaychö cayanganta musyasquir jinan öram juc warmi Jesus cagman shamurgan. Paypa warmi wawantam supay munayninchö caycätsirgan. Jesus cagman chasquirnam ñöpanman gonguricuycurgan. ²⁶ Nircurnam Jesusta rugacur nirgan: "Wawäpita supayta garguycullay, taytay" nir. Tsay warmega cagan Jesus puriycangan Sirofenicia nacionpitam.

²⁷ Tsaynam warmita Jesus nirgan: "Manam allitsu canman Israel mayicunatarä yanapanä caycaptin, gamcunatarä punta puntata yanapasquiptëga. Tsayga canman wamracunapä cagta tantata allgucunata jita-paycog cuentachir" nir.

²⁸ Tsaynam warmi nirgan: "Taytay, tsaynö caycaptin-pis ämun shicwapacungantachä allgucunaga micuyan".

²⁹ Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: "Gam tsaynö nirguyqui nogaman rasunpa yäracumurmi. Canan wayiquipa cuticuy. Wawayquipita supay yargushgatanam tarinqui" nir.

³⁰ Tsaynö nisquiptin warmi wayinman chärirnam tarirgan wawanpita supay yargushgatana.

Juc upata Jesus allitsingan

³¹ Jesusga Tirupita päsaacurgan Sidon provinciamanam. Tsaypita cutirnam Decapolis marcacunapa päsar Galilea gocha cuchunman chärirgan. ³² Tsaymannam runacuna chätsipäyargan mana wiyag mana parlag runata caynö rugacur: "Señor Jesus, maquillayquita churar cay runata alliyatsillay ari" nir.

³³ Tsaynam Jesus runacunapita wiritir runapa rinrinman dëdunta jatirgan. Y dëdunman togaycurnam runapa gallunta yataycurgan. ³⁴ Nircurnam ciëluman ñuquircur Tayta Diosman mañacurirgan. Tsaynam runata nirgan: "¿Canan wiyayna y parlayna!" nirin. †

³⁵ Tsaynö nisquiptin jinan öram runapa upayashga rinrincuna quichacasquirgan y parlar gallaycurgan. ³⁶ Tsaynö tsay runata alliscatsirnam tsaychö runacunata Jesus nirgan: "Ama pitapis willacuyanquitsu cay runata allitsingäta" nir.

Tsaynö nicaptinpis mana wiyacuypam llapanacunapis willacur puriyargan caynö nir: ³⁷ "Imaycatapis Jesusga ruraycun pasaypa espantacuypätam! Llapan rurangan-cunapis allillam. Cananga mana wiyagcunapis wiyayannam. Mana parlagcunapis parlayannam" nirin.

Chuscu waranga (4,000) runacuna micuyänanpä Jesus milagruta rurangan

(Mateo 15.32-39)

8 Tsaypita juc ishcaj junagtanam yapayna Jesus caycanganman atsca runacuna goricäyargan. Tsaychö micuyänanpä mana imapis captinmi discipuluncunata Jesus gayarir nirgan: ² "Cay runacunata noga cuyapanam. Quimsa junagnam nogantsicwan

† Arameu idiömachö Jesus parlarmi nirgan: "Efata" nir. Tsay niranja "quichacay" ninanmi. Tsaynö nirgan runapa rinrincuna quichacasquinanpä y shiminpis parlananpä.

cayan. Y manam capuyannatsu micuyänapä imancunapis. ³ Tsaynö mallagllata wayincunaman cachaycushgaga nänichöpis mallagaywan wanucuyucuyangachi. Waquincunaga carupitam cayanpis" nir.

⁴ Tsaynö niptinnam discipuluncuna niyargan: "Caytsica runapäga [maychörächi tarishwan imatapis! Cay tsunyagchöga imapis cantäcu, taytay" nir.

⁵ Tsaynam Jesus tapurgan: "¿Aycatä tantayquicuna capuyäshunqui?"

Niptin paycunanam niyargan: "Ganchisllam (7) cayan" nir.

⁶ Tsaynö niyaptinnam llapan runacunata Jesus nirgan juc puchaman jamacuyänapä. Nircur tantata tsarircurnam Tayta Diosman mañacur agradesicurgan.

Tsaypitanam tantata paquirir paquirir discipuluncunata macyargan runacunata aypuyänapä. ⁷ Tsaynömi acapalla pescäducunata apapayäptinpis Tayta Diosman mañacurgan. Nircurmi discipuluncunata macyargan runacunata aypuyänapä.

⁸ Tsaypita llapanca pachajunta micuriyaptinnam putsog tantata pescäduintinta goriyargan ganchis (7) canastacunaman junta juntatarä. ⁹ Tsaychö micogcunaga cayargan chuscu waranganömi (4,000). Tsaynö micuriyaptinnam runacunata wayincunapa aywacuyänapäna Jesus nirgan. ¹⁰ Nisquir discipuluncunawanmi büquiman yarcurcur Dalmanuta marcacunapana aywacuyargan.

Jesus milagruta rurananta autoridäcuna munayangan

(Mateo 16.1-4)

¹¹ Tsaypita tsay Dalmanuta quinran Jesus caycangan-ta musyarirnam fariseucuna Jesusman aywayargan caynö nir: "Tayta Dios rasunpa cachamushungayquita musyayänäpä, mä canan ricayänächö ima milagrutapis ruramuy".

¹² Tsaynö niyaptinnam Jesus llaquicur jamayta cachar nirgan: "¿Imanirtä milagrutarä ruranäta munayanqui? Tayta Diospita shamungäta mana criyiyangayquipitam gamcunapä ima milagrutapis rurashätsu".

¹³ Tsaynö nisquirmi büquiman yarcurcur gocha wacsimpanmanna aywacurgan.

Discipuluncuna payllaman imaycachöpis yäracuyänapä Jesus ningan

(Mateo 16.5-12)

¹⁴ Tsaypita büquiwan gochata aywaraycarnam discipuluncuna parlayargan jucllaylla tantancuna capuyanganta. Paycunaga gongaycurmi masllataga micuynincuna apayänätsu. ¹⁵ Tsaynö micuy janan rimanacuyanganta wiyarnam Jesus nirgan: "Pagtä fariseucunapa y rey Herodespa levadürancunata chasquipaycäyanquiman" nir. †

¹⁶ Tsaynam discipuluncuna mana tantiyar quiquincuna pura ninacuyargan: "Tantantsic mana captinchir tsaynö nimantsic" nir.

† Jesusga "Pagtä fariseucunapa levadürancunata chasquipaycäyanquiman" nirgan fariseucuna payman mana criyir cayangannö discipuluncuna mana yäracuyäptinmi.

¹⁷ Tsaynö niyanganta mayarnam Jesus yapay nirgan: "Gamcuna ¿imanirtä yarparaycäyanqui pachapä cagllata, Tayta Diosman mana yarpaypa? ¹⁸ Yachatsingäcunata wiyaycarpis ¿manacu tantiyaycuyanqui? Milagrucunata rurangäta ricaycarpis ¿manacu criyiyäcäymanqui maypita shamungätapis? ¹⁹ Pitsga tanta llapita pitsga waranga (5,000) runacuna micuyänapä milagruta rurangäpita ¿ayca canasta tanta putsogtatä goriyargayqui?"

Niptin paycunanam niyargan: "Chunca ishca canastatam, taytay" nir.

²⁰ Tsaynam Jesus yapay nirgan: "Ganchis (7) tantapita chuscu waranga (4,000) runacuna micuyänapä milagruta rurangäpita ¿ayca canasta tanta putsogtatä goriyargayqui?"

Niptin paycunanam niyargan: "Ganchis canastacunamanmi" nir.

²¹ Tsaynam Jesus nirgan: "Ciëlpita shamur Tayta Diospa poderninwan imaycata rurangäta musyaycarnaga, ¿imanirtä nogaman mana yäracayämunquirätsu?" nir.

Betsaida marcachö gaprata Jesus allitsingan

²² Tsaypitanam Jesus discipuluncunawan Betsaida marcaman chäyargan. Tsaymannam juc gaprayashga runata chätsiyargan. Nircurnam rugayargan tsay runata yataycur alliyatsinanpä. ²³ Tsaynam Jesus tsay gaprata jancharcur marcapita wagtaman jipirgan. Nircurnam ñawinta togapinwan llushisquir umanman maquina churcur tapurgan: "¿Ricanquicu?" nirnin.

²⁴ Tsaynam gapraga ñöpan quinranpa ricachacur gal-laycurgan caynö nirnin: "Aumi yangallaga ricallänam, taytay, runacuna imayca jachanö puriyagcunata" nir.

²⁵ Tsaynö niptin runapa ñawinta Jesus yapay yataycuptinmi ñawincuna allisquirgan y imaycatapis shumag atsiyagtanam ricargan. ²⁶ Tsaynö alliscatsirnam Jesus tsay runata wayinpa cuticunapä caynö nirgan: "Cananga marcaman mana chayllapa castayquicunaman cuticuy allishayquita willacunayquipä" nir.

Jesus Tayta Dios cachamungan salvacog canganta Pedro ningan

(Mateo 16.13-20; Lucas 9.18-21)

²⁷ Tsaypitanam Cesarea de Filipos marcacunapa discipuluncunawan Jesus aywargan. Tsaynö aywaraycarnam paycunata tapurgan: "¿Noga pi cangätatä runacuna niyan?" nir.

²⁸ Niptinnam discipuluncuna niyargan: "Waquin runacunam niyan Juan Bautista cangayquita. Waquincunam niyan unay Tayta Diospa willacognin profëta Elias cangayquita. Y waquincunam niyan Tayta Diospa willacognin juc profëta cangayquita".

²⁹ Tsaynö niyaptinnam paycunatana Jesus tapurgan: "Y gamcunaga ¿noga pi cangätatä yarpäyanqui?" nir.

Tsaynam Pedro nirgan: "Gamga Tayta Dios cachamungan salvacogmi canqui, taytay" nir.

³⁰ Tsaynö niyauptin Jesusnam nirgan: “Gamcuna amarä pitapis willacuyanquitsu Tayta Dios cachamungan salvacog cangäta” nirnin.

Wanutsiyänapä cagta Jesus willacungan

(Mateo 16.21-28; Lucas 9.22-27)

³¹ Nircurnam discipuluncunata parlapargan caynö nir: “Noga ciëlupita shamogta runacuna alläpa ñacat-sirmi maltratayämanga. Autoridäcuna, sacerdotücuna-pa mandagnincuna, y ley yachatsicogcuna conträ sharcurmi wanutsiyämanga. Peru wanutsiyämangan-pita quimsa junagtaga cawarimushämi” nir. ³² Tsaynö niptinnam Jesus llutanta parlaycanganta yarpar Pedro jucläman gayasquir nirgan: “Tayta Dios ama munay-cutsuntsu tsaycuna päsashunayquita, taytay” nir.

³³ Tsaynö niptinnam Satanas Pedruta parlaycätsin-ganta musyar discipuluncunaman ricarcur Jesus nir-gan: “¿Cay runapita yarguy, Satanas!” Nisquirnam nir-gan: “Pedro, gamga runacuna yarpangannöllum nicä-manqui. Gamga Tayta Dios ninganta cumplinäpä cagta manam mayanquitsu”.

³⁴ Tsay nisquirnam runacunata y discipuluncunata gayarir nirgan: “Pipis discipulü cayta munarga quiquinpa munayninllachöga ama cawatsuntsu. Ima ñacayta päsarpis Tayta Dios munangannö cawatsun.

³⁵ Pipis quiquinpa munayllanman cawacog cagga man-am gloria vïdaman changatsu. Pipis willacuynïta chasquicur Tayta Dios munangannö cawag cagmi glo-ria vïdachöga cushishga cawanga. ³⁶ Juc runata imapärä välinman jinanpä mundupa duëñun cangan-pis gloriaman mana chänan captinnga. ³⁷ Infiernuman gaycucaptinnaga mananam gellëninpis ni imanpis sal-vanganatsu. ³⁸ Pipis nogapita y willacuynïpita runacu-napa ñöpanchö pengacuptinga tsay pengacamacu-nata manam nogapis cäsushätsu, Tayta Diospa angel-nincunawan chipipir ciëlupita cutimungä junag”.

9 Tsaynö nisquirnam Jesus nirgan: “Waquinniquicu-naga cawaycällarran ricayämanqui Tayta Dios cachamungan salvacog rey chipipirrä caycagta”.

Quimsa discipuluncunawan Jesus juc jircaman witsan-gan

(Mateo 17.1-13; Lucas 9.28-36)

² Tsaypita jogta junagtanam Jesus jircanman witsar-gan Pedruta, Santiaguta, y Juanta pushacurcur. Tsay-chömi paycuna ricaraycäyaptin Jesus pasaypa chipipir jucnöman ticasquirgan. ³ Röpanpis pasaypa yullag pürumanmi chipipir ticargan. ⁴ Nircurnam discipuluncuna ricaycäyaptin Moiseswan Elias yuripasquir Je-suswan parlayargan.

⁵ Tsaynam Jesusta Pedro caynö nirgan: “Taytay, ima allipämi cayman shacayämurgä. Cananga rurayä-mushä quimsa tsucllacunata, jucta gampä, jucta Moi-sespä, y juctana Eliaspä” nir. ⁶ (Tsaychö quimsan dis-cipuluncunapis pasaypa mantsacashga carmi imanö niytapis mana puëdir Pedro tsaynöllana parlapargan.)

⁷ Tsaynö nicaptinnam pucutay tsapacurcuptin pucu-tay rurinpita Tayta Dios nimurgan: “Paymi cuyay tsurï. Pay niyëshungayquicunata cäsucuyay” nirnin.

⁸ Tsaypita discipuluncuna ricachacusquiyänapäga Jesus japallannam läduncunachö shaycänä.

⁹ Tsaypitanam jircapita uraraycämurna Jesus nirgan: “Jircachö ricayangayquicunata amarä pitapis willacuyanquitsu, nogata wanuscatsiyämaptin cawa-mungäyag” nir.

¹⁰ Tsay ningannöllum discipuluncuna mana pitapis willacuyargantsu. Peru quiquincuna puram itsanga tapunacuyargan: “¿Imaninanrä ‘Wanusquirmi cawa-mushä’ ninganga cashga?” nirnin.

¹¹ Tsaynam quimsan discipuluncuna Jesusta ni-yargan: “Ley yachatsicogcunaga niyan: ‘Salvacog chä-munanpäga Eliasrämi puntataga shamunga’ nirmi. Tsaynö cananpä caycatinga gampa puntayquita ¿imanirtä Eliasräga shamushgatsu?”

¹² Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Elias shamun-näpä cagta niyangannöllum payga shamushgana. ‘Tayta Dios cachamungan salvacogta chasquicuyä-nayquipä jutsayquicunata jagiyay’ nir willacuptinpis manam runacuna chasquicuyashgatsu. Tayta Diospa palabran ningannöllum chasquicuyänanpa rantin wanutsiyargan. Tsaynöllam noga Tayta Diospita shamogtapis runacuna mana alli ricar wanutsiyämangä”. †

Supay geshyatsingan wamrata Jesus allitsingan

(Mateo 17.14-20; Lucas 9.37-43a)

¹⁴ Jircapita discipuluncunawan cutimurnam tari-yargan atscag runacuna goriraycäyagta y tsaychö waquin cag discipuluncuna ley yachatsicogcunawan ri-manacuycäyagta. ¹⁵ Tsayman Jesus yaycuraycagta ric-asquirnam runacuna pasaypa cushishga cörrilla taripäyargan.

¹⁶ Tsay runacunaman chaycurnam Jesus discipuluncunata tapurgan: “¿Imatatä paycunawan rimanacuy-cäyanqui?” nir.

¹⁷ Tsaynö nicaptinnam juc runa nirgan: “Tayta, ollgu tsuritam apamurgö alliyatsipallämänayquipä. Payta-ga supaymi upayätsishga. ¹⁸ Tsaynöpis maytsaychömi wanuy geshya tsariptin ishquir pushgayta agtun quiruntapis uchur. Tsaynö captinmi gamta mana tarir discipuluyquicunatapis rugargö tsuripita supayta gar-gucuyänanpä. Peru paycunaga manam puëdiyash-gatsu” nir.

¹⁹ Tsaynö niptinmi Jesus nirgan: “¿Yäracuynïnag runacuna! ¿Nogallarätsurä tsaycunata ruraycähä? Imayyagrä gamcunawan caycähä! Canan apayämuy tsay wamrata” nir.

²⁰ Tsaynam Jesuspa ñöpanman wamrata apay-cuyaptin supay tsuetsucyätsir patsaman ishquiriyat-sirgan. Y wamranam pushgayta agtur goshpargan.

† Juan Bautista Jesucristupita willacuptinmi cumplishga Elias shamur willacunanpä cag Tayta Diospa palabran gellgarangan. Eliaspita y Juan Bautistapita masta musyanayquipä liyinqui Mateo 11.14; 17.10-13; Lucas 1.17; Juan 1.21; Malaquias 3.1; 4.5,6.

²¹ Tsayta ricaycurnam Jesus wamrapa papäninta tapurgan: “¿Imaypitanatä supay tsuriquita ñacatsin?” nir.

Niptinnam papänin nirgan: “Pishi canganpitanam tsaynö ñacatsin, taytay. ²² Supayga wanutsiyta munar atasca cutinam ninamanpis yacumanpis ishquitsishga. Taytay, imallatapis rurayta puëdirninga canan cuyapácog cayniquiwan yanapaycallämay ari” nir.

²³ Tsaynö rugacuptinnam Jesus nirgan: “Nogaman rasunpa yäracamuptiquega tsuriqui allingam. Tsaynö yäracamogcunataga imaycachöpis yanapashämi” nir.

²⁴ Tsaynam wamrapa papänin wap nirgan: “Gam-manga yäracamümi, taytay. Yanapaycallämay llapan shongüwan gamllaman imaypis yäracunäpä”.

²⁵ Tsaynam runacuna mas atscagna goricaraycaptin supayta Jesus nirgan: “Upayätsicog supay, cay wamrapita yarguy. Imaypis cutiyçämunquimantä” nir.

²⁶ Tsaynö Jesus niyauptin supayga jinan öram gayarar wamrata tapsiriycur aywacurgan. Supay yargusquiptin wamraga wanushganömi jitaraycar quëdasquirgan. Tsaychö runacunanam niyargan: “Wamraga wanusquisham ëllu” nir. ²⁷ Tsaynam Jesus wamrata maquinpita tsarircur jayarcuptin allishgana ichircamurgan.

²⁸ Tsaypitanam discipuluncunawan juc wayiman Jesus yaucurgan. Tsaychönam japallantana Jesusta tapuyargan: “Taytay, ¿imanirtä nogacunaga tsay supayta garguyta mana puëdiycuyargötsu?” nir.

²⁹ Niyaptinnam Jesus nirgan: “Tsayläya puëdeg supayta garguyänayquipäga Tayta Diosmanmi mañacuyänayqui” nir. †

Wanutsiyänanpä cagta Jesus yapay willacungan

(Mateo 17.22,23; Lucas 9.43b-45)

³⁰ Tsaypitanam Jesus Galilea provinciapana discipuluncunawan cuticuyargan. Payga manam munar-gantsu runacuna musyasquir juntapäyananta. ³¹ Munarganga discipuluncunallawan parlacuriygam. Tsaynam nirgan: “Tayta Dios caway patsaman cachayçämaptinpis nogataga chiquimagnicunapa maquinmanmi entregayämanga wanutsiyämänanpä. Wanutsiyämaptin-pis quimsa junagtaga cawamushämi” nir.

³² Tsaynö parlapaptinpis discipuluncunaga manam tantiyayargantsu imapä nicangantapis. Tsaynö mana tantiyarmi imapita wanutsiyänanpä cagta tapurcuyta-ga mantsariyargan.

Discipuluncuna mayganpis mas mandacog cayta munayangan

(Mateo 18.1-5; Lucas 9.46-48)

³³ Tsaypita Capernaum marcaman chaycurnam pat-sarangan wayiman yaycuyargan. Tsaychönam discipuluncunata Jesus tapurgan: “¿Imata rimanacurtä nänita shayämurguyqui?” nir.

† Waquin unay gellgashgacunachöga “Cayläya supayta garguyänayquipäga Tayta Diosmanmi mañacuyänayqui y ayünuchöran cayänayqui” ninmi.

³⁴ Tsay tapuptin discipuluncunaga upällallam cacuyargan. Paycunaga imata rimanacuyangantapis willacuyta pengacuyargan, mayganpis llapancunapita mas mandacog cayta munar rimanacushga carmi.

³⁵ Tsaynam Jesus jamaycur discipuluncunata nirgan: “Maygayquipis mas puëdeg cayta munarga llapancunapita sirvegninmi cayänayqui” nir.

³⁶ Tsaynö nisquirnam juc wamrata gayasquir margarcurnin discipuluncunata nirgan: ³⁷ “Pipis cay wamratanö runa mayinta allı ricag cagmi nogata chasquiyçämag cuenta cayçayan. Nagana nogata chasquimarninga cachamagnı Tayta Diostapis chasquiyçayanmi”.

Tayta Diosta cäsucur allita ruragcunata mana michäyananpä Jesus ningan

(Lucas 9.49,50)

³⁸ Tsaynam discipulun Juan nirgan: “Taytay, nogacuna ricayargö supayyog runacunapita jutiquichö juc runa supaycunata gargogtam. Pay nogantsicwan mana puriptinmi michäyargö” nir.

³⁹ Tsaynam Jesus nirgan: “Ama michäyanquitsu. Nogantsicwan mana purishga carpis nogaman yäracamur imayca milagrutapis rurarga allıllatam ruraycan. Tsaynö carninga manam nogapa conträtsu cayçayan.

⁴⁰ Pipis nogata cäsomag cagcunaga munangätam rurayçayan. ⁴¹ Nogaman criycamogcunata pipis juc täza yacullatapis garaycog cagtam Tayta Dios yanapanga”.

Jutsaman pitapis mana ishquitsinapä Jesus yätsingan

(Mateo 18.6-9; Lucas 17.1,2)

⁴² Jesus tsaynö yachatsicurir mastapis nirganmi: “Pipis nogaman criycamog cagta jutsa rurayman ishquitsegcunaga mana cuyapaypam castigacäyanga. Tsaypa rantinga mas allım canman jatuncaray mulinu rumita cuncanman wataparcur lamarman jitarpuyaptinpis”.

⁴³ “Tsaynölla maquiqui jutsata ruratsishuptiqui mejormi tsay maquiquita roguriycunquiman. Ishcan maquiquiwan manana upeg ninaman gaycucänayquipa rantinga tsulla maquillapis gloriaman yaycuptiquim mas allega canga”. ††

⁴⁵ “Jutsa rurayman chaquiqui apashuptiqui mejor tsay chaquiquita roguriycunquimanmi. Ishcan chaquiquiwan infiernuman gaycucänayquipa rantinga mas allım canman tsulla chaquillapis gloriaman chaquiqui”. ‡

⁴⁷ “Tsaynöpis jutsa rurayman ñawiqui ishquitsishuptiqui mejormi tsay ñawiquita ogtiriyunquiman. Ishcan ñawiquiwan infiernuman gaycucänayquipa rantinga mas allım canga jucag ñawillayquiwanpis Tayta Diospa ñöpanman yaycuptiqui”.

⁴⁸ “Infiernuchöga curucunapis runata micucuyanmi y ninapis manam ni imay upintsu. ⁴⁹ Tsayman yaycog-

†† Versiculu 44 y 46 manam cantsu unay mas punta cag griegu idiömachö gellgashgacunachö. Waquin unay juc ishçay gellgashgacunachöga versiculu 48-chö ningannöllum, 44-chöpis y 46-chöpis yurin. ‡ Liyiy cay 9.43-pa nöntanta.

cunaga llapancunam nina rauraycagchö imayyagpis rupacuycangalla”.

⁵⁰ “Musyangantsicnöpis cachega allim micuyta gustuta gonanpä. Tsay cachi micuyta gustuta gongannö gamcunapis criyicog mayiquicunawan alli cawayay. Mana tsaynö cawarga gamlagyashga cachinöpis manam imapä väliyanquitsu”.

Majayogcuna mana raquicäyänanpä Jesus yachatsicungan

(Mateo 19.1-12)

10 Capernaum marcapita Jesus aywacurnam chargan Judea marcacunaman y Jordan mayu wac-tsimpanman. Tsaymanpis pasaypa runacuna goricäyaptin imaypis yachatsicungannömi Jesus yachatsicurgan.

² Tsay yachatsicuycagman fariseucuna chaycurmi Jesusuta llutancunata parlatsiyta munar tapuyargan caynö: “Jau señor, ¿allicu warminpita juc runa raquicanman?” nir.

³ Tsaynam Jesus nirgan: “Moises gellgangan leycunachö ¿imatä nin tsay raquicay janan?”

⁴ Tsaynö niptin paycunanam niyargan: “Moisesga caynömi yachatsicurgan: ‘Pipis warminpita raquicayta munarga divorciu actata firmapänacuycur raquicäcuyätsun’ nirin”.

⁵ Tsaynö niyaptinman Jesus nirgan: “Moisesga tsaynö gellgangan gamcuna llutalla warmiquicunata jagirir cawacuyaptiquim. ⁶ [Tsaynö captinpis Tayta Diosga manam runacuna majanpita raquicänanpätsu camar-gan.] Tayta Diospa palabran gellgaranganchömi nin: ‘Ollguta warmita Tayta Dios camar-gan juntacar täyänanpä. ⁷ Tsaynöpam ollgupis warmipis papäninpita mamanpita yargucur majanwanna tacucäcuyan.

⁸ Tsaynam ishcancunapis mushog castaman ruraräyan’ nir. Tsaynö Tayta Dios ningannöllum nagana juntacarga mana jäpanönatsu, sinöga juc castallamanam ticrariyan. ⁹ Tsaynö cananpä Tayta Dios camacaycätsiptinga manam pipis majanpita raquicanmansu”.

¹⁰ Tsaypitanam wayichö caycarna discipuluncuna Jesusuta tapuyargan: “Tantiyaycätsiyämay majayogcuna raquicäyangan janan, taytay” nir.

¹¹ Tsaynam Jesus nirgan: “Pä runapis warminpita raquicasquir jucwan targa tsay runa adulteriu jutsatam ruraycan, punta cag warminpa contran.

¹² Tsaynöllum warmipis gowanpita raquicasquir jucwan targa adulteriu jutsata ruraycan” nir.

Tayta Diosman wamracunapä Jesus mañacungan

(Mateo 19.13-15; Lucas 18.15-17)

¹³ Tsaypita juc cutichönäm runacuna Jesusman wamracunata apapäyargan maquina umancunaman churar Tayta Diosman mañacapananpä. Jinatanam discipuluncuna michar cutitsiyargan. ¹⁴ Tsayta ricarnam Jesus ajäpar nirgan: “¿Ama michäyaytsu nogaman wamracuna shayämünanta! Pipis cay wamracunanö llullu shongu cagcunatam Tayta Dios glorianman pätsatinga. ¹⁵ Wamra papänincunaman yäracungannö

pipis Tayta Diosman mana yäracogcunaga manam gloriaman yaycuyangatsu”.

¹⁶ Tsaynö nisquirnam wamracunata margacurcur, umancunaman maquina churar Tayta Diosman mañacurgan imaypis yanapaycunanpä.

Juc rücu runa Jesuswan parlangan

(Mateo 19.16-30; Lucas 18.18-30)

¹⁷ Tsaypita Jesus aywacuycaptinman juc runa cörrilla aywar ñöpanman gonguricuycur nirgan: “Taytay, gamga alli rurag runam canqui. Mä niycamay, ¿imatatä ruräman gloria vidaman chänäpä?” nir.

¹⁸ Tsaynam Jesus nirgan: “¿Imanirtä alli rurag cangäta nimanqui? Manam pä runapis alli ruragga cantsu. Tayta Diosllam alli ruragga. ¹⁹ Gam mandamientuncuna caynö ninganta musyanquinam. ‘Ama runa mayiquita wanutsinquitsu. Ama adulteriu jutsata ruranquitsu. Ama suwacunquitsu. Ama runa mayiquita manacagta tumpinquitsu. Ama runa mayiquita imatapis criyitsinquitsu. Papäniquita mamayquita respirar alli ricanqui’ ”.

²⁰ Tsaynö niptinman tsay runa nirgan: “Taytay, tsaycunataga wamra cangäpitachä cumpliyä” nir.

²¹ Tsaynam Jesus alli cayninwan runata ricaparcur nirgan: “Tsaynö llapanta cumpliyarpis Tayta Diosman criyicungayqui musyacänanpä jucta ruranayquiran faltäshunqui. Canan wayiquiman cutiycur llapan imaycayquicunatapis ranticuscärir pobricunata aypuy. Tsayta rurarga jana patsachö mana ushacag riquëzatam chasquinqui. Nircur nogaman yäracamur aywacamuy” nir.

²² Tsaynö Jesus niyauptinmi itsanga runa yarpachacur wamayashga jegasquirgan alläpa rücu carnin.

²³ Tsaynam Jesus maytsaypa ricapascärir discipuluncunata nirgan: “¿Ajallarämi rücu runacuna Tayta Diospa glorianman yaycuyänanpäga!” nir.

²⁴ Jesus tsaynö ningancuna discipuluncuna yarpäyanganö mana captin pasaypam yarpachacuyargan. Tsaymi Jesus nirgan: “¿Gloriaman yaycuyga imanö ajam riquëzancunaman yäracogcunapäga! ²⁵ Tsaypa rantinga mas fäcilchi jatuncaray camëllu ashmapis aujapa uchcunpa ullusquinman, juc rücu runa gloriaman yaycunanpä cagpitaga” nir.

²⁶ Tsaynö Jesus niptinman discipuluncuna pasaypa yarpachacur tapuyargan: “Tsaynö captinga ¿pirä salvacunga, taytay!” nirin.

²⁷ Tsaynam Jesus discipuluncunata yapay ricapascärir nirgan: “Runacuna quiquincunallapitaga manam salvacionta tariyantsu. Tayta Diosmi pitapis jutsancunapita perdonar salvan. Paypäga manam imapis ajatsu”.

²⁸ Niptinman Pedro nirgan: “Taytay, nogacunaga llapan imaycäcunatapis jagisquirmi gamta gätiraycäyä”.

²⁹ Tsaynö niptin Jesusnam nirgan: “Alli willacuyñita willacur pipis wayinta, wauginta, paninta, mamanta, papäninta, tsurincunata, chacrancunata jagireg cagga jaginganpita pachac (100) cuti mastam cay patsachö taringa. Capungam wayinpis, waugincunapis, panincu-

napis, mamanpis, tsurincunapis, chacrancunapis. Ñacatsiptinpis willacuynita willacogcunaga gloria vï-dachömi imayyagpis mana ushacaypa cawanga.

³¹ Tsaynömi imaycayogpis cayllapä yarpachacogcunapaga imaycanpis faltanga y gloriamanpis mana yaycuyangatsu. Noga raycur imaycancunatapis jagireg cagcunam itsanga gloriaman châyanga”.

Wanutsiyänanpä cagta yapaypis Jesus willacungan

(Mateo 20.17-19; Lucas 18.31-34)

³² Tsaypitanam discipuluncunawan Jerusalemman Jesus aywaraycâyangan. Discipuluncunaga yarpachacurninmi wamayashga aywaycâyangan. Waquin gatiragnincunapis mantsacashgam aywaycâyangan. Tsaynam chunca ishçay discipuluncunallata jucläman gayasquirnin Jesus parlapargan: ³³ “Gamcuna musyayanquim Jerusalemman aywaycangantsicta. Tsaychömi noga Tayta Diospita shamogta runacuna prësür apayämanga sacerdotïcunapa mandagnincunaman y ley yachatsicogcunaman. Paycunanam wanutsiyämänanpä Roma autoridäcunapa maquinman apatsiyämanga. ³⁴ Tsaychömi nogapita burlacuyanga, togapâyämanga, astayämanga, y wanutsiyämanga. Peru wanutsiyämanganpita quimsa junagtam cawamushä”.

Ishcag discipuluncuna mandacog cayman churananpä Jesusta niyangan

(Mateo 20.20-28)

³⁵ Tsaypitanam Zebedeupa tsurincuna Santiaguwan Juan Jesusman witiycur niyangan: “Taytay, jucta rugacuyällshayqui”.

³⁶ Niyaptinnam Jesus nirgan: “¿Imatatä yarpaycâyangu?” nir.

³⁷ Tsaynam paycuna niyangan: “Gam poderösu cayniquiwan mandacur cangayquichö gamta mandäshiyänäpä churaycâyamay, jucnita derëcha cagläduyquiman y jucnitanana itsog cagläduyquiman” nir.

³⁸ Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Gamcunaga manam musyayanquitsu imata mañacuyänayquipä cagtapis. Ayagta ultarpog cuentam noga ñacashä. ¿Nogata ñacatsiyämangannö gamcunatapis runacuna ñacatsiyäshuptiqui awantayanquimantsurä?” nir.

³⁹ Tsaynam paycuna niyangan: “Aumi, taytay. Awantayämanmi”.

Niyaptin Jesusnam nirgan: “Rasunpam noga ñacangänö gamcunapis ñacayanqui. ⁴⁰ Peru tsaynö captinpis derëchä o itsogni cagchöga cayanga Tayta Dios ningan cagcunallam”.

⁴¹ Tsaynö mañayanganta musyasquirnam waquin discipuluncuna Santiagupäwan Juanpä ajâyangan.

⁴² Tsaynam Jesus llapanunata gayasquir nirgan: “Gamcuna musyayangayquinöpis may nacionnächöpis mandacog autoridäcunaga puëdeg caynincunawanmi llapan runacunata manduncunachö catsiyan. ⁴³ Gamcunachöga manam tsaynö canmantsu. Gamcuna alli ricashga cayta munarninga waquincunatarä yanapayay. ⁴⁴ Maygayquipis nogapa discipulü

cayta yarpag cagga waquincunapa sirvegninrämi cayänayqui. ⁴⁵ Tsaynömi nogapis Tayta Diospita shamurgö runacunata imaycachöpis yanapanäpä, manam munangäta ruratsinäpätsu. Tsaynö carmi runacuna raycur wanushä jutsancunapita perdonashga cayänanpä”.

Gaprayashga Bartimeuta Jesus allitsingan

(Mateo 20.29-34; Lucas 18.35-43)

⁴⁶ Tsaypitanam châyangan Jerico marcaman. Tsaychö Jesus discipuluncunawan carir aywacuyaptinpis atscag runacunam gepanta gatipâyangan. Tsay aywaycâyangan näni cuchunchömi juc gapra Bartimeo jutiyog runa jamaraycargan limushnata mañacurnin. Tsay gaprayashga runaga Timeo ninganpa tsurinmi cargan. ⁴⁷ Tsaynam Jesus Nazaret runa päsaycagta musyasquir gapra gayarar nirgan: “Unay rey Davidpa castan Jesus, cuyapaycallämay ari” nir.

⁴⁸ Tsaynö gayacuptin runacunaga gaprata ajäpâyangan: “¿Upälla cay!” nirmi.

Tsaynö niyaptinpis payga mas fuertipam gayacurgan: “¿Rey Davidpa castan, cuyapaycallämay!”

⁴⁹ Niptinnam Jesus ichisquir nirgan: “Tsay runata gayayämuy” nir.

Tsaynam paycuna aywar niyangan: “Cushicuy. Jesusmi gayashunqui”.

⁵⁰ Niyaptinnam gapra punchuntapis jitasquir wap sharcur aywargan. ⁵¹ Jesuspa ñöpanman chasquiptinman tapurgan: “¿Imachö yanapanätatä munanqui?” nir.

Tsaynam runa nirgan: “Taytay, gaprayashga car ricaytam munallä”.

⁵² Niptinnam Jesus nirgan: “Cananga ricayna. Noga man yäracamungayquipitam allirguyqui” nir. Tsaynam gapraga wap ricachacusquirgan. Tsaypitanam Jesuspa gepanta cushishga aywacurgan.

Jerusalemman Jesus yaycuptin runacuna cushicur chasquicuyangan

(Mateo 21.1-11; Lucas 19.28-40; Juan 12.12-19)

11 Tsaypita Jerusalemman yaycuraycarnam châyangan “Olivos” ningan jircanman. Tsay jircan wac-wagtanchömi Betfage y Betania marcacuna cargan. Tsaypitam Jesus cachargan ishçay discipuluncunata caynö nir: ² “Aywayay tagay wac-tsimpapa. Tsaychömi tariyanqui manarä pipis muntacushga juc pollinu ashnu wataraycagta. Tsayta pascasquir apayämunqui. ³ Pipis ‘¿Imapätä tsay ashnuta apayanqui?’ niyäshuptiquega niyanqui: ‘Señor Jesusmi miñishtin muntacunanpä. Rätupayllatam cutiratsiyämushä’ nir”.

⁴ Tsaynam ishcan discipuluncuna aywar tariyangan Jesus ningannölla wayi puncu näni cagchö ashnu wataraycagta. ⁵ Tsayta pascaycâyagta ricaycurnam runacuna tapuyangan: “¿Imapätä cay ashnuta pascayanqui?” ⁶ Niyaptin discipuluncunam niyangan Jesus yätsingannölla. Tsaynam runacuna dejaycuyangan discipuluncuna apayänanpä.

⁷ Jesus caycangan cagman chäratsiyaptinnam punchuncunata carunaparcuyaptin Jesus muntacur-gan. ⁸ Tsaynö muntashga aywaraycaptinnam runacuna punchuncunata jacuncunata näniman mashtayargan. Waquincunanam jachapa rämanacunata paquiscärir mashtayargan Jesus aywangan näniman. ⁹ Nircurnam llapan runacuna Jesuspa ñöpanta gepanta aywar cushicuypita gayaraypa gayarar niyargan:

“Tayta Dios cachamungan mandamagllantsic rey al-abashga caycullätsun!

¶Ma cushicuypämi nogantsicman cachaycamungan!
¹⁰ ¶Unay David rey cangan watacunachönömi cananga gamna mandayämag reylläcuna canqui!

¶Gracias ciëluchö caycag Tayta Dioslläcuna!” nirnin.

¹¹ Tsaypita Jerusalemman Jesus chaycurnam templuman aywargan. Tsaychö ricapacusquirnam tardiyaptinna Betaniaman cuticurgan discipuluncunawan.

Higuspa yuran tsaquinanpä Jesus ningan

(Mateo 21.18,19)

¹² Tsaypita warayninnam Betaniapita aywaraycarna Jesus mallagacuycurgan. ¹³ Tsaynam ricasquirgan higuspa yuran verdirä caycämogta. Tsaynöta ricarnam prütanta pallag aywargan. Peru yuranllatam tarirgan manarä higuspa tiempun captin. ¹⁴ Tsaynam discipuluncunapa wiyananchö higuspa yuranta Jesus nirgan: “Cananpita manam pipis prütayquita micunganatsu” nir.

Templupita ranticogcunata Jesus gargungan

(Mateo 21.12-17; Lucas 19.45-48; Juan 2.13-22)

¹⁵ Jesus Jerusalemman chaycurnam templuman yaycurgan. Tsaychö ranticogcunata y rantipacogcunata tariycurnam gargur ushargan. Gellë trocatsegcunapa mäsancunatapis, paluma ranticogcunapa jamacuyänancunatapis wicaparmi ushargan. ¹⁶ Nircur micharganmi templupa puncun quinran rantipacuynincunata puritsiyänantapis. ¹⁷ Tsaycunata rurasquirnam runacunata ajäpar nirgan: “Tayta Diospa palabranhö caynömi gellgaraycan: ‘Temploga noga Diosllayquita maytsaypitapis shamur adorayämänayquipämi’ nir. Tsaynö nicaptinga ¿imanirtä gamcunaga ladroncunapa machaynintanö catsiyanqui?” nir.

¹⁸ Tsaynö Jesus rurangancunata musyarnam sacerdotícunapa mandagnincuna y ley yachatsicogcuna willanacuyargan wanutsiyänanpä. Peru Jesuspa yachatsicuynincuna runacunapä alläpa alli captinmi paycunata mantsar dejaycuyarganrä.

¹⁹ Tsaypita patsa tsacanaptinnam Jerusalemnita Jesusga discipuluncunawan aywacuyargan.

Higuspa yuran tsaquishgatana ricayangan

(Mateo 21.20-22)

²⁰ Waraynin Jerusalemman cutiraycarnam Jesus manana wayunanpä ningan higuspa yuran matsunpita tsaquishga caycagta discipuluncuna ricayargan.

²¹ Tsayta ricaycurnam Pedro yarpasquir Jesusta nirgan:

“Taytay, ricaycuy! Ganyan tagay hīgusta ‘Mananam wayunquinatsu’ ningayqui tsaquishgana caycan” nir.

²² Niptinnam Jesus nirgan: “Tayta Diosman yäracuyay. ²³ Pipis payman yäracur tagay jircata ‘Tsaypita lamarnam witicuriy’ niyaptiquipis witicurinmanmi. ²⁴ Gamcuna Tayta Diosman yäracuycur mañacurnin imatapis mañacuyangayquitaga alcanzayanquim. ²⁵ Tayta Diosman mañacuyangayqui öra pipis mana alli ricäyähogcunapä yarpas perdonayanqui. Tsaynöpam gamcunatapis Tayta Dios perdonayähunqui llapan jutsayquicunapita. ²⁶ [Gamcuna perdonacuyta mana yachayaptiquega Tayta Dios manam gamcunatapis perdonayähunquitsu]”.

Jesus templupita imanir runacunata gargunganata autoridäcuna tapupäyangan

(Mateo 21.23-27; Lucas 20.1-8)

²⁷ Tsaynam Jesus discipuluncunawan yapayna Jerusalemman chäriyargan. Templuchö Jesus puriraycaptinnam sacerdotícunapa mandagnincuna, ley yachatsicogcuna, y mas waquin autoridäcuna aywar tapuyargan caynö: ²⁸ “Gam ¿ima puëdeg cayniquiwan-tä cay templupita ranticogcunata gargurguyqui? Tsaycunata ruranayquipä ¿pitä cachamushurguyqui?” nirnin.

²⁹ Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Gamcunatapis mä jucta tapuyähayqui. ¿Pitä Juanta cachamurgan bautizananpä? ¿Tayta Dioscu o runacunacu? Tapungäta niyämaptiquega nogapis willayähayquim tsaynö ruranäpä pī cachamangantapis”.

³¹ Tsaynö niptinnam quiquincuna pura willanacur niyargan: “Tayta Diosmi cachamushga’ nishgaga nimähun ‘¿Imanirtä payta chasquicuyargayquitsu?’ nirmi. ³² ‘Runacunallam cachamushga’ nishganam llapan runacuna janantsicman shayämunga. Paycunaga Tayta Dios Juan Bautistata cachamungantam yarpäyan”.

³³ Tsaynö willanacurirnam Jesusta niyargan: “Nogacuna manam musyayätsu Juanta pī cachamungantapis”.

Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Gamcunapis mana willaycäyämaptiquega nogapis manam willätsu caycunata ruranäpä pī cachamangantapis”.

Contrancunata chacra arrendagcunaman Jesus iwalatsingan

(Mateo 21.33-46; Lucas 20.9-19)

12 Tsaypitanam Jesus yachatsicurnin nirgan: “Juc runam chacranman üvata plantatsinä. Nircur maytsayninpa genchatsinä. Tsaynö gencharatsirna üvapa yacunta gapinanpäpis juc puchachö pözuta ruratsinä. Nircurnam täpatsinanpäpis jinan chacrachö juc tsucllata ruratsinä. Tsaynö llapanapis rurascatsirnam tsaychö arupagnin runacunata arrendädu jagipaycur juclä caru marcapa aywacunä. ² Tsaypita üva cosëcha gallariptinna juc emplyädunta cachanä payta töcangan cagta gorimunänpä. ³ Tsayna emplyädun

chäriptinga chacran tsararag runacuna magacacharcun mana imatapis raquipällar garguriyänä”.

⁴“Tsayna chacrayog runaga juctana empliädunta cachanä. Paytapis tsaynölla chacran tsararag runacuna samgar umantapis paquir usharcun imaycata gayaparcurre garguriyänä. ⁵ Tsaypita mas juctana chacrayog cachanä. Paytaga wanuratsiyänä. Tsayna chacrayogga mas atscagtana cachanä. Paycunatapis waqinta magayänä, waqintana wanutsiyänä”.

⁶“Tsä, chacrayogpaga cuyay tsurinllana quëdasquinä. Tsayna payta cachanä caynö yarpar: ‘Cay tsuritäga respitarnin manam imanayämunganatsu’ nirin”.

⁷“Tsayna chacrayogpaga tsurin yaycuraycagta ricasquirga chacra arrendarag runacunaga willanacuyänä: ‘Tagaymi cay chacrawanga heredëru quëdanga. Payta wanuriycatsishun chacran nogantsicpäna cacunanpä’ nir”.

⁸“Tsaynö willanacusquirna chacrayogpaga tsurintapis tsarisquir wanuratsiyänä. Nircur ayantapis chacranpita jucläman jitariyänä”.

⁹ Tsaycunata parlapäirnam Jesus norgan: “Quiquin chacrayog chaycur tsay runacunata çimatarä ruranga? Chacran arrendaragcunata wanuscäratsirmi juccunatana chacra arrendacunga”.

¹⁰ Tsaynö nisquirnam Jesus norgan: “Gamcuna infiernuman mana gaycucayta munarga tantiyacuyänayquim caynö nir Tayta Diospa palabran gellgarangantapis:

‘Wayi cimentog runa “Cay rumega manam allitsu” nir jitariyangan cagrämi alli albañilpäga mayistra rumimanrä ticrarin.

¹¹ Tsaynömi nogata runacuna mana väleqpä cuentayämaptinpis Tayta Diosga alläpa väleg canäpä churamashga. Tsayga ima cushicuypämi criyicogcunapä’ ”. †

¹² Tsaynö Jesus parlapäriptin tsaychö autoridäcuna contrancuna parlaycanganta musyarnam präsuýtana munayargan. Peru atscag runacunata mantsacurninmi imatapis mana rurayllapa aywacuyargan.

Impuestuta pägayänanpä o mana pägayänanpäpis Jesusa tapuyangan

(Mateo 22.15-22; Lucas 20.20-26)

¹³ Tsaypitanam fariseucuna y rey Herodespa cumpinchincuna willanacur Jesusman aywayargan alli shimincunallapa tapucog tucur, Roma mandacogpaga contran parlaptinga tsaynöpa präsuýtänanpä. ¹⁴ Chaycurnam caynö niyargan: “Taytay, nogacuna musyayämi rasun cagllata imaypis gam yachatsicungayquita. Gamga Tayta Dios munangannö runacuna cawayänanpämi yachatsicunqui. Imata parlapis pitapis mana mantsapacuypan ninqui. Tsaynö captin tapucuriyäl-läshayqui. Munayninchö catsimagnintsic Roma na-

† Cay iwalsicuy caynötam yachatsimantsic. Chacrapa ämunga Tayta Diosmi. Tsay chacrayogpaga tsurinnam Jesucristo Tsay chacra arrendarag wanuscogcunanam Jesucristupa contragnincuna. Chacrayogpaga empliäduncunam Tayta Diospa willacognin profëtacuna.

cionpä impuestuta çpägashwancu o manacu pagashwan?” nir. ††

¹⁵ Tsaynam paycuna yachay shimincunawan parlapaycayanganta musyarnin Jesus norgan: “Imanirtä imaycanöpa llutancunata parlatsiyämaypä wanucuyanqui! Mä, juc gellëta apamur ricatsiyämay” nir.

¹⁶ Tsaypita gellëta apapaycuyaptinnam Jesus norgan: “Cay gellëchöga çpipa reträtuntä caycan? ÇPipa jutintä gellgaraycan?”

Niptinnam paycuna niyargan: “Romachö mandamagnintsic emperadorpam” nir.

¹⁷ Tsaynam Jesus norgan: “Emperadorpa cagtaga emperadorman apaycapuyay. Tayta Diospa cagtaga ‡ Tayta Diosta goycuyay” nir.

Tsaynö niptinnam imatapis mana niyta puëdirna upällacurpuyargan.

Wanushgacuna cawamunanpä cagta saduceucuna Jesusa tapuyangan

(Mateo 22.23-33; Lucas 20.27-40)

¹⁸ Tsaypitanam saduceucunana Jesus caycanganman chäriyargan. Paycunaga yarpäyargan wanushgacuna manana cawayämunanpä cagtam. Tsaymi tapucurnin caynö niyargan: ¹⁹ “Taytay, Moises gellganganchöga caynömi nican: ‘Juc runa tsuriynaglla wanucuptin gepa cag wauginna llumtsuynin viüdawan tätsun. Tsaynö-pam viüdachö wamran yuriptin tsay wanog cag wauginpa tsurin cuentana canga’ nir. ²⁰ Tsaymi canan cuentariyëshayqui. Ganchis (7) waugicunash cayänä. Mayor cagshi juc warmiwan tänä. Payga tsurin manarä captinshi wanusquinä. ²¹ Tsayna viüdawan gepan cag wauginna tänä. Paypis manarä tsurin captinshi wanusquinä. Y tsaynöpis mas gepan cag wauginna viüdawan tänä. Paypis wanusquinälla. ²² Tsaynöllash llapan waugicunapis tsay warmillawan täyänä. Peru tsurincuna manarä captin wanucuyänä. Tsä, tsaypita-ga warmipis wanucunä. ²³ Y wanushgacunata Tayta Dios cawaritsimungan junagga çmaygan cag waugipa warmintä canga, llapanacunawan tashga caycappinga?” nir.

²⁴ Tsaynam Jesus norgan: “Gamcuna tsaynö nir Tayta Diospa palabran gellgaranganta manam tantiyanguitsu. Tsaymi poderösu cayninwan runacunata cawaritsimunanpä cagta mana musyayanquitsu.

²⁵ Wanushgacuna cawarircamurga mananam warmiwan ollgu täyanganatsu, sinöga ciëluchö caycag angelcunanöllum cayanga. ²⁶ Wanushgacuna cawariyämunanpä Moises gellganganta liyiyarpis çmanacu tantiyacuyanqui? Abraham, Isaac, y Jacob wanuyanganpitaga alli unaytam shiraca rauraycag muntä rurin-pita Moiesta Tayta Dios nimurgan: ‘Nogaga Abraham, Isaac y Jacob adoraycayämangan Diosmi cä’ nir.

²⁷ Tsaynö nishga captinmi musyantsic wanushgal-

†† Waquin runacuna niyargan Roma nacionman impuestuta pägayänanpä cagtam y waquinnam niyargan impuestuta pägarga Tayta Diospa contranta ruraycayanganta. ‡ Caway gomagnintsic Tayta Diosllam caway vidantsicwanga munayyog. Tsaymi Tayta Diospa cagga caway vidantsic caycan.

lanhö paycunata Tayta Dios mana deparinganta. Tsayta mana tantiyarmi gamcunaga pantacashgallarä caycäyanqui”.

Tayta Diospa mandamientun maygan cag mas cäsuypä canganta tapuyangan
(Mateo 22.34-40; Lucas 10.25-28)

²⁸ Saduceucunata tsaynö Jesus ningan ley yachatsicog runata alläpam gustaycurgan. Tsaynam Jesusman witiycur tapurgan: “Taytay, Diospa llapan mandamientunpita ¿maygan cagtatä mas cäsushwan?” nir.

²⁹ Tsaynam Jesus niran: “Mas cäsuypä cag mandamientunga caynömi nican: ‘Israel runacuna, wiyacuyay. Diosniquicunaga jucllayllam. Payga Señorniquicunam. ³⁰ Diosta cäsurnin cawayay llapan shonguyquiwan, llapan yarpayniquiwan, llapan callpayquiwan’. ³¹ Gepan cag mandamientunpis tsaynömanpallam: ‘Runa mayiquita quiquiquitanö cuyanqui’ nin. Tsay ishcan mandamientucunam mas cäsuypäga” nir.

³² Tsaynö Jesus niptinnam tsay ley yachatsicog runa niran: “Allim tsay llapan ningayqui, taytay. Gam ningayquinöllam Diosnintsicga jucllaylla. Manam juc Diosga cannatsu. ³³ Llapan shonguntsicwan, yarpaynintsicwan, callpantsicwan Tayta Diosta cäsurnin y runa mayintsictapis quiquintsictanö cuyarninga allitam ruyacantsic. Rasunpapis tsaynö cawangantsicmi masga välin leynintsic ningannö ashmacunata templuman apar altarchö Tayta Diosta adorar rupatsingantsicpispapis” nir.

³⁴ Tsaynö alli yarpayninwan ley yachatsicog runa niptinnam Jesus niran: “Gamga Tayta Diospa ñöpanman chänayquipä cagta tantiyaycanquinam” nir.

Tsaynö Jesus niptin mananam pipis ni imata tapupayta puëdiyargannatsu.

Salvacog shamog Diosnintsic cangan
(Mateo 22.41-46; Lucas 20.41-44)

³⁵ Tsaypita templuchö yachatsicucarnam Jesus niran: “Unay rey David castapita carpis salvacogga manam runallatsu. Payga Diosmi. Tsaynö caycappinga ¿imanirtä ley yachatsicogcuna niyan runalla canganta?”

³⁶ Espiritu Santo tantiyatsiptinmi quiquin Davidpis caynö nir gellganä:

‘Salvacogga Diosnimi. Paytam Tayta Dios ninga:

‘Jamacamuy cay derëcha cag lädüman

llapan chiquishogniquicunata munayniquichö catsinayquipä” nir’.

³⁷ ‘Salvacogga Diosnimi’ nir David nicappinga, salvacog shamogga ¿imanöpatä runalla canman?”

Tsaynö Jesus yachatsicuptin atscag runacunam wiyaargan.

Ley yachatsicogcunanö mana cayänanpä Jesus yätsingagan

(Mateo 23.1-36; Lucas 20.45-47)

³⁸ Nircur tsaynö yachatsicurninmi Jesus niran: “Pagtatä ley yachatsicogcuna munaynincunata rurar

cawacuyangannö paycunata cäsur cawaycäyanquiman. Paycunaga chaqui puntanyag röpancuna jatipäcushga cällicunachöpis puriyan, runacuna ‘Tayta Dios munangannömi paycunaga cawayan’ niyänanta munallarmi. ³⁹ Paycunaga goricäcuyänan wayicunachöpis mas allin cag jamacuyänancunachöran jamasquiyan. Micupacuypä invitashga carpis mas allin cag jamacunacunataran ashiyan. ⁴⁰ Tsaynö alli tucuycarmi viüdacunapataga imaycancunatapis sacyapar ushayan. Nircur tsaycunata rurarirga runacuna mana tantiyäyanpämi mana ima rurashganö unayrä Tayta Diosmanpis mañacur mayaräyan. Tsaynö cayanganpitam paycunataga Tayta Dios mana cuyapaypa castiganga”.

Pobri viüdapa ofrendan Tayta Diospä alläpa väleg cangan
(Lucas 21.1-4)

⁴¹ Tsaypita templuchö Jesus jamaycarnam ricargan ofrendata wiñacuyänan cäjaman runacuna gellëta wiñaycäyagta. Tsaychömi capogyog runacuna lasag gellëta wiñaycäyargan. ⁴² Tsaymanmi juc wactsa viüdapis chaycur ishçay ichishag pöcu valoryog gellëllata wiñargan.

⁴³ Tsayta ricaycurnam discipuluncunata gayasquir Jesus niran: “Allau, cay pobri viüdapa ofrendanga mas valoryogmi cashga Tayta Diospäga. ⁴⁴ Waquin cagcunaga capuyanganpita putsogllantam garaycuyashga. Cay wactsa warmega tsayllana cawacunapä caycaptinpis capungan cagtam wiñaparcushga” nir.

Templu juchutsishga cananpä cagta Jesus willacungan
(Mateo 24.1,2; Lucas 21.5,6)

13 Tsaynam templupita Jesus yarguycaptinna juc discipulun niran: “¿Caytsican templu imaläya shumag rumicunawan pergashgam, au taytay!” nir.

² Tsaynö niptinnam Jesus niran: “Ricaycangantsic caytsican templu juchungam. Manam ni juc rumipis pergaraycar quëdangatsu. Chipaypa juchurmi ushacanga” nir.

Cay patsa manarä ushaptin imacunarä päsananpä cagta Jesus willacungan
(Mateo 24.3-14; Lucas 21.7-19)

³ Tsaycunata nisquirnam Jesus aywargan discipuluncunawan templupa wac-tsimpan Olivos jircanman. Tsaychö Jesus jamacuriptinnam discipuluncuna Pedro, Santiago, Juan, y Andres tapuyargan caynö: ⁴ “Taytay, ¿imaytä ningayquinö templuta juchutsiyanga? ¿Imanöpatä musyayäshä tsaycuna ruracar gallaycunanpä cagta?” niran.

⁵ Tsaynö niyaptinnam Jesus niran: “Pagtatä pipis llullapar llutancunata criyicätsiyäshunquiman.

⁶ Atscagmi nogapa jutichö llullacogcuna chäyämunga: ‘Nogaga salvacog Cristum cä’ nir. Tsaynö niranmi atscä runacunata criyitsiyanga. ⁷ Maytsaychöpis ‘Gyëram caycan’ niran runacuna parlayaptinpis ama mantsacäyanquitsu. Rasunpapis puntataga tsaycu-

narämi päsanga. Tsaycuna päseptinpis cay patsa ushacar manam gallangarätsu”.

⁸“Juc nacion runacunam pelyanga jucag nacionwan, juc marcam jucag marcawan. Maytsaychöpis terremötu captin patsam alläpa cuyunga. Mallagay watacunam canga. Tsaynö captinpis tsayga wagacuypa galaycunanillarämi canga”.

⁹“Gamcuna alcäbu cacuyanqui. Runacunam autoridäcunaman apatsiyäshunqui. Goricäcuyänan wayicunachömi astayäshunqui. Puëdeg autoridäcunapa, mandacog reycunapa ñöpancunamanmi chät-siyäshunqui nogapa willacuynita willacuyangayquipita. Tsaychömi paycunatapis gamcuna yachatsingäcunata willacuyanqui. ¹⁰ Cay patsa manarä ushacaptinmi maytsay nacioncunaman Tayta Diospa alli willacuyninga willacushga canga. ¹¹ Gamcunaga ama yarpachacuyanquitsu prësu autoridäcunaman apayäshuptiqui imata parlayänayquipäpis. Parlayan-gayqui öram Espiritu Santo tantiyatsiyäshunqui imanö niyänayquipä cagtapis”.

¹²“Tsay witsancunaga mana criyicog wauginmi criyicog wauginta autoridäcunaman entregaycunga wanutsiyänanpä. Tsaynömi taytancuna tsurincunata entregayanga wanutsiyänanpä. Tsurincunapis papänincunata chiquiparninmi wanutsiyanga. ¹³ Nogaman criycayämungayquipitam pipis maypis chiquiyäshunqui. Tsaynö imayca ñacaycunata päsarpi mana ajayaypa criycamog cagmi Tayta Diospa ñöpanman chäyanga”.

Feyupa ñacaycuna cananpä Jesus willacungan

(Mateo 24.15-28; Lucas 21.20-24)

¹⁴“Tayta Diosta adoracuyänan templuman Satanaspä cachan runa yaucuycur Diosnintsicä ajätsir imaycatapis ruragta ricarnin llapayqui criyicogcuna Judea jircacunapa geshpir aywacuyanqui. (Señornintsic cay ninganta liyeg cagga yarpasquir tantiyacuyanqui.)

¹⁵ Tsay junagga wayichö caycagcuna, ama imayquicunamanpis jipeg yaucuyanquinatsü. ¹⁶ Chacracunachö caycagcuna, ama trocanayquicunaman jipeglapis wayiquicunaman cutiyanquitsu. ¹⁷ Tsayläya ñacay junagcunachö, ðallu geshyag warmicuna y llulluncuna chuchuycag warmicuna! ¹⁸ Tsay ñacay junagcuna tamiya tiempuchö mana cananpä Tayta Diosman llapayqui mañacuyanqui. ¹⁹ Tsay junagcunaga imay nuncapis mana ñacayangamanmi runacuna pasaypa mantsaripä ñacayanga. Cay patsata Tayta Dios camangan junagpitapis runacuna manam tsaynöga ñacayashgatsü. Y mananam ni imay ñacayangapanistsü. ²⁰ Tsay ñacaycunata Tayta Dios mana päratsiptinga llapan runacunam chipyaypa ushacäyanman. Tsayläya ñacaychö gloriaman aywagpä cagcunata Tayta Dios cuyaparninman tsay ñacayta päraratsingarä”.

²¹“Tsaynö captin pipis ‘Cay runam salvadorga’ o ‘Washachömi caycan salvamagnintsic runaga’ niyähuptiqui ama ichicllapis criyianquitsu. ²² Atscagmi criyitsicogcuna niyanga: ‘Tayta Dios cachamangan salvacogmi cä’ o ‘Diospa willacognin profëtam cä’

nirnin. Tsaynö nirmi imayca milagrucunatapis rurayan-ga runacuna paycunaman criyicucuyänanpä. Tsaynö imaycanö criyitsirmi Tayta Diosman criyicogcunata waquintaga engañayangarä. ²³ Tsaycuna päsananpä cagta musyaycarnaga gamcuna alcäbu cacuyanqui”.

Jesus ciëlupita cay patsaman cuticmunanpä cagta willacungan

(Mateo 24.29-31; Lucas 21.25-28)

²⁴“Tsayläya ñacacuycuna päsasquiptinga mananam rupaypis ni quillapis atsicyanganatsü. ²⁵ Estrëllacunapis ciëlupita shushuyämungam y ciëlpis sicsicyangam. ²⁶ Tsaypitanam noga ciëlupita pucutay jananchö pasaypa chipipirrä shamuycagta runacuna ricayämanga. ²⁷ Nircurmi puëdeg angelnicunata cachashä maytsay cay mundu entërupita acrashga cag runacunata cuchu cuchupita goriyämunanpä”.

Higus jachaman iwalatsir imay cutimunanpä cagtapis

Jesus tantiyatsingan

(Mateo 24.32-35; Lucas 21.29-33)

²⁸“Cay higusman iwalatsir ningäcunata yarparäyanqui. Musyayanquim tamiya tiempu gallaycuptin higus jachapa yuran tsegllimunanpäna cagta. ²⁹ Tsaynömi cay ñacaycuna gallapin gamcunapis tantiyänayquina cutimunanpä cercana canganta. ³⁰ Cay ningäcuna gallapin tsay tiempu runacuna manarä wanuyapinmi llapanpis cumplinga. ³¹ Ciëlu y cay patsa ushacäcuptinpis noga ningäcunaga llapanmi ruracanga”.

Jesus imay öra cutimunanpä cagta mana pipis musyangan

(Mateo 24.36-44)

³²“Fisyu final imay junag imay öra cananpä cagtaga manam musyayantsü ciëluchö caycag puëdeg angelcunapis ni nogapis. Tsaytaga musyaycan papäni Tayta Diosllam. ³³ Tsaynö caycaptinga gamcuna imaypis Tayta Diosman mañacullar caycäyanqui”.

³⁴“Nogapa cutimuynëga canga juc wayiyog runa caru marcata aywacur cutingannömi. Tsay runa sirvegnincunata juc juc aruynincuna goycur y täpacogtapis patsätsipacuycur aywacurnin ðimayrä wayinman cutinman! ³⁵ ¿Patsa tsacaytsurä o pullan pagastsurä o gällu cantay öratsurä o patsa warayrätsurä? Sirvegnincuna imay öra chänanpä cagta mana musyaycarninga imaypis wiyag wiyagchir caycäyanman. Tsaynö nogapa cutimuyni imay cananpä cagtapis mana musyaycarga gamcunapis wiya-wiyalla caycäyanqui. ³⁶ Mana yarpashgata cutimur ðpagtatä tariycäman Tayta Diosman mana yarpagta! ³⁷ Gamcunata ningänöllum llapanapis willä: Imaypis Tayta Diosman mañacur listulla caycäyanqui cutimunäta shuyacur”.

Jesusta wanutsiyänapä autoridäcuna willanacuyangan

(Mateo 26.1-5; Lucas 22.1,2; Juan 11.45-53)

14 Pascua fiesta semänachö lewadüraynag tantata micuyänapä ishcajunagllanam faltaycargan. Tsay fiestachö Jesusta yachay shimincunawan tsarisquir wanutsiyänapämi willanacuyargan sacerdotícunapa mandagnincuna y ley yachatsicogcuna. ² Tsaynö willanacurpis waquincunaga niyargan: “Fiesta witsanga amarä imatapis rurashuntsu. Tsaychö tsari-pacushgaga runacuna janantsicmanmi shayämunga” nir.

Jesuspa umanman perjümita warmi wiñapangan

(Mateo 26.6-13; Juan 12.1-8)

³ Tsay junag Jesusga Betania marcachömi “Leprüsu” niyangan Simonpa wayinchö caycargan. Tsaychö merendaycäyaptinnam juc warmi chargan pasca rumipita frascuchö alläpa chaniyog mucuchag perjümin aptashga. Tsay perjümega cargan “nardu” ningan jachapitam. Tsaynam warmi frascupa shiminta paquisquir Jesuspa umanman tsay perjümita wiñapangan.

⁴ Tsaynam tsaychö juc ishcajunacuna tsayta ricarnin ajar niyargan: “Imapärä tsayläya chaniyog perjümita cay warmi lluta jichan! ⁵ Tsay perjümipa chaninga runapa juc wata jornalninnöchäpis. Tsaytaga ¿manatsurä ranticushwan cargan faltapacogcunata yanapanapä?” nirnin.

⁶ Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Ama payta ajäpâyaytsu. Nogapäga alläpa allitam rurashga. ⁷ Faltapacogcunataga munayangayqui öracuna yanapayanquiran. Peru nogataga mananam ricayämanquinatsu. ⁸ Cay warmega maypita shamungätapis musyarmi tsayläya chaniyog perjümita wiñapämashga. Pay tsaynö ruramanganwanmi pampayämänapä listuna caycä. ⁹ Maychö tsaychöpis alli willacuynita willacogcuna parlayangam cay warmi nogapä allita rurar umäman perjümita wiñapämangantaga”.

Püedeg autoridäcunaman Jesusta ranticunapä Judas Iscariote conträtuta rurangan

(Mateo 26.14-16; Lucas 22.3-6)

¹⁰ Tsaypitanam Jesuspa discipulun Judas Iscariote sacerdotícunapa mandagnincunaman parlag aywargan caynö nir: “Jesus quiquillan caycangan öram regitsiyäshayqui prësu apacuyänayquipä”.

¹¹ Tsaynö nisquiptinnam sacerdotícuna cushishga au niyargan gellëta pägayänapä. Tsaypitaga Judas shuyacurnam gallaycargan Jesus quiquillan caycangan öra regitsinanpä.

Discipuluncunawan Pascua merendata Jesus micunggan

(Mateo 26.17-25; Lucas 22.7-14, 21-23; Juan 13.21-30)

¹² Lewadüraynag tantata micuyänapä Pascua fiesta semäna gallaycunan junagnam cargan. Tsay junagga

wata watam Israel runacuna carnishcunata pishtar micuyag. Tsaymi Jesustapis discipuluncuna tapuyargan: “Taytay, ¿maychötä canan nogacuna Pascua merendata micunantsicpä puestucayämushä?” nir.

¹³ Tsaynam ishcajunacuna discipuluncunata Jesus nirgan: “Jerusalenpa aywayay. Tsayman charmi ricayanqui juc runata uylluwan yacuta apaycagta. ¹⁴ Tsay runapa gepanta aywayanqui may wayiman changanyagpis. Tsay runa yaycuringan wayipa duëñunta niyanqui: “Señor Jesusmi tapucun: ¿Maygan cuartuyquichötäshi discipuluncunawan canan Pascua merendata micuyanga?” nir. ¹⁵ Tsaynö niyaptiqui wayiyognam ricatsiyäshunqui altuschö jatun cuarto nogantsicpä alishtashgatana. Tsaychö listacäyämunqui micunantsicpä” nirnin.

¹⁶ Tsaynö niyaptinnam ishcan discipuluncuna aywacuyargan Jerusalemman. Tsayman chärirnam Jesus ningannölla tariyargan llapantapis alistapacushgata. Tsaychönam discipuluncuna Pascua merendata micuyänapä listapacuyargan.

¹⁷ Tsaypita patsa tsacanaycaptinnam Jesus tsayman chargan chunca ishcajunacuna discipuluncunawan. ¹⁸ Tsaynam mëschö nogawan micuycagpita jucniquim chiquimag-nícunapa maquinman entregayämanqui” nir.

¹⁹ Tsaynö niptin llapanpis wamayacurcuyarganmi. Tsaynam jucnin jucninpis niyargan: “Tsaynö captin ¿nogatsurä tsayta ruraycuman, taytay?” nirnin.

²⁰ Tsaynam Jesus nirgan: “Caychö jucniqui nogawan tsay matillachö tantata tullpur micuycag cagmi chiquimagnicunapa maquinman entregamanga. ²¹ Noga Tayta Diospita shamogtaga Diospa palabran gellgaranganchö ningannöllum runacuna wanutsiyämanga. Peru allau ranticamagni runa, ñma cuyapaypära canga! Pay ama mejor yurinmantsu cargan” nir.

Jesus Santa Cënata rurangan

(Mateo 26.26-30; Lucas 22.15-20; 1 Corintios 11.23-25)

²² Tsaynö nisquirnam micuycäyaptinna tantata aptarcur Jesus Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircurnam tantata paquirir discipuluncunata macyargan caynö nir: “Cay tantata llapayqui micuyay. Cayga nogapa cuerpümi” nirnin.

²³ Tsaynömi väsuchö vinuta aptarcurpis Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircur discipuluncunata macyarriptin llapanacunam upuyargan.

²⁴ Tsaynam Jesus nirgan: “Cayga nogapa yawarnimi. Noga yawarnita jichar wanuptimi Tayta Dios runacunawan mushog conträtuta ruranga nogaman criycamog cagcunata jutsancunapita perdonanapä. ²⁵ Yapayga mananam vinuta upushänatsu Tayta Diospa ñöpanchö gamcunawan mushog vinuta upungäyag”.

²⁶ Tsaynö nisquirnam juc alabanzata discipuluncunawan cantacurir aywayargan Olivos jircanman.

Discípulun Pedro ñégananpä cagta Jesus willacungan

(Mateo 26.31-35; Lucas 22.31-34; Juan 13.36-38)

²⁷ Tsaypita Olivos jircanman chärirnam Jesus nirgan: “Canan pagasmi llapayquicuna jagiriycamar geshpir aywacuyanqui. Tayta Diospa palabran gellgaranganchömi nin:

‘Üsha mitsicogta wanuscatsiyaptinmi üshancuna wacpa caypa mashtacar aywacuyanga’ nir.

²⁸ Tsay cuentanömi nogata wanuscatsiyämptin gamcuna wacpa caypa aywacuyanqui. Peru Tayta Dios cawaratsimptinga Galileaman puntayquicunatam aywashä tsaychö tincunantsicpä” nir.

²⁹ Tsaynö Jesus niptinnam Pedro nirgan: “Waquincuna jagiriycuyäshur aywacuyaptinpis nogaga manam dejashayquitsu, taytay” nir.

³⁰ Tsaynam Jesus nirgan: “Pedro, canan pagasmi nogapä tapuyäshuptiqui quimsa cuti ‘Manam regitsu’ nir ñégamanqui gällu manarä ishca cuti cantaptin”.

³¹ Tsaynö niptinnam Pedro nirgan: “Ishcantsicta wanutsimänantsic captinpis ñmanam ñégashayquitsu, taytay!” nir.

Pedro ningannöllum waquin cag discípuluncunapis niyargan.

Getsemani huertachö Tayta Diosman Jesus mañacungan

(Mateo 26.36-46; Lucas 22.39-46)

³² Tsaypitanam Getsemani huertaman aywayargan. Tsaychönam discípuluncunata Jesus nirgan: “Gamcunaga cayllachö jamaräcuycäyay. Nogana mas washälaman aywasquir Tayta Diosman mañacaramushä” nir.

³³ Tsaynö nisquirnam discípuluncunata Pedruta, Santiaguta, y Juanta mas washälaman ricog pushargan. Tsaychönam pasaypa llaquinar paycunata nirgan:

³⁴ “Pasaypa tullücuna gotucarmi wanunayparä llaquicuy chaycamun. Gamcunapis Tayta Diosman mañacur cayllachö shuyaycäyämay”.

³⁵ Tsaynö nisquirnam mas washälaman aywargan. Tsaychönam gonguricuycur umpuycur Tayta Diosman mañacurgan tsay alläpa ñacayta mana sufrinanpä.

³⁶ Tsaychö mañacurmi nirgan: “Papällay, gampäga manam imapis ajatsu. Cay ñacanäpä cagpita munarninga jipiycamay. Peru itsanga ama noga munangänöga catsuntsu. Gam munangayquinölla caycutsun” nir.

³⁷ Tsaynö mañacunganpita cutirnam quimsan discípuluncuna punucashga caycagta tarir Pedruta nirgan: “Ñsimon, punuycanquicu! Gamcunaga ¿manacu ni juc örallapis Tayta Diosman mañacuyta puëdiycuyarguyqui? ³⁸ Ricchar Tayta Diosman mañacuyay Satanas jutsaman mana ishquitsiyäshunayquipä. Tayta Diosman mana mañacurga ningäcunata mana cäsomarmi jagiriycayämanqui”.

³⁹ Tsaypita yapay Jesus cutirpis puntata mañacungannöllum mañacurgan. ⁴⁰ Y discípuluncunaman cutiycurnin yapaypis tarirgan pasaypa punuycäyagllatam.

Discípuluncunaga Jesusta ricaycur manam ima niy-tapis puëdiyargantsu pengacurnin.

⁴¹ Tsaynam Jesus yapay Tayta Diosman mañacog aywargan. Tsaypita discípuluncunaman cutiycurnam nirgan: “¿Jinallacu punucuyanqui? Cananga örä chämushganam noga Tayta Diospita shamogta jutsasapacunapa maquinman entregayämānanpä. ⁴² Ñsharcuyayna! Nogata ranticamag runaga yaycaycāmunnam runancuna pushashga” nir.

Jesusta prësü apayangan

(Mateo 26.47-56; Lucas 22.47-53; Juan 18.3-12)

⁴³ Tsaynö Jesus nicaptinnam discípulun Judas Iscariote chargan, espädancunawan tucruncunawan atscarunancuna pushashga. Tsay runacunataga cachayargan sacerdotícunapa mandagnincuna, ley yachatsicogcuna, y waquin autoridäcunam.

⁴⁴ Tsayman chaycur Jesusta regiyānanpämi Judas caynö nir yachatsirgan: “Nogam saludagnin puntashä. Tsay mutsar saludangä cagmi canga prësuyānayquipä” nir. ⁴⁵ Tsay ningannömi Jesuspa ñöpanman Judas witiycur “Señorllä” nir cāranchö mutsaycurnan.

⁴⁶ Tsaynam Jesusta tsarir prësuyargan. ⁴⁷ Tsaynö tsari-pacuyaptin juc discípulunnam ichic espädanta jipisquir sacerdotícunapa mandacogninpa sirvegninman aywar rinrinta jipicagpä walluscapurgan.

⁴⁸ Tsaypita prësü apacuyaptinnam Jesus nirgan: “Gamcunaga ¿imanirtä espädayquicunawan tucruyquicunawan shayämunqui imayca ladrontanöpis prësuyämānayquipä? ⁴⁹ Runacunata yachatsirnin goyay goyaypis templuchö cargächä. Tsaychöga ¿imanirtä prësü tsariyāmargayquitsu? Cananga Tayta Diospa palabran gellgaranganchö ningannöllum prësü apayāmanqui”.

⁵⁰ Tsaynö nicaptinllanam Jesusta jagiriycur llapan discípuluncuna aywacuyargan. ⁵¹ Peru juc jövinga Jesusta gatirganmi tsacaypa wancurangan röpanllawan. Jinata runacuna tsariyaptinnam tsay jövinga wancuranganpita ullusquir jinaylla geshpir aywacurgan.

Autoridäcunapa ñöpanman Jesusta chätsiyangan

(Mateo 26.57-68; Lucas 22.54,55, 63-71; Juan 18.13,14, 19-24)

⁵³ Tsaypitanam Jesusta chätsiyargan sacerdotícunapa mandacognin cagpa wayinman. Tsaymannam goricayargan sacerdotícunapa mandagnincuna, ley yachatsicogcuna, y waquin autoridäcuna. ⁵⁴ Pedroga Jesuspa caru gepallantam aywargan tsay wayi puncunayag. Tsaychö wardiyacunawanmi payga jamaycur ninachö mashacuycargan.

⁵⁵ Tsaychö Jesusta wanutsiyta munarninmi sacerdotícuna y waquin autoridäcuna ashiyargan runacunata Jesusta contrar parlayānanpä. Peru manam tariyargantsu ima mana alli ruraynintapis. ⁵⁶ Jesuspä manacagta runacuna parlarninpis jucläya jucläyata parlarmi quiquincuna pura ticrapunacuycargan.

⁵⁷ Waquincunaga llullacurmi Jesusta contrar niyargan: ⁵⁸ “Nogacunam cay runa Dios tucur parlagta wiyayargö: ‘Cay runa rurangan templuta noga juchus-

catsirmi quimsa junagllata sharcatsishä. Y noga rurangä temploga manam runa rurangannötsu canga' negtä".⁵⁹ Tsaynö manacagcunata nirpis manam waquincuna parlayangannötsu niyargan.

⁶⁰ Tsaynam sacerdotícunapa mandacognin cag lla-pancunapa chöpincunapita sharcurcur Jesusta tapurgan: "¿Manacu imatapis ninqui tsaynö contrayqui parlayaptin? ¿Imaninquitä?" nir.

⁶¹ Tsaynö niptinpis Jesus mana imatapis contestayllapam upállalla cacurgan.

Tsaynam tsay sacerdoti yapay tapurgan: "¿Gamcu Tayta Dios cachamungan salvacog canqui? ¿Gamchi Diospa tsurin canqui?" nir.

⁶² Tsaynam itsanga Jesus nirgan: "Aumi, tsaynömi cá. Nogata gamcuna ricayämanqui Tayta Diospa derëcha cag lädunchö caycagtam y pucutay jananta ciëlupita shamuycagtam".

⁶³ Tsaynö niptinnam sacerdotícunapa mandacognin pasaypa ajarnin röpantapis rachisquirrä nirgan: "Cay runa tsaynö nicaptinga ¿imapänatä testigucunatapis miñishtintsic? ⁶⁴ Gamcuna wiyayarguyquim cay runa Dios tucurnin tsaynö negtä. Cananga ¿imaniyanquitä? ¿Wanutsishuncu o amacu?" nir.

Tsaynam llapan runacuna juc shimilla niyargan: "¡Cay runaga Dios tucungunapita wanutsun!" nir.

⁶⁵ Tsaypitanam runacuna togapäyargan. Nircurmi ñawinta tsaparcur magar niyargan: "Dios caycarga mä, pi magashungayquitapis niyämäy" nir.

Y tsaynömi wardiyacunapis Jesusta cäranchö lagyar ushayargan.

Jesusta mana regeg tucur Pedro ñëgangan

(Mateo 26.69-75; Lucas 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-27)

⁶⁶ Pedroga ruri wayi puncunchömi caycargan. Tsaymanmi chargan mandacog sacerdotipa sirvegnin warmi. ⁶⁷ Paymi Pedruta ninachö mashacuycagta ricaycur nirgan: "Gampis tagay Nazaret runa Jesuswan puregmi canqui, ¿au?"

⁶⁸ Tsaynö niptinnam Pedro nirgan: "Tagay runataga manam noga regitsu. ¿Imatarä nicamanquipis?" Tsaynö nisquirnam wagta puncunam yargusquirgan. Tsaychö caycaptinnam gällu cantasquirgan.

⁶⁹ Tsaypita puncuchö Pedro shaycagta tsay warmi ricaycurnam waquincunata nirgan: "Tagay runaga Jesuswan puregmi".

⁷⁰ Tsaynö niptin Pedroga yapaymi Jesuspä "Noga manam regitsu" nirgan.

Tsaypita rätun niragtnam tsaychö shaycag runacuna Pedruta niyargan: "Gamga rasunpaypa Jesuswan pureg Galilea runam canqui. ¡Tsay runacunänömi canquipis!" nir.

⁷¹ Tsaynam Pedro jurar nirgan: "Tagay runata nogallä manam regicütsu. Payga ¿may runarä cacunpis?" nir.

⁷² Tsaynö nisquillaptinnam yapay gällu cantasquirgan. Tsaynam Pedro yarpasquirgan Jesus caynö ninganta: "Gällu manarä ishca cuti cantaptinmi quimsa cuti gam nogapä 'Manam regitsu' nimanqui" nir.

Tsay ninganta yarpasquirmi itsanga Pedro pasaypa llaquicur wagargan.

Pilatuman Jesusta prësu apayangan

(Mateo 27.1,2; Lucas 23.1-5; Juan 18.28-38)

15 Tsaypita patsa waraycaptinnam sacerdotícunapa mandagnincuna, ley yachatsicogcuna, y waquin autoridácuna, llapan puëdegcuna goricasquir willanacuyargan Jesusta wanutsiyänanpä. Tsaynö willanacurirnam Jesusta maquinpita watarcur mandacog Pilatuman apayargan. †

² Tsaychö Pilatunam Jesusta tapurgan: "¿Gamcu Israel runacunapa mandagnin rey canqui?" nir.

Jesusnam nirgan: "Aumi, gam ningayquinömi cá".

³ Tsaynö niyauptin sacerdotícunapa mandagnincunaga leynincunapa contran cangantam niyargan. ⁴ Pilatoga yapaymi tapurgan: "¿Manacu imatapis ninqui imaycata contrayqui niyaptin?" nir.

⁵ Tsaychö Jesus imatapis mana parlacuptinnam Pilatoga pasaypa yarpachacurgan.

Jesusta wanutsiyänanpä Pilato dejaycungan

(Mateo 27.15-26; Lucas 23.13-25; Juan 18.39-19.16)

⁶ Pilatoga yachacashganam wata wata Pascua fiesta semänachö runacuna mañayangantaga juc prësuta cachag. ⁷ Jesusta prësuyänan witsanmi Barrabas juyog runa cumpinchincunawan carcelaraycäyargan. Paycunaga Roma nacionpa contran carmi wanutsipacushga cayargan. ⁸ Pilato cagman atscag runacuna goricascärrimi mañayargan üsuncunaman juc prësuta cachaycunanpä.

⁹ Tsaynam Pilato tapurgan: "Israelcuna, ¿reyniquicunata Jesustacu cachaycunäta munayanqui?" nir.

¹⁰ Pilato tsaynöga nirgan sacerdotícunapa mandagnincuna Jesusta chiquipar apayanganta musyarmi.

¹¹ Tsay sacerdotícunapa mandagnincuna runacunata yachatsiyashgana cayaptinnam llapanacuna juc shimilla gayarar niyargan: "Ama Jesustaga cachaytsu.

Barrabasta cachaycunayquitam munayäga" nirnin.

¹² Tsaynö niyaptinnam Pilato nirgan: "Cay reyniquicunataga ¿imatatä rurashä?"

¹³ Niptin runacunanam gayarar niyargan: "¡Payga cruzchö wanutsun!" nir.

¹⁴ Tsaynam Pilato nirgan: "Wanunanpäga ¿ima mana allitatä rurashga?"

Tsaynö niptin llapan runacunam masrä gayarar niyargan: "¡Cruzchö wanutsun!" nir.

¹⁵ Tsaynam Israel runacunawan Pilato allichö cayta munarnin Barrabasta cachasquirgan. Jesustanam alli cösa astascatsirnin, Roma soldäducunata cachapaycurgan cruzman clavar wanutsicuyänanpä.

† Roma emperador maytsay nacioncunata mandunchö catsirmi Pilatutapis Israelman mandacog cananpä cachargan. Tsaymi Pilatumanrä Jesusta apayargan.

Soldäducuna Jesusta burlacuyangan

(Mateo 27.27-31; Juan 19.2,3)

¹⁶ Tsaypitanam Jesusta Roma soldäducuna apayangan cuartel puncuman. Nircurnam tsayman llapan soldäducunata gayatsiyangan. ¹⁷ Tsaychönam Jesusta burlacur reypa puca mantuntanö agshutsiyangan y cashapita corönata umanman churapäyangan. ¹⁸ Nircurnam Jesusta niyangan: "¡Viva Israel runacunapa reynin!" nir.

¹⁹ Tsaynö nirmi tucruwan umanchö wiruyangan y togapäyangan. Ñöpanman gonguricuycurmi adorag tucurnin burlacuyangan. ²⁰ Tsaynö pasaypa munayanganta rurasquirmi tsay mantuta llogtiscatsir quiquinpa röpantana jatipäyangan. Nircurmi apayangan cruzchö wanutsiyänanpä.

Jesusta cruzchö clavayangan

(Mateo 27.32-44; Lucas 23.36-43; Juan 19.17-27)

²¹ Tsaynö Jesusta cruzchö clavag apaycarnam tincuyangan juc runa Simon jutiyog chacranpita aywacuycagwan. Tsaynam payta obligar niyangan Jesus apaycangan cruzta apananpä. Tsay runaga caru Cirene marcapitam cargan, Alejandrupa y Rufupa papänin. ²² Tsaypitanam "Golgota" ninganmanna Jesusta chäratsiyangan. (Golgota ninanga "calavëra sitiü" ninanmi.) ²³ Tsaychönam vinuman usuncätsicog jampi "mirra" ninganta wiñarcu Jesusta goyangan upunanpä. Peru payga manam upuyta munargantsu.

²⁴ Tsaypita cruzman Jesusta clavapacusquirmän röpanta soldäducuna sortiyayangan mayganpis gänag cag apacunanpä.

²⁵ Jesusta cruzman clavayanganga macyarcuy öranömi cargan. ²⁶ Imapita wanutsiyanganta runacunam musyayänanpämi juc letrëruta cruzpa puntanman clavayangan caynö gellgarcur: "CAYGA ISRAEL RUNACUNAPA REYNINMI" nir. ²⁷ Y Jesuspa lädunmannam ishcag ladroncunata cruzman clavayangan, jucta derëcha cag lädunman y juctana itsognin cag lädunman. ²⁸ [Tsaynö ruracanganwanmi cumplirgan Diospa palabran caynö gellgarangan: "Jutsasapacunawan iwalatsishgam canga salvacogga" nir.]

²⁹ Tsay Golgotapa runacunam päsarmi cruzchö Jesus clavaraycagta ricarnin asipar niyangan: "¡Gamga 'Templuta juchuscatsir, quimsa junagllatam sharcatsishä' nirgayquichä! ³⁰ Tsaynö puëdeg caycarninga, mä mana wanunayquipä cruzpita yarparamuy ari" nirnin.

³¹ Tsaynö burlacurninmi sacerdotícunapa mandagnincunapis ley yachatsicogcunapis quiquincuna pura niyacuyangan: "Juccunata salvananpä cagtaga nirganchä. Canan quiquina çimanirtä salvacuyta puëdintsu? ³² Mandamagnintsic ciëlpupita runa carninga, mä tsay cruzpita yarparamutsun. ¡Sayta ricarninga criyishwanmi rasunpa Dios cachamunganta!" nir.

Tsaynöllam läduncunachö clavaraycag ladroncunapis Jesusta burlacuyangan.

Jesus wanungan

(Mateo 27.45-56; Lucas 23.44-49; Juan 19.28-30)

³³ Tsaypita pullan junagpitanam quimsa öra patsa tsacasquirgan. ³⁴ Tsay öram Jesus fuertipa gayarar nirgan: "Tayta Diosllä, Tayta Diosllä, çimanirtä nogata dejariycamarguyqui?" nir. [†]

³⁵ Tsaynö niptinnam tsaychö runacunam niyangan: "¡Wiyayay! Tayta Diosta gayaycan unay willacognin profëta Eliasta cachamunapä" nir.

³⁶ Tsaypita juc runanam cörrilla aywar gerupa puntanman esöputa watarcur upucuyänan ayag vinuman tullpurgan. Nircurnam Jesusta shiminman churapangan shogunanpä. Tsaynö ruraptinnam waquin runacunam niyangan: "Mä, shuyäyay. Ricashun Elias shamungacush cruzpita jipinanpä" nirnin.

³⁷ Tsaypitanam Jesus fuertipa gayarasquir wanusquirgan.

³⁸ Tsay öralam templu rurinchöpis alli awashga jatun cortina ^{††} urayninpa ishcayman rachisquirgan. ³⁹ Jesus imanö wanunganta ricashga carnin soldäducunapa capitanninmi nirgan: "Rasunpam cay runaga Diospa tsurin cashga" nir.

⁴⁰ Tsaychö caycag juc ishca warmicunapis carulälapitam ricaraycayangan. Tsay warmicunaga cayangan Maria Magdalena, Salome, y Santiagupa Josepa mamancuna Maria. Santiagoga cargan Josepa gepa cag wauginmi. ⁴¹ Tsay warmicunam Galilea marcacunachö Jesusta gatirar imaycuncunallawanpis yanapayangan. Tsay warmicunawanmi atsca warmicunapis Jerusalemman shayämushga cayangan Jesusta gatirnin.

Jesusta pampayangan

(Mateo 27.57-61; Lucas 23.50-56; Juan 19.38-42)

⁴² Jesus wanurgan viernis tardim. Cada viernismi tardipaypaga Israel runacunam säbadu jamapay junagpä listacuyag. ⁴³ Tsay junag rupay jeganaycaptinnam juc runa Arimatea marcapita Jose jutiyog valoracuycur Pilatuman aywargan Jesuspa ayanta pampananpä negnin. Payga autoridä mayincunapita alli respitashga runam cargan. Tayta Diosman criyicog carmi shuyacurganna Tayta Dios aunicungannölla salvacogta cachamunapä cagta.

⁴⁴ Tsaynö Jesuspa ayanta mañaptin Pilatoga quiquilanchömi yarpachacurgan: "¿Wanushganatsurä canman?" nirnin. Tsaynam soldäducunapa capitanninta gayascatsir tapurgan: "¿Jesusga wanushganacu?" ⁴⁵ Niptinnam capitanga "Wanushganam" nirgan.

Tsaynam Pilato Jesuspa ayanta Jose pampacunanpä cachaparirgan. ⁴⁶ Tsaypitanam Jose aywarnin jatun shumag linu säbanasta rantisquir Jesuspa ayanta cruzpita jipisquirnin wancurgan. Tsaynam gagachö uchushga sepultüraman pampangan. Nircur

[†] Arameu idiömachö Jesus parlarmi nirgan: "Eloi, Eloi çlema sabactani?" nir. Tsay ninanga "Tayta Diosllä, Tayta Diosllä, çimanirtä nogata dejariycamarguyqui?" ninanmi. ^{††} Tsay templu rurinchö alli awashga jatun cortinapä musyanayquipä liyinqi Exodo 26.31-33; Hebreos 9.1-10; 10.19,20.

sepultürapa puncuntanam jatun parara rumiwan tsapargan. ⁴⁷ Tsaychö Maria Magdalena y Josepa maman Maria ricayargan mayman Jesuspa ayanta pampayangantapis.

Wanunganpita Jesus cawarimungan (Mateo 28.1-8; Lucas 24.1-12; Juan 20.1-10)

16 Tsaypita säbadu jamapay junag päsasquiptinam üsuncunaman Maria Magdalena, Salome, y Santiagupa maman Maria mucuchag perjümicunata rantiyargan Jesuspa ayanta shupayänanpä. ² Tsaynö listapacusquir domingoga patsa warasquillaptinam tsay warmicuna aywayargan Jesus pamparanganman. ³ Tsayman paycuna yaycuraycarnam parlayargan: “Cananga ¿pirä sepultüra puncu tsaparag rumita witi-sipaycamäshun?” nirnin.

⁴ Tsaynam yaycuraycar ricaycuyänanpäga sepultüra tsaparag rumega witi-sishgana caycänä. ⁵ Sepultüra rurinman yaycusquirnam chaquinyag pasaypa yullag röpushga jövin derëcha cag läduchö jamaraycagta tariyargan. Tsayta ricaycurnam tsay warmicuna pasaypa mantsacäcuyargan.

⁶ Tsaynam tsay jövin nirgan: “Ama mantsacäyaytsu. Noga musyämi cruzchö wanutsiyangan Nazaret runa Jesusta ashiycäyangayquita. ¡Payga cawamushganam! Manam caychönatsu. Masqui ricaycuyay churarangan-tapis. ⁷ Canantä gamcuna aywar llapan discipuluncunata Pedrutapis willayay. Paycunata ningannöllum Galileaman puntata Jesus aywanga tsaychö tincuyänayquipä” nir.

⁸ Tsaynö jövin niptin warmicunaga mantsacaywan sicsicyarrämi sepultürapita yargur aywacuyargan. Tsaynö pasaypa mantsacaywanmi näni quinran tincuyangan runacunataga mana imatapis parlapä-yargantsu.

Maria Magdalenata Jesus yuripangan (Mateo 28.9,10; Juan 20.11-18)

⁹ [Jesusga cawarimurgan dominguman warämogmi. Tsay junagga patsa wärayllanam Maria Magdalenata yuripargan. Paypitam Jesus ganchis (7) supaycunata gargurgan. ¹⁰ Tsaynam Maria discipuluncunaman Jesus cawamunganta willacurnin chänanpäga pasaypa llaquicurnin wagaycäyargan. ¹¹ Jesus cawamunganta Maria willacuptinpis manam ichicllapis criyiyargantsu.

Ishcay discipuluncunata Jesus yuripangan (Lucas 24.13-35)

¹² Tsaypita tardipaypanam ishca discipuluncuna Jerusalenpita aywaycäyargan. Tsaynam paycunawan juntu Jesus aywargan tsay nänipa. Tsay discipuluncunaga manam regiyargantsu Jesus canganta. ¹³ Tsaypita regircurmi itsanga waquin discipuluncunaman aywar willacuyargan. Paycuna willacuyapinpis discipulu mayincunaga manam criyiyargantsu.

Jesus willacuyninta willacur puriyänanpä discipuluncunata yätsingan (Mateo 28.16-20; Lucas 24.36-49; Juan 20.19-23; Hechos 1.6-8)

¹⁴ Tsaypitanam chunca juc (11) discipuluncuna juc wayichö micuycäyargan. Tsayman Jesus yuripasquirnam nirgan: “Yäracuyniyag runacuna, cawarimungäta ricamagcuna willayäshuptiquipis ¿manacu noga rasunpa cawamungäta criyicuyanqui?” nir.

¹⁵ Tsaynö nisquirnam discipuluncunata yätsir nirgan: “Maytsay marcacunapa aywarnin pita maytapis willacuyanqui: ‘Jutsa rurayniquicunata jagiriyaptiquega Tayta Dios perdonarmi salvayäshunqui’ nir. ¹⁶ Pipis criyicur bautizacurga salvacionta taringam. Mana criyicog cagmi itsanga infiernuman aywanga. ¹⁷ Llapan shonguncunawan criyicamogcunaga milagrucunatapis rurayangam. Tayta Diospa poderninwan supayyog runacunapitam supaycunata garguyanga. Mana parlayangan idiömacunatam parlayanga. ¹⁸ Wanutsicog culebra caniptinpis manam wanuyangatsu. Venënuwanpis manam imanacäyangatsu. Geshyagcunaman maquincunata churarmi allitsiyanga” nir.

Jesus ciëluman aywacungan (Lucas 24.50-53; Hechos 1.9-11)

¹⁹ Discipuluncunata tsaynö yätsipasquiptinam Señor Jesustaga Tayta Dios ciëlupa apacurgan. Nircurmi Tayta Dios derëcha cag lädunman jamatsirgan. ²⁰ Tsaypita discipuluncunaga maytsaypam aywayargan Jesus ningannö willacurnin. Tsaynö puriyapin Tayta Dios yanaparganmi milagrucunata rurayänanpäpis. Tsaynö cayapinmi runacuna Jesucristupa alli willacuynin rasunpa canganta musyayargan. Tsaynö catsun.] †

† Cay versiculucuna 16.9-20 manam cantsu unay mas punta cag griegu idiömachö waquin gellgashgacunachö.

SAN LUCAS

Lucasmi cay libruta gellgargan Jesuspa ruraynincunata y alli willacuynincunata musyanantsicpä. Lucasga cargan medicum. Jesucristo cawanan witsan Lucasga manam paywanga purirgantsu. Apostol Pablo Jesuspa alli willacuyninta willacur puriptinmi paywan puriyargan. Tsaynam Lucas cay librutaga gellgargan Jesuspä shumag tapupacuycur. Teofilo jutiyog runam Lucastaga gastuncunapä yanapanä cay libruta gellganapä. Y tsaynömi Lucas gellgargan "Hechos" ningan librutapis. Lucaspita masta musyanayquipä liyinqui Hechos 16.10-17; 20.5-15; 21.1-18; 27.1-pita 28.16-yag; Colosenses 4.14; Filemon 24; 2 Timoteo 4.11.

San Lucaspa willacuynin

1 Noga Lucas cay libruta gellgä Jesucristo cawangantam. Jesucristo willacuyta gallaycunganpita patsam llapan rurangancunata apostolnincuna ricayargan. Tsay ricayangancunata willacuyänanpämi Jesus yätsirgan apostolnincunata. Paycuna willacuyaptinmi wiyagcuna Jesucristupäga juccuna juccunapis gellgayashga. Tsaymi nogapis cösa tapupacuycur mas alli cananta munar shumag yarpachacuycur cay libruta gellgä gallaycunganpita patsa imanö cangantapis. Tsaynöpam gampis, respitashga Teofilo, musyanqui willayäshungayquicuna rasun cag canganta.

Juan Bautista yurinanpä cagta angel willacungan

⁵ Israel nacionchö Herodes mandacog rey caycänan witsanmi Zacarias jutiyog runa caycargan sacerdoti. Payga cargan Abias jutiyog sacerdotipa castanmi. Zacariaspa warminnam cargan Isabel. Paypa taytanpis sacerdotim cargan. ⁶ Paycuna Tayta Dios mandangan-cunata cumplirmi imaypis allilla cawacuyag. Tsaymi pipis paycunapäga mana allitaga parlayagtsu. ⁷ Isabel gollog captin wawan manam cargantsu. Ishcanpis rucu chacwannam cayargan.

⁸ Tsaypitanam Zacariaspa y sacerdoti mayincunapa turnun chämuptinna Jerusalemman aywayargan templuchö Tayta Diosta sirviyänanpä. ⁹ Tsaychömi üsuncunaman sortiyayargan maygan sacerdotipis templuman inciensiü goshnitseg yaycunanpä. Tsaymi Zacariasta töcargan. ¹⁰ Templu rurinchö Zacarias inciensiuta goshnitsinganyagnam llapan runacuna Diosman mañacuycäyargan templupa patiunchö.

¹¹ Tsaychö inciensiuta goshniycätsiptinmi altarpa derëcha cag lädunchö Tayta Dios cachamungan juc angel Zacariasta yuripasquirgan. ¹² Tsaymi tsay angelta ricaycur Zacarias feyupa mantsacargan. ¹³ Tsaynam angel caynö niran: "Zacarias, ama mantsacaytsu. Tayta Diosmi wiyashurguyqui rugacungayquita. Warmiqui Isabelmi geshyacunga ollgu wamrata. Paypa jutinmi canga Juan. ¹⁴ Tsuriqui yuriyuptinmi pasaypa cushicunqui. Gam cushicungayquinöllum llapan runacunapis cushicuyanga. ¹⁵ Tayta Dios munangan-

tam tsuriqui ruranga. Manam vinuta ni ima shincat-sicogcunatapis upungatsu".

"Manarä yuricurmi Espiritu Santuta chasquina Diospa willacuyninta willacunanpä. ¹⁶ Tsaynö willacuptin Israel runacuna atscagmi jutsancunata jagirir Tayta Dios munangannöna cawayanga. ¹⁷ Tayta Diospa munayninwan unay profëta Elias willacungan-nömi paypis willacunga. † Y runacunatam yätsinga wayincunachöpis cuyanacur cawayänanpä. Mana cäsucogcunatapis willangam alli cawaymanna ticrayänanpä Tayta Dios munangannö. Tsaynöpam runacunata musyatsinga salvacog shamogta chasquicuyänanpä".

¹⁸ Angel tsaynö niptinnam Zacarias tapurgan: "¿Imanöpatä musyëman cay nimangayquicuna rasunpa canganta? Nogaga rucunam cä. Warmipis chacwannam. Tsaynö caycappinga ¿imanöpanatä tsurü canman?" nir.

¹⁹ Niptinnam angel niran: "Tayta Diospa willacognin angel Gabrielmi cä. Paymi cachamashga cay alli willacuyta gamta willanäpä. ²⁰ Cay willaycangäcunaga llapanmi cumplinga. Ningäcunata mana criyiman-gayquipitam cananga mana parlanquirätsu tsuriqui yuringanyag" nir.

²¹ Templupa patiunchö shuyaraycag runacunanam jucnin jucninpis niyargan: "¿Imanirtä cay örayag Zacarias yargamuntsu?" nirin. ²² Tsaypitanam templupita yargaraycämur shimin watpashga captin sëñasllapana tantiyatsirgan shuyaragnin runacunata. Tsaynam itsanga tantiyasquiyargan templu rurinchö imapis yuripanganta.

²³ Tsaypita juc semäna templuchö ruraynincunata ushapacusqirnam wayinpana Zacariasga cuticurgan. ²⁴ Warmin Isabelnam geshyag ricacurna pitsga quillantin wayillanchö cacurgan. ²⁵ Tsaymi cushicurnin niran: "Tayta Diosmi nogata cuyapämashga. Cananpitaga runacuna mananam parlayämanganatsu 'Mana wachacog gollog warmim payga' nirin".

† Jesucristo manarä shamuptin profëta Eliasta Tayta Dios cachamunanpä cagtam runacuna shuyacuycargan (Malaquias 4.5,6). Eliaspita masta musyanayquipä liyinqui 1 Reyes capitulo 17-pita 19-yag y 2 Reyes 2.1-18.

Jesus yurinanpä cagta angel willacungan

²⁶ Isabel geshyag ricacunganpita jogta quillatanam Tayta Dios cachamurgan angel Gabrielta virgen Maria-man. Tsay jipashga Galilea provincia Nazaret marchöhömi tärargan. Mariaga aunishganam caycargan unay rey Davidpa castan Josewan casarayänanpä.

²⁸ Tsayman chaycurmi angel nirgan: “¿Cushicuy, Maria! ¿Tayta Diospa cuyayninmi canqui!”

²⁹ Tsaynö niptinmi Maria mantsacashga yarpachacurgan: “¿Imanirtä tsaynö niman?” nir.

³⁰ Tsaynam angel nirgan: “Maria, ama mantsariytsu. Tayta Diosmi gamta cuyashunqui. ³¹ Cananpitaga geshyagmi ricacunqui. Wawayquim yuringa ollgu. Paypa jutinmi canga Jesus. ³² Poderösu captinmi runacuna ‘Diospa tsurinmi’ niyanga. Paytam Tayta Dios churanga imaycawan munayyog cananpä, unay castan rey Davidtanö. ³³ Paypa munayninchömi gamcuna imayyagpis cayanqui. Pay munayyog canganga imayyagpis manam ushacangatsu”.

³⁴ Tsaynö angel niptinnam Maria tapurgan: “Runawan manarä juntacarga ¿imanöpatä geshyag ricacüman?”

³⁵ Niptinmi angel nirgan: “Espiritu Santo gamman shamuptinmi Tayta Diospa poderninwan geshyag ricacunqui. Tsaymi wawayqui ‘Diospa tsurin’ gayashga canga. ³⁶ Tsaynömi castayqui Isabelpis chacwanna caycar geshyacunga. Paytaga runacuna ‘Gollog warmim’ niyashgam. Cay quillawanga jogta quillanam geshyag ricacungan. ³⁷ Tayta Diospäga manam imapis ajatsu” nir.

³⁸ Tsaynam Maria nirgan: “Nogalläga Dioslläpa munayninchömi callä. Pay munangannö callätsun”.

Tsaynö nisquiptinnam angel illacasquirgan.

Isabelta Maria watucangan

³⁹ Angel yuripanganpita waraynincunananam Maria alistacur aywargan Isabelman watucagnin. Zacariaswan Isabelga täräyargan Judea provinciapa jircan ricoglla marcachömi. ⁴⁰ Tsaynam wayincunaman chaycur Maria saludargan Isabelta. ⁴¹ Saludariptinmi Isabelpa pachanchö wamra cuyurigan. Tsaynam Espiritu Santo munangannölla Isabel cushicurnin nirgan: “¿Benditam canqui! Llapan warmicunapitam Tayta Dios gamta acrashurguyqui. Geshyag caycangayqui wawayquipä Tayta Dios imanömi cushicun. ¿Paypis benditum!

⁴³ Imaläyam cushicucyü Dioslläpa maman watucaycangayquita. ⁴⁴ Saludamangayquita mayasquir pachächö caycag wawäpis cushicur cuyushgam.

⁴⁵ ¿Cushicuy! Tayta Diospa angelnin nishungayquicunaga lllapanmi cumplinga. Payta criyicungayquipitam cushishga cawanqui”.

Tayta Diosta Maria alabangan

⁴⁶ Tsaynam Maria nirgan:

“Llapan shongüllawanmi Tayta Diosta alabaycullä.

⁴⁷ Cuyapäcog Tayta Dios juc salvacogta cachamunanpä cagtam cushicü.

⁴⁸ Llänu shonguyog cangätam Tayta Dios ricamashga. Cananpitaga lllapan runacunapis mana gongaypam yarparaycayangalla nogapä allita ruranganta.

⁴⁹ Poderösu Tayta Diosmi nogapä rurashga alläpa allinunata.

Paynöga manam pipis cantsu.

⁵⁰ Tayta Dios imaypis cuyapanmi munanganta ruracunata.

⁵¹ Pipis mana rurangancunatam poderninwan ruranga.

Puëdeg tucogcuna yarpayangancunataga manacagmanmi churanga.

⁵² Mandacogcunatam mandacuyninpita gargunga.

Llänu shonguyogcunatanam yanapanga.

⁵³ Muchuychö cagcunatam imaycanpis faltätsingatsu. Mana cuyapäcog ricucunatanam itsanga gechurnin imaycantapis ushacätsinga.

⁵⁴ Israel runacunata cuyaparmi yarparayangalla yanapananpä.

⁵⁵ Tsaynö imayyagpis cuyapänanpämi aunirgan unay Abrahamta y paypita miragcunatapis”. †

Tsaynö nirmi Tayta Diosta Maria alabangan.

⁵⁶ Isabel cagchö quimsa quillanö tärarcurnam wayinpana Maria cuticurgan.

Juan Bautista yuringan

⁵⁷ Tsaypitanam Isabelpa quillan tincusquiptin geshyacurgan ollgu wamrata. ⁵⁸ Tsayta musyaycur castancunapis y reginacungancunapis alläpam cushicuyargan Tayta Dios paypä allita ruranganta.

⁵⁹ Tsaypita semänayogna wamra caycaptinnam Zacariaspa wayinman castancuna aywayargan tsay wamranta üsuncunaman señalayänanpä. †† Tsaychömi taytanpa jutinllata churayta munayargan. ⁶⁰ Tsaynam maman nirgan: “¿Manam tsaynö jutin canmantsu! Juan catsun jutinga”.

⁶¹ Isabel tsaynö niptinmi waquin runacuna niyargan: “Manam pipis cantsu castayquicunachö tsay jutiyogga” nir.

⁶² Tsaypitanam ima jutinta churayänanpäpis señasllapa Zacariasta tapuyargan. ⁶³ Tsaynö tapuyaptinnam pay mañargan juc tacshalla tablata tsaychö gellgananpä. Nircurnam gellgargan: “Juanmi jutinga canga” nir. Zacariaspis tsurinpa jutin Juan cananta munaptinmi tsaychö caycag runacunaga espantacuywan ricaraycar quëdasquiyargan. ⁶⁴ Tsaypita jinan öra Zacariaspa shimin pashtasquiptinmi Tayta Diosta alabangan.

⁶⁵ Tsaycunata ricarnam tsaychö lllapanacunapis cushicuyargan. Tsaycuna päsangantanam pipis maypis parlayargan tsay entëru marcacunachö. ⁶⁶ Tsayta wiyagcunaga yarpachacuyargan: “¿Cay wamra wiñarcu ima allirä caycunga!” nirninmi. Y runacuna par-

† Abrahamta Tayta Dios auninganta musyanayquipä llyinqui Genesis 22.17,18. †† Israel runacunapa üsuncunachöga llullu wamra yurisquir juc semänata cumpliriptinmi pallunpa garanta ichi roguparcuyag. Y tsay junagmi wamrapa jutintapis churayag.

layangannöllum tsay wamrata Tayta Dios shumag yanapargan.

Tayta Diosta Zacarias alabangan

⁶⁷ Tsaynam Espiritu Santo parlatsiptin Zacarias nirgan:

⁶⁸ "Tayta Dios alabashga catsun.

Payga salvamänantsicpänam caycan.

⁶⁹ Mandu ruragnin rey Davidpa castancunapita munayyog salvacogmi yuringa.

⁷⁰ Tsaynö cananpämi unay profëtanawan musyatsimargantsic.

⁷¹ Tsaynöllam musyatsimargantsic chiquimagnintsicunapita jipimänantsicpä cagta.

⁷² Abrahamta y paypita miragnincunatapis auningancunata manam gongashgatsü.

⁷³ Paytam Tayta Dios aunirgan

⁷⁴ chiquimagnintsicunapa mandunpita jipimänantsicpä,

Tayta Dios munangantana mana mantsariypa rurantsicpä,

⁷⁵ y cada junaggis munanganta rurarna cawanantsicpä".

⁷⁶ Tsaypita wamranta margacurnam Zacarias nirgan:

"Gam llullu wamra, salvacogta chasquicuyänanpä willacuptiquim runacuna musyayanga Diospa willacognin profëta cangayquita.

⁷⁷ Gammi tantiyatsinqui jutsancunapita Tayta Dios perdonar runacunata salvananpä cagta.

⁷⁸ Runacunata cuyaparmi Tayta Dios salvacogta cachamunga.

⁷⁹ Tsaymi salvacog shamur tsacaychönö cawagcunata tantiyatsinga jutsancunata jagirir allina cawayänanpä". Tsaynömi Zacarias nirgan.

⁸⁰ Tsaypita wamraga wiñayllantam yachacurgan Tayta Dios munangannö cawayta. Tsunayag jircacunalachömi täcurgan Israel runacunata Diospa willacuyinta willapayta gallaycunganyag.

Jesus yuringan

(Mateo 1.18-25)

2 Juan Bautista yuricunan witsanmi Cesar Augusto emperador car mandangan cag nacioncunachö llapan runacuna censucuyänanpä nirgan. ² Tsay censucuy witsanga Cirenio jutiyog runam Siria provinciachö mandacog caycargan. ³ Tsaynam llapan runacuna marcancunaman aywayargan yuricuyangancho censucuyänanpä.

⁴ Tsaymi Mariawan Josepis Galilea provincia Nazaret marcapita Judea provincia Belen marcaman aywayargan censucuyänanpä. Tsayman aywayargan Josepa unay castan rey David tsay marcachö yuricushga captinmi. Tsay junagcuna Mariapaga quillan tincushganam caycargan geshyacunanpä. ⁶ Belenchö caycayaptinam Mariapa öranna captin pachanna tsarisquirgan. ⁷ Belenman censucog aywagcuna pasaypa quichquishga cayaptinmi posädacuyänanpä wayita mana tarir

geshyacuycurgan llullu wawanta ashmacuna punucuyänan ramädallachö. Tsaychö inchanawan piturcurnam tsayllaman punuycatsirgan.

Üsha täpagcunata angelcuna yuripäyangan

⁸ Belen marcapa ñöpan ricogchömi üsha mitsicogcuna täpaycayargan üshancunata. ⁹ Tsaymanmi Tayta Diospa angelnin chipipirrä yuripasquirgan. Üsha täpagcunaga pasaypam mantsacaycuyargan. ¹⁰ Tsaynam angel nirgan: "Ama mantsacayaytsu. Gamcunapä alli willacuytam apamurgö. Tsayta wiyarmi llapan runacuna cushicuyanga. ¹¹ Tayta Dios cachamungan salvacogmi unay rey Davidpa marcanchö yuricushga. Paymi runacunata salvanga. ¹² Paytam tariyanqui ashmacuna punucuyänan ramädallachö inhashga caycagta. Tsaytanö tarirmi cay nicangä rasun canganta musyayanqui".

¹³ Tsaynö parlapaycaptinmi tsay angelpa ñöpancho atasca angelcunana yurisquiyargan Tayta Diosta caynö alabarnin:

¹⁴ "¡Cieluchö caycag Tayta Dios adorashga catsun!

¡Cay patsachöpis Tayta Diosta adoragcunapä alli caway catsun!" nir.

¹⁵ Tsaypita angelcuna ciëluman cutisquiyaptinam üsha täpagcuna jucnin jucninpis caynö ninacuyargan: "Tayta Dios willacaycäsimuptinga acu, acu aywashun Belenman ima päsangantapis ricanantsicpä" nir.

¹⁶ Tsaynö nirmi llapancuna empëñu aywayargan. Belenman chaycurnam tariyargan Joseta, Mariata, y llulluntapis ashmacuna punucuyänan ramädallachö.

¹⁷ Chaycur mitsicogcunaga willacuyargan angel yuripasquir llullupä willangancunatam. ¹⁸ Tsaynö willacuyaptinmi tsaychö caycagcuna cushicuyargan.

¹⁹ Mariaga tsaycuna päsangancunata shongunllachömi yarparargan. ²⁰ Tsay mitsicogcuna angel willanganölla llulluta ricaycurnam Tayta Diosta agradesicurnin alabar cuticuyargan.

Jesusta templuman apayangan

²¹ Tsaypita wamra semänayog caycaptinam üsuncunaman llulluta señalayargan. Jutinmi churayargan Jesusta, Mariata angel yuripar ningannölla.

²² Maria geshyacunganpita chuscu chunca (40) junagtanam † Josewan aywayargan Jerusalemman. Chaycurnam templuman llulluta apayargan Tayta Diospa munayninman entregayänanpä. ²³ Tsaycunata cumpliyargan Moises gellgangancho ningannöllam. †† Tsaychömi nican: "Tayta Diospa munayninman churayay mayor cag ollgu wamrayquicunata" nir. ²⁴ Warmicuna geshyacuyanganpita ofrendata apayänanpä caynömi Moises gellgargan: "Ishcay cullcushta o ishca y pushapa palumacunata apayanqui" nir. ‡ Tsayta cumplirmi Mariapis apargan templuman.

† Punta cag ollgu wawanta geshyacuycur Israel warmicuna chuscu chunca junagmi wayincunallachö cacuyag. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqui Levitico 12.1-4. †† Punta cag ollgu wamracunata Tayta Diospa munayninman churayanganta musyanayquipä liyinqui Exodo 13.2; 13.12,13; Numeros 3.11-13;

²⁵ Tsay witsancunam Jerusalenchö täcorgan Simeon jutiyog juc runa. Payga alli rurag carmi Tayta Diosta alabar cawargan. Paytam Espiritu Santo musyatsirgan salvacogta ricaycurrä wanucunanpä cagta. Tsay runam shuyacorgan Israel runacuna ñacayanganpita salvacog shamur jipinanpä cagta. ²⁷ Tsaymi Simeonta Espiritu Santo templuman pushaptin tsaychö ricorgan Mariawan Jose llulluta apaycäyagta. Paycunaga aywayargan Moises gellangan leyta cumplirinmi. Tsaynam llulluta margarcur Tayta Diosta alabar nirgan: ²⁹ "Tayta Diosllä, cananga cumplirguyquinam niman-gayquita.

Cananga ricargönam cachamungayqui salvacogta. Ricangächönaga cushishgana wanuculläshä.

³¹ Maytsaychöpis runacuna musyayangam cay salvacogta gam cachamungayquita.

³² Tsaymi mana Israel runacunapis tantiyacuyanga salvanayquipä cagta.

Tsaynö captinmi gamta alabayäshunqui 'Ima allirä Israel runacunata Tayta Dios acorgan tsay castachö salvacognintsic yurinanpä!' nirnin".

³³ Simeon tsaynö ningancunata wiyarmi Josewan Maria yarpachacuym churacäyargan. ³⁴ Tsaynam Simeon Tayta Diosman mañacorgan paycunata yanapaycunanpä. Nircur Mariatanam nirgan: "Cay wawayquiman criyicuyanganpitam waquin Israel marca mayintsicunapis salvacionta tariyanga. Payman mana criyicog cagcunaga infirnumanmi aywayanga. Cay llullu jövinarnam Tayta Diospa willacuyninta parlaptin atasca runacuna chiquiyanga. ³⁵ Tsaynöpam wawayquiman criyicuyanganpis o mana criyicuyanganpis musyacanga. Tsaycuna päsapinmi gampa shonguyqui tucsiycushganörä nananga" nir.

³⁶ Tsay junagcunaga templuchömi caycorgan Diospa willacognin profëta Ana jutiyog chacwanpis. Paypa taytanga corgan Fanuel jutiyog runam, y Aser castapitam corgan. Payga jipashllam runawan casaracorgan. Casacunganpita ganchis (7) watalatam runan wanurgan. ³⁷ Tsaymi viüdalla cacorgan puwag chunca chuscu (84) wata. Payga templupita imaypis mana yarguytam † pagasta junagta Tayta Diosta sirvir täcorgan. Tsaynöpis ayunarmi Tayta Diosman mañacog. ³⁸ Tsaychö Simeonwan Maria y Jose parlaycäyaptinam Anapis llulluman witiycur Tayta Diosta agradesicorgan. Nircurnam runacunata willapargan ñiñu Jesus salvacog canganta.

Nazaret marcanchö Jesus wiñangan

³⁹ Tsaypitanam Tayta Dios mandacungancunata templuchö cumplisquirnin Josewan Maria cuticuyargan Galilea provincia Nazaret marcanman. ⁴⁰ Tayta Dios

45-47. † Warmicuna geshyacuyanganpita ofrendata templuman imapä apayanganta masta musyanayquipä liyinqui Levitico 12.2-8.

† Israel runacuna goricäcuyänan templu jatuncaraymi corgan. Tsayga entërunpam pergashga corgan. Tsaychömi Tayta Diosman mañacuyänan iglesia y atasca cuartucunapis corgan. Nircur sacerdotícuna, viüdacuna, y waquinpis posadacuyänanpäpis corganmi.

yanapaptinmi wiñayllanta ñiñu Jesusga mas yachagna y callpayogta tigrargan.

Jövinna caycar templuman Jesus aywangan

⁴¹ Jesuspa papäninwan mamanga cada watam Jerusalenman aywayag Pascua fiestaman pätag. ⁴² Jesus chunca ishca (12) watayogta caycaptinmi paywanpis aywayargan tsay fiestaman. ⁴³ Tsaypita fiesta ushaynam Josewan Maria cuticuyargan marcancunapan. Jerusalenchö Jesus quëdangantaga manam cuentata gocuyargantsu. ⁴⁴ Paycunaga waquin runacunawan Jesus aywaycanganta yarpami juc junagta aywaycayangantarä watucasquir ashiyargan. Castancunata reginacungancunata tapupacurpis manam tariyargantsu. ⁴⁵ Manana tarirmi cutiyargan Jerusalenman ashirin.

⁴⁶ Chäyanganpita warayninrämi Jesusta tariyargan templuchö yachag runacunapa chöpincunachö jamaraycagta. ⁴⁷ Tsaychömi wiyagcunapis cushicuyargan tsay runacunawan pasaypa yachag cayninwan parlapanacunganpita. ⁴⁸ Tsaynam tsaychö tariycur mamancuna pasaypa cushicuyargan. Tsaynam maman nirgan: "Waway, ¿imanirtä caychö quëdacurgayqui? Nogacuna pasaypa llaquirniquim ashiycuyargö" nir.

⁴⁹ Tsaynam Jesus nirgan: "Mamay, ¿imanirtä ashiyamar tantiyayarguyquitsu cay templuchö caycangäta? ¿Manacu musyayanqui papäni Tayta Diospa ruraynincunatarä cumplinäpä cagta?" ⁵⁰ Tsaynö niptin paycunaga manam imapä nicangantapis tantiyayargantsu.

⁵¹ Tsaypitanam cuticuyargan Nazaretman. Tsaychömi taytanwan maman mandangancunata Jesus rurargan. Mamannam shongullancho yarpargan llapan ima päsangancunatapis. ⁵² Wiñayllanta Jesus imaycapä yarpayog ticraptinmi Tayta Diospis y runacunapis cushicuyargan.

Juan Bautista willacungan

(Mateo 3.1-12; Marcos 1.1-8; Juan 1.19-28)

3 Zacariaspa tsurin Juan tsunyag jircachö caycaptinmi Tayta Dios nirgan willacuyninta willacunanpä. Tsay witsanmi Tiberio Cesar chunca pitsga (15) watana Roma nacionchö maytsay nacioncunapa mandagnin caycorgan. Paymi Poncio Pilatutapis churargan Judea provinciachö mandacog cananpä. Herodestanam mandacog churargan Galilea provinciaman. Herodespa waugin Felipitanam mandag churargan "Iturea" y "Traconite" ningan provinciacunaman. Tsaynömi Lisaniastapis mandacog churargan Abilinia provinciaman. Jerusalenchönam Anaswan Caifas llapan sacerdotícunapa mandagnin caycäyargan.

³ Tsaymi Jordan mayu cuchun quinran marcacunapa Juan purirgan caynö willacurnin: "Jutsayquicunata jagirinin bautizacuyay. Tsaynöpam Tayta Dios perdonayäshunqui" nir. ⁴ Juan tsaynö willacunanpämi Diospa willacognin profëta Isaias caynö gellorgan:

"Tsunyagcunachö purirmi juc runa caynö gayarar willacunga:

‘Tayta Dios cachamungan salvacog runa chämuptin chasquicuyänayquipä jutsayquicunata dejariyay.

Mana allı rurayniquicunapita yarpachacuyay.

⁵ Tsaynö rurayay ragra nänicunata pampatsagnö, jırca nänicunata, wıcsu nänicunata, y shalla nänicunata allıtsagnöpis.

⁶ Tsaynö listacushmanna Tayta Dios salvacogta cachamuptin llapan runacunam musyayanga’ ”.

⁷ Tsaynö Juan willacuptin runacuna bautizacuyänanpä aywagcunata caynömi nırgan: “‘Culebra casta runacuna! ¿Gamcunaga ‘Bautizacuyangällawanmi salvacuyäshä Diospa castıgunpita’ niyanquipischi? ⁸ Tayta Dios infiernuman mana gaycuyäshunayquipä jutsa rurayniquicunata jagirir pay munanganta rurarna cawayay. Ama yarpäyaytsu: ‘Unay Abraham casta cayangäpitam Tayta Dios salvamanga’ nir. Tayta Dios munarga Abraham casta runacunaman cay rumicunatapı tıcrascäratsınmanmi. ⁹ Mana allı wayog jachacunata cuchupita muturir ninaman gaycognö jutsa rurag runacunata infiernuman Tayta Dios gaycunanpä listunam caycan”.

¹⁰ Juan tsaynö nıptınnam runacuna tapuyargan: “Tsayöraga ¿imatatä rurayäman?” nir.

¹¹ Tsaynö niyaptınmi nırgan: “İshcay trocanayquicuna capuyäshuptiquega goycuyanqui mana capog cagcunata. Tsaynölla lasag micuynıquicuna capuyäshuptiquega raquipaycuyanqui faltapacog cagta” nir.

¹² Nıptın tsaynöllam impuestuta cobragcunapis, bautizacuyänanpä aywar tapuyargan: “Taytay, nogacunaga ¿imatatä rurayäman?”

¹³ Tsaynam Juan nırgan: “Cobrayänayquipä cagllata cobrayanqui. Ama sacyacog cayanquıtsu”.

¹⁴ Tsaynöllam tapuyargan soldäducunapis: “Nogacunaga ¿imatatä rurayäman?”

Nıyaptınnam Juan nırgan: “Ama pipa gellëıntapis o imantapis puëdeg tucur gechuyanquıtsu. Tsaynölla runa mayıquicunata ama manacagtaga tumpayanquıtsu. Pägayäshungayquıllawan conformacuyanqui”.

¹⁵ Tsaychö runacunaga salvacog cay patsaman shamunanpä cagta musyarnam yarpachacuyargan: “¿Juansurä Tayta Dios cachamungan salvacog canman?” nir. ¹⁶ Tsaymi ñöpancunachö caycag runacunata Juan nırgan: “Nogaga yacullawanmi gamcunata bautizaycä. Tayta Dios cachamungan salvacog shamogmi it-sanga Espıritu Santuwan chasquicogcunata bautizanga. Mana chasquicogcunataga infiernumanmi gaycunga. [†] Tsaynö captın salvacogmanga ni ichıcllapis manam nogaga iwalätsu. ¹⁷ Payga trıguta wayrananpä juc runa jurquıtan aptashganönam caycan. Trıguta wayrarnın päjantaga ninamanmi gaycun y trıgun-tanam wayınman apacun. Tsaynömi Tayta Dios cachamungan runa jutsa ruragcunata imaypis mana upeg ninaman gaycunga y Tayta Dios munanganman cawagcunatam gloriaman apacunga”. ¹⁸ Tsaynö parla-

† “Mana chasquicogcunataga infiernuman gaycunga” ninanpa rantınga griegu idıömachöga “ninawan bautizanga” nırmi gellgaraycan. Ninawan bautismupäga waquin runacuna niyan infiernuman gaycucüyänanpä cagta. Waquıncunanam niyan Espıritu Santupa munayınwan bautizacuy canganta, Hechos 2.3-chö ningannö.

parmi Juan runacunata tucuynöpa tantıyatsırgan Diospa willacuyınıta.

¹⁹ Nırcurnam llapan runacunachö Juan nırgan:

“Herodesga waugin Felıpa warmıta ^{††} gechurnın y llapan jutsata rurarnın manam allıtatsu ruraycan”.

²⁰ Tsaynö ninganta musyaycurmi ajarnın Juanta Herodes prësutsır carcelman wıchgayänanpä mandar-gan. Tsaynö wıchgatsır mas jutsayognam ricacur-gan.

Jesus bautizacungan

(Mateo 3.13-17; Marcos 1.9-11)

²¹ Carcelman Juanta manarä wıchgayaptınmi runacunata bautizaycaptın Jesuspıs chargan bautizacunanpä. Tsaychö bautizacusquir Jesus Tayta Diosman mañacuy-captınmi ciëlu quıchacasquirgan. ²² Tsaypitam Jesusman Espıritu Santo urämurgan imayca palumanö. Y Tayta Diosmi ciëlupita caynö nımorgan: “Gammi cuyay tsurıllä canqui. Noga munangänö llapantapis rurap-tıqui alläpam cushicü” nir.

Jesus Adanpa ayllunpita aywarag cangan

(Mateo 1.1-17)

²³ Jesusga bautizacur-gan quımsa chunca (30) watayo-gnam. Tsaypitanam Diospa willacuyınıta willacur gal-laycurgan. Jesuspäga runacuna yarpäyargan Josepa tsurın cangantam.

Josega canä Elıpa tsurınmi.

²⁴ Elinash canä Matatpa tsurın.

Matatnash canä Levıpa tsurın.

Levinash canä Melquıpa tsurın.

Melquınash canä Janapa tsurın.

Jananash canä Josepa tsurın.

²⁵ Josenash canä Matatıaspa tsurın.

Matatıasnash canä Amospa tsurın.

Amosnash canä Nahumpa tsurın.

Nahumnash canä Eslıpa tsurın.

Eslınash canä Nagaıpa tsurın.

²⁶ Nagainash canä Maatpa tsurın.

Maatnash canä Matatıaspa tsurın.

Matatıasnash canä Semeıpa tsurın.

Semeınash canä Josepa tsurın.

Josenash canä Judapa tsurın.

²⁷ Judanash canä Joananza tsurın.

Joanannash canä Resapa tsurın.

Resanash canä Zorobabelpa tsurın.

Zorobabelnash canä Salatıelpa tsurın.

Salatıelnash canä Nerıpa tsurın.

²⁸ Nerınash canä Melquıpa tsurın.

Melquınash canä Adıpa tsurın.

Adınash canä Cosampa tsurın.

Cosamnash canä Elmodampa tsurın.

Elmodamnash canä Erpa tsurın.

²⁹ Ernash canä Josuepa tsurın.

Josuenash canä Elıezerpa tsurın.

Elıezernash canä Jorımpa tsurın.

Jorımnash canä Matatpa tsurın.

³⁰ Matatnash canä Levıpa tsurın.

†† Tsay warmıpa jutın cangan Herodıas.

Levinash canä Simeonpa tsurin.
 Simeonnash canä Judapa tsurin.
 Judanash canä Josepa tsurin.
 Josenash canä Jonampa tsurin.
 Jonamnash canä Eliaquimpa tsurin.
³¹ Eliaquimnash canä Meleapa tsurin.
 Meleanash canä Menapa tsurin.
 Menanash canä Matatapa tsurin.
 Matatanash canä Natanpa tsurin.
³² Natannash canä Davidpa tsurin.
 Davidnash canä Jesepa tsurin.
 Jesenash canä Obedpa tsurin.
 Obednash canä Boozpa tsurin.
 Booznash canä Salmonpa tsurin.
 Salmonnash canä Nahasonpa tsurin.
³³ Nahasonnash canä Aminadabpa tsurin.
 Aminadabnash canä Arampa tsurin.
 Aramnash canä Esrompa tsurin.
 Esromnash canä Farespa tsurin.
 Faresnash canä Judapa tsurin.
³⁴ Judanash canä Jacobpa tsurin.
 Jacobnash canä Isaacpa tsurin.
 Isaacnash canä Abrahampa tsurin.
 Abrahamnash canä Tarepa tsurin.
 Tarenash canä Nacorpa tsurin.
³⁵ Nacornash canä Serugpa tsurin.
 Serugnash canä Ragaupa tsurin.
 Ragaunash canä Pelegpa tsurin.
 Pelegnash canä Heberpa tsurin.
 Hebernash canä Salapa tsurin.
³⁶ Salanash canä Cainanpa tsurin.
 Cainannash canä Arfaxadpa tsurin.
 Arfaxadnash canä Sempa tsurin.
 Semnash canä Noepa tsurin.
 Noenash canä Lamecpa tsurin.
³⁷ Lamecnash canä Matusalenpa tsurin.
 Matusalennash canä Enocpa tsurin.
 Enocnash canä Jaredpa tsurin.
 Jarednash canä Mahalaleelpa tsurin.
 Mahalaleelnash canä Cainanpa tsurin.
³⁸ Cainannash canä Enospa tsurin.
 Enosnash canä Setpa tsurin.
 Setnash canä Adanpa tsurin.
 Y Adannam cashga Tayta Dios camangan.

Jesusta Satanash tentayta munangan

(Mateo 4.1-11; Marcos 1.12,13)

4 Jesus Jordan mayuchö bautizacusquirga Espiritu Santupa munayninchönam ricacusquirgan. Tsaypita Espiritu Santo pushaptinnam tsunyag jircaman aywacurgan. ² Tsaychö chuscu chunca (40) junag imatapis mana micuyepam cacurgan. Tsaynö caycangantanam pasaypa mallagacuycurgan. Tsaychömi Satanash engañayta munar Jesusta nirgan: ³ "Diospa tsurin caycarga mä, cay rumita tantaman ticraratsiy". ⁴ Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: "Diospa palabran gellgaranganhö caynömi nican: 'Manam micungallan-

wantsu runacuna cawayan, [sinöga Dios ningancunata cäsucuyanganwanpis allimi cawayan]' " nir.

⁵ Tsaypitanam Satanash juc altuman wap jayarircur ricascäratsirgan maytsay marcacuna pasaypa chipipegtarä. ⁶ Nircurmi nirgan: "Cay ricaycangayqui imäläya shumag marcacunam. Cay llapan ricaycangayquicunata entregayämargan munangä cagta pitapis goycunäpämi. ⁷ Gam ñöpäman gonguricuycur nogata adoramaptiquega gamllatana llapantapis goycushayqui munayniquichöna tsaräcunayquipä" nir.

⁸ Tsaynam Jesus nirgan: "Diospa palabran gellgaranganhöga caynömi nican: 'Tayta Diosllatam adorananayqui y payllantam sirvinayqui' nir".

⁹ Tsaypitanam wap Jerusalemman apasquir templu jananchöna Jesusta Satanash ricascatsirgan. Nircurmi nirgan: "Diospa tsurin rasunpaypa carga mä, caypita patsaman jegarpuy. ¹⁰ Diospa palabran gellgaranganhöga caynöchä nin: 'Gamta cuïdashunayquipä angelnincunatam Dios cachamunga. ¹¹ Paycunam tsariyähunqui patsaman jegaptiquipis rumicunachö mana tacacunayquipä' " nirnin.

¹² Niptin Jesusnam nirgan: "Diospa palabran gellgaranganhöga caynöpis ninmi: 'Ama Tayta Dios ningancunata manacagman churayta yarpaytsu munangayquita rurayquipä' " nir.

¹³ Tsaynam engañayta mana puëdircur juc tiempupä yarpaycar witicurirgan.

Jesus Galileachö Tayta Diospa alli willacuyninta willacur gallangan

(Mateo 4.12-17; Marcos 1.14,15)

¹⁴ Tsaypitanam Espiritu Santupa munayninwanna Jesus cuticurgan Galilea provinciaman. Tsay marcacunachö runacuna pasaypanam parlayargan alli yachatsicog canganta. ¹⁵ Tsay marcacunapa Tayta Diosman mañacur goricäcuyänan wayicunachömi Jesus yachatsicurgan. Tsaynam runacuna alabarnin niyargan: "Payga alläpa allim yachatsicucun" nir.

Nazaret marcachö Jesus willacungan

(Mateo 13.53-58; Marcos 6.1-6)

¹⁶ Tsaypitanam Jesus aywargan quiquinpa marcan Nazaretmanna. Payga imaypis yacungannömi säbadu jamapay junagchö yaycurgan Tayta Diosman mañacur goricäcuyänan wayiman. Tsaychönam llapan-cunapa puntanman aywargan Diospa palabran-ta liy-imunanpä. ¹⁷ Tsaychö liyimunanpämi unay profëta Isaiash gellganganta macayargan. Tsaytanam quichasquir liyirgan caynö nir:

¹⁸ "Espiritu Santupa munayninchömi caycä. Tayta Diosmi acramashga pobri runacunata alli willacuyninta willapänpä.

Tsaynömi cachamashga runacunata jutsancunapita jipinäpä, gapracunapa ñawinta allitsinäpä, y mana alli cawaypita alli cawayman jipinäpä.

¹⁹ Tsaynö Tayta Dios cachamashga willacungäpita runacuna salvacionta tariyänanpä".

²⁰ Tsaynö liyisquirnam Jesus cutiyatsirgan goricäcuyänan wayichö cuïdacog runata. Cutiyatsir jamacuriptinnam tsaychö caycag llapan runacuna payta pasaypa ricarayangan. ²¹ Tsaymi Jesus nirgan: "Tsay liyimungächö noga ruranäpä cagcunanam gellgaraycan. Tsaychö gellgarangannöllum cumpliyangäta gamcuna ricaycäyanqui".

²² Tsaynö niptinmi llapan runacuna Jesuspä espantar parlayangan: "¿Imatatä pay musyan tsaynö parlananpä? ¿Cayga manacu Josepa tsurinlla?" nir.

²³ Tsaynam Jesus nirgan: "Gamcuna yarpaycäyanquim: 'Caynö niyämaytapis mä, Capernaum marcachöpis milagrucunata rurashga caycarga marcantsicchöpis milagrucunata ruramutsun' nir. Y tsaynöllum yarpaycäyanqui runacuna parlayangannölla caynö niyämaytapis: 'Jampicog carga quiquinrä jampicutsun' nir".

²⁴ Nircurmi nirgan: "Juclä marcacunachöga Tayta Diospa willacognin profetata chasquicuyanmi. Peru quiquinpa marcanchöga manam cäsüpäyantsu. [Tsaynö mana chasquicayämaptiquim milagrucunatapis rurashätsu cay marcacunachöga.] ²⁵ Yarpäyay Diospa willacognin Elias cawan witsan imanö päsangantapis. Quimsa wata jogta quilla mana tamyaptin llapan marcacunachö pasaypa muchuyta päsayänä. Tsay witsan Israel nacionchö atsca viüdacuna ñacar cayaptinpis Tayta Dios manam cahanätsu Elias yanapananpä maygan viüdatapis. Tsaypa rantinga cahanä juclä Sidon nacionchö 'Sarepta' ningan marcallamanmi, tsaychö juc viüdata yanapananpä. ²⁷ Tsaynömi Diospa willacognin Eliseo cawan witsanpis Israel nacionchö atscag lepra geshyawan geshyagcuna cayänä. Tsay geshyawan atscag geshyaycäyaptinpis Eliseo manash allitsinätsu maygantapis. Juclä Siria nacionpita juc runa Naaman jutiyogllatam allitsinä".

²⁸ Tsaynam Jesus tsaynö ninganta wiyaycur tsaychö caycag runacuna cuentata gocusquiyangan juclä chiquishga runacunarä Tayta Diosman mas yäracog cayangan. Tsaymi pasaypa rabyanäyangan. ²⁹ Tsaynö rabyanarnam marcapita jipisquir Jesusta apayangan gagapa quilluninman tsaypita cumariycuyänanpä. Paycunapa marcanga cangan tsay gaga jananchömi. ³⁰ Tsaychö cumariycuyta munayaptinpis runacunapa chöpinpita yargurirmi Jesus aywacurgan.

Supay löcuyätsingan runata Jesus allitsingan

(Marcos 1.21-28)

³¹ Tsaypitanam Galilea provinciachö Capernaum marcaman Jesus aywargan. Tsaychömi cada säbadu jampay junagchö runacunata yachatsirgan. ³² Pipis pay yachatsicungannö shumag mana yachatsiptinmi runacuna cushicur niyangan: "Parlamungantaga cumplishunmi" nir.

³³ Tsay goricäcuyänan wayichömi caycagan supay löcuyätsingan runa. Paymi gayarar nirgan: ³⁴ "¿Jesus Nazaret runa! ¿Imatatä munanqui nogacunawan? ¿Nogacunaman shamurguyqui ushacätsiyämä-

nayquipäcu? [Noga regimi Diospa tsurin salvacog cangayquita!" nir.

³⁵ Tsaynö niptinmi Jesus supayta nirgan: "¿Upälla supay, yargucuy cay runapita!" nir. Tsaynö niyauptin llapan runacunapa ñöpanchö tsay runata tapsiriyurmi supay aywacurgan. ³⁶ Tsaynam runacuna jucnin jucninpis ninacuyangan: "Manam imaypis wiyarguntsicstu cay runa yachatsicungantanöga. [Payga ima puëdeg-narä! ¿Supaycunapis cäsuyänächä!" nirnin.

³⁷ Supayta gargunganta mayarnam tsay quinran marcacunachö runacuna parlayangan Jesus alläpa poderyog canganta.

Atscag geshyagcunata Jesus allitsingan

(Mateo 8.14-17; Marcos 1.29-34)

³⁸ Tsaypitanam goricäcuyänan wayipita Jesus aywargan Pedrupa wayinman. Tsay wayiman chaycunanpäga Pedrupa suegranmi ujuraycangan pasaypa antsa achacharnin. Tsaymi tsaychö caycag runacuna Jesusta rugacuyangan payta allitsinanpä. ³⁹ Tsaynam Jesus tsay geshyaycag warmiman witiyur nirgan geshya yargucunanpä. Niycuptin jinan öram allisquirgan. Tsay warminam sharcurcur tsaychö caycag runacunata juc clla micuynincuna garangan.

⁴⁰ Tsaypita rupay ullunaycaptinnam Jesusman apayämurgan imaycaläya geshyawan geshyaycagcunata. Tsay geshyagcunata yatayauptinmi llapanpis alliscäriyangan. ⁴¹ Tsaynömi atscag geshyagcunapitapis supaycuna yarguyangan caynö gayararnin: "[Gamga Diospa tsurinmi canqui!" nir.

Tsaynö supaycuna niyaptin Jesusga manam munar-gantsu paypita imata parlarcuyänantapis.

Goricäcuyänan wayicunachö Jesus Tayta Diospa willacuyninta willacungan

(Marcos 1.35-39)

⁴² Tsaypita patsa warasquiptinnam tsay marcapita Jesus aywargan tsunyag jircaman. Tsaymanpis runacunaga ashirnin chäyanganmi. Tsaychö tariyurnam rugacuyangan paycunapita mana aywacunanpä. ⁴³ Tsaymi Jesus nirgan: "Waquin marcacunachöpis Diospa willacuyninta willacunärämi caycan. Tsaypämi nogata Tayta Dios cachamashga" nir.

⁴⁴ Tsaynömi ari Jesusga maytsay Israel marcacunapa purir goricäcuyänan wayicunachö willacurgan Diospa alli willacuyninta.

Pedro atsca pescäducunata tsaringan

(Mateo 4.18-22; Marcos 1.16-20)

5 Genesaret gocha † cuchunchö Jesus caycaptinnam quichquiypa runacuna goricäyangan Diospa willacuyninta wiyäyananpä. ² Tsay gocha cuchunchömi Jesus ricasquirgan ishca y büquicuna caycagta. Pescag runacunanaga büquincunapita yargurirmi mällancunata awiycäyangan. ³ Tsaychö pasaypa atsca runacuna

† Galilea gochapa jucaglä cuchunchömi cangan Genesaret marca. Tsaymi Galilea gochataga "Genesaret gocha" niyaggpis. Tsaytam Lucas cay versiculuchö gellgashga "Genesaret gocha" nir.

quichquiparäyaptinnam Pedrupa cag büquinman Jesus yarcurcur rugacurcan cuchunchö büqui caycagta mas chöpin niragman witircatsiyänanpä. Tsaynam tsay büquiman jamaycur tsaypitana runacunata yachatsicamurcan.

⁴ Yachatsiyta ushasquirnam Pedruta nirgan: “Cananga büquiquita apayay mas chöpin niragman. Nircur tsaychö jitayay mällayquicunata pescäducunata tsariyamunayquipä” nir.

⁵ Tsaynö niptinnam Pedro nirgan: “Taytay, canan pagas warat pescaycarpis manachä ni juclayllatapis tsariyucuyargötsu. Gam niyamaptiquega mälläcunata mä, yapay jitayähä ari”. ⁶ Tsaynö nirmi mällancunata shumag mashtaycur pasaypa atscata pescäducunata tsariyamurcan, mällancunapis rachinäyanganyag.

⁷ Tsaynam jucag büquichö pescag mayincunata gemllar gayacuyargan jipishir yanapayänanpä. Paycuna aywarnam ishcan büquincunaman pescäducunata raquiyargan büquincunapis jundinanganyag.

⁸ Tsaychömi caycargan Zebedeupa tsurincuna Santiaguwan Juanpis. Paycunaga cayargan Pedrupa pescag mayincunam. Pasaypa atscata pescäducunata tsariyurmi llapancunapis espantacur mantsacücuyargan. Tsaymi Simon Pedro Jesuspa ñöpanman gonguricuycur nirgan: “Nogaga jutsasapa runam callä, taytay. Manam gampa ñöpayquichö cayta merëcillätsu” nir.

Niptinnam Jesus nirgan: “Tsayta ama mantsariytsu. Cananpita pescäduta tsariyänayquipa rantinga Diospa alli willacuyinta runacunatanam willapäcayämunqui”.

¹¹ Tsaynö niptinmi gocha cuchunchö büquincunata y imaycancunatapis jagiriycurnin Jesuswan aywacuyargan.

Leprawan geshyagta Jesus allitsingan

(Mateo 8.1-4; Marcos 1.40-45)

¹² Juc cuti Jesus juc marcachö caycaptinnam chargan leprawan geshyacog juc runa. Tsay runam Jesuspa ñöpanman gonguricuycur nirgan: “Taytay, cay geshyöpita alliyatsillämay” nir.

¹³ Tsaynö niptinnam Jesus yataycurgan “Cananpita gam allirguyquinam” nirnin. Tsaynö nir yataycuptinmi tsay runapita jinan öra tsay lepra geshyan illacasquirgan.

¹⁴ Nircurnam Jesus nirgan: “Ama pitapis willapanquitsu noga allitsingäta. Cananga templuman aywacuy unay Moises gellangan leychö ningannö ofrendata apacurcur. † Tsaychö sacerdoti ricaycushurniquim awicashgana cangayquita musyatsicamunga” nir.

¹⁵ Tsaynö Jesus imayca milagru ruraynincuna musyacänanta mana munaycaptinpis maytsaychömi masna musyacargan. Tsaynam mas atscana goricäyargan yachatsingancunata wiyayänanpä y geshyancunapita alliyätsinanpä. ¹⁶ Jesusga tsunyagcunaman aywaycurmi Tayta Diosmanga imaypis mañacog.

Juc paraliticuyashga runata Jesus allitsingan

(Mateo 9.1-8; Marcos 2.1-12)

¹⁷ Juc wayichömi Jesus runacunata yachaycätsirgan. Tsaychömi jamaraycäyargan fariseucuna y Moises gellangan ley yachatsicogcuna. Paycunaga shayämushga cayänä Galilea provinciapa maytsay marcancunapita, Judea provinciapita y Jerusalenpita. Tayta Diospa poderninwanmi Jesusga caycargan geshyagyashgacunata allitsirnin. ¹⁸ Tsaymanmi runacuna quirmawan wantushga chätsiyämurcan paraliticuyashga runata. Paycunaga imaycanöpapis Jesuspa ñöpanman yaycatsiytam munayargan. ¹⁹ Tsaychö pasaypa runacuna quichquicashga cayaptinmi imanö caytapis mana puëdiyargantsu. Tsaynam wayi jananman yarcarcatsir wayi jananta uchcusquir wascawan watarcur cachäyargan quirmantinta Jesuspa ñöpanman. ²⁰ Jesusga musyarganmi tsay runacuna payman yäracunganta. Tsaynam tsay geshyaycag runata nirgan: “Jutsayquicunapita perdonashgam canqui” nir.

²¹ Tsaynam tsaychö waquin ley yachatsicogcunawan fariseucuna yarpachacuyargan: “¿Pitä cay runaga llutancunata parlar Diosta ajätsin? Tayta Diosllam jutsa ruragcunata perdonan” nir.

²² Tsaynö yarpaycäyanganta musyarnam Jesus paycunata nirgan: “¿Imanirtä gamcuna llutanta yarpäyanqui? ²³ Tayta Diosmi nogata cachamashga cay pat-sachö runacunata jutsancunapita perdonanpä. Cananmi Tayta Dios rasunpa cachamanganta musyayänayquipä ‘Quirmayquita aparcur aywacuy’ nir allitsishä ricanayquicunachö” nir.

Tsaynö nisquirnam Jesus runata nirgan: “Cananga allishganam canqui. Sharcur quirmayquita apacurcur wayiquipa aywacuy” nir.

²⁵ Tsaynö niyauptin tsay runanam llapancuna gori-raycäyaptin ñöpancunapita jinan öra jitarangan quirmanta icshacurcur wayinpa aywacurcan Tayta Diosta alabarnin. ²⁶ Tsayta ricarmi llapan runacuna cushishga alabayargan Tayta Diosta: “Pay rurangan-tanöga imaypis manam ricarguntsicitsu!” nirnin.

Jesus discipulun cananpä Mateuta acrangon

(Mateo 9.9-13; Marcos 2.13-17)

²⁷ Tsay wayipita yargurir Jesus aywaycarnam ricäringan Mateo jutiyog †† juc runa impuestuta cobrar jamaraycagta. Tsaymi Jesus nirgan: “Discipulü canayquipä nogawan aywacushun”. ²⁸ Niptinnam sharcurcur tsaychö imaycantapis jagiriycur Jesuswan Mateo aywacurcan.

²⁹ Tsaynö discipulun cananpä Jesus acrangonpitam agradesicurnin fiestata Mateo rurargan wayinchö. Tsaychömi impuestuta cobrag mayincunawan mas waquin runacunapis Jesuswan micuycäyargan.

³⁰ Tsaynö imaycaläya runacunawan Jesus caycagta ricaycurnam fariseucuna y ley yachatsicogcuna parlacacharrä Jesuspa discipuluncunata niyargan: “¿Imanirtä gamcuna impuestu cobracogcunawanpis y

† Lepra geshyawan geshyag runacuna allircur imata rurananpä cagcunapita masta musyanayquipä liyinqi Levitico 14.1-32.

†† Mateupa jucag jutinmi cargan Levi.

jutsasapacunawanpis juntacar micuyanqui upuyanqui?" nir.

³¹ Tsaynö niyaptinnam Jesus caynö nirgan: "Geshyagcunallam jampicogta miñishtiyan. Manam sänu cagcunaga imata munayantsu. ³² Nogaga manam shamurgö allı rurag runacunallata Tayta Diospa willacuyninta tantiyatsinäpätsu, sinöga jutsa ruragcunatapis tantiyatsinäpä shamushga carmi paycunawanpis juntacü".

Mushog yachatsicuyninta Jesus tantiyatsingan

(Mateo 9.14-17; Marcos 2.18-22)

³³ Tsaypitanam Jesusta tapuyargan: "Juan Bautistapa discipuluncuna y fariseucunapa discipuluncuna imaypis ayunayanmi Tayta Diosman mañacur. Gampa discipuluyquicunaga çimanirtä ayunayantsu?" nir.

³⁴ Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: "çImanirtä discipuluncuna ayunayänanta munayanqui? çCasacuy fiestaman invitashgacuna ayunaycunmantsurä? Tsay invitashgacunaga casarag noviuwan juntu caycarnin micur upur cushishga cayangannöllum discipuluncunapis nogawan juntu cayanganyagga ayunayanrätsu. Peru wanuscatsiyämaptinmi itsanga ayunayanga" nir.

³⁶ Tsaynö nisquir caynöpis Jesus nirganmi: † "Manam pipis macwa röpanta mushog ratashwanga remendantsu. Mushog ratashwan remendashgaga gençiratsirmi rachiratsinman. Y manam shumagga ricacupispnatsu macwa röpachöga".

³⁷ "Tsaynöpis manam pipis wiñantsu tsayrä puwatsishga aswata tsillicaycag uylluman. Tsaynö carga masran tsilliratsinman. Tsaynöpam aswapis jichacasquinman y uyllupis ushacärinman. ³⁸ Tsaymi tsayrä puwatsishga aswataga wiñantsic allı uylluman. Tsaynö ruraptinga aswapis jichacantsu ni uyllupis manam paquantsu".

³⁹ "Y manam pipis unayna churarashga vınuta yawarcu tsayrä rurashga cagtaga upuyta munannatsu: 'Unayna churarashga cag vınu mas allı caycan' nırnin. [Tsaynöllum unay cag yachatsicuycunawan yachacashga car canan noga yachatsingäcunataga runacuna chasquicuyta munayantsu]".

Säbadu jamapay junagchö Jesus munayyog cangan

(Mateo 12.1-8; Marcos 2.23-28)

6 Juc säbadu jamapay junagchönam discipuluncunawan Jesus aywaraycäyargan trıgu poguraycag cuchunpa. Tsaynö aywaraycäyanganam discipuluncunaga trıguta quiptuscärir cuparir micuyargan.

² Tsayta ricarnam fariseucuna niyargan: "çCanan junagga manachä arucuy junagtsu! Tsaynö caycaptinga çimanirtä trıguta quiptupacur purıycäyanqui?" nir.

³ Tsaynam Jesus nirgan: "çGamcunaga manacu Diospa palabrantı liyıcarpis yarpäyanqui unay rey David mallagar imata ruranganta? ⁴ David soldäduncu-

† Yachatsicuynincunata Jesus iwıalatsırgan mushog röpaman y tsayrä puwashga aswaman. Runacunapa unay yachatsicuynincunataga iwıalatsırgan macwa röpaman y tsıllıshga uylluman. Tsaynö iwıalatsırmı Jesus yarpachacatsırgan quıquinpa yachatsicuynınwan unay cag yachatsıcuycunaga mana iwıalanganta.

nawan purıycar millcapancuna manana captın mal-lagäyänä. Tsaynam Tayta Diosman mañacucuyänan rurıman David yaycusquir sacerdotıcunalla micuyänanpä cag churarag tantata micurınä. Nircurmi garanä gatıragncunatapis. [David mana micunänpä cagta micurınganpis çjutsacu cashga gamcunapä? Tsaynömi discıpuluncunapis mana jutsatatsu ruraycäyan: 'Jamapay junagchö trıguta ama quıptupacuyätsuntsu' niyap-tıquıpis]".

⁵ Tsaynö nisquirpis Jesus nirgan: "Noga Tayta Dios cachamashga captınmi munayyog caycä säbadu junagchöpis runacuna imata rurımanpä o mana rurımanpä cagtapis nınäpä".

Maquin wanucashga runata säbadu jamapay junagchö Jesus allıtsingan

(Mateo 12.9-14; Marcos 3.1-6)

⁶ Tsaypita juc säbadu jamapay junagchönam Tayta Diosman mañacur goricäcuyänan wayıman Jesus yaycurgan yachatsıcamunänpä. Tsaychömi maquin wanucashga juc runata tarırgan. ⁷ Ley yachatsıcogcunawan fariseucunana Jesusa ricapaycäyargan shonguncunallachö yarpachacurmi: "Mä, çcanan jamapay junag mana arucuy caycaptın cay runata allıtsıngacush o manacush? Allıtsıptınga tsaymi achäqui canga autıdäcunaman apatsınapä" nir.

⁸ Tsaynö yarpaycäyanganam musyarnam tsay maquin wanucashga runata Jesus nirgan: "çSharcur tsay chöpi-man ichımuy!" nir. Nıptın tsay runaga chöpıncunamanmi ichırcurgan.

⁹ Nircurnam tsay fariseucunata Jesus nirgan: "Canan mä niyämay. Tayta Dios çımata rurınantsıctatä munan jamapay junagchö? çCay geshyaycag runata cuyapashwancu o dejarıshwancu ñacacunanpä?" nir.

¹⁰ Tsaynö nisquirnam tsay quınran caycag runacunata ricaycachasquir runata nirgan: "Maquıquita mashtamuy" nir. Nıptın tsay runa maquina mashtasquir sänunam tırcasquirgan. ¹¹ Säbadu jamapay junagchö tsaynö allıtsınganta ricarnam fariseucuna pasaypa rabyanar willanacuyargan Jesusta imanöpa wanıtsıyänanpäpis.

Jesus chunca ishçay (12) apostolıncunata acrangın

(Mateo 10.1-4; Marcos 3.13-19)

¹² Tsay junagcunam juc tsacay Jesus juc jırcanman aywaycur Tayta Diosman mañacuyar warargan.

¹³ Tsaypita patsa warasquıptınnam llapan discıpuluncunata gayargan. Nircurmi paycunapıta acrangın chunca ishçay (12) runacunata apostolıncuna cayänanpä. ¹⁴ Paycunaga cayargan:

Simon (Paytam jutınta Jesus churapargan "Pedro" nir),

Simonpa waugin Andres,

Santiago,

Juan,

Felipe,

Bartolome,

¹⁵ Mateo,

Tomas,
Alfeupa tsurin Santiago,
“Celote” ningan Simon,
¹⁶ Santiagupa waugin Judas, y
Jesusta ranticog cag Judas Iscariote.

Atscag runacunata Jesus allitsingan
(Mateo 4.23-25)

¹⁷ Jircapita Jesus uraycarnam juc patacchö atscag discipuluncuna y waquin runacunapis goriraycagta tarirgan. Tsay runacunaga shayämushga cayargan Judea provinciapita, Jerusalenpita, lamar cuchun Tiro y Sidon marcacunapita. ¹⁸ Paycunaga goricäyargan Jesus yachatsicunganta wiyayta munarmi y geshyancunapita alliyta munarmi. Tsaychö supay löcuyätsingan runacunapis alliyarganmi. ¹⁹ Jesus poderninwan runacunata allitsiptinmi jucpis jucpis yatayta munayargan, geshyancunapita allisquiyänanpä.

Cushicuypä y llaquicuypä Jesus willacungan
(Mateo 5.1-12)

²⁰ Tsaynam Jesus discipuluncunata ricaycur nirgan: “Cay vidachö ñacacog cagcunata gloria vidachöga Tayta Dios alli cawaychömi catsiyäshunqui.

²¹ Cushishgam cawayanqui cay vidachöga mallagaychö cagcunaga. Gloria vidachö mananam mallagäyanquinatsu.

Cushishgam cawayanqui cay vidachö wagacuychö cagcunaga. Gloria vidachö cushicuyllachömi Tayta Dios catsiyäshunqui.

²² Nogata gatiräyämangayquipita runacuna chiquiyäshuptiqui, garguyäshuptiqui, y ashlliyäshuptiqui ama llaquicuyaytsu.

²³ Noga raycur ñacagcunataga Tayta Diosmi gloria vidachö premiuta goyäshunqui. Gamcunatanömi unay profëtacunatapis ñacatsiyargan. Tayta Dios tsay profëtacunata premiuta gongannöllum gamcunatapis goyäshunqui. Tsaynö cananpä caycaptina ñacarpis cushicuyay”.

²⁴ Tsaynö nisquirnam waquincunatapis Jesus nirgan: “¡Allau, cushishgalla cawacog ricu runacuna! Pobricunata imayquicunallatapis mana garaycungayquipitam washa vidachöga wagacur ñacayanqui.

²⁵ ¡Imaycayquicunapis mana faltäpuyäshuptiqui cushishgalla cagcuna! Juc vidachöga manam Diospita imatapis chasquiyänquitsu.

¡Quiquillayquicuna imatapis llutanta rurasquir asicogcuna! Gamcunaga pasaypa llaquicurmi wagayanqui.

²⁶ ¡Allau, gamcunachö llapan runacunapita alabashga cayta munagcuna! Llutana yachatsicogcunata unay runacuna alabayangannöllum gamcunatapis alabaycäyashunqui”.

Chiqui runacunata cuyanantsicpä Jesus willacungan
(Mateo 5.38-48; 7.12a)

²⁷ “Shumag cawacuyänayquipä cay ningäta tantiyacuyay. Nogata gatiräyämangayqui raycur chiquiyäshogniquicunataga cuyanqui. Alli

shonguyquicunawan ricayanqui mana alli ricashogniquicunatapis. ²⁸ Rimayäshogniquicunapä allillata parlayanqui. Chiquiyäshur contrashogniquicunapäpis Tayta Diosman mañacuyay cawayninchö yanapananpä. ²⁹ Lagyaycuyäshuptiquipis jucag lädu cag cärayquicunatana camapaycuyanqui. Punchuyquicunata gechuyäshuptiquega chompayquicunatapis llogtipaycuyanqui. ³⁰ Imallatapis mañacuyäshuptiquega garaycuyanqui. Tsaynö imayquicunatapis gechuriyäshurniqui apacuyaptinga ama ‘Cutiyatsimay’ niyanquitsu. ³¹ Runa mayiquicuna alli ricayäshunayquita munarga gamcunapis paycunatarä alli ricayanqui”.

³² “Cuyanacuyangallayquiwan cuyanacuyarga ¿ima allitatä ruraycäyanqui? Jutsasapa runacunapis cuyanacuyangallanwanga cuyanacuyanmi. ³³ Alli cagcunallawan alli cawarga ¿ima allitatä ruraycäyanqui? Jutsasapa runacunapis tsaynöllaga cawayanmi. ³⁴ Yanapanacog puralla imachöpis yanapanacurga ¿ima allitatä ruraycäyanqui? Yaga runacunapis yanapagnincunallataga yanapanmi imatapis garanacuyänan raycurllaga”.

³⁵ “Gamcunaga chiquiyäshogniquicunata cuyayay. Paycunapä allacunallata rurayay. Imatapis mañaycur ama yarpäyaytsu pägayäshunayquitaräga. Tsaynö alli cawarga poderösu Tayta Diospa wamrannam cayanqui. Paypa wamran carnem ciéluchö listangacunata chasquiyänqui. Tayta Diosga cuyapanmi jutsa ruraychö cawacogcunata. ³⁶ Tsaynö captin Tayta Dios cuyapäcog cangannö gamcunapis cuyapäcog cayay”.

Runa mayintsicpa mana jamuränantsicpä willacungan
(Mateo 7.1-5)

³⁷ “Tayta Dios mana juzgayäshunayquipä jamuräcur runa mayiquicunapa vidanta ama ashianquitsu. Llutanta rurayapintipis ama contran sharcuyanquitsu. Contran sharcuyänayquipa rantinga perdonayanqui, Tayta Dios gamcunatapis perdonayäshunayquipä.

³⁸ Runa mayiquicunata cuyapar imallatapis garaycuyapitiquim Tayta Dios gamcunatapis mas masta cutitsiyäshunqui tupuyquipitapis jichag jichag. Cuyapäcog cayangayquinöllum gamcunapis Tayta Diospa cuyapäcuyänta chasquiyänqui”.

³⁹ “Juc gapra runa gapra mayinta manam pushanmantsu. Pushanacurga ¿manatsurä pözumanpis ishcan jegacurpuyanman? Nogapita imatapis manarä yachacurga gamcunapis gapranöllum caycäyanqui.

⁴⁰ Maygan yachacogpis manam yachatsegninpita mastaga yachantsu. Tsaynömi yachatsingäcunata shumag cäsumag cagga gamcunapis noga cawangänö cawayanquiman”.

⁴¹ “Gamcunaga ¿imanirtä runa mayiquicunapa ñawincho shucata jipicuriyänanta munar ricapäyanqui, quiquiquicunapa ñawiquicunachö geru cuentatarä caycaptin? ⁴² Ñawiquicunachö geru cuenta caycaptin-ga ¿imanöparä runa mayiquitarä niyanquiman: ‘Ñawiquichö shucata jipipasquishayqui’ nirnin? ¡Yachag tucogcuna! Puntataga ñawiquicunachö cagtarä

jipicuyay. Tsayrämi ricayta puëdiyanqui runa may-i quipa ñawinchö caycagta jipipänayquipäga”.

Imanö cawayninpita runata reginantsicpä willacungan
(Mateo 7.17-20; 12.34b, 35)

⁴³ Nircur imanö runacuna cayangantapis caynöpam tantiyatsirgan: “Alli wayog jachaga allillatam wayun y mana alli wayog jachaga mana allillatam wayun. Tsaynöllam wayuyninpita regintsic ima jacha cangantapis. Hügusga manam cashacunapa prütantsu ni üva manam shiracapa mullacantsu. Ima jachatapis wayuyninpa regingantsicnöllam runacunatapis cawayninpita musyantsic alli runa canganta o mana alli runa cangantapis. Tsaynömi ari alli runacunaga allilata parlayan shonguncunachö allita yarpar. Y mana alli runacunaga mana allacunatam parlayan shonguncunachö yarpäyangannlata”.

Jesusta cäsucog runa y mana cäsucog runa imanö cangapis
(Mateo 7.24-27)

⁴⁶ “¿Imanirtä gamcuna ‘Señor, gampa munduyquichömi caycä’ niyämänqui, noga ningäta mana cäsucämarga? ⁴⁷ Canan tantiyatsiyäshayqui wiyacamag runa imanö cangantapis. ⁴⁸ Wiyacamag runaga alli cimientushga wayi sharcatsishganömi caycan. Tsay alli rurashga wayega atscagashgay yacu miramur jaytaptinpis manam juchuntsu. Tsay wayi mana juchognöllam nogata cäsucumag cagcunaga infiernuchö ushacaypita salvacunga fisyu final junagchöpis. ⁴⁹ Ningäcunata wiyaycar mana cäsucumag cagmi itsanga allpa janallanchö sharcatsishga wayinölla. Tsay cimientuynag wayitaga gashgay yacu goricar shamurninpis juchuratsinmi”.

Capitanpa wätayninta Jesus allitsingan
(Mateo 8.5-13; Juan 4.43-54)

⁷ Runacunata tsaynö parlamayta ushasquirnam Jesus aywargan Capernaum marcaman. ² Tsaychömi juc capitanpa cuyay wätaynin wanuyta ricarna pasaypa antsa geshyaycargan. ³ Tsaynam Jesus runacunata allitsinganta mayarna tsay capitan Jesusman cachacurgan Israel mayor runacunata: “Rugacaycayämuy wätaynita allitsinapä” nir. ⁴ Tsaymi paycuna Jesus caycanganman chaycur rugacuyargan: “Taytay, capitanpa wätaynintash allitsipaycullanqui. Capitanga alli runam. ⁵ Marca mayintsiccunawanpis payga allim cawan. Tsaynö alli carnin paymi goricäcunantsic wayitapis sharcatsishga” nir.

⁶ Tsaynö rugacuyaptinmi Jesus aywargan paycunawan. Capitanpa wayin cagman Jesus yaycuraycaptinnam amiguncunata capitan taripätsirgan Jesusta caynö niyänanpä: “Amanash afanacullanquinatsi, taytay. Capitanga musyannash wayinman mana chaylapanapis allita ruraycunayquipä cagta. Musyaynash, taytay, Israel runacunapa üsuyquicunachö juclä runacunawan chänacuy mana alli cangan. ⁷ Tsaynöpis payga musyanshi Israel runacuna juclä runacunawangana

mana parlamaynacuyanganta. Tsayshi quiquina shamushgatsu rugacuycushunayquipä”.

“Pay musyanshi gam munayyog cangayquita. Tsayshi cayllapitana niycullanqui wätaynin allisquinanpä. Paypis mandagninpa munayninchöshi. Tsaynöshi paypa munayninchöna cayan mandangan soldaduncunapis. Tsayshi maygantapis ‘Ayway’ niptin aywayan: ‘Shamuy’ niptin shayämün, y wätayninta ‘Cayta ruray’ niptinpis ruran. Gam imaycawan munayyog captiqui musyanshi imapis ningayquega ruracasquinanpä cagta”.

⁹ Tsaynö ninganta wiyaycurmi Jesus cushicur paywan aywaycag runacunata nirgan: “Paynö llapan shonguncunawan yäracamag runaga manam Israel runacunachöpis cantsu” nir.

¹⁰ Tsaynö nisquiptin capitanpa cachancuna cutiycurmi tariyargan tsay wätay allisquishgana caycagta.

Viüdapa wawanta Jesus cawatsingan

¹¹ Tsaypitanam Jesus discipuluncunawan Capernaum marcapita “Nain” ningan marcaman aywaycäyargan. Tsaychömi atscam runacunapis paycunawan aywaycäyargan. ¹² Tsaypita marcaman yaycuraycarnam tincusquiyargan ayata pampayänanpä apaycäyagwan. Tsay apaycäyangan ayaga cangan juc viüdapa japayllallan wawanmi. Atscag runacunam llaquiparnin aywaycäyargan pampäshiyänanpä. ¹³ Tsay viüda pasaypa wagagta ricaycurnam Jesus cuyapar nirgan: “Ama wagaytsu” nir.

¹⁴ Tsay ayata apaycagcunaman witycuptinnam paycuna ichisquiyargan. Tsaynam tsay aya cäjata Jesus yataycurgan. Nircurnam nirgan: “Üövin, sharcuy!” nir.

¹⁵ Tsaynö nisquiptin jövin jinan öram jamarcamur ñöpan quinranchö caycag runacunata parlamay gallyaycurgan. Tsaypita viüdatanam Jesus nirgan: “¿Ama wagaynatsu! ¿Wawayqui cawarimushganam!” nir.

¹⁶ Tsayta ricaycurmi llapan runacuna cushicurnin Tayta Diosta alabayargan caynö: “Diospa willacognin profëtam nogantsicman chaycamushga. ¿Cananmi si-ga Tayta Dios cachaycamushga imaycachöpis cuyapäcog cayninwan yanapaycamänantsicpä!” nir.

¹⁷ Tsaynömi ari Jesuspa ruraynincuna musyacargan Judea provinciachö y ñöpan quinran marcacunachöpis.

Jesus pi cangantapis Juan Bautista musyayta munangan
(Mateo 11.2-6)

¹⁸ Jesus rurangancunatam Juan Bautista carcelchö caycagman aywar Juanpa discipuluncuna willayargan. Tsaynö willaycäyaptinpis carcelchö caycarnin Juanga yarpachacurganmi salvador shamogpäga. Tsaymi Jesusman cachargan ishçay cag discipuluncunata pi cangantapis tapog: ¹⁹ “¿Gammush canqui Tayta Dios cachamungan salvacog, o juctaräcush shuyacuyäshä?” niyämuy” nir.

²⁰ Juanpa ishcan cachancuna Jesus cagman chäyänanpäga Jesus alliyçätsirgan atscag tucuyläya geshyagcunatam, supay geshyatsingancunatam, y

gapracunatam. Tsaymi Jesusta tapuyargan: “Tayta, gampita Juanmi musyayta munaycan. ¿Gamcush canqui Tayta Dios cachamungan salvacog, o juctaräcush shuyäyähä?” nir.

²² Tsaynö tapuyaptinnam Jesus nirgan: “Canan aywar Juanta niyay cay ricayangayquicunata y wiyayan-gayquicunata. Gapracuna ricayannam. Mana puriyta puëdegcuna puriyannam. Leprawan geshyagcunapis alliyashgam. Upacunapis wiyayannam. Wanushgacunapis cawariyämushgam. Muchuychö cawagcunamanpis Diospa alli willacuyninga chaycannam. ²³ Tsaycunata willayaptiquim cushicunga nogapita. Nogaman imaypis yäracamungannölla yäracamutsun”.

Juan Bautista Diospa willacognin profëta cangan

(Mateo 11.7-15)

²⁴ Tsaypita Juanpa cachancuna cutisquiyaptinnam runacunata Jesus Juanpita parlapar nirgan: “Tsunyag jircaman Juanta ricag aywar manam jachata vientu cuyutsegman ricapagtsu aywayargayqui. ²⁵ Y manam alläpa chaniyog röpan jatishga canganta ricapäyänayquipätsu aywayargayqui. Tsaynö chaniyog röpush-gacunaga reypa wayincunallachömi taycäyan, manam tsunyagcunachötsu. ²⁶ Manam tsaycunata ricagtsu aywayargayqui, sinöga Tayta Diospa willacognin profëta canganta ricayänayquipämi. ²⁷ Juanpä cagtaga Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis nicanmi:

‘Salvacog manarä willacuptinmi juctarä cachashä willacuyñita willacunanpä.

Pay willacunganta chasquicurmi runacuna jutsa rurraynincunata jagirir salvacogta shuyacur alistacuyanga’ nir.

²⁸ Tsay ningannölla Tayta Dios Juanta willacognin cananpä churashga captinmi puntataga Juanrä tantiyashga noga salvacog rey cangäta. Tsaynö captinpis discipulücunam nogawan purishga carnin Juanpitaga maslla willacuyñita tantiyacuycäyan”.

²⁹ “Juan ninganta chasquicurmi hasta mas jutsasapa cagcunapis tantiyayargan Diospa willacuyñin rasun caglla canganta. Tsaynö pam jinan öra Juan paycunata bautizargan. ³⁰ Peru fariseucunawan ley yachatsicogcunaga bautizacuyargantsu, jutsa rurraynincunapita perdonananpä Tayta Diosta mana mañacurmi”.

Juan Bautistapä y Jesuspä runacuna imanö yarpäyangan

(Mateo 11.16-19)

³¹ Tsaynö nisquir Jesus mastapis nirganmi: “Canan tiempu runacunaga yupay tucog wamracunanömi caycäyan. Manam chasquicuyantsu noga ningäcunata ni Juan Bautista ningancunata. Wamracuna pucllar pinculluta tucapaptin yanasancuna tushuyta mana munagnömi noga ningäcunatapis mana chasquicuyta munayantsu. Tsaynö ‘Aya pampayta pucllar nogacuna cantayämushä, gamcuna wagayämunqui’ niyaptin yanasancuna wagayta mana munayangannömi Juan Bautista ningancunatapis mana chasquicuyta munayantsu. ³³ Juan Bautistaga imaypis ayunarmi mana

vñuta upogtsu. Tsaynö captinmi gamcuna niyarguyqui: ‘¡Payga Satanaspa munayninchö carmi tsaynö cacun!’ nirnin. ³⁴ Noga runacunawan goricar imaycatapis micupti y vñuta upuptinam niyämankui: ‘Micullar upullar puricun’ nirnin. Tsaynöllam ‘Payga jutsasapa runacunawanpis y impuestu cobrag sacypacogcunawanpis juntacanmi’ niyämankui. ³⁵ Tsaynö nir mana chasquiyämaptiquipis Juantawan nogataga Tayta Diosmi cachayämashga willacuyñinta willacuyänäpä. Tsaynö cachayämanganta runacuna tantiyacuyanga Tayta Dios munanganta rurraycäyängäta ricarmi”.

Perdonashga cagcuna Tayta Diosta mas cuyangan

³⁶ Tsaypitanam Simeon jutiyog juc fariseo runa Jesusta pushargan wayinchö micuyänanpä. Wayinman chascatsirnam jamaratsirgan. ³⁷ Tsayman Jesus aywanganta musyaycurmi juc puricog mañösa warmi chargan shumag frascuchö perjümin apacurcur. ³⁸ Jesuspa ñöpanman gonguriycur jutsanta wagacuriptinmi Jesuspa chaquinman wegin juturgan. Tsay wegin jutungantanam agtsanwan pitsapargan. Nircurnam Jesuspa chaquinta mutsaycur wiñapargan apangan perjümita.

³⁹ Tsayta ricaycurmi tsay invitag fariseo runa caynö yarpargan: “Rasunpa Diospa willacognin profëta carga cay runa musyanmanmi cay warmi imanö cangantapis. Mañösa warmi caycaptinga manam consientinmantsu yataycunantapis”.

⁴⁰ Tsaynö yarpanganta tantiyapasquirnam Jesus nirgan runata: “Simon, jucta willashayqui”.

Niptinnam tsay fariseo nirgan: “Mä willaycamay, taytay” nir.

⁴¹ Niptinnam Jesus nirgan: “Ishcay runacunam juc rücu runapa jagan cayänä. Jucnin jagan canä ishcaj wata arupacur gänangannö. Jucagna canä ishcaj quilla arur gänangannö. ^{†42} Tsayna runacuna jagan cayanganta pägayta mana puëdiyaptin ishcanacunatapis cuyapar manana cobranänatsü. Canan mä nimay: ¿Maygan cagtä tsay gellëyog runata mas agradesicurgan?” nir.

⁴³ Tsaynam Simon nirgan: “Mas lasag jaga cagchir, taytay”.

Niptinnam Jesus nirgan: “Allim yarpayniqi” nir.

⁴⁴ Nircurnam tsay warmita ricäirna Simonta nirgan: “Cay warmi imanir tsaynö rurraycämangantapis manam gam tantiyancuirätsu. Üsuntsic caycaptinpis wayiquiman yaycaramupti gamga manam yacuta garamarguyquitsu chaquita awirinäpä. Cay warmim itsanga chaquiman wegin jutungantapis agtsanwan pitsapämashga. ⁴⁵ Yaycamupti manam mutsacuyñiquiwan saludamarguyquitsu. Paymi itsanga yaycascamupti jinan öra chaquita mutsacushga. ⁴⁶ Umämankui manam acëtita wiñapämarguyquitsu. Paymi itsanga chaquiman perjümita wiñapämashga. ⁴⁷ Cay warmega jutsasapa carmi perdonta taringanta pasay-

† Tsay jutsasapa warmiwan Jesus iwalsatsirgan atsca jaga tucushga runaman. Tsay fariseo runatanam iwalsatsirgan wallcalla jaga tucushga cag runaman.

pa cushicornin agradesicur tsaycunata rurashga. Waquincunam itsanga 'Noga manam alläpaga jutsayogtsu cä perdonta ashinäpäga' nirnin ni ichicllapis Tayta Dios agradesicuyantsu".

⁴⁸ Nircurnam tsay warmita nirgan: "Cananga llapan jutsayquicunapita perdonashganam canqui" nir.

⁴⁹ Tsaynam mäsachö jamaycag runacuna quiquin pura caynö ninacuyargan: "¿Pinatä payga jutsancunapita runacunata perdonanapäga?" nir.

⁵⁰ Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan tsay warmita: "Nogaman yäramungayquipitam Tayta Diospa castigunpita salvacurguyqui. Cananga cushishgana aywacuy" nir.

Jesusta yanapag warmicuna

8 Tsaypitaga Jesus purirgan marcan marcan Tayta Diospa alli willacuyninta willacurmi chunca ishca (12) apostolnincunawan. ² Paywanmi aywayargan Satanaspä munayninpita jipingan warmicuna y geshyancunapita allitsingan warmicuna. Paycunawanmi aywargan Maria Magdalenapis. Tsay warmipitam Jesus gargurgan ganchis (7) supaycunata. ³ Tsaynöpis aywarganmi Herodespa yanapagnin Cuzapa warmin Juana, Susana, y waquin warmicuna. Paycunam Jesusta y discipuluncunata yanapayargan capuyanganpita imaycancunallawanpis.

Diospa willacuyninta murucuywan iwalatsingan

(Mateo 13.1-9; Marcos 4.1-9)

⁴ Maytsay marcacunapitapis atscanam runacuna goricäyargan Jesuswan puriyänanpä. Tsaychömi caynö nir parlapargan: ⁵ "Juc runam trigu murucog yargunä chacraman. Tsaynam matsiptinna waquin cag tiuyanä näniman. Runacuna nänipa purirnam tiuyashgataga jaruscäriyänä y pishgucunapis chaycur upshascäriinä. ⁶ Waquin murucunanam tiuyanä shagan ricogllaman. Tsaychöna ras jegarcamur shumagllaga allpa mana captin tsaquiscäriyänä. ⁷ Waquin murucunanam tiuyanä cashacuna rurinman. Tsaychöpis jegarcamur garwashtaycällarmi tsaquiscäriinä. ⁸ Y waquin cag murucunanam chänä alli allpaman. Tsaychöga shumag jegascäramur wiñar pogunä cada espigachö juc pachac (100) gränuyag".

Tsaynö parlapärirnam Jesus runacunata caynö nirgan: "¡Cay ningäcunata wiyag cagga tantiyacuyay!" nir.

Imaycaman iwalatsiypa imanir Jesus yachatsicungan

(Mateo 13.10-17; Marcos 4.10-12)

⁹ Tsaynam discipuluncuna Jesusta tapuyargan: "Taytay, tsay yachatsicungayqui ¿imaninantä?" nir.

¹⁰ Tsaynö tapuyaptinnam Jesus nirgan: "Gamcunataga cäsucog cayaptiqui tantiyatsiyäshayquim parlapaycangäcunata. Mana cäsomag cagcunam itsanga ni imanöpa parlapaptipis mana tantiyayangatsu. Tsaynö runacunapäga Diospa palabbranchöpis nicanmi:

'Noga rurangäcunata ricaycarpis manam criyiyantsu.

Y willacungäcunata wiyaycarpis manam cäsuyantsu' " nir.

Murucuypä willapanganta tantiyatsingan

(Mateo 13.18-23; Marcos 4.13-20)

¹¹ "Cananmi tantiyatsiyäshayqui murucog runaman iwalatsir yachatsingäcunata. Trigu muroga Diospa alli willacuyninmanmi iwalan. ¹² Muru tiuyangan nänega chucru shongu runacunamanmi iwalan. Tsaynö shongu carmi waquin runacunaga Diospa willacuyninta wiyarpis chasquicuyantsu. Juc ishca y wiyayangallantapis Satanaspä gongaratsiptinmi salvacionta tariyanganatsu".

¹³ "Muru tiuyangan shaga allpanam waquin runacunaman iwalan. Paycunaga Diospa alli willacuyninta wiyar cushishgam chasquicuriyan. Tsaynö cushishga chasquicurpis shagachö allpa mana captin trigu jegarcamur tsaquireg cuentam, criyicunganpita imayca ñacaycunaman char Diospa willacuyninta jagiriyän".

¹⁴ "Muru tiuyangan casha rurinpis waquin runacunaman iwalan. Paycunaga Diospa willacuyninta wiyarpis masga yarpachacuyan imaycayogpis cayllapä y quiquincuna munayangannö cawayänanpä cagllatam. Casha rurinchö trigu jegarcamurpis illacärengnömi yarpaynincunapita Diospa willacuyninpis gongacäriin".

¹⁵ "Muru changan alli allpaga waquin runacunamanmi iwalan. Paycunaga Diospa willacuyninta llapan shonguncunawan chasquicornin mana dejaypam alli ruraychöna cawayan. Alli allpachö murucuy pasaypa wayungannömi Tayta Dios munangannö cawayan".

Jesus willacuyninta actsiman iwalatsingan

(Marcos 4.21-25)

¹⁶ Tsaypita discipuluncunata tantiyatsir mastapis Jesus nirganmi: "Manam pipis actsita tsaritsir churantsu cajon rurincunaman ni catri jawancunaman. Musyayangayquinöpis actsitaga churayan alëricunamanmi shumag atsicyänanpä. ¹⁷ Tsay actsi alërichö car shumag atsicyagnö, gamcuna Tayta Diospa willacuyninta runacunata shumag willapäcuyaptiquim, tantiyacuyanga alli cawaychö cawayänanpä".

¹⁸ "Willapangäcunata wiyar chasquicurninga yachatsingäcunata masmi tantiyacuyanqui. Tsaynö wiyacur cäsucogcunataga Tayta Dios masmi yanapanga shumag tantiyacuyänanpä. Yachag tucur mana cäsucog cagcunam itsanga wiyarpis manam tantiyayangatsu".

Jesusta castan gayayangan

(Mateo 12.46-50; Marcos 3.31-35)

¹⁹ Tsay wayichö Jesus yachatsicuycaptinmi mamanan waugincuna chäyargan parlayta munarnin. Atsca runacuna goricashga cayaptinmi Jesus caycangan cagmanga yaycuyta puëdiyargantsu. ²⁰ Tsaychö paycunata ricarnam juc runa Jesusta willargan: "Mamayquiwän waugiquicunam puncuchö shuyaraycäyashunqui" nir.

²¹ Tsaynö willaptinnam Jesus norgan: “Diospa willacuyninta wiyacur cäsümag cagcunam cayan noga-pa mamänö y waugicunanöga” nir.

Pasaypa vientuwan gocha lagchicachagta Jesus päratsingan

(Mateo 8.23-27; Marcos 4.35-41)

²² Juc cutinam discipuluncunata Jesus norgan: “Acu pässhun gochapa wac-tsimpaman” nir. Nisquirnam büquiman yarcurcur aywacuyargan.

²³ Gochata aywaraycäptinnam Jesusga gepaman-pachö punucasquirgan. Tsayyagnam pasaypa vientuwan yacu lagchicachar gallaycurgan büquitapis jundicäsiytana munarnin. ²⁴ Tsaynam discipuluncuna Jesusta ricchatsir niyargan: “Tayta Jesus, jundicay-cantsinachä!” nir.

Tsaynam Jesus sharcurcur vientutapis yacutapis päracunanpä norgan. Y jinan öram tsaynö niyauptin vientupis yacupis pärasquirgan. ²⁵ Nircurnam discipuluncunata norgan: “¿Imanirtä nogaman mana yäracay-cayämanquirätsu?” nir.

Tsayga discipuluncuna quiquincuna puram pasaypa mantsacashga parlapänacuyargan: “Cay runaga ¿ima runanarä cacunpis tsayläya vientupis yacupis pay ninganta cäsuycunanpä?” nirnin.

Runapita supaycunata Jesus gargungan

(Mateo 8.28-34; Marcos 5.1-20)

²⁶ Tsaynö aywaraycarnam chäyargan Gerasa marca-pa washaläninman. Tsayga cargan Galilea provinciapa wac-tsimpachömi. ²⁷ Tsaychö Jesus büquipita yarpuriptinnam supay löcuyätsingan juc runa shamurgan. Tsay runaga löcuyangan junagpitapis gal-lapächullam puricog. Panteonllachömi täcogpis.

²⁸ Tsay runata imayca munangantam supay ruratsir-gan. Maquinta chaquinta cadinawan pancayaptinpis cadinatapis rachisquirmi tsunyag jircacunapa aywacog.

Tsaynam tsay runata ricaycur Jesus norgan: “¿Gam su-pay, cay runapita yarguy!” nir.

Niptinnam ñöpanman gonguricuycur gayarargan: “Poderösu Tayta Diospa tsurin Jesus, ¿imatatä munan-qui nogacunawan? Cay runapita gargamarni äma condenaycamaytsu!” nir.

³⁰ Tsaynam Jesus tapurgan: “¿Imatä jutiqui?” nir.

Niptinnam supay norgan: “Nogapa jutëga Legionmi”.[†] Tsaynö norgan pasaypa atasca supaycuna payman yay-cushga captinmi.

³¹ Tsaynö nisquirmi Jesusta rugacurgan: “Ama noga-cunata infernumanga garpaycayämaytsu” nirnin.

³² Tsaynam janaganchö atasca cuchicuna caycagta ricärir rugacuyargan cuchicunaman yaucucuycuyänan-pä. Jesusnam norgan aywar yaycucuycuyänanpä tsay rugacuyanganman. ³³ Tsaymi supaycuna runapita yargurir yaycucuycuyargan tsay cuchicunaman. Tsay-nam cuchicuna junish tunapita acataycachaycar je-

garpäriyargan gochaman. Tsaychömi cuchicuna shen-gacar wanuyargan.

³⁴ Cuchi mitsegcunanam tsayta ricaycur geshpir aywacuyargan marca-pa ricayangancunata willacuyä-nanpä. ³⁵ Tsay willacuyaptinnam runacunaga marcapita shayämurgan: “Mä imash päsaycushga” nirnin. Je-sus caycanganman chaycurnam ricayargan supay löcuyätsingan runa trocapäcushga shumag fisynchö-na Jesuspa ñöpanchö jamaraycagta. Tsayta ricaycur runacunaga pasaypam mantsariyargan.

³⁶ Marcapita chag runacunata willayargan supayyog runata Jesus allitsingantam. ³⁷ Tsaynam pasaypa mantsariywan tsay Gerasa runacuna Jesusta rugar ni-yargan marcanpita jucläpa aywacunanpä.

³⁸ Tsaynam Jesus büquiman yarcuraycaptinna alliyag runa rugar norgan: “Taytay, gamwan aywacuytam noga munä. Pushacallämay” nirnin.

Tsaynö niptinnam Jesus norgan: ³⁹ “Nogawan aywacu-nayquipa rantinga wayiquipa cutir marca mayiquicu-nata willay gamta Tayta Dios allitsishungayquita” nir.

Tsaynam runa marcanman cutiycur willacurgan Je-sus cuyapar milagruta ruranganta.

Jairupa tsurinta Jesus cawaritsingan y yawar apaywan geshyag warmita allitsingan

(Mateo 9.18-26; Marcos 5.21-43)

⁴⁰ Gerasapita Jesus Capernaum marcaman cutiptin-nam pasaypa atasca runacuna quichquishga goriraycä-yargan Jesusta shuyacur. ⁴¹ Tsaymanmi Israel runacu-napa autoridänin Jairo jutiyog runa chärirgan. Payga cargan Tayta Diosman mañacur goricäyangancunachö mandacogmi. Paypa chunca ishçay (12) watayog ju-cllaylla warmi tsurinmi wanuycarganna. Tsaymi Jesus-pa ñöpanman gonguricuycur rugacurgan wamranman allitseg aywaycunanpä. Jesus Jairupa wayinman ay-waptinnam atasca runacuna gepanta aywayargan.

⁴³ Tsay runacunachömi juc warmi aywargan chunca ishçay (12) watana yawar apaywan geshyagyashga. Tsay warmega atscag jampicogcunachö jampicurnin-pis manam allirgantsu. ⁴⁴ Tsay warmega runacunapa rurinllapa yaycuycurmi Jesuspa röpanpa cuchunta yataycurgan. Tsaynö yatayauptin jinan öram yawar apaynin pärasquirgan. ⁴⁵ Tsay warmi allinganta tan-tiyasquirnam Jesus runacunata tapurgan: “¿Pitä yatay-camashga?” nir.

Tsaynam tsaychö llapanpis “Manam nogallätsu, man-am nogallätsu” niyargan. Tsaynö niyaptinnam Pedro norgan: “Tayta Jesus, cayläya quichqui aywaycashgaga jucnin jucninpis yatayäshungayquita ¿imanöparä musyashwan?” nir.

⁴⁶ Tsaynö niptinpis Jesus yapaymi norgan: “Musyämi mayganpis yataycamar poderniwan allisquinganta” nir.

⁴⁷ Tsaynam warmi imanö caytapis mana puëdirna tsuetsucyarrä Jesuspa ñöpanman gonguricuycurgan. Nircurnam willargan imanir yataycunganta y jinan öra allisquinganta. ⁴⁸ Tsaynam Jesus norgan: “Hija, noga-

[†] Legion ninanga “atsca waranga o miles” ninanmi.

man yäracamurmi tsay geshyayquipita allirguyqui. Cananga cushishgana cuticuy" nir.

⁴⁹ Jesus tsaynö parlapaycaptinmi Jairupa wayinpita juc willacognin runa chaycur Jairuta nirgan: "Tayta Jairo, tsuriquega wanushganam. ¿Imapänatä Jesustapis wayiquiman pushanqui?" nir.

⁵⁰ Tsayta wiyaycurnam Jesus Jairuta nirgan: "Ama llaquicuytsu. Nogallaman yäracamuptiquega tsuriqui cawarimungam" nir.

⁵¹ Tsaynam Jairupa wayinman chaycur wanushga wamrapä wagaycäyagta ricaycur Jesus nirgan: "Ama wagayaytsu. Cay wamra wanushga caycarpis, punuycagnöllum riccharcamunga" nir.

Tsaynö niptin Jesustaga runacuna asipäyarganmi. Tsaynam wamra wanushga caycanganman Jesus yaycatsirgan Pedruta, Juanta, Santiaguta, y Jairutapis warmintinninta. Waquincuna aywayänantaga manam munargantsu. ⁵⁴ Nircurnam Jesus wamrata maquinpita tsarircur caynö nirgan: "Wamra, sharcamuy" nirnin.

⁵⁵ Tsaynö niptin wamra jinan öram cawarircamur sharcurgan. Tsaynam Jesus nirgan tsay wamrata pachan garayänanpä. ⁵⁶ Wamran cawarimunganta ricaycur papänincuna pasaypa espantacurmi cushicuyargan. Tsaypitanam Jesus nirgan: "Cay wamrata cawatsimungäta pitapis willacuycäyanquimantä" nir.

Chunca ishçay (12) discipuluncunata Jesus cachangan (Mateo 10.5-15; Marcos 6.7-13)

9 Tsaypitanam chunca ishçay apostolnincunata gayaycur poderninta Jesus gorgan runacunapita supaycunata garguyänanpä y tucuyläya geshyawan geshyacogcunata allitsiyänanpä. ² Nircurnam paycunata cachangan Diospa alli willacuyninta willacuyänanpä y geshyacogcunata allitsiyänanpä caynö nirnin: ³ "Maypa aywarpis ama apayanquitsu tucruyquicunata, alporjayquicunata, millcapayquicunata, ni gelleniquicunata. Janayquicunachö röpayquicunallawan aywacuyanqui. ⁴ Maychöpis pipis wayinman patsatsiyäshuptiqui tsayllachö cacuyanqui tsay marcapita aywacuyangayquiyag. ⁵ May marcamanpis chäyaptiqui sicush runacuna mana chasquiyäshunquitsu, tsaypita aywacuyanqui chaquiquicunachö polvuta tapsicusquir. Tsaynöga rurayanqui mana chasquiyäshungayquipita Tayta Dios paycunata castigananpä cagta musyatsirmi".

⁶ Tsaynö cachaptin discipuluncuna marcan marcanmi puriyargan Diospa willacuyninta willacurnin. Tsaynömi atscag geshyagcunatapis allitsiyargan.

Rey Herodes yarpachacungan (Mateo 14.1-12; Marcos 6.14-29)

⁷ Jesus tsaynö discipuluncunawan milagrucuna ruyanganta Galilea provinciapa mandagnin Herodes pasaypam yarpachacungan. Tsaynam runacuna parlar niyargan: "Juan Bautistam cawarimushga" nir.

⁸ Waquincunam niyargan profëta Elias canganta. Y waquincunam niyargan unay willacognin maygan profëtapis cawamunganta. ⁹ Juan cawarimunganta

runacuna niyaptinmi Herodes yarpachacur nirgan: "Paypataga quiquichä umantapis rogutsirga, ¿pirä canman tsay runa? Tsay runata imanöparä nogapis regiy-cüman" nir.

5,000 runacuna micuyänanpä milagruta Jesus rurangan (Mateo 14.13-21; Marcos 6.30-44; Juan 6.1-14)

¹⁰ Tsaypita apostolcuna willacuyninta willacur puriyanganpita cutir Jesusta willapäyargan yachatsir puriyanganchö imanö cayanganta. Tsaynö willapäriyaptinnam paycunata pusharcurna Jesus aywargan Betsaida marcapa tsunyagnin quinranman.

¹¹ Tsaypa aywayanganta musyaycur atscag runacuna gepanta aywayaptin tsaychöpis Jesusga Diospa willacuyninta willacurganmi y geshyagcunatapis allitsirganmi.

¹² Patsa tardiyaptinnam discipuluncuna Jesusta niyargan: "Taytay, cay tsunyagchöga manam imapis cantsu cay runacuna micuyänanpä ni patsacuyänanpä. Paycunata niycuy aywacur imallatapis rantir micuyänanpä" nir.

¹³ Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: "Gamcuna micuyänanpä garayay" nir.

Tsaynam paycuna niyargan: "Imäcunatarächi tincuy-cätsiyäman! Caychö capayäman pitsga tantawan ishçay pescädullachä. Micuy ranteg mana aywar imarga ¿imatarä caytsica runacunata garaycuyämanpis?" nir.

¹⁴ Tsaychö runacunaga cayargan pitsga waranganömi (5,000) ollgucuna, warmipis wamrapis mana yu-pashga. Tsaynam discipuluncunata Jesus nirgan: "Jamatsiyay llapan runacunata pitsga chuncacama (50)".

¹⁵ Ningannömi discipuluncuna llapanta jamatsiyargan. ¹⁶ Tsaynam Jesus tsay pitsga tantata y ishçay pescäduta tsarircur ciëluman ñuquircur Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircurnam tsay tantata y pescäduta paquirir discipuluncunata macyargan runacunata aypuyänanpä. ¹⁷ Tsaychö runacuna pachajuntam micuyargan. Manana munar sobrapacuyangantanam tantatawan pescäduta discipuluncuna goriyargan chunca ishçay (12) canastacunaman.

Tayta Dios cachamungan salvacog canganta Jesuspä Pedro ningan (Mateo 16.13-19; Marcos 8.27-29)

¹⁸ Tsaypita juc junagnam Jesus discipuluncunawan caycar Tayta Diosman quiquillan mañacurgan. Mañacuyta ushasquirnam paycunata tapurgan: "¿Noga pï cangätatä runacuna yarpäyan?"

¹⁹ Tsaynam discipuluncuna niyargan: "Waquin runacunam niyan Juan Bautista cangayquita. Waquincunam niyan unay profëta Elias cangayquita. Y waquincunam niyan unay juc profëta wanunganpita cawamushga cangayquita" nir.

²⁰ Tsaynö niyaptinnam paycunata Jesus tapurgan: "Y gamcunaga ¿noga pï cangätatä yarpäyanqui?" nir.

Tsaynam Pedro nirgan: "Gamga Tayta Dios cachamungan salvacogmi canqui, taytay" nir.

Wanunanpä cagta Jesus willacungan

(Mateo 16.20-28; Marcos 8.30-9.1)

²¹ Tsaynö Pedro niptinnam discipuluncunata Jesus nirgan: “Ama pitapis willayärätsu Tayta noga salvacog cangäta. ²² Tayta Dios cachamangan runa caycaptipis pasaypa ñacatsirmi maltratayämanga. Autoridäcuna, sacerdotícunapa mandagnincuna, y ley yachatsicogcuna conträ sharcurmi wanutsiyämanga. Peru wanutsiyämanganpita quimsa junagtaga cawamushämi”.

²³ Nircur llapan gätiragnincunatapis caynömi nirgan: “Pipis discipulü cayta munarga quiquinpa munayllanta rurar ama cawatsuntsu. Imayca ñacaychö carpis noga-man yäracamur cawayätsun. Wanunganyagpis noga ningäcunata cäsomag cagcunaga rasunpam nogaman criycayämun. ²⁴ Noga munangänö mana cawar pipis quiquinpa munayninta rurar cawacogcunaga infiernumanmi gaycucäyanga. Imayca ñacayta päsarpi noga munangänö cawacgunam itsanga gloriaman chäyanga. ²⁵ Cay patsachö imaycayog cayanganpis zimapära pitapis välin Tayta Diosta mana cäsunganpita infiernumanm garpucänan captinga? ²⁶ Pipis nogapita y willacuynipita pengacuptinga tsay pengacamagcunata manam nogapis cäsushätsu, Tayta Diospa angelnincunawan chipipir ciëlpita cutimungä junag. ²⁷ Waquiniquicuna cawaycällarran ricayämanqui Tayta Dios cachamangan salvacog rey chipipirrä caycagta”.

Jircachö Jesus chipipegta quimsan discipuluncuna ricayangan

(Mateo 17.1-8; Marcos 9.2-8)

²⁸ Tsaypita semänatanam Jesus juc jircanman witsargan Tayta Diosman mañacunanpä. Tsaypa witsarnam pushargan Pedruta, Juanta, y Santiaguta. ²⁹ Tsaychö Jesus Tayta Diosman mañacuycaptinmi gagllan jucnöman ticrasquirgan y röpanpis pasaypa yullag pürumanmi ticrasquirgan. ³⁰ Tsaynö caycaptinnam unay profëtaçuna Moiseswan Elias yuripasquirgan. ³¹ Tsay pasaypa chipipiyagchömi parlayargan Jerusalenchö Tayta Dios munangannö Jesus wanunanpä cagtapis.

³² Tsaychö Pedrogä ishçay discipulu mayincunawanmi punuy atipaptin ricchaycäyargan. Tsaymi ricayargan tsay profëtaçunawan Jesus chipipirrä parlaycäyagta. ³³ Tsaynam tsay runacuna illacasquiyänanpäna caycaptin Jesusta Pedro nirgan: “Taytay, ima allipämi cayman shacayämurgä. Cananga rurayämushä quimsa tsucllacunata, jucta gampä, jucta Moisespä, y juctana Eliaspä” nir. (Imanö niytapis mana puëdirmi Pedro tsaynöllana parlapargan.)

³⁴ Tsaynö Pedro parlapaycaptinmi pucutay paycunata tsapasquirgan. Discipulucunam pasaypa mantsariyargan. ³⁵ Tsaynam pucutay rurinpita Tayta Dios caynönimurgan: “Paymi cuyay tsurü. Pay niyëshungayquicunata cäsucuyay” ninnin.

³⁶ Tayta Dios tsaynö niscamuptinga Jesus japallanam caycänä. Tsay ricayangancunata discipuluncuna manam pitapis willacuyarganrätsu.

Wanuy geshyayog wamrata Jesus allitsingan

(Mateo 17.14-18; Marcos 9.14-27)

³⁷ Waraynin jircapita uräyämuptinnam atscag runacuna Jesusta taripäyargan. ³⁸ Tsaynam tsay runacuna napita juc runa Jesusta rugar caynö nirgan: “Tayta, cay juc llaylla tsurilläta mana ajayllapa ricaycullay. ³⁹ Supaymi illagpita gayarätsin. Pampaman ishquitsin. Poshgaytapis agtutsin. Mana dejaypam pasaypa tsuctsuyätsin. ⁴⁰ Tsaynö captinmi gamta mana tarir discipuluyquicunatapis rugacurgö tsuripita supayta gargucuyänanpä. Peru paycunaga manam puëdiyashgatsu” nir.

⁴¹ Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Yäracuyniyag jutsasapa runacuna! ¿Nogallarätsurä tsaycunata ruraycähä? ¿Imayyagrä gamcunawan caycähä! Canan apayämuy tsay wamrata” nir.

⁴² Tsaynam Jesuspa ñöpanman wamrata apaycuyaptin supay tsuctsuyätsin patsaman ishquircat-sirgan. Tsayta ricaycurmi supayta Jesus ollgutupargan wamrapita yargunanpä. Jinan öram wamra sänuna ticrasquiptin Jesus papäninta entregargan. ⁴³ Tsaynö Tayta Diospa poderninwan supayta gargunganta ricarmi runacuna espantacur cushicuyargan.

Wanutsiyänanpä cagta Jesus yapay willacungan

(Mateo 17.22,23; Marcos 9.30,31)

Tsaycunata rurangancunapita runacuna cushishga caycäyaptin discipuluncunata Jesus nirgan caynömi: ⁴⁴ “Wiyayämuy shumag y yarparäyay. Noga Tayta Diospita shamogta runacuna entregayämanga chiquimagnicunapa maquinmanmi” nir.

⁴⁵ Tsaynö Jesus parlapaptin discipuluncunaga manam tantiyayargantsu runacuna wanutsiyänanpä cagta. Tsaynö mana tantiyarmi imapita tapurcuytaga mantsariyargan.

Mayganpis mas alli ricashga cayta munayangan

(Mateo 18.1-5; Marcos 9.33-37)

⁴⁶ Tsaypitanam Jesuspa discipuluncuna quiquin pura rimanacuyargan: “Maygantsicshi mä llapantsicpa mandagnin cashun” nir. ⁴⁷ Tsaynö yarpaycäyaganta musyarirmi Jesus ñöpanman juc wamrata ichitsirgan. ⁴⁸ Nircurnam nirgan: “Pipis cay wamratanö runa mayinta alli ricag cagmi nogata chasquiycämag cuenta caycäyan. Nagana nogata chasquimarninga cachamagnä Tayta Diostapis chasquiycäyanmi. Juccunapita mas puëdeg caypä mana yarpagcunaga mas alli discipulümi cayanqui”.

Tayta Diosta cäsucur allita ruragcunata mana michäyänanpä Jesus ningan

(Marcos 9.38-40)

⁴⁹ Tsaynam discipulun Juan nirgan: “Taytay, nogacuna ricayargö supayyog runacunapita jutiquichö juc runa supaycunata gargogtam. Pay nogantsicwan mana puriptinmi michäyargö”.

⁵⁰ Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Ama michäyanquitsu. Nogantsicwan mana purishga carpis Tayta Diospa willacuyninta cäsucurga allillatam ruraycan. Tsaynö carninga manam nogantsicpa contrantsicstu caycan”.

Santiagutawan Juanta Jesus ajäpangan

⁵¹ Jesus ciëluman cutinanpä ricognam tiempu chaycämurgan. Tsaynö caycaptinpis mana mantsacuytam Jesus aywargan Jerusalemman. ⁵² Tsay aywaycarnam cachacurgan Samaria provinciachö juc marcaman, tsaychö patsacuyänanpä wayi asheg. ⁵³ Tsay marcachö runacuna manam chasquiyta munayargantsu, Jerusalemna aywaycanganta musyar. ⁵⁴ Tsaynö mana chasquiyaptinnam Santiaguwan Juan niyargan: “¿Elias ñöpata rugacungannö Tayta Diosta rugacuriyamancu ciëlupita nina runtuta cachaycamuptin cay runacuna ushacasquiyänanpä?” nir.

⁵⁵ Tsaynam paycunata Jesus ajäpangan: [“Tayta Dios gamcunatapis cuyapaycäyähuptiquega ¿imanirtä jucunapäga tsaynö yarpäyanqui?”]

⁵⁶ Tsaynö nisquirmi juclä marcapa aywacuyargan.

Gatirayta munag runacunata Jesus tantiyatsingan

(Mateo 8.19-22)

⁵⁷ Tsaynö aywaycäyaptinmi juc runa Jesusta nirgan: “Tayta, maypa aywaptiquipis gamtaga gatiräshayquim”.

⁵⁸ Tsaynö niptinmi Jesus nirgan: “Atogcunapaga machaynincuna canmi. Pishgucunapapis geshuncuna canmi. Peru noga Tayta Diospita shamogpaga manam ni juc wayillapis cantsu maychö punuycunalläpapis” nir.

⁵⁹ Tsaynö nisquirmi juc runata Jesus nirgan: “Discipulü canayquipä nogawan aywacushun” nir.

Niptinnam tsay runa nirgan: “Tayta Jesus, papäni wanuptin pampaycurga gamta gatishayquim” nir.

⁶⁰ Tsaynam Jesus nirgan: “Papäniquita pampaytarä shuyacunayquipa rantinga juclla nogawan aywacushun Diospa alli willacuyninta willacunayquipä. Wanogcunataga quëdagcunanachir pampacuyanga” nir.

⁶¹ Tsaypita juc runapis caynömi nirgan: “Tayta Jesus, nogapis gamwan aywacuytam munä. Itsanga castäcunatarä willaycamushä aywacunantsicpä”.

⁶² Niptinnam paytapis Jesus nirgan: “Pipis gepapa ticracushgaga manam yapyantsu. Tsaynö castayquipä y imaycayquicunapäpis yarparaycarga nogapa discipulü cayta manam puëdinquitsu”.

72 gatiragnincunata Jesus Diospa willacuyninta willacog cachangan

10 Tsaypitanam Jesus acrargan ganchis chunca ishca (72) gatiragnincunata. † Nircurnam ishca ishca cachargan pay aywananpä cag marcacunaman.

† Waquin unay gellgashgancunachö nin ganchis chunca (70) gatiragnincuna canganta.

² Tsaynö cacharninmi Jesus caynö nirgan: “Maytsicag runacunam listuna caycäyan Diospa alli willacuyninta wiyacur chasquicuyänanpä. Imayca jatun chacrachö wallcag runacunalla cosichaycagnömi willacogcunaga wallcagllarä cayan. Tsaymi Tayta Diosta rugacuyänayqui willacogcuna mas atasca cayänanpä. ³ Cananga aywar willacuyay. Gamcunata cachaycä atasca atogcunaman üshacunata gaycapaycog cuentam, Diospa willacuyninta mana alli yaga runacunatapis willacuyänayquipä”.

⁴ “Ama apayanquitsu gellëniquicunata, gepiquicunata, ni llangiquicunata. Piwanpis nänichö tincurga ama parlacur cacuyanquitsu”.

⁵ “Pipa wayinman charpis wayiyogta niyanqui: ‘Alli caway caycutsun cay wayichö’ nir. ⁶ Tsay wayiyog chasquiyähuptiquega niyangayquinömi alli caway canga tsay wayinchö. Mana chasquiyähuptiquega manam paypäga alli caway cangatsu. ⁷ Pipis chasquiyähogniquicunapa wayillanchö posadaräcuyanqui. Ama wayin wayinräga puriyanquitsu mas allitarä munar. Arupacog runa arunganpita pägunta chasquinmi. Tsaynömi gamcunapis Tayta Diospa willacuyninta willacuyangayquipita ima miñishtiyangayquitapis chasquiyänayqui. Pipis imallatapis garayähuptiqui micucurcuyanqui”.

⁸ “May marcamanpis chäyaptiqui runacuna chasquicuyähurniqui tsaychö imallatapis garayähungallayquita micuyanqui. ⁹ Tsay puriyangayqui marcacunachö geshyagcunata allitsiyanqui. Y runacunata niyanqui: ‘Tayta Diospa alli willacuyninta musyatsicuy tiempu chämushganam’ nir. ¹⁰ May marcaman chäyaptiquipis runacuna mana chasquiyähuptiquega cälliman yargusquir niyanqui: ¹¹ ‘Cay chaquicunachö polvuta tapsiyä mana alli yaga cayangayqui musyacänanpämi. Ima captinpis musyayay salvacog rey gamcunaman chämunganta’. ¹² Tsaynö mana chasquiyähungayquipitam tsay runacunata Tayta Dios castiganga unay tiempu Sodoma marcachö castiganganpitapis mas cuyapaypä †† cay patsa ushacangan junag”.

Jutsancunata mana dejagcuna infiernuman gaycucäyänanpä cagta Jesus willangan

(Mateo 11.20-24)

¹³ “Corazin marca runacuna y Betsaida marca runacuna, ¿gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaytam castigayähunqui! Gamcunachö milagrucunata rurangänö Tiro y Sidon marcacunachö ‡ milagrucunata ruraptëga maynam Tayta Diosta perdonta mañacur jutsa ruraynincunata dejariyanman cargan. Tsaynö jutsancunapita llaquicurnin maynam arripenticur cotenciapita röpata jaticurcur uhpaman jamaycur wayanman cargan. Gamcunaga milagrucunata rurangäta ricaycarpis manam jutsa rurayniquicunata de-

†† Sodomachö täräg runacunata Tayta Dios castiganganta musyanayquipä liyinquí Genesis 19.1-29. ‡ Tiro y Sidon marca runacuna imanö cayangantapis musyanayquipä liyinquí Isaias capítulu 23; Ezequiel capítulu 26-pita 28-yag; Amos 1.9,10.

jayta munayanquitsu. ¹⁴ Tsaynö jutsa rurayniquicunata mana dejayangayquipitam fisyu final junagchö Tiro y Sidon runacunapitapis masrä castigacäyanqui. ¹⁵ Capernaum marca runacuna, ¿gamcunaga 'Tayta Diospa ñöpanmanmi chäshä' niyanquipischi? Tayta Diospa ñöpanman chäyanayquipa rantin gamcunaga infiernullamannam gaycucäyanqui".

¹⁶ Tsaynö nisquirnam discipuluncunata nirgan: "Gamcuna willacuyñita willacuyaptiqui wiyayäshurga nogatapis wiyaycäyämammi. Y gamcunata mana chasquiyäshogcunaga nogatapis manam chasquiyämantsu. Nogata mana chasquimag cagga cachamagni Tayta Diostapis manam chasquiyäyantsu".

Jesupä discipuluncuna willacuyanganpita cutiyangan

¹⁷ Tsaypita juc ishca y semänacuna päsaripinnam ganchis chunca ishca y (72) discipuluncuna willacuyanganpita cushishga cutiyangan Jesusman: "Runacunapita supaycunata poderniquiwan garguyapti yargushgam, taytay!" nirnin.

¹⁸ Tsaynam Jesus nirgan: "Au, musyami supaycuna runacunapita yargungantaga. Ciëlupita tillagucur räyu ratamungannömi Satanaspa puëdeg caynin illagaycan. ¹⁹ Nogam podernita gamcunaman churargö, llapan mana allicunata jarurir päsayänayquipä. Tsaynö Satanaspa puëdeg caynintapis mana cäsuyä cayapituega imatapis mananam rurayäshunquinatsu. ²⁰ Runacunapita supaycunata gargur cushicuyangayquipitaga masrä cushicuyä jutiquicuna Tayta Diospa librunchö gellgaraycanganta".

Tayta Diosta Jesus alabangan

(Mateo 11.25-27; 13.16,17)

²¹ Tsaypitanam Jesus Espiritu Santupa munayninwan cushicur Tayta Diosta alabar caynö nirgan: "Papällä, ciëluchöpis cay patsachöpis imaycawan munayyogmi gamga caycanqui. Gamta alaballämi, Tayta Dios. Yachag tucogcunata tantiyatsinayquipa rantinga llänu runacunachömi tantiyatsicurguyqui nogata cachamanayquita. Tsaynö cananpä yarpangayquinöllam rucashga, papällä" nir.

²² Nircurnam discipuluncunata nirgan: "Papällämi llapanpapis munayniman churamushga, tsurin capti. Noga imanö cangätapis payllam musyaman. Tsaynöllam papällä imanö cangantapis nogalla musyä. Tsaymi tantiyatsingä cagcunalla musyayanqui Tayta Dios imanö cangantapis".

²³ Tsaypita discipuluncunallawan caycarnam paycunata nirgan: "Gamcunam imata rurangäcunata ricar y imata yachatsingäcunata wiyar tantiyacuyanqui noga imanö cangätapis. ²⁴ Unay profëtacunapis y mandacog reycunapis cay rurangäcunataga ricayta munayarganam. Ricamayta munarpis manam ricayämashgatsu. Tsaynömi noga willacungäcunata wiyayta munarpis mana wiyacuyashgatsu. Gamcunam siga ricaycäyämamqui y wiyaycäyämamqui".

Runa mayinta Samaria runa cuyapangan

²⁵ Tsaypita juc cutichönam juc ley yachatsicog runa Jesus yachag canganta o mana yachag cangantapis musyananpä caynö tapurgan: "Taytay, ¿imatatä ruräman imaypis mana ushacag alli cawayman yaycunäpä?" nir.

²⁶ Tsaynö niptin Jesusnam nirgan: "Mä, puntata gamtarä tapurishayqui. ¿Imatatä tantiyanqui Moises gellangan leycunata liyir?"

²⁷ Niptinnam tsay runa nirgan: "Mana ushacäcog alli cawayman runa yaycunanpäga tsay leycunachöga caynömi nican: 'Llapan shonguyquiwan Tayta Diosman yäracur cawanqui. Tsaynö llapan voluntäniquiwan, llapan callpayquiwan, y llapan yarpayniquiwan munanganta ruranqui. Y runa mayiquicunatapis llapan shonguyquiwan cuyanqui' nir".

²⁸ Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: "Tsaytaga allitam nirguyqui. Tsay ningayquicunata cumplirga gampis mana ushacag alli cawayman yaycunquim".

²⁹ Tsaynö niptinnam tsay ley yachatsicog runa Jesus ta yapay tapurgan: "Tsayöraga gampä ¿picunatä runa mayëga, taytay?"

³⁰ Tsaynam Jesus "Puntataga wiyamayrä" nir caynö nirgan: "Juc runam aywaycänä Jerusalem marcapita Jerico marcaman. Tsaynö aywaycaptin ladroncuna pasaypa magacacharcu jatirangan röpanta y imaycantapis gechusquir wanushgatanö jagirir jegariyänä".

³¹ "Tsay nänipam aywaycänä juc sacerdoti. Tsayna wanushgatanöna runa jitaraycagta ricaycarpis tsay sacerdotëga manapis ricag tucur päzacunä. ³² Tsaypita sacerdotipa juc yanapagninpis tsaynöta ricaycar mana ricag tucullar yagacurir päzacunä.

³³ Juc Samaria runana tsay nänipa aywaycar tsayman chänä. Israel runacuna Samaria runacunawan chiquinacuycarpis tsay Samaria runaga tsaynö yawarlana jitaraycagta ricaycur pasaypa cuyapasquinä.

³⁴ Tsayna acëtiwan y vinuwan jampipaycur ratashcunawan wataparcur ashnunman muntarcatsir apanä patsacungan wayiyag. Nircur tsaychö payga jampir ichic jucläyanganyag täparänä. ³⁵ Tsaypita warayninna tsay cuyapäcog runa bulsicunpita gellëta jipisquir päganä tsay wayiyogta ishca y junag arupacur gänangan tanö: 'Cay geshyagta ricapaycällanqui cutimungäyag, taytay. Imachöpis masta gastacuptiquega cutimurmi pägalläshayqui' " nir.

³⁶ Jesus tsaynö willapayta ushasquirnam tsay ley yachatsicog runata tapurgan caynö nir: "Tsay quimsan runacunapita ¿maygan cagtä wanuycagna runa mayinta cuyapangan?"

³⁷ Tsaynö niptinnam tsay runa nirgan: "Samaria runam, taytay" nir.

Tsaynam Jesus nirgan: "Canan gampis tsay cuyapäcog runanölla runa mayiquita cuyapanqui".

Martapa y Mariapa wayinchö Jesus yachatsingan

³⁸ Tsaypita aywacurnam Jesus discipuluncunawan chäyargan juc tacshalla marcaman. Tsaychö Martapa wayinman Jesus chaycuptinnam pay patsatsirgan. ³⁹ Martapa ñañan Marianam Jesuspa ñöpanman jamacuycurgan, Tayta Diospä parlapangancunata wiyayta munar. ⁴⁰ Martam itsanga tsay wayinchö imayca ruraynincunata ruracuycargan. Tsaymi imayca ruraynincuna captin Jesusta nirgan: “Señor Jesus, ¿imanirtä ñañä tsaychö jamaräcun noga caychö imayca ruraycunawan ñacaycapti? Niycullay yanapamänanpä” nir. ⁴¹ Tsaynam Jesus nirgan: “Marta, ¿imanirtä tsaynö nimanqui? Gamga alläpa yarpachacunqui imapis rurayniquicunallapämi. ⁴² Tsay quiquiquipa rurayniquillapä yarpachacunayquipa rantinga Tayta Dios ningancunata yachacunayquipa cagtam yarpachacunayqui. Mariaga yachatsingäcunatam wiyaycäman. Tsaynö yachacunagantaga manam pipis gechunganatsu”.

Tayta Diosman mañacunantsicpä Jesus yachatsicung

(Mateo 6.9-15; 7.7-11)

11 Tsaypita juc cutichönam Jesus mañacuycargan Tayta Diosman. Mañacuyta ushasquiptinnam juc discipulun Jesusta nirgan: “Discipuluncunata Juan Bautista yachatsingannö nogacunatapis yachaycatsiyämay Tayta Diosman mañacuyänäpä, taytay” nir.

² Tsaynam Jesus nirgan: “Caynömi Tayta Diosman mañacuyänayqui: ‘Ciëluchö caycag Tayta Dioslläcuna, llapan runacuna gamta adorayällashuy. Munangayquinö llapan runacunapis gamllaman yäramur cawaycuyätsun.

[Ciëluchö munangayquinölla cay patsachöpis camacaycullätsun.]

³ Cada junagpä micuylläcuna ama faltaycatsillaytsu ari.

⁴ Runa mayi mana alli ricamaptinpis noga perdonangänölla jutsäcunapita perdonaycayämay.

Jutsaman Satanas ishquitsiyämayta munaptinpis tsapaycayällämay,

[y yanapaycayällämay llutancunata imaypis mana rurayänäpä.

Tsaynö caycullätsun]”.

⁵ Nircur Tayta Diosman imaypis mañacuypä Jesus caynömi willapargan: “Juc runash pullan pagas aywanä amigunpa wayinman: ‘Vicinu, quimsa tantayquita mañacushayqui. ⁶ Juc amigümi wayiman posadacamushga. Imalläpis manam caycapamantsu garaycunäpä” nir. ⁷ Tsaynö mañacuptinshi vicinunga ninä: ‘¿Imanirtä cay örärä shamunqui tsayta mañacamag? Puncüpis trancashganam y wamräcunapis punucuycäyannam. Cay öräga manam gamta atiendiyta puëdianatsu’ nir”.

⁸ Tsaynö nisquirnam Jesus caynö nirgan: “Sharcamuyta mana munaycarpis yaparir yaparir gayacuptingavicinun garangam miñishtinganta. Manam amigun

canganpitatsu garanga, sinöga pasaypa gayacuptin manana atiparmi. [Yaga runacunapis tsaynö yanapacog caycappinga Tayta Diosga masrämi yanapayäshunqui.] ⁹ Tsaymi Tayta Diosmanga imaypis mañacuyänayqui. Imata miñishtirpis rugacuyay. Puncupita gayacognörä mañacuyay. Tayta Diosman mañacogcunaga chasquiyänayqui. Imata miñishtirpis rugacogcunaga tariyanmi. Gayacogcunataga Tayta Dios wiyänaymi”.

¹¹ “Gamcunata maygayquitapis wamrayquicuna [tantata mañacuyäshuptiqui ¿rumitatsurä aptaparcuyanquiman?] Pescäduta mañacuyäshuptiquipis ¿culebratatsurä aptaparcuyanquiman? ¹² Tsaynöpis runtuta mañacuyäshuptiqui ¿atapoguy curutatsurä aptaparcuyanquiman? ¹³ Gamcunaga mayläya yaga carpis wamrayquicunataga alli cagllatam garayanqui. Tsaynö gamcuna caycäyaptiquega ciëluchö caycag Tayta Diosga masrämi alli cagllata garayäshunqui. Tsay alli cagga Espiritu Santum”.

Satanaspa munayninchö Jesus caycanganta runacuna niyangan

(Mateo 12.22-30; Marcos 3.20-27)

¹⁴ Juc cutinam upayashga runapita supayta Jesus gargurgan. Supay yargusquiptinnam tsay runa parlayta gallaycargan. Tsaynö allitsegta ricaycur runacuna es-pantacur cushicuyargan. ¹⁵ Tsaynö caycuptinpis waquin runacunaga niyargan: “Manam Tayta Diospa poderninwantsu supayta gargushga, sinöga supaycunapa mandagnin Satanaspa poderninwanmi” nir. ¹⁶ Waquinnam Jesusta tapog tucur niyargan: “Tayta Diospa poderninwan supayta gargungayquita musyayänäpä mastapis milagrutaga ruraramuy ari” nir.

¹⁷ Tsaynö parlaycäyanganta musyarnam Jesus nirgan: “Manam yarpaycäyangayquinötsu. Cay ningäta wiyarcayämay. Juc nacionchö runacuna quiquincuna pura chiquinacurga wanutsinacurmi ushacätsinacuyanman. Tsaynömi juc marcachö o juc wayichö tagcunapis quiquincuna pura chiquinacur wacpa caysa gargunacuycar ushacäyanman. ¹⁸ Tsaynö caycappinga gamcuna ama yarpäyaytsu Satanaspa poderninwan supaycunata gargungäta. Supaycunata mandagnin Satanas gargupinga poderniyagna tircarmi ushacätsinacuyanman”.

¹⁹ “Gamcunachö waquin runacuna supaycunata runacunapita garguyaptin yarpäyanqui Tayta Diospa poderninwan garguyangantam. Tsaynö yarpaycarga ¿imanirtä nogapäga yarpäyanqui Satanaspa poderninwan supaycunata gargungäta? Tsay llutan yarpayniquicunawanmi manacagcunata parlayanqui. ²⁰ Nogata Espiritu Santo yanapamaptin supaycunata gargungäta ricarmi gamcuna musyayanqui Tayta Diospita salvacog rey shamungäta”.

²¹ Satanaspita mas puëdeg canganta tantiyatsirmi Jesus mastapis nirgan: “Juc lisu runa wayinta täpaycappinga manam pipis imantapis suwapanmantsu.

²² Tsaynö täpaycuptinpis paypita mas puëdeg runa

chaycurmi itsanga tucrunta gechurir imantapis apacunanman. [Tsay cuentanoimi nogapis puëdeg cayniwan Satanaspä maquinpita runacunata jipiycä]”.

²³ Nircurmi caynöpis Jesus norgan: “Pipis ningäcunata mana cäsumag cagcunanam Satanaspä munayninchö cayan. Y nogata cäsumag cagga noga munangätam ruraycäyan”.

Maypitapis yargunganman supay cutingan

(Mateo 12.43-45)

²⁴ “Juc runapita supay yargucur jäcogcunapam aywan tänanpä ashirnin. Maychöpis mana tarirnam yarpasquin tärangan runaman yapay cutiycuyta.

²⁵ Tsaynö cutirnam taririn tsay runapa shongunta shumag churapacushga pitsapacushga wayitanörä.

²⁶ Tsaynöta tariyurnam tsay runaman cutin paypita mas mana allin cag ganchis (7) supaycunata pushacurcurna tsay runachö cangan täcuyänapä. Tsaymi puntata canganpitapis mas peyormanna ticracurin”.

Tayta Diosta cäsucogcuna cushicungan

²⁷ Jesus tsaynö parlaycaptinnam runacunapa chöpinpita juc warmi nimurgan: “Diospa willacognin cangayquipita ima cushishgarä wachaycushog y shacshatishog mamayqui caycan!” nir.

²⁸ Tsaynö niptin Jesusnam norgan: “Mamä cushicungannöllum Tayta Dios ninganta chasquicur wiyacogcunapis masrä cushishga caycäyan”.

Milagrutarä Jesus rurananta munayangan

(Mateo 12.38-42; Marcos 8.12)

²⁹ Tsaypitanam runacuna Jesus caycangan cagman goricäyaptin caynö norgan: “Gamcunaga Tayta Diosman mana yäracog mana allin runacuna carmi milagrutarä ricayta munaycäyanqui. Gamcuna munaycayquinöräga manam ima milagrutapis rurashätsu. Tsaypa rantinga Tayta Dios juc milagrutam ruranga profëta Jonas cawaycaptin rurangannö.”

³⁰ Musyayangayquinöpis unay Jonastam jatuncaray pescädupa pachanchö caycanganpita yargatsimurgan. † Tsaynömi nogatapis pamparangäpita cawatsimanga”.

³¹ “Salomonpa yachatsicuyninta wiyananpämi ‘Sabah’ ningan nacionpita juc reinapis caruta shamurgan Jerusalemman. †† Paypis fisyu final junagchö sharcamungam canan witsan runacunata ‘Salomonpa yachatsicuyninta noga chasquicungänö ¿imanirtä gamcunapis Tayta Diospa tsurin yachatsicunganta mana chasquicuyargayquitsu?’ ninanpä”.

³² “Tsaynöpis Jonas Diospa willacuyninta willacuptin wiyar Ninive marca runacuna jutsa ruraynincunata jagiriorgan. Jonaspitapis mas imaycawan munayyog

† Jonastaga quimsa junag jatuncaray pescädupa pachanchö caycanganpita Tayta Diosmi yargatsimurgan. Jesustapis quimsa junagmi pamparangapita cawatsimurgan. Jonaspita masta musyanayquipä liyinqi Bibliachö “Jonas” ningan libruta. †† Rey Salomonta watucag shamog reinapita musyanayquipä liyinqi 1 Reyes 10.1-13.

caycapti willacungätaga canan witsan runacuna manam cäsucuyantsu. Tsaymi fisyu final junagchö Ninive runacuna sharcayämunga: ‘Jonas willacunganta chasquicuyangänö ¿imanirtä Tayta Diospa tsurin willacunganta chasquicuyargayquitsu?’ niyänanpä”.

Alli shonguyog cagcuna Jesusta chasquiyangan

(Mateo 5.15; 6.22,23)

³³ Tsaypitanam Jesus norgan: “Actsita tsaritsir alërimanmi churantsic wayiman yaycogcuna shumag ricayänanpä. Manam imaypis tsaritsintsicstu catri jawancunaman churanantsicpäga. ³⁴ Runacuna ricayänanpä actsi atsicuyagnömi gamcunapis runacuna ricayäshunayquipä noga ningäcunata cäsuyänayqui. Nogata mana cäsumarninmi Tayta Dios munangantaga ruraycäyanquitsu. Tsaymi tantiyacuyanquitsu tsacaychönö jutsa rurag cayangayquita. ³⁵ Waquin runacuna ‘Tayta Dios munangannömi cawaycä’ nicarpis manam rasunpaypatsu Tayta Dios munanganö cawaycäyan. Pagtatä tsay runacunano cayanquiman. ³⁶ Willacungäcunata rasunpis chasquicurga Tayta Dios cachamanganta shumagmi tantiyayanqui, tsacaychö actsiwan imaycacunatapis ricaycagnöna”.

Fariseucunata Jesus gayapangan

(Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40; Lucas 20.45-47)

³⁷ Jesus parlayta ushasquiptinnam juc fariseo runa invitargan micuyänanpä. Tsaynam wayiman chaycur Jesus jamacurgan. ³⁸ Israel runacunaga unay runacunapa üsuncunata cumplirmi manarä micur maquincunatarä awicuyag limpiu caycaptinpis. Tsaymi Jesus maquincunata mana awicullar micuycayagta ricar yarpachacurnin invitag fariseo runa Jesusta ricapangan.

³⁹ Tsaynam Jesus norgan: “Gamcunaga maquiquicunata awirpis pucilluyquicunata y matiquicunata janallanta awirir rurin ganrata dejaycognömi caycäyanqui. Pucillupa y matipa rurinchö ganra caycagnömi llutan yarpayniquicunawan y imaycapä mallag cayangayquicunawanga raccha shongu caycäyanqui. ⁴⁰ [Mana tantiyacog runacuna! ¿Manacu musyayanqui Tayta Dioslla cuerpuquicunata camar shonguyquicunatapis ruranganta? ⁴¹ Tsaymi shonguyquicunapis awishga cuenta cananpäga pobricunata cuyapar yanapayay. Tsaynö rurayaptiquimi Tayta Diospäga shonguyquicuna limpiu canga, manam maquiquicunallaga”.

⁴² “[Allau, fariseucuna! Gamcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Gamcunaga templuman Tayta Diospä garaynin apayänayquipä huertayquicunapita mentatapis, anistapis ni imatapis chunca (10) aptay capuyäshuptiqui juc aptaytaga imaypis raquiycäyanquim: ‘Tayta Diospa palabran gellgaranganmanmi llapantapis cumpliyäy’ nirin. Tsaycunata rurarpis manam runa mayiquicunawan allega cawayanquitsu ni manam cuyapayanquitsu. Nircur imata aunircurpis manam cumpliyänquitsu. Diospä ichic garayta apar cumplingayquinölla runa mayiqui-

cunata alli ricayay, cuyapäyay, y imata aunirpis cumpliyay”.

⁴³ “Allau, fariseucuna! Gamcunata Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Gamcunaga goricäcuyänan wayicunachö allin cag jamacunamanrä jamacuyta munaycäyanqui. Tsaynöpis gamcuna munaycäyanqui pläzacunachö yachatsicog cayan-gayquipita runacuna alabayäshunallayquitam”.

⁴⁴ “Allau, Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui! Gamcuna runacuna ricayäshunayquil-lapäga, ä alli tucuycuyanqui. Peru pamparanganchö is-mushga ayanömi melanaypä caycäyanqui Tayta Diospäga. Tsaynö mana alli shonguyog cayan-gayquitaga runacuna manam musyayantsu”.

⁴⁵ Tsayta wiyarnam Moises gellgangen ley yachatsicog juc runa niran: “Tsaynö nirga nogacunatapis wiyäcätsiyämanquim, taytay” nir.

⁴⁶ Niptin Jesusnam niran: “Allau, gamcunapis ley yachatsicogcuna! Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Gamcunaga runacuna imanö caytapis mana camäpacuyanganyagmi Moises gellgangen ley-cunaman yapa-yaparcur cumplitsiya munayanqui. Tsaynö captinpis shumag alli tupayllapa yachatsiyä-nayquipa rantinmi ollgü tupayparä yachatsiyänqui”.

⁴⁷ “Allau gamcuna! Tayta Dios mana cuyapaypam castigayäshunqui. Gamcunaga alli cayangayquita runacuna niyänallanpämi unay runacuna wanutsiyang-an profëtacuna pamparäyangan jananchö capillancu-narä rurapäyanquipis. ⁴⁸ Tsaynö ruraparpis profëta-cuna gellgangancunata mana cäsür paycunata wanut-seg unay runacunannöllam gamcunapis caycäyanqui”.

⁴⁹ “Tsaynö captinmi imanö cananpä cagtapis musyar Tayta Dios unay niran: ‘Cachamushä willacog profëta-cunata y apostolnincunata. Waquintam wanutsiyanga y waquin cagtanam chiquir ñacatsiyanga’ nir. ⁵⁰ Tsaynö cayangayquipitam gamcunata Tayta Dios juz-gayäshunqui, Abelta wanutsegtanö, Berequiaspa tsurin Zacariasta altarpa ñöpanchö wanutsegtanö, y mas waquin profëtacunata wanutsegcunatanö”. †

⁵² “Allau ley yachatsicogcuna! Tayta Dios mana cuya-paypam castigayäshunqui. Runacuna Diospa willacuyninta yachacuyta munayaptinpis yachag tucur-mi llutancunata yachatsicuyanqui. Rasunpaga quiquiquicunapis Diospa willacuynintaga manam cäs-uyanquitsu”.

⁵³ Tsaynö Jesus niptinnam ley yachatsicogcunawan fariseucuna ajanacurcuyargan. Tsaypitanam Jesusta rabyanapar tapupäyargan imaycaläya tapucuycunata Roma mandacogpa contran parlapinga tsaynöpa prä-suyänanpä.

Alli tucogcunata Tayta Dios juzganapä Jesus ningan

12 Jesus tsaynö parlaycaptinrämi pasaypa atscä runacuna wayi ñöpanman goricäyargan. Tsay-chö parlanganta wiyayta munarninmi cumanacur

† *Abelta wanutsiyanganta musyanayquipä liyinqi Genesis 4.8. Zacariasta wanutsiyanganta musyanayquipä liyinqi 2 Cronicas 24.20-22.*

jarunacurrä caycäyargan. Tsaynam discipuluncunata Jesus niran: “Fariseucunaga ‘Tayta Dios ningancunata llapantam ruraycä’ nicarpis manam cumpliyantsu. ² Pacayllapa jutsa rurayniquicuna imay musyacarpis musyacangam. Manam ima rurayniquicunapis mana musyacagga cangatsu. ³ Tsaynömi puncuta wichgarcur pacayllapa parlayangayquicunapis mayacanga. Ushacäcuy junagga imayca llutan rurayniquicunatapis Tayta Dios juzgangam”.

Pitapis mana mantsacuypa willacuyninta willacunapä Jesus yachatsicungan
(Mateo 10.28-31)

⁴ “Cuyay amigücuna, nogapa willacuynita willacuyap-tiqui runacuna wanutsiyäshurpis almayquicunataga manam imanayangatsu. Tsaynö caycappinga manam pitapis mantsacuyänayquitsu. ⁵ Paycunapita mantsacuyänayquipa rantinga Tayta Diosllata mantsacuyay. Paymi munayyog caycan almantinta in-fiernuman gaycunanpäpis”.

⁶ “Pishgucuna runacunapä mana alläpa cuestaptinpis Tayta Diospäga välinmi. Payga manam gongantsu ni jucllayllatapis. ⁷ Pishgucunatapis tsaynö ricaycarga gamcunatanäga masrämi Tayta Dios imanö cayan-gayquitapis ricaycäyashunqui. Hasta agtsayquicunat-apis yupashgatam payga caycätsin. Tayta Dios tsaynö ricaycäyashuptiquega pipitapis ama mantsariyanquitsu”.

Jesuspa favornin parlagcuna imanö cayänanpä willacungan

(Mateo 10.32,33; 12.32; 10.19,20)

⁸ “Pipis nogaman criyicog canganta mana pengacuy-pa willacupinga nogapis Tayta Diospa y angelnincuna-pa ñöpanchö paycunapa favorninmi parlashä. ⁹ Pipis nogapita pengacur willacuynita mana willacupinga nogapis Tayta Diospa y angelnincunapa ñöpanchö paycunata ‘Manam regitsu’ nishämi”.

¹⁰ “Tayta Diospita shamungäta mana tantiyar nogapä llutanta parlayaptinpis Tayta Diosga perdonangam. Salvacog cangäta Espiritu Santo tantiyäcätsiptin con-trä captinmi itsanga Tayta Dios imaypis perdonan-ganatsu”.

¹¹ “Nogaman criyicamog cayangayquipitam goricäcuyänan wayicunaman, juezcunaman, y waquin autoridäcunaman apayäshunqui castigayäshu-nayquipä. Tsaychö ama llaquicuyanquitsu: ‘¿Imanö-parä cananga salvacuycushä?’ o ‘¿Imatarä niycushä?’ nirin. ¹² Espiritu Santum tantiyatsiyäshunqui imata parlayänayquipäpis”.

Imapäpis mallagashga runa mana canantsicpä Jesus-pa yachatsicuyin

¹³ Runacunapa chöpinpitam juc runa caynö nimur-gan Jesusta: “Taytay, waugita niycuy töcamangan cag herenciäta raquipämänanpä” nir.

¹⁴ Tsaynam Jesus nirgan: “Amïgu, manam juezniquitsu noga cã tsaynö nimänayquipäga” nir. ¹⁵ Nircurnam runacunata nirgan: “Ama imapäpis mallagashga cayanquitsu. Alli cawayga manam imaycayogpis cayaptiquirätsu” nir.

¹⁶ Nircurpis Jesus caynö nirmi willapargan: “Juc rïcu runam murucunganpita pasaypa cosêchata gorinä. ¹⁷ Tsayna tsay rïcu runa yarpachacunä: ‘Cananga ¿maymantä caytsica micuynïta churashä? Wayï manam aypannatsu churanäpä’ nir. ¹⁸ Tsaynö yarpachacurna ninä: ‘Canan tröja wayïta pascasquirchir jucta sharcatsishä mas jatuncarayta. Tsaymanmi llapan goringä micuynïcunata y imaycäcunatapis churashä. ¹⁹ Tsaynö churacuyuptëga atscä watapämi micuynïcuna canga. Tsaynö churacuycurmi itsanga micur upyar cushishgallana cawacushä’ nir. ²⁰ Tsaynö yarpachacurir caycaptinna Tayta Dios ninä: ‘Llutan yarpag malafë togshu! [Canan pagasmi gam wanunqui! Llapan churangayquicuna ¿pipärä quëdanga?’ nir”.

²¹ Tsaynö parlayta ushasquirmi Jesus nirgan: “Tsay rïcu runa, runa mayincunata mana yanapar wanungannömi llapan malafë runacunapis runa mayinta mana yanaparga Tayta Diospita imatapis chasquiyan-gatsu”.

Tayta Diosman imaypis yäracuyänanpä Jesus yachatsicungan

(Mateo 6.25-34)

²² Nircur discipuluncunatapis Jesus nirgan caynömi: “Ama yarpachacuyanquitsu: ‘Canan ¿imatarä micushä? ¿Imatarä jaticushä?’ nirnin. ²³ Micuynintsic mana captinpis röpantsic mana captinpis cushicushun Tayta Dios cawayta gomangantsicpita. ²⁴ Shumag tantiyacuyay pishgucuna imanö cawayangantapis. Paycunaga manam murucuyantsu, manam cosichayantsu, ni trö-jacuyantsu. Tsaynö caycaptinpis Tayta Diosmi micuynincuna faltätsintsu. Gamcunaga tsay pishgucunapitapis mas välegmi cayanqui Tayta Diospäga. ²⁵ Tsaynö imaycapä mayläya yarpachacurpis ¿pirächi tamäñunpita masllataga jatunyarman? ²⁶ Imaycapis ushacagcunallapa yarparäyanayquipa rantinga, imayca mana faltätseg Tayta Diosman yäracullar cawacuyay”.

²⁷ “Tantiyacuyay waytacuna imanö cuyaypä tuctuyangantapis. Waytacunaga manam aruyantsu ni putscacuyantsu. Peru nicarpis imanö cuyayllapämi ricacuyan. Waytacuna cuyayllapä tuctungannöga manam unay rey Salomon jaticungan röpancunapis iwalargantsu. ²⁸ Tsay waytacuna tsaquirinanlla caycaptinpis Tayta Diosga ima shumagtam tuctutsin. Tsaynö cuyayllapäta tuctuyätsirga ¿manatsurä gamcunatanäga yanapayäshunquiman röpushga cayänayquipä, yäracuyäniynag runacuna?”

²⁹ “Tsaynö caycatinga manam yarpachacuyä-nayquitsu imata micuyänayquipä ni imata upuyä-nayquipäpis. ³⁰ Tsaycunata yarpachacurga puriyan Tayta Diosman mana yäracog runacunallam. Gamcunaga tsay mana yäracog runacunanö ama yarpachacuyayt-

su. Tayta Diosga musyaycanmi imata miñishtiyan-gayquitapis. ³¹ Tsay imapäpis yarpachacuyänayquipa rantinga Tayta Dios munanganta rurar cawayä-nayquipä cagta yarpachacuyayga. Pay munangannö cawayaptiquega imata miñishtiyan-gayquitapis Tayta Dios manam faltätsingatsu”.

Rïcuyayllapä mana yarpachacunantsicpä cagta Jesus yachatsicungan

(Mateo 6.19-21)

³² “Cuyay gatirämagnïcuna, ama llaquicuyaytsu. Gamcunatam Tayta Dios acrayäshurgayqui imayyagpis paywan cawayänayquipä. ³³ Capuyäshungayquita imayquicunatapis ranticusquir mana capogcunata yanapayay. Tsaynö runa mayiquicunawan cuyanacur cawarga ciëluchömi Tayta Dioswan imayyagpis alli cawayta chasquiyanqui. Tsaytaga mananam runapis suwangatsu ni puyupis ushangatsu. ³⁴ Imaycayogpis cayllapä cagta yarpachacurmi manana Tayta Diosman-ga yarpäyanquinatsu”.

Jesuspa cutimuyninpä alistacushga canantsicpä yachatsicuyin

(Mateo 24.45-51)

³⁵ “Gamcuna listacushga maya-mayallana caycäyay noga ciëlupita cutimupti chasquicayämänayquipä. Casaracuy fiestapita patronnin cutimunanta emplyäduncuna shuyacogcunanölla nogatapis shuyacaycäyämankui. Actsicurcur puncuta quichapänanpä shuyaragnölla gamcunapis listacushga caycäyay. ³⁷ Tsay patron illanganpita cutir yätsingannö shuyaycagta tariycur imanörä cushicur alabanman tsay emplyädunta. Mësamam jamaycatsir quiquin patronmi sirvinga. ³⁸ Tsay patron illanganpita imay öra chänanpä cagta mana musyar emplyäduncuna shuyacuyanganöllum, nogatapis maya-mayalla listacushga shuyacayämänayqui ciëlupita cutimunäta musyaycarga. Tsaynö shuyacaycäyämagta tariptëga imanö cushicuyrä gamcunapä caycunga”.

³⁹ “Manam pipis punucunmantsu ladron suwapänanpä cagta musyarga. Maya-mayallam waranman imancunatapis täpaycar. Tsay ladrona shuyacognölla gamcunapis maya-mayalla imaypis caycäyay, noga cutimunäpä cagta musyaycarga. Noga ciëlupita cutimushä mana yarpäyämangayqui öram”.

⁴¹ Tsaynam Pedro tapurgan: “Tsaynö cay iwalatsicuy-cunawan yachatsicungayquega ¿nogacunallapäcu o llapan runacunapäwancu?” nir.

⁴² Niptinnam Jesus nirgan: “Musyayangayquinöpis juc patron maypapis illarga mas yäracuyäpä cag emplyäduntam haciendanchö dejan imaycancunatapis shumag ricaycänanpä y waquin emplyäduncunatapis örancho garar caycänanpä. ⁴³ Tsay patron illanganpita cutir yätsingannö llapanapis ruraycagta tariycur imanörä cushicur alabanman tsay emplyädunta.

⁴⁴ Emplyädun tsaynö alli portacuptinnam paypa maquinmanna churanman llapan imaycantapis ricananpä. ⁴⁵ Peru mana yäracuyäpä cag emplyädum it-

sanga yarpan: 'Patronni manarämi rasllaga cutiramungarätsu' nirnin. Tsaynö yarparnam emplyädu mayincunatapis magar ushan y fiestacunachö puricur, micur upyar cacun. ⁴⁶ Tsaynö caycagman patronnin mana yarpashgata illanganpita chaycurga emplyädun mana allacunata ruraycagta tariycur patronnin magacacharcarmi gargunga. Tsaynömi janan shongulla criyicogcunatapis Tayta Dios infiernuman gaycunga. Tsaychömi wagar quirutapis uchuyangaräga".

⁴⁷ "Juc emplyädu mana musyayninpa imatapis llutanta ruraptinga patronnin manam alläpatsu castiganga. Peru patronnin ninganta musyaycar mana wiyacuyapa llutancunata ruraptinmi itsanga patronnin pasaypa castiganga. Tsaynöllam pipis Tayta Dios munanganta musyaycar mana cumplirga castiguman gaycucäyanga".

Jesushman criyicogcuna chiquishga cayänanpä cagta ningan

(Mateo 10.34-36)

⁴⁹ "Cay patsaman noga shamurgö chasquimag cagcuna salvashga cayänanpä y mana chasquimag cagcuna mana salvashga cayänanpämi. [Cay nicangäcuna maynapis ruracaraycanmanna! ⁵⁰ Peru tsaycuna ruracänan captinpis puntataga nogataran pasaypa ñacarcatsiyämarrä wanutsiyämanga. Tsaytam pasaypa llaquicur shuyarä hasta cumplinganyag".

⁵¹ "Ama yarpäyaytsu nogaman criyicayämungayquipita mana chiquishga cayänayquipä cagtaga. Criyicamogcunataga imaypis chiquiyäyashunquim. ⁵² Cananpitaga nogaman criyicamunganpitam juc wayichö tagcuna quiquincuna pura chiquinacuyanga. ⁵³ Taytanmi tsurinpa contran canga y tsurinpis taytanpa contranmi canga. Mamannam wawanpa contran canga y wawannam mawanpa contran canga. Llumtsuyninmi suegranpa contran canga y suegrannam llumtsuyninpa contran canga".

Jesusta Tayta Dios cachamunganta runacuna mana tantiyayangan

(Mateo 16.2,3)

⁵⁴ Tsaypitanam runacunata Jesus niran: "Rupay ullunan cagpa pucutay yurimuptinga: 'Tamyanganam' niyanqui, y niyangayquinöllum tamyän. ⁵⁵ Tsaynömi imaypis Negeb regionpita vientumuptin: 'Cananga rupacuypan achaycunga' niyanqui, y niyangayquinöllum achan. ⁵⁶ [Mana tantiyacogcuna! Tsaycunatapis cösa tantiyaycarga çimanirtä tantiyayanquitsu Tayta Diospita shamushga car noga ruraycangäcunata?"

Runa mayintsicta llutanta rurarga arreglanantsicpä Jesus yachatsingan

(Mateo 5.25,26)

⁵⁷ "Y nircur Tayta Dios cachamaptinga çimanirtä chasquiyämangayquipita Tayta Dios infiernuman gaycuyäshunquiman. Imapitapis chiquinacungayqui quejayäshuyta yarpaptinga autoridäman manarä char ar-

reglanqui. Tsaynö mana arreglaptiquega juezman apatsishuptiqui juezga wardiyacunawanmi carcelman wichgatsiyäshunqui. ⁵⁹ Tsaypitaga manam rasllaga yarguyanquitsu jaga cayniquicunata llapanta mana pägacurga".

Mana cäsucog runa infiernuchö castigashga cananpä willacungan

13 Tsaynam runacuna Jesusta willayargan caynö: "Galilea runacuna templuchö Tayta Diosta adorarnin ashmacunata altarchö rupaycätsiyaptinmi Pilato soldaduncunata cachanä tsay runacunata wanutsiyänanpä!" nir.

² Tsaynö willayaptinmam Jesus niran: "Ama yarpäyaytsu waquin Galilea runacunapita tsay wanog runacuna mas jutsayog car wanuyanganta. ³ Manam Tayta Diospa castigunwantsu paycuna tsaynö wanuyashga. Gamcunam itsanga Tayta Diospa castigunwan infiernuchö ñacayanqui jutsayquicunata mana jagiyangayquipita. ⁴ Tsaynömi Jerusalenchö Siloe törri juchur chunca puwag (18) runacunata wanutsirgan. Tsaynö captinpis ama yarpäyaytsu tsaychö quädag runacunapita tsay wanog runacuna mas jutsayog cayanganta. ⁵ Manam Tayta Diospa castigunwantsu paycunapis tsaynö wanuyargan. Gamcunam itsanga Tayta Diospa castigunwan infiernuchö ñacayanqui jutsayquicunata mana jagirninga".

Mana wayog higusman mana cäsucog runata Jesus iwalatsingan

⁶ Tsaynöpis mana cäsucog runacunata mana wayog higusman iwalatsirninmi Jesus caynö niran: "Juc runapa chacranchömi canä higus. Tsaynam duëñun aywanä higusninman ricapacog: '¿Mä wayuncush o manacush?' nir. Tsay runaga tarinätsu ni jucllayllatapis prü-tanta. ⁷ Tsayna ninä chacran cuïdag runata: 'Quimsa watanam shamü cay higusman pallag y manam ni jucllayllatapis tarirgötsu. Canan mutusquir jitariy cay chacrapita. Mana wayugtaga çimapätä ardëllaga cay chacrachöpis catsishun?' nir. ⁸ Tsaynö niptinna chacran cuïdag runa ninä: 'Taytay, mä juc wata shuyärishunrä ari. Cananga entërunpa ogtipärimi wanun wiñapähä. ⁹ Tsaynö ruraptichir wayurga wayungarä. Tsaychö manana wayuptinga muturiycunquichir' nir".

Säbadu jamapay junagchö curcayashga warmita Jesus allitsingan

¹⁰ Juc säbadu jamapay junagchönam runacuna goricäcuyänan wayichö Jesus yachatsicuyargan. ¹¹ Tsaychömi caycargan supay curcayätsingan juc warmi. Payga mana derichacaypam chunca puwag (18) watantin tsaynölla cacurgan. ¹² Tsay warmita ricaycurnam runacunapa ñöpanman päsaratsir Jesus niran: "Cananga allishganam canqui curcayashga cangayquipita" nir. ¹³ Tsaynö nirnin yataycuptinmi jinan öra allisquirgan. Allisquir derichacarcurnam tsay warmi Tayta Diosta alabargan.

¹⁴ Tsaynam säbadu jamapay junagchö Jesus tsay warmita allitsishga captin tsay goricäcuyänan wayichö mandacog runa ajacurcorgan. Tsaynö ajarninnam runacunata nirgan: “Jogta junagllam runacuna aruyänanpäga. Tsay junagcunachö shayämunquiman alliyla munarga. [Canan säbadu jamapay junagchöra gampis puricuycanqui!” nir.

¹⁵ Tsaynam Jesus nirgan: “Janan shongu yachag tucog runacuna! Gamcuna säbadu jamapay junagchö ¿manacu töruyquicuna ashnuyquicuna wataraptin pascasquir yacurcatsiyanqui? ¹⁶ Cay Israel warmita allau chunca puwag (18) watantin Satanas geshyatsiptinmi curcayashga cacushga. Säbadu jamapay junagchö quiquiquicunapis ashmayquicunata cuyapäyangayquinölla, ¿imanirtä cay warmita cuyapayta yachayanquitsu?”

¹⁷ Tsaynö niyauptinnam chiquegnincunaga pasaypa pengacuyargan. Waquin runacunam itsanga cushicuyargan allita rurangancunata ricar.

Diospa willacuyninta ñäbuspa murunman y lewadüroman Jesus iwalatsingan

(Mateo 13.31-33; Marcos 4.30-32)

¹⁸ Tsaynö mastapis Jesus yachatsirganmi caynö nirnin: “Tayta Diospa alli willacuyninga imayca ñäbuspa murunnöllum. Tsay ichiclla muru jegarcamurga jatunyarmi rämanacunapis mashtacanganrä. Tsaynö captinmi rämanacunaman pishgucunapis rataycur geshuncuna rurayan. Tsay ichic murullapita ñäbuspa räman mashtacangannömi Tayta Diospa alli willacuyninga maytsaymanpis chaycan”.

²⁰ Nircur mastapis yachatsicur Jesus caynömi nirgan: “Tayta Diospa alli willacuyninga lewadüranöllum caycan. Juc runa tantata rurar quimsa arröba machcaman lewadürata wifnaptinmi mäsa shumag jacan. Tsay lewadüra wallcalla caycar mäsa atscayätsir jacatsingannömi Diospa alli willacuynin maytsayman chaptin chasquicocunapis masrä atscagyäyan”.

Tayta Diosta cäsucocunalla gloriaman aywayänanpä Jesus willangan

(Mateo 7.13,14, 21-23)

²² Tsaypita Jesus Jerusalemman aywarnam marcacunapa päsarigan yachatsicuraycar. ²³ Tsaychömi juc runa tapurgan: “Taytay, ¿wallcagllacu cayan salvacogpä cagcuna?” nir.

Tsaymi Jesus nirgan: ²⁴ “Atscag o wallcaglla captinpis gamcunaga imaycanöpa salvacionta ashiyay. Salvacur gloriaman yaycuyänayquipäga quichqui puncupanörami päsayänayqui. Atscag yaycuyta munarpis wallcagllam yaycuyanga”.

²⁵ “Gamcuna ‘Diospa palabrantä wiyangäpitam gloriaman yaycushä’ nirpis rasunpaga cawayniquicunachö manam cäsucuyäyanquitsu. Wanucuyangayqui öra tsaynö mana cäsucuyangayquipitam gloria wayiyog puncunta wichgacascamuptin gamcuna tacacuyanqui: ‘Puncuyquita quichapaycallämäy, taytay’ nir. Tsay wayiyognam niyämushunqui: ‘Gamcunataga

manam regitsu. ¿Pirä cacuyanquipis?’ nir. ²⁶ Tsaymi gamcuna niyanqui: ‘¿Imanirtä regiyämanquitsu? Micurchä upurchä purirgantsic. Y marcacunachöpis yachatsirguyquichä’ nir. ²⁷ Paynam niyämushunqui: ‘Gamcunaga manam cäsuyämarguyquitsu. ¿Pirä cacuyanquipis? Ñöpäpita witicuyay, jutsasapa runacuna!’ nirnin”.

²⁸ “Tsaynam ciëluman manana yaycur Abrahamta, Isaacta, Jacobta, y profëtacunata rurichö caycagta ricarnin pasaypa wagayanqui. Quiruyquicunatapis uchuyanquirämi yaycuyta manana puëdirnin. ²⁹ Maytsaypitapis shamog runacuna ciëluman yaycog cagmi itsanga Tayta Dios alistangan micuyta cushicurrä micuyanga. ³⁰ Tayta Dios munangannö cawagcuna cay patsachö mana alli ricashga carpis ciëlumanga yaycuyangam. Tayta Diosta mana yarpar lluta cawaychö cawag cagcunam itsanga infiernumanna gaycucäyanga”.

Jerusalen marcata ricärir Jesus wagangan

(Mateo 23.37-39)

³¹ Tsaypitanam waquin fariseucuna chäyargan Jesus caycanganman caynö nir: “[Caypita aywacuy cawayta munarga! Rey Herodesmi wanutsishuyta munan”.

³² Tsaynam Jesus nirgan: “Pay wanutsimayta munaptinpis manam imapis gocamantsu. Canan warayllanam supaycunata runacunapita gargushä y geshyagcunatapis allitsishä. Tsaycunallawannam cumplinga llapan ruranäpä cagcuna. ³³ Tsaypitarämi Jerusalemman aywashä tsaychö wanutsishga canäpä. Tayta Diospa willacognin profëtacuna Jerusalemchö wanuyangannömi nogapis Jerusalemchöra wanushä”.

³⁴ “[Jerusalen runacuna! ¿Imanirtä Tayta Dios cachamungan profëtacunataga y alli willacuyninta willacocunataga unaypitapis wanutsiyanquilla? Noga imanömi gamcunata goriyta munargö, imayca wallpa chipsancunata goriycur ogllagnöpis. Tsaynö goriyta munaycaptinpis gamcunaga munayniquicunata rurarmi cacuyarguyqui. ³⁵ Tsaynö cayangayquipita gamcunata Tayta Dios dejariyashunquim y chiquiyäshogniquicunam munanganta rurar marcayquicunatapis ushacätsiyanga. Tayta Dios goricamptin manam ricayämanquinatsu [Tayta Dios cachamungan salvayämagllacuna shacallämuy!’ niyangayqui junagyag”.

Jacapäcushga runata Jesus allitsingan

14 Tsaypita säbadu jamapay junagchönam Jesus aywargan juc mandacog fariseupa wayinman micog. Tsaychömi waquin fariseucunapis Jesus imata rurangancunatapis musyapacur caycayargan. ² Y tsaychömi entëru cuerpun jacapäcuycag runapis caycargan. Jesus tsayta ricaycurmi ley yachatsicocunatawan fariseucunata tapurgan: “Gamcunapä säbadu jamapay junag caycaptinpis cay runata ¿allitsishwancu o manacu?” nir. ⁴ Tsaynö niptin imatapis mana parlacuyaptinam geshyaycag runata Jesus yataycorgan allisquinanpä. Alliscatsirnam nirgan: “Cananga aywacuyana wayiquipa” nir.

⁵ Nircurnam fariseucunata nirgan: “Maygayquipapis wamrayquicuna o ashmayquicuna pözuman ishquishga captin ¿manatsurä juclla jipeg aywayanquiman, säbadu jamapay junag caycaptinpis? Tsaynöllam no-gapis geshyagcunata allitsi säbadu jamapay junagchöpis”.

⁶ Tsaynö niptin manam imaniytapis puëdiyargantsu.

Invitashgacunapita Jesus parlapangan

⁷ Tsay fariseupa wayinchö waquin invitashgacuna, llapancunapitapis mas alli tucurmi, wap aywar mäsamanrä jamascäriyargan. Tsayta ricaycurmi Jesus yätsirnin caynö nirgan: ⁸ “Pipis invitayäshuptiqui mäsamanräga ama ras jamacuyanquitsu. Gamcunapita mas respitädu runa chämuptin: ‘Mäsapita witicuy pay jamacunanpä’ niyäshuptiqui pengacushgam jamaraycayangayquipita witicuyanqui”.

¹⁰ “Mäsaman juclla jamacunayquipa rantinga shuyäriyanquirä, invitayäshogniqui ‘Amigu, mäsallaman päsamuy’ niyäshungayquiyag. Tsaynö jamarayätsishuptiquim itsanga mäsachö waquin jamagcunapis respitayäshunqui. ¹¹ Tayta Diosga manam pitapis yanapantsu alli tucogcunataga. Payga imaypis yanapan llänu shonguyog mana runa tucogcunatam”.

¹² Nircurnam wayinman invitag runatapis Jesus nirgan: “Invitanacur micungayqui öra ama gayatsinquitsu cuyanacungayqui cagllata, ni waugillayquita, ni castallayquita, ni ricu cag vicinullayquitaga. Tsaynö rurayapitiquiga paycunapis cutitsiyäshunquillam. ¹³ Tsaypa rantinga päsaratsinqui pobricunata, ratacunata, y gapracunata. ¹⁴ Paycunaga manam ni imanöpapis cutitsiyäshunquitsu. Tsaytaga Tayta Diosnam cutitsiyäshunqui jutsaynag runacunata cawatsimungan junag”.

Tayta Diosta mana cäsucogcuna ciëluman mana aywayänanpä willacungan

(Mateo 22.1-10)

¹⁵ Tsaynam jamaraycanganpita juc invitashga runa nirgan Jesusta: “Taytay, ima cushishgarä cayanga ciëluchö Tayta Dios alistangan micuyta micogcuna!”

¹⁶ Tsaynö niptinmi picuna micuyänanpä cagtapis Jesus caynö nir tantiyatsirgan: “Juc runam atsca runacunata invitanä juc junag wayinchö micupacur goyäyananpä. ¹⁷ Tsaynam invitangan junagna emplyädunta cachanä tsay invitangan runacunata päsaitsiyänanpä. ¹⁸ Tsayna emplyädun willag chaptin jucnin ninä: ‘Rantingä chakra ricagrämi aywanä caycan. Nogapita ama resentiycüllätsuntsu’ nir. ¹⁹ Jucagna ninä: ‘Pitsga par törücunam rantiyurgö. Tsaymi alli o mana alli jarungantapis musyanäpä yapyag aywaycä. ‘Yapaychönash shallämunga’ niycullay’ nir. ²⁰ Y mas jucnin cagna ninä: ‘Tsayrämi casaracurgö y manam puëdimushätsu’ nir. Tsaynö nir llapanpis invitangan runacunaga mana aywayänätsu”.

²¹ “Tsayna tsay gayamog aywag emplyädun cutiycur patronninta willanä runacunaga imanö niyangantapis. Tsaynö willaptinna patronnin pasaypa rabyacunä.

Tsaypitana emplyädunta ninä: ‘Cällicunapa aywar pushamuy pobricunatapis, gapracunatapis, y ratacunatapis’ nir. ²² Tsayna patronnin ninganta cumplir emplyädun ninä: ‘Cumplillargönäm llapan nimangayquicunata, taytay. Mandamangayquinö llapanta päsaycätsimuptipis wayiquiman manarämi runacunata juntäyantsu’ nir. ²³ Tsayna patronnin ninä: ‘Nänicunapapis y chacracunapapis aywar taringayqui cag runacunata imaycanöpapis pushamuy wayiman juntäyanganyag. ²⁴ Tsay yupay tucog invitangäcuna mayganpis micuyänanta mananam munänätsu’ nir”.

Salvacionta imanöpa tarinapä Jesus yachatsingan

(Mateo 10.37,38)

²⁵ Tsaypita atscag runacunata gätiräyaptin aywaraycarnam Jesus nirgan: ²⁶ “Nogaman criycamunganpita taytan chiquiptinpis, maman chiquiptinpis, majan chiquiptinpis, o tsurin chiquiptinpis noga ningäta rurar imaypis cawatsun. Peru noga ningäcunata mana cäsumar mamananpa, taytanpa, majanpa, o tsurinpa munayninchö cacog cagga manam rasunpatsu discipulü”.

²⁷ “Imaycachö ñacarpis nogaman criycamur cawayätsun. Wanunganyag noga ningäcunata mana cäsomag cagcunaga manam rasunpatsu discipulü.”

²⁸ Nogaman manana criycamogcunaga juc runa wayi rurayta gallaycatsir dejaregnömi cayanqui. Pipis wayita rurananpäga shumagrämi yarpachacun tsay wayita ushananpä gastun aypanganta o mana aypangantapis. ²⁹ Pipis wayita gallar cimientuycollar dejasquiptinga llapan ricagcunam jamuräyan: ³⁰ ‘Tagay runaga mana puëdiycar wayita rurar gallaycatsishga manapis ushananpä’ nir”.

³¹ “Y tsaynömi juc nacion maygan nacionwanpis pelyananpäga cösarä yarpachacuyanman. Alli cösa yarpachacurirmi itsanga ninman: ‘Mä, ¿ishcay chunca waranga (20,000) soldäducunata juc chunca waranga (10,000) soldädulläwan vincimancush o manacush?’ nir. ³² Pelyayta mana puëdinan captinga jucag cag mandag carullachörä caycaptinmi willacogninta cachanman: ‘Mananash pelyashunnatsu. Munangayqui cagtagh imäcunatapis apacunqui’ nir willananpä. ³³ Tsaynölla discipulü cayman manarä yaycur llapan imayquicunatapis noga raycur deariyänayquipä cagtarä shumag yarpachacuyay. Imayquicunatapis jagiriya mana munarga manam discipulü cayanquimantsu”.

Cachiman iwalatsicur Jesus yachatsicungan

(Mateo 5.13; Marcos 9.50)

³⁴ “Gamcunaga cay patsachö cachinömi cayanqui. Micuyta cachi gustuta manana gor imapäpis mana välegnömi gamcunapis Tayta Dios munangannö mana cawarga imapäpis väliyanquitsu. Gamlagyashga cachita pipis jichariyangannömi gamcunatapis infiernuman Tayta Dios gaycuyäshunqui. Cay ningäcunata wiyag cagga tantiyacuyay”.

Ogracashga üshata taringanman iwalatsingan

(Mateo 18.12-14)

15 Tsaypitanam impuestu cobracogcunawan Dios-ta mana cäsucog runacunapis aywayargan Jesus parlanganta wiyayänanpä. ² Tsayta ricaycurnam fariseucunawan ley yachatsicogcuna Jesusta jamurar niyargan: “¿Imanirtä cay runaga Diosta mana cäsucogcunawanpis goricyaycur micuycan?” nir.

³ Tsaynö niyaptinmi Jesus iwalatsicuywan parlapargan: ⁴ “Pipis pachac (100) üshanpita jucta ograycurga ¿manatsurä waquin cagcunata juc puchaman goriycur juclla aywar ashinman hasta taringanyag? ⁵ Tariycurga cushishgagachi matancarcu apacunman. ⁶ Wayinman chaycurga vicinuncunatapis amiguncunatapis cushicurchi willapanman: ‘Dgrangä üshätam tariycamurgö! nirnin’.

⁷ Tsaynö willaparnam Jesus nirgan: “Tsay runa üshanta tarisquir cushicungannöllum Tayta Dioswan angelnincunapis cushicuyan juc runa jutsancunata jagirir Tayta Diosta chasquicuptin. Isgun chunca isgun (99) al-li cawag runacunapä cushicuyanganpita masrämi cushicuyan jucllayllapis jutsallachö cawacog runa jutsanta dejarir Tayta Diosta chasquicuptin’.

Ogracashga gellëman iwalatsingan

⁸ “Tsaynö pi warmipis chunca gellëninpita jucta ograycur ¿manatsurä actsita tsarircatsir juclla ashinman wayintapis pitsapacur ograngan gellëninata taringanyag? ⁹ Ashiyanganta tariycurga wayinchö cushicurninchi willacunman: ‘Dgrangä gellënitam tarisquirgö!’ nirnin. ¹⁰ Tsaynömi Tayta Dioswan angelnincunapis cushicuyan juc runallapis jutsa rurayninta jagirir Tayta Diosta chasquicuptin’.

Aywacog jövinman iwalatsingan

¹¹ Mastapis Jesus caynö nirganmi: “Juc runapash ish-cay ollgu tsurincuna canä. ¹² Tsayshi gepa cag tsurin papäninta ninä: ‘Papä, nogata töcamangan cag herenciä goycamänayquitam munä’ nir. Tsaynö niptinshi papänin raquipaycunä paypä cagcunata’.

¹³ “Tsaypita juc ish-cay junagllatanash llapan chasquingancunata ranticuscärinä. Nircur tsay gellëninata apacurcu aywacunä juclä caru marcapa. Tsaychö-nash munanganta rurur llapan gellëninata manacagcunallachö usharinä. ¹⁴ Tsaypita ushacäpacusquirga imanö caytapis mana puëdir mallagänäna. Y tsay marcachö muchuy gallapinna tsay jövinga pasaypa mallagar aruyta ashinä. Tsayna juc hacendädu runa chasquinä cuchinta mitsitsinanpä. ¹⁶ Cuchita mitsir-nash pasaypa mallagar cuchipa micuyintapis micuytana munanä. Tsaynö mallagaptinpis micuy mana captinshi pipis garanätsu’.

¹⁷ “Tsayshi yarpachacunä: ‘Papänipa arognincunaga pachajunta micurchir caycäyan, noga caychö mallagay wanunaycapti. ¹⁸ Caynö canäpa rantinga papäni cagpa cuticushä. Chaycurga caynömi nishä: “Papä, perdonay-

callämay. Gomangayquicunata manacagcunachö usharmi jutsata rurargö. Manam gam munangayquinötsu ni Diosnintsic munangannötsu cawargö. ¹⁹ Cananpitaga ama cuentamaytsu tsuriqitanöga. Juc mincayniqitanöllana chasquicallämay” nir’. ²⁰ Tsaynö yarpachacusquir cuticunä papänin cagpa’.

“Tsayshi wayinman carullattarä aywaycagta ricaycur papänin cuyapaywan cörrilla taripagnin aywar pasaypa cushicuywan macallacurcunä. ²¹ Tsayshi tsuringa yarpangannö ninä: ‘Perdonaycallämay, papä! Gomangayquicunata manacagcunachö jutsata rurarmi ushargö. Manam gam munangayquinötsu ni Diosnintsic munangannötsu cawargö’ ”.

²² “Tsaynö parlapar manarä ushaptinshi papäninga emplyäduncunata ninä: ‘Mas alli röpacunata ras jipiyämuy trocacunapä. Tsaynö sortijata y zapatuta jipiyämuy jaticunanpä. ²³ Nircur weran cag torituta pish-tayay. [Canan itsanga fiestata rurashun! ²⁴ [Cay tsurëga wunanganpita cawarimognömi! Dgracanganpitam cutimushga! Tsaynö nir cushicurnin fiestata rurayänä’.

²⁵ “Tsaynö fiestachö cayanganyag mayor cag tsuringa chacrachö arucuycänä. Tsaypita wayinpa aywaycanganchoğa wiyänä wayinchö cushicurnin fiestachö caycäyagta. ²⁶ Tsayna juc wätayninta gayaycur tapunä imanir fiestata ruraycayanganta. ²⁷ Tsaynö tapuptinna willanä caynö: ‘Waugiquim cutimushga. Tsay cushicuywanmi papäniqui pishtatsishga weran cag torituta’ nir’.

²⁸ “Tsaynö willaptinshi pasaypa payga rabyarnin wayinman yaycuyta munanätsu. Tsaynash papänin aywar ruganä wayiman yaycunanpä. ²⁹ Tsayshi papäninta ninä: ‘Papä, gam musyangayquinöpis maypapis mana yarguytam yanapaycä llapan nimangayquicunata rurur. Tsaynö yanapaycaptipis imaypis manam goycamargayquitsu ni juc cabrallatapis amigücunawan fiestata rurur micurcuyänalläpapis. ³⁰ [Cay gela tsuriqui jutsa rurayllachö cawacog warmicunawan gellëniquita ushasquir cutiycamuptinmi itsanga pishtatsirguyqui weran cag toritutarä!’ nir’.

³¹ “Tsaynö niptinnash taytan ninä: ‘Aumi, hiju! Gamga mana yargucuytam nogawan caycällanqui. Tsaymi llapan imaycäcunapis gamllapänä. ³² Peru waugiqui jutsa rurayninta jagirir cutimushga caycaptinga, ¿imanirtä cushicuytapis fiestata mana rurashwantsu?’ nir’.

Tayta Diosman mana criyicogcunawanpis alli cawanantsicpä yachatsicuyin

16 Tsaypita discipuluncunata yachatsirmi Jesus nirgan: “Patronninmi juc mayoralninta churanä imaycanwanpis munayyog cananpä. Tsaypita patronta runacuna willapayänä imaycancunatapis lluta tsay mayoralnin ushaycanganta. ² Tsayta musyaycurna patronnin gayaycatsimurnin ninä: ‘Runacuna gampä parlayan imäcunatapis llutalla ushaycangayquitam. Cananga cuentata gomay llapan imata rurangayquitapis. Cananpitaga mananam imaycäcunawanpis munayyognatsu canqui’ nir’.

³“Tsaynö niptinna tsay mayoralga quiquillanchö yarpachacur ninä: ‘¿Imatarä canan rurashä patronni gargamappinga? Manam callpäpis cantsu chacrachö arunäpä. Limushna mañacuytapis pengacümi. ⁴Alfin patronni gargamaptinpis amigücuna canmi chasquiyämānanpä’ nir”.

⁵“Tsaynö yarpachacurcur patronninpa jagan cag runacunata juc jucllaylla gayaycatsimur punta cagta tapunä: ‘¿Aycatä patronniä jagan canqui?’ ⁶Tsaynö tapuotin jucnin cag ninä: ‘Paypa jagan cä ishcaypachac (200) lata acëtim’. Tsayna tsay mayoral ninä: ‘Canan cay recibuchö firmamuy, pachac (100) latallatana päganayquipä’ ”.

⁷“Tsaypita jucnin cagtana tapunä: ‘Gamga ¿aycatä jagan canqui?’ Tsayna tsay runa ninä: ‘Paypa jagan cä ishcaypachac (2,000) arröba trigunmi’. Tsaynö niptinna ninä: ‘Canan cay recibuchö firmamuy, juc waranga pitsga pachac (1,500) arröballatana päganayquipä’ ”.

⁸“Tsay mayoral rurangan mana alli caycaptinpis patronninga payta caynö alabanämi: ‘Tsay runaga amishtä rurayta yachanmi, arucuyinipita yargusquir imanö cawanāpāpis!’ nir”.

Tsaynö willapärirnam Jesus nirgan: “Manam munätsu gamcuna tsay runanö manacagcunata rurayānayquita. Gamcunapis amishtäta rurayay capuyāshungayqui cagcunallawanpis, peru siä noga yachatsicungäta willacuyaptiqui chasquicur ciëلمان aywayānayquipä. ¹⁰Alli amigun cangayquita regishunayquipä imanta paytacuycushuptiquipis ama ricapacunquitsu. Tsaypa rantinga cüidapanqui. Tsaynö honrädu captiquega Diospa willacuyininta willacuyaptiquipis chasquishunquim. Y mana yäracuypä cayaptiquega manam cäsuyāshunquitsu ni imapāpis”.

¹³Tsaypita caynöpis Jesus nirganmi: “Manam pi runapis ishcaypatronnita sirvinmantsu. Ishcanta sirvirga jucag ningantam rurān y jucagtaga manam cäsunnatsu. Tsaynömi gellëllapä yarparag runacuna Tayta Dios ningantaga rurayanquinatsu. Tsaymi ricu cayllapä yarpachacuywan Tayta Dios munangannöga cawayanquitsu”.

Jesus yachatsingancunatana cäsucuyānanpä cangan

(Mateo 11.12,13; 5.31,32; Marcos 10.11,12)

¹⁴Tsaynö yachatsingancunata wiyarnam gellëllapä ayrayashga fariseucuna Jesuspita asicuyargan. ¹⁵Tsaynam Jesus nirgan: “Gamcuna runacunapa ñöpanchö alli tucuyaptiquipis Tayta Dios musyaycanmi gamcunapa shonguyquicuna imanö cangantapis. Tsaymi imanöpis cayangayquita mana musyar runacuna respitayāshuptiquipis Tayta Diospäga tsay alli tucungayquicuna melanaypä caycan”.

¹⁶“Moises gellgangancunachöpis, Tayta Diospa profëtancuna gellgayangancunachöpis y Juan Bautista willacungancunapis nican noga salvacogniquicuna cay patsaman shamunäpä cagtam. Tsaymi Juan willacur gallanganpitapis runacuna Tayta Diospa willacuyinintaga chasquicuycāyan. Tsaynö captinpis waquin runacu-

naga manam munayantsu willacuyininta willacuyānanta, sinöga imaycanöpapis tsapatam churapaycāyan”.

¹⁷“Tsaynö nogapa willacuyinintana chasquiyaptinpis ama yarpāyaytsu profëtacuna gellgayangan mana cumplināpä cagta. Cay patsa y ciëlu juc junag ushacaptinpis profëtacuna gellgarangancunaga llapanmi cumplinga”.

¹⁸“Pī runapis majanpita raquicasquir jucwan targa tsay runa adulteriu jutsatam ruraycan. Tsaynöllam majanpita raquicashgawan pipis targa jutsata ruraycan”.

Gloriapä y infiernupä Jesus willacungan

¹⁹Tsaypitanam Jesus willapargan caynö nir: “Juc ricu runam canä selläma alli röpacunallata jatirag. Cada jucag amiguncunawan fiesta rurayllachö car alli micuycunallata micuyag. ²⁰Tsay ricu runapa wayi puncuncho limushna mañapacog Lazaro jutiyog runa jamaränä entëru garanpa geri ushashga. ²¹Payga ‘Ricu runapa mäsānpita micuy shicwagllatapis, imanöparä micurcamüman’ ninä. Y tsaychö allgucunapis Lazarupa gerinta lagwapāyānā. ²²Tsaypita Lazaro wanusquiptinga angelcuna apacuyānā ciëlupa Abraham caycangan cagman. Y ricu runa wanuptinna castancuna pam-payānā”.

²³“Tsay ricu runapa alman infiernuchö rupanä. Tsaychö rupaycarna carupita ricasquinä ciëlucho Lazaro Abrahamä ñöpanchö caycagta. ²⁴Tsayna ricoga gayacunä: ‘Tayta Abraham, cuyapaycallämāy. Lazaruta cachaycallämuy dëdunta yacuwan ushmarcatsir shimita ogurcatsipamānanpä. Cay ninachö rupar manam awantānatsu’ nir”.

²⁵“Tsaynö niptinna Abraham ninä: ‘Hiju, yarpay gam imaycayqui jananchö cangayqui öra alli vidallachö cawangayquita. Lazaroga pobri carnin pasaypam ñacargan. Tsaymi payta cananga caychö cushishga cay töcan y gamtanam tsaychö ñacacuy. ²⁶Y jinachöpis pasaypa mantsaripä wanyaycag ragram jarcāmantsic. Tsaymi gam cangayqui cagman pipis tsimpamuyta puëdintsu ni gampis puëdimunquitsu tsimpamuyta cay nogacuna cagman’ nir”.

²⁷“Tsaynö niptinna ricu runa ninä: ‘Tayta Abraham, rugacungä raycur papānipa wayinman Lazaruta cachaycullay. ²⁸Tsaychö pitsgarāmi waugücuna caycāyan. Paycunata willaycamutsun cay ñacayman mana shayāmunāpä’ nir”.

²⁹“Abrahamna ninä: ‘Paycuna tsarāyanmi Moises y waquin profëtacuna gellgayangan Bibliata. Tsaychö ningancunata cäsucuyātsun’ nir”.

³⁰“Tsayna ricu runa ninä: ‘Tayta Abraham, tsay Bibliata tsarararpis tsaytaga manam cäsucuyangatsus. Juc runa wanunganpita cawarircur willacuptinmi itsanga jutsa ruraynincunata jagiryanman’ ”.

³¹“Tsaynö niptin Abraham ninä: ‘Bibliatapis mana cäsucuyangatsus’ nir”.

Imaypis perdonanacunapä Jesus yachatsicungan

(Mateo 18.6,7, 21,22; Marcos 9.42)

17 Tsaypita juc cutinam discipuluncunata Jesus niran: "Jutsata rurayänayquita Tayta Dios mana munaptinpis jutsaman ishquitsicogcunaga imaypis cangam. Paycunataga mana cuyapaypam Tayta Dios castiganga. ² Nogaman criycamogcunata pagtä pitapis jutsata ruraycätsiyanquiman. Tsaynö runacunataga mejormi jatuncaray mulinu rumita cuncanman wataparcur lamarman jitarpuyanman. ³ Musyayanquinam gamcunapis. Pagtatä jutsaman ishquitsicogcunanö cayanquiman".

"Runa mayiqui imachöpis mana allita rurayäshuptiqui llutanta ruraycanganta shumag tantiyatsinqui. Tsay llutan rurayninta yarpachacusquir 'Perdonaycallämay' niyäshuptiquega perdonayanqui mana ajanaypa. ⁴ Pipis juc junagchö ganchis (7) cuti mana allita ruraycushur 'Perdonaycallämay, cananpitaga mananachir gampä mana allita ruraycushätsu' niyäshuptiquega perdonaycunqui".

⁵ Tsaynö niptinnam apostolnincuna Jesusta niyargan: "Taytay, gamman yäracayämuftipis ajam ningayquicunata cumpliyga. Yanapaycallämay imaypis gamta cäsucuyänäpä".

⁶ Tsaynö niyaptinnam Jesus niran: "Nostäza murunöllapis yäracuyniquicuna ichic captinga cay jachata 'Matsupita lluquicasquir lamarman jawicäramuy' niyaptiquipis jawicäramunmanmi. Tayta Diosman rasunpaypa yäracuyaptiquega manam imapis ajatsu gamcunapä canga".

Tayta Dios nimangantsicta emplyädu cuentalla cäsucunantsicpä willacungan

⁷ "Manam ima patronpis, emplyäduncuna yapyanganpita o mitsicunganpita chasquiptin: 'Jamacullay micunayquipä' niyantsu. ⁸ Tsaypa rantinga llapanpis niyan: 'Cusnacamuyrä garamänayquipä. Noga micaramuptiran gamga micunqui' nirmi. ⁹ Tsaynö mandanganta ruraycaptinpis manam pipis agradesicuntsu tsay emplyädun rurananpä cagllata rurashga captin".

¹⁰ "Tsay emplyädunöllum gamcunapis Tayta Diospäga cayanqui. Tsaymi Tayta Dios munanganta rurarpis mana yarpäyanayquitsu 'Payga alli ruragmi' niyäshunayquipä cagtaga. Tsaypa rantinga niyay: 'Nogacunaga Tayta Diospa emplyädunmi cayällä. Tsaymi pay munangallanta rurayällä' nir".

Leprawan geshyaycag chunca (10) runacunata Jesus allitsingan

¹¹ Jerusalem marcaman aywaraycarnam Jesus discipuluncunawan päsayargan Samaria y Galilea provinciacunapa lindërunpa. ¹² Tsaypita juc tacshalla marcaman chäyänanpä caycaptinmi leprawan geshyaycag chunca (10) runacuna Jesusta ricasquiyargan. Tsaymi caruläl-

lapita gayacuyargan: ¹³ "Tayta Jesus, ñhogacunata cuyapaycayällämay!" nir.

¹⁴ Paycunata ricaycurnam Jesus niran: "Aywayay sacerdotícunaman allishgana cayangayquita musyatsicayämunanpä".

Tsaynö aywaycäyangantam geshyancunapita llapan-cunam allisquiyargan. Alliyanganta cushicurninmi jucnin cag runa cutiycurgan: "Cay geshyäta alliyatsimangayquipita Tayta Diosta alabällämi" niraycar.

¹⁶ Jesuspa ñöpanman chaycurnam gonguricuycurgan "Ñagradesicullämi alliyatsimangayquipita, Taytallä Jesus!" nir. Tsay runaga cargan Samaria marcapitam.

¹⁷ Tsaynam Jesus niran: "Allegcunaga cayarguyqui chuncagchä. ¿Maytä waquin cagga? ¹⁸ Cay juclä marca runallam cutiycamushga Tayta Diosta 'Gracias' nicur alabarnin".

¹⁹ Tsaynö nisquirnam tsay runata Jesus niran: "Sharcur aywacuy. Tayta Diosman yäracuyniquipam salvacashgana canqui".

Ciëlupita cutimuynin imanö cananpä Jesus willangan

(Mateo 24.23-28, 37-41)

²⁰ Juc cutinam Jesusta fariseucuna tapuyargan, † "¿Imaytä salvacogta Tayta Dios cachamunga allina cawanantsicpä? Salvacog chämunanpäna canganta musyayänäpä ¿ima señalcunatä canga?" nir.

Tsaynam Jesus niran: "Manam ima señaltaräga ricanayquitsu. ²¹ Manam pipis niyäshunquirätsu 'Caychömi o washachömi señalta ricargö' nir. Tayta Diosga salvacogta cachamushganam gamcuna mana cuenta-gocuyaptiquipis".

²² Tsaynö nisquirnam discipuluncunata niran: "Ciëluman aywasquipti gamcuna llaquicuywanmi cutimunäta munayanqui. Tsaynö munayaptiquipis manam jucllaga cutimushärätsu. ²³ Runacuna niyanga 'Tayta Dios cachamungan salvacog caychömi' o 'Wacchömi caycan' nirin. Tsaynö niyaptin ama llutallaga criyianquitsu. ²⁴ Ciëluchö tillagucuy jucaglöpita jucaglâyag atsicyaptin runacuna ricayangannömi noga ciëlupita cutimogtapis llapan runacuna ricayämanga. ²⁵ Tsaycuna manarä päsapinmi puntataga runacuna chiquiyämar pasaypa ñacatsiyämanga".

²⁶ "Unay Noe cawanan witsan mana yarpashgata Tayta Dios diluviuta cachamungannömi nogapis mana yarpashgata cutimushä. ²⁷ Tsay witsanga diluviu manarä captin runacuna micur, upyar, casaracurmi cacuyargan. Tsaynö cawacuyargan Noe büquitanö arcata ruraycur tsayman yaycungan junagyagmi. Tsaynö caycagman Tayta Dios pasaypa tamyata gallatsipaycamuptinmi cay patsaman yacu juntargan. Tsaynö pam arcaman mana yaycog cag runacuna llapan ushacäyargan".

²⁸ "Tsaynömi Lot cawanan witsanpis Tayta Diospa castigun mana yarpashgata shamunanpä canganta mana musyarnin runacuna micur, upyar, rantir, ranticur, murupacur, y wayitapis sharcatsir caycäyargan.

† Jesus runalla canganta yarpami fariseucuna mana tantiyayargantsu Tayta Dios cachamungan salvacog cangantaga.

²⁹ Sodoma marcapita Lot yargusquiptinnam itsanga ciëlupita nina tamya unyamurgan. Tsaychömi llapan runacuna rupaycar ushacâyargan. ³⁰ Nogapis tsaynöllam runacuna mana musyayangan öra illagpita cutimushä”.

³¹ “Tsay junagga wayichö caycagcuna ama imayquicunamanpis jipeg yaucuyanquinatsu. Tsaynöllä chacrachö caycagcunapis wayinman amana cutiyät-sunnatsu. ³² Yarpâyay Lotpa warmin marcanman cutiucuyta munanganpita wanunganta. ³³ Pipis noga munangänö mana cawar quiquinpa munayllanman cawacog cagga manam gloria vidaman changatsu. Pipis willacuynita chasquicur Tayta Dios munangannö cawag cagmi gloria vidachöga cushishga cawanga”.

³⁴ “Cutimungä junag juc cämallachö ishcag punuycagcunapita nogaman criyicamog cagtam apacushä y mana criyicamog cagtanam jagirishä.

³⁵ Maraynincunachö ishcag agacuycag warmicunapita nogaman criyicamog cagtam pushacushä y mana criyicamog cagtaga jagirishämi. ³⁶ [Tsaynömi ishcag runacuna chacrachö aruycagpita nogaman criyicamog cagta pushacushä y mana criyicamog cagtanam jagirishä”].

³⁷ Tsaynam tsayta wiyaycur discipuluncuna tapuyargan: “Tsaynö captinga ¿maymantä apayämanquega, taytay?” nir.

Tsaynö tapuyaptinnam Jesus niran: “Tsunyagcunachö wiscuruna tumaycachar musyatsicuyan maychöpis wanushga ashma jitaraycangantam. [Tsaynömi noga ningäcuna ruracagta ricar musyayanqui noga cay patsaman cutimunäpäna cagta”].

Tayta Diosman mana ajayaypa mañacunantsicpä yachatsicuyin

18 Mana ajayaypa Tayta Diosman mañacuyänanpämi cay iwalatsicuywan discipuluncunata Jesus yachatsirgan caynö niran: ² “Juc marcachömi juc juez canä Tayta Diosta mana mantsacog ni runacunatapis mana cuyapag. ³ Tsay marcachö täcog canä juc viüdapis. Payga tsay juezman aywanä atasca cutina ‘Quejagungäta ¿imaytä arreglaycamanqui, taytay?’ nir.

⁴ Tsaynö cutillana cutiptinpis juezga mana cäsunätsu. Nicanganta itsanga tsay juez yarpachacur ninä: ‘Diosta mana mantsapacurpis ni runacunata mana cuyaparninpis cay warmipa demandunta juclla arreglaycushä. Mana arreglaptëga imaycay örapis cutiyicämungallam fastidiamar umätapis nanatsirnin’ nir”.

⁶ Tsaynö willapärinam Jesus niran: “Tsay juez mana alli caycarpis viüda quejagunganta arreglaycaptinnga ¿Tayta Dios manatsurä cäsuyucuyäshunquiman payman yärocogcuna pagasta junagta mañacuyaptiqui? Tayta Diosga ima mañacuyangayquitapis manam shuyarät-siyäshunquitsu. ⁸ Tsaynö rugacur mañacog cagtaga Tayta Dios mana shuyarätsiyapam yanapanga. Peru itsanga noga cay patsaman cutimur ¿gamcunata

† Lotpa warmin imanö wanungantapis musyanayquipä liyinqi Genesis 19.26.

tariyashayquirätsurä Tayta Diosllaman yäracur pay munangannö caycagta?”

Jutsantsicpita perdonta Tayta Diosman mañacunapä Jesus yachatsicungan

⁹ Juc cutichönam Jesus willapargan waquin runacuna alli tucur juccunata jamurâyanganta caynö nir: ¹⁰ “Ishcay runacunam aywayänä templuman Tayta Diosman mañacuyänanpä. Jucnin cag canä fariseo y jucagna canä mana alli ricashga impuestu cobracog runa.

¹¹ Tsay fariseo cag runaga ichircur caynö mañacunä: ‘Gracias, Dios Taytay. Gamta agradesicümi waquin cag runacunanö mana cangäpita. Paycunaga cayan suwacogmi, mana alli ruragmi, majancunata engañar adulteriu jutsata ruragmi. Manam nogaga tagay impuestu cobracog runanöga cätsu. ¹² Nogaga ayunäpis ishcay cutim cada semänachö. Tsaynöllam arur gänangäpita diezmutapis gollämü templuman’ nir”.

¹³ “Impuestu cobracog cag itsanga carulällaman ichicucunä. Payga jutsasapa car ciëلمانpis mana ichicllapis ñuquinätsu, sinöga feyupa llaquicur ninä: ‘Cuyapämar perdonaycallämay, Tayta Dios. Nogalläga jutsasapa runam callä’ nir. ¹⁴ Tsay impuestuta cobracog cagga wayinman cutinä jutsanpita perdonashgana. Fariseo cagtam itsanga Tayta Dios perdonanätsu. Tsaynömi pipis alli canganta parlacachag cagtaga Tayta Dios pengacatsinga. Jutsa rurayninta tantiyacur perdonta mañacog cagtaga allim ricanga”.

Tayta Diosman Wamracunapä Jesus mañacungan (Mateo 19.13-15; Marcos 10.13-16)

¹⁵ Tsaypita juc cutichönam runacuna Jesusman pishi wamrancunata apapâyargan maquina umancunaman churar Tayta Diosman mañacapananpä. Jinatanam discipuluncuna michar cutitsiyargan. ¹⁶ Tsayta ricarnam Jesus niran: “‘Ama michâyaytsu nogaman wamracuna shayämunanta! Pipis cay wamracunanö llullu shongu cagcunatam Tayta Dios glorianman pätsatsinga. ¹⁷ Wamra papänincunaman yäracungannö pipis Tayta Diosman mana yäracogcunaga manam gloriaman yaucuyangatsu”.

Juc rïcu runa Jesuswan parlangan (Mateo 19.16-30; Marcos 10.17-31)

¹⁸ Juc cutichönam juc mandacog rïcu runa Jesusta niran: “Taytay, gamga alli rurag runam canqui. Mä niycamay, ¿imatatä ruräman gloria vidaman chänäpä?” nir.

¹⁹ Tsaynam Jesus niran: “¿Imanirtä alli rurag cangäta nimanqui? Manam pi runapis alli ruragga cantsu. Tayta Diosllam alli ruragga. ²⁰ Gam mandamientuncuna caynö ninganta musyanquinam. ‘Ama adulteriu jutsata rurancunitsu. Ama runa mayiquita wanutsinquititsu. Ama suwacunquititsu. Ama runa mayiquita manacagta tumpantquititsu. Papäniquita mamayquita respitar alli ricanqui’ ”.

²¹ Tsaynö niptinnam tsay runa nirgan: "Taytay, tsay-cunataga wamra cangäpita chä cumpliyä" nir.

²² Tsaynam Jesus nirgan: "Tsaynö llapanta cumpliy-carpi Tayta Diosman criyicungayqui musyacänanpä jucta ruranayquiran faltäshunqui. Canan llapan imay-cayquicunatapis ranticuscärir pobricunata aypuy. Tsay-ta rurarga jana patsachö mana ushacag riquëzatam chasquinqui. Nircur nogaman yäracamur aywacamuy" nir.

²³ Tsaynö Jesus niycuptinmi itsanga runa yarpachacur wamayashga jegasquirgan alläpa rïcu carnin. ²⁴ Tsaynö wamayacurcogta ricarnam Jesus nirgan: "Ajallarämi rïcu runacuna Tayta Diospa glorianman yaycuyänanpäga! ²⁵ Tsaypa rantinga mas fäcilchi jatuncaray camëllu ashmapis aujapa uchcunpa ul-lusquinman, juc rïcu runa gloriaman yaycunänpä cagpita" nir.

²⁶ Tsaynö niptin wiyagcunanam Jesusta tapuyargan: "Tsaynö captinga ðirä salvacunga, taytay!" nirnin.

²⁷ Tsaynam Jesus nirgan: "Runacuna quiquincunallap-itaga manam salvacionta tariyantsu. Tayta Diosmi pitapis jutsancunapita perdonar salvan. Paypäga man-am imapis ajatsu".

²⁸ Niptinnam Pedro nirgan: "Taytay, nogacunaga llapan imaycunatapis jagisquirmi gamta gatiraycäyä".

²⁹ Tsaynö niptin Jesusnam nirgan: "Alli willacuynita willacur pipis wayinta, warminta, wauginta, paninta, mamanta, papäninta, tsurincunata jagireg cagga jaginganpita atsca cuti mastam cay patsachö taringa. Ñacatsiptinpis willacuynita willacogcunaga gloria vï-dachömi imayyagpis mana ushacaypa cawanga".

Wanutsiyänanpä cagta yapay Jesus willacungan

(Mateo 20.17-19; Marcos 10.32-34)

³¹ Tsaypitam chunca ishca (12) apostolnincunata gayaycur Jesus nirgan: "Musyayanquim Jerusalenpa aywaycangantsicta. Tsaychömi noga Tayta Diospita shamogta wanutsiyämanga. ³² Israel autoridäcunam Roma autoridäcunapa maquinman apatsiyämanga. Tsaychömi nogapita burlacuyanga, ashlliyämanga, to-gapayämanga, astayämanga, y wanutsiyämanga.

³³ Peru wanutsiyämanganpita quimsa junagtaga cawarimushämi" nir.

³⁴ Tsaynö niptin discïpuluncunaga manam tantiya-yargantsu imapä parlaycangantapis.

Jerico marcachö gaprata Jesus allitsingan

(Mateo 20.29-34; Marcos 10.46-52)

³⁵ Tsaypitanam Jerico marcamanna Jesus discïpuluncunawan yaycuraycayargan. Tsaychömi näni cuchunchö jamaraycargan juc gaprayashga runa limushnata mañacur. ³⁶ Tsaynam atsca runacuna ay-waycayagta mayarnin tsay gapra tapucargan: "¿Imatä callan?" nir. ³⁷ Tsaynam runacuna willayargan: "Jesus Nazaret runam päsaycan".

³⁸ Tsaynö willaycuptinnam gayacurgan: "Unay rey Davidpa castan Jesus, cuyapaycallämay ari" nir.

³⁹ Tsaynö gayacuptin puntata aywaycagcunaga gaprata ajäpâyargan: "ðpälla cay!" nirmi. Tsaynö niyaptinpis payga mas fuertipam gayacurgan: "Rey Davidpa castan, cuyapaycallämay!"

⁴⁰ Niptinnam Jesus ichisquir nirgan tsay gaprata apa-pâyänanpä. Nöpanman chaycatsiyaptinnam tapurgan: ⁴¹ "¿Imachö yanapanätatä munanqui?" nir.

Tsaynam runa nirgan: "Taytay, gaprayashga car ricaytam munallä".

⁴² Niptinnam Jesus nirgan: "Cananga ricayna. Noga-man yäracamungayquipitam allirguyqui" nir.

⁴³ Tsaynam gapraga wap ricachacusquirgan. Tsaypit-anam Jesuspa gepanta cushishga aywacurgan Tayta Diosta alabaraycar. Tsayta ricaycurnam llapanna runa-cuna Tayta Diosta alabayargan.

Jesusta Zaqueo wayinman chasquicungan

19 Jerico marcachömi tärargan Zaqueo jutiyog juc rïcu runa. Payga cargan impuesto cobragcunapa mandagninmi. Tsaynam Jerico marcapa atsca runa-cunawan Jesus päsaycaptin Zaqueoga tacshalla carnin Jesusta ricayta puëdirgantsu. ⁴ Tsaymi payga puntan-cunapa cörrilla aywar juc geruman yarcusquirgan, Je-sus päsaycagta ricananpä.

⁵ Tsaynam Jesus tsaypa päsaraycarna Zaqueo ach-paraycagta ricasquirnin nirgan: "Zaqueo, ras yarpa-muy. Cananga wayiquichömi patsatsimanqui" nir.

⁶ Niptinmi Zaqueoga yarpascamur Jesusta cushicur pushargan wayinman. ⁷ Tsayta ricaycurnam runacuna Jesuspä rimar gallaycuyargan: "¿Imanirtä jutsasapa runapa wayinman aywaycan patsacunänpä?" nir.

⁸ Tsaypita wayinchö caycarnam Zaqueo Jesusta nir-gan: "Señor Jesus, llapan riquëzäpa pullanninta cay po-bricunata raquipaycushä. Y pipa imantapis gechushga carga cananmi chuscu cuti masta cutiycatsishä" nir.

⁹ Tsaynö niptin Jesusnam nirgan: "Cananmi salva-cionta alcanzayarguyqui cay wayichö llapayqui tärag-cunantin. Unay Abraham Tayta Diosman yäracungan-nömi gampis yäracurguyqui".

¹⁰ Tsaynö nisquirnam runacunata Jesus nirgan: "No-gataga Tayta Dios cay patsaman cachamashga jutsas-apa runacunata salvanäpämi".

Empliyäduncuna arunanpä patronnin gellëta jagipangan

(Mateo 25.14-30)

¹¹ Jesus salvacionpä parlanganta wiyarnam runacuna yarpâyargan: "Jerusalenman chaycushgaga reynintsic caymannachir juclla Jesusga churacanga" nir. Cay pat-saman cutimurrä rey cananpä cagta mana musyarmi tsaynö parlayargan.

Tsaymi Jesus juc munayyog runawan iwalatsir parla-pargan caynö nir: ¹² "Juc munayyog rïcu runatam caru marcachö mandacog emperador gayatsinä: 'Täran-gayqui marcayquichö mandacog rey canayquipä chasquicog shamuy' nir. ¹³ Tsaymi tsay rïcu runa man-arä wayinpita yargur chunca empliyäduncunata gayascärsir jucninta jucnintapis atsca gellëta

jagipänä: 'Cutimungäyag gellëniwan aruycäyanqui' nir. ¹⁴ Tsaynö nir aywacuscuptinnam marca mayincuna gepantana cachayänä willacogcunata caynö niyänanpä: 'Manam tsay runata mandagnicuna cananpä munayätsu' nir".

¹⁵ "Tsaynö marca mayincuna mana munaycaptinpis marcanchö mandacog cananpäga chasquicunä. Tsaypita marcanman cutiycurna tsay ricoga gayatsinä gellënin tsararag emplyäduncunata gellënin aycatana wachangantapis musyananpä. ¹⁶ Tsay puntata chag cag ninä: 'Taytay, gollämangayquita chunca cuti mastam gellëniquita miratsillargö' nir".

¹⁷ "Tsaynö niptinna patronnin ninä: 'Gamga alli emplyädum canqui. Wallcallawanpis shumag arur miratsingayquipitam cananga chunca marcapa mandagnin canayquipä churashayqui' nir. ¹⁸ Tsaypitana chänä jucag emplyädunpis caynö nir: 'Taytay, gollämangayquita pitsga cuti mastam gellëniquita miratsillargö' nir. ¹⁹ Tsaynö niptinna patronnin ninä: 'Pitsga marcapa mandagnin canayquipämi gamta churashayqui' nir".

²⁰ "Jucnin cag emplyädunna ardë tsapacullarna ninä: 'Caychömi caycan gellëllayqui, taytay. Päñuwan gepircurmi churaycurogö. ²¹ Gamga tsaripacunqui mana quiquipatash y cosichanquipis mana arurcurshi. Tsaynö yaga runa captiquim mantsapacur churaycurogä' nir".

²² "Tsaynö niptinna patronnin ajäpar caynö ninä: 'Gamga mana yäracuy emplyädum canqui! Quiquiquipa shimiyquipitam gamga juzgacanqui. Malafë cangäta yarpaycarga çimanirtä gellëni bannullamanpis churarguyquitsu cutimur wachayyogtana goricunapä?' nir. ²⁴ Tsaynö nisquirna tsaychö caycag runacunata ninä: 'Tagay mana yäracuy emplyädupita gellëni gechusquir goycuyay chunca cuti masyag wachatsir aruy yachag cagta' ".

²⁵ "Tsaynö niptinna niyänä: 'Taytay, peru paypaga chunca cuti masta wachatsinganpis capunnachä' nir".

²⁶ "Niyaptinna patronnin ninä: 'Noga ningäta cumpleg cagcunata imaycawanpis munayyog cananpämi churashä. Peru mana cumplegcunatam itsanga imaycantapis gechusquir gargurishä. ²⁷ Y nircur mandacog rey canäta mana munar chiquimagnicunata cayman apaycamur wanutsiyay' ".

Jerusalenman Jesus yaucuptin runacuna cushicur chasquicuyangan

(Mateo 21.1-11; Marcos 11.1-11; Juan 12.12-19)

²⁸ Tsaynö runacunata willapasquirnam Jerusalenpa Jesus aywacurgan discipuluncunawan. ²⁹ "Olivos" ningan jircan wac-wagtanchömi Betfage y Betania marcacuna cagan. Tsaycunaman yaycuraycarnam Jesus cachargan ishçay discipuluncunata caynö nir: ³⁰ "Aywayay tagay wac-tsimpapa. Tsaychömi tariyanqui manarä pipis muntacushga juc pollinu ashnu wataraycagta. Tsayta pascasquir apayämunqui. ³¹ Pipis 'çImapätä tsay ashnuta apayanqui?' niyähuptiquega

niyanqui: 'Señor Jesusmi miñishtin muntacunanpä' nir".

³² Jesus ningannö discipuluncuna aywarnam tariyargan ashnu wataraycagta. ³³ Tsayta pascaycayagta ricaycurnam ämun tapurgan: "çImapätä ashnuta pascaycaycanqui?" nir.

³⁴ Tsaynö niptinmi paycuna niyargan: "Tayta Jesusmi miñishtin" nir.

³⁵ Jesus caycangan cagman chäratsiyaptinmam punchuncunata carunaparcuyaptin Jesus muntacurgan. ³⁶ Tsaynö muntashga aywaraycaptinmam runacunata punchuncunata jacuncunata näniman mashtayargan. ³⁷ Tsaynam Olivos jircantana uraycayaptin gati-ragnincuna cushicur Tayta Diosta alabayargan llapan milagrucunata ruragta ricayanganpita caynö nir:

³⁸ "Tayta Dios cachamungan mandamagllantsic rey imayyagpis alabashga caycullätsun! ¡Gracias ciëluchö caycag Tayta Dioslläcuna!"

³⁹ Tsaynam tsay runacunachö aywag fariseucuna chöpincunapita niyargan: "Mayistru, gatireshogniquicuna upälläcuyänanpä ajäpay" nir.

⁴⁰ Tsaynö niyaptinmam Jesus nirkan: "Paycunata upälläcuyänanpä niyucptëga rumicunapis gayararmi Tayta Diosta alabayanga".

⁴¹ Tsaypitam Jerusalen marcata ricärir Jesus wagar caynö nirkan: ⁴² "Jerusalenchö täragcuna, canan junagllapis tantiyacuriyanquimanran cagan nogata chasquimar salvacionta tariyänayquipä cagta. Peru gamcuna manam chasquiycayämanquitsu. ⁴³ Tsaynö cayangayquipitam gamcunapä chämunga ñacacuy junagcuna. Chiquiyähogniquicuna maytsayniquicunapa jirurupasquiyähuptiqui manam maypapis geshpiyta puëdiyanquitsu. ⁴⁴ Wamrayquicunapis ni imapis manam geshpingatsu. Chipaypam ushacätsiyähunqui. Wayiquicunatapis juchutsirmi ushacätsiyanga. Manam ni juc rumillapis pergaraycar quëdangatsu. Tsaynömi ruracanga Tayta Dios cachamungan salvacogta mana chasquiyangayquipita".

Templupita ranticogcunata Jesus gargungan

(Mateo 21.12-17; Marcos 11.15-19; Juan 2.13-22)

⁴⁵ Jesus Jerusalenman chaycurnam templuman yaycurgan. Tsaychö ranticogcunata tariycurnam gargur ushargan. ⁴⁶ Tsay runacunata ajäpar nirkan: "Tayta Diospa palabran gellgaranganchö caynömi nican: 'Temploga noga Diosllayquita maytsaypitapis shamur adorayämänayquipämi' nir. Tsaynö nicaptin çimanirtä gamcunaga ladroncunapa machaynintanö catsiyanqui?" nir.

⁴⁷ Tsaypitanam templuchö cada junag Jesus yachatsicurgan. Tsaymi sacerdotícunapa mandagnincuna, ley yachatsicogcuna, y waquin autoridäcuna yarpachacuyargan Jesusta imaycanöpapis wanutsiyänanpä.

⁴⁸ Tsaychö llapan runacuna Jesus yachatsingancunata shumag wiyayaptinmi ima ruraytapis puëdiyarganrätsu.

**Jesus templupita imanir ranticogcunata gargunganta
autoridäcuna tapupäyangan**
(Mateo 21.23-27; Marcos 11.27-33)

20 Jesus Jerusalenman yapay chaycurnam Tayta Diospa alli willacuyinta templuchö yachatsicuy-cargan. Tsaymannam chäyargan sacerdotícunapa mandagnincuna, ley yachatsicogcuna, y mas waquin autoridäcuna. ² Tsaychönam tapuyargan caynö: “Gam çima puëdeg cayniquiwantä cay templupita ranticogcunata gargurguyqui? Tsaycunata ruanayquipä çipitä cachamushurguyqui?” nirnin.

³ Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Gamcunatapis mä jucta tapuyäshayqui. ⁴ Çipitä Juanta cachamurgan bautizananpä? Çitayta Dioscu o runacunacu?”

⁵ Tsaynö niptinnam quiquincuna pura willanacur niyargan: “Tayta Diosmi cachamushga’ nishgaga nimäshun ‘Çimanirtä payta chasquicuyargayquitsu?’ nirmi. ⁶ ‘Runacunallam cachamushga’ nishganam llapan runacuna janantsicman shayämur samgaypa wanutsimäshun. Paycunaga Tayta Dios Juan Bautistata cachamungantam yarpäyan”. ⁷ Tsaynö willanacurinnam Jesusta niyargan: “Nogacuna manam musyayätsu Juanta pï cachamungantapis”.

⁸ Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Gamcunapis mana willaycäyämaptiquega nogapis manam willätsu caycunata ruanäpä pï cachamangantapis”.

**Contrancunata chacra arrendagcunaman Jesus
iwalatsin**

(Mateo 21.33-46; Marcos 12.1-12)

⁹ Tsaypitanam Jesus yachatsicurnin nirgan: “Juc runam chacranman üvata plantatsinä. Nircurmi tsaychö arupagnin runacunata arrendädu jagipaycur juclä caru marcaman tärag aywacunä. ¹⁰ Tsaypita üva cosëcha gallariptinnam juc empliyädunta cachanä payta töcangan cagta gorimunapä. Tsayna empliyädun chäriptinga chacran tsararag runacuna magacacharcu mana imatapis raquipällar garguriyänä”.

¹¹ “Tsayna chacrayog runaga juctana empliyädunta cachanä. Paytapis tsaynölla chacran tsararag runacunaga samgar umantapis paquir usharcu imaycata gayaparcurrä garguriyänä. ¹² Tsaypita mas juctana chacrayog cachanä. Paytapis tsaynölla magar ushasquir yawarllatana jinayllata garguriyänä”.

¹³ “Tsaynam chacrayog yarpachacurna ninä: ‘Çicananga imatätä rurashä? Cachashä cuyay tsuritätchir. Paytaga respitarnin manam imanayämunganatsu’ nirnin”.

¹⁴ “Tsayna chacrayogpa tsurin yaycuraycagta ricasquirga chacra arrendarag runacunaga willanacuyänä: ‘Tagaymi cay chacrawanga heredëru quëdanga. Paytaga wanuriycatsishun chacran nogantsicpäna cacunanpä’ nir. ¹⁵ Tsaynö willanacusquirna chacrayogpa tsurintapis tsarisquir wanuratsiyänä. Nircur ayantapis chacranpita juclëman jitariyänä”.

Tsaycunata parlapäriinnam Jesus nirgan: “Quiquin chacrayog chaycur tsay runacunata çimatärä ruranga?

¹⁶ Chacran arrendaragcunata wanuscäratsirmi juccunatana chacrantapis arrendacunga”.

Tsaynö niptinmi runacuna niyargan: “Tayta Diosnintsic cuyapaycallämäshun tsaynö ajanaywan nogantsicmapis mana castigaycamänantsicpä!”

¹⁷ Tsaynö niyaptinnam paycunata ricapärir Jesus nirgan: “Gamcuna infiernuman mana gaycucayta munaraga tantiyacuyay caynö nir Tayta Diospa palabran gellgaranganta:

‘Wayi cimientog runa “Cay rumega manam allitsu” nir jitariyangan cagrämi alli albañilpäga mayistra rumimanrä ticrarin’.

¹⁸ Pipis tsay mayistra rumiman ishquirga tacacunmi. Y pipa jananmanpis tsay rumi cuchpacarga pasaypam ushacäratsin. [Tsaynömi pipis nogaman mana criycamog cagga infiernuchö ñacayanga]”.

¹⁹ Tsaynö Jesus parlapäriptin sacerdotícunapa mandagnincuna y ley yachatsicogcuna contrancuna parlaycanganta musyarnam prësuytana munayargan. Peru atscag runacunata mantsacurninmi tsay örallaga prësuyarganrätsu.

**Impuestuta pägayänanpä o mana pägayänanpäpis
Jesusta tapuyangan**

(Mateo 22.15-22; Marcos 12.13-17)

²⁰ Tsaypitanam autoridäcuna Jesus caycanganman musyapacogcunata cachayargan alli tucuycollar parlapäyänanpä. Autoridäcunaga munayargan Roma mandacogpa contran parlapinga tsaynöpa prësuytam. ²¹ Tsaynam Jesus cagman chaycur caynö niyargan: “Taytay, nogacuna musyayämi rasun cagllata imaypis gam yachatsicungayquita. Gamga Tayta Dios munangannö runacuna cawayänanpämi yachatsicunqui. Imata parlarpi pitapis mana mantsapacuytam ninqui. ²² Tsaynö captin tapucuriyällashayqui. Munayinchö catsimagnintsic Roma nacionpä impuestuta çpägashwancu o manacu pagashwan?” nir. †

²³ Llutanta parlatsiyta munar alli shimicunallapa tapuyanganta musyarnam Jesus nirgan: ²⁴ “Mä, juc gellëta apamur ricatsiyämay” nir. Tsaynam ricaycat-siyaptinna nirgan: “Cay gellëchöga çipipa reträtuntä caycan? Çipipa jutintä caychö gellgaraycan?”

Niptinnam paycuna niyargan: “Romachö mandamagnintsic emperadorpam” nir.

²⁵ Tsaynam Jesus nirgan: “Emperadorpa cagtaga †† emperadorman apaycapuyay. Tayta Diospa cagtaga Tayta Diosta goycuyay” nir.

²⁶ Tsaynö atscag runacunapa chöpinchö niyauptin manam imaniytapis puëdirna upällacurpuyargan.

† Waquin runacuna niyargan Roma nacionman impuestuta pägayänanpä cagtam y waquinnam niyargan impuestuta pägarga Tayta Diospa contranta ruraycayanganta. †† Caway gomagnintsic Tayta Diosllam caway vidantsicwanga munayyog. Tsaymi Tayta Diospa cagga caway vidantsic caycan.

Wanushgacuna mana cawariyämunanpä cagta saduceucuna yarpäyangan

(Mateo 22.23-33; Marcos 12.18-27)

²⁷ Tsaypitanam saduceucunana Jesus caycanganman chäriyangan. Paycunaga yarpäyangan wanushgacuna manana cawayämunanpä cagtam. Tsaymi Jesusta tapurnin caynö niyangan: ²⁸ "Taytay, Moises gellganchöga caynömi nican: 'Juc runa tsuriynaglla wanucuptin gepa cag wauginna llumtsuynin viüdawan tätsun. Tsaynöpam viüdachö wamran yuriptin tsay wanog cag wauginpa tsurin cuentana canga' nir.

²⁹ Tsaymi canan cuentariyëshayqui. Ganchis (7) waugincunash cayänä. Mayor cagshi juc warmiwan tänä. Payga tsurin manarä captinshi wanusquinä. ³⁰ Tsayna viüdawan gepan cag wauginna tänä. Paypis manarä tsurin captinshi wanusquinä. ³¹ Y tsaynöpis mas gepan cag wauginna viüdawan tänä. Paypis wanusquinälla manarä tsurin captin. [Tsaynöllash llapan waugincuna tsay warmillawan täyänä. Y tsuriynaglla llapanpis wanuyänä.] ³² Tsä, tsaypitanash warmipis wanucunä. ³³ Y wanushgacunata Tayta Dios cawaritsimungan junagga ¿maygan cag waugipa warmintä canga, llapan-cunawan tashga caycaptinnga?" nir.

³⁴ Tsaynam Jesus nirgan: "Tsay warmi manam mayganpa warmipis canganatsu. Cay vidallachömi warmiyog y runayogpis cayan. Tayta Dios cawascatsimuptin ciëluman aywagcunaga mananam majayog cayanganatsu. ³⁶ Tsaychöga angelcunanöllanam mana wanucuyä cawayanga. Tayta Diospa wamrancunanam cayanga cawatsimushga captin. ³⁷ Wanushgacuna cawayämunanpä Moises gellganganta liyiyarpis ¿manacu tantiyacuyanqui? Abraham, Isaac, y Jacob wanuyanganpitaga alli unaytam shiraca rauraycag muntä rurinpita Moisesä Tayta Dios nimurgan: 'Nogaga Abraham, Isaac y Jacob adoraycäyämangan Diosmi cä' nir. ³⁸ Tsaynö nishga captinmi musyantsic wanungallanchö paycunata Tayta Dios mana dejaringanta. Tsaynöllam pitapis maytapis cawatsimunga criyicamog cagtaga".

³⁹ Tsaynö Jesus niyauptinam ley yachatsicogcuna niyangan: "¿Allitam tsaytaga niyurguyqui, taytay!" nir.

⁴⁰ Tsaypitaga mananam pipis mastaga tapuyanganatsu.

Salvacog shamog Diosnintsic

(Mateo 22.41-46; Marcos 12.35-37)

⁴¹ Tsaypitanam Jesus paycunatana nirgan: "Unay rey David castapita carpis salvacogga manam runallatsu. Payga Diosmi. Tsaynö caycaptinnga ¿imanirtä ley yachatsicogcuna niyan runalla canganta? ⁴² Unay rey Davidpis 'Salmo' ningan libruchö caynö nirmi gellganäna:

'Salvacogga Diosnimi. Paytam Tayta Dios ninga: 'Jamacamuy cay derëcha cag lädüman,

⁴³ llapan chiquishogniquicunata munayniquichö catsinayquipä" nir'.

⁴⁴ 'Salvacogga Diosnimi' nir David nicaptinga, salvacog shamogga ¿imanöpatä runalla canman?"

Ley yachatsicogcuna alli tucuyangan

(Mateo 23.1-36; Marcos 12.38-40; Lucas 11.37-54)

⁴⁵ llapan runacuna wiyaycäyaptinmi discipuluncunata Jesus nirgan: ⁴⁶ "Pagtatä ley yachatsicogcuna munaynincunata rurar cawacuyangannö paycunata cäsür cawaycäyanquiman. Paycunaga chaqui puntanyag röpancuna jatipäcushga cällicunachöpis puriyan, runacuna 'Tayta Dios munangannömi paycunaga cawayan' niyänanta munallarmi. Paycunaga goricäcuyänan wayicunachöpis mas allin cag jamacuyänancunachöran jamasquiyan. Micupacuyä invitashga carpis mas allin cag jamacunacunataran ashiyan. ⁴⁷ Tsaynö alli tucuyarmi viüdacunapataga imaycancunatapis sacyapar ushayan. Nircur tsaycunata rurarirga runacuna mana tantiyäyananpämi mana ima rurashganö unayrä Tayta Diosmanpis mañacur mayaräyan. Tsaynö cayanganpitam paycunataga Tayta Dios mana cuyapaypa castiganga".

Pobri viüdapa ofrendan Tayta Diospä alläpa väleg cangan

(Marcos 12.41-44)

21 Tsaypitam templuchö Jesus ricasquirgan ricu runacuna gellëta ofrenda wiñacuyänan cäjaman wiñaycäyagta. ² Tsaychömi ricargan juc wactsa viüdapis ishca y ichishag pöcu valoryog gellëllata wiñaycagta. ³ Tsayta ricaycurmi discipuluncunata Jesus nirgan: "Allau, cay pobri viüdapa ofrendanga mas valoryogmi cashga Tayta Diospäga. ⁴ Waquin cagcunaga capuyanganpita putsogllantam garaycuyashga. Cay wactsa warmega tsayllana cawacunanpä caycaptinpis capungan cagtam wiñaparcushga" nir.

Templu juchutsishga cananpä cagta Jesus willacungan

(Mateo 24.1,2; Marcos 13.1,2)

⁵ Tsaychö caycäyaptin discipuluncunaga parlaycäyangan templu pergarangan rumicuna cuyayllapä cangantam y shumag adornashga cangantam. Tsaynö niptinam Jesus nirgan: ⁶ "Ricaycangantsic caytsican templu juchungam. Manam ni juc rumipis pergaraycar quëdangatsu. Chipaypa juchurmi ushacanga" nir.

Cay patsa manarä ushaptin imacunarä päsananpä cagta Jesus willacungan

(Mateo 24.3-14; Marcos 13.3-13)

⁷ Tsaynam discipuluncuna Jesusta tapuyangan: "Taytay, ¿imaytä ningayquinö templuta juchutsiyanga? ¿Imanöpatä musyayëshä tsaycuna ruracar gallaycunanpä cagta?" nirin.

⁸ Tsaynö niyauptinam Jesus nirgan: "Pagtatä pipis llullapar llutancunata criyicätsiyëshunquiman. Atscagmi nogapa jutichö llullacogcuna chäyämunga: 'Nogaga salvacog Cristum cä' o 'Ushacäcuy tiempu chämushganam' nir. Tsaynö niyëshuptiquipis gamcuna ama cäsuyanquitsu. ⁹ Maytsaychöpis 'Gyërram cay-

can' nirnin runacuna parlayaptinpis ama mantsacäyanquitsu. Rasunpapis puntataga tsaycunaranämi päsanga. Tsaycuna päsaptinpis cay patsaga ushacar manam gallangarätsu".

¹⁰ Mastapis nirgan: "Juc nacion runacunam pelyanga jucag nacionwan, juc marcam jucag marcawan.

¹¹ Maytsaychöpis terremötu captin patsam alläpa cuyunga. Mallagay watacunam canga. Imaycaläya geshyacunam canga. Tsaynömi ciëluchöpis ricacämunga mantsacäcuyäpä imayca señalcuna".

¹² "Tsaycuna manarä päsaptinmi runacuna autoridäcunaman apatsiyäshunqui. Goricäcuyänan wayicunachömi astayäshunqui. Carcelcunamanmi wichgatsiyäshunqui. Puëdeg autoridäcunapa, mandacog rey-cunapa ñöpancunamanmi chätsiyäshunqui nogapa willacuynita willacuyangayquipita. ¹³ Tsaychömi gamcuna yachatsingäcunata paycunatapis willacuyanqui.

¹⁴ Gamcunaga ama yarpachacuyanquitsu prësu autoridäcunaman apayäshuptiqui imata parlayänayquipäpis. ¹⁵ Nogam tantiyatsiyäshayqui imata niyänayquipä cagtapis. Tsaymi maygan chiquiyäshogniquicunapis imaniytapis camäpacuyangatsu ni contrayäshunquinata. ¹⁶ Tsay witsancunaga gamcunata mana criyicog taytayquicunam autoridäcunaman entregaycushunqui prësu tsariyäshunayquipä. Tsaynömi waugiquicuna, castayquicuna, y amiguyquicuna entregayäshunqui prësu tsariyäshunayquipä. Tsaynöpam waquinniquicunataga wanutsiyäshunqui. ¹⁷ Nogaman criycayämungayquipitam pipis maypis chiquiyäshunqui. ¹⁸ Tsaynö rurayäshuptiquipis ama llaquicuyanquitsu. Ima päsayäshuptiquipis Tayta Dios manam dejaycuyäshunquitsu. ¹⁹ Tsaynö caycaptin imayca ñacaycunata päsarpis mana ajayyapa criycamog cagmi Tayta Diospa ñöpanman chäyanga".

Feyupa ñacaycuna cananpä Jesus willacungan

(Mateo 24.15-21; Marcos 13.14-19)

²⁰ "Jerusalen marca ushacänanpäna caycanganta musyayanqui soldäducuna maytsayninpa jirurupasquishgatana ricarmi. ²¹ Llapayqui criyicogcuna Judea jircacunapa geshpir aywacuyanqui. Jerusalenchö caycagcunapis geshpir aywacuyanqui. Chacracunachö caycagcunapis ama cutiyanquinatsu wayiquicunaman. ²² Tsay junagcunam runacuna castigashga cayanga. Tsaynöpam Diospa palabran gellgarangancuna llapanpis cumplinga. ²³ Tsayläya ñacay junagcunachö, ßallau geshyag warmicuna y llulluncuna chuchuyag warmicuna! Tsay junagcunaga alläpa cuyapaypämi runacuna ñacayanga. ²⁴ Waquintam wanutsiyanga y waquintam prësu apayanga juclä caru nacioncunaman. Tayta Diosta mana cäsucog runacunam Jerusalen marcata munaynincunachö tsarayanga munayyog caynin ushacäcunganyag".

Ciëlupita cay patsaman cutimunanpä cagta Jesus willangan

(Mateo 24.29-31; Marcos 13.24-27)

²⁵ "Tsayläya ñacacuycuna päsasquiptinga mananam rupaypis ni quillapis atsicyanganatsu. Estrëllacunapis ciëlupita shushuyämungam. Lamarpis mantsacäcuyäpä bunyaypa bunyarmi gayaranga. Tsaycuna päsaptinmi llapan runacuna mantsacaywan turwäyanga. ²⁶ Ciëlu sicsicyagta ricarmi runacuna pasaypa mantsacaywan: '¿Imanörä cay patsa canga?' nir wanur pitiyanganarä. ²⁷ Tsaypitanam noga ciëlupita pucutay jananchö pasaypa chipipirrä shamuyagta runacuna ricayämanga. ²⁸ Tsaycuna llapanpis ruracar gallaycuptin nogaman yäracamogcuna cushicuyanqui. Musyayanquinam tsay ñacaycunapita jipiipi gloriaman aywayänayquipäna cagta".

Higus jachaman iwalatsir imay cutimunanpä cagtapis Jesus tantiyatsingan

(Mateo 24.32-35; Marcos 13.28-31)

²⁹ Nircur caynöpis Jesus tantiyatsirganmi: "Cay higusman iwalatsir ningäcunata yarparäyanqui. ³⁰ Musyayanquim tamyä tiempu gallaycuptin higus jachapa yuran tsegllimunanpäna cagta. ³¹ Tsaynömi cay ñacaycuna gallaptin gamcunapis tantiyänayquina ciëlupita cutimunäpä cercana canganta. ³² Cay ningäcuna gallaptin tsay witsan runacuna manarä ushacäyaptinmi llapanpis cumplinga. ³³ Ciëlu y cay patsa ushacäcuptinpis noga ningäcunaga llapanmi ruracanga".

Jesus cutimunanpä listuna canantsicpä willacungan

³⁴ "Mana yarpashgata cutimur pagtatä gamcunata tariycäman imayca jutsallachö cawaycagta, machashga ima caycäyagta, o imaycayogpäpis yarpachacuywan gongamashga caycäyagta. ³⁵ Tsaynö llutan cawacogcunaga manam ni jucpis geshpingatsu Tayta Diospa castigunpita. ³⁶ Tsaymi imaycay örapis Tayta Diosllaman mañacur listullana caycäyanayqui. Tsaynöpaga mananam infiernuman aywayanquinatsu, sinöga nogapa ñöpämanmi cushishgalla chäyämunqui". ³⁷ Tsaynömi ari Jesus junagpa templuchö yachatsicurrir tsacaypana Olivos jircanman aywag tsaychö punur quëdananpä. ³⁸ Cada goya cada wäray templuman Jesus yachatsicog aywaptin imanömi runacuna goricäyag yachatsicunganta wiyäyananpä.

Judas Iscariote Jesusta ranticunanpä conträtuta rurangan

(Mateo 26.1-5, 14-16; Marcos 14.1,2, 10,11; Juan 11.45-53)

22 Pascua fiesta semänachö lewadüraynag tantata micur gallaycunapanam caycargan. ² Tsay fiestachö Jesusta yachay shimincunawan tsarisquir wanutsiyänanpämi willanacuyargan sacerdotícunapa mandagnincuna y ley yachatsicogcuna. Peru tsaychö

gorirag runacuna ajacurcuyänanta mantsacurmi tsariyarganrätsu.

³ Tsaynö yarpaycäyaptinmi Satanas yaycurgan Judas Iscariotipa shongunman. Judaspis Jesuspaga apostolnini cargan. ⁴ Paymi sacerdotícunapa mandagnincunaman y templu täpag wardiyacunapa mandagnincunaman parlag aywaycur caynö nirgan: “Jesus quiquillan caycangan öram regitsiyäshayqui prësu apacuyänayquipä”. ⁵ Tsaynö nisquiptinnam sacerdotícuna cushishga auniyargan gellëta pägayänanpä. ⁶ Tsaypita Judas shuyacurnam gallaycurgan Jesus quiquillan caycangan öra regitsinanpä.

Pascua merendata discipuluncunawan micuyänanpä Jesus alistangan

(Mateo 26.17-25; Marcos 14.12-21; Juan 13.21-30)

⁷ Levadüraynag tantata micuyänan Pascua fiesta semäna gallaycunan junagnam cargan. Tsay junagga wata watam Israel runacuna carnishcunata pishtar micuyag. ⁸ Tsaymi Jesus cachargan Pedrutawan Juanta “Pascua fiestachö merendata micunantsicpä puestucayämuy” nir.

⁹ Tsaynam paycuna tapuyargan: “Taytay, ¿maychötä puestuyämushä?” nirnin.

¹⁰ Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Jerusalenpa aywayay. Tsayman charmi ricayanqui juc runata uyluwan yacuta apaycagta. Tsay runapa gepallanpa aywayanqui may wayinman changanyagpis. ¹¹ Tsaychömi wayiyogta niyanqui: ‘Señor Jesusmi tapucun: ¿Maygan cuartuyquichötäshi discipuluncunawan canan Pascua merendata micuyanga?’ nir. ¹² Tsaynö niyaptiqui wayiyognam ricatsiyäshunqui altuschö jatun cuarto nogantsicpä alistashgatana. Tsaychö listacäyämunqui micunantsicpä” nirnin.

¹³ Tsaynö niyaptinnam ishcan discipuluncuna aywacyargan Jerusalenman. Tsayman chärirnam Jesus ningannölla tariyargan llapantapis alistapacushgata. Tsaychönam discipuluncuna Pascua merendata micuyänanpä listapacuyargan.

Micuyangan öra Jesus Santa Cënata rurangan

(Mateo 26.26-30; Marcos 14.22-26; 1 Corintios 11.23-25)

¹⁴ Tsaynam merenday örana captin discipuluncunawan Jesus jamacuyargan micuyänanpä. ¹⁵ Tsaychömi Jesus nirgan: “Imanömi munaycurogö cay Pascua merendata gamcunawan micuyta manarä waningäyag. ¹⁶ Caynö cay Pascua merendata mananam micushänatsu Tayta Diospa ñöpanchö gamcunawan micungäyag”.

¹⁷ Tsaynö nisquirnam micuycäyaptinna väsuchö vïnuta aptarcur Jesus Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircurnam discipuluncunata macyargan caynö nir: “Cay vïnuta llapayqui upuyay. ¹⁸ Yapayga mananam vïnuta upushänatsu Tayta Diospa ñöpanchö gamcunawan mushog vïnuta upungäyag”.

¹⁹ Tsaynömi tantata aptarcurpis Tayta Diosman mañacur agradesicurgan. Nircurnam paycunata

paquipargan: “Cayga nogapa cuerpümi. Cay tantata micur gamcuna raycur wanungäta yarpäyanqui”.

²⁰ Tsaynöllam merendata ushasquir väsuchö vïnuta aptarcurpis nirgan: “Cayga nogapa yawarnimi. Noga yawarnita jichar wanuptimi Tayta Dios runacunawan mushog conträtuta ruranga criycamog cagcunata jut-sancunapita perdonanapä”.

²¹ “Tsaynö caycaptinpis gamcuna caychö nogawan micuycagpita jucniquim chiquimagnícunapa maquinman entregayämanqui. ²² Noga Tayta Diospita shamogtaga Diospa palabran gellgaranganchö ningannöllam runacuna wanutsiyämanga. Peru allau ranticamagnï runa, ñma cuyapaypä canga!”

²³ Tsaynö niptinmi jucnin jucnin discipuluncuna ricänacur tapunacuyargan: “¿Maygantsicrä ticrapuycantsic?” nirnin.

Apostolnincuna mayganpis mas mandag cayta munayangan

²⁴ Tsaypita mayganpis mandacog cayta munar gechunacurmi discipuluncuna rimanacuycäyargan. ²⁵ Tsaynö rimanacuyaptinmi Jesus nirgan: “Cay mundu entërchö nacion mandacuna munayanganmanmi mandacuyan. Tsaynö lluta mandacog cayaptinpis ‘Alli runam payga’ niyanran. ²⁶ Gamcunaga ama tsaynö mandacog cayta yarpäyaytsu. Tsaypa rantinga llänu shonguyquicunawanmi cawayänayqui pitapis maytapis cuyaparnin. ²⁷ Musyayanquim patroncuna mësachö micuptin emplyäduncuna sirviyanganta. Noga tsay emplyäduncunannöllam cawangäyagga caycä, manam patronnötsu. Tsaymi gamcunapis noganölla cawayänayqui”.

²⁸ “Imayca ñacaychö captipis gamcuna nogawanmi imaypis cayarguyqui. ²⁹ Tsaymi gamcunata churayäshayqui mandacog cayänayquipä, Tayta Dios nogata mandacog canäpä churamangannö. ³⁰ Gamcunaga nogawanmi micuyanqui y upuyanqui. Tsaynömi cutimupti jamacuyanqui mandacogcuna jamacuyänan trönuman, Tayta Dios quiquinpä acrangän runacunata mandacuyänayquipä”.

Pedro ñëganapä cagta Jesus ningan

(Mateo 26.31-35; Marcos 14.27-31; Juan 13.36-38)

³¹ Tsaypitanam Pedruta Jesus nirgan: “Pedro, Satanasmi Tayta Diosta rugacushga: ‘Jesuspa discipulun Pedruta llutancunata ruratsishä’ nir. ³² Tsaymi gampä Tayta Diosman mañacurogö Satanas munanganta ruratsishuptiquipis Tayta Diosllaman yapay shumag yäracunayquipä. Tsaynö cangan yäracurmi criycog mayiquicunata valoratsinqui paycunapis nogaman shumag yäracayämunanpä”.

³³ Tsaynö niptinnam Pedro nirgan: “Ishcantsicta carcelman apar wanutsimänantsic captinpis ñmanam ñëgashayquitsu, taytay!” nir.

³⁴ Tsaynam Jesus nirgan: “Pedro, canan pagasmi nogapä tapuyäshuptiqui quimsa cuti ‘Manam regitsu’ nir ñëgamanqui gällu manarä cantaptin”.

Jesusa wanuynin cercana caycangan

³⁵ Tsaypitanam discipuluncunata Jesus tapurgan: "Gellëniynagta, punchuynagta, y llangiynagta willacuyänayquipä cachapti zimallapis faltäyashur-gayquicu?" nir.

Tsaynam paycuna niyargan: "Manam imapis faltäyämargantsu, taytay".

³⁶ 36,37 Jesusnam nirgan: "Diospa palabran gellgar-anganchö caynö nirmi gellgaraycan: 'Jutsasapacunawan iwalatsishgam canga' nir. Tsaynö gellgaraycan nogapämi. Cananpitaga willacog aywar imallayquicunapis apayanqui. Espädaynag cagga punchuyquicunata ranticusquirpis rantiyay".

³⁸ Tsaynam discipuluncuna niyargan: "Caychö caycan ishcaj espädacuna, taytay".

Niptin Jesusnam nirgan: "Gamcuna manam tantiyayanquitsu imata nicayämangayquitapis!"

Olivos jircanchö Jesus Tayta Diosman mañacungan

(Mateo 26.36-46; Marcos 14.32-42)

³⁹ Tsaypitam Jesus aywargan imaypis aywangannö Olivos jircanman discipuluncunawan. ⁴⁰ Tsayman chaycurnam discipuluncunata nirgan: "Tayta Diosman mañacuyay Satanas jutsaman mana ishquitsiyäshunayquipä" nir.

⁴¹ Tsaynö nisquirmi mas washaläman aywasquirnin gonguricuycur Tayta Diosman mañacurgan caynö nir: ⁴² "Tayta Dioslä, cay ñacanäpä cagpita munarninga jipiycamay. Peru itsanga ama noga munangänöga catsuntsu. Gam munangayquinölla caycutsun".

⁴³ Tsaynö Jesus pasaypa llaquicur rugacuycaptinmi juc angel yuripasquir valoratsirgan mana alläpa llaquicunapä. ⁴⁴ Tsaynö captinpis llapan shongunwan Tayta Diosman mañacuptinmi jumpinpis yawarnöra pat-saman juturgan. ⁴⁵ Tayta Diosman tsaynö mañacunganpita cutiycurnin discipuluncunata tarirgan llaquicuypita chip wanuyya punucashga caycayagtam. ⁴⁶ Tsaynam Jesus nirgan: "¿Punucayänayquicu? Ricchar Tayta Diosman mañacuyay Satanas jutsaman mana ishquitsiyäshunayquipä" nir.

Jesusta prësu tsarircur apacuyangan

(Mateo 26.47-56; Marcos 14.43-50; Juan 18.3-11)

⁴⁷ Tsaynö Jesus nicaptinnam discipulun Judas Iscariote chasquirgan atsca runancuna pushashga. Nircurnam Jesuspa ñöpanman witiycur saludar cäranchö mutsaycurgan. ⁴⁸ Tsaynam Jesus nirgan: "Judas, ¿chiquimagnicunaman entregamänayquipäcu mutsaycamanquirä?" nir.

⁴⁹ Tsaynam prësurna apacuyänanpä cagta tantiyasquir discipuluncuna Jesusta niyargan: "Taytay, espädacunawan gocachascayämushä" nir. ⁵⁰ Tsaynö nirmi mas mandagnin cag sacerdotipa wätayninpa derëcha cag rinrinta juc discipulun espädanwan waluriycurgan jipicagpä.

⁵¹ Tsaymi Jesus nirgan: "¿Amana imanayaynatsu!" Nisquirmi runapa rinrin wallucashgata yataycullar alliscatsirgan.

⁵² Jesusta prësu apayänanpä shamogcunaga cayargan mandag sacerdoticuna, templu täpag wardiyacunapa mandagnincuna, y Israel runacunapa autoridänincunam. Paycunatam Jesus nirgan: "Gamcunaga zimantä espädayquicunawan tucruyquicunawan shayämunqui imayca ladrontanöpis prësuyämänayquipä? ⁵³ Runacunata yachatsirnin goyay goyaypis templuchö cargächä. Tsaychöga zimantä prësu tsariyämargayquitsu? Cananga Satanaspa munayninta rurayänayquipä öra chämushganam".

Jesusta Pedro ñëgangan

(Mateo 26.57,58, 69-75; Marcos 14.53,54, 66-72; Juan 18.12-18, 25-27)

⁵⁴ Tsaypitanam Jesusta prësu tsarircur apayargan sacerdoticunapa mandacogninpa wayinman. Payta prësu apacuyaptin Pedro caru gepallantam aywargan.

⁵⁵ Runacunaga sawan rurinchö ninata tsarircatsirmi mashacuycayargan. Tsayman yaycurirmi Pedrupis paycunawan mashacuycargan. ⁵⁶ Tsaychömi Pedro mashacuycagta ricaycur juc wätay warmi nirgan: "Cay runapis Jesuswanmi purirgan" nir.

⁵⁷ Tsayta wiyaycurmi mantsariycanganta Pedro nirgan: "Warmi, nogalläga manam payta regicütsu" nir.

⁵⁸ Tsaypita rätunnintanam juc runapis Pedruta ricaycur nirgan: "Gampis paywan puregmi canqui".

Niptinmi Pedro nirgan: "Nogaga manam paywan imaypis purillashga cätsu" nir.

⁵⁹ Tsaypita juc öratanöna jucnam nirgan: "Rasunpaypam cay runaga Jesuswan pureg Galilea runa. Tsay runacunanömi caycanpis!" nir.

⁶⁰ Tsaynö niptinnam Pedro nirgan: "Manam musyät-su imata parlapaycämangayquitapis!"

Pedro tsaynö nicaptinmi gällu cantasquirgan. ⁶¹ Tsaynam si Jesus ticraycur ricaycuptinrä Pedro yarpasquirgan caynö ninganta: "Gällu manarä cantaptinmi quimsa cuti ñëgamanqui". ⁶² Tsay ninganta yarpasquirmi itsanga Pedro wagtaman yargusquir pasaypa llaquicur wagargan.

Prësognin runacuna Jesusta burlacur magacuyangan

(Mateo 26.67,68; Marcos 14.65)

⁶³ Tsaypitanam prësognin runacuna burlacur Jesusta magayargan. ⁶⁴ Nircurmi ñawinta tsaparcur niyargan: "Dios caycarga mä, pi magashungayquitapis niyamay!" nir. ⁶⁵ Tsaynö nirmi tucuyta rurarnin burlacuyargan.

Israel puëdeg autoridäcunapa ñöpanman Jesusta chätsiyangan

(Mateo 26.59-66; Marcos 14.55-64; Juan 18.19-24)

⁶⁶ Patsa warasquiptinnam Israel runacunapa puëdeg autoridänincuna, mandag sacerdoticuna, y ley yachaticogcuna despächuncunaman goricayargan. Tsaychönam Jesusta tapuyargan: ⁶⁷ "Canan mä, willayämäy.

¿Rasunpacu gam Tayta Dios cachamungan salvacog canqui?" nir.

Tsaynam Jesus nirgan: "Aumi, paymi cá' niyáshayquipis gamcuna criyiyámánayqui captinchi. ⁶⁹ Cananpitaga noga ciéluchö caycáshä poderösu Tayta Diospa derêcha cag lädunchömi" nir.

⁷⁰ Tsaynö niyauptinmi llapancuna niyargan: "Tsayöraga, gam Diospa tsurinchä canqui ¿au?" nir.

Tsaynam Jesus nirgan: "Aumi, gamcuna niyan-gayquinöllum cá" nir.

⁷¹ Paycunanam niyargan: "Quiquinpis Diospa tsurin canganta nicámashgaga ¿imapánatä testigutapis ashishun? [Tsaynö Dios tucuycarga [wanutsishga catsun!]"

Pilatuman Jesusta prësu apayangan

(Mateo 27.1,2; Marcos 15.1-5; Juan 18.28-38)

23 Tsaypitanam llapancuna contrarna Jesusta maquinpita watarcur mandacog Pilatuman apayangan. ² Tsaychönam Pilatuta niyargan: "[Cay runaga llutancunatam yachatsicuyca! Manam munantsu Romapä impuestuta runacuna pägayántapis. Jina-chöpis quiquinmi nogacunapa mandayámag rey canganta nicäyáman. [Tsaynö mandag tucog cagga wanutsishga catsun]"

³ Tsay niptinnam Jesusta Pilato tapurgan: "¿Rasunpacu canqui Israel runacunapa mandacognin rey?" nir. Jesusnam nirgan: "Gam ningayquinöllachä cá".

⁴ Tsaynam Pilato nirgan mandacog sacerdotícunata y tsaychö goricashga caycag runacunata: "Cay runa llutanta yarpaptinpis, nogataga ¿imatä gocaman? Ima jutsantapis manam taritsu".

⁵ Tsaynö niptinnam Israel autoridácunaga masrä niyargan: "[Manam tsaypis tsaynötsu! Romapa contran sharcuyänanpämi runacunata pasaypa aquishapaycan. Galilea provinciapita hasta cay Judea provincia quinranyagpis tsaynöllum yachatsicuyca".

Herodesman Jesusta apapâyangan

⁶ Tsayta wiyarnam paycunata Pilato tapurgan: "¿Rasunpacu Galileapita cay runaga?" nir. ⁷ "Aumi, payga Galileapitam" niyaptinnam Galilea provinciapa mandagnin Herodesman Jesusta apatsirgan. Tsay junagcuna Jerusalenchömi unas Herodespis caycargan.

⁸ Jesuspä parlayangancunata wiyashga carmi Herodesga puntapitana ñöpanchörä ima milagrullatapis rurananta munargan. Tsaymi Jesusta ricaycur cushicurgan. ⁹ Tsaychö Herodes yaparir yaparir tapu-paptinpis Jesus manam imatapis parlacurgantsu.

¹⁰ Mandag sacerdotícunawan ley yachatsicogcunapis Jesuspa contranmi imaycatapis niyargan. ¹¹ Nircurnam soldäduncunawan rey Herodes asipâyänan raycur Jesusta reytanörä catsiyargan quiquin Tsaypitanam cangan cutitsirgan Pilato cagman. ¹² Tsay junagmi Herodeswan Pilato amishtayargan puntata chiquinacurcur.

Jesusta wanutsiyänanpä Pilato dejaycungan

(Mateo 27.15-26; Marcos 15.6-15; Juan 18.39-19.16)

¹³ Jesusta Pilatuman cutiyatsiptinnam Pilatuna gayatsirgan mandacog sacerdotícunata, autoridácunata, y waquin runacunatapis. ¹⁴ Tsaychö llapancuna goricas-quiyaptinnam nirgan: "Gamcuna cay runata apayä-murguyqui: 'Cay runaga runacunatam yachaycätsin mandagnintsicpa contran sharcuyänanpä' nirnin. Ñöpayquicunachö tapurga manam ima jutsantapis tarirgötsu contran niyámangayquinöga. ¹⁵ Tsaynömi Herodespis may tarishgatsu ima jutsantapis. Tsaymi cayman cutitsimushga. Tantiyacuyay. Manam ima jutsanpis cantsu wanutsishga cananpäga. ¹⁶ Tsaymi payta astarcatsillar cachaycushä" nir.

¹⁷ [Pilatoga yachacashganam wata wata Pascua fiesta semänachö runacuna mañayangantaga juc prësuta cachag.] ¹⁸ Tsaymi Pilato Jesusta cacharinanta munaptin runacuna juc shimilla gayaraypa niyargan: "Ama Jesustaga cachaytsu. Barrabasta cachaycunayquitam munayäga" nirnin.

¹⁹ (Barrabasga carcelchö wichgaraycargan Roma nacionpa contran sharcunganpita y runacunata wanutsinganpitam.)

²⁰ Tsaymi Pilato yapay runacunata parlapargan Jesusta cachaycuyta munarnin. ²¹ Tsaynö parlapaptinpis runacunaga masrämi gayarayargan: "[Cruzchö wanutsun! [Cruzchö wanutsun!" nirnin.

²² Tsaynam Pilato yapay nirgan: "Wanunanpäga ¿ima mana allitatä rurashga? Manam taritsu ima jutsantapis. Tsaymi astarcatsillar cachaycushä".

²³ Tsaynö niptin llapan runacunam masrä gayarar niyargan cruzchö wanutsinanpä. ²⁴ Tsaynö masrä gayarayaptinnam Jesusta runacunaman Pilato entregaycungan munayanganta ruracuyänanpä. Runacuna mañacuyangannöllum Barrabasta cachaycungan Romapa contran sharcushga caycaptinpis y runacunata wanutsishga caycaptinpis.

Jesusta cruzchö clavayangan

(Mateo 27.32-44; Marcos 15.21-32; Juan 19.17-27)

²⁶ Tsaynö Jesusta cruzchö clavag apaycarnam tincuyargan Cirene marcapita juc runa Simon jutyog chacranpita aywacuycagwan. Paytam niyargan Jesus apaycangan cruzta umrurcur Jesuspa gepanpa apananpä. ²⁷ Tsaytsica runacunam Jesuspa gepanta aywaycâyargan. Tsaychömi atscag warmicunapis llaquicurnin wagaraycar aywaycâyargan. ²⁸ Tsaymi wagaycag warmicunata Jesus nirgan: "Jerusalen warmicuna, ama nogapäga wagayaytsu. Wagayayga quiquiquicunapis y wawayquicunapis imanö ñacayänayquipä cagta. ²⁹ Feyupa ñacaycuna captinmi pasaypa llaquicuywan runacuna niyanga: "[Cushicuyätsun wawaynag warmicuna! nir. ³⁰ Tsaychömi runacuna ñacaycunata mantsariywan gagacunatapis: '[Janácunaman juchuriycamuy juclla wanucuyänäpä! niyanga. ³¹ Nogatapis caynö ñacaycätsiyämarga [manönarä gamcunataga ñacatsiyäshunqui!"

³² Tsaynö Jesusta apaycar ishcg ladroncunatapis apayarganmi Jesustawan juntu crucificayänapä.
³³ Tsaypita “Calavëra” ninganman chaycatsirnam Jesusta cruzman clavayargan. Apayangan ladroncunatapis crucificayargan jucnin cagtam Jesuspa derëcha cag lädunman y jucagtanam itsogninman. ³⁴ Tsay öram Jesus niran: “Papällay, cay crucificayämag runacunata cuyaparnin perdonaycuy. Manam musyayantsu imata ruraycayangantapis”.

Soldäducunanam sortiyayargan Jesuspa röpanta.
³⁵ Tsaychö runacuna ricaraycäyaptinmi autoridäcuna Jesusta asiparnin niyargan: “Juccunataga salvacacharganchä. Canan quiquinga çimanirtä salvacuyta puëdintsu? Tayta Dios cachamungan salvacog carninga, mä tsay cruzpita yarparamutsun”.

³⁶ Tsaynöllam soldäducunapis asiparnin Jesusta uputiyargan upucuyänap ayag vñuta: ³⁷ “Israel runacunapa mandagnin rey caycarga mä, quiquiqui salvacuy” nir.

³⁸ Imapita wanutsiyanganta runacuna musyayänapämi juc letrëruta cruzpa puntanman clavayargan caynö gellgarcur: “CAYGA ISRAEL RUNACUNAPA REYN-INMI” nir.

³⁹ Tsaypitanam jucag crucificaraycag runapis Jesusta asiparnin niran: “Salvacog carga mä, tsaypita salvacuriy ari, nircur nogacunatapis salvayämänayquipä”.

⁴⁰ Tsaynö niptinmi jucnin cag ajäpargan: “Gampis paynö ñacaycarga çmanacu Tayta Diosta mantsacunqui? ⁴¹ Nogantsicga jutsantsiccunapitam ñacaycantsic. Payga manam ima jutsatapis rurashgatsu”. ⁴² Nircurmi Jesusta niran: “Señor Jesus, nogalläta yarparcallämanqui ari, cay patsaman mandacog cutimungayqui junag” nir.

⁴³ Tsaynam Jesus niran: “Cananpitaga nogawanmi canqui Tayta Dioslläpa ñöpanchö”.

Jesus wanungan

(Mateo 27.45-56; Marcos 15.33-41; Juan 19.28-30)

⁴⁴ Tsaypitaga pullan junagpitam quimsa öra rupay mana atsicuyaptin patsa tsacasquirgan. ⁴⁵ Tsay örallam templu rurinchöpis alli awashga jatun cortina † uraynina ishchayman rachisquirgan. ⁴⁶ Tsaypitam Jesus fuer-tipa gayarasquirmi niran: “Tayta Diosllä, maquiquimannam cawaynilläta churaycamül!” nir. Tsaynö nisquirmi wanusquirgan.

⁴⁷ Tsaynö imayca päsangancunata ricaycurnin soldäducunapa capitanninmi Tayta Diosta alabagnö ticrar niran: “Rasunpam cay runaga jutsaynag cashga!” nir.

⁴⁸ Tsaychö caycag runacunapis aywacuyargan pasaypa llaquicurninmi. ⁴⁹ Jesuswan reginacogcunanam it-sanga carulläpita ricarayargan. Tsaynöllam yanaparnin Galileapita gatirag warmicunapis tsaychö caryargan.

Jesusta pampayangan

(Mateo 27.57-61; Marcos 15.42-47; Juan 19.38-42)

⁵⁰ Juc runam cargan Jose jutiyog, Tayta Dios munan-gannö cawacog. Payga cargan Judea provinciachö Arimatea marcapitam. Paypis Israel runacunapa autoridäninmi cargan. Waquin autoridäcuna Jesusta wanutsiyänapä willanacuyaptinpis payga manam munargantsu. Josega criyirgan Tayta Dios aunicungan-nö salvacogta cachamunapä cagtam. ⁵² Paymi Pilatuman aywargan Jesuspa ayanta pampananpä negnin. ⁵³ Pilato “Pampay ari” nisquiptinmi Jesuspa ayanta cruzpita jipisquir linu säbanaswan wancurgan. Nircurnam pampag apargan manarä pipis pampacungan gagachö uchcushga sepultüraman.

⁵⁴ Jesus wanurgan viernis tardim. Cada viernismi tardipaypaga Israel runacuna säbadu jamapay junagpä listacuyag. ⁵⁵ Galileapita Jesuswan shamog warmicunanam Joseta gatipar aywayargan sepultüraman. Tsayman chaycurmi ricayargan Jesuspa ayanta imanö churangantapis. ⁵⁶ Tsaypita wayiman cutiycurninmi alistacuyargan mucuchag perjümicunata üsuncunaman Jesuspa ayanman wiñapayänapä. Llapanta alistapacusquirnam Tayta Diospa mandamientunta cumplir jamapayarganrä säbadu jamapay junag captinna. ††

Jesus wanunganpita cawarimungan

(Mateo 28.1-10; Marcos 16.1-8; Juan 20.1-10)

24 Tsaypita dominguman warämognam tsaca tsacallana warmicuna aywayargan Jesus pamparangan cagman, alistayangan perjümicunata apacurcur. ² Chaycuyänapäga pamparangan uchcuta tsaparag rumipis jucläman wititsishgam caycänä. ³ Tsayman yaycur manam tariyargannatsu Señor Jesuspa ayanta. ⁴ Tsaynö mantsacashga caycäyaptinmi ishchay angelcuna chipipiyag röpushga paycunapa ñöpancunachö ricacusquiyargan. ⁵ Warmicuna paycunata ricaycurnam pasaypa mantsariywan gonguriycuyargan. Tsaynam tsay yuripag angelcuna niyargan: “Çimanirtä ashiycayanqui wanushgacuna pamparanganchö cawaycagna runata? ⁶ Mananam caychö-natsu caycan. Ppayga cawamushganam! Yarpäyay Galilea provinciachö caycarnin caynö niyashungayquita: ⁷ Noga ciëlupita shamog runatam jutsasapa runacunapa maquincunaman entregayämanga. Cruzchö wanutsiyämaptinpis quimsa junagtam cawamushä’ nir”.

⁸ Tsaynö angel niyaptinrämi paycunapis yarpasquiyargan Jesus tsaynö rasunpaypa ningancunata. ⁹ Tsaymi Jesus pamparaycangan cagpita cutiycurnin willayargan chunca juc (11) apostolcunata y tsaychö runacunatapis. ¹⁰ Tsay willacogcunaga cayargan Maria Magdalena, Juana, Santiagupa maman Maria, y paycunawan aywag mas warmicuna. ¹¹ Jesus cawamunganta warmicuna willacuyaptinpis apostolcunaga manam

† Tsay templu rurinchö alli awashga jatun cortinapä musyanayquipä liyinqui Exodo 26.31-33; Hebreos 9.1-10; 10.19,20.

†† Israel runacunapä viernis patsa tsacaypitam säbadu jamapay junag gallaycog.

ichicllapis criyiyargantsu, manacagcunata parlaycäyanganta yarpär. ¹² Waquin cag mana criyiyaptinpis Pedrum itsanga cörrillapa aywacurgan Jesus pamparangan cagman. Ruriman gawaycunanpämi säbanaswan wancuyangannölla caycänä. Ayanta mana tariyurmi pasaypa mantsacashga cuticurgan.

Emaus nänichö ishcaj discipuluncunata Jesus yuripangan

(Marcos 16.12,13)

¹³ Tsay junagmi Jesuspa ishcaj gatragnincuna aywaycäyargan Emaus marcapa. Emaus cargan Jerusalemäta ishcaj öra aywaynöllam. ¹⁴ Paycunaga aywaycäyargan Jesusta wanutsiyanganta parlaraycarmi. ¹⁵ Tsaynö parlaraycar aywaycäyaptinmi Jesus yurisquir paycunawan juntu aywargan. ¹⁶ Tsaynö juntu aywaycäyargan tsay discipuluncuna manam tantiyayargantsu Jesus canganta.

¹⁷ Tsaynam Jesus tapurgan: "Jau amigucuna, ¿imata parlartä aywaycäyanqui?" nir.

Paycunaga pasaypa llaquinashga carmi ichicuycuyargan. ¹⁸ Tsaynam Cleofas jutiyog cag niran: "Pascua fiestaman shamog runacunaga llapanmi musyayan ganyancuna Jerusalemchö ima päsaungantapis. ¿Manacu gamga musyanqui?"

¹⁹ Niptinnam Jesus niran: "Mä willayämay. ¿Imata casha?" nir.

Paycunanam niyargan: "Nazaret marcapitam Jesus jutiyog cargan Diospa willacognin profëta. Payga Tayta Diospa willacuynintam willacushga y Tayta Diospa poderninwanmi imayca milagrucunatapis rurashga. ²⁰ Nogacunaga yarpäyargä Roma nacionpa mandunpita pay jipimänantsicpä cagtam. Tsaynö captinpis paytam sacerdotícunapa mandagnincunawan autoridänintsicuna Romano autoridäcunaman entregayashga wanutsiyänanpä. Nicaptinmi Romanucuna cruzchö wanutsiyashga. Canan junagwanga quimsa junagnam Jesus wanungan. ²² Manam tsaypis tsayllatsu. Y mas mana tariyypäga nogacunawan pureg waquin warmicuna mantsacäcuyäpätam willacuyan. Paycuna Jesusta pampayanganman tsaca tsacallana aywar ayantashi tariyashganatsu. ²³ Tsaypita wayiman cutiyamur willayämashga Jesus cawamunganta. Angelcunash yuripasquir paycunata Jesus cawamunganta willayashga. ²⁴ Tsaynöllam waquin cag discipuluncunapis pamparangan cagman aywar warmicuna willacuyangannölla Jesuspa ayanta tariyashganatsu".

²⁵ Tsaynam Jesus paycunata niran: "¿Imanirtä gamcunaga pasaypa llaquicushga caycäyanqui? Diospa profëtacuna niyangancuna, gamcunapä ¿imanirtä aja criyiyä? ²⁶ ¿Manacu yarpäyanqui salvacogga ñacarcurrä wanunganpita cawasquir Tayta Diospa ñöpanman cutinanpä cagta?"

²⁷ Tsaypita paycunata tantiyatsirgan quiquinpä imanö gellgaraycanganta, Moises gellgangancunapita gallaycur waquin profëtacuna gellgayanganyag.

²⁸ Tsaypita Emaus marcaman chaycurnam paycunapita Jesus päsaog tucurgan. ²⁹ Tsaynö päsaucuya

munaptinnam: "Patsa tsacaycannam, cayllachöna quëdacushun" niyargan. Tsaynö niyaptinnam Jesus paycunawan quëdacurgan.

³⁰ Tsaypita wayichönam jamacurirna Jesus tantata aptarcur Tayta Diospa agradesicusquir paquirir paycunata macyargan. ³¹ Tsay öram itsanga tsay discipuluncuna Jesus canganta tantiyasquiyan. Tsaypita Jesus jinallanchömi illacasquirgan.

³² Illacasquiptinnam quiquin pura caynö parlayargan: "Jesus captinchir shonguntsicpis atsciyasquirgan näni-ta sharaycämur Diospa palabrantä parlapämashga" nir.

³³ Nircurnam paycuna jinan öra Jerusalemman cutiyargan. Chaycurnam tariyargan chunca juc (11) apostolcuna y waquin gatragnincuna goriraycagta. ³⁴ Tsaychönam tsay ishcaj Jesuswan tincog discipuluncunata apostolcuna willapar niyargan: "¡Rasunpaypam Señornintsic salvacog cawamushga! Pedrutapis yuripashgam".

³⁵ Niyaptinnam paycunapis willayargan nänichö imanö päsaungantapis y tantata paquingan öra Jesusta regiyangantapis.

Apostolnincunata Jesus yuripangan

(Mateo 28.16-20; Marcos 16.14-18; Juan 20.19-23; Hechos 1.6-8)

³⁶ Tsaynö unas parlaycäyaptinmi Jesus paycunapa chöpinchö ricacusquirgan: "Gamcunachö alli cawacuy caycullätsun" nir.

³⁷ Paycunanam pasaypa mantsacaycuyargan alma canganta yarpänin. ³⁸ Tsaynö mantsacäyaptinnam Jesus niran: "¿Imanirtä mantsacashga caycäyanqui? Noga cangäta ¿imanirtä criyiyänquitsu? ³⁹ Ricayay maquita y chaquitapis. ¡Nogam cä! Yatayämay. Ricayämangayquinöpis manam almatsu cä. Almaga aytsaynag y tulluynagmi".

⁴⁰ Tsaynö nirninmi ricatsirgan maquinta y chaquitapis. ⁴¹ Tsaynam discipuluncuna pay canganta ricaycur criyiyänanpä ajallarä captinpis cushicuyargan. Tsaynö captinmi rasunpa pay canganta criyiyänanpä Jesus mañacurirgan: "¿Imallayquicunapis cancu micurinäpä?" nir. ⁴² Tsaynö niptinmi garayargan cancashga pescäduta. ⁴³ Tsaycunatam micurgan paycunapa ñöpancunachö.

⁴⁴ Micusquirnam niran: "Bibliata gellgag llapan profëtacunapis gellgayarganmi nogata caycuna päsaänanpä cagtaga. Gamcunawan caycar willargä llapan tsay gellgaraycangancuna cumplanpä cagtam. Tsay willangänöllam päsaamashga".

⁴⁵ Tsaynö nirmi Tayta Diospa palabran gellgarangan-cunata tantiyatsirgan caynö nir: ⁴⁶ "Tayta Dios cachamungan salvacogga wanunganpita quimsa junagta cawamunanpä cagpis gellgaraycanmi.

⁴⁷ Musyayangayquinöpis tsay gellgarangannöllam llapanpis päsaashga. Tsaymi nogapa jutichö runacunata willapäyanayqui jutsa ruraynincunata jagirir nogaman yäracuyänanpä. Tsaynö pam Tayta Dios perdonanga

† Waquin unay gellgashgacunachö nican cancashga pescädutawan chumpac mishquita micungantam.

jutsa ruraynincunata. Jerusalenpita gallaycur maytsaypapis aywar llapan runacunata tsaynö willapäyanqui".
⁴⁹ "Gamcunamanmi noga cachamushä papäni Tayta Diosllä aunicungan Espiritu Santuta. Itsanga Jerusalenllachö shuyaraycäyanqui Espiritu Santuta chasquiyan-gayquiyag. Chasquicusquirnam Tayta Diospa poderninwanna cayanqui pay munangannö cawayä-nayquipä".

Jesus ciëluman aywacungan

(Marcos 16.19,20; Hechos 1.9-11)

⁵⁰ Tsaypitanam discipuluncunata Jesus pushargan Jerusalenpita Betania quinranman. Tsaychö caycarnam

ricranta quichasquir Tayta Diosman mañacurgan paycuna mana gongaypa yäracuyänapä. ⁵¹ Tsaynö Jesus paycunapä bendicionta mañacusquiptinmi Tayta Dios ciëlupa apacurgan. ⁵² Tsaychö discipuluncuna Jesusta gonguripärasquirmi cushishga cuticuyargan Jerusalenman. ⁵³ Tsay junagpitaga Tayta Diosta alabayänapä cada junagmi templuman goricäyag. [Tsaynö catsun.]

SAN JUAN

Apostol Juanmi cay libruta gellgargan. Payga puntata Juan Bautistapa discipulunrämi cargan. Tsaypitarämi Jesuspa discipulun cargan. Jesuswan purirmi rurangancunata ricargan y willacuyninta wiyargan. Tsaymi cay libruta Juan gellgargan salvamagnintsic Jesucristo Tayta Diospa tsurin canganta musyanantsicpä. Tsayta musyarnam Jesusman yäracurnin cay patsachö y gloriachöpis cushishgallana cawashun.

Jesus Israel runacunachö yuricur paycunawan cawaptin yarpäyargan runalla cangantam. Jesuspa discipuluncunapis tsaynöllam yarpäyargan wanuscatsiyaptin cawarimunganyag. Tsaypitarämi tantiyayargan rasunpaypa Dios canganta y runa cangantapis. Tsaynö rasunpaypa Dios y runa carmi quiquin Jesus parlargan: “Nogaga Tayta Dios cachamangan salvacogmi cä” nir.

Runacuna cay libruta liyir Diosnintsicllapä tantiyayänanta munarmi llänu shonguyog cayninwan Juan quiquinpa jutintaga gellgashgatsu. Payga “cuyay discipulu” nillar churashga.

Jesucristo Diosnintsic y runa cangan

1 Manarä imapis camashga caycaptinam Tayta Diospa willacuyninta apamog Jesucristoga caycarganna. Imaypitapis jucllayllam Tayta Dioswan caryargan. Y pay Diosnintsicmi. ³ Paywanmi Tayta Dios camargan llapan imaycunatapis. Manam cantsu ni imapis Jesucristuwan mana camanganga. ⁴ Llapan cawagcunapis paypitarämi cawayta chasquiyan. Tayta Diospa alli willacuyninta musyatsicurninmi runacunapä actsinö caycan. ⁵ Tsaynö musyatsicuycaptinpis tsacaychönö jutsallachö cawarninmi runacuna Diosnintsicä chasquiyashgatsu.

⁶ Tayta Diosmi acargan Juan Bautistata Jesucristo shamunanpä cagtana willacunapä. Pay willacurgan Jesucristuta runacuna chasquicuyänanpämi. ⁸ Waquin runacuna Juan Bautistapä “Tayta Dios cachamungan salvacogmi” nir yarpäyaptinpis manam paytsu cargan salvacogga, sinöga willacogllanmi.

⁹ Jesucristoga cay patsaman shamurgan llapan runacunata Tayta Diospa willacuyninta musyatsicunapämi. ¹⁰ Jesucristuwan Tayta Dios imaycata camashga caycaptinpis, cay patsaman shamuptin runacuna manam tantiyacuyargantsu ciëlupita shamunganta. Tsaymi mana chasquiyargantsu. ¹² Waquinmi itsanga Jesucristuta chasquicur criyian salvacognintsic canganta. Payta chasquicogcunatam Tayta Dios “Wamräcunanam gamcunaga cayanqui” nin. ¹³ Manam mampita yuringanpitatsu Diospa wamrancunaga cayan, sinöga Jesucristuta chasquicuyanganpitam.

¹⁴ Jesucristoga runaman ticarmi nogantsicpa rurintsiccunachö cawargan. Paywan purirmi nogacuna musyayargä imaycawan munayyog canganta y cuyamangantsicä. Tayta Diospa japallan tsurinta ricarmi musyayargä Tayta Dios imanö cangantapis. ¹⁵ Jesucristupämi Juan Bautista willacurgan: “Shamogpä cag salvacogga nogapita mas puëdegmi. Payga manarä noga yuriptimi imaypitapis caycarganna” nir.

¹⁶ Unay tiempu Tayta Dios tantiyatsiptin sirvegnin Moisesga gellgargan leycunatam. Tsaytanam quiquin Moises runacunata tantiyatsirgan. Señor Jesucristum itsanga cuyamarnintsic tantiyatsimantsic Tayta Dios perdonar salvamänantsicpä cag mushog willacuyninta.

¹⁸ Manam pipis Tayta Diostaga ricashgatsu. Paytaga ricashga japallan tsurin Jesucristullam. Paypita shamushga carninmi musyatsimantsic Tayta Dios imanö cangantapis.

Jesucristo shamunanpä cagta Juan Bautista willacungan

(Mateo 3.11,12; Marcos 1.7,8; Lucas 3.15-17)

¹⁹ Jordan mayuchömi Juan Bautista runacunata bautizaycargan. Tsaymanmi Jerusalem marcachö autoridäcuna cachayargan sacerdotícunata y templuchö yanapagnincunata “¿Mä Tayta Dios cachamungan salvacogcush pay?” nir tapuyänanpä. ²⁰ Paycuna tapuyaptinam Juan rasun cagllata willacur nirgan: “Manam nogaga shuyacungantsic salvacogtsu cä” nir.

²¹ Tsaynam yapay tapuyargan: “Tsayöraga ¿pitä canqui? ¿Tayta Diospa unay willacognin profëta Eliascu?” nir. †

Juannam nirgan: “Manam Eliastsu cä”.

Paycunanam yapay tapuyargan: “Tsayöraga ¿unay Moises gellgangannö Tayta Dios cachamunanpä cag profëtacu canqui?” nir. ††

Juannam nirgan: “Manam tsaypistsu cä”.

²² Tsaynam paycuna niyargan: “Tsayöraga ¿maygantä canqui? Cachayämagnicunaman cutir willayänapä niyämay quiquiqui pï cangayquitapis” nir.

† Malaquias 4.5 gellgangancho Tayta Dios nirgan salvacog manarä shamuptin unay willacognin Elias cutimunanpä cagtam. Eliaspäwan Juan Bautistapä masta musyanayquipä liyinqui Mateo 11.14; 17.10-13; Lucas 1.17. †† Moises ningannö Tayta Dios cachamunanpä cag profëtapä masta musyanayquipä liyinqui Deuteronomio 18.15-19.

²³ Niptinnam Juan nirgan: “Nogaga unay Isaias gellgangannö willacogllam cä. † Tsaymi cay tsunyagcunachöpis shamog runacunata willacuycä jutsancunata jagiriyänanpä. Tsaynö willacuptimi listuna caycäyanga salvacog shamogta chasquicuyänanpä”.

²⁴ Tsaynö niptinnam Juanta fariseo cagcuna tapur niyargan: ²⁵ “Tayta Dios cachamungan salvacog mana caycarga, ni Elias, ni shamogpä cag profëtapis mana caycarga, tsayöraga žima munayyog cayniquiwantä cay runacunata gamga bautizaycanqui?” nir.

²⁶ Tsaynam Juan nirgan: “Nogaga bautizaycä yacuwanmi salvacogta chasquicuyänanpä. Payga cay patsaman chämushganam. Peru gamcuna manam tantiyayanquirätsu tsay salvacog pi canganta.

²⁷ Poderösu captin nogaga umpuycur maquina ni chaquina mutsaycuyllatapis manam puëditsü”.

²⁸ Juanta tsaynöga tapuyargan Jordan mayupa wacsimpan Betaniachö runacunata bautizaycaptinmi.

Jesus shamuycagta Juan Bautista ricangan

²⁹ Tsaypita warayninnam Jesus shamuycagta ricaycur Juan Bautista caynö nirgan: “Ricayay! Paymi Tayta Dios cachamungan salvamagnintsic. Paymi Pascua fies-tachö carnishta wanutsiyangannö wanunga runacuna jutsancunapita perdonashga cayänanpä. ³⁰ Paypämi parlargä nogapita mas puëdeg canganta. Manarä noga yuricuptimi payga imaypitapis caycarganna”.

³¹ “Salvamagnintsicta Tayta Dios cachamunanpä canganta musyaycarpis manarä bautizarga manam nogapis musyargötsu pi cangantapis. Tsaynö captinpis nogaga runacunata yacuwan bautizaycargö salvacog chämuptin chasquicuyänayquipämi. ³² Salvamagnintsic pi cangantapis musyanäpäga Tayta Diosmi nimargan: ‘Bautizaycaptiqui maygan runapa jananmanpis Espiritu Santo palumanö ratamuptinmi musyanqui cachamungä salvacog canganta. Payga runacunata bautizanga Espiritu Santuwanmi’. ³⁴ Tsay nimanganöllam Jesusman Espiritu Santo ratagta ricargö. Tsaymi gamcunata willä Tayta Diospa tsurin canganta”.

Jesuspa punta cag discipuluncuna

³⁵ Warayninnam Jordan mayuchö Juan Bautista ish-cag discipulunwan caycäyargan. ³⁶ Tsaynam tsaypa Jesus päsaycagta ricasquir Juan nirgan: “Ricayay! Paymi Tayta Dios cachamungan salvamagnintsic” nir.

³⁷ Tsaynö ninganta wiyarnam Juanta dejasquirna, ishcan discipuluncuna Jesusta gatircur aywacuyargan.

³⁸ Tsaynam gepan aywagcunaman ticraycur Jesus tapurgan: “žMaypatä aywaycäyanqui?”

Niptinnam niyargan: “Taytay, žmaychötä gam tanqui?” nir.

³⁹ Jesusnam nirgan: “Acu, aywashun. Regit-siyäshayqui”.

Tsaynam juntuna aywayargan patsaranganyag. Y patsa tardiyaptinnam tsayllachö quëdacuyargan par-

† Tsunyag jircachö willacogpä masta musyanayquipä liyinqui Isaias 40.3.

lacur. ⁴⁰ Juan Bautista ninganta wiyarir Jesusta gatir jucag aywagga cangan Simon Pedrupa waugin Andresmi. ††

⁴¹ Tsaypitanam Andres jinan öra aywacurgan waugin Simonta ashegnin. Tincusquirnam nirgan: “[Nogacunam Tayta Dios cachamungan salvacogwan tincuyargö!” nir.

⁴² Tsaynam Andres wauginta Jesusman pushargan. Chäriyaptinnam Simonta ricaycur Jesus nirgan: “Gamga Jonaspä tsurin Simonmi canqui. Cananpitaga jutiqui canga Pedrum” nir.

Felipita y Natanaelta discipuluncuna cayänanpä Jesus acrangan

⁴³ Warayninnam Galilea provinciaman aywayta Jesus yarpargan. Tsaynö yarpachacur caycanganchö Felipwan tincusquirnam nirgan: “Acu, nogawan aywacushun discipulü canayquipä” nir.

⁴⁴ Betsaida marcapitam Felipega cangan. Tsaychö yuricogmi cayargan Andreswan Pedrupis. ⁴⁵ Jesus tsaynö niptinnam Felipe aywacurgan Natanaelta ashegnin. Tincusquirnam nirgan: “[Tincusquiyargö Tayta Dios cachamungan salvacogwanmi! Payga Nazaret marcapita Josepa tsurin Jesusmi canä. Paypämi unay Moises y waquin cag profëtacuna gellgayargan cay patsaman shamunanpä cagta. ¶ chämushganam!”

⁴⁶ Tsaynam Natanael nirgan: “Nazaret marcapitaga imayllatä pipis alli runa cashga!” nir.

Niptinnam Felipe nirgan: “Masqui lacu, aywashun reginayquipä!”

⁴⁷ Washa lädunta yaycuycagta ricasquirnam runacunata Jesus nirgan: “Cay runaga mana mantsacuyapa parlagmi. Paymi si, selläma Israel runaga”.

⁴⁸ Tsay ninganta wiyarnam Natanael tapurgan: “Taytay, žimanöpatä nogata gam regimanqui?” nir.

Tsaynam Jesus nirgan: “Nogaga musyämi imanö shonguyqui canganta y maychö cangayquitapis. Felipe manarä gayashuptiquim nogaga ricargö higus jachapa rurinchö jamaraycangayquitapis”.

⁴⁹ Tsaynö niptinnam Natanael nirgan: “Taytay, Diospa tsurinmi gamga canqui, Israel runacunapa mandacognin nogacuna shuyacuyangä rey” nir.

⁵⁰ Tsaynam Jesus nirgan: “žHigus jachapa rurinchömi ricargö’ niycullapticu, gam tantiyanski Tayta Diospa tsurin cangäta? Cananpitaga imaypis mana nunca ricayangayquitam gamcunata ricatsiyäshayqui.

⁵¹ [žYarpäyanquicu unay Jacob suëñuyninchö angelcuna ciëlupita uraycämogta y witsaycagta ricanganta?] Tsayta suëñuyninchö ricarmi Jacob tantiyargan Tayta Dios paywan caycanganta. ‡ Tsaynömi gamcunapis milagru rurangäcunata ricar tantiyanski Dios gamcunawan caycanganta”.

†† Tsay ish-cag Jesusta gatiragcunaga cayargan Andreswan cay libruta gellgag cag apostol Juanmi. ‡ Jacobpa suëñuyninpita masta musyanayquipä liyinqui Genesis 28.10-17.

Juc casamientuchö Jesus yacuta vïnuman ticratsingan

2 Tsaypita quimsa junagtanam casacuy fiesta cargin Galilea provinciachö Cana jutiyog marcachö. Jesuspa mamanpis tsaychömi caycargan. 2 Y Jesuspis discïpulumuncunawan invitädum cayargan tsay casacuy fiestaman. 3 Tsaynam casacogpa pullan fiestachö vïnuncuna ushacasquiptin Jesusta maman caynö nirgan: "Vïnuncunam ushacasquishga. ¿Maypitarä canan jipiy-cäyämunga?" nir.

4 Jesusnam nirgan: "Mamita, ¿imanirmi tsayta nicämanqui? Manaran örä chämürätsu milagruta ruranäpä".

5 Tsaynö niptinpis maman payman yäracurnam tsay fiestachö yanapacogcunata nirgan: "Wawä mandayäshungayquillata rurayay" nir.

6 Tsaychömi jogta jatusag magma aswanacuna cargin. Tsay aswanacunaga Israel runacunapa üsuncunaman consagrädu yacu wiñaragmi cargin maquincunata awir purificacyänanpä. 17 Tsaynam Jesus tsay yanapacogcunata nirgan: "Cay aswanacunaman yacuta wiñayay" nir.

Paycunanam yacuta juntag juntag wiñariyargan. 8 Jesusnam nirgan: "Canan ichic chagarcur apapäyay sirvienti yawanänpä".

Tsaynam Jesus ningannö yanapacogcuna chagarcur apapäyargan. 9 Tsay sirvientinam yawarigan alläpa shumag vïnuta. Manam musyargantsu yacullapita canganta. Yanapacogcunallam musyayargan aswanaman yacuta wiñashga car. Tsay sirvientinam noviuta gayarirnin caynö nirgan: 10 "¡Achallag jau, cay vïnoga imäläya shumagtä! Caynö fiestacunachöga allin cag vïnutarämi puntataga garacuntsic. Tsaypitarämi lluta cagtaga garacur gallantsic. Gamga cay allin cag vïnutachä cay örayag churarätsirguyqui" nir.

11 Tsay "Cana" ningan marcachö yapupita vïnuman ticratsirmi Jesus rurargan punta cag milagruta. Tsayta ricarmi discïpulumuncuna tantiyacuriyargan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta.

12 Tsaypitanam Capernaum marcaman Jesus aywargan mamanwan, waugincunawan, y discïpulumuncunawanpis. Tsaychöga patsaräyargan juc ishcaj junagcunallam.

Templuchö ranticogcunata Jesus gargungan

(Mateo 21.12,13; Marcos 11.15-18; Lucas 19.45-46)

13 Israel runacunapa Pascua fiestancuna yaycapaycaptinnam Jerusalem marcaman Jesus aywargan.

14 Tsayman chärirnam taririgan templupa puncuncunachö runacuna ranticuycäyagta toritucunata, üshacunata, y palumacunata. Nircurnam taririgan gellë trocatsegcunata. ††15 Tsayta ricaycurnam chicötiwan astarnin

† Israel runacuna üsuncuna consagrädu yacuwan awir purificacyupita masta musyanayquipä liyinqui Marcos 7.3,4. †† Jesus cawanan witsan Israel runacuna Roma nacionpa gellëñintam manijayag imatapis rantipacyänanpä. Üsuncunaman Tayta Diospä ofrendata templuman apayänanpäga tsay gellëtaga trocaratsiyagran.

gargurgan üshantinta torituntinta templupita tsay sacyacog runacunata. Y gellë trocatsegcunapa mësan-cunatapis cumar ushargan gellëñincunapis chipyaypa mashtacagpä. 16 Tsaychö paluma ranticogcunatanam ajäpar nirgan: "¡Wagtaman caycunata jipiyay ras! Cay temploga papäniman mañacuna wayim. Ama mercädutanöga llutaga catsiyaytsu" nir.

17 Jesus tsaynö ruranganta ricärrinmi discïpulumuncuna yarpasquiyargan Diospa palabrancho caynö gellëgaraycanganta: "Wanutsiyämaptinpis Tayta Diosta adorayänan wayitam michäcur respitatsishä" ninganta.

18 Tsaynam Israel autoridäcuna niyargan: "¿Ima puëdeg cayniquiwantä cay ranticogcunata garguruyqui? Mä, ima milagrutapis ruramuy Tayta Dios rasunpa cachamushungayquita musyayänäpä" nir.

19 Niyaptin Jesusnam nirgan: "Cay templuta juchutsiyay milagruta ricayta munarga. Tsaytanam noga quimsa junagllata sharcaratsimushä" nir.

20 Tsaynam paycuna caynö niyargan: "Imanötä caya! Cay templutaga chuscu chunca jogta (46) watächöran sharcatsir ushayargan. ¿Tsaytsurä gamga quimsa junagllata sharcatsinquiman?"

21 Tsaynö nirga Jesus manam templuta yapay sharcatsinanpä cagtatsu parlargan, sinöga wanunganpita quimsa junagllata cawamunanpä cagtam. 22 "Sharcaratsimushä" ningantaga discïpulumuncuna yarpasquiyargan Jesus wanurir cawamuptinran. Tsayrämi tantiyasquiyargan Diospa palabrancho gellëgaranganpis y Jesus parlanganpis rasunpa camacanganta.

Runacuna imanö cangantapis Jesus musyangan

23 Tsay Jerusalem marcapa Pascua fiestancunachö Jesus caycarninnam tucuyläya milagrucunata rurargan. Tsaycunata ricarninnam atscag runacuna tantiyacuyargan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta.

24 Peru Jesusga musyaycarganmi runacuna janan shongulla payman criyiyanganta y shonguncunachö imata yarpäyangantapis.

Jesuswan Nicodemo parlangan

3 Juc fariseo runam cargin Nicodemo jutiyog. Payga Israel runacunapa autoridäninmi cargin. 2 Paymi juc tsacay Jesusman aywaycur caynö nirgan: "Taytay, nogacuna musyayämi Tayta Dios yachatsiyämänayquipä cachamushungayquita. Tayta Dios mana yanapaptinga manam pipis milagrucunata ruranmantsu gamnöga" nir.

3 Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: "Jau, cananmi tantiyatsishayqui. Gampis yapay mana yuricurga imaypis manam ciëluman chanquitsu" nir.

4 Tsaynam Nicodemo espantashga nirgan: "Rucu runana caycarga ¿imanöpatä yapay yuriman? ¿Pipis mamanpa pachanman yapay cutinmantsurä?" nir.

5 Tsaynam Jesus nirgan: "Manam mamayquipa pachanman cutinayquipätsu nicä, sinöga yacuwan y Espiritu Santupa munayninwan yapupita yapay yuri-

nayquipämi. Tsaynö mana yuricurninga jutsayquicu-napita limpiashgana mana carga imaypis manam ciëluman chanquitsu. ⁶ Manam pipis mamanpita yuringanpitatsu Diospa wamrancuna cayan. Espiritu Santupa munayninwan yuricunganllapitam Diospa wamrancunaga cayan. ⁷ ¿Cay niycungätacu yarpachacunqui? Ni imanö captinpis llapan runacunapis yapayan yuriyänan salvacuyänanpäga”.

⁸ “Vientoga maypitapis tsaypapis vientumun munanganpam. Wallwallyagta mayarninpis runacuna manam tantiyayantsu maypita shamunganta ni maypa aywanganta. Tsay cuentanolam runacuna tantiyayantsu Espiritu Santo munayninwan yuricatsir mushog cawayman ticsatsiptinpis”.

⁹ Tsaynam Nicodemo nirgan: “¿Imanöra canman ari? Manam tantiyallätsu, taytay”.

¹⁰ Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Israel runacunapa yachatsignin caycarpis ¿cay ningäta manachi tantiyayacunquitsu? ¹¹ Nogam musyangäcunata y ciëluchö ricangäcunata willapaycä. Tsay ningäcunata tantiyaytaga tantianquim, peru itsanga manam criyimanquitsu. ¹² Espiritu Santupa munayninwan yuricuypä cagta mana criyicamarga ¿imanöparä criyimanquiman ciëluchö cagcunapita willapaptinäga?”

¹³ “Manam pipis ciëluman aywar cutimushgatsu tsaychö imanö cangantapis willamänantsicpä. Nogallam ciëluchö caycangäpita Tayta Dios cachamaptin cay patsaman shamurgö willacunäpä. ¹⁴ Tsaypitanam Tayta Dios munanganta cumplir wanushä. Musyangayquinöpis tsunyangta aywarmi unay Moises broncipita culebratanö ruraycur tucrupa puntanman warcurcur sharcatsirgan. † Tsaynöllam nogatapis cruzman clavarcurnin sharcatsiyämanga. ¹⁵ Tsaynö wanupti nogaman yäracamog cagcunaga ciëluman chäyangam imayyagpis cawayänanpä”.

[Tsaynömi Nicodemuwan Jesus parlayargan.]

Tayta Dios runacunata cuyapangan

¹⁶ Cuyacog Tayta Diosllantsic runacunata alläpa cuyaparninmi cay patsaman cachamurgan cuyay japallan tsurinta. Pipis payman yäracog cagcuna infiernuman manam aywayanganatsu, sinöga gloriamanmi aywayanga imayyagpis tsaychö cawayänanpä. ¹⁷ Tsurinta Tayta Dios cachamurgan runacunata jutsancunapita perdonar salvananpämi, manam infiernuman gaycunanpätsu. ¹⁸ Tsaymi pipis tsurin Jesucristuman yäracurninga mana infiernuman aywanganatsu. Peru waquincunaga mana yäracuyanganpitam infiernuman aywayanga.

† *Unay tiempu Israel runacuna tsunyangta aywar Tayta Diosta manam cäsucuyargannatsu. Tsaymi Tayta Dios cachargan venënuyog culebracunata runacunata canir wanutsinanpä. Tsayta ricarnam runacuna pasaypa mantsacäyargan. Tsaynam Tayta Dios runacunata cuyaparna Moisesäta mandargan broncipita culebratanö ruraycur gerupa puntanman warcunanpä. Tsayta ricarninnam maygan canicashga cag runapis mana wanurgannatsu. Tsay cuentanolam Señor Jesucristuta chasquicogcunapis jutsancunapita perdonashga cayanga. Masta musyanayquipä liyinqui Numeros 21.4-9.*

¹⁹ Jesucristo cay patsaman shamur runacunata tantiyatsirgan jutsasapa cayangantam y rasunpa Tayta Diospa perdonninta miñishtiyangantam. Tsaynö tantiyaycätsiptinpis tsacaychönö cawar jutsancuna musyacänanta mana munarmi Jesucristuta mana chasquicuyantsu. ²¹ Jesucristuta chasquicog cagcunam itsanga jutsancunata jagiriyänan. Tsaynö jagiriyaptinmi allina cawayänanpä Tayta Dios yanapaycangan musyacan.

Jesuspä Juan Bautista willacungan

²² Nicodemuwan parlasquirnam Jesus aywargan discipuluncunawan Judea provincia marcacunapa. Tsaychönam discipuluncuna juc ishcajunagcuna runacunata bautizayargan. ²³ Juan Bautistapis jinallam runacunata bautizaycargan autoridäcuna carcelman manarä wichgatsiyaptin. Juanga “Enon” ninganchö, Salim marca pa lädun ricogllachömi runacunata bautizargan. Tsaychö lasag yacu captinmi atsca runacuna aywayargan tsayman bautizacog.

²⁵ Tsay junagcunam Juan Bautistapa discipuluncunata juc runa nirgan: “Juan bautizanganpita mas allega Jesus bautizangan cagmi” nir.

²⁶ Tsaynö niptinnam Juanta discipuluncuna niyargan: “Taytay, Jordan mayupa wac-tsimpanchö runacunata bautizaycaptiqui chämurgan juc runa bautizag. Tsay runapämi niyämargayqui: ‘Cay runaga Tayta Dios cachamungan salvacogmi’ nir. Cananga paypa discipuluncunapis atsca runacunata bautizaycäyanchä. Tsaynachir llapan runacuna payllamanna bautizacog aywacuyan. Nogantsicmanga shayämunnatsu” nir.

²⁷ Tsaynam Juan caynö nirgan: “Tsaynö alläpa atsca aywayan paymanga, Tayta Dios tsaynö cananpä permitishga captinmi. ²⁸ Gamcuna wiyayangayquinöllam noga nira: ‘Manam quiquitsu salvacogga cä’ nir. Nogataga Tayta Dios cachamashga salvacog chämunanpäna willacunäpämi. ²⁹ Jipashwan juc noviu casacuptin amigun cushicungannöllam, nogapis alläpa cushicü runacuna salvamagnintsicmanna aywayaptin. ³⁰ Manam yarpachacuyänayquitsu runacuna nogaman manana shamuptin. Tsaynö cananpämi Tayta Dios camacätsishga”.

³¹ “Ciëlupita shamushga carmi Jesusga imaycawanpis alläpa munayyog caycan. Nogaga cay patsallapita carmi paymanga mana ichicllapis iwalätsu. ³² Tayta Dios cachamungan salvacogga willamantsic ciëluchö wiyangantam y ricangancunatam. Tsaynö willacuptinpis waquin runacuna manam criyiyantsu payningancunataga. ³³ Jesusman criyicogcunam itsanga tantiyayan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta. ³⁴ Tsaycunataga paymi willacuycan Espiritu Santupa munayninwan. Paynöga ni pipis manam willamantsictsu”.

³⁵ “Tayta Dios poderösu carninmi imaycatapis churashga cuyay tsurinpa maquinman quiquinnö munayyog cananpä. ³⁶ Pipis Tayta Diospa tsurinta chasquicog cagga cay patsachö y gloriachöpis cushishgallam cawanga. Mana chasquicog cagcunam

itsanga tsay alli cawacuyta tariyangatsu. Paycunaga in-fiernuchömi ñacayanga imayyagpis”.

Samaria warmiwan Jesus parlangan

4 Fariseucunaga musyariyargan Juan Bautistapita mas atscagtana runata Jesus bautizaycangantam.

² Peru rasunpa cagga manam quiquin Jesustsu cargan, sinöga discipuluncunallam bautizaycäyargan.

³ Fariseucuna parlayanganta Jesus musyarirnam Judea provinciapita Galilea provinciaman discipuluncunawan cuticurgan.

⁴ Judeapita Galileaman nänega päsargan Samaria provinciaparämi. ⁵ Tsay nänipa aywaraycarnam Samariachö “Sicar” ningan marcaman chäriyargan. Tsay marcachömi unay Jacob tsurin Joseta chacran jagipänä. ⁶ Tsay chacrachömi Jacob pözuta uchcutsinä yacupä. Tsaynam pullan junagna captinmi Jesus aywaycanganta pishipasquir tsay pözu cagman jamasquirgan.

⁷ Discipuluncunaga micuyänanpä rantipacogmi marcapa aywashga cayargan. Aywayanganyag tsay pözu cagchö jamapaycaptinnam juc Samaria warmi yacucog chärirgan. Tsay warmitam Jesus yacuta mañacurgan: “Yacuyquita gararamay upurcunäpä” nir.

⁹ Israel runacunawan Samaria runacuna mana alli ricanacyaptinmi tsay warmega espantacur caynö nirgan: “Noga Samaria warmitaga ¿imanöpatä gam Israel runa caycar yacuta mañacamanqui?”

¹⁰ Tsaynö niptinnam Jesus caynö parlapargan: “Tayta Diospa palabran gellgaranganta tantiyarga y pi cangäta musyarga gammi nogata yacutaga mañacamanquiman. Mañacamaptiquega tsuya yacutam garaycūman” nir.

¹¹ Tsaynam warmi nirgan: “Taytay, manachä chaganayquipä imayquipis capushunquitsu. ¿Imanöparä tsayläya ruripita yacuta jipimunquiman garamänayquipä? ¹² Unay Jacobmi cay pözuta uchcutsinä yacuta upuyänanpä. Cay pözullapitam castancuna, ashmancuna, y quiquinpis yacuta upuyänä. Paypis cay yacullata upushga caycaptinga gamga, ¿maypitatä jipimunquiman tsay nimangayqui yacuta garamänayquipäga?” nir.

¹³ Tsaynam Jesus nirgan: “Pipis cay yacullata upog cagga yapaypis yacunaycangallam. ¹⁴ Noga garangä yacuta pipis upog cagga manam imaypis yacunan-ganatsu. Tsay yacum sīga cawatsicog mana imaypis pullcaypa aywag yacoga. Tsayta upurga mana ushacag cawaytam tarinqui”. †

¹⁵ Tsaynö niptin warmega mana tantiyarmi nirgan: “Taytay, mä tsay tsuya yacuyquita garaycallamay manana yacunänäpä ni imaypis manana yacu jipeg cayman shamunäpä” nir.

¹⁶ Jesusnam nirgan: “Canan aywar runayquita gayamuy y shayämuy cayman” nir.

¹⁷ Tsaynam warmi nirgan: “Runäga manam cantsu, taytay”.

† Warmi mana tantiyaptinpis tsay cawatsicog yacuman Espiritu Santutam Jesus iwalatsin.

Niycuptinnam Jesus nirgan: “Rasuntam nicämanqui. ¹⁸ Peru pitsgam runayqui capushurguyqui. Canan tsarangayqui cagpis manam runayquitsu. Tsaytaga rasun cagtam nimarguyqui runayqui mana canganta”.

¹⁹ Tsayta wiarnam warmi nirgan: “Taytay, gamga Tayta Dios ninganta parlag profëtam ëllu canqui.

²⁰ Tsayöräga mä tapurishayqui. Unay awilücunaga tagay jircaman aywaycurmi Tayta Diosta adoracuyag. Peru Israel runacunaga niyanqui: ‘Jerusalen marcallachömi Tayta Diostaga adoracunantsic’ nir. Mä ¿maychötä adorashwan?”

²¹ Tsaynö niptinnam Jesus caynö nirgan: “Mä wiya-may, warmi. Cananpitaga manam aywayanquinatsu Tayta Diosta adoracog tagay jircaman ni Jerusalenman. ²² Tayta Diosta adorpis gamcunaga manam shumag musyayanquitsu pay imanö cangantapis. Quiquin Tayta Dios Israel runacunata tantiyatsishga captinmi nogacuna musyayä Tayta Dios imanö canganta y imanöpa salvamänantsicpä canganta. ²³ Israel runacuna y mana Israel runacunapis Espiritu Santo tantiyatsiptin lapan shonguncunawan Tayta Diosta adoracuy tiempu chämushganam. Tsaynö adoranantsictam payga munan. ²⁴ Tayta Diosga Espiritu carmi maychö tsaychöpis caycan. Tsaymi maytsaychöpis Espiritu Santo munangannö lapan shonguntsicwan paytaga adoranantsic”.

²⁵ Warminam nirgan: “Noga musyami cay patsaman juc salvacog shamunanpä cagta. Pay chämurnam tsaycunata tantiyatsimäshun” nir.

²⁶ Jesusnam nirgan: “Tsay salvacogpä nicangayquega nogam cä, canan öra gamwan parlaycag” nir.

²⁷ Tsaynö parlaycäyaptinnam discipuluncuna rantipacuynincunawan chäriyargan. Tsay Samaria warmiwan parlaycagta tariyurnam espantashga quiquincuna pura ricaränacuyargan. Itsanga manam mayganpis tapuyargantsu imanir parlayangantapis.

²⁸ Tsaypitanam tsay warmi yacucuna uyllunta jagiriy-cur marcapa cörrillapa aywacurgan runacunaman willacog: ²⁹ “¿Shayämuy! Llapayqui shayämuy caychö caycag runata regiyänayquipä. Paymi nogata niycamashga imaycata rurangäcunatapis. ¿Paytsurä ciëlupita salvacog canman?” nir. ³⁰ Tsaynö warmi willacuptinnam Jesusman atscag marca mayincuna aywayargan.

³¹ Tsayyagnam Jesusta discipuluncuna niyargan: “Taytay, micurillay ari cay apayämungäta”.

³² Tsaynö niyaptin paynam nirgan: “Nogapa micuynëga jucrämi. Tsayta manaran musyayanquitsu” nir.

³³ Tsaynö niptinnam quiquincuna pura ninacuyargan: “Pi carpis imallatapis may apapäyämushgam micunanpä” nir.

³⁴ Tsaypitanam Jesus nirgan: “Nogapa micuynëga cachamagni Tayta Dios mandamanganta cumplingämi. ³⁵ Mä wiyarcayämay. Runacuna parlayanmi: ‘Usya tiempupä chuscu quillarämi faltan, tsayrämi cosëcha gallanga’ nir. Nogaga ni: Murucuyincunata cosichayänanpä listu caycaptin o manarä listuna caycaptinpis, cay shamuycag Samaria runacuna Diospa willacuyninta wiyayänanpä listunam caycäyan. Tsaynö wiyacur

nogaman criyicogcunaga mana ushacag cawaytam tariyanga. Ima cushicuypärä caycunga tsay runacuna ciëluchö cosëcha cuentanö goricar”.

³⁶ “Willacungantsicta chasquicogcuna cay patsachö y gloriachöpis cushishgallam cawayanga. Tsaynö chasquicuyaptinmi alli cosëcha captin cushicungantsicnö pasaypa cushicushun”.

³⁷ “Puntata murucog cuentam unay profëtacuna willacuyargan noga shamunäpä cagta. Canan chämushgana carmi gamcunata cachaycä willacuynita willacuyaptiqui nogaman criyicayämunanpä. Tsaymi willayangayquita runacuna chasquicuyaptin cosëchata goreg cuenta caycäyanqui”.

³⁹ Tsaynö Jesus discipuluncunawan parlaycäyaptin tsay Samaria warmega marcanhö acataycachayparan willacurgan: “Jesusmi shimpiycamashga imayca rurraynünata” nir. Tsaynö willacunganta wiyarninnam atscag marca mayincuna criyiyargan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta. ⁴⁰ Tsaynam Jesusman chaycur Samaria runacuna rugayargan paycunawan quëdarinanpä. Tsaynö rugayaptinnam ishçay junag paycunawan quëdacurgan. ⁴¹ Jesus tsaychö yachatsicuptinmi mas atscag runacuna criyicuyargan salvacog canganta.

⁴² Tsaynö criyicurninnam tsay warmita runacuna niyargan: “Manam gam niyämaptiquillarätsu Jesusman criyicuyä. Cananga pay yachatsicunganta quiquicuna wiyarmi musyayä runacunata salvananpä Tayta Dios cachamunganta”.

Juc autoridäpa tsurinta Jesus allitsingan

⁴³ Ishçay junag Samariachö goyärirnam marcan Galilea provinciaman päyacurgan. ⁴⁴ Galilea runacunaga Pascua fiesta päsağ Jerusalemman aywashga carmi ricayargan tsaychö Jesus milagru rurangancunata. Y Galileaman Jesus chäriptinnam yapay milagruta ruranganta ricayta yarpar marca mayincuna cushicuyargan. Itsanga manam ichicllapis criyiyargantsu yachatsicuyinmanga. Marca mayincuna tsaynö mana criyiptinmi Jesus nirgan: “Diospa willacuyninta willacogcunata marca mayincunaga manam cäsüpäyantsu” nir.

⁴⁶ Tsaypita päsarirnam Galileachö Cana marcaman Jesus cutirgan. Tsaychömi punta cag milagruta rurar yacuta vïnuman tigratsirgan. Tsaychö Jesus caycanganta musyasquirmi Capernaum marcapita juc autoridä aywargan tsurin geshyaptin. Tsaynam Jesuswan tincusquir rugacurnin nirgan: “Taytay, wamrallä wanuy-cannachä. Wayilläpa shamuycullay ari alliyatsillänayquipä” nir.

⁴⁸ Tsaynam Jesus nirgan: “Gamcuna Diospita shamungäta criyiyämanquimanräcu imayca milagrunata ruragta mana ricamarga”.

⁴⁹ Niptinnam tsay autoridä nirgan: “Taytay ñiñu, manarä wamrallä wanuptin jinallachö aywayculläshun ari” nir.

⁵⁰ Tsaynam Jesus nirgan: “Wayiquipa cuticuyna. Tsuriquega alliyashganam” nir.

Jesus ninganman yäracurnam runa cuticurgan marcanpa. ⁵¹ Warayninnam marcanman yaycuraycar tincusquiyargan sirvegnincuna taripagnin aywagwan. Tsaynam niyargan: “¿Antis tsurillayquega allisquishganam, taytay!”

⁵² Niyaptinnam tapurgan: “¿Imay örapitatä wamrallä jucläyargan?” nir.

Paycunanam niyargan: “Ganyan pullan junag tumaypitam jucläyärirgan”.

⁵³ Tsaynö niyaptinnam runa yarpärirgan tsay örachö Jesus “Tsuriquega alliyashganam” ninganta. Tsaynam wayinchö cagcunawan llapancuna criyicuyargan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta.

⁵⁴ Tsay wamrata allitsir ishçay cutinam milagruta Jesus rurargan marcan Galilea provinciachö.

Unayna geshyacog runata Jesus allitsingan

5 Tsaypitanam Jesus aywargan Jerusalem marcachö Israel runacunapa fiestancunaman. ² Jerusalemchö “Üsha yaycunan puncu” ningan cagchömi can juc jatun armacuna quita. Hebreu parlaychöga tsay quitata niyan “Betesda” nirmi. Tsay quitaga pitsga puncuyogmi cargan. ³ Tsay puncucunachömi atscag geshyagyashga runacuna, gapracuna, ratacuna, inväliducuna patsachö jitaräyagllana. [Paycunam tsay quita cagchöga shuyarar caycäyag yacu cuyucachagtam. ⁴ Tsay yacutam cuyurcatsegan ciëlupita unay unayllata urämur juc angel. Tsaymi yacu cuyusquiptin tsay quitaman punta yaycog cagga imayca geshyapitapis allisquiyag.]

⁵ Tsaychömi caycargan juc runa quimsa chunca puwag (38) watana geshyacog. ⁶ Tsaynam tsay runa jitaraycagta Jesus ricaycurnin atscä watana geshyanganata tantiyapasquir tapurgan: “¿Alliyta munanquicu?” nir.

⁷ Tsaynam runa nirgan: “Aumi, taytay, alliytaga munnällämi. Peru quitachö yacu cuyucachascamuptin manam ni pinipis cantsu tsay öra jitarpamänanpä. Sharcur ñacangäyagmi jucna llalliscamar ullurpun”.

⁸ Niptin Jesusnam nirgan: “Canan sharcur gopiquita aparcur aywacuy”.

⁹ Niyuptin jinallachömi runa allisquir gopinta goricurcur cushishga aywacurgan.

Säbadu jamapay junag captinmi Israel autoridäcuna tsay alliyashga runata caynö niyargan: “Jau runa, žimanirtä canan jamapäcuy junagchö gopiqui aparicushga puriyancanqui leynintsicpa contran caycaptin?” nir.

¹¹ Tsaynam runa nirgan: “Allitsimagni runam nimashga: ‘Gopiquita aparcur aywacuy’ nir”.

¹² Tsaynö niptinnam autoridäcuna tapuyargan: “Gopiquita aparcur aywacunayquipä žpitä nishurguyqui?”

¹³ Peru tsay runa manam musyargantsu ni maygan allitsingantapis, atscag runacuna tsaychö goricashga cayaptin.

¹⁴ Tsaypitanam templuchöna tsay runawan tincusquir Jesus nirgan: “Cananga allishganam canqui.

Amana jutsa rurayman cutiynatsu. Yapay jutsa rurayman cutirga geshyangayquipitapis mas peyormi geshyanqui”.

¹⁵ Tsaynö niyauptinnam tsay runa autoridäcunaman aywargan willag Jesus allitsinganta. ¹⁶ Säbadu jamapay junagchö runata allitsinganpitam Israel autoridäcuna Jesusta chiquipäyargan.

¹⁷ Chiquipäyanganta tantiyasquirnam Jesus nirgan: “Papäni Tayta Dios imaycay örapis allillata ruraptinmi nogapis paynölla allita rurar tsay runata allitsirgö”.

¹⁸ Tsaynö niptinmi tsay autoridäcuna yarpäyargan Dios tucunganta. Jamapay säbaduta mana cäsunganpita masga ajäyargan “Papänimi Tayta Dios” ningantam. Tsaycunapitam masrä chiquirnin wanutsiyta munayargan.

Tayta Diospa tsurin imaycawan munayyog cangan

¹⁹ Tsaypita Jesusnam nirgan: “Manam quiqui munangällatatsu rurä. Tayta Diospa tsurin car papäni rurangannöllum nogapis ruraycä. ²⁰ Munanganta rurapämi tsurin capti poderninta nogaman churamushga. Tsaymi fisyu finalchö wanushgacunata papäni Tayta Dios cawatsimunapä munayyog cangannö nogapis wanushgacunata cawatsimunäpä munayyog cä. ²² Nircurmi llapan runacunata juzgashä imanöpis cawayanganman. ²³ Tsaymi noga tsurintaga respitayämānan. Maygan runapis nogata mana respitamninga cachamagnī papänitapis manam respitayantsu”.

²⁴ “Shumag tantiyayämay. Pipis willacungäta wiyacur y cachamagnī papäniman yäracurga manam infiernuman aywangatsu, sinöga gloriāmanmi aywanga tsaychö imayyagpis cawacunapä. ²⁵ Paycuna cay pat-sachö ñacarpis nogaman yäracamura cushishgallam cawayanga. Wanuyaptinnam wanunganpita cawatsimushä. ²⁶ Wanushgacunata cawatsimunäta y cäsomag cagcunata yanapanätam papäni Tayta Dios munan. ²⁷ Tsaynöllum Tayta Diospita shamushga car llapan runacunata juzgashä”.

²⁸ “Ama tsay ningäcunata espantacuyaytsu. Chämungam juc junag llapan pamparagcunatapis noga cawatsimunäpä. ²⁹ Allī rurag cagcunam gloria vidachö imayyagpis cawayanga. Mana allī rurag cagcunaga infiernullachönām imayyagpis ñacacuyanga. ³⁰ Papäni munanganta cumplirmi juzgashäga pī allita ruranganta, pī mana allita rurangantapis”.

Tayta Diospa willacuyninta mana chasquicogcunapä Jesus willacungan

³¹ “Gamcuna cay nicangäcunata manam criyiyämanquitsu ‘Jesusga quiquillanpitam willacun’ nir. ³² Tsaynö llutancunata yarparmi pantayanqui. Papäni Tayta Dios atscaläyapam tantiyatsiyäshunqui noga willacungä rasun caglla canganta”.

³³ “Tayta Dios cachamurgan Juan Bautistata puntamur nogapä willapäcuraycānanpä. Payman gamcuna musyapacogcunata cachayaptiquim niyāshurgayqui:

‘Jutsayquicunata jagisquir listuna cayay salvacog shamogta chasquicuyānayquipä’ nir. ³⁴ Tsayta wiyasquirmi gamcuna tsay öralla ardē cushishga wiyag tucusquiyargayqui. Cananmi Juan niyāshun-gayquita tantiyatsiyāshayqui. Noga pī cangäta musyar salvacuyānayquipämi payga willacurgan”.

³⁶ “Nogapä Juan willacunganta criyir mana criyirpis tantiyacuyanquimanmi Tayta Dios cachamaptin shamungäta, noga rurangä milagrucunata ricaycarninga. Tsay rurangäcunaga Tayta Dios munanganöllum. ³⁷ Tsaynöllum Tayta Diospis musyatsiyāshunqui nogata cachamanganta, quiquin mana parlapäyāshurniquipis y mana yuripäyāshurniquipis. ³⁸ Tsaynö musyaycätsiyāshuptiquipis nogata mana chasquicamarga Tayta Diosta manam cäsucuycāyanquitsu”.

³⁹ “Gamcunaga Tayta Diospa palabran gellgaranganta liyir yarpäyanqui: ‘Tsayta cäsucullarmi Tayta Dioswan mana ushacag cawayta tarishun’ nir. Tsay yarpäyangayquicunaga noga shamunäpä cagnam gellgaraycargan. ⁴⁰ Tsaynö caycaptinpis gamcuna manam nogata chasquimayta munayanquitsu. Mana chasquicamarga mayjina yachacurpis allī cawayta manam imaypis tariyanquitsu”.

⁴¹ “Noga musyāmi Tayta Diostaga ardēlla cäsog tucuyangayquita. Tsaynö captinpis nogaga willacuycähällam gamcuna chasquiyämaptiqui o mana chasquiyämaptiquipis. ⁴³ Cachamag papäni Tayta Diosta rasunpaypa cäsurninga nogatapis cäsumar chasquiyämanquimanmi. Mana allī rurayniquicunata parlapaptimi gamcuna chiquipäyāmanqui. Sicush pipis quiquinpa munayllanpita shamunman gamcunata alabapäyāshur, tsaytaga cushishgaran chasquiriyanquiman. ⁴⁴ Tsaynö quiquiquicuna puralla allichö cayta munar alabanacuycarga ¿imanöparä Tayta Dios munangannö cawayanqui?”

⁴⁵ “Gamcuna yarpäyanqui nogata mana chasquiycämarpis unay Moises gellgangan leycunata cumplillar salvacuyānayquipä cagtam. Manam tsaynötsu. Moises gellgangancunachöga nogapämi gellgaraycan. Tsay gellgangancunata rasunpa cäsurga noga ningäcunatam chasquiyānquiman. Nogapä gellgangancunata mana cäsuyangayquipita quiquin Moisesmi shimpiyāshunqui Tayta Diospa ñöpanchö. ⁴⁷ Moises nogapä gellgangancunata mana cäsucuycarga ¿criyiyānquimanräcu noga parlangäcunatapis?”

Milagruta pitsga waranga (5,000) runacuna micuyänanpä Jesus rurangan

(Mateo 14.13-21; Marcos 6.30-44; Lucas 9.10-17)

6 Tsaypitanam Galilea gochapa wac-tsimpanman Jesus päargan. (Tsay gochapa jucag jutinmi Tiberias gocha.) ² Tsaypa päsapinmi gepanta atscag runacuna aywayargan geshyag runacunata allitsinganta ricashga carnin. ³ Tsaynam Jesus juc jircanman witsarcur discipuluncunawan tsaychö jamaraycayargan. ⁴ Tsaypa gepancunata aywagcunachömi cayarargan Jerusalemman Pascua fiestacog aywagcunapis.

⁵ Tsaynam paycuna cagman atscag runacuna witsaraycäyagta ricar discipulun Felipita Jesus tapurgan: “Caytsicag runacuna micuyänanpä çcanan maypitarä micuyta rantimushun?” nir. ⁶ Jesus tsaynöga tapurgan Felipe imaningantapis musyananpämi. Payga musyargannam micuyta imanöpa garanapä cagtapis.

⁷ Tsay Felipimi nirgan: “Puwag (8) quillachö arupacur gänapacungantsicwan rantishgapis Ìmaypitarächi tinctsishwan llapancuna ichic ichiclla micuriyänanpäpäs!” nir.

⁸ Tsaynam Simon Pedrupa waugin Andres Jesusta caynö nirgan: ⁹ “Taytay, caychö juc ollgu wamrapam caycäpun pitsga cebäda tantanwan ishçay pescädun. Peru tsayllaga çtincunmanräcu caytsica runacunapäga?”

¹⁰ Niptin Jesusnam discipuluncunata nirgan: “Runacunata niyay tsay shumag gewacuna jananllachö jamacuriyänanpä” nir. Tsaychö runacunaga pitsga waranganömi (5,000) cayargan ollgu cagcunalla, warmicuna ni wamracunapis mana yupashga.

¹¹ Nircurnam tsay pitsga tantata Jesus tsarircur Tayta Diosta agradesicurgan. Tsaypitanam discipuluncunata macyargan runacunata apuyänanpä. Tsaynöllam ishçay pescädunatapis rurargan.

¹² Runacuna pachajunta micusquiyaptinnam discipuluncunata Jesus nirgan: “Llapan putsogcunata goriyay imatapis mana jagiypa”. ¹³ Niptin discipuluncunanam putsogta goririyargan chunca ishçay (12) canastacunaman juntag juntag.

¹⁴ Tsay milagruta Jesus ruranganta ricaycurninnam runacuna cushicur espantashga caynö ninacuyargan: “Cay runaga rasunpachä unay Moises gellgangan shamunanpä cag profëta” nir. †

¹⁵ Tsaycunata ricarmi runacuna yarpäyargan imaycanöpapis reynincuna churayänanpä. Señor Jesusga rey churayänanta mana munarmi japallanna jircaman aywacurgan.

Gocha jananpa Jesus puringan

(Mateo 14.22-27; Marcos 6.45-52)

¹⁶ Tsaypitanam tsacanaycaptinna discipuluncuna Galilea gocha cuchunman aywayargan Jesusta shuyäyänanpä. ¹⁷ Jesus jircapita mana charcuptinnam tsacanaptinna discipuluncuna büquiman yarcucur quiquillancunana wac-tsimpa Capernaum marcaman aywacuyargan. ¹⁸ Tsay jatun gocha jananta aywaycäyaptinnam pasaypa vientuptin gochaga alläpa lagchicachar gallacuyurgan. ¹⁹ Carutana aywaycarninnam Jesusta ricasquiyargan yacu jananpa japar paycunaman aywaycagta. Tsaynö aywaycagta ricasquir pasaypam mantsacäyargan. ²⁰ Tsaynam Jesus gayacur nirgan: “ÌAma mantsacäyaytsu! Jesusmi noga cä” nir.

²¹ Tsaynö niptinnam cushicur büquiman Jesusta jançayargan. Y rasllanam aywaycäyangan marcamanpis çhäriyargan.

Jesus imayyagpis cawatsicog micuy cangan

²² Tsay quëdag runacunaga musyayarganmi jucllaylla büqui caycagwan Jesuspa discipuluncuna aywacuyarganta. Tsaynam warayninga yapay goricäyargan tsaychö Jesuswan tincuyta munar. ²³ Tsaynö goriraycäyargan Tiberias marcapitapis juc runacuna büquincunawan çhäyarganmi Jesus tantata miratsinganta musyashga car. ²⁴ Tsaychö Jesustapis ni discipuluncunatapis mana tarirnam llapancunana jinan öra aywacuyargan tsay büquicunawan Capernaum marcaman Jesusta ashir.

²⁵ Tsaynam Galilea gochapa wac-tsimpanman çhärir Jesus yachatsicuyagta tarisquiyargan. Tsaynam tapuyargan: “Taytay, çimanöpatä cayman shamurguyqui?” nir.

²⁶ Niyaptin Jesusnam nirgan: “Gamcuna ashiycäyamanqui manam Tayta Dios cachamanganta tantiyartsu, sinöga pachajunta micutsingällapitam. ²⁷ Ama yarpachacuyaytsu pacha micuyllapäga. Tsayga ushacärinllam. Tsaypa rantinga yarpachacuyay Tayta Dios munangannö mana ushacag cawayta tariyänayquipä cagta. Tsay alli cawayman çhätsinäpämi papäni Tayta Dios cay patsaman cachamashga”.

²⁸ Tsaynö niptinnam runacuna tapuyargan: “Tsaynö imayyagpis cawayänapä tsayöraga çimata rurayänatä Tayta Diosga munan?” nir.

²⁹ Tsaynam Jesus nirgan: “Tayta Diosga munan noga tsurinman criycayämunaquitam. Tsaypämi cay patsaman cachamashga”.

³⁰ Niptin runacunanam niyargan: “Diospa tsurin carga mä, çima milagrucunatapis mas shumagcunatarä ruraramunquiman? ³¹ Unay tiempo tsunyagcunata aywarmi Moises waran waran milagruta rurar ‘manah’ ningan micuyta runacunata micutsirgan. †† Tsaynömi Diospa palabran gellgarangançhö willamantsic. [Paynölla gampis mä ruraramunquiman ari]”.

³² Niyaptinnam Jesus nirgan: “Shumag tantiyämay. Manam Moises tsay micuyta garargan unay runacunata, sinöga papäni Tayta Diosmi. Payllam garayäshunqui ciëlupita cachämungan micuytapis cay patsachö runacunata imayyagpis cawatsinanpä”.

³⁴ Tsaynam runacuna tsay micuytana mañar niyargan: “Taytay, cananpitaga tsay micuyta ari garaycayällamay” nir.

³⁵ Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Imayyagpis cawatsicog micuyga nogam cä. Nogaman criycamogcunaga pachajuntagpä micushganömi y yacuta jimagpä upushganömi imaypis cushishga cawayanga.

³⁶ Puntata ningänöpis noga milagru rurangäcunata ricaycarpis manam criycayämunquitsu”.

³⁷ “Papäni Tayta Dios acrangän cagcunaga nogaman criycayämungam. Tsaynö criyimogcunataga llapancunatam chasquishä. ³⁸ Nogaga cachamagni Tayta Diospa mandunta ruranäpämi ciëlupita cay patsaman

† Tsay profëta shamunanpä cagpita masta musyanayquipä liyinqi Deuteronomio 18.15 y Juan 1.21.

†† Tsay “manah” ningan micuyga Israel runacunapa parlacuyinchö “çimatä cay?” ninanmi. Tsay micuytita masta musyanayquipä liyinqi Numeros 11.7-9 y Exodo 16.4-35.

shamurgö. ³⁹ Payga manam munantsu acrangana cagcuna ni juclayllapis infiernuman aywananta. Payga munan ciëluchö imayyagpis cawayänantam. Tsaymi fisyu final junagpis noga tsurinman criyicamog cagcunataga cawatsimushä Tayta Dioswan imayyagpis cawayänanpä”.

⁴¹ “Ciëlupita shamog tantaga nogam cä” ningan-pitam Capernaum marca autoridäcuna ajanasquiyargan. ⁴² Tsaynö ajanarnam quiquincuna pura parlayargan caynö nir: “Cay runaga Josepa tsurin Jesuschä. Musyantsicmi papänin maman pï cangantapis. ¿Imanirtä ‘Ciëlupitam shamurgö’ nimantsic?”

⁴³ Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Ajanapâyämänayquipa rantin shumag tantiyacuyay. ⁴⁴ Cachamagnï Tayta Dios mana tantiyatsiptinga manam ni pipis nogata chasquimanmantsu. Chasquimag cagcunataga cay patsa ushacangan junag cawatsimushä gloriachö imayyagpis cawayänanpämi. ⁴⁵ Tayta Diospa willacognin profëta gellgayanganchömi nican: ‘Llapan runacunatapis Tayta Dios tantiyatsingam’. Tsay ningannömi Tayta Diosta cäsucog cagcunaga nogatapis chasquiyäyämän”.

⁴⁶ “Ciëlupita shamushga car nogallam Tayta Diosta regi. Manam pipis mas paytaga regintsu. [Tsaymi Tayta Diospa yachacuyta munag cagcunaga noga ningäcunata chasquiyämänan.] ⁴⁷ Nogaman criyicamog cagcunallam Tayta Diospa ñöpanchö imayyagpis cawayanga”.

⁴⁸ “Nogaga imayyagpis cawatsicog micuyi cä. ⁴⁹ Rasunpaypam unay runacuna tsunyagta aywar Tayta Dios ciëlupita cachämungan micuycunata micuyargan. Tsaycunata micuycarpis paycunaga wanuyarganmi. ⁵⁰ Peru cananga ciëlupita Tayta Dios cachamunganpämi noga willacuyä. Tsay cag micuyi si cawatsiyäshunqui imayyagpis. ⁵¹ Nogam tsay ciëlupita shamog cawatsicog micuyga cä. Runacuna mana ushacag cawayta tariyänanpämi wanuratsiyämaptin-pis cawarimushä. Tsaymi noga cawag micuyta micog cagtaga wanuptin-pis cawatsimushä imayyagpis ciëluchö cawayänanpä”.

⁵² Jesus tsaynö niptinnam tsay runacuna mana tantiyacur jucnin jucnin ninacuyargan: “¿Imanöpatä cay runa quiquinpa cuerpuntaga micatsimäshun?” nir.

⁵³ Tsaynam Jesus yapay nirgan: “Mä shumag tantiyämay. Tayta Dios ciëlupita cachamungan captimi gamcuna ciëluman aywayänayquipä nogaman criyicamur cawayänayqui. Criyicamur cawarmi cuerpüta micuyanqui y yawarnita upuyanqui. Mana tsayga manam ciëluman aywayänayquitsu. ⁵⁴ Tsaynö nogapa cuerpüta micur yawarnita upur cagcunatam fisyu finalchö cawatsiyämushayqui ciëluchö imayyagpis cawacuyänayquipä. ⁵⁵ Nogaga cä rasunpa cag cawatsicog micuyi. Y yawarnëga rasunpa cag cawatsicog yacum.

⁵⁶ Gamcuna nogaman criyicayämur nogatam micuyäyämänqui y yawarnitapis upuyäyanqui. Tsaynö criyicayämangayquipitam juc shongunölla nogawan cawayänayqui. Nogapis gamcunawan juc shongunöllum cawaycä imaypis yanaparniquicuna”.

⁵⁷ “Cachamagnï Tayta Dios cawatsicog carmi nogata cawatsiman. Tsaynöllam nogapis criyicamog cagta imayyagpis cawatsishä. ⁵⁸ Nogaga musyaycätsi ciëlupita shamog cag micuy cangätam. Unay runacunata Tayta Dios micuynincuna garanganpitapis mas allin cag micuyi nogaga cä. Paycunaga ciëlupita micuyta micuycarpis wanuyarganmi. Nogaman criyicamur micumag cagmi itsanga gloriachö imayyagpis cushishgalla cawayanga”.

⁵⁹ Tsaynömi Jesus yachatsirgan Capernaum marchachö Tayta Diosman mañacur goricäcuyänan wayichö.

Atscag runacuna Jesusman manana criyir aywacuyangan

⁶⁰ Jesus tsaynö yachatsicungancunata wiyarirnam tsay atscag gatiragnincuna ajanar ninacuyargan: “Cay yachatsicunganga alläpa aja tantiyaychä. ¿Pirä tsayta entiendinman?” nir.

⁶¹ Tsaynö ajanayanganta tantiyarnam Jesus nirgan: “Noga ningäcunata tantiyäyananpäga rasunpapis ajal-laran. Tsaynö captinmi waquinni-quicunaga ningäcunata chasquicuyanquitsu. ⁶² Peru ¿imaniyanquirä noga Tayta Diospa cachan juc junag ciëluman cutiyacagtanaricascayämarni? Tsaypitam itsanga yarpachacur niyanqui: ‘Jesus yachatsimangantsicunata chasquicushwan cargan’ nir. ⁶³ Nogata jagirayämar quiquillayquicunaga manam ciëluman chäyanquitsu. Yachatsingäcunata chasquicuyaptiquim itsanga Espiritu Santo imaypis yanapayäshunqui alli cawaychö cayänayquipä y ciëluman chäyänayquipä. ⁶⁴ Espiritu Santo tsaynö yanapayäshunayqui caycaptin-pis waquinni-quicunaga yachatsingäcunata manam chasquicuyanquitsu. Tsaynö mana chasquiyämänayquipä cagta musyarnam noga nigrä: ‘Tayta Dios mana tantiyatsiptinga manam ni pipis nogata chasquimanmantsu’ nir”.

Jesusga imaypitapis musyargannam mana chasquiyänanpä cagta y maygan runa ticrapunanpä cagtapis.

⁶⁶ Jesus tsaynö yachatsicuptinmi atscag gatiragnincuna jagisquir aywacuyargan. ⁶⁷ Runacuna tsaynö aywacuyaptinnam tsay chunca ishçay (12) discipuluncunata Jesus nirgan: “¿Gamcunapis paycunanö aywacuytacu munayanqui?”

⁶⁸ Niptinnam Simon Pedro nirgan: “Taytay, ¿pimanrä mä aywayäman? Gamllachä parlanqui mana ushacag gloria vidapä cagta. ⁶⁹ Nogacunaga criyiyämi Tayta Dios cachamungan salvacog cangayquita” nir.

⁷⁰ Tsaynam Jesus nirgan: “Nogam gamcunata acargö chunca ishçay (12) discipulücuna cayänayquipä. Tsaynö acracuyni caycarpis jucni-quim Satanaspä munayninchö caycäyanqui”.

⁷¹ Jesusga tsaynö parlargan Simon Iscariotipa tsurin Judaspämi. Discipulun caycarpis Judas Jesustaga ranti-cunannam cargan chiquipagnin runacuna wanutsiyänanpä.

Jesupa waugincuna Tayta Dios cachamungan salvacog canganta mana criyiyangan

7 Tsaypitaga Galilea provinciachö marcan marcanam Jesus yachatsicur purirgan. Israel runacunapa autoridänincuna wanutsiyta munayaptinmi Judea provinciamanga aywargantsu. ² Peru Israel runacunapa “Tashma” ningan fiestancuna † gallanapä juc ish-cay junagllana faltaycaptinnam Jesusta waugincuna niyargan: ³ “Cayllachöga ama cacuytsu. Mä, Judea provinciamanpis ayway gatiräshogni quicuna tsaychöpis milagru rurangayquita ricäyanapä. ⁴ Pipis alli regishga cayta munarga manam pacayllapaga imatapis rurantsu. Imayca milagrucunata puntacunatapis ruraycarga llapan runacuna musyayänanpä Jerusalem marcachöpis ruramuy” nir.

⁵ Tsaynö waugincunapis Jesusta niyargan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta mana criyirmi.

⁶ Tsaynam waugincunata Jesus nirgan: “Manaran tsayman aywanäpä örärätsu. Peru gamcuna aywayänayquipäga imaycay örapis allillam. ⁷ Gamcunataga tsay lluta cawacogcuna manam chiquiyäshunquitsu. Nogatam itsanga chiquiyäman jutsa rurag cayanganta nillapti. ⁸ Tsay fiestaman gamcunalla aywayay. Noga aywanäpäga manaran örä chämunnätsu” nir. ⁹ Tsaynö nirninmi Galileachö Jesus quëdacurgan.

Tashma fiestachö Jesus yachatsicungan

¹⁰ Waugincuna Tashma fiestaman jegariyaptinrämi Jesuspis aywargan pitapis mana willayllapa.

¹¹ Jerusalem fiestachö Jesusta mana ricarmi autoridäcuna tapupacuyargan: “¿Maychörä tsay runa caycan?” nir.

¹² Atscag goricashga runacunanam quiquincuna pura Jesuspä parlayargan. Juccunam niyargan: “Payga alli runam” nir. Waquincunanam niyargan: “Manam allinötsu. Runacunata criyitsirmi llullapan” nir. ¹³ Paycuna autoridäcunata mantsarninmi tsaynö shapshapayllapa parlapänacuyargan.

¹⁴ Tsay pullan fiestancunachönam templuman Jesus yacusquir runacunata yachatsirgan. ¹⁵ Yachatsicunganta wiyarninnam autoridäcuna caynö niyargan: “Nogantsicwanpis mana liyishga caycar ¿imanöparä cayläya yachaycun?” nir.

¹⁶ Tsayta wiyarirnam Jesus nirgan: “Nogaga yachä cachamagnï Tayta Dios yachatsimashga captinmi. Manam quiquilläpitatsu tsaynö yachatsicü. ¹⁷ Yachatsingäcuna Diospita canganta musyayta munarga Dios munangannö cawayay. Tsaynöparämi tantiyayanqui quiquipa yarpaylläpita mana yachatsingäta. ¹⁸ Waquin

† *Unay tiempu Israel runacunata Tayta Dios Egipto nacionpa mandunpita geshpitsirmi apacurgan tsunyagcunapa. Tsaymi tsunyagcunata aywar punuyag tashmacunata ruraycullar. Tsaynö tsunyagcunachö puriyaptinpis Tayta Dios manam imancunapis faltätsirgantsu. Unay runacuna tsaynö päsayanganta yarpäyananpämi Israel runacuna wata wata “Tashma” ningan fiestata rurayag. Tsay fiestachömi päsayag juc semäna tincu pagaspa tashmallachö punur. Tsay fiestaga cangan cosëcha ushayllam, Pascua fiestapita jogta quilallatana.*

runacunaga alli ricashga cayta munar quiquinpa yarpayllanpitam yachatsicur puriyan. Nogaga manam tsaynötsu yachatsicü, sinöga Tayta Dios munanganöllam, chasquiyämaptinpis o mana chasquiyämaptinpis. ¹⁹ Gamcunaga unay Moises gellgangancunata tsararaycäyanquim Tayta Dios munangannö cawayänayquipä. Tsaynö captinpis manam maygayquicunapis pay ningannö cawaycäyanquitsu. Manam tsayllapist-su. Tayta Dios munangannö cawaptipis nogataga chiquimarnï wanutsiyämaytanam munaycäyanqui”.

²⁰ Jesus tsaynö niptinnam tsay runacuna caynö niyargan: “¿Pitä wanutsishuyta munan? Demöñuyogmi gama canqui” nir.

²¹ Jesusnam nirgan: “Jamapay säbadu junagchö unayna geshyacog runata alläcätsingäpitam gamcunaga wanutsiyämayta munayanqui. ^{†22} Mä tantiyayämay. Unay Moisesmi yachatsicurgan ollgu wamrapa cuerpunta señalacuyäpä. (Moises yachatsiptinpis tsay üsoga cargan mas unaypitam.) Tsay Moises gellgangancunata cumplir säbadu jamapay junagman camacaptinpis señalayänquim. ²³ Wamrayquicunata säbadu jamapay junagchöpis señalaycarga ¿imanirtä ajäcurcuyanqui säbadu junagchö geshyacog runata noga allätsingäpita? ^{‡24} Manarä allipa musyaycur ama niyämaysu llutan rurag cangäta. Imata parlayänayquipä cagtapis shumagrä yarpachacuyay”.

Maypita shamunganta Jesus willacungan

²⁵ Tsaynam Jerusalemchö tärag waquin runacuna ninacuyargan: “¿Manacu cay runaga wanutsiyänanpä ashiycäyangan runa? ²⁶ Llapan runacuna wiyananpä parlaptinpis imatapis niyantäcu. ¿Autoridäcunapis Tayta Dios cachamungan salvacog cangantatsurä yarpaycäyan? ²⁷ Peru nogantsicga Jesus may marcapita cangantapis musyantsicmi. Salvacog rasunpa shamuptingamam pipis musyangatsu maypita shamungantapis” nir.

²⁸ Tsayta wiyaycurnam templuchö yachatsicucarnin Jesus caynö nirgan: “May marcapita cangäta musyaycarpis gamcunaga manam rasunpaypatsu tantiyayanqui maypita cangätapis. Nogaga Tayta Diospitam shamurgö. Manam quiquipa munaynipitatsu cay pat-saman shamurgö, sinöga cachamagnï Tayta Diospa munayninllapitam. Paypita shamushga car noga musyämi Tayta Dios imanö cangantapis. Gamcunaga manam musyayanquitsu”.

³⁰ Jesus tsaynö niptinnam autoridäcuna ajanaparna präsu tsariyta munayargan wanutsiyänanpä. Peru wanunanpä öran manarä captinmi tsariyarganrätsu.

†† *Unayna geshyacog runata allätsingänpita musyanayquipä liyinqui Juan 5.1-18. ‡ Tayta Diosmi Israel runacunata niran llullu yurishga ollgu wamrapa cuerpunta señalayänanpä puwag junag cumpliriptin. Tsaymi paycuna säbadu jamapay junagman camacaptinpis señalayag (Levitico 12.3 y Genesis 17.10-14). Tayta Dios “Säbadu jamapay junagchö ama arunquitsu” nicaptinga Israel runacuna tantiyayanman cangan tsay señalacuy mana arucuy canganta, sinöga cuyapar yanapacog cayangantam tantiyayanman cangan. Y tsaynöllam geshyacog runata Jesus allätsingan ima jutsapis cashgat-su, säbadu jamapay junag captinpis.*

³¹ Tsaynö captinpis atscag runacuna Jesusman yäracurninnam niyargan: “Rasunpa Tayta Dios cachamungan salvacog shamurga ¿cay runapita masnatsurä milagrucunata ruraycunga? Atsca milagrucunata ruraptinmi criyiyä salvacog Cristo canganta”.

Fariseucuna Jesusta präsutsiyta munayangan

³² Runacuna tsaynö parlayanganta wiyasquirnam sacerdotícunapa mandagnincunawan fariseucuna cachayargan templu täpag wardiyacunata Jesusta präsutsiyänanpä.

³³ Tsay präsutsiyta tsaregcuna chäyänanpäga Jesus caynömi yachatsicuyargan: “Juc ishca quillallanam faltan cachamagni Tayta Diosman cuticunäpä. Tsayyagllanam gamcunawan caycäshä. ³⁴ Ashiyämarpis mananam tariyänanquitsu. Noga aywangämanga manam gamcuna aywayta puëdiyanquitsu” nir.

³⁵ Tsaynö niptinnam runacuna jucnin jucnirä nincuyargan: “¿Mayparä pay aywanga nogantsic mana tarinantsicpäga? ¿Juclä nacionchö täcog marca mayintsiccunamantsurä aywanga yachatsicunänpä? o ¿Diosman mana criyegcunamantsurä? ³⁶ ¿Ima ninantä ‘Ashiyämarpis manam tariyänanquitsu’ ninganga? ¿Imanirtä pay aywanganman chayta mana puëdiantsicpä nicämantsic?” nir.

Diya junag Tashma fiestachö Jesus llapancunata parlayangan

³⁷ Tashma fiesta ushanan diya junagchömi llapancunapa upällalla altarman ricacushga jamaraycayargan. † Tsaynam Jesus ichircur llapancuna wiyayänanpä niran: “Pipis yacunaypanörä Tayta Dioswan cawayta munag cagga nogaman yäracamutsun. ³⁸ Pucyu pashtagpita tsuya yacu mana ushacaypa yargamungannömi nogaman yäracamog cagcunapa shongunchö Espiritu Santo imaypis caycanga. Tsaynö cananpä cagtaga Diospa palabran gellganganchöpis willacuycanmi”.

³⁹ Tsaynö niranmi Jesus yachatsicurgan runacuna Espiritu Santuta chasquicuyänanpä. Tsaynö captinpis wanganpita Jesus cawamuptinrämi payman criyicog cagcuna Espiritu Santuta chasquiyargan.

Jesuspita runacuna jucta jucta yarpäyangan

⁴⁰ Jesus ninganta wiyasquirnam tsaychö caycag waquin runacuna niyargan: “Moises gellgangannö shamunanpä cag willacog profëtachä payga” nir.

⁴¹ Waquincunanam niyargan: “Manam payga profëtälatsu, sinöga quiquinmi Tayta Dios cachamungan salvacog Cristo”

Peru waquincunaga niyargan: “Mä, Galilea runa caycarga ¿imanöpatä payga salvacog canman? ⁴² Diospa palabran gellgaranganchömi nican: ‘Unay rey David

† Israel runacunapa “Tashma” ningan fiestancunaga cagan puwag junagmi. Fiesta ushangan junagrämi diya junag cagan. Tsay junagchömi juc acrashga sacerdoti jatun altarpä maytsayninman awabenditata jichag. Tsay yacu aywagta ricarmi runacuna yarpäyag Espiritu Santo shamunanpä cagtana. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqui Levitico 23.36.

castapitam salvacogga canga’ nir. Tsaymi salvacogga yuringa Belen marcachö Davidpa marcan captin”.

⁴³ Tsaynö nir waquincuna allita yarpäyaptinpis waquincunaga Jesuspä mana allitam yarpäyargan.

⁴⁴ Waquin cagcunaga präsurnam apayta munayargan. Tsaynö yarparpis manam ni mayganpis tsariyargantsu.

Autoridäcuna Jesusman mana criyiyangan

⁴⁵ Tsaypitaran Jesusman präsog cachacuyangan wardiyacunata cuticuyargan sacerdotícunapa mandagnincuna y fariseucuna cayanganman. Chäriyaptinnam tapuyargan: “¿Imanirtä tsay Jesusta präsutsiyta apayämurguyquitsu?” nir.

⁴⁶ Paycunanam niyargan: “¿Payga alläpa shumagmi parlaycun! Manam pi runapis pay parlanganmanga iwalantsu”.

⁴⁷ Tsaynö niyaptinnam fariseucuna niyargan: “¿Hasta gamcunatapis criyiratsiyäshurguyquinacu? ⁴⁸ ¿Acäsu maygan autoridäcunapis ni nogacunapis payman criyiyäcu? ⁴⁹ Maldiciäduyashga mana imapäpis väleg runacunallam leynintsiccunata mana mayarnin paymanga criyian” nir.

⁵⁰ Tsaynö niyaptinnam Nicodemo fariseo mayincunata niran: “Leynintsiccuna mandamangantsicnöpis cay runa ima cangantapis mana musyaycurga manam castiganantsicllanatsu. Ima cangantapis musyasquirmi it-sanga castigashunpis”. (Nicodemoga puntatam Jesusman aywargan parlacurinanpä.)

⁵² Tsaynam paycuna Nicodemuta niyargan: “Gampis Galilea provinciapiachi canqui paypa favornin sharcunayquipä. Masqui Diospa palabran gellgaranganta cösa liyir tantiyacuy. Mayninchöpis manam nimantsictsu Galileapita ni juc profëta shamunanpä cagta”.

⁵³ [Tsaynö nisquirnam juc juclaylla wayincunapa aywacuyargan.

Jesusman adultera warmita chätsiyangan

8 Tsaypitanam Jesusga Olivos jircanpana aywacurgan. ² Nircur warayninnam cutirgan templuman. Pay caycanganman atsca runacuna goricasquiyaptinnam Jesusga yapayna yachatsicur gallaycurgan.

³ Tsaymannam chätsiyangan juc warmita fariseucuna ley yachatsicogcuna. Tsay warmitash tarishga cayänä gowanta engañar juc runawan punuycagta. Tsaynam tsay runacunapa chöpinman ichiyatsir Jesusta niyargan: ⁴ “Mayistru, cay warmitam tariyargö gowanta engañar juc runawan punuycagta. ⁵ Unay Moises gellgang leynintsicchömi nimantsic caynö warmicunataga rumiwan samgayllapa wanutsinapä. Y gamga ¿tsayta imaninquitä?”

⁶ Tsaynöga tapuyargan Jesusta achäquita ashiparnin imatapis autoridäcunapa contran parlaycuptinga tsaylapitana präsutsiyänanpä. †† Tsaynö tapuyaptin Jesusga umpuycurmi patsachö dedunwan gellgar cay-

†† Tsay jutsa rurag warmita fariseucuna Jesusman chätsir tapuyaptin “Moises ningannö samgashun” niptinga Roma autoridäcunamanmi präsutsiyänanman cagan. “Cay warmita ama sam-

cargan. ⁷ Tsay runacuna yaparir yaparir tapuyaptin-nam ichircur nirgan: “Maygayquipis jutsata mana rurag cag, mä cay warmita puntata samgayay ari”.

⁸ Tsaynö nisquirnam yapay umpuycur patsachö jinal-la gellgaycargan.

⁹ Jesus ninganta tantiyacusquirnam runacuna mas rucu cagcunapita gallaycur juc jucllaylla jegascäri-yargan. Llapancuna aywacuscuyaptinnam warmillawanna Jesus quëdasquirgan. ¹⁰ Tsaynam Jesus ichircur warmita cuyapar nirgan: “Jau warmi, ¿tsay apayämushogniquicuna maytä? ¿Manacu ni jucllay-lapis samgayäshurguyqui?” nir.

¹¹ Niptinnam warmi nirgan: “Manam ni jucpis sam-gayämashgatsu, taytay”.

Niptin Jesusnam nirgan: “Nogapis manam munätsu samgacashga canayquita. Cananga wayiquipana aywacuy. Peru cananpitaga amana gowayquita en-gañar jutsa rurayman cutinquinatsu” nir.]

Runacunapä actsinö canganta Jesus willacungan

¹² Tsaypitanam atasca runacuna goricäyaptin Jesus ya-pay yachatsicur nirgan: “Cay patsachö runacunapäga actsinömi cä. Tsaymi nogaman criycamogcunaga tsacaychönöga mana cawayanganatsu. Tayta Dioswanmi imaypis cushishga cawayanga” nir.

¹³ Tsaynam fariseucuna parlacachar niyargan: “Tsay-cunata quiquillayqui nicaptiquega ¿imanöpatä noga-cuna criyiyäman?”

¹⁴ Tsaynö niyaptinmi Jesus nirgan: “Testigu captinpis o mana captinpis noga ningäcunaga rasun cagmi. Ciëlupita shamungäta y tsayman cuticunäpä cagta musyämi. Gamcunam itsanga mana musyayanquitsu maypita shamungäta ni mayman cuticunäpä cagtapis. ¹⁵ Tsaymi quiquiquicunapa yarpaynillayquicunapita no-gapä llutanta yarpaycäyanqui. Nogaga manam gam-cunanötsu pipäpis llutanta yarpä. Tsaynöpis nogata juzgayämangayquinöga pitapis manacagtaga manam juzgätsu. ¹⁶ Cachamagnä Tayta Dios nogawan imaypis captinmi pitapis juzgarga rasun cagllata juzgä”.

¹⁷ “Yarpäyay masqui Moises gellganganta. Tsay gell-ganganchöpis caynömi nican: ‘Ishcag testigucuna juc parlayangallanta niyaptinran criyianman rasun cag canganta’. ¹⁸ Tsay ningannöllum ishca testigucuna no-gapä nican. Cachamagnä papänimi juc testigu. Jucag testigunam quiqui. Tsaynö papänipis nogapis tsaynö-la nicäyaptëga gamcuna criyiyämanquimanmi ningä-cuna rasun cag canganta”.

¹⁹ Tsaynö niptinnam fariseucuna tapuyargan: “Ningayquinö canganta tapuyänäpä ¿maychötä pa-päniqui caycan?” nir.

Jesusnam nirgan: “Gamcunaga manam musyayan-quitsu papänä pi cangantapis ni noga pi cangätapis. Noga ningäcunata criyiyämanquimanmi papänä pi cangantapis musyayänayquipä” nir.

²⁰ Tsaynömi templuchö Jesus parlargan limushna cä-jacuna churaräcunan lädunchö. Tsaynö runacunapä

gashuntsu” niptinnam “¿Imanirtä cäsunquitsu Moises gellgangan leyconata?” niyanman cargan.

ñöpanchö parlaptinpis manam ni mayganpis präsu-yargantsu wanunanpä öran manarä chaptin.

Jesus pi cangantapis runacuna mana tantiyangan

²¹ Tsaypitanam Jesus nirgan: “Noga yachatsingäcuna-ta mana chasquicogcunaga aywangäman imaypis manam chäyanquitsu. Aywacupti ashimarpis manam tariyämanquinatsu. Nogata mana chasquicamagcuna jutsallachönam quëdayanqui”.

²² Tsaynö niptinmi runacuna ninacuyargan: “¿Imanirtä aywacunanpä cagta nicämantsic? ¿Payga wanutsicuytaturä yarpaycan o imatarä? Tsaychir pay canganman mana chänantsicpä cagtaga nicämantsic” nir.

²³ Tsaynam Jesus nirgan: “Nogaga ciëlupitam shamurgö. Gamcunaga cay patsallapitam cayanqui. Tsaymi pi cangäta willapaptipis criyiyämanquitsu. Tsaynö mana criyiyämangayquipitam jutsallachö car gamcuna imaypis ciëluman chäyanquitsu”.

²⁵ Tsaynö niptinnam niyargan: “Tsayöräga ¿pitä gam canqui? Willayämay ari” nir.

Jesusnam nirgan: “Pi cangätapis parlapar gallangäpi-tam gamcunata willaycä. ²⁶ Gamcuna jutsayog cayan-gayquicunata ninäpä atscarämi caycan. Imanö cayan-gayquitapis nicä manam quiquilläpa yarpaylläpitatsu, sinöga cachamagnä papänä nimangancunallatam nicä. Pay nimangancunaga llapanpis rasun cagllam”.

²⁷ Jesus tsaynö parlapaycaptinpis paycunaga manam tantiyayargantsu Tayta Dios cachamunganta. ²⁸ Tsaynö mana tantiyayaptinmi Jesus nirgan: “Noga ciëlupita shamogta wanutsiyämangan öram gamcuna tan-tiyayanqui pi cangäta y cachamagnä Tayta Dios niman-gannölla parlangäta. ²⁹ Papänä imaypis nogawanmi caycan. Pay munangannölla ruraptimi imaypis jagi-mantsu”.

³⁰ Jesus tsaynö niptinnam atscag runacuna criyi-yargan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta.

Mana criyicogcuna Satanaspa munayninchö cayan-ganta Jesus ningan

³¹ Tsaynö janan shongulla criyiyanganta musyarnam Jesus nirgan: “Gamcuna yachatsicungänölla cawarga rasunpaypa discipulücunam cayanqui. ³² Tsaynö cawarmi tantiyayanqui yachatsingäcuna rasun caglla canganta. Tsaynöpaga mananam Satanaspa munayn-inchönatsu cawayanqui”.

³³ Tsaynö niptinmi niyargan: “Unay Abraham casta caycäyaptëga ¿imanirtä tsaynö niyämanqui? Nogacu-naga manam imaypis Satanaspa munayninchötsu cawayargö, sinöga Tayta Diospa munayllanchömi”.

³⁴ Niyaptin Jesusnam nirgan: “Shumag tantiyayämay. Jutsallachö cawarga manam Diospa munayninchötsu cawaycäyanqui. Jutsasapa cagcunaga llapanpis Sa-tanaspa munayninchömi cawayan. ³⁵ Tsaynö cawagcu-naga manam Diospa wamrantsu cayan. Nogaga Tayta Diospa tsurin carmi imaypis paypa munayllanchö cay-cä. ³⁶ Tsaymi jutsayquicunapita gamcunata salvapti

carcelchö wichgaraycangayquipita yargusqueg cuenta ticrariyanqui”.

³⁷ “Musyämi Abraham casta cayangayquita. Tsaynö caycarga ¿imanirtä ningäcunata chasquicuyanquitsu? Y nircur ¿imanirtä wanutsiyämayta munayanqui? ³⁸ Nogaga papäni Tayta Diospa ñöpanchö musyangäcunatam gamcunata parlapä. Tsaynö captinpis Satanasmunangannö cawarmi gamcunaga mana cäsuyämanquitsu. Satanasmu gamcunapaga taytayquicuna”.

³⁹ Jesus tsaynö niptinnam paycuna niyargan: “Llutan-cunatam tsaytaga parlaycanqui. Abraham casta cayap-ti nogacunapaga paymi taytäcuna” nir.

Tsaynam Jesus nirgan: “Abraham casta carpis man-am gamcuna cawayanquitsu pay alli cawangannöga. ⁴⁰ Abrahamga imaypis manam yarpargantsu Diospa willacogninta wanutsiyta. Gamcunaga wanutsiyämaytam munaycäyanqui Tayta Dios musyatsimangancuna-ta willacullapti. ⁴¹ Tsaynö mana alli cayaptiquim gam-cunapa taytayquicunaga Satanasmu. Tsaymi paypa mandunllata imaypis ruraycäyanqui”.

Tsaynö niptinmi paycuna ajaypa niyargan: “Manam Satanasma tsurintsu cayä! Nogacunapa taytäcunaga Tayta Diosmi!” nir.

⁴² Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Tayta Dios rasunpaypa papäniquicuna captinga nogatam chasquiyämanquiman. Manam quiquipa munaylläpita-tatsu nogaga cay patsaman shamurgö, sinöga paymi ciëlupita cachamashga. ⁴³ ¿Imanirtä tsayläya allillata parlapaycaptipis gamcuna tantiyaycayämanquitsu? Chasquiyämayta mana munarmi mana tantiyayäman-quitsu”.

⁴⁴ “Gamcunapa taytayquicunaga Satanasmu, tsay llapan supaycunapa mandagnin. Paypa carmi munangal-lanta imatapis ruraycäyanqui. Imay tiempupitapis Sa-tanasma runa ushagmi cashga. Y tsaynömi gamcuna nogatapis wanutsiyämayta munaycäyanqui. Satanasma selläma llullacurmi imaypis criyitsicun. ⁴⁵ Nogaga mana llullacuytam gamcunata parlapaycä. Tsaynö parlapaptipis manam ni ichicllapis criyiyämanquitsu”.

⁴⁶ “Mä, maygayquicunapis shimpiyämäy si nogapa ima jutsällapis captinga! Rasun cagta parlaycaptëga ¿imanirtä chasquiyämanquitsu? ⁴⁷ Diospa wamranna cagcunaga willacuyninta cäsucuyanmi. Gamcunam it-sanga Diospa wamrancuna mana car payta ni nogata mana cäsür ni imapä cuentayämanquitsu”.

Abraham manarä yuriptin salvacog Cristo cangan

⁴⁸ Tsaynö Jesus niptinnam runacuna ajar niyargan: “Gamga maldiciäduyashga Samaria runam canqui! Gamtaga Satanasmu löcuyaycätsishunqui!” nir.

⁴⁹ Jesusnam nirgan: “Manam supayyogtsu cä, sinöga papäniya munaynintam ruraycä. Tsaynö captinpis gamcunaga manacagcunatam niycäyämanqui.

⁵⁰ Chasquiyämaptiquipis o mana chasquiyämaptiquipis nogaga papäni munangannöllam willacuycä. Pitapis mana chasquimag cagtaga papänimi juzganga.

⁵¹ Yachatsicungäcunata cäsucur chasquimag cagmi it-sanga imaypis wanungatsu”.

⁵² Niptin paycunanam niyargan: “Cananmi si rasunpa musyasquiyä gamchö Satanasmu caycanganta. Abraham y Tayta Diospa willacognin profëtacunapis llapanmi wanuyargan. ¿Imanöpatä gamga ninqui:

‘Yachatsicungäcunata cäsucog cagga manam wanungatsu’ nir? ⁵³ Gamga manam Abrahampita mas munayyogtsu canqui. Paypis wanushgam. Llapancunapis Tayta Diospa willacognincuna wanuyashgam. Y gamga ¿imanatä canqui manana wanunayquipäga?”

⁵⁴ Tsaynö niyaptin Jesusnam nirgan: “Tsaycunata nipti ama yarpäyaytsu alabacuycangäta. Papäni Tayta Diosga llapan runacuna nogata chasquiyämänantam munan paywan imayyagpis cawayänanpä. Gamcunaga llutallam Tayta Diospa jutintapis jayariyanqui ‘Tayta Diosllantsicmi’ nir. ⁵⁵ Tsaynö parlarpi papäni imanö canganta ni imata ruranganta manam musyayanquitsu. Nogam itsanga llapanta musyä imanö cangan-tapis. Paypita shamushga carmi nimangancunallata parlaycä. Gamcunanö yachatsicurga manam rasun cagtaga parlämansu, sinöga llullacogmi cäman.

⁵⁶ ‘Abraham castam nogacunaga cayä’ niyämptiquipis Abrahamga manam gamcunanötsu cangan. Payga Tayta Diosman yäracurmi cushishga cawargan cay patsaman noga shamunäpä cagta musyar”.

⁵⁷ Tsaynö niptinnam tsay runacuna Jesusta niyargan: “Gamga manam Abraham yarpangancunataga musyanquitsu! Manarä ni pitsga chunca (50) watayog caycar ¿imanöpatä Abrahamta reginquiman cangan?”

⁵⁸ Niyaptin Jesusnam nirgan: “Tantiyayämäy. Abraham manarä yuriptinmi nogaga caycargäna”.

⁵⁹ Jesus tsaynö niyaptinmi itsanga Dios tucuycanganta yarpasquir runacuna rumitana aptapacuyargan samgaypa wanutsiyänanpä. Tsaynö samgayta munayaptinnam runacunapa chöpincunapa aywar tem-plupita Jesus aywacurgan.

Gapra runata Jesus allitsingan

9 Jerusalem marcachö discipuluncunawan puriyarnam ricasquiyargan yuringanpita gapra runata.

² Tsaynam Jesusta discipuluncuna tapuyargan: “Taytay, ¿imanirtä cay runa gapra yuricushga? ¿Papäninpa y mamanpa jutsancunapitacu o quiquinpa jutsan-pitacu?” nir.

³ Tsaynam Jesus nirgan: “Tsaytaga manam allitatsu tapuyämanqui. Manam quiquinpa ni papäninpa ni mamanpa jutsanpitatsu gapra yurishga, sinöga tsaynö yurishga noga allitsipti Tayta Dios poderyog canganta runacuna musyayänanpämi. ⁴ Tsaymi cay patsachö cangäyag cachamagni Tayta Dios munanganta ruraycä. ⁵ Tsaynö munanganta rurarmi runacunapä actsinö caycä, Tayta Dios imanö canganta musyatsicur”.

⁶ Tsaynö nisquirnam Jesus togayninwan mituta rurasquir gaprapa ñawinman llushiparcurgan. ⁷ Nir-curnam nirgan: “Canan Siloe pözuman ayway ñawiquita awiscamunayquipä” nir. (Hebreu parlaychöga tsay Siloe ninanga “cachamushga” ninanmi.)

Tsay gapranam aywar awiscamur wayinman cuticurgan ricachacuycarna. ⁸ Tsaymi marca mayincuna y

payta regegnincuna sänuna caycagta ricarnin caynö parlayargan: “¿Limushnata mañacur täcog gapra runacu?” nir.

⁹ Waquincunanam niyargan: “Au, paymi”. Juccunanam niyargan: “Manam paytsu. Itsanga pay ricogllam”.

Tsaynö niyaptin tsay quiquin alliyashga runanam nirgan: “Aumi, nogam callä”.

¹⁰ Tsaynam tapuyargan: “¿Imanöpatä cananga ricanquina?” nir.

¹¹ Paynam nirgan: “Jesus jutiyog runam mituta rurasquir ñawıman llushiparcamargan. Nircurnam cachamargan Siloe pözuman aywar ñawıta awicamunäpä. Ningannö awicusquiptınam ñawıllä rıcachacurırgan”.

¹² Tsaynö niptinnam runacuna yapay tapuyargan: “¿Maychötä caycan tsay allıtsishognıquı runaga?” nir.

Tsaynö tapuyaptinnam nirgan: “Manam musyätısu maychö caycangantapis” nırnın.

Alliyashga runata fariseucuna tapupäyangan

¹³ Tsaypitanam fariseo runacunaman tsay alliyashga gaprata apayargan. ¹⁴ Jamapay säbadu junagchö alıyanganpitam fariseucuna payta tapupäyargan: “¿Imanöpatä alliyarguyquı?” nir.

Tsaynam runa nirgan: “Juc runam ñawıman mituta llushıycamurgan. Tsaypıta awicusquiptınam ñawıllä rıcachacusquırgan, taytay” nir.

¹⁶ Nıptinnam waquin fariseucuna niyargan: “Tsay alıtsıcog runaga manam Tayta Dios cachamungantsu canman. Tayta Diospıta carninga jamapäcuy säbadu junagchöga manam pitapis allıtsınmantsu” nir.

Nıyaptın waquincunanam niyargan: “Tayta Dios cachamungan runa mana carninga žımanöpam tsaynö espantacuypä milagrucunata ruranman?” nir.

Tsaynö ninacurmi tsay fariseucuna quıquıncuna purapis juc yarpayllaga cayargantsu. ¹⁷ Tsaypıta yapaypıs tsay alliyashga runata tapupäyarganmi: “Gamga žımanınquıtä ñawıquıtä allıtsıshognıquıpä?”

Nıyaptın paynam nirgan: “Nogaga yarpä tsay runa Tayta Diospa willacognın profeta cangantam” nir.

¹⁸ Tsaynö niptın manam criyiyargantsu gaprapıta alıyashga canganta. Tsaynam runapa papänınta mamanta gayatsıyämurgan. ¹⁹ Chäriyaptinnam paycunata tapuyargan: “¿Cay runa wamrayquıcunacu? ¿Rasunpacu gapra yurıcurgan? Y cananga žımanöpatä alıyashga?” nırnın.

²⁰ Tsaynam papänıncuna niyargan: “Aumi, nogacunapa wamräcunam. Yuringanpitam gapra cashga. ²¹ Peru cananga žımanöparä ricallanna arı? Nogacunapis manam musyayätısu pırä allıtsıcushgapıs. Payga yarpayyog runanam. Quiquina tapuyällay” nir.

²² Autorıdäcunata mantsacurmi tsaynöga papänıncuna niyargan. Puntatam autorıdäcuna willanacushgana cayargan mayganpıs “Jesusga Tayta Dios cachamungan salvacogmi” neg cagcunata Tayta Diosman mañacur goricäcuyänan wayıpıta garguyänanpä. ²³ Tsayta mantsacurmi tsay alliyashga runapa papän-

ıncuna niyargan: “Payga yarpayyog runanam. Quiquina tapuyay” nir.

²⁴ Tsaynam tsay alliyashga runata autorıdäcuna yapay gayatsır niyargan: “Poderösu Dios ricaraycäshunquım. Rasun cagta willacuy. Manam rasunpaypatsu tsay runa allıtsıshurguyquı. Nogacuna musyayämi tsay runata Tayta Dios mana cachamunganta”.

²⁵ Nıyaptın tsay alliyashga runanam nirgan: “Nogaga manam musyallätsu Tayta Dios cachamunganta o mana cachamungantapis. Peru imallatam musyäga gapra cangäpıta allıycatsımangallantam”.

²⁶ Tsaynö niptinnam yapay tapuyargan: “¿Imatatä Jesus rurashurguyquı ñawıquı rıcananpä?” nir.

²⁷ Paynam caynö nirgan: “Peru willargönachä!

Willaptıpıs gamcunaga manachä criyiyämanquıtsu.

¿Imanırtä yaparı yaparı tapupäyämanquı? ¿Gmcunapis paypa gatıragın caytacu munayanquı?”

²⁸ Tsaynö niptinnam autorıdäcuna niyargan: “Gamchi paypa yachatsıcuynıntaga cäsucuycanquı. Nogacunaga unay Moıses yachatsıcungancunatam cäsucuyä.

²⁹ Diospa palabran gellgaranganta liyır musyayämi Moısesta Tayta Dios parlapanganta. Tsay allıtsıshognıquı runa jutsasapa captın manam paytaga Tayta Dios imatapis parlapashgatsı” nir.

³⁰ Tsaynam runa nirgan: “¿Imanötä tsayga? Espantacullämi gamcuna jutsasapa canganta yarpäyaptıquı. Nogallätaga paymi ñawıta allıcatsımashga. ³¹ Milagrucunata rurananpäga Tayta Dios imaypıs manam jutsasapacunataga yanapantsu. Payta adorar munangan-cunata ruragcunallatam yanapan. Tsaytaga musyayanquım. ³² Manam imaypıs musyarguntsıtsısu yurıcuynınpıta gapra runata pıpıs allıtsınganta. ³³ Payta Tayta Dios mana cachamushga captınga manam caycunata rurayta puėdınmantsı”.

³⁴ Tsaypıta tsay alliyashga runa ninganta wıyaycurnam autorıdäcuna ajacurcur niyargan: “Gamga jutsasapam canquı! Tsaynö caycarga žımanöparä nogacunataga yachatsıyämag tucunquıman?” nırnın.

Tsaynö nırnım goricäcuyänan wayıpıta tsay runata gargusquıyargan Tayta Diosta tsaychö imaypıs manana adorananpä.

Jesusman mana criyicocuna

³⁵ Tsay allıtsıngan runata garguyanganta Jesus musyarınam paywan tıncusquı tapurgan: “¿Tayta Dios cachamungan salvacogman yäracunquıcu?” nir.

³⁶ Nıptın tsay runanam nirgan: “Musyämi salvacog shamunanpä cagtaga, taytay. Shamushgana captınga pı cangantapis willaycamay noga payman yäracunäpä”.

³⁷ Nıptın Jesusnam nirgan: “Paywanga tıncur-guyquınam. Y nogam cä” nir.

³⁸ Tsaynam Jesuspa ñöpanman gongurıcuycur nirgan: “Taytay, gamman yäracullämi” nir.

† Runacuna goricäcuyänan wayıpıta autorıdäcuna pitapis garguyag imaypıs manana cutınanpämi. Tsaymi manana cutırgannatsı Tayta Diosta adorananpä ni runacuna sesıonta ruraptın parlananpäpıs.

³⁹ Tsaypitanam llapanacunatana Jesus nirgan: “Runacuna jutsallachö captinmi nogaga cay patsaman shamurgö paycunata salvanäpä. Waquincuna ‘Jutsäcunapita perdonaycallämay’ nirmi chasquiyämanga salvacuyänapä. Tsay chasquimag cagcunaga gapra runa ricangannönäm ticrariyanga. Mana chasquimagcunam itsanga quiquincunalla alli cayanganta yarpar infiernuman aywayanga”.

⁴⁰ Jesus ninganta wiyasquirnam tsaychö caycag fariseucuna niyargan: “Tsayöraga nogacunam sí salvashgana car infiernumanga aywayäshätsu” nir.

⁴¹ Tsaynö niyaptin Jesusnam nirgan: “Gamcuna rasunpaypa salvashga cayta munar nogata chasquiyämaptiquim Tayta Dios perdonayäshunqui. ‘Salvashganam cä’ nicarpis nogata mana chasquiyämaptiquega Tayta Dios manam perdonayäshunquitsu” nir.

Jesus quiquin alli mitsicogman iwalsicungan

10 Tsaypitanam Jesus yachatsicur nirgan: “Üshacunapa cunchanman mitsicogninnö puncunpa mana yacog cagga ladronmi. ² Cunchan puncunpa yacog cagmi itsanga mitsicognin. ³ Mitsicognin yaycunanpämi puncuta täpag quichaparin. † Tsaymi mitsicognin jutinpa jutinpa gayaptin üshancunapis shiminta mayarir cunchanpita yargacayämun. ⁴ Llapan üshacunapa yargascayämuptinnam payga üshancunapa puntallantana aywacun mitsicog. Mitsicognin canganta regirninmi washqui üshacunapä gepallantana aywayan. ⁵ Mana regirninga runacunata manam gatipäyantsu. Mitsicognin mana captin mantsaparninmi geshpir aywacuyan”.

⁶ Tsaynö nir iwalsicuyupa Jesus yachatsicuptinmi tsaychö cag runacuna mana tantiyayargantsu imapä parlaycangantapis.

⁷ Yapaypis yachatsicurnin Jesus caynömi nirgan: “Nogaga cä üshacunapa cunchanman yaycuna puncunömi. ⁸ Tsaymi puncupa üshacunapa cunchaman yaycungannö nogaman yäracamur runacuna ciëluman yaycuyanga. Üshacunata mitsicognin alli gewachö mitsingannömi nogaman yäracamogcunatapis alli cawayta garashä. Manarä noga cay patsaman shamupti waquin runacuna puriyargan: ‘Nogatam Tayta Dios cachamashga runacunata salvanäpä’ nir llullacur. Paycunaga cunchapita üshata suwacognömi Diosman yäracogcunatapis engañayar criyitsiyargan yäracuyänapä. ¹⁰ Ladranga shamun suwacunanpä, wanutsinanpä, y ushacätsinanpämi. Nogam itsanga shamurgö runacuna cay patsachö y ciëluchöpis cushishgalla cawayänanpä”.

¹¹ “Tsaynöpis üshacunapa alli mitsegninnömi cä. Nogaga alli mitsicognin carmi üshacunapa raycur wanushäpis. ¹² Pägallapä mitsipacog cagga leon shamogta ricaycur üshacunata jagisquirmi geshpir aywacun. Leon üshacunaman chaycurga gaticachar

† *Jesus cawanan witsanga runacunapa üshan juc cunchallachömi tallucashga punuyag. Tsaychömi üsha täpag runa puncuta quichapasquiptin mitsicognin üshacunata gayag.*

chipyaypam mashtacascatsin. ¹³ Tsaynö runaga pägalapä mitsipacurmi üshacunataga mana cäsupar geshpir jegasquin”.

¹⁴ “Rasunpaypam nogaga üshapa alli mitsicogninnö cä. Papänega musyanmi imanö cangäta y nogapis musyami pay imanö cangantapis. Tsaynöllam noga musyä criyicamog cagcuna imanö cayangantapis. Y paycunapis musyayanmi noga imanö cangätapis. Tsaynö carmi paycuna raycur noga wanushä. ¹⁶ Manam cayllachötsu üshänö cagcuna cayan. Maytsaychöpis cayanmi. Paycunapis ningäcunata cäsucuyangam. Tsaymi paycunatapis gorir üshapa alli mitsicogninnö noga shumag ricayäshayqui llapayquitana”.

¹⁷ “Nogaman yäracamogcuna raycurmi wanushä y cawamushä. Tsaynö cäsucungäpitam papäni cushicun.

¹⁸ Papäniä munayninta rurar quiquimi munayyog caycä wanunäpä y cawamunäpäpis. Tsaymi quiquimana munaptäga chiquiyämagnicuna wanutsiyämangatsu”.

¹⁹ Jesus tsaynö niptinnam waquin runacuna yarpäyargan allita ninganta y waquincunanam yarpäyargan mana allita nicanganta. ²⁰ Atscagmi niyargan: “Satanasmi paytaga löcuyätsishga. Tsaynö caycappinga imanöpatä parlangantapis cäsushun?” nir.

²¹ Waquincunanam niyargan: “Satanas löcuyätsingan runa manam tsaynö shumagga parlanmantsu. ¿Acäsu tsaynö löcuyashga runa gaprapa ñawinta allitsinmancu?” nir.

Runacuna mana chasquiyanganta Jesus ningan

²² Tamyä witsanmi Jerusalem marcachö templupa aniversariunta celebraycayargan. Tsay templupa fiestanchömi Jesus puriyargan “Salomon” ningan alarchö.

²⁴ Tsaychö runacunanam Jesusta jirurupasquir niyargan: “¿Imayyagtä yarpachacur shuyaräyashayqui willayämänayquipä? Gam Tayta Dios cachamungan salvacog carninga canan juclla willayämay”.

²⁵ Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Willaytaga willargönäm. Peru gamcuna manam criyiyämangquitsu. Tsaynölla papäniä poderninwan milagrucunata ruraraycaptipis manam tantiyacuyanquitsu. ²⁶ Gamcunaga criyiyämangquitsu quiquipa üshacunapä mana carninmi. ²⁷ Üshacunapä cagcunam itsanga cäsuyämarni noga gataräyämän. Tsaynömi nogapis paycuna imanö cangantapis musyä. ²⁸ Mana ushacag cawaytam cäsomag cagcunata garashä mana ogracaypa imayyagpis cushishgalla cawayänanpä. Tsay cawayta garanäpäga papäniä Tayta Dios nogamanmi poderninta churamushga. ³⁰ Papäniäwan noga jucllayllam cayä”.

³¹ Tsaynö niptinnam runacuna rumitana aptapacuyargan Jesusta samgayänanpä. ³² Tsaynam Jesus nirgan: “Papäniä poderninwanmi runacunata yanapar atasca milagrucunata ñöpayquicunachö rurargö. ¿Maygan milagruta rurangäpitatä canan samgayämayta munayanqui?” nir.

³³ Paycunanam niyargan: “Manam ni maygan milagruta rurangayquipitatsu samgayta munayä, sinöga gam runalla caycar Dios tucuygangayquipitam”.

³⁴ Tsaynö niyaptinnam Jesus nirgan: “Mandamientucunata unay chasquicogcunapäga Tayta Diospa palabran gellgaranganchö caynömi nican: ‘Gamcuna wamräcuna carmi noganö caycäyanqui’ nir. Diospa palabran llapanpis rasun cagllata nicaptinga

³⁶ ¿imanirtä yarpäyanqui ‘Tayta Diospa tsurinmi cä’ nipti llutanta nicangäta? Tsurin captimi Tayta Dios cay pat-saman cachamashga”.

³⁷ “Rurangäcuna papäni Tayta Dios munangannö mana captinga manachi criyianquimantsu ‘Diospa tsurinmi cä’ niptipis. ³⁸ Rurangäcuna papäni munangannö caycaptinga criyiyämay. Tsaynö rurangäcunata ricarninnam tantiyacuyanqui papäniwan noga caycangäta y pay nogawan caycanganta”.

³⁹ Tsaynö Jesus niptinnam yapay präsuýtana muna-yargan. Tsaynö captinpis maquincunapitanam geshpir aywacurgan.

⁴⁰ Tsaypitanam Jordan mayupa wac-tsimpanmanna discipuluncunawan aywacuyargan. (Tsaychö mas puntatam runacunata Juan Bautista bautizargan.) ⁴¹ Tsaymannam atscag runacuna chaycur niyargan: “Juan Bautista ima milagruta mana rurarpis Jesuspäga willacurgan rasun cagllatam llapantapis”.

⁴² Tsaynö nirmi atscagna criyicuyargan Tayta Dios cachamungan salvacog canganta.

Jesuspa amigun Lazaro wanungan

11 Betania marcachömi Jesuspa amigun Lazaro ishçay panincunawan täcuyargan. Paycunapa jutincunaga cargan Maria y Marta. Tsaychömi Lazaro pasaypa antsa geshyaycargan. ² (Panin Mariam perjümiwan Jesuspa chaquinta llushir agtsanwan pitsapänan cargan.) ³ Lazaro antsaptinnam panincuna juc runata Jesusman cachayargan willacog: “Señor, cuyanacungayqui Lazarum pasaypa antsa geshyaycan’ niycamuy” nir.

⁴ Tsaynö willayaptinnam Jesus nirgan: “Lazaruta tsay geshya tsarishga manam wanushgallanchö usharänanpätsu, sinöga Tayta Dios poderösu canganta runacuna musyayänanpämi. Tsaynöpam musyayanga Tayta Dios poderninta nogaman churamunganta” nir.

⁵ Lazaruwan panincunawan Jesus cuyanacuycarpis ⁶ manam jinan örallaga aywargantsu, sinöga ishçay junagran tsay caycangallanchö quëdacurgan. ⁷ Tsaypitannam discipuluncunata nirgan: “Acu, cutishun Lazarupa marcan Judea provinciaman”.

⁸ Tsaynam discipuluncuna niyargan: “Taytay, ganyancunarächä tsaychöga runacuna samgaypa wanut-siyäshuyta munayargan. ¿Tsaynö caycaptincu gam yapay cutiyta munaycanqui?” nir.

⁹ Niyaptin Jesusnam nirgan: “Ama mantsacuyaytsu. Wanutsiyämänanpäga manarämi örä chämunnrätsu. Musyangantsicnöpis tsacaypa puregcunaga mantsacuyanmi. Junagpa puregcunaga manam mantsacuyantsu. Tsaynö mana mantsacuyapa gamcu-

naga ningäcunata ruraycäyanqui wanucuptipis nogaman yäracamur” nir.

¹¹ Nircurnam Jesus nirgan: “Betaniachö tärag amiguntsic Lazaroga punucashgam caycan. Acu aywar riyatsimushun”.

¹² Tsaynö niptinnam discipuluncuna niyargan: “Punucashgalla carninga riyamungachir, taytay”.

¹³ Tsaynö nir discipuluncuna manam tantiayargantsu Jesus imapä parlaycangantapis. Lazaro punucashgalla canganta yarparmi tantiyayargantsu wanushga canganta.

¹⁴ Tsaynö yarpäyaptinmi Jesus nirgan: “Lazaroga wanushgam. ¹⁵ Itsanga ama llaquicuyaytsu mana allitsingäpita. Canan milagruta ruramuptimi gamcuna tantiyayanqui Tayta Dios cachamanganta. Y acu, aywashun pay cagman” nir.

¹⁶ Tsaynam discipulu mayincunata “Millishu” niyangan Tomas nirgan: “Jesus aywaycaptinga wanutsimäna captinpis aywashun” nir.

Lazarupa panincunawan Jesus tincungan

¹⁷ Lazarupa marcan Betaniaman chäirnam Jesus discipuluncunawan musyariyargan chuscu junagna Lazaro pamparaganta. ¹⁸ Jerusalem pita Betania marcaman juc öra aywaynöllä captinmi atscag runacuna aywayargan Mariata y Martata shogar wallquiyänanpä. ²⁰ Tsaypita Betaniaman Jesus yaycuraycagta musyasquirnam Marta aywargan taripagnin. Mariaga wayinllachömi quëdacurgan. ²¹ Marta Jesuswan tincusquirnam nirgan: “Taytay, gam caychö captiquega turillä manam wanuyunmantsu cargan. ²² Imayca mañacungayquitapis Tayta Diosga ruranmi. Tsaynöpis turilläta alliyatsinquimanchir cargan” nir.

²³ Jesusnam nirgan: “Turiquega cawamungam” nir.

²⁴ Tsaynö niyucptinnam Marta nirgan: “Aumi. Musyämifisyu final junag wanushgacuna cawamuptin turilläpis cawamunanpä cagtaga” nir.

²⁵ Tsaynam Jesus nirgan: “Nogam cawatsimü wanushgacunata. Nogata chasquimag cagtaga wanuptinpis cawaritsimushämi Tayta Dioswan imayyagpis cawayänanpä. Marta, ¿criyinquicu tsay ningäta?”

²⁷ Tsaynö niptinmi nirgan: “Aumi, taytay. Noga criyimi. Gammi Tayta Diospa tsurin salvacog canqui”.

Lazaro pamparaganchö Jesus wagangan

²⁸ Tsaynö nisquirninnam Jesusta jagirir Marta cuticurgan ñañan Mariata gayag. Chaycurnam Mariata gayaycur quiquillanta willargan: “Jesusmi chascamushga y gayashunquim” nir.

²⁹ Tsaynö niptinnam Mariaga wap sharcur aywargan tincog. ³⁰ Jesusga manarä marcaman yaycurmi Martawan tincunganllachörä caycargan. ³¹ Maria ras sharcur aywagta ricarninnam tsay wallquegnin runacuna gepanta aywayargan “Lazaro pamparaganchir aywaycan wagapag” nirin.

³² Jesus caycanganman Maria chasquirnam ñöpanman gonguricuycur nirgan: “Taytay, gam caychö capriquega turillä manam wanuycunmantsu cargan”.

³³ Tsaynam Maria y wallquegnincuna wagayagta ricaycurnin Jesus sientipar alläpa llaquipargan. ³⁴ Tsaynam tapurgan: “¿Mayninchötä pamparaycan?” nir.

Paycunanam niyargan: “Acu ricatsiyäshayqui, taytay”.

³⁵ Tsaynam pamparangan cagman aywaycar Jesuspis Lazarupä wagargan. ³⁶ Tsaynö wagagta ricarninnam runacuna niyargan: “Imäläyarä Lazaruwan cuyanacuycurgan!” nir. ³⁷ Waquincunanam itsanga niyargan: “Gapra runatapis alliyätsirga ¿manatsurä Lazarutapis allitsinman cargan mana wanunanpä?” nirin.

Lazaro wanunganpita Jesus cawatsingan

³⁸ Jesus tsaynö llaquicurnam chargan Lazaro pamparangan cagman. Pamparangan sepultüranga gagachö uchcushgam cargan. Tsay sepultüranga tsaparargan jatun rumiwanmi. ³⁹ Chaycurnam Jesus nirgan: “Tsay tsaparag rumita wititsiyay” nir.

Tsaynö niptinnam Lazarupa panin Marta nirgan: “Taytay, chuscu junagnam wanungan. Cananyagga asyannachir” nir.

⁴⁰ Jesusnam nirgan: “¿Manacu nirgö nogaman yärayämuptiquega Tayta Diospa poderninta ricayänayquipä cagta?”

⁴¹ Tsaypita rumita witiscatsiyaptinnam Jesus ciëluman ñuquircur nirgan: “Papällay, mañacungäta wiyamangayquita gamta agradesicamümi. ⁴² Imaypis wiyamangayquita musyarmi gamman mañacamü yanapaycamänayquipä. Yanapamangayquita ricarmi caychö caycag runacuna musyayanga gam cachaman-gayquita” nir.

⁴³ Tsaynö mañacusquirnam Jesus fuertipa nirgan: “Lazaro, yargamuy!” nir.

⁴⁴ Tsaynam pamparaycanganpita Lazaroga cawarcamur yargascamurgan maquin, chaquin, y uman wanucupacushga. Tsaynam Jesus nirgan: “Lazaruta pas-cayay wayinpana aywacunanpä” nir.

Jesusta wanutsiyänanpä autoridäcuna willanacuyan-gan

(Mateo 26.1-5; Marcos 14.1,2; Lucas 22.1,2)

⁴⁵ Tsaypita Lazaruta cawatsinganta ricaycurnin Mariata wallqueg runacuna atscagmi criyiyargan Jesusta Tayta Dios cachamunganta. ⁴⁶ Waquin cagcunanam fariseucunaman aywaycur willapayargan wanunganpita Lazaruta cawascatsimuptin atsca runacuna Jesusman criyicuyanganta. ⁴⁷ Sacerdöticonapa mandagnincuna y fariseucuna tsayta wiyasquirnam Israel runacuna autoridänincunata gayatsiyargan sesionta ruyäyananpä. Llapancuna goricasquirnam niyargan: “¿Imanaycuntsicnatä tsay runata? Atsca milagrucunatanachä ruraycunpis. ⁴⁸ Payta mana tsaritsishganäga llaпанpis munayanga nacionnintsicman mandacog churaytanachir. Tsayta musyasquirga Romachö mandagnintsic pasaypa ajarchir soldäduncunata

cachamunga templuntsicta ushacätsiyänanpä y nircur llapantsicta wanutsimänanpä” nir.

⁴⁹ Tsaynö niyaptinmi llaпан sacerdöticonapa mandagnin cag Caifas nirgan: “Gamcunaga manam imatapis tantiyayanquitsu. ⁵⁰ Llapantsic wanunantsicpa rantinga tsay runalla wanutsun salvacunantsicpä. ¿Manacu tsayta tantiyayanqui?” nir.

⁵¹ “Tsay runalla wanutsun llaпанtsic salvacunantsicpä” nir Caifas nirgan Roma runacuna ushacätsiyänanta mana munarmi. Payga manam tantiyargantsu runacunapa jutsancunapita wanur salvananpä cagta. Mana tantiyaptinpis llaпан sacerdöticonapa tsay watachö mandagnin captinmi tsaynö Tayta Dios parlatsirgan. Pay ningannöllum Jesus wanurgan Israel runacunata y mana Israel runacunatapis salvarnin.

⁵³ Tsay junagpitanam autoridäcuna willanacuyargan Jesusta wanutsiyänanpä. ⁵⁴ Tsayta musyarnam Judea provinciapita Jesus aywacurgan tsunyag jircapana “Efrain” ningan marcaman. Tsaychömi discipuluncunawan quëdacuyargan.

⁵⁵ Tsay junagcuna Pascua fiestancuna chämuptinnam maytsaypita Jerusalemman llaпан Israel runacuna aywayargan. Tsaychönam Pascua fiestata shuyarnin üsuncunamannö alistacuyargan Tayta Diospa perdonninta mañacur. ⁵⁶ Tsay fiestachömi Jesusta ashiyargan. Mana tincurninnam templupa patiunchöna runacuna tapunacuyargan: “Gamcuna ¿imatatä yarpäyanqui? ¿Jesusga fiestaman shamungatsurä o manatsurä?” nir.

⁵⁷ Sacerdöticonapa mandagnincunawan fariseucunaga runacunata yachatsipacushganam cayargan: “Jesus maychöpis canganta musyarninga juclla willacayämunqui präsuayämunapä” nir.

Perjümita Jesuspa chaquinman Maria wiñapangan

(Mateo 26.6-13; Marcos 14.3-9)

12 Pascua fiestapä jogta junagllana faltaycaptinnam Betania marcaman Jesus aywargan. Tsaychömi wanushgapita cawatsimungan Lazaro täcurgan. ² Tsayman Jesus watucagnin chaycuptinmi cushicuyipita Lazarupa panincuna cunacuyargan paywan micuyänanpä. Tsaychönam invitangancunawan Jesus jamacuriptin Lazarupis jamacurgan paycunawan micunanpä. Tsaymannam panin Marta llaпанcunata sirvirgan.

³ Micucyayaptinnam Maria chärirgan juc frascu alläpa chaniyog perjüminwan. Tsay perjümega cargan “nardu” ningan jachapita. Nircurnam Jesuspa chaquinman wiñaparcur agtsanwan pitsapargan. † Y wayi juntam tsay perjümega pasaypa mushcuycurgan. ⁴ Tsayta ricaycurnam Jesusta ticrapog cag discipulun Judas Iscariote ajashga nirgan: ⁵ “¿Imanirtä cay perjümita jichar perdiycätsin cay warmi? Tsay jichanganpa rantinga ranticusquir tsay gellëwana wactsacunata yanapashwan cargan” nir. †† Tsaynö nir Judasga manam wactsacunapä rasunpa yarpartsu nirgan, sinöga

† Tsay witsanmi runacuna patsachö wegucaycur micuyag. Tsaynö pam chaquinta Maria agtsanwan pitsapargan. †† Tsay per-

discípulu mayincunapa goricuyangan gellëninincuna tsararag carmi quiquin böyanan raycur nirgan.

⁷ Tsaynam Jesus Judasta nirgan: “Cay perjümita wiñapacamangantaga ama ajanaytsu. Manarä wanupti caynö cuerpüta ruramarmi alistashgatana caycätsin pampayämānanpä. ⁸ Wactsacunaga cay patsachö gamcunawan imaypis caycāyangam. Nogam itsanga manana gamcunawan cashänatsu” nir.

Lazarutapis autoridäcuna wanutsiyta munayangan

⁹ Tsaypitanam Betania marcachö Jesus caycanganta musyasquirna atscag runacuna tsayman aywayargan musyapacog. Y Lazarutapis ricaytam munayargan wnunganpita Jesus cawatsimunganta musyashgana carnin. ¹⁰ Lazaruta cawatsimunganpita Jesusman atscag runacuna yäracushga cayaptinmi sacerdotïcunapa mandagnincuna Lazarutapis wanutsiyta munayargan.

Jesus Jerusalemman yaycungan

(Mateo 21.1-11; Marcos 11.1-11; Lucas 19.28-40)

¹² Warayninnam runacuna musyasquiyargan Jerusalemman Jesus aywaycanganta. Tsaynam Pascua fiestaman aywagcuna Jesusman chasquicog aywayargan palmëra jachapa rämancuna aptashga. † Jesus yaycuraycaptinnam llapancuna gayaraypa niyargan: “Tayta Dios cachamungan mandamagllantsic rey alabashga caycullätsun!

Ima cushicuypämi nogantsicman cachaycamungan! Gammi mandacog reylläcuna caycanqui! Alabashga caycullay, taytay!” nirnin.

¹⁴ Jesusga mallwa ashnun muntashgam Jerusalemman yaycurgan. Tsaynö cananpäga Diospa palabran gellgaranganchömi willacun caynö nir:

¹⁵ “Jerusalen marca runacuna, ama llaquicuyaytsu. Ricayay mallwa ashnun muntashga reyniquicuna shamuycagta”.

¹⁶ Tsaynö Jerusalemman ashnun muntashga Jesus chäriptin discipuluncunaga manam tsay öra tantiyayargantsu imanir tsaycuna päsaycanganta. Wanunganpita cawascamuptinrämi tantiyasquiyargan payta tsaynö päsananpä cag Diospa palabran gellgaranganchö ninganta.

¹⁷ Lazaruta Jesus cawatsinganta ricag runacunaga maychö tsaychöpis willacuyarganmi ricayanganta.

¹⁸ Tsaynö milagru ruranganta musyayashga carninmi atscag runacuna cushishga Jesusman chasquicog aywayargan.

¹⁹ Jesusta pasaypa atscag runacuna gatiyäyaptinmi fariseucuna quiquincuna pura ninacuyargan: “¿Imanötä cashun? Llapancunanachä payta gatiyäyan!” nir.

jümipa chandinmanga juc wata arupacur gänapacuyanganran tincog cargan feyupa chaniyog captin. † Palmëra jachapa räman-ga Israel nacionpa bandëranömi cargan. Tsaynö Israel runacuna rämancunawan chasquicuyag väleg runa chaptinmi. Tsaynömi paycuna cushicur chasquicuyargan Jesusta jachancunawan “Roma nacionpa mandunpitam payga libramäshun” nir.

Wanucunapä cagta Jesus willacungan

²⁰ Pascua fiesta captinmi maytsay nacioncunapitapis Jerusalemman aywayargan mana Israel runacunapis.

²¹ Paycunam Felipiman aywaycur rugacuyargan caynö nir: “Jesuswanmi nogacunapis tincuyta munayällä, taytay” nirnin. (Felipega cargan Galilea provincia Betsaida marcapitam.) ²² Tsaynö rugacuyaptinmi Felipe aywaycur Andresta willargan. Tsaynam ishancunana aywar Jesusta willayargan.

²³ Tsaynö willayaptinnam Jesus nirgan: “Noga ciëlupita shamog llapan runacuna raycur wanunäpä öra chaycämunnam. ²⁴ Shumag tantiyayämay. Musyangan-gantsicnöpis trüguta murur mana pampashgaga manam jegamuntsu. Tsaynöllam noga mana wanuptëga pipis salvacungatsu. Wanuptimi itsanga runacuna salvacuyanga. ²⁵ Quiquin munangallanman cawag cagga manam pipis salvacungatsu. Tayta Dios munangannö cawag cagmi itsanga salvacur paywan cushishgalla imayyagpis cawayanga. ²⁶ Mayganpis discipulü cayta munag cagga noga cawangänö cawatsun. Imanö ñacarpis mana ajayaypa gatiyäyatsun. Tsaynö gatiyäy-magcunataga papäni Tayta Dios imanö shumagrä ricaycunga”.

Jesus wanutsiyänanpä cagta willacungan

²⁷ “Feyupa llaquinaymi tsaricaycamashga. ¿Papälläta ‘Cay ñacanäpä cagpita jipiycamay’ nir rugacushätsurä? Manam! Tsaynö wanunäpämi cay patsaman shamurgö”. ²⁸ Tsaynö nisquirmi Tayta Diosta nirgan: “Papällay, gam munangayquinö runacuna adorayäl-läshuy” nir.

Tsaynö rugacuptinmi ciëlupita Tayta Dios nimurgan: “Runacuna adorayämānanpä mañacamangayqui imaypis ningayquinöllam canga”.

²⁹ Tsayta wiyaycurnam tsaychö caycag waquin runacuna caynö niyargan: “Räyum cashga” nir. Waquinnam “Juc puëdeg angelmi Jesusta parlapämushga” niyargan.

³⁰ Tsaynam Jesus nirgan: “Manam gamcuna yarpäyangayquinötsu. Tayta Diosmi tsaynö nimushga munangannö nicangäta tantiyayänayquipä. ³¹ Runacuna nogata wanutsimānanpä cag öra chaycämunnam. Tsaynöpis Satanäs cay patsachö munayyog caycanganpita gargucashga cananpänam caycan. ³² Y cruzman clavasquir ichiscatsiyämaptinmi Israel runacuna-ta y mana Israel runacunatapis tantiyatsishä yärcayämānanpä”.

³³ Tsaynö nirmi Jesus musyatsicurgan imanö wanunapä cangantapis. ³⁴ Tsaymi runacuna niyargan: “Diospa palabran gellgaranganchöga nican salvam-agnintsic imayyagpis cawanapä cangantam. Tsayöra-ga ¿imanirtä nicanqui wanunayquipä cagtaga? Tsaynö nirga ¿rasunpacu salvacog Cristo canqui?” nir.

³⁵ Tsaynam Jesus nirgan: “Aumi, Tayta Dios cachamangan salvacogmi cä. Tsaynö captinpis juc ish-cay junagllanam Tayta Dios nimangancunata yachat-

siyāshayqui. Tsaymi gamcunawan caycangäyag yachatsingäcunata chasquicuyay. Junagpa pureg runa aywananpä cagta musyanmi. Tsaynömi yachatsingäcunata chasquicogcunaga musyayan Tayta Dios perdonar salvananpä cagta. Tsacaypa pureg runaga ishquinanpä cagta manam musyantsu. Tsaynömi yachatsingäta mana chasquicogcunaga musyayantsu infiernuman aywayānanpä cagta. ³⁶ Gamcunawan caycangäyag yachatsingäcunata chasquicuyay. Tsaynö-pam tantiyayanqui Tayta Dios munangannö cawayā-nayquipä cagta”.

Tsaynö nisquirnam Jesus aywacurgan y runacunaga manam musyayargantsu maypa aywangantapis.

Runacuna payman mana yäracuyanganta Jesus willacungan

³⁷ Tsaytsica milagrucunata Jesus ruranganta ricaycarpis runacuna manam criyiyargantsu Tayta Dios cachamungan salvacog canganta. ³⁸ Tsaynö mana criyiyaptinmi Diospa unay willacognin profeta Isaias gellgangannö cumplirgan. Tsay gellganganga caynömi nican:

“Tayta Dios, willacuyñiquita runacuna manam chasquiyantsu.

Milagrucunata ricarpis manam criyiyantsu” nir.

³⁹ Tsaynö mana criyicogcunapäga Isaias mastapis caynömi gellgargan:

⁴⁰ “Ñawincuna ricaycaptin y rinrincuna wiyaycaptinpis wiscunö upanö

ticrar willacuyñinta mana tantiyānanpämi Tayta Dios permitirgan.

Y tsaynömi shonguncunatapis chucruyätsirgan payman mana yäracuyānanpä.

Tsaymi Tayta Dios cacharirgan jutsancunapita manana perdonashga cananpä” nir.

⁴¹ Isaias tsaynö gellgargan runacuna Jesusta mana chasquicuyānanpä cagta musyarnam. Paytam Tayta Dios ricatsirgan Jesus glorianchö munayyog caycagta. †

⁴² Waquincuna mana chasquicuyäyaptinpis atscag autoridäcunaga criyicuyarganmi Tayta Dios cachamungan salvacog canganta. Tsaynö criyicurpis Jesusman yäracog cayangantaga manam parlayargantsu goricäcuyānan wayipita waquin fariseo autoridäcuna garguyānanta mantsapacurnin. ⁴³ Tayta Diospita alli ricashga cayānanpa rantinmi masnin cagga munayargan runacunallapita alabashga cayta.

Mana cäsucogcunata Tayta Dios castigananpä cagta Jesus willacungan

⁴⁴ Tsaynam fuertipa Jesus nirgan: “Nogata chasquicamag cagga cachamagnī Tayta Diostapis chasquiyancami. ⁴⁵ Nogata regimag cagga cachamagnī Tayta Dios imanö cangantapis tantiyānmi. ⁴⁶ Tsaynö runacunata noga tantiyatsi tsacaychönö jutsallachö cawaycāyan-

ganpita Tayta Dios munangannöna cawayānanpämi. Tayta Dios munanganta musyatsicurmi cay patsachö runacunapä actsinö caycä”.

⁴⁷ “Ningäcunata wiyaycarpis mana cäsumarga castigashgam cayanqui. Manam nogatsu castigayāshayqui, sinöga Tayta Diosmi castigashunqui ‘Cachamungä Jesus nishungayquicunata žimanirtä cäsuyargayquitsu?’ nirnin. Nogaga cay patsaman shamurgö runacunata manam castiganäpätsu, sinöga jutsancunapita perdonar salvanäpämi”.

⁴⁹ “Manam quiquilläpa yarpaylläpitatsu willacuyä, sinöga cachamagnī Tayta Dios nimangancunallatam. ⁵⁰ Tsaynö willacuptimi runacuna salvacur mana ushacag alli cawayta tariyanga. Tsaymi papāni Tayta Dios nimangannölla imaypis willacuyä”.

Discipuluncunapa chaquinta awipar cuyanacuyānanpä Jesus yachatsicungan

13 Israel runacunapa Pascua fiestancuna gallaycunanpānam caycargan. Jesusga musyarganmi tsay witsancuna wanunanpä öranna chaycanganta. Payman llapan criyicogcunata cuyarninmi Jesusga munargan imaycachöpis yanapayta wanuyta tarirpis.

² Discipuluncunawan Jesusga merendayānanpānam caycargan. Tsaychö Simon Iscariotipa tsurin Judastaga Satanas yarpätsishganam cargan Jesusta ranticunanpä. ³ Tsaynö pāsanan captinpis Jesusga musyarganmi imaycatapis munayninman Tayta Dios churanganta y pay cagman cuticunapä cagta.

⁴ Tsaychö micuycäyaptinnam Jesus sharcur mantunta llogtirir secacuna ratashta tsegllanman watacurcungan. ⁵ Nircurnam tinaman yacuta wiñasquir discipuluncunapa chaquinta awipayta gallaycungan. Awipasquirnam tsaquitsipargan tsararangan ratashwan.

⁶ Chaquinta awipānanpä caycaptinnam Simon Pedroga nirgan: “Taytay, gamga chaquita manam awipāmanquimantsu”.

⁷ Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Gam manam tantiyānquitsu imanir awipaycangätapis. Nircurrāmi tantiyāmanqui” nir.

⁸ Tsaynam Pedro nirgan: “Imanö captinpis chaquita manam awipāmanquimantsu, taytay”.

Niptinmi Jesus nirgan: “Chaquiquita mana awipaptēga manam discipulū canquimantsu”.

⁹ Tsaynam Simon Pedro nirgan: “Tsayöraga taytay, ama chaquillätaga maquitapis y umätapis awipaycallämay” nir.

¹⁰ Jesusnam nirgan: “Armacushgana caycaptiquega chaquillayquitanam awipānā. Tsaynöna carmi gamcunaga awicushga cuentanö jutsayquicunapita limpiuna cayanqui. Jucniquicunam itsanga jutsata mana jagir mana limpiutsu caycāyanqui”.

¹¹ Tsaynöga nirgan juc discipulun ranticunanpä cagta musyarninmi.

¹² Llapancunapa chaquincunata awisquirnam mantunta jaticurcur yapay jamacurgan. Nircurnam caynö nirgan: “ŽTantiyānquicu imanir chaquiquicunata awipangäta? ¹³ Gamcuna niyangayquinöllum munayyog y

† Isaias ciēluchö ricangancunata musyanayquipä liyinquī Isaias capitulu 6-ta.

yachatsicog cä. ¹⁴ Nogaga yachatsiyäshogniquicuna caycarpis sirvipacognöllum chaquiquicunata awipargö. Tsaynöllum gamcunapis jucniqui jucniquipis awipä-nacuyänayqui. ¹⁵ Tsaynö rurargö gamcunapis noga cuyangänölla perdonanacur cuyanacuyänayquipämi. ¹⁶ Musyangantsicnöpis sirveginga manam patronninpita mas munayyogtsu. Tsaynöllum mandacog runapis cachacognin mandangacunallata ruran. ¹⁷ Tsaymi gamcunapis noga ningäcunata rurayänayqui. Tsay ningäcunata cumplirga cushishgam cawayanqui". ¹⁸ "Gamcunata nogam acargä discipulücuna cayänayquipä. Tsaynö caycaptinpis ningänö jucniquim conträ sharcuyanqui. Tsaypämi Diospa palabran gellgaranganchö nican: 'Nogawan micur caycagmi conträ sharcunga' nir. Tsay ninganga cumplingam. ¹⁹ Tsaycuna manarä päsapinmi gamcunata willapaycä tsaynö cananpä cagta. Ningänölla päsapinran musyayanqui Tayta Dios cachamangan salvacog cangäta. ²⁰ Willacuynita willacogcunata chasqueg cagcunaga nogatapis chasquicyäymanmi. Y nogata chasquicamarnaga cachamagnä Tayta Diostapis chasquicyäymanmi".

Judas ranticunapä cagta Jesus willacungan

(Mateo 26.20-25; Marcos 14.7-21; Lucas 22.21-23)

²¹ Tsaynö nisquirnam shongunchö Jesus pasaypa llaquicurnin nirgan: "Gamcunapita jucniquim ranticamanga" nir.

²² Tsaynam discipuluncuna jucnin jucninpis ricapä-nacuyargan maygancunapä nicangantapis mana musyarnin. ²³ Tsay nicangan öra paypa mas cuyay cag discipulunpis † Jesuspa lädunchömi micur caycargan. ²⁴ Tsaymi tsay cuyay discipulunta Simon Pedro sēñasllapa tapurgan mayganpä parlaycangantapis Jestusta ninanpä. ²⁵ Tsaynam payga tapurgan: "Taytay, ¿maygäcunatä tsayga caycäy?" nir.

²⁶ Tsaynö tapuptinnam Jesus nirgan: "Tsayga tantata matichö tullpurcur garangä cagmi canga" nir. Tsaynö nisquirnam tantata tullpurcurnin gararigan Simon Iscariotipa tsurin Judasta. ²⁷ Satanäs Judaspa shongunnam yacushgana captinmi Jesus caynö nirgan: "Ruranayquipä cagta jinallachöna ruray" nir.

²⁸ Tsaychö discipuluncuna manam ni mayganpis tantiyayargantsu imanir tsaynö nicangantapis. ²⁹ Discipulu mayincunapa gellänincuna tsarag captinmi Judaspäga yarpäyargan fiestapä imallatapis rantipacamog Jesus cachaycanganta. Waquincunanam yarpäyargan wactsacunata yanapag cachaycanganta.

³⁰ Tsaynam Jesus garangan tantata chasquisquirnin Judasga jucllana yargurigan Satanäs munanganta rurananpä. Patsaga tsacashganam cargan.

Cuyanacuyä Jesus yachatsicungan

³¹ Judas yargusquiptin waquin cagcunallawan Jesus quēdasquirnam nirgan: "Örä chaycämunnam noga ciēlupita shamog wanunäpä. Wanusquiptimi quiquin

† Jesuspa lädunchö tsay jamaraycag cuyay discipuloga cargan cay libruta gellgag cag Juanmi.

Tayta Dios cawaritsimanga. Cawascatsimaptinran runacuna tantiyayanga noga Diospa tsurin cangäta y Tayta Dios munayyog canganta".

³³ "Cuyay wamrallänö cagcuna, ichicllanam faltaycan gamcunata jagirinäpä. Waquincunata ningänöllum gamcunatapis canan nicä: Nogata ashiyämarpis mananam tariyämankitsu. Aywanäpä cagman gamcuna manarämi chäyanquirätsu".

³⁴ "Cananmi juc mushog mandamientuta yachatsiyäshayqui. Jucniqui jucniquicunapis shumag cuyanacuyanqui gamcunata noga cuyangänölla.

³⁵ Ningänölla cuyanacuyaptiquim llapan runacuna tantiyacuyanga nogapa discipulücuna cayangayquita".

Pedro ñëganapä cagta Jesus parlangan

(Mateo 26.31-35; Marcos 14.27-31; Lucas 22.31-34)

³⁶ Tsaynam Simon Pedro tapurgan: "Taytay, ¿maypatä aywacunqui?"

Niptin Jesusnam nirgan: "Noga aywangä cagmanga manaran aywanquirätsu. Peru gampis wanur shamunquinam" nir.

³⁷ Tsaynam Pedro nirgan: "Taytay, ¿imanirtä cananga gampa gepayquita shamümantsu? Gam raycur noga wanunäpäpis listum caycä".

³⁸ Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: "¿Rasunpatsurä noga raycur wanunayquipä listu caycanqui? Tsaynö nirpis gällu manarä cantaptinmi quimsa cuti 'Manam regitsu' nimanqui" nir.

Tayta Diosman chänantsicpä Jesuspa willacuynin näni cuenta cangan

14 Tsaypitanam discipuluncunata Jesus nirgan: "Ama gamcuna llaquicuyaytsu. Tayta Diosman yäracuyay. Tsaynölla nogamanpis yäracayämuy. ² Papäni caycanganchöga atsca wayicunam caycan täräyänayquipä. Tsaymanmi puntashä gamcuna shayämunayquipä alistag. Tsaychö mana captinga manam alistag aywanäpä willacümantsu. ³ Alistapacascamurnam cutimushä gamcunata pushanäpä. Tsaynöpam noga tärangä cagchö gamcunawan täräshun. ⁴ Noga aywangä cagman chäyänayquipäga gamcuna musyayanquinam maygan nänipa aywayänayquipä cangantapis".

⁵ Tsaynö niptinnam Tomas nirgan: "Taytay, mayman aywanayquipä cangantapis mana musyaycarga ¿imanöpatä musyayäman maygan nänipa aywayänäpä cagtapis?" nir.

⁶ Tsaynam Jesus nirgan: "Nogallaman yäracayämuy. Papäni Tayta Dios caycanganman chäyänayquipäga nogam pushayäshayqui. Chäyänayquipä willacuynëga rasun cagllam y nogallam runacunatapis cawatsi. Tsaymi nogata chasquicamag cagcunalla papäniman chäyanga. ⁷ Puntata manam nogata regiyämarguyquirätsu. Canan regiyämarnin chasquicayämarnam itsanga papänitapis chasquicyäymanqui".

⁸ Tsaynam Felipe nirgan: "Taytay, nogaga gamta regirpis manarämi Tayta Diosta ricargörätsu. Tayta Dios-ta regiyatsillamay".

⁹ Niptin Jesusnam nirgan: “Felipe, ñöpapitana gamcunawan caycaptipis ¿manacu cananyag pï cangäta musyaycunqui? Nogata regimag cagga Tayta Diostapis reginmi. Nogata regiycämarga ¿imanirtä rugacamanqui Tayta Diosta regitsinäpä? ¹⁰ ¿Manacu criyinquï Tayta Dios nogawan caycanganta y nogapis paywan caycangäta? Imaypis nogawan Tayta Dios captinmi ningäcuna y rurangäcunapis quiquïpa yarpaylläpitatsu, sinöga pay munangannöllum. ¹¹ Tsaymi Tayta Dioswan noga caycangäta y paypis nogawan caycanganta nicaptëga criyiyämanquiman. Tsay ningäcunata mana criyimarpi milagru rurangäcunata ricaycarga criyiyämay ari”.

¹² “Papänï Tayta Diosman cuticuptimi nogaman yäracamogcunaga noga rurapä cagcunata rurayanga. Tsaynö rurayaptinmi masna runacuna tantiyacur nogaman riyicayämunga. ¹³ Tsaynö imaycatapis rurayänayquipäga nogaman yäracamur papänïman mañacuyay. Mañacuyaptiquega noga yanapayäshayquim. Tsaynöpam runacuna maytsaychöpis Tayta Diosta cäsucur alabayanga. ¹⁴ Nogaman yäracamur mañacayämaptiquega imaycatapis gamcunapä rurashämi”.

Yäracogcunalla Espiritu Santuta chasquiyänanpä Jesusningan

¹⁵ “Gamcuna nogaman yäracamurga llapan ningäcunata cäsucuyay. ¹⁶ Tsaynö cawanayquipämi Tayta Diosman mañacushä Espiritu Santuta gamcunaman cachamunanpä. Espiritu Santunam imaypis gamcunawan caycanga yanapayäshurniqui. ¹⁷ Nogaman mana yäracamogcunaga Espiritu Santuta manam chasquiyangatsu. Paycunaga manam tantiyayantsu Espiritu Santo pï cangantapis. Gamcunam itsanga ningäcunata criyir tantiyayanqui Espiritu Santo munayyog cayninwan yanapacog canganta. Espiritu Santo shamurnam gamcunawan imaypis caycanga”.

¹⁸ “Ama yarpäyaytsu manana tincunantsicpä cagta. Wanungäpita cawarcamurga gamcunawan tincushunrämi. Tayta Diosta mana cäsucogcunawanga mananam tincushänatsu. Noga wanurpis cawamungänöllum gamcunapis cawayämunqui. ²⁰ Tsay öram tantiyayanqui Tayta Dioswan caycangäta y gamcunawanpis noga caycangäta”.

²¹ “Yachatsingäcunata wiyacog cagga rasunpaypam nogaman yäracayämun. Tsay yäracamogcunataga papänïpis y nogapis cuyar yanapayäshämi. Tsaynöpam musyatsicushä imaypis cuyacog cangäta”.

²² Tsaynö niptinmi Santiagupa tsurin Judas (mana Iscariote cag) tapurgan: “Taytay, nogacunata yanapayämänayqui caycatinga ¿imanirtä waquin runacunatapispä mana yanapaycunquimantsu?” nir.

²³ Tsaynam Jesus nirgan: “Nogaman yäracamur cäsucamagcunallatam cuyaparnin papänïwan yanapayäshä. Tsaymi cawascamur paycunawan imayyagpis cashä. Tsaynöllum papänïpis paycunawan canga.

²⁴ Nogaman yäracamur cäsucamagcunallam ningäcunata rurayan. Noga willapaycangäcunataga manam

quiquïpa yarpaylläpitatsu, sinöga cachamagnï papänïllapitam”.

²⁵ “Cay ningäcunata willapaycä gamcunawan caycangäyagllam. ²⁶ Gamcunapita aywacuptinam Espiritu Santuta Tayta Dios gamcunaman cachamunga. Paynam Tayta Diospa willacuyininta y llapan ningäcunatapis yarpätsiyäshunqui”.

²⁷ “Gamcunapita aywacuptipis ama llaquicuyaytsu ni mantsacäyaytsu. Aywacurpis gamcunata yanapaycäyäshayquim alli ruraychö shumag cawayänayquipä. Noga yanapangänöga manam pipis yanapayäshunquitsu. ²⁸ Papänï caycangan cagman cushishga aywacuptipis cutimunäpä cagtaga musyayanquim. Paypa munayninchö caycangäta musyaycarga gamcunapis cushicuyanquimanmi, papänï cagman cuticuptipis. ²⁹ Gamcunata tsaynö willapaycä manarä aywacurmi. Aywacuscuptinam musyayanqui ningäcunata rasunpaypa canganta”.

³⁰ “Satanaspa munayninta rurar prësu tsariyämänanpä runacuna shayämunganam. Tsaymi gamcunawan parlanäpä tiempu canganatsu. Satanasga imata ruramänanpäpis manam munayyogtsu. Tsaynö caycaptinpis paypa mandunta rurar runacuna shayämuptin manam imatapispä parlacushätsu. Tsaynöpam musyayanga Tayta Dios nimangannölla llapantapis cumpliyangäta”.

“Acu, caypita aywacushunna”.

Üva plantapa yuranman iwalsicuyäpa Jesus yachatsicungan

15 Tsaypitapis jinallam Jesus parlapargan: “Nogaga üva plantapa yurannömi cä. Papänïnam tsay üva plantapa duëñunnö. ² Nogaman yäracamogcunaga üvapa rämancunanömi cayan. Tsaymi maygan rämapis mana wayuptinga papänï mutucachasquin. Peru cösa wayog cagtaga papänï shumag cuïdarmi llaumapan mas wayunanpä. ³ Gamcuna shumag llaumapashga üva plantanömi yachatsingäcunata chasquicur jutsayquicunapita perdonashgana caycäyanqui. ⁴ Üvapa räman troncunchö mana carga manam wayunmantsu. Tsay cuentannöllum gamcunapis nogaman mana yäracayämurga Tayta Dios munangannö cawayanquitsu”.

⁵ “Nogaga cä üvapa yurannömi. Gamcunanam rämacunanö caycäyanqui. Tsaymi nogaman yäracayämuptiquega yanapayäshayqui Tayta Dios munangannö cawayänayquipä. Tsaynöpam gamcunapis üva planta pasaypa wayognö allita rurar cawayanqui. Nogaman mana yäracamurga manam Tayta Dios munangannö cawayanquitsu. ⁶ Pipis nogaman mana yäracamog cagcunaga mutucachasquir tsaquicunapä jitasquiyangannömi canga. Tsay tsaquishga rämacunataga gorisquirmi cayascäriyan”.

⁷ “Tsaymi nogaman imaypis yäracamur yachatsingäcunata cäsucur cawayay. Tsaynö cawarga llapan mañacayämangayquitam chasquiyänayqui. ⁸ Noga munangänö cawarmi rasunpaypa discipulücuna cayanqui. Gamcuna alli cawayangayquipitam runacuna no-

gata chasquiyämanga. Tsaynö chasquiyämaptinmi papäni alläpa cushicunga”.

⁹“Papäni cuyamangannömi nogapis gamcunata cuyä. Tsaynö cuyaycaptëga gamcunapis cäsuyämar cawayay. Tsaynöllam nogapis, papäni cuyamaptin, nimangancunata cäsücü. ¹¹Gamcunata tsaynö parlapaycä noga cushishga cawangänö gamcunapis cushishga imaypis cawayänayquipämi”.

¹²“Mandangäta cäsucur jucniqui jucniquipis cuyanacuyay gamcunata noga cuyangänölla. ¹³Rasunpaypa cuyacog carga pipis cuyanacunganpäga vïdantapis ogranmi. Tsay cuyacuynöga manam cuyacuy canatsu. ¹⁴Llapan ningäcunata cäsümarga gamcunapis cuyay amïgücunam cayanqui. ¹⁵Juc sirvipacog runataga manam patronnin willapantsu imata yarpaycangantapis. Gamcunataga cuyarninmi papäni nimangan-cunata llapanta willapargö”.

¹⁶“Cuyaynïcuna caycäyanqui manam gamcuna nogata acrayämangayquipitatsu, sinöga gamcunata noga acrangäpitam. Tsaymi gamcunata cachaycä willacuynïta willacuyänayquipä. Tsaynöpa musyatsicuyaptiquim runacuna salvacur Tayta Dios munangannö imayyagpis allina cawayanga. Nogaman yäracayämur imaycatapis papänita mañacuyaptiquega garayäshunquim. ¹⁷Tsaymi gamcunata nicä jucniqui jucniquipis shumag cuyanacur cawayänayquipä”.

Discipuluncunata y quiquinta chiquiyänanpä cagta Jesus ningan

¹⁸“Runacuna chiquiyäshuptiquega ama llaquicuyaytsu. Nogata chiquiyämangannöllam gamcunatapis chiquiyäshunqui. ¹⁹Tayta Diosta mana cäsucogcuna jutsa rurayllachö cawayangannö cacuyaptiquega gamcunatapis cuyacurcuyäshunquim. Tayta Dios munangannö cawayaptiquim chiquiyäshunqui. Tsaynö chiquiyäshuptiquipis pay munangannö cawayänayquipämi gamcunata noga acargö”.

²⁰“Ningäta yarpäyay. ‘Juc sirvipacog runa manam patronninpita mas munayyogtsu’ ningänöllam cananpis gamcunata nicä: Patronninta chiquipagcunaga sirvegnincunatapis chiquiyanmi. Tsaynöllam nogata chiquimag cagga gamcunatapis chiquiyäshunqui. Y nogata chasquimag cagcunaga gamcunatapis chasquiyäshunquim. ²¹Runacuna tsaynö chiquiyäshunqui discipulücuna cayangayquipitam y cachamag papänita mana cäsucog cayanganpitam”.

²²“Tayta Diospa willacuyninta willacurmi runacunata tantiyatsirgö pay cachamashga captin. Tsaynöga tantiyatsirgö pipis mana ricangan milagrucunata rurarmi. Tsaynö tantiyaycätsiptipis nogata chiquimag cagga jutsayogmi caycäyan. Mayganpis nogata chiquimag cagga papänitapis chiquiyanmi. ²⁵Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican: ‘Ima jutsaynag caycaptimi chiquiyäcäyaman’ nir. Tsay gellgarangannöllam llapanpis cumpliyacan”.

²⁶“Noga papäni cagman aywacur Espiritu Santuta cachamuptimi cay patsaman shamunga runacunata pi cangäta tantiyatsinanpä. ²⁷Tsaynölla gamcunapis

runacunataga willapar tantiyatsiyay nogawan purishga caycarga”.

16 “Chiquiyäshunayquipä cagta y Espiritu Santo shamunanpä cagtapis gamcunawan caycangäyagmi nicä. Tsaynö chiquiyäshuptiqui llaquicurpis nogallaman imaypis yäracayämunqui. ²Goricäcuyänen wayipitapis garguyäshunquim. Tsaynömi waquinniquicunata wanutsiyäshunqui, Tayta Dios munangannö allita ruraycäyanganta yarpar. ³Tsaynö rurayäshunqui papänitapis ni nogatapis mana chasquiyämarmi. ⁴Tsaynö rurayäshuptiquim yarpäyanqui tsaycuna päsananpä ningäcunata. Gamcunawan caycaptëga runacuna nogallatam chiquiyämargan. Aywacuptinam itsanga gamcunatapis chiquiyäshunquina. Tsaymi manarä aywacungäyag gamcunata willapaycä tsaynö chiquiyäshuptiqui mana llaquicuyänayquipä”.

Criyicogcunaman Espiritu Santuta Jesus cachamunanpä cagta willangan

⁵“Cananga cachamagni papäni cagman aywacunäpänam caycä. Tsaynö captinpis waraycuna imanöpis cawayänayquipä cagta mana yarpachacurmi gamcunaga pasaypa wamayashga ticasquiyarguyqui. ⁷¿Imanirtä llaquicuyanqui? Aywacurpis Espiritu Santutam gamcunaman cachamushä mana dejaypa yanapayäshunayquipä. Mana aywaptëga manam Espiritu Santo shamungatsu. ⁸Espiritu Santo shamurnam runacunata tantiyatsinga jutsayog cayanganta, alli tucog cayanganta, y tsaynö cayanganpita infiernuman aywayänanpä cagta. ⁹Tsaynömi runacunata tantiyatsinga nogata chasquicamar jutsancunapita perdonashga cayänanpä. ¹⁰Tsaynöga ‘Noga allita rurarmi cawaycä’ nir yarpagcunatam ciëluman cuticusquipti Espiritu Santo tantiyatsinga Tayta Dios munangannö mana cawaycäyanganta. ¹¹Tsaynöllam tantiyatsinga Satanaspa munayllanchö cayanganpita infiernuman aywayänanpä cagta. Tsaynömi Satanaspis infiernuman gaycucanga tsaychö imayyagpis castigashga cananpä”.

¹²“Atscarä gamcunata willanäpä captinpis Espiritu Santo shamurnam llapanta tantiyatsiyäshunqui. Payga manam quiquinpa yarpayllanpitatsu tantiyatsiyäshunqui, sinöga Tayta Dios yarpangancunallapitam. Tsaynöllam tantiyatsiyäshunqui imapä wanungäta y imapä cawamungätapis. ¹⁴Tayta Dios munangannöllam noga rurangäcunapis caycan. Tsaymi Tayta Dios munangancunata Espiritu Santo tantiyatsiyäshurniqui noga rurangäcunatapis y ningäcunatapis tantiyaycätsiyäshunqui”.

¹⁶“Gamcuna caypita mananam ricayämanquinatsu. Peru tsaypita waraycunaga tincurishunrämi”.

Discipuluncuna llaquicuychö carcurpis cushicuyänanpä cagta Jesus willangan

¹⁷Tsaynö niptinnam discipuluncuna tapunacuyargan jucnin jucninpis: “Caynö nirin zinimatarä nicämantsic?

¿Imanirrä nimantsic 'Mananam ricayämanquinatsu' nir? Y nircurga ¿imanirrä nin: 'Tsayinga waraycunaga tincushunrämi'? Y ¿imanirrä 'Papäni cagpanam aywacushä' nin? ¹⁸ ¿Imaypitarä payta ricashuntsu? Manam tantiyantsictsu imata parlapaycämangantsictapis".

¹⁹ Tsaynö yarpachacuycäyanganta musyarmi Jesus nirgan: "¿'Ricayämanquinatsu' y 'Tincushunrämi' ningäpäcu gamcuna tapunacuycäyanqui? ²⁰ Aywacupti waquin cushicuptinpis gamcunaga feyupa llaquicurmi wagayanqui. Tsaynö llaquicusquirpis tsaypitaga cushicuyanquim. ²¹ Musyantsicmi juc geshyag warmi wachacunana öra pachan tsariptin warmi mayincuna llaquicuyanganta. Wamran yurisquiptinmi itsanga cushicuywan manana yarpäyannatsu nanatsicur wachacuyanganta. ²² Tsaynöllam gamcuna canan llaquicurpis yapay tincurishgaga alläpa cushicuyanqui. Tsay cushicungayquitaga imayca päsayäshuptiquipis manam gongayanquitsu".

²³ "Yapay tincushgaga mananam tapuyämanquinatsu imanir tsaynö parlangätapis. Tsaymi nogaman yärcayämuqtiqui llapan mañacuyangayquita papäni garayäshunqui puntacunata ningänölla. ²⁴ Canan junagyagpis Tayta Diosman mañacuyarguyqui pay cachamanganta mana musyarmi. Cananpitaga nogaman yärcamur papäni itatapis mañacuyay. Tsaynö mañacurga chasquianquim gamcuna cushishgana cawacuyänayquipä".

Jesus imaycacunapita ñacarpis Tayta Dios munanganta cushishga cumplingan

²⁵ "Gamacunata imayca iwalatsicucunawanmi yachat-sirgö. Cananga mananam tsaynöpanatsu parlapäyashayqui. Tayta Diospita ningäcunata llapantapis tantiyatsiyäshayquim. ²⁶ Yachatsingäcunata tantiyarirnam nogaman yärcamur Tayta Diosman mañacuyanqui. Tsaynö mañacuyaptiquega wiyayäshunquim llapan mañacuyangayquicunata. Payga cuyayäshurniqui nogarä gamcunapä mañacunata manam shuyarangatsu, sinöga jucllam mañacungayquicunata chasquianqui. Tsaynö cuyayäshunqui paypita shamungäta criyiyämar chasquiyämangayquipitam. ²⁸ Papäni pä ñöpanpitam cay patsaman noga shamurgö. Tsaynöllam papäni pä ñöpanman cuticushä".

²⁹ Tsaynö niptinnam discipuluncuna niyargan: "¿Cananmi itsanga llapan parlapäyämangayquita shumagna tantiyaycäy! Mananam iwalatsicucunawan niyämangayquitanönatsu parlaycanqui. ³⁰ Tsaynöpam musyayä llapanta imaycatapis gam musyangayquita. Nogacuna mana tapupaycäyaptipis willaycäyamanquim mana tantiyayangäcunataga. Tsaymi Tayta Diospita shamungayquita criyiyä".

³¹ Tsaynam Jesus nirgan: "¿Tsayrächi rasunpa criyiyäcäyamanqui? ³² Cananga öra chämushganam japalläta jagiriyamar llapayquicuna wacpa caypa aywacuyänayquipä. Tsaynö jagirayämaptiquipis manam japalläga cashätsu papäni Tayta Dios nogawan caycaptinaga".

³³ "Cay llapanacunatapis gamcunata nicä runacuna chiquiyäshuptiquipis nogaman imaypis yärcayämu-

nayquipämi. Nogaman yärcamogcuna cay patsachö cayangayquiyagga ñacayanquiran. Tsaynö captinpis ama gongayanquitsu noga gamcuna raycur wanupti salvacionta alcanzayänayquipä cagta. Tsaynö caycaptin imayca llaquicuy päsayäshuptiquipis nogaman yärcacullar cawayay".

Jesus Tayta Diosman mañacungan

17 Tsaynö yachatsicur ushasquirnam Jesus cielumana ñuquircur Tayta Diosman mañacur nirgan:

"Papällay, cananga wanucunä öra chämushganam. Wanuptipis cawariycatsillämanqui. Cawarircamur runacunata salvaptimi imayyagpis alabayäshunqui.

² Lapan runacunatanam munayniman churamurguyqui, tsaynöpa entregamangayqui cagcunata salvapti gampa ñöpayquichö imayyagpis cawayänanpä. ³ Gamwan imayyagpis gloriachö cawayänanpä salvaptimi tantiyayanga gamlla imaycawan munayyog cangayquita y cachamangayqui salvacog noga cangäta".

⁴ "Lapan nimangayquicunata cay patsachö cumplir munayyog cangayquita musyatsicurgönam. ⁵ Cananga pushacallämayna, papällay, gampa ñöpayquichö cay patsa manarä camashga captin munayyog cangänö cananpis ñöpayquichö munayyog canäpä".

Discipuluncunapä Jesus mañacungan

⁶ "Papä Tayta Diosllä, tsaynömi discipuluncunapä mañacaycallämü. Paycunataga acargayqui munaynichö cawayänanpämi. Tsaymi paycuna willacuyniquita yachatsipti chasquicuyashga. ⁷ Cananga musyayannam llapan yachatsingäcuna gam munangayquinölla canganta. ⁸ Gam cachamangayquita tantiyarmi llapan yachatsingäcunata chasquicuyashga. ⁹ Cay discipuluncunata munayniman churamurguyqui gampa munayniquichö y nogapa munaynichö cawayänanpämi. Paycunaga tantiyacuyashganam gampita shamungäta. Tsaymi paycunapä mañacaramü, papällay".

¹¹ "Poderösu cayniquiwan paycunata ricaycuy y yanapaycullay imaypis yachatsingänö cawayänanpä. Tsaynöpam tsay yarpaylla cangantsicnö paycunapis cuyanacur tsay yarpayyoglla car juc shongulla cayanaga. Tsaynö mañacaycallämü gampa ñöpayquimanna cuticamunä captinmi, papällay. Paycunam itsanga cay patsachö cayangarä".

¹² "Paycunatam poderniquiwan shumag ricargö nogaman yärcayämunganpita mana witicuyänanpä. Tsaynö ricaptimi mayganpis witicushgatsu. Jucmi itsanga infernuman aywananpäna ogracashga, gampa palabrayqui gellgaranganchö cumplinan captin".

¹³ "Tsaymi discipuluncunapä gamman mañacaycamü shumag ricaycunayquipä, papällay. Gampa ñöpayquiman shacamur noga cushishga cangänö paycunapis cushishgalla cawacuyätsun".

¹⁴ "Gampa willacuyniquita paycunata willapangäta cäsucur manam waquin runacunatapanatsu caway-

cäyan, sinöga noga cawangänönäm cawayan. Tsaynö cawayaptinmi runacuna chiquiyän. ¹⁵ Chiquiyaptinpi manam cay patsapita juclla goricunayquipätsu gamman mañacamü, sinöga cay patsachö cayanganyag paycunata shumag ricaycunayquipämi. Paycunata ricaycullay Satanas llutanta mana ruratsinanpä. ¹⁶ Cay patsachö canan cawaycarpis manam cay patsallachö cawayänanpätsu caycäyan, sinöga ciëluchö noga canäpä cangannöllum paycunapis caycäyan”.

¹⁷ “Papällay, ama jutsa ruraychö cayänanta munaycuytsu. Gam munangayquinö shumag cawayänanpä willacuyniquita tantiyaycatsillay. ¹⁸ Alli willacuyniquita willacunäpä cachamangayquinöllum paycunatapis noga cachaycä willacuyniquita willacuyänanpä. ¹⁹ Gam munangayquita ruray noga cawargö paycunapis munangayquita ruray cawayänanpämi. Tsaynömi ari discipulücunapä mañacaycallämü”.

Llapan criyicogcunapä Jesus mañacungan

²⁰ “Discipulücuna willacuyniquita musyatsicuyaptinmi waquin runacunapis nogaman criyicayämunga. Tsaymi paycunapäpis gamman mañacamü, papällay.

²¹ Gamman mañacü juc shongulla cawangantsicnö paycunapis tsay yarpaylla car juc shongulla cawayänanpämi. Yarpayangancuna y rurayangancuna munangantsicnölla caycullätsun, cachamangayquita tantiyar waquin runacunapis criyicayämunanpä.

²² Gamwan noga juc shongulla cawangantsicnö paycunapis cuyanacur juc shongulla cawayänanpämi willacuyniquita yachatsirgö. ²³ Noga gamwan juc shongulla cawangantsicnömi paycunawanpis cawayargö. Tsaynö cawayanganta ricarmi cachamangayquita tantiyarnin waquin runacunapis criyicayämunga. Tsaynöpam tantiyacuyanga nogata cuyamangayquinölla paycunatapis cuyangayquita”.

²⁴ “Nircur, papällay, llapan criyicamog cagcunapis ciëluchö nogawan cayänantam munä. Ciëluchö carnam ricayämanga pasaypa chipipirrä munayyog rasunpa cangäta. Tsaynöga cagänam cay patsata manarä camashgapis. Tsaynö munayyog caycagta ricayämänantam munä”.

²⁵ “Papällay Tayta Dios, gam imata munangayquitapis runacuna manam tantiyayantsu. Nogam itsanga musyä gampita shamushga car. Criyicamogcuna tantiyayänanpämi paycunata yachatsirgö. Wanungäpita cawarcamur mastapis yachatsishämi. Tsaynöpam nogata cuyamangayquinö paycunapis cuyanacuyanga”.

Jesusta prësuyangan

(Mateo 26.47-56; Marcos 14.43-50; Lucas 22.47-53)

18 Tsaynö Tayta Diosman mañacusquirnam discipuluncunawan Jesus yargur aywacuyangan “Cedron” ningan ragrapa wac-tsimpanman. Tsaychömi olivu jachacuna cayangan huertaman yaycuyangan discipuluncunawan.

² Tsaychö imaypis goricäcuyänan captin Jesusta ranticog Judas Iscariotipis musyarganmi tsaychöna

caycayanganta. ³ Tsaymannam Judas chäirigan sacerdotücuna y fariseucuna mandangan wardiyacunata y juc tröpa Roma soldäducunata pushashga. Paycunaga chäcuriyangan actsincunawan, tucrucunawan, y espädancunawanmi.

⁴ Jesusga musyargannam ima päsanapä cagtapis. Tsaynö musyaycarmi puntataga tapurirganrä: “¿Pitatä gamcuna ashycäyanqui?” nir.

⁵ Paycunanam niyargan: “Nazaret marcapita Jesustam ashiyä”.

Niyaptin Jesusnam nirgan: “Payga nogam cä”. Jesus tsaynö niyauptinnam llapancuna mantsariywan gepapa ishquiscäriyangan. (Läduncunachömi caycargan ranticognin Judas Iscariotipis.)

⁷ Tsaynam yapay Jesus tapurgan: “¿Pitatä ashycäyanqui?” nir.

Niptinnam yapay niyargan: “Jesus Nazaret runatam ari”.

⁸ Niyaptinnam Jesus nirgan: “Willargönäm noga cangäta. Nogata ashiyämarga nogallata apayämay. Discipulücunata itsanga aywacuyänanpä dejaycuyay”.

⁹ Tsaynö “Dejaycuyay” niyauptinmi camacargan puntata Tayta Diosman mañacur caynö ningan: “Discipulücunata shumagmi ricargö nogawan puriyanganpita mayganpis mana witicuyänanpä”.

¹⁰ Tsaynam Simon Pedro espädanta jipisquir juc runapa derëcha cag rinrinta rogusquirgan jipicagpä. (Tsay rinrin rogucag runaga cargan mandacog sacerdotüpa sirvegnin Malcu jutiyogmi.)

¹¹ Tsaynö ruraptinmi Pedruta Jesus nirgan: “Espädayquita cutitsiy canganman! Wanunäpä papäni munaptinga listum caycä wanunäpä” nir.

Mandag sacerdoti Anasman Jesusta apayangan

(Mateo 26.57,58; Marcos 14.53,54; Lucas 22.54)

¹² Tsaypitanam soldäducuna mandagnincunawan, y Israel autoridäcuna Jesusta maquipita matawarcur prësu apacuyangan. ¹³ Nircurnam chätsiyangan Anaspa wayinman. Anasga cargan sacerdotücunapa mandagnin cag Caifaspa suegrunmi. ¹⁴ (Caifasga puntatanam autoridäcunawan willanacushga cargan: “Tsay runalla wanutsun llapantsic wanunantsicpa rantin” nir.)

Pedro Jesusta regiyar ñëgangan

(Mateo 26.69,70; Marcos 14.66-68; Lucas 22.55-57)

¹⁵ Jesusta apacuyaptinnam Simon Pedro y juc mas discipulu † gatiyäyangan. Tsay jucag discipuloga mandag sacerdotiwan reginacushga carmi ruri patiu-man Jesusta yaycatsiyangan örallana yaycurirgan.

¹⁶ Pedroga wagta puncullachömi quëdacurgan. Tsay jucag discipuloga mandag sacerdotipita regishga carmi puncuchö cuidacog warmita rugacurgan Pedrutapis ruriman päsatinsinanpä. ¹⁷ Pedro yaycuraycaptinnam tsay puncu quichapäcog warmi nirgan: “¿Gampis tagay runapa discipulunmer canqui?”

† Tsay Pedruwan Jesuspa gepanta aywag discipuloga cargan cay libruta gellag cag Juanmi.

Niptinnam Pedro nirgan: “Nogaga manam discipuluntsu cä” nir.

¹⁸ Tsaychö pasaypa alaptinmi ninachö emplyäducuna y wardiyacuna mashacuycäyargan. Y Pedrupis paycunawanmi mashacuycargan.

Mandag sacerdoti Anas Jesusta tapupangan

(Mateo 26.59-66; Marcos 14.55-64; Lucas 22.66-71)

¹⁹ Tsaynam Jesusta Anas tapupargan: “¿Picunatä discipuluyquicuna cayan? ¿Imatatä yachatsicunqui?” nir.

²⁰ Jesusnam nirgan: “¿Imanirtä tsaynö nogata tapumanqui? Nogaga manam pacayllapaga imatapis yachatsicurgötsu. Goricäcuyänan wayicunachö y templuchömi imaypis yachatsicurgö. Yachatsicungäta wiyagcunam musyayan imata yachatsicungätapis. Paycunata tapupayga”.

²² Tsaynö niptinmi juc wardiya Jesusta cäranchö lagyaycargan caynö nirnin: “¿Imanirtä tsaynö contestanqui mandacog sacerdotita?” nir.

²³ Tsaynam Jesus nirgan: “¿Imaningätä mana alli caycushga? Si mana allita parlashga captëga nimay. Y llutanta mana parlaycaptëga ¿imanirtä lagyamanqui?” nir.

²⁴ Tsaypitanam jina maquipita matawashgallata Jesusta Anas apatsirgan mashan Caifasman. Payga cargan sacerdotícunapa mas mandagnin cagnam.

Pedro Jesusta yapay ñëngangan

(Mateo 26.71-75; Marcos 14.69-72; Lucas 22.58-62)

²⁵ Tsayyagpis Simon Pedroga jinallam nina lädunchö mashacuycargan. Tsaynam waquin runacuna niyargan: “¿Gampis manacu tagay runapa discipulun canqui?” nir.

Tsaynö niyaptin Pedrunam nirgan: “Nogaga ari manam discipuluntsu cä”.

²⁶ Tsaypitapis yapaymi Pedruta nirgan mandag sacerdotipa juc sirvegnin runa: “Gamtaga paywan caycagtam ricargä olivu jachacuna cagchö” nir. (Tsay tapog runaga cargan rinrin rogucashga Malcupa castanmi.)

²⁷ Pedro yapay “Manam regitsu” nicaptinnam gällu cantasquirgan Jesus ningannölla.

Pilatuman Jesusta apayangan

(Mateo 27.1,2; Marcos 15.1-5; Lucas 23.1-5)

²⁸ Tsaypita patsa waraycaptinnam Caifaspa wayinpita Jesusta Israel autoridäcuna apapayargan Pilatupa despächunman. Payga Roma nacionpita mandacogmi cargan. Tsayman chascatsirinnam Pilatupa despächunmanga yaucuyargantsu. Mana Israel runacunapa wayinman yaucurga leynincuna ningannö manam Pascua fiesta micuyta micuyanmantsu cargan.

²⁹ Tsaynam despächunpita Pilato yargascamur tapurgan: “¿Ima mana alli ruranganpitatä cay runata apayämurguyqui?” nir.

³⁰ Niptin paycunanam imaniytapis mana puëdir niyargan: “Jutsata mana rurashga captinga manam gamman apayämüantsu” nir.

³¹ Tsaynam Pilato nirgan: “Noga juzganäta munarga willayämay ima jutsan cangantapis. Managa, mä payta apacuyay gamcuna leyniquicunamannö imanöpis juzgacuyänayquipä”.

Tsaynö niptinmi paycuna niyargan: “Musyan-gayquinöpis nogacunataga manam leynicuna conviëniämantsu pitapis wanutsiyänäpä. Gammi Romapita autoridä car munayyog canqui juzgarcur payta wanutsinayquipä”.

³² (Roma autoridäcunaga jutsayogcunata imaypis cruzchörämi wanutsiyag. Tsaynöpam cumplirgan Jesus “Nogata cruzchömi wanutsiyämanga” ningan.)

³³ Tsaynam despächunman Pilato yaucusquir Jesusta gayairnin tapurgan: “¿Rasunpacu Israel runacunapa reynin gam canqui?” nir.

³⁴ Jesusnam nirgan: “¿Quiquillayquipitacu tsaynö tapumanqui, o Israel autoridäcuna nogapä niyëshup-tiquicu?”

³⁵ Niptin Pilatunam nirgan: “¿Acäsu noga Israel runacu cä tsaycunata musyanäpäga! Gampa marca mayiquicunam y sacerdotícunapa mandagnincunam nogaman apayämushurguyqui. ¿Ima mana allitatä rurarguyqui cayman apayämushunayquipä?” nir.

³⁶ Tsaynam Jesus nirgan: “Manam imatapis mana allita rurargötsu. Cayman autoridäcunam apayämashga mandacog tucungäta yarpnin. Nogaga manam cay patsachö runacunapa mandacognintsu cä. Cay patsachö mandacog captëga gatirämagcunam pelyayanman cargan nogata prësu mana apayämänapä”.

³⁷ Tsaynö niptinmi Pilato nirgan: “Tsayöraga mandacogchi canqui”.

Niptin Jesusnam nirgan: “Aumi, gam ningayquinöllam mandacog cä. Tsaymi cay patsaman shamurgö Tayta Diospa willacuyninta yachatsicunäpä. Diospa willacuyninta yachacuyta munag cagcunaga ningäcunata chasquicuyanmi” nir.

³⁸ Tsaynam Pilato nirgan: “¿Pitä musyanman Diospa willacuynintaga?”

Jesusta cruzchö wanutsiyänäpä Pilato entregaycungan

(Mateo 27.15-31; Marcos 15.6-20; Lucas 23.13-25)

Jesusta tapurirnam Israel autoridäcuna caycayanman yargusquir Pilato nirgan: “Noga manam taritsu cay runapa ima jutsantapis. ³⁹ Gamcunaga musyayanquinam cay Pascua fiestachö cada wata juc prësuta cachanäpä cagta. ¿Israel runacuna reyniquicunata cacharinäta munayanqui?” nir.

⁴⁰ Tsaynö niptinnam llapanacuna gayaraypa niyargan: “¿Apayämungä Jesustaga ama cachaytsu! ¡Barrabasta cachasquiyga!” nir. (Tsay Barrabasga cargan Roma nacionpa contran runa wanutsegmi.)

¹⁹ Tsaynö niyaptinnam soldäducunata Pilato mandargan Jesusta astayänäpä. ² Soldäducunanam cashapita corönata rurasquir Jesuspa umanman jatipayargan. Nircurnam reypa granäti mantuntanö agshutsiyargan. ³ Ñöpanman witi-witiycurmi cäranchö

lagyar burlacurnin niyargan: “Ricayay Israel runacunapa reyninta!” nir.

⁴ Tsaypitanam despächunpita yapay yargurir Pilato nirgan: “Nogaga manam taritsu cay runachö ima jutsatapis. Tsaymi payta cayman jipimushä imanö cangantapis ricayänayquipä”.

⁵ Tsaynö nirmi wagtaman Jesusta jipiramurgan cashapita coronashgata y granäti mantun agshucushgata. Tsaynam Pilato nirgan: “Ricayay cay apayämungayqui runata” nir.

⁶ Tsaynö Jesusta ricaratsiptinnam sacerdotícunapa mandagnincunawan wardiyacuna gayaraypa niyargan: “Cruzchö wanutsun! Cruzchö wanutsun!”

Tsaynö nir gayaräyaptinmi Pilato nirgan: “Peru cay runa ima jutsatata rurashga wanunanpäga! Mä tsayöraga gamcunana aparnin cruzchöpis wanut-sicuyay”.

⁷ Tsaynö niptinnam Israel autoridácuna niyargan: “Musyangayquinöpis nogacunallaga manam munayyogtsu cayä pitapis wanutsiyänäpäga. † Nogacunapa leynícunachöga nican ‘Diospa tsurinmi cá’ neg cag runaga wanunanpämi. Tsaymi gamman payta apayämurgö, munayyog carnin wanunanpä niptiqui soldäduyquicuna wanutsiyänanpä”.

⁸ Diospa tsurin tucunganta niyaptinga Pilato feyupam mantsarirgan. ⁹ Tsaynam despächunman cutiyatsir Jesusta yapay tapurgan: “¿Gam maypitata canqui?” nir. Tsaynö niptin Jesusga manam imatapis contestargantsu.

¹⁰ Tsaynam Pilato nirgan: “Tapuycaptëga ¿imanirtä mana contestamanquitsu? ¿Gam manacu musyanqui noga munayyog cangäta? Noga munaptimi cruzchöpis wanutsiyäshunqui o cachariyäshunquipis”.

¹¹ Tsaynö niptinnam Jesus nirgan: “Autoridä caytaga Tayta Diosmi goshurguyqui. Mana tsayga manam puëdinquimantsu wanutsimayta ni cacharamayta. Tsaymi maquiquiman apamag cagcuna gampita mas jutsayog caycäyan”.

¹² Tsaynö niyaptinnam Pilatoga cachariyta munargan Jesusta. Peru Israel autoridácuna cacharinanta mana munarmi masrä runacunawan gayaräyargan caynö nir: “Mandacog rey tucurmi tsay runaga Romapita mandacamog emperadorpa †† contran caycan! Tsaymi payta cacharga gampis tsay munayyog emperadorpa contran canqui!” nir.

¹³ Tsaynö nisquiyaptinnam itsanga Pilato wagtaman jipitsimurgan Jesusta. Cruzchö wanutsiyänanpä o cachariyänanpä cagta nimunanpämi “Gabata” ninganman aywaycur jamaycurnan. (Hebreu parlaychöga tsay Gabata ninanga “empiedrashga patsa” ninanmi.)
¹⁴ Tsayman jamaycurnam Israel runacunata Pilato nirgan: “Gammacunapa mandacogniquicunata ricayay”.

† Roma nacion Israel runacunata mandunchö tsararmi munayyargantsu Israel runacunata jutsayogcunatapis wanutsiyänanta. Tsaypa rantinga quiquin Roma autoridácunarämi jutsayogcunata wanut-siyargan. †† Romapita emperadorga cagan maytsay nacioncunawan munayyogmi. Payrämi llapan reycunatapis mandag. Tsaynö mandacog carmi Israel nacionman mandacog cananpä Pilatutapis churargan.

(Tsayga cagan Pascua fiesta säbadu jamapay junagpä pullan junagllana faltaycaptinmi.)

¹⁵ Tsaynam runacunapa pasaypa gayaräyargan: “Wanutsun! Wanutsun! Cruzchö wanutsun!” nir.

Tsaymi Pilato nirgan: “¿Imanirtä mandacogniquicunata cruzchö wanutsishä?” nir.

Tsaynam sacerdotícunapa mandagnincuna niyargan: “Nogacunapa mandacognícunaga Romapita emperadorllam” nir.

¹⁶ Tsaynö niyaptinnam Pilato Jesusta paycunapa maquincunaman entregaycurnan cruzchö wanutsiyänanpä.

Cruzman Jesusta clavayangan

(Mateo 27.32-44; Marcos 15.21-32; Lucas 23.26-43)

¹⁷ Tsaypitanam Jesusta apacuyargan cruzta umrurcatsir “Calavëra” ningan jircaman. (Tsay Calavëra ningan sitiupaga jutin “Golgota” hebreu parlaychöga.)

¹⁸ Tsayman chaycatsirnam cruzman Jesusta soldäducunata clavayargan. Paytawanmi ishca runacunatapis crucificayargan, jucagta jucag lädunman, jucagtana jucag lädunman.

¹⁹ Tsaypitanam Pilato juc letrëruta rurarcatsir apatsirgan cruzpa puntanman clavayänanpä. Tsay letrëruchömi caynö gellgarargan: “JESUS NAZARET MARCAPITA, ISRAEL RUNACUNAPA REYNIN” nir. ²⁰ Hebreu, latin, y griegu parlaycunachömi tsaynö gellgarargan. Jesus clavaraycangan sitiü Jerusalem marcapita cercalla captin Israel runacunaga atscagmi liyiyargan tsay letrëruta. ²¹ Tsaymi sacerdotícunapa mandagnincuna Pilatuta niyargan: “Israel runacunapa reynincunam’ nirga ama gellgarätsuntsu, sinöga ‘Israel runacunapa reynin tucogmi’ nir gellgarätsunga” nir.

²² Tsaynö niyaptinnam Pilato nirgan: “Gellgaranganöllana catsun” nir.

²³ Jesusta cruzman clavapacusquirnam röpanta gorisquir chuscun soldäducuna aypunacuyargan. Rurinchö cag jatirangan tunicantam itsanga, costüraynag shumag captin, caynö ninacur sortiyayargan: ²⁴ “Ama caytaga rachishuntsu. Sortiyasquishun. Mä maygantsictashi töcamäshun” nir.

Tsaynöpam cumplirgan Diospa palabran gellgaranganchö Jesuspä: “Quiquincuna puram aypunacuyangan röpäta y sortiyayangam tunicätapis” ningan.

²⁵ Jesus clavaraycangan cruz chaquinchömi caycayargan Jesuspa maman, mamanpa ñañan, Cleofaspa warmin Maria, y Maria Magdalena. ²⁶ Tsaynam tsay mas cuyangan cag discipulun mamanwan shaycayagta ricaycamur Jesus nirgan: “Mamita, nogapa rantëga Juannam wawayqui canga” nir. ²⁷ Nircurnam tsay discipuluntapis nirgan: “Juan, cananpitaga gamnam mamalläta ricaycunqui mamayquitanö”. Tsaynö ninganpitam tsay junagpitaga Jesuspa mamanta Juan apacurrgan wayinman quiquinpa mamantanö ricänanpä.

Jesus wanuringan

(Mateo 27.45-56; Marcos 15.33-41; Lucas 23.44-49)

²⁸ Wanusquinanpä ricognam Diospa palabran gellgaraycangan cumplisquinanpä Jesus nirgan: "Yacunämi" nir.

²⁹ Tsaychömi soldäducunapa upucuyänan ayag vünuncuna caycangan. Tsaymi juc soldädu tsay vünuta esöpuman ushmascatsir gerupa puntanman watarcur Jesuspa shiminman churaparcurgan. ³⁰ Tsay vünuta yawarcurman Jesus nirgan: "Cananga llapantanam cumplirgö".

Nisquillarnam wanusquirgan.

Jesuspa llapsha pachanta lanzawan soldädu tucsingan

³¹ Pascua fiesta säbadu jamapay junag gallaycunanpäna captinmi Israel runacunapa autoridänincuna munayargantsu wanushgacuna cruzchö jinalla clavaränanta. Tsaymi Pilatuman aywaycurnin rugacuyargan cruzchö clavaraycag runacunapa chancancunata paquiscärir cruzpita ayancunata jipitsinanpä. ³² Tsaymi soldäducuna aywaycurnin ishca clavaraycag ladroncunapa chancancunata paquiscäriyargan ras wanuriyänanpä. ³³ Jesusta wanushgatana tarirmi chancanta manana paquiyargannatsu. ³⁴ Wanushgana caycaptinpis Jesuspa llapsha pachantam itsanga lanzawan juc soldädu tucsiycurganrä. Tsaynö tucsiptin yawarwan yacum yargascamurgan.

³⁵ Noga Jesuspa apostolnin Juanmi tsaycunata ricargä. Tsaymi imanö cangantapis gellgaycä Tayta Dios cachamungan salvacog pay canganta gamcunapis criyiyänayquipä. ³⁶ Llapan tsaycuna päsgargan Diospa palabran gellgaraycangan cumplinanpämi: "Manam ni juc tullullantapis paquiyangatsu" ³⁷ y "Runacuna ricayangam llapsha pachanta tucsiyangantapis" ningan.

Jesusta pampayangan

(Mateo 27.57-61; Marcos 15.42-47; Lucas 23.50-56)

³⁸ Tsaypitanam Arimatea marcapita Jose jutiyog runa Pilatuman aywar rugargan Jesuspa ayanta pampananpä. Autoridäcunata mantsacurninmi payga Jesuspa discipulun canganta willacurgantsu. Pilato "Apaylla" niptinnam Jose cutiycur Jesuspa ayanta apacurgan pampaycunanpä. ³⁹ Tsaynömi Nicodemupis aywargan quimsa arröbanö perjümita apacurcur. Tsay perjümi rurashga cangan "mirra" y "aloe" ningan jachacunapitam. (Mas puntatapis Nicodemoga tsacayllapa aywarganmi Jesuswan parlananpä.) ⁴⁰ Israel runacunapa üsuncunamanmi Josewan Nicodemo tsay perjümita säbanasman jichayargan. Jichaycurnam Jesuspa ayanta wancuyargan pampayänanpä.

⁴¹ Jesusta wanutsiyangan lädunchömi cangan juc prüta huerta. Tsay huertachömi cangan manarä pipis pamparangan mushog sepultüra. ⁴² Pascua fiesta säbadu jamapay junag gallaycunanpäna captinmi cer-

calla sepultüra captin tsayllamanna Jesuspa ayanta pampaycuyargan.

Jesus cawamungan

(Mateo 28.1-10; Marcos 16.1-8; Lucas 24.1-12)

20 Dominguman warämogga Maria Magdalena tsaca tsacallanam aywargan Jesus pamparaycanganman. Chärirnam tarisquirgan sepultüra tsaparag rumi wititsishga caycagta. ² Tsaynöta ricaycurnam cörrillapa cutir Pedrutawan tsay cuyay cag discipulunta [†] willargan: "Sepultürapitaga Jesuspa ayanta apacuyashgam! Manam musyaytsu maypa apacuyanganpis" nir.

³ Tsaynö niptinnam Pedro y jucag discipulu cörrillapa aywacuyargan Jesus pamparangan cagman. ⁴ Jucnin cagga Pedrupita mas cörrirmi puntata chasquirgan. ⁵ Tsaynam puncullapita gawaycurnin ricargan säbanasta Jesus wancurangantanölla. Manam ruri-manga yaycurgantsu. ⁶ Simon Pedrunam gepanta chasquir ruri sepultürayag yaycusquirgan. Paypis taririrgan säbanasllatam tsaychö caycagta. ⁷ Jesuspa uman watarag ratashtapis juc lädunchömi doblashga churaraycagta tarirgan.

⁸ Tsaypitarämi puntata chag cag cuyay discipulunpis ruriman yaycusquir criyirirgan Jesus cawamunganta. ⁹ Tsaynö caycaptinpis manam tantiyayarganrätsu Diospa palabrancho cawamunanpä cag gellgarangan-taga.

¹⁰ Tsaypitanam ishcan discipuluncuna cuticuyargan patsacur goriräyangan wayiman.

Maria Magdalenata Jesus yuripangan

(Marcos 16.9-11)

¹¹ Maria Magdalenaga sepultüraman cutiycurmi wagar quëdacurgan. Tsaynö wagaycanganta mas ruriman gawaycurmi ricasquirgan ishca angelcuna yurag röpushga caycagta. Jucag angelmi jamaraycargan Jesuspa uman cangan cagchö y jucagnam chaquin cangan cagchö. ¹³ Tsay angelcunanam Mariata tapuyargan: "¿Imanirtä waganqui?" nir.

Tsaynö niyaptinnam Maria nirgan: "Jesuspa ayantam apacuyashga, taytay. Manam musyätsu maypa apacuyangantapis" nir.

¹⁴ Tsaynö nisquirnam gepapa ticranganchö ricasquirgan Jesus tsaychö shaycagta. Itsanga manam tantiyargantsu pay cangantaga. ¹⁵ Tsaymi Jesus tapurgan: "Warmi, ¿imanirtä waganqui? ¿Pitatä ashiycanqui?" nir.

Tsaychö huerta täpag runa canganta yarparmi Maria nirgan: "Señor, ayalläcunata mayman apashga carpis willaycamay noga goricamunäpä" nir.

¹⁶ Tsaynam Jesus "¡Maria!" niycurgan.

Niycuptinnam Jesus canganta tantiyacusquir "¡Taytalä Jesus!" nirgan. ^{††}

¹⁷ Aywacunanpä canganta yarparmi maquipita Jesusta tsarirgan. Tsaynam Jesus nirgan: "Ama tsarimaytsu."

[†] Tsay Pedruwan cuyay cag discipuloga cangan cay libruta gell-gag cag Juanmi. ^{††} Hebreu parlaychöga "rabuni" nirganmi Jesusta ricärir. Rabuni ninanga "taytallä" ninanmi.

Manarämi papäni cagman aywacürätsu. Antis jinalachö aywar discipuluncunata † willay: ‘Caynömi nimashga nir: “Papäni cagman aywacushänam. Payga gamcunapapis papäniquicunam y Diosniquicunam” ‘nirnin”.

¹⁸ Tsaynö niptinnam Maria Magdalena juclla discipuluncunaman aywar nirgan: “Nogaga Jesuswanmi tincusquirgö!” Tsaynö nisquirnam willargan Jesus ningancunata.

Discipuluncunata Jesus yuripangan

(Mateo 28.16-20; Marcos 16.14-18; Lucas 24.36-49)

¹⁹ Jesus cawarimungan domingu tsacaynam discipuluncuna wayi rurinchö goricashga caycäyargan. Israel autoridänincunata mantsacurninmi puncuta cösa trancapacuyargan. Tsaymannam wap Jesus chöpincunaman resultasquir nirgan: “Gamcunachö alli cawacuy caycullätsun!” nir. ²⁰ Tsaynö nisquirninnam ricatsicurgan maquina y llapsha pachanchö tucsiyanganta. Señor Jesus rasunpa cawarimungantam ricaycurnin discipuluncuna pasaypa cushicuyargan.

²¹ Tsaypitanam Jesus yapay nirgan: “Gamcunachö alli cawacuy caycullätsun! Papäni nogata cachamanganöllam gamcunatapis canan noga cachä pay munanganta rurar willacuyänapä aywashun” nir.

²² Tsaynö nisquirninnam discipuluncunata pücapascärir nirgan: “Espiritu Santuta chasquiyay. ²³ Espiritu Santupa munayninwan carnam niyanqui nogaman criycamog cagcuna jutsancunapita perdonashga cayanganta y mana criycamogcuna mana perdonashga cayanganta”.

Discipulun Tomaspis Jesusta ricaycurrä cawamunganta criyigan

²⁴ Discipuluncunata Jesus yuripangan öraga “Millishu” niyangan Tomas manam tsaychötsu cargan.

²⁵ Tsaypita Tomaswan discipuluncuna tincusquirnam willayargan: “Señornintsic Jesustam ricayargö” nir.

Tsaynam Tomas nirgan: “Maquina clävu uhcunganta mana ricarga, tsayman dödüta mana jatirga, y llapsha pachan tucsihgata mana yatarga, manam criyitsu rasunpa cawarimunganta” nir.

²⁶ Tsaypita juc semänatanam discipuluncuna yapay tsay wayichö goricashga caycäyargan. Y Tomaspis tsaychönam caycargan. Puncuta trancacurcur caycäyapinmi wap chöpincunaman Jesus yapay yurisquir nirgan: “Gamcunachö alli cawacuy caycullätsun!”

²⁷ Nircurnam Tomasta nirgan: “Tomas, maquina ricay y clävu uhcunganman dëduyquita jatiy. Cay llapsha pachäta tucsiyämangantapis yatay. ¿Imanirtä cawamungäta criyinquitsu? Cananpita nogaman criycamuy”.

²⁸ Tsaynö niptinnam cushicurnin Tomas nirgan: “Gamga Diosllämi canqui, taytallay!”

²⁹ Jesusnam nirgan: “Tomas, canan ricaycamarräcu criyinquiqui cawamungäta. Mana ricaycämar nogaman criycamogcuna cushicuyätsun” nir.

† Griegu idiömachöga “Waugincunata aywar willayay” nirmi gellgaraycan. Discipuluncunapämi Jesusga waugicuna nirgan.

Imapä cay libruta gellganganta Juan willacungan

³⁰ Atsca milagrucunatam Jesus rurargan discipuluncunapa ñöpanchö. Tsaycunaga manam llapantsu cay libruchö gellgaraycan. ³¹ Caycunatam itsanga noga gellgargö Jesus salvamagnintsic canganta y Tayta Diospa tsurin canganta criyiyänayquipä. Payman yäracurninga imayyagpis Tayta Dioswanmi cawayanqui.

Ganchis discipuluncunata Jesus yuripangan

21 Tsaypitanam Jesus yapay discipuluncunata yuripangan Galilea gocha †† cuchunchö. ² Tsaychö caycäyargan Simon Pedro, “Millishu” niyangan Tomas, y Natanaelpis. Natanaelga cargan Galilea provinciachö “Cana” ningan marcapitam. Zebedeupa ishca tsurincuna ‡ y mas ishca discipulu mayincunapis tsaychömi caycäyargan. ³ Tsaynam Pedro nirgan: “Nogaga canan pescagmi aywä”.

Tsaynö niptinnam waquincuna niyargan: “Acu, noga cunawanpis yanapayänapä aywashun” nir.

Nircurnam büquiman yarcurcur gochaman jegaycuyargan. Tsaynö captinpis manam tsay pagasga ni juc pescädullatapis tsariyargantsu. ⁴ Patsa waranaycaptinam Jesus gocha cuchunman yuripasquirgan. Tsaychö ricarpis Jesus canganta discipuluncuna manam tantiyayargantsu. ⁵ Tsaymi Jesus gayaycur nirgan:

“Amigucuna! ¿Naganacu pescäduta tsariyanqui?” nir.

Paycunanam niyargan: “Manam ni jucllayllatapis tsariyärätsu”.

⁶ Tsaynam Jesus nirgan: “Büquipa derëcha cag lädunman masqui mällata mashtayay. Tsaychömi pescäduta tsaricuycuyanquega” nir.

Ningannölla mällata mashtaycurga manam yacupita jipiypapis puëdiycuyargantsu pasaypa pescäduyog captin. ⁷ Tsaynam Pedruta tsay cuyay cag discipulun nirgan: “Tagayga Señornintsic Jesuschä!” nir.

Tsayta wiyaycurnam Pedro pescananpä llogticungan röpanta jaticurcur nädar gallaycurnam Jesus cagman yargamur. ⁸ Waquincunanam büquillachö aywayargan mällata pescäduntinta garachashga. Gochapita manam alläpa carunatsu cargan cuchunman chäyänanpä. Juc pachac (100) metrüllanam cargan. ⁹ Tsaypita gocha cuchunman chasquirnam mällata jagiycur büquipita yarguyargan. Tsaychömi tarisquiyargan tantata y nina shanshachö cancashga pescädu churaycagta.

¹⁰ Tsaynam Jesus nirgan: “Tsariyämungayqui pescäduncunapita juc ishcayta apayämuy cancapacurinapä” nir.

¹¹ Simon Pedrunam büquiman yarcurcur mällata wagtaman garachargan pescäduncunata jipinanpä. Tsay mällachöga cargan juc pachac pitsga chunca quimsa (153) pescäducunam. Tsaytsica pescädu cay-

†† Galilea gochapa jucag jutinmi cargan Tiberias gocha. ‡ Zebedeupa ishca tsurincunaga cayargan cay libruta gellgag cag Juan y waugin Santiago. Juanga Jesuspa mas cuyay cag discipulunmi cargan.

captinpis mällaga manam rachirgantsu. ¹² Tsaynam Jesus nirgan: “Shayämuy micunantsicpä” nir.

Paycunaga Jesus canganta musyarmi ni mayganpis tapuyargantsu pî cangantapis. ¹³ Jesus witiycurninnam tantata pescäduntinta paycunata garargan.

¹⁴ Galilea gocha cuchunchö tincuyanganwanga quimsa cutinam cawarimunganpita Jesus yuripargan discipuluncunata.

Pedruwan Jesus parlangan

¹⁵ Tsaypita micur ushasquiyaptinnam Pedruta Jesus tapurgan: “Jonaspa tsurin Simon, ¿waquin cag discipulücunapita mascu gam cuyamanqui?” nir.

Tsaynö niptinnam Pedro nirgan: “Aumi, taytay. Musyanquim noga cuyangäta”.

Jesusnam nirgan: “Tsayöraga nogaman criycamogcunata shumag ricanqui”.

¹⁶ Nircurnam yapay Pedruta Jesus tapurgan: “Jonaspa tsurin Simon, ¿gam cuyamanquicu?” nir.

Tsaynam Pedro nirgan: “Aumi, taytay. Gam musyanquim cuyangäta”.

Niptinmi nirgan: “Tsayöraga nogaman yäracamogcunata shumag ricanqui” nir.

¹⁷ Tsaypitapis yapaymi Jesus tapurgan: “Jonaspa tsurin Simon, ¿gam cuyamanquicu?” nir.

Tsaynö quimsa cutina “Cuyamanquicu” nirnin Jesus tapuptinnam Pedro wamayacurcur nirgan: “Taytay, gamga llapantachä musyanqui, y gamta cuyangätapis musyanquichä” nir.

Niptinnam Jesus nirgan: “Tsayöraga nogaman yäracamogcunata shumag ricanqui. ¹⁸ Jövinllarä carga röpayquicunata gustuyquimanmi jaticurgayqui munangayquipa maypapis aywanayquipä. Rucuyayniquichönam itsanga ricrayquita quichaycuyäshur juccunarä

jatipäyähunqui. Nircurnam mana munangayquicunapapis apayähunqui” nir.

¹⁹ “Gampatapis ricrayquita quichariyangam” nirmi Jesus tantiyatsirgan payman yäracunganpita Pedrupis cruzchö wanunanpä cagta. Nircurnam Jesus Pedruta nirgan: “Willacuynita willacur sïginqui noganö wanuyman charpis”.

Jesus Pedruta yapaypis yätsingan

²⁰ Tsaypita Pedro ticraycurnam ricasquirgan tsay cuyay cag discipulu Jesuspa gepanta aywaycagta. (Tsay cuyay discipuloga manarä Jesus wanuptinmi lädunchö micuyangan öra tapurgan maygan ranticunanpä cangantapis.) ²¹ Tsaynam discipulu mayinta Pedro ricasquir Jesusta tapurgan: “Taytay, Juantaga ¿imatä päsanga?” nir.

²² Tsaynö tapuptinnam Jesus nirgan: “¿Imanirtä paypä tapumanqui? Cay patsaman cutimungäyag pay cawananta munaptipis gamga llapantapis ningäcunallata ruray”.

²³ Tsaynö niptin waquin runacunaga yarpäyargan imaypis manana wanunanpä cagtam. Tsaynö yarpäyaptinpis “Juanga cutimungäyagmi cawanga” nirgantsu manam, sinöga “Pay cawananta munaptipis gamga ningäcunallata ruray” nirganmi.

Apostol Juan cay libruta gellgag canganta willangan

²⁴ Noga Juan, Jesuspa discipulun carmi llapanta ricas-hga carnin cay libruta gellgargö. Llapan gellgangäcunaga rasun cagllam. ²⁵ Cay gellgangäcunapitaga mascunatam Jesus rurargan. Llapan rurangancunata gellgarga manam imaypis ushämantsu cargan. [Tsaynö catsun.]

HECHOS

Lucasmi Bibliachö ishcaj librucunata gellgargan. Punta cag gellgangan librum "San Lucas". Gepa cag librunam "Hechos" ningan. San Lucas libruchömi gellgargan Jesucristo rurangancunata musyanantsicpä. Cay Hechos cag libruchönam gellgashga Jesucristo ciëluman cutisquiptin apostolnincuna Espiritu Santo yanapaptin rurayangancunata. Tsaynöpam musyantsic Jesucristupa alli willacuyninta runacuna maytsaymanpis chätsiyanganta. Apostol Pablo Jesucristupa willacuyninta willacuptinmi Lucas chasquicurgan. Nircurmi compañargan waquin marcacunaman aywaynincunachö. Tsaynö Pabluta compañashga carmi Lucas gellgashga cay libruchö "nogacuna" ningancunata. Liyinqi Hechos 16.10-17; 20.5-16; 21.1-18; 27.1-pita 28.16-yag. Lucaspä masta musyanayquipä liyinqi Colosenses 4.14; 2 Timoteo 4.11; Filemon 24.

Espiritu Santuta chasquicyänapä Jesucristo willangan

¹ Jesucristo cay patsachö llapan rurangancunatam y yachatsingancunatam punta cag libruchö gellgamurgä. Tsayta gellgamurgä gampis musyanayquipämi, don Teofilo. ² Jesucristum wanungpita cawarircamur ciëluman manarä cuticur apostolnincunata chuscu chunca (40) junagyag atasca cuti yuripargan. Rasunpaypa cawamunganta musyayänanpämi imaycanöpa paycunata tantiyatsirgan. Tayta Diospa munayninchöna cawayänanpä cagta yätsirirmi Espiritu Santo munangannö nirgan willacuyninta willacur puriyänanpä.

⁴ Señor Jesus apostolnincunawan caycarninmi paycunata yätsir nirgan: "Puntata willangänömi Tayta Dios auniyähurgayqui gamcunaman Espiritu Santuta cachamunapä. Tsaymi Jerusalenpita amarä aywacuyanquirätsu Espiritu Santuta chasquicuyangayquiyag. ⁵ Nöpata Juan Bautistaga yacullawanmi runacunata bautizargan. Cananmi itsanga ningänölla Tayta Dios gamcunata Espiritu Santuwan bautizayähunqui caypita juc ishcaj junagcunallatana".

Ciëluman Jesucristo cuticungan

⁶ Tsaypita juc cutichönam goriraycayanganta apostolnincuna Jesucristuta tapuyargan: "Taytay, ¿canantsurä cay Israel nacionpita tsay mandacog Roma runacunata gargunqui, paycunapa munayninchö cayangäpita gampa munayniquichöna cayänäpä?" nir.

⁷ Tsaynö tapuyaptinmi Jesus nirgan: "¿Imapätä musyayta munayanqui tsaytarä? Imay junag imay öra tsay päsananpä cagtaga Tayta Diosllam musyaycan. Payllam munayyog tsaycunata rurananpäga. ⁸ Imanö captinpis gamcunata conviëniyähunqui, Espiritu Santuta chasquirir poderyogna ticrayänayquipä cagmi. Nircurmi noga yachatsingäcunata y ricayangayquicunata willacuynayqui Jerusalenchö, Judea provinci-

† Teofilo jutiyog runaga Lucas ishcan librucunata gellgaptin gastuncunapähshi puestupänä. Teofiloga "Tayta Dios cuyag" ninanmi.

achö, Samaria provinciachö, y maytsay marcacunamanpis chätsirnin".

⁹ Tsaynö parlayta ushasquirmi Tayta Diospa poderninwan ciëluman Jesus aywacurgan. Apostolnincuna ricaraycäyaptinmi pucutay rurinman yaycur illacasquirgan. Tsaypitaga mananam ricayargannatsu. ¹⁰ Imanö aywangantapis ricaraycäyaptinmi ishcaj yullag püru röpushga runacuna ñöpancunaman yuripasquirgan. ¹¹ Tsay runacunam niyargan: "Galilea runacuna, ¿imanirtä ciëluman ricaraycäyanqui? Nöpayquicunapita Jesucristo ciëluman aywacunganta ricayangayquinöllum cay patsaman cutimunga" nir.

Judas Iscariotipa troquin Matiastana acrayangan

¹² Tsaypitanam Olivos jircanchö caycayangannapita Jesucristupa apostolnincuna cuticuyargan Jerusalenman. Tsay jircanpita Jerusalenman cargan pullan öra aywaynöllum. ¹³ Chaycurnam patsarayangan wayipa altusninman yarcuyargan. Paycunam cayargan Pedro, Juan, Santiago, Andres, Felipe, Tomas, Bartolome, †† Mateo, Alfeupa tsurin Santiago, Simon "Celote" ningan, y Santiagupa waugin Judas. ¹⁴ Tsay wayichö goricaycurmi paycuna Tayta Diosta juc shongulla mañacuyag imaypis. Paycunawanmi goricayag Jesucristupa maman Maria, Jesucristupa waugincuna, y waquin warmicunapis.

¹⁵ Tsay junagcunam Jesucristuman criycogcuna pachac ishcaj chuncanö (120) goricayargan apostolcunawan. Tsaychönam Pedro nirgan: ¹⁶ "Waugicuna panicuna, musyangantsicnöpis Judas Iscariote nogacunawanmi purirgan. Paytapis nogacunanölla apostol cananpämi Señorintsic Jesucristo acragan. Tsaynö caycarpis Judasga Señorintsic ranticurirmi runacunata apapargan prësu tsariyänanpä. Nircurnam tsay ranticungan gellëwanna chacrata rantirgan. Tsay chacrachömi uray sengaypa jegargan pachan pashtagpä. Tsaynö pachan pashtariptinnam agishnincunapis yargamurgan. Tsaypitam Jerusalen runacuna tsay

†† Bartolomepa jucag jutinmi cargan Natanael. ‡ Santiagupa waugin Judaspa jucag jutinmi cargan Tadeo.

chacrapa jutinta churayargan 'Yawar Pampa' nir. Jesucristuta ranticur Judas wanunanpä cagta musyarmi unay rey Davidta Espiritu Santo tantiyatsirgan Bibliachö juc Salmuta Judaspä cagtana gellganapä. ²⁰ Tsay Salmuchömi caynö gellgaraycan:

'Tারণan wayinpis jagirishga catsun.

Ama pipis tsaychö tärätsunnatsu' nir.

Tsaynöllam juc Salmuchöpis Judaspä caynö gellgaraycan:

'Pay ruranapä cagta jucna ruratsun' nir".

Nircurnam Pedro nirgan: "Tsay Salmuchö gellgarangannöllam Judasta päsashga. ²¹ Tsaynö captinmi juctana acrashwan Judaspa troquin apostol cananpä. Peru itsanga acarga acrashun Jesus bautizacunganpita patsa ciëluman cuticunganyag pureg cagta. Jesucristuwan tsaynö puregcunaga caychö caycäyanmi. Tsaymi paycunapita maygantapis jucta churanantsic Judaspa troquin apostol cananpä. Paypis nogacunanö apostolna carmi Jesus cawamunganta willacur puringa".

²³ Pedro tsaynö niptinmi ishçay runacunapä yarpäyargan. Jucmi cargan Jose. † Jucagnam cargan Matias. ²⁴ Ishcancunapita mayganpis apostol cananpä cagta musyayänanpämi Tayta Diosta rugacur mañacuyargan caynö: "Taytay, gammi musyanqui llapan runacunapa shonguncuna imanö cangantapis. Tsaymi canan musyatsiyämänayquita munayä cay ishçay runacunapita mayganta acrangayquitapis. ²⁵ Mayganpis acrangayqui cagmi canga Judaspa troquin apostolniqui. Judasga jutsa rurayman ishquishga carmi apostolniqui caycanganta jagirishga. Tsaypitam wanur infiernuman gaycucashga" nir.

²⁶ Tayta Diosta tsaynö mañacusquirnam suertita ricayargan. Tsaymi suerti yargamurgan Matiaspä. Tsay junagpitanam Matiaspis Jesucristupa apostolninna cargan.

Espiritu Santo shamungan

2 Tsaypita "Pentecostes" ningan fiesta †† junagnam Jesucristuman llapan criyicog cagcuna juc wayillaman goricäyargan. ² Tsaychö goriraycayangantam mayasquiyargan shucucuy vientunöra pasaypa gayarar ciëlupita shamogta. Tsay vientoga chargan goricäcuyänan wayimanmi. ³ Tsaynam tsay wayichö goriraycagcuna ricayargan rachicar rachicar ninacunanö janancunaman unyagta. ⁴ Tsay örapitanam itsanga Espiritu Santuyogna llapançuna ticasquiyargan. Nircurnam paycuna parlar gallaycuyargan mana parlacuyangan imaycaläya parlaycunata.

⁵ Tsay witsanmi maytsay nacioncunapitapis Israel runacuna Jerusalemman chäyargan Pentecostes fiesta pätag. ⁶ Tsaymi tsay wayichö shucucuy vientunö gayaraganta wiyarnin runacuna aywayargan ricayänan-

† Tsay Josepam cuyaj jutincuna cargan ishçay. Waquin niyag Barsabas y waquinnam Justo. †† "Pentecostes" ningan fiesta cargan cosëcha ushaymi. Tsay fiestata rurayag Pascua fiestata rurayanganpita pitsga chunca (50) junag päsasquiptinmi, mäyu quilla ushay o juniu quilla gallaycunanchö.

pä. Tsaychömi tsay goriraycag runacuna wiyayargan Espiritu Santuyogcuna juc nacioncunapa imaycaläya parlaycunata parlaycäyagta.

Tsaynö parlayanganta wiyarmi espantacur cushicuyargan caynö nir: ⁷ "Cay llapan parlaycagcunaga ¿manacu Galilea runacuna cayan? [Galilea runacuna caycar nogantsicpa parlaycunantsicunatapis parlaycäyanchä! ⁸ ¿Imanöpatäshi paycuna yachacuycuyashga nogantsic parlangantsicnö parlayänanpäga? ⁹ Shamurgantsic maytsay marcacunapitachä. Partiapita, Mediapita, Elampita, Mesopotamiapita, Judeapita, Capadociapita, Pontupita, Asiapita, ¹⁰ Frigiapita, Panfiliapita, Egiptupita, Libiachö cag Cirene quinran marcacunapita, y Romapitapis. ¹¹ Waquinnantsicga yuringantsicpita patsam Israel runacuna cantsic. Y waquinnantsicnam mana Israel runacuna caycarpis Diosta chasquirgantsic Israel runanö canantsicpä. Cretapitapis, Arabiapitapis caychö goricashgam caycantsic. Maytsaypita cashgapis quiquintsicpa parlaycunantsicchömi parlaycämantsic Diosnitsic nogantsicpä imaycatapis runagancunata".

¹² Tsaymi pasaypa espantacur quiquin pura tapunacuyargan: "¿Imaninantä cayga?" nir. ¹³ Peru waquincunam itsanga burlarcurnin niyargan: "Cay runacunaga shincashgachä ëllu caycäyan. Tsaychä imata parlayangantapis musyayantsu" nir.

Jesucristupä runacunata Pedro willapangan

¹⁴ Tsaynö niyaptinnam apostol mayincunawan sharcur Pedro parlapar caynö nirgan: "Jerusalenchö y maytsaychöpis täräg Israel mayicuna, cay nimungäta shumag wiyayämay. ¹⁵ Manam gamcuna yarpäyanganquinötsu nogacuna shincashga caycäy, ¹⁶ sinöga Tayta Dios ninganta willacognin unay profëta Joel Bibliachö gellgangannöllam canan rasunpaypa cumpliyacan. ¹⁷ Paymi Tayta Dios ningancunata caynö gellgargan:

'Espiritu Santuta cachamushä salvacogta chasquicog cagcunaman.

Nogata chasquicamarga salvacuyänanpä cagtam willacuyanga ollgu tsuriquicuna y warmi tsuriquicunapis.

Jövincunapis jipashcunapis noga ricatsingäcunatam ricayanga. ‡

Rucucunata chacwancunatapis suëñuncunachömi musyatsishä.

¹⁸ Tsay witsan munangäta ruragcunamanmi Espiritu Santuta cachamushä.

Tsaynöpam warmipis ollgupis ningäcunata willacungaga.

¹⁹ Ciëluchömi ricacätsimushä espantaypä mana ricayangayquicunata.

Rupaymi atsicyanganatsü.

Quillam yawarnö tigranga.

Cay patsachö pasaypa wanutsinacuytam ricayanqui.

‡ Tayta Dios ricatsingancunata musyanayquipä liyinqi Hechos 9.7,10; 10.3; 10.10; 12.7, 18.9.

Maytsaychöpis nina rupaptinmi cay patsa goshniwan chipyaypa tsapashga caycagta ricayanqui.

Tsaycuna päsasquiptinran noga llapan runacunata juzganäpä chämushä. Tsay chämungä junagnöga imaypis mananam yapayga canganatsu.

²¹ Pipis salvacogta rugacurnin payllaman yäracur mañacog cagga salvashgam canga' ”.

²² Joel tsaynö gellganganta yarpärsirnam Pedro mastapis nirgan: “Israel marca mayicuna, cay parlamungäcunata shumag wiyayämay. Musyayan-gayquinöpis Nazaret marcapitam Jesus cargan Tayta Dios acrangana runa. Tsaynö acrangana canganta musyanantsicpämi Tayta Dios poderninwan yanapargan imaycaläya milagrucunata rurananpä.

²³ Tsaynö caycaptinpis gamcunam Jesusta präsu tsarisquir mana alli runacunapa maquinman entregayargayqui crucificaypa wanutsiyänanpä. Diospa palabranhö imaypis ningannöllum entregayargayqui.

²⁴ Lluta runalla carmi wanungallanchöga ushacäcunman cargan. Runacuna wanucätsiyaptinpis Tayta Diosmi cawaritsimushga tsurin captin. ²⁵ Tsaynömi Jesucristupäga unay rey Davidpis caynöna gellgargan: ‘Imaypis nogawanmi caycanqui, taytay.

Tsaymi imatapis noga mantsarätsu.

²⁶ Shongüpis cushicurmi atsicyan.

Cushishgallam alabarniqui cantacurilläpis.

Tsaymi gamman yäracullar cawaycällä.

²⁷ Munangayquita ruraptimi pamparangällachöga jagiramanquitsu.

Tsaynölla manam munanquitsu ayä ismunantapis, sirvegniqui capti.

²⁸ Gammi musyatsillämanqui alli cawacuypä cagta.

Tsaynöpam imayyagpis gampa ñöpayquichö cushishgalla cawacushä' ”.

²⁹ Tsaynö David gellganganta willapayta ushasquirmi Pedro nirgan: “Israel mayicuna, tsaynö gellgar unay rey David manam quiquinpätsu gellgargan, sinöga Jesucristupämi. Musyantsicmi David wanur mayninchö pamparangantapis. ³⁰ Tayta Dios ninganta willacog profëtam rey Davidga cargan. Paytam Tayta Dios nirgan: ‘Gampa miragniquicunapitam juc runa yuringa imayyagpis rey cananpä’ nir. ³¹ Tsaymi Davidga imayca ricaycagnöna tsay yurinänpä cagtana gellgargan. Y payga salvamagnintsic Jesucristum. Tsaynömi gellgargan paypa ayanpis pamparangallanchö mana quëdanänpä cagta y mana ismunanpä canganta”.

³² “David gellgangannöllum Jesucristuta Tayta Dios cawatsimushga. Tsaynö cawamungantaga llapämi ricayargä. ³³ Nircurnam Jesusta derëcha cag lädunman Tayta Dios jamatsishga llapan runacunapis paypa munayninchö cananpä. Tsaypitanam Tayta Dios auningan Espiritu Santuta nogacunaman cachamushga. Tsaynö cachamushga captinmi poderninwan imaycaläya parlaycunapa parlatsiyämanganta canan wiyaycäyanqui. ³⁴ Shumag tantiyacuyay. Davidga manam Jesusnöga cuerpuntintsu wanunganpita cawarcamur ciëlluman witsashga. Peru gellgarganmi itsanga Señornintsic Jesucristupä:

‘Tayta Diosmi salvacognita nirgan:

“Jamacuy derëcha cag lädüman noga poderösuwan iwal carnin chiquishogniquicunata munayniquiman churamungäyag” nir’ ”.

³⁶ Tsaypita yapaymi Pedro nirgan: “Israel marca mayicuna shumag tantiyacuyay llapayquicuna. Gamcuna Jesusta cruzhö wanutsishga caycäyaptiquipis Tayta Diosmi payta churashga paypa munayninchö canantsicpä y salvamänantsicpä”.

³⁷ Tsaynö niptinmi runacuna feyupa llaquicurnin tapuyargan Pedruta y waquin apostolcunata: “Tsaynö captinga ñimatatä rurayäman?” nir.

³⁸ Tsaynam Pedro nirgan: “Llapayquicuna jutsa rurayniquicunata jagirir Jesucristuman criyicur bautizacuyay. Tsaynö rurayaptiquim Tayta Dios jutsayquicunapita perdonayäshunqui. Y tsaynöpanam gamcunamanpis Espiritu Santuta cachamunga. ³⁹ Espiritu Santuta manam nogacunallapätsu Tayta Dios cachamushga, sinöga cachamushga gamcunapä, tsuriquicunapä, y maytsaychöpis llapan acrangana cagcunapämi”.

⁴⁰ Tsaypita mastapis Pedro tantiyatsirganmi: “Waquin runacuna jutsa rurayllachö cawayaptinpis gamcunaga ama tsaynö jutsallachöga cayaynatsu!” nir.

⁴¹ Tsaynö Pedro ninganta chasquicogcunaga atscagmi tsay junag bautizacuyargan. Tsay bautizacogcunaga cayargan quimsa waranganömi (3,000). ⁴² Tsaypitanam apostolcuna yachatsiyanganta chasquicur Jesucristuman criyicogcuna cuyanacur cawacuyag. Imaypis goricäyag imaycallatapis micuyänanpämi y Tayta Diosman mañacuyänanpämi.

Jesucristuman punta cag criyicogcunapa cawaynincuna

⁴³ Llapancunapis espantashgam cayag Diospa poderninwan apostolcuna milagrucunata rurayaptin. ⁴⁴ Tsayhö llapan criyicogcuna juc yarpayllam cawayag capuyanganpita imaycallatapis raquipänacurnin.

⁴⁵ Tsaynömi chacrancunatapis y imaycancunatapis ranticuyag. Tsay gellëtanam aypuyag faltapacogcunata. ⁴⁶ Cada junagmi templuman goricäyag Tayta Diosman mañacuyänanpä. Wayincunachöpis tsaynöllum goricaycur cushishgalla micuyag. ⁴⁷ Tayta Diosta alabayaptin llapan runacunam paycunata respitayag. Tsaynöpam warayninman waraynincunaman Jesucristuta chasquicogcuna masrä atscagyäyargan.

Ishcan chaquin wanushga runata apostolcuna allitsiyangan

3 Juc junagnam tardipaypa Pedruwan Juan imaypis aywayangannö templuman aywayargan Tayta Diosman mañacuyänanpä. ² Yaycuraycarnam ricayargan juc runata yuricyuninpitana ishcan chaquin wanushga caycagta. Tsay runatam cada junag castancuna apayag templuchö “Shumag Puncu” ningan yaycucunaman, tsaypa päsagcunata caridäta mañacunanpä.

³ Tsaynam tsay runa Pedrutawan Juanta ricaycur paycunatapis caridäta mañacurgan. ⁴ Tsaynö mañacuptinam Pedro nirgan: “Amigu, shuyäramay” nir. ⁵ Tsaymi tsay caridäta mañapacog runa yarpachacurgan: “¿Imatarä goycamanga?” nirnin.

⁶ Tsaynam tsay runata Pedro nirgan: “Manam gel-lënëga cantsu gamta garaycunäpä. Peru noga yä-racungä Jesucristupa poderninwanmi itsanga yanapashayqui. [Cananga paypa poderninwan juclla sharcur puriy!”

⁷ Tsaynö nisquir Pedro tsay runata derëcha cag maquinpita jancharcuptinga jinan öram chaqui móguncunapis sänuna ticasquirgan. ⁸ Tsaynam itsanga juclla sharcurcur tsay runa purir gallaycurgan. Nircur paycunawan templuman yaycurgan cushicur saltacacharrä allinganta Tayta Diosta alabarnin. ⁹ Tsay alleg runa Diosta alabarnin saltaycacha puriycagta ricarmi llapan runacuna espantacur cushicuyargan. Tsaymi niyargan: “Ricayay! [Tagay inväliduyashga runa puriy-canna! Payga imaypis Shumag Puncu niyanganchö taycullar caridäta mañapacogchä cargan” nir.

Jesucristupä Pedro templuchö willacungan

¹¹ Tsaypitanam tsay alliyashga runa Pedrutawan Juanta macallacurcur mana dejaycургantsu. Paycuna Salomon nishga alarchö caycagta ricaycurnam runacuna cushicurnin cörrilla aywayargan ricayänanpä.

¹² Tsaymi tsay runacunata ricaycur Pedro nirgan: “Israel marca mayicuna, ¿imanirtä nogacunata ricapäymanqui? Manam quiquicunapa munaynicunawantsu ni jutsaynag cayangäpitatsu cay runata allitsiyargö, sinöga Señor Jesucristum poderninwan allitsishga cay runata. ¹³ Unay Abraham, Isaac, y Jacob, tsay llapan Israel runacuna adorar yäracungantsic Tayta Diosmi Jesucristuta churashga llapanpita poderyog cananpä. Tsaynö caycaptinpis gamcunaga autoridäcunamanmi entregayargayqui wanutsiyänanpä. Pilato cachaycuyta munaptinpis gamcunaga manam munayargayquitsu. ¹⁴ Tsaypa rantinga Pilatuta niyargayqui jutsayog cagta cachaycur jutsaynag alli rurag cagta wanutsiyänanpämi. ¹⁵ Tsaynöpam wanutsiyargayqui alli cawayman apamagnintsic Señorintsic. Tsaynö wanutsishga caycaptinpis Tayta Dios cawatsimushgam. Cawamungantaga nogacunam ricayargä”.

¹⁶ “Cay chaquin wanushga regiyangayqui runataga Señor Jesucristum poderninwan allitsishga. Jesucristuman yäracuyangä raycurmi ricaycayangayquinöpis cananga allishgana caycan”.

¹⁷ “Israel marca mayicuna, gamcuna, y autoridäniquicunapis manam musyayarguyquitsu salvamänantsicpä Tayta Dios Jesucristuta cachamunganta. Tsaynö mana musyarmi wanutsiyargayqui. ¹⁸ Tayta Dios unay willacognin profëtacunatawanmi willacat-simur nirgan: ‘Runacunaman cachamungä salvacogtaga wanutsiyangam’ nir. Tsaymi gamcuna payta wanutsiyangayquiwan cumplishga tsay willacognincuna niyangannölla”.

¹⁹ “Cananga Jesucristuta wanutsiyangayquipita Tayta Diosta rugacuyay perdonayäshunayquipä. Imayca jutsa rurayniquicunata dejariycur pay munangannöna cawayay. Tsaynöpam Tayta Dios llapan jutsata rurayangayquicunata perdonayäshunqui. Y Jesucristuta Tayta Dios gamcunaman yapaymi cachamunga paypa ñöpanchö alli cawayänayquipä. ²¹ Jesucristoga ciëluchö canga Tayta Dios imaycunatapis camacätsipacur ushangan junagyagmi. Tsaypitarämi cutimunga. Cutiscamuptinmi itsanga imaycapis Tayta Dios munangannöna canga. Tsaynö cananpä cagtaga Tayta Diospa willacognin profëtacuna unaypitam willacuyargan”.

²² “Tsaynömi unay Moisespis Israel runacunata Jesucristupä willapargan: ‘Tayta Diosmi gamcunapita acranga nogatanö willacogninta. Paytam cäsucuyanqui llapan ningancunata. ²³ Pipis tsay willacogta mana cäsucog cagtaga Tayta Dios manam chasquingatsu’ nir”.

²⁴ “Tsaynöllam Tayta Diospa willacognin unay profëtacuna Samuelpita gallaycur willacuyargan salvacog shamuptin salvacunantsicpä cagta. ²⁵ Tsay profëtacuna willacuyangannöllam Jesucristo chämushgana. Tsaymi Jesucristuta chasquicuyaptiqui Tayta Dios salvayäshunqui. Tsaynöpam Tayta Dios cumpliyen Abrahamta auningantapis. Abrahamta aunirmi Tayta Dios caynö nirgan: ‘Gampita miragcunapitam maytsay marcachö runacunapis bendicionta chasquiyanga’ nir. ²⁶ Abrahamta auningannöllam Jesucristuta chasquicur tsay bendicionta chasquiyantsic. Tsay bendicionga jutsa rurangantsicunata jagirir Tayta Dios munangannö cawanantsicpä Jesucristo salvamangantsicmi. Paytam Tayta Dios nogantsicman cachamurgan waquin runacunapita puntata chasquicunantsicpä.

Autoridäcunapa ñöpanman Pedrutawan Juanta chät-siyangan

4 Juanwan Pedro runacunata willapaycäyaptinmi chäyargan sacerdötica y saduceucuna, ^{††} templuchö wardiyacunapa capitanninta pusharcur. ² Tsaychömi tsay apostolcuna runacunata tantiyaycätsiyargan caynö: “Señor Jesus wanunganpita cawamushga captinmi llapantsicpis wanungantsicpita cawarimushun” nir. Tsayta wiyaycurmi tsay autoridäcuna pasaypa ajacurcuyargan. ³ Tsaynö ajarmi Pedruta Juanta prësür apacuyargan. Tardina captinnam carcelman wichgayargan warayninyag. ⁴ Tsaynö captinpis Pedro y Juan willacuyanganta wiyagcunaga atscagmi Jesucristuman criyicuyargan. Tsay criyicogcunaga caryagan pitsga waranganömi (5,000), warmicuna, wamracuna mana yupashga.

⁵ Tsaypita warayninnam Jerusalenchö goricäyargan Israel runacunapa mandagnincuna, respitädu mayor cag runacuna, y ley yachatsicogcuna. ⁶ Paycunawanmi goricäyargan sacerdöticaunapa mandagnin cag

† Abrahamta Tayta Dios tsaynö auninganpita musyanayquipä liyinqi Genesis 12.3; 22.18; 26.4; 28.14. †† Saduceucunaga manam criyiyargantsu runacuna wanuyanganpita cawariyämunanpä cayanganta. Liyinqi Hechos 23.6-8.

Anaspis. Tsaychömi cayargan Anaspa castan Caifas, Juan, Alejandro, y mas llapan puëdeg cag castancuna. ⁷ Tsaychö llapan goricaycur Pedruta y Juanta carcelpita jipiscatsimurmi tapuyargan: “¿Ima munayyog cayniquicunawantä gamcuna cay invälduyashga runata allitsiyarguyqui? Gamcunata ¿pitä cachayämushurguyqui?” nir.

⁸ Tsaynam Espiritu Santo valoratsir yanapaptin Pedro nirgan: “Señor autoridäcuna, wiyayämay. ⁹ Tsay runata imanöpa allitsiyangätapis musyayta munayaptiquega canan musyatsiyäshayqui imanöpa allingantapis. Payga sänuyashga caycan Jesucristo allitsishga captinmi. Jesustam gamcuna crucificaypa wanutsiyargayqui. Tsaynö wanuycätsiyaptiquipis paytaga Tayta Diosmi cawatsimushga. Tsayta musyayätsun Israelchö llapan runacunapis. ¹¹ Señor Jesucristuta mana imapäpis cuentayanganpäga Diospa palabran gellgar-anganchöpis caynömi nican:

‘Wayi cimientog runacuna “Cay rumega manam imapäpis välintsu” nir jitariyucuyangan cagran alli albañilpäga tsay rumega mayistra rumimanrä ticrarin’ nir.

¹² Tsay jitariyangan mana väleg rumitanölla Jesucristutapis runacuna mana välegpä cuentayaptinpi, Tayta Diosmi musyatsimarguntsic Jesucristo salvamagnintsic sanganta. Manam paypita mas jucga cannatsu salvamänantsicpäga”.

¹³ Tsaynö ishan apostolcuna mana mantsariypa parlayaptinmi autoridäcuna ninacuyargan: “Paycunaga escuëlachö mana liyishga caycar imatapis allillaga mana musyaycar ¿imanöpanatä tsayläya parlaycuyan?” nir. Nicayangantaran tantiyacuyargan Jesuspa discipuluncuna cayanganta. ¹⁴ Tsaymi ima niytapis camäpacuyargantsu, tsay allitsiyangan runa ñöpancunachö captin.

¹⁵ Tsaynam Pedrutawan Juanta wagtaman yargascatsir quiquin pura willanacuyargan: “¿Imatata ruraycushun caycunata? Jerusalemchö llapan runacunam musyayan tsay invälduta allitsiyanganta. Tsaytaga manam ñëgashwantsu. ¹⁷ Waquin marcacunamanpis tsay allitsiyangan mana musyacänanpä nishun cananpita witsaymanga Jesuspä pitapis imatapis manana willapäyananpä”.

¹⁸ Tsaynö cösa yätsinacurcurmi apostolcunata wagtapita gayascatsimur niyargan: “Cananpita waraymantä pitapis imatapis Jesuspä willapaycäyanquiman ni yachatsicucäyanquiman” nir.

¹⁹ Niyaptinmi Juanwan Pedro niyargan: “Shumag tantiyacuyay, taytacuna. Manam allitsu canman Tayta Dios ningancunata jagiriycur gamcuna niyämangayqui cagtarä rurayptëga. ²⁰ Ricayangäta wiyayangätaga nogacuna pitapis maytapis willapaycäyashämi”.

²¹ Chaquin wanushga runata allitsiyanganpita llapan runacuna Tayta Diosta alabayaptinmi autoridäcuna paycunata manana imanayargantsu. Alli cösa an-yarcurmi itsanga niyargan: “Tsaynölla cananpita willacur puriyaptiquega castigayashayquim” nir. Tsaynö jurapärirmi cachaycuyargan. ²² Jesucristupa

poderninwan alleg runaga chuscu chunca (40) watapitagä masyogllanam cargan.

Tayta Diosman mañacuyangan

²³ Juanwan Pedro carcelpita yargusquirnam aywacuyargan criyicog mayincuna cagman. Tsaychömi paycunata willapäyargan sacerdotücunapa mandagnincuna y respitädu mayor cag runacuna jurapäyanganta.

²⁴ Tsaynö willacuriyaptinnam llapanacuna Tayta Diosman mañacur rugacuyargan caynö nir: “Tayta Dioslläcuna, gammi camargayqui ciëlutapis, cay patsatapis, lamartapis, y llapan imaycunatapis. ²⁵ Espiritu Santuyquim unay rey Davidta tantiyatsirgan caynö nir gellganapä:

‘¿Imanirtä runacuna pasaypa ajar büllata ruraycäyan? ¿Imanirtä manacagcunata willanacuyan?’

²⁶ Mandacog autoridäcuna goricaycur willanacuyan Diospa contran y cachamungayqui salvacogpa contran sharcuyänanpä”.

²⁷ “David gellgangannöllum Herodespis, † Poncio Pilatupis, marca mayicunapis, y maytsaypita shamog jucnacion runacunapis cay Jerusalem marcachö goricäyargan cachamungayqui Jesucristupa contran sharcuyänanpä. ²⁸ Tsaynöga rurayashga unaypitana per-mitingayquita cumplirmi. ²⁹ Cananpis autoridäcuna jurapäyämanganta ricaycanquim, Tayta Dioslläcuna. Tsaymi gamllaman nogacuna yäracayämü. Valorta goycayämay mana mantsariypa willacuyniquita willacuyänanpä. ³⁰ Yanapaycayämay, taytallay, geshyagcunata poderniquiwan alliyatsiyänanpä. Tsaynöpa cachamungayqui Jesucristuman runacuna criyicuyänanpä yanapaycayämay mastapis imayca milagrucunata ruraycuyänanpä”.

³¹ Tsaynö Tayta Diosman mañacur ushasquiyaptinmi tsay goricäcuyänan wayi cuyusquirgan. Tsaychö llapanmi Espiritu Santupa poderninwan quëdariyargan. Tsaypitanam Tayta Diospa alli willacuyninta mana mantsariypa willacur gallaycuyargan.

Jesucristuman criyicogcuna yanapanacuyangan

³² Tsaychö Jesucristuman llapan criyicogcuna, atscag carpis, juc yarpayllam cayargan. Mayganpa imancuna capuyaptinpi manam “Quiquillapämi” niyargantsu, sinöga llapanacuna iwalanacuyargan. ³³ Mana mantsacuypam apostolcunaga Señorñintsic Jesucristo cawamunganta willacuyargan. Y Jesucristuta chasquicogcunata Tayta Dios pasaypam yanapargan alli cawacuychö cayänanpä. ³⁴ Paycunaga manam mayganpis faltäpacuyagtsu. Tsaynö cayänanpämi chacran-cunata wayincunata ranticuycur gellëncunata apostolcunaman churayargan. Paycunanam llapanacunata aypuyag faltäpacuyanganman.

³⁶ Tsaynömi rurargan Levipa castan Chipre islapita Josepis. Paypa jutintam apostolcuna churayargan “Bernabe” nir. Tsay jutega “valoratsicog runa” ninanmi.

† Cay cag Herodesmi Juan Bautistapa umanta rogutsirgan.

³⁷ Paypis chacranta ranticusquirmi tsay gellëta apostolcunata goycurgan faltapacogcunata yanapayänapä.

Ananias warmin Safirawan llullacuyanganpita wanuyangan

5 Tsaynömi Ananias jutiyog juc runapis warmin Safirawan cösa willanacurir chacrancunata ranticuyangan. ² Tsaymi ishcan yachatsinacurcur tsay gellëta waquin cagta raquicucur waquillantana apostolcunaman Ananias apapangan.

³ Waquillanta chaycatsiptinmi Pedro nirgan: “Ananias, ¿imanirtä Espiritu Santuta llullaparnin Satanas munanganta rurarguyqui? ¿Imanirtä ‘Cayllam ranticuyangä llapan gellë’ nirin waquin cagtaga quëdat-sicucuyarguyqui? ⁴ Ranticuyangayqui chacraga ¿manacu quiquiquicunapa cashga? Ranticuyangayqui gellëpis ¿manacu quiquiquicunapa cashga? Tsaynö caycatinga rasun cagta parlanayqui raycur ¿imanirtä llullacunqui? Manam nogacunallatatsu llullapâyämarguyqui, sinöga Diosnintsictam”.

⁵ Pedro tsaynö niyauptinmi Ananias jinan öra wanusquirgan. Tsaynö Ananias wanusquinganta musyarmi runacuna pasaypa mantsacâyangan. ⁶ Tsayman jövincuna chaycurnam Ananiaspa ayanta wancurcur apacuyangan pampayänapä.

⁷ Tsaypita quimsa öratanönam chargan Ananiaspa warmin Safirapis. Pay manam musyargantsu gowan wanunganta. ⁸ Tsaymi Pedro tapurgan caynö: “Safira, mä, willamay. ¿Runayqui apamungan gellëllachöcu chacrayquicunata ranticuyargayqui?” nir.

Tsaymi Safira nirgan: “Au, tsayllachömi ranticuyargä, taytay” nir.

⁹ Niptinmi Pedro nirgan: “¿Imanirtä gamcuna yachatsinacuyarguyqui Diospa Espiritunta llullapâyänayquipä? [Ricay! Tagay jövincuna gowayquipa ayanta pamparamurna puncuchöna caycâyan. Llullacun-gayquipita gamtapis apayâshunquinam pampag”.

¹⁰ Tsaynö niyauptin jinan öram Pedrupa ñöpanchö Safirapis wanusquirgan. Tsaynam jövincuna yaycur tariyangan wanushgana jitaraycagta. Tsaynöta ricaycur paytapis apayangan jinan öram gowanpa lädunman pampayänapä. ¹¹ Ananiaswan Safira llullacuyanganpita wanuyangan musyaycurmi Jesucristuman llapan criyicogcuna y waquin runacunapis pasaypa mantsacâyangan.

Geshyagcunata apostolcuna allitsiyangan

¹² Runacuna ricaycâyaptinmi apostolcuna Diosnintsicpa poderninwan atscä milagrucunata rurayag. Llapanmi Jesucristuman criyicogcuna imaypis templuchö Salomon nishga alarman goricâyangan.

¹³ Tsaynö goricarnin respëtuwanmi ricayag. Peru Ananias wanunganta mantsarirmi waquin runacunaga paycunaman manana witipâyargantsu. ¹⁴ Ni imanö captinpis cada junagmi warmipis ollgupis Jesucristuta chasquicurnin mas atscagyarna cabalacaycayag.

¹⁵ Cällipa Pedro cada päsaptinmi geshyagcunata jipipâyämog andamiantinta cämantinta caynö yarparnin: “Pedro päsaptin llantuyllanpis janancunaman chaptin maygallanpis allisquiyangam” nir. ¹⁶ Tsaynöllam maytsay marcacunapitapis Jerusalemman shayämurgan imaycalâyawan geshyagcunata y supayyogcunatapis apacurcur. Tsay geshyagcunaga llapanpis alliyarganmi.

Apostolcunata prësuyangan

¹⁷ Tsaycunata rurayanganta musyarnam mandacog sacerdoti y paywan pureg saduceo cag runacunapis apostolcunata masrä chiquicucuyangan. ¹⁸ Tsaynö chiquiparnam prësu tsariscatsir carcelman wichgatsiyangan. ¹⁹ Peru Tayta Diospa angelnin pagaspa chaycurmi carcel puncucunata quichasquir paycunata jipiscamurgan. Nircurmi nirgan: ²⁰ “Aywayay templuman. Tsaychö runacunata willapâyänqui Jesucristuta chasquicur salvacuyänapä cagta” nir.

²¹ Tsaynam tsay angel ningannölla tsaca tsacallana templuman aywar apostolcuna runacunata willapâyangan Jesucristuta chasquicuyänapä.

Tsayyagnam mandacog cag sacerdoti, sacerdoti mayincunawan gayatsinacuyangan llapan autoridäcuna sesionta rurayänapä. Llapanacuna willanacurirnam wardiyacunata cachayangan carcelpita apostolcunata jipiyämunanpä. ²² Tsay wardiyacuna carcelman chaycurnam tariyargannatsu apostolcuna wichgaraycagta. Tsaynam cutiyangan caynö nir: ²³ “Carcel puncuta shumag wichgaraycagtam tariyargö. Y prësu cuïdagcunapis puncucunachö ichiraycâyashgam. Ruriman yaycurmi itsanga [maygan prësutapis tariyargönatsu!” nir.

²⁴ Tsayta wiyaycurmi templuchö wardiyacunapa capitannin y puëdeg sacerdoti cunapis tapunacuyangan: “¿Imanöparä geshpisiyashga canman? Cananga ¿imanötä cashun?” nirin.

²⁵ Tsaynö pasaypa yarpachacuychö caycâyaptinmam juc runa chaycur nirgan: “[Carcelman wichgayangayqui runacunaga templuchönam runacunata yapayna yachaycätsiyam!” nir.

²⁶ Tsaynö niptinmam jinan öra wardiyacunata pushacurcur capitän aywangan apostolcunata cangan apayämunanpä. Peru tsaychö runacuna apostolcunapa favornin sharcur samgayänanta mantsacurmi mana magayllapana apayämurgan. ²⁷ Tsaynam apostolcunata chätsiyangan autoridäcuna goricäcuyänanman. Tsaychö mandacog cag sacerdotim nirgan:

²⁸ “¿Manacu gamcunata willayargä imaypis Jesuspita manana willapâyänayquipä? Tsaynö nicaptipis ¿imanirtä sîgihanqui runacunata willaparnin? Nircurrä tsaypis nogacunata tumpaycâyämanqui ‘Palcunam Jesusta wanutsiyashga’ nir”.

²⁹ Tsaynam Pedro y waquin cag apostolcunapis niyangan: “Gamcuna niyämangayquicunata rurayänäpa rantinga Tayta Dios niyämangacunatam cumpliyänä. ³⁰ Gamcuna Jesusta crucificaypa wanutsishga caycâyaptiquipis imaypitapis Israel runacuna adorar yärcungantsic Tayta Diosmi wanunganpita cawatsimush-

ga. ³¹ Nircurmi mandamagnintsic y salvamagnintsic cananpä Señor Jesucristuta derëcha cag lädunman jamatsishga. Paymi jutsantsicpita perdonta mañacushgaga salvamëshun. ³² Tsaycunata willacuyänäpämi Espiritu Santuta Tayta Dios nogacunaman churamushga. Pita maytapis Espiritu Santum yanapaycan imaycay örapis Tayta Diosta cäsucog cagtaga”.

³³ Tsaynö niyanganta wiyaycurmi autoridäcuna masrä ajacurcur wanutsiytana munayargan. ³⁴ Peru tsaychömi antis paycunawan caycargan ley yachatsicog juc fariseo runa. Paypa jutinmi cargan Gamaliel. Lapan runacunam paytaga respitayag. Tsay respitashga runam wardiyacunata mandargan apostolcunata wagtaman rätulla jipisquiyänanpä. ³⁵ Tsaynö jipiscatsirmi tsaychö caycag autoridä mayincunata nirgan: “Israel runacuna, cay runacunata contrarnin, pagtä imamanpis jegaycäyanquiman mana shumag tantiyaycur.

³⁶ ¿Yarpäyanquicu juc tiempuchö Teudas jutiyog runa ‘Yachag runam cä’ nir alabacur puringanta? Paytam gatiräyargan chuscu pachac (400) runacuna. Tsaynö criyitsic puriyacgta wanuscatsiyaptinmi gatiragnincunapis mashtacar aywacuyargan. ³⁷ Nircur tsaynömi Romapa mandunman censucuy cangan witsan Galilea provinciapita shamog Judaspis purirgan. Paytapis wanuscatsiyaptin lapan gatiragnincuna, atscacarpis, mashtacarmi aywacuyargan”.

³⁸ “Tsaymi gamcunata noga shumag yätsiyä cay runacunawan mana mëticuyänayquipä. Mejor dejaycuyay. Quiquincunapa yarpayllanpita willacuyaptinga willacuyangallanchömi ushacanga. ³⁹ Peru Tayta Dios ninganta rurayaptinga contran sharcur imar, pagtatä Tayta Diosta ajaycätsiyanguiman”.

⁴⁰ Tsaymi Gamaliel ninganta cäsurnin apostolcunata wanutsiyargannatsu, sinöga alli cösa astarcatsirmi gayascatsirnin niyargan Jesuspita masta manana imatapis parlayänanpä. Nircurmi cachasquiyargan.

⁴¹ Tsaypitanam Señor Jesucristo raycur tsaynö atcäyanganta apostolcuna cushishga yargucuyargan autoridäcunapa ñöpancunapita. ⁴² Tsaynö autoridäcuna michaycäyaptinpis paycunaga cada junagmi willacuyargan: “Jesusga Tayta Dios cachamungan salvacogmi” nirnin. Tsaynöllam templuchöpis y wayicunachöpis willacuyag.

Micuyta aypuyänanpä ganchis (7) runacunata acrayangan

6 Tsaynö willacuyaptinmi mas atscagyäyargan Jesucristuta chasquicogcuna. Paycunaga cayargan griegu parlacuyta parlagcunam y hebreu parlayta parlagcunam. Cada junag viüdacunatam micuynincuna aypuyag. Hebreu parlag viüdacunata mas yanapaycäyanganta yarpami griegu parlag runacuna jamurar niyargan: “Hebreu parlagcunaga quiquin purallam micuyta garanacuyan” nir.

² Tsaynö niyaptinmi Jesucristuman lapan criyicogcunata gorisquir apostolcuna caynö niyargan: “Waugicuna, Diospa willacuyninta willacur puriyaptimi tiempücuna cagnönatsu viüdacunata atiendiyänanpä. ³ Tsaymi

cananga gamcunapita acrayämunqui ganchis (7) runacunata micuy aypucog cayänanpä. Itsanga paycuna cayätsun Espiritu Santo munangannö cawag y alli yarpayyog runacuna. Paycunatam churashun tsaycunata rurayänanpä. ⁴ Tsaynöpam nogacunaga Diospa willacuyninta willacur y payman mañacur puriyäshä”.

⁵ Tsaynö lapanacuna willanacusquirmi ganchis runacunata acrayargan. Paycunaga Espiritu Santo yanapaptin Diosnintsicman yäracur cawag runacunam cayargan. Tsay ganchis runacunapita jucga cargan Estebanmi. Waquin cagnam cargan Felipe, Procoro, Nicanor, Timon, Parmenas, y Antioquia marcapita Nicolas. Nicolasga juclä runa caycarpis mas puntatanam Israel runacuna adoracuyangan Tayta Diosman criyicurgan. ⁶ Nircurnam apostolcuna tsay acrayangan ganchis runacunapa umancunaman maquincunata churarcu Tayta Diosman mañacuyargan paycunata yanapaycunanpä.

⁷ Tsaynöpam Tayta Diospa willacuyninta Jerusalemchö willacuyaptin Jesucristuman criyicogcunaga cada junag masrä atscagyäyargan. Y hasta Israel sacerdotícunapis atscagmi chasquicuyargan tsay willacuyta.

Estebanta prësu tsariyangan

⁸ Tayta Dios yanapaptinmi Estebanga atscamilagrucunata rurargan runacunachö. ⁹ Tsaynö milagrucunata rurargan Jesucristupa willacuyninta willacuptinmi waquin Israel runacuna rimanacuyargan. Tsay rimanacog runacunaga cayargan Cirene marcapita, Alejandria marcapita, Cilicia provinciapita, y Asia provinciapita. Paycunawanmi cayargan esclävu cayanganpita yargushga runacunapis. ¹⁰ Estebanwan rimanacurpis tsay runacuna manam imanö niytapis puëdiyargantsu Espiritu Santo tsaynö parlananpä yachatsiptin.

¹¹ Tsaynam imanö caytapis mana puëdirna tsay contragnin runacuna pacayllapa waquin runacunata pägayargan Estebanpa contran caynö niyänanpä: “Moisespa y Tayta Diospa contranmi Estebanga parlaycan” nir. ¹² Tsaynö niyanganta wiyaycurmi autoridäcuna, ley yachatsicogcuna, y waquin runacunapis pasaypa ajacurcuyargan. Nircurnam Estebanta prësu tsarircu apayargan mas puëdeg cag autoridäcuna goricäyangan cagman. ¹³ Tsaymanmi tsay pägapacuyangan cag runacunata pushayargan Estebanpa contran caynö niyänanpä: “Cay runaga templuntsicpa y Tayta Diospa mandamientuncunapa contranmi imaypis parlashga. ¹⁴ Y wiyayargö caynö nicagtam: ‘Tayta Diospa templunta Nazaret marcapita Jesusmi juchutsinga’ nir. Tsaynöllam nican Moises gellangan leycunatapis manana cäsucunantsicpä cagta. Tsaynö nicagtam quiquicuna wiyayargö”.

¹⁵ Tsaynam tsaychö caycagcuna Estebanta ricaracuyanganchö ricasquiyargan angelpa gagllantanö Estebanpa gagllan chipipegtarä.

Autoridäcunapa ñöpanchö Esteban parlangan

7 Tsaypitanam Estebanta sacerdotícunapa mandagnin tapurgan: “¿Rasunpacu cay runacuna niyangannö gam parlarguyqui?” nir.

² Tsaynam Esteban parlar gallaycurgan caynö: “Shumag wiyayämay, taytacuna. Unay tiempuchöpis llapan imaycacuna päsanganta musyantsicmi, Diospa palabranchö gellgashga captin. Unay Abrahamtam poderösu Tayta Dios yuripargan Mesopotamia marcallachörä taycaptin. ³ Tsaychö yuriparmi nirgan: ‘Castayquicunata y marcayquitapis jagiriycur noga entreganäpä cag marcaman aywacuy’ nir”.

⁴ “Tsaynö niptinmi Mesopotamiapita Abraham aywacurgan ‘Haran’ ningan marcachö täcunanpä. Tsaychömi täcurgan taytan wanucunganyag. Tsaypitanam Tayta Dios pushamurgan cay taycangantsicman. ⁵ Cayman täränanpä chaycatsimurpis manam maynintapis ricatsirgantsu quiquinpana cananpäga. Mana ricatsirpis tsurin manarä captinmi Tayta Dios aunir caynö nirgan: ‘Cay taycangayquita gampita miragcuna juc nacionta rurayänanpämi entregashä’ nir.

⁶ Nircur Tayta Dios yapay nirganmi: ‘Manarä maychöpis täyänanpä ricatsiptimi willcayquipa tsurincuna y paycunapita miragcunapis caru marcachö jäpayashgallarä cayanga. Tsaychömi juc nacion runacuna pasaypa maltratarnin munayanganchö ñacatsir tsarayanga chuscu pachac (400) wata entëru. ⁷ Peru nogam juzgashä castiganäpä tsay munayninchö maltratarnin tsararag runacunata. Tsaynö esclävu caycäyanganpita yargaramurnam caychö cushishgallana täcuyanga nogapa mandamientücunata cäsür”.

⁸ “Tsaynömi Tayta Dios Abrahamta aunirnin nirgan: ‘Gampita miragcunata yanapanäpäga cuerpuncunatarä señalacuyätsun. Y tsaynölla ollgu tsuriquicunatapis señalatsiyankui’ nir. [†] Tsay ningannölla quiquin Abrahamrä señalacurgan. Y nircurmi tsurin Isaac yurisquiptinpis señalatsirgan yuringanpita puwag (8) junagyogllata. Tsaynölla Isaacpis tsurin Jacobta señalatsirgan y Jacobpis chunca ishca (12) tsurincunata señalatsirgan. Tsay Jacobpa tsurincunapitam llapan Israel nacion runacuna mirayashga”.

⁹ “Jacobpa tsurincunam, gepa cag waugincuna Joseta chiquiparnin Egipto nacionpa aywag negocianticunata ranticusquiyargan. Tsay negocianticunanam Egiptuman chaycatsir juctana ranticuriyänä. Tsay Egiptuchöpis Tayta Dios Josetaga imaypis mana dejaypam yanapargan. Tsaynöpa yachag captinnam rey faraon payta churargan palaciunchö arogcunata mandanapä y Egipto naciontapis mandäshinanpä”.

¹¹ “Tsay witsanmi Egipto nacionchö y ‘Canaan’ †† ningan marcacunachöpis feyupa usya captin unay Israel runacuna micuyänanpä micuynincuna cargannatsu. ¹² Egiptuchömi itsanga usya manarä gallaptin atsca

† Israel nacionchö üsuncunaman ollgucunapa cuerpun señalay ima cangantapis musyanayquipä liyinqi Genesis 17.9-14. †† Israel nacion manarä ruracaptinmi puntataga “Canaan” marcacuna niyargan.

triguta Jose tröjaman churacunä. Tsaypita muchuyna captin tsay churatsingan triguta Egiptuchö ranticuy-canganta musyaycurnam tsurincunata Jacob cachargan trigu ranteg aywayänanpä. ¹³ Tsaypita trigu ranteg yapay cutirpis manarämi tantiyayänärätsu Jose paycunapita waugin canganta. Tsaynö mana tantiyayaptinmi quiquin Josena willargan ranticuyangan waugincuna canganta. Waugincunawan tincunganta willaptinrämi rey faraon musyargan maygan casta Jose cangantapis. ¹⁴ Tsaypitanam Jose gayatsirgan papänin Jacobta y llapan castancunata Egipto nacionman aywacuyänanpä. Egiptuman aywagcunaga llapan cayargan ganchis chunca pitsga (75) runacunam. ¹⁵ Tsaynöpam Egiptuman llapan tsurincunawan Jacob aywacurgan. Tsaychö taycarmi paypis y tsurincunapis wanuyargan”.

¹⁶ “Tsaypita Jacob wanusquiptinnam ayanta apayämurgan ‘Canaan’ ninganchö Siquem marcaman pampayänanpä. Tsaychömi awilun Abrahampis pamparargan. Nircur tsayllamanmi Josepa ayantapis apayämurgan pampayänanpä. Tsay pampacuyänanpä chacrataga Abrahammi rantirgan Hamor jutiyog runapa tsurincunapita”.

¹⁷ “Tayta Diosga Abrahamta caynö nir auningancunata manam gongargantsu: ‘Gampita yuregpitam ishaypa mirayanga’ y ‘Paycunatam juclä nacionchö ñacacuyäpita jipimushä’. Ningannölla tsay jipimunanpä cag tiempucuna chämuptinnam Israel runacuna Egipto nacionchö pasaypa ajayaypäna mirashga cayargan”.

¹⁸ “Tsay witsanga Egiptuchö jucnam yaycurgan rey cananpä. Payga mananam mayargannatsu Jose pi cangantapis. ¹⁹ Tsay reymi Josepä manana imatapis mayar Israel runacunata pasaypa maltratar gallaycurgan. Tsaynö manana atipaypä mirayaptinnam ajayarna rey mandargan llapan llullu yureg ollgu wamracunataga wanutsiyänanpä”.

²⁰ “Tsay witsanmi Moisespis yurirgan. Paytaga Tayta Diosmi pasaypa cuyargan. Tsay llullutaga taytanwan maman wayillanchömi pacayllapa shacshatsicuyargan quimsa quillayog canganyag. ²¹ Tsaypitanam rey mandanganta mantsacurnin tsay llulluta mayu cuchunman pacaycuyargan. Tsaypita reypa warmi tsurinnam taricuycur apacurgan quiquinpa wawantanö ricananpä. ²² Tsaypita Egiptuchö jövinyarnam yachatsiyangancunatapis pasaypa yachar regishga runana ticrargan”.

²³ “Chuscu chunca (40) watayog caycarnam juc junagna Moises yarpänä marca mayincunaman watucag aywayta. ²⁴ Yarpangannölla watucag aywarmi tarirgan juc Israel runata Egipto runa magaycagta. Tsaynöta tariycurmi Israel runapa janan sharcur Moises wanuscatsirgan tsay Egipto runata. ²⁵ Tsaynö rurarmi Moises yarpargan Egiptupa mandunpita tsay Israel runacunata jipinanpä Tayta Dios cachanganta cuentata gocuyänanta. Tsaynö Moises yarpaptinpis paycunaga manam ichicllapis tantiyargantsu”.

²⁶ “Tsaypita warayninnam yapay watucagnin aywar Moises tarirgan ishca Israel mayincunana pelyaycäyagta. Tsaymi washayta munar nirgan: ‘Gamcuna tsay castalla caycarga zimanirtä pelyaycäyanqui?’ nir.

²⁷ Tsaynam magag cag runa Moiesta tangarirninrä norgan: ‘Manam Israel runacunapa mandagnintsu ni jueznintsu canqui tsaynö niyämänayquipäga! ²⁸ ¿O Egipto runata ganyan wanutsingayquinöcu nogacunatapis wanutsimaytana munaycanqui?’ nir. ²⁹ Tsaynö niyucptinmi Egipto runata wanutsinganpä reyta musyascatsiyänanta yarpainin geshpir aywacurgan ‘Madian’ ningan jircaman. Tsaychö taycaptinmam ish-cay ollgu tsurincuna yurirgan”.

³⁰ “Tsaypita chuscu chunca (40) wata Madianchö taycarnam Moises aywargan ‘Sinai’ ningan tsunyag jircapa washaläninman. Tsaychömi shiraca rupaycagchö Tayta Diospa angelnin yuripargan. ³¹ Tsaynö pasaypa rauraycagta ricaycurnam Moises ima ruraytapis camäpacurgantsu. Tsaymi mas shumag ricaycuyta munar maslla witipaycanganchö wiyargan Tayta Dios caynö nimogta: ³² ‘Unay Abraham, Isaac, y Jacob, tsay Israel runacuna yäracayämangayqui Diosmi noga cä’ nir. Tsayta wiyaycurmi si Moises tsuctsuyarnin ricaycuytapis mantsarirgan. ³³ Tsaynö Moises mantsarir caycaptinmi Tayta Dios yapaypis caynö norgan: ‘Cay patsaga feyupa sagradum caycan. Respitamarni llangiquita jipicuriy’. ³⁴ Nircurnam norgan: ‘Noga ricaycämi Israel runacuna Egipto nacionchö imanö ñacar wagaycayanganta. Tsaymi Egiptuman gamta cachashayqui paycunata jipimunayquipä’ nir”.

³⁵ “Tsay Israel runacuna Moiesta mana cäsurninmi niyargan: ‘Manam gam mandagnicunatsu ni jueznicunatsu canqui!’ nir. Tsaynö Moiesta nicäyaptinpis Tayta Dios rupaycag shiracachö parlapashga carmi angelninwan payta cachargan Egiptupita paycunata jipimunanpä. Tsaynöpam Tayta Dios Moiesta churargan paycunapa salvagnin y mandagnin cananpä. ³⁶ Tsaynömi ari Moises jipimurgan unay Israel runacunata Egipto nacionpita. Imayca milagrucunatapis rurarganmi Egiptuchöpis y ‘Puca Lamar’ ninganchöpis. Tsaynölla chuscu chunca (40) watantin tsunyagcunata aywaycarpis milagrucunataga rurarganmi. ³⁷ Tsaynö jipirmi Moises Israel runacunata norgan: ‘Tayta Diosmi gamcunapita juc runata churanga noganö willacog cananpä’ nir. ³⁸ Y Moisesmi Tayta Dios cachamungan angelpita chasquirgan Sinai jircachö mandamientucunata. Tsay mandamientucunatam runacunata yachatsirgan Tayta Dios munangannöna alli cawayänanpä”.

³⁹ “Moises tsaynö yachatsicuptinpis manam cäsuyargantsu Israel runacuna tsunyag jircacunata aywaraycarninpis. Tsaynö mana cäsurninmi Egiptuman cuticuyta munayargan. ⁴⁰ Tsaymi Sinai jircaman witsanganpita Moises ras mana cutimuptin waugin Aarontana niyargan: ‘Manam musyantsictsu Egiptupita jipimagnintsic Moiesta ima päsangantapis. Gam cananga juc diosta rurapaycayällamay mañacuyapti yanapayämänanpä’. ⁴¹ Tsaynö mañacuyaptinmi rurapargan becërrupa imäjinnintanö ‘Caymi Diosnintsic’ nir adorayänanpä. Nircurmi tsay iduluncunatana ††

† Nogantsic Tayta Diosman mañacunantsicpä tsucuntsictaran jipicurintsic. Tsay cuentänömi Moiesta Tayta Dios yuripar norgan respitarnin llanginta jipicurinanpä. †† Idulucunaga rumipita, gel-

mañacuyangancunata wiyananpä altarninchö ashmacunata pishtapayargan. Tsay aytsacunatanam micuyargan idulupa jutinchö fiestata rurar”.

⁴² “Tsaynö rurayaptinmi Tayta Dios pasaypa rabyacurnin paycunata manana yanapargannatsu. Tsaymi quiquincuna munayangannö cawarna estrëllacunatapis, rupaytapis, y quillatapis adorarninna gallaycuyargan. Tsaymi willacognin unay profëta gellgananpä Tayta Dios norgan:

‘Israel runacuna, chuscu chunca (40) watantin tsunyag jircacunata aywaycar manam nogata yarpämartsu ashmayquicunata pishtasquir altarchö rupatsiyargayqui.

⁴³ Nogapä yarpäyänayquipa rantinga maypa aywarpis “Moloc” ningan rurayangayqui idulutam puritsiyarguyqui payman mañacuyänayquipä. Tsaynömi “Refan” ningan idulupa estrëllan niragta ruyaycurpis puritsiyarguyqui.

Tsaynö rurayangayquipitam gamcunata garguyäshayqui caru Babilonia marcayag”.

⁴⁴ “Mana imapis cag tsunyag jircachömi unay Israel runacunaga ‘tabernäculu’ † ningan tolduta puritsiyargan tsaychö Tayta Diosman mañacur adorayänanpä. Tsay tabernäculutaga rurayargan Moiesta Tayta Dios tantiyatsingannöllam. ⁴⁵ Tsaypita unaytanam tabernäculuta apacurcur Josuewan Israel runacuna yaycayämurgan auningan marcacunaman. Yaycayämuptinmi Tayta Dios cay marcacunachö täcog cag runacunata gargurgan. Tsaynö gargurirnam tsay marcacunata Israel runacunata auningannölla entregargan. Tsaynö cagmi tabernäculoga cay marcantsicunachö quëdargan rey David cawangan witsanyag. ⁴⁶ Tayta Dios yanapaptinmi Davidga Jerusalenchö templitana sharcatsiyta munargan Tayta Dios tsaychö täcunanpä. ⁴⁷ Tsaynö yarpaptinpis Davidpa tsurin rey Salomonrämi sharcatsirgan templita”.

⁴⁸ “Tsaynö sharcatsishga captinpis imaycawan poderösu Tayta Diosga manam runacuna rurayangan templuchöga tärantisu. Tsaynö captinmi willacognin unay profëta gellgananpä Tayta Dios norgan:

⁴⁹ ‘Ciëloga jamaräcunämi. Tsaypitam llapantapis munaynichö tsararä.

Runa cawangan patsaga chaqui jaruräcunanmi.

Tsaynö caycaptëga manam ima wayipis nogapä ay-pangatsu.

Nogaga manam runa rurangan wayichö täramantsu.

⁵⁰ Nogam camargä ciëlutapis y runa cawangan patsatapis”.

⁵¹ Tsaynö nircurmi Esteban norgan: “Gamacunapis unay mana alli cag Israel runacunannöllam Espiritu Santu-

lëpita, gerupita rurashga cagcunam cayargan. Waquinmi caryargan runapa imäjinninö y waquinnam ashmapanö. Tayta Diosman mañacuyänanpa rantinmi waquin runacuna idulucunaman mañacur adorayag: ‘Caymi Diosnintsic’ nir. † Tabernäculu ninganga toldërawan rurashga iglesiash canä. Toldërawan rurashga captinshi Israel runacuna jucläpa aywarga pascasquir apayag. Maymanpis carga tsay tabernäculuta armayag Tayta Diosman tsaychö mañacur adorayänanpä. Tabernäculupä masta musyanayquipä liyinqi Exodo capitulu 26 y 27.

pa contran imaypis caycäyanqui. Chucru shongu carmi munayangayquinölla cawaycäyanqui. Tsaynölla imayyagrä Tayta Diosta mana cäsür payman mana yäracog runacunano caycäyanqui. ⁵² ¿Manacu unay Israel runacunapis Tayta Dios cachamungan salvacogpä willacog profëtacunatapis chiquirnin wanutsiyargan? Gamcunapis tsay castallapita carmi Tayta Dios cachamungan salvamagnintsic Jesucristutapis autoridäcunaman entregayargayqui wanutsiyänapä. ⁵³ ¶Angelnincunawan mandamientuncunata Tayta Dios apaycäsimuptinpis manam ni imallapäpis cäsucuyanquitsu!”

Estebanta runacuna wanutsiyangan

⁵⁴ Tsaypitanam tsaynö Esteban ningancunata wiyaycur autoridäcuna pasaypa ajacurcuyargan. ⁵⁵ Peru Estebantaga Espiritu Santo ricatsiptinmi ciëluchö ricacuirgan chipiycag Tayta Diospa derëcha cag lädunchö Señor Jesucristo caycagta. ⁵⁶ Tsaynam tsayta ricaycur nirgan: “¶Ciëlu quicharaycämogtam ricaycä! Tayta Diospa derëcha cag lädunchömi Señor Jesucristo caycämün” nir.

⁵⁷ Tsaynö niptin paycunaga rinrincunatapis tsapacurcuyarganmi mastaga wiyayta mana munar. Tsaypita pasaypa rabyarnam gayararnin Estebanman tsaregna cörriucuyargan. ⁵⁸ Nircur marcapita jipisquirmi samgayargan. Tsay samgayänapä contrag runacunam röpancunata jipiscärir paytacuyargan Saulo jutiyog jövinman. †

⁵⁹ Paycuna samgaycäyaptinmi Esteban Jesucristuman mañacurgan caynö: “Señor Jesus, ñöpayquiman apacallämay” nir. ⁶⁰ Tsaypita gonguricucurnam llapan callpanwan nirgan: “¶Cay samgaycäyämog runacunata perdonaycullay, taytay!” Nisquillarnam wanusquirgan.

8 Estebanta wanutsiyanganta ricaycurmi Sauloga cushicurgan.

Tsaynö wanuscatsiyaptinmi Tayta Dios munangannö cawagcuna Estebanpa ayanta pampayargan feyupa llaquicuywan wagarnin.

Jesucristuman criyicogcunata chiquiyangan

Estebanta wanutsiyangan junagpitaga Jesusman criyicogcunata pasaypa gaticacharnam gallaycuyargan gargur ushacätsiya munar. Tsaynö captinmi tsay criyicogcunaga wacpa caypa geshpir aywacuyargan Judea y Samaria provinciäcunapa. Apostolcunallanam Jerusalemchö quëdacuyargan. ³ Saulunam Jesusman criyicogcunata wayin wayinrä ashir gallaycurgan taringan cagtaga warmitapis ollgutapis carcelman wichgat-sirnin.

Samaria provinciachö Jesucristupä Felipe willacungan

⁴ Jerusalemchö geshpegcunaga maychö tsaychöpis willacuyarganmi Jesucristo salvacog canganta.

⁵ Tsaynömi paycunawan juntarag Felipipis geshpir Samaria provinciapa juc marcaman aywacurgan. Tsay-

chömi runacunata willacurgan Tayta Dios salvacogta cachamunganta. ⁶ Tsaynömi Jesucristupa poderninwan milagrucunatapis Felipe rurargan. Tsayta ricarmi willacungancunatapis atsca runacuna chasquicuyargan.

⁷ Tsaynömi Jesucristupa poderninwan supay geshyatsingan runacunatapis allitsirgan. Tsaynö allitsiptinmi supaycuna gayararrä runacunapita yarguyargan.

Tsaynömi atsca ratacunatapis y chancancuna, ricancuna wanucashga geshyagyashga runacunatapis allitsirgan. ⁸ Tsaynö ruraptinmi tsay marcachö tagcuna pasaypa cushicuyargan.

⁹ Tsay marcachömi cargan juc runa Simon jutiyog. Payga unaypita brüju cayta yachacushga carmi Samaria runacunata engañag väleg tucur. Ollgupis, warmipis, y wamracunapis llapanmi Simon ningancunata cäsurnin niyargan: “¶Cay runataga Tayta Diosmi yanapaycan paypa poderninwan imaycatapis rurananpä!” nirnin.

¹² Tsaypita Jesucristo salvacog canganta Felipe willacuptinnam ollgupis warmipis pay willacungantana chasquicurnin bautizacuyargan. ¹³ Tsaychömi tsay brüju Simonpis Jesucristuta chasquicurnin bautizacurgan. Nircurmi milagrucunata Felipe ruranganta ricar pasaypa espantarnin Felipiwanna cushishga purirgan.

¹⁴ Tsaypitaga Jerusalemchö caycag apostolcunapis musyariyarganmi Diospa alli willacuyanta Samaria provinciachöpis runacuna cösa chasquicuyanganta. Tsaynam Samariamän cachayargan Pedrutawan Juanita. ¹⁵ Paycuna chaycurnam musyariyargan Jesuspa jutinchö bautizacushgana caycarpis Espiritu Santutaga manarä chasquicuyanganta. Tsaymi Pedruwan Juan Tayta Diosta rugacuyargan paycunapis Espiritu Santuta chasquiyänapä. ¹⁷ Nircur maquinunata tsay llapan criyicogcunapa umancunaman churaycuyaptin jinan öram Espiritu Santuta chasquicuyargan.

¹⁸ Tsaynö Espiritu Santuta chasquiyanganta ricaycurmi tsay brüju Simonga apostolcunata nirgan: “Tsay poderniquita ranticaycayällämay nogapis runacunapa umanman maquita churapti tsaynölla Espiritu Santuta chasquicuyänapä” nir.

²⁰ Tsaynö niptinmi Pedro nirgan: “¿Imanirtä Diosnintsicpa poderninta rantina canganta yarpaycanqui? ¶Tsaynö yarpangayquipitam gellëniqui infiernuman apashunqui! ²¹ ¶Gamga shonguyquichö mana alli yarpag cangayquipitam Diosnintsicpa poderninta chasquinquitsu! ²² Llutancunata yarpangayquipa rantinga Tayta Diosman mañacuy perdonashunayquipä. Tsaynö mañacur rugacuptiquega capaz perdonashunquimanrä. ²³ Gamga envidiösu criyitsicog carmi llutan rurayniquicunata mana jagirinquitsu”.

²⁴ Tsaynö niptinnam tsay brüju Simon caynö nirgan: “Tsaynö captëga Tayta Diosta rugacuyay mana castigaycämänanpä” nir.

²⁵ Tsaychö runacunata cösa willapäcur yachatsicurirnam Juanwan Pedro aywayargan Samaria provinciachö waquin marcacunapana Diospa alli willacuyanta willacuyänapä. Tsaypitanam Jerusalemman cuticuyargan.

† Saulupa jucag jutinga Pablum. Liyinqui Hechos 13.9.

Etiopia nacion runa Jesucristuta chasquicungan

²⁶ Tsaypitanam Tayta Dios cachamungan angel nirgan Felipita: "Jerusalenpita Gaza marcaman aywag nänipa ayway" nir. (Tsay nänega tsunyag jircapam aywaraycan.) ²⁷ Tsaynam angel ningannö Felipe tsay nänipa aywaycar tincusquirgan Etiopia nacionpita juc runawan. Payga Etiopia nacionchö reina Candacipa gellê tsaragnin väleg runam cargan. Tayta Diosta adorag Jerusalenman aywanganpitam tsay runaga cuticuy-cargan beschacuna sutayangan carrêtanchö, Bibliachö unay profêta Isaias gellgangancunata liyiraycar.

²⁹ Tsaymi Felipita Espiritu Santo nirgan: "Ayway, witi-pay carrêtachö aywaycag runaman" nir. ³⁰ Tsay ningannö aywarmi Felipe wiyargan tsay Etiopia runa Isaias gellgangancunata liyiraycar aywaycagta. Tsaymi Felipe tapurgan: "Jau amïgu, ¿tantiyanquicu tsay liyican-gayquita?" nir.

³¹ Tsaynö niptinmi tsay runa nirgan: "Pipis mana tantiyatsimappinga ¿imanöparä tantiyashä? ¿Gam manacu yarcarcamunquiman cayman tantiyaycatsimänayquipä?" nir. ³² Tsay runa liyicanganga caynömi gellgaraycargan:

'Wanutsiyänanpä üshata apayangannömi payga apashga canga.

Millwanta rutuyaptin üsha mana gayaragnömi payga upällalla canga.

³³ Burlacur manacagta niyaptinpis pipis manam favornin sharcungatsu.

Salvacogta wanutsirnin alläpa cag jutsatam rurayanga'.

³⁴ Tsaynam tsay Etiopia runa Felipita tapurgan: "Tantiyaycatsillämäy, taytay. Profêta Isaias cayta gellgar ¿pipätä gellgargan? ¿Quiquinpäcu o jucpäcu?"

³⁵ Tsaymi Felipe tantiyatsirgan tsay liyicangan Señor Jesucristupä gellgaraycanganta, y paylla runacunata salvananpä Tayta Dios cachamunganta. ³⁶ Tsaypitanam aywaycayanganchö yacuta tariyurnin tsay Etiopia runa nirgan: "Caychö yacu caycappinga ¿manatsurä jucilla bautizaycallämanquiman, taytay?" nir.

³⁷ [Tsaymi Felipe nirgan: "Llapan shonguyquiwan rasunpa criyicuptiquega bautizashayqui, ari". Tsaynö niptinnam Etiopia runa nirgan: "Criyillämi Jesucristo Tayta Diospa tsurin canganta" nir.]

³⁸ Tsaynam aywaycangan carrêtanta ichiscatsir yacuman yarpuyargan. Nircur tsaychömi tsay runata Felipe bautizargan. ³⁹ Yacupita yargusquiyaptinnam Espiritu Santo Felipita jinallanchö illacascatsirgan. Tsaypita Etiopia runaga Felipita mananam ricarganatsus. Payta manana ricarpis cushishgam aywacurgan. Felipinam Azoto marcachöna ricacusquir marcan marcan purirgan Diospa willacuyrinta willacurnin Cesarea marcaman changanyag.

Jesucristuta Saulo chasquicungan

(Hechos 22.6-16; 26.12-18)

9 Tsayyagnam Sauloga Jesusman criyicogcunata wanutsiyta munarnin aywargan mandacog cag

sacerdötiman ordenninta mañag. Ordenta goycuyaptinnam goricäcuyänan wayicunaman chaycur warmitapis ollgutapis prësür apayargan Jerusalenman.

³ Tsay ordenwan Damasco marcaman yaycuraycaptinnam illagpita payman ciëlupita chipicyaycamurgan. ⁴ Tsaynö chipicyaycamuptinmi patsaman Saulo ishquisquirgan. Tsaychönam wiyargan ciëlupita caynö nimogta: "Saulo, Saulo, ¿imanirtä nogaman criycamogcunata chiquir gaticachaycanqui?" nir.

⁵ Tsayta wiyaycurnam Saulo tapurgan: "¿Pitä canqui, taytay?"

Niptinnam nimurgan: "Nogaga Jesusmi cä. Nogaman criycamogcunata gaticacharnin nogatam chiquiyämanqui. ⁶ Canan sharcür aywaycangayqui Damasco marcaman sigiy. Tsayman chaycuptiquim niyëshunqui imata ruranyquipä cagtapis" nir.

⁷ Sauluwan aywag runacunaga tsaynö parlamunganta wiyarpis manam pitapis ricayargantsu. Itsanga feyupam mantsacâyargan. ⁸ Tsaypitaga Saulo gaprayashganam sharcurgan. ⁹ Tsaymi paywan aywag runacunallana jancharcur chätsiyargan Damasco marcaman. Tsaychö quimsa junagmi gaprayashgalla cacargan. Manam pachatapis micurgantsu ni yacutapis upurgantsu.

¹⁰ Damascuchömi cargan Jesucristuman criyicog Ananias jutyog runapis. Paytam Jesucristo yuripaycur nirgan: "Ananias!" Niptinmi pay nirgan: "Caychö wiyacällämi, taytay" nir.

¹¹ Tsaynö niptinmi Jesus nirgan: "Canan ayway 'Derëcha' ningan cällipa. Judas jutyog runapa wayinman chaycurga tapucunqui Tarso marcapita Saulo jutyog runapä. Tsay wayichömi Tayta Diosman pay mañacuycan. ¹² Mañacuycanganchömi ricashurguyqui payman yaycurir gapra caycanganpita yapay ricananpä maquiquita payman churaycagta".

¹³ Niptinmi Ananias nirgan: "Payman aywaytaga mantsarimi, taytay. Pi may runapis willayämashgam tsay runa pasaypa wanutsiyämäyta munar chiquiyämanganta. Tsaynömi willayämashga Jerusalenchöpis gamman criyicogcunata gaticachar pasaypa maltratanganta. ¹⁴ Cananpis mandacog sacerdotipa ordenninwanmi cay marcaman shamushga gamman criyicogcunata prësür apananpä".

¹⁵ Tsaymi Jesus nirgan: "Imanö captinpis ama mantsacuysu aywaylla. Tsay runataga acargö nogapä willacunanpämi. Paymi willapanga juclä nacion runacunata, puëdeg autoridänincunata, y Israel runacunatapis. ¹⁶ Payga noga raycurmi mandangäcunata rurur imayca ñacacuytapis päsanga".

¹⁷ Tsaynam Ananias aywargan Saulo caycangan wayiman. Tsayman chaycurnam Saulupa umanta yataycur nirgan: "Waugi Saulo, shamuycaptiqui nänichö yuripähogniqui Señor Jesusmi cachamashga gapra caycangayquipita allitsinäpä y Espiritu Santupa poderninwanna canayquipä" nir.

¹⁸ Tsay Ananias parlayta ushasquiptinmi jinan öra Saulupa ñawin tsaparag shicwasquiptin ricacha-

cusquirgan. Nircur tsay örallam bautizacurgan.

¹⁹ Tsaypita pachan micurcuptinnam callpan yuririrgan. Nircur tsay Damasco marcachö atasca junagrämi Jesusman criyicogcunawan goyargan.

Jesucristupä Damascuchö Saulo willacur gallangan

²⁰ Tsaypitanam Saulo willacurna gallaycurgan Israel runacuna goricäcuyänan wayincunachö: "Jesusga rasunpa Tayta Diospa tsurinmi" nir. ²¹ Tsaymi llapan wiyagcunaga espantashga "¿Imanö?" nir ricarar niyargan: "¿Manacu cay runaga Jesusman criyicogcunata Jerusalenchöpis prësür imarrä cashga? ¿Manacu caymanpis shamushga paycunata prësü tsarircur mandacog sacerdotícunaman apananpä?" nir.

²² Peru Saulutaga imanö captinpis Tayta Diosmi cada junag yanapargan Jesucristo salvacog canganta mana mantsacuyäna willacunanpä. Tsaymi Damascuchö Israel runacuna pasaypa yarpachacuyargan: "¿Cay runaga allitatsurä o mana allitatsurä nicämantsicpis?" nirnin.

Israel runacunapa maquinpita Saulo geshpingan

²³ Tsaycuna päsariptinnam Israel runacuna willanacuyargan Sauluta wanutsiyänapä. ²⁴ Wanutsiyta munarmi pagasta junagta paycuna shuyacuyargan marcaman yaycuna portädachö. Tsaynö wanutsiyta munayangantaga Saulo musyasquirganmi. ²⁵ Tsaymi juc pagas Jesusman criyicogcuna Sauluta shicraman wiñarcu jatun murälla † jananpa wascawan cacharpayämurgan geshpicunanpä.

Saulo Jerusalenchö willacungan

²⁶ Tsaypita Jerusalemman Saulo chaycurnam Jesusman criyicogcunawan imaycanöpa goricayta munargan. Peru paycunaga llapanmi goricaytaga mantsariyargan criyicog tucuyganganta yarpar. ²⁷ Tsaynö mantsariyaptinmi apostolcunaman Sauluta amigun Bernabe pushargan. Chaycatsirnam paycunata willapargan Señor Jesus nänichö Sauluta yuripar parlapan-ganta. Nircurmi willapargan Damascuchö mana mantsacuyäna Jesuspä Saulo parlanganta. ²⁸ Bernabe tsaynö willacuriptinrämi apostolcuna Sauluta chasquiyargan. Tsaypitanam Jerusalenchö paycunawan Saulo purirgan. Runacunatapis mana mantsacuyäna willapargan salvayänapä Jesucristuta Tayta Dios cachamunganta. ²⁹ Tsaychö griegu idiöma parlag Israel runacunawanpis rimanacurmi parlargan Jesucristupä. Tsay runacunam itsanga wanutsiyta muna-yargan. ³⁰ Tsaynö wanutsiyta munayanganta musyasquirmi tsaychö criyicogcuna Sauluta apayargan Cesarea marcaman. Tsaypitanam quiquinpa marcan Tarsuman aywacunanpä despachariy-cuyargan.

† Unay tiempu Israel quinran marcacunaga entërunpa altuyag corralashgam cargan. Tsaynöpam defiendicuyag chiquinacuyangan marcacunapita.

³¹ Tsay witsanga Jesusman criyicogcunata mananam autoridäcuna prësü tsaritsiyargannatsu. Tsaynöpanam Judea, Galilea, y Samaria provinciäcunachöpis criyicogcuna allina cawacuyargan. Cada junagmi yachacuyargan Señor Jesucristupa willacuyninta pay munan-gannöna cawayänapä. Tsaynömi Espiritu Santo tantiyatsiptin Jesucristuta mas atscagna chasquicuyargan.

Lida marcachö Eneasta Pedro allitsingan

³² Maytsaypapis Jesucristuman criyicogcunata watucar purirmi Pedroga Lida marcamanpis chargan. ³³ Tsaychömi tarirgan juc runa Eneas jutiyogta. Tsay runam pullan cuerpun wanushga captin puwag (8) wata cämallanchö jitaräcurgan. ³⁴ Tsaynöta tariycurmi Pedro nirgan: "Eneas, Señor Jesucristum allitsishunqui. ¡Sharcu gopiquita goriy!" nir.

Tsaynam Eneas jinan öra sänuyashgana sharcargan. ³⁵ Tsaymi Lida marcachö täräg runacuna y Saron marcachö täräg runacuna tsay Eneas runa sänuna caycagta ricaycurnin Jesucristuta chasquicuyargan.

Wanunganpita Dorcas cawarimungan

³⁶ Tsay Pedro puringan witsanmi Jope marcachö Dorcas † jutiyog warmipis Jesucristuman criyicog cargan. Tsay warmega imaypis allicunata rurarmi pobricunata yanaparnin cawag. ³⁷ Tsay junagcunanam Dorcas geshyarnin cämaman ujurpog cagga wanucurgan. Tsaynam ayanta armatsipacusquirna sutayargan altusman. ³⁸ Jope marcapita Lida marca cercallana captinmi Lidachö Pedro caycanganta musyar ishca runacunata cachayargan payta rugar pushayämunanpä.

³⁹ Tsaymi Pedro paycunawan aywargan. Chaycuptinnam päsarisyargan Dorcaspa ayan sutaraycangan cagman. Tsaychömi atasca viüdacunapis goriraycayargan wagarnin. Tsay wagaycagcunanam Pedruta ricatsiyargan tsay viüdacunata Dorcas cuyaparnin rurapangan röpancunata. ⁴⁰ Tsaynam Pedro tsaychö caycagcunata wagtaman gargurir gonguricuycur Tayta Diosman mañacurgan. Mañacurirnam wanushga caycag warmita nirgan: "¡Dorcas, sharcuy!" nir. Tsaynö nisquiptinmi wanushga caycanganpita juclla cawaricamur Pedruta ricärir jamarcamurgan. ⁴¹ Pedro maquinpita tsarircurnam sharcatsirgan. Tsaypitanam wagtachö caycagcunata Pedro gayargan Dorcas cawamunganta ricayänapä.

⁴² Tsay cawarimungantaga runacuna musyayargan entëru Jope marcachömi. Tsaynöpam Señor Jesucristuta atscag chasquicuyargan. ⁴³ Tsay marcachö atasca junagrämi Pedro quädacurgan, suëla rurag Simonpa wayinchö.

Pedruta Cornelio gayatsingan

10 Cesarea marcachömi tärargan juc runa Cornelio jutiyog. Payga cargan "Italiano" ningan tröpapa capitanninmi. Tsay tröpachömi juc pachac (100) soldä-

†† "Dorcas" niyanmi griegu idiömachöga y hebreu idiömachönam "Tabita" niyan. Tsay ishcan juticunaga "Iluytsu" ninanmi.

ducuna corgan. ² Tsay capitanga wayinchö castancunawan wätaynincunawanpis Tayta Diosman mañacurmi cawacog. Tsaynö allı cawacog cayninwanmi faltapacogcunata imaycanwanpis yanapag. ³ Juc junagnam tardi mallway öranö caycaptin, Cornelio ricasquirgan Tayta Diospa angelninta. Tsay angelmi nirgan: “Cornelio!”

⁴ Tsaynö niyauptin pasaypa mantsacashga ricaraycanganchömi angelta tapurgan: “¿Imatatä munallanqui, taytay?” nirnin.

Tsaynö niptinmi angel nirgan: “Tayta Diosmi wiyashurguyqui mañacungayquita y pobricunata yanapangayquitam ricashurguyqui. ⁵ Cananga Diospa willacuyninta tantiyatsishunayquipä cachacuy runacunata Jope marcaman Pedruta pushayämunanpä. ⁶ Payga patsaraycan suëla rurag Simonpa wayinchömi. Tsay suëla rurag runapa wayinga lamar cuchunllachömi”.

⁷ Tsaynö nisquir angel aywasquiptinman Cornelio gayargan ishçay emplyäduncunata y Tayta Diosman mañacog juc yäracuy soldädunda. ⁸ Paycunatam angel ningancunata shumag willaparcur cachargan Jope marcaman.

⁹ Tsaynam waraynin pullan junagnöna caycaptin Corneliupa cachancuna marcaman yaycuraycäyarganna. Pedroga wayi jananmanmi yarcushga caycargan Tayta Diosman mañacunanpä. ¹⁰ Almorzay öra captinman Pedroga mallagacuycurgan. Tsaynö micuyta munar shuyacuycangantam Tayta Diosman mañacuycargan. Nicangantanam ricasquirgan ciëlu quicharaycämogta.

¹¹ Tsaynam ciëlpita jatuncaray jacu nirag chuscun puntanpita wataşga uraycämogta ricasquirgan.

¹² Nöpanman ratayauptin ricaycunanpänam canä Israel runacuna mana micuyänäpä cag imaycaläya animalcuna, pishgucuna, y hasta lätaypa puregcunapis.

¹³ Tsaychömi Pedro wianä ciëlpita Tayta Dios caynö nimogta: “Pedro, tsaycunata pishtascärir micuy” nir.

¹⁴ Tsaynam Pedro ninä: “Taytay, manam cay animalcunata noga micümantsu. Manachä imaypis micurgötsu mana micuyänäpä niyämangayqui cagcunata noga”. ¹⁵ Tsaynö niptinman yapay nimunä: “Micunayquipä nicaptëga çimanirtä mana micogga canquimantsu?” nir.

¹⁶ Pedruta tsaynö quimsa cutim ricatsir nimunä. Nircurnam Tayta Dios tsay jacuta llapan animalcunatawan ciëlpita cutitsicurgan.

¹⁷ Tsaynam Pedro yarpachacurgan: “¿Imapärä cayta ricatsimashga?” nir. Tsaynö yarpachacuyauptinmi Cornelio cachacungan runacuna chäriyargan posadaraycangan wayiman. ¹⁸ Chaycurnam tapucuyargan: “Tapucuyällashayqui, taytay. ¿Pedro caychöcu patsarällan?” nir.

¹⁹ Tsayyagga ricangancunatam Pedro pasaypa yarpachacuycargan. Tsaynö yarpachacur cayauptinmi Espiritu Santo payta nirgan: “Quimsag juclä mana Israel runacunam ashycäyashunqui. ²⁰ Ras sharcur yarpuy paycunawan aywanayquipä. Ama mantsariytusu. Nogam paycunata cachamurgö” nir.

²¹ Tsaynam wayi jananpita yarpascamur tsay runacunata Pedro nirgan: “Tsay ashycäygangayqui runaga nogallächä callä. ¿Imallapätä miñishtiyämanqui?” nir.

²² Tsaymi paycuna niyargan: “Capitan Cornelium cachayämashga gamman shayämünäpä, taytay. Payga allı runam. Tayta Diosta cäsurninmi runacunawanpis allılla cawan. Tsaynö captinmi payta cuyayan Israel runacunapis. Gamta capitampa wayinman pushayänäpäshi Tayta Diospa angelnin yuripasquir nishga. Tsayshi aywaycullashun Diospa willacuyninta yachaycatsinayquipä”. ²³ Tsaynam tsay runacunata Pedro patsatsirgan posadarangan wayiman.

Tsaypita warayninman Pedro aywargan Cornelio cachacungan runacunawan. Paycunawanmi aywayargan tsay Jope marcaycapita waquin criyicogcunapis.

²⁴ Aywayanganpita warayninrämi chäyargan Cesarea marcaman. Paycuna chäyänäpäga castancunawan y cuyanacunganawanpis wayinchömi Cornelio shuyaraycayargan Pedruta chasquiyänäpä. ²⁵ Chayauptinman Cornelio yargamurgan saludanapä. Nircurnam maquina tsogpacurcur Pedrupa nöpanman gonguricuycurgan. ²⁶ Tsaymi Corneliuta Pedro nirgan: “Cornelio, ßharcuy! Nogapis gamnö runallam cä” nir.

²⁷ Tsaypitanam Corneliuwan parlar wayinman yaycuycarna tarirgan atşca runacuna goricashga caycäyagta. ²⁸ Tsaynam Pedro nirgan: “Gamcuna musyayanquim üsücunachö Israel runacunawan juclä runacuna mana juntacäyänäpä cagta ni wayincunamanpis mana yaycuyänäpä cagta. Tsaynö cayauptinpis Tayta Diosmi revelamar tantiyatsimashga mana Israel runacunamanpis chänäpä cagta. ²⁹ Tsaymi gayatsimaptiqui juclla shamurgö. Canan mä nimay ari, imapä gayatsimangayquitapis, taytay”.

³⁰ Tsaymi Cornelio nirgan: “Chuscu junagnam cananö tardipaypa mañacuyaupti röpanpis chipiptinrä juc runa yuripämangan. ³¹ Tsay runam nimargan: ‘Cornelio! Tayta Dios wiyashgam mañacungayquicunata. Ricashgam pobricunata yanapangayquitapis. ³² Canan cachacuy runacunata Jope marcachö caycag Pedruta pushayämunanpä. Paymi tantiyatsishunqui Diospa willacuyninta. Y posadaraycan suëla rurag Simonpa wayinchömi. Simonpa wayinga lamar cuchunchömi caycan’. ³³ Tsaynö nimauptinmi juclla cachacamurgä pushaycayämushunayquipä. Shamungayquita pasaypam cushicuyällä, taytay. Caychö llapacunam goricashga shuyaraycayargö Tayta Dios nishungayquicunata willapaycayämänayquipä”.

Corneliupa wayinchö Pedro willacungan

³⁴ Tsaynam Pedro parlar gallaycurgan caynö nir: “Tayta Diosga musyatsimashgam maytsaychö imaycaläya runacunatapis cuyanganta. ³⁵ Payga cuyapanmi imayca ricog runatapis munangannö cawag cagtaga. ³⁶ Musyangayquinöpis Israel runacunamanmi Jesucristuta Tayta Dios cachamurgan allı willacuyninta willauptin chasquicogcuna Tayta Dioswan allına cawayänäpä. Y Jesucristullam pitapis maytapis juzganga. ³⁷ Jesucristo manarä willacur gallauptinmi Juan

Bautista Galilea provinciachö runacuna bautizacuyänanpä willacurgen. ³⁸ Tsay witsanmi Nazaret marcapita Jesuspis Tayta Diospa willacuyninta willacur gallaycurgan. Payman Espiritu Santuta Tayta Dios cachamurgen, tsay poderwan imaycatapis allita rurananpä. Tsaynam marcan marcan purirgan geshyagcunata allitsir, runacunapita supaycunata gargur, y imayca allincunata rurar”.

³⁹ “Nogacunam ricayargä Jerusalemchö, Judea provinciachö, y waquin marcacunachöpis Jesus llapan ruranuncunata. Y paytaga cruzchömi wanutsiyargan. Tsaypita quimsa junagtaga Tayta Dios cawatsimurgenmi. Tsaypitanam nogacuna cawaycagtana ricayargä. ⁴¹ Manam llapan runacunatsu cawamunganta ricayashga, sinöga willacuyänäpä Tayta Dios acrayämangan cagcunallam. Tsaymi wanunganpita cawamuptin paywan micuyargö y upuyargö. ⁴² Nircurnam maytsaychöpis runacunaman Señor Jesus cachayämashga willacur musyatsiyänäpä wanushgacunata y cawaycagcunatapis paylla juzganänpä cagta. ⁴³ Tsayta willacuycayangänöllum Tayta Diospa willacognin unay profëtacunapis Jesucristupäga willacuyargan: ‘Tayta Dios cachamungan salvacogta pipis chasquicuptinga jutsancunapita perdonashgam canga’ nir”.

Mana Israel runacunapis Espiritu Santuta chasquiyangan

⁴⁴ Corneliupa wayinchö Jesucristupä Pedro willapaycaptinmi llapan goricashga caycag runacunaman Espiritu Santo chargan. ⁴⁵ Tsaychö juc idiömacunapa parlatsiptinmi Tayta Dios cuyacog canganta cushishgalla alabayargan. Tsaynö parlayanganta wiyarnam Pedruwan aywag Israel runacuna espantacur niyargan: “‘Mana Israel runa caycäyaptinpis Tayta Dios paycunaman Espiritu Santuta cachaycamushgam!’” nir. ⁴⁷ Tsaynam tsay Israel runacunata Pedro nirgan: “Nogantsicnö paycunapis Espiritu Santuta chasquicuycäyaptinga juclla bautizashun” nir.

⁴⁸ Nircurnam Jesucristupa jutinchö bautizacuyänanpä nirgan. Tsaypitanam Corneliuwan goricäyag runacuna Pedruta rugayargan ishca y quimsa junagllapis paycunawan goyäriyänanpä.

Mana Israel runacunapis Jesucristuta chasquicuyanganta Pedro willacungan

11 Mana Israel runacunapis Tayta Diospa alli willacuyninta chasquicuyangantaga Judea provinciachö musyariyargannam apostolcuna y waquin criyicogcunapis. ² Tsaymi Jerusalemman Pedro cutiriptinna waquin Israel mayin criyicog cagcuna parlacachar niyargan: “¿Imanirtä mana Israel runacunapa wayinman yaycuyarguyqui y paycunawan juntacarcurrä micuyarguyqui?” nir.

⁴ Tsaynö niyaptinmi imanir aywangantapis Pedro willapar gallaycurgan: ⁵ “Jope marcachö Tayta Diosman mañacuycangächömi ricasquirgä jatuncaray jacunö

chuscun puntanpa watashga ciëlupita uraycämogta. ⁶ Tsay jacuchömi canä mana micunapä cag imaycaläya animalcuna, pishgucuna, y hasta lätaypa puregcuna.

⁷ Tsaypitanam wiyargä ciëlupita caynö nimogta: ‘Tsaycunata pishtascärir micuy’ nir”.

⁸ “Tsaynö nimaptinmi nirgä: ‘Manam cay animalcunataga noga micümantsu, taytay. Imaypis manam micurgötsu mana micunapä permitingayqui cagcunataga’ ”.

⁹ “Tsaynö niptinam ciëlupita yapay nimargan: ‘Micunayquipä nicaptëga ¿imanirtä mana micogga canquimantsu?’ ¹⁰ Tsaynö quimsa cuti niscamarmi tsay jacuta ciëlupa cutitsicurgan”.

¹¹ “Tsay öram patsaraycangä wayiman nogata ashiyämarni chäyämurgan quimsa runacuna Cesarea marcapita. ¹² Tsaynam Espiritu Santo nimargan mana mantsacuyapa paycunawan aywanäpä. Y caychö caycag jogta (6) waugicunawanmi aywayargä. Llapämi tsay gayatsimagni mana Israel runapa wayinman yaycuyargä. ¹³ Tsaychömi Cornelio willayämargan wayinchö Diospa angelnin yuripasquir caynö ninganta: ‘Cornelio, cachacuy Jope marcaman Pedruta pushayämunanpä. ¹⁴ Paymi nishunqui wayiquichö llapayquicuna imanöpa salvacuycayangäyquipä cagtapis’ nir”.

¹⁵ “Tsaynö Cornelio parlar ushariptinnam nogapis Jesucristupä willapar gallaycurgä. Tsaychönam nogantsicman Espiritu Santo shamungannölla paycunamanpis chascamurgan. ¹⁶ Tsay öram noga yarpacurcargä Jesucristo caynö nimangantsic: ‘Juan Bautistaga yacullawanmi bautizargan runacunata. Tayta Diosmi itsanga Espiritu Santuwan bautizayäshunqui’ ninganta. ¹⁷ Tsay ningannöllum Jesucristuman criyicur yäracuynintsicpa Espiritu Santuta Tayta Dios nogantsicmanpis cachamushga. Paycunamanpis tsaynöl-la cachaycämuptinga nogaga ¿pinatä cä Tayta Dios ruranganta michäcunäpäga?”

¹⁸ Tsaynö Pedro willapäriptinnam tsay parlacachagcuna shumag tantiyacurir cushicurnin niyargan: “Tsayöraga mana Israel runacunapis jutsancunata jagirirnin perdonta chasquirnam, ‘Diosnintsicpa ñöpanchöna mana ushacag cawaychö cawayanga!’” nir.

Antioquiachöpis Jesucristuta runacuna chasquicuyangan

¹⁹ Estebanta wanutsiyanganpitaga Israel runacunapa autoridänincuna Jesusman criyicogcunata präsutsir maltratarmi gallaycuyargan. Tsaymi Jesusman criyicogcuna Jerusalemchö wacpa caypa geshpir aywacuyargan Fenicia marcacunaman, Chipriman, y Antioquia marcamanpis. Tsay marcacunaman chaycurmi Israel mayincunallata willapayargan salvayänanpä Jesucristuta Tayta Dios cachamunganta. Mana Israel runacunataga manam pitapis willapayargantsu. ²⁰ Imanö captinpis Chipripita y Cirenipita Antioquiaman aywag criyicogcunam itsanga mana Israel runacunatapis willacuyargan Jesucristuta chasquicur salvacuycayangantaga. ²¹ Paycunatam Tayta Dios shumag yanapargan tsaynö willacuycayangantaga. Tsaynö pam imayca llutan ru-

raynincunata jagirir Jesucristuta atscag chasquicu-yargan.

²² Tsayta wiyarninmi apostolcuna Jerusalem pita Bernabeta cachayargan Antioquiaman. Bernabega Diosnintsicman shumag yäracog runam cargan. Payga Espiritu Santo munangannömi imaypis cawacog. Antioquiaman Bernabe chaycurmi ricargan runacuna Jesucristuta imanö chasquicuyangantapis. Tsaymi cushicurnin paycunata masrä valoratsirgan Jesucristo munangannö imaypis cawayänanpä. Tsaychö Bernabe shumag yachatsiptinmi mas atsca runacuna Jesucristuta chasquicuyargan.

²⁵ Tsaypitanam Tarso marcamanna Bernabe aywargan Sauluta Antioquiaman pushamunanpä. ²⁶ Antioquiaman paywan cutiycurnam juc wata entëru tsaychö ishcan tärayargan runacunata yachatsirnin. Antioquia marcachö runacunarämi Jesusman criyicogcunata "Cristiänucuna" niyta gallaycuyargan.

²⁷ Tsay junagcunam Tayta Diospa willacognin profëta cuna Jerusalem pita chäyargan Antioquiaman. ²⁸ Tsaychömi juc profëta Agabo jutiyogta Espiritu Santo musyatsirgan ima päsananpä cagtapis willacunapä. Paymi willacur nirgan: "Feyupa muchuymi canga maytsaychöpis" nir. Tsaynö niptinmi Jesusman criyicogcuna willanacuyargan imaycatapis canganpita gorircur Judea provinciachö criyicogcunaman apatsiyänanpä. Tsay goriyangancunatam Bernabewan Saulo apayargan Judea provinciaman. Tsaychönam Señor Jesuspa willacuy ninta yachatsicogcunaman entregayargan paycunana muchuy tiempo chämuptin aypuyänanpä. Agabo ningannöllum rasunpaypapis muchuy cargan rey Claudio Romachö maytsay nacioncunata mandangan witsan.

Carcelchö Pedro wichgarangan

12 Tsay witsanmi Jerusalemchö Jesusman criyicogcunata rey Herodes präsutsir caycargan. ² Tsaychömi apostol Juanpa waugin Santiagutapis espä-dawan wanutsiyänanpä mandargan. ³ Santiaguta wanutsiyanganta musyasquirnam Israel runacuna cushicuyargan. Tsaymi levadüraynag tantata micuyänan Pascua fiesta semäna Pedrutapis tsaritsirgan wanutsiyänanpä. ⁴ Pedruta präsu tsariscatsirnam Herodes wichgatsirgan carcelman. Tsaychönam chunca jogta (16) soldäducunata churargan chuscu chuscuyan trocanacur cuidayänanpä. Herodespa yarpayninga cargan Pascua fiesta ushayrä Pedruta carcelpita jipisquir chiquegnin Israel autoridäcunaman entregaycuymi.

⁵ Antis Jesusman criyicogcunaga Pedro wichgaraycaptin Tayta Diosmanmi pasaypa rugacur mañacuyä-yargan.

Carcelpita Pedruta angel jipingan

⁶ Israel autoridäcunaga listunam caycäyargan waraynin Pedruta wanutsiyänanpä. Payga cadinawan watashgam punuycargan ishca soldäducunapa

chöpinchö. Waquin cag soldäducunanam täpaycä-yargan carcel puncuchöna. ⁷ Tsaynö caycaptinam Tayta Dios cachamungan angel atsicyarrä Pedruta yuripasquir wap ricchascatsir nirgan: "¡Apurä sharcuy, Pedro!" Niycuptin jinan öram Pedrupa maquinpita cadinacuna gotucasquirgan.

⁸ Tsaypitanam angel yapay nirgan: "¡Ras wachacacuy! ¡Llangiquitapis jaticuy!" nir. Jaticuriptinam angel nirgan: "¡Punchuyquita jaticurcur gepalläta yargamuy!" nir.

⁹ Tsaynam angelpa gepallanta Pedro aywargan. Peru manam allillaga cuentata gocurgantsu, suëñuycangallata yarpar rasunpaypa yarguycangantaga.

¹⁰ Päsarirgannam soldäducuna täpaycäyaptin ruri cag puncucunatapis. Nircur wagta cag jërru puncuman chäriyaptin tsay puncupis quiquillanmi quichacasquirgan. Tsaynam wagtamanna yargusuyyargan. Tsaypitanam juc esquinata aywaycäyaptinna angel illacasquiptin japallanna tircasquirgan.

¹¹ Tsaynam siga Pedro rasunpa yarguycanganta tantiyasquir nirgan: "Cananmi itsanga rasunpaypa musyä Tayta Dios angelninta jipimänanpä cachaycamungan-ta. Tsaynö cachamurmi salvaycamashga Herodespa maquinpita y tsaynölla Israel autoridäcuna wanutsiyämänanpä cagpitas".

¹² Tsaycuna päsanganta tantiyacurirnam Pedro aywargan Marcospa † maman Mariapa wayinman. Tsaychöga atscag goricaycurmi Pedrupä Tayta Diosman mañacuyäyargan. ¹³ Tsay wayiman chaycur sawan puncuta Pedro tacacusquiptinam yargamurgan Mariapa emplyädan Rode jutiyog jipash, pi cangantapis ricananpä. ¹⁴ Pedrupa vozninta wiyaycurnam pasaypa cushicurnin punctapis manarä quichapar cörrilla cutirgan puncuchö Pedro caycagta willacunapä.

¹⁵ Tsaynö willacuptinam rurichö caycagcuna niyargan: "¿Imanöpatä payga canga? ¿Löcacu canqui o imam?" nir. Niyaptinpis "Manam ari. ¡Rasunpaypa Pedrum caycan!" nirganmi. Tsaynam paycuna niyargan: "¡Manam payga canmantsu! Angel parlamog imatachir wiyapacaycamurguyqui" nir.

¹⁶ Tsaynö ninacuyanganyagga masrämi Pedro puncta tacacur gayacurgan. Tsaypita quichasquir Pedruta ricaycurnam itsanga espantacur mantsacäcuyargan. ¹⁷ Tsaynam maquillanwan upällacuyänanpä sëñasta rurapärirnin willapargan carcelpita imanöpa yargamungantapis. Tsaypitanam nirgan: "Carcelpita Tayta Dios jipimangantaga willapayay Santiagutawan waquin cag criyicogcunatapis" nir. Tsaypita yargurirnam aywacurgan jucläcunapana.

¹⁸ Patsa wararcuptinam Pedruta cuidag soldäducuna ima päsangantapis mana tantiyar quiquin pura tapunacuyargan: "¿Maytä Pedroga?" nirnin.

¹⁹ Carcelchö mana tariycuyaptinam Herodes soldä-duncunatawan maytsaypapis ashitsirnin cachargan yapay präsu tsariyänanpä. Mana tsariycayämuptinam quiquincunata wanutsiyänanpäna nirgan. Tsaypi-

† Marcospa jucag jutinmi cargan Juan. Tsay Marcosmi Jesucristupä gellgargan Bibliachö "San Marcos" ningan libruta.

tanam Judea provinciachö caycanganpita Herodes aywacurgan Cesarea marcaman juc tiempupä täräg.

Herodes wanungan

²⁰ Cesareapa lädun quinran Tiro y Sidon marcacunachömi muchuy cargan. Tsay runacunawan Herodes rabyacushga carmi tsay marcacunaman micuyta apayänanta munargantsu. Tsaynam runacuna willanacuyargan Cesareaman Herodeswan parlag aywayänanpä. Tsayman chaycurnam rey Herodespa yanapagnin Blasto jutiyog runawan amishtäta rurayargan. Paynam Herodesman pushargan parlacäshir caynö ninanpä: "Tiro y Sidon runacuna rugacuyanmi alli cawacuychöna cawacuyänayquipä".

²¹ Tsaynam Herodes tsay Tiro y Sidon marcapita aywag runacunawan juc junag goricäyänanpä jita-pargan. Tsay jitapangan junag fiestamanrä camacashga captinmi llapan goricashga runacunata parlapänanpä jaticurgan mas allin cag röpanta. Nircurnam mandacur jamacuna trönunman jamaycurnin runacunata pasaypa shumag parlapaycamurgan. ²² Tsaynö parlamunganta wiyaycurmi llapan runacuna gayararrä niyargan: "¿Cay parlamogga diosmi, manam runallaga canmantsu!" nir. ²³ Tsaymi Herodes cushicurgan tsaychö runacuna "Gamga Diosmi canqui" niyaptin "Tayta Diosllata alabayay" ninanpa rantin. Tsaynö cushicunganpita jinan öram Tayta Diospa angelnin manana allitsiypa geshyatsirgan. Tsay geshyawanmi pachanta curu ushaycaptin wanurgan.

²⁴ Tsayyagnam Diospa alli willacuyninta willacuyaptin maytsaychöpis runacuna Señor Jesucristuta chasquicurnin atscagyäyargan.

²⁵ Bernabewan Saulunam apayangan caridäta † Jerusalemchö criyicog pobricunata entregaycur Antioquiaman cuticuyargan Marcosta pushacurcur.

Bernabetawan Sauluta Espiritu Santo acrangän

13 Antioquia marcachömi Jesucristuman criyicogcunachö cayargan Tayta Diospa willacuyninta yachatsicogcuna. Paycunam cayargan Bernabe: "Yana Runa" ningan Simon, Cirenipita cag Lucio, Manaen, y Saulo. Manaenwan rey Herodesga tsay wayillachö shacshacogmi cayargan. ² Juc junag Jesucristuman criyicogcuna goricaycur mañacur ayunaycäyaptinmi Espiritu Santo nirgan: "Bernabetawan Saulutaga Tayta Diosmi acrashga alli willacuyninta willacur puriyänanpä" nir.

³ Tsaynö niptinmi bendisarnin umancunaman maquincunata churaycur paycunata yanapananpä Tayta Diosman mañacuyargan. Nircurnam cachayargan Jesucristupä willacur puriyänanpä.

Jesucristupä Chiprichö Pabluwan Bernabe willacur galayangan

⁴ Tsaypitanam Espiritu Santo ningannö willacuyänanpä aywar Bernabewan Saulo chäyargan "Seleucia" ningan marcaman. Marcostapis pushayarganmi yanapagnincunapä. Tsaypitanam büquiwan aywayargan Chipre islaman. Tsaypita Salamina marcaman chaycurnam Israel runacuna goricäcuyänan wayicunachö Diospa willacuyninta willacur gallaycuyargan.

⁶ Tsaynö willacur entëru Chipre marcacunapam puriyargan Pafos marcaman chäyanganyag. Tsaychömi tariyargan Israel runa Barjesus †† jutiyog brüjutapis. Payga "Diospa willacognin profëtam cä" nirmi runacunata pasaypa criyitsir ushag. ⁷ Tsay brüjoga amishtäta rurargan Chipre isla marcacunapa mandagnin Sergio Pauluwanmi. Sergio Pauloga alli yarpayyog runa carmi Bernabetawan Sauluta gayatsirgan Diospa willacuyninta willapäyänanpä. Paycuna willapäyanganta shumag tantiyacurmi Jesucristuta chasquicuytana munargan. Peru tsaynö chasquicuyta munaycaptinpis tsay brüjoga michäcurmi Sergio Paulo chasquicunanta mana munargantsu. ⁹ Tsaynö michäcuptinmi Saulo ajanargan. (Saulupaga jucag jutin cargan Pablum.) Tsaynö ajanarnam Espiritu Santo yanapaptin tsay brüjuta niycurgan: ¹⁰ "¿Gamga ruraycanqui Satanas munangantam! Tsaymi Diosnintsicpa contran caycanqui! ¿Imanirtä Diospa willacuyninta runacuna chasquicuyänanta michäcunqui? ¹¹ Tsaynö cangayquipitam Tayta Diospa castigunwan gaprayanqui! Manaran atsiyag patsata ricanquirätsu" nir.

Tsaynö nisquiptinmi jinan öra tsay brüju gapra ticasquirgan. Tsaynam tsay brüju rugacurgan pillapis mayllapis jancharcur wayinman pushaycunapä.

¹² Tsaynö gaprayanganta ricaycurmi Sergio Paulo espantacurgan Diosnintsic rasunpaypa poderyog canganta y jinan öram Jesucristuta chasquicurgan.

Pisidia provinciachö Pablo yachatsicungan

¹³ Tsaypitanam büquiman yarcurcur Pablo aywargan yanapagnincunawan Pafos marcapita Panfilia provinciachö Perge marcaman. Tsaychö paycunata jagiriycurmi Marcos cuticurgan Jerusalemman. ¹⁴ Pabluwan Bernabega aywacuyargan Pisidia provinciachö cag Antioquia marcammannam. Tsaychönam säbadu jamapay junag captin paycunapis Israel runacuna goricäcuyänan wayiman aywayargan. ¹⁵ Tsaychönam Diospa palabranta liyir ushasquir Bernabetawan Pabluta tsaychö yachatsicogcuna niyargan: "Waugicuna, imallapis yachatsiyämänayquipä captinga puntäcunaman shamusquir yachaycatsiyällamay" nir.

¹⁶ Tsaynam ñöpancunaman aywaycur maquinta Pablo jayarirgan upällacuyänanpä. Nircurmi nirgan: "Israel runacuna y mana Israel runacunapis, cay yachatsicuyangäta shumag wiyayämay. ¹⁷ Tayta Diosmi unay Abrahamta, Isaacta, y Jacobta nirgan paycunapi-

† Tsay apayangan caridäpä masta musyanayquipä liyinqui Hechos 11.28-30.

†† Barjesuspa jucag jutinmi cargan Elimas.

ta miragcunata imaypis yanapananpä. Tsay ningannö-lam Jacobpa willcancuna Egiptuchöna mirayargan imaycayog ricacuyanganyag. Nircurnam Tayta Dios mi-lagrucunata rurarnin Egiptuchö ñacacuyapita jipimur-gan. ¹⁸ Tsaypitam chuscu chunca (40) watantin tsunyag jircacunachö puriyargan. Tsaynö purir Tayta Dios ningancunata mana cäsucuyaptin pay castigarpis manam ushacätsirgantsu. ¹⁹ Tsaypitanam 'Canaan' ningan marcacunaman chätsirgan. Tsayman chaycat-sirnam ganchis (7) puëdeg marcacunata ushacätsiyä-nanpä Tayta Dios yanapargan. Tsaypitanam paycunata tsay marcacunata raquinacuyänapä entregargan. ²⁰ Tsay llapanacuna päsargan chuscu pachac pitsga chunca (450) watacunachöran".

"Tsaypitanam tsay runacuna quejanacuyaptin ar-reglananpä Tayta Dios churargan juezcunata. Tsaynam willacognin profëta Samuel witsanna juezcuna canan-pa rantinga Tayta Diosta rugacuyargan reynincuna churapänanpäna. Tsaymi rey cananpä Tayta Dios chu-rapargan unay Benjaminpa miragnincunapita Cis ju-tiyog runapa tsurin Saula. Paymi chuscu chunca (40) wata rey cargan. ²² Tsaypitanam Saula rey cayninpita jipisquir Tayta Dios troquin churargan Davidtana rey cananpä. Davidpäga Tayta Dios caynömi nirgan: 'Je-sepa tsurin Davidmi itsanga llapan ningäcunata ruranga' nir".

²³ "Rey Davidpa miragnincunapitam Tayta Dios cachamurgan Israel nacionman auningan salvacogta. Tsay salvacogga Jesucristum. ²⁴ Jesucristo manarä willacur gallaptinmi Juan Bautista Israel runacunata willar nirgan: 'Jutsayquicunata jagirir bautizacuyay' nirnin. ²⁵ Tsaypita yapaypis Juan Bautistaga caynömi nirgan: 'Salvacog cangäta yarpaycayaptiquipis manam nogaga salvacogtsu cä. Runacunata salvananpäga ju-crämi shamunga. Paymanga noga manam iwalätsu ni imallanmanpis' nir".

²⁶ "Cananga Israel marca mayicuna y mana Israel runacunapis, shumag wiyayämay. Willacungäta chasquicurga llapayquipis salvacuyanquim. ²⁷ Jerusa-lenchö runacuna ni autoridänincunapis manam tantiyayargantsu salvamänantsicpä Jesucristuta Tayta Dios cachamunganta. Tayta Diospa willacognin profë-tacuna Jesucristupä gellgayangancunata cada säbadu jamapay junagchö liyycarpis manam shumagga tantiyayargantsu, sinöga yarpäyargan Jesucristo runalla cangantam. Tsaynö mana tantiyarmi Jesucristuta wanutsiyargan. Tsay wanutsiyanganwanmi Tayta Diospa profëtancuna gellgayangan cumplirgan. ²⁸ Wanutsishga cananpä manam ni ima jutsantapis tariyargantsu. Tsaynö jutsanta mana tariycarpis Pilatu-manmi entregacuyargan imayca jutsayogtanöpis wanutsishga cananpä".

²⁹ "Tsaycuna ruracanganwanmi llapanpis cumplirgan Tayta Diospa willacognin unay profëtacuna niyangan. Y cruzpita jipisquirmi Jesucristuta cuyag runacuna pampayargan. ³⁰ Tsaypitaga Tayta Dios cawatsimur-ganmi. ³¹ Cawascamurnam atasca cuti Señor Jesus yuripargan Galileapita Jerusalemman paywan pureg runa-

cunata. Tsay runacunam Jesus cawarimunganta willacuraycäyan llapan runacunata".

³² "Tsaymi nogacuna caychö caycäyä Diospa alli willacuyninta gamcunata musyatsiyänapä. Salvacogta cachamunanpä Tayta Dios Israel runacunata unay auningannöllum cananga Jesucristuta cawaritsimurnin cumplishga. Jesucristo salvacog rey cananpä cagtanam ishca cag Salmuchöpis gellgayargan Tayta Dios caynö ninganta: 'Gamga cuyay tsurimi canqui. Cananmi rey canayquipä ningä cumplishga' nir".

³⁴ "Diospa palabran gellgaranganchö mastapis caynömi nimantsic: 'Davidta auningäcunata lapan-tam cumplishä' nir. ³⁵ Tsay auninganpämi Bibliachö juc Salmutapis unay rey David caynö gellgargan: 'Cuyan-gayqui cagtaga manam pamparanganllachöga jagirin-quitsu, ni ayantapis ismunanta manam munanquitsu'. ³⁶ Davidga manam tsaynö gellgargan quiquinpätsu. Payta pampaycuyaptin ayanga ismurganmi. ³⁷ Peru Jes-uspa ayanmi itsanga ismushgatsu. Tayta Dios payta cawatsimushga captin tsaynöpam cumplishga rey David unay gellgangan".

³⁸ "Llapayqui waugicuna panicuna, canan ningäta shumag tantiyacuyay. Tayta Dios cawatsimungan Jesu-cristuta chasquicuyaptiquim jutsayquicunata perdon-ayäshunqui. ³⁹ Tsaynö perdonayäshunquillam Moises gellgangan leycunata cumpliyta mana puëdiyaptiquip-is. ⁴⁰ Jesucristuta mana chasquicog cagmi itsanga castigashga canga. Tsay mana chasquicogcunapämi Tayta Diospa willacognin unay profëtacunapis caynö gellga-yargan:

'Tayta Dios ninganta mana cäsucogcuna, pasaypa castigashga cayänayquipä cagta musyayay. Mana ichicllapis yarpäyangayquicunatam rurashä castigashga cayänayquipä'".

Tsaynam Bernabewan Pablo tsaynö willapäcur ni-yargan: "Cuïdacuyay gamcunapis. Pagtatä Jesucristuta mana chasquicuyangayquipita castigashga caycäyan-quiman".

⁴² Tsaynö nisquirmi goricäcuyänan wayipita yargucu-yargan. Peru alli yachatsicuyashga cayaptinmi paycu-nata rugayargan jucag cag säbadupis yapay yachat-sicucuyänanpä. ⁴³ Goricäcuyänan wayipita yargu-cuyaptin nam tsay Pisidia provinciachö tärag Israel runacuna y waquin jinan runacunapis Pablupa y Bern-abepa gepanta atscag aywayargan. Paycunatam Pablo valoratsirgan cuyapäcog Tayta Diosman imaypis criy-icur cawayänanpä.

Pisidia provinciachö mana Israel runacunatana Pablo yachatsingan

⁴⁴ Tsaypita yapay cag säbadu jamapay junagchönam tsay marcachö atasca runacuna goricäyargan Diospa willacuyninta wiyayänanpä. ⁴⁵ Tsaynö goricäyangan-ta ricaycurmi mandacog Israel runacunaga Pablupa yachatsicuyänanpä "Llullacogmi" nir contran sharcu-yargan.

⁴⁶ Tsaynö niyaptinmi Bernabewan Pablo mana mantsacuyäniyargan: "Israel runacuna cayaptiquim

gamcunatarä puntata Diospa willacuyninta willapäyã. Tayta Dioswanna cawayänayquipã cagta willapäyãp-tïpis gamcuna manam chasquicuyanquitsu. Tsaynö cayaptiqui cananga juccunatana willapäyãshã. ⁴⁷ Llapan runacunata willapäyãnatam Tayta Diosga munan. Palabran gellgaranganchöpis caynömi nican:

‘Israel runacunaman willacuynita churargö lapan nacioncunaman chätsiyänayquipãmi.

Willapäyangayquita chasquicurmi maytsaychöpis runacuna salvacuyanga’ nir”.

⁴⁸ Tsaynö Pabluwan Bernabe parlayanganta wiyarmi mana Israel cag runacuna pasaypa cushicuyargan, paycunapãpis salvacion canganta tantiyarnin. Tsaymi Señor Jesusman criyicurnin Tayta Dios acrangang cagcuna willacuyninta chasquicuyargan gloriachöna cawayänanpä.

⁴⁹ Tsaynömi Diosnintsicpa willacuyninga tsay Pisidia quinran marcacunapa musyatsicush cargan. ⁵⁰ Tsaymi mandacog Israel runacunaga Diosman mañacog warmicunata y marca autoridäcunatapis aquishaparnin sharcatsipäyargan Bernabetawan Pabluta chiquiyänanpä. Tsaynö chiquiparninmi Israel runacuna Bernabetawan Pabluta garguyargan tsay marcacunapita. ⁵¹ Tsaynö garguyaptinmi chaquincunachö polvuta tapsicusquir aywacuyargan caynö nir: “Willapäyangãta mana chasquicuyangayquichöga alfin quiquiucunananam jutsayog cayanqui Tayta Dios castigayãshunayquipã”. Nisquirnam Iconio marcapana aywacuyargan.

⁵² Jesusman criyicogcunaga Espiritu Santo imaycachöpis yanapaptin cushishgam cawacuyargan.

Iconio marcachö Bernabewan Pablo Jesucristupã willacuynangan

14 Iconio marcachöna caycarnam Bernabewan Pablo aywayargan Israel runacuna goricäcuyãnan wayiman. Tsaychö shonguncunaman yaycog yaycog parlapaycuyaptinmi Israel runacuna y mana Israel runacunapis Jesucristuta chasquicuyargan.

² Tsaynö chasquicuyaptinmi waquin cag Israel runacuna ajanarnin mana Israel runacunata sharcatsipäyargan Jesusta chasquicogcunata chiquiyänanpä.

³ Tsaychömi Bernabewan Pablo juc ishca semãna cayargan. Paycunaga Diosnintsicman yäracurninmi pitapis mana mantsacuyã willacuynangan caynö: “Tayta Dios cuyapãcog carmi tsurin Jesucristuta cachamurgan salvamãnantsicpã” nir. Tsay willacuynangan rasunpayã canganta runacuna musyayänanpãmi Bernabetawan Pabluta Tayta Dios yanapargan milagrucunata rurayänanpãpis.

⁴ Tsaychö Jesucristupã willacuynangan runacunaga manam juc yarpayyogllatsu cayargan. Waquin runacuna cushicuywan apostolcuna parlayanganta wiyayaptinpis waquincunaga contrancunam sharcuyargan.

⁵ Tsaymi tsay contrag cagcunaga, Israel runacuna y mana Israel runacunapis, autoridäcunawan willanacuyargan Bernabetawan Pabluta samgayã wanutsiyãnanpä. ⁶ Tsayta musyaycur geshpicuyanganchömi Li-

caonia provinciãman chäyargan. Tsaypitanam aywacuyargan Litra marcaman, Derbe marcaman, y tsay provinciachö mas waquin marcacunamanpis. ⁷ Tsay marcacunachöpis Diospa alli willacuyninta willacuynanganmi.

Litra marcachö Pabluta samgayangan

⁸ Litra marcachönam juc ratayashga runa cargan, yuringanpita pasaypapis mana pureg. ⁹ Tsay runaga jamaraycargan Pablo parlangancunata wiyarmi. Tsayta ricärir Pabloga tantiyasquirgan tsay runa Tayta Diosman yäracur allirinãnapã cagtam. ¹⁰ Tsaymi lapan callpanwan nirgan: “¡Sharcucur shumag ichiy!”

Tsaynö niycuptinmi wap ichircurnin purir gallaycargan. ¹¹ Tsayta ricaycurmi quiquincunapa parlacuynincunachö runacuna cushicurnin niyargan: “¡Dioscunam runa tucuycurllar nogantsicman shayãmushga!” nir.

¹² Bernabepãmi yarpäyargan “Zeus” ningan diosnincuna canganta. Y Pablupãnam, willacog captin, yarpäyargan “Hermes” ningan diosnincuna canganta. ¹³ Tsay Litra marcaman yaycunachömi “Zeus” ningan diosnincunata adoracuyãnan wayi cargan. Tsay wayichö sirveg sacerdotim puncuman apamurgan waytan wallgashga törucunata. Tsaychömi lapan runacuna apostolcunata adorarnin tsay törucunata rupatsipayta munayargan.

¹⁴ Tsaynö adorayta munayanganta tantiyasquirnam Bernabewan Pablo pasaypa llaquinar jatiräyangan röpancunatapis rachiscäriyargan. † Nircurmi runacunaman aywaycur niyargan: ¹⁵ “¡Mapãta tsaycunata ruranqui! Nogacunapis gamcunanö runallam cayã. Gamcunaman willagniquicuna shayãmurgö tsay dioscunata adorar llutanta ruraycäyangayquicunata jagirir rasunpa cag cawag Diostana adorayänayquipãmi. Paymi cay imaycacunata camargan, ciëlutapis, cay patsatapis, lamartapis, lapan imaycacunatapis. ¹⁶ Tayta Dios munanganman cawayänayquipã cagta mana tantiyarmi quiquiucuna munayangayquita rurar cawaycãyanqui. ¹⁷ Tsaynö cayaptiquipis Tayta Dios poderösu canganta musyatsicurmi mana jagiriyãshurgayquitsu, sinöga imaypis yanapayãshurguyquim. Pay tamyat-simuptinmi cosëchata alli goriyanqui cushishga cawayänayquipã. Tsaynöpam tantiyacãtsiyãshunqui cuyapãcog Dios canganta. Tsayta shumag tantiyacur cananga paytana chasquicuyay”.

¹⁸ Tsaynö Pabluwan Bernabe niyaptinpis tsay runacuna paycunata diostanö adorayta munayaptin michaycuyãnanpãga ajam cargan.

¹⁹ Tsaypita waraynincunananam apostolcunata chiqueg Israel runacuna Antioquia marcapita y Iconio marcapita chäyargan. Paycunam apostolcunapa contran parlayargan runacunata aquishaparnin. Paycuna niyangang-

† Tsay witsanshi Diospa contran pipis parlaptin o ima llaquicuyypis feyupa päsaplin jatiraycãyangan röpancunatapis runacuna rachiyag. Tsay üsupita masta musyanayquipã liyinqui Genesis 37.29,34; 44.13; Numeros 14.6; Josue 7.6; 2 Samuel 1.11; 2 Reyes 2.12; 5.7; 11.14; 22.11; Job 1.20; 2.12; Isaias 36.22,37; Jeremias 36.24; 41.5; Joel 2.13; Marcos 14.63.

ta cäsurnam runacuna Pabluta samgayargan wanushnō jitacagpä. Nircur wanushgana canganta yarparmi garachashga apaycur marca cuchunman jitasqui-yargan. ²⁰ Tsaynam Jesusman criyicogcuna jitaraycangan cagman goricäyargan Pabluta apayänanpä. Tsaynō juntaparaycäyaptinmi sharcurcur tsay marcaman cangan cutiyurgan. Tsaypita warayninnam Bernabewan aywacuyargan Derbe marcaman.

²¹ Tsay Derbe marcaman chaycurnam Diospa alli willacuyninta willacuyargan. Tsaynō willacuyaptinmi atasca runacuna Señor Jesusman criyicuyargan. Nircurnam cutiyargan Antioquia, Listra, y Iconio marcacunaman. ²² Tsay marcacunaman chaycurmi Jesusman criyicogcunata valoratsiyargan Tayta Diosman mana ajayaypa yäracuyänanpä. Tsaynöpis shumagmi tantiyatsipäyargan Jesusman criyicuyanganpita imaypis runacuna chiquiyänanpä cagta. ²³ Tsaynöllam cada marcachö yachatsicogcunata churayargan criyicogcunata ricayänanpä y shumag yachatsiyänanpä. Nircurnam ayunarnin Tayta Diosman mañacuyargan paycunata imaypis yanapaycunanpä.

Siria provinciachö Antioquiaman Bernabewan Pablo cutiyangan

²⁴ Tsaypita Pisidia provinciapa päsarnam chäyargan Panfilia provinciamanna. ²⁵ Tsaypita päsagnönam Perge marcachöpis Diospa willacuyninta willacuyargan. Nircurnam aywayargan Atalia marcaman.

²⁶ Tsaypitanam büquiwanna Siria provinciachö Antioquia marcaman cuticuyargan. Tsay marcapitam Jesucristuman criyicogcuna paycunata puntata cachayargan maytsaypapis willacur puriyänanpä. Tsaynō willacuyänanpämi Tayta Diosman mañacuyargan yanapananpä. ²⁷ Tsay Antioquia marcaman cutisquirnam Jesusman criyicogcunata gayatsirnin cushicur willapäyargan caynō: “Willacuyninta willacuyänanpä Diosnintsic shumagmi yanapaycayämashga! Tsaymi mana Israel runacunapis chasquicuyashga! Paycunapis cananga Jesucristumannam criyicuyäyan!” nir. Tsaynō willacuyaptinmi llapanacuna pasaypa cushicuyargan. ²⁸ Pabluwan Bernabega atasca quillacunam tsaychö criyicogcunata yachatsir cayargan.

Jerusalenchö apostolcuna willanacuyangan

15 Pabluwan Bernabe Antioquiachö caycäyaptinmi Judea provinciapita criyicogcuna chäyargan. Paycunam tsaychö criyicogcunata caynō yachatsir galaycuyargan: “Moises gellangan ley ningannō cuerpuycunata señalacurrämi salvacuyanqui” nirnin. ² Tsaynō llutanta yachatsicuyaptinmi paycunawan Bernabe y Pablo pasaypa rimanacuyargan tsay Judea provinciapita yachatsicogcunawan. Tsaynō rimanacuyaptinmi Antioquiachö criyicogcuna Bernabewan Pabluta niyargan: “Mejor aywacuyay Jerusalemman. Tsaychönam apostolcunawan y mas yachatsicog waugicunawanpis shumag arreglayämunqui señalacunantsicpä o mana señalacunantsicpä

cangantapis”. Tsaynō nirninmi mas criyicog waugicunatapis acrayargan paycunawan Jerusalemman aywayänanpä.

³ Tsay aywarmi Fenicia y Samaria provinciacunamanpis chäyargan. Tsay marcacunachöpis musyatsicuyarganmi mana Israel runacunapis paycuna willacuyaptin chasquicuyanganta. Tsaynō willapäyaptinmi Jesucristuman criyicogcuna cushicuyargan.

⁴ Jerusalemman chäriyaptinnam Pablutawan Bernabeta chasquicuyargan apostolcuna, yachatsicogcuna, y Jesucristuman llapan criyicogcuna. Tsaychönam Bernabewan Pablo paycunata willapäyargan maypa tsaypa puriyaptinpis Tayta Dios yanapanganta y mana Israel runacunapis salvacuyänanpä Jesucristuta chasquicuyanganta. ⁵ Tsaynam Jesucristuman criyicog cag fariseo runacuna ichircur niyargan: “Manam paycuna salvacuyangatsu Moisespa leynincunata mana cumplirga ni cuerpuncunata mana señalacurga” nirnin.

⁶ Tsaynō niyaptinnam apostolcuna y yachatsicogcuna goricäyargan tsay señalacuy asuntuta parlayänanpä. ⁷ Tsaychö rimanacur pasaypa parlaycäyaptinmi Pedro nirgan: “Waugicuna, musyayanquim juc cuti mana Israel runacunaman willacuyninta musyatsicunäpä Tayta Dios mandamanganta. Tsaynō mandamargan paycunapis Señor Jesucristuta chasquicur salvacuyänanpämi. ⁸ Mandamangannöllam tsay runacunapis Diospa willacuyninta willapapti chasquicuyashga. Tsayta musyarmi Diosnintsic Espiritu Santuta paycunamanpis cachamushga. Nogantsic chasquicungantsicnöllam paycunapis Espiritu Santuta chasquicuyashga.

⁹ Tsaynöpam musyantsic Jesucristuman criyicur yäracog cagta, Israel runa o mana Israel runa captinpis, Tayta Dios perdonar salvanganta. ¹⁰ Tsaynō caycaptinnga ¿imanöpatä mana Israel cagtaga: ‘Salvacuyänayquipäga Moises gellangan leynincunatarä cumpliyänquiman’ nishun? Tsaycunataga unay Israel runacunapis ni quiquintsicunapis manam cumpliyta puëdintsicstu. ¿Imanirtä Tayta Dios ruranganta manacagman churayta munayanqui? ¹¹ Manam tsay leycunata cumplingantsicpitatsu salvacuntsic, sinöga Señornintsic Jesucristum cuyapämarnintsic salvamantsic nogantsictapis y paycunatapis!”

¹² Tsaynō Pedro niptinmi tsaychö caycag runacuna llapan upällacurcuyargan. Tsaynam Bernabewan Pablo willapäyargan Tayta Diospa poderninwan mana Israel runacunachöpis milagrucunata rurayanganta.

¹³ Tsaynō willapayta ushasquiyaptinmi Santiago nirgan: “Waugicuna, wiyayämäy. ¹⁴ Pedro willamarguntsic Tayta Dios cuyaparnin tsay mana Israel runacunatapis Jesucristuta chasquicog cagcunataga salvangantam. ¹⁵ Pedro willapämangantsicnöllam Tayta Dios willacognin unay profëtacunawanpis willacatsirgan caynō:

¹⁶ ‘Israel nacionchö Davidpa castanpita rey manana captinpis churashä paypita miragcunallapitam rey cananpä. †

¹⁷ Tsaynö rurashä Israel runacunapis y mana Israel runacunapis nogaman yäracayämunanpämi. Tsaynö ruraptimi llapan acrangä cag runacuna salvacuyanga.

¹⁸ Tsaynö päsananpä cagtam Tayta Dios unaypitapis musyatsimargantsic' ”.

¹⁹ Tsaycunata yarpacatsirmi Santiago mastapis niran: “Tayta Dios tsaynö nicaptinga Jesucristuman criyicog mana Israel runacunatapis ama pantatsishuntsu. Ni ama obligashuntsu: ‘Moises gellangan leycunatarä cumpliyay salvacuyänayquipäga’ nirin. ²⁰ Tsaypa rantinga artis llapan criyicogcuna alli ricanacuyänanpä cartata apatsishun. Tsay cartachö mana Israel runacunata willashun idulucunapa altarninchö pishtayangan aytsata mana micuyänanpä, majaynagrä cagcuna piwanpis mana cacuyänanpä, majayog cagcunapis jucunawan mana puriyänanpä, yawarnin mana yargushga cag ashmacunapa aytsanta mana micuyänanpä, ni ima ashmapa yawarnintapis mana micuyänanpä.

²¹ Tsaynö cawayänanpäga Moises gellangan leycunatam goricacuyänan wayicunachöpis cada säbadu jamapay junagchö yachatsicuyäyan”.

Mana Israel runacunaman cartata apatsiyangan

²² Tsaynö Santiago nisquiptinnam apostolcuna, yachatsicogcuna, y Señor Jesucristuman llapan criyicogcuna ishca runacunata acrayangan Bernabewan Pablo Antioquiaman cutiyaptin wallquiyänanpä. Tsay acrashga runacunam cayangan Judaswan Silas. Judaspa jucag jutinmi cagan Barsabas. Paycunaga llapan criyicogcunapita mas respëtuwan ricashgam cayarangan. ²³ Paycunawanmi cartata apatsiyangan Antioquiachö criyicogcunaman. Tsay cartachömi caynö niran:

Antioquia marcachö cuyay waugicuna panicuna, Siria y Cilicia provinciacunachöpis cuyay waugicuna panicuna:

Jerusalenchö apostolcuna y yachatsicog waugicunacuna carmi gamcunata saludayarniqui cartacarayämü.

²⁴ Nogacuna musyayargömi waquin runacuna gamcuna cagman shamur llutancunata yachatsiyäshungayquicunata. Manam paycunataga nogacunatsu cachayämurgö. Mana cachaycäyämuptipis paycunaga gamcunata pantatsirmi llutancunata yachatsiyäshurguyqui: “Salvacuyänayquipäga cuerpuquicunatarä señalacuyay y Moises gellangan llapan leycunatarä cumpliyay” niyashurniqui.

²⁵ Tsayta musyaycurmi llapacuna willanacuyargö gamcuna cagman Judasta y Silasta cachayämünäpä. Paycunam tantiyatsiyäshunqui cay cartachö niyämungänölla. Bernabewan y Pabluwanmi paycuna shayämunga. Musyayangayquinöpis Bernabewan Pabloga wanuytapis mana mantsariypam Señornintsic Jesucristuta salvamänantsicpä Tayta Dios cachamunganta willacuyäyan.

† Davidpa mirayninpita rey sharcunanpä ninganga Jesucristum. Davidpa mirayninpita Jesucristo yuringanta musyanayquipä liyinqui Mateo capitulu 1; Lucas 1.60; 23.3.

²⁸ Espiritu Santum tantiyatsiyämashga cuerpuquicunata mana señalacurpis salvacuyänayquipä cagta. Tsaymi willanacuyargö idulucunapa altarninchö pishtayangan aytsata mana micuyänayquipä, ima ashmapa yawarnincunatapis mana micuyänayquipä, yawarnin mana yargushga cag ashmacunapa aytsanta mana micuyänayquipä, majaynagrä cagcuna piwanpis mana cacuyänayquipä, y majayog cagcunapis jucunawan mana puriyänayquipä. Cay cartachö niyämungäcunata cumplirninga allim cawayanqui.

Tsayllatam niyämü cuyay waugicuna panicuna. Diosnintsic yanapaycuyäshuy.

³⁰ Tsaynam tsay willanacuyangannölla chuscun willacog waugicuna aywacuyangan Antioquiaman. Tsayman chaycurmi Jesucristuman llapan criyicogcunata musyatsir goriyangan apayangan cartata liyipäyanpä. ³¹ Tsay cartata liyipäriyaptinmi llapanacuna cushicuyangan.

³² Tsaychö Judaswan Silas Diospa willacognincuna carnay criyicogcunata shumag tantiyatsir valoratsiyangan Tayta Diosllaman yäracurnin imaypis cawayänanpä. ³³ Tsaychö paycunawan juc ishca junag goyöpäriyaptinnam Tayta Diosta agradesicurnin Señor Jesusman criyicog waugicuna Judastawan Silasta despidicuyangan Jerusalemman cuticuyänanpä. ³⁵ Bernabewan Pablum itsanga Antioquiachö quëdacuyangan waquin criyicogcunawan Diospa alli willacuyninta yachatsir cayänanpä.

Pablo yapay willacog aywangan

³⁶ Antioquiachö unaymanpa carirnam Bernabeta Pablo niran: “Acu watucaramushunrä Diospa willacuyninta willapangantsic marcacunachö waugicunata y panicunata. Mä, zimanöshi caycäyan?” nir.

³⁷ Tsaynö willanacurirmi Bernabega pushayta munargan Marcosta. ³⁸ Pablum itsanga Marcosta pushayta munargantsu, punta cag aywaynincunachö Panfilia provinciapita jagiriycur aywacushga captin. ³⁹ Tsaynö Pablo apayta mana munaptinnam tsay janan rimanacuyangan Bernabewan. Tsaynö rimanacurirnam Marcosta pushacurcur Bernabe büquiwan aywacurigan Chipre islaman.

⁴⁰ Tsaynam Pabluna Jerusalem pita Silasta gayatsimurigan wallquicunanpä. Tsaychö Jesucristuman criyicogcunanam Tayta Diosman mañacuyangan tsay willacungan marcacunaman cutiyaptin paycunata yanapananpä. ⁴¹ Siria y Cilicia provinciacunachö marcacunaman chaycurnam Pabluwan Silas tsaychö criyicogcunata yachatsir valoratsiyangan Tayta Dios munangannö shumag cawayänanpä.

Silastawan Pabluta Timoteo wallquingan

16 Tsaypitanam Derbe marcaman Pabluwan Silas chäyangan. Nircurnam Lистра marcaman chä-

† Waquin unay cag gellgarangancunachöga willamantsic caynömi: “34 Silasmi itsanga quëdacurranrä tsaychö” nir.

yargan. Tsaychönam Timoteuwan reginacuyargan. Timoteupa taytan mana Israel runa captinpis mamananga Israel castam cargan. Jesucristuman criyicogcunam cayargan. ² Litra y Iconio quinran marcacunachö criyicogcunapis parlayargan Timoteupäga alli jövin cangantam.

³ Timoteupa taytan mana Israel runa captin Israel runacuna musyayarganmi Timoteuta mana señalatishga canganta. Tsaymi Pablo señalatsirgan wal-lquicuyta munar Israel marca mayincuna mana jamuräyanpä. ⁴ Tsaypita quimsancunanam marcan marcan puriyargan Tayta Diospa willacuyninta willacuraycar. Chäyangan marcacunachömi apostolcuna apatsiyangan cartata liyipäyargan Israel runacunapa leynincunata llapanta mana cumplirpis salvacuyänpä cagta. ⁵ Tsaynö shumag tantiyatsiyaptinmi tsaychö criyicogcuna pasaypa cushicuyargan. Y cada junagmi runacuna Señor Jesucristuta chasquicur masrä atscagyäyag.

Pablo suëñuyninchö Macedonia runata ricangan

⁶ Tsaypitam Pablo wallquegnincunawan Asia provinciaman aywayta munayargan Diospa willacuyninta willacuyänpä. Tsaynö yarpaptinpis Espiritu Santo manam tsaypa aywayänanta munargantsu. Tsaynam Frigia y Galacia provinciacunachö marcacunaman chaycuyarnin willacuyargan Tayta Diospa alli willacuyninta. ⁷ "Misia" ningan provinciaman chaycurnam aywayta munayargan Bitinia provinciamanna. Tsaypis Espiritu Santo manam munargantsu tsaypa aywayänanta. ⁸ Tsaynam Misia provinciapa päsarnin chäyargan Troas marcaman.

⁹ Tsaychönam suëñuyninchö Pablo ricangan Macedonia provinciapita juc runa caynö rugaycagta: "Cayman tsimpaycallämuy nogacunatawan yanapaycayämänayquipä" nir. ¹⁰ Pablo tsaynö ricanganta nogacunata † willayämaptinmi tantiyasquiyargä tsay marcacunamanpis willacuyninta chätsiyänpä Tayta Dios munanganta. Tsaymi juclla alistacuyargä Macedoniaman aywayänpä.

Filipos marcachö willacuyangan

¹¹ Tsaynam Troas marcapita büquiwän aywar chäyargä "Samotracia" ningan islaman. Tsaypita waraynin junagrämi chäyargä Neapolis marcaman. ¹² Tsaypita Macedonia provinciaman päsarnam chäyargä Filipos marcaman. Tsay marcaga cargan Roma runacuna täcuyänan marcam. Tsay marcachöga juc ishcaj junagcunam goyariyargärä.

¹³ Tsaychö goyarmi musyayargä Tayta Diosman mañacuyänpä Israel runacuna mayu cuchullanman imaypis goricayanganta. Tsaymi säbadu jamapay junag captin nogacunapis tsayman aywayargä. Tsaychö-

† Apostol Pablo Jesucristupa willacuyninta willacuptinmi cay li-bruta gellgag Lucas chasquicurgan. Nircurmi Lucas compañargan Troas marcapita Macedonia provinciaman y tsaypita waquin marcacunaman aywaynincunachöpis. Tsaymi Lucas gellgagan cay li-bruchö "nogacuna" ningancunata.

mi tsay goricashga caycag warmicunata Tayta Diospa willacuyninta willapäyargä. ¹⁴ Tsay warmicunawanmi caycänä Tayta Diosta cäsucog Lidia jutiyog warmipis. Payga Tiatira marcapitam cargan. Y morädu finu tälacunatam ranticog. Tsaychö Señor Jesucristo salvacog canganta Pablo parlapaptinmi tsay warmi shumag tantiyacur Jesucristuta chasquicurgan. ¹⁵ Tsaypitanam Lidia y castancunapis bautizacuyargan. Nircurnam nogacunata rugacayämargan caynö nir: "Nogacuna Jesucristuta chasquicushgana caycayäptëga wayiman aywayculläshun tsaychö posadatsiyänpä, taytay". Tsaynö niyämaptinmi posadacuyargä paypa wayinchö.

Silastawan Pabluta carcelman wichgayangan

¹⁶ Juc cutinam Diosman mañacucuyänan mayu cuchunman aywaycayangächö tincucurcuyargä juc empliyäda jipashwan. Payga supaypa poderninwanmi suertita gatipacog. Tsay jipashga cösa suertita ricapacurmi patronnincunatapis pasaypa ricuyaycatseg. ¹⁷ Tsay jipashmi nogacunata gayaraypa gayarrä parlar gatiräyämargan: "Cay runacunaga Tayta Diospa sirvegnincunam cayan! Paycunam gamcunata willapäyashunqui imanöpa salvacuyänayquipä cagtapis!" nir.

¹⁸ Tsaynö cada junag büllata rurar gatiräyämaptinmi Pablo ajarnin tsay jipashchö supayta nirgan: "Señor Jesucristupa poderninwanmi gam supayta gargü cay jipashpita yargunayquipä!" nir. Tsaynö niyauptinmi jinän öra tsay jipashpita supay yargurgan.

¹⁹ Tsaynam tsay jipashpa patronnincuna gellëta manana chätsipaptin prësuna tsariyargan Silastawan Pabluta. Nircurnam autoridäcunaman apayargan pläzachö llapan runacunapa ñöpanchö juzgayänpä. ²⁰ Autoridäcunaman apayaptinmi atscä runacunapis paycunata gatiräyargan. Chaycatsirmi Pabluta tumparnin niyargan: "Cay Israel runacunam marcantsicchö runacunata llutanta yachaycätsin. Y nircurmi yachatsicuycäyan Israel runacunapa üsuncunata ruranantsicpä. Nogantsicga Romano runa carnin manam tsay üsuncunataga chasquipashwantsu. Tsaynö yachatsicuyaptinmi runacuna pasaypa rabyashga caycäyan" nir.

Tsaynö niyaptinmi tsay gatirag runacunapis Pablucunapa contranna sharcuyargan. Tsaymi autoridäcunapis Pablupa y Silaspa röpancunata llogticaratsir wirutsir ushayargan. ²³ Tsaynö wirurcatsirnam paycunata carcelman wichgatsiyargan. Nircurnam prësucuna cuidag runata cösa yätsiyargan següru catsiyänpä. ²⁴ Tsaynö niyaptinmi tsay carcelchö cuidag runa wichgargan mas rurichö cag calapözuman. Nircurmi chaquincunatapis uhcushga racta tablaman amutsiyargan.

²⁵ Tsaypita pullan pagaschönöna caycarnam Silaswan Pablo Tayta Diosman mañacur cantayargan. Waquin prësucunanam tsaynö cantayaptin wiyaparäyargan. ²⁶ Tsay öram pasaypa patsa cuyur gallaycurgan. Carcelpa cimientuncunapis shoglliptin carcel puncucunapis jucllam quichacascärirgan. Prësucuna wataräyangan

cadinacunapis pascacascäirganmi. ²⁷ Tsaynam prësucunata cuïdag runapis patsa cuyuptin ricchacarcamur ricargan llapan puncucuna quicharar caycagta. Tsaymi prësucuna geshpiyanganta yarpar espädanta jipirir quiquin wanutsicuriyta munargan. ²⁸ Tsaynö wanutsicuyta munaptinmi Pablo gayacurgan: “!Ama tsaytaga ruracuytsu! !Llapäcunam caychö caycäyä!” nir.

²⁹ Tsaymi prësucunata cuïdag runaga actsicurcur rurichö cag calapözuman cörrilla aywargan. Pabluwan Silas caycanganman yaycurirnam mantsariywan tsuctsuyarnin ñöpancunaman gonguricuycurgan. ³⁰ Nir-curnam carcelpita paycunata jipirir tapurgan: “¿Imatarä ruräman salvacunäpäga, taytay?” nir.

³¹ Tsaymi Pabluwan Silas niyargan: “Señor Jesusman criyirnin yäracuy. Tsaynö carninga gampis y way-iqichö castayquicunapis criyicur salvacuyanquim” nir.

³² Nircur wayinman pushaycuptinnam tsay runata y castancunatawan willapar tantiyatsirgan Jesucristulla salvacog canganta. ³³ Tsaymi prësucuna cuïdag runaga Silastawan Pabluta jinan öra jampipargan runacuna magayangancunata. Nircurnam pagas öra Jesucristuta chasquicurnin paypis y castancunapis juclla bautizacuyargan. ³⁴ Tsaypitam micuyta cusnascatsir wayinchö garargan. Jesucristuman criyicurninna Tayta Diosman yäracurninmi tsaychö llapan castancunawan pasaypa cushicuyargan.

³⁵ Warayninnam autoridäcuna wardiyacunata cachayargan prësucuna cuïdag runaman, Silastawan Pabluta cachaycuyänanpä negnin. ³⁶ Tsaymi tsay cuïdag runa Pabluta willargan: “Autoridäcunam willacatsiyämushga gamcunata cachaycuyänapä. Cananga aywacuyanquinish” nir.

³⁷ Tsaymi wardiyacunata Pablo nirgan: “Romano runa caycäyaptipis llapan runacunapa ñöpancunachömi nogacunata wirutsiyämashga, maypita cayangätapis ni imata rurayangätapis manarä juzgayämar. Tsaynö mana tapuyämayllapam cay carcelmanpis wichgatsiyämashga. Cananga ¿runacunata mana musyatsiyllapacu carcelpita gargarayämayta munayan? Manam tsaypis tsaynötsu. !Quiquincunarä shayämutsun wichgatsiyämangannölla jipiyämänanpä!”

³⁸ Tsaynö niptinmi wardiyacunata autoridäcunaman cutiycurnin willayargan Silaswan Pablo Romano mayincuna cayanganta. Tsayta musyaycurmi autoridäcuna mantsarirnin aywayargan Pabluwan Silas wichgaraycangan cagman caynö nirnin: “Roma mayicuna cangayquita mana musyarmi tsaynö castigaycatsiyargö, taytay. Perdonaycayällämay” nir.

Nircurnam carcelpita jipirir rugayargan tsay marcapi-ta aywacuyänanpä. ⁴⁰ Carcelpita yarguririnnam Silaswan Pablo cuticuyargan Lidiapa wayinman. Tsaychömi Jesucristuman llapan criyicogcunata valoratsiyargan Tayta Diosman imaypis yäracuyänanpä. Nircurnam juclä marcapana aywacuyargan.

Tesalonica marcachö Pabluta contrayangan

17 Tsaypita Anfipolis y Apolonia marcacunapa aywarmi Pabluwan Silas chäyargan Tesalonica marcamanpis. Tsay marcachöga Israel runacuna goricäcuyänan wayi carganmi. ² Maychöpis aywangan-nömi Pabluga aywargan tsay goricäcuyänan wayiman-pis. Tsaychömi quimsa jamapay säbadu yachatsicurgan caynö nir: ³ “Diospa palabran gellgaranganchömi nimantsic salvamagnintsic wanunanpä canganta y cawamunanpä canganta. Tsay gellgarangannöllam Jesusga wanunganpita cawamushga. Tsaynöpam musyantsic Tayta Dios cachamungan salvamagnintsic canganta. Tsaymi noga paypä willacur puriyä.”

⁴ Tsaynö shumag yachatsiyaptinmi waquin Israel runacunapis, mana Israel runacunapis, y regishga rica warmicunapis Jesucristuta chasquicuyargan. ⁵ Waquin cag Israel runacunam itsanga Silaspa y Pablupa contran sharcuyargan. Tsaymi mana alli cawacog runacunata goriycur Silastawan Pabluta contrayänanpä aquishapar niyargan. Tsaynam tsay mana alli runacunana mas atasca mana alli mayincunata gorircur Jasonpa wayinman yaycuyargan Silastawan Pabluta prësutsariyänanpä.

⁶ Tsaychö mana tariycurnam Jasontawan waquin cag criyicogcunata autoridäcunaman garachashga apayargan gayararrä: “!Pabluwan y Silaswan pureg runacunam maytsaychöpis llutancunata yachatsicuyan! !Cananga cä nogantsicmanna chärayämushga runacunata llutancunata yachatsiyänanpä! ⁷ !Jasonmi tsay runacunata chasquipar wayinman posadatsishga! !Paycunaga niyan Romachö mandamagnintsicpitapis mas juc mandacog rey cangantam! Tsay mandacogga Jesus jutiyog runash. !Saynö nirninmi leynintsic-cunata cäsuyannatsu!” nir.

⁸ Tsaynö niyaptinmi tsaychö caycag runacuna y autoridäcuna imanö caytapis mana camäpacuyargantsu. ⁹ Tsaynam imanö caytapis mana puëdiyaptinna Jasonwan waquin cag criyicogcuna gellëta garantiya churaycur yarguyargan.

Pabluwan Silas Berea marcachö yachatsicuyangan

¹⁰ Tsaynam tsay Tesalonicachö Jesusman criyicogcuna Silastawan Pabluta tsay tsacay despachariycuyargan Berea marcaman geshpicuyänanpä. Tsay marcaman chaycurmi säbadu jamapay junag aywayargan Israel runacuna mañacur goricäcuyänan wayiman.

¹¹ Tsay Berea marcachö runacunaga manam Tesalonica marca runacunanötsu cayargan. Paycunaga cushishgam chasquicuyargan Pablo willacungancunata. Tsaychö cada junagmi Pablo yachatsicungancunata Diospa palabran gellgaranganman iwalsitsiyag yachatsicuyangan rasunpa canganta musyayänanpä.

¹² Tsaynö yachatsiyanganta tantiyarninmi Jesucristuman atscag runacuna criyicuyargan, Israel runacuna y mana Israel runacunapis. Tsaynömi criyicuyargan regishga rica warmicunapis.

† Tsay witsanga Jesucristuta papä chasquicuptinga warmin-pis tsurincunapis llapannam chasquicuyag.

¹³ Tsaypita Berea marcachöna Pablo yachatsicuycanganta musyarirnam Tesalonica marcachö contran sharcog runacuna Bereamanna aywayargan tsaychöpis Pablupa contran sharcuyänapä aquishapagnin. ¹⁴ Tsaychönam Jesucristuman criyicog waugicuna Pabluta jinan öra lamar cuchunman geshpicunapä despachariycuyargan. Silaswan Timoteunam Bereachö quëdacuyargan. ¹⁵ Lamar cuchunman chaycurnam wallquegnincuna Pabluta päsatsiyargan Atenas marcaman. Tsaypitana Bereaman cuticuyaptinam Pablo yätsirgan Silastawan Timoteuta pay caycangan cagman juclla cachayämunanpä.

Atenas marcachö Pablo yachatsicungan

¹⁶ Atenas marcachö Silastawan Timoteuta shuyacucarmi Pablo feyupa yarpachacur llaquicurgan maytsaychö idulucunata runacuna adoraycayanganta ricar. ¹⁷ Tsaychö goricäcuyänapä wayicunaman aywaycurmi Israel runacunata y mana Israel runacunatapis tantiyatsirgan Jesucristulla salvacog canganta.

Cada junagmi pläzachö llapan runacuna wiyayänapä yachatsicurgan idulucunata adorayänapä rantin Jesucristuta chasquicur Tayta Diosllatana adorayänapä.

¹⁸ Tsaynömi "Epicureo" y "Estoico" ningan creyenciacunata yachacog runacunapis pläzachöga goricäyag. Tsaymi paycunawanpis Pablo tantiyatsinacur parlayargan Jesuspa alli willacuyninta. Tsaynöpis willapargan wanushgacuna cawayämunanpä cangantam. Tsaycunata tantiyatsir parlapaptinmi waquin runacuna niyargan: "Cayga yachag tucurnin çimatarä parlacunpis?" nir. Y waquinnam niyargan: "Cayga mana regingantsic dioscuna imapächir parlapaycämantsic" nirnin.

¹⁹ Tsaynö nirmi Pabluta apayargan "Areopagu" ningan wayiman. Tsaychömi willanacuyänapä yachag runacuna imaypis goricäyag. Tsay runacunam Pabluta niyargan: "Gam yachatsicuycarguyqui imaypis mana wiyayangäcunatam. Tsay yachatsicuycangayquitam nogacuna shumag musyayta munayä" nir.

²¹ (Atenas runacuna y tsaychö tärag jäpa runacuna mushog yachacuycunata parlacurmi tiemputa päsar goyäcuyag.)

²² Tsaynam parlanganta wiyayta munayaptin goricashga runacunata Pablo nirgan: "[Atenas runacuna! Atsca dioscunata adorayänapä altarnincunata rurarayangayquitam ricargö. ²³ Tsay altarcunata ricapacur puriyangächömi ricargö juc puchachö caynö gellgaraycagta: 'CAY ALTARGA MANA REGINGANTSIC DIOSPÄMI' nir. Cananga nogapis tsay mana regiyangayqui Diospämi tantiyatsiyäshayqui".

²⁴ "Tsay Diosmi camashga cay patsata y llapan imaycacunatapis. Tsaymi munayninchö tsararaycan ciëlutapis y cay patsatapis. Ama yarpäyaytsu runa ruranagan templucunachö pay täranganta. Tsay camacog Diosga maytsaychöpis caycanmi. ²⁵ Manam payga miñishtintsu runacuna imatapis rurapayänanta ni garayänanta. Nogantsictaga paymi camamagnintsic. Y

payllam imayca chasquingantsictapis camaripämantsic".

²⁶ "Juc runallata camanganpitam maytsay nacioncunachö cawayänapäpis miratsimarguntsic. Paymi destinamarguntsic maychö täcunantsicpäpis y nircur imaywanunantsicpäpis. ²⁷ Cananpis pay mana yanapamashgaga manam cawashwantsu. Tsaynö captinga Diosnintsic canganta tantiyacunantsicpäga manam ajatsu. Unay juc marca mayiucunapis alli yarpayyog cayninwan caynö nirmi gellgargan: 'Llapantsictapis juc llayllam camamarguntsic' nir".

²⁹ "Tsaynö paylla camaycämashgaga ama yarpäshuntsu örüpita, gellëpita, o imapitapis rurayangan imäjincunapis Dios canganta. ³⁰ Tsaynö idulucunapä Dios canganta runacuna yarpäyaptinpis Tayta Diosga cuyapäcog carmi castigarganrätsu. Cananmi itsanga llapan runacunata mandaycan tsay idulucunata mana adoraypa payllata cäsur cawanantsicpä. ³¹ Tayta Dios munangannö mana cawagcunata juc junag juzganapämi acrangunata runata cachamunga. Tsay runa pi cangantapis musyanantsicpämi wanunganpita cawatsimurgan".

³² Wanunganpita cawamungan runapä Pablo parlanganta wiyaycurmi itsanga waquin runacuna burlacur asicuyargan. Waquin cag runacunanam niyargan: "Yapaypis cutiyallämunki, taytay, mastapis tantiyaycat-siyämänayquipä" nir.

³³ Tsaypitanam tsay yachag runacuna goricayangapita yargusquir Pablo aywacurgan. ³⁴ Tsaynö captinpis waquina Pablo willapanganacunata wiyacurmi criyicuyargan. Paycunachömi Dionisio jutiyog runapis cargan. Payga Areopagu wayiman goricag autoridämi cargan. Nircur Damaris jutiyog warmi y mas waquincunapis Pablo willacungantam chasquicuyargan.

Corinto marcachö Pablo cangan

18 Tsaypitanam Atenas marcapita Pablo aywacurgan Corinto marcaman. ² Tsaychömi Aquila jutiyog Israel mayin runawan reginacuyargan. Aquilaga cangan "Ponto" ningan provinciapitam. Warmin Priscilawan Aquilaga tsayrämi Italiapita Corinto marcaman chäyashga caycayargan. Tsayman aywacuyargan llapan Israel runacunata Romapita tsay mandacog Claudio yargucuyänapä ordenashga captinmi. ³ Priscilawan Aquilaga carpa ruray oficiutam yachayargan. Pablupis tsaynö carpa rurayta yacharmi paycunawan arur quëdacurgan.

⁴ Cada säbadu jamapay junagmi Israel runacuna goricäcuyänapä wayiman Pablo aywag. Tsaychömi Jesucristupä yachatsicurgan Israel runacunatapis y mana Israel runacunatapis.

⁵ Tsayman Macedonia provinciapita Silaswan Timoteo chäriyaptinam Pabloga aruynintapis jagirirnin cada junagpis Diospa willacuyninta willacur masrä gal-laycurgan. Tsaynö willacurmi Israel marca mayincunata tantiyatsirgan Señor Jesucristo runacunata salvanapä shamunganta. ⁶ Tsaychönam Israel runacuna Pablupa contran sharcurnin ashllir ushayargan.

Tsaynö cayaptinnam röpanta tapsicurir Pablo nirgan: “Jesucristuman mana criyicur cayangayquipitam quiquiucuna jutsayog caycäyanqui Tayta Dios castigayäshunayquipä. Noga Señor Jesucristupita willapangächöga manam culpayognatsu callä castigayäshuptiquipis. Gamcuna tsaynö mana cäsucuyangayquipitam cananpita janamanga aywashä mana Israel runacunamanna Diospa willacuyninta willapäcunäpä”.

⁷ Tsaypitanam Pabloga tsaynö nisquirnin juc Ticio Justo jutiyog runapa wayinman jegasquirgan tsaychöna yachatsicunapä. Tsay Justoga mana Israel runa caycarpis Tayta Diosta adoragmi cargan. Paypa wayinga cargan Israel runacuna goricäcuyänan wayipa ñö-pallanchömi.

⁸ Tsay Israel runacuna goricäcuyänan wayichömi juc mandacog Crispo jutiyog runa cargan. Paymi Pablo willacungancunata wiyar Señor Jesucristuman criyicur bautizacungan wayinchö llapan castancunawan. Tsay mandacog tsaynö criyicunganta musyarirnam Corinto marcachö waquin runacunapis Señor Jesucristuman criyicur bautizacuyargan.

⁹ Tsaypita juc tsacaynam Pabluta yuripasquir Jesucristo caynö nirgan: “Pablo, mana mantsapaypa pitapis maytapis alli willacuynita willacuy. ¹⁰ Nogaga gamta mana dejaypam yanapaycä cay marcachö imapis mana päshunayquipä. Nogaman criyicur chasquicayämänapäga atsa runacunam caycäyan cay marcachö”.

¹¹ Tsaynö niptinmi Corinto marcachö Pablo tärargan juc wata jogta quilla entëru, Diospa willacuyninta yachatsicurnin.

¹² Tsay witsancuna Galion jutiyog runa Acaya † provinciapa mandagnin caycaptinmi Pablupa contran Israel runacuna sharcuyargan. Tsaymi Pabluta tsarisquir apayargan Galionpa despächunman. ¹³ Tsaychömi tsay Israel runacuna niyargan: “Cay runaga Romachö mandamagnintsic mana aprobangan mushog sectatam yachatsicuyan. Tsaymi cay runata gamman apayämurgö llutancunata yachatsingapita castiganayquipä” nir.

¹⁴ Tsaynam Pablo parlarcunan caycaptin Israel runacunata Galion nirgan: “Si cay runa Roma leynintsicunapa contran rasunpaypa rurashga captinnga niyämangayquicunata chasquimanmi. ¹⁵ Quiquiquicunapa üsuyquicuna jananlla rimanacuyaptiquega manam imatapis musyayta munätsu. Tsaytaga quiquiucuna imanöpis arreglacuyay”.

¹⁶ Tsaynö nirmi despächunpita garguriyurgan. ¹⁷ Tsaypitanam mana Israel cag runacuna tsay despächu puncuchö shuyaycur Sostenesta tsarisquir munaylla magayargan. Sostenes Israel runacunapa mandagnin captinmi Galiontaga mana imapis gocrantsu.

Antioquia marcaman Pablo cutingan

¹⁸ Pabloga Corinto marcachö unaymanparan tärargan. Tsaypitanam Jesucristuman criyicogcunapita despidiousquir aywacungan Priscilawan y runan Aquilawan Siria provinciaman. Tsaypa aywar Cencrea marcamanran chäyargan. Tsaychönam agtsanta rutucungan Tayta Diosta auninganta cumplinapä. †† Y tsaypitanam büquiwan aywacuyargan.

¹⁹ Efeso marcaman chaycuyaptin Priscilawan Aquilaga tsaychö quëdacuyarganmi. Tsayyagnam Pabloga Israel runacuna goricäcuyänan wayiman aywargan Jesucristo salvacog canganta willapäcunapä. ²⁰ Tsaynö shumag willacur yachatsicuptinmi tsaychö goricag runacuna Pabluta rugayargan paycunawan unayrä quëdacunapä. ²¹ Tsaynö rugayaptinpis Pablum despidiocungan caynö nir: “[Cananga imaycanöpapis Pascua fiestapä Jerusalemmanmi chänä.] Diosnintsic munaptinga cutiramushämi watucagniquicuna gamcunaman”.

Tsaynö nirninmi büquiwan Efesupita Pablo aywacungan. ²² Cesarea marcaman chaycurnam Jerusalemman aywargan tsaychö Jesucristuman criyicogcunata watucananpä. Tsaypitanam aywargan Antioquia marcaman. ²³ Tsaychö täräirnam Galacia y Frigia provinciacunapa yapay aywargan tsay quinran marcacunachö criyicogcunata yachatsirnin.

Efeso marcachö Apolos willacungan

²⁴ Tsay witsanmi Efeso marcaman chargan Apolos jutiyog Israel runa. Payga cargan Egipto nacionchö Alejandria marcapitam. Diospa palabrantä cösa tantiyarmi shumag yachatsicungan runacuna entiendiyänapä. Tsaynö carpis Jesucristupä Juan Bautista willacungancunallatam masnin cagga musyargan. ²⁶ Tsay Apolos runaga pitapis mana mantsacuypan willacungan Israel runacuna goricäcuyänan wayichö. Tsaynö yachatsicungancunatam Priscilawan Aquila wiya-yargan. Juan Bautista yachatsingancunallata Apolos parlaptinmi paycuna wayincunaman pushayargan Jesucristupita masta tantiyatsinapä.

²⁷ Tsaypita Acaya provinciaman Apolos aywayta yarpaptinmi tsaychö criyicogcunaga valoratsiyargan aywanapä. Y nircur cartapis gellgarcurmi apatsiyargan Acaya provinciachö Jesucristuman criyicogcuna Apolos chaptin shumag chasquicuyänapä. Tsaychönam criyicogcunata shumag tantiyatsirgan Jesucristulaman yäracur cawayänapä. ²⁸ Tsaychöga mana criyicog Israel runacunatapis shumagmi tantiyatsirgan Diospa palabran ninganmannö Jesuslla salvacog canganta.

†† *Israel runacunapa üsuncunachöga cargan juc tiempu Tayta Diosllaman yarpar agradesicuyänapä y mañacuyänapä. Tsay üsuta cumplirmi agtsancunata mana rutucuyagtsu ni ima shincatsicogtapis mana upuyagtsu. Tsay üsupä masta musyanayquipä liyinqui Numeros 6.1-21.*

† *Acaya provinciachömi Corinto marca cargan.*

Efeso marcachö Pablo cangan

19 Corinto marcachöna Apolos caycaptinmi Antioquiapita Pablo jircallapa aywargan Efeso marca-man. Tsay marcachömi Juan Bautista yachatsingan criyicogcunawan tincurgan. Paycunatanam Pablo tapurgan: “¿Gamcunaga Espiritu Santuta chasquicuyarguyquicu?” Niptin paycunanam niyargan: “Espiritu Santo ima cangantapis manam musyayätsu” nir.

³ Tsaynam Pablo yapay tapurgan: “Tsayöraga ¿pipa yachatsicuynintatä willapâyashurgayqui bautizacuyänayquipä?” Tsaymi niyargan: “Juan Bautistapa yachatsicuynintam willapâyämashga bautizacuyänäpä”.

⁴ Tsaymi Pablo nirgan: “Juan Bautistaga runacunata bautizargan jutsancunata jagirirnin salvacog shamogman criyicur yäracuyänanpämi. Tsay salvacogga Jesumi” nir.

⁵ Pablo tsaynö niyauptinmi tsay runacuna Jesucristuta chasquicur bautizacuyargan. ⁶ Nircurnam paycunapa umancunaman Pablo maquina churarcu Tayta Diosta paycunapä mañacurgan. Tsay öram Espiritu Santuta llapanpis chasquicuyargan. Y nircurmi juc parlaycunapapis Tayta Diosta alabayargan. ⁷ Tsaychö Espiritu Santuta chasquicogcunaga chunca ishcaynömi (12) cayargan.

⁸ Efeso marcachö quimsa quilla carirnam Pablo aywargan Israel runacuna goricäcuyänan wayiman. Tsaychömi runacunata shumag tantiyatsirgan Tayta Dios Jesucristuta salvacog cachamunganta. ⁹ Tsaynö yachatsicuptinpis waquin runacunaga manam chasquicuyta munayargantsu. Tsay mana criyicog runacunam Pablo yachatsinganta mana cäsuyänanpä willapäcuyargan. Tsaynö cayaptinmi Jesucristuman criyicogcunawan Pablo aywacurgan Tirano jutiyog juc runapa yachacucuyänan wayinman. Tsaychönam ishca yata entëru cada junag yachatsicurgan. Tsaynö-pam Asia provinciachö Israel runacuna y mana Israel runacunapis wiyayargan Jesucristupa willacuyainta.

¹¹ Tsaychömi Tayta Dios yanapaptin imayca espanyapä milagrucunata Pablo rurargan. ¹² Tsaymi runacuna päñuncunata o ima röpanllatapis Pabluman töpaycatsir geshyagcunaman apayargan. Tsayta yataycurnam tsay geshyagcuna allisquiyargan y supaycunapis runacunapita yarguyargan.

¹³ Waquin mana criyicog Israel runacunaga puriyargan maytsay marcacunapa runacunapita supaycunata gargurmi. Tsaynö Jesuspa poderninwan garguyanganta ricarmi Jesuspa jutinchö supaycunata garguyta munayargan. Tsay runacuna Jesucristuta mana chasquicushga caycarpis caynömi niyargan: “Pablo willacungan Jesuspa poderninwanmi garguyä cay runapita yarguyänayquipä” nir.

¹⁴ Tsaynö rurayargan Eseva jutiyog Israel runapa ganchis (7) tsurincunam. Tsay Esevaga cargan mandacog sacerdotim. ¹⁵ Paycuna juc cutichö tsaynö garguyta munayaptinmi supay nirgan: “Noga regimi Jesusa. Tsaynömi Pablo apostolnin cangantapis musyä.

Gamcunaga ¿pitä cayanqui nogata gargayämänayquipäga?” nir.

¹⁶ Tsaynö nirmi tsay supay maltratangan runa löcuyarnin Esevapa llapan tsurincunata pasaypa magar röpancunatapis rachir ushargan. Tsaymi pasaypa yawarlana gallapachacar ushashga tsay wayipita geshpicuyargan. ¹⁷ Tsaynö rurangancunata wiyar Efesuchö Israel runacuna y mana Israel runacunapis feyupam mantsariyargan. Tsaynö-pam musyayargan supaycunata runacunapita garguyänanpäga Jesucristuta chasquicogcunalla munayyog canganta. Tsaymi maytsaychöpis runacuna musyayargan Jesucristulla poderyog canganta.

¹⁸ Tsaynömi waquin runacuna Jesucristuman criyicur chasquicogcunapis willacuyargan mana alli rurag cayanganta llapan runacunapa ñöpancunachö. Nircurnam niyargan: “Cananga tsay llutan ruraynicunata jagirirgönäm” nir. ¹⁹ Tsaynöllam brüjucunapis atscamagia libruncunata apayämurgan llapanacunapa ñöpancunachö cayayänanpä. Tsay libruncunapa chaninta calculayaptin chargan juc pachac (100) arupacog runacuna ishca yata entëru gananciancunamanmi.

²⁰ Tsaynöpa Jesucristupa willacuynin maytsaymanpis musyacaptinmi runacuna tantiyayargan imaycapäpis Jesucristo munayyog canganta.

²¹ Tsaypitanam Pablo yarpargan: “Macedoniachö y Acayachö criyicogcunata watucarirran Jerusalemman aywashä. Y tsaypitaran Romamanga päshashä” nir.

²² Tsaynö yarparmi Macedonia provinciaman puntataga cachargan Timoteutawan Erastuta. Peru quiquin Pabloga Asia provinciachömi unaymanparä quëdacurgan.

Efesuchö Pabluta contrayangan

²³ Tsay witsanmi Efeso marcachö waquin runacuna feyupa rabyacuyargan Jesucristuman criyicuyänanpä Pablo willacuptin. ²⁴ Tsaychömi juc runa Demetrio jutiyog gellëpita aläja rurapacog cargan. Payga rurargan “Artemisa” † ningan idulupa templuntanömi ichishagcunata. Tsay rurayangan templucunata adorayänanpä rantiyaptinmi Demetrioga arognincunawan cösa gellëta gänayag.

²⁵ Tsaynam arognincunata goriycur Demetrio nirgan: “Gamcuna musyayanquim cay oficiuntsicwan cösa gänangantsicta. ²⁶ Gamcuna ricayangayquinöpis y wiyangayquinöpis tsay Pablo niyangan runaga yachatsicuycan ‘Runa rurangancunataga manam imatapis adorantsictsu’ nirninmi. Tsaynö yachatsicur criyitsishga atscag runacunatam. Manam cay Efeso marcallachöpistsu tsaynö criyitsipacur puriyca, sinöga entëru Asia provincia quinranpis tsaynöllam. ²⁷ Runacunata tsaynö criyitsiptin cay rurangantsiccunata mananam pipis rantimäshunnatsu! Tsaynömi Artemisa diösapa templuntapis mana imapäpis cuentayan-ganatsu. Tsaynö captinnam Artemisa diösantsictapis runacuna manana cäsuyanganatsu. [Paytaga maytsaychöpis runacuna imaypis adorayashgam!”

† “Artemisa” ningan idulupa jucag jutinmi cargan Diana.

²⁸ Demetrio tsaynö niptinmi arognincuna ajar gayaraya niyargan: “Artemisa diösantsic alli ricashga catsun!” nir.

²⁹ Tsaynö niyaptinmi Efeso runacuna wacpita caypita pasaypa büllata rurar goricäyargan. Tsaynam Gayutawan Aristarcuta prësu tsarircur apayargan runacuna goricäyänan pampaman. (Gayuwan Aristarcoga Macedoniapita shayämurgan Pabluta compañarmi.) ³⁰ Tsaynam runacuna tsaynö rurayanganta mayaycur Pablo parlacuyta munar tsayman awayta munargan. Tsaynö awayta munaptinpis tsaychö criyicogcunam michäyargan mana aywananpä. ³¹ Waquin autoridäcunapis, Pabluwan reginacushga carmi, willacatsiyargan atasca goricashga runacuna caycäyanganman mana aywananpä.

³² Tsay goricäyanganhömi waquin cag runacuna jucta jucta parlayargan. Pasaypa büllata rurarmi gayararnin cayargan. Manam runacuna rantiyayargantsu imapä tsayman goricäyanganapis. ³³ Tsaynam paycunapa janan parlacunanpä yarpar Israel runacuna Alejandro jutiyog runata llapancunapa ñöpancunaman apayargan. Alejandruman ñöpancunachö maquinwan sëñasta rurargan upällacuyänanpä. ³⁴ Alejandro Israel runa canganta musyarninmi tsaychö runacunaga masrä ishcaý öranö büllata rurar niyargan yaparir yaparir: “Diösantsic Artemisa alli ricashga catsun!” nir.

³⁵ Tsaynö pasaypa gayaräyaptinmam tsaychö juc respitashga autoridä runacunata upällatsir nirgan: “Efeso runacuna! Maytsay runacuna musyayanmi Artemisapa templun cay marcantsicllachö caycanganta. Tsaynöpis musyaymi junishpita warmi nirag rumi unyamunganta tsararangantsicpis. ³⁶ Tsaytaga manam pipis ñëgayta puëdintsu. Imanir gayaräyangayquitapis mana musyaycarga upällacuyay. ³⁷ Gamcuna apayämungayqui runacuna manam imatapis templu imapitaga suwacuyashgatsu. Ni diösantsic Artemisapä manam llutancunata parlayashgatsu. ³⁸ Demetriuwan y arognincunawan cay runacuna rimanacushga carga juezcunaman quejacuyätsun paycuna arreglayänanpä. ³⁹ Y juc asuntucuna mas captinnga llapan autoridäcunata gayaycatsimurmi tsaycunataga abirwashun. ⁴⁰ Caynö büllata rurar cayangayquipita, pagtatä Romachö autoridäcuna musyaycur ‘¿Imanirtä tsaynö büllayarguyqui leynintsicpa contran?’ nicämashwan. Tsaynö tapumashgaga manam imata contestaytapis puëdishuntsu”.

⁴¹ Tsaynö niyauptinmi llapan runacuna wacpa caypa aywar cuticuyargan.

Macedonia y Acaya provinciacunaman Pablo aywangan

20 Tsaypita tsay büllata rurayangancuna päsaranganhönam Jesucristuman criyicogcunata Pablo gayatsimurgan. Nircurnam valoratsirgan runacuna chiquiyaptinpis Diosnintsic munangannölla imaypis cawacuyänanpä. Y tsaypitanam paycunapita despodicurirnin aywacurgan Macedonia provinciapana. ² Macedonia provinciachönam maytsay marcacunapa

purirgan Jesucristuman criyicogcunata valoratsir mana deaypa yäracuyänanpä. Tsaypitanam päsarungan Acaya provinciaman. ³ Tsaychömi quimsa quilla cargan. Tsaypita Siria provinciaman büquiwan cuticunanpäna caycarnam musyarirgan Acaya provinciachö täräg Israel runacuna payta wanutsiyänanpä willanacuyanganta. Tsayta mayarnam Siria provinciaman cuticurnin chaquillapana aywar Macedonia provinciapa päsarungan.

⁴ Tsaypa päsaruptin compañagnincunaga cayargan Pirrupa tsurin Sopater, Aristarco, Segundo, Gayo, Timoteo, Trofimo, y Tiquico. Sopaterga Berea marcapitam cargan. Aristarcuwan Segundoga Tesalonica marcapitam cayargan. Gayoga Derbe marcapitam cargan. Timoteo, Trofimo, y Tiquicunam Asia provinciapita cayargan. ⁵ Paycuna puntata aywarnam nogacunata † shuyäyämargan Troas marcachö. ⁶ Tsaypita lewadüraynag tantata micuyänan Pascua fiesta päsariptinmam Filipos marcapita nogacuna büquiwan awayyargä Troas marcaman. Tsaypita pitsga junagtanam Troas marcachö puntata aywag waugicunata taripäyargä. Y tsaychömi quëdacuyargä llapäcuna juc semäna.

Pablo Euticuta cawaritsingan

⁷ Troas marcachönam Jesucristuman criyicog mayicunawan domingu junag goricäyargä Tayta Diosta alabar Santa Cënata micuyänapä. Warayninga Pablo aywacunnanna captinmi yachatsicurgan pullan pagasyag.

⁸ Tsay goriraycäyangä wayipa junishnin cag altuschömi atasca chiuchicuna atsicyar rupaycargan. ⁹ Tsay altuspa ventänanchömi juc jövin Eutico jutiyog jamaraycargan. Pablo unayyag yachatsicuptin tsay jövin punucarcur caycanganta, pasaypa punuy atipaptinmi tsay junish ventänapita jegacurpurgan patsaman. Tsaypitaga wanushgatanam jogarcuyargan. ¹⁰ Tsaynam Pablo yapusquir tsay wanushgana caycag jövinta margacurcargan. Nircurmi tsaychö goriraycagcunata nirgan: “Ama mantsacäyaytsu. Cawaycanmi” nirnin.

¹¹ Tsaypitanam Pabloga cangan altusman cutirgan Santa Cënachö tantata paquipänacusquir micuyänapä. Nircurnam patsa waranganyag cösa yachatsicusquir aywacurgan. ¹² Tsaypitam Pablo cawaritsinganta cushicur jövinta wayinman pusharcur aywacuyargan.

Troaspita Mileto marcaman Pablo aywangan

¹³ Tsaypitanam Ason marcayag Pablo chaquillapa aywargan. Nogacunanam büquiwan puntacuyargä Ason marcachöna Pabluwan tincuyänapä. ¹⁴ Tsaychö llapäcuna goricasquirnam aywacuyargä büquiwan Mitilene marcaman. ¹⁵ Tsay marcapita yargurnam waraynin junag päsayargä “Quio” ningan islapa cuchunpa. Tsaypita mas waraynin junagnam chäyargä Samos islaman. Tsaypita Trogilio marcachö punurcurnam juc junagtarä chäyargä Mileto marcaman. ¹⁶ Pentecostes fiestapä Jerusalemman imaycanöpapis Pablo chayta munaptin-

† Cay libruta gellgag Lucasmi apostol Pabluta yapay compañar aywargan.

mi Efeso marcamanga mana chayllapana päsacuyargä.

Efesupita yachatsicog waugicunata Pablo yätsingan

¹⁷ Mileto marcachönam Pablo gayatsimurgan Efe-suchö criyicogcuna yachatsicogcunata. ¹⁸ Chay-cayämuptinnam nirgan: "Cuyay waugicuna, gamcunaga musyayanquim cay Asia provinciaman chämungä junagpita imanö cangätapis. ¹⁹ Israel runacuna chiquiyämptinpis ñacarcur wagarcurpis Tayta Dios munangantam imaypis ruraycä. ²⁰ Manam Señor Jesucristupa alli willacuynintaga dejaycургötsu. Siemprim yachaycätsirgö pläzacunachöpis y wayiquicunachöpis. ²¹ Israel runacunata y mana Israel runacunatapis willapar tantiyatsirgömi jutsancunata jagirir Señorintsic Jesucristuta chasquicuyänanpä".

²² "Cananga Espiritu Santo musyatsimaptinmi Jerusalemman aywaycä. Itsanga manam musyätsu chaycupti ima päsamänanpä cagtapis. ²³ May marcacunachöpis runacuna carcelman wichgayämänanpä y ñacatsiyämänanpä shuyäyämangantam itsanga Espiritu Santo musyatsimashga. ²⁴ Peru ñacatsiyämänan captinpis manam llaquicütsu. Nogaga wanungäyagpis cumplishä Jesucristo mandamangantam. Tsaymi nogaga pitapis maytapis willapähä paylla salvamagnintsic canganta".

²⁵ "Cananpitaga manam maygayquipis ricayämanquinatsu. Diospa willacuyninta gamcunachö llapantam willapargö. Peru manam tsayllapistsu. Caway vidächö gamcuna raycur Diosnintsic munanganta cumplirmi imaycanö aycaycanöpis gamcunawan cawargö, tsayta ricar gamcunapis alli cawayänayquipä".

²⁸ "Tsaymi cananga gamcunana shumag yachatsicuyänayqui, Espiritu Santo churayäshungayquinölla. Jesucristuman criyicogcunata shumagmi ricayänayqui, juc alli mitsicog üshancunata cuidangannö. Tsay runacunapawanmi Señorintsic Jesucristo cruzchö wanur yawarninta jichashga. ²⁹ Juc mitsicog üshancunata jagiriptin atog yaycapagnömi aywacuscuiptäga criyiticogcuna yaycapäyanga, Señor Jesucristuman criyicogcuna llutancunatana rurayänanpä. ³⁰ Tsaynönam gamcunachöpis waquinniquicunaga Dios munanganö yachatsicuyänayquipa rantin llutancunata yachatsicurna gallayanqui Jesusman criyicogcuna gatiräyashunayquipä. ³¹ Tsaynö mana cayänayquipä shumag tantiyacuyay. Yarpäyay quimsa watantin junagpapis tsacaypapis llapayquita wagapaypa shumag yachatsingäta".

³² "Waugicuna, ama gongayaytsu Tayta Diospa willacuyninta yachatsingäcunata. Gamcunawan manana captipis Tayta Dios imaypis yanapayäshunquim munangannö cawar ñöpanman chäyänayquipä. Tsaynö yanapayäshunayquipämi imaypis payman mañacuycä".

³³ "Noga manam gamcunata pobrëzaman churar gel-lëniquicunata ni röpayquicunata mañacurgötsu.

³⁴ Musyayangayquinöpis quiqui arurmi miñishtingäcunataga taricurgö, nogata compañamar yanapamagnicunapawan.

³⁵ Gamcunapis tsaynö arucur waquin cagcunata yanapayänayquipämi imaypis yachatsirgö. Tsaynö yanapanacur cawanantsicpämi Señor Jesucristupis yachatsicurgan: "Pipis yanapayäshunayquita munallar shuyacuyänayquipa rantinga runa mayiquicunata yanapayay. Tsaynö rurayänayquitam Tayta Diosga munan".

³⁶ Tsaynö nircurnam Pablo gonguricuycur paycunawan Tayta Diosman mañacurgan. ³⁷ "Cananga manam mas ricayämanquinatsu" ninganpitam llapanpis llaquishga wagar Pabluta macallayargan. Nircurnam büqui caycangan cagyag aywayargan Pabluta despodicuyänanpä.

Jerusalemman Pablo aywangan

21 Tsaychö criyicog waugicunapita despodicurnam büquiwan aywacuyargä "Cos" ningan islayag. Warayninnam päsacuyargä "Rodas" ningan islayag y tsaypitanam Patara marcayag chäyargä.

² Patarachömi tarisquiyargä Siria provinciaman aywag büquita. Büquiwan aywarmi Chipre isla ñöpanpa päsayargä. Tsaynö aywarnam yagäyargä Siriachö Tiro marcaman, tsaychö tsay büqui apangan cargancunata descargayänan captin. ⁴ Tsaynam marcaman yaycur Jesucristuman criyicogcunawan tincurna paycunawan cayargä juc semäna. Paycunata Espiritu Santo tantiyatsiptinmi Pabluta niyargan Jerusalemman mana aywananpä. ⁵ Nircurnam tsay marcapita aywacuyapti criyicog waugicuna, warmincunawan y wamrancunawanpis, lamar cuchunyag churayämargan. Tsaychömi gonguricuycur Tayta Diosman llapacuna mañacuriyargä. ⁶ Tsaypitanam despudinacuscuir yarcuyargä büquiman. Y paycunanam wayincunapana cuticuyargan.

⁷ Tiro marcapita yargurmi Tolemaida marcayag chäyargä. Tsaychöpis Jesucristuman criyicogcunawan tincurmi paycunawan quëdayargä juc junag. ⁸ Tsay marcapita waraynin junag aywacurnam chäyargä Cesarea marcaman. Tsaychönam posadacuyargä Felipipa wayinman. Felipega cargan Tayta Diospa willacuyninta willacogmi. Paytam jogta (6) waugicunatawan ñöpata acrayargan Jerusalemchö faltapacog criyicogcunata micuynin aypog cananpä. ¹⁹ Felipipaga cargan chuscusoltëra warmi tsurincunam. Paycunapis cayargan Diospa willacognincunam.

¹⁰ Tsaychö atsa junagna caycäyaptimi Judea provinciapita shamurgan Agabo jutiyog runa. Paypis Diospa willacognin profëtam cargan. ¹¹ Nogacuna cayangä cagman witiycamurmi Pablupa wachucunta aptarcur maquina chaquina quiquin pancacurgan. Nircurnam nirgan: "Noga pancarangänömi cay wachucuyogta Israel runacuna pancarätsiyanga Jerusalemchö. Nircur mana Israel runacunapa maquinmanmi entregayanga. Tsaynö päsananpä cagtam Espiritu Santo nimashga".

† Faltapacog criyicogcunata micuynin aypucogcunapä masta musyanayquipä liyinqui Hechos 6.1-6.

¹² Tsay ninganta wiyaycurmi nogacunapis Cesarea marcachö criyicogcunawan Pabluta rugayargä Jerusalemman mana aywananpä. ¹³ Tsaynö rugar nicäyaptimi Pablo niyämargan: “Tsaynöpaga nogapa shongütapis ishquicäratsiyanquim. Ama wagayaytsu. Noga listum caycä Jesucristupa willacuyñinta willacungäpita Jerusalemchö pancaränäpapis ni wanunäpapis” nir.

¹⁴ Tsaynö niyangäcunata Pablo mana cäsuyämaptinam manana masga rugayargänatsu, sinöga caynöl-lanam niyargä: “Tsayöraga Tayta Dios munangannölla llapanpis catsun” nir.

¹⁵ Tsaypitanam listacuyargä Jerusalemman aywayänäpä. ¹⁶ Tsaymi waquin criyicog waugicuna Jerusalemman compañayämargan. Tsaychönam Nason jutyog runapa wayinman patsacuyänäpä aywayargä. Payga Chipre islapitam cargan. Tsay runaga unaypitam Jesucristuman criyicog cargan.

Santiaguta watucag Pablo aywangan

¹⁷ Jerusalemchönam llapan criyicogcuna cushishga chasquicayämargan. ¹⁸ Waraynin junagnam Pabluwan aywayargä Santiaguta watucagnin. Tsaychömi tariyargä llapan yachatsicog waugicunatapis goriraycäyagta. ¹⁹ Paycunata saludacurirmi Pablo caynö nirgan: “Señor Jesucristupa willacuyñinta mana Israel runacunatapis willapaptimi Tayta Dios imaycachöpis yanapamashga”. Tsaynö nirninmi llapan rurangancunata willapargan.

²⁰ Tsayta wiyaycurnam Tayta Diosta paycuna agradesicuyargan. Nircurmi Pabluta willayargan: “Waugi Pablo, ñasqui yarpäri! Israel runacuna atscagnam Jesucristuman criyicuyäyan. Tsaynö criyicurpis paycunaga yarpäyan Moises gellangan leycunatarä llapanpis cumpliyänantam. ²¹ Jucläpita shamog runacunam gampa contrayqui cayänanpä sharcatsipar willapäyashga caynö: ‘Pabloga juclä nacionchö tarag Israel mayintsiccunata yachaycätsin Moises gellangan leycunata mana cumpliyänanpämi. Tsaynöpis yachaycätsin üsuntsiccunata mana sigiyänanpämi ni wamrancunatapis mana señalayänanpämi’ nir”.

²² “Cananga chämungayquita musyarnin goricaycur ¿imatärä rurayäshunqui? ²³ Imaycanöpapis paycunata tantiyaycatsishun Moises gellangan leycunapa contranta mana yachaycätsingayquita. Nogapa yarpayñipitaga caynö rurashun. Chuscu criyicog waugicunam caycäyan Moises gellanganmannö Nazareu runa cayman yaucushgacuna. † Paycuna yaucuyangan cumpliptinam templuchö agtsancunata rututsicuyänanpä junag chaycämunna. ²⁴ Tsaymi üsuntsicman templu yaucunachö armacurir †† paycunawan yaucunqui templuman. Tsaychöna miñishtiyangancunata

† Nazareu runa cayman yaucogcunaga manam vinuta ni ima shincatsicogcunatapis upuyagtsu ni üvata micuyagtsu. Tsaynömi ayatapis yatayagtsu ni agtsantapis rutucuyagtsu juc tiempu Tayta Diosman mañacullar cayangan cumplinganyag. Nazareu runa cayman yaucogcunapä masta musyanayquipä liyinqi Numeros 6.1-21.
†† Israel runacunapa üsuncunachöga juclä marcapita cutiycur templuman yaucuyänanpäga armacuyagran templuman yaucuna

rantipanqui altarman apayänanpä. Tsaynö rurap-tiquim runacuna tantiyayanga gampis Moises gellangan leycunata jinalla cumpliyangayquita y man-acagcunata contrayquicuna parlayanganta”.

²⁵ “Tsay contrayqui runacunaga nicäyan mana Israel runacunapis salvacuyänanpäga Moises gellangan leycunatarä cumpliyänanpä cagtam. Tsaymi mana Israel cag criyicogcunaman cartata apatsirgantsic contrayquicuna niyanganta mana cäsuyänanpä. Tsay cartachö ningantsicnölla salvashgana caycarga idulucunapa altarninchö pishtayangan aysata ama micuyätsuntsu, ima ashmapa yawarnintapis ama upuyätsuntsu, ni yawarnin mana yargushga cag ashmacunapa aysanta ama micuyätsuntsu, majaynagra cagcuna ama ni piwanpis cacuyätsuntsu, y majayog cagcunapis ama juccunawan puriyätsuntsu”.

²⁶ Tsaynö niyaptinmi warayninna Pablo aywangan tsay chuscun runacunata templuman pusharcur niyangancunata cumplinanpä. Tsaychönam Pablo runacunapa ñöpanchö nirgan ganchis (7) junagta Tayta Diospä ofrendancuna apacurcur cutiyänanpä cagta.

Pabluta templuchö prësu tsariyangan

²⁷ Tsay ganchis (7) junagcuna manarä päsapinmi Asia provinciapita shamog Israel runacuna ricayargan templuchö Pablo caycagta. Tsaynam pasaypa rabyar Pabluta prësu tsaripacuyargan: “Israel runacuna, ñay runata prësu tsarishiycäyäm! Cay runam maytsay marcacunapa purin contrantsic parlar. Tsaynö llutancunata yachatsicurmi leynintsiccunata y templuntsic-tapis mana imapäpis cuentannatsu. Ñempluntsicta mana respitarninmi mana Israel runacunatapis yaycat-simushga!” nir.

²⁹ Tsaynö niyaptinpis Pabloga manam imaypis templuman mana Israel runacunataga yaycatsirgantsu. Paypäga tsaynö yarpäyargan Trofimumawan cällichö puriyagta ricayanganllapitam. Trofimumoga cargan mana Israel runa Efeso marcapitam.

³⁰ Tsaynam tsay Israel runacuna goricäcuyänanpita Pabluta garachashga wagtaman jipiyämurgan. Tsaynö jipisquirnam puncuta wichgapäyargan. ³¹ Nircurmi tsaysica runacuna Pabluta wanutsiyta munar magayargan. Tsaynö cayaptinam Romano soldäducunapa comandantinta antis willasquiyänä. ³² Tsaynam soldäducunata jinan öra gorircur juclla aywangan runacuna pasaypa büllachö caycayangan cagman. Soldäducuna yaucuraycagta ricasquirnam tsay bülla rurag runacuna Pabluta dejascariyargan pasaypa magaycayanganta.

³³ Tsaynam tsay comandanti chaycur Pabluta prësu tsarircur ishcan maquinpita cadinawan watayänanpä mandargan. Tsaypita runacunatanam tapurgan: “¿Pitä cay runa? ¿Imatatä rurashga?” nir. ³⁴ Tsay bülla rurag runacuna jucta jucta parlayaptinmi ima päsangantapis mana musyarnin Pabluta cuartelman apatsirgan.

³⁵ Apaycäyaptin runacuna wanutsiyta munayaptinmi soldäducuna Pabluta umallircurna escalonpa yarcatsipurificacur armacunachö. Tsaynömi Pablupis yaucunapäga armacurranä.

yargan cuartelman. ³⁶ Gepancunata atscag runacunam aywayargan "Tsay runa wanutsishga catsun!" niraycar.

Runacunapa ñöpanchö Pablo parlangan

³⁷ Tsaypita cuartelman yaycascatsiyänan caycaptinam Pablo nirgan tsay comandantita: "Rätulla gamta parlaparcuytam munä, taytay".

Niptinnam comandanti espantacur Pabluta nirgan: "¿Griegu parlayta yachanquicu? ³⁸ Peru gam Egiptupitam canqui, ¿au? Gammer gobiernupa contran ñöpata sharcur purirgayqui tsunyag jircacunapa chuscu waranga (4,000) asesinu runacunata pushacurcur" nir.

³⁹ Tsaymi Pablo nirgan: "Nogaga Israel runam cä, taytay. Manam Egipto runatsu. Cilicia provinciapita Tarso marcachö yuricogmi cä. Rugacungä raycur ichic shuyaycayämay cay runacunata parlapäriñäpä" nir.

⁴⁰ Tsaynam rugacunganta comandanti wiyargan. Y Pablunam tsay escalonchö ichircur maquinwan sēñasllapa nirgan runacuna upällacuyänanpä. Upällacuriyaptinnam hebreu idiömapa parlapargan.

22 Tsay parlaparnam caynö nirgan: "Canan Israel marca mayicuna, wiyayämay" nir.

² Tsaynö Pablo quiquincunapa idiömanchö parlanganta wiyaycurnam llapanpis upällascariyargan. Tsaynam parlar sigirgan: ³ "Noga Israel runam cä. Cilicia provinciapita Tarso marcachömi yuricurgä. Itsanga shacshacurgä Jerusalenchömi. Yachatsicog Gamalielmi shumag yachatsimargan Moises gellangan leycunatapis. Tsaymi nogapis Tayta Diospa leynincunata llapan shongüwan gamcunanö cumpliyta munaycä. ⁴ Allita rurayangäta yarpami mas puntata Jesusman criyicogcunata ushacäsiyta munar warmitapis ollgutapis carcelman apargä. ⁵ Tsaynö rurangäcunata musyarmi Israelchö mandacog cag sacerdoti y llapan respitashga autoridäcunapis juc ordenta goyämargan Damasco marcachö autoridäcuna yanapayämänanpä. Tsaymi aywaycargä Jesusman criyicogcunata Jerusalemman prësu apaycamur castigatsinäpä".

Jesucristuta imanöpa chasquicungantapis Pablo willacungan

(Hechos 9.1-19; 26.12-18)

⁶ "Damascumanna chänäpä caycaptinam pullan junagchönöna illagpita nogaman ciëlupita tillagucuyñö chillapaycamurgan. ⁷ Tsaynam patsaman ishquisquir wiyargä caynö nimogta: 'Saulo, Saulo, ¿imanirtä nogaman criycamogcunata gaticachanqui?' ⁸ Tsaynam tapurgä: '¿Pitä canqui, taytay?' nir. Tsaynö niptimi nimargan: 'Noga Jesusmi cä. Nogaman criycamogcunata chiquirga nogatam chiquiycämanqui' nirnin".

⁹ "Tsay atsiyämogta ricar nogawan aywagcunaga feypam mantsacäyargan. Señor Jesus parlapämangantam itsanga wiyayargantsu".

¹⁰ "Tsaynam noga tapurgä: 'Tsayöraga ¿imatatä ruräman, taytay?' nir. Tsaynam nimargan: 'Sharcur ädisir chay Damasco marcaman. Tsaychönam niyashunqui imata ruranayquipä cagtapis'. ¹¹ Jinanchö wiscuyagpämi ciëlupita atsiyapaycamargan. Tsaymi nogawan ay-

wag runacunalla ricrapita janchashga chätsiyämargan Damasco marcaman".

¹² "Tsay marcachömi cargan juc runa Ananias jutiyog Tayta Diosta respitag. Payga Moises gellangan leycunatapis cumplirganmi. Damasco marcachö tärag Israel runacunapis paypäga alli runa cangantam parlayargan. ¹³ Paymi ricamagnä chaycamur nimargan: 'Waugi Saulo, ¿yapay ricachacuyna!' nir. Tsaynö niptinmi jinan öra ricachacurirgä. ¹⁴ Nircurpis caynömi nimargan: 'Imaypitapis Israel runacuna adorar yäracungantsic Tayta Diosmi acrashurguyqui pay munanganta rurur cawanayquipä. Tsaynöpam Jesucristo yuripashurguyqui parlapashungayquitapis wiyayayquipä. ¹⁵ Tsaynö ricashga y wiyashga carmi maytsaychöpis runacunata Jesucristupa alli willacuyñinta willapanqui. ¹⁶ Canantä sharcur juclla bautizacuy y Tayta Diosman mañacuy jutsayquicunapita perdonashunayquipä' ".

Mana Israel runacunaman Pabluta Tayta Dios cachangan

¹⁷ "Tsaypitanam Jerusalemman cutirna templuchö Tayta Diosman mañacuycapti Jesucristo yuripascamar nimargan: 'Cay Jerusalemnita canan öra ayway. Caychöga manam runacuna chasquiyäshunquitsu nogapa willacuyñita willacuptiqui' nir. ¹⁹ Tsaynö niptinmi noga nira: 'Peru taytay, ¿imanirtä mana chasquiyämantsu? Paycuna musyayanmi maytsay goricäcuyänan wayicunaman aywa-aywaycur gamman criycogcunata ashingäta y maga-magarcur carcelman apangäta. ²⁰ Tsaynömi gampa willacogniqui Estebanta wanutsiyaptinpis ñöpancunachö shaycargä "¿Wanutsiyaylla!" nirnin. Tsay wanutsegcunapa röpancunatapis nogaran tsaraparargä. Tsaynö carcur gamta chasquicungätana musyaycur paycunapis, ¿imanirtä mana chasquiyäshunquimantsu?' ²¹ Tsaynö niptinmi Jesucristo nimargan: 'Gamga caypita ayway. Cananga cachaycä caru marcacunapam mana Israel runacunatapis willacuyñita willapäcamunayquipä' ".

Comandantipa munayninchö Pablo cangan

²² Tsaynö mana Israel runacunapä Pablo parlanganta wiyaycurnam runacuna pasaypa rabyarnin gayarar † niyargan: "Tsay runa ama cawatsuntsu! Juclla wanutsishun!" ²³ Tsaynö ajarmi quiquincuna punchuncunatapis llogtirir llogtirir jitar ushayargan. Nircurmi allpatapis aptarcur aptarcur janancunaman jichayargan.

²⁴ Tsaynam comandanti Pabluta cuartelman yaycaratsir soldäducunata mandargan astayänanpä. Nircurmi nirgan: "Tsaynöparan willamäshun imanir paypa contran runacuna sharcuyangantapis" nir.

²⁵ Tsaynam unas castigayänanpä wataraycäsiyaptin Pablo nirgan tsay Roma soldäducunapa capitanninta: "¿Gamcuna castigayämayta puëdiyanquicu Roma runa

† Imanir tsay Israel runacuna pasaypa gayarayanganta musyanayquipä liyinqi Hechos 21.27-29.

caycapti? Manarämi autoridäcunapis juzgayämanrätsu imata rurangätapis”.

²⁶ Tsaynö niptinmi capitan aywargan comandanti-man Pablo ninganta willananpä. Chaycurmi nirgan: “Señor comandanti, tsay runaga Roma runash canman. Cananga žimanötä cay runawan cashun?” nir.

²⁷ Tsaynam tsay comandanti Pabluman witiycur tapurgan: “¿Rasunpacu Romano canqui?” nir. Niptinman Pablo nirgan: “Aumi, taytay. Roma runam callä”.

²⁸ Comandantinam nirgan: “Noga Romano cayman ticranäpäga atasca gellärämi cuestämashga. Gamga, žaycatatä pägarguyqui?” Tsaymi Pablo nirgan: “Noga-ga yuricungä junagpitam Romano cä”.

²⁹ Tsaynö niptinmi castigananpä tsararag soldäducuna Pabluta dejariycuyargan. Tsay comandantipis Roma runa canganta musyasquirmi mantsacäcorgan imanir cadinatsingantapis.

Israel autoridäcunachö Pablo parlangan

³⁰ Waraynin junagnam tsay comandanti musyayta munargan Pabluta Israel runacuna imanir wanutsiyta munayangantapis. Nircurmi cadinawan watayanganta pascaratsir mandag sacerdotícunatawan Israel runacunapa autoridänincunata gayatsirgan. Tsaypitanam Pabluta apatsirgan tsay autoridäcunapa ñöpancunaman.

23 Tsaynam tsay autoridäcunata llapanta ricapärir Pablo nirgan: “Marca mayicuna, manam imatapis llutanta rurargötsu. Imanö cawangätapis Tayta Diosllam musyan”.

² Tsaynö niptinnam mandacog cag sacerdoti Ananias mandargan Pabluta shimichö lagyaycuyänanpä.

³ Tsaynö lagyaycatsiptinmi Pablo nirgan: “Tsaynö lagyatsimangayquipita Tayta Diosmi gamtapis castigashunqui. Tsaychöga jamaraycanqui ley mandacungannö jutsä canganta mana cangantapis juzgamänayquipämi, manam pitapis lagyatsinayquillapänatsu. Tsaynö caycaptinga žimanirtä leytapis mana cäsuyta puntataga lagyaratsimanquirä?”

⁴ Tsaynö niptinmi tsaychö caycag runacuna niyargan: “¿Tsaynö ajayparäcu niycunqui Tayta Dios acrangam mandacog sacerdotita?” nir.

⁵ Tsaymi Pablo nirgan: “Tsaynö lagyatsimaptin noga manam musyargötsu Tayta Dios acrangam mandacog sacerdoti cangantaga. Rasunpa Diospa palabran gellgaranganchöpis caynöchä nican: ‘Marcayquicunachö autoridäniquicunapä mana allitaga ama parlayaytsu’ nir. Peru llutantam parlarcurgö, taytay”.

⁶ Tsaynam itsanga Pablo musyarirgan tsay autoridäcuna waquin cag saduceo cayanganta y waquin cagcuna fariseo cayanganta. Tsaymi gayaraypa nirgan: “¿Señorcuna! Nogaga fariseo runam cä. Taytäcunapis fariseum cayashga. Tsaymi ari wanushgacunata Tayta Dios cawatsimunanpä cagta runacunata entienditsipti caychö juzgaycäyämanqui”.

⁷ Tsaynö nisquiptinmi Pablupa favornin fariseucuna sharcur saduceucunawan rimanacur gallaycuyargan.

⁸ Saduceucunaga yachatsicuyag wanushgacuna man-

ana cawariyämunanpä cagtam. Tsaynöllam yachatsicuyag angelcuna mana cayanganta, y runacunapis almaynag cayanganta. Fariseucunam itsanga yachatsicuyag wanogcuna cawariyämunanpä cagta, angelcuna canganta, y runacunapis almayog canganta.

⁹ Tsaynö feyupa rimanacuyaptin ley yachatsicog waquin fariseo runacunanam niyargan: “Cay runaga rasunpa manam imatapis mana allitaga rurashgatsu. Capaz imachir cay runataga alma car o angel car parlapashga canman”.

¹⁰ Tsaynö rimanacur masrä büllata rurayaptinnam comandantega mantsarirgan: ‘Caycunaga Pabluta rachipänacurtä ushasquiyanman’ nirnin. Tsaynö nirninmi soldäducunata gayatsimorgan Pabluta carcelman cangan cutitsiyänanpä.

¹¹ Tsaypitanam waraynin tsacayna Pabluta Jesucristo yuripasquir nirgan: “Pablo, ama mantsacuytsu. Jerusalemchö nogapä willacungayquinöllam Romachöpis willapäcamunqui” nir.

Pabluta wanutsiyänanpä yachatsinacuyangan

¹² Tsaypita waraynin junagnam waquin Israel runacuna jurarrä willanacuyargan Pabluta wanutsiyänanpä caynö nir: “Pabluta hasta wanutsingantsicyag amarä imatapis micushuntsu ni upushuntsu” nirnin. ¹³ Tsaynö jurar willanacogcunaga cayargan chuscu chunca runacunapita (40) masmi. ¹⁴ Tsay runacunam aywayargan mandacog sacerdotícunaman y waquin autoridäcunaman caynö niyänanpä: “Nogacunam jurar comprometicyargö Pabluta manarä wanutsirga imatapis mana micuyänapä ni mana upuyänapä. ¹⁵ Cananga autoridäcunawan gamcuna yachayllapa Pabluta apatsiyämuy comandantiwan caynö parlasquir: ‘Juc ishca tapucuyunallatam Pablo parlananta munayä’ nillar. Nogacunanam listulla caycäyähä apaycäyagllatana wanuscatsiyänapä”.

¹⁶ Tsaynö parlayangantam antis wiyänä Pablupa subrinun. Tsaynam carcelman empëñu aywar Pabluta willargan. ¹⁷ Tsaynö willasquiptinnam Pablo juc soldä-duta gayasquirnin nirgan: “Cay jövinta comandanti-man canan öra pushaycuy willamangancunata paytapis willananpä” nir.

¹⁸ Tsaynam soldädu tsay jövinta comandantiman chaycatsir nirgan: “Carcelchö caycag Pablum gayaycumar rugacamashga cay jövinta gamman pushamunapä. ¿Imatarä gamtash willashuyta munan?” nir.

¹⁹ Comandantinam tsay jövinta jucläman jipisquir tapurgan: “¿Imatatä willamänayqui cashga?” nir.

²⁰ Tsaynam jövin nirgan: “Israel runacunam willanacuyashga autoridäcuna goricäyangan cagman waray junag Pabluta apatsinayquipä, imanö cangantapis musyariyta munag tucullar. ²¹ Tsayta ama criyinquitsu. Chuscu chuncapita (40) masmi runacuna jurayashga Pabluta wanutsiyänanpä, payta manarä wanutsirga imatapis mana micuyänanpä ni mana upuyänanpä. Tsaymi pasaypa shuyacuycäyan gam apatsinayquillatana”.

²² Tsaynam tsay jövinta comandanti nirgan: “Ama pitapis willapanquitsu cay willamangayquita”. Nisquirmi dejaycurgan aywacunanpä.

Cesarea marcaman Pabluta apayangan

²³ Tsaypitanam comandanti ishcaj soldäduncunata gayaycatsir nirgan: “Canan alistacuy ishcaj pachac (200) soldäducuna chaquipa aywayänanpä, nircur gan-chis chunca (70) soldäducuna beschawan muntädu aywayänanpä, y nircur ishcaj pachac cagcunana (200) lanzawan aywayänanpä. Paycunam canan tsacay Cesarea marcaman aywayanga. ²⁴ Tsaynölla Pablo muntacunapäpis beschata puestupäyay Judea provinciapa mandagnin Felixman aywar allilla chänanpä”.

²⁵ Tsaynö nirrimi paycunawan apatsirgan juc cartata caynö gellgarcur:

²⁶ Señor Felix:

Noga Claudio Lisiasmi respētuwan gamta saludamü. ²⁷ Israel runacunam cay mandamungä runata pasaypa magar wanutsiyänanpäna caycayargan. Tsaymi Roma runa canganta musyaycur soldädücnawan aywargä paycunapita gechurnin salvamunäpä. ²⁸ Nircurnam imapita chiquiyangantapis musyayta munar apayargä Israel runacunapa autoridänincuna goriraycagman. ²⁹ Tsaychönam wanutsiyta munagnincuna niyargan: ‘Cay runaga manam leynintsicunata cumplintsu’ nirnin. Tsaynö niyaptinpiis nogaga manam ima jutsantapis tarirgötsu wanutsiyänanpäga ni carcelchörä wichgaränanpäga. ³⁰ Tsaymi caychö Israel runacuna Pabluta wanutsiyänanpä willanacuyanganta musyaycur gamman apatsimü. Tsaynöllam wanutsiyta munagnincunatapis nirgö ñöpayquichörä imata niyta munarpis niyänanpä cagta.

Tsayllatam niramü.

³¹ Tsaynam comandanti mandangannölla tsay tsacay soldäducuna Pabluta apayargan “Antipatris” ningan marcayag. ³² Warayninnam chaquillapa aywag cag soldäducunaga cutiyämurgan cuartelninman. Y beschawan aywagcunanam Cesarea marcayag Pabluta chätsiyargan. ³³ Cesareaman chaycatsirnam mandacog Felixta cartata goycur Pablutapis entregayargan. ³⁴ Tsaynam Felix cartata liyisquir Pabluta tapurgan maypita cangantapis. Cilicia provinciapita canganta niyucuptinnam nirgan: ³⁵ “Wanutsiyäshuyta munagcuna chäyämuptinrämi musyashä imapita chiquiyäshungayquitapis” nir.

Nircurnam apatsirgan Herodespa awilun ruratsingan palaciunchö calapözuman. Tsaychönam Pabluta soldäducuna cuidayargan.

Felixpa ñöpanchö Pablo parlangan

24 Tsaypita pitsga junag päsariptinnam Jerusalem-pita Cesarea marcaman chäyargan mandacog cag sacerdoti Ananias y waquin cag autoridäcuna. Paycunam apayämurgan Tertulo jutiyog juc abogäduta.

Tsay abogäduwanmi aywayargan Felixpa despächunman Pablupa contran parlacäshinanpä. ² Tsaynam despächunman Pabluta chäratsiyaptin Tertulo nirgan: “Tayta Felix, gam alli mandacog captiquim allilla cawayällä. Yachag cayniquiwanmi cananga marcalläcunata alliyaycätsinqui. ³ Llapan rurangayquicunatam maytsay marcacunachöpis runacuna feyupa agradesicuyällä, taytay mandacoglläcuna Felix”.

⁴ “Alläpa ama ajayätsishayquitsu tiempuyquita perditsir. Rätulla parlapärishayqui ichic wiyarcamänayquipä. ⁵ Cay runata nogacuna tariyargö mana alli geshyanö maytsay marcacunaman charnin Israel runacunata pasaypa chiquinacatsegam. Romachö mandamagnintsicpa contranmi parlanpis. Payga ‘Nazareu’ ningan sectatam yachatsicunpis. ⁶ Manam tsayllapistsu. Tayta Diosta adoracuyangä templuchömi imapäpis manana cuentayämar llutancunata rurarcayan. Tsaynö ruraptinmi nogacuna präsu tsarisquir [leynicunamannö justiciata runayta manuyargö. ⁷ Tsaychönam Lisias jutiyog comandanti maquicunapitana cay runata gechuyämashga. ⁸ Nircurmi niyämashga gampa ñöpayquichörä ima jutsan cangantapis niyänanpä cagta.] Tsaymi canan quiquin Pabluta tapurninpiis musyanqui llapan niyangäcunapis rasun caglla canganta”.

⁹ Tsaynö Tertulo parlapäriptinnam Jerusalem-pita llapan Israel autoridäcunapis caynö niyargan: “Aumi, taytay. Tsaynömi cashga” nirnin.

¹⁰ Tsaynö niyaptinmi mandacog Felix nirgan Pablo sharcur parlamunanpä. Tsaynam Pablo parlargan caynö nir: “Tayta Felix, musyami atasca watana cay nacionchö gam alli autoridä cangayquita. Canan ñöpayquichö parlaramushä manacagcunapita cay runacuna conträ sharcuyanganta. ¹¹ Tsayrämi chunca ishcaj (12) junag caycan Tayta Diosta adoracunäpä Jerusalemman aywangäpis. Pitapis tapucuptiquega willayäshunquimanmi tsaynö caycangäta. ¹² Templuchö ni goricäcuyänan wayicunachöpis, ni maychöpis manam piwanpis rimanacuycagtatsu, ni pitapis rabyaycätsegatsu tariyämashga. ¹³ Cay runacunaga manacagcunapitam conträ sharcuyan. Paycuna niyangannö rasunpaypa llutanta rurashga captäga canan mayganpis shimpiycayämätsun”.

¹⁴ “Nogaga imaypis Israel runacuna yäracuyangä Tayta Diosllatam adorä. Y willacognin unay profëtacuna gellgayangancunatapis llapantam cumplü. Tsay profëtacunam gellgayargan Tayta Dios juc salvacogta cachamunanpä cagta. Tsaymi noga criyi tsay aunicungan salvacog Jesucristo canganta. Nogapa conträ sharcog runacunaga Jesucristupä yarpäyan lluta runalla cangantam. ¹⁵ Tsaynöllam criyi llapan runacunata wanunganpita Tayta Dios cawatsimunänpä canganta, allita ruragtapis y mana allita ruragcunatapis. Cay chiquimagnicunapis tsaytaga criyianmi. ¹⁶ Tsaycunata musyarmi Tayta Dios munangannö piwan maywanpis allillata rurarcawaycällä”.

¹⁷ “Waquin nacioncunachö puringäpita unaytarämi Jerusalemman cutirgä pobricunapä gellënin apaparnin.

Jerusalemman chaycurnam templuman yaycurgä ofrendata churanäpä. Tsaychö caycaptinam Asia provinciapita shamog Israel runacuna tariyämargan. Manam atasca runacunatawantsu ni pitapis büllata ruraycätseg imatatsu tariyämargan. ¹⁹ Tsay tariyämargan runacunam caymanga shayämünman cargan ñö-payquichö shimpiyämänanpä imatapis mana allita rurashga captëga. ²⁰ Jerusalem autoridäcunapa ñö-panchö parlangäta wiyamashga car cay runacuna itsanga imatapis llutanta parlashga captëga mä wiyamayquipä canan shimpiyämätsun. ²¹ Jerusalemchö autoridäcunapa ñöpanchöga manam imatapis llutanta parlargätsu. Caynömi itsanga nircurgä: ‘Canan gamcunaga nogata juzgaycäyämänqui wanushgacunata Tayta Dios cawatsimunänpä cagta criyingäpitam’ nir’.

²² Tsaynö Pablo nisquiptinmi manacagcunata Israel autoridäcuna niyanganta musyaycarpis Felix nircurgä: ‘Comandanti Lisias chämuptinmi masta tapucushä. Tsaypitarämi gamcunata arreglayäshayqui’ nir. ²³ Nircurnam soldädutana nircurgä: ‘Carcelman cay Pabluta cutitsiy. Peru ama michäyanquitsu watucagnincuna chäcuyänantaga’ nir.

²⁴ Tsaypita waraynincunam Felix warmin Drusilawan despächunchö cayargan. Drusilaga cargan Israel castam. Tsaynam Felix despächunman Pabluta gayatsirgan. Tsaychö Pablunam Jesucristuman imanöpa criyicuna canganta tantiyatsir nircurgä: ²⁵ ‘Cawaynintsichö imayca jutsata rurashga carpis Señornintsic Jesucristuman criyicur Tayta Dios munangannö cawacushun. Amana quiquintsicpa munayllantsicchö cawashuntsu. Jesucristuman mana criyicur lluta cawag cagtam fisyu final junagchö Tayta Dios juzganga’.

Tsay ningancunata wiyarninmi Felix mantsacäcur nircurgä: ‘Cananga aywacuyna. Tiempüta ricärimmi yapay gayatsimushayqui’ nir. Tsaynö nirmi soldäduta nircurgä carcelman Pabluta cutitsinanpä.

²⁶ Tsaypita Felixga Pablunam parlayänanpä gayayllaran gayatseg cacharinanpä gellëta pägarinanta yarpar. ²⁷ Tsaynö yarpanganta mana pägaptinmi wichgaraycäsiptin ishca watapis päsarirgan. Tsaypitanam mandacog Felixpa troquin jucna yaycurgan Judea provinciapa mandagnin cananpä. Paypa jutinmi cargan Porcio Festo. Tsaynam Felix yargucurna Israel runacunawan allichö quëdayta munarnin Pabluta jina präsuraycagllata jagirirgan.

Festupa ñöpanchö Pablo parlangan

25 Tsaypitanam Judea provinciapa mandagnin cayman yaycunänpä chasquicog Festo chargan Cesarea marcaman. Tsaychö quimsa junag casquirnam ‘Jerusalemchö mä, ¿imash päsaycan?’ nir aywargan autoridäcunawan willanacog. ² Tsaychönam autoridäcuna y mandacog cag sacerdotícuna Festuta niyargan: ‘Pablo imayca mana allincunatam rurashga’ nir. ³ Y nircurmi rugacuyargan Pabluta Jerusalemman apatsimunänpä. Paycunaga pasaypa willanacushganam ca-

yargan Jerusalemman apaycäyagllatana wanuratsiyänanpä.

⁴ Tsaynam Festo nircurgä: ‘Pabloga Cesarea marcachömi präsu caycan. Nogapis tsayman cay diyascuna cutegpänam caycä. ⁵ Tsaymi waquinniquiwan aywashwan, ima jutsan cangantapis niyänayquipä’ nir.

⁶ Jerusalemchö Festo juc semänanö goyärirnam cuticurgan Cesareaman. Tsaypita waraynin junagnam despächunman Pabluta gayatsirgan. ⁷ Tsayman Pablo yaycuriptinman Jerusalemnita aywag Israel runacuna manacagcunata tumparnin niyargan: ‘Llutanuncunatam cayga ruran’ nircurgä. Tsaynö tumparpis manam ima jutsantapis tariyargantsu. ⁸ Tsaynö manacagcunata niyaptinmi Pablo nircurgä: ‘Nogaga manam ima mana allitapis rurargötsu Moises gellangan leycunapa contran, templuchöpis ni maychöpis. Y manam Romachö mandamagnintsicpa contranpis parlacurgötsu’ nir.

⁹ Festunam Israel runacuna Jerusalemman Pabluta cutitsiya munayanganta musyerna paycunawan allichö quëdayta munar Pabluta tapurgan: ‘¿Jerusalemman aywayta munanquicu tsaychö nogapa ñöpächö juzgashga canayquipä?’ nir.

¹⁰ Tsaynö tapuptinmi Pablo nircurgä: ‘Nogapis Romano runam cä y gampis Romano juezmi canqui. Tsaymi cay despächuyquichö arreglamänayquita munä. Musyan-gayquinöpis manam imatapis mana allitaga rurargötsu Israel runacunapa contran. ¹¹ Imatapis mana allita rurashga captëga maquiquichömi caycä castigamänayquipäpis. Peru ima jutsätapis mana tarirga manam imata ruramaytapis puëdinquitsu. Tsaymi jutsayog cangäta o mana jutsayog cangäta manarä musyarga manam entregamayta puëdinquirätsu cay Israel runacunapa maquinman wanutsiyämänanpä. Caychö gam juzgamayta mana puëdirga Romachö quiquin cag mandamagnintsic emperadorman apatsimay tsaychö arreglamänanpä’.

¹² Tsaynam Festo yätsegnincunawan willanacurir Pabluta nircurgä: ‘Romachö mandamagnintsic juzgashunayquita munaycaptiquega canan paymanmi apatsishayqui’ nir.

Rey Agripaman Pabluta chätsiyangan

¹³ Tsaypita unay ricogtanam rey Agripa y Berenice jutiyog warmi chäyargan Cesareaman mandacog yaycunganpita Festuta saludayänanpä. ¹⁴ Tsaychö atasca junagcuna goyäpäyaptinmi Festo willapargan caynö: ‘Mandacog caypita Felix yargucur Pablo jutiyog runata carcelpita manam cacharishgatsu. ¹⁵ Y Jerusalemchö caycapti mandacog sacerdotícuna y autoridäcunapis niyämashga tsay runaga wanutsishga cananpämi. ¹⁶ Tsaymi noga nircurgä: ‘Nogacuna Roma autoridäcuna car manam pitapis llutallaga contrancunapa maquinman entregaycuyätsu wanutsiyänanpä manarä shimpiyaptinnga. Shimpiyaptinrämi musyayä ima jutsan canganta o mana cangantapis’ nir’.

¹⁷ ‘Tsaymi tsay wanutsiyta munagcuna chaycayämuptin waraynin junag juclla aywargä despächüman arreglanäpä. Nircurmi gayatsimurgä tsay präsu-

ta. ¹⁸ Tsaychö contrancuna manam imatapis niyargantsu noga yarpangänöga. ¹⁹ Peru niyarganga paycunapa üsuncunata Pablo mana cäsunganta y unayna wanucushga Jesus niyangan runa janan parlanganllatam. Pabloga tsay wanucushga runa cawaycangantam nishga. ²⁰ Diosllata adoranganta ningancunapita imatapis niyta mana puëdirmi tsay Pabluta tapurgä: '¿Jerusalenman apatsinäta munanquicu tsaychö autoridäcuna arreglayäshunayquipä?' nir. ²¹ Tsaymi Jerusalenman aywayta mana munar tsay runa mañamashga Romaman apatsinäpä, tsaychöna quiquin mandamagnintsic emperador cag arreglanapä. Tsaynöpam jinalla carcelchö wichgaraycan apatsingäyag".

²² Tsaynö willapäriptinnam rey Agripa Festuta nirgan: "Nogapis tsay runa ninganta wiyayta munämi".

Niptinnam Festo nirgan: "Wiyayta munaptiquega waraymi apatsimushun cayman" nir.

²³ Tsaypita waraynin junagnam goricäcuyänan jatun cuartuman soldäducunapa capitannincuna y llapan autoridäcuna yaucuyangan. Tsaypitanam Bereniciwan rey Agripa pasaypa allı röpancuna jatipäcushga yaycuyargan. Tsayman llapan goricasquiyaptinnam Pabluta Festo carcelpita apatsimurgan. ²⁴ Chäratsiyaptinnam Festo nirgan: "Tayta Agripa y llapayqui caychö goricashga caycagcuna, cay runa wanutsishga canantam munayan Jerusalenchöpıs y caychöpıs Israel runacuna.

²⁵ Paycuna wanutsiyta munayaptinpis manam ima jutsantapis tarırgötsu wanunanpänöga. Imanö captinpis quiquinıma mañacamashga Romachö quiquin cag mandamagnintsic emperadorrä juzganapä. Tsaymi pay mañacamangannölla canan Romaman apatsishä.

²⁶ Manarä cay runata Romaman apatsir puntataga cartata gellgar ¿imatarätä nıman mandamagnintsic musyananpä? Tsaymi gamcunapa ñöpayquicunaman gayatsimurgö quiquinta tapupärır ima yarpayllatapis goyämänayquipä. ²⁷ ¿Imanö nirtä cartata gellgashwan Romachö mandamagnintsicman cay prësuta apatsirnin?"

Rey Agripapa ñöpanchö Pablo parlangan

26 Festo tsaynö niptinmi rey Agripa nirgan Pabluta: "Canan mä, willayämay imanö cangayquitapis" nir.

Tsaynam Pablo parlar gallaycurgan: ² "Tayta Agripa, ñöpayquichö cangäta cushicurillämi. Canan willariyäshayqui musyayänayquipä Israel runacuna imaycatapis manacagcunata niyämanganta. ³ Gamga musyanquım Israel runacuna Diosta imanö adoracuyangantapis y tsay adoray janan imanır rimanacuyangantapis. Tsaymi masllata tantiyarcunayquipä willapäriyäshayqui".

⁴ "Nogapa marcä quinranchö y Jerusalenchöpıs Israel runacuna regiyämanmi wamra cangäpita imanö cawangätapis. ⁵ Tsaynöllam musyayan jövin caynıpita fariseo cangätapis. Tsaynö cangäta willayäshuyta munarga willariyäshuy. Fariseucunaga waquin cagcunapita masmi cumplıyan Moises gellngan leycunata".

⁶ "Tsay gellgashgachömi willacun Tayta Dios Israel runacunaman salvacogta cachamunanpä auninganta. Tsay salvacogman criyingällapitam prësuraycätsiyäman. ⁷ Israel runacuna criyianmi salvamagnintsic Tayta Dios cachamunanpä canganta. Tsaymi pagasta junagta Tayta Diosta rugacur shuyaraycäyan. (Peru tsay shuyacuyangan salvacogtaga Tayta Dios cachamushganam! Tsayman criyingäshi paycunapäga mana allı caycan. ⁸ Tsay cachamungan salvacogtaga wanunganpita Tayta Dios cawatsimushgam. Gamcuna ¿manacu criyianqui wanushcunata Tayta Dios cawaritsimunanpä canganta?"

⁹ "Puntataga Jesucristuman criyicogcunata nogapis imanömi chiquirgä. ¹⁰ Mandacog sacerdotıcuna ordenata goyämaptinmi Jerusalenchö atscag criyicogcunata carcelman wichgatsirgä. Paycunata wanutsiyänanpä autoridäcuna mandayaptinpis nogaran puntataga 'Alılim wanutsiyanqui' nirgä. ¹¹ Goricäcuyänan wayicunaman aywa-aywaycurmi Jesusman criyicogcunata ñëgatseg cä. Tsaynömi caru marcacunanapis aywag cä criyicogcunata prësusunapä".

Jesucristuta imanöpa chasquicungantapis Pablo yapay willacungan

(Hechos 9.1-19; 22.6-16)

¹² "Tsaynömi runacunata prësü tsarımünäpä mandacog sacerdotıcuna cachayämaptin Damasco marca-man aywaycargä. ¹³ Tsaynam aywaraycäyaptı pullan jurnagnöna caycaptin ciëlupita atsicypaycayämargan rupaypitapis masrä. ¹⁴ Tsaynö atsicypacamuptin llapacunam patsaman ishquiscäriyargä. Tsaynam hebreu parlaychö caynö nimunganta wiyargä: 'Saulo, Saulo, ¿imanirtä nogaman criyicamognıcunata chiquir gaticachaycanqui? Antıs noga munangätam ruranquıman'.

¹⁵ Tsaynam nirgä: '¿Pitä canqui, taytay?' Paynam nımargan: 'Nogaga Jesusmi cä. Nogaman criyicamogcunata gaticacharnın nogatam chiquiycämanqui. ¹⁶ [Canan sharcur ichiy! Gamta yurıpargö cananpitaga rıcanayquicunata y ricatsınäpä cagcunata willacunayquipämi. ¹⁷ Cananga cachashayqui Israel marca mayiquicunaman y mana Israel runacunamanpis willacuynıta willacunayquipämi. Mana allıcunata rurayta munayäshuptiquıpis nogam tsapäshayqui. ¹⁸ Ningäcunata willacuptiquım runacuna tantıyacuyanga llutancunata rural cawaycäyanganta. Tsaymi tsacaychönö Satanaspa munaynınchö cawaycäyangayquipita atsicypagchö ricaycag cuentana Tayta Diospa munaynınchö cawayanga. Nogaman criyicuyanganpitam jutsancunapita perdonashga cayangä. Tsaynöpam gloria-man char Diospa ñöpanchö imayyagpis cushishga cawayanga' ".

Jesus mandaptin cäsucunganta Pablo willacungan

¹⁹ "Tsaynömi ari, tayta Agripa, ¿imanirtä mana rurämantsu cagan ciëlupita Señor Jesucristo nimangancunata? ²⁰ Tsaypitam itsanga Jesucristupa willacuynıta runacunata willacur gallaycurgä, puntata Damasco marcachö, nırcurmi Jerusalenchö y Judea provincia

quinran waquin marcacunachöpis. Nircurnam mana Israel cag juclä runacunatapis willapargä jutsancunata jagirirninna Tayta Dios munangannö allillata rurur cawayänanpä. ²¹ Tsaynö willacungäpitam Israel runacuna templunchö prësu tsariscayämar wanutsiyta munayämargan. ²² Tsaynö rurayämaptinpis Tayta Dios yanapamaptinmi llapan runacunata jinalla willapaycä, yachagtapis mana yachagtapis. Nogaga willacuycä Diospa willacognin unay profëtacuna y Moises gellgayanganchö ima päsananpä cagtapis willacunganöllam. ²³ Tsay willacogcuna gellgayargan Tayta Dios cachamungan salvacog wanunanpä cagta, nircur llapan runacunatapis puntata cawarimunapä cagtam. Tsay gellgaraycangannöllam Jesucristo cawamurgan Israel runacunata y mana Israel runacunatapis jutsancunata perdonar salvananpä”.

Jesucristuman criyicunapä Agripata parlapangan

²⁴ Pablo tsaynö jinalla parlaycaptinmi Festo nirgan: “Pablo, alläpa estudiangayquiwanmi löcuyarguyqui!” nir.

²⁵ Niyauptinmi itsanga Pablo nirgan: “Tayta Festo, manam löcuyashgatsu cä, sinöga allillatam y rasun cagllatam parlaycä. ²⁶ Cay ningäcuna allilla cangantaga caychö rey Agripapis y llapanpis musyayanmi. Tsaymi paypa ñöpanchö parlaycämü mana mantsacuyäp”.

²⁷ “Tayta Agripa, canan nimay. Bibliata criyicarga çimanirtä Jesucristo salvamagnintsic canganta willapapti criyinquitsu?”

²⁸ Tsaymi Agripa nirgan: “¿Tsay ningayquillawancu gam criyigayqui Jesusman nogatapis criyiratsimayta yarpanqui?” nir.

²⁹ Niptinnam Pablo nirgan: “Juclla chasquicuptiqui o nircurrä chasquicuptiquipis noga munä gampis y caychö wiyaycämagcunapis Jesucristuta chasquicuyänayquitam. Itsanga manam munätsu Jesucristuta chasquicuyangayquipita noganö cadinashga cayänayquitaga”.

³⁰ Tsaynam rey Agripa, Berenice, mandacog Festo, y tsaychö llapan jamaraycagcunapis sharcur yarguscariyargan. ³¹ Nircurnam läduman wiritirir quiquin pura caynö parlayargan: “Cay runapaga manam ima jutsanpis cantsu wanutsishga cananpä ni carcelchö wichgaränanpä” nir.

³² Tsaymi Agripa nirgan Festuta: “Cay runata cachaycushwanmi cangan, Romachörä arreglashga cananpä quiquin mana mañacushga captinnga. Cananga imanö carpis Romachö mandamagnintsicmannam apatsinantsic payna juzganapä”.

Pabluta Romaman apatsingan

27 Tsaypitanam Romaman waquin prësucunatawan apatsiyänanpä Roma autoridäcuna Pabluta entregayargan capitän Juliuman. Payga cangan “Augusto” ningan tröpapa capitäninmi. ² Tsaynam Asia provinciachö Adramitio marcapita cuteg büquiwan aywacuyargä Pabluta compañarnin noga y

waugi Aristarco. [†] Payga cangan Macedonia provinciachö Tesalonica marcapitam.

³ Cesareapita aywarmi waraynin junag Sidon marcaman chäyargä. Tsaychömi Pabluta cuyapar capitän Julio juc soldädupa maquinman dejaycungan reginacungancunaman aywananpä: “Reginacungayquicunaman ayway imallawanpis yanapayäshunayquipä” nir.

⁴ Nircur tsay Sidon marcapita yargucuyaptinam vientu feyupa gallaycamurgan. Tsaymi Chipre isla cuchunpa päsayargä mana alläpa vientumungan cag lädullapa. ⁵ Tsaypitanam Cilicia y Panfilia ñöpanllapa aywar chäyargä Liciachö “Mira” ningan marcaman.

⁶ Tsaychönam capitän Julio tariramurgan Alejandria marcapita shamog büquita Romaman yarguycagtana. Nircurnam tsay büquiwan aywacuyargä. ⁷ Pasaypa ajata aywaptin atsa junagtarämi ñacar chaycuyargä “Nidu” ningan marcayag. Tsaypitanam aywaycayangä cag lädupa pasaypa vientu tsapayämaptin “Creta” ningan isla gepallanpa aywargä. Tsay lädupa alläpaga mana vientuptinnam Creta isla cuchullanpa aywar päsacuyargä Salmon marca ñöpanpa. ⁸ Tsaynö ñacayta aywarnam chaycuyargä Creta islachö “Buenos Puertos” ningan marcaman. Tsayga Lasea marcapa lädun ricogllachömi.

⁹ Tsayman chäyänäpaga atsa junagtarämi ñacar aywaycuyargä. Peru tamyä tiempuna captinmi allinatsucangan büquiwan aywayänäpä. Tsaynam büquichö arogcunata Pablo imapis päsanananta yätsir nirgan:

¹⁰ “Taytacuna, caynölla captinnga manam allinötsucangan aywanantsicpä. Caynö jinachö aywarga büquipis cagantän jundicaptin quiquintsicpis resguchöchä caycantsic” nir.

¹¹ Tsaynö Pablo niptinpis manam tsay prësucuna apag capitän Julioaga cäsurgantsu. Masga büquiogtawan arognincunatam cäsurgan. ¹² Buenos Puertoschö tamyä tiempuna päsayänanpä mana allinö captinmi llapancuna niyargan: “Cretachö Fenice marcayagrä aywashun tamyä tiempuna päsananantsicpä” nir. Fenice alli sitiü captinmi tsaychörä tamyä tiempuna päsayta munayargan.

Vientuntin tamyä feyupa cangan

¹³ Tsaynam aywayänäpaga cagpana vientuptin büquichö arogcuna yarpäyargan: “Cananga Fenice marcaman chäshunmi” nir. Nircurnam aywayargä Creta isla cuchullanpa. ¹⁴ Tsaypita aywaraycäyaptinam mas rätun niragtana “Euroclidon” ningan huracan vientu Cretapita feyupa gallaycamurgan. ¹⁵ Tsaymi huracan vientu gallaycuptin imanö caytapis manana atipar büquita dejaycuyargä vientu apanganllapana aywacunanpä. ¹⁶ Tsaypitanam “Cauda” ningan tacshalla isla wac-wagtanpa alläpa mana vientunganpa päsacuyargä. Tsaychömi pasaypa ñacarrä apayangan lanchata büquiman yarcatsiyargan. ¹⁷ Tsaynam wascunawan büquita watayargan mana llactsicänanpä.

[†] “Noga” neg cagga cay libruta gellgag Lucasm. Lucasga Aristarcuwan Pabluta compañagnincunam cayargan. Aristarcupita masta musyanayquipä liyinqu Hechos 19.29.

Lamar rurinchö “Sirte” ningan arënaman char büqui jaticärinanta mantsarirnam vientu puritsinan carpanta bajaranisayargan büqui despaciullana aywananpä. Tsaynö rurayaptinpi vientu munanganmanmi puritsicurgan.

¹⁸ Tsaypita waraynin junagpis tsaynölla feyupa vientumuptinmi apayangan cargatapis jitariycuyargan lamarman. ¹⁹ Waraynin junagpis tsaynölla captinnam büquita allitsayänanpä apayangan gerucunata y carpata lamarman jitascäriyargan. ²⁰ Pasaypa pucutay tsapashga captinmi ricacargannatsu junagpa rupaypis ni tsacaypa estrëllacunapis. Tsaynö atsca junagna feyupa vientu y ciëlupis pucutaywan manana ricaptinnam sîga yarpâyargänatsu cawayänäpä cagtaga.

²¹ Tsay junagcuna mana micuypa cayaptinam Pablo nirgan: “Taytacuna, ningäcunata wiyacuyaptiquega manam Cretapitapis yargamushwantsu cargan, ni imantsicunatapis lamarman jitar ushashwantsu cargan. ²² Tsaynö captinpi ama mantsariyaytsu ni llaquicuyaytsu. Büqui jundicaptinpi manam maygantsicpis wanushuntsu. ²³ Noga sirvingä Tayta Diosmi canan tsacay nogaman cachamushga angelninta. Tsay angelmi yuripascomar caynö nimashga: ²⁴ ‘Pablo, ama mantsariytsu. Romachö mandacogpa despächunman chanquim. Gam raycurmi cay büquichö llapan runa wanunanpä cagpita Tayta Dios salvanga’ nir. ²⁵ Angel tsaynö nicämappinga ama llaquicushuntsu ni mantsacähuntsu, taytacuna. Tayta Diosmanmi noga yäracü y angel nimangannöllum canga. ²⁶ Büqui ushacaptinpi isla cuchunmanmi lamar jitaramähun”.

²⁷ “Adriatico” ningan lamarchö vientu wacman cayman puriyäsiyämaptinmi ishca semänapis päsarirgan. Tsaypita juc pagaschönäm büquichö arogcuna mayasquiyargan lamar cuchunmanna chaycäsiyämanganta. ²⁸ Tsaynam lamarpa jonduyninta midiyaptin quimsa chunca ganchis (37) metrurä cargan. Tsaypita yapay midiyaptinnam ishca chunca ganchis (27) metrönöllana cargan. ²⁹ Lamar rurin gagacunachö büqui tacacänantam mantsariyargä. Tsaymi büqui pärananpä chuscu jatusag shiwinayog jërrucunata büquiman watarcur lamarman jitäshiyargä. Nircurmi patsa waranganyagrä shuyarâyargä imanö cayänäpäpis. ³⁰ Tsaynam büquichö arogcuna lanchata yarpatsseg tucullar tsaywan geshpisquiyta munayargan. ³¹ Tsaynö yarpaycäyanganta tantiyasquirmi Pablo willasquirgan capitän Juliutawan soldäducunata: “Büquichö arogcunam geshpicuyta munaycäyan. Paycuna aywacuyaptinga llapantsicmi wanur ushacähun” nir.

³² Tsaynam pipis geshpiyänanta mana munarnin soldäducuna lancha watarag wascacunata rogurir rogurir lamarman jitayargan.

³³ Tsaypita patsa waranaycaptinnam runacuna imal-latapis micuyänanta munar Pablo nirgan: “Taytacuna, pasaypa llaquicuywanmi ima päsanänpä cagtapis mana musyar ishca semänana micurguntsicstu.

³⁴ Cananga valornintsic mana ushacänanpä micur-

cushunrä. Manam maygantsicpis wanushuntsu. Llapantsicpis salvacushunmi” nir.

³⁵ Nircurman llapanpä ñöpanchö Tayta Diosman mañacurir tantata Pablo micur gallaycurgan. ³⁶ Tsaynö Pablo micuycagta ricarnam waquin cagcunapis micuyargan. ³⁷ Tsay büquichö aywagcunaga ishca pachac ganchis chunca jogta (276) runacunam cayargä.

³⁸ Tsaynam llapäcunapis pachajunta micuyargä. Nircur büqui lasaywan tacacänanta yarpär ancashgayänanpä apayangan trîgucunata lamarman jitacacharcuyargan.

Lamarchö büqui ushacangan

³⁹ Tsaypita patsa warasquiptin büquichö arogcuna manam musyayargantsu maychö cayangantapis. Lamar cuchunman büquita chäsiyänanpä alli cangan-ta ricarnam tsay chuscu jatusag shiwinayog jërrucunata jagiriyänanpä watarag wascacunata roguscäriyargan. Nircurman manijacuyänanta listarir büquita puritseg carpata junishman sutayargan. Tsaynam lamar cuchunman büqui aywar gallaycurgan. ⁴¹ Tsaynö aywacanganchömi büquipa sengan arënaman jaticäirgan. Tsaymi lamar yacu jaytaycaptin jaytaycaptin büquipa gepanpis paquicargan.

⁴² Tsaynam soldäducuna prësucunata wanutsiyta munayargan mana geshpiyänanpä. ⁴³ Peru Pabluta wanutsiyänanta mana munarmi capitän Julio michargan pitapis mana wanutsiyänanpä. Tsaymi nädayta yachag cagcunataga niyargan lamar cuchunman nädayllapa yarguyänanpä. ⁴⁴ Nädayta mana yachag cagcunatanam niyargan büquipa paquipin tablacunata tsaricurcur paycunapa gepallanta yarguyänanpä. Tsaynöpam llapäcuna lamarpita salvacuyargä.

Malta islachö Pablo cangan

28 Tsaynöpa lamarpita llapäcuna yargurmi musyayargä “Malta” ningan islachöna caycäyangäta.

² Tsaychö runacunaga allim chasquiyämargan. Tsaynam tamyar pasaypa alaptin ninata tsarircatsir gayayämargan tsaychö mashacuyänäpä. ³ Nina maslla tsarinanpämi Pablupis rämacunaman goreg aywargan. Tsay gorimunganta ninaman jitaycuptinmi räma rurinpita culebra yargascamur Pablupa maquina amucurcargan. ⁴ Maquinchö culebra warcaraycagta ricaycurmi Maltachö jinan runacuna pasaypa mantsacarnin quiquin pura caynö parlayargan: “¡Cay runaga runa mayin imatachir wanutsishga! Tsaychir lamarpita cawaycar yargamuptinpi Diosga munantsu cawananta” nir.

⁵ Culebra tsaynö maquina amuraycaptinmi Pabloga imapis mana gocuypa maquina ninaman tapsirirgan.

⁶ Tsaynam llapan ricaraycagcunapis yarpâyargan venenösu culebra caninganwan entëru cuerpuncuna jacacurcunänpä cagta o wanusquinanpä cagta. Tsaynö yarpâyaptinpi culebra caningan manam imanarganpistu. Tsaypita ricaraycäyaptin imapis mana päsaptingam runacuna juctana yarpasquir caynö niyargan: “¡Cay runaga Diospis cacunchir!” nir.

⁷ Tsay mashacuycäyanganpa washalänin ricogchömi Publio jutiyog autoridäpa chacrancuna cargan. Payga wayinman chäyapti allim chasquiyämargan. Tsaymi paypa wayinchö quimsa junagrä goyäyargä. ⁸ Tsaychömi Publiupa papänin achachar yawartana diyarreyarnin pasaypa antsa cämachö ujuraycargan. Tsaymi geshyaycagman yaycurir Tayta Diosman Pablo mañacurgan alliscatsinanpä. Nircur tsay geshyagpa jananman maquina churaycuptinmi sänuna ticrasquirgan. ⁹ Tsay runa allinganta musyaycurga waquin cag geshyagcunapis Pabluman shayämurganmi y llapantam Diosnintsic allitsirgan. ¹⁰ Tsaynö alliyanganta cushicurmi imanöpa agradesicayämaytapis puëdiyargantsu. Nircur tsaypita aywacuyaptinam imaycan tumaypa miñishtiyangä cagcunataga al-istapäyämargan.

Romaman Pablo changan

¹¹ Tsaypita tamya quillacuna päsanganyagrämi Alejandria marcapita shamog büqui tsay Malta islachö cargan. Tsaymi quimsa quillantintsay islachö carir tamya tiempo päsaripin tsay büquiman yarcucur aywacuyargä. Tsay büquipa senganchömi llagllaypa dibujashga "Castor" y "Polux" ningan diosnincunapa imäjinin cargan. ¹² Tsaypita aywacurnam Siracusa marcaman chäyargä. Tsaychöga quimsa junagrämi goyäyargä. ¹³ Tsaypitanam päsacuyargä lamar cuchullanpa "Regio" ningan marcaman. Aywayangä cag lädupa vientu gallaycamuptinnam itsanga Regiupita ishcajunagllatana chäriyargä Puteoli marcaman. ¹⁴ Tsaychönam büquipita yargur tincuriyargä Jesucristuman criyicog waugicunawan. Paycuna "Goyärishunrä" niyämaptinmi juc semänarä tsaychö quëdaryargä. Tsaypitanam chaquillapana aywayargä Romaman.

¹⁵ Tsayman aywacäyängäta musyarirmi Romachö criyicog waugicuna taripäyämargan "Foro de Apio" ningan marcayag. Waquin cagnam "Tres Tabernas" ningan marcachö shuyäyämargan. Paycunata ricaycurmi Pablo cushicur Tayta Diosta agradesicurgan.

¹⁶ Romaman chaycuyaptinam prësucunata entregargan carcelman. Pablutam itsanga juc wayimanna apayargan. Tsaychömi juc wardiya payta cuïdargan.

Israel runacunata Romachö Pablo willapangan

¹⁷ Chäyangäpita quimsa junagtanam Israel yachag runacunata Pablo gayatsimurgan. Goricascayämuptinnam nirgan: "Taytacuna, marca mayintsiccunapa contranga manam imatapis llutanta rurargötsu. Üsuntsiccunatapis imaypitapis cumplirgömi. Imatapis llutantaga mana ruraycaptimi Jerusalenchö prësu tsariycamar Israelchö Roma autoridäcunapa maquinman entregayämashga. ¹⁸ Tsay autoridäcuna tapupäyämarni manam ima jutsätapis tariyargantsu wanutsiyämänanpänoğa. Tsaymi paycuna dejaycayämayta munayargan. ¹⁹ Tsaynö captinpis Israel marca mayintsiccunaga wanutsiyämaytam munayargan. Tsaymi mañacurgä cay Romachö mandacog cagrä juzgamä-

nanpä. Tsaynöga mañacurgä manam wanutsiyämayta munagcunata imatapis jagatsanä raycurtsu, sinöga paycunapa maquincunapita salvacunä raycurmi. ²⁰ Llapan Israel runacunannölam nogapis criyicü Tayta Dios salvamänantsicpä canganta. Tsaymi tsaynö criyicungällapita caychö cadinaraycätsiyäman. Tsayta musyatsir reginacurinantsicpämi canan gamcunata gayatsimurgö".

²¹ Tsaynam tsayman goricag Israel yachag runacuna niyargan: "Judea provinciachö imanö cangayquitapis musyänäpä manam ima cartatapis chasquiyargötsu. Israel marca mayintsiccunapis cayman chämur manam imatapis parlacuyashgatsu gampäga. ²² Itsanga maytsaychöpis runacuna parlaycäyan gam jucläya yachatsicuyangayquitam. Tsaymi nogacuna tsay yachatsicungayqui alli o mana alli cangantapis musyayta munayä".

²³ Tsaynö niyaptinmi juc junag goricäyänanpä jitapä-nacuyargan. Tsay jitapänacuyangan junag chämuptinnam patsaraycangan wayiman atscag Israel runacuna goricäyämurgan. Tsaychö goyayninpan Pablo tantiyatsirnin caynö nirgan: "Tayta Dios nunan Señor Jesucristupa munayninchöna llapantsicpis cawanantsic-tam" nir. Tsaynömi Moises gellangan leycunawan y Tayta Diospa willacognin unay profëtaacuna gellayangancunawanpis Jesucristo salvacog canganta tantiyatsirgan. ²⁴ Tsaynö parlapaptinmi waquin runacuna Señor Jesusman criyicur chasquicuyargan y waquin runacunaga chasquicuyta munayargantsu. ²⁵ Tsay mana chasquicogcuna aywacuyta gallaycuyaptinmi Pablo nirgan: "Rasun cagllatam Diospa willacognin unay profëta Isaiasta Espiritu Santo nirgan:

²⁶ 'Runacunata ninqui:

"Gamcunaga wiyaycarpis manam tantiyayta munayanquitsu.

Ricaycarpis manam cuentata gocuyta munayanquitsu.

²⁷ Shonguyquicunatapis chucruyätsicrucuyanquim.

Rinriquicunatapis tsapacurcuyanquim.

Ñawiquicunatapis gemtsicrucuyanquim.

Tsaynö carmi ricayta, wiyayta, ni tantiyaytapis munayanquitsu.

Tsaynömi salvayta munaptipis chasquicayämanquitsu" nir'.

²⁸ Isaias ningannölam gamcunapis caycäyanqui. Tsaymi cananga mana Israel runacunamanpis Tayta Diospa alli willacuyninga chaycan salvacuyänanpä. Paycunam itsanga chasquicuyanga".

²⁹ [Pablo tsaynö niptinmi Israel runacuna aywacuyargan quiquin pura rimanacurnin.]

³⁰ Ishca watam Pablo tärargan arrendangan wayichö. Tsaymanga pipis maypis watucagnin aywayagmi. ³¹ Tsaychöpis llapan runacunatam Pablo willapangan: "Tayta Diospa munayninchö cawayänayquipäga Jesucristutarä chasquicuyay. Paymi salvamagnintsic" ninnin. Runacunata yachatsicuptin manam pipis michargantsu.

ROMANOS

Roma marcaga Italia nacionpa capitalninmi cargan. Tsay marcapitam emperador maytsay nacioncunatapis mandunchö caycätsirgan. Tsaynö jatuncaray marca captinpis apostol Pabloga Romaman manaran charganrätsu. Tsaymi Corinto marcachö caycarllarä cay cartata cartacurgan Romachö criyicog mayincunaman Tayta Diospa willacuyninta shumag tantiyacuyänanpä.

Cay cartachömi Pablo tantiyatsirgan llapan runacuna jutsa rurag caycarpis Señor Jesucristuman criyicuyaptin Tayta Dios jutsancunapita perdonanganta (1.18-pita 8.39-yag). Nircurmi tantiyatsirgan Tayta Dios Israel runacunawan conträtuta rurashga caycarpis Señor Jesucristuta mana chasquicuyaptinga infiernuman gaycunanpä cagta (9.1-pita 11.36-yag). Nircurmi Pablo tantiyatsirgan Jesucristuta chasquicur Tayta Dios munangannöna cawayänanpä (12.1-pita 15.13-yag).

Tsaynömi Romachö criyicog mayincunata Pablo willargan España nacionman aywagnölla paycunatapis watucayta yarpaycanganta. Y nircurmi mañacurgan Españapa aywaptin paycunana yanapayänanpä (15.14-33). Cartapa ushananchönam Romachö criyicogcunata saludargan (16.1-27).

Pablupa saludacuynin

1 [Roma marcachö criyicog mayicuna:]
Noga Pablo, Señor Jesucristupa willacognin carmi, cay cartata gamcunaman gellgamü. Jesucristupa apostolnin canäpämi Tayta Diosnintsic acramashga. Tsaymi alli willacuyninta willacur puriyä.

² Tsay alli willacuyninga musyatsicun Tayta Diospa tsurin Jesucristo salvamagnintsic cangantam. Pay salvamagnintsic shamunapä cagtaga Tayta Diospa willacognin unay profëtaacunapis gellgayargannam. Paycuna gellgayangannöllum salvamagnintsicga rey David castapita yurigan. ⁴ Salvamagnintsic Jesucristuta wanunganpita Espiritu Santo cawatsimushga captinmi musyantsic Tayta Diospa tsurin canganta.

⁵ Jesucristo nogantsic raycur wanunganpitam Tayta Dios cuyapämarnintsic jutsantsicunapita perdona-marguntsic. Tsaynö carnam apostolnincunata maytsay nacioncunamanpis cachaycan alli willacuyninta willacuyaptin runacuna Jesucristuman criyicur Tayta Dios munangannöna cawayänanpä.

⁶ Romachö criyicog mayicuna, gamcunapis Señor Jesucristuta chasquicushga carmi Tayta Diosta cäsucurna cawaycäyanqui. Tayta Diosga cuyayäshurniquim acrayäshurguyqui paypa wamrancuna cayänayquipä. Tsaynö cuyacog cayninwan Tayta Dios y Señornintsic Jesucristo yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä.

Romachö criyicogcunaman Pablo watucag aywayta yarpangan

⁸ Señor Jesucristuman criyicurna cawayangayquita maytsaychöpis runacuna parlayaptinmi Tayta Diosta agradesicamü. ⁹ Tayta Diosmanga imaycay örapis mañacaycämümi payman yäracullar imaypis cawayänayquipä. Tsaynömi Señor Jesucristuta chasquicuyä-

nanpäpis noga llapan shongüwan maytsaychö willacur puriyä. ¹⁰ Gamcuna cagman watucag shamur allilla chämünäpäpis Tayta Diosmanga mañacaycämi.

¹¹ Gamcunaman imaycanöpam shamuyta munaycä Espiritu Santo yanapamaptin Jesucristupa willacuyninta shumag yachatsinäpä. ¹² Tsaynöpam jucnintsic jucnintsicpis criyicog caynintsicwan yanapanacushun Tayta Dios munangannö cawanantsicpä.

¹³ Waugicuna panicuna, atscä cutim gamcunaman watucagniquicuna shamuyta munargö. Tsaynö captinpis manam shamuyta puëdiycamürätsu. Waquin marcacunachöpis Tayta Diospa willacuyninta willacupti runacuna Jesucristuta chasquicuyangannö gamcuna cagchöpis willapaytam munä runacuna chasquicuyänanpä. ¹⁴ Noga Tayta Diospa alli willacuynintaga willapänämi jinan runacunatapis, juclä runacunatapis, yachag runacunatapis, mana yachag runacunatapis. ¹⁵ Tsaymi imaycanöpapis shamuytaga munaycä Tayta Diospa alli willacuyninta tsay Roma marcachöpis willapäcamunäpä.

Willacuyninta chasquicogcunata Tayta Dios salvananpä ningan

¹⁶ Señor Jesucristupa alli willacuyninta chasquicogcunataga Tayta Dios jutsancunapita perdonar salvanmi, Israel runacunatapis mana Israel runacunatapis. Tsaynö perdonta alcanzayänanpämi noga maychö tsaychöpis willacuycä mana pengacuypa. ¹⁷ Tsay willacuymi tantiyatsimantsic Tayta Diosman criyicur yäracog caglla salvashga canantsicpä cagta. Tsaymi palabran gellgaranganchöpis caynö nican: "Tayta Diosman yäracog cagllam salvacuyanga" nir.

Runacuna jutsallachö cayanganta ningan

¹⁸ Tsaynömi ari criyicogcunaga salvacionta tariyanga. Peru waquin runacunataga quiquincunapa yarpayllan-

pita mana allita rurar cawayanganpitam Tayta Dios rabyarnin infiernuman gaycunga. ¹⁹ Runacunata Tayta Dios yarpayyogta camashga captinmi tantiyacuyan pay camacog canganta. ²⁰ Tsaynömi llapan runacunapis tantiyacuyan camacog Tayta Dioslla imaycawanpis munayyog canganta. Tsaytaga imay tiempupitapis runacuna musyayashgam. Tsaynö captinmi fisyu final junag pipis tsapacuyta puëdingatsu: “Nogaga manam musyargätsu Tayta Dios camacog cangantaga” nirin.

²¹ Tsay llutan yarpayyog runacunaga Tayta Dios poderösu canganta musyaycarpis manam cäsucuyantsu ni agradesicuyantsu. Tsaypa rantinga shonguncunatapis chucruyätsirmi Tayta Diostaga cäsüpäyantsu. ²² Tsaynö carmi yarpäyan quiquincunalla yachag musyag cayanganta. Tsay yarpaynincunaga manam imapäpis välintsu. ²³ Tsaynö carmi imayyagpis cawag Tayta Diosta adorayänanpa rantin runatanö idulucunata ruraycur adorayan. Tsaynömi adorayan päregcunatanö ruraycur, lätaypa puregcunatanö ruraycur, y imaycaläya animalcunatanö ruraycur.

²⁴ Tsaynö manacagcunata rurar cawacuyaptinmam Tayta Dios ajar dejariycushga imanöpis cawacuyänanpä. Tsaynam quiquincunapa munaynincunaman cawacur jucwan jucwanpis punur pasaypa pengacuytä cawaycäyan. ²⁵ Tsaynö cawarmi Tayta Diospa willacuyninta chasquicuyantsu. Paylla adorana canganta musyaycarmi camangancunatarä runacuna adorayan. Tayta Dioslla imaypis adorashga catsun.

²⁶ Tsaynö lluta cacuyaptinmi Tayta Diosga munayanganman cawacuyänanpä mana wiyacog runacunata dejariycushga. Tsaynam ollgupis warmipis jucwan jucwan jutsa ruraychö puricuyan. Tsaynömi warmicunapis ollguwan täyänanpa rantin pengacuytä warmi pura jutsata rurar punucuyan. ²⁷ Tsaynöllam ollgucunapis warmiwan täyänanpa rantin ollgu purana warmiwannöpis punucuyan. Tsaynö cawayanganpitam paycunata Tayta Dios pasaypa rabyar infiernuman gaycunga.

²⁸ Tayta Dios munangannö cawayta mana munayaptinmi payga ajar dejariycushga mana pengacuytä munayangannö jutsa ruraychö cawacuyänanpä. ²⁹ Tsaynö cawarmi imayca jutsallachö cacuyan, quiquincunallapä imatapis munayan, chiquinacuyan, runa mayinwan wanutsinacuyan, imachöpis wajunacuyan, manacagcunata imatapis parlayan, y wasarima cayan.

³⁰ Tsaynöllam pitapis jamucuyan, runa mayinpa contran imatapis parlayan, Tayta Diosta mana ichicllapis cäsucuyantsu, piwanpis maywanpis rimanacuyan, runa tucuyan, alabacuyan, y llutanta ruraycunapäga yarpachacuraycäyanna. Mamancunata taytancunatanäga manam cäsuyantsu. ³¹ Imata yätsipäyaptinpis chasquicuyantsu, imatapis aunicuyangantaga mana cumpliyantsu, cuyapäcuyinincunapis manam cantsu, y runa mayincunawan imatapis manam perdonacuyantsu. ³² Paycunaga musyayanmi tsaynö cawagcuna infiernuman gaycucäyänanpä cagtaga. Tsayta musyaycarpis mana mantsacuypam jutsa ruraycunallachö cawacuyan. Tsaynömi waquin runacu-

natapis masrä sharcatsipäyan llutancunata rurayänanpä.

Alli tucogcunapis infiernuman aywayänanpä ningan

2 Waquin runacunaga yarpäyan alli ruraglla cayan-gantam. Tsaynö carmi niyan: “¡Mana alli jutsa rurag runacunaga infiernuman aywayätsun!” nirin. Tsaynö nirinpis manam tantiyacuyantsu quiquincunapis jutsa ruraychö cawayanganpita infiernuman aywayänanpä cagtaga. ² Tayta Diosga llapan mana alli ruragcunata infiernuman gaycunapä ningannöllam gaycunga. ³ Tsaynö caycappinga gamcunapis ama yarpäyaytsu jutsasapa cagcunallata infiernuman gaycunapä cagta, sinöga jutsaynag tucur alli tucogcunatapis infiernumanga gaycungam. ⁴ Waquin runacunaga Tayta Dios cuyapäcog canganta musyarmi yarpäyan infiernuman mana gaycucäyänanpä cagta. Manam paycuna yarpäyangannötsu. Tayta Dios cuyapäcog cayninwan shuyaycanran tantiyacur jutsa ruraynincunata jagiriyänanta. Tsaynö captinpis jutsancunata mana jageg cagcunataga Tayta Dios infiernumanmi gaycunga.

⁵ Tayta Dios runacunata tsaynö cuyapaycaptinpis waquincunaga jutsa ruraynincunata manam dejaycuyantsu. Tsaynö jutsancunata mana dejayaptinmi Tayta Dios pasaypa rabyarnin fisyu final junag infiernuman gaycunga. ⁶ Fisyu final junagga llapan runacunatapis juzganga imanöpis cawayanganmanmi. ⁷ Perdonashgana car jutsata mana ruraypana cawagcunaga Tayta Diospa ñöpanchömi imayyagpis cawayanga. ⁸ Quiquinpa munayninta rurar mana allichö cawagcunatam itsanga pitapis rabyarnin mana cuyapaypa Tayta Dios infiernuman gaycunga. ⁹ Tsaychöga llapan mana alli rurag cagcunam, Israel runacunapis mana Israel runacunapis ñacayanga. ¹⁰ Tayta Dios munangannö cawagcunam itsanga picunapis gloriaman charcushishga cawayanga.

¹¹ Tayta Diosga pipapis janan mana sharcuypam llapan runacunatapis juzganga. ¹² Tsaynö captinmi Tayta Diospa mandamientunta musyagcunata y mana musyagcunatapis jutsata rurayaptinga castiganga. ¹³ Mandamientunta wiyayangallanwanga manam pipis salvacungatsu, sinöga tsay mandamientu ningannö cawagcunallatam Tayta Dios perdonar salvanga.

¹⁴ Tayta Diospa mandamientunta mana musyag runacunapis mana allita rurarga yarpachacuyanmi y allita rurarga cushishgam cawacuyan. Tsay mandamientucunata mana musyarpis paycunaga tantiyayanmi jutsa ima canganta. ¹⁶ Tsaymi fisyu final junagga Señor Jesucristo llapan runacunatapis juzganga imanöpis cawayanganman. Tsaynö juzganapämä Tayta Dios churashga. Tsaymi runacuna salvacuyänanpä noga Tayta Diospa willacuyninta willacuytä.

Mana cäsucog cag Israel runacunapis infiernuman gaycucäyananpä willangan

¹⁷ Waquinniquicunaga, Israel runa caycarmi, yarpäyanqui: “Tayta Dios Moisesa entregangan leycunata yachacuyangäpitaga Tayta Dios masmi cuyapäyämanga” nir. ¹⁸ Tsaynömi gamcunaga yarpäyanqui Moises gellangan tsay leycunata musyar waquin runacuna napitapis mas yachag cayangayquita. ¹⁹ Tsaynö yarparmi niyanqui: “Nogacunaga Israel runa carmi mana yachagcunata yachatsiyä gapranö mana cayänanpä. Mana tantiyagcunatam tantiyatsiyä paycunapis musyayänanpä” nir. ²⁰ Tsaynömi Moises gellangan leycunata musyag car niyanqui: “Imatapis mana mayag wamra cuentatam yachatsiyä shumag tantiyacuyänanpä” nir. ²¹ Tsaynö juccunatapis yachatsicuycarga çimanirtä quiquiquicunaga llutancunallata ruraycäyanqui? Gamcunaga yachatsicur niyanqui mana suwacuyänanpä. Tsaynö nicarga çimanirtä quiquiquicunaga suwacuyänanpä? ²² Warmipis ollgupis majayquicunata respitar adulteriu jutsata mana rurayänanpä yachatsicuycarga çimanirtä quiquiquicunaga tsay jutsamanga ishquiycäyanqui? Gamcunaga idulucunata ricaytapis manam munayanquitsu. Tsaynö caycarga çimanirtä idulucunata adoracuyänan wayipita imancunatapis suwapäyanqui? ²³ Moises gellangan leycunata musyaycarpis mana cumpliyacarga Tayta Dios tam imapäpis mana cuentayanquitsu. ²⁴ Tsaynö captinchir Tayta Diospa palabran gellgaranganchöga nican: “Gamcuna llutan ruraychö cawayaptiquim Tayta Diospa willacuynintaga runacuna mana chasquicuyantsu” nir.

²⁵ Gamcuna Israel runa car cuerpuyquicunata señalacuyarguyqui tsaynöpa salvacuyänayquipä cagta yarparmi. Tsaynö señalacushga carpis Tayta Diospa llapan mandamientuncunata mana cumplirga jutsasapa runacunänömi gloriaman mana chäyanquitsu. ²⁶ Mana señalacushga cagcunapis Tayta Dios munangannö cawarga çimanatsurä salvacionta alcanzayanga? ²⁷ Cuerpuncunata mana señalacushga carpis Tayta Dios munangannö cawagcunam fisyu final junagchö niyähunqui: “Señalacushgacuna, Moises gellangan leycunata shumag musyaycarga çimanirtä Tayta Dios ta cäsucuyarguyquitsu?” nirin.

²⁸ Tsaynö captin manam cuerpuyquicuna señalashga cayangayquipitatsu ni taytayquicuna Israel runa cayanganpitatsu salvacuyänanqui. ²⁹ Salvacuyänanquega jutsa rurayniquicunata jagirir shonguyquicunachö alli yarpaywan Espiritu Santo munangannö cawarmi. Tsaynöpam cuerpuyquicuna mana señalashga captinpis shonguyquicunachöna señalashganö caycäyanqui. Tsaynö cawagcunam rasunpa Israel runacunaga cayan. Paycunata runacuna mana cäsüpäyaptinpis quiquin Tayta Diosmi “Gamcunaga alli ruragmi cayanqui” ninga.

3 Musyantsicmi jutsa ruraypitaga Israel runacunatapis Tayta Dios infiernuman gaycunapanpä cagtaga. Tsaynö captinpis ama yarpähuntsu Israel runacunata

Tayta Dios mana cuyanganta. ² Israel runacunata cuyarnin Tayta Dios acrashga carmi paycunatarä mandamientunta puntataga tantiyatsishga. Tsaynam paycunana waquin runacunataga tsay mandamientuncunata musyatsicuyan. Tsaynöpam musyantsic Israel runacunata Tayta Dios cuyanganta.

³ Tsaynö caycaptinpis waquin Israel runacunaga Jesucristuman manam criyicuyantsu. Tsaynö mana criyirmi paycunaga Tayta Dioswan conträtuta rurayanganta mana cumpliyantsu. [†] Paycuna mana cumpliyaptinpis ama yarpähuntsu Tayta Dios tsay conträtuta mana cumplinanpä cagta. ⁴ Israel runacuna Jesucristuman mana criyicur Tayta Dioswan conträtuta rurayanganta mana cumpliyaptinpis Tayta Diosga imaypis cumplinmi. [Tayta Dios cäsucogcunata yanaparga conträtu rurangantam cumpliyän. Tsaynöllam mana cäsucuyanganpita castigarpis conträtu rurangantaga Tayta Dios cumpliyän.] Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican: “Jutsa ruragcunata Tayta Dios castigarga castigananpä ninganllatam cumpliyän” nir.

⁵ Tsaynö caycaptinpis waquin Israel runacunaga mana tantiyarnin niyan: “Tayta Dios ta mana cäsucushgapis papänintsic caycarga çimanöparä infiernuman gaycamäshun? Tayta Dios infiernuman gaycamarnintsicga conträtunta manam cumplingatsu” nir. Waquin Israel runacuna tsaynö niyaptinpis manam tsayga paycuna niyangannötsu. Jesucristuman mana criyegcunataga pitapis Tayta Dios infiernuman gaycungam. Jesucristuman mana criyicog Israel runacunata infiernuman gaycuptinpis ama yarpähuntsu paycunawan conträtu ruranganta mana cumplinganta. Tsay runacuna yarpäyangannölla infiernuman mana gaycucäyaptinpa çimanöpatä fisyu finalpis canman? ⁸ Jesucristuman criyicogcuna jutsancunapita perdonashga cayanganta willacuptimi waquin runacunaga llullacur niyan: “Pabloga yachatsicun jutsa ruraycunallachö cawayänanpämi. Tsaynö cawayaptin Tayta Dios perdonaptinrämi cuyapäcog cangan musyacanga” nir. Tsay manacagcunata parlar nogaman jittayämuptinpis manam tsaynötsu yachatsicü. Tsaynö parlayanganpita paycunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castiganga.

Llapan runapis jutsa ruraglla cayanganta ningan

⁹ Tsaynö captinmi ari Israel runacunatapis jutsa rurag cayanganpitaga Tayta Dios infiernuman gaycungaga. Noga tantiyatsirgänam Israel runacunapis mana Israel runacunapis jutsa ruraglla cayangantaga. ¹⁰ Llapan runacunapis jutsayog cayangantaga Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican: “Manam jucllayllapis cantsu jutsata mana ruragga.

¹¹ Tayta Dios munangannö cawaytaga manam pipis yachantsu.

[†] Israel runacunataga Tayta Dios acragan wamrancuna cayänanpämi. Tsaynö acragan paycunawan conträtuta ruragan imaypis yanapananpä. Israel runacunaga tsay conträtuta chasquicurmi aunicuyangan Tayta Dios ningancunata imaypis cäsuyänanpä cagta.

Tsaynöllum Tayta Dios munangannö cawaytaga mana pipis shumag yarpachacuntsu.

¹² Llapan runacunapis jutsa rurayllachömi cawacuyan. Tsaynöllum lapan runacunapis llutan ruraycunal-lachö cacuyan.

Manam ni jucllayllapis alli ruragga cantsu.

¹³ Runa mayincunata ashlliyäyan.

Imaypis llullacuycäyan.

Tsaynömi runa mayinta imatapis sienticog sienticog niyan.

¹⁴ Runa mayincunapä mana alli yarpaynincunawan 'Tagaypaga waganpis apanman' niyan.

¹⁵ Imaycallapitapis runa mayinta wanutsiyan.

¹⁶ Maychöpis runa mayinta rimanacatsir mana alli cawayman tigratsiyan.

¹⁷ Tsaynöllum runa mayincunawanga rimanacuyl-lachö cawacuyan.

¹⁸ Tsaynö cayanganpita Tayta Dios infiernuman gaycunanpä cagta musyaycarpis manam llutan ruraycunata mantsacuyannatsu".

¹⁹ Tayta Diospa palabran gellgaranganchö tsaynö niptinmi musyantsic Israel runacunapis mana Israel runacunapis jutsayog cayangantaga. Llapan runacunapis jutsancunapita Tayta Dios juzgaptin manam imata parlaytapis puëdiyangatsu. ²⁰ Jutsachö carpis waquin runacunaga yarpäyan Moises gellgangan leycunata cumplirga salvacuyänanpä cagtam. Tsaynö yarpäyaptinpis Tayta Diosga tsay leycunata entregamarguntsic manam cumplirnin gloriaman aywanapät-su, sinöga jutsayog cangantsicä tantiyacunantsicpämi.

Jesucristuta chasquicur salvacunantsicpä cangan

²¹ Tsaynö captin manam Moises gellgangan leycunata cumplillarrätsu salvaciontaga alcanzashun, sinöga Jesucristuta chasquicurninmi salvacushunga. Tayta Dios tsaynö perdonar salvamänantsicpä cagga nicanmi Moises gellganchöpis y profëtacuna gellgangan-chöpis. Jesucristuta chasquicog cagcunapäga pipä maypäpis salvacionga caycanmi.

²³ Llapan runacunapis jutsayoglla carmi quiquincunallaga gloriaman yaucuyta camäpacuyangatsu.

²⁴ Tsaynö jutsa ruraglla cashgapis Tayta Diosga cuyapäcog cayninwanmi Jesucristuta cachamurgan nogantsic raycur cruzchö wanunanpä. Tsaymi Jesucristuman criyicogcunataga jutsantsiccunapita infiernuman mana gaycamäshunnatsu, sinöga perdonamarnintsicmi salvamäshun. Unay runacunatapis Tayta Dios perdonarmi salvargan payman yäracogcunataga. ²⁶ Tsaynöllum cananpis Jesucristuman criyicogcunataga imayca jutsancunapita perdonaycan.

²⁷ Tsaynö captinmi pipis alabacunantsu "Jesucristuta mana chasquicuptipis Moises gellgangan leycunata cumplingäpitam nogataga Tayta Dios perdonar salvamashga" nir. Tayta Diosga perdonar salvamantsic manam Moises gellgangan leycunata cumplingantsicpitatsu, sinöga Señor Jesucristuman criyicur yäracungantsicpitam.

²⁹ Llapantsicpäpis Diosnintsicga jucllayllam. Payllam Israel runatapis mana Israel runatapis Jesucristuman criyicog cagcunataga lapan jutsancunapita perdonan. Tsaynö caycaptinnga ama yarpäyaytsu Israel runacunal-lata Tayta Dios salvananpä cagta. Mana Israel runacunatapis salvaycanmi. Tsaynö manam pitapis perdonan Moises gellgangan leycunata cumplingantipatsu, sinöga Jesucristuta chasquicur payman yäracuyangan-pitam. ³¹ Nogantsic Señor Jesucristuman yäracuynintsicpa salvacushga caycarga ¿Moisespa leynincunata imapäpis mana cuentartsurä caycashwan? Manam tsaynötsu caycantsic. Jesucristuman criyicur munangannö cawarga tsay leycunata cumpliyantsicmi.

Yäracuptin Abrahamtapis Tayta Dios salvangan

4 Musyantsicmi Abrahampita lapan Israel runacuna mirayanganta. Tsaynö caycaptinnga mä tantiyacushun Tayta Dios Abrahamta jutsancunapita perdonangantapis. ¿Allita rurar cawanganpitatsurä perdonangan o Tayta Dios auninganta criyinganpitatsurä? ² Manam allita rurar cawanganpitatsu Abrahamta Tayta Dios perdonangan, sinöga Tayta Dios auninganta cumplinanpä cagta criyinganpitam. Alli rurag canganpita Tayta Dios perdonaptinga yachag tucunmanmi cargan. ³ Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican: "Tayta Diosman yäracur auninganta cumplinanpä cagta Abraham criyiptinmi jutsa ruraynincunata perdonangan" nir.

⁴ Musyangantsicnöpis arupacog runa arunganpitaga pägunta chasquinmi. Mana arucar imatapis chasquirga chasquin manam pägutatsu, sinöga garaytam.

⁵ Mana arog runa garayta chasquingannöllum Tayta Diospa perdonninta chasquirga pipis chasquin cuyapäcog cayninwan perdonaptinga manam allincunata rurangantsicpitatsu Tayta Dios jutsantsiccunapita perdonamantsic, sinöga perdonamantsic payman yäracur Jesucristuta chasquicungantsicpitam.

⁶ Jutsa ruragcunata Tayta Dios perdonanganta musyarmi unay rey Davidpis caynö gellgangan: ⁷ "Imanö cushicuychörä cayan jutsancunapita Tayta Dios perdonangan runacuna. ⁸ Pitapis perdonanga Tayta Dios mananam yarparrannatsu jutsata ruracungancunataga" nir.

⁹ Tsaynö nirnin manam cuerpun señalacushga cagcunallatatsu Tayta Dios jutsancunapita perdonan, sinöga mana señalacushga cagcunatapis payman criyicuyaptinga perdonaycanmi. Abrahamtapis Tayta Dios jutsancunapita perdonangan payman yäracungantipitam. ¹⁰ Peru ¿cuerpunta señalacunganchörätsurä Abrahamta perdonangan o manarä señalacuptintsurä? Paytapis Tayta Dios perdonangan cuerpunta manarä señalacuptinmi. ¹¹ Tsaypita perdonasquirnam Tayta Dios Abrahamta nirgan cuerpunta señalacunapä. Tsaynö señalacushgira manam gongargannatsu Tayta Diosman yäracuyninpa perdonashga cangantaga. Tsaynömi mana señalacushga cagcunata y señalashga cagcunatapis Abrahamnö yäracuptinnga Tayta Dios per-

donar salvaycan. Tsaynö yäracogcunaga maypita carpis pï casta carpis Abraham castallam caycäyan.

Abrahamnö yäracogcunata Tayta Dios perdonamä-nantsicpä ningan

¹³ Tsaynö caycaptinga manam Moises gellgangan leycunata cumplinganpitatsu Abrahampis ni paynö yäracog cagcunapis Tayta Dios auningan cay patsa herenciata chasquicyäyan, sinöga payman yäracur criyicuyanganpitam. ¹⁴ Tsaynö captinpis waquin Israel runacuna mana tantiyarmi niyan: “Nogaga Abrahamta Tayta Dios auningan herenciata chasquishä Moises gellgangan leycunata cumplingäpitam” nirnin. Paycuna niyangannö captinga Abrahampis Tayta Diosman yäracunmanräcu cargan. Y Tayta Dios Abrahamta auninganpis manacagllapächir canman cargan. ¹⁵ Moises gellgangan leycunata musyaycarpis manam pipis cumpliyta puëdiyantsu. Tsaynö cayanganpita Tayta Dios mana perdonaypam infiernuman gaycunga.

¹⁶ Jutsata rurar Tayta Diosta rabyatsishgapis perdonata mañacur payman yäracushgam llapan jutsantsic-cunapita perdonamantsic. Tsaymi Israel runa carpis mana Israel runa carpis Abrahamnö yäracushgaga cuyapämarnintsic salvamantsic. Abraham yäracunganö yäracurga maypita tsaypita carpis Abraham castallam caycantsic. ¹⁷ May nacion runacunapis Señor Jesucristuta chasquicogcuna Abraham castalla cananpä cagtaga Tayta Diospa palabran gellgaranganchö caynömi nin: “Gamta acargö maytsay nacioncunapa taytannö canayquipämi” nir. Abrahamga rucuna caycarpis Tayta Dios auninganman yäracurmi criyirgan paypita yuregpita atasca nacionman mirayänanpä cagta. Tsaynö criyirmi Abraham shuyacurgan Tayta Dios paypä imaycatapis rurananpäna cagta.

¹⁸ Abrahampa warmin Sara chacwanna caycaptinpis y quiquin Abraham pachac (100) watayogna caycaptin-pis tsurin manam carganrätsu. Tsaynö caycaptinmi Tayta Dios payta nirgan paypita miragcuna atasca nacionman mirayänanpä cagta y ciëluchö estrëllanöra pasaypa mirayänanpä cagta. Rucu caycarpis y warmin Sara chacwanna caycaptinpis Abrahamga tsay ninganta criyirmi Tayta Diosman yäracurgan. ²⁰ Payga manam “¿Imanötä tsay canga?” nirgantsu. Tsaypa rantinga Tayta Diosta alabarmi masrä yäracurgan. ²¹ Payga musyargan auninganta imanöpapis Tayta Dios cumplinanpä cagtam. ²² Tsayta musyar yäracungan-pitam jutsancunapita Tayta Dios Abrahamta perdonar chasquirgan.

²³ Manam Abrahamllatatsu Tayta Dios tsaynö perdonar jutsaynagtana chasquin, sinöga payman yäracushgaga nogantsictapis perdonarmi chasquimantsic. Payman yäracurmi criyintsic Tayta Dios Señor Jesucristuta wanunganpita cawatsimunganta. ²⁵ Cruzman clavaycur wanutsiyashga captinpis payga cawamurgan jutsantsiccunapita perdonashga canantsicpämi.

Jesucristo wanuyninpa salvacungantsicta cushicungantsic

5 Señor Jesucristuman yäracushga Tayta Dios llapan jutsantsiccunapitam perdonamarguntsic. ² Tsaynam payman yäracur cushishgana caycantsic Tayta Diospa ñöpanman chänantsicpä cagta musyar. ³ Tsaynö cushicuntsic imayca ñacaycunata päsarpi mana ajayaypa yäracunapä Tayta Dios yanapaycäman-gantsicta musyarmi. ⁴ Tsaynö pay yanapamashgam munangannö imaypis cawashun. Tsaynö cawarnam musyantsic gloriaman goricamänantsicpä cagta. ⁵ Y tsaynömi gloriaman goricamänantsicpä cagta musyantsic Tayta Dios cuyamarnintsic Espiritu Santuta nogantsicman cachamushga captin.

⁶ Tayta Dios munangannö cawayta mana patsäpacur jutsallachö caycashgam Señor Jesucristo nogantsic raycur wanurgan. ⁷ Juc alli runapä raycurga pillapis wanuymanchi. Peru mana alli runapä raycurga çpirächi wanuytapis munanman? ⁸ Señor Jesucristum itsanga cuyapämarnintsic jutsa rurag caycashgapis nogantsic raycur wanurgan. Tsaynö wanunapä Tayta Dios ciëlupita cachamunganwanmi cuyamangantsicta musyatsicushga. ⁹ Tsaynö cuyamarnintsicmi infiernuman manana gaycamäshunnatsu, sinöga glorianman-nam yaycatsimäshun. Gloriaman chänantsicpäga jutsa ruraychö caycashgapis tsurin Jesucristum yawarninta jichar cruzchö wanurgan. Tsaynö pam perdonacarguntsic llapan jutsantsicpita. ¹¹ Señor Jesucristo wanuyninpa salvashgana car ima cushishgam Tayta Diosta alaballantsic.

Adan Tayta Diosta mana cäsunganpita wanuy cangan

¹² Tayta Dios ninganta mana cäsucurmi Adan jutsaman ishquirgan. Tsaynö pam wanucuyman chargan mana wanunapä caycarpis. Tsaynöllam payllapita mirashga car llapan runacunapis jutsa ruraymanpis chäyan y wanucuymanpis chäyan. ¹³ Tayta Diospa mandamientuncunata manarä musyarpis runacunaga jutsa ruraychöga caycäyashgam. Tsaynö cayaptin jutsa rurag cayanganta nishganam waquincuna niyan: “¿Imanöpatä jutsayogga cäman Tayta Diospa mandamientuncunata mana musyaycarga?” nir. ¹⁴ Tsaynö nirpis Adan jutsanpita wanuyman changannöllam llapan runacunapis jutsa ruraypitaga wanuyan Tayta Dios ninganta mana musyaycarpis.

¹⁵ Adan jutsata rurananpita llapan runacuna wanuyaptinpis Señor Jesucristo cruzchö wanuyninpanam payman criyicur chasquicogcunaga gloriachöna cawayanga. Tayta Diosta Adan mana cäsucungan-pita runacuna infiernuman aywayänan captinpis Jesucristo cruzchö wanunganpitaga payta chasquicogcuna perdonashganam cayan. ¹⁹ Juc runalla Tayta Diosta mana cäsucunganpita llapan runacuna jutsa ruraychö cawayaptinpis juc runallam Tayta Diosta cäsur cruzchö wanushga payta chasquicogcuna perdonashga cayänanpä.

²⁰ Tayta Dios mandamientuncunata gomarantsic jutsayog cangantsicta tantiyacunapämi. Mayläya jutsantsic captinpis perdonta mañacushgaga cuyapäcog carmi Tayta Dios perdonamantsic. ²¹ Tsaynö perdonamarnintsicmi infiernumanga gaycamäshunnatsu, sinöga Señor Jesucristo nogantsic raycur cruzchö wanungantapis gloriaman goricamäshun imayyagpis cawanantsicpä.

Jutsata mana rurantsicpä yachatsingan

6 Waquin runacuna llutanta yarpar caynömi niyan: “Tayta Dios jutsantsicpita perdonamäna caycaptinga jutsa rurayllachöpis cawacushun” nir. ² Tsayga manam tsay llutan parlag runacuna niyangannötsu! Señor Jesucristuta chasquicushga caycarnaga mä, ¿imanirnatä jutsa rurayllachöräga cawaycashwan? ³ Bautizacushga cagcunaga jutsachöga manam cayanmannatsu. ¿O nogantsic raycur Señor Jesucristo cruzchö wanungantapis gongasquiyarguyquicu? ⁴ Señor Jesucristo wanur pamparangannömi nogantsicpis bautizacurnin pampashga cuenta carguntsic jutsantsicunapita. Y mushog cawaymanmi churamarguntsic Tayta Dios Jesucristuta wanungantapis cawatsimungannö. Tsaypitaga pay munangannönam cawaycantsic.

⁶ Señor Jesucristuta manarä chasquicurga jutsa ruraynintsicunata manam jagiriyta puëdiycurguntsicstu. Payta chasquicurnam itsanga jutsantsicunapita pampashga cuenta carna pay munangannö cawaycantsic. ⁸ Jutsantsicunapita pampashga cuenta caycarga Jesucristuman yäracur cawarmi ñöpanchö imayyagpis cawashun.

⁹ Musyangantsicnöpis wanunganpita Señor Jesucristo cawamushgana caycarga manam yapay wanungantsu. ¹⁰ Wanunganpita Jesucristo cawamushgana caycaptinpi nogantsicpis jutsa ruraychö cawangantsicpita cawamushganönäm caycantsic. Tsaynö caycaptinpi Jesucristuman criyicur amana yapay jutsata rurar cawashunnatsu. Tsaypa rantinga Tayta Dios munangannöna cawashun. ¹² Tsaynö caycaptinpi jutsa rurayta yarparpis amana ima jutsamanpis ishquishunnatsu. ¹³ Tsaynölla ama imamanpis llutan ruraycunamanga jaticäyaytsu. Tsaypa rantinga wanushganö caycäygangayquipita mushog cawayta chasquicushgana caycarga Tayta Dios munangannöna allacunallata rurar cawayay. ¹⁴ Tayta Dios munangannö cawarga mananam Moises gellangan leycunapa munayninchönatsu caycäyanqui. Tsay leycuna alli captinpi jutsa rurayniquicunata manam dejayta puëdiyanquitsu. Tsaynö captinpi cananga leycunapa munayninchönatsu manam caycäyanqui, sinöga cuyapäcog Tayta Diospa munayninchönäm caycäyanqui.

Tayta Diospa munayninchöna cawangantsic

¹⁵ Cuyapäcog Tayta Diospa munayninchöna cashgam imaypis jutsantsicunata perdonaycämantsic. Tsaynöna caycartsurä ¿jutsa rurayllachöräga cawaycashwan?

Manam jutsa rurayllachönaga cacushwantsu! ¹⁶ Jutsa rurayllachö cawacuyaptiquega Satanasma patronniquicuna caycan. Satanaspita patronyog caygangayquipitaga infiernumanmi gaycucäyanqui. Tayta Dios munangannö cawayaptiquim itsanga payna patronniquicuna caycan. Pay patronniquicuna carnam glorianmanna pushayäshunqui. ¹⁷ Tayta Diospa willacuyninta manarä chasquicurga gamcunapis Satanaspita mandunllachörä carmi jutsa rurayllachöräga cacuyarguyqui. Cananga Tayta Diospa willacuyninta llapan shonguyquicunawan chasquicushga carnam Satanaspita mandunchönatsu caycäyanqui, sinöga Tayta Diospa munayninchönäm cawaycäyanqui. Tsaynö munayninchöna cawaygangayquipitam Tayta Diospa agradesicuycä.

¹⁹ Tsaynö tantiyatsimü jutsa ruraychö cawayänayquipa rantinga Tayta Dios munanganta rurar cawayänayquipämi. Señor Jesucristuta manarä chasquicurnin imayca jutsa ruraychö cawashga carpis cananga amana jutsa ruraychö cayaynatsu, sinöga Tayta Dios munangannö allina cawayay. ²⁰ Señor Jesucristuta manarä chasquicurga Tayta Dios munangannö cawayänayquipa rantin jutsa rurayllachömi cawacuyarguyqui. ²¹ Tsaynö lluta cawaygangayquiwan ¿imatata jipiyarguyqui? Tantiyacuyaptiquega tsay pengacuytä llutan rurayniquicunawanga infiernumanna gaycucäyänayquipänäm cayarguyqui. ²² Tsaynö caycäyaptiquipis Señor Jesucristuta chasquicuyaptiquinam Tayta Dios perdonayäshur salvayäshurguyqui infiernuman manana gaycucäyänayquipä. Tsaynöpanam alli ruraychö cawar Tayta Diospa ñöpanman chäyanqui imayyagpis cawacuyänayquipä. ²³ Jutsa ruraynintsicpitaga Tayta Dios infiernumanmi gaycamänantsic cashga. Tsaynö caycaptinmi Jesucristuta chasquicushgana perdonamarnintsic salvacionta taritsimarguntsic.

Moises gellangan leycunapa munayninpita yargucungantsic

7 Waugicuna panicuna, Señor Jesucristuta chasquicushgana caycarga Tayta Dios Moiesta entregangan leycunapa munayninchönatsu manam caycantsic. Musyayangayquinöpis gowayog warmicuna runan cawaycaptinpi manam juc runawanga tantimantsu. Runan cawaycaptinpi juc runawan targa adulteriu jutsatam ruraycan. Runan wanucuptinmi itsanga juc runawan tarninpi adulteriu jutsataga mana ruraycannatsu. ⁴ Waugicuna panicuna, runan wanucuptin warmi jucwanna täcunanpä librina cangannömi nogantsicpis Moises chasquingan leycunapa munayninpita yargucur librina caycantsic. Jesucristo nogantsic raycur cruzchö wanushga caycaptinpi manam tsay leycunapa munayninchönatsu cawantsic, sinöga wanunganpita cawarimog Jesucristupa munayninchönäm caycantsic Tayta Dios munangannö shumag cawanantsicpä.

⁵ Moises chasquingan leycunapa munayninllachörä carga mana munaycarpis jutsataga ruraycarguntsicmi. Tayta Dios prohibinganta musyaycarpis tsay leycunawanga masrämi jutsa rurayman ishquingantsic.

Diosnintsic munangannö mana cawangantsicpita in-fiernumanmi gaycucänantsicpä carguntsic. ⁶ Cananga manam tsay leycunapa munayninchönatsu cawaycantsic, sinöga Espiritu Santupa munayninchönam cawaycantsic. Paymi mushog cawaytana gomarguntsic Tayta Diospa munayninchöna cawanantsicpä.

Moises gellangan leycunata musyaycarpis jutsa rurrayman changantsic

⁷ Tsaynö captinpis ama nishuntsu Tayta Dios Moises-ta entregangan leycuna mana alli canganta. Tsay leycunaga tantiyatsimantsic jutsayog cangantsictam. Tsaynömi tsay leycunachöga nin: “Ama imaycapäpis mallagashga cayanquitsu” nir. Tsaynö niptinmi tantiyacuntsic mallagashga cay mana alli canganta. Tsaynö captinmi musyantsic tsay leycunapis allita nicämangantsicta. ⁸ Tsay leycunata yachacurmi nogapis tantiyacurgä runapa imanuncunatapispä yarpapangä mana alli canganta. Tsaynö tantiyaycäsimaptinpis tsay llutan yarpaycuna manam shongüpita päyacaycogtsu. Tsaynö captinmi jutsa ima canganta tsay leycuna tantiyaycäsimashgapis örataga masrä jutsamanga ishquiycantsic.

⁹ Tsaynöllam Moises chasquingan leycunata manarä shumag tantiyarga runacuna mana yarpäyantsu jutsayog cayanganta, sinöga yarpäyan alli runa cayangallantam. Tsay leycunata yachacurmi itsanga tantiyacuyan jutsayog cayanganta. ¹⁰ Tsaynö tantiyacur tsay leycuna ningannö cawayänanpä cagta yarpaycarpis manam pipis llapantaga cumpliyta puëdiyantsu. Llapanta mana cumplirnam masrä jutsayog ricacuyan. Tsaynö cayanganpitam salvacuyänanpa rantin infiernuman gaycucäyanga.

¹² Tsaynö captinpis ama yarpäshuntsu Moises chasquingan leycuna mana alli canganta. Tsay leycunaga Tayta Diospita carmi allilla caycan. ¹³ Jutsa rurraynintsicmi mana allega caycan. Tsaynö captinmi tsay leycunata yachacuyanganpitatsi infiernumanga gaycucäyanga, sinöga jutsa rurraynincunapitam. ¹⁴ Peru tsay leycuna alli captinpis runacunam jutsa rurrayllachö carnin cumpliyta mana camäpacuyantsu.

¹⁵ Nogapis Moises chasquingan leycunataga mayläya cumpliyta munarpis manam puëdiycurgätsu. Shumag cumplinäpa rantinmi jutsa rurraychö cawargä. Tsaynö carnin manam tantiyargätsu jutsata imanir rurraycangätapis. ¹⁶ Imanö captinpis tsay leycuna alli cangantam tantiyacü. ¹⁷ Alli canganta tantiyarpis jutsa rurrayllapä shongü yarpaptinmi cumpliytaga mana camäpacurgätsu. Tsaynö carmi alli rurraytana munaycarpis mana allitaga rurraycargärä. “Cananpitaga mananam jutsa rurrayman chäshätsu” nicarpis yapaymi jutsamanga ishquiycargä.

²¹ Tsaynö carmi Tayta Diosllata llapan shongüwan cäsuyta munarpis llutan rurraymanga ishquiycaycä. Jutsa rurraychö caycangäpita yarguyta manam puëdiycurgätsu. ²⁴ Tsaynö car pasaypa llaquipaypami caycargä. Jutsa rurrayllachö caycangäpita quiquillä yarguyta mana puëdiptipis Señor Jesucristo noga raycur wa-

nunganpitam Espiritu Santo jipimashga tsay mana alli cawaypita. Tsay jipimanganpita nogallä Tayta Diosta manam imanöpa agradesicuytapis puëdillätsu.

Espiritu Santo munangannö cawanantsicpä ningan

8 Señor Jesucristuta chasquicushganaga Espiritu Santum jipimantsic jutsa rurrayllachö cawaypita alli cawayman. Cananga Espiritu Santupa munayninchöna cawashgam Tayta Dios infiernumanga mana gaycamäshunnatsu, sinöga perdonamarnintsicnam glorianna pushacamäshun. ³ Tayta Dios Moises-ta entregangan leycunawan runacuna salvacuyta munarpis jutsallachö carmi salvacuyta puëdiyashgatsu. Tsaymi Tayta Dios cuyapämarnintsic tsurin Jesucristuta cachamurgan salvamänantsicpä. Señor Jesucristoga nogantsicnö runam yurircurgan y nogantsic raycur cruzchö wanunganpitam Tayta Dios jutsantsicunapita perdonamantsic. ⁴ Tsaynö perdonamarnintsicmi Moises chasquingan leycunata llapantapis cumpliytagtanöna Tayta Dios chasquimantsic. Tsaymi jutsa rurrayllachö cawanantsicpa rantin Espiritu Santo tantiyatsimangantsicnöna cawaycantsic.

⁵ Espiritu Santupa munayninchö mana cawagcunaga quiquincunapa yarpaynincunachömi cawacuyan. Espiritu Santupa munayninchö cawagcunam itsanga imaypis yarpachacuyan Tayta Dios munangannöna cawayta. ⁶ Quiquincunapa yarpaynincunaman cawayänanpä yarpachacogcunaga infiernumanmi gaycucäyanga. Espiritu Santo munangannö cawayänanpä yarpachacogcunam itsanga Tayta Diospa ñöpanchö cushishga cawayanga.

⁷ Pipis quiquincunapa yarpayllanchö cawagcunaga Tayta Diospa contranmi caycan. Tsaynö runacunaga Tayta Dios munangannö cawaytaga manam ni yarpayllapis yarpäyantsu. ⁹ Gamcunaga Espiritu Santuta chasquicushgana car manam tsaynönatsu cawaycäyanqui, sinöga paypa munayninchönam cawaycäyanqui. Jesucristo cachamungan Espiritu Santuta mana chasquicushga carga manam Señor nintsictapis chasquicyarguyquitsu. ¹⁰ Señor Jesucristuta chasquicushga cagcunaga jutsa rurrayniquicunapita perdonashgam caycäyanqui. Tsaymi wanurpis gamcunaga gloriachöna cawacuyanqui. ¹¹ Gamcunachö caycag Espiritu Santo Jesucristuta cawatsimungannömi gamcunatapispä cawatsiyämushunqui.

¹² Waugicuna panicuna, tsaynö caycaptinpa manam yarpäyanayquitsu jutsa rurrayllachö cawacuyänayquipä cagtaga. ¹³ Jutsa rurrayllachö cawacuyaptiquega Tayta Dios infiernumanmi gaycuyäshunqui. Peru Espiritu Santo munangannö cawayaptiquim itsanga gloriaman Tayta Dios yaysiyäshunqui.

¹⁴ Espiritu Santo munangannö cawagcunaga llapanpis Tayta Diospa wamrancunam caycan. ¹⁵ Tayta Diospa wamranna cayänanpä Espiritu Santo gorongan cagcunaga mana mantsapaypanam “Papällä” nir mañacuycäyan. ¹⁶ Tsaynö “Taytallä” nir mañacunantsicpäga Espiritu Santum tantiyatsimantsic Tayta Diospa wamran cangantsicta. ¹⁷ Tayta Diospa wamran carga tsurin Je-

sucristo ñacangannö ñacarpis paymanmi imaypis yäracunantsic. Tsaynöpaga Jesucristo gloriachö caycangannömi nogantsicpis gloriaman chäshun.

Gloriaman chänantsicpä cangan

¹⁸ Runacuna wanucur ushacäyangannöllum Tayta Dios imayca camangancunapis ushacaglla caycan. Tsaynö ushacaglla captinpis Tayta Dios wamrancunata gloriaman goricamänantsic junagmi llapan camangancunatapis mushogman ticsatsinga mana ushacagna cananpä. Tsaymi Tayta Dios camangancunaga rican ricanllana shuyaraycäyan. Tsaynö imayca camangantapis mushogman ticsatsir gloriaman goricamänantsicpä caycaptinga cay patsachö ima nacaychö carpis ama llaquicushuntsu.

²² Warmi wachacuyta ñacar wawan juclla yurinanta munangannömi Tayta Diospa llapan camacuynincunapis mushogman ticrayta munaycäyan. ²³ Tsaynömi nogantsicpis Espiritu Santuta chasquicushga car munaycantsic cay ñacay patsapita Tayta Dios goricamänantsicpä cagta. Cay patsachöga manaran herenciata chasquintsicrätsu. Tayta Diospa ñöpanman charmi itsanga wamrancuna cangantsicpita mushog cuerputa chasquisquir imayyagpis cushishga cawashun. Gloriaman char tsay herenciata chasquinantsicpä cagta musyarmi cay patsachö ñacarpis cushishgalla shuyacuycantsic.

²⁶ Cay caway vidantsicchö Tayta Diosman mañacur manam pay yarpanganmantsu mañacuycantsic. Tsaynö cashgapis Espiritu Santum Tayta Diosta pasaypa rugacur mañacuycan yanapamänantsicpä. ²⁷ Nogantsicpä Espiritu Santo mañacur imaypis Tayta Dios munangannömi mañacuycan. Imaycatapis yarpangantsicunata Tayta Dios musyarmi Espiritu Santo nogantsicpä mañacungancunataga musyaycanna.

Tayta Dios cuyamangantsicpa pipis mana michangan

²⁸ Tayta Diosllantsicga cäsushgam ima päsamashgapis mana dejaypa yanapaycämantsic jutsa ruraynintsicunata jagirir Señor Jesucristo cawangannö cawanantsicpä. Tsaynö canapä cagtaga manaräpis yuricushgam Tayta Dios camacätsipacurganna. ²⁹ Tsaynö camacätsipacushga carnam Tayta Dios tantiyatsimargantsic tsurin Jesucristuta chasquicunantsicpä cagtapis. Cananga Señor Jesucristuta chasquicushgam jutsa ruraynintsicunapita perdona-marguntsic. Tsaynö perdonamarnintsicnam gloriaman pushacamäshun imayyagpis ñöpanchö cawanantsicpä. Tsaynöpaga Señornintsic Jesucristupa waugincunanam y panincunanam caycantsic.

³¹ Tsaynö captinpa ¿imatatanatä mastaga munaläshun? Tayta Dios favornintsic car ñöpanman pushacamäna caycaptinga mä, ¿pinarä michäcunga? ³² Tayta Dios nogantsic raycur cruzchö wanunanpä cuyay tsurinta cachaycämurga ¿imanirtä glorianmanpis mana yaycatsimashwantsu?

³³ Tayta Diosllantsic jutsa ruraynintsicpita perdonar glorianman yaycatsimäna caycaptinga mä, ¿pinarä michäcur imatapis nimäshun? ³⁴ ¿Jesucristutsurä michämashwan mana yaycatsimänapä? Señor Jesucristoga cruzchö wanushga salvamänantsicpämi. Nircur cawarcamurnam Tayta Diospa derëcha cag lädunchö caycan nogantsicpä rugacamurnin. ³⁵ Señornintsic Jesucristoga imaypis manam dejaycamantsictsu ima ñacaychö cashgapis, llaquicuychö cashgapis, runacuna chiquimashgapis, mallagaychö cashgapis, röpaynag purishgapis, runacuna wanutsimaynintsicpa munayaptinpis. ³⁶ Tsaynö imayca ñacaycunata päsarmita unay rey Davidpis gellgargan caynö:

“Tayta Dios, gam munangayquinö cawangäpitam runacuna chiquiyämar imaypis wanutsiyämayta munayan.

Pishtarcuypä üshatanömi nogacunatapis pasaypa munapaycäyämam” nir.

³⁷ Rey David ningannö nogantsicpis cäsucungantsicpitam Tayta Dios cuyamarnintsic yanapaycämantsic imatapis mana mantsacuypa cawanapä.

³⁸ Tayta Diosga cuyamantsicmi wanushgapis ni cawashgapis, angelcuna contrantsic sharcuyaptinpis, supaycuna contrantsic sharcuyaptinpis. Cananpis, waraypis, ni imaypis cuyaycämantsicllam. ³⁹ Mayläya junishchö cashgapis, patsa rurinchö cashgapis, ni maychö cashgapis Tayta Dios cuyamarnintsic manam dejaycamäshuntsu. Ni manam imapis camangancunarağa tsapangatsu paypa cuyacuyninta. Tsaynö cuyamangantsictaga tantiyatsimarguntsic Señor Jesucristuta nogantsic raycur cruzchö wanunanpä cachamurmi.

Israel mayincunapä Pablo llaquicungan

9 Waugicuna panicuna, canan tantiyatsiyäshayqui Israel marca mayincunapä llaquicungäta. Paycuna Señor Jesucristuta mana chasquicuyaptin imanömi shongüpis nanaycun. Jesucristuta chasquicur gloriaman aywayänan raycurga allim canman nogallata in-fiernuman gaycayämaptinpis. Tsay llaquicuynitaga Espiritu Santo musyaycanmi.

⁴ Israel runacunataga Tayta Diosmi acargan wamrancuna cayänanpä. Tsaynö acrashga carnam paycunawan conträtuta rurargan imaypis yanapananpä. Tsay Israel runacunapita Moiestam Tayta Dios leynincunata entregargan paycunata yachatsinanpä. Nircurnam paycunata Tayta Dios tantiyatsirgan tem-pluta ruraycur payta imanö adorayänanpä. Y paycunam Abrahamta auningancunatapis chasquiyargan. ⁵ Abrahampita, Isaacpita, y Jacobpita aywaragcunam Israel runacuna cayan. Tsay Israel runacunapita yuregmi Señor Jesucristoga cashga. ¡Payga imaycawanpis munayyog Diosnintsicmi! ¡Imayyagpis alabashga caycullätsun!

Acrangan cagcunallata Tayta Dios salvangan

⁶ Tsaynö captinpis ama yarpäyaytsu llapan Israel runacuna Tayta Dios auningancunata chasquiyänanpä

cayanganta. Tsaynöpis mana chasquiyaptin ama yarpäyaytsu Tayta Dios aunircur mana cumpliyangan-ta. Manam llapan Israel runacunatsu Tayta Dios auningancunata chasquiyäna cashga, sinöga Tayta Dios acrangan cagcunallam. Tsaynömi Abrahampa tsurincuna ishca cayashga captinpis jucnin cagllata Tayta Dios auningancunataga entregargan. Tsayga Tayta Diospa palabanchöpis caynömi gellgaraycan: "Isaacpita miragcunallam auningäcunata chasquiyanga" nir. ⁹ Tsaynömi ari Isaac yurinanpä cagtana Tayta Dios Abrahamta aunir caynö nirgan: "Watan caynö witsan cutimünäpäga warmiqui Sara wawayognam cayinga" nir.

¹⁰ Tsaypita jöviyarnam Isaacga Rebecawanna casacurgan. Tsaynam Rebecapa wawan millishga yurirgan, puntata Esau, gepata Jacob. ¹¹ Paycuna manarä yuriyaptinmi Rebecata Tayta Dios nirgan: "Gepa yureg cag wawayquipa mandunchömi canga punta yureg cag wawayqui" nir. Tsaynö cananpä captinmi Tayta Diospa palabanchöpis caynö nican: "Jacobtam acragöga imaycachöpis yanapanäpä. Punta yureg captinpis Esautaga manam acragötsu" nir. Jacobtaga Tayta Dios tsaynö acragan manarä yuriptinmi. Tsaynöpis allita o mana allita ruranganpitatsu manam acragan, sinöga Tayta Dios quiquin munangan cagtarämi acragan.

¹⁴ Tsaynö Jacobta acrarin ¿Tayta Dios llutantatsurä rurargan? [Manam llutantatsu rurashga! ¹⁵ Moiestapis Tayta Dios caynö nirmi tantiyatsirgan: "Nogaga cuyapangä cagtam pitapis cuyapä" nir. ¹⁶ Tsaynö captinmi mana quiquillantsicpitatsu Tayta Diospa ñöpanman chäshun, sinöga pay cuyapämanintsicmi chät-simäshun.

¹⁷ [Tsaynö cuyapäcog carpis waquin runacunapataga Tayta Diosmi shonguncunata chucruyätsin.] Tsaynö captin Egipto nacionpa mandagnin faraonpa shongunta Tayta Dios chucruyätsinganpäpis Bibliachö caynömi gellgaraycan: "Gam cuenta Egipto runacunata castigatimi maytsay runacunapis musyayanga poderösu cangäta" nir. ¹⁸ Tsaynömi ari Tayta Diosga cuyapangan cagta yanapan y waquincunapatanam shonguncunata masrä chucruyätsin mana cäsucog cayänapä.

¹⁹ Tsaynö nimupti capazmi gamcunaga niyämänqui: "Waquin runacunapatapis shongunta quiquin chucruyayätsirga tsayöraga, ¿imanirtä jutsayog cayangantaga Tayta Dios ninman?" nir. ²⁰ Tsaynö niyaptiquipis nogaga caynömi ni: Runacunapa shongunta Tayta Dios chucruyätsiptinpis manam pipis ninmantsu llutancunata rurayanganta. Manam mitu mancapis ninmantsu ruragninta: "¿Imapätä caynö canäpä ruraycamargayqui?" nir. ²¹ Manca rurag runaga ruranmanmi mancataga imaycapäpis, yanucuyänapäpis ganrapita goriyänanpäpis. [Tsaynömi Tayta Diospis munayyog

† Faraonpa shongunta Tayta Dios chucruyätsishga captinmi Israel runacunata Egipto nacionpita yargucuyänanta faraon munargantsu. Tsaynö captin faraonpa cuentanmi Egipto runacunata Tayta Dios castigargan. Tsaynöpam maytsaychöpis runacuna musyayangan Tayta Dios poderösu canganta. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqi Exodo capitulu 4-pita 14-yag.

caycan waquin runacunata cuyaparnin salvananpäpis y waquin runacunapa shonguncunata chucruyätsir infiernuman gaycunapäpis.]

²² Tayta Diosga rabyarninpis infiernuman manam jucllaga pitapis gaycusquintsu. Tsaynö captin manam yarpäyanayquitsu Tayta Dios poderniyag canganta. Tsaypa rantinga tantiyacuyay cuyapäcog canganta. Payga munangan öram pitapis infiernumanga gaycurinman. ²³ Tsaynömi Tayta Diosga munayyog caycan cuyapangan cagcunata perdonar glorianman yaycatsinanpäpis. ²⁴ Tsay cuyapar Tayta Dios acramangantsic cagcunaga cantsicmi, waquinnintsic Israel runacunapis, waquinnintsic mana Israel runacunapis.

²⁵ Mana Israel runacunatapis Tayta Dios salvananpä cagtaga profëta Oseas gellganganchöpis ninmi:

"Nogaman mana criyicamog cagcunatam criyicayämunanpä tantiyatsishä.

Mana cuyangä cagcunatam cuyashä" nir.

²⁶ Mastapis Oseasga caynömi gellgargan:

"Tayta Diospa wamran nisha mana cayaptinpis cananga paycunatapis Tayta Dios chasquishga wamrancuna cayänapämi" nir.

²⁷ Peru Israel runacunapäga profëta Isaias caynö nirmi gellgargan:

"Lamar chuchunchö arënanörä Israel runacuna pasaypa mirashga cayaptinpis

Tayta Dios waquinllatam perdonanga.

²⁸ Mana perdonangan cagcunataga fisyu final junag Tayta Dios mana cuyapaypam castiganga" nir.

²⁹ Isaias mastapis gellgarganmi:

"Imaycawan munayyog Tayta Dios mana cuyapämanintsicga

Sodoma y Gomorra marcacunata ushacätsingannömi nogantsictapis ushacätsimashwan cargan".

Jesucristuta Israel runacuna mana chasquicyangan

³⁰ Tsaynö captinmi mana Israel runacunaga Moises gellgangan leycunata mana musyarpis Jesucristuman criyicog carnin jutsancunapita perdonacäyashga. ³¹ Israel runacunanam itsanga tsay leycunata musyag carpis Señor Jesucristuman mana criyicurnin jutsancunapita perdonashgatsu cayan. Jesucristuman criyicuyänanpa rantinmi paycunaga yarpäyan tsay leycunata cumplirnirä salvacionta tariyänanpä cagta. Tsaynö cayinganpitam paycunaga infiernuman gaycucäyanga. ³³ Israel runacuna tsaynö Jesucristuman mana criyicyanganpita infiernuman gaycucäyänanpä cagga Tayta Diospa palabanchöpis caynömi gellgaraycan:

"Jerusalenman noga churangä rumichömi runacuna tacacuyanga.

Tsay rumichö tacacogcunaga infiernumanmi gaycucäyanga.

Mana tacacogcunam itsanga salvacuyanga" nir. ††

†† Jerusalemman churashga rumega Señor Jesucristum caycan. Payman criyicog cagcuna salvacuyanga y mana criyicog cagcunanam infiernuman aywayanga. Liyinqi Isaias 8.14 y 28.16.

10 Waugicuna panicuna, Tayta Diosman llapan shongüwan mañacü Israel mayicuna Señor Jesucristuta chasquicur salvacuyänapämi. ² Paycunaga Tayta Dios munangannö cawayta munarpis manam tantiyayantsu Jesucristuta chasquicurrä Dios munangannö cawayänapä cagta. ³ Tsaynöpis manam yarpäyantsu Jesucristuta chasquicurrä Tayta Diospa perdonninta alcanzayänapä cagta. Tsaypa rantinga yarpäyan Moises gellgangan leycunata cäsucuyaptinrä perdonashga cayänapä cagtam. ⁴ Tsaynö yarpäyaptinpis tsay leycunataga cumplinantsic cashga Señor Jesucristo chämunganyagllam. Tsaynö captin manam tsay leycunata cäsucungantsicpitatsu Tayta Diosga perdonamantsic, sinöga Jesucristuta chasquicungantsicpitam.

⁵ Jesucristo manarä shamuptin Moisespis caynö nirmi gellgangan: “Leycunata nagana cumplegcunaga llapanta mana pantaypa cumpliyätsun” nir. ⁶ [Tsaynö captinpis manam pipis llapanataga tsay leycunata cumpliyta puëdintsicstu.] Perdonashga canapäga Tayta Diosllamanmi yäracunantsic y willacuynintam chasquicunantsic. Tayta Diospa palabanchöpis caynömi gellgaraycan:

“¿Pirä ciëلمانrä witsanga Tayta Diospa willacuyninta urätsimog?

Tsaynöpis ¿pirä patsa rurinman yaycunga Tayta Diospa willacuyninta yargatsimog?” nir.

Tsay ningannömi Tayta Diospa willacuyninta yapay willapämänantsicpä pipis ciëلمانräga aywanmantsu Señor Jesucristuta apamog. Tsaynöpis Jesucristo cawamushgana caycaptinga manam pipis patsa rurinmanräga yaycunmantsu sharcatsimog imanöpa salvacunapä cagta willamänantsicpäga. ⁸ Tayta Diospa palabran gellgaranganchöga caynöpis nicanmi:

“Tayta Diospa willacuynintaga musyaycäyanquinam.

Tsay willacuyga shonguyquicunachöpis yarpayniquicunachöpis caycanmi” nir.

Nogacunapis tsay willacuyllatam willacuycäyä Jesucristuman criyicur salvacuyänayquipä. ⁹ Gamcuna Señornantsic Jesucristo salvamagnantsic canganta mana pengacuypa parlaparga y wanunganpita Tayta Dios cawatsimunganta criyirga salvacionta alcanzayanquim. ¹⁰ Tsaynö carmi llapan shonguyquicunawan criyicogcuna perdonashga cayanqui. Y tsaynömi Señor Jesucristo salvamagnantsic canganta parlagcuna salvashga cayanqui. ¹¹ Tayta Diospa palabanchömi nin: “Pipis Diosnantsicman criyicog cagga perdonacarmi salvacäyanga” nir. ¹² Tsaynö captinmi Israel runatapis mana Israel runatapis Señor Jesucristuta chasquicog cagtaga Tayta Dios perdonanga. Perdonashga cayänapä mañacog cagga pipis maypis salvacuyangam. ¹³ Tsaynö captinmi Tayta Diospa palabanga nin: “Pipis maypis Tayta Diosman gayacur mañacog cagcunaga salvashgam cayanga” nir.

¹⁴ Tsaynö captinpis ¿pitä salvacionta ashir Tayta Diosman mañacunga payman mana criyicarga? ¿Imanöparä criyicuyangapis willacuyninta mana wiyacurga? Pipis willacuptinrächir wiyacuyanmanpis. ¹⁵ Tsaymi

Tayta Dios willacognincunata cachaycan willacuyninta willacuyänapä. Tsaynö willacur puregcunapäga Tayta Diospa palabanchöpis caynömi nican: “¿Ima cushicuypämi Diosnantsicpa willacuyninta willacuyaptin!” nir.

¹⁶ Tsaynö Tayta Diospa willacuyninta willacuyaptinpis manam llapan runacunatsu chasquicuyan. Tayta Diospa profëtan Isaiaspis caynömi gellgangan: “Tayta Dios, willacuyniquita willacuptipis runacuna manam cäsucuyantsu” nir. ¹⁷ Peru imanö captinpis Tayta Diospa willacuyninta wiyacog cagrämi Señor Jesucristumanga criyicuyan.

¹⁸ Tsaynö captin ¿manatsurä Israel runacuna Jesucristupa willacuyninta mayaycuyashga? Paycuna mayaytaga mayayanmi. Tsaynö cayangantaga Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican: “Estrëllacunam musyatsicun Tayta Dios imaycatapis camanganta. Tsay musyatsicuyincunam maytsaymanpis chaycan” nir. [Tsay ningannöllam Jesucristupa willacuyninta maytsaymanpis chaycan runacuna chasquicuyänapä.] ¹⁹ Jesucristupa tsay alli willacuyninta mayaycarpis Israel runacuna ¿manatsurä tantiyacuyan payta chasquicuyänapä cagta? Tsaynö cayan-ganpita Israel runacunata Tayta Dios parlapanganga Moises gellgaranganchöpis caynömi nican:

“Jäpa runacunatam wamräcuna cayänapä gorishä. Gamcunata salvanäpa rantinmi paycunatana perdonar salvashä.

Tsaynö salvaptimi pasaypa rabyanäyanqui” nir.

[Tsay gellgangannömi mana Israel runacuna Jesucristupa willacuyninta chasquicogcunaga salvacuycäyan. Moises gellgaranganchö ningannölla mana Israel runacuna Tayta Diosta chasquicuyaptin Israel runacunapis tantiyacuyan Jesucristuta chasquicuyänapä cagta.] ²⁰ Moises gellgangannöllam Isaiaspis Israel mayincunapita mana mantsacuypa Tayta Dios caynö ninganta gellgangan:

“Jutsa ruraychö cawagcunatam willacuynita tantiyatishä chasquicuyänapä.

Tsayta chasquicurnam munangänöna cawayanga” nir.

²¹ Israel runacunapämi itsanga Tayta Dios caynö niran: “Willacuynita chasquicuyänapä niptipis paycunaga chucru shongu carmi mana cäsuyaymantsu” nir.

Waqin Israel runacuna Jesucristuta chasquicur salvacuyänapä Tayta Dios ningan

11 Tsaynö mana cäsucuyanganpita Tayta Dios Israel runacunata ¿dejariycushgatsurä? Manam dejariycushgatsu. Nogapis unay Abraham casta Israel runam cä. Y Benjamin cag castapitam cäpis. [Nogatanöllam waquin Israel runacunatapis dejaringatsu Señor Jesucristuta chasquicuyaptin.]

² Imaypitapis Israel runacunapäga Tayta Dios nishga cäsucog cagcunata yanapanapämi. ¿Manacu musyayanqui Israel runacunapita profëta Elias Tayta Diosman mañacur caynö ninganta? ³ “Tayta Dios, llapan profëtayquicunatam wanutsiyashga. Tsaynömi al-

tarniquicunatapis maytsaychö juchutsir ushacätsiyashga. Llapan Israel runacunapis mananam adorayäshunquinatsu. Tsaynö captinpis nogallanam gamta adoraycä. Cananga nogatapis wanutsiyämaytanam munaycäyan" nir. ⁴ Tsaynö Elias niptinnam Tayta Dios nirgan: "Manam gam ningayquinötsu caycan. Israel nacionchö runacuna Baaltana adorayaptinpis ganchis waranga (7,000) runacunaran nogata adoraycäyämän" nir.

⁵ Elias cawanan witsannömi canan witsanpis waquin Israel runacunaga Tayta Diosta cäsuycäyan. Tsaynö cäsucurmi Jesucristupa willacuyninta chasquicuycäyan. Paycunata cuyaparnin perdonananpämi Tayta Dios unaypitapis nirgan. ⁶ Tayta Diosga manam pitapis perdonan Moises gellgangan leycunata cumpliyanganllapitarätsu, sinöga jutsa rurag cayaptinpis cuyapäcog cayninwanmi perdonan.

⁷ Señor Jesucristuta mana chasquicog Israel runacuna "Salvacurgönäm" nir yarparninpis manam salvacuyangatsu. Jesucristuta chasquicuyänanpä Tayta Dios acrangancunam itsanga salvashgana caycäyan. Mana chasquicogcunataga shonguncunatapis masmi Tayta Dios chucruyätsishga. ⁸ Tsaynö captinmi Tayta Diospa palabranhöpis nican: "Mana tantiyacog cayänanpämi paycunata shonguncunatapis Tayta Dios chucruyätsishga. Tsaymi paycunaga ricaycarpis tantiyayantsu ni wiyaycar wiyagpis tucuyantsu cananyagpis" nir. ⁹ Tsaynö runacunapäga unay rey David Tayta Diosman mañacur ninganpis caynömi gellgaraycan: "Tayta Dios, chiquimagnicuna alli micucunata micur cacur ama ichicllapis tantiyayätsuntsu gam castiganayquipä cagta. ¹⁰ Yarpaynincunatapis pantacaycat-sillay willacuyniquita mana tantiyacuyänanpä. Arunganpis ama ricacätsuntsu" nir. [Chiquegnincunapä rey David mañacungannöllum Señor Jesucristuta mana chasquicog Israel runacunata päsaycan.]

Mana Israel runacuna salvacuyaptin Israel runacunapis tantiyacur Jesucristuta chasquicuyänanpä cangan

¹¹ Israel runacuna Señor Jesucristuta mana chasquicuyaptinnam Tayta Dios permitishga waquin runacuna chasquicur salvacionta alcanzayänanpä. Mana Israel cag runacuna salvacuyaptinnam Israel runacunapis tantiyacuyanga Jesucristuta chasquicuyänanpä. Tsaynö mana Israel runacunapis Señor Jesucristuta chasquicuyanganwan jutsancunapita perdonashga cayaptin ũma cushicuypä rä caycunga Israel cag runacunapis Jesucristuta chasquicur jutsancunapita perdonacäyaptin!

¹³ Waugicuna panicuna, musyayangayquinöpis Tayta Dios nogata churamashga mana Israel cag runacunata alli willacuyninta tantiyatsinäpämi. Tsaynö captinmi lapan shongüwan tsay alli willacuynintaga yachatsicü.

¹⁴ Tsaynö yachatsicuptimi mana Israel runacunata Tayta Dios perdonar salvaycan. Tsayta musyar ojalä Israel mayicunapis tantiyacuycuyanman Señor Jesucristuta chasquicurnin salvacuyänanpä. ¹⁵ Tsay yarpangänö Israel runacuna Jesucristuta chasquicuyaptin ũma

cushicuypä rä caycunga! Paycunapis salvashga carmi wanushgapita cawarcamushganörä cayanga.

Mana Israel runacunapis salvacionta tariyanganta mana alabacuyänanpä ningan

¹⁶ Masaracur punta cag juc ishcaj tantatapis templuman apayaptinpis micunapä quëdag cag tantapis Tayta Dios bendisanganllam caycan. Tsaynöpis juc plantata Tayta Diospa jutinchö plantayaptin manam matsunllatsu bendisashga canman, sinöga rämantinmi. [Tsaynömi Abrahamta Tayta Dios acrashga captin paypita miraglla car Israel runacunapis wamrancuna nishgana cayan.] ¹⁷ Israel runacunaga Abrahampita miraglla carmi plantashga cag olivu jachapa rämancunanö caycäyan. Tsaynö carpis Señor Jesucristuta mana chasquicurga cayan muturishga rämacunanömi. Gamcunam itsanga, Jesucristuta chasquicurnin, jäcogchö jegacog olivu jachapa rämancunanö caycarpis tsay plantashga cag olivuman injertashganö caycäyanqui. Tsaynö cayaptiquim Abrahamta y paypita miragcunata salvangannölla gamcunatapis Tayta Dios salvacäyashunqui paypa wamrancunana cayänayquipä.

¹⁸ Israel runacuna salvacuyänanpä cagchö salvacuyangayquita ama alabacuyaytsu. Manam ima jachatapis rämantsu cawayta gon, sinöga jachapa matsunmi rämancunataga cawayta gon. [Tsaynömi salvacionga shamun Tayta Dios Abrahamta y miragnincunata salvananpä auninganpita.]

¹⁹ Gamcunaga capazchir nicäyanqui: "Israel runacuna mutushga rämacunannöllum caycäyan. Tsaymi paycunata salvananpa rantin nogacunatana Tayta Dios salvayämashga" nir. ²⁰ Tsay niyangayquinölla captinpis gamcuna salvacuyangayquita y waquin runacuna mana salvacuyanganta manam alabacuyänayquitsu. Alabacuyänayquipa rantinga shumag tantiyacuyay. Tayta Diosta manana cäsucurga gamcunapis pagtatä mutucashga rämacunanö jitarishga caycäyanquiman. ²¹ Abrahampita mirag Israel runacunata salvananpä aunishga carpis mana cäsucogcunataga Tayta Dios manam salvashgatsu. Tsaynömi gamcunatapis mana cäsucuyaptiquega Tayta Dios mana salvayäshunquitsu.

²² Tsaynömi ari Tayta Dios payman yäracur munangannö cawagcunataga cuyapar salvanga. Peru mana cäsucogcunatam itsanga infiernuman gaycunga. Señor Jesucristuman criyicuyaptiquim gamcunatapis cuyapäyashur salvayäshurguyqui. Tsaynö captinpis Jesucristuta mana chasquicog Israel runacuna infiernuman gaycucäyangannömi gamcunapis pay munangannö mana cawarga infiernuman gaycucäyanqui.

²³ Señor Jesucristuman mana criyicuyanganpita Israel runacuna infiernuman aywayänanpäna captinpis Jesucristuta chasquicuyaptinga Tayta Dios salvangam. Tsaynö salvar plantashga cag olivu jachapa rämanta muturir yapay yuranman cutircatsegnömi canga.

²⁴ Mana Israel runa carnin gamcunaga jäcogchö jegacushga olivu jachapa rämännömi caycäyanqui. Tsaynö caycäyaptiquipis Jesucristuta chasquicuyaptiquim Tay-

ta Dios salvayäshurguyqui. Tsaynömi Israel runacunatapis Señor Jesucristuta chasquicuyaptinga aunicungannölla Tayta Dios cushishga salvanga.

Israel runacunapis salvacuyänapä cagta willangan

²⁵ Waugicuna panicuna, salvacagpä cag mana Israel runacuna salvacuriyaptinran Israel cag runacunataga Tayta Dios tantiyatsinga Jesucristuta chasquicurrä salvacuyänapä cagta. Tsaynö captinga Israel runacuna manana cuentachö cayaptin gamcunallata Tayta Dios salvayäshungayquita yarpap ama cayaytsu. ²⁶ Jesucristuta chasquicuyänapä Israel runacunata Tayta Dios tantiyatsiptinmi llapancunapis salvacuyanga. Tsaynö cananpä captinmi Tayta Diospa palabanchöpis nican:

“Jerusalenpita salvacog shamurmi Israel runacunata tantiyatsinga llutan ruraynincunata jagiriyänapä.

²⁷ Abrahamta auningäta cumplirmi jutsa ruraynincunapita perdonashä” nir.

²⁸ Tayta Dios imatapis aunicungantaga imaypis cumpliyancami. Tsaynöllam pitapis yanapananpä acragä imaypis yanapan. Tsaymi Abrahamta, Isaacta, y Jacobta auningantapis cumplir Tayta Dios Israel runacunata tantiyatsinga Señor Jesucristuta chasquicuyänapä. Tsaynö captinpis canancunaga Israel runacuna Señor Jesucristuta chasquicuyta mana munar Tayta Diospa contranmi caycäyan.

³⁰ Puntacunataga mana Israel runacuna Tayta Diosman mana yarparmi quiquincunapa munaynincunachö cawacuyargan. Israel runacunaga Tayta Dios salvacogta auninganta shuyacurnam paypa munayninchö cawacuyargan. Canan Señor Jesucristo chämushga captinnaga salvamagnintsic canganta mana tantiyarmi Israel runacuna chasquicuyta munayantsu. Tsaynö mana chasquicurmi mana Israel cag runacuna puntata mana cäsucog cayangannölla cananga Israel runacunapis Tayta Diosman mana cäsucayannatsü. Tsaynö cayaptinpis mana Israel cagcunaga Señor Jesucristuta chasquicuyaptinmi Tayta Dios paycunataga salvaycan. Israel runacuna Jesucristuta mana chasquicushga carpis juc junag tantiyacuyangam payta chasquicurrä salvacionta alcanzayänapä cagta. Tsaynö Jesucristuta chasquicogcunataga Israel runacunatapis mana Israel runacunatapis Tayta Dios cuyaparmi salvanga.

³³ Israel runacunatapis mana Israel runacunatapis tsaynö cuyapämarnintsic salvacämashgaga Tayta Dios alabashga caycutsun! Waquin runacunata imanir salvanganta y imanir mana salvanganta mana tantiyashgapis Tayta Diosga pitapis salvaycan cuyapan-gan cagtam. ³⁴ Tayta Dios yarpangancunata ¿pirä musyanman? Imata rurananpäpis ¿pirä payta yätsip-manman? ³⁵ Y pipis manam ninmantsu: “Allicunata rurangäpitam nogataga Tayta Dios salvamashga” nir.

³⁶ Imaycatapis Tayta Diosmi camashga. Pay munaptinmi llapan imaycapis caycan. Tsaymi imaycawanpis paylla munayyog caycan. Tsaynö canganpita Tayta Dios imayyagpis alabashga caycullätsun! Amen.

Tayta Dios munanganta ruranantsicpä churamangantsic

12 Waugicuna panicuna, Tayta Dios cuyapäcog canganta musyaycarnaga: “Maquiquichömi chaquiquichömi caycätsillämanqui” nir mañacurnin imaypis cawayay. Tayta Diosga munayninchö cawanantsictam munan. ² Waquin runacuna llutan ruraycunachö cawayaptinpis gamcunaga ama tsay llutan ruraycunapäga yarpäyaynatsü. Tsaypa rantinga tsay llutan yarpaycunata jutsa ruraycunata jagirirna yarpachacuyay Tayta Dios munanganman cawayänayquipä. Tsaynö cawarmi tantiyayanqui Tayta Dios munangannö caway alli caway canganta.

³ Willacognin canäpä Tayta Dios churamashga captinmi gamcunata nimü: Criyicog mayi quicunata musyag tupar ama alli tucuyanquitsu. Tsaynö cayänayquipa rantinga shumag tantiyacuyanqui criyicog cayangayquipita llapayquitapis Tayta Dios yanapaycäyashungayquita. ⁴ Cuerpuntsicchö maquintsic, chaquintsic, umantsic, y pachantsicpis jucläya jucläya ruraycunachömi cayan. Tsaynö carpis juc cuerpullam caycan. ⁵ Tsaynömi Señor Jesucristuman criyicogcunapis ima mandunchö carpis payman criyicoglla car juclayllanöllana caycantsic.

⁶ Tsay criyicoglla cashgam Tayta Diosga jucnintsic jucnintsictapis gracianta gomantsic imatapis pay munanganta ruranantsicpä. Alli willacuyninta willacog cayänayquipä Tayta Dios churaycäyashuptiquega payman yäracuycur shumag willacuyay. ⁷ Criyicog mayicunata yanapag cayänayquipä churaycäyashuptiquega cushishgalla yanapayay. Tsaynöpis willacuyninta yachatsicog cayänayquipä churaycäyashuptiquega shumag yachatsicuyay Tayta Dios munangannö. ⁸ Yätsipäcog cayänayquipä churaycäyashuptiquega mana ajayaypa yätsipäcuyay Tayta Dios munangannö cawayänanpä. Imaycayog cayänayquipä Diosnintsic yanapaycäyashuptiquega faltapacogcunata voluntäwan yanapayay. Criyicog mayi quicunachö autoridä cayänayquipä Tayta Dios churaycäyashuptiquega mana runa tucuyä cumpliyay. Pitapis maytapis cuyapäcog cayänayquipä Diosnintsic gracianta goycäyashuptiquega llänu shonguyquicunawan cuyapar yanapayay.

Jesucristuman criyicogcuna imanö cawayänanpä ningan

⁹ Janan shongullaga ama runa mayi quicunata cuyayanquitsu, sinöga llapan shonguyquicunawan jucniqui jucniquicunapis cuyanacuyanqui.

Llutan ruraycunapä mana yarpaypa jutsa ruraycunata jagirir alli rurayllachöna cawayay.

¹⁰ Juc wauginölla llapayquipis shumag cuyanacuyay.

Jucniqui jucniquipis respitanacuyay. Imatapis quiquiquicuna alabacuyänayquipa rantin alli ruragcunata alabayay.

¹¹ Imatapis Tayta Dios rurayänayquipä ningantaga mana gelanaypa cushishgalla rurayay.

¹² Tsaynöpis Tayta Diospa ñöpanman chäyänayquipä cagta musyaycarga cushi cushilla cawayay.

Imachö ñacarpis Tayta Diosman yäracuyay.

Y ama dejayanquitsu Tayta Diosman mañacuytaga.

¹³ Señor Jesucristuman criyicog mayi quicuna faltapacuptin yanapayay. Criyicog mayi quicunawan mana reginacurpis wayi quicunaman chämuptin alli shonguy quicunawan patsaycatsiyanqui.

¹⁴ Chiquiyäshogcunapa wasan ama rimayanquitsu. Tsaypa rantinga Tayta Diosman mañacuyanqui paycunatapis alli cawayta goycunanpä.

¹⁵ Pipis cushicog cagcunawan cushicuyay. Wagagcunawan wagayay.

¹⁶ Piwanpis nanaparänacuyänayquipa rantin shumag cuyanacur cawayay. Imachöpis musyag tucur ama qui quicunapä ricogllaga cayanquitsu, sinöga llapanwanpis alli cawayay.

¹⁷ Pi chiquiyäshuptiquipis gamcunaga ama chiquiyänquitsu. Tsaypa rantinga runacuna regiyäshunayquipä allita rurur cawayay. ¹⁸ Wasay quicuna rimayaptinpis ama ajanäyanquitsu. Tsaypa rantinga piwan maywanpis alli cawayta munayanqui. ¹⁹ Waugicuna panicuna, chiquiyäshogcunata ama imachöpis vengapäyanquitsu. Tsaynö cayänayquipa rantinga Tayta Diospa voluntäninman dejaycuyanqui payna juzgacunanpä. Tsaynö juzgacäyänanpä cagga Tayta Diospa palabanchöpis nicanmi: “Nogam llutan ruragcunataga castigashä” nir. ²⁰ Tsaypita maspis caynömi nin: “Chiquishogniqui mallagaptinga micuynin garaycunqui. Yacunaptinga yacunpis goycunqui. Tsaynö ruraptingim llutan rurag canganta tantiyacur pasaypa pengacunga” nir. ²¹ Pipis chiquiyäshuptiqui gamcunapis chiquirga mana alli ruraymanmi ishquiyäyanqui. Tsaynö cayänayquipa rantinga chiquiyäshogcunapä allillata rurayay cuyayangayquita tantiyacuyänanpä.

Autoridäcunata respitanantsicpä yätsingan

13 Llapan autoridäcunatapis Tayta Diosmi autoridä cayänanpäga churashga. Tsaymi llapan cunatapis respitacuyänayqui. ² Autoridäcunata mana cäsucogcunaga Tayta Diostapis manam cäsucayantsu. Tsaynö cayanganpitam autoridäcunata mana cäsucogcunataga pitapis Tayta Dios castiganga. ³ Autoridäcunaga, Tayta Dios churashga captin, cayan alli ruragcunapa janan parlayänanpämi y llutan ruragcunata castiguman churayänanpämi. Tsaynö caycaptinga autoridäcuna mana castigayäshunayquipä allita rurur cawayay. Tsaynöpaga autoridäcunapita manam mantsa mantsa puriyanquitsu. ⁵ Autoridäcunataga cäsucuyänayqui manam castigacog cayanganta mantsacullartsu, sinöga Tayta Dios autoridä cayänanpä nishga captinmi.

⁶ Autoridäcunataga Tayta Diosmi churashga marcay quicunata allichö catsiyänanpä. Tsaynö allita rurayänanpä impuestucunata cobrayäshuptiquipis pägayanquilla. Tsaynö cötata gorir mañayäshuptiqui

tsaytapis goycuyanqui. Autoridätaga pitapis maytapis respitacur alli ricayanqui.

Cuyanacur cawangantsicwan Tayta Diospa mandamientuncunata cumpliercangantsic

⁸ Pipa maypa jagan carpis yarpag yarpag pägaycayänayqui. Piwan maywanpis cuyanacur cawayänayqui. Cuyanacur cawarga Moises gellgangan leycunata llapantam cumpliercäyanqui. ⁹ Tsay leycunachö mandamientucunaga caynö nirmi gellgaraycan: “Majayquita ama engañanquitsu adulteriu jutsata rurur. Ama runa mayiquita wanutsinquitsu. Ama suwacunquitsu. Imaycapä ama mallag canquitsu” nir. Tsay mandamientucunata y waquin cagcunatapis cumplierga “Runa mayiquita llapan shonguyquiwan cuyanqui” ningantapis cumpliercäyanquinam. ¹⁰ Tsay ningannölla runa mayi quicunata cuyarga manam lluta cawaychötsu caycäyanqui, sinöga alli cawaychömi caycäyanqui. Tsaynö cawarmi Tayta Diospa mandamientuntaga llapantana cumpliercäyanqui.

¹¹ Señor Jesucristo cutimur goricamänantsicpä tiempoga chaycämunnam. Tsaynö caycaptinga [Tayta Diosman mañacur ricchacuyay! Jutsa rurayni quicunata jagirir yarpachacuyay Tayta Dios munangannö shumag cawayänayquipä. Tsaynöna carga juc soldädu pelyanapä listacungannömi gamcunapis listacushga cayänayqui Satanas engañayäshuptiqui mana cäsucayänayquipä. ¹³ Señor Jesucristuta chasquicushgana caycarga ama tsacäpacushganö cashuntsu jutsa rurayllachöga. Ama fiestan fiestan puricur ni upyacur cayaytsu. Y nircur majay quicunata juccunawan engañar ama cayaytsu, ni piwanpis gayapänacur ni chiquinacur ama cayaytsu. ¹⁴ Tsaynö cayänayquipa rantinga ganra röpata llogtirir trocasureg cuenta jutsa rurayni quicunata jagirirna Señornintsic Jesucristupa munayninchö cawayay llutan ruraycunata mana yarpaypana.

Jesucristuman criyicogcuna mana jamuränacuyänanpä yätsingan

14 Señor Jesucristuman waquin criyicog mayintsicuna shumag mana tantiyacuyaptin ama jamuräyanquitsu y ama paycunawan rimanacuyanquitsu. ² Paycunachö waquinmi yarpäyan imaycaläya aytapä alli micuylla canganta. Waquincunanam niyan: “Tayta Dios manam munantsu aytsata micunantsic” nir. Tsaynö nirmi yarpäyan idulucunapa jutinchö pish-tayangan aytsata micogcuna jutsayog cayanganta. ^{†3} Tsaynö yarpäyaptinpis aytsa micogpis mana micogpis Señor Jesucristuta chasquicog cagga llapantsicmi

† Tsay witsanga üshata pishtayag idulucunapa jutinchömi. Tsay aytasaga cangan manam fiestallapätsu, sinöga ranticuyänanpäwanmi. Tsay aytsataga Israel runacuna, Jesucristuman criyicurpis micuyta manam munayargantsu. Paycunaga yarpäyargan tsay aytsata micur jutsata ruraycäyangantam. Jesucristuman criyicog waquin runacunam itsanga idulucunapa jutinchö pishtayangan aytsatapis micuyargan. Paycunaga tantiyayargan tsay aytsata micurpis jutsata mana ruraycäyangantam.

Tayta Diospa wamranlla caycantsic. Tsaynö caycarga aytsa micog cag manam jamuränantsu aytsata mana micog cagta. Tsaynömi aytsata mana micog cagpis mana jamuränantsu aytsa micog cagta. ⁴ ¿Pitä cayanqui Jesucristuman criyicog mayiquicunata jamuräyanayquipä? Mana alli rurag cayaptinga Señor Jesucristum juzganga. Jesucristuman criyicog caycäyaptinga quiquinmi tantiyatsinga munangannö cawayänanpä.

⁵ Waquin criyicog mayintsiccunaga yarpäyan Tayta Diosman mañacur goricäyananpä juc acrashga juna-grä mas alli cangantam. Waquinnam yarpäyan imay junagpis Tayta Diosman mañacur goricayga allilla canganta. Juc junagtarä acrayaptin o mana acrayaptinpis Tayta Diospäga imaypis iwallam mañacushgaga.

⁶ Goricaycur Tayta Diosman mañacuyänanpä nishga cag junagchö mañacurpis Tayta Diosta cäsucurmi mañacuyan. Tsaynömi aytsata micogcunapis Tayta Diosta agradesicur micuyan. Waquin runacunapis micuycunapitaga Tayta Diosta agradesicuyanmi aytsata mana micurpis. [Tsaynö caycaptinga imay junag Tayta Diosta adorarpis, aytsata micur mana micurpis, ama jamuränacuyaytsu.]

⁷ Nogantsicga cawantsic Tayta Dios munanganta rurantsicpämi. Tsaynömi wanurpis Tayta Diospa ñöpanman chänantsicllapä caycantsic. Tsaymi cawarpis ni wanurpis Señor Jesucristupa munayllanchö caycantsic. ⁹ Cawagcunatapis ni wanushgacunatapis munayninchö tsarämänapämi Señorintsic Jesucristoga cruzchö wanushga y nircur cawamushga. ¹⁰ Tsaynö llapantsicpis Tayta Diospa munayllanchö caycashgaga ¿imanirtä criyicog mayiquicunata jamurar mana välegpä cuentayanqui? Llapantsictam imanöpis cawangantsicman Tayta Diospa ñöpanchö Señor Jesucristo juzgamäshun. ¹¹ Tayta Diospa palabbranchöpis caynömi nin: “Llapan runacunapis nogapa ñöpämanmi gonguripacayämunga. Tsaychömi poderösu Diosnincuna cangäta niyanga” nir. ¹² Tsaynömi ari llapantsicpis Tayta Diosta cuentata goshun ima ruraynintsictapis.

Jesucristuman criyicogcuna jutsata mana ruratsiyänanpä yätsingan

¹³ Tsaymi imata micucuyaptin mana micuyaptinpis mana pipis jamuränacunantsu. Tsaynö cayänayquipa rantinga shumagnam cawayänayqui criyicog mayiquicuna Señor Jesucristuman imaypis criyicur cawayänanpä. ¹⁴ Señorintsic Jesucristo ningannö llapan micuyispis micunantsicpäga allillam caycan. [†] Tsaynö captinpis waquin criyicog mayintsiccunaga yarpäyan idulucunapa jutinchö pishtayangan aytsa mana alli micuy cangantam. Paycuna tsay micuycunata micuyaptin jutsa canganta yarparga manam micuyanmantsu. ¹⁵ Gamcuna criyicog mayiquicunapa ricananchö tsay micuycunata micuptiquega yarpachacurmi manana juntacäyämunganatsu. Tsaynö captinga manam micuyanquimantsu. Paycunatapis salvananpä Jesucristo

[†] *Micuycunapita Jesus parlanganta musyanayquipä liyinqui Marcos 7.19b.*

wanushga caycaptinga criyicog mayintsiccunata jutsa ruray canganta yarpätsir ama tsay micuycunata micushuntsu. ¹⁶ Llapan micuycuna micuyänayquipä allilla captinpis criyicog mayiquicuna llutanta yarpäyananta mana munar mejor ama micuyanquitsu.

¹⁷ Tayta Diospa munayninchö cawaycarnaga ama yarpachacushuntsu micunantsicpä upunantsicpä cagcunallataga. Tsaypa rantinga yarpachacushun allillata rurantsicpä, piwan maywanpis shumag cawanantsicpä, y Espiritu Santupa munayninchö cushishga cawanantsicpä cagcunata. ¹⁸ Tsaynö Señor Jesucristuman criyicur cawarga Tayta Dios munangan-nömi cawaycantsic. Tsaynöpaga manam juccunapis jamurämäshuntsu.

¹⁹ Tsaymi ari gamcunapis mana jamuränacurna cayänayqui criyicog mayiquicunawan. “¿Imanirtä noganö cayanquitsu?” nir piwanpis ama ajanätsinacuyaytsu. Tsaynö cayänayquipa rantinga jucniqui jucniquipis Jesucristuman criyicuyniquicunachö shumag cawayay.

²⁰ Waugicuna panicuna, Tayta Dios camangan micuycunaga llapanpis allillam micunantsicpäga. Tsaynö captinpis idulucunapa jutinchö pishtayangan aytsata ama micuyaytsu Jesucristuman criyicog mayiquicuna llutancunata yarpäyanan captinga. ²¹ Señor Jesucristuman criyicog mayiquicuna llutanta yarpäyaptinga ama tsay micuycunata micuyaytsu ni vinuta upuyaytsu. Tsaynölla imata rurayangayquipäpis jutsa canganta yarpäyaptinga ama rurayaytsu. ²² Tsaynö captinpis Señor Jesucristo ningannö imayca micuyispis micungantsic alli canganta tantiyarga Tayta Diosta agradesicuyanqui. Mana munag cagcunataga tsaycunata rurayänanpä ama niyanquitsu. ²³ Pipis tsay micuycunapä mana alli canganta yarparga mejor ama micuyät-suntsu. Mana alli canganta yarparaycar micurga jutsayogmi ticrayan. Tsaynöllam ima ruraypäpis mana alli canganta yarpaypa rurarga nogantsicpis jutsamanga chaycantsiclla.

Jesucristuman criyicog mayincunawan alli cawayänanpä yätsingan

15 Criyicog mayintsiccuna ima ruraynintsicpäpis jutsa canganta yarpäyaptinga jutsa mana caycaptinpis ama tsaycunata rurashuntsu. ² Tsaypa rantinga imaycatapis allita rurashun criyicog mayintsiccunapis Tayta Dios munangannö cawayänanpä. ³ Señorintsic Jesucristupis imaycata rurargan Tayta Dios munangannö runacuna cawayänanpämi. Imayca ñacaycunata päsananpä cagtaga Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican: “Tayta Dios, gamta mana cäsuyäshogniquicuna nogatanam chiquiyäyämän y ashlliycäyämän” nir.

⁴ Tayta Diospa palabran gellgagcunaga manam unay runacunalla tantiyacuyänanpätsu gellgayargan, sinöga nogantsicpis tantiyacunantsicpämi. Tsay palabran gellgaragta tantiyacurmi musyantsic Tayta Dios cay patsachöpis yanapaycämangantsicpa y tsaypita ñöpanman yaycatsimänapä cagta. ⁵ Cuyapäcog Tayta Diosllantsicga imaypis yanapaycämantsicmi munan-

gannö cawanantsicpä. Tsaymi payman mañacü Señor Jesucristo cuyamangantsicnö gamcunapis jucniqui jucniquipis cuyanacur alli cawacuychö cayänayquipä. ⁶ Tsaynö cuyanacur cawarninnam llapayqui Señorintsic Jesucristupa papänin Tayta Diosta juc shongulla alabayanqui.

Israel runacunawan mana Israel runacunapis shumag ricanacuyänanpä yätsingan

⁷ Señor Jesucristuman criyicog mayiucunawan mana jamuränacuyä cawayay. Jamuränacur cayänayquipa rantinga jucniqui jucniquipis cuyanacur cawayay Señor Jesucristo cuyayäshungayquinölla. Tsaynö cuyanacuyaptiquega waquin runacunapis Jesucristuman criyicurmi Tayta Diosllata alabayanga. ⁸ [Tayta Dios Israel runacunatapis mana Israel runacunatapis criyicuyaptin jutsancunapita perdonaycaptina gimanirtä mana välegman cuentacuyanqui?] Señor Jesucristuman criyicog Israel runacunata Tayta Dios perdonaycan Abrahamta, Isaacta, y Jacobta auninganta cumplirnimi. ⁹ Jesucristuman criyicog cagtaga mana Israel runacunatapis Tayta Dios perdonanmi cuyapäcog canganpita alabayänanpä. Unay rey David Tayta Diosta alabanganpis caynömi gellgaraycan: “Mana Israel runacunapa ñöpanchöpis al-abashayquim” nir.

¹⁰ Tsaynömi mana Israel cag runacunapis Tayta Diosta alabayänanpä cagga gellgaraycan caynö: “Israel runacuna Tayta Diosta alabayangannö mana Israel cag runacunapis Tayta Diostaga alabayay” nir.

¹¹ Maspis caynömi nican: “Maytsay nacion runacunapis Tayta Diostaga alabayay” nir.

¹² Tsaynömi Tayta Diospa willacognin profëta Isaiaspis mana Israel cag runacunapäga caynö nir gellgargan: “Geruta muturiyaptin troncupita tsegllimungannömi Jesepa tsurin David castapita mandagnintsic yuringa. Payga manam Israel runacunalatatsu mandanga, sinöga maytsay runacunatam. Tsaynö mandacog captinmi mana Israel runacunapis payman criyicuyanga” nir.

¹³ Tayta Diosllantsic yanapaycuyäshunqui payman yäracur jucniqui jucniquipis alli cawayänayquipä, Espiritu Santupa munayinchö cawayänayquipä, y gloriaman chäyänayquipä cagta musyar cushishga shuyacuyänayquipä.

Pablo maytsaypapis willacur puringanta ningan

¹⁴ Waugicuna panicuna, Tayta Dios munangannö alli cawarnam gamcunaga piwan maywanpis yanapanacur shumagna caycayanqui. Tsaynöpis Tayta Diospa alli willacuyninta yachacurnam juccunatapis tantiyatsiyanqui Tayta Dios munangannöna cawayänanpä. ¹⁵ Unayna Tayta Diospa willacuyninta yachacushga cayaptiquipis cay cartächöga gamcunata nimü tsay alli willacuyninta yarpätsirninmi. Tsaynömi nimü mana Israel runacunaman Jesucristupa alli willacuyninta willacunäpä Tayta Dios churamangantapis. Tsaymi

willacuyninta willacuycä gamcunapis y waquin mana Israel runacunapis Espiritu Santo yanapayäshuptiqui Tayta Dios munangannöna cawayänayquipä.

¹⁷ Mana Israel runacunapis Señor Jesucristuta chasquicurna cawayangantam cushicü. ¹⁸ Tsaynömi cushicü alli willacuyninta willacur purinäpä Señor Jesucristo yanapamanganta. Paypa willacuyninta willacupitimi y pay munangannö cawaptimi mana Israel cag runacuna maytsaychöpis Señor Jesucristuta chasquicur Tayta Diosta cäsucuyanna. ¹⁹ Espiritu Santupa poderninwan milagrucunata rurapti runacuna tantiyacuyanmi Tayta Dios yanapaycämanganta. Tsaynöpam Tayta Diospa alli willacuyninta shumag willacurgö Jerusalemipa gallaycur hasta Iliria marca quinranmanpis changäyag.

²⁰ Tsaynö willacur purirpis manam waquincuna willacuyangan cagcunamanga jaticaycachätsu, sinöga Jesucristupa willacuyninta pipis manarä willacuyangan marcacunamanmi willacogga imaypis chaycä. ²¹ Tayta Diospa palabanchöpis caynö nirmi gellgaraycan: “Tayta Diospa willacuyninta ni imaypis mana wiyagcunam wiyayanga. Tsayta wiyarmi tantiyacuyanga” nir.

Romaman Pablo aywayta yarpangan

²² Maytsaypapis tsaynö Tayta Diospa willacuyninta willacur purirmi gamcuna cagman shamuyta munarpis mana camacämurgörätsu. ²³ Cananga puringä cag marcacunapa willacur ushargönam Tayta Diospa alli willacuyninta. Tsaynam unaypitapis yarpangänölla gamcunamanna shamushä watucagniquicuna.

²⁴ Gamcunawan casquir Españapapis aywayta yarpaycämi. Tsayman aywapti gamcunana yanapayämänayquipämi yäracuycä.

²⁵ Cananga Jerusalemiparan aywanä caycan tsaychö criyicog mayintsicunapä goriyangan ofrendata apar.

²⁶ Macedonia provinciachö y Acaya provinciachö criyicog mayintsicunam tsay ofrendata goriyashga Jerusalemchö muchog criyicogcunata yanaparnin.

²⁷ Tsay ofrendata gorir allitam rurayashga. Paycunapis Tayta Diospa alli willacuyninta chasquicuyashga Jerusalemipa gallaycur willapäcuyaptinmi. Tsaynö willapäcuyanganpita cushicurninnam ofrendata goriyashga Jerusalemchö criyicog mayintsicunaman apanäpä. ²⁸ Tsay ofrenda goriyanganta Jerusalemchö criyicogcunata entregaycur España aywagnöllanam gamcunata watucayämushayqui. ²⁹ Gamcuna cagman chämupti Señor Jesucristum yanapamäshun jucnintsic jucnintsicpis paypa jutinchö cushicurinantsicpä.

³⁰ Waugicuna panicuna, Señorintsic Jesucristuta chasquicushga cayaptiquim y cuyanacunantsicpä Espiritu Santo yanapamashgam gamcunata rugamü Tayta Diosman nogapä mañacayämunayquipä. ³¹ Tsaynölla mañacaycayämuy Jerusalemman chapti Señor Jesucristuman mana criyicog Israel runacuna mana wanuycatsiyämänanpäpis. Tayta Diosmanga mañacuyay cay apangä ofrendata Jerusalemchö criyicogcuna cushicur chasquiyänanpä. ³² Jerusalemipa

allilla yargacamunäpä Tayta Dios yanapamaptinga gamcuna cagman chämupti cushicurmi goyärishun.

³³ Tayta Diosllantsic imaycachöpis llapayquita yanapaycuyäshuy. Y pay munangannö caycullätsun.

Criyicog mayincunapä salüdunta Pablo apatsingan

16 Cenrea marcapita criyicog mayintsic Febim shamunga gamcunaman watucayäshog. Payga yanapacog warmim. ² Marcanchöpis criyicog mayintsicunata ima shumagmi yanapaycushga. Tsaynömi payga nogallätapis Tayta Diospa willacuyninta willacur puripti yanapallämashga. Señor Jesucristuman criyicog mayintsic chämuptin shumag chasquicuyanqui. Tsaynöpis llapan miñishtingancunata camaripäyanqui.

³ Priscilata y Aquilata salüdüta goycuyällanqui. Paycunam Tayta Diospa alli willacuyninta willacur puripti cösa yanapaycayämashga. ⁴ Tsaynö yanapayämanganpita Priscilata y Aquilata runacunaga wanutsiytam munayargan. Tsay yanapayämanganta paycunapä Tayta Diostapis agradesicullämi. Tsaynöllam maytsaychö mana Israel cag criyicog mayintsicunapis paycunapäga agradesicuyan. ⁵ Paycunapa wayincunachö criyicog mayintsiccuna goricagcunatapis saludaycuyällanqui.

Tsaynölla salüdüta goycuyällanqui waugintsic cuyanacungä Epenetuta. Paymi Asia provinciachö llapanpitapis mas puntata Señor Jesucristuta chasquicushga. ⁶ Tsaynölla Mariatapis saludaycuyanqui. Payga gamcunata allim yanapayäshurguyqui. ⁷ Tsaynöpis yarparaycämi marca mayicuna Andronicuta y Juniasta. Paycunawanpis carcelchö wichgaräyargämi. Paycunaga nogapitapis mas puntatam Señor Jesucristuta chasquicuyargan. Paycunapis apostolcunanöllam maytsay marcancunapa puriyashga Tayta Diospa alli willacuyninta willacur. Maytsaychöpis paycunata criyicog mayintsiccuna allillam ricayan. Paycunatapis saludaycuyay.

⁸ Tsaynölla saludaycuyällanqui cuyanacungä Ampliatuta, ⁹ willacog mayi Urbanuta, y cuyay waugintsic Estaquista. ¹⁰ Tsaynölla salüdüta goycuyällanqui Apelista. Imanö ñacaptinpis Señor Jesucristuman yärcuptinmi paytaga respitayan llapan criyicog mayintsicunapis. Tsaynö saludaycuyanqui Aristobulupa castancunatapis. Paycunapäpis yarparaycällam. ¹¹ Tsaynölla salüdüta goycuyällanqui marca mayi Herodionta. Tsaynöllam Narcisupa castancunapäpis yarparaycämü. ¹² Salüdütaga goycuyällanqui Trifenata y Trifosata. Tsay warmicunam Tayta Diospa willacuyninta willacogcunata imaypis yanapayan. Tsaynölla Persidatapis saludaycuyanqui. Tsay warmipis Tayta Diospa willacuyninta willacogcunata imaycachömi yanapan. ¹³ Tsaynölla salüdüta goycuyällanqui cuyashga waugintsic Rufuta y mamantapis. Tsay warmega nogalläta mamänömi ricaycullämashga. ¹⁴ Tsaynölla saludaycuyällanqui Asincrituta, Flegontita, Hermesta, Patrobasta, Hermesta, y paycunawan goricag criyicogcunata. ¹⁵ Tsaynölla salüdüta goycuyällanqui Filo-

loguta, Juliata, Nereuta, Nereupa paninta, Olimpasta, y paycunawan llapan goricag criyicogcunata.

¹⁶ Llapayquipis goricar macallanacuyanqui. Maytsaypitapis criyicog waugicuna y panicuna gamcunapä salüdüncunata apatsiyämushunquim.

¹⁷ Waugicuna panicuna, chiquinacuyänayquipä o Diospa willacuyninta mana chasquiyänayquipä pipis willapayäshuptiqui pagtä cäsupaycäyanquiman. Tsaynö llutancunata yachatsicogcunapitaga witicuriyanqui. ¹⁸ Paycunaga manam Señor Jesucristo alabashga cananta munartsu yachatsicuyan, sinöga quiquincuna alabashga cayta munallarmi. Paycunaga alli shimincunallapa parlaparmi maytsaychöpis mana tantiyagcunata llutanta criyiyätsiyan. ¹⁹ Tsay llutan yachatsicogcunata mana cäsupayangayquitaga maytsaychö criyicog mayintsicunapis musyayanmi. Tsaynö cayangayquita musyar nogapis cushicümi. Imaypis yarparäyay llutan yachatsicogcunata mana chasquipar allita rurar cawayänayquipä cagta. ²⁰ Tsaynö cawayaptinga Satanas jutsaman ishquitsiyäshuyta munarinpis manam camäpacungatsü. Satanastaga Tayta Diosmi infiernuchö musyacätsinga. Señorllantsic Jesucristo gamcunata cuyapacog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä.

²¹ Yanapamag waugintsic Timoteupis gamcunapä salüdüta apatsicamunmi. Tsaynöllam marca mayicuna Lucio, Jason, y Sosipaterpis salüdüta gamcunapä apatsicayämun.

²² Cay cartata waugintsic Tercium gellgapämashga dictangänölla. Paypis salüdüta gamcunapä apatsicamunmi.

²³ Tsaynöllam Gayupis salüdüta gamcunapä apatsicamun. Paymi wayinta camaripämashga patsaränäpä y waquin criyicog mayintsicunapis patsaräyanapä. Tsaynöllam cay marcapa tesorërun Erasto y waugintsic Cuarto gamcunapä salüdüta apatsicayämun.

²⁴ [Señornintsic Jesucristo cuyapayäshur imaycachöpis yanapaycuyäshuy.]

Cartapa ushanan

²⁵ [Tayta Diosllantsicta alabashun! Payga imaypis yanapayäshunqui munangannö cawayänayquipämi. Tsaynö yanapacog cangantam Tayta Diospa willacuyninchöpis nican. Tsay willacuytam willacur puriyä. Tsaynömi willacuyninchöga nin mana Israel runacunatapis Jesucristo salvayanganta. Gamcunata y waquin mana Israel runacunatapis tsaynö salvayäshunayquipä cagtaga runacuna unaycuna manam musyayargantsu. Tsaynö captinpis cay patsata manarä camarnam mana Israel runacunatapis salvananpä cagtaga Tayta Dios yarparganna. Tsaynö salvamangantsicipita [Tayta Diosta alabayculläshun! ²⁶ Mana Israel runacunatapis salvananpä cagta profëtaacuna willacuyangannöllam cananga imayyagpis cawag Tayta Diospa alli willacuyninta maytsay nacioncunachöpis willacuyäyan. Tsaynöpam pipis maypis Jesucristuman criyicurna Tayta Dios munangannö cawayanga.]

²⁷ Salvaycamänantsicpä Señor Jesucristuta
cachamunganpita ¶Tayta Diosta imaypis alabaycul-

läshun! ¶Tsaynö salvaycamänantsicpä paynö yachagga
manam pipis cannatsu! Tsaynö catsun.

1 CORINTIOS

Grecia nacionpa Acaya provincianchömi Corinto marcaga cargan jatuncaray marca. Tsay marcaman Pablo manarä chaptin manam pipis tsaychö musyayarganrätsu Tayta Diospa alli willacuyninta. Tsayman chaycur Pablo willacuptinmi itsanga shumag tantiyacurir Jesucristuta waquin runacuna chasquicuyargan. Tsaychömi Pablo tärargan juc wata jogta quilla Tayta Diospa willacuyninta shumag yachatsirnin. Corintuchö Pablo canganpita masta musyanayquipä liyinqui Hechos 18.1-17.

Jesucristuta chasquicushga caycarpis Corintuchö criyicogcuna manam Diosnintsic munangannötsu cawayargan. Tsaynö carmi quiquin pura chiquinacuyargan (1.10-17; 3.1-4), yachag tucuyargan (3.18-23), Pabluta jamuräyargan (4.1-21), jutsa ruraychö caycag waugita chasquipäyargan (5.1-13), autoridäcunaman jucninpis jucninpis quejacunacuyargan (6.1-11), y majancunawan punuytapis munayargannatsu (7.1-7). Tsaynömi idulucunapa altarninchö pishtayangan aytsata micuyargan (8.1-13, 10.1-pita 11.1-yag) y Pablutapis apostol cayninta imapäpis mana cuentar cayargan (9.1-27). Tsaynöllam warmicunapis gowancunata mana respitayargantsu (11.1-16), Santa Cënachöpis mana tantiyacuypam cayargan (11.17-34), Espiritu Santo imanö yanapangantapis manam tantiyayargantsu (12.1-31), cuyanacuy imanö cangantapis manam tantiyayargantsu (13.1-13), y runacuna mana tantiyangan parlaycunapam Diospa willacuyninta yachatsiyargan (14.1-40). Tsaynöllam runa wnunganpita cawamunapä cagta mana criyiyargantsu (15.1-58). Tsaynö lluta cawacuychö cayaptinmi paycunaman cay cartata Pablo apatsirgan shumag tantiyacuyanpä. Diospa willacuyninta runacuna mana cäsuyaptinpis paycunata Pablo tantiyatsirgan tsay willacuyta chasquicogcunata Tayta Dios salvanapä cagtam (1.18-pita 2.16-yag). Tsaynömi yachatsirgan juc runa majayog cananpä o majaynaglla cananpä cagtapis (7.8-40), y ofrendata goriyananpä cagcunatapis (16.1-4).

Pablupa saludacuynin

1 Corinto marcachö criyicog mayicuna: Señor Jesucristupa apostolnin canäpä Tayta Dios acramashga captinmi noga Pablo waugi Sosteneswan cay cartata gamcunaman apatsiyämü. ² Gamcunatapis Tayta Diosmi acrayäshurguyqui paypa munayninchöna car cuyangan wamrancuna cayänayquipä. Tsaynö wamrancunana cayänayquipäga Señor Jesucristo cruzchö wanuynin pam Tayta Dios perdonayäshurguyqui llapan jutsa rurayniquicunapita. Tsaynöllam maytsaychöpis payta chasquicogcunataga perdonashga.

³ Tayta Diosllantsic y Señorintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä.

Jesucristuta chasquicogcunata Tayta Dios yanapangan

⁴ Señor Jesucristuta chasquicuyaptiquim Tayta Dios imaypis yanapayäshunqui pay munanganta rurayänayquipä. Tsaytam imaypis Tayta Diosta agradesicur mañacamü. ⁵ Pay yanapayäshuptiqui willacuyninta tantiyacurmi musyatsicuyäyanqui. ⁶ Tsaynöpis Tayta Diospa willacuynin ninganman cawarmi tantiyacuyanqui willacuynin rasunpa canganta.

⁷ Gamcuna Señor Jesucristo cutimunapä cagta shuyacurnam Tayta Dios munangannö cawaycäyanqui. Tsaynö cawayänayquipäga Tayta Diosmi imaycaläya graciata goyäshur yanapaycäyashunqui.

⁸ Tsaynö shumagna cawayaptiquim Jesucristo cutimur tariyashunqui jutsa rurayman mana ishquiypa cawaycagta. ⁹ Señorintsic Jesucristuman criyicur cawag cagtaga Tayta Dios perdonar salvayäshurguyqui aunicungannöllam.

Jesusman criyicogcuna chiquinacuychö mana cayänanpä Pablo yachatsingan

¹⁰ Tsaynö Tayta Dios yanapaycäyashuptiquega çimanirtä gamcuna chiquinacuyanqui? Waugicuna panicuna, Señor Jesucristupa jutinchömi gamcunata rugä mana chiquinacurna cawayänayquipä. Señorintsicta chasquicushgana caycarga juc shongulla cuyanacur cawayay.

¹¹ Cloe casta runacunam willayämashga gamcuna chiquinacur rimanacur cawaycäyangayquita. ¹² Waquinniquicunash nicäyanqui noga yachatsingäcuna mas alli canganta. Waquinniquinash nicäyanqui Apolos † yachatsingancuna mas alli canganta o Pedro yachatsingancuna mas alli canganta. Y waquinniquicunash tsaynö parlacachagcunapita witicurna mas yachag tucuycäyanqui: “Nogacunaga Jesucristupa willacuynintaga masmi yachayä” nirnin.

¹³ Waugicuna panicuna, tsay yarpayniquicunawanga manam allitsu caycäyanqui. Jesucristoga jucllayllam, manam atscaman raquicashgatsu. Tsaynö captinmi gamcunapis mana chiquinacuypa juc yarpaylla cawayänayqui. Manam nogatatsu, ni Apolostatsu, ni

† Apolos pï canganta musyanayquipä liyinqui Hechos 18.24-28.

Pedrutatsu salvacuyänayquipä chasquicuyarguyqui. Manam nogacunatsu gamcunapa jutsayquicuna raycur cruzchö wanuyargö. Y manam nogacunapa jutücu-nachötsu bautizacuyarguyqui.

¹⁴ Gamcuna cagchö caycar Gayutawan Crispullatam bautizargä. Nircurmi Estefanas castacunatapis bautizargä. Tsaypita cagtaga manam pitapis bautizargötsu. Gamcuna cagchö atscagta mana bautizangäta cushicümi. Tsaynö atscagta bautizaptipis capazmi masrä chiquinacuyanquimanpis cargan: “Pablo bautizayämangan cagmi masga välin” nirnin. ¹⁷ Manam runacunata bautizar purinäpätsu Señor Jesucristo nogata acramashga, sinöga willacuyninta willacur purinäpämi. Tsay willacuynintaga willacü manam yachag cangäta runacuna niyämänanpätsu, sinöga Jesucristuta chasquicuyänanpämi. Yachag tucur parlaptëga nogallatanam alabayämanman. Tsaynö captin runacunapäga Jesucristo cruzchö wanunganpis manam cuentachötsu canman.

Tayta Diospa willacuyninta waquin runacuna llutaman cuentayaptinpis tsayllawan salvacuyänanpä willangan

¹⁸ Señor Jesucristo salvamänantsicpä cruzchö wanunganta willacuptimi waquin runacuna niyan manacagcunallata parlar puriyangäta. Jesucristuta mana chasquicuyanganpitam paycunataga Tayta Dios infiernuman gaycunga. Chasquicogcunatam itsanga salvamäshun. ¹⁹ Tsaynö rurarninmi Tayta Dios cumplieran palabran gellgaranganchö caynö ningannölla:

“Yachag runacunapa yarpaynincunata manam imapäpis cäsütsu.

Imaycatapis alläpa yachayangallanwanga manam imanöpapis salvacuyangatsu” nir.

²⁰ Tsaynö nicaptinga ¿imapätä välin yachag cayan-ganpis? Mayläya yachag cayaptinpis Tayta Diosga nirgan tsay yachag runacunapa yachatsicuyllanta chasquicurga pipis mana salvacuyänanpä cangantam. ²¹ Noga willacungä llutancunalla canganta yarpäyaptin-pis tsay willacuyta chasquicogcunataga Diosnintsic salvashganam.

²² Tayta Diospa willacuyninta chasquicuyänanpäga Israel runacuna milagrucunatarämi ricayta munayan. Mana Israel cag runacunapis munayan yachatsicognincuna yachatsiyangannörä nogacunapis yachatsiyänäta. ²³ Tsaynö munayaptinpis nogacunaga manam yarpäyangannötsu yachatsicuyä, sinöga Señornintsic Jesucristo nogantsic raycur cruzchö wanungallantam willacur puriyä. Tsayta willacur puriyaptimi Israel runacunaga ajäcuyan caynö nirnin: “Diospa tsurin caycarga ¿imanöpatä cruzchö wanunman cargan?” nir. Mana Israel cag runacunanam yarpäyan manacagcunata yachatsicuyäyangäta.

²⁴ Tayta Dios acrangam cagcunam itsanga Israel runacuna carpis mana Israelcuna carpis noga willacungätaga cushishgalla chasquicuyan. Paycunaga tantiyayan Jesucristuta chasquicuyaptin Tayta Dios salvananpä cagtam. Tsaymi Jesucristupa willacuynintaga chasquicuyan milagrucunata mana ricarpis y yachag

runacunapa yarpaynincunaman mana yachatsiyaptipis. ²⁵ Tsay willacungäcuna mana yachag runacunalapä canganta yarpäyaptin-pis tsay willacuyta chasquicogcunataga Tayta Dios jutsancunapita perdonanmi. Tsaynömi Señor Jesucristo cruzchö wanunganta runacuna ni imapä mana cuentayaptin-pis willacuyninta chasquicogcunataga Tayta Dios perdonan.

Yachag canganpita ni quiquinpa munayllanpita pipis mana salvacuyänanpä willangan

²⁶ Waugicuna panicuna, mana yachag, ni mana ricu, ni imaycawanpis munayyog mana cayangayquipita runacuna mana väleqpä cuentayäshuptiquipis gamcunataga Tayta Diosmi acrayäshurguyqui salvashga cayänayquipä. Fisyu final junagchö gamcuna salvashga caycagta ricaycuyäshurniquim tsay mana väleqpä cuentayäshogcuna pengacuyanga. ²⁸ Paycuna manana salvacurnam tantiyacusquiyanga yachag ni puëdeg caynincuna imapäpis mana välinganta. ²⁹ Tsaynö captin Tayta Diospa ñöpanchö caycarga manam pipis alabacunganatsu: “Yachag cangäpitam nogataga Tayta Dios salvamashga” nirnin.

³⁰ Nogantsicga manam yachag cangantsicpitatsu salvacurguntsic, sinöga Señor Jesucristo jutsantsic raycur cruzchö wanunganpitam. Tsaynöpam jutsantsic-cunapita Tayta Dios perdonamarnintsic jutsaynagtanöna ricaycämantsic. Nircurnam munayninchöna catsimantsic allina cawanantsicpä. ³¹ Tsaynö captinmi Diospa palabran willacunganchöpis caynö nimantsic: “Pipis quiquin alabacunanpa rantinga Tayta Diosta alabatsun” nir.

Diosnintsic yarpangancunata Espiritu Santo tantiyatsingan

2 Waugicuna panicuna, gamcunawan caycarnin Tayta Diospa willacuynintaga yachatsirgö manam aja palabracunawantsu, sinöga llapayquipis tantiyacuyangayqui cag palabracunawanmi. ² Tsaynöpis yachatsirgö Señornintsic Jesucristo jutsantsic raycur cruzchö wanungantam. ³ Tsay yachatsingäcunata Tayta Dios wiyaycämanganta musyarmi nogaga Jesucristupa willacuyllanta allillata yachatsirgö. ⁴ Gamcunata tsay willacuyta willapargö manam quiquipa yarpaynöpitatsu, sinöga Espiritu Santo yanapamaptinmi. ⁵ Y gamcunata willapaptinam Espiritu Santo yanapayäshurguyqui Jesucristuta chasquicuyänayquipä.

⁶ Llutancunata yachatsicungäta waquin runacuna yarpäyaptin-pis Jesucristuta chasquicogcunam itsanga tantiyacuyäyan rasun cagllata Tayta Diospa willacuyninta yachatsicungäta. Tsay willacuyga manam yachag runacuna ni puëdeg runacuna imaycatapis yarpäyangannötsu, sinöga Tayta Dios jutsancunapita perdonar salvananpä cag willacuymi. Paycunaga tsay willacuyta mana chasquicuyanganpitam Tayta Diospa castigunpita geshpiyangatsu. ⁷ Tsay yachag runacuna yarpäyangannö mana captin-pis Tayta Diospa willacuyninga Señornintsic Jesucristo cruzchö wanun-

ganpita imayyagpis gloriachö cawanantsicpä willacuy-mi. Gloriaman pushamänantsicpä cagtaga Tayta Dios yarpargan manarä cay patsata camarmi. ⁸ Cay pat-sachö puëdeg mandacogcunaga manam tantiya-yargantsu Tayta Dios tsaynö yarpangancunata. Tsayta tantiyarga autoridäcuna manam Jesucristuta cruzchö wanutsiyanmantsu cargan.

⁹ Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nin: "Pipis mana ricanganta, ni mana wiyanganta, ni mana yarpangantam payman criyicogcunapä Tayta Dios ciëluchö alistashga caycätsin" nir. ¹⁰ Tsay autoridäcuna mana tantiyayaptinpis nogantsictaga Espiritu Santum tantiyatsimarguntsic Tayta Diospa salvacionninta alcanzanapä cagta. Runacuna shongunchö imatapis yarpäyanganta quiquincunalla musyayangannömi Espiritu Santupis musyaycan Tayta Diospa imayca yarpaynincunata. ¹² Tsaymi Espiritu Santuta chasquicushga cagcunaga tantiyaycantsic Tayta Dios cuyamarnintsic jutsantsicpita perdonamangantsicta. Espiritu Santuta mana chasquicogcunam itsanga tsaycunataga tantiyayantsu.

¹³ Gamcunata tsaynö willapaycä manam quiquipa yarpaylläpitatsu, sinöga Espiritu Santo tantiyatsiman-gannöllam. ¹⁴ Espiritu Santuta mana chasquicogcunaga manam tantiyayantsu Tayta Diospa willacuyninta runacuna imapä chasquicuyanganta. Paycunaga yarpäyan tsay willacuynin imapäpis mana välingantam. ¹⁵ Espiritu Santuta chasquicogcunam itsanga tantiyacyuan Tayta Diospa willacuynin salvananpä cagta. ¹⁶ Tayta Diospa willacuyninta mana tantiyagcunapäga palabran gellgaranganchöpis caynömi nin: "¿Pirä Tayta Dios yarpangancunata tantiyanman? ¿Pirächi payta yachatsinman?" nir. Tsay gellgarangannöllam mana tantiyayantsu Tayta Diospa willacuyninta chasquicur salvacuyänanpä cagta. Nogantsicmi itsanga tantiyacuntsic salvacionta tarinapä cagta y Señor Jesucristo yarpangannö cawaycangantsicta.

Jesucristuman criyicogcuna chiquinacur raquicäyan-gan

3 Waugicuna panicuna, tsaynö captinpis gamcunaga cayanqui pishi wamracuna imatapis mana tantiyacognömi. Espiritu Santo munangannö cawayänayquipä cagta manarä tantiyacuyaptiquim gamcunawan caycar aja tantiyatsiy wamracunatanöpis shumag yachatsirgä. ² Juc llullu wamrata manarä micuyta gararnin chuchullawanrä maman shacshatsegnömi nogapis gamcunata gallaycunan cag yachatsicuycunallatarä yachatsirgä. Cananyagpis tsay llullu wamranömi munayniquicunallachörä cacuycäyanqui. ³ Gamcunaga Señor Jesucristuta manarä chasquicog runacunanömi imaycatapis munayangayquita rurayllachörä cawacuyta munaycäyanqui. Chiquinacur rimanacur Jesucristuman mana criyicog runacunanöllam cawaycäyanqui. ⁴ "Nogacunaga Pablo yachatsicungantam chasquicuyä" o "Apolos yachatsicungantam masga chasquicuyä" nirnin chiquinacuycäyanqui.

Tsaynö chiquinacurga Jesucristuman mana criyicog runacunanöllam cawaycäyanqui.

⁵ Tsaynö niyämänayquipäga ¿pitä cä nogaga? Tsaynöpis ¿pitä Apolosga? Nogacunaga Tayta Diospa willacogllanmi cayä. Paypa willacuyninta willacuypiti manam nogacunatatsu chasquiyämarguyqui, sinöga Señorintsic Jesucristutam. ⁶ Juc murucog runa murucungan cuentallam gamcunata nogaga Tayta Diospa willacuyninta willapargö Jesucristuta chasquicuyänayquipä. Murucuyta garpag cuentanam Apolosga tsay alli willacuycunaga maslla tantiyatsiyäshurguyqui. Tsaynö captinpis murucuyantsicta Diosnintsic jegar-catsimur wiñatsingannömi gamcunataga quiquin Señorllantsic tantiyaycätsiyäshunqui yäracuyänayquipä. ⁷ Manam nogantsicstu murucuyantsictaga wiñatsimuntsic. Tayta Diosmi jegatsimun y wiñatsin. Tsaynömi willacuyninta chasquicuyänayquipäpis Tayta Diosllantsic munayyog caycan, manam nogatsu ni Apolostsu.

⁸ Murucog cagpis garpapag cagpis murucuynin shumag wayunanpä arungannömi nogapis Apolospis Tayta Dios munangannö cawayänayquipä yachaycätsiyä. Chacrachö arogcuna aruyanganpita päguta chasquiyangannömi nogapis y Apolospis gloriaman charnin chasquiyänapä cagtaga chasquiyäshä. ⁹ Nogacunaga chacrachö arogpä mincaycunanöpis Tayta Diospa willacogllanmi cayällä. Gamcunanam Tayta Dios arucätsingan chacra cuenta caycäyanqui. Tsaynö cayanqui manam quiquipa willacuynita willacungäpitatsu ni Apolos quiquinpa willacuyninta willacungäpitatsu, sinöga Jesucristupa willacuyninta willacuyangäpitam.

Jesucristuman criyicogcuna Tayta Dios sharcaycätsingan wayinö cayan-gan

Tsaynöpis gamcunaga cayanqui Tayta Dios sharcaycätsingan wayinömi. ¹⁰ Señorintsic Jesucristunam wayipa cimientun cuenta caycan. Nogaga Jesucristupa willacuyninta willacog car wayipa cimientunta sharcatsig cuentam caycä. Gamcunatanam Tayta Dios yanapaycäyashunqui tsay cimientu jananman wayita sharcatsig albañil cuenta cayänayquipä. ¹² Señorintsic Jesucristo munangannö cawarninga öruwan, gellëwan, cuyayllapä chipipeg rumicunawan wayita sharcaycätsig cuentam caycäyanqui. Señor Jesucristo munangannö mana cawag cagcunam itsanga caycäyanqui wayita geruwan, ogshawan, rämacunawan ruraycag cuentalla.

¹³ Fisyu final junagmi imanöpis cawangantsicman Diosnintsicga juzgamäshun. Tsay junagmi musyacanga allita o mana allita rural cawangantsicpis. ¹⁴ Diosnintsic munangannö shumag cawashga carninga gloriachömi premiuta chasquishun. ¹⁵ Gamcunachö waquinniquicunaga llutan rural cawangayquipitam gloriaman aywarpis Diosnintsicpita ni ima premiutapis chasquiyantsu. Tsaynö captinmi wayita nina ushaycaptin runa salvacurnin imaycanöpa geshpegnö apenas salvacuyanga.

¹⁶ Gamcuna yachag tucur Jesucristuta chasquicog mayiquicunata imapäpis mana cuentarnin paycunachö caycag Espiritu Santutapis manam ni imapä cäsuycäyanquitsu. Tsaynö cagcunataga pitapis Tayta Dios infiernumanmi garpunga.

Jesucristuman criyicogcuna mana yachag tucuyänanpä yachatsingan

¹⁸ Tsaynö captinmi shumag tantiyacuyänayqui mana yachag tucog cayänayquipä. Yachag cayangayquillata yarpäyanayquipa rantinga mana yachag tucuyä cawayay. Tsaynö cawarga Tayta Dios munangannö cawayänayquipä cagtam tantiyacuyanqui. ¹⁹ Yachag tucog runacunataga Tayta Dios imapäpis manam cuentangatsu. Tsaynö cananpä cagtaga palabran gellgaranganchöpis ninmi: "Tayta Diosga yachag tucogcunata pengaymanmi churanga" nir. ²⁰ Nircurpis caynö gellgaraycanmi: "Tayta Dios musyaycanmi yachag runacuna manacagcunata yarpaycäyanganta" nir. ²¹ Tsaynö nicaptinga runacuna ama yachag cayangayquillamanga yäracuyaytsu. ²² Nogapis, Apolospis, Pedrupis Señor Jesucristupa willacogllanmi cayä. Gamcunataga Jesucristum salvayäshurguyqui. Payga Tayta Dioswanmi caycan. Tsaymi cawarpis wanurpis ima päsayäshuptiquipis salvacionta tariyänayquipäga Jesucristullaman yäracuyänayqui.

Criyicogcuna Pabluta jamuräyaptinpis mana llaquicungan

4 Nogapis, Pedrupis, y Apolospis Señor Jesucristupa willacognin cayangallätam tantiyacuyänayqui. Tsayta tantiyacur manam nogacunamantsu yäracuyniquicunata churayänayqui. Tayta Diosmanmi yäracuyänayqui willacuyninta chasquicur salvacuyänayquipä. ² Nogata Señorintsic Jesucristo willacognin canäpä churamashga captinmi pay munangannölla willacuyä. ³ Jesucristupa mana alli willacognin cangäta gamcuna niyaptiquipis manam cäsütsu. Manam gamcunatsu niyämänqui alli o mana alli willacognin cangätaga, sinöga Señorintsicllam.

⁵ Tsaynö caycaptinga Jesucristupa willacognincunata ama jamuräyanquitsu. Señorintsic Jesucristo cutimurnam juzganga allipis o mana allipis willacognin cayangantaga. Señorintsic juzgamangantsic junagmi nimäshun pacayllapa jutsa ruraynintsicunata y shonguntsic imata yarpangancunata. Munangannö cawagcunataga cushicurninmi premiuta gomäshun.

⁶ Gamcunaga waquin cag criyicog mayintsicunatam aquishapayanqui: "Apolos yachatsingancunata yachacuyänayquipä nogacunaman shacayämuy. Payga Pablupitapis masmi yachan" nirnin. Waugicuna panicuna, Diospa palabrantä rasunpa cäsucurga manam tsaynö niyanquimantsu. ⁷ Tsaynö juccunata niyänayquipäga ¿pitä gamcunata tsaynö sharcatsipäyashurguyqui? ¿Ima cayangayquita yarparnatä gamcunaga waquin cagcunata manana imapäpis cuentayanquinatsu? Gamcunaga yarpaycäyanqui

yachag cayangayqui quiquillayquicunapita cangan-tam. Rasunpa yachag carga tantiyacuyanquimanmi Tayta Diospitärä ima yachaytapis chasquicuyangayquita. [Tsayta tantiyacurga manam pitapis alli tupar cayanquimantsu.]

⁸ Tsaynö caycaptinga ¿imanirtä yarpäyanqui alläpa yachag cayangayquita? ¿Ima cayangayquitatä gamcuna yarpäyanqui? ¿Rey cayangayquita yarpärcu gamcunaga manana imapäpis cuentaycayämänquinatsu? [Djalä maynapis rey caycäyanquiman nogacunapis gamcunanöna rey cayänäpä! ⁹ Nogapa yarpaynichöga apostolcunata Tayta Dios churayämashga pipita maypitapis mas ñacayänäpämi. Llutan rurag runacunanatapis nogacunataga wanutsiyämaytam munayan. Tsaynö imayca ñacacuyta päsayangätaga runacunapis angelcunapis ricaycäyämänmi. ¹⁰ Señor Jesucristo salvacog canganta willacur puriyaptimi runacuna yarpäyan imatapis mana musyaycar llutalla puricuyangäta. Tsaynömi imaycachö ñacar puriyaptipis runacuna yarpäyan imapäpis mana väleg cayangäta. Y hasta gamcunapis tsaynömi yarpaycäyanqui. Tsay yachatsiyangäpita runacuna burlacayämar asicuyaptinpis gamcunam itsanga alli respitashga cayanqui.]

¹¹ Cananyagpis nogacunaga ñacayta päsayargö mal-lagar, yacunar, röpäcuna ushacaptin shillpar, y runacunapitapis magacar ushashgam. Wayicunapis ni imäcunapis manam quiquicunapaga cantsu. ¹² Ima miñishtiyangäcunapäpis uticayangäyag quiquicunarämi arucuyä. Runacuna imaycata ashlliyämaptinpis mana contestaypam Tayta Diosman mañacuyä paycunata perdonaycunanpä. Tsaynömi maytsaychöpis runacuna chiquir gaticachäyämaptinpis mana wamayaypa ni mana llaquicuypa puriyä. ¹³ Wasäcuna rimayaptinpis nogacunaga alli shimicunallapam parlapäy. Cananyagpis nogacunataga imapäpis mana väleg runatanöllum ricayäman. Señor Jesucristuta chasquicushga carmi imaycatapis awantacuyä.

¹⁴ Jesucristuman criyicuyänayquipä willapashga carmi gamcunapaga taytayquicuna cuenta caycä. Tsaynö carmi gamcunata cuyarnin cay cartata apatsimü shumag tantiyacuyänayquipä, manam pengacuyman churanäpätsu. ¹⁵ Chunca waranga (10,000) yachatsiyäshogniquicuna cayaptinpis nogami puntataga willapargö Señor Jesucristuta chasquicuyänayquipä cagtaga. Tsaynö punta willapäcog carmi gamcunapata taytayquicuna cuenta caycä. ¹⁶ Tsaymi gamcunata yätsi noga cawangänö Tayta Dios munanganman cawacuyänayquipä. ¹⁷ Gamcunachö car imanö cawangätapis yarpätsiyäshunayquipämi Timoteuta gamcunaman cachamü. Payga Tayta Dios munangan-nö cawarmi nogapapis tsuri cuenta caycan. Tsaymi maytsaychöpis noga yachatsicungänö gamcunatapis shumag yachatsiyäshur tantiyatsiyäshunqui.

¹⁸ Waquinniquicunaga watucagniquicuna mana shamunäpäna cagta yarpārshi pasaypa yachag tucur-na conträ sharcuyarguyqui. ¹⁹ Tsaynö yarpäyaptiquipis Tayta Dios yanapamaptinmi gamcunaman

watucagniquicuna shamushä. Tsaychömi tsay yachag tucogcuna musyayämanga. Paycunaga shimincuna camacanganman parlarmi Tayta Dios munangantaga rurarayantsu. ²⁰ Diosnintsicpa munayninchö cawayga manam yachag tucur parlacachaytsu, sinöga pay munanganta rurar jucläyana alli cawaymi. ²¹ Gamcunaman shamur manam pitapis lisu tupayta munätsu. Mana lisu tupar chämünäpä Diosnintsic munanganman shumag cawayay. Tsaynö allina cawayaptiquega gamcunaman shamurnin cushicushämi.

Madrestanwan yachag runata criyicogcuna goricäcuyanganpita garguyänanpä Pablo ningan

5 Noga musyargömi gamcunachö juc runa madrestanwan taycanganta. Tsaynö ruraycangan-ga imanö pengacuypä jutsam. Tayta Diosta mana cäsucog runacunapis tsaynö jutsa rurag runataga jamuräyanmi. ² Tsaynö caycappinga ¿imanirtä waquiniquicunaga tsay runata chasquiycäyanqui? Payta chasquiparninga yarpaycäyanqui Tayta Dios munangannö ruraycayangayquitam. Tsay nirag runata chasquipäyanayquipa rantinga ¿imanirtä tantiyat-siyanquitsu jutsa rurayninta mana dejaptin goricäyan-gayquiman mana consientiyänayquipä cagta?

³ Gamcuna cagchö manarä carpis yarpachacurgönam tsay runa gamcunawan mana juntacänanpä cagta. ⁴ Cananga gamcunapis Señornintsic Jesucristupa jutinchö juntacar willanacuyay yätsingänölla tsay runata goricäyangayquicunachö mana consientiyänayquipä. ⁵ Tsaynö mana consientiyaptiquinam Satanas yarpachacuychö catsiptin tantiyacuymän changa llutan rurayninpita. Tsayta tantiyacur jutsanta jagiriptinga Jesucristo cutimuptin salvacungam.

⁶ Tsay runa allita ruraycanganta yarpas chasquiparga ama yarpayaytsu Diosnintsic munangannö gamcunapis cawaycayangayquita. "Wallca levadürallam mäsataga jacatsin" niyangannöllum tsay jutsachö cawacog runata mana tantiyatsirga quiquiquicunapis jutsaman ishquiycäyanqui. ⁷ Musyayangayquinöpis Pascua fiestachö Israel runacuna levadürataga wayincunapita jitariyanmi. Tsaynöpam gamcunapis llapan jutsa rurayniquicunata jagiriyänayqui. Jutsata manana ruraypa canantsicpämi nogantsic raycur Señor Jesucristo wanushga, Pascua fiestapä carnishta wanut-siyangan cuenta. ¹⁸ Tsaymi jutsayquicunata jagirir Diosnintsic munangannöna cawayänayqui.

⁹ Punta cag cartacamuynichöpis nimurgänam jutsa rurag runacunawan mana juntacäyanayquipä cagtaga. ¹⁰ Peru manam llapan runacunapita witicuyänayquipätsu tsaynöga nimurgä, sinöga Jesucristuman criyicog tucur jutsallachö cawag runacunawan mana juntacäyanayquipämi. "Jesucristutaga chasquicuyargönam" nicarpis paycunaga chinäcuyllachömi cawayan, imaycapäpis mallagashgam caycäyan, Diosta mana cäsuyä idulucunaman yäracurmi cawayan, runa mayin-pa wasanmi rimayan, machäcuyanmi, y suwacuyanmi.

† Pascua fiestachö Israel runacuna carnishta wanutsiyangan-pita masta musyayänayquipä liyinqui Exodo 12.3-14.

Tsay nirag runacunawan micuyänayquillapäpis mana goricäyanayquipämi punta cag cartächöpis yätsimurgä. Tsaynö nishga captipis Diosnintsicman mana criyicog cag runacunapita ama witicuyaytsu. Cawaycangantsicyagga paycunawanpis juntacaycäshunrämi.

¹² Manam ima munayyogtsu cantsic Señor Jesucristuman mana criyicog runacunata juzganantsicpäga. Paycunataga quiquin Tayta Diosmi juzganga. Criyicog mayintsiccuna jutsa rurayta mana dejayaptinmi itsanga juzganantsicpä y gargunantsicpäpis munayyog caycantsic. Tsaymi madrestanwan cacog runataga goricäyangayquipita garguyänayqui.

Autoridäcunaman quejanacuy mana alli cangan

6 Gamcuna imaycallapitapis rimanacurirga ¿imanirnatä quejacogna aywaraycäyanqui autoridäcunaman? Tsaynö aywayänayquipa rantinga ¿imanirtä quiquiquicuna pura arreglayanquitsu? ² ¿Gamcuna manacu musyayanqui Jesucristuta mana chasquicog runacunata juzganantsicpä Tayta Dios churamänantsicpä cagta? Tsaynö caycappinga ¿imanirtä quiquiqui pura arreglayanquitsu? ³ Y tsaynölla ¿manacu musyayanqui angelcunatapis juzganantsicpä cagta? Tsaynö canantsicpä caycappinga ¿imanirtä mana arreglashwantsu rimanacurirpis quiquintsic puralla? ⁴ Waugicuna panicuna, gamcuna imata rimanacurirpis aywaraycäyanqui Señornintsic Jesucristuta mana cäsucog autoridäcunamanran arreglayäshunayquita munar. ⁵ ¿Manacu gamcunachö pillapis can tsaynö rimanacuyaptiqui arreglayäshunayquipä? Quiquiqui pura arreglayänayquipa rantin pengacuypämi quejanacur autoridäcunachörä gamcuna puriyäyanqui. ⁶ Tsaynö rimanacuychö car gamcuna mana allim cawaycäyanqui. Nircurpis pengacuycäyanayquipa rantinmi Diosnintsicna mana cäsucog autoridäcunamanrä aywaycäyanqui quejanacurnin.

⁷ Autoridäcunaman quejacur gänayaptiquipis Diosnintsicna mana cäsucog runacunaga jamuräyähunquim. Tsaynö caycappinga ajätsinacurpis ¿imanirtä jucniqui jucniquipis upällacuyanquitsu? Suwapäyähuptiquipis ¿imanirtä "Jina apacutsunpis. ¿Imanashätä?" niyanquitsu? ⁸ Nagana Señornintsic Jesucristuta chasquicushgana caycarga ¿imanirtä gamcuna rabyatsinacur suwapänacur cawaycäyanqui?

⁹ ¿Manacu gamcunaga musyayanqui jutsa ruraychö cawacog runacuna gloriaman mana chäyananpä canganta? Manam Tayta Diospa ñöpanman chayangatsu ollgupis warmipis lluta majanwannöpis cacogcuna, Diosta mana yarpas idulucunaman yäracogcuna, majanta engañar adulteriu jutsata ruragcuna, ollgu mayinwan warmiwannöpis punucogcuna, ¹⁰ suwacogcuna, imaycapä mallagashgacuna, machäcogcuna, wasarimacuna, y sacyapacogcuna. Tsaynö jutsa rurag runacunaga manam mayganpis gloriaman chayangatsu.

¹¹ Gamcunapis waquinniquega tsay jutsa ruraycunalachö cacog runacunannöllum cawacuyargayqui. Tsaynö cawaycäyaptiquim Espiritu Santo tantiyat-siyähurguyqui Señornintsic Jesucristuta chasquicuyä-

nayquipä cagta. Canan Jesucristuta chasquicuyap-tiquinam llapan jutsayquicunata Tayta Dios perdon-ayäshurguyqui paypa munayninchöna cawayä-nayquipä.

Jutsa rurag warmicunawan mana tincucänantsicpä willacungan

¹² Waquinni quicunaga niyanqui: “Salvacionta tarish-gana caycaptëga ima jutsata ruraptipis Tayta Dios manam castigamanganatsu” nir. Tsaynö yarparpis manam munangantsicta rurarga cacushwantsu.

¹³ Waquin runacunaga niyan: “Wanucunantsiclla cay-captiinga cawangantsicyag micushun upyashun” nir. [Tsaynöllam juccunapis niyan: “Wanungallantsicchö ushacäcuna caycaptiinga cawangantsicyag göza-cushun. Chinäcur puricushun” nir.] Waugicuna panicuna, [manam tsay runacuna yarpäyangannötsu! Manam jutsa rurayllachö warmicunawan lluta puricunantsicpätsu Tayta Dios cuerpuntsicta camamar-guntsic, sinöga pay munangannö cawanantsicpämi.]
¹⁴ Tsay runacuna yarpäyangannö manam wanungal-lantsicchötsu dejaramäshun, sinöga poderninwan Señor Jesucristuta cawatsimungannöllam nogantsic-tapis cawatsimäshun.

¹⁵ ¿Manacu tantiyayanqui Señor Jesucristuta chasqui-cur Tayta Diospa wamran caycangantsicta? ¿Tsaynö Tayta Diospa wamran caycarnatsurä jutsa rurag warmicunawan punushwan? [Waugicuna, tsaytaga ama rurayaytsu!]
¹⁶ ¿Manacu gamcuna musyayanqui juc warmiwan adulteriu jutsata rurar tsay örapitaga warmiquinöna caycanganta? Majayogcunapäga Diospa palabran gellgaranganchömi nin: “Nagana majatsacarga juc casta juc casta caycarpis mushog casta-mannam ticrarin” nir. ¹⁷ Tsay ningannöllam Jesucristuta chasquicogcunaga Tayta Diospa wamranna ticrarin. Tsaynö Tayta Diospa wamranna caycarga ¿imanirtä jutsa rurag warmicunawan cacuyanqui?

¹⁸ ¿Manacu musyayanqui Tayta Dios cachamungan Espiritu Santo gamcunachö captinna paypa täcunan templu caycäyangayquita? Tsaynö caycarga majayquicunawannö ama piwanpis punucuyaytsu. Tsay jutsacunata rurarga Espiritu Santuta manam imapäpis cuentaycäyanquinatsu. ²⁰ Tayta Dios gamcunataga Señor Jesucristupa yawarninwanmi rantiyäshurguyqui. Tsaynö caycaptiinga pay munanganta rurallarnam cuerpuyquicunata mana ganrataypa cayänayqui.

Majatsacashgacuna mana michänacuypa cuyanacuyä-nanpä yätsingan

7 Canan tantiyatsiyäshayqui gamcunapis cartayquicunachö tapucayämangayquita. Tsay cartayquicunachöga gamcuna niyämarguyqui juc runa majanwan punur jutsata ruraycanganta yarpäyangayquitam. ² Tsaynö niyaptiquipis manam tsaypis tsaynötsu. Majayog cagcunaga majancunawan ama dejanacuyätsun. Majayquicunawan dejanacurtä adulteriu jutsaman ishquiycäyanquiman, warmipis ni ollgupis.

³ Pi warmipis runantaga cuerpunta ama michät-suntsu. Tsaynölla pi runapis warminta cuerpuntaga ama michätsuntsu. Tsay michänacuycunayquipa rantinga ollgupis warmipis shumag cuyanacuyay.

⁵ Tsaynöna carninga gamcuna mananam cuerpuyquicunata michänacuycunayquinatsu. Majayquicunawan shumag cawarga willanacuycunayqui imaychörä tincucäyanayquipäpis. Nircur tsay willanacuyangayqui junagyagrämi awantacuycunayqui. Waquincunaga tsaynö shumag willanacurirmi ayünumanpis yaycuyan. Tsay junagcunachöga imapäpis mana yarpachacuyllapam Tayta Diosman mañacullar goyäcuyanman. Tsaynö nir-pis manam nogaga obligaycä imätsu ayunayä-nayquipäga “Mana tincucayparä cayay” nirin. Gamcunapitam tsayga. Imanö captinpis tsay willanacuyangayqui junag cumpliriptinga majayquicunawanga tincucäcuyay. Majayquicunawan mana tincucäyaptiquega Satanas jucwannapis jutsataga ruraratsiyäshun-quiman.

⁷ Nogapa yarpaynipitaga llapayquicuna noganö majaynaglla cacuyaptiquipis allim canman. Imanö captin-pis Tayta Diosmi permitishga majayog o majaynag canantsicpäpis.

Majaynagcuna y majayogcuna imanö cawayänanpä yätsingan

⁸ Viüdacunatawan viüdacunataga noga yätsi noganöpis majaynaglla täcuyänanpänam. ⁹ Tsaynö nip-tipis japalla täcuyta mana camäpacur majayog cayllapä yarparaycäyananpa rantinga majancunaga mejor ashicuyätsun. Tsaynö majayogna captiinga manam imapis jutsatsu.

¹⁰ Majayogcuna majancunapita ama raquicäyät-suntsu. Pipis majanpita mana raquicänanpämi Señor nintsic Jesucristupis niran. ¹¹ Tsaynö captinpis gowanpita juc warmi raquicar imarga mana yapapacuyllapana täcutsun. Japallan täcuyta mana camäpacurga gowanwan cangan amishtacutsun. Tsaynölla ollgu cagpis warminpita ama raquicätsuntsu.

¹² Espiritu Santo tantiyatsimaptin caynömi ni: Criyicog runapa warmi mana criyicog caycarpis gowan-pita raquicayta mana munaptinga manam tsay runa warminpita raquicänantsu. ¹³ Tsaynölla juc criyicog warmipa gowan mana criyicog caycarpis mana raquicayta munaptinga tsay warmi gowanpita manam raquicänantsu. ¹⁴ Señor Jesucristuman mana criyicog runa juc criyicog warmiwan targa èllum tantiyacur Jesucristuta chasquicunman. Tsaynömi warmi cagpis Jesucristuman criyicog runawan targa tantiyacur Jesucristuta chasquicunman. Tsaynöpaga wamrancunapis taytan o maman alli cawagta ricar Jesucristuta chasquicuyanmanmi.

¹⁵ Tsaynö captinpis ollgu cag o warmi cag Jesucristu-man criyicog captin jucagnin criyicog cayman mana yaycuyta munar aywacuypä wanuptinga ama michät-

† *Majayogcuna majancunapita mana raquicäyananpä Jesucristo ninganta masta musyanayquipä liyinqi Mateo 5.32; 19.9; Marcos 10.11,12; Lucas 16.18.*

suntsu aywacunanta. Tayta Diosga munan majayogcuna majancunawan shumag cawayänantam, manam chiquinacuyllachö cawayänantaga munantsu. ¹⁶ Peru mana raquicarnin imarga ollgu cagpis o warmi cagpis èllum Jesucristuta chasquicunman salvacunapä.

¹⁷ Imanö carpis Jesucristuman criyicogna caycarga ama yarpäyaytsu majayquicuna mana criyicuptinpis paypita raquicaytaga. Tsaypa rantinga majayquicunawan cuyanacur alli cawacuyay Jesucristuman criyiptin o mana criyiptinpis. Gamcunata yachatsingänöllum maytsaychöpis Jesucristuman criyicog mayicunata yachatsicuyä.

Señalacushga carpis mana señalacushga carpis Jesucristo munangannölla cawanantsicpä yätsingan

¹⁸ Caynöpis tantiyacuyänayquitam munä. Cuerpuyquicunata mana señalacuyä Jesucristuman criyishga carga ama yarpachacuyaytsu señalacuyänayquipä cagtaräga. Y cuerpuyquicunata señalacushgana Jesucristuman criyicushga carga ama pengacuyaynatsu señalacuyangayquita. ¹⁹ Señalashga cayangayqui y mana señalashga cangayquipis Diosnintsicpäga iwalllam. Itsanga Diosnintsicga munan señalashga o mana señalashga carpis payta cäsür cawayänayquitam. ²⁰ Jesucristuta chasquicushgana caycarga ama llaquicuyaytsu señalashga o mana señalashga cayangayquitapis.

Esclävu carpis mana esclävu carpis Jesucristo munangannölla cawanantsicpä yätsingan

²¹ Tsaynölla juc runapa maquinchö esclävu caycar Jesucristuman criyicushga carga ama llaquicuyaytsu tsaynö esclävu cayangayquita. Peru tsaynö caycäyngayquipita pillapis pägacuycur jipiyäshuptiquega yargucuyay. ²² Esclävu carpis o mana carpis Jesucristuta chasquicushgana carga paypa maquinchönäm caycäyngayqui. ²³ Señor Jesucristupa yawarninwan pägacuycurmi gamcunata Tayta Dios rantiyäshurguyqui. Tsaymi Tayta Diospa carna jutsata mana rurayllapana cawayänayqui. ²⁴ Majayog carpis mana majayog carpis, señalashga carpis mana señalashga carpis, esclävu carpis mana esclävu carpis gamcunaga Tayta Dios munangannöllum imaypis cawayänayqui.

Majayog cayänanpä o japalla täcuyänanpä cagta yachatsingan

²⁵ Japalla cagcuna majayog cayänanpä o mana majayog cayänanpä cagtaga Señornintsic Jesucristo manam yachatsicushgatsü. Peru apostolnin canäpä acramashga captinmi nimü: ²⁶ Cay imayca ñacaycunachö mas mejormi japalla cagcunaga japallana täcuyanman. Tsaynö captinpis nagana majayogna cagcunaga ama majanpita raquicätsunnatsu. ²⁸ Pipis majan ashicurga manam ima jutsatapis ruraycan imantsu. Tsaynölla jipashcunapis täcuyänanpä juc runata auni-parga ima jutsatapis manam ruraycan imantsu. Peru majayogna ticrar imaycacunapäpis yarpachacuywanmi

itsanga allillarä ñacanga. Tsaymi noga yarpä tsaynö ñacananpa rantinga mejor majaynagllana täcunanta.

²⁹ Waugicuna panicuna, yupashga watacunallam cay patsachöga cawantsic. Tsaynö caycappinga majayog cayman churacarpis Señornintsic Jesucristo munangannömi cawayänayqui. ³⁰ Tsaynölla llaquicuychö carpis o cushicuychö carpis pay munangannölla imaypis cawayay. Imata rantiycurpis ama tsay rantiyangayquillapäga yarpäräyaytsu. ³¹ Cay patsachö imaycapis ushacaglla canganta musyaycarga rücu-yarpis ama riquézayquicunallapäga yarpäräyaytsu. ³² Criyicog waugicunachöpis warmiyog cagcunaga mas yarpachacuyan warminwan alli cawayänanpä cagtam y wamrancunata shumag shacshatsiyänanpä cagtam. Nagana "Diosta sirvishä" nir mana warmicog cagcunam itsanga Diosta sirvinanpä cagllatana yarpachacuyan. Tsaynö caycappinga mas allim canman warmiyaglla täcuyaptiquipis. ³⁴ Tsaynöllum jipashcunapis majaynaglla cagcunaga Diosta sirvinanpä cagllatana yarpachacuyan. Majayog cag warmicunam itsanga gowanwan alli cawananpä cagcunata yarpachacuyan. ³⁵ Tsaynöga nimü manam majayog cayänayquipä cagta michäcurtsu, sinöga majayog cayänayquipä o majaynag cayänayquipäpis shumagrä yarpachacuyänayquipämi. Imanö carpis llapayqui Tayta Dios munangannölla cawayayga.

³⁶ Tsaynö captinpis juc runa ashicungan jipashwan täcuytana munarga täcunmannam. Tsaynö majayog cayman churacar manam ima jutsatapis ruraycantsu. ³⁷ Peru warmiyog cayta mana munar japalla cay paypä allinö cappinga mejor ama ashitsuntsu. ³⁸ Tsaynö captinpis ashicungan warmiwan täcuytinga allillam, ni warmiyaglla täcuytinpis allillam. Peru mas allega canman majaynaglla Diosnintsicä sirvir täcuyämi.

³⁹ Juc gowayog warmi gowan cawaycappinga manam gowanpita raquicanmantsu. Gowan wanucuycuptinmi itsanga librina caycan juc criyicog mayinwan täcunapäpis. Jesucristuman mana criyicogwanga manam tanmantsu. ⁴⁰ Imanö captinpis nogapa yarpaynipita viüdaryaga mananam yapapacunmannatsu. Tsaynöga gamcunata nicä Espiritu Santuta chasquicushga carmi.

Runacunawan goricar idulucunapa altarninchö pish-tayangän aytsata mana micuyänanpä ningan

8 Waugicuna panicuna, gamcuna tantiyayanquim idulucunapa altarninchö pish-tayangän aytsa micuy jutsa mana canganta. Tsayta tantiyarpis tsay micuycunaman micog aywar waquin criyicog mayiquicunatam llaquicatsiyangayqui. Llaquicatsiyänayquipa rantinga yarpachacuyay jutsaman ishquicäyngayquita yarpär llaquicuyanganta. ¹² Tantiyacog cayan-

† Tsay witsanga Diosnintsicä mana chasquicog runacuna ima fiestata rurarpis idulucunatam adorayag. Tsaynö adorarmi idulu churaräcunan altarninchö ima ashmatapis pish-tayangän jinanchö micuyänanpä. Tsaynö rurayag idulucuna Dios canganta yarpämi. Corinto marcachö Jesucristuman criyicogcuna tsay fiestacunaman aywarmi waquincuna niyag alli canganta y waquincunanam niyag mana alli canganta. Tsaymi alli canganta o mana alli canganta musyayta munar apostol Pabluta tapucur cartacuyargan.

gayquita yarparpis criyicog mayiquicunapa ricananchö tsaycunata rurarga musyag tupaycayanquim. ³ Criyicog mayiquicunapä yarpachacuyaptiquega Diosnintsic imaycachöpis yanapayashunquim.

⁴ Jesucristuta mana chasquicog waquin runacunaga yarpäyan ciëluchöpis y cay patsachöpis imaycaläya dioscuna cayangantam. Tsaynö yarpäyaptinpis imaycawan munayyog Tayta Diosga jucllayllam. Paypita masga mananam juc diosga cannatsu. Tsaynö caycaptinga manam idulucunatsu cay patsata ni ciëluta camashga, sinöga Jesucristuwan Tayta Diosmi llapan imaycacunatapis camashga. Tayta Diosmi nogantsic-tapis camamarguntsic Jesucristo munanganta rurarnin cawanantsicpä. [Idulucuna munayyog mana captinmi altarninchö pishtayangan aytsata micuyangayqui mana jutsatsu.]

⁷ Tsay aytsata micuyangayqui alli canganta niyaptiquipis waquin criyicogcunaga jutsa cangantam yarpäyan. Paycunaga Jesucristuta manarä chasquicushga carmi tsay micuycunata micur cacur idulucunata adorayangan. Tsaymi Jesucristuta chasquicushgana caycarpis tsay micuycunata yapay micur yarpäyan iduluta adoragnölla jutsata ruraycayanganta.

⁸ Tsaynö yarpäyaptinpis waquinniquega tantiyayanqui tsay micuycunata micurpis jutsata mana ruraycayangantam. Rasunpapis manam Tayta Dios salvamashun fiesta micuyta micungantsicpitatsu ni mana micungantsicpitatsu, sinöga Jesucristuta chasquicungantsicpitam. ⁹ Tsaynö captinpis cay ningätaga shumag tantiyacuyay. Runacunawan goricaycur idulucunapa altarninchö pishtayangan aytsata micuycagta ricaycuyäshur waquin criyicogcuna yarpäyanga idulucunata adoraypis jutsa mana cangantam. Tsaynöpanam Jesucristuman manana yäracur canganna idulucunata adorayanga.

¹¹ Tsaynö carnam salvacunantsicpä Señor Jesucristo cruzchö wanushga caycaptinpis mana salvacuyangatsu. ¹² Criyicog mayintsiccuna Jesucristuta gongariyänan captin tsay micuycunata micurnin jutsatam ruraycayanqui. ¹³ Tsaymi gamcuna tsay micuycunata micuyänayquitsu. Nogapis manam imaypis tsay micuycunata micushätsu criyicog mayintsiccuna Jesucristuta gongariyänanpäga.

Apostol cananpä Pabluta Diosnintsic acrangän

9 Gamcunaga çimanirtä ningäcunata imapäpis mana cuentayanquitsu, Jesucristupa apostolnin mana cangäta yarpär? Nogataga quiquin Señorintsic Jesucristum yuripaycamar nimashga apostolnin canäpä. Tsaynöpanam Tayta Diospa alli willacuyninta willapapti gamcunapis Jesucristuta chasquicushgana caycayanqui. Tsaymi apostolnin cangäta waquin runacuna mana tantiyayaptinpis gamcunaga rasunpa apostolnin cangätaga tantiyacuyänayqui.

³ Gamcunapa imayquicunatapis mana mañashga captimi waquinniquicunaga niyanqui: "Pabloga Jesucristupa apostolnin mana carmi imatapis maña-

mantsicstu. Apostol mana captinchir imata chasquinanpäpis derëchun cantsu" nir. ⁴ Tsaynö niyämaptiquipis waquin yachatsicogcunapanöllum nogapapis derëchü can patsatsiyämänayquipä y micuyta garayämänayquipäpis.

⁵ Musyayangayquinöpis Pedruwan waquin cag apostolcuna y Jesucristupa waugincunapis Diosnintsicpa willacuyninta willacur puriyaptin warmincunatawanmi yanapaycayan. Nogapapis derëchöga canmi apostol caycaptëga warmiyogta ni warmiynagtapis imallawanpis yanapayämänayquipä. ⁶ O tsayöraga çBernabepawan nogallapacu derëchücuna cantsu mana yanapaycayämänayquipä?

⁷ çPitä soldädu cayman yaycunman gastuncunapä quiquinpa gellëninta pägacuycur? Tsaynölla çpi runatä sigapacog aywar payllayninta mana chasquinmantsu? Y çpitä üshayog caycar millwanta putsacanpä mana rutunmantsu? ⁸ Tsaynöllum nogapapis derëchü can Jesucristupa apostolnin cangäpita yanapayämänayquipä. Moises gellgangan leycunachöpis caynö nirmi gellgaraycan: "Yuntata pachan mana garaypaga ama yapyatsiyaytsu" nir. Tayta Dios tsaynöga nirgan yuntata pachan garayangayquinölla willacuyninta willacogcunatapis yanapayänanpä cagtam.

¹⁰ Arupacogcunapis aruyanganpita jornalninta chasquiyänmi, y sigapacogcunapis payllaynintaga chasquiyänmi. Tsaynöllum Diospa willacuyninta willacogcunapis willacuyanganpita chasquiyänanpäga derëchuncuna can. ¹¹ Nogacunam gamcunatapis Diospa alli willacuyninta willapayargö. Tsaymi nogacunatapis gamcuna imallawanpis yanapayämanquiman. ¹² Waquin yachatsicogcunata yanapayangayquinölla nogacunatapis punta chämog caycäyaptëga imaycallawanpis yanapayämanquimanmi.

Tsaynö captinpis noga manam imatapis mañargötsu, runacuna caynö niyämänanta mana munar: "Pabloga Diospa willacuyninta willacuycan imatapis chasquipacunan raycullarmi" nirnin. Tsaynö nir jamuräyämarmi waquincunaga willacungäta chasquicuyangatsu. Tsayta mana munarmi quiquicuna arucuyargö imapis gastücunapäga. Tsaynöllum maytsaychöpis Diospa alli willacuyninta willacuycäyä imatapis mana chasquipacuyllapa pipis maypis Señor Jesucristuta chasquicuyänanta munar. ¹³ Imanö captinpis ama yarpäyaytsu imatapis mana miñishtiypa puriycayangäta. Gamcuna musyayanquim templuchö altarta pitsapacogcuna y churapacogcunapis altarchö pishtayangan aytsata micur cawayanganta. ¹⁴ Tsaynöllum Diospa willacuyninta willacogcunapis willacuyanganpita chasquiyänanpäga imallapis faltänantsu. Tsaynö cananpämi Señorintsic Jesucristo yachatsicushga.

¹⁵ Tsaynö captinpis noga cushicümi gamcunawan caycar imatapis mana chasquipaypa Diospa willacuyninta willapangäta. Y tsaynö imaycawanpis yanapayämänayqui raycurtsu manam cay cartata apatsimü, sinöga Jesucristupa apostolnin cangäta tantiyacuyänayquipämi. Willacungäpita cobranäpa rantinga jina wanucümanmi.

¹⁶ Nogataga Tayta Diosmi acramashga willacuyninta willacunäpä. Tsaynö acrashga caycar shumag mana willacurga ðallau nogallä, imanöra cashä Tayta Dios castigamaptin! ¹⁷ Nogaga Señor Jesucristupa munayninchö carnin pay nimangallantam imaycatapis ruraycällä. Juc wätay päganta mana chasquiyllapa arunganöllum nogapis Jesucristupa willacuyninta willacuycä ima pägatapis mana chasquiyllapa. Pägapä raycullar willacurmi itsanga gamcunataga cobrämanpis cargan. ¹⁸ Tsaynö mana cobrayllapa alli willacuyninta willacupti runacuna Señor Jesucristuta chasquicuyaptin imanömi noga cushicü. Tsaymi imanö carpis mana cobrayllapa willacuycä, willapangäpita gamcuna pägayämänayqui captinpis.

¹⁹ Tsaynöllum runacunapa imayca cawaynincunamanpis cawanäpä shumagrä tantiyacü. Tsaynöga runacunachö cawä pipis maypis Jesucristupa willacuyninta chasquicuyänan cashgam. ²⁰ Tsaymi ari Israel runacunawan goricarpis paycuna cawayanganölla nogapis cawä. Moises gellangan leycunata compliyangannöllum nogapis cumpliyä. Itsanga noga tantiyä tsay leycunata compliyanganllawanga mana salvacuyänanpä cangantam. Tsaynö cayaptinpis Señor Jesucristuta chasquicuyänan raycurmi paycuna imanöpis cawayangannö nogapis cawaycä.

²¹ Mana Israel cag runacunawan goricarpis iwallam paycuna cawayangannölla nogapis cawä. Itsanga paycunawan goricangä öracuna jutsa rurayman mana ishquiypam Jesucristo munangannölla cawaycä. Tsaynöga cawaycä Señor Jesucristuta chasquicurnin salvacuyänanpämi. ²² May puringächöpis runacuna juc imallapäpis jutsa canganta niyaptin nogapä mana jutsa caycaptinpis tsaytaga manam ruränatsu. Tsaynömi maytsaychöpis cawaycä Tayta Diospa alli willacuyninta runacuna imaycanöpapis chasquicuyänanta munarnin.

²⁴ Musyangantsicnöpis atscag runacuna llallinacuychö gänanacur aywar mas alli cörreg cagllam premiutaga chasquin. Tsay alli cörreg cag premiuta chasquinannö gamcunapis Tayta Dios munangannö imaypis cawayay ciëluchö premiuta chasquiyänayquipä ²⁵ Cörri llallinacuyänanpä o ima pucllachöpis gänanacuyänanpäga imaycapitapis cuïdacuyanrämi gänayänan raycur. Tsaynö llallinacogcunaga pasaypa yachacur imanömi listacuycun ushacag premiullapä. Nogantsicmi itsanga imaycatapis jagiycur listacunantsic ciëluchö Tayta Diospita premiuta chasquinantsicpä cagllatana. ²⁶ Cörreg mayincunata llallyta munar pasaypa cöringannö o ima gänanacuychöpis imaycanöpa llallyta munangannömi, nogapis Tayta Dios munangannö cawaycä ñöpanman char premiuta chasquinäpä.

²⁷ Tsaynö captinmi imaypis shumag yarpachacuycur cawaycä. Tayta Diospa willacuyninta shumag yachatsicurpis llutan ruraycunaman ishquirga manam Tayta Diospa ñöpanman chähätsu.

Tsunyag jircachö Israel runacuna Diosta mana cäsucur cawayangannö mana canantsicpä Pablo yätsingan

10 Waugicuna panicuna, gamcuna musyayanquim Israel runacunata unay ima päsangantapis. Paycunatam Egipto nacionpa mandunpita Tayta Dios jipimurgan. Nircurmi pucutayta yuritsipasquir tsay pucutay gepallanpa pushargan. Tsaynöllum Puca Lamar-tapis ishcanläman raquisquir päsetsirgan chöpinpa llapanta. Tsaynömi ari Israel runacuna lamar chöpinpa päsar jucläya cawaymanna Moiesta gatirar aywayargan. Paycunapä tsayga cargan nogantsic Señor Jesucristuta chasquicur bautizacungantsic cuentam. ³ Tsaynömi tsunyag jircacunata aywar llapanacuna micuyargan Diosnintsic camaripangan micuycunatapis. ⁴ Y nircur yacunaypita wanuyänanpä caycaptinmi gagapita yacuta pashtariycatsimurgan upuyänanpä. ^{††} Tsaynömi ari tsay tsunyagcunachöpis Diosnintsicga imaycay örapis miñishtiyangancunata camaripargan. ⁵ Tsay imayca milagrucunata ricaycarpis Tayta Diosta manam cäsuyargantsu. Tsaymi tsay tsunyag jircacunachö mana cäsucog cagcunata castigar ushacätsirgan.

⁶ Israel runacunata Tayta Dios tsaynö castigargan nogantsicpis tantiyacurnin llutancunata mana rurantsicpämi. ⁷ Tsaynöpis Diosta imapäpis mana cuentar idulucunata ama adorayaytsu. Unay Israel runacuna örupita rurashga becërrupa imäjinninta adorar jutsata rurayanganpitam Diospa palabran gellgaranchöpis nican: “Örupita becërrutanö ruraycurmi runacunaga jamaycur micur upyar cacuyargan. Y nircur warmicunawan lluta cacuyargan” nir. Tsaynö Tayta Diosta manana cäsur cawayanganpita castigan-ganta ama gongashuntsu.

⁸ Tsaynölla juc warmicunawan cacur ama jutsa rurayman yaycuyaytsu. Israel runacuna lluta juc warmicunawanpis jutsa rurayman yaycuyanganpitam Tayta Dios juc junagllachö ishca chunca quimsa waranga (23,000) runacunata ushacätsirgan. ^{†9} Tsaynöpis Tayta Dios munanganta rurayänayquipa rantin quiquiquicuna munayangayquita ruratsiyta ama yarpäyaytsu. Unay Israel runacunatapis quiquincuna munayanganta ruratsiyta munayaptinmi Tayta Dios culebracunawan canitsiyta castigargan. Tsaynöpa maytsica runam wanuyargan. ^{††10} Paycunata yanapananpä Moiesta Tayta Dios churashga caycaptinpis llutancunatam parlayargan: “Moisesga llutantam ruraycan nogantsicpä” nirnin. Tsaynö parlacachäyanganpitapis angelnintam cachamurgan paycunata wanutsir ushacätsinanpä. [‡]

[†] *Tsunyag jircacunata aywar Israel runacuna Diosnintsic camaripangan micuycunata mucuyangan cagpita musyanayquipä liyinqi Exodo 16.4-31.* ^{††} *Israel runacuna upuyänanpä Diosnintsic gagapita yacuta pashtariycatsimurganpita musyanayquipä liyinqi Exodo 17.1-7 y Numeros 20.2-13.* [‡] *Israel runacuna jutsa rurayman yaycuyanganpita Tayta Dios juc junagllachö 23,000 runacunata ushacätsingan cagpita musyanayquipä liyinqi Numeros 25.1-9.* ^{††10} *Tayta Dios Israel runacunata culebracunawan canitsiyta castigargan cagpita musyanayquipä liyinqi Numeros 21.4-7.* ^{‡‡} *Israel runacuna parlacachäyanganpita Tayta Dios angelninwan paycunata*

¹¹ Unay Israel runacunata Tayta Dios tsaynö castiganganmi gellgaraycan canan nogantsicpis tantiyacunantsicpä. Llutanta rurayanganpita paycunata castigangannöllum nogantsictapis castigamäshun Diosnintsicta mana cäsushgaga. ¹² Tsaynö caycappinga shumag tantiyacuyay jutsa rurayman mana ishquiyänayquipä. Alli cayangayquita yarpay caycayangayquitatä jutsa rurayman ishquicurpuyanquiman. ¹³ Jutsaman ishquitsimänapäga cay patsachö imaycallapis caycanmi. Peru Tayta Diosman yäracushgaga imayca jutsa ruraycunapitam imaypis tsapämantsic. Payman yäracogcunataga mana dejaypam yanapamäshun imayca jutsa ruraycunaman mana ishquinanpä.

İdulucunata mana adorayänanpä willangan

¹⁴ Israel runacuna idulucunata adorayanganpita Tayta Dios castigashga caycappinga gamcunapis, waugicuna panicuna, tsaynö llutancunata ama rurayaytsu.

¹⁵ Alli yarpayyog runacuna caycarga tantiyacuyanquimanmi cay nimungä rasun cag canganta. ¹⁶ Santa Cënachö vînuta upur y tantata paquipanacur çilla-pantsicpis manacu yarpaycantsic Señor Jesucristo nogantsicpä raycur yawarninta jichar cruzchö wanunganta? ¹⁷ Tsaychö maytsicag carpis juc tantallata micupacur Diosnintsicta adorarnin jucllayllanöllum caycantsic. ¹⁸ Tsaynömi Israel runacunapis Tayta Diosta adoracuyänan altarchö pishtayangan aytsata micupacurnin llapanpis jucllayllanölla caycayan. Y tsaynöllam gamcunapis runacunawan goricar idulucunapa altarninchö pishtayangan aytsata micurga idulucunata adoragcunawan jucllayllanölla caycayanqui. Tsaynö caycappinga paycunawan goricar ama micuyaytsu tsay aytsata.

¹⁹ İdulucunapaga manam ima poderninpis cantsu. Tsaymi altarninchö idulucunata adorarnin ashmata pishtayaptinpis tsay iduloga ni imachöpis yanapantsu. ²⁰ Tsaycunata rurarnin manam idulucunatatsu adoracayan, sinöga supaycunatam. Tsaynö caycappinga gamcunapis tsay micucunata micur supaycunata adorag cuentanam caycayanqui. Nogaga manam munätsu tsaycunata rurayänayquita. ²¹ Santa Cënachö vînuta upucarga çimanirtä Jesucristuman mana criyicog runacunawan goricar idulucunata adorayänanpä apayangan vînuta upucayanqui? Tsay vînuta upurga supaycunatam adoraycayanqui. Tsaynöpis Santa Cënachö tantata micucarga çimanirtä waquin runacunawan goricar idulucunapa altarnincunachö pishtayangan aytsata micucayanqui? Tsay aytsata micurga supaycunatam adoraycayanqui. ²² Tsaycunata ruracacurga Tayta Diosta pasaypam rabyanaycätsiyanqui. Tsaynö rabyanätsiyangayquipitaga Tayta Dios castigunwanmi ushacätsiyäshunqui.

²³ Tsay aytsata micuyänayquipä libri caycarpis ama gongayaytsu micuyaptiqui criyicog mayiucuna jutsa rurayangayquita yarpäyänanpä cagta. Jutsa rurayangayquita yarparga çigamcunapita imatarä

ushacätsingan cagpita musyanayquipä liyinqui Numeros 14.1-38 y 16.41-49.

yachacuyanga Tayta Dios munangannö cawayänanpä? ²⁴ Tsaynö captina ama quiquillayquicuna allichö cayänayquipä yarpachacuyaytsu, sinöga criyicog mayiucunapis allichö cayänanpä yarpachacuyay.

²⁵ Mercädupitapis † maypitapis aytsata rantir idulucunapa jutinchö pishtayanganta o mana pishtayangan-tapis mana tapupacuyllapa micucuyay. ²⁶ Cay patsachö cagcunaga imaycapis Tayta Dios camangallanmi. [Tsaynö paylla camashga captinmi llapanpis micunantsicpäga allilla caycan.] ²⁷ Tsaymi pillapis micuyänayquipä gayatsiyäshuptiqui mana tapupayllapa garayäshungayquitaga micucurcuyanqui. ²⁸ Peru tsay gayatsiyäshogniqui Diosta mana cäsür idulucunapä jütitsaycur rurayanganta willayäshuptiqui itsanga ama micuyanquinatsu. Willaycäyashuptiquirä tsay micuyta micuyaptiquega gayatsiyäshogniqui runam yarpanga gamcunapis tsay idulucunata adorarna micucayan-gayquita.

İmanö captinpis waquinniquicunaga niyanqui: “çİmanirtä imaycatapis micucümantsu, runacuna llutanta yarpäyangallanpitaga? ³⁰ Llan micuytapis camaripämanganpita Tayta Diosta agradesicur micuptëga, çİmanirtä pipis jamuräyänanman?” nir. ³¹ Tsay micucuyangquicuna alli canganta yarpäyaptiquipis waquin runacunaga yarpäyanga supaycunata cushitsir ruraycayangayquitam. Tsaynöpam Jesucristuta chasquicuyangatsu. Tsaymi micurpis, upurpis, y imata rurarpis Señor Jesucristuta runacuna chasquicuyänanpä allillata rurayänayqui. ³² Jesucristuta chasquicuyänan caycappinga ama imatapis llutallaga micuyaytsu ni rurayaytsu, Israel runacuna captinpis ni mana Israel runacuna captinpis. Tsaynöpaga waquin criyicogcunapis Jesucristuta gongasquir yapaymi idulucunata adorayanga. ³³ Tsaynö captinmi nogapis cösarä yarpachacü ima micucunata micunäpapis o mana micunäpapis. Manam llutallaga imapis alli ruraytsu. İmaycatapis noga rurä alli cagllatam runacuna Jesucristuta chasquicur salvacuyänanpä.

11 Señor Jesucristuta cäsür noga cawangänölla gamcunapis pay munanganta rurayay.

Tayta Diosman mañacur goricayanganchö Corinto warmicuna umancunata shucutacuyänanpä Pablo yätsingan

² Gamcuna imaypis yarpäyämaptiqui feyupam cushicü. Tsaynöllum cushicü Señor Jesucristupä yachatsingäta mana gongayangayquita. ³ [Tsaynö captinpis gamcunachö waquin warmicuna gowancunata mana cäsürshi caycayan.] Warmicunaga gowanpa mandunchömi cayänan. Tsaynöllum ollgupis Jesucristupa mandunchö caycan, y Jesucristupis Tayta Diospa mandunchömi caycan.

⁴ Goricayangayquichö üsuyquicunaman Tayta Diosman mañacur o willacuyninta willacur juc ollgu manam umanta shucutacunmantsu. Ollgucuna umata shu-

† *Corinto marcachöga Diosman mana criyicogcuna ima ashmata pishtarpis idulucunapa jutinchörämi pishtayag, mercäduchöpis ni maychöpis.*

cutacurcur Tayta Diosman mañacurga Jesucristuta manam imapäpis cuentaycantsu. ⁵ Warmicunam itsanga Tayta Diosman mañacur o willacuyninta willacur goricayangayquichö umancunataga shucutacuyanman. Üsuyquicunaman umanta mana shucutacurga gowanta manam respitaycantsu. Umanta mana shucutacurga tsay warmi agtsanta rutucureg cuentam pengacuypä caycan. ⁶ Umanta shucutacuyta mana munag warmega mejor agtsanta rutucuritsun. Y si agtsan rutucushga cayta pengacurga umanta shucutacutsun.

⁷ Ollguta camar Tayta Dios quiquin niragllatam camargan. Tsaymi goricayangayquichö Tayta Diosta abar umancunata ollgucuna imawanpis shucutacuyanmantsu. [Warmicunam itsanga gowanpa munayninchö car üsuyquicunaman umancunata shucutacuyänan.] Tsaynö shucutacunanman ollgupita warmita Tayta Dios camashga captinmi. ⁸ Manam warmipitatsu ollguta Tayta Dios camargan, sinöga ollgupitam warmita camargan. ⁹ Y manam warmi japallanrä caycaptintsu ollguta camargan, sinöga ollgu japayllallan captinmi majanpä warmita camargan. ¹⁰ Tsaymi üsuyquicunaman warmicunaga Tayta Diosman mañacur goricayangayquichö umancunata shucutacuyänan gowanpa munayninchö carnin. Tsaynö cayaptinga angelcunapis cushicuyanmi.

¹¹ [Tsaynö captinpis ama yarpäyaytsu warmicuna mana väleg cayanganta.] Cay cawaynintsicchöga warmipis ollguwanmi alli cawayta tarin, y ollgupis warmiwanmi alli cawayta tarin. ¹² Musyantsicmi ollgupitarä warmita Tayta Dios camanganta y tsaynöllam musyantsic warmipitarä ollgupis yuringanta. Tsaynö llapanpis cananpäga Tayta Diosmi camacätsirgan.

¹³ Waugicuna panicuna, Tayta Diosman mañacur goricayangayquichö warmicuna umancunata shucutacuyänanmi. Tsaynö caycaptin çallitsurä canman warmicuna umancunata mana shucutacuyllapa cayaptin? ¹⁴ Ollgucunaga ata agtsashga carnin pengacuypämi caycan. ¹⁵ Warmicunatam itsanga agtsancunarä warmi cayta shumag patsarätsin. Ata agtsayog carga tsay agtsallanwanmi warmega shucutacushganö caycan. ¹⁶ Tsay üsuyquicunapä manam masta parlayta munätsu. Imanö captinpis cay nimungäta shumag tantiyacuyay. Tayta Diosman mañacuyanayquichö warmicuna umanta shucutacuyanmi. Maytsaychö criyicogcunapis tsaytaga tantiyayanmi.

Santa Cënata shumag celebrayänanpä tantiyatsingan

¹⁷ Gamcunaga Santa Cënata celebrayänayquipä goricayangayquichö gallayätsinacurshi caycayanqui. Rasunpapis tsaynömi may portacuycayanqui. Santa Cënachö llutan rurag cayaptiquega manam gamcunata "Allitam ruraycayanqui" nïmansu. ¹⁹ ¿Imaycatä päsaycun gamcunawan? Tsaynö gallayätsinacurchir alli cawaycayanqui, ¿au?

²⁰ Tsay Santa Cënata celebrayänayquipä goricar gallayätsinacuyangayquiwan manam Diosnintsic munan-gannönatsu ruraycayanqui. ²¹ Tsay goricayan-

gayquichöshi waquinniquega alli micucunata apaycur micucuyanqui. Pobri cagcunanash tsaynö micucuyap-tiqui munapar ricaraycäyashunqui. Mallagar caycäyapinpis pachayquicuna juntanganyagräshi micur cacuyanqui. Y waquinniquicunaga machag machag upyarshi cacuyanqui. ²² Tsaynö carga ¿ima allitatä ruraycayanqui? Waquin criyicogcunata tsaynö munapät-siyänayquipa rantin ¿imanirtä wayiquicunachö micucuyanquitsu? Tayta Diosta mana cäsurnin ¿imanirtä gamcuna micuyniynag cag criyicogcunata munapätsir pengacatsiyänqui? Tsaynö cayangayquipita "Allitam ruraycayanqui" niyashayquitsu manam.

Santa Cënachö discipuluncunawan Jesucristo caycanganta tantiyatsingan

(Mateo 26.26-29; Marcos 14.22-25; Lucas 22.14-20)

²³ Santa Cënapita Señornintsic Jesucristo yachatsingantam nogapis tantiyacätsi. Wanutsiyänanpä Judas entregangan tsacaymi Señor Jesus tantata aptarcur Tayta Diosta agradesicurgan. ²⁴ Nircurmi tsay tantata paquirir nirgan: "Cay tantaga cuerpümi. Cay tantata micur imaypis yarpäyanqui gamcuna raycur wanungäta" nir. ²⁵ Merendata micur ushasquirnam vinuyog vä-suta aptarcur nirgan: "Cay vinuta upur imaypis yarpäyanqui gamcuna raycur yawarnita jichangäta. Tsaynö jichaptimi Tayta Dios runacunawan mushog conträtuta ruranga nogaman criyicamog cagcunata jutsancunapita perdonanapä" nir. ²⁶ Tsaynö ningan-pitam Señornintsic cutimunganyag Santa Cënata micur upur yarpantsic nogantsic raycur cruzchö wanunganta.

Jutsata rurarcu Santa Cënata mana micuyänanpä ningan

²⁷ Pipis manacagcunata rurarcu Santa Cënata micur upurga mas jutsayogmi ricacun. Tsaynö rurarmi Jesucristo wanunganta ni imapäpis cuentayantsu. ²⁸ Tsaymi Santa Cënata micuyänayquipäga shumagrä tantiyacuyänayqui imanö cawaycayangayquitapis. ²⁹ Llutancunata rurarcu Señornintsic wanunganta imapäpis mana cuentar Santa Cënata celebrayaptiquega Tayta Dios feyupam castigayashunqui. ³⁰ Tsaynö cayangayquipitash waquinniquicunaga mana alliypana geshyaycayanqui y waquincunanash wanuyashgana. ³¹ Tsaymi Santa Cënata micuyänayquipäga shumagrä tantiyacuyänayqui jutsayquicunata. Perdonta mañacuyaptiquega Tayta Dios manam castigayashunquitsu. ³² Nogantsictaga castigarpis castigamantsic llutan ruraycunata jagirinapämi. Tsaynö llutan ruraynintsicunata tantiyacur jagirishgaga Tayta Dios infiernumanga mananam gaycamäshunnatsu.

³³ Tsaymi, waugicuna panicuna, Santa Cënaman goricayangayquichö jucniqui jucniquicunapis shumag ricanacuyanqui. ³⁴ Tsay goricayangayquichö waquinniquicuna mallaganarnin punta puntata micuyänayqui captinga mejor wayiquicunachö micucarcayämunqui. Tsaynöpäga Tayta Dios manam castigayashunquinat-su.

Tsaypita mas waquin asuntucunataga shamurnam arreglashä.

Espiritu Santo imaycanläyapa yanapamangantsicta willangan

12 Waugicuna panicuna, cananga Espiritu Santo imanö yanapamangantsictapis shumagmi tantiyatsiyäshayqui. ² Musyayangayquinöpis Jesucristuta manarä chasquicurninga gamcunapis waquin runacunanöllarämi idulucunata “Cayga diosnimi” nir adorarnin cawacuyarguyqui. ³ Tsaynö cawashga carmi waquinniquicunaga tantiyayanquirätsu picuna Espiritu Santuta chasquicushga cayanganta y picuna mana chasquicushga cayanganta. Jesucristuta chasquicur munayninchö cawagcunaga llapanmi Espiritu Santutapis chasquicuyashgana. Y Jesucristuta imapäpis mana cuentagcunaga pipis manam Espiritu Santuta chasquicushgatsu.

⁴ Espiritu Santoga imayca graciante gomantsic jucnöpa jucnöpapis. ⁵ Señornintsic Jesucristunam llapantsictapis imaycamanpis camacätsir churamantsic payta sirvinantsicpä. Tsaymi yarpäyänayquitsu Señornintsicta waquincunalla sirviycäyanganta. ⁶ Tayta Diosga imaycanöpam llapantsictapis graciante gor yanapamantsic munanganta ruranantsicpä. Ama yarpäyänayquitsu waquin criyicogcunallata yanapaycanganta. ⁷ Llapantsictam jucnöpa jucnöpapis Tayta Dios Espiritu Santunwan yanapatsimantsic nogantsicpis criyicog mayintsicunata yanapanantsicpä.

⁸ Waquin criyicogcunata Espiritu Santo yanapan shumag tantiyacurcur waquincunatapis tantiyatsiyänapämi. Y waquintanam Espiritu Santo yanapan shumag yachacunapä, nircur waquin cagcunatapis yachatsinanpä. ⁹ Tsaynöllam waquin cagtapis Espiritu Santo yanapan Tayta Diosman yäracur imaycapäpis mañacunanpä, geshyagcunata allitsinanpä, ¹⁰ milagrucunata rurananpä, y Diospa willacuyninta musyatsicunanpä. Tsaynöllam waquincunatapis Espiritu Santo yanapan manacagcunata parlaycäyanganta tantiyacunapä, mana yachangan parlaycunachö willacunapä, y nircur willacungancunata quiquincunapa parlayninchöna tantiyatsinanpä. ¹¹ Tsaynömi ari Espiritu Santo poderyog car criyicogcunata jucnöpa jucnöpapis yanapan. Tsaymi llapantsictapis quiquin Espiritu Santo munanganllaman yanapamantsic waugintsicunata yanapanantsicpä.

Jesucristupa cuerpun cangantsicta tantiyatsingan

¹² Musyantsicmi juc runapa ricancuna, chancancuna, y umanpis juc cuerpullachö canganta. Tsaynöllam Espiritu Santuta chasquicushga cagga llapantsicpis juc layllanöllana caycantsic. Tsaynö carnam Jesucristupa cuerpunna cantsic, Israel runa carpis y mana Israel runa carpis, pipa esclävun carpis y mana esclävu carpis.

¹⁴ Runapa umanwan, chancanwan, maquinwan, llapanwanrämi juc cuerpoga ruracan. ¹⁵ Chaquintsic

manam cuerpuntsicpita yargucunmantsu: “Noga maqui mana caycarga manam cuerpuchötsu cä” nir.

¹⁶ Tsaynölla rinrintsicpis manam cuerpuntsicpita yargucunmantsu: “Noga ñawi mana caycarga manam cuerpuchötsu cä” nirnin. ¹⁷ Cay cuerpuntsic ñawilla captinga ¿imawanrä wiyashwan? Y tsaynöpis cuerpuntsic rinrilla captinga ¿imawanrä asyaytapis mayashwan? ¹⁸ Tayta Diosllantsicga yarpanganmanmi imaycayogta camamarguntsic umayogta, ricrayogta, y chancayogta. ¹⁹ Imanörä cashwan cargan umantsiclla captin o chancantsiclla captin! ²⁰ Peru Tayta Diosga llapanyogtam camamarguntsic juc cuerpulla cananpä.

²¹ Manam ñawintsicpis maquintsicta ninmantsu: “Manam gamta miñishtitsu” nir. Tsaynöllam umantsicpis chaquintsicta ninmantsu: “Manam gamta miñishtitsu” nir. ²² Antis cuerpuntsictaga Diosnintsic camashga mas pishi töpay cagcunata y pengaynintsic cagcunata mas cuidanantsicpämi. ²³ Tsaymi pishi töpay captin ñawintsicta shumag cuidantsic. Ricrantsicunataga chancantsicunataga manam alläpa cäsupantsicstu. Tsaynöllam pengaynintsictapis juccuna mana ricayänanpä tsapacuntsic. Tsaynö tsapacurpis manam yarpantsicstu mana väleg cangantaga, sinöga tantiyantsic cuerpuntsicchö llapanpis cagcunaga väleg cangantam. ²⁵ Tsaynö captinmi cuerpuntsicchö cagcunataga llapanta miñishtintsic, pishi töpaytapis o mana pishi töpaytapis, pengaytapis o mana pengaytapis. ²⁶ Imaycallantsicpis nanaptinga llapan cuerpuntsictam nanantsicuntsic. Tsaynö caycangantsicpita allisquirga cushishgam ticasquintsic. [Tsaynöllam criyicog mayintsicta imapis päseptin llaquicuntsic y Tayta Dios yanapaptinnam cushicuntsic.]

²⁷ Nogantsic Jesucristuta chasquicushgana cagcunaga llapantsicpis paypa cuerpunmi caycantsic. ²⁸ Tsaymi Señor Jesucristuman criyicur cawagcunata Tayta Dioslla churashga apostolcuna cayänanpä, willacuyninta willacuyänanpä, y yachatsicuyänanpä. Waquincunatanam acrashga milagrucunata rurayänanpä, waquintanam geshyagcunata allitsiyänanpä, waquintanam pobricunata yanapayänanpä, waquintanam shumag yätsicog cayänanpä, y waquintanam acrashga mana yachangan parlaycunachöpis willacuyänanpä. ²⁹ Manam llapan criyicogcunatatsu Tayta Diosga churashga apostolnin cayänanpä, ni willacognin cayänanpä, ni yachatsicog cayänanpä, ni milagrucunata rurayänanpä. ³⁰ Tsaynöpis manam llapantatsu Tayta Dios churashga geshyagcunata allitsiyänanpä, ni mana yachangan parlaycunapa willacuyänanpä, y nircur willacungancunata quiquincunapa parlayninchöna tantiyatsinanpä. [Tsaynö caycaptinga ama yarpachacuyaytsu: “Jesucristuman waquin criyicogllatam Espiritu Santo yanapaycan” nir.] ³¹ Yarpachacuyayga gamcunatapis Espiritu Santo yanapayäshuptiqui criyicogcunata yanapayänayquipä cagta. Tsaycunata shumag tantiyacur cawayänayquipämi canan noga jucta willapayäshayqui.

Cuyanacuy imanö canganta Pablo tantiyatsingan

13 Cay patsachö llapan imayca parlacuycunachö parlayta yacharpis o angelcunapa parlacuynincunata parlarpis cuyacuyta mana yacharga llapan parlangäcunapis platilluta llutalla tucayaptin chinchinyan-gannöllum caycan. ² Tayta Diospa willacuyninta shumag willacurpis o ima päsananpä cagcunata musyarpis o imayca yachag runacunapita masta musyarpis cuyacuyta mana yacharga çimapärächi väli-man? Tsaynölla Tayta Diosman yäracuycur juc jircata jucaglänman witicunapä niyucpti witicusquiptinpis cuyacuyta mana yacharga manam imapäpis väliitsu. ³ Pobricunata llapan imaycäcunata garar ushasquirin-pis o runa mayi raycur wanuyta tarirpis cuyacuyta mana yacharga imapärächi väli-man.

⁴ Cuyacog carga runa mayintsic ashllimashgapis awantacuntsicmi. Tsaynömi cuyacuyta yacharga runa mayintsictaga chiquintsicstu, sinöga cuyapantsicmi. Manam musyag yachag tucuntsicstu ni runa tucuntsicstu. ⁵ Manam manacagcunata llutallaga parlacuntsicstu, ni manam imaycachöpis quiquintsicpä ricogllaga cantsicstu. Manam imaycallatapis ajanaycantsicstu ni piwanpis ajätsinacurcur nanag ñawintsic-pa ricapantsicstu. ⁶ Llutancunata ruraptin manam pitapis cushipantsicstu, sinöga imaycacuna päsap-tin-pis cuyapantsicmi. Y allicunata ruraptinga cushi-cuntsicmi. ⁷ Cuyacog carga runa mayintsic chiquimashgapis manam wasan rimantsicstu. Jucpa wasanta rimaptin-pis manam rimäshintsicstu. Llutancunata ruraptin-pis tantiyatsintsicmi allillata ruracawanapä. Imata nimashgapis awantacuntsicmi.

⁸ Cay patsachö cawar Tayta Dios imanö canganta manarä shumag tantiyacuptintsicmi Espiritu Santo yanapaycämantsic Tayta Diospa willacuyninta tantiyantsicpä y runacunata musyatsinapä. Señor Jesucristo goricamashgaga mananam willacushunnatsu, mana yachangantsic parlacuycunachö parlashunnatsu, ni cay patsachö Espiritu Santo tantiyatsiman-gantsicnö yachacushunnatsu. Tsaynö captin-pis Tayta Dioswan y runa mayintsicwanmi itsanga imayyagpis cuyanacuycäshunlla.

¹¹ Nogapis wamra carga wamranöllum parlargäpis y yarpachacurgäpis. Canan rucuyaptinaga mananam wamrapanönatsu yarpachacuynipis. Tsaynömi ari Señor Jesucristo goricamashgapis manana miñishtishunnatsu Espiritu Santo tsaynö yanapamä-nantsictaga. ¹² Cananga macwa espējuchö riacognöpis manarämi shumagga tantiyacuntsicrätsu Tayta Dios imanö canganta. Gloriachömi itsanga Tayta Dios nogantsic imanö cangantsicta musyangannö no-gantsicpis pay imanö canganta musyashun.

¹³ Cay patsachö tsaynö llapan ushacaptin-pis mana imaypis ushacangatsu Diosnintsicman yäracuynintsicmi, gloriaman pushamänantsicpä cagta shuyacuynintsicmi, y cuyanacuynintsicmi. Tsay quimsanpita mas väleg cagga cuyanacuynintsicmi.

Mana yachayangan parlacuycunachö Espiritu Santo parlatsingancuna

14 Waugicuna panicuna, gamcunaga imaycanöpa-pis cuyanacur cawayay. Diosnintsicta mañacuyay alli willacuyninta pitapis maytapis shumag tantiyatsiypa willapäyänayquipä. ² Runacuna mana tantiyayangan parlaycunapa willapäyänayquipa rantinga allim canman quiquincunapa parlaynincunachö Tayta Diospa willacuyninta willapäyaptiquim. Tsaynö willacuypatiquega manam pipis tantiyayäshun-quitsu imata parlaycäyangayquitapis. Tsaytaga Tayta Diosllam tantiyayäshunqui. ³ Runacuna tantiyayangan parlaycunapa willacuypatiqueim itsanga llapan parlaycangayquicunatapis tantiyayäshunqui. Tsaymi llapan wiyagcuna cushicur shumag yachacuyanga Diosnintsic munangannö cawayänanpä. ⁴ Mana tantiyangan parlaycunapa parlaparga tsay parlag cagllam cushicun. Peru runacuna tantiyayangan parlacuynincunapa willapäyaptinmi itsanga llapan-pis cushicur entiendiyanga Diosnintsicpa munayninchö cawayänanpä.

⁵ Ama yarpäyaytsu mana tantiyayangan parlaycunachö willacuycangayquicuna mana alli canganta. Tsaynö parlanantsicpä Espiritu Santo yanapamashgapis allillam canman. Peru mas allega runacuna tantiyayangan parlacuynincunachö Diospa willacuyninta parlapashgam. Mana tantiyayangan parlaychö willacuypatiquega juc criyicog waugim canman quiquincuna parlayanganman ticsatsipag. Tsaynö tantiyatseg captin-pis allim canman juc parlaycunachöpis willacuypatiqueim.

⁶ Waugicuna panicuna, shumag tantiyacuyay. Gamcunaman watucagniquicuna shamur mana tantiyayanganqui parlacuychö parlapapti çimatarä tantiyayanquiman? Peru quiquiquicunapa parlacuyniquicunachö parlapaptimi itsanga shumag chasquicuyanqui. ⁷ Pincullutapis arpatapis llutalla tucacuyaptinga manam tantiyacantsu imata tucacanganpis. ⁸ Tsaynömi gyëraman soldäducuna aywar cornëtata llutalla tucacuyaptinga mana ras listacuyanmantsu pelyamanna yacuyänanpä. ⁹ Tsaynömi criyicogcuna goricäyangan-chö mana tantiyayangan parlacuychö willacuypatiquega mana tantiyar imatapis yachacuyangatsu. Tsaynö captinmi quiquincunapa parlacuynincunachö mana willacurga mana cangan cuentalla parlacuycäyanqui.

¹⁰ Musyangantsicnöpis runacuna imaycaläya parlacuycunatam parlayan. Y tantiyayangan parlaycunapa parlapashgaga pipis entiendiyami. ¹¹ Nogatapis mana tantiyangä parlaychö pipis parlapämappinga manam tantiyätsu imata nicämangantapis. Tsaynöllum mana tantiyayangan parlaychö noga parlapaptipis imata nicangätapis mana ichicllapis tantiyayämantsu. ¹² Tsaynö caycaptin-pis çimanirtä yarpäyanqui runacuna mana tantiyayangan parlaycunachöpis Diospa willacuyninta alli chasquicyäyanganta? Tsaynö yarpäyänayquipa rantinga Tayta Diosman mañacuyay

runacuna tantiyayangan parlaycunachö shumag willacuyänayquipä. Tsaynöpaga musyayangam Diospa willacuyänayquipä.

¹³ Tsaynömi runacuna mana tantiyayangan parlaychö willacurga Tayta Diosman mañacuyay tsay parlapayangayquicunata tantiyayangan parlacuyman tigratsipäyanayquipä. ¹⁴ Nogapis Espiritu Santo parlat-simangan parlacuychö Tayta Diosta cushishga mañacurpis manam tantiyätsu imata nicangätapis. ¹⁵ Tsaynö captinga manam Espiritu Santo parlatsimangan parlacuyllachötsu mañacushä, sinöga tantiyangä parlacuycunachöpis Tayta Diosman mañacuycäshämi. Tsaynöllam Espiritu Santo parlatsimangan parlacuyllachötsu Tayta Diostaga alabar cantacushä, sinöga tantiyangä parlacuycunachöpis cantacuycäshämi. Manam runacuna mana tantiyayangan parlayllachöga cantashätsu ni mañacushätsu. ¹⁶ Gamcunapis runacuna mana tantiyayangan parlacuyllachö Tayta Diosta alabayaptiquega waquin runacuna gamcunawan iwal manam alabayta camäpacuyangatsus. ¹⁷ Pasaypa cushicurrä Tayta Diosta alabayaptiquipis paycunaga upällallam ricaräyashunqui.

¹⁸ Gamcunata yanapayashungayquinöllam nogatapis Espiritu Santo yanapaman mana tantiyangä parlacuy-cunapapis Tayta Diosta alabanäpä. Tsaynö yanapamaptinmi Tayta Diosta agradesicü. ¹⁹ Imanö captin-pis Señor Jesucristuman criyicogcuna goricäyan-ganchöga manam mana tantiyayangan parlaychöga parlapätsu, sinöga tantiyayangan parlacuychömi parlapä. Tsay mana tantiyayangan parlacuychö mayläya parlaptipis mana entiendiyaptinmi mas allega canman juc ishcayllatapis tantiyayangan parlacuychö parlapap-ti.

²⁰ Waugicuna panicuna, runacuna mana tantiyayan-gan parlaychö willacurnin ¿imanirtä yarpäyanqui allita parlaycäyangayquita? Tsaynö yarparga wamracuna yarpaycäyangannöllaran yarpaycäyanqui. ²¹ Diospa palabran gellgaranganchö caynömi nin:

“Israel runacunata castigarmi juclä nacion runacuna-pa maquinman churashä. Tsay runacuna juc parlacuy-chö parlapäyaptinmi ni imatapis mana tantiyayangat-su. Tsaynöpa castigaptipis manam cäsuyämangatsus” nir.

²² Tsay gellgarangannöllam gamcuna mana tan-tiyayangan parlaycunachö parlapäyaptiqui runacuna Diospa willacuyänayquipä. Chasquicuyä-nanpä rantinga löcuyashga cayangayquita yarpäyan-ga. Paycunapa parlacuyänaychö willacuyaptiquim itsan-ga tantiyayanga Tayta Dios gamcunawan caycanganta. Y tantiyacuyangam Tayta Diosta mana cäsür jutsachö caycäyangantapis. Tsaycunata tantiyacurga jutsancu-napita perdonta mañacurninmi gonguricuycur Dios-nintsicta alabayanga.

Goricäyanganchö criyicogcuna imaycatapis patsätsiyä-nanpä yätsingan

²⁶ Tsaycunata tantiyarnam cananga goricäyangayqui-cunachö waquinniquicuna cantayämunqui, waquin-

niquina yachatsicayämunqui, y waquinniquina Tayta Dios tantiyatsiyäshungayquicunata shumag willapä-cayämunqui. Waquinniquina runacuna mana tan-tiyayangan parlaycunachö Espiritu Santo parlat-siyäshuptiqui quiquincunapa parlaynincunachö tantiy-atsiyänayquipä. Llapanpis allilla catsun tsay criyicogcuna cushi cushi yachacuyänanpä. ²⁷ Mana tantiyayangan parlaycunachö parlarga juc ishcaugaugicunalla tro-canacuypapis parlayätsun. Y nircur juc waugina tsay parlayangancunataga tigratsipämutsun shumag tan-tiyayänanpä. ²⁸ Tsaychö pillapis tantiyatsicog mana captinga mejor upällacuyätsun. Mana tantiyayangan parlaycunachö parlapäyämunanpa rantinga shongun-cunallachöna Tayta Diosman mañacuyätsun.

²⁹ Tsaynölla goricäyangayquicunachö waquinniqui “Diosnintsicmi tantiyatsimashga” nir parlamuyta mu-narpis juc ishca imalla willacuyätsun. Nircur juccu-nana tantiyatsicayämutsun tsay willacuyangan Diospi-ta canganta o mana cangantapis musyayänanpä. Tsaypitana waquin waugicunapis willacuyta munarga willapäcayämutsun. ³⁰ Juccunatapis Diosnintsic willaca-munanpä tantiyatsiptinga parlaycämog cagga upälla-cunmannam jucagna parlamunanpä. Tsay waugina willacamutsun Diosnintsic imata tantiyatsingantapis. ³¹ Tsaynöpam lapanpis parlayta munag cagcunaga parlayämunga criyicog mayicuna yachacuyänanpä. ³² Diosnintsic tantiyatsiyäshungayquita parlayämu-nayquipäga ama lallacuyä upällacuyätsun, sinöga shuyänacuyanquirä ushayämuyllanta parlayä-munayquipä. ³³ Goricäyangayquichö Tayta Diosga manam munantsu jalalaypa jalalar lluta willacuyänanta parlayänanta. Payga munan shumag imatapis ru-ranantsictam.

³⁴ Tsaynö captin goricäyangayquichö warmicunaga musyag tucuyänanpa rantin upällacuyätsun. Tsaynö musyag tucurninga gowancunata mana cäsuyä cayangannömi caycäyan. Diospa palabran-chö ningan-nöllam warmicuna gowancunataga munaynincunachöga catsiyänantsu. ³⁵ Tsaymi goricäyangayquichö warmicuna musyag tucuyänanpä rantin upällacuyä-nan. Y imatapis musyaytarä munarga wayincunaman cutiycur gowancunata tapucucuyätsun.

³⁶ ¿Imanirtä yarpaycäyanqui gamcunalla Tayta Diospa willacuyänayquipä yachag cayangayquita? ³⁷ Diospa willacognin rasunpa carga o Espiritu Santo yanapayäshuptiqui yachag cayangayquita yarparga tantiy-acuyanquimanmi cay cartachö ningäcuna Señornintsic munangannölla canganta. ³⁸ Cay cartachö nimungäcu-nata pipis mana chasquicuptinga payta ama cäs-upäyaytsu.

³⁹ Waugicuna panicuna, tantiyayangan parlacuyänay-cunachö Diospa willacuyänayquipä musyatsicuyay imay-canöpapis. Imanö captinpis runacuna mana tan-tiyayangan parlaycunachö willacuyaptinpis ama michäyanquitsu pillapis tantiyatsiyäshog captinga.

⁴⁰ Tsaynö llapantapis shumag patsätsipacuyanqui Diosnintsicman mañacur goricäyangayquicunachöpis.

Jesucristo cawamunganpä ningan

15 Waugicuna panicuna, yarpäyay Señor Jesucristupa willacuyninta shumag yachatsipti chasquicuyangayquita. Tsay yachatsingäta tantiyacurmi cananga gamcuna Señornintsicman yäracur cawaycäyanqui. ² Tsaynöpam pay munangannö cawarna gloriamanmi chäyanqui. Munangannö mana cawarga manacagllapämi Señornintsictapis chasquicyarguyqui.

³ Gamcunata yachatsirgö nogapis yachacungällatam. Jutsa ruraynintsicunapita perdonamänantsicpämi Diospa palabran gellgaranganchönölla Jesucristo cruzchö wanushga. ⁴ Tsaynömi Señorllantsicta pampayanganpita quimsa junagtaga cawamurgan Diospa palabran willacungannölla. ⁵ Cawascamurga puntata yuripargan Pedrutam. Nircurnam yuripargan chunca ishca (12) apostolnincunata. ⁶ Tsaypitanam Señorllantsic yuripargan pitsga pachac (500) payman criyicur gatiragnincuna goricashga caycäyagman. Tsay yuripangan runacunaga cay cartata gellgangä witsancunayagpis waquincunaga cawaycäyanran. ⁷ Tsaypita Santiaguta yuripasquirnam llapan apostolnincunatana yuripargan. ⁸ Tsaynö llapanacunata yuripanganchörämi nogatapis yuripämashga imayca llutan rurag caycaptipis.

⁹ Señor Jesucristo manarä yuripämaptin nogaga payman criyicogcunata gaticacharmi ushag cä. Tsaynö caycaptipis cuyapämarnimi Tayta Dios apostol canäpä churamashga. ¹⁰ Apostol canäpä churamangannöllam yanapaycäman Señor Jesucristupa willacuyninta willacunäpä. Tsaynö yanapamaptinmi waquin apostolcunapitapis masrä willacuyninta willacuycä. ¹¹ Waquin apostolcuna willacurpis ni noga willacurpis tsay willacuyllatam willacuycäy. Tsay willacuyllata wiyacurmi Señor Jesucristuta chasquicyarguyqui.

Wanushgacuna cawayämunanpä cagta willangan

¹² Señor Jesucristo wanunganpita cawamushga caycappinga çimanirtä waquinniquicunaga wanushgacuna mana cawayämunanpä cagta parlaycäyanqui?

¹³ Wanushgacuna mana cawayämunan cappinga Señornintsicpis wanunganpita manam cawamunantsu cargan. ¹⁴ Tsayöräga wanunganpita mana cawamushga cappinga nogacunaga llutallachi willacuyninta willacuyäman. Tsaynö cappinga Jesucristutapis chasquicyanquiman cargan ardëllachi. ¹⁵ Wanushgacuna mana cawayämunan caycappinga tsayöräga llullacurchi willacuyäman Señornintsic Jesucristuta Tayta Dios cawatsimungantapis.

¹⁷ Tsaynöpis Jesucristo mana cawamushga cappinga payman criyirpis jutsayquicunapita manachi perdonacar salvacuyanquitsu. ¹⁸ Tsaynö cappinga Señor Jesucristuman yäracuyar wanogcunapis gloriachö cayänanpa rantin infiernuchömi caycäyanman.

¹⁹ Tsayöräga wanungantsicpita mana cawamu-

nantsicpä caycappinga Señor Jesucristuman yäracungantsicpis çimapärächi välinman!

²⁰ Waugicuna panicuna, shumag tantiyacuyay. Jesucristoga rasunpam wanunganpita cawamushga. Puntata pay cawamushga captinmi nogantsicpis cawamunantsicpä canganta musyantsic. ²¹ Adan jutsaman ishquinganpita llapan runapä wanucuy cashga. Cananga Jesucristo wanunganpita cawamushga captinmi payman criyicog cagcuna cawamushun. ²² Adanllapita mirashga carmi llapan runacunapis wanuyanlla. Tsaynömi Jesucristo cawamushga captin payta chasquicogcunapis cawayämunga paywanna mana ushacag cawaychö cawacuyänanpä.

²³ Puntataga Señor Jesucristuta Tayta Dios cawatsimushga. Y Jesucristunam ciëlpita cutimur payman llapan criyicogcunata cawatsimunga. ²⁴ Tsaynö cawatsimuptinnam Satanasta y llapan contragnincunata castiguman garpunga. Nircurnam imaycatapis Tayta Diospa munayninman entreganga. ²⁵ Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis nican Jesucristo imaycatapis munayninchö tsarararnin chiquegnincunata castiguman garpunanpä cagtam. ²⁶ Tsaypita Tayta Diosman llapanta entregaycappinga mananam wanuyis canganatsu. ²⁷ Diospa palabran gellgaraycanganchömi nin: "Salvacogpa munayninmanmi llapan imaycatapis Tayta Dios churashga" nir. (Tsaynö niptinpis Jesucristoga Tayta Diospa munayninchömi caycan.) ²⁸ Jesucristupa munayninman Tayta Dios llapantapis churashga captinmi Jesucristupis Tayta Diospa munayninman cutitsinga. Tsaynöpam Tayta Dios llapan imaycatapis munayninchö tsararanga.

²⁹ Waugicuna panicuna, çimanirtä yarpäyanqui wanushgacuna mana cawayämunanpä canganta? Wanushgacunata Tayta Dios mana cawatsimunanpä caycappinga çimallapärä wanushgacunapa rantin waquinniquicuna bautizacuyanquipis? ³⁰ Wanushgacuna mana cawayämunan caycappinga çimapärächi wanuyta ricarpis Jesucristupa willacuyninta willacur puriman cargan? ³¹ Tsay willacuyninta willacur waran waran puripti hastam wanutsiyämaytapis munayan. Imaycanö carpis salvacuyänayquipä Jesucristuta chasquicyaptiquim feyupa cushicü. ³² Cay Efeso marchachöpis mana alli runacuna chiquiyämarninmi wanutsiyämayta munayan. Peru wanushgacuna mana cawayämunan cappinga çimapärächi tsaynö chiquishgapis puriman? Tsaynö chiquishga canantsicpa rantinga waquin runacunanöllam mejor cacushwan. Paycunaga niyan: "Micushun, upyashun cawangantsicyag. Wanucurga imaycatapis jagirishunmi" nirmi.

³³ Runacuna tsaynö niyangantaga ama cäsuyanquitsu. Mana alli amigucunam mana alli nänipaga pushayäshunqui. ³⁴ Shumag tantiyacur jutsa rurayniquicunata jagirirna cawacuyay. Waquinniquega jutsallachörä cacurmi Diosnintsicta chasquicyanquirätsu. Tsaynö cawayangayquim pengacuypäga caycan.

Wanushgacuna cawayämuftin cuerpuncuna imanö cananpä cagtapis willangan

³⁵ Wanushgacuna mana cawayämunanpä cagta yarparmi waquinniquega caynö nicäyanqui: “¿Imanö parä ushacashgana caycarga wanushgacuna cawayämunga? ¿Cawarcayämuftin imanöra cuerpuncunaga canga?” nir. ³⁶ Tsaynö yarparga ¿ima ricog upa yarpaytä cayanqui? Nogantsic ima murutapis mururga manam yurantanatsu muruntsic, sinöga murutam. Tsaymi mururishga shullun cachariptin jegar gallamun, trigu carpis o ima carpis. Tsaynö jegamuftin manam patsaman pampangantsic murutatsu ricantsic, sinöga tsay murupita yargamogtanam. ³⁸ Tsaymi Tayta Dios permitingannölla tsay murucuy jatunyarcur shichshin y murücun, jara carpis o trigu carpis. Tsaynöllam nogantsicpis tsay muru pampacärir jegar camognö cawamurnin jucnöna cashun.

³⁹ Aytsa cananpä aytsapis jucläya jucläyam, runapapis, ashmapapis, pishgupapis, y pescädupapis.

⁴⁰ Tsaynömi rupaypapis, quillapapis, y estrëllacunapapis atsiyaynincunaga jucläya jucläya. Tsaynöpis cay patsachö cagcunapita ciëluchö cagcunaga jucläyanam.

⁴² Tsaynömi cawamushgaga nogantsicpapis ciëluchö cuerpuntsic jucnöna capamäshun. Canan cag cuerpuntsicga wanurishga ismur ushacänallanpämi caycäpamantsic. Cawarcamungantsic cag cuerpuntsicmi itsanga imaypis ushacanganatsu. ⁴⁴ Canan cag cuerpuntsicga cay patsachö cawanallantsicpämi. Wanungantsicpita cawamur gloriachöna canantsicpä cagmi itsanga juc cuerpuntsicna canga.

⁴⁵ Diospa palabran gellgaranganchömi nin: “Allpalapita Adanta camarmi cawaynin gorgan” nir. Tsay Adanta cawaynin gongannöllam nogantsictapis Señor Jesucristo cawatsimarnintsic mana ushacag cawaytana gomäshun. ⁴⁶ Cay patsachö Adanpa cuerpun ushacaglla cangannömi nogantsicpapis cuerpuntsic ushacagllarä caycan. Gloriachönam itsanga Jesucristupa cuerpun mana ushacag cangannöna nogantsicpapis cuerpuntsic manana ushacag capamäshun. Cay vidachö cawanapäga chasquintsic ushacag cuerputlatam. Tsaypitarämi mana ushacag cuerputaga chasquishun gloriachöna imayyagpis cawacunapä.

⁵⁰ Waugicuna panicuna, cay caycangantsicnö aytsantin tulluntinga manam pipis gloriaman yaycungatsu. Cay ushacaglla cuerpuntsicga manam gloriachö cawanantsicpätsu, sinöga cay patsachö cawanallapämi. ⁵¹ Ama yarpäyaytsu llapantsic criyicogcuna wanunantsicpä cagtaga. Señor Jesucristo ciëlupita cutimurmi goriycamarnintsic wanushgacunatapis cawagcunatapis mushog cuerpuyogtana wap tircasatsimäshun. ⁵² Tsayga canga fisyu final junagchö ultimu cag cornëta tucaramuftinmi. Tsay junagmi wanushga cagcunapis mana ushacag mushog cuerpuyogna cawayämunga. Tsaynömi cawaycagcunapis Señornintsic Jesucristuta chasquicushga cagcunaga mushog cuerpuyogna ricacusquishun. ⁵³ Tsaynöpam

cay ushacaglla cuerpuntsic manana ushacag cuerpumanna tigranga.

⁵⁴ Diosnintsic alistangan mana ushacag cuerputa chasquisquishgaga mananam wanuytis canganatsu. Tsaynö cananpämi Diospa palabran gellgaranganchöpis nin: “Wanucuy manana captin İma cushicuypära canga llapan criyicogcunapä!” nir. ⁵⁶ Tsaynö Diospa palabran niptinpis Tayta Diospa mandamientuncunata mana cäsucur jutsata rurayanganpitam llapan runacuna wanucuyman chäyashga. ⁵⁷ Peru cananga Señor Jesucristuta Tayta Dios cachamushga captinmi llapan criyicogcunata jutsantsicpita perdonamashga wanungantsicpita cawamushun. İsaynö perdonar salvamangantsicpita Tayta Diosllantsicna imaypis agradesicushun!

⁵⁸ Tsaynö caycaptin, waugicuna panicuna, Diosnintsicna sirvir imaycachöpis cawayay. Tsaynöllam imaypis Diospa alli willacuyninta musyatsicuyay. Musyayangayquinöpis Diosnintsic munanganta rurangantsicunaga manam manacagllaga cangatsu.

Criyicogcunapä ofrendata goriyänanpä yätsingan

16 Jerusalem marcachö Señor Jesucristuman criyicogcunapä ofrendata goriyänayquipä cagtaga goriyay Galacia provinciachö caycar criyicogcunata yätsingänölla. ² Paycunata yätsirmi caynö nigrä: “Semäna arupacur gänapacuyangayquipita cada domingu ichic jipiyanki ofrendayquicuna” nir. Gamcunapis tsaynö rurayanqui noga chaycamufti listullatana entregayämänayquipä. Ama shuyaräyanquitsu noga chämuftirä goriyänayquipäga. ³ Tsay goriyangayqui ofrendata Jerusalemman apar aywayänanpä acrayay juc ishca yäracuy waugicunata. Gamcuna cagman chaycamurnam quiqui juc cartata rurashä tsay cartawan Jerusalemchö criyicogcuna shumag chasquiyänanpä. ⁴ Nogapis paycunawan aywayta camacarga juntum aywayäshä.

Juclä marcacunapapis aywananpä Pablo yarpangan

⁵ Corintuman watucagniquicuna shamur Macedonia provinciaparämi tumamushä. ⁶ Capazmi gamcunawan tamya tiempu päsanganyagrä cashun. Tsaypita waquin marcacunamanga aywashä gamcuna despachayämaptiquinam. ⁷ Gamcunaman watucagniquicuna rasllaga manam shamuyta munätsu. Señorllantsic munaptinga unayrämi tärämushun. Y tsaynömi canga. ⁸ Cay Efeso marcachöga camushä Pentecostes fiesta † ushayyagrämi. ⁹ Runacuna chiquiyämaptinpis Tayta Diosga yanapaycämanmi cay marcachö alli willacuyninta willacunapä. Tsay willacungäta wiyacurmi atscagna runacuna Jesucristuta chasquicuycayan.

¹⁰ Waugintsic Timoteupis noganöllam Tayta Diospa willacuyninta willacur purin. Pay gamcunaman

† “Pentecostes” ningan fiesta cagan cosëcha ushaymi. Tsay fiestata rurayag Pascua fiestata rurayanganpitaga pitsga chunca (50) junag päsaquiptinmi, mäyu quilla ushay o juniu quilla gallaycunanchö.

chämuptin shumag chasquicuyanqui cushicunanpä.

¹¹ Payta ama maygayquipis musyag tupäyanquitsu: “Cay jövin imatarächi musyanman” nir. Tsaynö nicachäyanayquipa rantinga shumag chasquiyanqui nogacunaman cushishga cutimunapä. Pay chämuntanta caychö criyicogcunawan pasaypam shuyacucäy.

¹² Gamcunata watucayäshog waquin waugicunapis shayämuptinmi Apolostapis rugacurgä gamcunaman shamunanpä. Tsaynö rugacuycaptipis pay manam camacämushgatsu. Tsaypitarämi may shamunga.

Pablo cartanchö despodicungan

¹³ Imayca mana allicunapita alcäbu cayay. Diosnintsicman yäracur imaypis cawacuyay. Tsaynölla imatapis mana mantsacuyä Tayta Diosman mañacur allillata rurayay. ¹⁴ Piwan maywanpis cuyanacur shumag cawayay.

¹⁵ Waugicuna panicuna, gamcuna musyayanquim Acaya provinciachö waugintsic Estefanas castancunawan puntata Señor Jesucristuta chasquicuyanganta. Tsaypitaga paycuna Diosnintsic munangannömi cawaycäyan. Paycunaga Señor Jesucristuman criyicogcunata imaycachöpis yanapaycäyanmi. ¹⁶ Paytaga

gammuna cäsuyänayquim. Tsaynö willacogcunataga imaycachöpis yanaparmi cäsuyänayqui.

¹⁷ Gamcunapita shamogcuna Estefanas, Fortunato, y Acaico cayman watucayämag chaycayämuptin feyupam cushicurgö. ¹⁸ Gamcunata cushinäratsiyäshungayquinöllum nogatapis cushinätsir masrä valoratsiyämashga Tayta Diospa willacuyninta willacunäpä. Paycunataga gammuna respëtuwanmi ricayänayqui.

¹⁹ Cay Asia provincia quinran Señor Jesucristuman criyicogcunapis salüdustam gammunapä apatsiyämushunqui. Tsaynömi Aquilawan Priscilapis y wayinman goricäyag criyicogcunapis gammunapä salüdusta apatsicayämushunqui. ²⁰ Tsaynölla chasquicuyay waquin criyicogcunapa salüduccunatapis. Y quiquiquicunapis shumag macallapänacur saludanacuyay.

²¹ Waugicuna panicuna, cay cartata juc gellgapämashga captinpis ushanantaga quiquimi gellgamü.

²² Pipis Señor Jesucristo munangannö mana cawag cagga infernuman gaycushgami canga. ¡Señorllantsic Jesucristo cutimunganam!

²³ Señorllantsic Jesucristo gammunata cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä.

²⁴ Jesucristullaman llapantsicpis criyicog carmi cuyarniquicuna llapayquicunata saludamü. [Tsaynö catsun.]

2 CORINTIOS

Grecia nacionpa Acaya provincianchömi Corinto marcaga cargan jatuncaray marca. Pablo Corinto marcaman manarä chaptinga manam pipis tsaychö musyayarganrätsu Señor Jesucristupa alli willacuyninta. Tsayman Pablo chaycur willacuptinmi itsanga Jesucristuman waquin runacuna criyicuyargan. Tsaychö Pablo tärargan juc wata jogta quillantini Tayta Diospa alli willacuyninta shumag yachatsirnin. Tsaypita masta musyanayquipä liy-inqui Hechos 18.1-17.

Corinto marcapita juclä marcacunapana aywar Pablo Jesucristupa willacuyninta willacur puringanyagnam llutan yachatsicogcuna Corintuman chäyargan. Tsaychö llutan yachatsicogcunaga caynö nirmi yachatsicuyargan: "Pabloga manam Diospa rasunpa cag willacognintsu. Payga runacunata criyitsinllam" nir.

Tsaynö niyanganta musyaycurnam Pablo cay cartata Corintuman cartacurgan llutan yachatsicogcunata mana chasquiyänanpä. Tsaynömi Pablo yätsipargan llapan shonguncunawan Jesucristuman criyicuyänanpä y alli caynincunawan pipäpis maypäpis yanapacog cayänanpä.

Pablupa saludacuynin

1 Corinto marcachö y Acaya provincia quinran criyicog mayicuna:

Noga Pablo, Jesucristupa apostolnin canäpä Tayta Dios churamashga captinmi, waugintsic Timoteuwan cay cartata gamcunaman cartacayämü. ² Tayta Diosllantsic y Señorintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä.

Criyicogcunata imayca ñacaycunachöpis Tayta Dios cuyapangan

³ Alabashga catsun Señor Jesucristupa papänin Tayta Diosnintsic! Payga imaycay örapis llapantsictam cuyapämarnintsic yanapamantsic payman imaypis yäracunapä. ⁴ Tsaynö Tayta Dios yanapamantsic runa mayintsiccuna imayca ñacaycunachö cayaptin nogaantsicpis cuyapar yanapanapämi. ⁵ Señor Jesucristuman criyicungantsicpita runacuna mayläya ñacatsimashgapis Tayta Dios imaypis yanapaycämantsicmi mana dejaypa yäracunapä. ⁶ Tayta Dios nogacunatapis yanapayämaptinmi willacuyninta willacuyä imayca ñacayta päsarpi. Tsay willacuyangäta cäsucurmi gamcunapis cuyapäcuyninta y salvacionninta tariyanqui runacuna ñacatsiyäshuptiquipis. ⁷ Nogacuna musyayänam imayca ñacaycunata päsayaptiquipis Diosnintsic cuyapäyashur nogacunatanölla yanapayäshunayquipä cagta.

⁸ Waugicuna panicuna, gamcunata yarparcatsiytam munayä Asia provincia quinran ima ñacaycuna päsayämangantapis. Tsay marcacunapitaga manam cawaycar yargamuytaga yarpäyargänatsu. Tsaychöga imayca ñacaycunapis cargan manana awantaypämi. ⁹ Tsaynam rasunpaypapis wanushga cuentana ticracuycuyargä. Tsaychönam tantiyacuyargä quiquicunapa munaynicunallaman yäracuyänäpa rantin wanushgacu-

natapis cawaritsimog Tayta Diosllaman yäracuyänäpä.

¹⁰ Tsaynömi ari wanucuyänäpä cagpitana Tayta Dios salvaycayämargan. Tsaynöllam imaypis yanapayämanga payllaman yäracuyaptëga imaycunapitapis.

¹¹ Waugicuna panicuna, gamcuna Tayta Diosman nogacunapä mañacayämuptiquega imaypis yanapaycayämangam. Tsaycunata ricarmi runacuna Tayta Diosta alabayanga.

Imanir Corintuman mana aywanganta Pablo ningan

¹² Musyayangayquinöpis gamcunachö carnin noga-cunaga cayargö mana llullacogmi y alli ruragmi. Manam quiquicunapa munaynicunapitatsu tsaynö caryargö, sinöga Tayta Dios yanapayämaptin pay tantiyatsiyämangannöllam. ¹³ Punta cag cartäcunachöpis manam ima llutancunatapis gellayämurgötsu. Nogacuna niyämurgö llapantapis tantiyacuyänayquipämi. ¹⁴ Tsaynö shumag tantiyacur cawayaptiquinam Señorintsic Jesucristo cay patsaman cutimungan junag paypa ñöpanchö ricanacur gamcuna nogacunapita cushicuyanqui y nogacunapis gamcunapita cushicuyäshä.

¹⁵ Tsaynö tantiyacuyänayquipä cagta musyarnam Macedonia provinciapa aywarpis watucagniquicuna chämünä cargan y cutimurpis chämünärä cargan. ¹⁶ Tsaynöga noga yarpargä: "Macedonia provinciapi cutir Judea provinciapana päsanäpä paycunanachi yanapayämanga imallancunawanpis" nirninmi. ¹⁷ Tsayta yarpaycarpis manam shamurgötsu. Tsaynö captin gamcuna yarpaycayanqui waquin atasca yarpayyog runacunano noga cangätanash. Tsaynö runacunaga imatapis "Aumi" nicäyanran, y "Manam" nicäyanran.

¹⁸ Tayta Diosnintsicmi musyan tsay atasca yarpayyog runacunano mana cayangäta. ¹⁹ Tayta Diospa tsurin Jesucristo manam imaypis llutancunataga parlashgatsü. Tsaynömi nogacunapis Timoteo, Silvano paypa willacognin car imatapis llutancunataga parlayätsü.

²⁰ Salvamänantsicpä aunicungantam cumplishga Tayta Diosnintsic, Señor Jesucristuta cay patsaman cachamur. Tsaytam nogantsic criyicogcuna musyatsicuntsic Tayta Diosta runacuna cäsucuyänanpä. ²¹ Aunicungancunata cumplirmi quiquin Tayta Dios camacätsishga Jesucristuman criyicur cawanapä. ²² Tsaynö cashganam Espiritu Santuta nogantsicman cachamushga señalamarnintsic. Tsay señalamarnintsic carnarn musyantsicna salvacionta tarinantsicpä cagta.

²³ Tayta Diosga musyanmi gamcunaman watucagniquicuna shamuyta yarpangäta. Peru watucagniquicuna shamurgötsu mana alli rurayniqicunachö cacuyaptiqui sienticatsiyta mana munarmi.

²⁴ Gamcunata nogacuna manam mandücunallachö catsiytaga munayätsu, sinöga llapayquipis criyicuyniqicunachö cushicur cawayänayquipä yanapaytam munayä.

2 Tsaynö captinmi gepa cag watucamuynichö sienticatsishga car yapaypis sienticatsiyta mana munar shamurgötsu. ² Gamcunawan sientitsinacurga žimanöparä allega cawashwanpis? ³ Gamcunaman watucagniquicuna shamur llutan rurayniqicunapita sienticatsimanmi cargan. Tsaymi quiqui shamunäpä cagchö cartallatarä apatsimurgö mana alli rurayniqicunata tantiyacuyänayquipä. Tsay tantiyacur allina cawayaptiqui watucagniquicuna shamur mana yarpachacuypanam cushicushä. ⁴ Noga ima llaquicuywanmi cartacamurgä. Jutsa rurayniqicunata mana dejariyaptiqui hastam wagargöpis. Imanö captinpis manam llaquicuyänayquita munartsu cartacamurgä, sinöga mana gongaypa yarparaycangäta musyayänayquita munarmi.

Criyicogcunachö jutsa rurag runata perdonayangan

⁵ Musyayangayquinöpis gamcunachö mana allita rurag criyicog mayiucuna manam nogallatatsu llaquicuyman churamashga, sinöga llapantsictam yarpachacatsimantsic. ⁶ Noga musyami ningänö tsay runata llapayquicuna mana alli ñawiquicunawan ricapar pengacatsiyangayquita. Imanö cashga carpis Tayta Dios munangannö cawaptinna cananga perdonar cangan chasquiyay. Tsay runata goricayangayquiman mana consientiyaptiquega yarpachacuychö carmi Tayta Diosman criyicunganatsu. Tsaymi gamcuna chasquiyänayqui allina cawacunanpä. ⁸ Y alli ricayay cuyapayangayquita tantiyacunapä. ⁹ Jucag cartätaga gellgamurgä noga ningäta cumpliyäyangayquita o mana cumpliyäyangayquitapis musyanäpämi. ¹⁰ Cananga ningäcunata cumpliyäyangayquita musyanam. Tsaymi tsay runa imayca rurag captinpis lla-pantsicna perdonaycushun. Tsaynöpam paywan yapaygoricarna juc shongulla mañacur cawayanqui. ¹¹ Señor Jesucristo ningannö perdonanacur cawarga mananam Satanas munanganta rurashunnatsu. Musyantsicmi chiquinacur cawanantsicta Satanas munangantaga.

Tito alli novedäninwan Corintupita cutingan

¹² Troas marcaman chaycur Jesucristupa alli willacuyninta willacupti wiyacuyänanpä quiquin Tayta Diosmi camacätsirgan. Tsaynam tsaychö willacungäta atasca runacuna chasquicuyargan. ¹³ Tsaynö captinpis gamcuna cagpita waugi Tito mana mayacarcamuptinmi itsanga feyupa llaquicurgä cartacamungäpä imaniyangayquitapis mana musyar. Tsaymi tsaychö paycunawan juc ishcajunag goyasquillar päsaacurgä Troaspita Macedonia provinciaman tsaychö Tituwan tincunäpä. †

¹⁴ Tsaychö tincupti cartacamungäta chasquir gamcuna allina cawaycayangayquita Tito willacamuptin imanömi Tayta Diosta agradesicurgä. Maypa tsaypapis Tayta Diosmi pushayäman Señor Jesucristupa willacuyninta willacur puriyänäpä. Tsaymi alli willacuyninga maytsaymanpis chan imayca perjumi mucuchar mayacagnöra. ¹⁵ Señor Jesucristupa willacuyninta yachatsicur puriyapti chanmi criyicur salvacogpä cagcunamanpis y mana salvacogpä cagcunamanpis. ¹⁶ Mana criyicogcunaga willacuyangäta imayca büdatanömi caruman melanäyan. Tsaynö cayan-ganpita Tayta Dios paycunataga infiernuman garpunga. Criyicog cagcunapämi itsanga Señor Jesucristupa alli willacuynin mucuchan tuctuycag waytanöra gloriaman aywayänan captin. Nogacuna alli willacuyninta willacuyaptipis quiquin Tayta Diosllam musyan picuna chasquicuyänanpä cagtapis y mana chasquicuyänanpä cagtapis. ¹⁷ Nogacunaga manam waquincuna pägapä raycullar quiquincunapa yarpaylanpita yachatsicogcunanötsu cayä, sinöga Tayta Dios imaycay örapis ricaycäyämanganta musyarmi willacuynintaga rasun cagllata willacuyä.

Recomendaciontarä mana miñishtinganta Pablo ningan

3 Tsaynö niptipis ama yarpäyaytsu ardë alabacullar puriyangäta. Tayta Diospa willacuyninta willacogcuna cayangäta musyayänayquipä recomendacionwanrätsu manam puriyäyä waquincunanöga. Y manam gamcuna recomendayämänayquitarä mañayätsu juclä marcacunapa aywayapti criyicogcuna chasquiyämänanpä. ² Recomendacionwanrä mana puriyaptipis Señor Jesucristupa alli willacuyninta willacuyapti chasquicur allina cawayangayquim nogacunapä recomendacionga cayanqui. Espiritu Santo yanapayäshuptiqui allina cawagta ricayäshurniquim juccunapis tantiyacuyan Tayta Diospa willacognin rasunpa cayangäta. Tsay willacuyninga manam mandamientuncuna palta rumichö gellgaraycagnötsu, †† sinö shonguyquicunachönam gellgaraycan imaypis yarparacuyänayquipä.

† Tito Pabluwan tincur willanganta musyanayquipä liyinqui 2 Corintios 7.6-15. †† "Sinai" ningan tsunyag jircachömi Moises chasquirgan Tayta Diosnintsicpa mandamientuncuna ishcajunag palta rumichö gellgashgata. Tsayta mas tantiyayquipä liyinqui Exodo 24.12; 31.18; 32.15,16; Jeremias 31.33; Ezequiel 11.19; 36.26.

⁴ Tsaycuna camacänanpä cagtaga musyayä nogacuna Jesucristupa apostolnin cayapti Tayta Dios yanapayämānanpä cagta mayarmi. ⁵ Nogacuna quiquicunapa munayñicunallapitaga manam yachatsicuyämantsu runacuna alli cawayman tigracuyänanpä. Quiquin Tayta Diosmi yanapayämāptinmi yachatsicuyä. ⁶ Paymi nogacunata churayämashga mushog willacuyninta may tucuyä aywar yachatsicuyänäpä. Nogacunaga manam parlapäyätu: “Unay Moises gellangan leycunata mana cumplirga infiernumanmi aywayanqui” nirin, sinöga niyā Señor Jesucristuman criyicurnin Espiritu Santo alli cawayman tigratsiyäshuqtiqui imayyagpis cawayänayquipä cagtam.

Jesucristupa willacuyninta chasquicogcunalla salvacionta tariyangan

⁷ Palta rumichö gellgashga leycunata quiquin Tayta Diosmi Moiesta entregangan. Tsay leycunata Israel runacunaman uräsimur Moises chargan cāran pasaypa chipiycaptinmi. † Moisespa cāran chipiyin illacaycaptinnapis runacunaga manam cāranta ricayta puēdiyanganrätsu. Tsaynö Moises quiquin Tayta Dioswan tincunganta musyaycarmi yarpäyangan Moises apamungan leycunawan runacuna salvacuyänanpä cagta. Manam paycuna tsaynö yarpäyangannötsu. ⁸ Espiritu Santo yanapaptin Jesucristupa willacuyninta chasquicogcunallam jutsancunapitaga salvacaycāyan. ⁹ Moises chasquingan leycuna cumplinantsicpä alli captinpis manam tsayllawanga pipis salvacuyashgatsu. Señor Jesucristupa alli willacuyninta chasquicogcunatam itsanga jutsancunapita perdonar Tayta Dios salvan. ¹⁰ Tsaynö captinmi Moises chasquingan leycunaga mana ichicllapis iwālantsu Jesucristupa alli willacuyninmanga. ¹¹ Moises chasquingan leycunaga Señor Jesucristo chāmunganyaglla runacuna cumpliyananpämi cashga. Canan salvacionta tarinapä cag willacuymi itsanga mana ushacag caycan.

¹² Señor Jesucristupa willacuynin imaypis caycānanpä cagta musyarmi maytsaychöpis willacur puriyäy. ¹³ Moises cāranta tsapacuptin Israel runacuna manam tantiyayargantsu chipiyin illacangannö chasquingan leycunapis illacānanpä cagta. Jesucristupa alli willacuyninmi itsanga imaypis mana ushacangatsu. Tsay willacuy mana ushacag cangantam nogacuna mana tsapaypa willacuycāy.

¹⁴ Israel runacuna mana cāsucuyanganpitam Tayta Dios shonguncunata chucruyätisrgan. Tsaynö carmi canan junagcunayagpis runacuna Moises chasquingan leycunata liyicarpis mana tantiyayantsu imanöpa salvacionta tariyananpä cagta. ¹⁶ Señor Jesucristuman criyicurmi itsanga tantiyayanga salvacionta tariyananpä.

¹⁷ Criyicogcunamanga Tayta Diosmi jutsantsicunapita perdonamarnintsic Espiritu Santuta cachamun pay munangannö imaypis cawacunapä. ¹⁸ Jesucristupa alli willacuyninta chasquicullar salvacionta tarinapä cagta

† *Tsunyagchö Tayta Diospa leynincunata chasquir Moisespa cāran chipipinganta mas tantiyayayquipä liyinqi Exodo 34.29-35.*

tantiyacurguntsicnam. Tsaymi payman criyicur munangannöna cada junagpis cawacunapä cachamungan Espiritu Santo yanapaycāmantsic.

Jesucristupa willacuyninta mana ajayaypa Pablo yachatsicungan

⁴ Tayta Diosmi cuyapācog cayninwan imayca jutsācunapita perdonayämashga alli willacuyninta chasquicuyapti. Tsaynam tsay willacuyninta willacuyänäpä churayämashga. Tsaytaga mana dejaypam willacuyäy. ² Nogacunaga manam imatapis pacayllapaga yachatsicuyätsu runacunata criyitsirnin, sinöga Tayta Diospa willacognin carmi rasun cagllata yachatsicuyä. Tsaynö captin manam pipis niyämānantsu: “Pablucunaga manacagcunatam yachatsicuyan” nirin. ³ Señor Jesucristupa willacuyninta yachatsicuyaptipis waquincunaga manam chasquicuyantsu. Tsay mana chasquicogcunaga infiernumanmi chāyanga. ⁴ Tsaynö cayaptinnam Satanasga yarpaynincunata pantatsir Jesucristupa alli willacuyninta chasquicuyänanta munantsu. Alli willacuyta willacuyangāta chasquicogcunaga Tayta Diostapis chasquiyāyanmi. ⁵ Nogacunaga yachatsicuyä manam quiquicunapa mandūcunachö catsiyta munartsu, sinöga Señor Jesucristupa mandunchö cayänayquipämi yachatsicuyä. Señornintsic yachatsicog cayänäpä churayämashga captinmi gamcunata yachatsiyä imaypis pay munangannö cawayänayquipä. ⁶ Tayta Dios cay patsata camarmi poderninwan tsacayta atsicuyman tigratsirgan. Tsaynömi Jesucristuman criyicogcunataga jutsallachö cawaypita alli cawayman poderninwan tigratsimantsic.

Imayca ñacayta päsarpis Tayta Diosman yāracullar Pablo yachatsicungan

⁷ Cay cuerpuntsicunaga mitu mancanöpis ushacāregllam. Tsaynö caycaptinpis quiquin Tayta Diosmi nogacunaman poderninta churamushga Señor Jesucristupa alli willacuyninta willacuyapti runacuna salvacuyänanpä. Tsaymi cay yachatsicuyñicunaga mana quiquicunapa munayñicunapitatsu, sinöga Diosnintsicpa munayninpitam caycan. ⁸ Chiquiyāmagnicuna ñacatsiyāmāptinpis Tayta Diosmi yanapaycāyāman Señornintsicpa willacuyninta mana mantsariypa willacuyänäpä. Tsaynö yanapayämāptinmi mayläya llaquicuychö carpis willacuyninta willacur mana dejaycuyätsu. ⁹ Runacuna gaticachāyāmar magayāmayta munayaptinpis Diosnintsicga manam dejayämantsu quiquillācunataga. ¹⁰ Señor Jesucristupa alli willacuyninta yachatsicuyangāpita wanutsiyāmayta munayaptinpis listum caycāyā wanuyänäpäpis. Ima ñacaychö carpis Tayta Dios yanapayämāptin imaypis willacuycāyāmi. ¹² Tsaynö wanutsiyāmānan captinpis willacuyä gamcuna salvacionta tariyanayquipämi.

¹³ Diospa palabanchö juc profēta gellanganpis caynömi nimantsic: “Runacuna ñacatsiyāmāptinpis gamllamanmi yāracamü, Tayta Dios” nir. Tsay profēta

ñacarpis mana dejaypa yäracungannömi nogacunapis Tayta Diosman yäracur Jesucristupa willacuyninta mana dejaypa willacuycäy. ¹⁴ Runacuna wanutsi-mashgapis Tayta Dios Señor Jesucristuta cawat-simungannöllum nogantsictapis cawatsimäshun. Nir-curmi apacamäshun ñöpanman mana nunca ushacag cawaychö cawacunapä. ¹⁵ Nogacuna imayca ñacayta päsarpi Jesucristupa willacuyninta willacuyä payman criyicur salvacionta alcanzayänayquipämi. Tsaynö willacuypäti maytsaychöpis runacuna criyicuyäptinmi Tayta Dios cuyapar jutsancunapita perdonaycan. Tsaynöpam llapantsic criyicogcuna cushicurnin Diosnintsic alabashun.

¹⁶ Nogacuna manam mantsariyätu ni dejariyätu Señor Jesucristupa willacuyninta yachatsicur. Imayca ñacaycunachöpis Diosnintsicga masrämi yanapayä-man cada junagpis payman yäracullar cawayänapä. ¹⁷ Cay patsachö imaycapi ñacaycunaga päsarinllam. Tsaynö ñacarpis Tayta Diosman yäracur cawarmi gloriachöga mana ñacashunnatsu. Tsaychöga Tayta Dios imayca jananchömi alli cawaychö catsimäshun. ¹⁸ Nogantsicga mananam yarpachacuntsicnatsu imaycapi cay patsachö cagcunapäga ushacäreglla captin, sinöga yarpachacuntsic gloria vidachö mana ushacag alli cawayman aywanapä cagllatanam.

Gloriachö cawanapä Tayta Dios mushog cuerpuntsic gomänapä cagta Pablo willangan

5 Cay patsachöga cuerpuntsic imayca ramäda tash-marcushga cuentallam caycan ushacäreglla. Wanushgapis Tayta Dios cawarcatsimashgam itsanga mushog cuerpuयोगna gloriachö cawashun. Tsay cuer-puntsicga canga mana nunca ushacag alli wayinönam. ² Cay cuerpuntsicwan imayca ñacaycunata päsar ajayashgana carnin gloria vidachö mushog cuerpuयोग canapä cagllatanam shuyacuycantsic. ³ Mushog cuer-puta chasquicurga macwa röpata llogtirir mushog rö-pata jaticungantsicnömi cashun. Wanur manarä tsay mushog cuerputa chasquicurga röpaynagnömi cuer-puynag cashun.

⁴ Cay patsachö imayca ñacacuycunata päsarpi man-am wanucuyman chaytaga munantsicstu. Tsaynö captin-pis gloriachö mushog cuerputana chasquinapä cagta musyarnam wanuypitaga llaquicuntsicnatsu, sinöga shuyacuntsicnam mushog cuerpuयोगna may-napis caycayta. ⁵ Gloria vidachö cawanapä mushog cuerpuयोगta tigratsimänapä cagtaga quiquin Tayta Diosmi aunicurgan. Tsay aunicungantsic rasunpa can-ganta musyantsic Espiritu Santuta chasquicushga car-mi.

⁶ Gloria vidachö mushog cuerpuयोग canapä cagta musyarnam cay ushacäcoglla cuerpuntsicpäga man-ana llaquicuntsicnatsu. ⁷ Tsaynam Señornintsicman yäracullarna cushishga cawaycantsic payta manarä ri-carpis. ⁸ Tsay yäracuynintsicwan shuyacuycantsic Señornintsic Jesucristupa ñöpanman aywanapä caglla-tanam. ⁹ Tsaynö caycaptinga imaycanöpapis yarpacha-cushun Tayta Dios munangannö cawanapä cagta

wanucungantsicyagpis. ¹⁰ Llapantsic criyicogcunam Señor Jesucristupa ñöpanman chäshun payta cuentata gonantsicpä. Tsaychömi imanö cawangantsicman pre-miuta chasquishun.

Imanöpa runacuna Tayta Dioswan alli cawayta tariyänanpä ningan

¹¹ Tsaynö Señornintsic juzgamänapä cagta musyarnam nogacuna payta cäsucur llutancunata mana ruraypa cawayä. Tsaymi nogacuna imaycanöpä-pis runacunata tantiyaycäsiyä Jesucristupa willacuyn-inta chasquicuyänanpä. Tayta Diosnintsic musyaycan-mi munangannö yachatsicuyangäta. Gamcunaga tantiyacuyanquinam imanö yachatsicuyangätapis. ¹² Nogacunaga manam gamcuna alabayämänayquita munartsu tsaynö niyämü, sinöga yachatsiyangäcunata tantiyacuyänayquita munarmi. Tsaynö carnam tsay llutan yachatsicogcunata mana cäsupäyanquitsu. Tsay runacunaga llapancunapitapis mas yachag cayangan-tam yarpäyan shonguncunachö mana alli yarpayyog caycar. ¹³ Gamcunachö waquincunaga yarpäyan noga-cuna löcuyashga cayangätam. Tsaynö yarpäyaptin-pis nogacunaga Tayta Diospa willacuyllantam willacuy-cäyä alli cawayman ticrayänayquipä.

¹⁴ Señor Jesucristo nogantsicpä raycur imaycatam rurashga. Payga cruzchö wanurgan jutsantsicunapita perdonacänapämi. Jesucristo tsaynö cruzchö wanun-ganta musyarmi nogantsicpis cawaycantsic paypa mu-nayllanchöna, mananam quiquintsicpa munaynintsic-cunachönatsu. ¹⁶ Diosnintsic munangannö cawarnam nogacuna mana pipäpis llutanta yarpäyätu Jesu-cristuman mana criyicog runacunanöga. Unaycunaga nogacunapis yarpäyargä Señornintsic Jesucristupä lluta runalla cangantam. Cananmi itsanga tantiyacu-yargö Tayta Diospa tsurin salvamagnintsic canganta. ¹⁷ Pipis Jesucristo salvacog canganta criyirga unay cag lluta cawayninta jagirirnam mushog alli cawaymanna tigrarin.

¹⁸ Mushog alli cawaymanga Diosnintsicmi tigratsi-mantsic. Tsaynö alli cawayman tigranapä Señor Jesu-cristo wanuyin-pam Diosnintsic perdonamarguntsic. Payga manam jutsa ruraynintsicunata yarparannatsu. Tsaycunata nogacuna musyatsicuyänapämi Tayta Dios acrayämashga. ²⁰ Tsaynömi paypa willacognin car runacunata musyatsiyä quiquin Tayta Dios parla-paycag cuenta. Tsaynöpis niyämümi jutsayquicunata jagirir alli cawayman tigracuyänayquipä. ²¹ Tayta Dios munangannö alli cawaychö canapämi jutsaynag tsur-inta cachamurgan jutsantsicunapita cruzchö wa-nunanpä. Tsaynöpam imayca jutsayog cashgapis per-donamarnintsic jutsaynagtana Tayta Dios chasquillä-mantsic.

6 Tayta Diospa willacognin carmi gamcunata ruga-cayämü: Perdonta mañacushgana caycarga imaypis jutsa rurayman ama cutiyaynatsu. ² Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynö nimantsic: “Gam alli tiempucunachö perdonta mañacamaptiqui wiyarmi salvacionta tarinayquipä yanapashayqui” nir.

Tsay ningannö canantä pipis Tayta Diosman perdonta mañacuyay. Payga imaycay örapis listum caycan perdonar salvayäshunayquipä.

Aja cawayta päsanganta Pablo willacungan

³ Nogatunaga yachatsicuynicunata runacuna mana rechasayänanpä alli ruraynicunawanmi shumag portacur cawayä. ⁴ Nogatunaga imayca ruraynicunachöpis Tayta Diospa willacognin carmi allillata ruracawayä. Imayca wamayayta llaquicuyta päsarpis pacenciawanmi awantayargö. ⁵ Runacuna chiquiyämar magayämaptinpis carcelcunachö wichgarätsiyämaptinpis, wanutsiyämayta munayaptinpis, y arupacuychö mallagayta tarirpis, shumagga punuytapis mana tarirmi puriyargö Tayta Diospa willacuyinta willacur. ⁶ Tayta Diospa willacognin cayangäta runacuna musyayan imanöpis cawaynicunapitam. Tayta Dios munangannö cawarmi cawayä pacenciäcunawan, cuyapäcuynicunawan gamcunata cuyarnin. Tsaynö cawayänäpä Espiritu Santum yanapaycäyämän. ⁷ Tsaynö alli cawayänäpä yanapayämptinmi nogacuna Jesucristupa willacuyinta shumag yachatsicuyä. Tsaynöpaga manam pipis niyämangatsu yachatsicuynicuna llutalla canganta. ⁸ Tsay yachatsicuyapti öratam respitayämän, örataga conträcunam sharcuyan. Tsaynöllam janäcunapis örataga parlaycäyan y örataga rimaraycäyämän. Nogacuna imaypis allillata parlaycäyaptimi: “Llullacuyanmi” nicäyämän. ⁹ Waquincunaga regiycäyämarpis manam regeg tucayämantsu. Runacuna chiquir wanutsiyämayta munarpis Tayta Dios tsapayämptin manam wanuycatsiyämanrätsu. ¹⁰ Cay patsachö jinay püru wactsanö carpis yachatsicuynicunawanga atscag runacunatam yanapaycäyä Tayta Dios perdonar salvaptin gloriawan aywayänanpä. Chiquishga carpis wamayarpis Tayta Diospa ñöpanman chäyänäpä cagta musyar cushishgam caycäyä.

¹¹ Corinto marcachö waugicuna panicuna, gamcunata llapan shongücunawan cuyarninmi tsaycunata niyämü. ¹² Nogacunaga imayca päsayämashga captinpis gamcunata manam gongaycayämütsu. Gamcunam itsanga mana yarpäyämänquinatsü. ¹³ Tsaynö cayaptiquim gamcunata rugayämü juc papä tsurincunawan alli cawayta munar yätsipagnö. Gamcunataga imaypis yarpaycäyällam nogacunata mana yarpäyämaptiquipis.

Criyicogcuna mana criyicogcunawan mana juntacäyänanpä yätsingan

¹⁴ Señor Jesucristuman mana criyicogcuna mana alli ruraychö cawayangannö ama gamcunaga cawayanquitsü. Allita rurac shumag cawacog runawan mana alli rurac runa manam juntacäyantsü. ¿Acäsü atsiycag patsawan tsacay patsapis tacucashgacu? ¹⁵ Tsaynöllam Señor Jesucristuwan Satanaspis juc yarpayllaga ni imaypis cayantsü. Y tsaynömi Jesucristuman criyicogcunawan mana criyicogcunapis mana juc yarpayllaga cayantsü. ¹⁶ Diosnintsic nogantsicwan captinmi paypa

templun caycantsic. Tsaynö captinmi pay munanganannö cawashwan payllata adorarnin. Tayta Dios palabranchömi nimantsic:

“Cawashäpis, purishäpis gamcunawanmi. Y nogallam Diosniquicuna cashä. Nogallatam adorayämänqui y sirviyämänqui” nir.

¹⁷ Nircurpis caynömi nimantsic:

“Tsay mana alli rurac runacunawan ama juntacäyantsü. Paycunanö jutsa ruraychö mana cayaptiquega cushishgam chasquiyäshayqui”.

¹⁸ “Nogam taytayquicuna cashä y gamcunanam wamräcuna cayanqui” nir.

7 Tsaynömi ari, cuyay waugicuna panicuna, Tayta Dios imaypis mana dejaramänanpä aunicuyninga. Tsaymi jutsa ruraycunataga dejarinantsicna y llutan yachatsicogcunatapis mana chasquipänantsictsü. Tsay imayca llutan ruraycunaga Diosnintsicpitam raquimantsic. Llutan ruraycunallachö cawanapa rantinga pay munangannö imaypis cawashun.

Corintuchö criyicogcuna Pablupa yätsicuyninta chasquicuyangan

² Waugicuna panicuna, ama mana cäsuyämagga caycuyantsü. Nogacuna manam maygayquitapis jutsa rurayman ishquitsiyargötsü, ni llullapar llutancunata criyitsiyargötsü. ³ Tsaynö niyämü manam gayapartsu, ni manacagcunata imatapis nirtsü. Puntacunata nimungänöllam gamcunataga imaypis yarpaycäyashayquilla. ⁴ Noga musyänam yätsingäcunata cäsuyämänayquipä cagta. Tsaynö cayaptiquinam imayca llaquicucunaman charpis masrä yarpachacuyä shumag yachatsicuyänäpä.

⁵ Troaspita Macedonia provinciaman chaycur ima llaquicuychömi caycuyargä. Chiquiyämagnicuna yachatsicuyangäta michäcurmi rechasayämargan. Y gamcunapäpis feyupam llaquicayämurgä: “¿Cartächö yätsipayangäcunata cäsucuyantsurä, manatsurä?” nirnin. ⁶ Tsaynö wamayaychö y llaquicuychö cayaptipis Tayta Dios cada junagpis yanapayämashgam. Tsaypitaga gamcuna cagpita Tito chaycamuptinmi itsanga cushicuyargö. ⁷ Manam Tito chaycamuptinllatsü cushicuyargöpis. Masnin cagga gamcuna Tituta alli chasquiyangayquita willayämptinmi cushicuyargö. Noga cartächö yätsimungäcunata chasquicuyangayquitam willayämashga y yapay Jesucristupa willacuyinta willapänäpä shuyacaycäyämän-gayquitam. Tsay llapanta willapärayämptinmi masga cushicuyargö.

⁸ Titutawan cartataga apatsimurgö liyisquir jutsayquicunata dejayänayquipämi. Tsay cartata liyirir jutsayquicunapita yarpachacuyänayquipä cagta musyar nogapis llaquicurgämi. ⁹ Tsaynö captinpis jutsayquicunata jagiriyangayquitam cananga cushicü.

† Cay versiculucunachöran Pablo masllaga tantiyatsimantsic Titupita 2.13-chö ninganpita. †† Tituwan apatsingan cartachöga Corintuchö criyicogcuna llutan ruraynicunata mana dejayaptinmi Pablo pasaypa gayapaycurgan. Tsay cag cartanga Bibliachö manam gellgarantsü.

Tsaynö carnam gamcunaga Tayta Dios munangannöna cawaycäyanqui, tsay cartacamungäwan yarpachacatsishga captïpis. ¹⁰Jutsancunapita llaquicornin mana alli ruraynincunata jagirir Tayta Diospa perdonninta mañacogcunam salvaciontaga tariyan. Waquin runacunaga llaquicuychö carpis manam Tayta Diospa perdonninta mañacuyantsu. Allau tsaynö cayanganpitam infiernuman aywayanga.

¹¹Gamcunaga mana alli rurayniquicunata jagirir İma shumagnam Diosnintsic munangannö cawaycäyanqui! Y nircur noga watucagniquicuna yapay shamunäpäpis shuyacaycäyamanquim. Nircur conträ sharcog runacunatapis michäyarguyquish llutancunata parlar mana puriyänanpä. Tsaynö cayangayquita musyar noga cushicümi. ¹²Tsay cartäta gellgamurgä manam rimam-ag cag runallata yarpachacatsiyta munartsu, sinöga llapayquicunapis nimungäcunata yarpachacur alli cawayman tircacuyänayquipämi. ¹³Tsaynö allitana ruracawayaptiquim noga feyupa cushicü.

Tsaynöllam Titupis feyupa cushicun watucayäshog shamur yätsipäyashungayquita chasquicur respëtuwan ricayangayquita. Tsaytaga nogapis cushicümi. ¹⁴Tituta gamcunaman manarä cachamurnam willargä gamcuna cäsucog alli criyicog cayangayquitaga. Tsaynö nir rasun cagllatam parlapargä. Y ningänöllam llapanpis cashga. ¹⁵Tsaymi Tito mana gongayäshuyta puëdintsu payta alläpa respitar chasquiyangayquipita. ¹⁶Tsaynö cayangayquita feyupam cushicü. Gamcuna Tayta Dios munangannö cawayniquicunawanga yäracuypänam cayanqui.

Ofrenda goriypä Pablo ningan

8 Waugicuna panicuna, willariyashayqui Macedonia provinciachö criyicog mayintsiccuna alli cayman chäyänanpä Diosnintsic yanapanganta. ²Paycunaga imayca ñacay vidata päsaycarmi Diosnintsic yanapartin cushishga cawacuyan. Aja cawaychö caycarpiscuyapäcog caynincunawanmi ofrendata goriyashga Jerusalenchö criyicog mayintsiccuna muchuyta päsaqcunata yanaparnin. ³Noga musyämi alli caynincunawan goyänanpä cagpita mas masta ofrendata goyanganta. ⁴Paycuna goriyänanpä noga-cuna mana nicäyaptimi gorisquir rugacayämashga tsay ofrendata Jerusalenchö criyicogcunapä apapäyänäpä. ⁵Tsaynö cayänanpä cagtaga manam ni ichicllapis yarpäcuyargätsu. Puntataga llapan shonguncunawanmi Diosnintsicman criyicuyashga. Y nircurnam nogacuna yachatsiyangäcunata chasquicuyashga Tayta Dios munangannö cawayänanpä.

⁶Cananga gamcunamanpis Titutam cachayämü puntata ofrendata gorir gallanganta gorishiyäshunayquipä. ⁷Gamcunata Diosnintsicmi imaycachöpis yanapayäshunqui, Jesucristuman criyicuyniquicunachö, paypä willacuyniquicunachö, yachatsingäcunata chasquicuyniquicunachö, imatapis alli rurayniquicunachö, y cuyacog cayniquicunachö. Tsaynö imaycachöpis Tayta Dios yanapaycäyashuptiquega gamcunapis ari caridäta ruracur Jerusalenchö pobri criyicog

mayintsiccunata Macedonia criyicogcunapitapis masrä yanapaycuyay.

⁸Tsaynöga nimü manam “Imaycanöpapis ofrendata goriyay” nirtsu, sinöga Macedonia criyicogcuna alli cayninwan goriyangannö gamcunapis goriyänayquipä cagta musyarmi. Tsaynö tsay ofrendata gorir apatsiyaptiquim cuyapäcog cayangayqui maytsaymanpis musyacanga. ⁹Gamcuna musyayangayquinöpis Señornintsic Jesucristupis cuyapäcog cayninwanmi wanucuyman chargan. Payga imaycawan munayyog caycarmi ciëluchö alli cawayninta jagisquir cruzchö wanurgan gloriachö nogantsic paywan cawanantsicpä.

¹⁰Waugicuna panicuna, gamcunaga ofrendata goriyänayquipä cagta ganyan watapitanash yarpäyänä cayanqui. Tsaynö shumag goriycayangayquita manam ushayarguyquirätsu. ¹¹Tsaymi canan capuyäshungayquiman gorir ushayänayqui mas puntacunatapis cushicushga goriyangayquinölla. ¹²Diosnintsicga munan pipis capungallantapis cushishga garaycunantam. Payga musyaycanmi pipa capamangantsicta o pipa mana capamangantsictapis.

¹³Gamcuna tsay ofrendata garaycuyangayquiwan manam ima nidadämanpis alläpa chäyanquitsu. Gamcunapa capuyäshuptiquim muchogcunata garaycuyänayquita munä. Tsaynöllam gamcunatapis faltapacuyangayqui öra paycunana yanaparcuyäshunqui. Tsaynö yanapanacur cawarga manam llapantsicpis ima nidadächöpis cashuntsu. ¹⁵Tayta Diospa palabran gellgarangancho unay Israel runacunapä ninganta yarpäyay:

“Atscata goregcunapis manam sobrapacuyargantsu, ni wallca goregcunapis manam mallagäyargantsu” nir.

†

Tito ishcg waugicunawan Corinto marcaman aywayänanpä Pablo ningan

¹⁶Waugicuna panicuna, noga gamcunapä yarparangänöllam Titupis mana gongaypa yarparaycäyashunqui. Payta watucayäshog shamunanpä nipti feyupam cushicurgan quiquinpis gamcunawan tincuyta munar. Tsaytam Diosnintsicta agradesicü Titupa shongunta yapay shamunanpä yataycunganpita.

¹⁸Titutaga wallquitsimü juc criyicog mayintsic waugitam. Tsay waugitaga Jesucristuman maytsaychö criyicog mayintsiccuna feyupam respitayan paypis alli yachatsicog canganpita. ¹⁹Tsaynö captinmi Macedonia chö criyicog mayintsiccuna payta acrayashga tsay ofrenda goricag gellëta nogantin Jerusalenman apayänäpä. Tsay ofrendata Jerusalenman chaycatsiyapti criyicog mayintsiccuna chasquirmi cushicurnin Señor Jesucristuta alabayanga. ²⁰Tayta Dios musyanmi mana yatapacog cangäta. Tsaynö caycaptinpis runacuna rimayämänanta mana munarmi goriyangayquita conformi entregayangäta runacuna musyayänanpä waugicunawan apayäshä.

† Exodo 16.18. Unay Israel runacuna tsunyagcunata aywarmi ciëlupita unyamog micuyta micur aywayargan. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqi Exodo 16.11-18.

²² Tsay cachamungä waugicunatawan juc mas waugitapis yanapagnincunapä cachaycämümi. Payga llänu shonguyog jucläya alli runam. Y cushishgam caycan shamuptin payta shumag chasquicuyänayquipä cagta musyar. ²³ Tsaychö pipis Titupä pï cangantapis tapuyäshuptiqui niyanqui: “Payga Pabluwan Señor Jesucristupa alli willacuyninta yachatsicur puregmi. Tsaynöllam ishcaj cag waugicunapis Macedoniachö criyicogcunapa cachancuna cayan” nirnin. ²⁴ Tsay shamog waugicunata shumag chasquicuyanqui imaypis cuyacog cayangayquinö. Gamcunapäga noga imaypis tsaynö alli cayangayquita parlargömi.

9 Tsay criyicog waugintsiccunata yanapar ofrendata goriyänayquipä cagtaga manam yarpätsimünatsu cay cartächö. ² Noga musyämi gamcuna alli carnin cuyapäcog cayangayquita. Tsaymi Macedonia provincia quinranpis parlargö gamcuna ganyan watapitana Jerusalenchö criyicog waugintsiccunapä ofrendata goriyta yarpäyangayquita. Tsaynö alli carnin yanapacuyta yarpäyangayquiwanmi cay Macedoniachö waugintsiccunatapis masrä yanapacuyta yarpätsipäyarguyqui. ³ Tsay ofrendata gorir gallayangayquita musyarnam quimsan waugintsiccunata cachaycämü. Manacagpätä shamuycäyanman. Paycunata willargömi listu shuyacur caycäyangayquita. ⁴ Cay Macedoniapita juc ishcaj waugicunawan shamurtä tariycäyaman manarä imatapis ruragta. Tsaynö manarä listapacushgata taripti nogam pengacuypä cashä. ⁵ Tsaycunata shumag yarpachacusquirmi cachamü waugintsiccunata, tsay aunicuyangayqui ofrendata gorishiyäshur cayänanpä. Tsaynöpam musyacanga mana sientiraycar ofrendata goriyangayqui.

Llapan shonguncunawan ofrendata garacuyänanpä Pablo yätsingan

⁶ Waugicuna panicuna, cay ningäta yarparäyanqui. Juc murucog runa wallcallata murucurga wallcallatam pallan, y atscata murucurga lasagtam pallan. ⁷ Tsaymi shumag tantiyacusquir yarpayniquicunapita caridätaga garacuyanqui llapan voluntäwan. Ama garacuyanquitsu cuyapaycarga. Diosnintsicga imaycachöpis yanapan llapan shongunwan garacogcunatam. ⁸ Tsaynö captिंगa Diosnintsic imaycachöpis yanapayäshunqui mana faltapacogtam. Tsaynöpaga imaycayquicunapis capuyäshunquim waquincunatapis masrä yanapayänayquipä. ⁹ Diospa palabanchömi unay profëta caynö gellgargan: “Pobricunata llapan shongunwan garaycog cagtaga, imayyagpis cushishgalla cawacunanpämi Diosnintsic yanapan” nir. ¹⁰ Tsay ningannöllam imaycaläya murucuyta wayutseg Tayta Dios yanapayäshunqui pitapis maytapis alli cayniquicunawan yanapayänayquipä. ¹¹ Tsaynö alli car yanapacog cayaptiquim mana imapis faltäyäshunquitsu juccunatapis garaycuyänayquipä. Tsaymi Jerusalenchö waugintsiccuna tsay ofrenda apatsiyangayquita chasquir cushicuyäpita Diosnintsic agradesicuyanga, y ima nisidächöpis cayangatsu.

¹³ Tsaynöpam Tayta Diosta alabayanga alli cayniquicunawan yanapacog cayangayquipita. Y cushicuyangam Jesucristupa alli willacuyninta cäsucuyangayquita.

¹⁴ Tsaynö rurayänayquipä Diosnintsic yanapayäshungayquipita cushicurmi gamcunapä mañacuyanga.

¹⁵ Payga cuyapäcog cayninwanmi nogantsic raycur japallan cuyay tsurinta cachamurgan wanuyninwan salvaycamänapä. Tsaynö canganpita Tayta Diostaga manam imanöpa agradesicuytapis puëdintsicstu.

Pablo apostol cayninta respitatsicungan

10 Señor Jesucristo cuyacog cangannömi nogapis alli cayniwan nimü conträcunata mana cäsuyänayquipä. Gamcunachö juc ishcaj contramagnicuna niyaman: “Pabloga nogantsicwan carnin mantsa mantsallam yachatsicun. Peru jucläcunapitaga puëdeg tupämarnintsicrämi cartacamantsic” nir. ² Tsaynö niypärätsu manam cashä chaycamurga. Tsay llutan yachatsicogcuna rimaycäyämaptin ajäparninmi pengacatsishä. Tsaymi rugamü nogapa conträ parlagcunata manarä chämungäyag garguyänayquipä. ³ Lluta runalla carpis manam llutan yachatsicogcunanötsu llutan-cunata rurar puri. ⁴ Tsaynö canäpa rantinga Diosnintsic munangannö cawarmi Señor Jesucristupa alli willacuyninta yachatsicü. Tsaymi runacuna tantiyacur Señor Jesucristuman criyicuyan. ⁵ Llutan yachatsicogcunaga Tayta Diosman shumag criyicuyänantam pantatsiyan. Nogaga Diosnintsic yanapamaptin yachatsicü, runacuna llapan yarpaynincunachö, ruraynincunachö Señor Jesucristo munangannölla cayänanpämi. ⁶ Gamcunata cäsucog cayta shumag yachascäratsir listum caycä llutan yachatsicogcunata gayapänapä y gargunapä.

⁷ Gamcunaga pï imanö yachatsiyäshungayquitapis lluta mana cuentata gocuyäpam chasquiycäyanquilla. Tsaynö cayänayquipa rantinga tantiyacuyanquimanmi Señor Jesucristupa alli willacuyninta willacog rasunpa apostolnin cangällatapis. ⁸ Tsaynö nipti waquinniquicunapagtä itsanga yarpaycäyanquiman noga puëdeg tupaycangäta. Tsaynö llutannöpa nogapä yarpäyaptiquipis Señor Jesucristum poderninta nogaman churamushga gamcunata cada junag mas yanapapti pay munangannö cawayänayquipä. Noga yachatsicuyänta-ga manam ni imaypis pengacushätsu. ⁹ Noga manam munätsu yarpäyangayquinö cartacamungäcunawan mantsaritsiyta. ¹⁰ Tsaynö yarpar waquinniquicunaga niyamanqui: “Pabloga cartancunallachömi puëdeg tupämantsic. Peru ñöpantsicchöga manam shumag parlaytapis puëdintsu, ni allillaga yachatsicunpiststu” nirmi. ¹¹ Tsay parlagcuna shumag tantiyacuyätsun noga cartäwanpis ni quiquipis chaycamur mana mantsariypa yachatsinapä cagta.

¹² Nogaga manam iwalätsu tsay quiquincunalla alläpa alli cayanganta alabacogcunawan. Paycunaga “Tayta Diosta nogantsicmi masnin cagga sirvintsic” nirmi alli rurag tucuyan. Tsaynö nirpis manam Tayta Dios munanganmanga cawayantsu. [Allau tsaynö alabacogcuna! ¹³ Nogaga manam alabacütsu imatapis man-

acagcunataga, sinöga quiquin Tayta Diosmi apostol canäpä churamashga. Tsaymi may marcaman charpis paypa willacuynillanta willacuytä. Paymi munashga gamcunachöpis alli willacuyninta yachatsicunäta.

¹⁴ Noga Tayta Dios mandamaptin pipis manarä Señor Jesucristupa alli willacuyninta yachatsiyäshog chäyämuptinmi gamcunachö willacurgä. ¹⁵ Tsaynö punta puntata willacog canäpä Tayta Dios churamashga captinmi payman masrä yäracuyänayquipä shumag yachatsicü. ¹⁶ Yachatsingäcunata shumag chasquicuyänanpämi maytsaypapis aywashä Jesucristupa alli willacuyninta musyatsicur. Peru itsanga pipis mana changan marcacunapam aywashä. Juccuna willacuyangan marcacunamanga manam jaticäshätsu: “Nogam tsay marcacunachöpis yachatsicurgä” nir mana alabacunäpä.

¹⁷ Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis ninmi: “Pipis quiquinpa ruraynincunapita alabacunanpa rantinga Diosnintsicpa ruraynincunata alabarga alabatsun” nir. ¹⁸ Juc runa quiquillanman yäracur runa tucunganga manam imapäpis välintsu. Peru väleg cagga Diosnintsic fisyu finalchö: “Gamga alli rurag runam carguyqui” ninganmi.

Pablo apostol tucogcunanötsu cangan

11 Cay parlapangäcunata shumag tantiyaycayämay. Ama mana wiyacog runacunanöga caycuyaytsu. “Pabloga shimin pashtanganmanmi parlacun” nicäyämarpis wiyaycayämay cay shongüchö yarpangäcunata willapärinäpä. ² Noga feyupam yarpachacü Señor Jesucristullaman criyicuyänayquita munar. Noga Jesucristupa alli willacuyninta willapaptinmi gamcuna tsay willacuyta chasquicuyargayqui. Tsaynam Jesucristullamanna yarparäyänayqui juc jipash jövinwan reginacuycur parlashga car payllapäna yarparagnö. ³ Peru imallatam mas llaquicuycöga, unay Evata culebra tucuycur Satanäs engañangannöpis tsay apostol tucogcuna engañayäshunayquipä cagtam. Paycunaga yarpayniquicunata llutanman ticsratsirmi Señor Jesucristuta manana cäsutsiyäshunquinatsü. ⁴ Gamcunaga ras criyiratsiy carmi Jesucristuman criyicur cacuyaptiqui llutancunata parlapäyähuptiquipis chasquicyäyanquilla. Tsay criyitsicogcuna manacagcunata willacuyaptin “Allim” niyanquilla, Espiritu Santuta chasquicushgana caycarpis. Tsaypis noga shumag yachaycätsipti salvacionta mana tariyänayquipä cag yachatsicuymanran masga criyicyäyanqui.

⁵ Tsay llutan yachatsicogcunataga noga manam imapäpis cuentätsu, nogapita mas musyag tucuyaptinpis. ⁶ Gamcunapä waquin yachatsiyähogcunanö alli parlayta mana puëdirpis nogaga yachatsicurgö Señor Jesucristupa willacuynintaga rasun cagllatam. Tsaytaga gamcuna musyayarguyqui imayca ruraynincunatapis ricashga carmi.

⁷ Nogaga Jesucristupa willacuyninta yachatsicurgö gamcunata imatapis mana mañaypam. Diosnintsic munangannö cayänayquita munarmi quiqui aru-arurcur yachatsicurgö. ¿Tsaynö mana mañaypa yachatsi-

cungäcu gamcunapäga mana alli cashga? ⁸ Gamcunata yachatsipti gastüpäga waquin marcacunapita waugintsicunam apatsiyämargan. ⁹ Gamcunachö caycar yarpachacatsiyta mana munarmi imatapis mañargätsu. Jinay püru captipis Macedonia provinciapita waugicunam apayämurgan miñishtingäcunapäga. Tsay ningäcuna rasunpaypa cangantaga Señornintsic musyaycanmi. Manam pipis nogapäga niyämamantsu tsay Corintuchö ni waquin marcacunachöpis: “Gellë raycullarmi Pabloga yachatsicun” nirga. Tsaynö niyämänayquita mana munarmi gamcunataga imaypis mañayähayquitsu.

¹¹ Tsaynö nimupti gamcuna ama yarpäyanquitsu noga mana cuyangäta. ¶Tayta Diosga musyanmi gamcunata rasunpaypa cuyangäta! ¹² Tsay yachatsingänöllum imaypis yachatsicuycähä imatapis mana mañaypa, llutan yachatsicogcunata mana chasquiyänayquipä.

¹³ Tsay yachatsicog tucogcunaga manam rasunpa yachatsicogtsu cayan. “Jesucristupa apostolnini cayä” nipayllapam runacunata engañayan. Tsaynöpis criyitsicuyta yacharmi rasunpa apostol cayangantarä parlaycuyan. ¹⁴ Imaypitapis musyaymi Satanäs alli tucur engañacog canganga. ¹⁵ Tsaymi paycunapis Satanaspä mandunchö car alli tucurnin puriyäyan. Tsaynö carmi paycunaga criyitsicur niyan: “Jesucristupa apostolnini cayä” nir. Tsay apostol tucogcuna fisyu finalchömi Tayta Diospa castigunwan mana alli ruraynincunapita musyacäyanga.

Apostol cayninchö Pablupa ñacacuynin cangan

¹⁶ Gamcuna musyayanquim noga quiquipä ricog mana parlacog cangäta. Tsaynö captinpis cananga wiyarcayämayrä cay nimungäcunata. Itsanga ama yarpäyanquitsu löcucunanö o Tayta Diosta mana cäsucogcunanö lluta nicämungäta. ¹⁸ Waquincuna manacagcunata alabapäyähuptiquipis gamcunaga chasquicyäyanquilla. Mä, canan wiyarcayämay noga rasun cagllata ningäta. ¹⁹ Gamcuna tsayläya musyag tucog caycarmi imatapis mana mayagcunanö tsay llutan yachatsicogcunata chasquipaycäyanqui. ²⁰ Gamcunataga manam imapis gocuyähunquitsu tsay llutan yachatsicogcuna munayninchö catsiyähuptiquipis ni gellëniquicunata sacyayähuptiquipis. Y tsaynö caycarmi mana välegpä cuentayähunquipis. Paycunaga alabacurmi burlacuyähunqui. ²¹ Imaläya chucru shongunatä caycuyanqui, tsayläya mana alli ricaycayähuptiqui cäsuycuyänayquipä. Tsaynö cayan-gayquega manam nogallätaga ichicllapis gustacallämantsu.

Tsay llutan yachatsicogcuna imayca ruraynincunapä alabapäyähuptiqui chasquicyäyanquilla. Tsaynö captin nogapis llapan ruraynincunapitam nirayämushayqui. ²² Paycuna nicachäyan: “Diosnintsic acran-gan Israel nacionpitam cayä, Israelcunapa idiöman hebreutam parlayä, y unay Abraham castallam cayä” nirnin. Nogapis paycunanöllum cäga. ²³ Paycunaga alabacuyan: “Señor Jesucristupa sirvegninmi cayä” nirmi. Paycunanö alabacuycangäta yarpäyänayquita mana

munaycarpis canan willapäriyashayqui Señor Jesucristupa sirvegnin caynichö imanö ñacangäta. Paypa alli willacuyninta willacur purir atasca cutim carcelcunachöpis wichgarargö. Magacar ushashgapis cargö. Ayca cutim geshpirgö wanutsiyämānanpä cagpitapis. Paycunaga ¿noganötsurä päsayashga imayca ñacaycunata? ²⁴ Israel runacunapa autoridānincunapis pitsga cutim tsariycayāmarnin quimsa chunca isgun (39) cuti astayāmargan. ²⁵ Tsaynöllam Roma soldāducunapis quimsa cuti wiruyāmargan. Nircur atscag runacunam samgar gaticachāyāmargan wanutsiyāmayta munar. Būquiwan lamarpa viajangācunachöpis quimsa cutim jundicāyargä. Tsaymi juc cuti cag jundicaychöga juc pagas, juc junag cayargä lamar chöpinchö. ²⁶ Nogaga Señor Jesucristupa apostolnin car resguchömi purirgö jatusag mayucunapapis, ladroncunapitapis, marca mayicunapitapis, y juclä runacunapitapis. Tsaynömi resguchö cargö may marcaman aywarpis, tsunyagcunata lamarcunata purirpis, y criyicog tucogcunapitapis. ²⁷ Imaycaläya ñacaycunata päsarämi purirgö yachatsicur, punuytapis mana tarir, mallagayta yacunayta päsar. Örataga mallaglapis cargömi. Röpaynagpis alaycunachöpis ñacargömi.

²⁸ Imaycachö ñacayta päsar noga imanömi cada junagpis yarpachacuycū Señor Jesucristuman criyicogcunapä, yachatsicuyta paycunaman chätsishga car.

²⁹ Criyicogcuna ñacayaptin noga paycunapä imanömi llaquicur yarpachacuycū. Llutan ruragcuna pitapis jut-saman ishquitsiyaptin alläpam yarpachacuycū.

³⁰ Imatapis alabacunäpa rantinga imaypis parlāman Diosnintsic imaycachöpis yanapamangantam. ³¹ Payga musyaycanmi imayca päsamangancunata y noga mana llullacog cangäta. Señor Jesucristuta cachamog Tayta Dios alabashga caycullätsun imaypis.

³² Jesucristuman criyicur gallangä Damasco marchachöpis rey Aretispa gobernadorin soldāducunata mandargan tsay marcapita yargaycāmogta prēsuyämānanpämi. ³³ Peru Diosnintsic imaypis yanapamarmi amigücuna altu tapyalpita canastaman wiñarcur cacharpayämānanpä permitirgan. Tsaynöpam maquincunapitana geshpirgä.

Plabuta Tayta Dios ciëluman apanganta willacungan

12 Tsay imaycata parlapangācunapä “Pablo alabacun” niyämānayqui captinpis canan willapäriyashayqui Señornintsic Jesucristo ricatsimangancunatarä. ² Paymi poderninwan ciëlupa wap apascamargan. Tsay päsanganga juc chunca chuscu (14) watanam. Itsanga manam tantiyätsu aywargäga quiqui cuerpuntintsurä o almällätsurä. Tsaytaga Tayta Diosllam musyan. ³ Tsaynö captinpis nogaga rasunpam musyā gloriāman Tayta Dios chätsimangantaga. Tsaychömi wiyargä y ricargä imaypis mana mayangä imaycaläya mushog novedācunata. Tsaychö ricamungäta manam imanöpa parlaytapis puëditsu. ⁵ Nogaga manam alabacütsu Diosnintsicpa lädunman chashga car wiyangācunata y ricangācunata, sinöga parlä Diosnintsic poderösu cayninwan cay caway

vidächö yanapamangantam. ⁶ Noga gloriāman char ricangācunallata manam alläpa parlätsu, rasun caglla caycaptinpis. Tsaycunallata parlapti runacunata alläpa yachag cangäta niyämānanta manam munätsu, sinöga munä cawaynichöpis imanö cangäta ricayämānantam.

⁷ Ciëluchö imaycata ricangācunapita parlar mana yachag tucunäpämi, Tayta Dios cay ñacatsicog geshyata nogaman churamushga. Tsay geshyaga cay entëru cuerpüta casha tucshegnömi nanatsiman. Tsay geshyata Tayta Dios nogaman churamushga captinpis Sathanasga llutancunata yarpänätam munashga. ⁸ Tsaycunapita llaquicuylachö canäpa rantinmi Señornintsic ta quimsa cuti rugacurgö jampiyamānanpä. ⁹ Tsaynö rugacuptipis Tayta Dios manam alliyatsimashgatsu. Peru parlapämarganmi itsanga caynö nir: “Cuyarniqui manam gongashayquitsu. Ñacaychö captiquipis yanapaptimi runacunata tantiyacuyanga nogaman criyicayämānanpä”. Tsaynö nimashga captinmi imayca ñacaychöpis cushishga willacuyninta willacuycä pipis maypis Señor Jesucristuman criyicuyānanpä. ¹⁰ Tsaymi ari imayca ñacaycuna päsamaptinpis, geshyarpis, runa ashllimaptinpis, willacuyninta willacungäpita runacunata chiquiyämaptinpis, llaquicütsu Señor Jesucristo mana dejaypa yanapamaptin.

Corintuchö criyicogcunapä Pablo llaquicungan

¹¹ Contramagnicuna “Pabloga manam rasunpa cagtatsu yachatsicun” niyämaptin, ¿imanirtä favornī parlayarguyquitsu? Nogapa favornī parlayaptiquega manam gellgamümantsu cargan alabacognöpis. Tayta Dios yanapamaptin nogaga imaypis rasun cagllatam yachatsicurgö. ¹² Y tsaynömi imayca milagrucunatapis rurargö. Tsaynöpam gamcuna musyayarguyqui rasunpa Diosnintsicpa apostolnin cangätaga. ¹³ Waquin criyicog mayintsicunachöpis rurangänöllam gamcunachöpis imaycata rurargö. Itsanga imayquicunatapis manam mañacurgötsu. ¿Saynö cangäpitam èllu gamcuna llutannöpa yarpāyanqui!

¹⁴ Cananwan quimsa cutina watucagniquicuna shamunäpäpis listunam caycä. Tsaychö shamurpis manam gellēniquicunata mañacuyāshayquitsu. Manam imayquicunapis capuyāshungayquimantsu shamushä, sinöga shamushä gamcunaman yachatsicuyñiwan yanapagniquicunam. Musyangantsicnöpis papāninmi wamrancunataga imayca faltancunatapis camaripan, manam wamrancunatsu papānincunata imatapis camaripan. ¹⁵ Tsaynöllam noga gamcunata imaycachöpis yanapayāshayqui Señor Jesucristuman shumag criyicuyānayquipä. Tsaynö yanapaycaptipis gamcunaga manachä cäsuycayāmanquitsu.

¹⁶ Tsaynö carmi waquinniquicunaga niyanqui: “Pablo manam imatapis mañamarguntsictsu yachatsimarnintsic. Peru tsaynöllam caycarmi yachayninwanga sacyamarguntsic gellēnintsic ta” nir. ¹⁷ ¿Imanirtä gamcuna yarpāyanqui gellēniquicunata sacypangäta? ¿O yarpāyanqui waugintsicunata cachamur paycunatawan sacyatsingäta? ¹⁸ Tituta juc mas regishga

waugitawan cachamupti ¿sacyayäshurgayquicu imayquicunatapis? Gamcuna musyayanquim Tituwan noga tsaynö mana cayangäta.

¹⁹ Tsaynöga niri, cuyay waugicuna panicuna, manam noga Jesucristupa willacognin cangäta musyatsillartsu, sinöga cada junagpis Diosnintsicman mañacur Señor Jesucristullaman yäracuyänayquipämi. ²⁰ Masga yarpachacü gamcunaman chaycamur llutan ruraycunachö caycagta tarirnin llaquicunäpä cagtam. Ojalä allilla portacur caycäyanquiman mana chiquinacur, mana rimanacur, mana pelyar, cuentuta mana ruracur. Runa tucur llutancunata ruraycagtatä tariycäman yapay watucagniquicuna shamur. ²¹ Tsaynöta tarirninmi itsanga Tayta Diospa ricananchö pasaypa pengacushä. Imanöra llaquicushä jutsayquicunata mana dejaypa cacuyaptiqui, mana pengacuyapa warmipis ollgupis ashmacunanö cacuyaptiqui, y imaycaläya lluta cawaycunachö cacuyaptiqui.

Cartapa ushananchö Pablupa yätsicuynin

13 Cananwanga quimsa cutinam watucayämushayqui. Yarpäyay Tayta Diospa palabran caynö ninganta: “Pipis castigacänanpäga ishcg o quimsag runacunaran shimpiyanman. Tsaynöparan ima castigumanpis yaycunman” nir. ¹² Tsay ningantam gamcuna tantiyacuyänayqui. Noga ishcg cag watucagniquicuna shamuyllächönam nirgä jutsayquicunata jagiriyänayquipä. Cananpis carullachöra caycar llapan jutsa ruragcunatam nimü. Tsaymi yapay watucagniquicuna shamur jutsallachöra tarirninga llapayqui mana wiyacogcunata gayapaypana tantiyatsiyäshayqui. ³ Yäqui gamcuna Jesucristupa poderninta nogachö ricayta munaycäyaptiquega shamurmi musyatsiyäshayqui rasunpa apostolnin cangäta. Tsaychö gayapaptimi jutsancunata mana dejagcuna pengacushga cayanga. ⁴ Runacuna Jesucristupä lluta runalla canganta yarpaycäyaptinmi wanunganpita Tayta Dios poderninwan cawatsimushga. Tsaynö lluta runallapä

† *Deuteronomio 19.15. Pablo cawan witsanga caynömi tantiyayangan Deuteronomiuchö cay versiculuta: Runacuna mana alli rurayninpita castigacäyänanpäga juc o ishcg cuti anyayag tsay mana alli rurayninta dejariyänanpä. Quimsachöga castigacäyangan.*

nogatapis cuentaycäyämaptiquim Señor Jesucristupa apostolnin cangäta musyayänayquipä llutan ruragcunata gayapäshä.

⁵ Quiquiquicuna shumag tantiyacur cuentata gocuyay. ¿Rasunpaypacush Señor Jesucristuman criyicuyanqui o manacush? ¿Señornintsicwan alli cawayangayquita tantiyacuyanquicu? ¿O janan shongullacu criyicuyanquipis? ⁶ Shumag cuentata gocurga mayayanquimannam Señor Jesucristupa apostolnin car rurangäcunata y yachatsingäcunata.

⁷ Contramagcunaga niyäman: “Canan Pablo shamur mä, jutsallachö cacog runacunata imananäshi. Tsaychö mana gayapaptinmi musyashun imapäpis mana väleg canganta” nir. Tsaynö paycuna niyämaptinpis jutsa ruraynincunata jagirir alli cawaychöna cawacuyaptinga imanirnarächi pitapis gayapäman! Runacuna tsaynö llutanta yarpäyaptinpis noga masga cushicushä watucagniquicuna shamur Tayta Dios munangannö cawagta tarirninmi. Tsaymi gamcunapä Tayta Diosman mañacamü pay munangannö allita rurarta cawacuyänayquipä. ¹⁰ Cay cartataga gellgamü llutan ruraycunallachöra caycagta tarir gayapayta mana munarmi. Gayapänätaräga ama permiticuyaytsu. Tayta Diospa apostolnin carpis manam gamcunata gayapaycayllataga munätsu, sinöga shumag yätsipar tantiyatsiytam munä.

Cartapa ushanan

¹¹ Cuyay waugicuna panicuna, allina cawacuyänayquipä willacuyäna chasquicuyay. Juc yarpayllachö llapayquipis cayay. Yätsimungäcunata cäsucur shumag cawayay cuyanacur. Tsaynö cawacuychöna cayapitiquega Tayta Diosmi cuyapäyashur imaypis yanapayäshunqui.

¹² Llapayquipis macallanacuyay goricäyangayquicunachö. Cay marcapita llapancunam Jesucristuman criyicogcuna saludayämushunqui.

¹³ Señor Jesucristo Tayta Dios, y Espiritu Santo cuyapäcog cayninwan llapayquita yanapaycuyäshuy shumag cuyanacur cawacuyänayquipä. [Tsaynö catsun.]

GALATAS

Galacia provinciapa marcancunachö Jesucristupa alli willacuyninta Pablo willacuptinmi runacuna Jesucristuman criyicuyargan. Tsaypitanam juclä marcacunamanna aywargan willacunanpä.

Tsayyagnam Israelpita llutan yachatsicogcuna Galaciachö criyicogcunaman chäyargan Pabluta imapäpis mana cuentarnin. Tsaynö carnam paycuna niyargan: “Pabloga manam apostoltsu Jesucristupa willacuyninta yachatsicunapäga” nir. Nircurmi niyargan Jerusalem apostolcuna yachatsicuyangannö Pablo mana yachatsicunganta. Tsaymi cay cartachö Pablo tantiyatsin llutancunata yarpär tsay runacuna nicäyanganta (1.11-pita 2.21-yag). Tsay llutan yachatsicog chagcunaga caynöpis niyarganmi: “Gamcuna Jesucristuta chasquicurpis salvacuyä-nayquipäga Moises gellgangan leycunatarämi cumpliyänayqui” ninnin. Tsaynö nir yachatsinganta musyarmi Pablo cay cartachö tantiyatsirgan tsay leycunaga Tayta Diospita captinpis Jesucristo chämunganyaglla välin-ganta. Tsaynömi tantiyatsirgan Jesucristuman criyicog cagcunaga Moises gellgangan leycunatarä mana cumplirpis salvashgana cayanganta. (3.1-pita 5.12-yag).

Moises gellgangan leycunata mana cumpliyaptinpis Pabloga manam munargantsu criyicog mayincuna jut-sachö cawayänanta. Tsaymi Espiritu Santupa munayninchöna cawayänanpä cagtapis yachatsirgan (5.13-pita 6.10-yag).

Pablupa saludacuynin

1 Galacia provinciachö criyicog mayicuna: Noga Pablum cay cartata gamcunaman cartacamü. Apostol canäpäga manam runacunatsu churayämashga, sinöga quiquin Señorintsic Jesucristum y payta cawaritsimog Tayta Diosmi churamashga.

² Caychö caycag criyicog mayintsiccunapis gamcunata saludayämushunquim. ³ Tayta Diosllantsic y Señorintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä. ⁴ Señorllantsic Jesucristo Tayta Dios munangannömi cruzchö wanushga jutsa ruraynintsiccunapita Tayta Dios perdonamänantsicpä y llutan ruraycunapita jipimänantsicpä. ⁵ Tsaynö perdonamangantsicpita [Tayta Dios imayyagpis alabashga cayculätsun!

Galaciachö criyicogcuna llutan yachatsicuyta chasquipäyangan

⁶ Manam imanö yarpachacuytapis noga tarätsu Señor Jesucristuman criyicushga caycarrä gamcuna juc yachatsicuycunatana chasquiycäyangayquita. Jesucristupa willacuyninta yachatsipti gamcunaga musyayarguyquim Jesucristo cruzchö wanunganpita Tayta Dios jutsantsiccunata perdonamangantsicta. Tsayta musyaycarga ¿imanirtä llutan yachatsicuycunata chasquipäyarguyqui?

⁷ Manam tsay juc yachatsicuycunata yachacuyangayquiwantsu jutsayquicunapita perdonashga cayanqui, sinöga Jesucristupa willacuyninta chasquicurmi. Tsaynö captinpis waquin runacunaga llutancunata yachatsiyäshurmi engañaycäyashunqui noga yachatsingäcunataga mana cäsuyänayquipä. ⁸ Gamcunata no-

gacuna yachatsiyangäta mana cäsür llutancunata pipis yachatsiyäshogcunaga infiernuchömi castigacäyanga. Nogapis llutancunata yachatsicurga castigashgam cashä. Tsaynöllam gloriapita shamur juc angelpis llutancunata yachatsicurga infiernuman wichgacanga.

⁹ Gamcunata yapaypis caynömi nimü: Pipis Señor Jesucristupa willacuyninman llutancunata yaparninga infiernumanmi gaycucäyanga.

¹⁰ Gamcunaga yarpäyanqui runacuna alabayämänan raycullar Jesucristupa willacuyninta yachatsicuycangätam. Nogaga manam runacuna munangantatsu yachatsicü, sinöga Tayta Dios munangancunallatam. Runacunapita alabashga cayta munallar yachatsicurga manam Tayta Diospa willacogninga cämantsu.

Apostolnin cananpä Pabluta Jesucristo churangan

¹¹ Waugicuna panicuna, shumag tantiyacuyay. Runacuna salvacionta tariyänanpä willacungäcuna manam runacunapa yarpayllantsu. ¹² Noga tsay willacuyta willacunäpäga manam pipistsu tantiyatsimashga, sinöga Señor Jesucristum tantiyatsimashga. †

¹³ Gamcuna mayayarguyquim mas puntata noga imanö cangätapis. Señor Jesucristuta manarä chasquicur nogapis puntataga payman llapan criyicogcunatam chiquicur gaticachag cä. Tsaynö rurargä payman pipis mana criyicuyänan raycurmi. ¹⁴ Nogaga unay Moises gellgangan llapan leycunata cumplirgä, wiñay mayicunapitapis mas allichö cayta yarparmi.

† Señor Jesucristum Pabluta tantiyatsirgan runacuna cuerpuncunata mana señalacurpis y Israel runacuna waquin leycunata mana cumplirpis payta chasquicurga salvacuyänanpä cagta (Efesios 3.2-6). Tsaycunataga manam pipistsu Pabluta tantiyatsirgan, sinöga quiquin Señor Jesucristum. Cay patsachö Jesucristo yachatsingancunatam y rurangancunatam itsanga waquin cag criyicogcuna Pabluta musyatsiyargan (1 Corintios 11.23-26 y 15.3-7).

Tsaynömi masrä imayca costumbrícunatapis ä pat-saraycatseg cä.

¹⁵ Tsaynö cacur Señor Jesucristuta imapäpis mana cuentar caycaptipis Tayta Diosga cuyapamar acramargan Jesucristupa alli willacuyninta willacur purinäpä. Tsaynö canäpä acramargan manarä yuricuptinam.

¹⁶ Tsaynam quiquin Jesucristo yuripascamar tantiyatsimashga alli willacuyninta mana Israel runacunatapis willacunäpä. Tsaynö willacunäpäga manam pitapis tapucurgörätsu.

Tsaynö willacunäpäga manam pitapis tapucurgärätsu. ¹⁷ Y punta cag apostolcunawan parlagpis Jerusalemman manam aywargänatsü. Tsaypa rantinga antis jinan öram aywacurgä Arabia nacionpa. Tsaypitanam yapay cutirgä Damasco marcaman. ¹⁸ Damascuman cutingäpita quimsa watatarämi Jerusalemna aywargä Pedruwan parlanäpä. Nircur paywanga ishca y semänam cayargä. ¹⁹ Tsaychö tincurgämi Señorintsic Jesucristupa waugin Santiaguwanpis. Paycunapita mastaga manam maygan apostolcunatapis regirgärätsu.

²⁰ Cay nicangäcunataga Tayta Dios musyaycanmi.

²¹ Tsaypitanam aywacurgä Siria y Cilicia provinciacunapana. ²² Judea provinciachö ^{††} Señor Jesucristuman criyicogcunaga manarämi regiyämarganrätsu. ²³ Jesucristupa alli willacuyninta willacur puriyangätam itsanga mayyarganna. Tsaynö mayarnam runacunaga parlayänä: "Jesucristuman criyicogcunata gaticachag Pablupis cananga Jesucristupa willacuyninta willacurnash puriyacan" nir. ²⁴ Tsaynö negta wiyarnam Tayta Diosta agradesicuyargan noga Jesucristupa willacognin cayman ticrangäta.

Jerusalenchö apostolcuna Pabluta chasquicuyangan

2 Tsaypita chunca chuscu (14) watacuna päsanganchöran Jerusalemman yapay cutirgä Bernabetawan Tituta pushacurcur. ² Tsayman aywayargä Tayta Dios cutiyänäpä revelamashga captinmi. Mana Israel runacunata imata willapangätapis Jerusalenchö apostolcuna mana musyayaptinmi paycunawan goricar tantiyatsirgä: "Maypa aywarpis mana Israel runacunata willapä cuerpuncunata mana señalacurpis Señor Jesucristuta chasquicogcuna salvacuyänanpä cagtam" nir. Tsaynö tantiyatsirgä llutancunata yachatsicuyangäta apostolcuna mana yarpäyänanpämi. Tsayta yarpäyaptinga willacungätapis runacuna imanöpanarächi chasquicuyanman. ³ Tsaymi willacungäcunata tantiyatsipti paycuna niyämargan allita rurayangäta. Noga ningänöllum paycunapis tantiyänänä cuerpuncunata mana señalacuyaptinpis Jesucristuta chasquicogcuna salvacuyänanpä cagta. Tsaynö tantiyarnam Tito mana Israel runa canganta musyaycarpis obligayargannatsü cuerpunta señalacunäpä.

⁴ Tito cuerpunta señalacunäpä o mana señalacunäpäpis goricäyangächö tantiyatsirgä waquin Israel

† Cilicia provinciachömi cagan Pablupa marcan Tarso (Hechos 9.30). Siria provinciachönam cagan Antioquia marca (Hechos 11.25,26). †† Judea provinciachöga Jerusalemni cagan.

runacuna rimayaptinmi. Mana rimayaptinga manam pipis parlanmantsu cagan Tito imanö cacunanpä cagtapis. Tsay rimagcunaga "Señor Jesucristumanmi criyicü" nicarpis manam rasunpaga criyicuyantsü. Y nircurran niyanpis Moises gellangan leycuna ninganö llapan runacuna Israel runacunänö señalacuyänanpä. Tsaynömi niyan tsay leycunataga Israel runacunänö llapantarä cumpliyänanpä cagta. ⁵ Tsaynö manacag yachatsicogcunata nogacunaga manam dejapayargätsu munayanganman yachatsicuyänanta. Nogacuna manam munayätsü Señor Jesucristupa alli willacuyninman pipis llutan yarpaycunata yapa-yapcur yachatsicunanta.

⁶ Mana Israel runacunata imata yachatsingäcunatapis willapti Jerusalenchö apostolcunaga manam imatapis niyämashgatsü "Llutancunatam yachatsicuyancanqui" nir imar, sinöga niyämashga allillata yachatsingätam. Tsaynö willacunäta michäyämaptinpis Tayta Dios tantiyatsimangannöllum imaypis willacuyäshä. Jesucristupa willacuyninta willacupti michäyämagcunataga apostol cayaptinpis Tayta Dios juzgangam.

⁷ Tsaynö captinpis paycuna mana michäyämargantsü, sinöga tantiyayarganmi mana Israel runacunata willapänäpä Tayta Dios churamangantaga. Tsaynö tantiyarnam caynö niyämargan: "Israel runacunata willapänanpä Pedruta Tayta Dios churangannömi gamtapis Tayta Dios churashurguyqui mana Israel cag runacunatana willacuyninta willapänayquipä" nir.

⁹ Tsaynö captin Santiago, Pedro, y Juanga tantiyayarganmi willacuyninta willacur purinäpä Tayta Dios acramanganta. Tsaychömi Bernabetawan nogata macallar waquin criyicogcunatapis musyatsicuyargan willacog mayincuna cayangäta. Tsaypitanam willanacuyargä paycuna Israel runacunaman alli willacuyta yachatsicog aywayänanpä y nogacunana mana Israel runacunaman yachatsicog aywayänäpä. ¹⁰ Tsaynömi paycuna niyämargan mana gongaypa maytsaychöpis pobricunapä ofrendacunata goriyänäpäpis. Tsaycunataga ruraycäyami.

Pedruta Pablo ajäpangan

¹¹ Tsaynö willanacushga caycarpis Pedruta noga ajäpänäpänam caycargä criyicog mayintsicunapa ñöpanchö. Payga Antioquiaman chaycamur mana Israel criyicogcunawan goricar micurmi caycagan. Peru Santiaguwan pureg waugicuna chaycayämuptinnam itsanga paycuna jamuräyänanta mantsacurnin tsay mana Israel criyicogcunawanga manana goricayta munargannatsü. ¹³ Pedruta ricaycurnam waquin Israel criyicog mayincunapis y Bernabepis mana Israel cag criyicogcunapitaga witicuscariyargan. ¹⁴ Tsaynö manana tacucäyaptinnam criyicog mayintsicunapa ñöpanchö Pedruta caynö nirgä: "Pedro, mana Israel

‡ Moises gellangan leycunachö nirgan Israel runacuna juc ishca ashmacunataga mana micuyänanpämi. Tsaynö captinpis mana Israel runacunaga micuyagmi Israel runacuna mana micuyangan ashmacunatapis. Tsaymi Israel runacunaga tsay mana Israel runacunata melanarin paycunawan juntacayta munayagtsü.

cag criyicogcunawan micunayquipä manana juntacar allitatäcu ruraycanqui. Quiquiquipis mana Israel cag runacunano cawaycarga ¿imanirtä munaycanqui paycunawan micunayquipä IsraeLCunanörä cawayänanta?"

¹⁵ "Nogantsicga manam Tayta Diosta mana chasquicog runacunano tsu cantsic, sinöga yuringantsic junagpitapis Israel runa carmi paytaga chasquicurguntsic. ¹⁶ Nogantsicga musyantsicmi Moises gellgangan leycunata cumplirnin pipis mana salvacunapä cagta. Señor Jesucristuta chasquicogcunatam itsanga Tayta Dios perdonamarnintsic jutsaynagtana chasquimantsic". Tsaynö nirmi Pedruta tantiyatsirgä.

¹⁷ Leycunata cumplir caycänantsicpa rantinga salvacionta tarinantsicpä Jesucristuta chasquicurguntsicmi. Tsaynö caycaptinmi waquin Israel mayicuna niyan jutsayog cangantsic. Paycuna tsaynö niptinpi manam rasunpatsu Jesucristuta chasquicungantsicpita jutsayog caycantsic. ¹⁸ Moises gellgangan leycunata liyir tantiyantsic Jesucristo shamushgana captin tsay leycunapä munayninchö manana cawanantsicpä cagta, sinöga Jesucristupa munayninchöna cawanantsicpä cagtam. Tsaynö caycappinga tsay leycunapä munayninchö waynö cawar Tayta Diosta manam cäsucuycantsic. Jesucristupa munayninchö cawarämi Tayta Diosta cäsucuycantsic. ²⁰ Jesucristuta chasquicushga caycar pay cruzchö wanushga cangannömi nogantsicpis jutsa ruraypäga wanushganöna caycantsic. Tsaynö cashgapis quiquin Jesucristum shonguntsicchö cawar yanapaycämantsic Tayta Dios munangannö cawanapä. Tsaymi imaypis Tayta Diospa tsurin Jesucristuman yäracur cawaycantsic cuyacog cayninwan nogantsic raycur cruzchö wanushga captin. ²¹ Jesucristuman yäracullar cawangantsic musyar waquin Israel runacuna niyan: "Pabloga manam ni imapä cuentaycantsu Tayta Dios Moiesta leycunata entreganta" nir. Manam paycuna niyangannötsu. Cuyamarnintsicmi Tayta Dios tsay leycunata gomarguntsic alli cawanantsicpä. Tsaynö caycaptinpi tsay leycunata cäsushgarä Tayta Dios perdonamashgaga tsayöraga Señor Jesucristo cruzchö wanushga ardëllachi.

Moises gellgangan leycunata mana cumplirpis Jesucristuta chasquicur salvashga cangantsic

3 [Mana tantiyacog runacuna! Nogantsic raycur Señor Jesucristo cruzchö wanunganta willacur tantiyacätsipti gamcunata ¿pitä criyitsiyäshurguyqui tsay llutan yachatsicuyincunata chasquiyänayquipä? ² Ningäcunata shumag tantiyacuyay. Gamcunaga manam Moises gellgangan leycunata cumpliyangayqui wantsu Espiritu Santuta chasquicuyarguyqui, sinöga Señor Jesucristupa alli willacuyninta chasquicur payman criyicuyangayquiwanmi. ³ Tayta Diospa ñöpanman chäyänayquipä Espiritu Santuta chasquicuycarga ¿imanirtä cananga yarpaycäyanqui tsay leycunata cumplirnirä Tayta Diospa ñöpanman chäyänayquipä cagta? ⁴ Tsaycunata yarparnin tsayöraga Jesucristupa willacuyninta chasquicuyangayqui manacagllapächi cashga.

⁵ ¿Tsay leycunata cäsucuyangayquipitaturä Tayta Dios goyäshurguyqui Espiritu Santuta? ¿Leycunata cäsucuyangayquipitaturä Espiritu Santo yanapaycäshunqui milagrucunata rurayänayquipä? Tayta Dios Espiritu Santutaga goyäshurguyqui Jesucristupa alli willacuyninta chasquicuyangayquipitam.

Tayta Diosman Abraham yäracungannö nogantsicpis yäracur salvacungantsic

⁶ Tayta Diosman yäracur pay auningancunata cumplinapä cagta crievinganpitam Abrahamtapis Tayta Dios jutsancunata perdonar jutsaynagtana chasquirgan. ⁷ Abraham Tayta Diosman yäracungannö yäracog cagga maypita carpis Abrahampa castan cuentallam caycantsic.

⁸ Unay Abrahamta Tayta Dios auningan caynö nirmi: "Gampita miragcunapitaga pipis maypis bendicionta † chasquiyangam" nir. Tsay aunicunganta Tayta Dios cumpliyca manam Israel runacunatapis Jesucristuman yäracogcunataga jutsancunapita perdonarmi. ⁹ Abraham yäracungannö nogantsicpis Tayta Diosman yäracurga Abraham bendicionta chasquingannömi salvacionta chasquintsic.

¹⁰ Moises gellgangan leycunapäga Tayta Diospa palabranchöpis caynömi gellgaraycan: "Leycunata llapanta mana cumplirga maldicionädu catsun" nir. Tsaynö captinmi tsay leycunata llapanta mana cumpleg cagga pipis mana salvacungatsü. ¹¹ Tsay leycunata llapantaga pipis manam cumpliyta camäpacuyantsu. Peru itsanga Tayta Dios perdonanga payman yäracogcunatam. Tsaynö cananpäga palabranchö caynömi gellgaraycan: "Tayta Diosman yäracog cagllam salvacuyanga" nir. ¹² Tsaynöllam mastapis nin: "Nagana leycunata cumplegcunaga mana pantaypa cumpliyätsun" nirmnin.

¹³ Moises gellgangan leycunata mana cäsucungantsicpitaga infiernumannam aywanantsic cashga. Tsaynö caycaptinpi infiernuman manana aywanantsicpämi Tayta Dios Señor Jesucristuta cachamurgan cruzchö wanur nogantsic ñacanantsicpä cagpita ñacananpä. Cruzchö wanur jutsantsicpitam castigacashga cargan. Diospa palabran gellgaranganchöpis caynö nican: "Jutsayogcunaga geruchö warcuypa wanutsun" nir. ¹⁴ Jesucristo tsaynö cruzchö wanurgan Abrahamta Tayta Dios auningan bendicionta Israel runacunapis mana Israel runacunapis chasquir salvacuyänanpämi. Tsaymi Jesucristuman yäracur llapantsicpis Tayta Dios aunicungan Espiritu Santuta chasquicurguntsic.

Abrahamta Tayta Dios auningannö Jesucristuta chasquicogcuna salvacuyänanpä cagta ningan

¹⁵ Waugicuna panicuna, musyayangayquinöpis nagana imatapis auninacur conträtuta rurarga cumplinantsicmi. Manam obliganacuyta puëdintsicstu conträtupita mastaga. ¹⁶ Tsaynömi Tayta Dios Abra-

† Tsay bendicionga jutsa rurangantsicunata jagirir Tayta Dios munangannö cawanantsicpä Jesucristo salvamangantsicmi. Tsay bendicionpita masta musyanayquipä liyinqi Hechos 3.25,26.

hamta auninganpis caycan. Payta auningantaga Tayta Dios imayyagpis cumpliyangam. Abrahamta auninganpitaga chuscu pachac quimsa chunca (430) watatarämi Tayta Dios Moisesa tantiyatsirgan Israel runacunapä leycunata gellanganpä. Tsaynö caycaptinpis tsay leycunaga manam Abrahamta auninganman cabalanantsu ni troquintsu cashga.

Tayta Diospa aunicuyninga cashga Abrahampä y Abrahampa miragnincunapita juc runa yuregpämi. Tayta Dios manam nishgatsu Abrahampita llapan miragcuna auninganta chasquiyänanpä cagta, sinöga paypita mirag jucllaylla runa chasquinanpä cagtam. Pï chasquinanpä cagta Abraham mana musyaptinpis nogantsicmi itsanga musyantsic Señor Jesucristupä tsaynö nicanganta.¹⁸ [Tsaynö pam Jesucristuta chasquicur nogantsicpis Tayta Dios aunicunganta chasquintsic salvacunantsicpä.] Tsaynö captinnga manam Moises gellangan leycunata cumplingantsicpitatu salvacuntsic, sinöga Abrahamta auninganta Tayta Dios cumplinganpitam. Moises gellangan leycunata cumplir salvacunantsic captinnga ardëllachi Tayta Dios Abrahamta auninganpis canman cargan.

Moises gellangan leycuna imapä canganpis

¹⁹ Tsaynö captinnga çimapätä Moisesa Tayta Dios leynincunata entregargan? Tsay leycunataga entregargan runacuna jutsachö cawaycayanganta tantiyacur jutsata manana rurayänanpämi. Tsaynö captinpis Tayta Dios aunicungan salvacog chämunganyagllam tsay leycunapa munayninchö runacuna cayänan cargan. [Cananga salvacog chämushgana captinnam payman yäracur munayninchöna caycantsic.] Tsay leycunataga angelcunallatawanmi Moisesman Tayta Dios willacatsirgan.²⁰ Abrahamtaga manam angelcunawantsu Tayta Dios willacatsirgan, sinöga quiquinmi paytaga parlapargan.

²¹ Tsaynö caycaptinnga ama yarpäshuntsu Moises gellangan leycuna mana väleg canganta o Tayta Dios auningancuna tsay leycunapa contran canganta. Moises gellangan leycuna välinmi. Tsaynö captinpis tsay leycunata cumplingantsicwantsu manam salvacushunga. Salvamänantsicpä captinnga tsay leycunata cumplir salvacushwanmi cargan.²² Tayta Diospa palabranchö nican llapantsicpis jutsayog car Tayta Diosta mana cäsungantsictam. Tsaynö caycaptinnga Tayta Dios salvamänapäga Señor Jesucristutam chasquicur yäracunantsic.

²³ Juc runa emplyädunpa maquinman wamranta churagnömi Israel runacunatapis Tayta Dios churargan Moises gellangan leycunapa munayninmanllarä. Tsaynö churargan jutsata mana rurayänanpä y Jesucristo shamuptin payta chasquicur salvacuyänanpä. Wamra shacshacur emplyädupa munayninllachö manana caycagnönam Señor Jesucristuta chasquicur

† Tsay leycuna angelcuna entreganganta musyanayquipä liyinqui Deuteronomio 33.2; Salmo 68.17; Hechos 7.38; 7.53; Hebreos 2.2.

tsay leycunapa munayninchönatsu caycantsic, sinöga Jesucristupa munayninchönam caycantsic.

Jesucristuta chasquicogcuna Tayta Diospa wamranna cayangan

²⁶ Waugicuna panicuna, Señor Jesucristuman yäracurmi cananga llapantsicpis Tayta Diospa wamrancunana cantsic.²⁷ Tsaynömi bautizacurguntsicpis Jesucristupa munayninchöna canantsicpä y pay cawangannö nogantsicpis cawanantsicpä.²⁸ Tsaymi Israel runa carpis mana Israel runa carpis, esclävu o mana esclävu carpis, ollgupis ni warmipis Jesucristuta chasquicushgana cagga tsay waugillana caycantsic.²⁹ Señor Jesucristuta chasquicogcunaga Abrahampa castan cuentam caycantsic. Tsaynö carmi Abrahamta auningancunata nogantsicpis chasquishun.

4 Musyangantsicnöpis papänin wanuptin herencian wamranpänam quëdan. Tsaynö carpis wamra manarä jövinnyarga wätagninpa maquinllachöran shacshan.³ Tsaynömi nogantsicpis carguntsic Jesucristuta manarä chasquicurninga. Wätagninpa maquinchö wamra caycagnölla Moises gellangan leycunapa munayninllachörämi carguntsic.

⁴ Tsay leycunapa munayninchö caycashgam Tayta Dios tsurin Jesucristuta cay patsaman cachamurgan. Paypis cay patsachö yuricur Israel runacunano tsay leycunapa munayninllachöran cargan.⁵ Paymi cruzchö wanurgan jutsa ruraynintsicpita perdonamashga paypa wamrancunana canantsicpä.⁶ Wamran cangantsic musyayna cananpämi Tayta Dios nogantsicman Espiritu Santuta cachamushga imaypis yanapamänantsicpä. Tsaynam Tayta Diosman mañacurnin imaypis "¡Papällä Tayta Dios!" nicantsic.⁷ Cananga Espiritu Santuta chasquicushgana carnam manana esclävunönatsu cantsic, sinöga Tayta Diospa wamrancunana carnam llapantsicpis caycantsic aunimangantsic herenciacunata chasquinapäna.

Criyicog mayincunapä Pablo llaquicungan

⁸ Señor Jesucristuta manarä chasquicurmi gamcunaga Diostanörä idulucunata adorar Satanaspa maquinchö cayarguyqui. Tsaymi paypa esclävunnölla cawayarguyqui.⁹ Tsaynö cawayangayquipita Tayta Dios perdonaycäyähuptiqui çimanirtä yapay esclävunö cayta munaycäyanqui? Moises gellangan leycunata cumplyta munarga yapaymi esclävunö caycäyanqui.¹⁰ Gamcunaga Moises gellangan leycuna ningannö Israel runacunapa fiestancunata ruraycäyanqui jutitsashga junagchö, quillachö, y watachö. çImanirtä yarpaycäyanqui tsay fiestacunata rurar Tayta Dios munangannö cawaycayangayquita?¹¹ Tsaynö captinnga Señor Jesucristupa willacuyninta yachatsingäpis manachä imapä cuentachönatsu.

Llutan yachatsicogcunata mana chasquipäyanpä ningan

¹² Waugicuna panicuna, Moises gellgangan leycunapa munayninchö noga mana cangänö gamcunapis cayanquiman. Gamcuna cagchö capti allim chasquiämarguyqui. ¿Imanirtä cananga yachatsingäcunataga mana cäsuycäyanquitsu?

¹³ Musyayangayquinöpis Tayta Diospa alli willacuyninta willacunäpä gamcuna cagman shamurgä geshyayniparan. ¹⁴ Tsaynö geshyaptipis gamcuna manam gargariycayämargayquitsu. Cuyapäyämarmi Tayta Diospa angelnintanörä chasquiämargayqui. Y quiquin Señornintsic Jesucristuta chasquiycagnörämi caycuyargayquipis. ¹⁵ Cananga ¿imanirtä mana allina ricapäyämänqui? Puntacunataga cuyapämarnin ñawiquicunata jipisquirpis nogapaman churaparcamaytarächä munayargayqui. ¹⁶ Tsaynö caycarchi cananga Tayta Diospa willacuyninta willapangäpita nogapa conträna sharcuyanqui.

¹⁷ Llutan yachatsicogcunaga: “Tayta Dios munanganö cawayänayquitam munayä” nillarmi llutancunata yachaycätsiyäshunqui. Paycuna tsaynö yachaycätsiyäshunqui manam Tayta Dios munanganö cawayänayquita munartsu, sinöga quiquincuna yachatsicuyangancunata chasquicur nogacuna yachatsingäcunata mana cäsucuyänayquita munarmi. ¹⁸ Tsay nirag runacunataga ama chasquipäyaytsu. Pitapis chasquipäyanayquipäga shumagrä tantiyacuyanqui gamcunawan manana captipis.

¹⁹ Cuyay waugicuna panicuna, Señor Jesucristupa willacuyninta shumag mana tantiyacuyaptiqui gamcunapäga imaypis llaquicuycällam, imayca juc warmi llulluta wachacur llullunpä llaquicognöpis. ²⁰ Waugicuna panicuna, imanöparä gamcuna cagchö caycämanna shumag tantiyacatsinäpä! Shamuyta mana puëdimurmi cay cartallatana cartacamü.

Agar y Sara jutiyog warmicunaman iwalatsingan

²¹ Gamcuna Moises gellgangan leycunaman cawayta munarga ¿imanirtä shumagga tantiyacuyanquitsu?

²² Moises gellganganhöga nin Abraham ishca y tsuriyog cangantam. Jucag tsurinmi canä wätaynin Agar jutiyog warmichö y jucnam canä lejítimu cag warmin Sarachö. ²³ Wätayninchö yureg cag tsurina manam Tayta Dios aunicungan cag tsurintsu cargan. Warminchö cagmi itsanga yuricurgan Tayta Dios auningan tsurin.

²⁴ Abrahampa wätaynin Agarpita y Sarapita tantiyantsic Moises chasquingan leycunata cumplinapä aunegcuna wätaynölla cayangantam. Abrahampa wätaynin Agarga Sinai jircanömi caycan. Tsay jircachömi Israel runacuna Tayta Diosta aunirgan Moises chasquingan leycunata imaypis cumplinapä.

²⁵ Tsaynö captinmi Agar wätay cangannö Moises chasquingan leycunata cumplinapä aunegcunapis wätaynö caycäyan. Tsaymi tsay leycunata cumplinapä

aunirnin Jerusalem runacuna y waquin Israel runacunapis wätaynölla caycäyan. Paycunaga Moises chasquingan leycunapa munayninchömi caycan. ¹²⁶ Jesucristuman criyicogcunam itsanga Tayta Diospa munayninchö caycantsic. ¹¹ Tsaymi manana wätaynönsu caycantsic, sinöga librina caycantsic Tayta Dios munangannö cushishga cawanantsicpämi. ²⁷ Ciëluchö cag Jerusalem atsca wawayog cananpä canganpitaga Tayta Diospa palabanchöpis caynömi nican:

“Wawaynag carpis llaquicunayquipa rantinga cushicuy.

Cananga llapan warmicunapitapis mas wawayognam canqui” nirnin.

²⁸ Waugicuna panicuna, gamcunaga Jesucristuta chasquicur ciëluchö cag Jerusalem wawancunam caycäyanqui. Tsaynöpis gamcunam Sarapa wawan Isaacnö Tayta Dios auningancunata chasquiänayquipä caycäyanqui.

²⁹ Agarpa wawan Ismaelmi Sarapa wawan Isaacta chiquirgan. Tsaynömi cananpis Moises gellgangan leycunallatarä cumplitsegcunaga Señor Jesucristuta chasquicogcunata chiquiyäcäyan. ³⁰ Isaacta Agarpa wawan chiquiptin ¿manacu yarpäyanqui Tayta Dios caynö ninganta: “Manam wätaypa wawanga Sarapa wawanwan herenciata raquipänacunmansu. Tsaynö captinga tsay wätayta wawantinta garguriycuy” nir? Tsay gellgaranganhö ningannölla gamcunapis tsay cumplitsiyta munagcunata goricayangayquipita garguriyay. ³¹ Waugicuna panicuna, manam nogantsicga wätay cagpa wawannötsu caycantsic, sinöga Tayta Dios auningan Sarapa wawannömi caycantsic.

Moises gellgangan leycunata manana cumplinantsicpä ningan

5 Señornintsic Jesucristuta chasquicushgana caycarga manam Moises gellgangan leycunapa munayninchötsu caycantsic. Tsaynö caycaptinga tsay leycunata cumpliyänayquipä pipis obligayäshuptiqui ama cäsuyanquitsu. ² Apostolnin canäpä Señor Jesucristo churamashga captinmi noga ni: Ama yarpäyaytsu Moises gellgangan leycunata cäsür cuerpuyquicunata señalatsiyaptiquirä Tayta Dios salvashunayquipä cagta. Tsay señalacuyangayquiwan salvacuyänayquipä cagta yarparringa Señor Jesucristuta chasquicuyangayquipis manam ni imapä väliyäshunquitsu. ³ Yarpaypis caynömi ni: Pipis “Tayta Dios jutsäcunapita perdonamänanpä cuerpüta señalacushä” nirga Moises gellgangan leycunata llapantarä cumplitsun. ⁴ Tsay leycunatarä cumplirnin salvacuyta yarparga Señor Jesucristuta manam imapä cuentaycäyanquitsu. Tsaynö carga cuyacog canganta mana cäsür manam salvacuyanquitsu.

† Griegu idiömachö gellgaraycan caynö: “Agar iwalan Sinai jircawanmi. Payga wamrancunawan wätaycunam caycäyan” nirmi. Tsay ninanga “Moises chasquingan leycunapa munayninchömi caycan” ninanmi. †† Griegu idiömachö gellgaraycan caynö: “Nogantsicpa mamantsicga jana cag Jerusalemni caycan” nirmi. Tsay ninanga “Jesucristuman criyicogcunam itsanga Tayta Diospa munayninchö caycantsic” ninanmi.

⁵ Señor Jesucristuman criyicur Espiritu Santupa munayninchö cawarmi llapantsicpis salvacushunga.

⁶ Tsaynömi Jesucristuman criyicog cagcunataga Tayta Dios salvamäshun, cuerpuntsic señalashga captin o mana señalashga captinpis. Tsaynö captinmi cuerpuntsic señalashga canganpitapis masga välin Señor Jesucristuta chasquicuy y runa mayintsicwan cuyanacur caway.

⁷ Señor Jesucristuta chasquicur salvashgana caycarga ¿imanirtä Moises gellangan leycunatarä cumplyta munayanqui? ⁸ Tsay yarpangayquega manam acramagnintsic Tayta Dios munangannötsu caycan, sinöga Satanas munangannömi. ⁹ Wallcalla levadüra mäsaata atscayätsir jacatsingannömi juc runallapitapis llutan yachatsicuyga juccuna juccunamanpis chaycanlla.

¹⁰ Tsaynö captinpis noga musyämi cay yätsingäcunata chasquinayquipä cagta. Llutun yachatsicogcunataga quiquin Tayta Diosmi castiganga pitapis maytapis.

¹¹ Salvacuyänanpä cuerpuncunatarä señalacuyänanpä cagta yachatsicuygätash nogapäis waquin runacunaga manacagcunata nicäyan. Tsayta yachatsicuptëga Israel runacuna manam chiquiyämanmantsu. Señor Jesucristo cruzchö wanuyninpa runacuna salvacuyanganta yachatsicuptimi runacunaga chiquiyäman. ¹² "Gamcuna señalacurrämi salvacuyanqui" nir yachatsiyäshogcunaga allim canman cuerpuncunata cuchupita roguriyaptinpis.

Espiritu Santupa munayninchö cawanantsicpä ningan

¹³ Waugicuna panicuna, gamcunaga caycäyanqui Jesucristupa munayninchöna cawacuyänayquipänam, manam Moises gellangan leycunapa munayninchö cawaycäyanayquipätsu. Peru tsay leycunapa munayninchö manana carpis ama yarpäyaytsu imayca jutsachöna cawacuyänayquipä cagtaga. Yarpachacuyayga jucniqui jucniquipis cuyanacur cawayänayquipä cagta. ¹⁴ Diospa palabran gellgaranganchömi nin: "Runa mayiquita llapan shonguyquiwan cuyay" nirin. Tsaynö nicaptinga cuyanacur cawarninnam Moises gellangan leycunataga cumplycag cuentana caycäyanqui. ¹⁵ Tsaynö caycaptinga ¿imanirtä chiquinacur mishiwan allgu tacushganö caycäyanqui? Tsaynö chiquinacur resentitsinacur cawarga imaypis gargu-nacuymanmi chäyanqui.

¹⁶ Waugicuna panicuna, llutan yarpangayquicunata rurur cawayänayquipa rantinga Espiritu Santo tantiyatsiyäshungayquinölla cawayay. ¹⁷ Llutun yarpayniquicunata rurur cawarninga Espiritu Santupa contranmi caycäyanqui. Espiritu Santo manam munantsu tsaynö cawayänayquita. Tsaynö caycaptinga llutan yarpaycuna yarpayniquicunaman chämuptin ama cäsüpäyanquitsu. ¹⁸ Tsaynöpis ama yarpäyaytsu Moises gellangan leycunatarä cumplyänayquipä cagta. Gamcunaga Espiritu Santo tantiyatsiyäshungayquinöllam cawayänayqui.

¹⁹ Espiritu Santupa munayninchö mana cawagcunaga majayog caycarpis juccunawanran cacuyan, majayog caycarpis piwanpis puriyan, ²⁰ idulucunatam ado-

rayan, y runa mayincunatam brüjatsiyan. Tsaynömi runa mayincunawan chiquinacuyan, imaycallapitapis rabyatsinacuyan, nanaparänacuyan, runa mayintawan rimanacatsiyan, resentitsinacuyan, ²¹ envidiösu cayan, [runa mayinta wanutsiyan,] upyallachö cacuyan, shincacurcur llutancunata rurayan, y tsaynöllam imayca mana alli ruraycunamanpis chäyan. Tsaymi gamcunata willä: Tsaynö cawag runacunaga Tayta Diospa ñöpanman manam chäyangatsu.

²² Espiritu Santupa munayninchö cawarmi itsanga cuyanacuntsic, cushicuntsic, alli cawantsic, imaycatapis pacenciacuntsic, runa mayintsicta yanapantsic, pipä maypäpis allimi cantsic, y imatapis parlangantsic-taga cumplintsic. ²³ Tsaynö manami yachag tucuntsic-su y imatapis allillata rurapanämi tantiyacuntsic. Tsaynö cawarninga manam ima leytapis llutaman cuentantsicstu. ²⁴ Señor Jesucristuta chasquicushgana caycarga jutsa ruraycuna yarpaynintsicman chämuptinpis mana cäsüpantsicnatsu. ²⁵ Tsaynöpis Espiritu Santupa munayninchöna caycarga pay tantiyatsiman-gantsicnömi imaypis cawashun. ²⁶ Tsaynö cawaycarga ama runa tucushuntsu, ni ama runa mayintsicwan chiquinacushuntsu.

Runa mayintsicwan yanapanacunapä yätsingan

6 Waugicuna panicuna, juc criyicog mayintsic jutsa rurayman ishquiptin Espiritu Santupa munayninchö cawag cagcuna tantiyatsiyanqui jutsata ruraycanganta. Peru itsanga mana jamuraypa alli shimilayquicunapa tantiyatsiyanqui Tayta Diosta cäsur cawacunapä. Jamuräcogcuna pagtä quiquiquicunapis jutsa rurayman ishquicurpuyanquiman. ² Tayta Diospa munayninchö cawarnaga jucniqui jucniquipis yätsipänacur cawayay. Tsaynö cawarninga Señor Jesucristo munangantam ruraycäyanqui.

³ Yätsipänacur shumag cawayänayquipa rantin pagtä jamuränacuycanquiman. Yachag tucurga quiquiquicunam engañacuycäyanqui. ⁴ [Criyicog mayiqui imanö cawangantapis ricaparga pagtä engañacurnin yarpäyanquiman jutsaynag cayangayquita.] Criyicog mayiquita ricapäyanayquipa rantinga quiquiqui shumag tantiyacuyay imanö cawayangayquitapis. Musyag tucur cushicuyänayquipa rantinga Tayta Dios munangannö cawangayquipita cushicuriyanqui. ⁵ Runacuna niyangannö: "Jucta ricapänantsicpa rantinga shumag tantiyacushun quiquintsic imanö cawaycangantsic-tapis".

⁶ Tayta Diospa alli willacuyninta chasquicogcunaga yachatsegninta imaycallawanpis yanapayänanmi.

⁷ Tayta Diostaga manam pipis engañantsu. Payga musyaycanmi imanö cawangantsictapis y imanöpis cawangantsicmanmi juzgamäshun. ⁸ Jutsa ruragcunaga jutsancunapitam infiernuman gaycucäyanga. Espiritu Santo tantiyatsingannö cawagcunaga Tayta Diospa ñöpanmanmi chäyanga. ⁹ Tsaynö caycaptinga mana ajayaypa piwanpis maywanpis yanapanacur cawayay. Tsaynölla criyicog mayintsiccuna muchuychö cawayaptin imaycallantsicwanpis yanapashun. Allillata

rurar imaypis cawangantsicpitam Tayta Diospa ñöpanman charnin premiuta chasquishun.

Carta ushananchö yätsicuycuna

¹¹ Cay cartapa ushanan cagtaga quiquinam gellgamü jatusag letracunawan. ¹² Israel runacuna cuerpuncunata señalacuyangannö gamcunapis cuerpuyquicunata señalacur salvacuyänayquipä yachatsiyäshogniquicunaga llutantam yachaycätsiyäshunqui. Paycuna tsaynö yachatsiyäshunqui Israel mayincunapita chiquishga cayta mana munallarmi. ¹³ Tsaynö yachatsiyäshurpis llapan leycunataga manam quiquincunapis cumpliyantsu. Quiquincuna alabacur puriyänallanpämi tsay leycunata cumplitsiyäshuyta munayan.

¹⁴ Nogaga mana alabacurmi maychö tsaychöpis Señor Jesucristo nogantsic raycur cruzchö wanunganta willacur puriyä. Tsaymi runacuna nogapä llutancunata parlayaptinpis imapis gocamantsu. ¹⁵ Nogantsicga salvashga cantsic manam Moises gellgangan leycu-

nata cumplir cuerpuntsicta señalacungantsicpitatsu, o mana señalacungantsicpitatsu, sinöga Señor Jesucristuta chasquicur yapay yuricushganöna cangantsicpitam. ¹⁶ Tsayta tantiyacogcunaga, Israel runa carpis mana Israel runa carpis, Tayta Diospa wamranam caycäyan. Llapayquita Tayta Dios yanapaycuyäshuy alli cayninwan y cuyapäcog cayninwan.

¹⁷ Cananpitaga Moises gellgangan leycunata cumpliyänayquipä yachatsiyäshogcunata ama pitapis cäsüpäyaytsu. Pipis tsay leycunata chasquiyänayquipä yachatsiyäshurninga nogapa conträmi caycäyan. Jesucristupa alli willacuyninta willacungäpita magayäman gan siräcunata ricarrämi gamcuna criyiyämanqui Tayta Diospa willacognin cangäta. Tsaymi nogata contramagcunaga Tayta Diospapis contran caycäyan.

¹⁸ Waugicuna panicuna, Señorllantsic Jesucristo gamcunata cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä. Tsaynö catsun.

EFESIOS

Efeso marcaga cargan Asia provinciapa capitalninmi. Lamar cuchunchö jatun marca captinmi maytsaypitapis runacuna büquiwan aywayag rantipacogpis y apayag ranticuyänanpäpis. Tsay Efeso marcamanmi apostol Pablo chargan runacunata Señor Jesucristupa alli willacuyninta willaparnin. Pablo willacunganta runacuna chasquicuyaptinmi tsay Efesuchö Pablo tärargan ishca y wata Jesucristupa willacuyninta yachatsicurnin. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqui Hechos 19.

Cay cartachö apostol Pablo Efesuchö criyicogcunata tantiyatsir nirgan Tayta Dios cuyapäcog cangantam y jut-santsicpita perdonacog cangantam (capitulu 1-pita 3-yag). Nircurmi tantiyatsirgan Tayta Dios munangannö cawayänanpä cagta (capitulu 4-pita 6-yag).

Pablupa saludacuynin

1 Efeso marcachö criyicog mayicuna:
Noga Pablo, Señorintsic Jesucristupa apostolnin canäpä Tayta Dios acramashga captinmi, cay cartata cartacamü. Gamcunapis Jesucristuta chasquicushga carmi Tayta Diospa wamranna cayanqui. ² Tayta Diosllantsic y Señorintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä.

Jesucristuman criyicogcunata Tayta Dios yanapamangantsicta tantiyatsingan

³ Señorintsic Jesucristupa papänin Tayta Diosta alabashun! Paymi Jesucristuta chasquicogcunaman Espiritu Santuta cachamushga imaycachöpis yanapamänantsicpä. ⁴ Cay patsata manarä camarmi Tayta Diosga acramargantsic perdonashgana car paypa ñöpanchö jutsaynagllana cawanantsicpä. ⁵ Payga cuyamarnintsicmi imaypitapis yarparganna Jesucristuta chasquicogcuna wamran canantsicpä cagta.

⁶ Tsaymi cananga Jesucristuman criyicur Tayta Diospa wamrancunana cantsic. Tsaynö wamran canantsicpä acramangantsicpita Tayta Diosllantsicta cushicur imaypis alabashun. ⁷ Imanö cuyamarnintsicrä Tayta Dios Jesucristuta cachamurgan cruzchö wanur yawarninta jichananpä. Tsaynöpam llapan jutsa ruyaynintsicunapita perdonacarguntsic. ⁸ Tsaynö cuyamarnintsicmi pay munanganta tantiyacunantsicpä yachaynintapis Tayta Dios gomarguntsic.

⁹ Tayta Diosga imaypitapis yarpargannam ciëluchö cagcuna y cay patsachö cagcunapis Jesucristupa munayninchö cananpä cagtaga. Tsaycunataga Tayta Dios unay cag runacunata manam musyatsirgantsu. Cananga tsaycunata musyantsic apostolnincunata Señor Jesucristo musyatsishga captinmi. ¹¹ Unaypitanim nogantsictapis Tayta Diosga acramargantsic Jesucristuman criyicogcunata gloriachö herenciata chasquitsimänanpä. Tayta Diosga llapantsictapis munangannö caway cagtaga tsay aunimangantsic heren-

ciata gomäshunmi. ¹² Jesucristuta chasquicushgana cagcunam tsay herenciata chasquir imayyagpis Tayta Diosta alabashun. ¹³ Salvamänantsicpä alli willacuyninta wiyarmi Señor Jesucristuta chasquicur Tayta Dios aunicungan Espiritu Santuta gamcunapis chasquicuyarguyqui. Tsaynö carnam señalashgana caycayanqui Tayta Diospa wamrancuna cayangayqui musyashga cananpä. ¹⁴ Espiritu Santuta chasquicushgana carnam musyantsic ciëluchö herenciata chasquinantsicpä cagta. Nogantsicpä tsaynö imaycata rurangancunapita Tayta Diosta imayyagpis alaballäshun.

Criyicogcunapä Tayta Diospa yachayninta Pablo mañacungan

¹⁵ Ciëluchö herenciata chasquiyänayquipä cagta musyarmi, Señorintsic Jesucristuman shumag criyicuyangayquita musyarmi, y criyicog mayintsicunawan cuyanacuyangayquita musyarmi, Tayta Diosta imaypis agradesicamü. ¹⁷ Jesucristupa papänin Tayta Diosmanga mañacaycämümi willacuyninta shumag tantiyaycatsiyäshunayquipä. ¹⁸ Tsaynöllam tantiyaycät-siyäshunqui gloriachö chasquinantsicpä cag herencia ima shumag canganta. Gloriachö caway vidamanga manam cay patsachö ni imapis iwalantsu.

¹⁹ Tsaynömi Tayta Diosman mañacaycämü imaycawan munayyog canganta quiquin tantiyatsiyäshunayquipä. Poderösu carninmi payga Señorintsic Jesucristutapis wanunganpita cawatsimushga. Nircurmi derëcha cag lädunman jamatsishga imaycatapis munayninchö tsaränanpä. ²¹ Cananga Jesucristuta Tayta Dios churashga llapan runacunapitapis, llapan angelnincunapitapis, y llapan supaycunapitapis cay patsachö y ciëluchö imaycawan munayyog cananpämi. Cay patsa ushacäriptin mushog patsachöpis tsaynöllam poderösu caycanga. ²² Señor Jesucristupa maquinmanmi Tayta Dios imaycatapis churashga munayninchö catsinanpä. Cananga llapantsic criyicogcunatam munayninchö canapä mana dejaypa yanapaycämantsic. ²³ Y llapantsic criyicogcunam Jesucristupa cuerpunlla cantsic. Tsaymi maytsaychö criyicogcu-

nawanpis Señorllantsicga caycan imaycachöpis yanaparnin.

Cuyapämarnintsic Tayta Dios salvamangantsicta tantiyatsingan

2 Unay gamcunaga jutsa rurayllachö cawacuyangayquipitam wanushga cuenta cacuyarguyqui. ² Tsaynö carmi waquin runacunanölla gamcunapis Tayta Diosta mana cäsurnin cawayarguyqui. Tayta Dios munangannö cawayänayquipa rantinmi gamcunaga Satanas munanganta rurar jutsallachö cawacuyarguyqui. Tsaynöllam cananpis Jesucristuta mana chasquicog runacunaga Satanaspa munayninchö caycäyan. ³ Nogantsicpis Señor Jesucristuman manarä criyicurga jutsallachöran cawarguntsic. Tsaynö cawangantsicpitam Tayta Dios infiernuman gaycamänantsic cashga.

⁴ Tsaynö caycaptinpis Tayta Dios cuyapäcog carmi Señor Jesucristuta cachamurgan nogantsic raycur cruzchö wanunanpä. Tsaynöpam wanushga cuenta caycashgapis jutsantsicpita perdonamarguntsic.

⁶ Tsaymi cay patsachö caycarllaräpis Jesucristupa ñöpanchö caycagnöna caycantsic. ⁷ Cuyapämarnintsicmi Tayta Dios tsaynö salvamarguntsic rasunpa cuyacog canganta pipis maypis tantiyacuyänanpä.

⁸ Tayta Dios cuyapäcog carmi Jesucristuta chasquicog cagtaga perdonar salvamarguntsic. Manam allita rurar cawangantsicpitatsu perdonamarguntsic, sinöga jutsasapa cashgapis cuyapäcog carninmi Tayta Dios perdonar salvamarguntsic. Tsaymi pipis alabacunantsu "Nogaga alli cawangäpitam Diosnintsicman chäshä" nirnin. Tsaynö alabacunanpa rantinga Tayta Diostam agradesicuyänan jutsasapatapis perdonaycämashgaga. ¹⁰ Tsaynö salvamarnintsicnam jucläya alli cawaytana gomarguntsic. Tsay alli cawayta gomarguntsic allicunata rurar cawanantsicpämi. Tsaynö cananpä cagtaga unaypitanam Tayta Dios camacätsipacurgan.

Jesucristuta chasquicogcuna alli cawaychö cayangan

¹¹ Ama gongayanquitsu Señorintsic Jesucristuta manarä chasquicur imanö cayangayquitapis. Israel runa mana cayaptiqui Tayta Dios aunicungancuna † manam gamcunapätsu cashga. Jinachöpis gamcunaga cay patsachö cawayarguyqui Tayta Diosta mana cäsurninmi. Tsaynö cayangayquipita Tayta Diospa ñöpanman manam chäyänayquipistsu cashga. Tsaynö cayaptiquim Israel runacuna gamcunata ni imapä cuentayäshurgayquitsu. Y paycunanö mana señalashga cayaptiqui cäsuyäshurgayquitsu.

† Israel runacunata aunirmi Tayta Dios willargan paycunata imaypis yanapananpä, pasaypa mirayänanpä, y quiquinpa nacionnin cananpä. Israel runacunata Tayta Dios auningancunata musyanayquipä liyinqui Genesis 15.7-21; 17.1-22; 26.1-5; 28.13-15; Exodo 24.1-8; 2 Samuel capitulu 7. Señor Jesucristuta chasquicogcunataga nogantsictapis aunimarguntsic imaypis yanapamänantsicpämi y glorianman goricamänantsicpämi.

¹³ Tsaynö cashga carpis cananga Señor Jesucristo yawarninta jichayninpam salvashgana cayanqui Tayta Dios aunicungancunata chasquiyänayquipä. ¹⁴ Tsaynö wanunganpitam Jesucristuman criyicog cagga Israel runa carpis mana Israel runa carpis juc castanöllana caycantsic. Musyayangayquinöpis Jesucristuman manarä criyicurga Israel runacunam mana Israel runacunata chiquir jamuräyargan: "Gamcunaga ¿imanirtä Moises gellgangan leycunata mana cumpliyänquitsu?" nir. Tsaynöllam mana Israel runacunapis Israel runacunata chiquir jamuräyargan: "Gamcunaga ¿imanirtä mana nogacunanötsu cawayanqui?" nir. Canan juc yarpaylla carnam jucnintsic jucnintsicpis cuyanacur perdonanacurna cawaycantsic. Nogantsic raycur Señor Jesucristo wanushga captinmi payman criyicur Tayta Dios munangannö cawaycantsic, manam Moises gellgangan leycunata cumplirtsu. ††¹⁷ Tsaynö captinmi Tayta Diospa alli willacuyninga llapantsicpäpis iwalla caycan, Israel runacunapäpis o mana Israel runacunapäpis. ¹⁸ Tsaymi Jesucristuta chasquicushganaga Israel runa carpis mana Israel runa carpis tsay Espiritu Santuyoglla caycantsic imaycay örapis Tayta Diosllaman mañacunapä.

Tayta Diospa templun cangantsicta ningan

¹⁹ Tsaynö captinmi manana juclä runacunanonatsucaycäyanqui, sinöga salvashga cag Israel runacunanonmi Tayta Diospa wamrancunana cayanqui. ²⁰ Y Tayta Diospa templunnam llapantsic criyicogcunapis caycantsic. Apostolcunapapis profëtacunapapis yachtasiyangancunaga templupa cimientunnömi caycan. Jesucristunam templu mana juchunanpä cimientuchö mayistra ruminö caycan. ²¹ Tsay cimientu rumi alli churashgachö templunta Tayta Dios nogantsic criyicogcunawanmi pergagnöpis sharcaycätsin paypa templun canantsicpä. ²² Tsaynö carnam gamcuna, mana Israel runa caycarpis, Señor Jesucristo ninganta cäsucurga tsay templu sharcuycagnö caycäyanqui. Tsaynöpa Tayta Diospa templun cashganam shonguntsicchöna Espiritu Santupis caycan.

Mana Israel runacunatapis willacunanpä Pabluta Jesucristo churangan

3 Musyayangayquinöpis Tayta Dios churamashga mana Israel runacunaman alli willacuyninta apanäpämi. Tsaynö churamashga captinmi gamcunatapis y waquin mana Israel runacunatapis tsay alli willacuyta willapargö. Tsaypita carcelchö wichgarät-siyämaptinpis tsay willacuytaga manam dejashätsu. ³ Tsay willacuyninta willacunäpäga quiquin Tayta Diosmi tantiyatsimashga ima ningantapis. Tsaytaga cay cartachö gellgamurgönam. ⁴ Tsaymi cay cartata liyirnin tantiyacuyanqui Tayta Diospa willacuynin imata nicangantapis. ⁵ Cay willacuyta unayga manam pipis musyatsicuyarganrätsu. Cananmi itsanga apostolcunatapis

†† Moises gellgangan leycuna ningannö mana señalacushga carpis o Israel runacuna prohibiyangan cag micuycunata micurpis Jesucristuta chasquicog cagcunaga salvashganam caycantsic.

profëtaacunatapis Espiritu Santo musyaycätsin willacuyänanpä. ⁶ Tsay alli willacuyga Señor Jesucristuta chasquicur Israel runacuna y mana Israel cag runacunapis salvacionta tariyänanpä willacuymi. Tsaynö-pam llapan Jesucristuta chasquicogcuna Tayta Dios aunicungan herenciata chasquiyanga.

⁷ Jesucristuman punta cag criyicogcunata carcelman wichgatsir puriyäcaptimi Tayta Dios perdonamarni churamashga mana Israel runacunaman alli willacuyninta apanäpä. Cay willacuyga Señor Jesucristo salvamänantsicpä willacuymi. ⁹ Tsaynö captinmi canan musyaycätsi camamagnintsic Tayta Diospa willacuyninta runacuna unaypitapis mana musyashga caycäyaptin.

¹⁰ Willacungäta chasquicur Israel runacunapis mana Israel runacunapis Señor Jesucristuman criyicuyanganpitam salvashgana cayan. Tsaynö cayaptinmam supaycuna mayayanna llapan criyicogcunata Jesucristo salvananpä munayyog canganta. ¹¹ Tayta Dios Señornintsic Jesucristuta salvamänantsicpa cachamuyninwanmi imaypitapis yarpangancuna camacashgana.

¹² Cananga musyantsicmi Jesucristuman criyicur imaycay örapis Tayta Diosman mañacushga wiyamänantsicpä cagta. ¹³ Tsayta musyaycarga willapangäpita prësurraptipis gamcuna manam llaquicuyänayquitsu. Noga wichgarangätaga manam llaquicütsu, antis cushicuypäga gamcunata willapangäpita salvacionta tariyangayquim.

Señor Jesucristupa cuyacuyninpä Pablo musyatsingan

¹⁴ Cay patsatapis ciëlutapis camag Tayta Dios perdonamangantsicta musyarmi gonguricuycur imaycay örapis gamcunapä mañacaycämü. ¹⁶ Imaycawanpis munayyog captinmi Tayta Diosman mañacamü Espiritu Santunwan imaypis yanapatsiyäshunayquipä. ¹⁷ Tsaynömi mañacaycämü Jesucristuman criyicullar imaypis cawayänayquipä. Tsaynö cawarmi tantiyacuyanqui Jesucristo cuyamangantsicta. Payga cuyamantsicmi maypita cashgapis, mayläya jutsa rurag cashgapis, yachag mana yachag cashgapis. ¹⁹ Señornintsic Jesucristo cuyamangantsicnöga manam pipis cuyamantsicstu. Tsaymi payman mañacamü cuyacog canganta shumag tantiyayänayquipä. Tsaynö-pam Tayta Dios munangannö cushishgalla imaypis cawacushun.

²⁰ Poderösu Tayta Diosga mañacungantsicpita y imata yarpangantsicpitapis masmi imaycachöpis yanapaycamantsic. Tsaynö alläpa alli canganpita ñmaypis cushicur alabashun! ²¹ Tsaynölla Jesucristo nogantsic raycur wanur salvamangantsicpita ñmayyagpis alabashga catsun!

Espiritu Santuta chasquicogcuna jucllayllanö cangantsic

4 Waugicuna panicuna, Tayta Diospa willacuyninta willacur puringäpita prësurrarpis gamcunata yätsimü Diosnintsic munangannö imaypis cawayä-

nayquipämi. Tsaynöna cawayänayquipämi Tayta Dios jutsayquicunapita perdonayäshurguyqui. ² Pay munangannö cawarga mana yachag tucur y mana jamuränacur shumag cuyanacur cawayay. Criyicog mayiquicuna imatapis llutanta ruraptinga ama gayapäyanquirätsu, sinöga alli shimillayquicunapa tantiyatsinacuyanqui. ³ Tsaynölla llapayquipis mana chiquinacuypa cawayay. Tsaynö shumag cawayänayquipä Espiritu Santum imaypis yanapaycäyäshunqui.

⁴ Cuyanacur cawanantsicpä cagcunata shumag tantiyacuyay:

Jesucristuta chasquicogcunaga llapantsicpis juc cuerpunöllum caycantsic.

Llapantsicmi Espiritu Santuta chasquicurguntsic.

Llapantsicmi shuyacuycantsic Tayta Diospa ñöpanman chänapä.

⁵ Llapantsicmi Señor Jesucristupa munayllanchö caycantsic.

Llapantsicpis paymanmi yäracuntsic.

Llapantsicmi willacuyninta chasquicur bautizacurguntsic.

⁶ Y tsaynö Tayta Diosllam llapantsicpapis papänintsic.

Paymi llapantsictapis maquinchö tsararaycämantsic, yanapaycämantsic y ricaycämantsic.

⁷ Juc cuerpunölla cashgapis Señorllantsic Jesucristoga jucnintsic jucnintsictam graciata gomarguntsic imatapis pay munanganta ruranantsicpä. ⁸ Tsaynö captinmi Tayta Diospa palabrancho nican:

“Satanasta y supaycunata sitiunman churasquirmi ciëluman cuticunga.

Tsaypitanam tsay runacunata alli cayninwan yanapamunga”.

⁹ Tsaynö nir gellgaraycan Señor Jesucristo cay patsaman shamur yapay ciëluman cutinan captinmi.

¹⁰ Ciëlupita cay patsaman shamusquirmi cangan ciëluman cuticurgan. Tsaynö carmi imaycawanpis munayyog caycan.

¹¹ Criyicogcunata Señornintsic Jesucristo quiquinmi graciata goshga ima cayänanpäpis. Waquintam churashga apostol cayänanpä, waquintam profëta cayänanpä, waquintam alli willacuyninta willacur puriyänanpä, y waquintanam yätsipäcog yachatsicog cayänanpä. ¹² Paycunata Señor Jesucristo tsaynö churashga yachatsimaptintsic pay munangancunata ruranantsicpämi. ¹³ Yachatsimangantsicta cäsucurninga juc yarpayllachö carmi Tayta Diospa tsurin Jesucristuman criyicur cuyanacushun. Tsaynöpis cäsucurninmi Jesucristo cawangannö nogantsicpis Tayta Dios munangannö cawashun.

¹⁴ Tsaynö cawarga manam wamranönatsu cashun pipis maypis llutan yachatsicuynincunawan criyitsimänantsicpä. ¹⁵ Tsaynö canantsicpa rantinga Tayta Diospa alli willacuyllanta cäsucurnin cuyanacur cawashun. Tsaynö-pam Señor Jesucristo cawangannö nogantsicpis Tayta Dios munanganta rurar cawanantsicpä tantiyacushun. ¹⁶ Jesucristoga munayyog carmi churamarguntsic cuyanacunantsicpä, yanapanacunantsicpä, y

shumag ricanacunantsicpä. Tsaynö cawarga wamra shacshayllanta tantiyacognömi nogantsicpis Tayta Dios munangannö cawanantsicpä tantiyacushun.

Jesucristuman criyicogcuna mushog cawayta taringantsic

¹⁷ Tsaynö captinmi Señornintsic Jesucristupa apostolnin car gamcunata nimü Tayta Diosman mana criyicog runacunano mana cawayänayquipä. Tsay mana criyicog runacunaga manacagcunata yarpachacullarmi cawayan. ¹⁸ Tsay runacunapaga yarpaynincunapis manam cannatsu. Tsaynö cayaptinmi shonguncunapis chucruyashgana caycan. Paycunaga Tayta Dios munangannö cawayta mananam yarpäyannatsu ni ichicllapis. ¹⁹ Tsaynö lluta cawarnam paycunaga mana pengacuypa ima jutsatapis llutana ruracuyan. Tsaynö carnam ollgucuna juc warmicunawanpis puricuyan. Warmicunapis tsaynölla lluta jucwan jucwanpis punucuyan.

²⁰ Gamcunaga Señor Jesucristuta chasquicyarguyqui manam llutancunata rurar cawayänayquipätsu. ²¹ Jesucristutaga chasquicyarguyqui llutan ruraycunata jagiriyänayquipämi. Tsaycunata tantiyacarnaga jutsa ruraychö cawayangayquinöga amana cayaytsu. ²³ Tsaypa rantinga llutancunata yarpäyangayquicunata y jutsata rurayangayquicunata dejasquir Tayta Dios munangannöna cawayay. Tsaynö cawayänayquipämi Tayta Dios alli yarpaycunata goyashur imaypis yanapaycäyashunqui.

²⁵ Tsaynö caycaptinga mana llullapänacur cawayay. Llapantsicpis Tayta Diospa wamranna caycarga rasun cagllatam imatapis parlashwan.

²⁶ Imata rabyanarpis ama piwanpis rimanacuyaytsu. Piwanpis rabyacurga tsay junag amishtayay. ²⁷ Tsay rabyacuyangayquita yarpäyaptiquitä Satanas jutsaman ishquiycäsiyashunquiman.

²⁸ Pipata imantapis suwacushga carga ama suwacuyaynatsu. Suwacuyänayquipa rantinga shumag arucur cawayay. Tsaynöpaga tariyanquim faltapacogcunata yanapayänayquipäpis.

²⁹ Ama llutancuna parlag cayanquitsu. Imatapis parlayangayquita wiyagcuna cushicuriyänanpä tantiyacur allacunallata parlayanqui.

³⁰ Ama lluta cawayniquicunawan Espiritu Santuta ajätsiyaytsu. Paymi señalamarguntsic Señornintsic Jesucristo ciêlupita cutimur gloriaman apacamänantsicpä.

³¹ Gamcuna pitapis ama nanaparäyanquitsu, ajanapäyanquitsu, gayapäyanquitsu ni ashllianquitsu. Tsaynölla imatapis llutan ruraycunataga amarayänayquitsu. ³² Tsaynö cawayänayquipa rantinga jucniquicunapis cuyapänacur cawayanqui. Piwanpis rimanacur Tayta Dios perdonayashungayquinölla gamcunapis perdonacuyanqui.

Tayta Diospa wamran car imanö cawanantsicpäpis ningan

5 Jutsa ruraynintsicpita perdonashga canantsicpämi cuyamarnintsic Señor Jesucristo cruzchö wamrangan. Tsaynö caycaptinga gamcunapis Tayta Diospa cuyay wamrancuna carnam Jesucristo cuyapäcog cangannö runa mayi quicunata cuyapäyänayqui.

³ Gamcuna majayquicunawannö ama piwanpis punucuyanquitsu. Ama imapäpis mallagashga cayanquitsu. Tsaycunataga ama ni yarpayllapis yarpäyanquitsu. ⁴ Tsaynölla runacunata asipäyänayqui raycur imatapis lluta ama parlayanquitsu, ni warmicunata burlacuyänayqui raycur ama manacagcunata parlayanquitsu. Tsaynö cayänayquipa rantinga imatapis allillata imaypis parlayanqui. Cawayniquicunapita Tayta Diosta agradesicuyanqui.

⁵ Gamcuna musyayangayquinöpis jucwan jucwan cacogcuna y imaycapäpis mallagashgacuna iduluta adoragcunano jutsatam ruraycäyan. Tsaynö cawag runacunaga Tayta Diospa y Señor Jesucristupa ñöpanman manam chäyangatsu. ⁶ Tayta Diosga llapan jutsa ruragcunatam mana cuyapaypa infiernuman gaycunga mana wiyacog cayangapita. Pipis jutsa rurayman ishquiyanayquipä alli tupäyashuptiqui ama cäsüpäyanquitsu. ⁷ Tsaynö runacunapa llutan ruraynincunamantä ishquiycäyanquiman.

⁸ Gamcunapis puntacunataga mana tantiyacurmi tsacaychönö jutsa ruraychö cawayargayqui. Tsaynö cawashga carpis cananga Jesucristuta chasquicyarguyquinam. Tsaymi imaypis pay munangannöna cawayänayqui. ⁹ Tsaynöna cawarga cuyapäcogmi cantsic, imatapis allillatam rurantsic, y rasun cagllatam parlantsic. ¹⁰ Tsaynö caycaptinga shumag yarpachacuycur Tayta Dios munanganta rurar cawayay. ¹¹ Tayta Diosta mana cäsucog runacuna llutan ruraychö cawayaptinpis gamcunaga ama tsaynö cawayanquitsu, sinöga Tayta Dios munanganta rurar cawayay. Tsaynölla jutsa ruraychö cawagcunata tantiyatsiyay allina cawacunanpä. ¹² Paycuna pacaypa jutsata rurayangancunaga imanö pengacuypämi. Tsaytaga manam parlashwannapistsu. ¹³ Jutsa rurag carpis Tayta Diospa alli willacuyninta chasquicurmi paycunapis tantiyacuyanga jutsa ruraynincuna pengacuypä canganta. Tsaynö runacunapäga caynömi nintsicpis: "Punucashganö cagcuna, jutsa rurayniquicunata tantiyacuyay.

Wanushganö cawagcuna, Jesucristuta chasquicyay. Chasquicyaptiquega allina cawayänayquipämi Jesucristo tantiyatsiyäshunqui" nir.

¹⁵ Tsaynö caycaptinga imanö cawaycäyangayquitapis shumag tantiyacuyay. Imatapis mana tantiyacuypa rurayänayquipa rantin shumag yarpachacurir Tayta Dios munangannö rurayay. ¹⁶ Runacuna mana allita rurar cawayaptinpis gamcunaga allillata rurar imaypis cawayay. ¹⁷ Mana tantiyacuypa ama llutanta rurayanquitsu. Tsaypa rantinga shumag tantiyacuycur Diosnintsic munanganta rurar cawayay. ¹⁸ Tsaynöpis ama

upyacog cayaytsu. Pipis macharga llutancunatam ruraran. Tsaynö cawayänayquipa rantinga Espiritu Santupa munayninchö imaypis cawayay. ¹⁹ Espiritu Santupa munayninchö cawarga salmucunata, himnucunata, y canticucunata llapan shonguyquicunawan cantacur Tayta Diosta alabayay. ²⁰ Tsaynölla imaycachöpis Señor Jesucristuman yäracuyay Tayta Diosta agradesicur.

Majayogcuna imanö cawayänanpä cagta yätsingan

²¹ Nagana Jesucristuman criyicog caycarga jucniqui jucniquicunapis respitanacur shumag cawayay. ²² Warmicunaga gowancuna ninganta cäsucuyätsun. Señor Jesucristuman criyicogcuna paypa mandunchö cayangannö warmicunapis gowancunapa mandunchö cayätsun. ²⁴ Señor Jesucristo ningancunata cäsucungantsicnömi warmicunapis gowancuna ningancunata cäsucuyänan.

²⁵ Warmiyog cagcuna, Señor Jesucristo cuyacog cangannö gamcunapis warmiquicunata cuyayay. Jesucristo cuyamarnintsicmi cruzchö wanurgan jutsantsicunapita perdonashga canantsicpä. Tsaynöllam willacuyninta tantiyatsimarguntsic bautizacur Tayta Dios munangannö cawanantsicpä. ²⁷ Tsaynöpam jutsaynagtana gloriaman chätsimäshun.

²⁸ Manam pi runapis cuerpuntaga ñacatsintsu, sinöga cuïdanmi. Tsaynömi Señor Jesucristupis llapantsic criyicogcuna paypa cuerpun cashga cuïdamantsic. Tsaynöllam gamcuna warmiquicunataga alli ricayänayqui quiquiquicunapa cuerpuyquicunata imanöpis cuïdayangayquinö. Pipis warminta cuyar cawarga alli cawaytam päsan.

³¹ Tayta Diospa palabbranchöpis caynömi gellgaraycan: "Tsaynöpanam warmipis ollgupis mamapita y taytanpita yargucurna mushog castana ruracan" nir. ³² Warmiwan runa majatsacar juc castallana ticrangannömi nogantsicpis Jesucristuta chasquicurga Tayta Diospa wamranlla llapantsicpis ticrarintsic. ³³ Tsaynö captinga warmiyogcuna warmincunata cuyayätsun. Y tsaynölla warmicunapis gowancunata cäsucurnin respitayätsun.

Papäcuna tsurincunawan alli cawayänanpä yachatsingan

6 Wamracuna, Señorintsic Jesucristuman criyicogna caycarga papäniquicunata mamayquicunata mana contestacuypa respitayanqui. Tsaynö respitacog cayänayquitam Tayta Diosga munan. ² Tayta Diospa mandamientunchöpis nican: "Taytayquita mamayquita respitar alli ricanqui. Tsaynö respitarninga atasca watacunam allilla cawanqui" nirmi. Cay mandamientoga waquin aunicuyyog cag mandamientupitapis mas punta cag mandamientum.

⁴ Tsaynölla papäcuna, tsuriquicunata ama ajanätsiyanquitsu. Ajanätsiyänayquipa rantinga llutancunata rurayaptinpis shumag tantiyatsir yachatsiyanqui Señor Jesucristo munangannö cawayänanpä.

Empliyäduwan patronnin imanö cayänanpä yachatsingan

⁵ Tsaynölla empliyäducuna, patronniquicunata respitacur mandayäshungayquita llapantapis cumpliyanqui Señor Jesucristupa mandunta ruraycag cuenta. ⁶ Patronniquicuna imatapis mandayäshuptiqui ricayäshuptiquillaräga ama rurag tucuyanquitsu. Mana ricaycayäshuptiquipis shumag aruyanqui imaypis mana gelanaypa llapan voluntäwan, Señorintsic Jesucristuta sirviycag cuenta. ⁸ Gamcuna cananpita yarparäyanqui empliyäduwan mana empliyäduwan allita rurag cagcunata ciëluchö Señor Jesucristo premiuta gomänantsicpä cagta.

⁹ Tsaynölla patroncunapis, empliyäduwan mana puëdeg tupar alli shimiquicunallapa mandayay. Gamcunaga cananpita yarparäyanqui empliyäduwan carpis patron carpis ciëluchö caycag patronnintsicpa munayninchö caycangantsicpa. Payga llapantsicpapis cuyaycämantsicmi.

Jesucristuman criyicogcuna supaycunata imanöpa vincinapä yätsingan

¹⁰ Waugicuna panicuna, poderösu Señorintsic Jesucristuman imaypis yäracuyay pay yanapayäshuptiqui supaycuna munayninchö mana tsaräyashunayquipä.

¹¹ Nogantsicga manam runacunapa contrantsucantsic, sinöga llutanta ruratsicog Satanaspas contrantsic. Supaycunapis y mandagnin Satanaspis mana ricacayllam maytsaypapis puriyäyan. Tsaymi soldädu pelyanapä listacungannö gamcunapis listulla cayänayqui supaycuna munanganta mana ruratsiyäshunayquipä. ¹³ Tayta Dios munangannö imaypis cawashgam supaycuna imatapis llutancunata ruratsimäshuntsu ni engañamäshuntsu.

¹⁴ Tsaynö caycaptinga piwanpis rasun cagllata parlashun. Tsaynöpam soldädu pelyanapä tsegllanta chachac watacurcur shuyacognö nogantsicpis caycäshun supaycunawan churanacunantsicpä. Allillata rurar imaypis cawarmi flëcha mana päsamänapä lätapita chalëcushganö cashun supaycunata vincinantsicpä. ¹⁵ Tsaynömi Tayta Diospa alli willacuynintaga imaypis willacurnin musyatsicunantsic. Tsaynö willacurmi soldäducuna gyërrachö bötasnin jatipäcushga pelyanapä shuyacognö nogantsicpis listacushga caycäshun supaycunata vincinantsicpä.

¹⁶ Tsaynölla Tayta Diosman llapan shonguntsicwan imaypis yäracushun. Tsaynöpam gyërrachö soldäducuna escüdunwan tsapacungannö nogantsicpis Tayta Diosman yäracur supaycunapita tsapacushun mana engañamänantsicpä. ¹⁷ Salvashga cagcunaga cascushga soldäduönä cashgam supaycuna manana llutancunata yarpätsimäshunnatsu. Tsaynöpis Tayta Diospa palabranta imaypis wiyacushun. Paypa palabran espädanö captinmi wiyacurnin espädayog soldäduönäm cashun. Tsaynöpam Espiritu Santo yanapamäshun Satanasta vincinantsicpä.

¹⁸ Imaycay örapis Tayta Diosman mañacuyay. Imata mañacurpis Espiritu Santo tantiyatsiyäshungayquinö-la mañacuyay. Tayta Diosman criyicog mayiquicunapäpis mana gongaypa imaypis mañacuyay. ¹⁹ Nogapäpis Tayta Diosman mañacayämuy willacuyninta willacur mana mantsariypa pitapis maytapis shumag tantiyatsinäpä. Nogaga willacuycä pipis maypis Señor Jesucristuta chasquicogcunata Tayta Dios perdonanapämi. ²⁰ Tayta Diosmi cachamashga pï maytapis willacuyninta willacunäpä. Tsaynö willacur puringäpitam caychöpis präsuraycätsiyäman. Tsaynö captinpis Tayta Diosman mañacuyay cay carcelchöpis mana mantsariypa willacuyninta willapänäpä.

Cartapa ushananchö Pablo saludangan

²¹ Waugintsic Tiquicutam gamcunaman cachamü imanö caycangätapis willayäshunayquipä. Paymi Tayta Diospa willacuyninta willacupti yanapaycäman. ²² Präsu wichgarapti ama llaquicuyaytsu. Peru alli caycangäta Tiquico willayäshuptiqui gamcuna cushicuriyay. ²³ Tayta Dios y Señorintsic Jesucristo gamcunata yanapaycuyäshuy payman criyicur cuyanacur alli cawacuychö cayänayquipä. ²⁴ Señorllantsic Jesucristo munanganman imaypis cawagcunata Tayta Dios cuyapäcog cayninwan imaycachöpis yanapaycullätsun. [Tsaynö catsun.]

FILIPENSES

Grecia nacionpa Macedonia provincianchömi Filipos marcaga cargan. Tsaymanmi Pablo chargan Señor Jesucristupa alli willacuyninta willacurnin (Hechos 16.11-40). Tsay marcapita aywacurnam Pabloga Jesucristupa willacuyninta willacur purirgan waquin marcacunachöpis. Tsaypita unay ricogtanam Macedonia provincia quinran marcacunaman cutirgan Jesucristupa willacuyninta willacunapä. Tsay marcacunapita yargucurnam chargan Jerusalem marcamanpis. Tsayman chaycuptinnam autoridäcuna tsarisquir Pabluta prësuyargan. Tsaypitam prësu päsatsiyargan Cesareaman y Romaman.

Pablo carcelchö canganta musyarnam Filiposchö criyicog mayincuna Epafrodituta cachayargan watucag. Epafroditutawanmi goriyangan ofrendata Pablupa gastunpä apatsiyargan. Tsay apatsiyangan ofrendata Pablo cushicurmi chasquirgan. Y agradesicurmi cay cartata gellgargan Filiposchö criyicogcunaman (1.5, 4.10-19). Tsaychömi willargan Epafroditu geshyanganpita allingantapis (2.25-30).

Cay cartata liyirmi tantiyacuntsic ima ñacayta päsarpis Tayta Diosman yäracur cushicunantsicpä cagta (3.1, 4.4,7,9,12). Tsaynömi tantiyatsimantsic Diosnintsicman yäracullar imaypis cawanantsicpä cagta.

Pablupa saludacuynin

1 Filipos marcachö criyicog mayicuna:
Noga Pablo, Señor Jesucristupa willacognin carmi, waugintsic Timoteuwan cay cartata cartacayämü yachatsicog waugicunaman, yanapacog waugicunaman, y waquin criyicog mayicunaman. ² Tayta Diosllantsic y Señornintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä.

Criyicogcunapä Tayta Diosman Pablo mañacungan

³ Waugicuna panicuna, gamcunapä imaypis Tayta Diosta agradesicümi. ⁴ Agradesicungä öraga imaypis cushishgam mañacü llapayquitapis yanapaycuyäshunayquipä. ⁵ Manam gongätsu criyicur gallayangayqui junagpitapis Señor Jesucristupa alli willacuyninta willacur purinäpä yanapayämangayquita. ⁶ Noga musyami Señornintsic Jesucristo cutimungan junagyagpis Tayta Dios yanapaycüyäshunayquipä cagta. Tsaynö yanapayäshuptiqui pay munangannö cawarnaga cada junagpis tantiyacuyanquinam allina cawaycayangayquita.

⁷ Manarä prësuyämaptinpis Señor Jesucristupa willacuyninta willacur purinäpä imaypis yanapayämarguyquim. Tsaynöllam canan prësu caycaptipis yanapaycüyämanqui. Tsaytaga noga imaypis mana gongaypam yarparaycä. ⁸ Señor Jesucristo cuyamangantsicnöllam nogapis gamcunapä imaypis yarparaycälla. Gamcunawan pasaypa tincuyta munangätaga Diosnintsicpis musyaycanmi. ⁹ Noga gamcunapäga Tayta Diosman imaypis mañacaycämümi cuyanacur tantiyatsinacur shumag cawayänayquipä. ¹⁰ Tsaynöpis mañacaycämümi ima alli o ima mana alli canganta tantiyacur Señornintsic cutimunganyagpis caycüyänayquipä. ¹¹ Jesucristo yanapaycuyäshuy imaypis alli

rurayllachö cawayänayquipä. Tsaynöna cawayangayquita ricarnam waquin runacunapis criyicur Tayta Diosta alabayanga.

Jesucristupa alli willacuyninta waquin criyicogcunapis willacuyaptin Pablo cushicungan

¹² Waugicuna panicuna, Señor Jesucristupa willacuyninta willacur mana purinäpä prësursiyämaptinpis wagtachö cagcunapis willacuyaptin Señornintsicpa willacuyninta chasquicuycäyanmi.

¹³ Paypa willacuyninta caychö willacupti wardiyacunapis waquin runacunapis Jesucristuta chasquicuycäyanmi. Y musyayanmi willacuyninta willacungäpita prësurangätapis. ¹⁴ Caychö prësu caycarpis Señornintsicpa willacuyninta willacupti waquin criyicog mayintsicunapis mana mantsariypam maytsaychöpis willacuycäyan. ¹⁵ Willacuyninta willacunäpä Tayta Dios churamanganta tantiyarmi noga willacungänö paycunapis willacuycäyan runacuna Jesucristuta chasquicuyänanta munar. Waquincunaga prësurangäta musyaycurmi willacuyanpis runacunapita paycuna regishga cayta munallar. Tsaynö carnin paycunaga noga ajanänätam yarpäyan. ¹⁸ Tsaynö yarpäyaptinpis manam ajanätsu ni rabyanätsu. Tsaytaga antis cushicümi Señor Jesucristupa willacuyninta imanöpa willacuyaptinpis.

Cawaypis wanuypis Pablupä allilla cangan

¹⁹ Tsaynöpis cushicümi cay carcelchö wichgaraycangäpita yargamunäpä Tayta Diosman mañacaycüyämungayquita. Gamcuna mañacayämungayquinöllam Espiritu Santo yanapamaptin yargamushä. ²⁰ Maychöpis mana mantsariypa willacungänöllam wanutsiyämänan captinpis, mana wanutsiyämänan captinpis, Señor Jesucristupa alli willacuynintaga mana mantsariypa willacuycäshä. ²¹ Runacuna mana wanut-

siyämappinga Señor Jesucristupa alli willacuyninta imaypis willacuycäshämi. Wanucurmi itsanga Jesucristupa ñöpanchö cushishgana cawacushä. Tsaymi nogapäga wanuytis cawaytis allilla caycan. ²³ Tsaynö captinmi imanö caytapis mana camacäpacütsu. Nogapäga allim canman cay patsata jagirir Señor Jesucristupa ñöpanmanna aywacuptipis. ²⁴ Peru gamcunata yanapanä raycurga ojalä cawacuycämanrä. ²⁵ Gamcuna raycurga Tayta Dios tsapämaptin runacuna manam wanutsiyämangarätsu. Gamcunata noga yachatsiyäshayquiran Tayta Diosman criyicur cushishga cawacuyänayquipä. ²⁶ Carcelpita yargascamur gamcuna cagman yapay chaycamuptinam Señor Jesucristuta llapantsic alabashun pay yanapamanganpita.

Ima ñacayta päsarpi mana llaquicunantsicpä yätsingan

²⁷ Señor Jesucristupa alli willacuyninta cäsucur imaytis cawayay. Gamcunawan tincushga o mana tincushgapis noga musyaytaga munaycä ima llaquicuychöpis Señor Jesucristo munangannö cawaycäyan-gayquitam. Tsaynö musyayta munä imaytis cuyanacuycäyangayquitam y runacuna chiquiyäshuptiquipis Jesucristupa alli willacuyninta imaytis willacuycäyangayquitam. ²⁸ Jesucristuman criyicuyangayquipita runacuna chiquiyäshuptiqui ama mantsacuyanquit-su. Mana mantsacuyta Tayta Dios munangannö cushishga cawayangayquita ricayäshurmi chiquiyäshogcunaga tantiyacuyanga gamcuna gloria-man aywayänayquipä cagta y quiquincuna infiernuman gaycucäyänanpä cagta. ²⁹ Ama yarpäyaytsu Señor Jesucristuman criyicuyangayquipita manana ñacayänayquipä cagtaga. Payman criyicuycarpi ñacaytaga ñacashunrämi. ³⁰ Gamcuna musyayanquim unaycuna ima ñacayta päsangätapis y canan imanö ñacaycangätapis. Llapantsicpis Jesucristupa willacuyninta willacungantsicpitaga ñacantsicrämi.

Cuyanacur alli cawaychö cayänanpä yätsingan

2 Señor Jesucristuman yäracuyaptiquinaga yanapaycäyashunqui imaytis pay munangannö shumag cawayänayquipämi. Tsaynöllam Espiritu Santupis yanapaycäyashunqui consulanacur cuyanacur alli cawaychö cayänayquipä. ² Tsaynö caycaptinga tsay yarpayyoglla, juc shongulla mana dejanacuypa cuyanacur cawayay. Tsaynö cuyanacuycäyangayquita musyarnin noga cushicushämi.

³ Señornintsicman criyicog mayiquicunawan ama chiquinacuyanquitsu ni imachöpis yachag tupä-nacuyanquitsu. Ama jamuräcuyanquitsu: “Noga paypita mas yachagmi cä” nirin. Tsaynö jamuräcuyänayquipa rantinga tantiyacuriyanqui llapantsictapis Tayta Dios cuyamangantsicta. ⁴ Pipis ama quiquilayquicuna allichö cayta munallarga cayanquitsu. Tsaynö cayänayquipa rantinga yarpachacuriyanqui criyicog mayiquicunapis allichö cayänanpä. ⁵ Señor Jesucristo runacuna alli cawayänanpä yarpachacungan-

nö gamcunapis criyicog mayiquicuna alli cawayänanpä yarpachacuyay.

⁶ Jesucristoga Diosnintsic caycarpi manam “Tayta Diosnö alabashga ciëlullachö cacushä” nirgantsu,

⁷ sinöga cay patsachö yuricur nogantsicnö runam cagan. Y imaycawan munayyog caycarpi runacunata sirvirmi cawargan.

⁸ Tayta Dios munanganta cumplirmi ima jutsaynag caycarpi cruzchö wanushga.

⁹ Tsaynö captinmi Tayta Dios paytaga churashga imaycawanpis munayyog cananpä.

¹⁰ Tsaymi ciëluchö cagcuna, cay patsachö cagcuna, y pamparagcunapis cawarircamur Jesucristupa ñöpanman gonguricuyanga.

¹¹ Nircurmi Señornintsicta alabayanga: “[Gamga imaycawanpis munayyogmi caycällanqui, taytay!” nirin.

Tayta Diostapis tsaynöllam alabayanga Señor Jesucristuta cachamunganpita.

Tayta Diospa munayninchö cawanantsicpä ningan

¹² Waugicuna panicuna, tsaynö caycaptinga gamcunawan caycar yachatsingäcunata cäsucuyangayquinölla imaytis cäsucuyay. Tayta Diosta cäsucur cawayänayquipäga quiquinmi tantiyacätsiyäshunqui. Tsaynö captinpi mana cäsucur cawayaptiquega juzgayäshunquim. Mana cäsucogcunata juzganapä cagta musyaycarga mantsacurnin pay munangannö imaytis cawayay.

¹⁴ Cawayayga mana jamuränacuypa y mana rimanacuypa imaytis. ¹⁵ Tsaynö alli cawayaptiquega runacuna manam niyashunquitsu mana alli cawaycäyangayquita. Tayta Diospa wamrancuna caycarnaga ama cawayaytsu Tayta Diosta mana cäsucog runacuna cawayangannöga. Señor Jesucristupa alli willacuynin ningannömi imaytis cawayänayqui. Tsaynö cawarga tsacaychö actsi atsicyagnömi gamcuna caycäyanqui. Tsaynöpaga Señornintsic cutimuptin paypa ñöpanchö gamcunawan tincurnin ima cushishgarä caycushä willapangäcuna allipä canganpita.

¹⁷ Runacuna wanutsiyämänan captinpi nogaga manam llaquicütsu. Tayta Diosman yäracuyänayquipä willacungäpita wanutsiyämaptinpi cushishgam wanushä. ¹⁸ Gamcuna raycur ima päsamaptinpi llaquicuyänayquipa rantin cushicuyay Tayta Diospa ñöpanchö tincunantsicpä cagta musyar.

Timoteuta Filiposman Pablo cachayta yarpangan

¹⁹ Waugicuna panicuna, ima päsamänan captinpi noga musyämi mana wanutsiyämänanpä Señornintsic Jesucristo tsapaycämanganta. Tsaymi imanö caycäyan-gayquitapis musyanäpä Timoteuta gamcunaman cachamushä. Gamcuna cagpita cutiramur willaramaptinmi nogapis cushicurishä. ²⁰ Timoteoga gamcunapä pasaypam yarpachacun yanapayashuyta munar. Paynöga manam pipis cantsu. ²¹ Waquincunaga Señor Jesucristo munanganta rurayänanpa rantinmi quiquin-cunapä raycullar imaycatapis ruraycäyan.

²² Gamcunapis musyayanquinam Timoteo Tayta Dios munangannö cawangantaga. Payga wamrä cuentam nogatapis yanapallämashga Señornintsicpa alli willacuyninta willacupti. ²³ Tsaymi ari prësurraycangäpita yargamunäpä o mana yargamunäpä cagtapis musyasquirna gamcunaman payta cachamushä. ²⁴ Tayta Dios yanapamaptin carcelpita yargamur quiquimi gamcunaman watucagniquicuna sharamushä.

Epafrodituta Filiposman Pablo cutitsinanpä ningan

²⁵ Waugintsic Epafroditutapis gamcunaman cutitsimünam. Paytaga alli öram yanapamänanpä cachaycayämurgayqui. Tayta Diospa soldädun cuenta carmi ñaca-ñacarcupis yanapaycäman. ²⁶ Pay geshyaptin llaquicuyangayquita musyarmi gamcuna cagman cuticamuyta munaycan. ²⁷ Rasunpapis payga pasaypam antsa cargan. Wanucogpäna caycaptinmi Tayta Dios cuyaparnin allitsishga. Wanuycuptinga nogapis imanöra llaquicüman cargan.

²⁸ Tsaynö pasaypa llaquicushga cayaptiquim cushicuriyänayquipä gamcunaman cutiyäsimü. Payta ricaycur cushicuyaptiqui nogapis mananam gamcunapä llaquicamushänatsu. ²⁹ Pay chämuptinga llaipayquipis shumag chasquicuyanqui. Waquin criyicog mayintsicunapis paynö yanapacog cayaptinga shumag yanapayällay. ³⁰ Payga yanapamänanpä gamcunapita shamur allau geshyarnin wanuyta cawayta ricarmi chaycamurgan.

Jesucristuman criyicog cay imaycapitapis mas väleg cangan

3 Waugicuna panicuna, Señornintsic Jesucristupa munayninchöna cawayangayquita cushicuyay. Tsaynö cushishgana cawacuyänayquita munarmi yaparir yaparirpis gamcunata nimü.

² Llutun yachatsicogcunapa yachatsicuynincunata ama chasquipäyanquitsu. Tsay runacunaga niyan: "Tayta Dios jutsayquicunata perdonar salvayäshunayquipäga cuerpuyquicunatarä señalacuyay" nirmi. ³ Tsaynö niyähuptinpis manam cuerpuntsicta señalacungantsicpitarätsu Tayta Dios salvamäshun, sinöga nogantsic raycur Jesucristo wanushga captin payman criyicungantsicpitam. Tsaynö captinmi llapan shonguntsicwan Señor Jesucristuman criyicurnin señalacushganöna caycantsic.

⁴ Pipis Moises gellgangan leycunata cumplieranganllawan salvacuyänan captinga nogaran puntataga salvacüman cargan. Noganöga manam pipis tsay leycunata cumpliergatsü. ⁵ Tsay leycuna ninganta cumpliermi nogataga yuringäpita puwag (8) junagyogta cuerpüta señalayämargan. Nogaga Benjaminpa aylluncuna aywaragpita carmi Israel runa cä. Jinachöpis fariseo runa carmi tsay leycunataga imaypis cumpliergö. ⁶ Nogaga allita ruraycangäta yarparmi Jesucristuman criyicogcunata chiquir gaticachag cä. Manam pipis no-

gapäga parlayashgatsü: "Moises gellgangan leycunata manam payga cumpliergatsü" nir imarga.

⁷ Nogaga yarpargä tsay leycunata cumplierninrä salvacionta tarinäpä cagtam. Cananmi itsanga tantiyacurgö Señor Jesucristuman criyicogcunalla salvacionta tariyänanpä cagta. ⁸ Tsaynö captinmi canan Jesucristuman criyicurna cawangäga mana iwalantsu unay cag caway vidämanga. Moises gellgangan leycunata cumpliergäcuna manam imapäpis välimashgatsü salvacionta alcanzanäpäga. Jesucristuman criyicuynipam itsanga Tayta Dios perdonamarnin jutsaynagtana chasquillämashga.

¹⁰ Tsaynö perdonamarnam Señor Jesucristo cawangannö cawanäpä Tayta Dios yanapaycäman. Tsaynö-pam listuna caycä Señornintsicta ñacatsiyangannö ñacanäpäpis paynö wanunäpäpis. ¹¹ Tsaynam cananga shuyacuycä Jesucristuta Tayta Dios cawatsimungannö wanupti nogatapis cawatsimänanpä cagtana.

Imaypis Tayta Dios munangannö cawanantsicpä ningan

¹² Nogaga manam nitsu imaypis llutancunata mana ruraypana cawaycangätaga. Tsaynö captinpis jutsata ruraynita jagirinäpä Señor Jesucristum yanapaycäman. Tsayta musyarnam cada junagpis Tayta Dios munangannö cawaycä. Llutun ruraycunata ruranäpa rantinga cada junagpis yarpachacü Tayta Diosta cäsucur cawanäpä cagcunatam. ¹⁴ Imaycanöpapis premiuta chasquiyänanpä gänanacogcunanömi nogapis Tayta Diospa ñöpanman chänäpä pay munanganta ruray cawaycä. Paypa ñöpanman chänantsicpäga Señor Jesucristum nogantsic raycur cruzchö wanushga.

¹⁵ Tsaynö ari Jesucristuman criyicur pay munangannö cawagcunaga cay ningäcunata tantiyacuyay. Yachatsingäcunata maygayquicunapis mana tantiyayaptiquega Tayta Diosmi tantiyatsiyäshunqui. ¹⁶ Nagana criyicurga Tayta Diosta cäsucur imaypis cawashun.

¹⁷ Waugicuna panicuna, noga cawangänö gamcunapis cawayay. Y waquin criyicog mayintsicunapis nogata ricamar alli cawayangannö gamcunapis alli cawayta yachacuyay. ¹⁸ Tayta Dios munangannö cawanantsicpä Señor Jesucristo cruzchö wanunganta atscagmi runacuna imapäpis cuentayantsu. Runacuna tsaynö cayanganta feyupam llaquicucü. Tsaytaga unaypitapis nicämümi. ¹⁹ Señor Jesucristo munangannö mana cawagcunaga quiquincunapa munaynincunallachö cawar jutsa rurayllachönam cacuyan. Tsay llutan ruraynincunapita pengacuyänanpa rantinmi cushishgarä niyan: "Cay vidallanam alli cawacuyga" nir. Tsaynö cawayanganpitam paycunaga wanurnin infiernuchö imayyagpis ñacayanga.

²⁰ Nogantsicmi itsanga shuyacuycantsic gloria vidachö imayyagpis cawanantsicpä cagta y salvamagnintsic Jesucristo ciëlupita shamur goricamänantsicpä cagta. ²¹ Payga ciëlupita shamurmi imaycawanpis munayyog carnin cay ushacäreglla cuerpuntsicta mushog cuerpuman tigratsinga. Tsay mushog cuerpuntsicga

quiquin Jesucristupa cuerpuñö mana ushacagmi canga.

Jesucristuman criyicogcuna cushishga cawanantsicpä ningan

⁴ Waugicuna panicuna, gamcunaman watucag shamuytaga imaypis yarpaycällam. Gamcunata yachatsingänö cawayaptiquim cushicü Tayta Diospa ñöpanman chänantsicpä cagta musyar. Tsay yachatsingänölla imaypis Señor Jesucristuman criyicur cawayay.

² Señor Jesucristuman criyicog caycarga Evodiawan Sintique mana chiquinacuypana cawayätsun. ³ Waugi Sizego, † willacog mayi caycarga tsay warmicunata amishtaycatsiy. Paycuna Clementiwan y mas waquincunawanpis allim yanapayällämashga Tayta Diospa alli willacuyninta willacur puripti. Paycunapa jutincunaga gellgaraycan Tayta Diospa ñöpanman aywanapä cag li-bruchömi.

⁴ Jesucristupa munayninchö cawaycarga imaypis cushicuyay. Cushicuyänayquipä mayläya nirninpis manam ajayätsu. ⁵ Taynöpis yanapacog cayangayquita pipis maypis musyayätsun. Señornintsic Jesucristo cutimunanpäna caycangantapis ama gongayaytsu.

⁶ “Waray junag ¿imanöra canga?” nir yarpachacur ama llaquicuyaytsu. Tsay llaquicur cayänayquipa rantinga Tayta Diosman mañacuyay imaycachöpis yanapayäshunayquipä. Y yanapayäshungayquita imaypis agradesicuyay. ⁷ Tsaynö mañacuyaptiquega Tayta Dios ima alli cawaychöra catsiyäshunqui. Pay tsaynö catsiyäshuptiqui llaquicuychö carpis cushishgam cawayanqui. Tayta Diosman mañacur cawayaptiquim yanapayäshunqui Señor Jesucristuman imaypis yäracuyänayquipä.

⁸ Waugicuna panicuna, imaypis yarpachacuyay imatapis allillata rurayänayquipä cagta y allillata parlayänayquipä cagta. Waquin runacuna mana allacunata rurayänanpä yarpäyaptinpis gamcunaga allita rurayänayquipä cagta yarpäyay. Tsaynöpis runacunapa llutan ruraynincunallapä parlayänayquipa rantinga alli cagcunapä parlayay.

⁹ Gamcunawan caycar yachatsir ningänölla, yätsipangänölla, y imanö cawangätapis ricayämangayquinölla imaypis cawayay. Tsaynö cawayaptiquega Tayta Dios gamcunawanmi caycanga imaypis yanapayäshurniqui.

† Griegu idiömachöga Sizego juti ninanga “willacog mayi” ninanmi.

Criyicogcuna ofrendata apatsiyanganta Pablo agradesicungan

¹⁰ Filipos marcachö waugicuna panicuna, Tayta Dios-ta agradesicümi apatsiyämangayquita. Gamcuna imaypis yanapayämayta yarpäyaptiquipis carupitaga ajallarämi cashga. ¹¹ Tsaynö nimü manam faltapacurt-su. Nogaga yachacashganam cä imaycallapis capamangallanwan cawaycuyta. ¹² Musyämi pobreza vidatapis y imayca jananchö caway vidatapis. Tayta Diosmi tantiyatsimashga imanö carpis payllaman yäracur cawanäpä. Tsaymi cushishga cay caway vidata päscü örata pachajunta carpis, örata jinay püru carpis. ¹³ Señor Jesucristo imaypis yanapamaptin allillam cawaycällä.

¹⁴ Imanö captinpis cay ñacacuychö caycangä öra aparcatsiyämangayquita feyupam agradesicü. ¹⁵ Manam caychö captillätsu ofrendayquicunata aparcatsiyälämarguyqui, sinöga Señor Jesucristupa alli willacuyninta willacunapä Macedonia provinciapita yargucup-tipis aparcatsiyämargayquim. Waquincuna mana yanapayämaptinpis gamcunaga yanapaycayällämankuim. ¹⁶ Tsaynöpis agradesicümi Tesalonica marcachö caycapti nisidänicuna yapay yapaypis aparcatatsiyämangayquita. ¹⁷ Manam yapaypis apatsicayämänayquita munartsu tsaynö nimü, sinöga agradesicurninmi. Tsaynö yanapayämangayquicunapitaga Tayta Dios gamcunatapis masllam imaycachö yanapaycuyäshunqui.

¹⁸ Epafrodituwan apatsiyämangayquita cushicurmi chasquillargö. Unas miñishtiyangä öram chaycat-simushga. Tsay yanapayämangayquega Diosnintsic-ta yanapaycag cuentam caycullashga. Tsaytaga Tayta Diospis imanömi cushicun. ¹⁹ Señor Jesucristuman criyicur tsaynö yanapaycayämangayquipita gamcunatapis Tayta Dios manam ima miñishtiyangayquitapis faltätsiyäshunquitsu. ²⁰ Tayta Diosllantsic imaypis alabashga caycullätsun! Amen.

Cartapa ushanan

²¹ Gamcunachö llapan criyicog mayillantsiccunata saludaycuyällanqui. Tsaynömi nogawan caycag waugicunapis salüducunata llapayquipä apatsiyämün.

²² Tsaynöllam cay marcachö waquin criyicog mayintsicunapis salüdunta gamcunapä apatsiyämün. Mandacog emperadorpa sirvegnin criyicog mayintsicunapis salüducunata apatsicayämünmi.

²³ Señorllantsic Jesucristo gamcunata cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä. [Tsaynö catsun.]

COLOSENSES

Colosas marcaga Asia provinciachömi cargan. Colosas marcamanga apostol Pablo manam chargantsu Jesucristupa alli willacuyninta willacunanpä, sinöga criyicog waugi Epafrasmi tsaychö willacurgan (1.7,8 y 4.12). Tsaychö willacuptinnam runacuna Jesucristuman criyicur gallayargan.

Pablo prësu caycarmi musyasquirgan Colosasmannan llutan yachatsicogcuna chäyanganta (2.8). Tsay llutan yachatsicogcunaga niyargan supaycunapa munayninman mana yaycuyänanpämi Moises gellgangan leycunachö ningannö fiestacunatarä ruracuyäyananpä cagta y säbadu jamapay junagta respitayänanpä cagta (2.16). Tsaynömi niyargan waquin micuycunata mana micuyänanpä cagta (2.16,21) y angelcunata adorarrä gloriaman chäyananpä cagtapis (2.18).

Apostol Pablo cay cartachö nirgan imaycapitapis mas munayyog Señor Jesucristo cangantam (1.15-20) y cruzchö wanur salvamangantsictam (1.21,22, 2.14,15). Tsaynöpis cay cartachö tantiyatsir nirgan Jesucristo munangannö cawanantsicpä cagtam (capítulu 3 y 4).

Pablupa saludacuynin

1 Colosas marca criyicog mayicuna:
Noga Pablo, Jesucristupa apostolnin canäpä Tayta Dios acramashga captinmi, waugintsic Timoteuwan juntu cay cartata cartacayämü. ² Gamcunaga Jesucristuman criyicurninmi Tayta Dios munangannö cushishga cawaycäyanqui. Tayta Diosllantsic cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy tsaynö imaypis cawayänayquipä.

Tayta Diosman criyicogcunapä Pablo mañacungan

³ Waugicuna panicuna, Señor Jesucristuman criyicur yäracuyangayquitam musyayargö. Tsaynömi musyayargö criyicog mayicunawan shumag cuyanacur cawaycäyangayquita. Tsayta musyarmi Señorintsic Jesucristupa papänin Tayta Diosllantsicta imaypis agradesicur mañacayämü gamcunata yanapaycuyäshunayquipä. ⁵ Tsaynö cuyanacur alli cawacuychö cayanqui Tayta Dioswan gloriachö imayyagpis cawayänayquipä cagta musyarmi. Gloria vidachö cushishgalla cawayänayquipä cagtaga musyayarguyqui Tayta Diospa alli willacuyninta chasquicurmi.

⁶ Tsay alli willacuynin gamcunamanpis chämunganömi maytsaymanpis chaycan. Tsayta chasquicurmi runacuna alli cawaytana tariycäyan. Gamcunapis tsaynöpam jutsa rurayniqicunata jagirir allina cawacuyanqui. ⁷ Tsay alli willacuyta chasquicuyänayquipäga willacog mayi Epafrasmi gamcunata yachatsiyäshurguyqui. Payga Señor Jesucristupa willacuyninta shumagmi willacun. ⁸ Epafras shamurnam willayämashga Espiritu Santo yanapayäshuptiqui cuyanacur shumag cawaycäyangayquita.

⁹ Tsaynö cawayangayquita musyayangä junagpitaga cada junagmi gamcunapä Tayta Diosman mañacaycayämü tantiyatsiyäshuptiqui pay munangannö cawayänayquipä. ¹⁰ Tsaynöpaga imaypis allillata rurar

cawayanqui y warayninman warayninmanmi tantiyacuyanqui cuyapäcog, alli rurag poderösu canganta.

¹¹ Tsaynömi Tayta Diosmanga mañacaycayämü alli cayninwan imaypis yanapayäshuptiqui shumag cawayänayquipä. Tsaynö imaycachöpis yanapayäshuptiqui ima ñacaychö carpis mana ajayaypam pay munangannö cawayanqui. ¹² Tsaynö cawar imaypis Tayta Diosta cushicur agradesicuyanqui.

Paymi perdonar salvayäshurguyqui llapan salvashga cagcunawan gloriachö herenciata chasquiyänayquipä. ¹³ Tsay herenciata chasquinantsicpämi Satanaspa munayninllachö cawaycagta Tayta Dios jipimarguntsic. Tsaynöpam cananga cuyay tsurin Jesucristupa munayninchöna cawaycantsic. ¹⁴ Señor Jesucristo cruzchö wanur yawarninta jichanganpitam Tayta Dios jutsantsicunata perdonar salvamarguntsic.

Imaycawanpis Señor Jesucristulla munayyog cangan

¹⁵ Señor Jesucristo cay patsaman shamushga captinmi musyantsic Tayta Dios imanö canganta. Tayta Diospa tsurin Señorllantsicga llapan camacuycunawanpis munayyog caycan. ¹⁶ Paywanmi Tayta Dios camargan ciëluchö cagcunata, cay patsachö cagcunata, ricacagcunata, mana ricacagcunata, y imaycaläya puëdeg angelcunata. Tsay llapantapis camargan Jesucristuta adorayänanpämi. ¹⁷ Imapis manarä camashga captinmi Jesucristoga caycarganna. Llapan camangan-cunatapis munayninchömi tsararaycan.

¹⁸ Tsaynö munayninchö imaycatapis catsirmi Señor Jesucristoga wanunganpita cawamushga. Tsaynöpam llapantsic criyicogcunapis paypa munayninchöna cawaycantsic. ¹⁹ Poderösu Tayta Dios imaycawan munayyog cangannöllam Jesucristupis imaycawan munayyog caycan. ²⁰ Señor Jesucristo cruzchö wanur yawarninta jichayninpam llapan criyicogcunata Tayta Dios perdonar salvan. Tsaynö carnam cay patsachö caycagcu-

natapis y ciêluchö caycagcunatapis paypa munayn-
inchöna Tayta Dios caycätsin.

²¹ Unayga llutan ruraycunachö cawar Tayta Diosta manam cäsurgantsictsu. Tsaynö cawarmi Tayta Diospa contran cargantsic. ²² Tsaynö caycashgam Jesucristo cay patsaman shamur cruzchö wanushga Tayta Dios perdonamänantsicpä. Tsaynö perdonamarguntsic paypa ñöpanchö jutsaynagna imayyagpis cawanantsicpämi. ²³ Ñöpanchö imayyagpis tsaynö cawayänayquipäga Jesucristuman imaypis yäracur willacuyninta cäsucur cawayay. Tayta Diospa willacuyninta chasquicur salvashgana caycarga gepaman mana cutiypa cawayay. Tsay chasquicuyangayqui willacuycayta noga willacungänöllum maytsaychöpis willacuycäyan.

Tayta Diospa willacuyninta willacog canganta Pablo ningan

²⁴ Tayta Diospa alli willacuyninta runacuna chasquicuyaptin willapangäpita imachö ñacarpis noga manam llaquicütsu. Señor Jesucristo jutsantsic raycurmi cruzchö ñacargan. Tsaynö nogata paypa willacognin cangäpita ñacatsiyämaptinpis manam llaquicütsu. ²⁵ Maytsaymanpis alli willacuyninta chätsinäpämi Tayta Dios nogata acramashga. Tsaynö-pam maytsay runacunapis salvacuycäyan. ²⁶ Unayga runacuna manam musyayargantsu Tayta Diospa willacuyninta. Cananmi itsanga willacuyninta musyar Jesucristuta chasquicuyäyanna. ²⁷ Tsay alli willacuyninga nin: “Maypita captinpis Señor Jesucristuta chasquicogcunataga gloriaman Tayta Dios goringa” nir. Jesucristuta chasquicushgaga nogantsicwanmi imaypis caycan.

²⁸ Nogacunaga shumag yarpachacuycurmi pita maytapis tantiyatsir willapäyä Jesucristuta chasquicuyänanpä. Chasquicurninga jutsaynagnam Tayta Diospa ñöpanman chäyanga. ²⁹ Tsaymi mayläya ñacarpis runacuna chiquiyämaptinpis Tayta Diospa alli willacuynintaga willapäcuyä. Tsaynö willapäcunäpäga Señor Jesucristo mana dejaypam yanapaman.

2 Mana gongaypam imaypis Tayta Diosman mañacuycä gamcunapä, Laodicea marcachö criyicogcunapä, y waquin mana regimagcunapä. ² Noga mañacuycä Tayta Dios munangannö cushishga cawayänayquipä y jucniqui jucniquipis cuyanacur cawayänayquipämi. Tsaynö cawarga Tayta Diospa y Jesucristupa willacuyninta shumagmi tantiyacuyanqui.

³ Willacuyninta tantiyacur Jesucristuta chasquicogcunaga tariyanquim Tayta Diospa salvacionninta.

⁴ Tsaynö gamcunata tantiyäcätsi pipis yachay shimincunallapa mana criyitsiyäshunayquipämi. ⁵ Gamcunawan mana juntarpis mana gongaypam gamcunapä yarparaycämü. Cuyanacuycangayquita y Señor Jesucristuman criyicur cawayangayquita musyarmi cushicü.

Jesucristuta chasquicogcuna salvashgana cangantsic

⁶ Tsaymi canan Señornintsic Jesucristuta chasquicushga caycarnaga pay munangannö imaypis cawayänayqui. ⁷ Tsaynöpis willacuyninta yachacuyangayquinölla payman yäracullar imaypis cawayay Tayta Diosta agrade sicur.

⁸ Pagtatä pipis llutancunata criyicätsiyäshunquiman. Llutun yachatsicogcunaga manam Tayta Diospa willacuynintatsu yachatsicuyan, sinöga quiquincunapa yarpayllanpita manacagcunata yachatsicuyan. Tsaynö llutancunata yachatsicuyänanpäga Satanasmi yarpapätsin.

⁹ Señor Jesucristoga cay patsachöpis Tayta Dios poderösu cangannömi poderyog cargan. ¹⁰ Tsaymi Jesucristumanga angelcunapis ni supaycunapis mana ichicllapis iwalantsu. Tsaynö captinmi payllaman criyicurnin gamcunapis salvacionta tariyarguyqui. ¹¹ Señor Jesucristoga criyicogcunata señalayäshurguyqui, manam runacuna cuerputa señalacuyangannötsu, sinöga quiquinmi llutan yarpayniquicunapita jipir shonguyquicunata señalashga.

¹² Jesucristo wanur pamparangannömi gamcunapis bautizacurnin pampacashga cuenta caycäyanqui jutsayquicunapita. Jesucristo wanunganpita cawamungannö gamcunapis bautizacusquirnaga caycäyanqui yapay yuricushga cuentanam Tayta Dios munangannölla cawayänayquipä. Tsay mushog alli cawaytaga chasquiyarguyqui poderösu Tayta Diosman yäracurmi. Paymi Señornintsic Jesucristutapis wanunganpita cawatsimushga.

¹³ Puntacunataga Tayta Diospa willacuyninta mana tantiyarmi jutsa rurayllachö cawacuyarguyqui. Jutsa ruraychö cawarpis Señor Jesucristuta chasquicuyaptiquim Tayta Dios imayca jutsayquicunapita perdonayäshurguyqui. Señornintsicta cawatsimungannömi gamcunatapis mushog alli cawaytana goyäshurguyqui. ¹⁴ Imayca jutsantsicpita infiernuman aywanapä cagpitam nogantsic raycur Señor Jesucristo cruzchö wanurgan salvamarnintsic.

¹⁵ Señor Jesucristo cruzchö wanuyninpam supaycunata Tayta Dios manacagman churashga. Gyërrachö vincicashga cag soldäducunata runa ricananchörä pengaypä puritsegnömi supaycunatapis Tayta Dios pengayman churashga.

Llutun yachatsicogcunata mana chasquipänantsicpä Pablo ningan

¹⁶ Tsaynö captinpis llutan yachatsicogcuna caynö nicäyan: “Supaycunapa munayninman mana yaycuyänayquipäga prohibishga cag micuycunata ama micuyaytsu ni vinutapis upuyaytsu”. Mastapis caynömi nicäyan: “Supaycunapa munayninman mana yaycuyänayquipäga Moises gellgangan leycuna ningannö llullu quillachö fiestata rurayay y waquin fiestacunatapis rurayay. Säbadu jamapay junagta respitayay” nir. Paycuna tsaynö niyäshuptiquipis ama cäsüpäyaytsu.

¹⁷ Moises gellgangan leycunaga Señor Jesucristo chämunanpä cagtam tantiyatsimarguntsic. Canan chämushgana captinnam paytana chasquicunantsic.

¹⁸ Tsaynö captinga pagtatä chasquipaycanquiman llutan yachatsicogcunata. Tsay llutan yachatsicogcunaga alli rurag tucurnin niyan Tayta Diosta adoranantsicpäga angelcunatarä adoranantsicpä cagtam. Paycunaga “Tayta Diosmi suëñuynichö revelaycamashga” nirpis llullacuycanmi. Tsaynö yachatsingancunata chasquiparga manam gloriaman chäyanquitsu. ¹⁹ Tsay llutan yachatsicogcunaga manam Jesucristupa munayninchötsu caycäyan. Nogantsicmi itsanga Señornintsicpa munayninchö caycantsic. Tsaynö paypa munayninchö cashgam imaypis yanapamantsic willacuyninta warayninman warayninman tantiyacur alli cawacunantsicpä.

²⁰ Gamcunaga jutsa rurayniquicunata jagishga car Jesucristupa munayninchönam cawaycäyanqui. Tsaynöna caycarga ¿imanirtä llutan yachatsicogcunata chasquipäyanqui? ²¹ Tsay llutan yachatsicogcunaga niyëshunqui juc ishca cag micuycunata yawayllapis mana yawayänayquipä cagtam. ²² Micuy ushacäregnöllam tsay quiquincunapa yarpayllanpita yachatsicuynincuna ushacanga. Tsaynö captinmi tsay yachatsicuynincunata cumplir mana pipis salvacungatsu. ²³ Tsaynö captinpis waquin runacunaga yarpäyan imayca creyenciancunata cumplirrä salvacuyänanpä cagtam. Tsaynö yarpäyaptinpis tsay yachatsicuycunaga manam jutsa rurayninacunata rasunpa jagiriyänanpätsu, sinöga runacuna yachag tucur quiquincuna alabacuyänallanpämi.

Tayta Diospita mushog cawayta chasquicungantsic

3 Señornintsic Jesucristo wanunganpita cawarimungannö gamcunapis salvashgana car wanushgapita cawarimushganömi caycäyanqui. Tsaynöna caycarga ama jutsa ruraychö cawayaynatsu, sinöga Tayta Dios munangannö cawayay. Ama gongayaytsu salvamagnintsic Señor Jesucristo Tayta Diospa derëcha cag lädunchö jamaraycanganta.

⁴ Tsaypita cutimurmi apacamäshun paywan imayyagpis gloriachö cawanantsicpä.

Jesucristuta chasquicogcuna imanö cawanantsicpä willangan

⁵ Gloria vidachöna cawayänayqui caycaptinga amana jutsa ruraycunachö cawayaynatsu. Majaynagrä cagcuna ama ni piwanpis cacuyaytsu. Majayog cagcunapis ama juccunawan puriyaytsu. Tsaynö mana allacunachö cawaytaga ama ichicllapis yarpäyaytsu. Tsaynöpis ama ricuyayllapäga yarpachacuyaytsu. Idulucunata adoragcuna Tayta Diosman mana yarpäyangannömi ricuyayllapä yarpachacogcunapis mana yarpäyantsu Tayta Diosta cäsuyänanpä. ⁶ Tsaynö mana cäsucuyä llutan ruragcunataga Tayta Dios mana cuyapaypam castiganga.

⁷ Gamcunapis mas puntacunataga tsaynömi cawayayguyqui. ⁸ Canan Jesucristuta chasquicushganaga amana tsaynö cawayaynatsu. Tsaynöpis ama rabyatsinacuyaytsu, runa mayiquicunata ama chiquiyaytsu, pipa wasanpis ama rimayaytsu, y manacagcunata ama parlayaytsu. ⁹ Jucniqui jucniquipis ama llullapänacuyaytsu. Gamcunaga tantiyacuyanquinam unay lluta cawacuyangayqui mana alli canganta. ¹⁰ Tsaynö manana cawayänayquipämi mushog cawaytana Tayta Dios goyëshurguyqui. Tsaynömi Tayta Dios imanö cangantapis warayninman warayninman tantiyacur pay yanapayëshuptiqui munangannöna cawaycäyanqui. Tsaynö shumagna cawanantsicpämi Diosnintsic camamarguntsic. ¹¹ Tsaymi Israel runa car mana Israel runa carpis, cuerpuntsic señalashga captin mana señalashga captinpis, yachag car mana yachag carpis, ricu car ni pobri carpis Jesucristuta chasquicogcunaga llapantsicpis salvashgana caycantsic.

¹² Tsaynömi ari cuyayëshurniqui gamcunatapis Tayta Dios acrayëshurguyqui salvashga cayänayquipä. Tsaynö caycaptinga gamcuna cuyapänacurmi, yanapanacurmi, mana yachag tupänacurmi cawayänayqui. Alli shimillayquicunapa parlapänacurmi imatapis mana ajanaypa cayänayqui. ¹³ Tsaynöllam Jesucristuman criyicog mayiquicunawan imaypis allilla cawayänayqui. Maygayquipis imaycallachöpis ajätsinacur Señor Jesucristo perdonamangantsicnölla perdonacuyay. ¹⁴ Tsaynöpis cuyanacur cawarmi alli cawaytaga tariyanqui llapayquipis.

¹⁵ Jesucristo alli cawayta gomangantsicnölla piwanpis maywanpis shumag cawayay. Jucniqui jucniquipis alli cawar juc shongulla cuyanacur cawayänayquipämi Tayta Dios acrayëshurguyqui. Tsaynöpis Tayta Diostaga imaycay örapis agradesicuyänayquim allina cawayänayquipä yanapayëshungayquipita. ¹⁶ Señor Jesucristupa alli willacuyninta imaypis cäsucur cawayay. Tsaynö cawayänayquipä shumag tantiyatsinacur alli shimillayquicunapa yachatsinacuyay. Tayta Diosta agradesicur cushicur alabayay salmucunawan, himnucunawan, y canticucunawan. ¹⁷ Señornintsic Jesucristuman criyicog caycarnaga allillata rurayaypis parlayaypis. Tsaynö imaypis Tayta Diosta agradesicuyay Jesucristo salvayëshungayquipita.

Majantsicwanpis y wamrantsicunawanpis imanö cawanantsicpä Pablo yätsingan

¹⁸ Runayog warmicuna, Señor Jesucristuta chasquicushgana caycarga runayquicunata cäsucuyay.

¹⁹ Warmiyog runacuna, warmiquicunata cuyayay. Mana ollgutupaypa alli shimillayquicunapa parlapäyay.

²⁰ Wamracuna, mamayquicunata y taytayquicunata imaypis cäsucuyay. Tsaynö cäsucuyänayquitam Tayta Diosga munan.

²¹ Tsuriyog cagcuna, tsuriquicunata ama llutallaga lisu tupäyaytsu. Tsaynö rurayaptiquega gallayayangam.

Empliyäducuna y patroncuna imanö cayänanpä Pablo ningan

²² Empliyäducuna, patronniquicuna imatapis rurayänayquipä mandayäshuptiqui mana gelanaypa cumpliyay. Ricayänallanchöga ama arog tucuyanquit-su. Diosnintsic ricaycäyashungayquita musyar llapan shonguyquicunawan aruyanqui. ²³ Criyicog caycarga ima ruraychöpis alli yarpaywan cushi cushilla aruyanqui. Patronniquicunapä arurpis Señor Jesucristupä arog cuentam ruraycäyanqui. ²⁴ Tsaynö allita rurayangayquipitaga Señornintsic rasunpa cag patronnintsic carmi gloriachö herenciata chasquitsimäshun. ²⁵ Gelanaycällar arog tucogcunataga Tayta Dios juzganga pipapis janan mana sharcuypam.

4 Patroncuna, empliyäduyquicunata allilla ricayanqui imaycachöpis. Gamcunapapis patronniquicunaga ciëluchömi caycan. Paymi juzgayäshunqui empliyäduyquicunata mana alli ricayaptiquega.

Tayta Diospa willacuyninta pimanpis maymanpis chätsinantsicpä ningan

² Tayta Diosta agradesicurnin llapan shonguyquicunawan imaypis mañacuyay. ³ Tayta Diosmanga mañacuyay alli willacuyninta willacupti shumag chasquicuyänapä. Paypa willacuyninga pipis maypis Jesucristuta chasquicogcuna salvacuyänapä willacuy-mi. Tsay willacuyninta willacungäpitam nogapis caychö carcelaraycä. ⁴ Tsaynölla Tayta Diosmanga imaypis mañacayämuy alli willacuyninta runacunata shumag tantiyatsinäpä.

⁵ Señor Jesucristuman mana criyicog runacunawan-pis shumag cawayay. Tsaynölla Tayta Diospa willacuyninta shumag tantiyatsiyänayquipäpis listulla caycäyay. ⁶ Tsaynö tantiyatsirga alli shimillayquicunapa parlapäyanqui. Y nircur listulla caycäyay pipis tapucuyäshuptiqui tantiyatsiyänayquipä.

Cartapa ushanan

⁷ Caychö präsurar imanö cangätapis willayäshunayquipä cuyay waugintsic Tiquicutam gamcunaman cachaycämü. Paymi imata miñishtingäcunatapis camaripäman. Paypis Señor Jesucristupa willacuyninta

willacogmi. ⁹ Waugintsic Tiquicuwanmi marca mayiquicuna cuyay waugintsic Onesimutapis cachaycämü. Paycunam willayäshunqui caychö imanö caycangätapis.

¹⁰ Nogawan präsu caycag waugintsic Aristarcum gamcunata saludayämushunqui. Tsaynömi Bernabepa primun Marcospis salüdunta apatsicamun. Marcos chämuptinpis yätsingänölla shumag chasquicuyanqui.

¹¹ Tsaynöllam Justo niyangan Jesuspis saludayämushunqui. Aristarco, Marcos, y Justum Tayta Diospa willacuyninta willacäshiyämashga. Paycunanöga manam waquin Israel mayicuna willacäshiyämashgatsu. Israel mayicuna conträ sharcuyapin-pis paycunam manam dejaycayämashgatsu.

¹² Marca mayiquicuna Epafraspis salüdundam gamcunapä apatsicamun. Paypis gamcunapä Tayta Diosta llapan shongunwanmi mañacamun Diosnintsic munangannö alli cawacuychö cawayänayquipä. ¹³ Noga musyami Epafras gamcunapä llaquicamunganta. Tsaynöllam llaquicamun Laodicea marcachö y Hierapolis marcachö criyicog mayintsicunapäpis.

¹⁴ Cuyanacungä jampicog Lucaswan Dimaspis saludayämushunqui.

¹⁵ Saludaycuyällay Laodiceachö criyicog mayillantsicunata. Tsaynölla salüdundata goycuyanqui tsaychö Ninfata y wayinchö criyicog mayintsiccuna goricagcunatapis.

¹⁶ Cay cartata liyirirga apatsiyänayquipä liyirirga apatsiyänayquipä. Gamcunaman cay cartata cartacamungänöllam Laodicea marcachö criyicog mayintsiccunamanpis cartacurgä. Tsay cartata liyirir paycunapis gamcunaman apatsiyämunga liyirirayquipä.

¹⁷ Waugintsic Arquiputa niyay: "Señornintsic Jesucristupa willacuyninta willacur mana gelanaypash cumplinqui" nir.

¹⁸ Cay cartata juc gellgapämashga captin-pis salüdundataga quiquimi gellgamü. Itsanga mana gongayllapa Tayta Diosman mañacayämuy präsuraycangäpita jipiycamänapä.

Tayta Diosllantsic gamcunata cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä. [Tsaynö catsun.]

1 TESALONICENSES

Tesalonica marcaga cargan Grecia nacionpa Macedonia provincianchömi. Tesalonicaman Pablo char Jesucristupa alli willacuyninta willacuptinmi runacuna cushishgarä chasquicuyargan. Waquinmi itsanga llutancunata Pablo willacuyganganta yarpar chiquipäyargan. Tsaymi chiquir wanutsiyta munayaptin Pablo aywacurgan juclä marcapanä. Pablo jegasquiptinnam Jesucristuman criyicogcunatana Tesalonicachö chiquir gallaycuyargan. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqi Hechos 17.1-15.

Atenas marcachö caycarmi Pablo feyupa llaquicurgan Tesalonicachö criyicogcunapä. Tsaynam imanö caycäyangan-tapis musyananpä Tesalonicaman Timoteuta cachargan (2.17-pita 3.5-yag) y Pabloga Corinto marcapanam päsaucurgan. Corintuchö Pablo caycaptinnam tsayman Timoteo chaycur willargan Tesalonicachö criyicogcunata mana criyicogcuna chiquiyaptinpis Jesucristuman jinallärä yäracuycäyanganta (3.6-13). Tsaynö willaptinmi Pablo cushicur cay cartata cartacurgan paycunaman (1.1-pita 2.16-yag). Cay cartanchömi criyicogcunata tantiyatsirgan Tayta Dios munangannö imaypis cawayänanpä cagta (4.1-12) y Señor Jesucristo cutimunanpäna cagtapis (4.13-pita 5.11-yag).

Pablupa saludacuynin

1 Tesalonica marcachö criyicog mayicuna:
Noga Pablo, waugintsiccuna Silaswan y Timoteuwanmi cay cartata gamcunaman cartacayämü. Tayta Diosllantsic y Señorintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä.

Tesalonicachö criyicogcuna Tayta Dios munangannö cawayangan

²Waugicuna panicuna, imaypis Tayta Diosman mañacayämümi gamcunata yanapaycuyäshunayquipä. Tsaynöpis paytaga agradesicayämümi payman yäracuyangayquipita, imatapis allita rurayangayquipita, y piwan maywanpis cuyanacuyangayquipita. Tsaynömi agradesicuyä ima ñacaychö carpis mana ajayaypa Señor Jesucristo cutimunganyagpis shuyacuycäyangayquita.

⁴Espiritu Santupa munayninwan gamcunata willapäyapti Tayta Diospa alli willacuyninta ima cushishgam chasquicuyarguyqui. Tsaynö chasquicuyargayqui willapayangä rasun cag canganta Espiritu Santo tantiyatsiyäshuptiquim. Y musyayämi tsaynö chasquicogcuna Tayta Dios cuyar acrangän cayangayquita.

Gamcuna raycur imanö cawayangätapis musyayämarguyquim. ⁶Tsaynam nogacuna cawayangänö cawarninna gamcunapis yachacuyargayqui Señorintsic Jesucristo munangannö cawayta. Alli willacuyta chasquicuyangayquipita runacuna ñacatsiyäshuptiquipis Espiritu Santo yanapayäshuptiqui cushishgalam cawacuyanqui.

⁷Tsaynö cawayangayquita musyarnam Macedonia y Acaya provinciacunachö criyicogcunapis tantiyacuycäyan gamcunanö ima ñacayta päsarpi Tayta Dioslla-

man yäracur cawayänanpä. ⁸Tsaynömi gamcunapita willacogcuna maytsaymanpis aywaycäyan Tayta Diospa willacuyninta willacuyänanpä. Tsaynöpam runacuna musyaycäyan Tayta Diosman yäracog cayangayquita. Tsaynöga musyaycaycan manam nogacuna willacuyällaptirätsu. ⁹Runacuna quiquincunam musyatsicuyan nogata shumag chasquicayämangayquitapis y idulucunata adorayänayquipa rantin Tayta Diosta adorayangayquitapis. ¹⁰Tsaynöllam musyaycäyan Tayta Diospa tsurin Jesucristo ciëlupita cutimunanpä cagta shuyacuycäyangayquitapis. Señorintsictaga Tayta Diosmi cawatsimushga. Paymi salvamäshun fisyu final junagchö Tayta Dios rabyarnin infiernuman mana gaycamänantsicpä.

Tesalonicachö Pablo willacungan

2 Waugicuna panicuna, quiquiucuna musyayangayquinöpis noga gamcunaman willacuyniwan manam llutallatsu shamurgö. ²Tsaynöpis musyayanguim gamcuna cagman manarä chämupti Filipos marcachö runacuna chiquiyämar magayämanganta. Gamcuna cagchöpis runacuna tsaynöllam chiquiyämashga. Tsaynö captinpis Tayta Dios manam dejaycayämashgatsu willacuyninta mana mantsariypa willacuyänapä.

³Gamcunachö yachatsicur nogacuna manam llutan yachatsicuytatsu willacuyargö, sinöga Señor Jesucristupa alli willacuynintam. Tsay willacur manam pitapis sacyapäyätzu ni llutanta criyitsiyätzu. ⁴Nogacunaga Tayta Dios munangannöllam imaypis willacuyä. Paymi churayämashga alli willacuyninta willacuyänapä. Tsaymi willacuyninta willacuyapti runacuna mana cäsuyämaptinpis Tayta Dios munangannölla willacuycäy. Payllam pipa shongun imata yarpaycangantapis musyaycan.

⁵Musyayangayquinöpis manam imaypis gamcunata alli tucurnin alabapayargötsu. Manam imaypis gel-

lëniquicuna raycurga llullaparnin imatapis niyargötsu. Tsaynö mana cayangätaga Tayta Dios musyaycanmi. ⁶ Señor Jesucristupa apostolnin carpis willacuyargö manam yachag cayangäpita alabashga cayta munallartsu, gamcunapita ni waquin runacunapita ni pipita.

Nogacuna Jesucristupa apostolnin cayangäman yäracuycurmi gamcunata imayca faltäcunatapis mañacuyäman cargan. ⁷ Mañacuyänäpa rantinga juc warmi wawancunata cuyangännö gamcunata cuyarnin imatapis mana mañayllapam yachatsiyargö. ⁸ Tsaynö cuyarninmi Tayta Diospa alli willacuyninta willapäyänäpäga imaypis listu caycäyä wanuyänä captinpi. ⁹ Waugicuna panicuna, musyayangayquinöpis imapis gastücunapäga manam gamcunatarä yarpachacatsiyargötsu. Tayta Diospa alli willacuyninta willacur puriyänäpä gastücunaga quiquicunam aruyargö.

¹⁰ Gamcunapis musyayanquim y Tayta Diospis musyaycanmi gamcunawan car jutsata mana ruraypa piwan maywanpis mana rimanacuypa cawayangäta.

¹¹ Tsaynöpis musyayanquim juc alli papä tsurincunata yätsipangännö gamcunatapis yätsipayangäta.

¹² Tsaynö yätsiparmi gamcunata tantiyatsiyargö Tayta Dios munangännö cawayänayquipä. Gamcunataga quiquin Tayta Diosmi acrayäshurguyqui paypa ñöpanchö imayyagpis cushicur cawacuyänayquipä.

¹³ Señor Jesucristupa alli willacuyninta gamcunata willapäyapti chasquicuyarguyqui manam runacunapa yarpayninllapita canganta yarpartsu, sinöga tantiyacuyarguyqui Tayta Diospa willacuynin cangantam. Tsaynö tantiyarninmi llapan shonguyquicunawan chasquicuyarguyqui. Tsaynam Tayta Dios yanapaycäyashunqui pay munangännö cawayänayquipä. Tsaytam imaypis Tayta Diostaga agradesicayämü.

¹⁴ Israel nacionchö Jesucristuman criyicog mayintsicunata marca mayincuna chiquir ñacatsiyangännömi gamcunatapis marca mayiquicuna ruraycäyashunqui. Tsaynö captinpi Tayta Dios manam dejaycuyashunquitsu. ¹⁵ Señorintsic Jesucristutapis chiquirninmi runacuna autoridäcunaman entregayargan wanutsiyänäpä. Unay cag Israel runacunapis tsaynöllam Tayta Diospa willacognin profëtaconata wanutsiyargan. Tsaynö runacunaga nogacunatapis chiquiyämar may marcaman chäyaptipis gargaycäyämamllam. ¹⁶ Paycunaga Tayta Diospa alli willacuyninta pipis willacuyänanta mana munarmi tsapata churapäcur caycäyan. Nogacunatapis tsapataga churapaycäyämammi mana Israel runacunapis salvacionta tariyänäpä willacuyapti. Tsaynö alläpa jutsayog cayanpitan Tayta Dios rabyarnin paycunata mana cuyapaypa infiernuman gaycunga.

Tesalonicaman Timoteuta Pablo cachangan

¹⁷ Waugicuna panicuna, gamcunawan mana juntararnapis gamcunapäga imaypis yarpaycäyämamllam. Tsaymi imaycanöpapis yapay watucagniquicuna shamuyta pasaypa munaycäyä. ¹⁸ Tsaynö shamuyta munayaptipis Satanasga atsca cutim tsapata chu-

rapäyämashga. Tsaymi shamuyta camacaycayämütsu. ¹⁹ Señor Jesucristupa alli willacuyninta willacuyapti chasquicur payman yäracuyangayquita musyarmi nogacuna cushicuyä. Tsaynöpis Señorintsic Jesucristo cutimuptin ñöpanchö tincunantsicpä cagta musyar imanömi cushicuyä.

3 Gamcunata watucag shamunäpä mana camacämur feyupam llaquicurgö. Shamuyta mana puëdimurnam imanö cayangayquitapis musyanäpä waugintsic Timoteuta cachamurgä. Paytaga gamcunaman cachamurgä Atenas marcachö japallä quëdamuyta mana munaycarmi. Musyayangayquinöpis Timoteoga nogawanmi Señor Jesucristupa alli willacuyninta willacur imaypis caycan. Canan paymi cösa tantiyatsiyäshunqui runacuna ñacatsiyäshuptiquipis Jesucristuman yäracuyänayquipä. ³ Tsaynöpam runacuna chiquiyäshuptiquipis walorta tsariyanqui. Musyantsicmi Señor Jesucristuman criyicog cangantsicpita runacuna chiquimänantsicpä cagtaga.

⁴ Gamcunawan caycarpis willargämi Jesucristuman criyicungantsicpita tsaynö chiquishga canantsicpä cagtaga. Tsay ningänöllam llapanpis camacaycan.

⁵ Tayta llaquicurmi Timoteuta gamcunaman watucayäshog cachamurgä caynö yarparnin: “Ñacaycunachö cayaptin capazmi may supayga pantaycätsin Jesucristuman manana criyicuyänäpä. Tsaynö captinga Tayta Diospa willacuyninta manacagllapäga manachi willacuycümantsu cargan” nir.

Tesalonicapita Timoteo alli novedäwan Pabluman cutingan

⁶ Cananga gamcunapita cutimurnin Timoteo willamashga Tayta Diosman criyicuyniquicunachö shumag caycayangayquitam y cuyanacur cawaycäyan-gayquitam. Tsaynöpis willamashga noga yapay gamcunaman watucagniquicuna shamunäta munaycäyan-gayquitam. Watucagniquicuna shamuyta munarpis nogacunapä mana gongaypa yarpayangayquinöllam gamcunapäpis yarpaycäyämamllam. ⁷ Tsaynö willamashga captinmam cananga gamcunapä llaquicushga carpis o ima ñacayta päshashga carpis cushicuna Tayta Diosman shumag yäracuycayangayquita. ⁸ Tsaynö criyicuyniquicunachö alli cayangayquita musyar Tayta Diospa willacuyninta maytsaychöpis masrämi musyatsicuyta munaycäyä. ⁹ Tayta Diosllantsic yanapayäshungayquipita Timoteuwan ishcäcuna feyupam cushicurnin llapan shongücunawan Tayta Diosta agradesicuyä. ¹⁰ Tsaymi imaypis payman mañacayämü gamcunaman yapaypis cutiyämünäpä. Chämurnam mastaga yachatsiyäshayqui Tayta Dios munangännö cawayänayquipä.

¹¹ Tayta Dioswan Señorintsic Jesucristo yanapaycayämätsun gamcunaman watucagniquicuna cutiyayämünäpä. ¹² Señorintsic Jesucristo yanapaycuyäshuy gamcunata cuyangänölla quiquiqui purapis y waquin runacunawanpis cuyanacur cawayänayquipä. ¹³ Tsaynölla yanapaycuyäshuy ima ñacaychöpis Diosnintsic munangännö cawayänayquipä.

Tsaynöpam Señor Jesucristo angelnincunawan ciëlupita cutimuptin Tayta Diospa ñöpanman chäyanqui.

Tayta Dios munangannö cawacuypä yätsingan

4 Waugicuna panicuna, Señorintsic Jesucristupa willacognin carmi gamcunata yachatsiyargö Tayta Dios munangannö cawayänayquipä. Yachatsiyangänölla shumag cawaycayangayquita musyar cushicümi. Tsaymi cananpis gamcunata rugamü imaypis tsay yachatsiyangänölla cawacuyänayquipä.

³ Tayta Diosga munan jutsata mana ruraypana pay munanganta rurar cawayänayquitam. Tsaynö caycappinga majaynagrä cagcuna ama ni piwanpis cacuyätsuntsu. Majayog cagcunapis ama juccunawan puriyätsuntsu. ⁴ Tsaynö alli cawarga majayquicunawan respitanacurmi alli cawayanqui. ⁵ Ollgucuna ama warmicunallaman umayquicuna churashga cayaytsu. Tsaynölla ama warmicunapis ollgucunallaman umayquicuna churashga puricuyaytsu. Tsaynöga cawayan Tayta Diosta mana yarpag runacunallam.

⁶ Ama ollgu ni warmi jucpa gowanwan ni jucpa warminwan cacuyätsuntsu. Tsaynö cawacogcunata Tayta Dios mana cuyapaypa castigananpä cagtaga gamcunata nimurgänam. ⁷ Tayta Diosga jutsantsicunapita perdonamarguntsic manam jutsallachö puricunantsicpätsu, sinöga pay munangannöna cawanantsicpämi. ⁸ Cay yachatsicuyñita pipis mana chasquicogcunaga manam nogallatatsu rechasyäyaman, sinöga Tayta Diostam. Paymi Espiritu Santuta nogantsicman cachamushga cäsucur cawanantsicpä.

⁹ Macedonia provincia quinran criyicog mayintsicunawan cuyanacur cawayangayquita musyar cushicümi. Tsaynö cuyanacur cawayänayquipäga quiquin Tayta Diosmi tantiyaycätsiyäshunqui. Tantiyatsiyäshungayquinölla imaypis cuyanacur cawayay.

¹¹ Tsaynö ari piwanpis mana rimanacuypa shumag cawayay. Runa mayiquicuna imanö cawacungantapis ricapar ama jamuräcuyanquitsu. Imapis rurayniquicunachö yätsingänölla arucuyanqui. ¹² Tsaynö arucuyatiquiga manam imaycallapis faltäpuyäshunquitsu. Señor Jesucristuman mana criyicogcunapis respitayäshunquim.

Señornintsic Jesucristo cutimunapanpä cagta ningan

¹³ Waugicuna panicuna, wanurpis cawamunantsicpä cagta musyayänayquitam munä. Waquin runacunaga wanur pamparayangallanchö ushacäriyänanpä cagta yarpami feyupa llaquicuyan. ¹⁴ Nogantsic criyicogcunaga Señor Jesucristo wanunganta y cawamunganta musyantsicmi. Payta Tayta Dios cawatsimungannömi nogantsictapis cawatsimäshun gloriaman apacamänantsicpä.

¹⁵ Ciëlupita cutimurninmi Señorintsic Jesucristo fuertipa gayacamunga. Tsaynömi arcangelpis † gayacamunga, y Tayta Diospa cornëtanta tucayämungan-

† Arcangel manam jutitsu caycan, sinöga "llapan angelcunapa mandagnin" ninanmi.

pis mayacämungam. Tsay öram Jesucristuman criyicushgana caycar wanogcuna wap cawarir sharcayämunga. Tsaypitarämi cawaycagcunatapis gorimäshun. ¹⁷ Tsaypitanam nogantsicpis paycunawan juntuna pucutay janachö Señorintsic Jesucristuwan tincushun. Tsaynömi ari goricamashga paywana imayyagpis cawacushun. ¹⁸ Tsaynö cananpä caycappinga jucniqui jucniquicunapis musyatsinacuyay Señor Jesucristo ciëlupita cutimuptin cushishgalla chasquicuyänayquipä.

5 Waugicuna panicuna, musyayangayquinöpis Señor Jesucristoga cutimunga tsacaypa juc ladron mana yarpashgata yaycapäcognömi. ³ Runacuna "Cananga Tayta Dios mananam castigamantsicnatsu" nir imaypis caycäyaptinmi mana yarpashgata Jesucristoga cutimunga. Tsayga canga warmi geshyacunanpä mana yarpashgata pachan tsaringannömi. Jesucristo chämuptinnaga Tayta Diosta mana cäsucog runacuna castigunpita manam ni maypa geshpiytapis puëdiyängatsu.

⁴ Waugicuna panicuna, gamcunaga Diosnintsicman mana criyicog runacunanöga manam cayanquinatsu Señor Jesucristo cutimur punucashgatanö tsapurpuyäshunayquipä. ⁵ Gamcunaga pagaschö junagchöpis Tayta Dios munangannö cawarnin listunam caycäyanqui Jesucristo cutimuptin chasquicuyänayquipä. ⁶ Waquin runacuna punucashga cuenta jutsa rurayllachö cawacogcunanöga ama cashuntsu, sinöga yarpag yarpag Señorintsic cutimunantaga shuyacuycäshun. ⁷ Waquin runacunaga Señor Jesucristo cutimunapanpä cagta musyaycarpis punucashganö machashganö cawacuyaptin manam ni imapis gocuntsu. ⁸ Nogantsic Tayta Dios munangannö cawacunaga Jesucristo cutimunanta maya-mayalla shuyacuycäshun Tayta Diosman imaypis yäracur y piwan maywanpis cuyanacur cawarnin. Gloriaman pushacamänantsicpä cagta musyaycarga Satanas llutancunata yarpätsimashgapis ama cäsupäshuntsu.

⁹ Tayta Diosga Señor Jesucristuta cachamurgan manam infiernuman gaycamänantsicpätsu, sinöga payman criyicogcunata salvamänantsicpämi. ¹⁰ Señor Jesucristum nogantsic raycur cruzchö wanurgan paywan juntu cawanantsicpä. Tsaymi cutimurnin wanushgana caycashgapis o cawaycashgaräpis payman criyicog cagtaga gloriaman pushacamäshun. ¹¹ Tsaymi ari waugicuna panicuna, imaypis jucniqui jucniquipis willanacurna caycäyanayqui Señor Jesucristuta cushishgalla shuyacurnin.

Criyicogcuna imanö cawayänanpäpis ningan

¹² Waugicuna panicuna, Tayta Diospa willacuyñinta yachatsicogcunata alli ricayay. Paycunam yachatsiyäshur tantiyaycätsiyäshunqui imatapis llutancunata mana rurayänayquipä. ¹³ Paycunata shumag chasquicuyay, Tayta Dios yachatsicognincuna cayänanpä churashga caycappinga. Y llapayquipis mana chiquinacuypa shumag cawayay.

¹⁴ Waugicuna panicuna, criyicog mayintsiccunachö gela cagcunata shumag arucunanpä yätsipäyay, wamayashgacunata consulayay, y jutsaman ishquiyllarä ishquegcunata tantiyatsiyay Tayta Diosman mana dejaypa yäracuyänapä. Pipä maypäpis pacenciayquicuna catsun. ¹⁵ Runa mayiquicuna chiquiyäshuptiquipis gamcunaga ama chiquiyanquitsu. Tsaypa rantinga imaycachöpis yanapanacur jucagwan jucagwanpis alli cawayay. ¹⁶ Imaypis cushicur cawayay. ¹⁷ Imaycay örapis Tayta Diosman mañacuyay. ¹⁸ Cawayniquicunachö imayca päsayäshuptiquipis Tayta Diosta agradesicuyay. Señor Jesucristuman criyicog cayap-tiquim tsaynö cawayänayquitapis Tayta Diosga munan.

¹⁹ Tayta Dios munangannö Espiritu Santo tantiyat-siyäshungayquita imapäpis mana cuentar ama cayay-t-su. ²⁰ Pipis "Tayta Diospa willacuynintam willacuyä" niyäshuptiqui shumagrä tantiyacuyanqui tsay willacuyangan Tayta Diospa willacuynin canganta o mana cangantapis. Tayta Diospa willacuyninman

iwalappinga chasquicuyanqui. ²² Ima jutsamanpis pagtatä ishquiycäyanquiman.

²³ Alli cawayta gomagllantsic Tayta Dios yanapay-cuyäshunqui munangannö imaypis cawayänayquipä. Tsaynölla cuerpuquicunata y almayquicunata pay cui-daycullätsun Señor Jesucristo cutimur jutsaynag limpi-uta tariycuyäshunayquipä. ²⁴ Cuyapäcog Tayta Dios-nintsicga cay cawaynintsicchö yanapamänapä niman-gantsicnöllam yanapaycämantsic.

Cartapa ushanan

²⁵ Waugicuna panicuna, nogacunapä Tayta Diosman mañacayämuy. ²⁶ Y gamcunapis jucniqui jucniqui macallapänacur saludanacuyay. ²⁷ Noga Señorintsic Jesucristupa willacognin carmi gamcunata nimü llapan criyicogcunata cay cartata liyipäyänayquipä.

²⁸ Señorllantsic Jesucristo gamcunata cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä. [Tsaynö catsun.]

2 TESALONICENSES

Tesalonica marcaga cargan Grecia nacionpa Macedonia provincianchömi. Tesalonicaman Pablo char Jesucristupa alli willacuyninta willacuptinmi waquin runacuna cushishga chasquicuyargan. Tesalonica marcaman Pablo punta cag cartanta manarä cartacurmi musyargan Tesalonicachö criyicogcuna mana alli ricashga caycayanganta.

Tsaynömi Pablo musyargan llutan yachatsicogcuna runacunata criyitsir puriycayanganta. Lluta yachatsicuynin-cunata chasquirmi Señor Jesucristo cutimunan tiempu cumplishgana canganta yarpar waquin Tesalonicachö criyicogcunaga manana arucuyargannapistsu. Arucur cayänanpa rantinmi wayin wayinna puricur gallaycuyargan runacuna imanöpis cawacuyanganta parlar.

Tsaynö caycayanganta mayarnam apostol Pabloga cay cartata cartacurgan Tesalonica marcachö criyicogcunaman. Cay cartachömi Pablo tantiyatsirgan Señor Jesucristo cutimunanpäna witsancunaga anticristurä yurimunanpä cagta (2.1-12) y runacuna wayin wayin puriyänanpa rantin arucuyänanpä cagta (3.6-12).

Pablupa saludacuynin

1 Tesalonica marcachö Jesucristuman criyicog mayicuna:

Noga Pablo, waugintsiccuna Silaswan y Timoteuwanmi cay cartata gamcunaman cartacayämü. ² Tayta Diosllantsic y Señornintsic Jesucristo imaypis yanapaycuyäshuy alli cawacuychö cayänayquipä.

Jutsa ruragcunata Tayta Dios juzganapä cagta ningan

³ Waugicuna panicuna, cushicuyämi Señor Jesucristuman masrä criyicuyniquicunachö cayaptiqui y jucniqui jucniquipis cuyanacur cawayaptiqui. Tsaymi Tayta Diostaga imaypis agradesicayämü. ⁴ Tsaynöpis cushicuyämi ima ñacayta päsarpi, runacuna chiquiyäshuptiquipis Tayta Diosllaman imaypis yaracuycayangayquita. Tsaynö cayangayquitaga criyicog mayintsiccuna goricayanganchöpis imaypis yarpäriyämi.

⁵ Gamcunata Tayta Dios mana dejaypa yanapaycayäshungayquita musyayämi. Tsaymi Señor Jesucristuman mana ajayaypa criyicuyanqui runacuna chiquiyäshur ñacatsiyäshuptiquipis. ⁶ Tsay chiquiyäshogcunataga fisyu finalchömi Tayta Dios juzganga. ⁷ Cay patsachö ñacashgapis Señornintsic Jesucristo puëdeg angelnincunawan chipipirrä ciëlupita cutimurmi goricamäshun manana ñacanantsicpä.

⁸ Tayta Diosta mana cäsür Señor Jesucristupa alli willacuyninta mana chasquicogcunataga infiernumanmi gaycunga. ⁹ Paycunaga poderösu Tayta Diospa ñöpanman manam chayangatsu. Chäyänanpa rantinga imayyagpis ñacacuyänanpämi infiernuman gaycucayanganga. ¹⁰ Señor Jesucristuman criyicogcunam it-sanga Tayta Diospa ñöpanchö cushicurnin alabar adorayanga. Tsaynö captinmi gamcunapis Señornintsicpa ñöpanman char payta adorayanqui. Tsaynö canga

Diosnintsicpa alli willacuyninta willacuyangäta chasquicuyangayquipitam.

¹¹ Tsaymi Tayta Diosmanga cada junagpis mañacayämü imaypis cawayniquicunachö yanapayäshunayquipä. Tsaynöpam allillata rurar imaypis payman yaracur cawayanqui. ¹² Tsaynö cawayänayquipä Tayta Dios yanapayäshuptiquim juccunapis tantiyacurnin Señornintsic Jesucristuman criyicur alabayanga. Tsaynöpa gamcuna gloriaman chäyaptiqui Tayta Dios y Señornintsic Jesucristo ima cushishgarä chasquicuyäshunqui.

Jesucristo manarä cutimuptin ima päsanapä cagta ningan

2 Waugicuna panicuna, Señornintsic Jesucristo cutimur gorimänantsicpä cagta shumag tantiyacuyänayquitam munä. ² Gamcunaga ama cäsüpäyanquitsu “Señor Jesucristo cutimunan tiempu chämushgana caycaptinga payta shuyacullarna cacushun” nir pipis llullapayäshurniqui puriyaptin. Tsaynöpis ama criyianquitsu “Quiquinmi Diosnintsic tsaynö shuyacullarna cacunapä niyämashga” nir parlayaptinpis. Tsaynöpis ama criyianquitsu “Pablupis apatsimungan cartachö tsaynöllam nican” nir parlayaptin. ³ Señornintsic cutimunanpäga anticristurämi puntata yurimunga y criyicogcunapa contrancunapis atscagmi sharcuyanga. Tsaycuna päsariptinrämi Señornintsicga cutimunga.

⁴ Anticristoga manam munangatsu Diosnintsicpa pipis adorayänantaga. Y manam munangatsu imatapis juccunataga adorayänanta. Tsaypa rantinga tsay anticristu munanga paylla adorashga caytam. Tsaynömi Jerusalem templumanpis chaycur “Nogam Diosniquicunaga cä” nir jamaycur mandacunga. ⁵ Tsaynö canapä cagtaga gamcunata willargänam. ⁶ Tsaynöpis gamcunataga tantiyatsirgänam anticristu yurimunanpä imallana tsapaycanganta. Tayta Dios munaptinrämi anti-

crístoga yaycamunga. Anticristu manarä shamuptinpis Satanasga imaypitapis llutantaga runacunata ruraycätsishgam Tayta Diospa willacuyninta mana chasquiyänanpä. ⁸ Anticristu yuriscamurpis runacunataga engañaycangallam. Tsaynö caycagman chipipirrä Señorñintsic Jesucristo chaycamurmi anticristuta juc shimilla ajäpar ushacätsinga.

⁹ Señor Jesucristo manarä cutimuptin Satanaspa munayninta rurarmi anticristoga imayca milagrucunatapis rurangarä. ¹⁰ Tsay milagrucunata ruranganta ricarmi Diospa alli willacuyninta chasquicuyta mana munagcuna criyicrucuyanga anticristumanna. Tsaynö captinmi tsay runacunata Tayta Dios dejariyungu imanöpis cacuyänanpä. Tsaynam alliman aywaycäyangan-ganta yarpar anticristuta cushishgarä gätiräyanga. Tsaynö cayanganpitam paycuna salvacionta tariyansatsus. ¹² Tsaynöpam Tayta Diosta mana cäsurnin jut-sachö cawagcunaga llapanpis infiernuchö ñacayanga.

Tayta Dios acrangacunata salvacionta tariyänanpäningan

¹³ Waugicuna panicuna, gamcuna salvashga cayänayquipäga Tayta Dios acrayäshurgayqui manarä yuricuyaptiquim. Tsaytam imaypis payta agradesicayämü. Tsaynö acrashga cagcunataga Espiritu Santum yanapaycäyashunqui Señor Jesucristuman criyicruc Tayta Dios munangannö cawayänayquipä. ¹⁴ Jesucristuman criyicogcuna salvashga cayänayquipäga Diosñintsicpa alli willacuynintam gamcunata willapayargö. Tsaymi Señorñintsic chipipirrä cutimur gloria-man pushayäshunqui tsaychö imayyagpis cushishgalla cawayänayquipä.

¹⁵ Waugicuna panicuna, tsaynö caycaptinnga Señor Jesucristuman imaypis criyicuyänayquipä, ningäcunata ni cartäwanpis nimungäcunata ama gongayaytsu.

¹⁶ Salvacog Señorñintsic Jesucristo y cuyapäcog Tayta Diosllantsic yanapaycuyäshuy mana llaquicuyänayquipä, pitapis maytapis alli shimillayquicunapa parlapäyänayquipä, y Diosñintsic munangannölla cawayänayquipä.

“Tayta Diosman mañacaycayämuy nogapä” Pabloningan

3 Waugicuna panicuna, Tayta Diosmanga imaypis mañacayämuy nogacuna alli willacuyninta maytsaymanpis chaycatsiyänanpä. Tsaynö mañacaycayämuy gamcunata willapayapti cushishga chasquicuyangayquinölla waquin runacunapis shumag chasquicuyänanpä. ² Tayta Diosmanga mañacaycayämuy mana alli runacunapita tsapaycayämänanpäpis. Musyayangayquinöpis manam llapan runacunatsus Tayta Diosman criyicruc cawayan.

³ Diosñintsicga imaypis yanapaycämantsicmi pay munangannö cawanantsicpä y cuidaycämantsicmi ima jutsatapis Satanas mana ruratsimänanpä. ⁴ Nogacuna musyayänam yachatsiyangäcunata Diosñintsic yanapayäshuptiqui mana dejaypa cumpliyäyanganayquita.

⁵ Tayta Dios tantiyaycatsiyäshuy pay cuyacog cangan-nö gamcunapis cuyacog cayänayquipä. Tsaynölla tantiyaycatsiyäshuy ima ñacayta päsarpi Señor Jesucristo cawangannö cawayänayquipä.

Criyicogcuna arucog cayänanpä yätsingan

⁶ Waugicuna panicuna, gamcunachö waquin criyicog mayintsiccuna arucuyänanpa rantin runacunapa wasan parlarshi puriyäyan. Tsaymi Señorñintsic Jesucristupa jutinchö gamcunata nimü tsaynöcunawanga mana juntacäyänayquipä, criyicog mayintsiccuna cayaptinpis.

⁷ Gamcuna musyayämanquim nogacuna imaycachöpis arucuyangäta. Manam imaypis mana arurga jitaräcuyagtsu cä. ⁸ Pitapis mañapacuyänanpa rantin quiquicunam pachäcunapäga imaypis arucuyargö.

⁹ Señor Jesucristupa apostolnin caycäyaptäga gamcunam imaycachöpis yanapayämänayqui cashga. Tsaynö caycaptinpis ricayämar yachacuyänayquipämi imaypis arucuyag cä.

¹⁰ Gamcunawan caycar caynöpis yätsiyargämi: “Pipis aruyta mana munagcunataga pachata ama garayätsuntsu” nir. ¹¹ Tsaynö yachaycätsiyaptinpis ¿imanirtä waquin criyicog mayintsiccunaga arucuyänanpa rantin runacunata imanöpis cawacuyanganpa parlar puriyäyan? ¹² Señorñintsic Jesucristupa jutinchömi mana arucogcunata nimü: Wayin wayin puriyänanpa rantin micuyta munarga aruyätsun.

¹³ Waugicuna panicuna, mana ajayaypa allicunata rurar imaypis cawayay. ¹⁴ Cay cartachö nimungäcunata mana cäsucuyaptinpis mana ajanapaypa tantiyatsiyangu chasquicuyänanpä. Tsay tantiyaycätsiyaptiquipis manana cäsucuyaptinnga pengacushga puriyänanpä tsaynö criyicogcunawanga ama juntacäyanquitsu.

Cartapa ushanan

¹⁶ Tayta Dios alli cayninwan imaypis alli cawayta goycuyäshuy. Tsaynöpis llapayquita imaypis yanapaycuyäshuy pay munangannö cawayänayquipä.

¹⁷ Cay cartata juc gellgapämashga captinpis salüdücunataga quiquimi gellgamü. Llapan cartäcunachöpis tsaynömi ushanantaga quiquirä gellgamü. ¹⁸ Señorllantsic Jesucristo llapayquita cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä. [Tsaynö catsun.]

1 TIMOTEO

Timoteoga jövin canganpitam apostol Pabluwan puriyargan Jesucristupa alli willacuyninta willacur. Nircurnam Timoteuta Pablo churargan Efeso marcachö Señor Jesucristuman criyicogcunata yachatsinanpä. Pay shumag yachatsinanpä maslla tantiyatsirmi cay cartata apatsirgan. Cananpis cay cartata liyirmi yachacuntsic Diosnintsic munangannö shumag cawaytana. Timoteupita masta musyanayquipä liyinqui Hechos 16.1-3; 17.14,15; 18.5; 19.22; 20.4; 2 Timoteo 1.5; 3.15; Filipenses 2.19-22; Hebreos 13.23.

Pablo Timoteuta saludangan

1 Cuyay waugi Timoteo:
Noga Pablum cay cartata gamman cartacamü tsurí cuentano captiqui. Yäracungantsic Señor Jesucristupa apostolnin canäpä salvacog Tayta Diosmi acramashga.
Tayta Diosllantsic y Señorintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycushuy pay munangannö cushishga cawanayquipä.

Llutanta yachatsicogcunata michänapä Timoteuta Pablo yätsingan

³ Macedonia provinciaman aywacurmi Efeso marcachö gamta jagiyamurgä llutan yachatsicogcuna llutanta yachatsicuyaptin michänayquipä. ⁴ Tsay llutan yachatsicogcunaga Diosnintsicllaman criyicur cawayänanpätsu manam runacunata yachaycätsiyan, sinöga Diospa palabran gellgaranganman quiquincunapa yarpaynincunapita cabalarcurmi llutancunata yachaycätsiyan. Tsaynö yachatsicuyaptinmi criyicog waugicunaga Tayta Diosman yäracuyänanpa rantin manacagcunapita rimanacullar cawaycäyan.

⁵ Diosnintsicga manam munantsu pipis rimanacur cawananta. Payga munan willacuyninta chasquicur cuyanacur cawanantsictam. Y payga munan jutsata mana ruraypana cawanantsictam, shumag tantiyacunantsictam, y llapan shonguntsicwan payman criyicunantsictam. ⁶ Tsay llutan yachatsicogcunaga manam Diosnintsic munangannötsu cawayan. Paycunaga rasun cagllata yachatsicuyänanpa rantinmi llutancunata yachatsicuycäyan. ⁷ Tayta Diospa leynincunata alli yachatsicog tucurninmi runacuna alabayänantarä munayan. Paycuna rasunpaypaga manam tantiyayantsu leycunata Tayta Dios imapä gomangantsictapis.

⁸ Tayta Dios leynincunataga gomargantsic manam jutsaynag cangantsicpitatsu, sinöga jutsayog cangantsicpitam. Tsaymi Diosnintsic munangannö runacuna cawayänanpä leynincunata yachatsishgaga allilla caycan. Tayta Diospa leynincunaga mana cäsucogcuna, yaga runacuna, jutsasapacuna, taytanta y mamanta ticrapogcuna, y runa mayinta wanutsegcuna llutanta ruraycayanganta tantiyacur jagiriyänanpämi.

¹⁰ Tsaynöllam tsay leycunaga jucwan jucwan puricogcunapä, ollgu pura warmiwannöpis punucogcunapä, pengacuypä jutsata ruracogcunapä, runa mayinta esclävu cananpä ranticanacogcunapä, llullacogcunapä, y imayca jutsa ruraychö cawar Diosnintsicpa willacuyninta mana cäsucogcunapä. ¹¹ Jutsa ruraynintsicpa jagirinantsicpä Tayta Diospa leynincuna ningannöllam Señor Jesucristupa alli willacuyninpis nican. Tsay willacuyta willacunäpämi Tayta Dios churamashga.

Pabluta Tayta Dios cuyapangan

¹² Señorintsic Jesucristutam feyupa agradesicü willacuyninta willacunäpä imaypis yanapaycamanganpita. Mana alli rurag caycaptipis cuyapämarmi acramashga willacuyninta willacur purinapä. ¹³ Noga Señor Jesusman manarä criyicur paypa contranmi cargä. Tsaynö carmi payman criyicogcunata ashi-ashiycur carcelman wichgatsirgä. Tsaycunata rurar manam tantiyacurgätsu llutanta ruraycangäta. Llutanta ruraycangäta mana musyaynäpa rurashga captimi Tayta Dios cuyapämar perdonamashga. ¹⁴ Tsaynö perdonarmari tantiyaycatsillämashga payman yäracunäpä y pita maytapis cuyapänapä. Imanö cuyapäcogmi Señorintsic Jesucristoga!

¹⁵ Jutsasapa runacunata perdonanapämi Señorintsic Jesucristo cay patsaman shamurgan. Tsayga rasun cagmi. Tsaymi nogatapis Señorllantsic perdonaycallämashga, llapan runacunapitapis mas jutsa rurag caycapti. ¹⁶ Tsay perdonamanganta musyarmi waquin runacunapis tantiyacuyan paycunatapis Tayta Dios perdonar salvananpä cagta.

¹⁷ ¶ Tsaymi Tayta Diostaga imaypis alabashun!

¶ Payga imayyagpis cawag Diosmi!

¶ Manam paynö poderyogga pipis cantsu, ni paytaga manam pipis ricantsu!

¶ Y rasunpaypapis tsaynömi!

Jesucristupa alli willacuyninta Timoteo imaypis willacunapä yätsingan

¹⁸ Cuyay waugi Timoteo, imaypis willacog canayquipä criyicogcuna valoratsiyäshungayquita ama gongaytsu. Tsaynö mana gongarga alli soldädu mana geshpiypa pelyangannömi gampis mana jagiriypa Diospa

willacuyninta imaypis willacunqui. ¹⁹ Tsaynöna carga Señornintsic Jesucristuman yäracur llutancunataga ama ruraytsu.

Waquin runacunaga Señor Jesucristupa willacuyninta musyaycarpis siempriämi llutancunataga ruraycäyan. Tsaynö llutan ruragllarä carninmi Jesucristuta chasquicurcurpis gongariyan. ²⁰ Tsaynöllam Alejandrowan Himeneupis llutancunata yachatsicuycäyan. Tsaynö cayaptinmi paycunata michargä Jesusman yäracogcunawan manana tacucäyänanpä. Satanaspa munayninchö ñacarnam yarpachacuyanga. Tsaynöpa-ga ëllum tantiyacur llutanta yachatsicuycäyanganta jagiriycur Diosnintsicman cangan cuticuyanga.

Diosnintsicman mañacunanantsicpä yachatsingan

2 Timoteo, criyicogcunawan Diosnintsicta agradesicurnin imaypis mañacuyay llapan runacuna salvacuyänanpä. ² Tsaynölla Diosnintsicta rugacuyay nacion mandagcuna y waquin autoridäcunapis allilla mandacuyänanpä. Tsaynö alli mandacog cayänanpä Diosnintsic yanapaptinmi nogantsicpis pay munangannö allita rurar cawashun.

³ Llapan runacunapä Tayta Diosman mañacurninga pay munangannömi mañacuyantsic. ⁴ Diosnintsicga munan llapan runacunapis alli willacuyninta chasquicur salvacuyänantam. ⁵ Tsay willacuyninga caynömi nican:

“Pipä maypäpis jucllayllam Tayta Diosga.

Y jucllayllam runaman ticraycur shamog Señor Jesucristupis.

Paymi Tayta Diospa ñöpanman chätsimäshun.

⁶ Paymi wanushga llapan runacunata Tayta Dios perdonar salvananpä.

Tsaynö salvacog cangantaga pitapis maytapis musyatsicushun”.

⁷ Paypa willacognin canäpä Diosnintsic acramashga. Tsaymi apostolnin car maytsay mana Israel cag runacunatapis alli willacuyninta willacuyä.

⁸ Tsaynö apostolnin carmi yachaycätsi maychö tsaychöpis criyicog waugicuna mana chiquinacuyä ni mana rimanacuyä Tayta Diosman mañacur cawayänanpä. ⁹ Warmicunapis mana jatiräyänanpä cag röpacunataga ama jaticuyätsun. Tsaynölla agtsancunatapis ama tucuynöpa allitsapäcuyätsun ni imawan alläpa adornacur ama gälacuyätsun. ¹⁰ Tsaynö gälacuyllapä yarpachacuyänanpa rantinga Diosnintsic munangannö allincunata rurar cawayänanpä cagta yarpachacuyätsun.

¹¹ Diospa palabranta yachatsicogcuna willapayaptin-ga warmicuna shumag wiyacur chasquicuyätsun.

¹² Musyangantsicnöpis puntata Tayta Dios Adanta camasquirrämi Evataga camargan. Y tsaynö Adantatsu Satanas manam engaňargan Tayta Dios mandangan-cunata mana cäsutsirnin, sinöga Evatam. Tsaymi Diosnintsicman mañacur goricäyanganchö warmicuna oll-gucunata mana yachatsiyänantsu ni mandayanman-pistu. ¹⁵ Tsaynö cayänanpa rantinga wawancunata shumag ricayänanpä cagta yarpachacuyätsun. Y pi-

wan maywanpis shumag cawayätsun Diosnintsicman criyicurnin. Tsaynö alli cawarga salvacuyangam.

Diospa willacuyninta yachatsicogcuna imanö cayänan-pä cagpis

3 Criyicog waugicuna niyangannöpis Diosnintsicpa willacuyninta yachatsicuyta munag cagga alli yarpaychömi caycäyan. ² Yachatsicog cayta munag cagcunaga alli cawacuyogmi cayänan pipis mana jamuräyänanpä. Paycunaga cayänan juc warmiyogllam, shumag tantiyacur imatapis alli rurag, respëtuyog, runa mayinta cuyapar patsaycatseg, y alli yachatsicog. ³ Tsaynöpis cayänan mana machäcog, achäquita mana asheg, pitapis maytapis cuyapäcog, y gellëllapä mana mallagashga. ⁴ Tsurincunata y wayinchö llapan juntarangan cagtam shumag ricayänan. Tsaynömi shumag yachatsiyänan cäsucog cayta, pitapis maytapis respëtüwan ricayta. ⁵ Wayinchö warminta wamrancunata shumag mana ricarga imanöparä Señor Jesucristu-man criyicogcunatapis shumag yachatsiyänan?

⁶ Diosnintsicman tsayrä criyicog cagcunaga manam yachatsicog cayanmanrätsu. Paycuna yachatsicog cayman churacasquirga capazmi yachag tucusquiyänan-pis. Tsaynö yachag tucog carnam itsanga Satanas castigashga cangannö paycunapis castigashga cayanga. ⁷ Yachatsicog cagga alli cawayninwanmi Diosnintsicman manarä criyicog runacunapitapis respëtüwan ricashga cayanga. Peru mana alli cawacog cayaptinga runacuna jamurarninmi chasquicuyän-ganatsu Señor Jesucristupa willacuyninta parlapayaptin-pis. Tsaynö mana chasquicog cayänantam Satanas-ga munan.

Diyäconucuna imanö cayänanpäpis Pablo ningan

⁸ Tsaynömi Señornintsic Jesucristuman criyicogcunachö diyäconu cag † waugicunapis cayänan alli rurag respëtüwan ricashga, rasun cagllata parlag, mana machäcog, y gellëllapä mana ayrag. ⁹ Paycunaga Tayta Diospa willacuyninta cäsucurmi jutsata mana ruraraypana cawayänan. ¹⁰ Tsaynö alli cawaynincunata ricaycurrä diyäconu cayänanpäga churayätsun.

¹¹ Diyäconucunapa warmincunapis respitashga cayänanpäga shumagmi portacuyänan, pipa wasanpis manam rimayänantsu, shumag tantiyacogmi cayänan, y Diosnintsic munangannömi imaypis cawayänan.

¹² Paycunaga juc warmillawanmi cayänan. Tsaynölla tsurincunata y wayinchö llapan juntarangan-cunata shumag yachatsiyätsun. ¹³ Maygan diyäconupis alli cawaynincunapitam pipita maypitapis respëtüwan ricashga canga. Tsaynöpam Señor Jesucristupa willacuyninta willacuyaptin runacuna shumag wiyacuyanga.

† “Diyäconu” ninganga imaycachöpis yanapacog cayänanpä acrashga cag waugicunam.

Pablo imapä cay cartata apatsinganpis

¹⁴ Cuyay waugi Timoteo, gam cagpa shamuyta munaycarpis puntataga cay cartatam cartacaramü.

¹⁵ Yarpangänö shamuyta mana camacämuñtipis cay cartata liyirnam tantiyacunqui Diosnintsicman criyicogcunata imanö yachatsinayquipäpis. Criyicogcunaga llapanpis Tayta Diospa wamrancunam cayan.

Willacuyninta cäsucur cawayaptinga pipis maypis tantiyacur Señor Jesucristuman criyicuyanga.

¹⁶ Llapantsicmi musyantsic Diosnintsicpa willacuynin imaycapitapis mas väleg canganta. Tsaynö captinmi canticuntsicchöpis nican:

“Jesucristum runanölla yurirgan.

Wanuptin cawatsimushga Espiritu Santum.

Angelcunapis ricarmi adorayargan.

Willacuynintaga maytsaymanpis chätsiyashgam.

May tucuy runacunapis criyicurmi yäracuyan.

Gloriaman cutirirmi Tayta Diospa ñöpanchö caycan”.

Imayca micuytapis majayog caytapis cushicur chasquicunantsicpä tantiyatsingan

4 Espiritu Santum musyatsimantsic Señor Jesucristo cutimunanpäna caycaptin waquin runacuna Jesucristuta chasquicurcurpis llutan yachatsicogcunata chasquiyänanpä cagta. Tsay llutan yachatsicogcunaga yachatsicuyanga Satanas munangantam. ² Paycunaga llullacurmi Diosnintsicman criyicog tucuyanga. Tsaynö carnam criyicogcunataga mana ni imapä cuentayan-gatsu.

³ Llutan yachatsicogcunaga michäcuyan ollgupis warmipis majayog cayänantam. Tsaynöllam michäcuyan waquin cag micuycunata mana micuyänanpä. Paycuna tsaynö michäcur mana alli canganta niyaptinpis Tayta Dios camangancunaga llapanpis allilam. Tsaymi imayca micuytapis majayog caytapis Diosnintsicta agradesicurnin chasquicushun. ⁵ Diospa palabran gellgaranganchöpis nimantsic pay camangancunaga llapanpis alli cangantam. Tsaynö caycaptinga imayca micuytapis y majayog caytapis Tayta Diosta agradesicurnin chasquicushun. †

Jesucristo munangannö alli yachatsicog cananpä Pablo willangan

⁶ Tsaynö captinga llapan ningäcunata criyicog mayintsicunata yachatsiy. Y Tayta Diospa willacuyninta quiquiqui imaypis yachacur sigiy. Tsaynöpam Señor Jesucristo munangannö cumpliyancanqui.

⁷ Ama cäsunquitsu runacuna llutancunata yachatsicuyanganta. Tsaycunata cäsur rimanacunayquipa rantinga Diosnintsic munangancunata cumplir imaycay örapis caway. ⁸ Cay cawaynintsicchö fisica rurayga cuerpuntsicpä allim alli caytaga. Peru Diosnintsic munangannö cawaymi mas alläpa cag allega, cay pat-sachö cawanapä y gloriachö cawanapäpis. ⁹ Cay parla-

† Majayog cay alli canganpä liyinquí Genesis 2.18. Imayca micuy alli canganpä liyinquí Genesis 9.3.

paycangäcunata runacuna tantiyacuyaptinga allim canga. ¹⁰ Diosnintsic munangannö caway alli canganta musyarmi imanö ñacarpis pay munangannö imaypis cawaycantsic. Tsaymi maychö tsaychöpis willacuyninta willacuycantsic Señor Jesucristuta chasquicuyänanpä. Payta chasquicuyaptinga pitapis maytapis Tayta Dios salvangam.

¹¹ Cay ningäcunataga shumag yachacuyänanpä mana gongaypa llapan runacunata yachatsiy. ¹² “Jövin-larä caycar ¿imanöpatä Timoteo yachatsimäshun?” nir runacuna niyaptinpis gampita yachacuyänanpä alli shimillayquipa pita maytapis parlapay. Nircur shumag portacur caway, runa mayiquita cuyapay, y Diosnintsicman imaypis yäracuy. Tsaynö cawaptiquim criyicog mayintsicuna tantiyacuyanga imanö cawaytapis. ¹³ Chämungäyag Diospa palabran gellgarangancunata waugicunata panicunata liyipanqui, yachatsinqui, y valoratsinqui Diosnintsicllaman yäracurnin imaypis cawayänanpä. ¹⁴ Alli willacuyninta willacog canayquipä Diosnintsic churaycäshuptiquega imaypis ama gongaytsu. Tsaynö cananpä cagtaga musyatsishurgayqui yachatsicogcuna gamman maquincunata churarcu mañacapäyëshungayqui öram.

¹⁵ Cay llapan yätsingäcunata mana gongayllapa imaypis rurankui. Yätsingänölla alli cawangayquita runacuna ricayëshurmi cushishga chasquiyëshunqui Diosnintsicpa willacuyninta yachatsicuptiquipis.

¹⁶ Pagtä jutsaman ishquiyancanquiman. Pagtä llutancunata yachatsicuyanquiman. Rasun cagllata yachatsicur Diosnintsic munangannölla imaypis caway. Tsaynö cawarninmi quiquiquipis salvacunqui y yachatsingayquicunata wiyagcunapis salvacuyanga.

Criyicog mayincunata respitananpä Timoteuta yätsingan

5 Llutancunata rurayaptin rucucunata ama gayapanquitsu. Gayapanayquipa rantinga papäniquitanö respitarnin alli shimillayquipa tantiyatsinqui. Jövincunatapis waugiquitanö tantiyatsir shumag ricanqui. ² Chacwancunatapis mamayquitanö respitarnin tantiyatsinqui. Tsaynölla jipashcunatapis paniquitanölla alli ricanqui.

Viüdacunata shumag ricananpä yätsingan

³ Castaynag cag viüdacunataga criyicogcuna imallancunawanpis yanapayätsun. ⁴ Peru itsanga viüdacunapa wawancuna o willcancunapis carga paycunanam yanapacuyänan. Ama gongayätsuntsu quiquincunatapis imanö cuyar shacshatsiyanganta. Mamanta awilanta tsaynö shumag ricayaptin Diosnintsic imanömi cushicun.

⁵ Nogantsic criyicogcuna yanapanapä cag viüdacunaga cayätsun mana piyog wactsa cagcuna, Tayta Diosman yäracogcuna, y imaypis rugacur mañacogcuna. ⁶ Llutancunata ruray quiquincunapa munaynincunallaman cawacog viüdacunataga ama yanapayätsuntsu. Paycunaga cawaycarpis wanushga cuentam cayan.

⁷ Cay ningäcunata Diosnintsicman criyicogcunata willapay. Yachatsingayquinö viüdacunata shumag yanapayaptinga runacuna criyicogcunata manam jamuräyanganatsu.

⁸ Mayganpis mamanta, awilanta, y wayinchö tärag castancunata mana shumag ricarga manam Diosnintsic munangannötsu cawaycäyan. Tsaynö shumag mana ricarga Diosman mana criyicog runacunapitapis mas peyor llutantum ruraycäyan.

⁹ Tsay yanapaypä cag viüdacunapa listancunamanga yaucuyanman jogta chunca (60) watayogpita janaman cagcunarämi. Y cayanman gowanta mana jucwan engañashga cagcuna, ¹⁰ allı rurag cayninwan shumag ricashga cagcuna, wamrancunata shumag shachshatsishga cagcuna, wayinman chagcunata allı chasquegcuna, Diosnintsicman criyicogcunata yanapag cagcuna, pobricunata cuyapag cagcuna, y imaypis allı cawayta yarpag cagcuna.

¹¹ Jipash cag viüdacunaga manam yanapaypä cag listachöga cayanmansu. Listachöna cagcunaga Señor Jesucristutam aunicuyan criyicog mayincunata imaycachöpis yanapar mana yapapacuypa cayänapä. Peru waquing tsaynö aunicurcurpis jipashllarä carninmi aunicuyanganta gongasquir yapay runayog caymanna churacasquian. ¹³ Waquincunam wayincunachö imayca ruraynincunatapis jagirir wayin puriyan runacunapa wasancuna rimar, pipäpis maypäpis manacagcunata parlar.

¹⁴ Tsaynömi waquin jipash cag viüdacunaga Satanas munanganta rurar cawaycäyan. Tsaynö captinmi noga yarpayniäpita jipash cagcunataga yanapaypä cag listamanga cuentanquimantsu. Paycunaga yapay gowancuna ashisquirmi täcuyanman. Tsaynöpaga mananam wayin wayin puriyanmannatsu ni mananam pipäpis manacagcunata rimayanmannatsu. Antis wawancuna yuriptinnam tsayta ricarna wayincunachö shumagna cawacuyanman. Tsaynöna cayaptinga paycunapä manam pipis rimayanmannatsu.

¹⁶ Diosnintsicman criyicogcunachö viüdacunapa wawancuna carga paycuna yanapayätsun. Tsaynöpaga aypangam piiniynag mayniynag cag viüdacunata yanapayänapä.

Yachatsicogcunata shumag ricayänapä Timoteuta yätsingan

¹⁷ Timoteo, criyicogcunata yätsinqui yachatsicognincunata respitar imaycancunawan shumag yanapayänapä. ¹⁸ Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nin: "Yuntatapis ama arutsiytsu pachan mana garaypaga" nir. Nircurpis caynömi nin: "Arupacogcunaga aruyanganpita pägunta chasquitsun" nirmi. Tsay ningannömi Diospa palabrantayachatsicogcuna allı ricashga y pägashga cayänan Señor Jesucristuman criyicogcunata yachatsiyanganpita.

¹⁹ Maygan yachatsicogpäpis llutan rurayninta juc runalla parlapinga ama criyinqitsus. Ishcag o quimsag runacuna niyähuptiqui itsanga tsay lluta rurayninta dejarinanpä tantiyatsinqui.

²⁰ Mana allı rurayninta mana dejaptinna itsanga llapan criyicogcunapa ñöpanchö gayapanqui. Tsaynöpaga waquincunapis mantsacurmi jutsa rurayman chäyanganatsu.

²¹ Pipapis favornin mana sharcuypa llapantapis shumag ruranki. Tayta Dios, Señor Jesucristo y angelcunapis musyaycäyanmi tsaynö nimungäcunata.

²² Pitapis yachatsicog cananpä manarä churarnin shumagrä musyapay imanö cawangantapis. Lluta cawacogcunata yachatsicog cananpä churarga gampis jutsayogmi canqui. Y quiquiquipis Diosnintsic munangannölla imaypis caway.

²³ Pacha nanaywan geshyar yacullatata upunquiman. Jampillapaga ichic vinutam upunayqui.

²⁴ Waquin runacunapa jutsa ruraynincunaga jucllam musyacan. Waquin runacunapaga jutsancuna unaytarämi musyacan. Tsaynö captinmi imanö cangantapis manarä musyarga churasquinayquirätsu yachatsicog cayänapä. Allı o mana allı cayangantapis musyapasquirrämi churanayqui. ²⁵ Waquincunapaga allı ruraynincuna jucllam musyacarin. Waquincunapanam itsanga tsaypitarä musyacan.

Empliyäducuna patronnincunata respitayänapä yätsingan

6 Diosnintsicman criyicog carnaga empliyäducuna patronnincunata shumag respëtuwan ricar allı portacuyätsun. Tsaynöpam Diosnintsicpä y willacuyninpäpis mana llutanta pipis parlayangatsu. ² Patronninpis, criyicog mayin captinga, manam tsay empliyädogo ninmansu: "Noga munangänönam portacunä patronnispis allı runa caycaptinga" nir. Tsaynö ninanpa rantinga shumagmi arunman criyicog mayinta imaycachöpis yanaparnin.

Pobri carpis capamangantsic cagllawan cushi cushi cawanantsicpä yätsingan

³ Waquin runacuna "Señornintsic Jesucristupa allı willacuynintam yachatsicü" nicarpis llutantum yachatsicucäyan. ⁴ Paycuna yachatsiyangancuna mas allı canganta yarpapis manacagcunallatam yachatsicuyan. Yachag tucur llutanta yachatsicuyaptinmi runacuna cawayan chiquinacur, ashllinacur, sientitsinacur, y mana yäracanacur. ⁵ Tsay llutan yachatsicogcunaga quiquin purapis rimanacuyllachömi cayan. Yachag tucurmi mana tantiyayantsu Tayta Diospa willacuynin ima ningantapis.

Nicarrämi tsay llutan yachatsicogcunaga yachatsiyanganpita pägayänantarä munayan. Paycunaga yarpäyan: "Tsaynöpam ricuyäshun allı cawacuanantsicpä" nirmi. ⁶ Allı cawayga manam ricu cayrätsu, sinöga ricu carpis o pobri carpis Diosnintsic munangannö caway cagmi mas allı cawayga. ⁷ Manam imayogräpistsu yuricurgantsic. Tsaynöllam wanurpis jinaylla aywacushun. ⁸ Juc vidaman imatapis mana apanantsicpä caycaptinga miñishtingantsicunata

Diosnintsic camaripämangantsicllawan cushishga cawacushun.

⁹ Rïcu cayta munagcunaga taringallanwanga imaypis manam conformacuyantsu. Gellëllapä mallagashga caywanmi imayca llutan ruraycunamanpis chäyan. Tsaynömi waquin criyicogcunapis quiquincunallapä imatapis munarnin Diosnintsictaga gongariyanna. Diosnintsicta mana cäsurna cayanganpitam imayca llaquicuymanna chäyan y pipis mana cäsushganam ushacäriyan.

Diosnintsic munangannö cawayänanpä willangan

¹¹ Timoteo, gamga Diospa wamran cangayqui raycur llutan ruraycunaman mana ishquiypa caway. Imaycayogpis cayta munar yarpachacunayquipa rantinga yarpachacuy imaypis Diosnintsic munanganta ruranayquipä, payllaman yäracunayquipä, runa mayiquita cuyapänayquipä, y pacenciatur llänu shonguyquiwän imatapis ruranayquipä. ¹² Señor Jesucristuta chasquicurmi runacunapa ñöpanchö nirgayqui imaypis pay munangannö cawanayquipä cagta. Cananga soldäducuna gyërrachö mana geshpiypa pelyangannömi gampis mana ajayaypa Diosnintsic munangannö cawanayqui. Tsaynö mana cawarga paypa ñöpanman manam chanquitsu. Tayta Diosga acrashurguyqui pay ninganta cumpliptiqui ñöpanman chänayquipämi.

¹³ Tsaynölla ama gonganquitsu Señor Jesuspis waninganyag Tayta Dios munangannö cawanganta. Wanutsiyänanpä cagta musyarpis Poncio Pilatupa ñöpanchö mana mantsacuypa Israel runacunapa reynin canganta nirgan. Tsaymi caway gomagnintsic Tayta Dios y Señor Jesucristo ricaycämaptin gamta nimü:

¹⁴ Tayta Dios ningancunata llapantapis mana gongaypa cumpliy Señorintsic Jesucristo cutimunganyag.

¹⁵ Tayta Diosga munangan öram Jesucristuta cay patsaman cachamunga.

Tayta Diosga poderösum. Paypa maquinchömi llapan puëdeg mandacogcunapis caycan.

¹⁶ Paymi imaypitapis imayyagpis cawagga y chipipirrämi atsicaycan.

Paytaga manam pipis ricashgatsu ni manam ricaytapis puëdiyantsu.

¡Imaycapitapis masnin cagga alli ricashga catsun!

¡Payga imaycawanpis imayyagpis munayyogmi caycan!

Tsaynö callätsun.

¹⁷ Musyantsicmi imayca riquëzapis ushacaglla canganta. Tsaymi rïcu runacunata willapänayqui riquëzancunaman yäracur runa tucur mana cayänanpä. Paycunata Diosnintsicllaman yäracur cawayänanpä yätsinqui. Paymi imaycachöpis yanapamantsic llapan miñishtingantsiccunatapis tarinantsicpä. ¹⁸ Tsaynömi rïcunataga yachatsinqui allicunata rurayänanpä y faltapacogcunata yanapayänanpä. ¹⁹ Diosnintsicman yäracur allicunata rurarmi mana ushacag cawaytaga gloriachö tariyanga y cay patsachöpis alli cawayanga.

Cartapa ushanan

²⁰ Timoteo, cay cartachö yachatsingäcunataga mana gongaypam ruranayqui. Ama imapäpis cäsunquitsu tsay llutan yachatsicogcunata. Tsay runacunaga yachag cayanganta yarparpis manacagcunallatam yachatsicuyan. ²¹ Waquin criyicogcunaga tsaynö llutan-cunata yachatsirmi Diosnintsicta manana cäsuyannatsu.

Diosllantsic llapayquita cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä. [Tsaynö catsun.]

2 TIMOTEO

Apostol Pablo Roma carcelchö caycarmi cay cartata gellgargan Timoteuman apatsinanpä. Timoteoga Efeso marcachömi tsay witsan criyicogcunata Jesucristupa alli willacuyninta yachaycätsirgan. Pablutaga Jesucristupa willacuyninta willacur puringanpitam autoridäcuna wanutsiyänanpäna caycäyargan. Manarä wanutsiyaptinmi Timoteuman cartacurgan imaypis Tayta Dios munangannö cawanänpä yätsirnin.

Pablo Timoteuta saludangan

1 Cuyay waugi Timoteo:
Noga Pablum cay cartata gamman cartacamü tsurí cuentanö captiqui. Señornintsic Jesucristupa apostolnin canäpä Tayta Dios acramashga captinmi alli willacuyninta maytsaypapis willacur puriyä.

Tayta Diosllantsic y Señornintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycushuy pay munanganö cushishga cawanayquipä.

Timoteo Tayta Diosman yäracur cawanganta Pablo cushicungan

³ Timoteo, unay castäcuna cawayangannö nogapis Tayta Dios munangannö cawarmi payta agradesicü imaycachöpis yanapashungayquipita. Tsaymi cada junagpis Tayta Diosman gampä mañacaycämü.

⁴ Llaquimarni ñawiqui junta wegiquiwan quëdamungayquita yarpasquir nogapis imanömi llaquiyacamü. Tsaymi gamwan tincuyta munaycä imanö caycangayquitapis willapämänayquipä. ⁵ Noga musyämi Tayta Diosman shumag yäracur pay munangannö cawaycangayquita. Tsaynöga cawanqui awilayqui Loida y mamayqui Eunice Tayta Diosman yäracur cawayangannömi.

Jesucristupa willacuyninta Timoteo mana mantsacuy-pa willacunanpä ningan

⁶ Diosnintsicman yäracungayquita musyarmi gamta yarpaycätsi Señor Jesucristupa alli willacuyninta mana mantsacuy-pa willacunanayquipä. Tsaynö willacunanayquipäga Espiritu Santum imaypis yanapaycäshunqui. Tsaynö cananpämi gamman maquita churaycur Tayta Diosman mañacamurgä. ⁷ Manam pitapis mantsacunanantsicpätsu Tayta Diosga Espiritu Santuta gomargantsic, sinöga Jesucristupa willacuyninta pitapis mana mantsacuy-pa willapänantsicpämi, pitapis maytapis cuyapänantsicpämi, y shumag tantiyacur imatapis ruranantsicpämi.

⁸ Espiritu Santo tsaynö yanapaycäshuptiquega mana pengacuy-pa Jesucristupa alli willacuyninta willacuy. Tsaynöpis ama pengacunquitsu Señornintsic-pa willacuyninta willacungäpita imayca wanutsipacushgatanö prësürätsiyämaptinpis. Tsaypa rantinga runa-

cuna chiquiyäshuptiquipis Jesucristupa willacuyninta-ga imaypis willacuy. Tsaynö willacunanayquipämi Tayta Dios imaypis yanapaycäshunqui.

Diosnintsic salvamangantsic-pa Pablo willacungan

⁹ Tayta Diosga jutsantsiccunata perdonar salvamarguntsic pay munangannöna cawanantsicpämi. Tsaynö salvamarguntsic jutsa rurag cashgapis cuyapämarnintsicmi, manam allacunata rurangantsicpitatsu. Tsaynö salvamänantsicpäga Tayta Dios cay patsata manarä camarmi yarparganna. ¹⁰ Tsay yarpangancunataga cumplishga Señornintsic Jesucristuta cay patsaman salvamänantsicpä cachamurmi. Tsaymi Jesucristuta chasquicur salvashga carna wanucurnin pamparangantsicllachöga quëdashuntsu. Cawarircatsimashgam gloriachöna imayyagpis cawashun.

¹¹ Tsaycunata willacur purinäpämi Tayta Dios nogata acramashga. Tsaymi cananga apostolnin carna pitapis maytapis tsaycunata musyaycätsi. ¹² Tsaynö musyatsicur willacungäpitam carcelchö wichgaraycätsiyäman. Jesucristupa willacuyninta willacungäpita carcelchö wichgararpis manam pengacütsu. Imanö ñacarpis noga musyä payman yäracupti gloriaman pushamänanpä cagtam.

¹³ Timoteo, Jesucristupa willacuyninta yachatsingänölla gampis shumag yachatsicunqui. Tsaynö yachatsir Jesucristuman yäracur pitapis maytapis cuyanqui. ¹⁴ Jesucristupa willacuyninta yachatsicurga pagtatä llutancuna imata yachatsicunquiman. Llutanta mana yachatsicunanayquipäga Espiritu Santum yanapaycäshunqui. Paymi imaypis nogantsicwan carnin yanapaycämantsic.

Pabluta Onesiforo jutiyog runa yanapangan

¹⁵ Musyangayquinöpis Asia provinciachö criyicog waugicuna cäsi chipyaypanam Jesucristupa willacuyninta willacungäta manana criyiyannatsu. Tsaynömi Figeluwan Hermogenespis Jesucristupa willacuyninta willacungäta manana cäsucuyannatsu.

¹⁶ Onesiforum itsanga Roma marcaman chaycamurjuclla ashimargan tarimanganyag. Carcelchö prësucaycaptipis mana pengacuy-pam imaypis watucamar imaycachöpis yanapamashga. Paypa castanta cawayncunachö Tayta Dios imaypis cuyapar yanapaycullät-

sun. ¹⁸ Payga Efeso marcachöpis yanapaycamar-gantsicmi. Tsay waugintsic Onesiforuta Señornintsic Jesucristo cuyapaycullätsun llapan runacunata juz-ganan junag.

Jesucristupa willacuyninta mana ajayaypa willacunan-pä Timoteuta yätsingan

2 Waugi Timoteo, Señor Jesucristo yanapaycäshup-tiquega mana ajayaypa alli willacuyninta willacuy. ² Tsaynöpis yachatsicogpänö cag waugicunata acray-cur noga yachatsingäcunata yachatsinqui. Tsaynöpam paycunapis yachacurcur Jesucristupa willacuyninta yachatsiyanga.

³ Imanö ñacarpis Jesucristupa willacuyninta willacu-nayquipä imaypis yarpachacuy juc alli soldädu mision-ninta cumplinanpä yarpachacognö. ⁴ Manam pi sol-dädupis soldädu caycangantaga quiquinpa aruynin-manrä arog aywacuntsu. Imaycanö carpis mandagnin-pa mandunchömi caycan. ⁵ Tsaynöllam ima deportichö pucllarpis premiuta gänayta munarga pipis puntataga shumagrä yachacun. Shumag mana yachacurga pu-cllayta mana camäpacurmi premiutaga chasquintsu. ⁶ Cosichapacogcunapis aruyanganpitaga pägunta chasquiyanmi. ⁷ Tsay ningäcunata yarparaptiquega Tayta Dios yanapashunquim Jesucristupa alli willacuyninta mana ajayaypa willacur siginayquipä.

⁸ Timoteo, musyangayquinöpis Tayta Dios aunicun-gannöllam Señornintsic Jesucristoga unay rey David castapita yurirgan. Y Tayta Diosmi wanunganpitapis cawaritsimurgan. Cay ningäcunata ama gongaytsu. Tsaycunatam noga willacuyä. ⁹ Tsaynö willacungäpi-tam imayca ñacaycunachöpis cargö. Cananpis carcelchö wichgaraycätsiyäman runa mayita wanut-sishgatanömi. Carcelchö wichgaraptipis Jesucristupa willacuynintaga imapis manam tsapantsu. Antis mas-ran maytsaychöpis criyicogcuna willacur musyatsicuy-cäyan. ¹⁰ Tsaynö captinmi ima ñacacuychö carpis mana ajayaypa Jesucristupa willacuynintaga willacuycäshä. Tsaynöpam Tayta Dios acrangan cagcuna Jesucristuta chasquicur salvacuyanga.

¹¹ Cay canticuntsicchöga rasun cagtam nican: Jesucristuman criyicungantsicpitam runacuna wanut-simashgapis

cawarircamur imayyagpis paypa ñöpanchö cawashun.

¹² Wanungantsicyagpis Señornintsic munangannölla cawarga

paywanmi imayyagpis mandacurna cawashun. †

Payta contrarnin ñëgashgaga nogantsictapis ñëgamäshunmi.

¹³ "Gamllamanmi criyicamü" ningantsicta mana cumplircur

perdonta mañacushgaga imaypis perdonamantsic-mi perdonacog car.

Llutan yachatsicucunata mana yachatsinanpä yätsin-gan

¹⁴ Tsay cantacuychö ningantaga criyicog mayintsic-cunata imaypis yarpätsiy. Y yätsiy Tayta Diospa pal-abranta yachag cayanganpita mana rimanacuyänan-pä. Tsaycunapita rimanacurga criyicog mayincunawan chiquinacur mananam Diosnintsicmanga yarpäyan-ganatsu.

¹⁵ Tayta Dios munangannö imaypis cawanqui. Pal-abranta shumag yachacunqui pay munangannö juccu-natapis yachatsinayquipä. Tsaynöpam Tayta Diospa ñöpanman char pengacunquitsu. ¹⁶ Manacagcunata yachatsicogcunaga cada junagpis mana alli shonguyo-gmanmi ticrayan. Tsaynö captinmi gamga imaypis allil-lata yachatsicunayqui. ¹⁷ Pagtatä Himeneo y Filetunö llutanta yachatsir puriycanquiman. Paycunaga llutanta yachatsicurmi nicäyan: "Wanungantsicpita manam cawarimushuntsu" nirnin. Tsay yachatsicuyincunaga imayca muyacog (llucucog) feyu geshyanömi maytsay-chöpis miraycan. Paycuna tsaynö yachatsiyaptinmi waquin criyicogcunaga gongariyan Diosnintsicta chasquicuyangantapis.

¹⁹ Tsaynö captinpis payta chasquicogcunapäga Tayta Diospa palabran gellgaranganchö caynömi nican: "No-gata chasquicamagcunataga munangänö cawayänan-pämi imaypis yanapashä" nir. Y nircurpis caynömi nican: "Nogaman nagana criyicamog cagcunaga amana jutsata ruratsunnatsu" nir.

²⁰ Rïcu runapa wayinchö imayca manëjuncunapis manam örullapitatsu ni gellëllapitatsu, sinöga canmi gerupitapis mitupitapis. Örupita gellëpita cag manëjuncunaga micuy öracunachö üsacunanpämi. Gerupita mitupita cagcunatam itsanga awipicunata y ismushgacunata gorircur jicharinanpä tsaräcun. ²¹ Örupita manëjucunanö gampis canayquipäga llutan ruraycunaman mana chaypa caway. Y tsay llutan yachatsicogcunanö ama manacagcunata yachatsicun-quitsu. Tsaynö mana captiquega örupita rurashga manëjuta rïcu runa tsarangannömi gamtapis Tayta Dios tsaräshunqui paypa mandunta imaycatapis ru-ranayquipä.

Diospa willacognin car imanöpis cawananpä Timoteu-ta tantiyatsingan

²² Waquin jövincuna mana alli yarpaynincunawan llutan ruragcunanötä caycanquiman. Tsaynö canayquipa rantinga Jesucristuman criyicogcunanö imaycachöpis allillata ruranski, Tayta Diosman yäracunqui, runa mayiquicunawan cuyanacunqui, y llapanacunawanpis alli cawanqui.

²³ Alli yarpayllawan imaypis yachatsicunqui. Llutan-cunata yachatsicuptiquega runacuna rimanacuymanmi chäyanga. ²⁴ Tayta Diospa willacognin caycarga alli shimillayquipa mana rimanacuyäpi piwanpis maywan-pis allilla cawanqui. Gamga listum caycänayqui Jesu-cristupa willacuyninta pita mayta yachatsinayquipäpis.

† Jesucristuman criyicogcuna paywan mandacuyänanpä cagta mas musyanayquipä liyinqi Apocalipsis 20.4-6.

Willacuptiqui mana cäsüpäyähuptiquipis ama ajananquitsu. ²⁵ Ajanäyquipa rantinga contrayquicuna sharcuyaptinpi allı shimıllayquipa tantiyatsinqui. Tsaynö tantiyatsiptiqui capazmi tantiyacur Tayta Dios munangannöna cawanga. ²⁶ Tsaynö cawarga Satanaspamandunchö caycäyanganpita Tayta Diospa munayninchönam cawayanga.

Runacuna imanöna cayänanpä cagta willangan

3 Timoteo, Señor Jesucristo cutimunänpä ricognaga runacuna llutan rurayllachönam cayanga. Tsaycunatam tantiyacunayqui. ² Cayangam mana yanapacog, gellëllapä mallagashga, manacagcunata alabacur runa tucog, Diosnintsicpa contran llutancunata parlacachag, taytanta mamanta mana cäsucog, mana agradesicog, y Diosnintsicpa imapäpis mana cuentag. ³ Tsaynö runacunapaga manam cuyacuynin ni cuyapäcuyninpi cangatsu. Wasarimam cayanga, munayangannömi ollgupis warmipis jucwan jucwanpi puricuyanga, y allı cawacogcunapam contranmi sharcuyanga. ⁴ Amıguncunatapis ticrapuyangam, mana yarpachacuypam imatapis rurayanga, y quiquincunalla musyag cayangantam yarpäyanga. Tayta Dios munanganta rurayänanpa rantinmi quiquincuna munayangallanta rurayanga. ⁵ Runacuna ricayänanchö Tayta Diosman criyicog tucurpis manam pay munangannöga cawayangatsu. Tsaynö runacunawanga ama juntacanquitsu.

⁶ Canancunapis waquin runacunaga tsaynö carmi wayicunamanpi chäyan warmicunata criyitsir munaynincunachö catsiyänanpä. Tsay warmicuna Diospa palabrantam tantiyacog carmi llutancunata yachatsiyaptinpi chasquiyanlla. Tsaynö engañashgana carmi tsay warmicunaga Jesucristupa willacuyninta imaypis shumag tantiyayantsu.

⁸ Unay Janeswan Jambres Moisespa contran sharcuyangannömi canan witsan llutan yachatsicog runacunapis Jesucristupa willacuyninta yachatsicogcunapam contran sharcuyan. Tsay llutan yachatsicogcunaga manam imaypis tantiyayangatsu Jesucristupa allı willacuyninta. Y tsaynömi salvaciontapis tariyangatsu. ⁹ Allı tucur imaycanöpa yachatsicuyaptinpi runacuna tantiyayangam llutan yachatsicog cayanganta. Tsaymi Janestawan Jambresta unay runacuna manana cäsuyangannö tsay llutan yachatsicog runacunata ni imapä cäsüpäyanganatsu.

Pablo imanö cawayninta Timoteuta ningan

¹⁰ Waugi Timoteo, gamga manam tsay llutan yachatsicog runacunantsu canqui. Tayta Dios munangannö cawangäta ricamashga carmi y yachatsicungäta tantiyarmi gampis pay munangannö allı cawaycanqui. Musyanquim Diosnintsicllaman yäracungäta, pitapis maytapis cuyangäta, y imayca ñacacuychö carpi Jesucristupa willacuyninta mana ajayaypa willacungäta. Gam musyanquim Antioquiachö, Iconiuchö y Listrachö runacuna conträ sharcuyanganta. Tsaynö caycäyaptin-

pis Tayta Diosmi tsapämashga mana wanutsiyämänanpä.

¹² Nogata chiquiyämangannömi Señor Jesucristuman criyicur allılla cawag cagtaga runacuna chiquiyanga.

¹³ Llutanta ruragcuna y criyitsicogcunaga quiquincunapis mana tantiyarninmi imaypis runacunata engañayanga. Tsaynö engañayaptinmi cada junagpis mana allı shonguyogmanna ticrayanga.

Diospa palabrantam imaypis yachacunänpä tantiyatsingan

¹⁴ Timoteo, yachatsiyähogniquicuna Tayta Dios munangannö cawayanganta musyanquim. Tsayta musyaycarga paycuna yachatsiyähungayquinölla imaypis caway. ¹⁵ Wamra cangayquipitam yachatsiyähurguyqui Diospa palabrantam. Tsayta shumag yachacurmi Señornintsic Jesucristuta chasquicurguyqui. Y tsaynöpm Tayta Dios perdonar salvashurguyqui.

¹⁶ Tayta Diospa palabrantam gellgaraycan yachacunantsicpämi, mana allı ruraynintsicunata tantiyacunantsicpämi, y Diosnintsic munangannöna cawanantsicpämi. ¹⁷ Tsay palabrantam yachacogcunaga listunam caycantsic imaypis allı cagcunata ruracawanantsicpä.

Jesucristupa willacuyninta imaypis willacunänpä tantiyatsingan

4 Señor Jesucristo wanushgacunatapis cawagcunatapis juzganänpämi cutimunga. Tsayta musyaptiquim gamta nimü: ² Runacuna chasquicuyaptin o mana chasquicuyaptinpi Jesucristupa willacuynintaga imaypis willacuycällam. Willacungayquicunachöga shumag tantiyatsinqui, anyapanqui, y valoratsinqui Tayta Dios munangannö cawayänanpä. ³ Mas gepa watacunataga Jesucristupa willacuyninta runacuna mananam wiyayta munayanganatsu. Llutän yachatsicogcuna yachatsiyangancunallatanam cäsuyanga. ⁵ Tsaynö päsananpä caycatinga allı yarpayniquiwan shumag tantiyaycur yachatsicunqui. Imaycachö ñacarpis Jesucristupa willacuyninta mana ajayaypa willacunqui. Criyicog mayiquicunata yachatseg canayquipä Tayta Dios churaycähuptiquega mana gelanaypa llapan ningäcunata cumplinqui.

⁶ Noga musyämi autoridäcuna wanutsiyämänanpäna caycäyanganata. ⁷ Runacuna chiquiyämar conträ sharcuyaptinpi Jesucristupa willacuynintaga imaypis willacurgömi. Ruranäpä cagcunataga llapantam cumplirgö. ⁸ Cananga shuyacuycä Tayta Diospa ñöpanman chänäpä cagllatanam. Tsaychöga Señor Jesucristo nimanganta cumplingäpita ima shumag premiutarä entregamanga. Y tsaynöllam Señornintsic Jesucristo cutimunganyagpis shuyacogcunaga premiuta chasquiyanpa imanöpis cawayanganman.

Carcelchö imanö caycangantapis Pablo Timoteuta willapangan

⁹ Timoteo, tincunantsicpä juclla shamunqui. ¹⁰ Waugintsic Dimasmi jagiramar Tesalonica marcapa aywacushga riquézata ashir quiquinpa munayninchö cawacunapä. Crescentitam cachargö Galacia provinciaman. Titutanam cachargö Dalmacia marcaman. ¹¹ Lucasllanam nogawan caycan yanapamānanpä. Shamurga Marcosta pushacamunqui willacur puripti paypis yanapamānanpä. ¹² Waugintsic Tiquicutanam tsay Efeso marcaman cachamurgö. ¹³ Troaschömi Carpupa wayinchö punchü paytacaraycan. Shamurga tsay punchüta apacamunqui. Nircur gam cagpita librücutapis apacarcamunqui.

¹⁴ Jerëru Alejandrum pasaypa conträ sharcushga. Tsaynö canganpitam Tayta Dios castiganga. ¹⁵ Alejandro pitaga gampis alcäbu cacunqui. Payga Jesucristupa willacuyninta willacogcunapa contranmi sharcushga.

¹⁶ Puntata autoridäcunapa ñöpanchö parlapti manam pipis compañayämashgatsu. Llananmi japalläta jagiriycomar aywacuyashga. Tsaynö rurayämanganpita Tayta Dios paycunata perdonaycutsun. ¹⁷ Paycuna jagi-

rayämaptinpis Tayta Diosga manam dejamashgatsu. Tsaynö mana dejaypa yanapamaptinmi autoridäcunapa ñöpanchöpis runacuna salvacuyānanpä cagtaga willacuycargö. Y tsaynömi Tayta Diosga tsapaycamashga leoncunaman gaycayämānanpä caycaptinpis. ¹⁸ Tsaynöllam Tayta Diosga yanapamanga pay munan-gannö imaypis cawanäpä. Nircurnam gloriaman apacamanga imayyagpis ñöpanchö cawacunäpä. [Tsaynö canganpita Tayta Diosllantsic imaypis alabashga caycullätsun!]

Cartapa ushanan

¹⁹ Waugi Timoteo, saludaycullanqui Priscilatawan Aquilata y Onesiforupa castancunatapis. ²⁰ Corintuchömi Erasto quëdacamushga. Mileto marcachömi Trofimitapis geshyaycagta jagiycomurgä. ²¹ Imaycanöpapis shacamunqui manarä tamya tiempu gallaptin. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, y waquin waugicuna panicunapis saludayämushunquim.

²² Señorllantsic Jesucristo manam imaypis dejashunquitsu. Llapayquitapis cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayānayquipä. [Tsaynö catsun.]

TITO

Jesucristupa willacuyninta willacurmi Titoga ñöpapita apostol Pabluwan purirgan. Titoga Jesucristupa willacuyninta yachatsicurmi caycargan Creta islachö. Tsay islachö caycanganpita Pablo aywacurnam Titutaga jagiycurgan Jesucristuman criyicogcuna cayangan marcacunachö yachatsicogcunata churananpä. Tsaymi yachatsicogcunata shumag ricapaycur acrananpä cay cartata Pablo gellgarcur Tituman apatsirgan (1.5-9). Tsaynömi Creta islachö criyicogcunaman llutan yachatsicogcuna chäyaptin paycunatapis mana cäsüpänapä cartanchö Pablo yätsirgan (1.10-16). Tsaynöllam gellgargan criyicogcuna imanö cawayänapä cagcunatapis yachatsinanpä (2.1-10) y Tayta Dios cuyapar imanöpa runacunata salvananpä cagtapis musyatsinanpä (2.11-14, 3.3-7).

Titupita masta musyanayquipä liyinqi 2 Corintios 2.13; 7.6,13,14; 8.16,17,23; 12.18; Galatas 2,3; 2 Timoteo 4.10.

Pablo Tituta saludangan

1 Cuyay waugi Tito:

Tayta Diospa mandunchö carmi noga Pablo cay cartawan gamta saludamü.

Apostolnin canäpä Señor Jesucristo acramashga captinmi maytsaypapis willacuyninta willacur puriyä. Tsay willacuynintam runacunata willaycä Tayta Dios acranan cagcuna Jesucristuta chasquicur paypa munayninta rurarna cawayänapä. ² Tsaynöpanam cushishgana caycäyan gloriachö imayyagpis cawayänapä cagta musyar. Tsaychö allı cawayta tariyänanpä cagtaga cay patsata manarä camarmi Tayta Dios nırganna. Imatapis ningantaga imaypis camacätsinmi. ³ Cananga Tayta Diosmi allı willacuyninchö musyatsı-marguntsic salvamänapä cagta. Tsay willacuyninta willacunäpä acramashga captinmi runacunata willaparnin musyatsıcuycä.

⁴ Waugi Tito, cay cartata gampä gellgamü tsurı cuentanö captıquım. Tayta Diosllantsic y salvamagnıtsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycushuy pay munangannö cushishga cawanayquipä.

Diospa willacuyninta yachatsicogcuna imanö cayänapä cagpis

⁵ Creta islapita aywacamur gamta jagı-murgä tsaychö Señor Jesucristuman criyicogcuna cayangan marcacunaman aywar yachatsicogcunata churanayquipämi. Tsayta ruranayquipä cagtaga ama gongaytsu. ⁶ Yachatsicog cayänapäga acranayqui pipis mana jamuräyan-gan cag waugıcunatam. Paycunaga cayänan juc warmiyogllam. Tsurıncunapis Diosnıtsicman criyicog, allıllata rurag, y taytantapis mamantapis cäsucogmi cayänan. ⁷ Tsay yachatsicogcunaga cayänan criyicog-cuna shumag rıcananpä allıllata ruragmi. Tsaynöllam cayänan mana runa tucog, mana ajanag, mana upyag, mana pelyacog, mana sacyacog. ⁸ Yachatsicogcunaga cayänan runa mayinta patsaycatseg, allı yarpayyog,

allıllata rurag, imaypis Diosnıtsic munangannö cawacog, y allı yarpaywan imatapis rurag. ⁹ Diosnıtsicpa willacuynıntaga imaypis yachacuyangannö-lam shumag yachatsıcuycäyan. Tsaynö yachatsıcuycätinga tantıyacuyangam criyicogcuna Diosnıtsic munangannö cawayänapä. Y llutan yachatsıcogcunapis tantıyacuyangam rasun cag yachatsıcuycä yachatsıcuycäyanpä.

Llutan yachatsicogcunata mana cäsüpänapä willan-gan

¹⁰ Musyangantsıcnöpis atscagmi llutan yachatsicog runacuna purıycäyan Diosnıtsicman criyicogcunata engañar. Tsay munaynin ruracogcunaga runacunata yachatsıyan caynö nırmı: "Runacuna salvacuyänapä-ga Moises gellgangan ley ningannö cuerpuntarämi señalacuyänan" nırnın. ¹¹ Waquin criyicogcunataga llapan castancunatawannam llutancunata yachatsı engañayashga. Gellöpä raycurllam paycunaga tsay llutan yachatsıcuynıncunawan gälacuyan. Tsaynö runacunataga manam ichıllapis dejapäyanayquıtsu llutancunata yachatsıcuycäyanpä.

¹² Unay juc marca mayıncunapis gellgar nınä Creta runacuna imaypis llulla cayanganta, yaga cayanganta, pachancuna raycullar imatapis rurayanganta, y gela cayangantam. ¹³ Rasun cagtam tsay runa gellgargan. Cananpis Creta runacunaga tsaynöllam cawaycäyan. Tsaymi gam Señornıtsicman criyicogcunata shumag tantıyatsınıqui lluta cawacuyıncunata jagırir Diosnıtsic munangannöna cawacuyänapä.

¹⁴ Tsaynölla criyicog waugıcunata tantıyatsınıqui tsay llutan yachatsicogcunata mana cäsüpäyananpä. Tsay llutan yachatsicogcunaga criyicogcunata quıquıncunapa yarpayıncunapıtam llutannöpa yachatsıyan. Paycunaga unay manacag cuentucunatam Tayta Diospa palabran janaman cabalarcur yachatsıcuyan.

¹⁵ Tsaynömi tsay llutan yachatsicogcunaga mana allı yarpayıncunaman tantıyar yarpäyan imaycapis mana

alli canganta. Tayta Diospa willacuyninta chasquicocunam itsanga tantiyacuyan imacuna alli cangantapis.

¹⁶ Tsay llutan yachatsicocunaga niyan: "Nogaga Tayta Dios munangannömi alli cawaycä" nirmi. Peru llutan ruraynincunawanga Diosnintsicta mana cäsucuyapa cawaycäyangantam musyatsicuyan. Tsaynö mana cäsurmi runa mayincunata chiquirnin imatapis allitaga rurayantsu.

Tito shumag yachatsinanpä yätsingan

2 Gamga Señorintsic Jesucristupa willacuynin ninganllaman imaypis yachatsiy criyicog waugicunata panicunata. ² Rucu rucu cagcunata yachatsinqui shumagna cawayänanpä, alli yarpayyog cayänanpä, Tayta Diosman yäracur pipä maypäpis cuyapäcog cayänanpä, y ima ñacacuychöpis Diosnintsicllaman yäracuyänanpä.

³ Tsaynölla warmicunatapis yachatsinqui Diosnintsic munangannölla cawayänanpä, runapa wasanta rimar mana puriyänanpä, y upyar imar mana cayänanpä. Tsay yachatsingayquita chasquicurna waquin warmi mayincunataga yachatsiyätsun imanö cawayänanpäpis. ⁴ Tsaynöpis yachatsiyätsun tsayrä runäcushga cag warmicuna runancunata shumag ricayänanpä y wawancunata shumag shacshatsiyänanpä. ⁵ Tsaynölla yachatsiyätsun gowancunata mana jucwan engañayänanpä, wayincunachö ruraynincunata shumag rurayänanpä, y gowancunata cäsuyänanpä. Tsaynö alli cawacogta ricarninga Diosnintsicman criyicocunapä manam pipis rimayangatsu.

⁶ Tsaynölla jövincunatapis shumag yätsipay alli yarpaynincunawan cawar jutsa rurayman mana ishquiyänanpä. ⁷ Gam Diosnintsic munangannö cawangayquita ricarmi waquin runacunapis alli cawacuytana yarpäyanga. Ama yachatsicunquitsu yachag cangayquiman yäracuycurga, sinöga shumag yachay shimiquipa yachatsicunqui Diosnintsicpa willacuyninta chasquicuyänanpä. Tsaynö alli yachatsicuptiquega manam pipis gamwan churacunganatsu. Y contramagnintsicunapis nogantsicpä imatapis manam rimayangantatsu.

⁹ Tsaynölla emplyäducunatapis yätsipar yachatsinqui patronnin ningancunata imaypis cäsucuyänanpä y mana contestacuyapa imaycatapis cushishgalla rurayänanpä. ¹⁰ Patronninpa imancunatapis ama yatapacuyätsuntsu, sinöga honrädu cayätsun patronninpis yäracunanpä. Tsaynö alli portacur cawayanganta ricarmi mana criyicog cag runacunapis Tayta Diospa willacuynin alli canganta tantiyacuyanga.

¹¹ Señor Jesucristuta cachamurninmi Tayta Dios musyatsimargantsic llapan runacunata cuyapanganta. Tsaynö cuyapämarnintsicmi salvamarguntsic payta chasquicocuna infiernuman manana gaycucänantsicpä. ¹² Tsaynö cuyapämarnintsicmi imaycay örapis yanapaycämantsic jutsa rurayman mana ishquiyapa Diosnintsicpa munayninchöna cawanapä.

¹³ Tsaynöpam cushishgana shuyacuycantsic Señorintsic Jesucristo cutimunanta. Poderösu Diosnintsicga

chipipirrämi runa ricay cutimunga gloriaman goricamänantsicpä.

¹⁴ Señorllantsicga nogantsic raycurmi cruzchö waurgan llapan jutsantsicpita Tayta Dios perdonamänantsicpä. Tsaynö wanuyninwanmi perdonamarguntsic pay munanganta rurar wamrancunana canantsicpä.

¹⁵ Waugi Tito, Tayta Diosmi yachatsicog canayquipä churashurguyqui. Tsaymi cay ningäcunata mana dejaypa yachatsinayqui. Jutsachö cawagcunata tantiyatsinqui jutsa ruraynincunata jagiriyänanpä. Mana cäsucuyaptinpis imaypis yachatsicur sığınquilla.

Diosnintsicman criyicocuna imaypis allita rurayänanpä willangan

3 Jesucristuman criyicocunata tantiyatsiy nacion mandagcunata y marcacunachö autoridäcunata shumag cäsucur respitayänanpä. Nircur yachatsinqui allillata rurayänanpä, wasarima mana cayänanpä, achäqui asheg mana cayänanpä, y piwan maywanpis alli ricanacur cawayänanpä.

³ Nogantsicpis Señor Jesucristuta manarä chasquicurga waquin runacunannölla Tayta Diosta mana cäsucur cawarguntsic. Payta mana cäsucurmi imayca jutsa ruraynintsicta dejariyta puëdirguntsicstu. Tsaynö carmi chiquinacur rimanacur cawargantsic. ⁴ Tsaynö mana alli cawangantsicpitam cuyapäcog Tayta Dios salvamarguntsic. ⁵ Manam mandamientuncunata cumplingantsicpitatsu Tayta Dios perdonamarguntsic, sinöga jutsa rurayllachö caycashgapis cuyapämarnintsicmi perdonar salvamarguntsic. Nircurnam Espiritu Santuta cachamushga mushog cawayman tigratsimänantsicpä. Tsaynam Espiritu Santuna yanapaycämantsic llutan ruraynintsicunata jagirir alli cawaychöna cawanantsicpä. ⁷ Tsaynöpam Tayta Diospa ñöpanman chäshun imayyagpis cawanantsicpä.

⁸ Tsay ningäcunataga criyicocunata ayca cutipis tantiyatsinayquim. Tsaynö tantiyatsiptiquim yarpäräyanga Diosnintsicman imaypis yäracur cawayänanpä y runa mayincunawanpis alli cawayänanpä.

⁹ Waquin runacunaga rimanacuyan unay Israel runacunapa castancuna imanöpis cawayangancunatam. Tsaynöllam rimanacuyan unay cag leynincunatarä imaycanöpapis cumplyänanpä cagcunata. Paycuna rimanacungannöga ama piwanpis gam rimanacunquitsu. ¹⁰ Diosnintsicman criyicocunachö tsaynö parlar rimanacuyaptinmi jucninman jucninmanpis criyir cacuyan. Tsaynö parlacachagcunataga gayapärinquirä manana parlayänanpä. Tsaypita yapay gayapaptiqui mana cäsuyäshuptiqui itsanga llapanacunapa ñöpancupita garguriyuncunqui. ¹¹ Tsaynö llutan yachatsicocunaga Diosnintsicta mana cäsurnam jutsallachöna cawacuyan. Tsaynö cayinganpitam paycunaga infiernuman gaycucäyanga.

Cartapa ushanan

¹² Noga yarpaycä waugintsiccuna Artemasta o Tiquicuta gam cagman cachamuytam. Chaycayämuptyin maygantapis trocayqui jagiycur aywamunqui Nicopolis marcaman tsaychö tincunantsicpä. Tamya witsancuna tsaychömi päsayta yarpaycä. ¹³ Abogädu Zenaswan Apolos chämuptyin ima miñishtiyangantapis ca-

maripäyanqui. ¹⁴ Llapantsicpis Jesucristuman criyicogcunaga tsaynö yanapanacog cashun. Tsaynöpaga Diosnintsic munangannö cawaytanam yachacushun.

¹⁵ Caychö criyicog mayintsiccunapis llapanmi salüdusta apatsiyämushunqui. Tsaynölla nogapa salüdu-llätapis goycullanqui tsaychö waugillantsiccunata. Tayta Diosllantsic llapayquita cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä. [Tsaynö catsun.]

FILEMON

Apostol Pablum cay cartata gellgargan criyicog mayin Filemonman. Filemonga täcurgan Colosas marcachömi. Tsay witsanmi ricucuna runacunata rantiyag esclävuncunapä. Üsuncunamanmi Filemonpis rantirgan esclävunpä Onesimo jutiyog runata. Tsay runa Filemonpita juclä caru marcapa geshpir aywacog cagmi carcelchö tincurgan apostol Pabluwan. Tsaynö tincog cag Jesucristupa willacuyninta Pablo willapaptinmi Jesucristuta Onesimo chasquicurgan. Tsaynam Onesimuta shumag yacharcatsir Pablo nirgan: “Geshpimungayquipita patronniqui Filemon allilla chasquishunayquipä cay cartata apacurcur cutiy” nir. Tsaynö nirmi Onesimuta cutitsirgan Filemonman.

Pablo Filemona saludangan

1 Cuyay willacog mayi Filemon:
Noga Pablo cay cartata cartacamü Jesucristupa willacuyninta willacungäpita carcelchö caycarmi, criyicog mayintsic Timoteuwan ishcäcuna. ² Cay cartaga criyicog panintsic Apiapä, Jesucristupa willacuyninta willacog mayintsic Arquipupä, y wayiquichö goricaycur Diosnintsicman mañacogcunapawanmi. ³ Tayta Diosllantsic y Señornintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä.

Filemon Jesucristuman criyicog mayincunawan shumag cawangän

⁴ Waugi Filemon, imaypis mañacungä öra gampä Tayta Diosta agradesicümi. ⁵ Señornintsic Jesucristuta cäsucur payman yäracuycangayquitam willayämashga. Tsaynömi willayämashga Diosnintsicman criyicogcunawan shumag cawaycangayquita. ⁶ Tsaynö cawar ima shumagmi cawaycanqui. Diosnintsicman mañacaycämümi willacuyninta willacur imaypis tsaynö allilla cawanayquipä. Tsaynöpam Señorllantsic yanapaycäshungayquita runacuna tantiyayanga. ⁷ Tsaynö alli cayniquiwan criyicog mayintsiccunata valoraycätsingayquitam nogapis cushicü.

Onesimuta shumag chasquinanpä Filemona Pablo ningan

⁸ Waugi Filemon, noga Señor Jesucristupa willacuyninta willacungäpita präsuraycä. Gamga musyanquim rucuyangäyagpis willacuyninta mana dejaypa willacuyangäta. Präsuraycangäman Onesimo chämuptin Señor Jesucristupa willacuyninta willapaptimi criyicur chasquicushga. Cananga pay wamrä cuentanam cayan. Tsaymi gamta rugamü esclävuyqui Onesimuta allilla chasquinayquipä. Noga Jesucristupa apostolnin caynichö niman esclävuyqui cutimuptin shumag chasquinayquipämi. Peru tsaynö carpis manam munangäta ruratsiyta munätsu, sinöga cuyacog cap-

tiquim rugaycä Onesimo maquiquiman cutimuptin shumag chasquinayquipä.

¹¹ Esclävuyqui carpis ñöpataga manam shumagtsu yanapashurgayqui. Cananmi itsanga Jesucristuta chasquicushgana car imaycachöpis yäracuy waugintsicna canga. ¹² Tsaynö yäracuyna captinmi mayläya cuyaycarpis Onesimutaga gam cagman cutiycätsimü. ¹³ Jesucristupa willacuyninta willacungäpita caychö präsurangäyag gampa troquiqui yanapamänanpä quädatsicuycuptipis allim canman cargan. ¹⁴ Peru noga manam tsaripacurgötsu, sinöga gamrämi esclävuyqui caycaptina ninquiman yanapamänanpä o mana yanapamänanpäpis.

¹⁵ Maquiquipita geshpimushga captinpis Tayta Diosmi ñöpäman chätsimushga willacuyninta willapänäpä. Tsaymi Jesucristuta chasquicushgana carnin esclävuyquinönatsu canga, sinöga cuyay waugintsicnam. Cananga criyicog mayintsic caycaptinnaga noga cuyangänönam gampis cuyanayqui.

¹⁷ Tsaymi ari gampis Jesucristuman criyicog mayi captiqui rugamü nogata chasquiycämag cuenta paytapis chasquinayquipä. ¹⁸ Esclävuyqui Onesimo imayquitapis jipishga captin o jagayqui captina willaycamay noga päganäpä. ¹⁹ Ama yarpaytsu mana päganäpä cagtaga. Peru manam yarpätsiyta munätsu salvacunayquipä Diospa alli willacuyninta willapangäpita gampis jagä cangayquita. ²⁰ Waugi Filemon, criyicog mayi captiquim gamta rugamü cay nimungäta cäsuycamänayquipä. Tsay nimungäta cäsumarga shongüta cushiratsinquim.

²¹ Tsaymi cay cartata gellgarcur gampä apatsimü imatapis ningätaga rurayquipä cagta musyarnin. ²² Noga chämupti patsatsimänayquipä listacuycay. Tayta Diosman mañacungayquinölla carcelpita yargamur-ga gam cagman watucagniqui chäramushämi.

Cartapa ushanan

²³ Epafrasmi salüdusta apatsimun gampä. Paywanpis Jesucristupa willacuyninta willacunganpitam präsuraycäy. ²⁴ Tsaynöllam saludayämushunqui waugintsic-

cuna Marcos, Aristarco, Dimas, y Lucas. Paycunam imaycachöpis yanapaycäyaman.

²⁵ Señorllantsic Jesucristo gamcunata cuyapacog cayninwan yanapaycuyashuy alli cawayanayquipä. [Tsaynö catsun.]

HEBREOS

Manam musyaytsu cay libruta pi gellganganpis. Waquin runacunaga yarpäyan Bernabe gellgangantam (Hechos 4.36; 13.1-4). Waquincunanam yarpäyan Apolos gellganganta (Hechos 18.24; 1 Corintios 1.12; 3.4-pita 6.22-yag). Waquinnam yarpäyan juc runa cay libruta gellganganta. Pi carpis cay librutaga gellgangan Israel runa car Jesucristuta chasquicog Israel mayincunapämi.

Cay libru musyatsimantsic Jesucristo poderösu cangantam. Payga angelcunapitapis (1.5-pita 2.18-yag), profëta Moisespitapis (3.1-pita 4.13-yag), y mandacog sacerdotïcunapitapis (4.14-pita 5.10-yag; 7.1-28) mas imaycawan munayyogmi. Tsaynömi cay libru musyatsimantsic Tayta Dios salvamänantsicpä mushog conträtuta no-gantsicwan ruranganta (8.1-13). Tsaynömi musyatsimantsic ashmacunata altarchö rupatsiyänanpa rantin Jesucristuman criyicullar jutsa ruraypita perdonacäyananpä cagta (9.1-pita 10.18-yag).

Tsaypitanam tantiyatsimantsic Jesucristuman nagana yäracurga mana dejaypana yäracunantsicpä (5.11-pita 6.20-yag; 10.19-39). Tsaynömi cay libru tantiyatsimantsic imanö ñacarpis Tayta Diosman imaypis yäracunantsicpä (11.1-pita 12.29-yag). Y mascunatam cay libroga yachatsicun (13.1-25).

Tayta Diospa tsurin Jesucristo poderösu

1 Unayga profëtacuna imaycanöpam Israel runacunata tantiyatsiyargan Tayta Dios ningancunata.

² Cananga Diospa tsurin Jesucristunam tantiyatsimantsic Tayta Dios ningancunata. Jesucristuwanmi Tayta Dios camargan cay patsatapis ciëlutapis. Tsaymi paypa maquinman churashga imaycatapis munayninchö tsaränanpä. ³ Tayta Diospa tsurin Jesucristoga Diosnintsicmi. Paymi llapan camangancunataga poderninwan tsararaycan mana ushacänanpä. Jutsantsicunata Tayta Dios perdonamänantsicpä cruzchö wanurninmi gloriaman cutirgan. Cananga Tayta Diospa derëcha cag lädunchömi imaycatapis maquinchö tsarararnin jamaraycan.

Jesucristo angelcunapitapis mas puëdeg cangan

⁴ Tsaynö carmi Tayta Diospa tsurin Jesucristoga llapan angelcunapitapis mas puëdeg caycan. Jesucristutaga Tayta Dios nishga caynömi:

“Gamga cuyay tsurimi canqui.

Tsaymi gamta churä imaycawan munayyog canayquipä” nir.

Tsaynöllam mastapis nirgan:

“Nogaga gampa taytayquim cä, y gammi nogapa tsurimi canqui” nirin.

Tsaynöga manam maygan angeltapis nirgantsu.

⁶ Tsaynöllam tsurin Jesucristupäga gloriaman cu-tiptin Tayta Dios nirgan:

“Llapan angelcunapis payta adorayätsun” nirin.

⁷ Angelcunapäga Diospa palabanchö caynömi nican: “Angelcunata ticsatsi vientuman carpis o ninaman carpis noga munangäta rurayänanpämi” nir.

⁸ Tayta Diospa tsurin Jesucristupämi itsanga nican: “Gamga Dios carmi imayyagpis maquiwichö imaycatapis catsinqui.

Gamga pitapis cläru cagllatam juzganqui.

⁹ Gamga munanqui llapan runacunapis munangänö allillata rurar cawayänanta.

Tsaymi noga taytayqui car gamta churargö imaycawanpis munayyog canayquipä.

Gamnö munayyogga manam pipis cannatsu.

Tsaynö carmi imaypis cushicunqui”.

¹⁰ Tsaynömi Señornintsic Jesucristo cay patsata y cië-luta camashga captin Diospa palabanchöga caynöpis nican:

“Señor, imaycawan munayyog carmi cay patsatawan ciëlutapis quiquiqui camarguyqui.

¹¹ Llapan camangayquicunaga röpa ushacäregnömi ushacanga.

Llapan tsaynö ushacaptinpis gammi itsanga imayyagpis cawaycanquilla”.

¹³ Manam maygan angelcunatapis Tayta Dios ni imay nishgatsu tsurin Jesucristuta ningannöga. Tsurintaga nirgan:

“Jamacamuy derëcha cag lädüman nogawan iwal mandacog canayquipä.

Nircurmi llapan chiquishogniquicunata castigar musyacätsishun” nirin.

¹⁴ Peru angelcunataga Tayta Dios churashga Jesucristuta chasquicog runacunata cuidayänanpämi.

Jesucristupa willacuyninta shumag chasquicuyänanpä ningan

2 Angelcunapita mas munayyog Señornintsic Jesucristo caycappinga shumag wiyacur chasquicushun willacuyninta. Payga quiquinmi cay patsaman shamushga alli willacuyninta runacunata tantiyatsinanpä. Nircurnam tsay willacuyta chasquicogcunatana Tayta Dios nirgan nogantsicta musyatsimänanpä. Cananga Diospa willacuynin rasunpa canganta musyantsicmi hasta milagrucunatapis

paycunawan ruratsishga captin. Tsaynömi tsay willacuynin rasunpa canganta musyantsic chasquicogcunata Espiritu Santo imaycanöpa yanapaptin. Tsaynö caycaptinga shumag wiyacushun tsay willacuyninta. Tsay willacuyninta mana wiyacuyaptiquega waraynin warayninmanmi shonguyquicuna chucruyanga. Angelcuna apayämungan mandamientucunata † mana wiyacog cagcunatapis Tayta Dios mana cuyapaypa castigargan. Tsaynö castigaycarga nogantsic criyicogcunatarächir ũma jinanparä castigamëshunga quiquinpa tsurin salvacunapä willamangantsicta mana cäsungantsicpita!

Jesucristo nogantsicnö runa salvamagnintsic

⁵ [Jesucristo cay patsachö runanö yurirpis angelcunapita mas munayyogmi caycan.] Tsaynö caycaptinga Tayta Diosga manam angelcunapa maquincunamantsu churargan imaycatapis munaynincunachö tsaräyanapä, sinöga Jesucristupa maquinmanmi. ⁶ Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynö nican:

“Runacunata cuyangayqui imanö espantacuypämi, Tayta Dios.

⁷ Angelniquicunata mana wanogpä camashga carpis runataga cay patsachö yupashga watalla cawanapämi camargayqui.

Tsaynö caycaptinpis runapamanga maquinmanmi churargayqui imayca camangayquicunatapis munayninchö tsaräyanapä”.

Tayta Diospa palabran gellgaranganchö tsaynö niptinpis runacuna manarämi Tayta Dios camangacunata paypa munayninchöga caycätsiyantsu. ⁹ Señorintsic Jesucristoga Tayta Diospa derëcha cag lädunchömi jamaraycan llapantapis mandacurnin. Jesucristo cay patsachö yurishga carpis cananga gloriachömi angelcunapitapis mas munayyog caycan. Tsaynö munayyog cananpäga Tayta Diosmi churashga llapan runacuna raycur cruzchö wanunganpita. ¹⁰ Tsaynö imayca ñacaycunata päsar wanushga captinmi Señor Jesucristuman criyicogcunata camacog Tayta Diosllantsic pitapis maytapis jutsancunapita perdonar salvanga.

¹¹ Jesucristuman criyicog cagcunaga Tayta Diospa wamrancunanam cayan. Tsaymi Señor Jesucristupis, Diospa tsurin car, payman criyicogcunataga mana pengacuyllapa “Waugicunam y panicunam cayanqui” nican. ¹² Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican:

“Willacuyniquitam waugicunata panicunata yachatsishä.

Paycunawan goricaycurmi gamta alabashayqui” nirnin.

¹³ Nircur caynöpis nirganmi: “Papänï Tayta Diosllamanmi imaypis yäracushä” nir. Y mastapis nirganmi: “Caychömi caycä Tayta Diosman yäracogcunawan” nir.

¹⁴ Señor Jesucristoga nogantsicnömi runa yuricurgan. Tsaynö yuricushga carmi nogantsicnölla wanur-

† Tsay mandamientucunaga caycan Moises yachatsingan mandamientucunam. *Liyinqui Hechos 7.53 y Galatas 3.19.*

ganpis. Tsaynö wanuynin pam Satanasta vincir infier-nupita salvamarguntsic. Tsaynö pam wanuyta mantsar caycangantsicpita salvacurguntsic. Jesucristuman yäracurga wanuytapis ni Satanastapis mananam mantsantsicnatsu.

¹⁶ Jesucristoga manam angelcunaman yanapagtsu shamushga, sinöga Tayta Diosman criyicogcunata yanapananpämi. ¹⁷ Nogantsicnö cay patsachö yuricushga captinmi paytapis Satanas jutsaman ishquitsiyta munargan. Tsaynö captinpis payga manam ni ima jutsata rurargantsu. Tsaynö jutsata mana ruraypa cawashga carmi nogantsictapis yanapaycämantsic jutsa rurayman mana chänantsicpä. Cananga Señorintsic cuyapacog poderösu sacerdotintsicmi caycan. Tsaynö cuyapacog carmi payga wanushga runacunata jutsancunapita Tayta Dios perdonanapä.

Profëta Moisespitapis Jesucristo mas munayyog cangan

³ Waugicuna panicuna, perdonashgana caycarga musyantsic Tayta Dios cachamungan apostolnintsic y mandacog sacerdotintsic Jesucristo gloria-man pushamänantsicpä cagtam. Tsaynö caycaptinga tantiyacushun Señorintsic Jesucristo Moisespita mas munayyog canganta. Moisespita Señor Jesucristoga mas munayyogmi caycan Tayta Dios imaycawan munayyog cangannömi. Jesucristupis Moisespis Tayta Dios ningacunata cumpleg captinpis Moisesga sirvipacog runanöllum cargan. ⁵ Moises gellgangancunam salvamagnintsic Jesucristo shamunanpä cagtaga tantiyatsimantsic. Moisesga tsaycunata gellgargan Tayta Diospa willacognin profëta carninmi. ⁶ Señorintsic Jesucristum itsanga profëtallatsu cashga. Payga Tayta Diospa tsurinmi. Tsaynö carmi imaypis yanapaycämëshun payman criyicur willacuyninta wanungantsicyagpis cumplishgaga.

Jesucristuman criyicurga mana chucru shongu cayänanpä yätsingan

⁷ Tsaymi Diospa palabran gellgaranganchöpis Espiritu Santo nin:

“Runacuna, shonguyquicunata chucruyätsicrucuyaytsu. Canantä Tayta Dios niyëshungayquicunata shumag wiyacuyay.

Ama cayaytsu tsunyag jircachö Israel runacuna Tayta Diosta mana cäsucuyangannöga.

⁹ Tsaychömi unay Israel runacuna chuscu chunca (40) watantin milagrucunata ruranganta ricaycarpis Tayta Diosta pasaypa rabyanätsiyargan.

¹⁰ Tsaynö rabyanätsiyaptinmam nirgan: “Cay runacunaga ningäcunata manam wiyacuyantsu. Tsaymi jutsallachö puriyän.

¹¹ Tsaynö cayaptinmi rabyanarnin nirgä: “Paycunaga auningä marcaman manam imaypis chäyangatsu” nir”.

¹² Waugicuna panicuna, tsaynö Espiritu Santo nicipingamcunapis shumag tantiyacuyay. Pagtatä

chucru shongu carnin unay runacunano poderösu Tayta Dios ninganta mana wiyacog caycayanquiman. ¹³ Tsaynö chucru shongu cayänayquipa rantin Señor Jesucristo manarä cutimunganyag cada junagpis willacuyninta shumag tantiyatsinacur cawayay. ¹⁴ Waningantsicyagpis Jesucristuman criyicur pay munangannö cawarninmi Señorllantsicpa ñöpanman chäshun. ¹⁵ Tsaynö cananpä caycaptinga ama gongashuntsu Diospa palabran gellgaranganchö caynö ninganta:

“Shonguyquicunata chucruyätsicrucuyänayquipa rantin Tayta Dios niyëshungayquicunata canantä wiyacur cäsucuyay.

Ama cayaytsu unay Israel runacuna Tayta Diosta mana wiyacogcunanöga”.

¹⁶ Tayta Dios ninganta wiyaycar ¿picunata mana cäsucuyargantsu? Tsay mana cäsucogcunaga cayashga Egipto nacionpita Moises jipimungan Israel runacunan. ¹⁷ Tsaynö ¿pï runacunawantä chuscu chunca (40) watantin Tayta Dios rabyanashga cargan? Mana cäsucuyta jutsa rurag Israel runacunawanmi. Tsay mana cäsucog cag runacunaga tsunyang jircacunachömi wanur ushacäyargan. ¹⁸ Tsaynö ¿pï runacunatata Tayta Dios nirgan auningan marcaman yaycuyta mana puëdiyänanpä cagta? Mana cäsucog cag Israel runacunatataynö nirgan. ¹⁹ Tsay runacuna Tayta Diosta mana cäsucuyanganpitam auningan marcaman yaycuyargantsu.

Diospa willacuyninta chasquicogcunalla gloriaman yaycuyänanpä willangan

4 Unay Israel runacunata Tayta Dios auningan “Canaan” ningan marcaman chätsinanpä ningannöllam nogantsictapis gloriaman chätsimäshun. Tsaynö caycaptinga pagtatä mana cäsucog caycayanquiman tsay aunimangantsic marcaman mana chäyänayquipä. ² Unay Israel runacuna Tayta Diospa willacuyninta wiyaycar mana cäsucuyanganpitam tsay auningan marcaman yaycuyänanta munargantsu. Tsaymi Tayta Dios nirgan: “Cay runacunaga tsay auningä marcaman manam imaypis chäyangatsu” nir. Peru nogantsic Tayta Diospa willacuyninta cäsucogcunanam itsanga gloria marcaman char allï cawayta tarishun. Diospa palabran gellgaranganchö caynömi nin: “Tayta Dios cay patsata camar usharir ganchis (7) junagchöga jamaparganmi” nir. Tsaymi nogantsictapis aunimangantsicnölla gloria marcaman yaycatsimarnintsic cay patsachö ñacangantsicpita Tayta Dios jamapätsimäshun. ⁵ Tsaynö captinpis mana cäsucogcunaga manam tsay jamapäcuy allï cawayta tariyangatsu. Tsaynö runacunapäga Tayta Diospa palabran gellgaranganchö caynömi nican:

“Cay runacunaga auningä marcaman manam imaypis chäyangatsu” nir.

⁶ Tsay ningannöllam unay Israel runacuna mana cäsucuyanganpita Tayta Dios auningan marcaman chäyargantsu. Nogantsicga Tayta Diospa willacuyninta chasquicur aunicungan marcaman chäshunmi

imayyagpis tsaychö cawanantsicpä. ⁷ Tsaynö cananpäga Tayta Dios unay rey Davidta tantiyatsiptinmi caynö nir gellgargan:

“Shonguyquicunata chucruyätsiyänayquipa rantinga Tayta Dios niyëshungayquicunata canantä wiyacuyay”.

⁸ Tayta Dios Israel runacunata auningan “Canaan” marcaman cäsucog cagcunata Josue yaycatsishga captinpis manam tsay marcachöga mana ushacag allï cawayta tariyargantsu. Gloriachörämi Tayta Dios aunicungan allï cawayga caycan. ⁹ Tsaymi Diosnintsicman criyicur yäracog cagcunaga gloriachö allï cawayta chasquishun. ¹⁰ Tayta Dios cay patsata camar ushasquir jamapangannömi nogantsicpis cay ñacay cawaynintsicpita gloriachö jamapäcur allï cawaychö cawacushun. ¹¹ Tsaynö caycaptinga Tayta Dios munangannö imaypis cawar shuyacushun aunimangantsic jamapayta chasquinantsicpä. Pagtatä nogantsicpis mana wiyacog cag Israel runacunano tsay jamapayta mana chasquishwantsu.

¹² Tayta Diosnintsic ningancunaga imaypis camacanmi. Tsaymi paypa cawatsicog palabrange alläpa valorog. Ishcan lädupa cösa afilashga espädanöran palabrange yarpaynintsicmanpis shonguntsicmanpis chan imanö cangantsictapis tantiyacunantsicpä.

¹³ Imayca camangancunapis ricananchö captinmi llapan jutsa ruraynintsictapis Tayta Diosga ricaycan. Paypitaga ima ruraynintsicpis manam geshpintsu. Paymi imata rurangantsictapis parlangantsictapis juzgamäshun.

Jesucristo llapan mandacog sacerdotipitapis mas puëdeg cangan

¹⁴ Tayta Dios juzgamänanpä cagta musyaycarga tsurin Jesucristuman imaypis yäracushun. Yäracog cagcunataga ciëluchö caycag mandacog sacerdotintsic Señor Jesucristo imaypis yanapaycämäshunmi. ¹⁵ Cay patsachö cawaptinmi Señornintsic Jesucristutaga Satanas jutsaman ishquitsiyta munargan. Tsaynö caycaptinpis payga manam jutsaman ishquirgantsu. Tsaymi nogantsictapis Satanas jutsaman ishquitsimaynintsic munaptin Jesucristo cuyapäcog carnin yanapamantsic jutsaman mana ishquinapä. ¹⁶ Tsaynö imaypis yanapamänantsicpä caycaptinga cuyapäcog Tayta Diosllantsic cada junagpis mana mantsapaypa mañacushun. Payman mañacurga mandacogta jamaräcunan trönunchö parlapaycagnömi caycantsic. Tayta Diosman mañacurga cuyapäcuyainta tarishunmi.

5 Israel runacunapa mandacog sacerdotëga ashmacunatam y cosëchapita gorir apapäyangan micuycunatam altarchö rupatsipan. † Tsaynö rupatsiparninmi runacunapa jutsa ruraynincunapita Tayta Dios perdonanapä mañacapan. ² Tsay mandacog sacerdotëga waquin runacunanöpis jutsamanga ishquin-

† *Jerusalenchö templuta manarä juchutsiyaptinmi cay cartata gellgargan. Tsaymi cayta gellgangan witsan Israel nacionchö mandacog sacerdotëcuna ashmacunata altarchö rupatsipargan. Cananga tsaynö ashmacunata rupatsipag sacerdotëcuna manam cannatsu.*

mi. Tsaymi payga runacuna mana tantiyacuypa jutsata rurayaptinpis cuyapan. ³ Paymi ashmata altarchö pish-tasquir rupatsin quiquinpa jutsancunapita y runacuna-pa jutsancunapita Tayta Diosta perdonta mañacurnin. ⁴ Mandacog sacerdoti cananpäga manam quiquinpa munayllanpitatsu sacerdoti caymanga yaycun. Unay Aarontapis mandacog sacerdoti caymanga Tayta Diosmi churargan.

⁵ Tsaynöllam Señor Jesucristupis quiquin munayninta rurartsu mandacog sacerdoti caymanga yaycushga, sinöga Tayta Dios churaptinmi paypis yaycushga. Tsaynö captinam Diospa palabran gellgaranganchö caynö nican:

“Gamga cuyay tsurimi canqui.

Tsaymi gamta churä llapanta mandanayquipä” nir.

⁶ Mastapis Tayta Dios caynömi nirgan:

“Gamga Melquisedec mandacog sacerdoti cangannömi imayyagpis mandacog sacerdoti canqui” nir.

⁷ Señor Jesucristo wanunanpä caycarmi poderösu Tayta Diosman wamayar llapan shongunwan mañacur nirgan: “Yanapaycallämay munangayquinö llapanpis camacäcunanpä” nir. Tayta Dios ningancunata imaypis cäsuptinmi mañacunganta wiyargan. ⁸ Tsaynömi ari Señor Jesucristoga Tayta Diospa tsurin caycarpis papänin munangannölla cruzchö ñacar wanurgan.

⁹ Tsaynö cäsucog carmi payta chasquicogcunata Jesucristo salvan imayyagpis Tayta Diospa ñöpanchö cawayänanpä. ¹⁰ Paytaga Tayta Diosmi churashga Melquisedecnö llapan sacerdoti cunapitapis mas mandacog sacerdoti cananpä.

Jesucristuman manana criyicogcuna mana salvacuyänanpä ningan

¹¹ Señor Jesucristo mandacog sacerdotintsic canganta tantiyatsinapäga atscarämi caycan. Tsaynö captinpis Diospa willacuyninta shumag mana tantiyarmi gamcunaga noga ningäcunata mana chasquicuyanquitsu.

¹² Cananyagga gamcuna Tayta Diospa willacuyninta yachatsicognam cayanquiman. Peru yachatsicogna cayänayquipa rantinmi yapay gallaycunanpita yachatsiyllapärä caycayanqui. Wamra shacshana caycar pachatana micunanpa rantin chuchullapärä caycagnömi caycayanqui. ¹³ Tsaynö lichillapärä caycag wamranö carmi manarä shumagga tantiyacuyanquitsu Tayta Dios munangannö cawayänayquipä cagta. ¹⁴ Ima alli canganta o mana alli cangantapis shumagnam tantiyacuyanquiman. Pachatana micog wamra gustapäcur micognömi gamcunapis Diospa willacuynintaga chasquicuyanquiman shumag tantiyayänayquipä.

⁶ Tsaynö captin Señor Jesucristuta chasquicushgana caycarga Tayta Diospa willacuyninta shumag yachacuyay gallaycunganpita ushat. Nagana yachacushgatanaga manam yaparir yaparirräga yarpaycät-simantsu Jesucristuta chasquicur jutsa ruraycunata jagiriyänayquipä cagta, Tayta Diosman yäracur salvacuyänayquipä cagta, bautizacuyänayquipä cagta, yachatsicog waugicuna umayquicunata yataycur Tayta Diosman mañacuyänanpä cagta, wanushgacuna

cawayämunanpä cagta, cay patsa ushacaptin Tayta Dios llapan runacunata juzgananpä cagcunata. ³ Tayta Dios yanapamaptintsic tsay yachacungantsiccunapita mascunatapis yachacushunran.

⁴ Señor Jesucristuta chasquicushgana cagga Tayta Diospa ñöpanchö cushicur cawaycagnönam caycantsic. Tsaynömi Espiritu Santuta chasquicushgana cagga Tayta Diospa wamranna caycantsic. ⁵ Tayta Diospa willacuynin shonguntsicyagpis chaptinmi yachacuyantsic Tayta Dios munangannö shumag cawayta. ⁶ Tsaynö caycarnaga ama umantsicta juc yarpaycunaman churashuntsu. Pipis criyicog carcur manana criyicurga Señor Jesucristuta yapay crucificagnönam caycantsic. Tsaynöpam Tayta Diospa willacuyninta imaycanöpa tantiyatsimashgapis manana yapayga criyicuntsicnatsu.

⁷ Tayta Diosman mana dejaypa criyicogcunaga cayan tamyaptin shumag ushmapashga chacranömi. Murrucog runa alli cosëchan captin cushishga pallagnömi Tayta Dios cushishga goricungta wanuyanganyagpis ningancunata cäsucur cawagcunataga. ⁸ Tayta Diosta manana cäsur cawagcunaga cayan jagirishga chacranömi. Tsay jagirishga chacrachö jachacuna cashacunallana captin chacrayog cayaregnömi criyicunganpita gepaman cutegcunataga Tayta Dios infiernuman gaycunga tsaychö rupacunanpä.

⁹ Cuyay waugicuna panicuna, tsaynö nirpis manam gamcunapäga yarpäytsu chucru shonguyar Diosnintsicta ñëgasquiyänayquipä cagtaga, sinöga yarpäyä Dios munangannö cawar gloriaman chäyänayquipä cagtam. ¹⁰ Tayta Diosga manam gongangatsu imanö ñacarpis payman yäracur cawagcunataga. Tsaynöpis manam gongangatsu criyicog mayicunawan cuyapanacur yanapanacuyangayquita. ¹¹ Señor Jesucristuta chasquicuyangayquipita alli cawayangayquinölla Tayta Dios munanganman imaypis cawayay. Tsaynö alli cawayangayquipitam Tayta Diospa ñöpanman chäyanqui. ¹² Manam munayätsu chucru shongu ticracucuyänayquitaga. Tsaynö cayänayquipa rantinga Tayta Diosman yäracogcuna cawayangannölla gamcunapis payman yäracur imaypis cawayay. Diosnintsicman yäracur cawag cagcunaga llapantsicpis aunimangantsicta chasquishunmi.

¹³ Unay Abrahampis Tayta Diosman yäracurmi chasquirgan auninganta. Abrahamta aunir caynö nirgan:

¹⁴ “Gamtaga bendicionniita goshayquim. Gampita miragcuna yupaytapis mana atipaypämi mirayanga” nir.

¹⁵ Tsaynö niptinmi Abrahamga tsurin yurinanpä cagta yäracurna cushishga shuyacurgan. Tsaypitanam Tayta Dios auningannölla tsurin yurirgan.

Salvamänantsicpä Tayta Dios aunimangantsicta imaypis cumplananpä cangan

¹⁶ Pipis imatapis yanapamaynintsicta munar alli shongunwan aunimashgaga yäracuntsicmi. ¹⁷ Tsaynöllam Tayta Dios aunimangantsic herenciata chasquinapä cagtapis musyantsicna. ¹⁸ Pay mana llul-

lacog captinmi llapan shonguntsicwan payman imayp-is yäracuycantsic yanapamänantsicpä y gloriaman pushamänantsicpä. ¹⁹ Tsaynö yäracogcunataga Tayta Dios imaypis mana dejaypam yanapaycan gloriaman chänanpä. Mandacog sacerdoti templu rurinman yay-cur cortinapa päsangannömi Señor Jesucristupis ciëluchö caycag templuman puntar yaycushga Tayta Diospa ñöpanman nogantsictapis pätsimänanpä. Jesucristoga unay Melquisedec mandacog alli sacerdoti cangannömi imayyagpis mandacog sacerdoti caycanga.

Melquisedec pï cangantapis tantiyatsingan

7 Melquisedecga cargan camacog Tayta Diospa aracuynin alli sacerdotim. Payga Salem marchö reymi cargan. Melquisedec ninanga “alli mandacog rey” ninanmi. Salem marca ninanga “täcuy munay marca” ninanmi. Tsaynö carmi Melquisedecga tsay täcuy munay marcapa alli mandacognin cargan. Melquisedecpaga manam musyaytsu maman ni taytan pï canganpis. Tsaynömi musyaytsu maygan casta canganpis. Y manam musyaytsu imay yuricunganpis ni imay wanunganpis. Tsaynö captinpis Melquisedec alli mandacog sacerdoti cashga captinmi yarparaycantsic Tayta Diospa tsurin Jesucristo imayyagpis sacerdotintsic caycangannö Melquisedecpis caycanganta.

Gyërrachö Abraham reycunata vincinganpita cutiptinmi sacerdotin Melquisedec chasquicog yargur Tayta Diosman mañacurgan Abrahamta imaycachöpis yanapananpä. Tsaynam Abrahamna gyërrachö llapan gänangancunapita diezmuta † Melquisedecta raquipargan. ⁴ Tsaynö raquipashga captinmi tantiyantsic Abrahampita mas munayyog Melquisedec canganta.

⁵ Moises gellgangan leycunachömi nin Levi casta sacerdotícuna Israel marca mayincunapita diezmuta chasquiyänanpä cagta. ⁶ Levi casta mana caycarpis mandacog rey Melquisedec sacerdoti carnin munayyogmi cargan Abraham raquipangan diezmutaga chasquinanpä. Tsaynö chasquishga carmi Abrahamta bendisargan: “Tayta Dios imaycachöpis yanapaycushuy” nir. Melquisedec tsaynö ninganpita y diezmuta chasquinganpita tantiyantsic Abrahampita mas munayyog cangantam, Tayta Dios auninganta Abraham chasquishga captinpis.

⁸ Tayta Diospa palabanchö manam willacuntsu Melquisedec wanunganta. Levi casta sacerdotícuna wanungantam itsanga nican. Tsaynö captinmi tantiyantsic Melquisedecga Levi casta sacerdotícunapitapis mas munayyog caycan. ⁹ Abrahamta willcancuna miragcunapitam Levi casta sacerdotícunaga cayan. Tsaynö captinmi Melquisedecta Abraham diezmuta raquipaptin Levi casta sacerdotícuna manarä yurirpis diezmutaga raquipaycagnönam cayashga. Tsaynö captinmi musyantsic Abrahampitapis Levi casta sac-

† Diezmu ninanga “imapis chunca capamashga tsay chuncapita jucta Diospä ofrendata entregaycunan” ninanmi. Melquisedecpä masta musyanayquipä liyinqui Genesis 14.17-20.

erdötícunapitapis Melquisedecga mas munayyog runa canganta.

¹¹ Tsaynö Levi casta sacerdotícuna altarchö rupat-siyangallanwan runacuna perdonashga caycanganta? Payga ¿imapänatä Jesucristo shamurgan? Payga Melquisedecnöpis manam Levi casta sacerdotitsü.

¹² Musyangantsicnöpis Señorintsic Jesucristoga Juda castapitam yurishga. Juda castapita sacerdoti cananpä cagtaga Moises manam nirgantsu. Tsaynö caycaptinpis sacerdotintsic Jesucristo cananpäga quiquin Tayta Diosmi churashga.

Tsaymi Juda castapitana sacerdoti cananpä churashga carna Moises gellgangan leycunatapis trocatsishgana. ¹⁵ Moises gellgangan leycunata trocatsinganta musyantsic Melquisedec sacerdoti cangannö Jesucristupis sacerdoti cananpä Tayta Dios churashga captinmi. ¹⁶ Ley ninganman manam Levi castallapitarätsu Jesucristuta sacerdoti cananpä churashga, sinöga imayyagpis cawag canganpitam. ¹⁷ Tsaynö captinmi Jesucristo cay patsachö manarä yuricuptinpis Diospa palabanchöga nirganna:

“Gamga Melquisedec mandacog sacerdoti cangannömi imayyagpis mandacog sacerdoti canqui” nir.

¹⁸ Tsayningannöllam Jesucristo mandacog sacerdoti cananpä Tayta Dios churar Moises gellgangan leycunatapis trocatsishga. Levi casta sacerdotícuna tsay leycuna ningannö llapanta ruraptinpis runacuna manam Tayta Dios munangannö cawayta camäpacuyashgatsü. Tsaymi Jesucristutana Tayta Dios churashga sacerdotintsic cananpä. Tsaynam jutsantsicunata perdonamarnintsic yanapaycämantsic Tayta Dios munangannö cawanantsicpä. Señor Jesucristuman criyicogcunaga Tayta Diosman mañacurnin paypa ñöpanman chaycagnönam caycantsic

²⁰ Jesucristo sacerdoti cananpä Tayta Dios churarmi aunirgan imayyagpis sacerdoti cananpä. Manam maygan sacerdotitapis sacerdoti cananpä churar tsaynö aunirgantsü. ²¹ Jesucristutam itsanga tsaynö aunir caynö nirgan:

“Tayta Diosmi gamta aunicushurguyqui caynö: ‘Gamga imayyagpis Melquisedecnömi mandacog sacerdoti canqui’ nir.

Tsay aunicungantaga Tayta Dios cumplingam”.

²² Señor Jesucristo puëdeg sacerdotintsic captinmam musyantsicna Tayta Diosta rugacamuptin jutsantsicpita perdonamänantsicpä cagta. Tayta Dios perdonamänantsicpämi nogantsicwan alli cag mushog conträtutana rurashga.

²³ Israel runacunawan unay cag conträtuchöga mandacog sacerdoti wanuptin juc sacerdotitanam churayag troquin cananpä. ²⁴ Señorintsic Jesucristum itsanga imayyagpis mandacog sacerdotintsic caycanga. Y manam imaypis juctaräga sacerdoti churayangatsü.

²⁵ Mandacog sacerdotintsic carmi Jesucristoga payta chasquicogcunapäga Tayta Diosman imaypis mañacuycan. Paycunatam salvan Tayta Diospa ñöpanchö imayyagpis cawayänanpä.

²⁶ Señornintsic Jesucristoga manam cay patsachö mandacog sacerdötinötsu. Payga jutsa rurag runacunawan purirpis manam imaypis jutsata rurashgatsu. Y cananga Tayta Diospa derëcha cag lädunchömi caycan.

Cay patsachö mandacog sacerdöticonaga cada junagmi altarchö ashmacunata pishtarir rupatsiyan quiquincuna y waquin runacuna jutsancunapita perdonta mañacur. Peru Señornintsic Jesucristoga juc cutilla cruzchö wanurmi jutsantsiccunapita pägacushga. Tsaynöpam imaypis payman yäracur criyicogcunapa jutsancunataga Tayta Dios perdonan.

²⁸ Levi casta mandacog sacerdöticonaga jutsa rurag runacunallam caycargan. Tayta Diospa tsurin Jesucristoga ni ima jutsaynagmi cawargan. Tsaynö canganpitam paytaga Tayta Dios churashga imayyagpis mandacog sacerdötintsic cananpä.

Runacuna salvacuyänapä Tayta Dios mushog conträtuta rurangan

8 Shumag tantiyacur cay ningäcunata yarparäyay. Mandacog sacerdötintsic Jesucristoga ciëluchö cag templuchönam Tayta Diospa derëcha cag lädunchö jamaraycan nogantsicpä imaypis mañacurnin. Tsay templitaga quiquin Tayta Diosmi sharcatsishga, manam runacunatsu.

³ Cay patsachö mandacog sacerdöticonaga runacuna ashmacunata chätsipäyaptin pishtarirmi altarchö rupatsiyan. Peru Señornintsic Jesucristum itsanga nogantsic raycur cruzchö wanushga jutsantsiccunapita Tayta Dios perdonamänantsicpä. ⁴ Cay patsallachö carga Jesucristo manam sacerdöti canmantsu cargan, Israel runacunapa templunchö sacerdöticonaga caycäyaptinnaga. Paycunaga Moises gellgangan leycunata cumplir caycäyan runacuna apayämunganta altarchö rupatsiyänapä. ⁵ Cay patsachö sacerdöticonaga rupaycätsiyan ciëluchö cag templu niragta rurarangallanchömi. Ciëluchö cag templunö canganta musyantsic Moiesta Tayta Dios caynö nishga captinmi: “Ciëluchö cag templu imanö cangantapis jircachö ricatsingätanölla tabernäculuta ruratsinqui” nir. †

⁶ Señornintsic Jesucristum itsanga ciëluchö cag templuchö mas mandacog sacerdötintsic caycan. Tsaychömi Tayta Diosta mañacuycan mushog conträtu ninganö jutsantsiccunata perdonamänantsicpä. Tsay mushog conträtoga llapantsicpäpis mas allim caycan punta cag conträtupitapis. ⁷ Puntata rurangan conträtullawan runacunapa jutsancunata perdonarga manam yapayga juc conträtutarä Tayta Dios runacunawan ruranmantsu cargan. ⁸ Punta cag conträtu ningannö runacuna cumpliyta mana camäpacuyaptinmi cay pat saman Jesucristo manarä shamuptin Tayta Dios niran:

“Israel runacunawan y Juda runacunawan mushog conträtuta ruranä junag chämunganam.

† Tabernäculu cangantanöllam Jerusalemchö templitapis sharcatsiyargan. Tabernäculu imanö canganta musyanayquipä liyinqi Hebreos 9.1-7; Exodo 25.40; 26.30.

⁹ Tsay conträtoga manam unay Israel runacunata Egiptupita jipimur rurangä conträtunötsu canga.

Paycuna punta cag conträtücunata mana cumpliyaptinmi dejariycurgä munayanganta rurar cawayänapä.

¹⁰ Tsaynö cawayänapä dejarishga carpis paycunawan mushog conträtutam rurashä.

Tsay mushog conträtuta rurarmi leynicunata shonguncunaman gellgashä imaypis yarparäyänapä.

Paycunapa Diosninmi cashä.

Paycunanam nogapa wamräcuna cayanga.

¹¹ Tsay witsanga mushog conträtuta chasquicogcuna wamracunapita gallaycurmi rucucunayag llapan musyayanga Tayta Diosnincuna cangäta.

Tsaymi mana yachatsicuyanganatsu noga Tayta Diosnincuna cangäta musyayänapä.

¹² Nogaga llapan jutsancunata perdonarmi jutsata rurarangancunataga ni imaypis yarpäshänatsu”.

¹³ Tsay ningannölla mushog conträtuta Tayta Dios rurashgana captinmi punta cag conträtuta mana välinatsu.

Punta cag conträtu imanö canganta tantiyatsingan

9 Unay cag conträtuchöga Tayta Dios runacunata niran toldërawan rurashga wayillachö imanöpis payta adorayänapämi. Tsay wayipa jutinmi cargan tabernäculu. ² Tayta Dios ningannö rurarangan tabernäculoga cargan ishcay cuartuyog wayim. Yaycuna cag cuartupa jutinmi cargan “Cuarto Santo”. Tsay cuartuchömi cargan örupita rurashga ganchis (7) rupatsicuna chiuchiyog candelëru, Tayta Diospä churanganta, y tanta churacuna mäsa. †³ Tsaypita mas ruri cag cuartupa jutinnam cargan “Cuarto Santissimo”. Tsay cuartoga cargan Tayta Dios täcunan cuartum. Tsay ishcay cuartucunataga racta cortinam tsaparargan. ⁴ Tayta Dios täcunan cuartuchömi cargan örupita rurashga altar. Tsay altar jananchömi inciensiuta rupatsiyag. Tsay ruri cuartuchömi cargan öruwan alajashga babulpis. Tsay babulchönam wiñarargan örupita rurashga witsi. Tsay witsichömi Israel runacunata Tayta Dios camaripangan ‘manah’ ningan micuy wiñarargan. ‡ Babulchönam wiñarargan Aaronpa tsegllishga tucrun y ishcay läja rumicunachö gellgashga chunca mandamientucuna. ⁵ Tsay babul jananchömi caycäyargan örupita rurashga ishcay “querubin” ningan angelcuna. Tsay angelcunam älasnincunawan babulpa tsapanan janap tsaparäyargan. Maspis canrämi tsaycunapita tantiyatsinäpaga.

⁶ Tsay tabernäculuchö wagta cag cuartumanga cada junagmi sacerdöticonaga yaycuyag leynincuna ninganta cumpliyänapä. †⁷ Tayta Dios täcunan ruri cag cuartumanga mandacog sacerdötillam yaycog cada watachö juc cutilla. Tsaymanga yaycog ashmapa yawarninta aparcurmi quiquinpa jutsancunapita y runacuna mana

†† Tsay candelërupita y mäsapita masta musyanayquipä liyinqi Exodo 25.23-40 y Levitico 24.1-9. ‡ ‘Manah’ ningan micuypä masta musyanayquipä liyinqi Juan 6.31; Numeros 11.7-9; Exodo 16.4-35. †† Tsay cumpliyangancunapita musyanayquipä liyinqi Exodo 27.20,21; Exodo 30.7,8; Levitico 24.8,9.

tantiyacuyya jutsata rurayanganpita perdonta mañacunanpä. ⁸ Tayta Dios prohibirgan tsay täcunan ruri cag Cuartu Santisimumanga runacuna mana yaucuyänanpä. Tsaynö captinmi Espiritu Santo tantiyatsimantsic unay cag conträtulla sigiptinga nogantsicpis Tayta Diospa nöpanman mana chänantsicpä cagta.

⁹ Punta cag conträtu ninganman sacerdotícuna ashmacunata altarchö rupatsiyaptinpis tsayllawanga runacuna jutsata rurayanganpita manam perdonashgatsu cayargan. ¹⁰ Tsaynömi punta cag conträtoga nicämantsic imata micunantsicpä imata mana micunantsicpä, imata upunantsicpä imata mana upunantsicpä, y yacuan purificacunanantsicpäpis. [†] Tsaycunataga runacuna cumpliyänan cargan Tayta Dios mushog conträtuta ruranganyagllam.

Jesucristupa yawarninwan perdonta taringantsic

¹¹ Canan mushog conträtuchöga Señor Jesucristu nam poderösu mandacog sacerdotintsic. Payga ciëluchö cag templuman yaycurmi Tayta Diosta ruga caycämun jutsa rurangantsicpita perdonamänantsicpä. Jesucristoga manam runa rurangan templumantsu yaucushga, sinöga quiquin Tayta Dios rurangan templumannam. ¹² Tsay templuman yaucushga manam cay patsachö sacerdotícuna rurayangannö cabrapa becërrupa yawarninta aparcurtsu, sinöga quiquinpa yawarninta jicharmi nogantsic raycur wanur yaucushga. Cay patsachö mandacog sacerdotinö templuman cada wata yaucunanpa rantinmi payga juc cutilla ciëluchö caycag templuman yaucushga criyicog cagcunataga salvamänantsicpä.

¹³ Punta cag conträtuchöga nican törucunapa cabracunapa yawarnintam y ternëracunata rupatsiyanganpa uchpancunatam runacunapa janancunaman jichapâyänanpä. Tsaynö jichapashga cagcunaga purificashganam caycäyag Tayta Diosta adoracuyänanpä. ¹⁴ Peru Señor Jesucristupa yawarninmi itsanga shonguntsicunatana awimarguntsic Tayta Diosllata adoranantsicpä. Shonguntsicunata awimänantsicpämi Espiritu Santo yanapaptin Jesucristo jutsaynag caycar nogantsic raycur cruzchö wanushga Tayta Dios munangannö. Señorllantsicpa yawarninga imanö välegmi ashmacunata pishtasquir altarchö rupatsiyanganpitapis.

Mushog cag conträtu välinanpä Jesucristo wanungan

¹⁵ Tsaynö nogantsic raycur Jesucristo cruzchö wanuptinmi Tayta Dios mushog conträtuta runacunanawan rurargan. Tsaynö pam cumplishga pay munangannö cawagcunata perdonar auningan herenciata gloriachö entreganapä. Manam nogantsicpä raycurlatsu Jesucristo wanurgan, sinöga punta cag conträtuchö perdonta mañacur cawag cag runacunatapis perdonanapämi wanurgan.

¹⁶ Tayta Dios runacunawan rurangan conträtoga juc testamentunömi. Testamentu ruratseg runa cawaycaptinllaräga manam ima testamentupis välinrätsu. Testamentu ruratseg wanusquiptinmi itsanga tsay testamentu välin. Tsaynöllam runacunawan Tayta Dios mushog cag conträtuta rurangan välinanpäga Señor Jesucristurä yawarninta jichar cruzchö wanurgan.

¹⁸ Punta cag conträtu välinanpäpis ashmacunatarämi Moises pishtatsirgan yawarninta jichanapä. ¹⁹ Tsaynö rurananpäga llapan runacunataran liyipargan conträtuchö gellgaraycangan mandamientucunata y leycunatapis. Liyipärrinam becërrucunata cabracunata pishtasquir yawarninta gorirgan. Nircurnam tsay gorirgan yawarman yacuta yaparcu "hisöpu" ningan jachapa rapranta puca jilluan juc geruman watarcur tsagtsurgan gellgarangan leycunata y runacunata. ²⁰ Tsaycunata rurarirmi Moises paycunata nirgan: "Cay yawartaga tsagtsuycä gamcunawan Tayta Dios conträtuta rurangan välinanpämi" nir. ²¹ Tsaynöllam Moises tsagtsupargan tabernäculutapis y tabernäculuchö imayca manëjucunatapis.

²² Moises gellangan leycunachöga nican imapis purificashga cananpäga yawarwan tsagtsupashga cananpämi. Yawarwan mana tsagtsupaptinga manam pipis jutsancunapita perdonacashgatsu cargan.

²³ Tsaynö captinmi cay patsachö cag templuman mandacog sacerdoti yaycur ashmacunapa yawarninta tsaychö tsagtsupan. Ciëluchö cag templuman Señor Jesucristo yaucunanpäga manam ashmacunapa yawarnintatsu tsagtsurgan, sinöga quiquinpa yawarnintam jichargan.

Jesucristo cruzchö wanunganpita Tayta Dios perdona-mangantsic

²⁴ Señornintsic Jesucristoga ciëluchö caycag templuman yaucusquirmi nogantsicpä Tayta Diosman mañacaycämun, manam runacuna rurayangan templuman yaucuycurtsu. ²⁵ Ciëlu cag templuman yaucunanpäga Señor Jesucristo juc cutillam wanushga yawarninta jichar. Tsaynö carmi payga cay patsachö mandacog sacerdotinötsu caycan. Cay patsachö mandacog sacerdotícunaga templuchö ruri cag Cuartu Santisimuman watachö juc cutim yaucog ashmacunapa yawarninwan tsagtsupämunanpä. ²⁶ Ciëluchö cag templuman Jesucristo cada wata cutirga cada watachi wanunman cargan. Tsaynö carga cay patsata camangan junagpitapis ¿ayca cutirä wanunman cargan? Atsca cuti tsaynö wanunanpa rantinmi cruzchö yawarninta jichar juc cutilla wanushga jutsantsicunapita perdonta tarinapä.

²⁷ Runacuna juc cutillam wanuyan y tsaypitanam cawarcayämuptin Tayta Dios juzganga. ²⁸ Runacuna juc cutilla wanungannömi Jesucristupis juc cutilla wanushga jutsantsicunata Tayta Dios perdonamänantsicpä. Jesucristo cay patsaman cutimur mananam yapayga runacunapa jutsancuna raycur wanunganatsus. Payga cutimunga munangannö cawagcunata gloriaman pushacunanpämi.

[†] Punta cag conträtuchö micuycunapä y purificacuyyapä musyanayquipä liyinqi Levitico 11.2,25; 15.8; Numeros 6.3; 19.13.

10 Moises gellgangan leycunaga cashga Señor Jesucristo nogantsic raycur cruzchö wanur salvamänantsicpä cagta tantiyacunallapämi. Tsaymi tsay leycuna ningannö cada wata ashmacunata altarchö rupaycätsiyaptinpis tsaycunallowanga runacunata jutsancunapita Tayta Dios perdonargantsu. ² Perdonashgana carga mananam jutsayog cayanganta yarparaycäyanmantsu cargan. Tsaynöpis wata wata ashmacunata apapäyanmantsu cargan jutsancunapita rupatsipäyänanpä. ³ Cada wata ashmacunata rupatsipäyänganga jutsata rurayangancunatam yarpaycätsin. ⁴ Ashmacunata rupatsipäyanganllawanga manam pipis perdonta tariyantsu. Cabracunata törucunata pishtar yawarninta jicharpis runacuna manam tsayllawanga perdonacashgatsu.

⁵ Tsaymi runacuna raycur wanunanpä cay patsaman shamur Jesucristo Tayta Diosta nirgan:

“Runacunapa jutsancunata perdonanayquipä ashmacunata ni chacrapita micuycunata rupatsipäyähuptiqui ajayarguyquinam.

Tsaynam cachamarguyqui cay patsachö munangayquita ruränapä.

⁶ Ashmacunata ni micuycunata runacuna apayämunganpis manam shonguyquipänatsu cashga.

⁷ Tsaymi noga nirgä: ‘Caychömi caycä, Taytallay. Palabrayqui nogapä gellgaranganchö ningannöllum gam munangayquita rurashä’ nir”.

⁸ “Runacunapa jutsancunata perdonanayquipä ashmacunata ni chacrapita micuycunata rupatsipäyähuptiqui ajayarguyquinam” nirga punta cag conträtuchö ningancunatam Jesucristo yarpätsimantsic. ⁹ “Palabrayqui nogapä gellgaranganchö ningannöllum gam munangayquita rurashä” nirga punta cag conträtupa rantin mushog conträtuta rurangantanam Jesucristo nirgan. ¹⁰ Tayta Dios munanganta rurarmi Señor Jesucristo nogantsic raycur wanurgan. Payman criyicog cagcunatam Tayta Dios jutsantsicunapita perdonamarguntsic munayninchöna cawanantsicpä. Juc cutillam Jesucristoga wanushga salvamänantsicpä.

¹¹ Israel sacerdotícuna cada junag ashmacunata altarchö rupaycätsiyän Tayta Diosman yäracogcuna jutsancunapita perdonashga cayänanpä. (Tsaynö rupatsiyaptinpis manam tsaycunallowanga runacuna perdonacargantsu.) ¹² Sacerdotintsic Jesucristum itsanga cruzchö juc cutilla wanushga payman criyicog cagcunaga perdonashgana cayänanpä. Wanunganpita cawarcamurmi cananga imaycawanpis munayyog carninmi Tayta Diospa derëcha cag lädunchö jamaraycan. ¹³ Tsaynö munayyog carmi chiquegnincunata infiernuman gaycunga.

¹⁴ Payman criyicog cagcunataga llapan jutsancunapita perdonar salvan Tayta Dios munangannö cruzchö wanushga carmi. Paycunataga imaypis yanapaycan Tayta Dios munangannö cawayänanpämi. ¹⁵ Tsaynö cananpä cagtam Espiritu Santo caynö nirgan:

¹⁶ “Paycunawanmi mushog conträtuta rurashä.

Tsay mushog conträtuta rurarmi leynicunata shonguncunaman gellgashä imaypis yarparäyänanpä.

¹⁷ Tsaynömi llapan jutsancunata perdonar jutsata manana rurayangancunata imaypis yarparaycähänatsu” nir.

¹⁸ Tsaynö Jesucristuman criyicur perdonashgana carmi cananga jutsa ruraynintsicpita perdonashga canapä ashmacunatapis ni chacra micuycunatapis manana rupatsintsicnatsu.

Tayta Diosman yäracullar cawayänanpä tantiyatsingan

¹⁹ Waugicuna panicuna, Jesucristo nogantsic raycur yawarninta jichanganpita Cuarto Santisimuman yacognömi Tayta Diospa ñöpanchöna cananga caycantsic. ²¹ Mandacog sacerdotintsicnam Jesucristoga ciëluchö caycan. ²² Tsaynö caycappinga Tayta Diosnintsicman mana mantsacuypa imaycay örapis mañacushun, gayacushun. Tsaynölla alli yarpaywan pay munangannö cawashun. Ima ñacacuychö carpis payman llapan shonguntsicwan imaypis yäracushun. Jutsantsicta perdonamangantsicta agradesicushun. Y llapan jutsa ruraynintsicunata dejarishun. Tsaynöpam limpiu armacushganö Tayta Diospa ñöpanman chähshun. ²³ Tayta Diosnintsicmi aunimarguntsic paypa ñöpanman Señor Jesucristo pushacamänantsicpä. Aunimangantsicunataga imaypis cumplinmi. Ñöpanman chänantsicpä cagta musyaycarnaga mana dejaypa payllamanna yäracur munangannö cawashun.

²⁴ Waquin criyicog mayintsiccuna Tayta Diosman mañacuyänanpä goricayta gelanäyängannöga ama cashuntsu. Señornintsic Jesucristo cutimunanpäna cagta musyaycarga imaypis goricähshun. Tsaynö goricar willacuyninta shumag yachatsinacushun jucnintsic jucnintsicpis cuyanacur cawanantsicpä.

²⁶ Jesucristupa willacuyninta chasquicushgana caycar pipis jutsa rurayllachö cawarga nogantsic raycur wanunganta manam ni imapä cuentaycäyantsu. Nogantsic raycur wanunganta mana cuentagcunataga Tayta Dios mananam perdonangatsu. ²⁷ Jesucristuta chasquicurcur jutsallachö cacogcunataga fisyu final junagchö yaycuyänanpä rauraycag ninallanam shuyaraycan.

²⁸ Moises gellgangan leycunata mana cäsür jutsa ruragcunata ishcag o quimsag testigu shimpiptinga mana cuyapaypam wanutsiyag. ²⁹ Jesucristuman criyicurcur manana cäsucuyaptinga ¿manatsurä mana cuyapaypa infiernuman gaycucäyanga? Tayta Dios perdonamänantsicpä Jesucristo yawarninta jichar cruzchö wanushga caycaptinmi paycunaga yarpäyan nogantsicpä raycur wanungan mana välinganta.

Tsaynöpam tsay runacunaga cuyapäcog Espiritu Santuta pasaypa rabyaycätsiyän. ³⁰ Tsaynö jutsa ruragcunapäga Tayta Dios nirgan:

“Nogam mana cäsucur llutan ruragcunataga mana cuyapaypa castigashä” nir.

Nircur mastapis nirganmi:

“Criyicarcamur jutsallachö cawacogcunataga nogam juzgashä” nir.

³¹ ¶Pasaypa mantsaripämi ñacayanga Tayta Diosta mana cäsür rabyatsegcunaga!

³² Tsaynö caycaptinga yarpäyay Señor Jesucristuta chasquicuyangayqui witsan imanö ñacayangayquitapis. Tsay witsan mayjina ñacarpis gamcunaga mana dejaypam criyicuyarguyqui. ³³ Öracunataga ashlliy tucushgam magay tucushgam cayarguyqui. Waquincunatapis magaycaptinmi ashlliyäyaptinmi juntacäyarguyqui. ³⁴ Tsaynömi Jesucristuman criyicuyanganpita carcelchö cagcunatapis cuyaparnin yanapaycäyarguyqui. Jesucristuman criyicuyangayquipita imaycayquicunata gechuyäshuptiquipis dejariyarguyquim. Tsaynö dejariyargayqui ciëluchö imaypis mana ushacagcunata chasquiyänayquipä cagta musyarninmi. ³⁵ Waugicuna panicuna, cananpis tsaynölla Jesucristuman criyicur Tayta Diosman mana ajayaypa yäracuyay. Ima ñacaychö carpis criyicog cayniquicunachö mana ajayaypa Tayta Dios munangannö cawayay. Tsaynö cawarmi Tayta Dios aunimangantsicnölla gloriachö alli cawaychö cashun. ³⁷ Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican:

“Salvacog shamunanpä naganam öra chaycämunna. ³⁸ Gorinanpä cag runacunaga payman criyicur imaypis cawayätsun.

Criyicog carcur manana cäsümagcunataga manam ricaytapis munätsu” nir.

³⁹ Nogantsicga manam tsay infiernuman gaycucagpä manana cäsucogcunanötsu cantsic. Infiernuman gaycucänapa rantinga Tayta Diosman yäracungantsicpitam gloriaman yacushun.

Unay runacunapa Tayta Diosman yäracuynincuna

11 Tayta Diosllaman yäracur cawarmi musyantsic aunimangantsicunataga llapanta cumplinänpä cagta. Tsaymi aunimangantsicunata manarä ricarpis yäracog cagcunaga shuyacuntsic chasquinantsicpä cagta. ² Tayta Dios munangannö cawag unay runacunapis yäracuyayninpam salvacäyargan.

³ Tayta Diosman yäracurga criyintsicmi cay patsatapis ciëlutapis pay nisquiptin camacanganta. Tsaynö poderösu carmi cay imayca ricaycangantsicunatapis camashga ni imapis manacagpita.

⁴ Tayta Diosman yäracurmi pay munangannö capungapita allinnin cagta unay Abel apargan altarchö rupatsipänapä. Waugin Cainmi itsanga janan shongulla apapargan. Abel apanganta Tayta Dios chasquishga captinmi musyantsic Diosman yäracur munangannö cawag runa canganta. † Tsaymi Abel unayna ushacushga caycaptinpis tantiyacunantsic pay yäracog cangannö nogantsicpis yäracog canantsicpä.

⁵ Yäracunganpitam Enoctapis manarä wanuptin Tayta Dios gloriaman pushacushga. †† Diospa palabranchöpis nican Enoc Tayta Dios munangannö cawangantam.

⁶ Tayta Diosman mana yäracuyä cawarga manam imanöpapis pay munangannöga cawashuntsu. Yäracu-

nantsicpäga criyishun Dios canganta. Tsaynöllam criyinnantsic aunimangantsicunata cumplinänpä cagta.

⁷ Noepis Tayta Diosman yäracuyninwanmi ninganta cäsür jatuncaray büquitanö arcata rurargan. Tayta Dios ningannö tamyaptin cay entëru patsachö yacu juntanänpä cagta criyirmi tsay arcata rurargan tsurincuna y llumtsuynincuna mana wanuyänänpä. Tsaynömi runacunata willargan jutsa ruraynincunata mana dejarga diluviuwan ushacäyänänpä cagta. Tayta Dios ninganta criyir payman yäracog captinmi Noeta Tayta Dios jutsaynagtana chasquirgan. † Tsaymi runacuna ushacäyaptinpis yäracunganpitam Noetaga Tayta Dios salvargan.

⁸ Tayta Diosman yäracurmi Abrahampis marcanta jagiriycur Dios entreganänpä cag nacionman aywacurgan. Dios ningannömi aywargan may nacionman chänänpä cagta mana musyaycarpis. ††⁹ Tsaypita Tayta Dios auningan nacionman chaycur tsaychöpis Abrahamga Tayta Diosman yäracurmi cawargan. Toldu wayita ruraycur jäpa runanöllam täcurgan. Tsaynömi ari Abrahampa tsurin Isaacpis y Isaacpa tsurin Jacobpis Tayta Diosman yäracur entregangan nacionchö täcuyargan toldu wayicunallachö. ††¹⁰ Abrahamga tsaycunallachö täcurgan quiquin Tayta Dios ciëluchö rurangan mana ushacag marcaman aywanänpä cagta musyarmi.

¹¹ Tayta Diosman yäracuyninpam Sara chacwanyanganyag gollog caycaptinpis y Abraham rucuna caycaptinpis tsurin cargan. Tsaynö rucuparä tsurin cargan paycunapa wamrancuna capuyänänpä Tayta Dios ninganta cryinganpitam. ††¹² Tsaynömi ari Abraham pasaypa rucuna caycaptin tsurin yurirgan. Tsaypita atasca watacunatarä tsay tsurinpita miragcunam estrëllacunanörä o lamar cuchunchö arënanörä yuparpis mana atipaypä mirayashga.

¹³ Tsaynö Tayta Dios ningannö atscaman mirayaptinpis Abraham, Sara, Isaac, y Jacob cawaycäyaptinga tsay auninganta manarämi cumplirganrätsu. Imanö captinpis paycunaga Tayta Dios auninganmanmi imaypis yäracuyargan. Manarä wanucurmi paycunaga cushicuyargan Tayta Dios auningancunata cumplinänpä cagta criyirnin. Paycunaga cay patsachö wanucogllapä carmi tantiyacuyargan gorpa cuentalla cayanganta. ¹⁴ Cay patsachö gorpanölla caycäyangan-ta tantiyacurmi ciëluchö mushog marcaman aywacuyänänpäna shuyacuyargan. ¹⁵ Paycunaga mananam yarpäyargannatsu yargucuyangan marcaman cutiytaga. Marcancunapä yarpararga imaycanöpapis cuticuyanmanmi cargan. ¹⁶ Tsay unay täcuyangan marcancunapitapis ciëluchö cag marca mas alli canganta musyarmi tsaytana shuyacuyargan. Diosnincuna canganta criyir yäracuyanganpitam Tayta Dios cushicun. Tsaymi cananga ciëluchö marcata paycunata entreganänpä listashgata shuyaraycätsin.

¹⁷ Abrahampa tsurin Isaacpita atscaman mirayänänpä cagta Tayta Dios nishga captinpis Diosman yäracur-

† *Cuartu Santísimo imanö canganta musyanayquipä liyinqi Hebreos 9.3.* †† *Liyinqi Genesis 5.18-24.*

‡ *Liyinqi Genesis 6.9-22.* †† *Liyinqi Genesis 12.1-5.* †† *Liyinqi Genesis 12.6-9.* ††† *Liyinqi Genesis 17.15-21 y 21.1-7.*

mi Abrahamga tsurin Isaactapis altarchö rupatsinanpä listuna caycargan. † Tsaynö rupatsinanpä Tayta Dios nirgan Abraham cäsucog canganta musyananpämi. 19 Abrahamga yarpargan Isaacta wanutsiptinpis Tayta Dios cawaritsimunapänä cagtam. Tsaynö yarpar yäracunganpitam Tayta Dios manana munargantsu Isaacta wanutsinanta.

20 Tsaynömi Isaacpis Tayta Diosman yäracurnin mañacurgan Jacobtawan Esauta imaycachöpis auningannö yanapaycunanpä. Tsaynö mañacurmi ishcan tsurincunata bendisargan. ††

21 Jacobpis pasaypa rucuna caycar wanuyarnam Tayta Diosman yäracurnin mañacurgan tsurin Josepa wamrancunata imaycachöpis yanapaycunanpä. Tsay willcancunata bendisar mañacurimi Tayta Diosta adorargan tucrunta tucmacuycullarna. ‡

22 Josepis wanucunanpäna caycar Tayta Diosman yäracurmi Israel runacunata willargan Tayta Dios yanapartin Egiptupita yargucuyänanpä cagta. Yarguyänanpä cagta musyarmi paycunata nirgan: “Caypita yargucur tullüacunatapis goricurcur aywacuyanqui” nir. ††

23 Tayta Diosman yäracurmi Moises yuriyucuptinpis taytanwan maman quimsa quillayag pacarätsicuyargan. Tsaynö pacarätsicuyargan Egipto nacionchö rey faraon llapan ollgu wamracunata yuriyllanta wanutsiyänanpä mandashga captinmi. Waquin wamracunapita Moises mas cuyanayllapä canganta ricaycurmi Tayta Diosman yäracurnin tsaynö pacarätsicuyargan. ††

24 Tayta Diosman yäracurmi Moisespis rey faraonpa tsurin wätacuycaptinpis faraonpa willcan nishga caytaga mana munargantsu. 25 Tsaymi rey faraonpa wayinchö imayca jananchö täcunanpa rantin Israel mayincunaman geshpisquir ñacarpis paycunawan cawacurgan. 26 Paycunawan ñacargan salvador raycur ñacanganpita gloriachö premiuta chasquinanpä cagta musyarmi.

27 Yäracuynin pam Moisesga Tayta Diosta ricaycagnörä rey faraonpita yargucur mana mantsariyapa Israel mayincunata Egiptupita jipirgan. 28 Tayta Diosman yäracurmi Moisesga Israel runacunata nirgan Pascua fiestata rurar puncupa quisiunnincunata yawarwan llushiyänanpä. Tsaynö ruratsirgan wanutsicog angel yawarta ricaycur tsay wayichö punta yureg wamrata mana wanutsinanpämi. †††

29 Tayta Diosman yäracurmi Israel runacunapis Puca Lamarpa nänipanö tsaquillata päsayargan. Egipto runacunam itsanga jundicar ushacäyargan yacu junta-casquiptin Israelcunata cutitsiyänanpä gatipaycäyanganchö. †††

30 Tayta Diosman yäracurmi Israel runacuna ganchis (7) junag Jerico marcata tumapaycäyartin murällancunapis juchur ushacargan. §31 Tayta Diosman yäracog

carmi jutsa rurag caycarpis Rahab jutiyog warmega Israel runacuna ricapacog chagcunata pacargan wanutsiyänanpä cagpita. Tsaynö pam Jerico marca runacuna ushacäyartinpis tsay warmega ushacargantsu. Jerico marca runacunaga tsaynö ushacäyargan Tayta Diosta mana cäsucuyanganpitam. §†

32 Waquincuna Tayta Diosman yäracungannömi Gedeonpis, Baracpis, Sansonpis, Jeftepis, Davidpis, Samuelpis, y mas waquin profëtacunapis yäracuyashga. §††33 Tayta Diosman yäracogcunam juclä nacion runacunatapis vinciyan. Tsaynöllam Tayta Dios munangannö Israel mayincunataga rasun cagllata juzgayargan. Tayta Dios paycunata auningancunata llapan tam cumplirgan. Tsaynömi leoncunapis paycunataga mana micurgantsu. 34 Waquintaga ninapis manam rupargantsu. Waquincunaga espädawan wanutsiyänan caycaptinmi geshpicuyargan. Paycunaga wallcaglla caycarmi Tayta Diosman yäracur vinciyan chiquegnin soldäducuna maytsica cayartinpis. 35 Tsaynöllam Tayta Diosman yäracog waquin warmicunapis ricayargan wawancuna wanushgata cawaritsimunganta. §†

Waquintanam Tayta Diosman yäracogcunata ñacatsirnin wanutsiyargan. Tsaynö ñacatsir wanutsiyartinpis paycunaga llapan shongunwanmi Tayta Diosman yäracuyargan. Paycunaga imaycanöpa wanuyargan Tayta Dios cawatsimunapänä cagta musyarnam.

36 Tsaynöllam waquincunata ashlliyargan, magayargan, y waquincunatanam carcelcunachö cadinacunanawan watarätsiyargan. 37 Waquincunataga samgaypam wanutsiyargan. Waquintanam serrüchuan pul-lanninpa cutsuyargan. Waquincunatanam espädawan tucsiyapa wanutsiyargan. Waquincunatanam pasaypa pobri carnin üsha garatsata y cabra garatsata röpancuna ruraycur uraypapis witsaypapis puriyargan. 38 Tayta Dios munangannö cawayanganpitam paycunata runacuna chiquiyargan. Tsayläya chiquishga carmi puricuyargan tsunyagcunapa machaycunapa pacacurnin.

39 Tsaynö ñacarpis llapan shonguwan yäracuyanganpitaga Tayta Dios cushicurganmi. Tsay unay runacuna wanuyargan Señor Jesucristo manarä shamuptinmi.

40 Cananmi itsanga Jesucristo shamushgana. Cruzchö wanunganpitam paycunapis nogantsicpis salvacionta tarirgantsic.

Imaypis Jesucristuman yäracunantsicpä yätsingan

12 Tsaynö ari atsa runacuna Tayta Diosman yäracuyanganta musyaycarga juc runa llallincunapänä gepinta dejaycognö nogantsicpis llapan jutsa ruraynintsicä jagiriyacushun. Nircurna Tayta Diosman yäracur pay munangannö wanungantsicyagpis cawacushun. 2 Tayta Diosman yäracur cawanantsicpäga Señor Jesucristo imanö cawangantapis tantiyacushun. Payga gloriaman chänanpä cagta musyarmi Tayta

§† *Liyinqui Josue 2.1-14 y 6.22-25.* §†† *Liyinqui Gedeonpä (Jueces capítulu 6-pita 8-yag), Baracpä (Jueces capítulu 4-pita 5-yag), Sansonpä (Jueces capítulu 13-pita 16-yag), Jeftepä (Jueces 11.1-pita 12.7-yag).* §‡ *Wanunganpita cawarimog wamracunapänä masta musyanayquipä liyinqui 1 Reyes 17.17-24 y 2 Reyes 4.25-37.*

† *Liyinqui Genesis 21.12 y 22.1-19.* †† *Liyinqui Genesis*

27.27-40. ‡ *Liyinqui Genesis 48.8-20.* †† *Liyinqui Genesis*

50.24,25. †† *Liyinqui Exodo 1.15-22 y 2.1,2.* ††† *Liyinqui Exodo*

12.21-23. ††† *Liyinqui Exodo 14.21-31.* § *Liyinqui Josue 6.12-20.*

Dios munangannö cawargan cruzchö ñacar wanunapã caycarpis. Tsaymi cananga cawarcamur Tayta Diospa derêcha cag lädunchö jamaraycan. ³ Tsaynö captinmi imachö ñacarpis shumag tantiyacunantsic Señor Jesucristo ñacanganta. Tsayta tantiyacurga ima ñacacuychö carpis mana ajayaypam payman yäracullar cawanantsic.

⁴ Manam maygayquipis payman yäracuyayniquipaga wanuyarguyquirätsu. Gamcunaga çimanirtä ichic ñacaycuna päsayäshuptiqui Señor Jesucristuman criyicuytapis dejariyarguyqui? ⁵ Tayta Diospa wamrancunana caycarpis çyätsicuyñinta gongasquiyarguyquicu? Palabran gellgaranganchö caynömi nican:

“Tayta Diosman yäracuyangayquipita ñacarnin ama paypita resenticuyaytsu.

Resenticuyänayquipa rantinga tantiyacuyay Tayta Dios munaptin tsaynö ñacaycayangayquita.

Tsaynö ñacaycunawanmi pay tantiyaycätsiyäshunqui munangannö cawayänayquipä.

⁶ Tayta Diosga wamrancunata cuyarmi mana dejaypa yachatsir tantiyaycätsin” nir.

⁷ Tayta Diospa cuyay wamrancuna caycarga ima ñacaychö carpis ama sienticuyaytsu. Pi runapis wamrancuna cäsucog cayänanta munar shumag yachatsingannömi gamcunatapis Tayta Dios tantiyaycätsiyäshunqui ima ñacaychö cayaptiquipis pay munangannö cawayänayquipä. ⁸ Tayta Dios tsaynö mana tantiyatsiyäshuptiquega manam rasunpa wamrancunatsucaycayanqui. Payga llapan wamrancunatam tantiyatsin pay munangannö cawayänanpä.

⁹ Piwan maywanpis alli cawanantsicpämi nogantsic-tapis papänintsiccuna ajäpaypapis yachatsimar-guntsic. Tsaynö ajäpaypa imaycanöpa yachatsimash-gapis sienticunantsicpa rantinmi wiyacurguntsic tantiyacur allita ruranantsicpä. Tsaynö caycaptinga çimanirtä wiyacushwantsu Tayta Dios munangannö cawanantsicpä imayca ñacaycunawanpis tantiyatsimashga? ¹⁰ Papänintsiccuna maquinchö cangantsicyagllam ayvëcis llutan ruraynintsiccunata yachatsir tantiyatsimantsic. Tayta Diosmi itsanga shumag tantiyatsimantsic pay munangannö cawanantsicpä. ¹¹ Tayta Dios ayvëcisga imayca ñacaycunawanran tantiyatsimantsic alli cawayta. Tsaynö ñacarpis shumag tantiyacurga cushishgam Tayta Dios munangannö cawacuntsic.

¹² Tsaynö caycaptinga, waugicuna panicuna, çimanirtä ñacaycuna chämuptin pasaypa llaquicur ju-cläyashgana caycayanqui? Ima ñacaychö carpis Tayta Dios yanapaycämashgaga mana ajayaypa payman yäracur cawayay. ¹³ Ñacarpis tsaynö yäracuyangayquita ricayäshurniquim waquin janan shongulla criyicog mayiquicunapis tantiyacur mana ajayaypana Tayta Diosman rasunpa yäracuyanga.

Tayta Diospa willacuyninta imaypis cäsucunapã yätsingan

¹⁴ Piwan maywanpis cuyaypä munaypä shumag cawayay. Ama jutsa rurayman ishquiyaytsu. Jutsa ru-

raychö cawagcunaga manam pipis Tayta Diospa ñöpanman chäyangatsu. ¹⁵ Tsaynö caycaptinga pagtatä chucru shongu car jutsata ruraycayanquiman. Jutsal-lachö cawayaptiquega juccunapis gamcunata ricaycuyäshurmi jutsaman ishquir Jesucristumanga manana criyicuyangatsu. Tsaynö jutsaman ishquitsicog cayänayquipa rantinga jucniqui jucniquicunapis alli yätsinacur cawayay. ¹⁶ Pagtatä maygayquipis unay Esaunö Tayta Dios ningancunata imapäpis mana cuentar caycayanquiman. † Esaoga Isaacpa mayor tsurin cashga carninmi chasquinan cargan punta yuriy canganpita bendicionta. Bendicionninta chasquinan caycaptinpis pasaypa mallagarmi juc mati micuypä raycur gepan cag wauginta tsay bendicionninta goycurgan. ¹⁷ Tsaynö Jacob chasquinganchöran Esaupis tsay bendicionta papäninpita chasquiyta munacurcugan. Peru mayläya wagarpis manam chasquirgannatsu. ††

¹⁸ Sinai jircachö Israel runacunawan Tayta Dios punta cag conträtuta ruraptinga ruparganmi ninapis, pasaypam patsapis tsacasquirgan y feyupam vientumurgan.

¹⁹ Tsayhöga cornëtata tucayämunganpis pasaypam wiyacämurgan. Tayta Dios mantsaripä parlamurmi nirgan: “Runa ni ashmacuna jirca chaquillanmanpis witsag cagga samgaypa wanutsishgam canga” nirnin. Tsayta wiyarnam Israel runacuna pasaypa mantsarirnin Moiesta rugacuyargan payllana Tayta Dioswan parlamunanpä. ²¹ Tsaynö pasaypa mantsaripä captinmi Moisespis nirgan: “Nogapis pasaypa mantsariywan tsuctsuyäran” nir.

²² Nogantsicga manam Sinai jircaman witsäregnötsu caycantsic, sinöga ciëluchö caycag Jerusalem marca-man aywagnönam caycantsic. Tsayhömi yupaytapis manana atipaypä atscä angelcunapis Tayta Diosta cushishga alabaycayan. ²³ Tsayhömi Diosman imaypitapis yäracogcunawan goricagpäna caycantsic. Paycunapapis nogantsicpapis jutintsiccunaga Tayta Diospa librunchönam gellgaraycan. Pitapis maytapis juzgacog Tayta Diospa ñöpanman chashga cuentanam caycantsic. ²⁴ Señor Jesucristuwanpis goricashganönam caycantsic. Paymi wanurgan nogantsicwan Tayta Dios mushog conträtuta ruranganta cumplirnin tsaynöpa salvamänantsicpä. Yawarninta Abel jichanganga wanutsegnin maldicionädu cananpämi cargan. Jesucristo wanur yawarninta jichanganmi itsanga jutsantsiccunapita perdonashga canantsicpä caycan.

²⁵ Tsaynö caycaptinga Diosnintsic salvaycämashganaga willacuyninta shumag wiyacushun. Tsunayag jircacunata purir Moises willacunganta Israel runacuna mana wiyacur ushacäyannömi nogantsicpis Diosnintsicpa willacuyninta mana wiyacurga castigunwan ushacäshun. ²⁶ Israel runacunata Tayta Dios Sinai jircachö parlapaptin tsay jircapis pasaypam cuyurgan. Tsaynö captinmi Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis nican: “Cananga manam patsallatatsu cuyutsishä, sinöga ciëluntintanam cuyutsimushä” nir.

²⁷ Tayta Dios tsaynö nirnin tantiyatsimantsic mana wiyacog cagcunata juzgananpä cagtam. Payta chasquicur

† *Liyinqui Genesis 25.29-34.* †† *Liyinqui Genesis 27.1-40.*

nimangantsiccunata wiyacog cagcunataga ñöpanman apacamäshun imayyagpis cawanantsicpä.

²⁸ Nöpanman apacamänantsic caycaptinga Tayta Diostaga agradesicur llapan shonguntsicwan adorashun. Paypa willacuynintaga imayypis wiyacur cäsucushun. ²⁹ Mana cäsucogcunataga Tayta Dios infieru rauraycagmanmi gaycunga.

Tayta Dios munangannö cawanantsicpä cagta yätsin-gan

13 Señorintsic Jesucristuman criyicog mayiquicunawan imayypis cuyanacur cawayay. ² Tsaynöllapipis wayiquicunaman posädata ashir chämuptin pat-saycatsianqui. Tsaynömi unayypis waugintsiccunapis posädata ashir chaptin angeltapis posadaycatsiyänä mana musyaycar.

³ Señor Jesucristuman criyicuyanganpita carcelchö wichgaragcunata ama gongayanquitsu. Imaycachöpis yanapayanqui Jesucristuman criyicuyanganpita ñacacogcunata. Gamcunapis paycuna ñacayangannö ñacaycayangayquita yarpäriyanqui.

⁴ Majayog cagcuna majayquicunawan shumag cuyanacur cawayay. Pipis majanta engañar jucwanga puritsuntsu. Tayta Diosmi juzganga adulteriu jutsata ruragcunata y majaynag caycar jutsa ruragcunata.

⁵ Tsaynö ama gellëpä mallagashga cayaytsu. Tsaypa rantinga Tayta Dios yanapayäshungayquillawan cushishga cawacuyay. Ama gongayaytsu Tayta Dios caynö ninganta:

“Imayypis mana dejaypam gamcunata yanapayäshayqui”.

⁶ Maspis Tayta Diospa palabbranchöga caynömi gellgaraycan:

“Tayta Dios imayypis yanapaycäyämappinga manam imatapis mantsacullätsu.

Runa mayicuna mayläya ñacatsiyämappinga Tayta Diosllamanmi imayypis yäracuycäshä” nir.

⁷ Shumag tantiyacuyay Tayta Diospa alli willacuyninta willapäyähogniquicuna Tayta Diosman yäracur cawayangantapis. Paycuna cawayangannö gamcunapis Tayta Diosman yäracur imayypis cawayay.

⁸ Jesucristoga cananpis warayypis imaypitapis imayyagpis Señorintsicmi caycan. ⁹ [Willacuyninpis manam ni imay trocangatsu.] Tsaynö caycaptinga pipis llutancunatatä yachatsiyäshunquiman: “Jerusalen altarchö ashmacunata rupatsir fiestata rurayaptin gamcunapis marcayquicunachö goricaycur fiestata rurayay. Fiestata rurar micuyaptiquim Tayta Dios perdonayäshunqui jutsayquicunapita” nir. Tsaynö yachatsicuyaptin ama cäsupäyanquitsu. Tayta Diosga jutsantsiccunapita perdonamantsic Señor Jesucristuta chasquicushgam, manam fiestata rurar micuyta micungantsicpitatsu ni ashmacunata altarchö rupatsingantsicpitatsu. Tsaynö rurayaptinrä Tayta Dios perdonanapä cagta yarpagcunaga manam salvacayangatsusu.

¹¹ Punta cag conträtullawanrä caycarpis mandacog sacerdotícuna ashmacunata pishtascärir yawarnintam Cuarto Santisimuman yaycatsiyag Tayta Diosman mañacunanpä. Tsaynö mañacuyag runacuna jutsa ruraynincunapita perdonashga cayänanpämi. Nircur tsay ashmacunapa aytsantaga taycäyangan marcapita jipirirmi rupatsiyag. ¹² Tsaynöllam Señorintsic Jesucristutapis marcapita jipisquir crucificaypa wanutsiyargan. Yawarninta jichar wanuynin pam jutsantsiccunata Tayta Dios perdonamarguntsic. ¹³ Tsaymi nogantsicpis Señor Jesucristo ñacangannö ñacanantsic captinpis o payta runacuna jamuräyangannö jamurashga canantsic captinpis payllaman imayypis yäracur cawashun. ¹⁴ Nogantsic cay patsachöga gorpa cuentalla carmi ciëluchö mushog marcatana shuyacuycantsic. ¹⁵ Tsaynö caycaptinga Jesucristuman yäracur Tayta Diosta imaycay örapis alabashun llapan shonguntsicwan. ¹⁶ Tsaycunata mana gongaypa jucniqui jucniquicunapis cuyanacur imaycallawanpis yanapanacuyay. Tsaynö yanapanacur cawagcunapäga Tayta Dios cushicunmi.

¹⁷ Tayta Diospa alli willacuyninta yachatsiyäshogcunata cäsucuyanqui. Tayta Diosta cuentata goyänanpä cagta musyarmi paycunaga imayypis shumag ricayäshurniqui yachaycätsiyäshunqui. Tsaynö caycaptinga gänaswan cushishga shumag chasquicuyay. Paycunata tsaynö mana chasquicuyaptiquega Tayta Diospa willacuynin yachatsiyäshungayquippis ¿imapärä väliyäshunqui?

¹⁸ Tayta Dios munangannö imayypis cawayänapä mañacayämuy. ¹⁹ Y Tayta Diosman mañacayämuy gamcunaman yapay juc junag cutiramunäpäpis.

Cartapa ushanan

²⁰ Alli caway gomagnintsic Tayta Dios imayypis yanapaycuyäshunqui jutsata mana ruraypa pay munanganöllä cawayänayquipä. Tsaynö shumagna cawanantsicpämi Señorintsic Jesucristo yawarninta jichar cruzchö wanushga. Pay wanuynin pam Tayta Dios nogantsicwan conträtuta rurashga jutsantsicpita imayypis perdonamänantsicpä. Nircurmi Jesucristuta Tayta Dios wanunganpita cawatsimushga. Tsaynam cananga juc runa üshancunata mitsicur ricangannö nogantsictapis Señor Jesucristo imaycay örapis ricaycämantsic. [Tsaynö canganpita imayyagpis Señorintsic Jesucristo alabashga caycullätsun!

²² Waugicuna panicuna, cay cartallächö yätsimungäcunata shumag tantiyacur chasquicuyay. ²³ Waugintsic Timoteo carcelpita yargamushganam. Gamcuna cagpa watucagniquicuna manarä shamupti cayman chämuptinga ishcäcunam shayämushä.

²⁴ Salüdülläta willaycuyay Tayta Diospa willacuyninta willacogcunata y llapan criyicog waugicunata panicunata. Italia nacionpita criyicogcunapis tsaynöllam salüduncunata gamcunapä apatsicayämun.

²⁵ Tayta Diosllantsic llapayquita cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä.

SANTIAGO

Cay cartachö yachatsicuycunata Santiagum gellgargan maytsaychö Señor Jesucristuman criyicog mayincunapä. Payga cargan Jerusalenchö criyicogcunata yachatsicogmi, manam apostol cag Santiagutsu. (Marcos 6.3, Galatas 1.19). Señor Jesucristo wanunganpita manarä cawamuptinga manam paypis criyirganrätsu Tayta Dios cachamungan salvacog canganta (Juan 7.5). Wanunganpita cawariscamuptinmi itsanga criyirgan. Tsaypitara Santiagoga apostol Pedruwan y apostol Juanwan Israel mayincunata Jesucristupa alli willacuyninta willapayargan (Galatas 2.9).

Cay yachatsicuycunata Santiago apatsirgan Tayta Dios munangannö runacuna cawayänapämi. Tsaynö tantiyatsirgan runacuna ñacacuychö cawarpis Tayta Diosman imaypis criyicur cawayänapä (1.2-18), pobricunata imapäpis mana cuentagcuna juzgacäyänanpä (2.1-13), Tayta Diosman yäracurnin allacunata rurayänanpä (2.14-26), imatapis llutancunata mana parlayänanpä (3.1-12), y Tayta Diosman imaypis mañacuyänanpä (5.13-18). Cay libruhöga mascunapis yachatsicuycunaga gellgaranmi.

Santiagupa saludacuynin

1 Maytsay marcachö criyicog mayicuna:
Noga Santiago, Tayta Diospa y Señorintsic Jesucristupa sirvegnin carmi, cay yachatsicuycunata gellgamü.

Ima ñacacuychöpis imaypis Tayta Diosman criyicur cawanantsicpä yätsingan

²Waugicuna panicuna, ima ñacaychö carpis ama yarpäyaytsu Tayta Dios gongayäshungayquita. Payga imaypis yanapaycäshunquim munangannö cawayänayquipä. Tsaynö yanapaycäyashungayquita musyaycarga ima nacayta päsarpsis llaquicuyänayquipa rantin cushicuyay. ⁴Tsaynöpam tantiyayanqui imanö ñacarpis Tayta Dios munangannö imaypis cawayänayquipä.

⁵Tayta Dios munangannö cawayta mana camacäpacurga payman mañacuyay. Mañacuyaptiquega tantiyatsiyäshunquim. Payman mañacur yäracog cagtaga imaypis yanapanmi. ⁶Diosnintsicman mañacurninga llapan shonguyquicunawan payllaman yäracuyä mañacuyay. Y mañacuy öraga ama yarpachacuyanquitsu: “¿Mañacungäta chasquimangatsurä o manatsurä?” nirnin. Tayta Diosman tsaynö mañacurga lamar-ta vientu wacläman cayläman lagchicachätsingannömi gamcuna juc rätulla yarpäiriga manana yarpäyanquinatsu. ⁷Diosnintsicman canan yarpäirir y waray manana yarparga manam pay munangannötsu cawaycäyanqui. Tsaynö carninga mañacurpis manam ni imata chasquiyänquitsu.

⁹Señor Jesucristuman criyicog pobricuna, imayniy-nag cayangayquipita runacuna mana väleqpä cuentayäshuptiquipis Tayta Diosga altuchömi tsaräyashunqui. Tsaynö caycaptinga pobrilla carpis cushishga cawacuyay.

¹⁰Capogyog cag criyicogcuna, gamcunapis cushicuyay ricu cayangayquiman mana yäracuyänayquipä Tayta Dios tantiyatsiyäshungayquipita. Ricu cayga tamyä tiempo waytanöpis ushacagllam.

¹¹Tamyä päsaripin achaywanna wayta cuyayllapä caycarpis shushur ushacäcuregnöllum ricu runacunapis ushacäcuringa imaycancunapis mas capuyänanpä ashiycäyanganhö.

¹²Ima ñacaychö carpis Tayta Diosman mana ajayaypa mañacogcuna Tayta Dios aunicungannöllum ñöpanchö imayyagpis cawayanqui.

Allillata rurana pä Tayta Dios yarpätsimangantsic-ta ningan

¹³Pipis jutsa rurayta yarparga ama yarpäyaytsu Tayta Dios tsay llutancunata yarpaycätsiyäshungayquita. Tayta Diosga manam imaypis pitapis jutsata ruratsintsu ni jutsata rurana pä yarpätsintsu. ¹⁴Tsayga manam tsaynötsu. Quiquiquicunam shonguyquicunachö yarpäcuyanqui imayca jutsata ruracuyänayquipäpis. ¹⁵Tsay llutancunata yarparninnam jutsa ruraymanga chäyanqui. Tsaynö jutsa rurayllachö cawarninmi infiernuman aywayanqui.

¹⁶Criyicog mayicuna, tsaynö caycaptinga ama ichicllapis yarpäyaytsu jutsata rurayänayquipä Tayta Dios yarpapätsiyäshungayquita. ¹⁷Payga manam llutancunata rurana pätsicpäga yarpätsimantsicstu. Allillata rurana pätsicpämi yarpätsimantsic. Rupayta, quillata, y esträllacunatapis Tayta Diosmi camargan. Tsaymi payga imaypis allillata ruraycan. ¹⁸Imaycatapis allillata rurag carmi alli willacuyninta musyatsimarguntsic payman criyicur chasquicunantsicpä. Tsaynö chasquicogcunatanam salvamarguntsic yapay yuricushga cuentana car cuyay wamrancuna canantsicpä.

Tayta Dios ningancunata cäsucunantsicpä yätsingan

¹⁹ Señor Jesucristuman criyicog mayicuna, gamcunaga yachag tucurnin manam alläpa parlacachäyänayquitsu. Tsaypa rantinga waquincunapis parlayänanpä upälläcuyänayquim. Llutallana parlayänayquipa rantinmi shumag yarpachacurirrä imatapis parlayänayqui. Y nircur imallapitapis llutallaga ama ajäcuyänayquitsu. ²⁰ Tsaynö ajäcog runaga Dios munangancunata manam imatapis ruraycantsu.

²¹ Runacuna jutsallachö cawayaptinpis gamcunaga jutsa rurayniquicunata dejaycuyayna. Jutsa ruraychö cayänayquipa rantinga Tayta Diospa willacuyin ningannö cawayay. Tsay willacuyta cäsucogcunataga Tayta Diosnintsic tsapanmi jutsata mana rurayänanpä. ²² Tsaynö caycaptinnga willacuyininta wiyayangayquillachöga ama ushacätsuntsu, sinöga tsay willacuychö ningancunata tantiyacur cäsucuyay.

²³ Tayta Diospa willacuyininta mayarmi tantiyacuntsic jutsa rurag cangantsic. Tsaynö caycaptinmi paypa willacuyininta mayaycarpis jutsa ruraynintsic mana dejarga espëjuchö ricacurishga cärantsic ganra caycaptinpis gongasqueg cuenta caycantsic. ²⁵ Diosnintsic ningancunata mana gongaypa cäsurmi itsanga espëjuchö ricacur cärantsicchö ganrata awicusqueg cuentarä caycantsic. Tsaynö cawagcunataga Tayta Dios imaycachöpis mana dejaypam yanapaycan.

²⁶ Maygayquicunapis "Nogaga Diospa munayninchömi cawaycä" nirin mana allacunata parlar puriyaptiqui Diosman criyicuyangayquipis manam ni imapä välintsu. ²⁷ Tayta Diosman rasunpa criyicurga muchuy tiempu pobricunata y viüdacunata yanapayay. Jutsa rurag runacunanöga ama jutsallachö cawayaytsu.

Pobricunata imapäpis mana cuentar cayänanta yätsingan

2 Criyicog mayicuna, imaycawan munayyog Señor Jesucristuman rasunpa criyicog carga pitapis ama mana väleppäga cuentayaytsu. ² Gamcuna Tayta Diosman mañacucuyänayquichö goricar juc ricu runa alli röpashga örupita sortijapäcushga chämuptin allin cag bancumanrämi jamaratsiyänayqui. Ratashgayashgalla röpan jatishga pobri runa chämuptinmi itsanga niyanqui: "Gamga gepallachö cacuy" o "Washa uran jamacuy" nirin. ⁴ ¿Imanirtä ricu cagcunata tsaynö alli ricar pobricunataga ni imapäpis mana cuentayanquit-su? Tsaynö carga llutancunatam ruraycäyanqui.

⁵ Waugicuna panicuna, manam tsaypis tsaynötsu. Ricu runacunapitapis masmi pobricunaga Tayta Diosman criyicur yäracuyan. Paycunatam ciëluchö listangan herenciata Tayta Dios entreganga. ⁶ Tsaynö caycaptinpis gamcunaga pobricunata imapäpis mana cuentarmi ricu cagcunata adular gälacuyänayqui. Ricu runacuna ¿manacu roguncunatanö arutsiyäshunqui? Nircurmi magar usharcurrä apatsiyäshunqui autoridäcunamanpis. ⁷ Tsay ricu runacuna ¿manacu salvam-

agnintsic Señor Jesucristutapis mana imapäpis cuentar cayan?

⁸ Tayta Diospa palabranhö juc mandamientoga caynömi nican: "Runa mayiquita llapan shonguyquiwän cuyanqui" nir. Tsayta cumplinantsicpä cagtaga Señornintsicpis nirganmi. ⁹ Ricu runacunata adular pobricunata mana alli ricarga tsay mandamientuta mana cumplirmi jutsata ruraycäyanqui.

¹⁰ Tsaynöpis Tayta Diospa mandamientuncunachöga nicämantsicmi majantsicunata mana engañanapä y runa mayintsicunata mana wanutsinapä. Tsay aduleriu jutsata mana rurarpis runa mayintsic ta wanutsirga Tayta Diostaga manam ni imapä cäsucantsic. Tsaynö captin waquin mandamientucunata cumplir peru juc mandamientullatapis mana cumplishgaga llapan mandamientutapis mana cumpleg runatanöllum Diosnintsic juzgamäshun. ¹² Tsaynö caycaptinnga shumag yarpachacuyay imata parlayänayquipäpis y imata rurayänayquipäpis. Diospa palabranhö imanöpis ningannöllum cawaynintsicman Diosnintsic juzgamäshun. ¹³ Runa mayintsic ta mana cuyapashgaga fisu final junag Tayta Dios nogantsic tapis mana cuyapaypam castigamäshun. Runa mayintsic ta cuyapashgam itsanga Tayta Dios nogantsic tapis cuyapämarnintsic salvamäshun.

Tayta Diosman criyir allita ruranantsicpä yätsingan

¹⁴ Señor Jesucristuman criyicog mayicuna, pipis "Tayta Diosmanmi criyicü" nicar pay munangannö mana cawarninga ¿imapärä criyinganpis välinga? Tsaynö cawag runacunataga Tayta Dios manam salvangatsu. ¹⁵ Shumag tantiyacuyay. Diosnintsicman criyicog mayiqui muchuychö cawagta ricaycar mana gararga ¿ima allitatä ruraycäyanqui? Tsaynölla jaticurcunapä röpan mana capogta ricaycar mana jatircatsirga ¿ima allitatä ruraycäyanqui? ¹⁷ Tayta Diosman criyirpis runa mayiquita mana yanapayaptiquega criyicog cayangayquipis manam ni imapä väliyäshunquitsu.

¹⁸ May waquinniquicunaga caynömi niyanqui: "Tayta Diosman noga criyimi. Tsaymi allita mana allita ruraptipis pay salvamanga" nirin. [Peru manam tsay niyangayquinötsu! Tayta Dios munangannö allacunata mana rurayaptiquega manam imapä väliyäshunquitsu Diosman criyiyangayquipis. ¹⁹ Tayta Dios canganta criyirpis tsay criyiyangayquillawanga manam salvacuyänayquitsu. Supaycunapis criyianmi Tayta Dios cangantaga. Tsaynö criyirpis infiernuman gaycucäyänanpä cagta musyar mantsariywan sicsicyäyanran. ²⁰ [Tantiyacuyay! Runa mayiquicunata mana yanapayaptiquega manam imapä väliyäshunquitsu Tayta Diosman criyicuyangayquipis.

²¹ Tantiyacuyay Abraham imanö cangantapis. Payga Tayta Diosman yäracurmi ningancunata cäsucur cawangan. Tsaymi Tayta Diosta cäsucur tsurin Isaacta altarchö wanutsinänpä pushargan. † Tsaynö cäsucungonpitam Tayta Dios Abrahamta llapan jutsanpita perdongan. ²³ Tsaytaga Diospa palabran gellgar-

† *Abrahampita masta musyanayquipä liyinqi Genesis 22.1-19.*

anganchöpis caynömi nican: “Tayta Diosman yäracupt-inmi Abrahamta jutsaynagtana chasquirgan” nir. Y nircur runacunapis niyanmi Tayta Dioswan Abraham cuyanacunganta. ²⁴ Tsaynö caycaptinga Tayta Dios ningancunata mana cäsucurga payman criyicurpis manam salvacionta tarintsicstu. Payman criyicur ni-mangantsiccunata cumplishgam itsanga Tayta Dios perdonamarnintsic salvamantsic.

²⁵ Tsaynöpis tantiyacuyay unay Rahab jutiyog jutsasapa warmi imata rurangantapis. Tayta Diospa cachan Israel runacuna Jerico marcaman musyapacog aywag-tam tsay warmi pacargan wanutsiyänanpä cagpita. Nircurmi jucläpa yargatsirgan geshpicuyänanpä. Criyicog cayninwan tsaynö allita ruranganpitam tsay warmitapis Tayta Dios perdonargan. †

²⁶ Tsaynö caycaptinga Tayta Dios munangannö mana cawashgaga payman criyingantsicpis manam väli-mantsicstu.

Lluta imatapis mana parlacunantsicpä ningan

3 Criyicog mayicuna, yachatsicogcuna llutancunata yachatsicuyaptinga Tayta Diosmi juzganga. Tsaynö captin ama llapayqui yachatsicog cayllaman churacäyaytsu.

² Pipis shiminta sujitacurga jutsa rurayman manam alläpa chantsu. Tsaynö captinpis manam pipis cantsu allillata parlagga. Llapantsicpis imaycallatapis llutancunataga parlaycantsicmi y ruraycantsicmi. ³ Musyayangayquinöpis cawallutapis ichiclla frënuta shiminman churaparcurmi dominayan munanganpa puritsiyänanpä. ⁴ Tsaynömi jatuncaray büquita vientu cayläman wacläman apaptinpis tacsha timunllawan manijar puritsiyänanmunayanganpa aywananpä. ⁵ Tsaynöllam shimintsicpis ichiclla caycar dominamantsic llutan parlaycunawan. Tsaymi mana alli parlaynintsicwanga imaycatapis nina rugar ushagnö caycantsic. Ichic chispa jinanpä muntiman rataycur muntita rugar ushagnömi nogantsicpis runa mayintsicsta shimintsicwan alli cawacog runatapis mana alli cawayman tigratsintsic. Tsaynö carnin shimintsicpitam chiquipashgapis cantsic. Tsaymi llutancunata parlarga Satanas munangancunata ruraycawacantsic.

⁷ Ima ashmatapis runacuna manshuyätsiyta yachayanmi, chucarutapis, päregcunatapis, culebracunatapis, y lamar rurinchö cagcunatapis. ⁸ Peru shimintam itsanga pipis sujitayta puédintsu. Llutancunata parlangantsicwanmi runa mayintsicunata mana alli cawaymanpis churantsic. ⁹ Tsay shimintsicllawanmi Tayta Diospa jutintapis jayarintsic y runa mayintsicpäpis llutancunata parlar purintsic, Tayta Dios runata quiquin niragllata camashga caycaptinrä.

¹⁰ Tsay shimintsicwanmi allitapis mana allitapis parlantsic. Criyicog mayicuna, ama tsaynöga cashuntsu.

¹¹ Tantiyacuyay. Manam juc pucyullapitaga yargamuntsu asgag yacuwan mishqueg yacoga. ¹² Tsaynömi higus jachapis mana wayuntsu acëtünastaga, ni üva-

† *Rahab jutiyog warmi ima rurangantapis masta musyanayquipä liyinqui Josue 2.1-21.*

pis manam wayuntsu hīgustaga. Tsaynöpis manam juc pucyullapita yargamuntsu puchgog yacuwan mishqueg yacoga. [Tsaynö caycaptinga ¿imanirtä allillata parlanantsicpa rantin mana allacunata parlar purintsic?]

Tayta Diospita yachacogcuna shumag cawayänanpä yätsingan

¹³ Maygayquipis Tayta Diospita yachacushga caycar-piwan maywanpis pay munangannö shumag cawayay. Pitapis yanapaycur ama alabacuyaytsu.

¹⁴ Runa mayiquita chiquir shonguyquicunachö nana-pararga Tayta Diospa willacuyinin ninganta manam cäsucyänanquitsu. ¹⁵ Tsaynö carga Diosta mana cäsucog runacuna cawayangannömi y supay munanganta rurag runacunanömi cawaycäyanqui. ¹⁶ Maychöpis runacuna chiquinacur nanaparänacur cawarmi Tayta Diosta mana cäsucuyäpa imayca jutsa ruraymanpis chaycäyanlla.

¹⁷ Tayta Diospita rasunpa yachacuyangayquega musyacanga pay munanganman cawayaptiquirämi. Tayta Dios munangannö cawarga runa mayiquicunawan alli cawayanqui, yanapacog cayanqui, ama nanag shimipa imatapis niyanquitsu, cuyapäcog cayanqui, pita maytapis alli ricayanqui, rasun cagllata parlayanqui, y allacunata ruraycawayanqui. ¹⁸ Tsaynö cawayaptiquim juccunapis ricayäshurniqui tantiyacuyanga piwan maywanpis alli cawar Tayta Dios munangannö cawayänanpä.

Jutsata mana ruraypa cawanantsicpä yätsingan

4 Criyicog mayicuna, gamcunaga mana alli yarpayyog carmi juccunapa imancunapäpis raycur chiquinacuyanqui, pelyayanqui, wanutsinacuyanqui. Tsaynö cayänayquipa rantinga Tayta Diosmanmi mañacuyanquiman ima miñishtiyangayquitapis tariyänayquipä. ³ Nagana mañacurnam mañacuyanqui manacagcunachö ushayänayquipä. Tsaymi Tayta Diosga mana yanapayäshunquitsu.

⁴ Diosta mana yarpag runacuna! Manacagcunata ruraycarga ¿imanirtä yarpäyanqui Tayta Dios munangannö allita ruraycawaycäyangayquita? Mana allacunata rurarga Tayta Diospa contranmi caycäyanqui. ⁵ ¿Manacu yarpäyanqui Diospa palabanchö gellgaraycanganta? Tsaychöga caynömi nican: “Tayta Dios gomanantsic Espiritu Santumi allilla cawanantsicsta. Manam munantsu manacagcunata ruraycawanantsicstaga” nir.

⁶ Tayta Dios munangannö imaypis cawanantsicpäga quiquinmi imaypis yanapaycämantsic. Palabran gellgaranganchöpis caynömi nican: “Tayta Dios manam yanapantsu yachag tucogcunataga. Payta cäsucur cawagcunatam itsanga cuyapar yanapan” nir.

⁷ Tsaynö caycaptinga Tayta Diosta cäsucur cawayay. Satanas imatapis yarpätsiyäshuptiqui fuerti churacar ama cäsuyaytsu. Mana cäsüpäyaptiquega aywacungam. ⁸ Tayta Diosman criyicurninga pay munangannö cawayay. Jutsa ruraypäga ama yarpäyaynatsü.

Tsaypa rantinga Tayta Diosta cäsucur cawayay. Tsaynö cawayaptiquega Tayta Dios jutsayquicunapita perdonarmi tantiyatsiyäshunqui jutsata mana ruraypana cawayänayquipä.

⁹ Tayta Diosta mana cäsucuyä cawaycarga çimanirtä cushishga cawaycäyanqui? Cushicuyänayquipa rantinga jutsayquicunapita llaquicur wagacuyay. ¹⁰ Tayta Dios munangannö cawayänayquipä payllaman mañacuyay. Tsaynö mañacuyaptiquega imaycachöpis mana dejaypam yanapayäshunqui.

Mana jamuräcog canantsicpä yätsingan

¹¹ Criyicog mayicuna, maygayquicunapis ama jamuräcuyanquitsu. Pipis jamuräcog cagga cuyanacunantsicpä Tayta Dios nimangantsicta manam imapäpis cuentannatsu. Manam pipis munayyogtsu Tayta Dios nimangantsicta mana cäsucuyä cananpäga. Tsaynö cayänayquipa rantinga Tayta Diosta cäsucuyay.

¹² Tayta Diosllam munayyogga pitapis alli o mana alli canganta ninanpä. Payllam munayyog salvamänantsicpä o infiernuman gaycamänantsicpäpis. Tsaynö caycappinga gamcuna çimanatä cayanqui runa mayiquicunata jamuräyänayquipäga?

“Tayta Dios yanapamaptin maychöpis tarishämi” nantsicpä yätsingan

¹³ Waquinniquicunaga niyanqui: “Waraycuna aywashun juclä marcapa. Tsaychö juc wata arumushun atasca gellëta tarimunapä” nir. [Tsaynö negcunaga shumag wiyacayämay! ¹⁴ Tsaynö nirninpis gamcuna manam musyayanquitsu waraycuna ima päsayäshunayquipä cagtapis. Pucutay yurircamur illacärengöllum gamcunapis juc ishçay watacuna cawagllapä caycäyanqui. ¹⁵ Tayta Diosllam musyan yarpäyangayquicuna camacänanpä cagta o mana camacänanpä cagtapis. Tsaymi “Caytam wactam rurashä” nirnin Diosnintsicnöna runa tucuycäyanqui. Tsaynö musyag tucuyänayquipa rantinga niyanquiman: “Tayta Dios yanapamappinga imaycatapis rurashämi” nirnin.

¹⁷ Tayta Dios munangannö cawayänayquipä canganta musyaycar pay munangannö mana cawarga jutsatam ruraycäyanqui.

Mana alli cag ricucunata Tayta Dios castigananpä ningan

⁵ Ricu runacuna, wiyacuyay cay ningäta! Mana alli cayangayquipitam gamcuna fisyu final junag ñacayanqui. [Tsayta tantiyacur wagacuyay! ² Imata goriyangayquipis ismurmur ushacanga. Röpayquicunatapis puyum ushanga. ³ Gamcunaga ricu cayta munalarmi imaycatapis rurayarguyqui. Cay patsachö ricu cayaptiquipis fisyu final junagga tsay imayca goriyangayqui gellëniquicuna ni öruyquicuna manam salvayäshunquitsu. Falta pacogcunata yanapayänayquipa rantin quiquillayquicunapä riquëzata goriyangayquipitam infiernuchö rupayanqui.

⁴ Mincayniquicunata mana pägaypa arutsiyangayquipitam Tayta Diosta wagapaycäyan. Paycunapa weginpa chaninpitam munayyog Tayta Dios castigayäshunqui. ⁵ Cay patsachöga gamcuna cawayanqui gellëniquicuna captin munayangayquita rurarmi. Tsaynömi masrä ricuyayta munar imawanpis defindicuyta mana puëdeg runacunata wanutsiyarguyqui. Tsaynö rurar ricuyäyangayquipitam infiernuman gaycucäyanqui. Tsaycunata rurar cayangayquipita gamcunaga pishtaypä cebashga cuchinömi destinashga caycäyanqui.

Jesucristuta mana ajayaypa shuyacunantsicpä yätsingan

⁷ Criyicog mayicuna, Señor Jesucristo cutimunganyag mana ajayaypa pay munangannö cawayay.

Musyantsicmi juc chacarëru runa murucungancunata cosichananpä pogunganyagrä shuyaranganta.

⁸ Tsaynömi gamcunapis llapan shonguyquicunawan yäracur Señor nintsic Jesucristuta mana ajayaypa shuyacuyänayqui. Payga cutimunapanam caycan.

⁹ Waugicuna panicuna, Señor llantsic cutimur runacunata juzganapä caycappinga ama jamuränacuyaytsu “Cay ricog, wac ricog” nir. Tsaynö runa mayinta jamuragcunataga Tayta Diosmi juzganga.

¹⁰ Yarpäyay Tayta Diospa willacognin unay profëta cuna imanö cawayangantapis. Paycunaga ima ñacacuychö carpis mana ajayaypam Tayta Dios munangannö cawayargan. Tsaynölla gamcunapis ima ñacaycunachö carpis mana ajayaypa Dios munangannö cawayay.

¹¹ Tantiyacushun unay Job † feyupa ñacarpis Tayta Diosman mana ajayaypa yäracunganta. Tsaynö yäracuptinmi Tayta Dios cuyapäcog carnin payta yanapargan. Tsaynölla nogantsictapis Tayta Dios yanapamäshun ima ñacacuychöpis payman yäracullar cawashgaga.

¹² Waugicuna panicuna, imata aunicurpis juraycurrä aunicog cagtaga Tayta Diosmi juzganga. Gamcuna imatapis aunicurga ama imapa jutinchöpis jurayanquirätsu. Aunicurga aunicuyanqui cumpliyänayqui captin. Mana cumpliyänayquipäga ama aunicuyanquitsu.

Tayta Diosman mañacunantsicpä yätsingan

¹³ Maygayquipis llaquicurga Tayta Diosman mañacuyay yanapayäshunayquipä. Tsaynölla maygayquipis cushishga carga Tayta Diosta agradesicur alabayay.

¹⁴ Maygayquipis geshyarga yachatsicog waugicunata gayatsiyämunqui Tayta Diosman mañacupäyäshunayquipä. Paycunanam Jesucristuman yäracur acëtita umayquicunaman wiñapäriyashur Tayta Diosman mañacuyanga allisquiyänayquipä. ¹⁵ Llapan shongunwan yäracur Tayta Diosman mañacuyappinga allisquiyänayquim. Jutsata rurashga carpis Tayta Diosman perdonta mañacuyaptiquega perdonayäshunquim.

¹⁶ Criyicog mayicunawan rimanacushga car perdo-

† Jobpita musyanayquipä liyinqi Bibliachö “Job” ningan libruta.

nanacuyanqui geshyarpis allisquiyänayquipä. Tsaynöpis Tayta Diosman mañacuyay jucniqui jucniquipäpis. Tayta Dios munangannö cawag runa mañacuptinga mañacungannölla cananpämi yanapan-ga.

¹⁷ Tsaynömi profëta Elias mañacungantapis Tayta Dios wiyargan. Paymi mana tamyamunanpä llapan shongunwan Tayta Diosman mañacurgan. Tsaynö mañacuycuptin manam Tayta Dios tamyata cachämurgantsu quimsa wata jogta quillantín. Tsaypita yapay tamyamunanpä Tayta Diosman mañacuptin tamyat-simurganmi. † Yapay tamyamuptinnam runacunapa

murucuynincunapis wayurganna. Elias nogantsicnö runalla caycaptin mañacunganta Tayta Dios wiyaycar-ga nogantsictapis wiyamäshunmi mañacungantsicta-ga.

¹⁹ Waugicuna panicuna, Jesucristuta chasquicurcur mayganpis jutsallachörä cawaptinga shumag tantiyat-siyay Jesucristuta imaypis cäsucur cawayänanpä. Tsaynö tantiyatsirmi salvaycäyanqui infiernuman man-ana gaycucäyananpä. Tsaynöpam Tayta Diospa per-donninta alcanzayanga.

† *Eliaspita masta musyanayquipä liyinqui 1 Reyes 17.1-pita 18.46-yag.*

1 PEDRO

Cay cartataga apostol Pedrum gellgargan. Payga Señor Jesuswan purirmi yachatsicungancunata wiyargan y milagru rurangancunata ricargan. Tsay ricangancunata y wiyangancunata willacunanpämi Pedruta Señor Jesus acargan. Tsaynö acrashga captinmi Pedruta “apostol” niyan. Pedrupita masta musyayänayquipä liyinqui Juan 1.40-44; Lucas 5.1-11; Marcos 8.27-33; 9.2-8; Mateo 14.22-33; Marcos 14.66-72; Juan 21.15-19; Hechos capitulu 2-pita 5-yag; 8.14-25; 10.1-pita 11.18-yag; 12.1-19; 1 Corintios 9.5; Galatas 2.6-16. Romachö caycarmi Pedroga cay cartata gellgargan maytsaychöpis criyicog mayincunapä. Señor Jesucristuman criycuyanganpita imachö ñacarpis payllaman yäracuyänanpämi cay cartata gellgargan.

Pedrupa saludacuynin

1 Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, y Bitinia provincia-cunachö criyicog mayicuna:

Noga Pedro, Señor Jesucristupa apostolnin carmi, cay cartata gamcunaman cartacamü. Maytsay marcapita carpis gloriaman aywarga juntacashgam cashun.

²Waugicuna panicuna, gamcunata manarä yuricuyaptiquim Tayta Dios acrayäshurgayqui perdonar salvayäshunayquipä. Espiritu Santutam gamcunaman cachamushga Señor Jesucristuta chasquicur pay munangannö cawayänayquipä. Tsaynöpam perdonashgana cayanqui Señor Jesucristo gamcuna raycur yawarninta jichar wanunganpita.

Tayta Diosllantsic cuyapäcog cayninwan imaypis yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä.

Criyicogcuna imaypis cushishga cawayänanpä Pedro ningan

³Tayta Diosllantsic y Señornintsic Jesucristo alabashga caycullätsun! Cuyapäcog cayninwanmi mushog cawayta gollämarguntsic yapay yuricushganöna canantsicpä. Cananga Señor Jesucristo cawamushga captinmi musyantsic nogantsicpis wanungantsicpita cawarcamur gloriaman chänantsicpä cagta. ⁴Gloriaman charmi Tayta Dios shuyaraycätsimangantsic herenciata chasquishun. Tsay herenciaga manam imaypis ushacantsu ni ismuntsu ni illacantsu. ⁵Jesucristuman criyicur yäracuyaptiquim Tayta Dios yanapaycayäshunqui pay munangannö cawayänayquipä. Tsaynöpam Señor Jesucristo cutimuptin tsay herenciata chasquianqui.

⁶Tsaynö caycappinga cushicuyay! Cay patsachö ñacarpis gloriaman chaycurga mananam ñacashunnatsu. ⁷Imayca ñacaycunawanran Tayta Dios tantiyat-simantsic payman masrä criyicunantsicpä. Örupis tsullurrä öru püruman ticagnö nogantsicpis ñacaycunawanran tantiyacuntsic llapan shonguntsicwan Tayta Diosman yäracunantsicpä cagta. Tsaynö imayca ñacay-

chö carpis Tayta Diosman mana ajayaypa yäracushga Señor Jesucristo cutimur cushishgam goricamäshun.

⁸Señornintsic Jesucristuta mana ricashga caycarpis payman criyicurmi gamcunaga cäsucur cawaycäyanqui. Tsaymi imayca ñacayta päsarps gloriaman aywayänayquipä cagtana musyar cushishga caycäyanqui.

¹⁰Tayta Dios cay patsaman salvamagnintsic Jesucristuta cachamunanpä cagtaga unay willacognin profëtacunapis willacuyargannam. Espiritu Santum paycunata musyatsirgan Señor Jesucristo ñacar wananpä cagta y cawarcamur imaycawan munayyog cananpä cagta. Espiritu Santo tsaynö musyatsiptinam profëtacunaga musyayta munayargan Jesucristo imay shamunanpä cagtana. ¹²Tsaynam Espiritu Santo-ga paycunata musyatsirgan unaytarä shamunanpä cagta. Señor Jesucristo shamushgana captinmi cananga Espiritu Santupa munayninwan willacogcuna willacuycäyan Jesucristo salvamagnintsic canganta. Tsay willacuyninta chasquicur salvacungantsicta musyarmi angelcunapis cushicushga caycäyan.

Jutsata manana rurantsicpä Tayta Dios perdona-mangantsic

¹³Tsaynö cappinga alli yarpayniqicunawan Tayta Dios munangannömi cawayänayqui. Ama gongayanquitsu Señor Jesucristo cutimur Tayta Diospa ñöpanman goricuyäshunayquipä cagta. ¹⁴Tayta Diospa wamran caycarga pay ningancunatam cäsucuyänayqui. Señor Jesucristuta manarä chasquicur cawayangayquinöga amana cawayanquitsu. ¹⁵Tsaypa rantinga Tayta Dios ima jutsaynag cangannö gamcunapis llutancunata mana ruraypa cawayay. Tsaynöna cawayänayquipämi Tayta Dios perdonar salvayäshurguyqui. ¹⁶Tayta Diospa palabranpis caynömi gellgaraycan: “Jutsata mana ruraypa noga cawangänö gamcunapis jutsaynag cawayay” nir.

¹⁷Tayta Diosga llapan runacunatapis imanö cawan-ganmanmi juzganga. Tsaymi Tayta Diosta “Papällay” nicarga cay cawayniqicunachö pay ningancunata cä-

sucur cawayänayqui. ¹⁸ Tayta Diosta mana cäsucog unay runacunano gamcuna cawaycäyaptiquipis Tayta Diosga cuyapäyashurmi salvayäshurguyqui. Tsayno salvayäshurniqui manam gellëwantsu ni öruwantsu gamcunata rantiyäshurguyqui. ¹⁹ Payga rantir salvayäshurguyqui jutsaynag tsurin Jesucristupa yawarninwanmi. Jesucristoga Pascua fiestachö carnishta pish-tayangan cuentam nogantsic raycur wanushga. ²⁰ Señor Jesucristo wanuyninwan nogantsicta salvamänantsicpä cagtaga Tayta Dios nirgan cay patsata manarä camarmi. Tsay ningannöllum Jesucristo shamushga salvamarnintsic. ²¹ Jesucristuta wanungapita Tayta Dios cawarcatsimurmi ciëluman goricushga. Tsaynömi gamcunatapis Tayta Dios cawarcatsiyämushur ciëluman goricuyäshunqui. Tsayta musyarnam gamcunaga imayca ñacaychö carpis payllaman yäracuyanqui.

²² Gamcuna alli willacuyninta chasquicuyaptiquim Tayta Dios perdonayäshurguyqui cuyanacur cawayänayquipä. Tsaynö caycaptinga llapayquipis juc shongulla cuyanacur cawayay criyicog mayiquicunawan. ²³ Gamcuna tsaynö cuyanacur cawayänayquipämi mushog cawayta chasquiyarguyqui yapay yuricushga cuenta. Mamayquicunapita taytayquicunapita yuricurmi cay patsachö ushacäreglla cawaytaga chasquiyarguyqui. Canan mana ushacag cawaytam itsanga Tayta Diosna goyäshurguyqui willacuyninta chasquicuyangayquipita. Tsay chasquicuyangayqui alli willacuyga imayyagpis caycangallam. ²⁴ Tsaynö cananpä cagtaga Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis nicanmi:

“Runacunapa cawaynincunaga gewanöpis ushacäregllam.

Mayläya tuctuycarpis gewapa waytan upiregnöllum caycayan.

Gewa tsaquiritingay waytanpis shushurinmi.

²⁵ Tayta Diospa willacuyninmi itsanga imayyagpis caycangalla”.

Tsay alli willacuynintam gamcunata willapäyashurgayqui canan salvashga cayänayquipä.

2 Nagana Tayta Diospa willacuyninta chasquicushga caycarga llutan ruraycunata dejaycuyayna. Janan shongullaga pitapis ama alli tupäyaytsu. Ama llullacuyaytsu, ama chiquinacuyaytsu, ni cuentu puritseg cayaytsu. ² Señornintsic Jesucristo cuyapäcog canganta musyaycarga llullu wamra alläpa gustapäcur mamanta chuchungannö gamcunapis llapan shonguyquicunawan Tayta Diospa willacuyninta yachacuyay. Tsaynöpam Tayta Dios munangannö imaypis cawayanqui.

Tayta Diospa templun cangantsic

⁴ Tsaynö caycaptinga Señor Jesucristuman criyicur cawayay. Señornintsicta runacuna wanutsiyashga caycaptinpis Tayta Diosmi paytaga churashga imaycawan

† Pascua fiestachö pishtayänanpä cag carnishman Señor Jesucristo iwälatishga canganta musyanayquipä liyinqi Exodo 12.1-13 y 12.21-23.

munayyog cananpä. Payga templupa cimientunchö mayistra rumi cuentam caycan. ⁵ Tsaynam cananga Jesucristuman criyicogcuna Tayta Diospa täcunan templunna caycantsic. Tsay shumag templunmanmi churamarguntsic sirvegnin sacerdotícunanö canantsicpä. Llapantsic sirvegnincuna carnam ima ñacaychö carpis Señor Jesucristuta cäsucur cawaycantsic.

⁶ Tsaytaga Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynömi nican:

“Jerusalen marcamanmi noga juc runata cachamushä mayistra ruminö cananpä.

Tsaynö captin payman criyicogcunaga Tayta Dios mana rechasaypam chasquina”.

⁷ Criyicog cagcunapäga ima cushicuymi Señor Jesucristo salvamagnintsic cangan. Mana criyicogcunam itsanga salvacog canganta mana imapäpis cuentayantsu. Tsaynö captin Jesucristo mayistra rumi cuenta cangantaga Tayta Diospa palabranhö maspis caynömi gellgaraycan:

“Wayi sharcatsicgana ‘Cay rumeqa manam imapäpis välintsu’ nir jitariyangantam

juc alli albañilga mayistra rumimanrä ticraratsin” nir.

⁸ Nircur maspis Señor Jesucristupäga caynömi nican:

“Payga ishquitsicog ruminömi caycan”.

Runacuna rumichö tincacar jegacurpungannömi Tayta Diospa willacuyninta mana cäsucogcunaga infiernuman gaycucäyanga. Infiernuman gaycucäyananpä cagtaga Tayta Dios imaypitapis nirgannam.

⁹ Gamcunam itsanga Tayta Diospa acracuynin car salvashgana caycayanqui. Sacerdotícunata Tayta Dios templunchö sirviyänanpä acrangannömi gamcunatapis acrayäshurguyqui pita maytapis alli cayninta musyatsiyänayquipä. Israel nacion runacuna Tayta Dios munangannö cawayänanpä acrashga cayanganömi gamcunatapis acrayäshurgayqui pay munanganö cawayänayquipä. Gamcunaga acrashga cayanqui salvamagnintsic canganta willacuyänayquipämi.

Tsaynöpam jutsa rurayniquicunawan tsacäpacushganö cawayangayquipita alli cawayman ticracur atsi-cyaychönöna cushishga cawaycäyanqui. ¹⁰ Puntacunataga gamcuna manaran Tayta Diospa wamrancunarätsu cayarguyqui. Cananmi itsanga criyicur wamrancunana cayanqui. Puntacunata manarä criyicurga jutsa rurayniquicunapita manam perdonashgatsucayarguyqui. Canan criyicuyaptiquinam itsanga Tayta Dios perdonar salvayäshurguyquina.

¹¹ Waugicuna panicuna, gloriaman aywanantsicpä captinmi cay patsachöga llapantsicpis gorpa cuentalla caycantsic. Gloriachöna täcunantsic captinnam llutan ruraycunapä shonguyquicuna yarpaptinpis mana cäsüpäyänayquitsu. ¹² Rimayäshuptiquipis Señor Jesucristuman mana criyicogcunata mana ajanaypam alli ricayänayqui. Tsaynö cawayangayquita ricarmi contrayquicuna caycäyanganpita tantiyacurnin Jesucristuman criyicuyanga. Y Señor Jesucristo cutimunan junagmi salvashga cayanganpita paycunapis Tayta Dios-ta alabayanga.

Autoridäcunata cäsucunantsicpä yätsingan

¹³ Tayta Dios ningancunata cäsucurga llapan autoridäcunatapis cäsuyänayquim. Atsca nacioncunata mandunchö catseg reycunatapis cäsucuyänayquim. ¹⁴ Tsaynömi tsay reycuna churangan cagtapis autoridäcunataga cäsucuyänayqui. Autoridäcunaga cayan mana alli ruragcunata castigayänanpämi y alli ruragcunata valoratsiyänanpämi. ¹⁵ Tsaynömi ari Tayta Diosga munan autoridäcunata shumag cäsucuyänayquita. Tsaynö allillata rurar cayaptiquega Tayta Diosta mana cäsucog llutan runacuna manam rimayäshunquinatsu. ¹⁶ Jutsa ruraychö cawayangayquipitam Tayta Dios jipiyäshurguyqui paypa maquinchöna cayänayquipä. Maquinchöna caycarga ama yarpäyaytsu jutsata rurayänayquipä libri cayangayquita. Tsaypa rantinga Tayta Diospa munayninchöna allita rurar cawayay. ¹⁷ Tsaynöna cawarnin llapan runacunatapis respëtuwan ricayay. Criyicog mayi quicunawan cuyanacuyay. Tayta Diosta mantsacur cäsucuyay. Y mandacog reycunatapis respitacuyay.

Empliyäducuna patronninta cäsucuyänanpä yätsingan

¹⁸ Empliyäducuna, patronni quicuna alli runa captinpis o feyu runa captinpis respitacuyay. ¹⁹ Mana alli portacuyangayquipita patronni quicuna castigayäshuptiqui quiqui quicunapa cuentay quicunapitam ñacaycäyanqui. Alli portacuyäyaptiquipis patronni quicuna castigayäshuptiquega ama resenticuayanquitsu. Mana resenticuypa awantacurga allitam ruraycäyanqui. Tsaynö pacenciayänayquitam Tayta Diosga munan. ²¹ Tsaynö ñacarpis mana resenticuypa Tayta Diosman criyicuyaptiquim perdonar salvayäshurguyqui. Señor Jesucristupis mana resenticuypa nogantsic raycurmi ñacargan. Tsaymi yarpätsimantsic nogantsicpis tantiyacunantsicpä imayca ñacayta päsarpi mana resenticuypa canapä. ²² Payga manam ima jutsatapis rurargantsu, ni imatapis manacagcunataga parlargantsu. ²³ Runacuna ashlliyaptinpis payga upällacur ganmi. Ñacatsiyaptinpis payga poderösu caycar manam jurapargantsu. Tsay jurapänanpa rantinga Tayta Diospa maquinmanmi dejaycorgan payna juzgacunanpä. ²⁴ Jutsantsiccunapita perdonashga canantsicpämi Señor Jesucristo cruzchö ñacar wanurgan. Señornintsicga wanurgan jutsa rurayta jagirir Tayta Dios munangannöna cawanantsicpämi. Tsaynö ñacar wanuyinwanmi imayca antsa geshyagta allitsegnöpis salvamarguntsic. ²⁵ Puntacunataga carguntsic mitsegniy nag üshacuna maytsaypa mashtacashganömi. Cananmi itsanga cuyamagnintsic Señor Jesucristo gorimarguntsic paypa maquinchöna canantsicpä. Üsha mit-sicog runa üshanta shumag ricangannömi payga alli ricallämantsic Tayta Diospa ñöpanman chänantsicpä.

Majayogcuna alli cawayänanpä yätsingan

³ Warmicuna, gowayquicunata cäsucuyay Señor Jesucristuman mana criyicog captinpis. Tsaynö gowayquicunata cuyar cäsucuyaptiquega Tayta Diospa willacuyninta mana willapaycäyaptiquipis tantiyacur criyicyangam. ³ Ama yarpachacuyanquitsu agtsayquicunata tucuynöpa allitsapäcur cayänayquipä cagta. Tsaynö ama yarpachacuyanquitsu imayca adornucunata ni alläpa chaniyog röpacunata jaticuyänayquipä cagcunallataga. ⁴ Tsaypa rantinga yarpachacuyay piwanpis maywanpis alli cawayänayquipä cagta. Tsaynö alli cawayangayquim Tayta Diospäga mas välin imaycawan adornashga cayangayquipitapis. ⁵ Unaycunapis Tayta Diosta cäsucur cawag warmicunaga manam adornacuypä cagcunallataga yarpachacuyagtsu. Paycunaga yarpachacuyag Tayta Diosman yäracur gowancunapa munayninchö cawayänanpä cagtam. ⁶ Tsaynömi unay Sarapis gowan Abrahamta cäsucurnin respëtuwan ricargan. Sara gowanta respitar cawangannö cawayänayquitam Tayta Diosga munan. Tsaynö allita rurar cawarnaga gowayquicunapita imachöpis manam mantsacuyanquinatsu. ⁷ Ollgucuna, gamcunapis warmi quicunawan shumag cuyanacur cawayay. Warmi quicuna gamcunapa callpay quicunawan mana iwalaq caycaptinga shumag ricayay. Ama gongayaytsu warmi quicunapis y gamcunapis Señor Jesucristuman criyicyangayquipita Tayta Dios mushog cawayta taritsiyäshungayquita. Warmi quicunawan shumag mana cawayaptiquega imata mañacuyangayquitapis Tayta Dios manam wiyayäshunquitsu.

Jesucristuman criyicog mayintsicunawan alli cawanantsicpä yätsingan

⁸ Tsaynö captin llapayquipis juc shongulla cuyapänacur yanapanacur cawayay. ⁹ Runa mayi quicuna chiquiyäshuptiquipis gamcunaga ama chiquiyanquitsu. Ashlliyäshuptiquipis ama ashlliyänquitsu. Tsaypa rantinga Tayta Dios cuyapäcog cangannö gamcunapis chiquiyäshogcunapä Tayta Diosman mañacuyay yanapaycunanpä. ¹⁰ Tsaytam Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis caynö nican: “Pipis alli cawayta munarga llutancunata mana parlaypa mana llullacuyä cawatsun. ¹¹ Llutancunata rurananpa rantinga allacunata rurar cawatsun. Tsaynölla piwan maywanpis shumag cawayätsun. ¹² Tayta Dios cäsucogcunataga ricaycanmi y yanapaycanmi. Llapan mañacuyangantapis wiyaycanmi. Peru llutan ruragcunataga manam ricaytapis munantsu”.

Allita rurangantsicpita ñacarpis mana llaquicuyapa cawanantsicpä yätsingan

¹³ Gamcuna alli rurayllachö cawayaptiquega pipis maypis respitayäshunquim. ¹⁴ Tayta Dios munangannö allita rurar cawacuyangayquipita runacuna chiquiyäshuptiqui Tayta Diosmi premiuta goyäshunqui. Tsaynö caycaptinga ama pitapis mantsacuyanquitsu ni imapitapis llaquicuyanquitsu. ¹⁵ Llaquicuyä-nayquipa rantinga Señornintsic Jesucristuman criyicur paypa munayninman dejaycuyay.

Imaypis listulla caycäyanqui pipis imanir Jesucristuman criyicuyangayquita tapuyäshuptiqui tantiyatsiyä-nayquipä. ¹⁶ Peru tantiyatsiyänquega alli shimillayquicunapa parlaparnin. Tsaynö runa mayiquicunawanga imaypis shumag cawayay. Señor Jesucristuman criyicur cawayaptiquega wasayquicuna rimagcunapis llutancunata parlaycäyanganta tantiyacusquir pengacuyangam. ¹⁷ Tayta Dios munangannö cawarga ñacarpis allitam ruraycäyanqui. Mana alli ruraypita ñacarga quiquiquicunapa cuentayquicunapitam ñacaycäyanqui.

¹⁸ Señor Jesucristupis jutsaynag caycarmi cruzchö wanurgan llapan jutsa ruraynintsicunapita perdona-marnintsic. Tsaynö wanurpis cawamurgan Tayta Diospa ñöpanman pushamänantsicpämi. ¹⁹ Tsaynö cawamunganpitanam supaycunata willargan vincicäyashgana cayanganta.

²⁰ Tsay supaycunaga Tayta Diosta mana cäsucurmi Noe cawanan witsanpis maytsay runacunata munaynincunachö catsiyargan. Tsay witsanpis runacuna llutancunata rurayptin manam jinan öratsu Tayta Dios castigargan, sinöga shuyarargan Noe büquitanö arcata † rurar ushanganyagran. Tsaypitaga arcaman yalcog puwag (8) runacunallam diluviuwan ushacäcuypita salvacuyargan. ²¹ Tsay arcata yacu aynatsiptin runacunata Tayta Dios salvangannömi nogantsictapis salvamantsic Señor Jesucristuman criyicur bautizacushgaga. Bautizacuntsicga manam cuer-puntsic limpiu cananllapätsu, sinöga jutsa ruraynintsic jagirir Tayta Dios munangannöna cawanapämi. Nogantsicga bautizacur salvacurguntsic Señor Jesucristo wanunganpita cawamushga captinmi.

²² Cananga cawarcamur ciélumanmi cuticushga y Tayta Diospa derëcha cag lädunchömi caycan. Tsaychöga llapan angelcunam Señornintsic Jesucristupa ñöpanman gonguricuycur adoraycäyan.

Jutsa ruraychö manana cawanantsicpä yätsingan

4 Nogantsic raycur Señor Jesucristo imayca ñacayta päsashga caycaptinga gamcunapis listum cayä-nayqui imayca ñacaycunata päsayänayquipä. Jesucristuman criyicurnaga jutsa ruraypä shonguncuna yarpaptinpis manam rurayannatsu, sinöga Tayta Dios

† Arcaga jatuncaray atasca cuartuyog büquim cargan. Noe rurangan arcamanmi Tayta Dios ningannö ashmacuna yaycurgan diluviuwan mana ushacäyänanpä. Tsaypita masta musyanayquipä liyiqui Genesis 6.9-pita 9.17-yag.

munangallanta rurarnam imaypis cawayan. ³ Puntacunataga Tayta Diosman manarä criyicur gamcunapis waquin runacunannöllam jutsa ruraychö cawacuyarguyqui. Tsaynö cawarnin mana pengacuyapa jucwan jucwanpis jutsa rurayllachömi cacuyarguyqui. Tsaynömi cayarguyqui mana alli yarpaycunachö, alläpa upyalachö, upyacurcur llutan ruraycunachö, y idulucunatapis adoraychö. Tsaynö puntacunata cawashga carpis cananga amana tsaynö cayaynatsu.

⁴ Jutsa rurayniquicunata jagirir paycunawan mana juntacäyaptiquinam tsay mana criyicog amiguyquicunaga wasayquicuna rimayan. Tsaynö rimayäshuptiquipis ama llaquicuyaytsu. ⁵ Tsay runacunaga jutsa ruraynincunata mana dejaypa cawayanganpitam cuentata goyanga Señor Jesucristo llapan runacunaman juzgag shamunan junag. Señornintsicga cawaycagcunatapis juzgangam y wanushgacunatapis sharcarcatsimurmi juzganga. ⁶ Tsaynö llapan runacunapis juzgacäyänanpä captinmi Tayta Dios alli willacuyninta willacogcunata cachaycan. Tsay willacuyta chasquicogcunaga wanurpis Tayta Dios cawarircatsimuptinmi ñöpanchöna cawayanga.

Espiritu Santo munangannö yanapanacunantsicpä yätsingan

⁷ Cay patsa ushacäyananpä tiempoga cercanam. Tsaynö caycaptinga imaypis mana gongaypa Tayta Diosman mañacuyay pay munangannö cawayänayquipä. ⁸ Tsaynölla alli yarpayniquicunawan cuyanacur imaypis cawayay. Rasunpa cuyanacurga imapita rimanacurpis perdonanacuyänayquim. ⁹ Pipis wayiquicunaman chämuptin mana parlacachaypa päsatsir jamaycatsiyänqui.

¹⁰ Tayta Diosga llapayquitapis graciata goyäshurguyqui jucniqui jucniquipis yanapanacur paypa munayninchö cawayänayquipämi. Tsaynö caycaptinga Tayta Dios alli cayninwan yanapayäshungayquinölla gamcunapis yanapanacuyay. ¹¹ Tayta Dios alli willacuyninta willacog cayänayquipä churaycäyashuptiquega quiquin willacuycagnörä willacuyay. Runa mayiquicunata yanapayänayquipä Tayta Dios churaycäyashuptiquega llapan voluntäniquicunawan yanapayay. Tayta Diospa willacuynintaga willacuyay, waquinta yanapayay runacuna Señor Jesucristuman criyicur Tayta Diosta cushishgarä alabayänanpä. ¡Tayta Diosga imaycawanpis munayyogmi! ¡Payga imayyagpis alabashga caycullätsun! Amen.

Jesucristuman criyicogcuna ñacarpis cushishga cawanantsicpä yätsingan

¹² Waugicuna panicuna, Señor Jesucristuta chasquicuyangayquipita ima ñacaychö carpis ama llaquicuyaytsu: “¿Imanirrä caynö jinanpa ñacaycü?” nirnin. ¹³ Tsaynö ñacar wamayäyänayquipa rantinga cushicuyay Señornintsic Jesucristo ñacangannö ñacarpis. Tsaynö ima ñacaychö carpis mana ajayaypa payman yäracurga cay patsaman chipipirrä cutimunan

junag imanöra cushicuyanqui. ¹⁴ Jesucristuman criyicog cayangayquipita runacuna ashlliyäshuptiquipis cushicuyay. Tayta Diospa Espiritu Santun gamcunawanmi caycan imaypis yanapayäshurniqui.

¹⁵ Runa mayiquicunata wanutsiyangayquipita, suwacog cayangayquipita, imachöpis llutancunata ruratsiyangayquipita, o imatapis mana allita rurayangayquipita ñacaychö carga pengacuypämi caycäyanqui. ¹⁶ Señor Jesucristuman criyicuyangayquipita imachöpis ñacarmi itsanga mana pengacuyänayquitsu. Pengacuyänayquipa rantinga criyicog cayänayquipä acrayäshungayquipitam Tayta Diosta alabayänayqui.

¹⁷ Criyicog cangantsicpita ñacanantsicpä tiempoga janantsicchönam. Nogantsic criyicogcunapis ñacaycashgaga Tayta Diospa alli willacuyninta mana chasquicogcunarächir ña jinanparä infiernuchö ñacayangaga! ¹⁸ Tayta Diospa palabran gellgaranganchöpis tsaytaga caynömi nican:

“Tayta Diosta cäsucur cawagcunapis ñacarrä salvacuyäyaptinga

tsay mana cäsucogcunarächirga ñamanöra infiernuchö ñacaycuyangaga!” nir.

¹⁹ Tsaynö cananpä caycaptinga Tayta Dios munangannö cawagcunaga imanö ñacarpis ama llaquicuyaytsu. Tsay llaquicuyänayquipa rantinga camacog Tayta Diospa maquinman dejaycuyay. Payga imaypis yanapamänapä ningannöllum mana dejaypa yanapaycämantsic.

Yachatsicogcuna imanö cayänanpä yätsingan

5 Cananga, yachatsicog waugicuna, gamcunata yätsimü nogapis yachatsicog carmi. Señor Jesucristo ñacangancunataga noga ricargömi. Pay ciëlpitacutimurmi llapantsictapis goricamäshun. Tsaymi gamcunata caynö yätsimü: ² Usha mitsicogcuna üshancunata shumag mitsicungannö gamcunapis criyicog mayintsiccunata shumag ricayay. Señor Jesucristuman criyicogcunata yachatsiyänayquipä Tayta Dios churaycäyähuptiquega shumag voluntäwan yachatsiyay. Ama yachatsicuyaytsu pägapä raycullarga, sinöga yachatsicuyay Tayta Diosnintsic munangannö.

³ Criyicog mayintsiccunata munayniquicunachö ama catsiyaytsu. Tsaynö quiquiquicunapa munayniquicunachö catsiyänayquipa rantinga Tayta Dios munangannö quiquiquicunarä shumag cawayay. Tsaynö alli cawagta ricayäshurrämi criyicog mayintsiccunapis Tayta Dios munangannöga cawayanga. ⁴ Alli yachatsicog cayaptiquega maquinchö catsimagnintsic Señor Jesu-

cristo cutimurmi ñöpanchö imaypis catsiyäshunqui cushishgallata.

Tayta Diospa munayninchöna cawanantsicpä ningan

⁵ Jövincunapis jipashcunapis, Diospa palabrantayachatsicogcunata cäsucuyay. Tsaynölla llapayquipis criyicog mayiquicunawan mana yachag tupänacuypa respitanacuypa. Tayta Diosga manam yanapantsu pitapis yachag tucogcunataga. Payga imaypis yanapan llänu shonguyog mana parlacachag runacunatam.

⁶ Tsaynö captin mana musyag tucuyäy Tayta Diostaga cäsucuyay. Tsaynö cayaptiquega Tayta Dios imaypis allim ricayäshunqui. ⁷ Tayta Dios yanapacog caycaptinga maquinman dejaycuyay imayca llaquicuyniquicunatapis. Payga imaycay örapis manam gongaycuyäshunquitsu.

⁸ Satanaspita alcäbu cacuyay. Tsay mana allega imayca mallagashga leonnömi maytsaychöpis puriyancan pitapis maytapis jutsaman ishquirpatsinanpä. ⁹ Tsaynö caycaptinga gamcuna Satanaspitaga alcäbum cacuyänayqui. Tayta Diosman yäracullar cawayaptiquega manam jutsaman ishquitsiyäshunquitsu. Gamcuna ñacayangayquinöllum maytsaychöpis criyicog mayintsiccunata ñacaycäyan. Tsaymi gamcuna mayläya ñacarpis mana dejaypa Señor Jesucristuman yäracuyänayqui.

¹⁰ Jutsa ruragcuna infiernuman aywayänan caycaptinmi Tayta Dios cuyapacog cayninwan Señor Jesucristuta cachamurgan wanunanpä. Tsaymi cay caway vidachö ñacashgapis, Jesucristuman criyicuyangayquipita Tayta Dios gloriaman yaycatsiyäshunqui imaypis manana ñacaypa cawacuyänayquipä. ¹¹ Tayta Dios imaycawan munayyog canganpita imaypis alabashga caycullätsun! Amen.

Cartapa ushanan

¹² Waugintsic Silvanuwanmi † cay cartata cartacayämü. Payga Tayta Dios munangannömi imaypis cawan. Cay cartächö gamcunata nimü imayca ñacaycunaman chäyaptiquipis Tayta Dios mana dejaypa yanapaycäyähungayquita tantiyacuyänayquipämi.

¹³ Cay Roma marcachö criyicog mayintsiccunam llapayquipä salüdüncunata apatsicayämün. Tsaynömi cuyangä waugintsic Marcospis salüdünta apatsicamün.

¹⁴ Llapan criyicog mayintsiccunawan macallapänacur saludanacuypa. Señor Jesucristuman criyicogcunapä alli cawacuy caycullätsun.

† *Silvanupa jucag jutinga cargan Silasmi. Liyinqui Hechos 15.22,40.*

2 PEDRO

Apostol Pedro rucuyashganam cay cartata gellgargan. Tsaynö rucutanam Señor Jesucristo musyatsirgan wanucunapä cagtana. Tsaynö wanunanpäna cagta musyarnam maytsaychöpis criyicog mayincunapä cay cartata gellgargan (1.3-21). Tsaychömi yätsipargan llutan yachatsicogcuna puriyaptin criyicog mayincuna mana cäsüpäyänanpä (2.1-22). Nircurmi tantiyatsirgan Señor Jesucristo imanir cay patsaman manarä cutimunganta (3.1-18).

Pedrupa saludacuynin

1 Criyicog mayicuna:
Noga Simon Pedro, Señor Jesucristupa apostolnin carmi, cay cartata gellgä. Salvamagnintsic Señor Jesucristuman criyicog cayangayquipitam Tayta Dios jutsayquicunapita perdonayäshurguyqui apostol mayicunatawan perdonamangannölla. ² Tayta Diosllantsic y Señornintsic Jesucristo cuyapäcog cayninwan imaypis yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä.

Criyicogcuna Tayta Diosman yäracullar cawayänanpä Pedro yarpätsingan

³ Salvamagnintsic Señor Jesucristuman criyicushgam poderösu Tayta Dios imaypis yanapaycämantsic munangannö cawanantsicpä. ⁴ Imaypis tsaynö yanapamänantsicpämi palabran gellgaranganchöpis nicämantsic. Tsay aunimangantsicnö yanapamaptintsic Señor Jesucristuman mana criyicog runacuna lluta cawaychö cayangannötsu manam cawaycantsic, sinöga Tayta Diosnintsic alli ruraglla cangannö no-gantsicpis canapä yanapaycämantsic.

⁵ Tayta Dios yanapamänantsicpä auniycämashgaga imaypis paymanmi yäracunantsic y allillata rurarmi cawanantsic. Tsaynöpis Tayta Diospa alli willacuynintam shumag yachacunantsic, ⁶ llutallaga imatapis manam ruranantsicstu, y imayca ñacaycuna päsamashgapis Tayta Dios munangannömi cawanantsic. ⁷ Tsaynöna cawarga criyicog mayintsicunawanpis y juccunawanpis cuyanacurnam cawashun. ⁸ Cada junagpis tsaynöna cawarninga Señor Jesucristuman criyicungantsicta manam llutallamanga cuentantsicstu, sinöga pay munangannömi cawantsic. ⁹ Señor Jesucristo munangannö pipis mana cawarga gongariyanmi pay munangannö cawanantsicpä Tayta Dios jutsantsicpita perdonamangantsicta.

¹⁰ Waugicuna panicuna, tsaynö caycaptinga shumag yarpachacuycur Tayta Dios munangannö cawashun. Tsaynöpaga tantiyacushunmi salvacashgana car Tayta Diospa wamran cangantsicta. Tsayta tantiyacurga Tayta Diosman imaypis yäracur cawarmi jutsaman yapay-

ga manana ishquishuntsu. ¹¹ Tsaynö shumag cawashgaga salvamagnintsic Señor Jesucristo gloriachö cushishgam chasquimäshun.

¹² Tayta Dios munangannö cawayänayquipä cagta musyaycäyaptiquipis gamcunataga siemprim yarpaycätsiyäshayqui. Ningäcunata yarpätsiptimi gamcuna mana gongaypa yarparäyanqui. ¹⁴ Señornintsic Jesucristum musyatsimashga cay caway vïdata jagirir wanucunapä cagtana. ¹⁵ Tsaymi cawangäyag gamcunata imaycanöpapis yarpaycätsinä wanucuptipis cay ningäcunata mana gongayänayquipä.

Tayta Diospa palabran rasun caglla cangan

¹⁶ Señornintsic Jesucristo poderösu cangantaga y ciëlupita cutimunanpä cagtaga manam quiquicunapa yarpaylläcunapitatsu willacuyä, sinöga quiquicunam ricayargö poderösu canganta. ¹⁷ Poderösu cangantaga musyayä juc cuti jircaman pushaycayämar chipipiyninta ricatsicushga captinmi. Tsaynö chipipirrä atsi-cyaycagmanmi Tayta Dios ciëlupita nimurgan: "Paymi cuyay tsurï. Noga munangänö cawaptin imanömi cushicü" nir. Tayta Dios tsaynö nimungantaga discipulu mayicunawan wiyayargä jircachö quiquin Jesucristuwan caycarmi. †

¹⁹ Tsaynömi ari Tayta Diospa unay willacognin profëtacuna gellgayangannölla Señornintsic Jesucristo cay patsaman shamushga. Profëtacuna gellgayangancunapis rasun caglla captinmi pasaypa tsacaychö atsqi atsicyaraycagnörä caycan. Tsaynö caycaptinga tsay gellgayangancunata Señor Jesucristo cutimunganyagpis shumagmi cäsucunantsic. Tsaynö cäsucur cashgaga Jesucristo cutimuptin shonguntsicpis cushicuypita imanörä atsiyanga. ²⁰ Masnin cagga tantiyacuyay: Tayta Diospa palabrantaga manam pï profëtapis quiquinpa yarpayllanpita imatapis gellgashgatsu, sinöga Espiritu Santo tantiyatsiptinmi paycunaga gellgayashga.

† *Quimsa apostolnincunawan jircachö caycar Jesucristo chipipinganpita masta musyanayquipä liyinqui Mateo 17.1-6; Marcos 13.26; Lucas 9.28-32.*

Llutan yachatsicogcunapa cawangan

2 Unay Israel nacionchö llutan yachatsicogcuna cayangannömi gamcunachöpis llutan yachatsicogcuna cayanga. Paycunaga engañayäshurnin manacagcunatam yachatsiyäshunqui. Tsay llutan yachatsicogcunaga Señor Jesucristo salvamagnintsic canganta manam criyiyantsu. Tsaynö cayanganpitam paycunataga Tayta Dios infiernuman gaycunga. 2 Tsay llutan yachatsicuynincunata chasquiparnin atscagmi criyicog mayintsicunapis pengacuypä imayca viciuncunachö cawayanga. Tsaynö cawayaptin Señor Jesucristuman criyicogcuna jamurashgam cayanga. 3 Imaycapä mallagashga llutan yachatsicogcunaga imaycayquicunatapis sacyayäshunquim yachatsicog tucullar. Tsaynö cayanganpita paycunataga infiernulanam shuyaraycan imayyagpis rupacuyänanpä.

4 Tsaynöllam Tayta Diosga jutsa rurag angelcunatapis pasaypa tsacaychö wichgaraycätsin fisyu final junagchö juzganapä. 5 Tsaynömi Tayta Dios castigargan unay Noe cawangan witsanpis jutsallachö cacog runacunata. Tsay runacunapis manam cäsuyargantsu, Tayta Dios munangannö cawayänanpä Noe willapaptinpis. Tsaymi llapan runacunata Tayta Dios diluviuwan ushacätsirgan. Noetawan ganchis (7) castancunalatam salvargan.

6 Tsaynömi Sodoma y Gomorra marcacunatapis Tayta Dios ninawan ushacätsirgan uhpaman ticranganyag. Tsay runacunata tsaynö castigargan Tayta Dios castigacog canganta pipis maypis tantiyacuyänanpämi. 7 Tsay marcacunata ushacätsirpis Lot jutiyog runataga Tayta Dios cuyaparninmi salvargan. Tsay runacuna pengacuypä jutsa rurayllachö cawacuyanganta ricar Lotga llaquicuywan imanö caytapis manam puëdirgantsu. 8 Tsay Lot runaga cada junagmi mana alli ruraynincunata ricag y lluta parlayangancunata wiyag. Tsaynö cayaptin imanömi llaquicurgan.

9 Noetawan Lotta Tayta Dios salvanganpitam musyantsic payman yäracog cagtaga llapantsictapis Tayta Dios salvamänanpä cagta. Llutan ruragcunatam itsanga fisyu final manarä captinpis Tayta Dios castiguchöna caycätsin. 10 Gamcunachö llutan yachatsicogcuna quiquincunapa yarpaynincunaman yachatsicur Tayta Diostaga manam imapäpis cuentayantsu ni autoridäcunatapis cäsuyantsu. Tsaynömi supaycunapäpis shimincunaman changanta lluta parlacuyan. 11 Ciëluchö caycag angelcunam itsanga runacunapita mas puëdeg caycarpis, supaycunataga mana ashlliyantsu. Tsaypa rantinga Tayta Diospa maquinmanmi llapantapis dejaycuyan payna juzgacunanpä.

12 Tsay llutan yachatsicog runacunaga ashma cuenta carmi yarpayniynag cayan. Manam tantiyacuyantsu imata parlayangantapis. Paycunaga ashmacunanö carninmi lluta wanuyänallanpä yuriyashgapis. Tsaynö cayanganpitam mana allita ruraycällar ushacäyanagapis. 13 Cada junagpis manacagcunata rurayangancunapitam cushicuyan. Tsaynö micupacuyänayquipä goricayangayquicunachöpis paycunaga ima pen-

gaypämi llutan ruraynincunapita parlar asicachäyan. Tayta Diospa ñöpanman chäyänanpa rantinmi infiernuchö paycunaga ñacayanga.

14 Tsay runacunaga naganam warmicunataga ricapaycayanna juctapis juctapis. Jutsa ruraytaga manam ajayaycuyantsu. Nircur ima yachaynincunawanmi llänu runacunataga llutancunata ruratsir engañayan. Y imanömi sacyacuytapis yachaycuyan. Tsaynö cayanganpitam paycunaga infiernuchö ñacayanga. 15 Puntacunata Tayta Diosta cäsucur cawashga carpis cananga mananam tsaynö natsu cawaycäyan. Tsaynö llutana cawacurnam unay Beorpa tsurin Balaam gellöpä raycur llutanta rurangannöna † paycunapis llutancunata ruraycäyan. 16 Tsay Balaam runataga ashnunmi runanö parlarnin michargan llutanta rurag aywaycaptin manana aywananpä. [Balaam mana tantiyangannöllam tsay llutan yachatsicogcunapis mana tantiyayantsu llutanta ruraycäyanganta.]

17 Tsay llutan yachatsicogcunapa yachatsicuynincunaga pucyu manana puwamognömi y usya pucutaynömi imapäpis välintsu. Paycuna pasaypa tsacayman gaycucäyänanpäga listashganam caycan tsaychö imayyagpis wichgaräyänanpä.

18 Paycunaga alabacurnin yachag tucurnin imanömi parlaycuyan. Tsayrä jutsa ruraynincunapita yargucuyagcunata canganmi yachay shimincunawan llutan ruraycunamanga ishquirpatsiyän. 19 Tsay runacunaga llutanta yachatsicurnin niyan: "Tayta Diosga camamar-guntsic imanöpis cawacunapämi" nirmi. Tsaynö nirin manam Tayta Diospa munayninchötsu cawaycäyan, sinöga imayca jutsa rurayllachömi cawaycäyan.

20 Salvamagnintsic Señor Jesucristuta chasquicurcur yapay jutsa rurayman cutirga unay cag caway vidancunapitapis mas peyormanmi ticrariyan. Tsaynö carnam mana mantsacuypana imayca jutsatapis rurayan.

21 Tayta Diospa willacuyninta chasquicushga caycar jutsa rurayman cutiyänan caycaptinga Señor Jesucristuta ama chasquicuyanmantsu cangan. Chasquicurcurrä jutsa rurayman cutirinnam Tayta Diospa willacuynintaga manana wiyayta munayannatsu. 22 Jutsa rurayman yapay cutegcunaga cayan runacuna caynö parlayangannöllam: "Allgoga lanzarirpis yapayrämi cutipan. Tsaynömi cuchipis cutiyacun cutiyacun mitullaman armacog" nir.

Señornintsic Jesucristupa cutimuyninpä ningan

3 Cuyashga criyicog mayicuna, cananwanga ishcaycutinam gamcunaman cartacamü. Ishcan cartächöpis yätsipangäcunata shumag tantiyacuyänayquitam munargö. 2 Cay cartataga gamcunaman cartacamü unay profëtaçuna gellgayangancunata yarpäyanayquipämi y Señornintsic Jesucristo ningancunata apostol mayicuna willacuyanganta yarpäyanayquipämi.

3 Señor Jesucristo cutimunapänä ricogga mana criyicog runacuna asipämarnintsicmi caynö niyanga:

† *Balaam rurangancunata musyanayquipä liyinqui Numeros 22.1-12 y 22.20-31.*

⁴“¿Imanirtä Jesusga cutimunapä nicäyëshur mana cutiyacamunrätsu? Jesuswan puregcunapis cutimunapä cagta parlaycäyanganllachömi wanucur ushacäcuyashga. Tsaynö captinpis payga cananyag manarämi cutimunrätsu. Cay patsapis ciëlupis imaypis cangannöllum caycan” nir. ⁵ Tsaynö ninnin manam tantiyayantsu tsay runacuna cay patsatapis ciëlutapis Tayta Diosrä camanganta. Ciëlu ruracänanpäpis Tayta Dios nisquillaptinmi camacargan. Tsaynömi cay patsatapis yacullapita Tayta Dios camargan. Yacupita camashga captinmi yacuwanrä imaycapis cawan.

⁶ Tsaynö yacuwanrä cay patsachö imaycata cawatsirpis unay Noe cawanan witsanga cay patsata Tayta Dios yacuwanmi ushacätsirgan. ⁷ Tayta Dios cay patsata unay ushacätsishga caycarga yapaychöpis ushacätsinanpä munayyogmi caycan. Cay patsatapis ciëlutapis Tayta Dios ninawanmi ushacätsinga. Tsayga canga Señor Jesucristo ciëlupita cutimur runacunata juzganan junagmi. Tsay junagmi jutsancunata mana dejag runacunatapis infiernuman gaycucäyanga.

⁸ Cuyashga waugicuna panicuna, Tayta Diospa palabran gellgaranganhö caynö ninganta ama gongayanquitsu: Tayta Diospäga juc junagpis waranga (1,000) watanömi caycan, y waranga watapis juc junagnöllum caycan. ⁹ Tsaynö captin ama waquin runacuna yarpäyanganöga yarpëshuntsu Jesucristo cutimunapä aunicurcur gongacuyunganta. Señornintsic Jesucristoga manam gongashgatsu, sinöga pipis infiernuman aywayänanta mana munar shuyaraycan runacuna jutsa ruraynincunata jagirir Tayta Dios munangannöna cawayänantam.

¹⁰ Señornintsic Jesucristoga mana yarpashgatam cutimunga imayca juc ladron mana yarpashgata yacapäcognöpis. Pay cutimungan junagga rupaypis, quillapis, estrëllacunapis mantsariypä bunrurur gayararmi ninawan rupaycar ushacäyanga. Tsaynömi cay patsapis rupaycällar ushacanga.

¹¹ Tsaynö imaycapis ushacänanpä caycappinga jutsata mana ruraypana Tayta Dios munangannö cawa-

cushun. ¹² Runacuna jutsa ruraynincunata jagirir Tayta Dios munangannö cawayänanpä willacuyninta willacushun. Tsaynöpaga Señor Jesucristo jucllam cutimunga. Cutimunan junagga rupaypis, quillapis, estrëllacunapis ninawan chipyaypam ushacäyanga. Tsaynömi llapan imaycapis tsulluycar ushacäyanga.

¹³ Tsaynö captinpis Tayta Dios aunimangantsicnöllum mushog ciëlutana y mushog patsatana shuyacuycantsic pay munangannö alli cawacuyllachöna imaypis cacunapä.

¹⁴ Cuyay waugicuna panicuna, tsaycunata musyaycarnaga jutsa rurayniquicunata dejasquir piwanpis maywanpis alli cawayay. Tsaynöpam Jesucristo cutimur jutsaynagtana tariyëshunqui. ¹⁵ Yarpäyay Señornintsic Jesucristo imanir manarä cutimunganta. Payga shuyaraycan willacuyninta chasquicur runacuna salvacuyänantam. Tsaynö cananpä cagtaga waugintsic Pablupis Tayta Dios tantiyatsiptin gellgargannam.

¹⁶ Pabloga llapan cartancunachöpis yachatsimantsic Tayta Dios salvamangantsic. Tsaynö captinpis waquin cartancunachö canmi aja tantiyaypäcuna. Tsay aja cagcunataga yachag tucogcunam y Tayta Diosman janan shongulla criyicogcunam llutannöpana yachatsicuyan. Tsaynömi Tayta Diospa palabrantaga munayanganman yachatsicuyan. Tsaynö cayanganpitam llutannöpa yachatsicogcunaga infiernuchö ñacayanga.

Cartapa ushananchö Pedrupa yätsicuynin

¹⁷ Cuyay waugicuna panicuna, cay ningäcunata musyaycarnaga pagtatä chasquipaycäyanquiman llutan yachatsicuynincunawan mana alli runacuna criyit-siyëshuptiqui. Tayta Dios munangannö alli cawaycäyanganquipitapis cuidädutä jutsa rurayman jegaycäyanquiman. ¹⁸ Señornintsic Jesucristulla cuyapäcog salvamagnintsic caycappinga tantiyacuyay payllatana cäsucur cawayänayquipä. [Pay imayyagpis alabashga caycullätsun! Tsaynö catsun.

1 JUAN

Apostol Juanmi cay cartataga gellgargan. Paytaga quiquin Señor Jesucristum acrargan apostolnin cananpä. Manam cay cartallatatsu Juan gellgargan, sinöga ishçay cag y quimsa cag cartacunatapis payllam gellgargan. Tsaynömi “San Juan” libruta, nircur “Apocalipsis” librutapis gellgargan. Cay cartachöga Jesucristuman criyicogcunata Juan tantiyatsin llutan yachatsicogcunata mana chasquipäyänanpämi. Tsay llutan yachatsicogcunaga yachatsiyargan caynö nirmi: “Jesucristoga manam Diostsu cashga, sinöga runallam” nir. Tsaynö niyaptinpis cay cartachö Juan tantiyatsin Señor Jesucristo rasunpa Dios cangantam y tsaynöpis runa cangantam. Tsaynöllam tantiyatsimantsic Diosnintsic munangannö cawanantsicpä cagta y criyicog mayintsicunawan cuyanacunantsicpä cagtapis.

Jesucristo Diosnintsic y runa cangan

1 Criyicog mayicuna:
Tayta Dios manarä imatapis camaptinmi Jesucristoga caycarganna. Payga ciëluchö Tayta Dioswan caycanganpitam cay patsaman shamurgan. Nogacuna paywan purirmi yachatsicungancunata wiyayargä. Tsaynöpis quiqintam ricayargä y yatayargä. Tsaymi pitapis maytapis musyatsiyä Jesucristuman criyicur gloria vidata alcanzayänanpä. ³ Tsaynöpis nogacunaga ricayangäcunatam y wiyayangäcunatam gamcunata musyatsiyä criyicuyaptiqui llapantsicpis Tayta Diospa y tsurin Jesucristupa munayninchö cawanantsicpä. ⁴ Tsaynö nirin cay cartachö gamcunata nimü cawayniquicunachö cushicuyänayquipämi. Cay yätsicuynicunata chasquicuyaptiqui nogapis cushicurishämi.

Jutsata mana ruraypa cawanantsicpä yätsingan

⁵ Tayta Diosllam alli cayninwan actsinö caycan. Payga manam imaypis mana allitaga rurantsu. Tayta Dios tsaynö cangantam Señor Jesucristo yachatsiyämargan. Tsaynöllam nogacunapis gamcunata musyatsiyä Tayta Dioslla alli canganta. ⁶ Tsaymi pipis “Nogaga Tayta Dios munangannömi cawaycä” nicar jutsa ruraychö carga llullacuyantsic. Jutsa rurayllachörä carga tsacaychönö carmi mana rasunpatsu Tayta Dios munangannö cawaycantsic. ⁷ Alli rurayllachöna cawarninmi itsanga jucnintsic jucnintsicpis cuyanacur alli cawacuychöna caycantsic. Tayta Diospa tsurin Jesucristo nogantsic raycurmi yawarninta jichar wanurgan. Tsaynöpam llapan jutsantsicunapita Tayta Dios perdonaycämantsic. ⁸ Maygantsicpis jutsaynag cangantsicta yarparga quiquillantsicmi alli tucur jutsaynag tucuyantsic. Tsaynö carninga llutantam yarpaycantsic. ⁹ Jutsata rurashga carga jutsantsicpita Tayta Diosta perdonninta mañacärishun. Tsaynö perdonta mañacushgaga perdonamänapä ningannöllam perdonamäshun. Mayläya jutsasapa cashgapis llapan jutsantsicunapita perdonashga carmi limpiuna cashun. ¹⁰ Tayta Diosga

llapan runacunapis jutsayog cangantam nin. Tsaynö caycaptin jutsaynag tucurga Tayta Diostam llulla cuentachö caycätsintsic. Taynö carga willacuyninta manam rasunpatsu chasquicuyantsic.

Jesucristo quiquin cag abogäduntsic cangan

2 Cuyay waugicuna panicuna, gamcunaman cay cartata cartacamü jutsata mana ruraypana cawacuyänayquipämi. Jutsaman ishquirpis perdonta mañacuyay. Perdonta mañacushgaga Señorintsic Jesucristum Tayta Diosta rugapaycämun perdonamänapä. Tsaynö carmi Señorintsicga quiquin cag poderösu abogäduntsic caycan Tayta Diospa ñöpanchö. Payga imaypis alli ruraglla carmi tsaynö yanapaycämantsic. ² Nogantsic raycur wanurgan jutsantsicunata Tayta Dios perdonamänantsicpämi. Y manam nogantsiclla perdonashga canapätsu wanurgan, sinöga payman criyicogcunaga llapan runacunapis perdonashga cayänanpämi.

Tayta Dios munangannö cawanantsicpä tantiyatsingan

³ Señorintsic yachatsimangantsicta cäsucurmi tantiyacuntsic payman rasunpaypa criyicuyangantsicta. ⁴ Pi runapis “Jesucristuman criyicümi” nicar pay niman-gantsicunata mana cäsucurga llullacuyanmi. ⁵ Yachatsimangantsicunata cäsucurga Tayta Dios cuyacog cangannömi nogantsicpis cuyacuyta yachantsic. Tsaynöpaga musyantsicnam Tayta Diospa wamranna cangantsicta. ⁶ Pi runapis “Señor Jesucristuman criyicümi” nirninga Jesucristo cay patsachö Tayta Dios munanganta ruray cawangannö cawayätsun.

Runa mayintsicwan cuyanacunapä yachatsingan

⁷ Waugicuna panicuna, unaypitapis Diosnintsic cuyanacur cawanapä nimangantsictaga musyarguntsicmi. Tsay nimangantsicnölla cuyanacur shumag cawayay. ⁸ Cuyanacur cawanapä unaypita Tayta Dios nishga captinpis Señor Jesucristo cay patsaman manarä shamuptinga manam shumag tantiyarguntsicrätsu runa mayintsicwan cuyanacur caway-

taga. Canan Jesucristo shamuptinnam itsanga pay cuyacog cangannö nogantsicpis cuyanacur cawanapä cag mushog mandamientunta tantiyantsicna.

⁹ Pipis “Nogaga Dios munangannö cawacognam cacü” nicar criyicog mayinta chiquirga manam Tayta Dios munangannötsu cawaycan. ¹⁰ Criyicog mayinta cuyarmi itsanga Tayta Dios munangannö cawaycan. Tsaynöna cawarga mananam ima jutsatapis cargacuy-cannatsu. ¹¹ Criyicog mayinta chiqueg cagmi itsanga tsacäpacushganö carnin alli runa canganta yarparpis tantiyacuyantsu jutsata ruraycanganta.

¹² Señor Jesucristuman llapayqui criyicogcuna, gamcunaman cay cartata cartacamü jutsayquicunapita perdonashgana cayaptiquim. Tayta Diosmi jutsayquicunapita perdonayäshurguyqui Jesucristo nogantsic raycur wanuyninpa.

¹³ Unaypitana criyicog waugicuna, gamcunamanpis cay cartataga cartacamü Señor Jesucristo munangannö cawayaptiquim. Payga imaypitapis caycargannam.

Tsayrä criyicuycag waugicuna, gamcunamanpis cay cartataga cartacamü Señor Jesucristuta chasquicurnin Satanasta mana cäsuyaptiquinam.

¹⁴ Señornintsicman llapayqui criyicogcuna, gamcunaman cay cartata cartacamü Tayta Dios munangannö cawayaptiquim.

Unaypitana criyicog waugicuna, gamcunamanpis cay cartata cartacamü Señornintsic Jesucristo munangannö cawayaptiquim. Payga imaypitapis caycargannam.

Tsayrä criyicuycag waugicuna, gamcunamanpis cay cartata cartacamü Tayta Diospa willacuyninta cäsucurna Satanasta mana cäsuyaptiquinam.

¹⁵ Cay caway vidachö Tayta Diosta mana cäsucog runacuna llutancunata rurar cawayangannöga ama cawayaytsu. Tsaynö runacunaga llutan ruraycunallachö cawacuytam munayan. Tsaynömi imatapis ricayangan cagtaga munaparaycäyanna. Y nircur waquincunapitaga mas alli ricashga caytaran munayanpis. Tsaynö carga manam Tayta Dios munangannötsu cawaycäyan. ¹⁷ Runacunapis y imayca ruraynincunapis cay patsachöga ushacaraycanllam. Tayta Dios munangannö cawag runacunam itsanga mana ushacaypa gloriachö cawayanga.

Jesucristupa contrancunapä ningan

¹⁸ Waugicuna panicuna, cay patsa ushacänanpä tiempu chaycämunnam. Gamcuna mayayarguyquim may anticristu shamunanpä cagta runacuna parlagta. Tsay parlayangannöllam Jesucristupa contrancunaga atscag yuriyämushga. Señor Jesucristupa contrancuna sharcogta ricarmi musyantsic cay patsa ushacänanpä tiempu chaycämungantana. ¹⁹ Tsay contran sharcogcunaga nogantsicwanmi puntacunata goricäyargan Tayta Diosman mañacur. Tsaynö caycarpis paycunaga manam rasunpaypatsu Jesucristuman criyicuyashga. Señor Jesucristuman rasunpaypa criyicushga carga Tayta Diosman mañacur mana dejaypam nogantsicwan goricäyanman cargan.

²⁰ Gamcunam itsanga Espiritu Santuta chasquicu-yarguyqui. Tsaynam tantiyacuyanqui llutancunata yachatsiyäshuptiquipis mana cäsuyäyanayquipä.

²¹ Gamcuna musyayanquim tsay llutan yachatsicogcuna llutancunata yachatsicuycäyanganta. Tsaymi cay cartata cartacamü paycunata mana cäsuyäyanayquipä.

²² Pi runapis “Jesucristoga manam Tayta Dios cachamungan salvacogtsu” negcunam llutan yachatsicogcunaga cayan. Tsaynö negcunaga Señor Jesucristupapis y Tayta Diospapis contran anticristum cayan. ²³ Pipis Jesucristo salvamagnintsic canganta mana criyirga manam Tayta Diosmanpis rasunpa criyiyantsu. Peru Señor Jesucristuman criyicog cagcunam itsanga Tayta Diosmanpis criyicuyan.

²⁴ Tsaynö captinmi gamcuna Tayta Diospa willacuyninta yachacuyangayquitaga shonguyquicunachö mana gongaypa yarparäyanayqui. Mana gongaypa yarparar-ga Tayta Diospa y tsurin Jesucristupa munayninchömi imayyagpis cawayanqui. ²⁵ Tsaynö imayyagpis cawanantsicpä cagtaga quiquin Señor Jesucristum aunimargantsic. †

²⁶ Tsaymi cay cartata cartacamü llutan yachatsicogcuna imatapis criyitsiyäshuptiqui mana chasquipäyanayquipä. ²⁷ Jesucristo cachamungan Espiritu Santoga gamcunawanmi cayan. Paymi Tayta Dios munangannö cawayänayquipäga tantiyacätsiyäshunqui. Tsaynam tsay llutan yachatsicogcuna criyitsiyäshuptiquipis cäsuycäyanquinatsu. Espiritu Santoga imaypis rasun cagllatam tantiyacätsiyäshunqui. Tsaynö caycaptinga Espiritu Santo tantiyatsiyäshungayquinölla Señor Jesucristuman criyicur imaypis cawayay.

²⁸ Waugicuna panicuna, Señor Jesucristupa alli willacuyninta yachacungantsicnölla pay munangannö cawashun. Tsaynö cawarninga Señornintsic cutimuptin manam pengacushuntsu. ²⁹ Jesucristulla imaypis alli rurag canganta musyarnam llapantsicpis musyantsic pay munangannö allita rurar cawagcunaga Tayta Diospa wamran cayanganta.

Tayta Diospa wamran cangantsicna ningan

3 Imanömi Tayta Dios cuyaycamantsic llapantsic-tapis! Payga “Gamcuna wamräcunam cayanqui” nimantsicmi. Tayta Diospa wamrancuna cangantsicna manam tantiyayantsu mana criyicogcunaga. ² Paycuna mana tantiyayaptinpis rasunpaypam Tayta Diospa wamrancuna cantsic. Wamrancuna carpis manam musyantsicrätsu gloria vidachö imanö canantsicpä cagtaga. Musyantsicmi Señor Jesucristo cawamur mushog cuerpuyogna cangannö nogantsicpis mushog cuerpuyog canapä cagtaga. Tsaynö mushog cuerpuyogga ricacushun Señornintsic Jesucristo cutimungan junagmi.

³ Gloriaman aywananpä cagta pipis criyirga jutsa ruraynincunata jagirirnam cawan Señor Jesucristo jutsaynag cawangannö. ⁴ Jutsa ruraynincunata mana jagireg��unaga Tayta Diospa mandamientunta manam

† Señor Jesucristo tsaynö auninganta musyanayquipä liyinqui Juan 3.15.

cäsucucäyantsu. ⁵ Tsaynö mana cäsucog cashgam jutsantsiccunapita perdonashga canapä Señor Jesucristo cay patsaman shamushga. Y payga mana ima jutsaynagmi cashgapis. ⁶ Tsaynö captinmi Señorintsic Jesucristuman criyicogcunaga jutsa ruraynincunata jagiririna cawacuyan. Jutsancunata mana dejaypa cacogcunaga manam rasunpayparätsu Jesucristuman criyicuyashga.

⁷ Waugicuna panicuna, pagtä pipis llutancunata ruraycätsiyäshunquiman. Tayta Diospa munayninchö cawagcuna alli rurayllachönam cawayan. ⁸ Jutsa ruraynincunata mana jagireg cagcunaga Satanaspa munayninchömi cacuyan. Satanasga Tayta Diospa contran carmi imaypitapis runacunata jutsataga ruraycätsin. Tsaynö caycagmanmi Señor Jesucristo shamushga Satanaspa munayninpita runacunata jipinapä.

⁹ Tayta Diospa wamrancunaga manam jutsa rurayllachöga cawayantsu, sinöga Tayta Dios munangannömi cawacuyan. Pipis jutsa rurayllachö cawaptinmi musyantsic Tayta Diospa wamran mana canganta. ¹⁰ Musyantsicmi picuna Tayta Diospa wamrancuna cayanganta y Satanaspa wamrancuna cayangantapis. Satanaspa wamran cagcunaga Tayta Diospa willacuyninta mana cäsucur y runa mayinta chiquipar cawayan.

Piwanpis maywanpis cuyanacur cawanapä yätsingan

¹¹ Cuyanacur cawanantsicpä cagtaga Diosnintsic imaypitapis musyatsimarguntsicmi. ¹² Tsaynö caycaptinnga ama cashuntsu unay waugin wanutseg Cainöga. Cainga Satanaspa munayninta rurarmi waugin Abelta wanuratsirgan. Abel alli rurag caycaptinpis Cainga llutan rurayman churacashga carmi waugintapis wanutsirgan. ¹³ Waugicuna panicuna, gamcunatapis runacuna chiquipäyähuptiqui ama llaquicuyantsu.

¹⁴ Nogantsicga cuyanacur cawarmi musyantsic gloria vidaman chänantsicpä cagta. Y tsaynöpis musyantsicmi runa mayincunata mana cuyapag cagcuna infiernuman gaycucäyänapä cagtapis. ¹⁵ Pipis runa mayinta chiquiparga wanutseg cuentanam caycäyan. Musyantsicnöpis runa mayinta wanutsegcunaga manam gloriaman chäyangatsu.

¹⁶ Señor Jesucristum nogantsic raycur cuyapämarnintsic wanunganta musyarmi tantiyacuntsic runa mayintsicwan imanö cuyanacunapä cagtapis. Tsaymi runa mayintsictaga ima päseptinpis cuyaparnin yanapanantsic. ¹⁷ Nogantsic imaycayogpis caycar criyicog mayintsic muchuychö caycaptin mana cuyaparga jimanöparä Tayta Diospa wamranpis cashwan?

¹⁸ Waugicuna panicuna, janan shongullaga ama cuyanacuyaytsu, sinöga llapan shonguyquicunawan cuyanacur imaycachöpis yanapanacuyay. ¹⁹ Tsaynö cuyanacur cawarga musyantsicnam Tayta Diospa perdonninta alcanzanapä cagta. ²⁰ Tayta Diosnintsicga llapan jutsa ruraynintsiccunatam musyaycan. Tsaymi payta rugacushgaga perdonamantsic: "Nogaga man-

anachi perdonta alcanzashänatsu" nir yarpaycashgapis.

²¹ Waugicuna panicuna, Tayta Dios perdonamangantsictana musyaycarga mana mantsapaypana imaycay örapis mañacushun. ²² Tayta Diosga mañacungantsicnöllam imaycachöpis yanapamäshun willacuyninta cäsucushgaga.

²³ Tayta Diospa willacuyninga caynömi nican: "Pipis maypis Jesucristuman criyicur cawayätsun. Payman criyicur cawarga runa mayinwan cuyanacuyätsun" nirnin. ²⁴ Tsay ningannölla cawashgaga Tayta Dios nogantsicwanmi caycan. Tsaytaga musyantsic cachamungan Espiritu Santuta chasquicushga carmi.

Llutan yachatsicogcuna imanö cayangan

4 Waugicuna panicuna, ama llutallaga chasquiyanquitsu llutan yachatsicogcunata: "Nogaga Diospa willacogninmi cä" niyaptinpis. Tsaynö neg tucullarmi maytsaychöpis llutan yachatsicogcunaga puriyäyan. Tsaymi gamcuna shumagrä tantiyapäyänayqui Tayta Diospa willacognin rasunpa cayanganta o llutan yachatsicogcuna cayangantapis.

² Tayta Diospa willacognincunaga criyianmi Señor Jesucristo Dios caycarpis cay patsachö runa yuringanta. ³ Rasunpa runa cangantaga tsay llutan yachatsicogcuna manam criyiyantsu, Espiritu Santo paycunachö mana captin. Tsay mana criyicogcunam Jesucristupa contran cayan. Gamcunaga musyayarguyquim Jesucristupa contrancuna maytsaychöpis cayänapä cagtaga. Paycunaga llutancunata criyitsic puriyäyannam.

⁴ Waugicuna panicuna, gamcunaga Tayta Diospa wamrancuna carmi Espiritu Santuta chasquicuyarguyqui. Tsaynam Satanaspita mas munayyog car Espiritu Santo tantiyatsiyähurguyqui tsay llutan yachatsicogcuna criyitsiyähuptiquipis manana cäsüpäyänayquipä. ⁵ Tsay llutan yachatsicogcunaga Satanaspa mandun ruragcunam cayan. Tsaymi Satanas yarpätsinganllata yachatsicuyan. Tsay llutan yachatsicogcunaga lluta cawacog runacunatam masga yaycapäyan.

⁶ Nogaacunaga Jesucristupa apostolnincuna carmi Tayta Diospa willacuynintaga willacucäy. Tsaynö captinmi willacuyangäta chasquicogcunaga Diosnintsicman criyicuyan. Y mana chasquicogcunaga manam criyicuyantsu. Tsaynöpis musyantsic picuna Diosnintsicman criyicog cayanganta o mana criyicog cayangantapis.

Tayta Dios cuyamangantsicnö cuyanacunapä yätsingan

⁷ Waugicuna panicuna, Tayta Diosga llapantsictapis imanömi cuyaycamantsic. Tsaynö caycaptinnga pipis payman criyicogcunaga cuyanacur cawayätsun. Pipis maypis cuyanacur cawagcunaga Tayta Diospa wamrancunam cayan. Mana cuyanacur cawagcunaga Tayta Diosnintsicman manam rasunpa criyicuyantsu.

⁹ Alläpa cuyamarnintsicmi Tayta Dios tsurin Jesucristuta cachamurgan cay patsaman. Nogantsic raycur wanuynin pam imayyagpis cushishga cawacuyta tarishun payman criyicogcunaga. ¹⁰ Nogantsic Tayta Dios ta cuyangantsicpitatsu manam tsurin Jesucristuta cachamurgan, sinöga pay cuyamarnintsicmi. Tsaynö cuyamarnintsicmi Señor Jesucristo cruzchö wanunanpäpis permitirgan tsaynöpa jutsantsiccunapita perdonacänapä. ¹¹ Cuyay waugicuna panicuna, tsayläya Tayta Dios cuyaycämashgaga nogantsicpis cuyanacurnin imaypis cawashun.

¹² Tayta Diostaga manam pipis ricashgatsu. Tsaynö captinpis cuyanacur shumag cawashgaga nogantsicwanmi imaycay örapis caycan. Nogantsicwan carmi yanapaycämantsic pay cuyamangantsicnölla nogantsicpis cuyanacunapä. ¹³ Tayta Dios nogantsicwan caycanganta y nogantsicpis paywan caycangantsictaga musyantsic Espiritu Santunta nogantsicman churamushga captinmi.

¹⁴ Nogacunam cay patsachö ricayargö Tayta Diospa tsurin Jesucristuta. Tsay ricayangätam pitapis maytapis musyatsiyä salvamänantsicpä Tayta Dios cachamunganta. ¹⁵ Tsurin Jesucristuta cachamunganta criyiyaptinga Tayta Dios paycunawanmi imaycay örapis caycan y tsaynömi criyicogcunapis paywan caycäyan.

¹⁶ Salvamänantsicpä tsurinta cachamushga captinmi musyantsic Tayta Dios cuyacog canganta. Alläpa cuyacog cangannö nogantsicpis cuyacog cashgaga pay nogantsicwanmi caycan y nogantsicpis paywanmi caycantsic. ¹⁷ Tsaynö cuyacuyta yacharnaga tantiyacuntsicnam Tayta Dios cuyamangantsicta. Tsaynö pam musyantsic fisyu final junagchö gloriaman Jesucristo apacamänapä cagta. ¹⁸ Tayta Dios cuyamarnintsic glorianchö chasquimäna caycaptinga manam yarpänantsic tsu infiernuman aywaytaga. Perdonashgana caycar infiernuman aywanapä cagta llaquicurga manam tantiyantsicrätsu cuyapäcog Tayta Diosllantsic perdonamangantsicta.

¹⁹ Tayta Dios cuyamangantsicta tantiyarga nogantsicpis paypa munayninchömi cuyanacur cawantsic. ²⁰ "Nogaga Tayta Dios munangannömi cawaycä" nicar pipis runa mayinta chiquirga llullacuycanmi. Runa mayintsicwan mana cuyanacurga çimanöparä Tayta Dios munangannö cawaycangantsicta yarpashwanpis? ²¹ Señor Jesucristoga nimantsic: "Tayta Dios munangannö cawarga runa mayinta cuyayätsun" nirmi.

Tayta Diospa tsurin Jesucristuman yäracunantsicpä yätsingan

5 Jesucristuta Tayta Dios cachamunganta tantiyacur payman criyicog cagcunaga Tayta Diospa wamrancunam cayan. Tsaynö Diospa wamran carninaga criyicog mayintsiccunawanga cuyanacuntsicmi. ² Criyicog mayintsiccunawan cuyanacungantsicta musyantsic Tayta Diospa willacuyninta cäsucurmi. Willacuyninchö nimangantsicnö cawayga manam ajat-

su quiquin Tayta Dios yanapamashgaga. ⁴ Paypa wamrancuna cashganam yanapamantsic alli cawanantsicpä. Tsaynö captinmi jutsa rurayman runacuna ishquitsimaynintsicta munayaptinpis cäsupantsicnatsu Tayta Diosllamanna yäracur. ⁵ "Tayta Diosmi tsurin Jesucristuta cachamushga salvaycamänantsicpä" nir payman criyicog cagtaga Tayta Dios yanapaycanmi.

Jesucristo salvamagnintsic canganta tantiyatsicucuna

⁶ Señor Jesucristo salvamagnintsic cangantaga musyantsic yacuchö bautizacungan öra Tayta Dios tsurin canganta nimushga captinmi y yawarninta jichar wanushga captinmi. Tsaynöpis salvamagnintsic cangantaga musyantsic Espiritu Santo tantiyatsimashgam. Espiritu Santoga rasun cagllatam musyatsicun.

⁷ Tsaynömi ari Jesucristo salvamagnintsic cangantaga musyantsic yacuchö bautizacushga captin, wanur yawarninta jichashga captin, y Espiritu Santo tantiyatsimashga.

⁹ Runacuna tantiyatsimangantsicta criyiyacarga çimanirtä mana criyishwantsu quiquin Tayta Dios tsurin Jesucristupita tantiyaycätsimashgaga? Tayta Dios tantiyatsimangantsicmi masga välin runacuna tantiyatsimangantsicpitapis. ¹⁰ Tayta Diospa tsurin Jesucristo salvamagnintsic canganta criyirga llapan shonguntsicwanmi payllaman yäracuntsic. Jesucristo salvamagnintsic canganta mana criyirga tsurin canganta Tayta Dios tantiyaycätsimashgapis manam ni imapä cuentayantsu.

¹¹ Tayta Diosga tantiyatsimarguntsic tsurin Jesucristuman criyicogcunalla gloria vidachö imayyagpis cawayänanpä cagtam. ¹² Tsaynö carmi Tayta Diospa tsurin Jesucristuman criyicog cagcuna imayyagpis mana ushacag cawayta tariyanga. Mana criyicog cagcunam itsanga tsay alli cawayta tariyangatsu.

Cartapa ushananchö yätsicucuna

¹³ Cay cartata cartacamü Tayta Diospa tsurin Jesucristuta chasquicushga cagcuna gloria vidachö imayyagpis cawayänayquipä cagta musyatsirninmi.

¹⁴ Musyantsicmi Tayta Diosman yäracur pay munanganta ruranantsicpä mañacushga wiyaycämangantsicta. ¹⁵ Tsaynö wiyamangantsicta musyarnam yäracuntsic mañacungantsicta Tayta Dios camacaycatsinanpä.

¹⁶ Tsaynö captinmi Señor Jesucristuman criyicog mayintsiccuna jutsa ruraychö caycagta musyarga Tayta Diosman mañacunantsic jutsachö cayanganta tantiyatsinanpä. Tsaynö mañacushgaga Tayta Dios tantiyatsinga jutsa ruraynincunata jagiriyänanpämi. Tsaynö tantiyatsiptinpis waquin runacunaga manam cäsucuyantsu. Paycunapä mañacushgapis mana cäsucuyanganpitam infiernuman gaycucäyanga. ¹⁷ Tayta Diosta mana cäsucurga jutsatam ruraycantsic. Tsaynö captinpis jutsa ruraynintsicta jagirir Tayta Diospa per-

donninta mañacushgaga manam infiernuman gay-cucäshuntsu.

¹⁸ Tayta Diospa wamrancuna caycarga mananam jutsa ruraychö cantsicnatsu. Tayta Diospa tsurin Jesucristum tsapaycämantsic Satanas yatayllapis mana yatamänapä.

¹⁹ Musyantsicmi Tayta Diospa wamran cangantsicta. Tsaynöpis musyantsicmi Señor Jesucristuman mana criyicogcunaga Satanaspa munayninchö cayanganta.

²⁰ Y musyantsicmi Tayta Diospa tsurin Jesucristo cay

patsaman shamungantapis. Pay shamurmi musyatsimarguntsic Tayta Diospa munayninchö imanöpis cawanantsicpä cagta. Tayta Diospa munayninchöna carga tsurin Jesucristupa munayninchöpis caycantsicnam. Señor Jesucristoga Diosnintsicmi. Paymi salvamarguntsic gloria vïdachö imayyagpis cawacuanantsicpä.

²¹ Waugicuna panicuna, Tayta Diosta gongatsicogcunamantä imamanpis aywaycäyanquiman. [Tsaynö catsun.]

2 JUAN

Juanpa saludacuynin

1 Cuyay criyicog mayilläcuna:
 Noga Juan, Señor Jesucristupa willacuyninta yachatsicog carmi, cay cartata cartacamü. Gamcunata Tayta Diosmi acrayäshurguyqui alli willacuyninta chasquicur ñöpanchö imayyagpis cawayänayquipä. Tsaynö captinmi nogapis y waquin criyicog mayintsicunapis gamcunapä Tayta Diosta agradesicayämü.
² Tayta Diospa willacuyninta chasquicushgana cashgam payga imayyagpis nogantsicwan caycan.
³ Tsaynö carnin Tayta Diosllantsic y tsurin Jesucristo cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cuyanacur cawayänayquipä.

Cuyanacur cawanantsicpä yätsingan

⁴ Waugicuna panicuna, gamcunawan juntacag criyicogcunawan tincur Tayta Diospa willacuyninta cäsucur cuyanacuyanganta noga cushicurgömi. ⁵ Llapayquicunatanam yätsimü jucniqui jucniquipis cuyanacur cawayänayquipä. Jesucristo cuyanacunapä ningantaga manam tsay tsayrätsu musyaycäyanqui, sinöga unaypitanam tsaytaga musyantsic. ⁶ Tsaymi llapantsicpis cuyanacur Tayta Dios nimangantsicta cäsucunantsic. Tsaynö cuyanacunapä nimangantsictaga unaypitapis musyarguntsicmi.

Llutan yachatsicogcuna yuriyämunganta ningan

⁷ Llutan yachatsicogcunaga maytsaypam puriyäyan criyitsicurnin. Paycunaga Jesucristo Dios canganta

criyirpis manam criyiyantsu rasunpaypa runa yuringantaga. Tsaynö mana criyir Señor Jesucristupa contranmi cayan. ⁸ Gamcuna pagtä tsay runacuna llutancunata yachatsicuyanganta chasquipaycäyanquiman. Tsayta chasquiparga Tayta Diospa glorianman manam chäyanquitsu. Tsay llutan yachatsicuynincunata mana chasquiparmi itsanga gloria vidachö Tayta Dios aunicungan premiuta chasquiyanqui. ⁹ Pipis llutan yachatsicuyta chasquegcunaga manam Tayta Diosman criyicuycäyantsu. Tsay runacunata mana cäsuyäpa Tayta Dios munangannö cawagcunam itsanga Señor Jesucristumanpis y Tayta Diosmanpis rasunpaypa criyicuyan.

¹⁰ Tsaymi tsay llutan yachatsicogcuna goricäyan-gayquiman yachatsiyäshog tucur shayämuptin chasquipäyänayquitsu. Tsaynölla "Wayiquicunaman patsaycatsiyämay" niyäshuptiquipis ama patsatsiyanguitsu. ¹¹ Tsaynö runacunata pipis wayinman chasquipag cagcunaga paycunapa cumpinchincunam caycäyan.

Cartapa ushanan

¹² Waugicuna panicuna, gamcunata yätsipänäpäga imaycapis caycanran. Peru cartallachöga manam llapantaga yätsipämurgötsu. Quiqui shamurmi masculinataga tantiyatsiyäshayqui. Shamuptinam gamcunapis nogapis cushicushun.

¹³ Caychö caycag waugicunapis panicunapis gamcunapä salüduñcunata apatsicayämünmi. [Tsaynö catsun.]

3 JUAN

Juan Gayuta saludangan

1 Cuyay waugi Gayo:
Noga Juan, Señor Jesucristupa willacuyninta yachatsicog carmi, cay cartata cartacamü.
² Gampä Tayta Diosmanmi mañacaycämü imaycachöpis yanapaycushunayquipä y sänullata caycat-sishunayquipä. Tsaynömi Tayta Diostaga agradesicü payman yäracur imaypis cawangayquita. ³ Tayta Diospa willacuyninta cäsucur cawaycangayquita waquin criyicog mayintsiccuna chämur willayämaptin alläpam cushicurgö. ⁴ Tsaynö llapan criyicog mayilläcuna Tayta Dios munangannö cawaycayangayquita mayar cushicümi.

Gayo alli rurag canganpita Juan alabangan

⁵ Waugi Gayo, allitam ruraycanqui jucläcunapitapis shamur Tayta Diospa willacuyninta willacogcunata patsatsirnin. ⁶ Caychö criyicog mayintsiccuna goricäyanganchömi paycuna parlayämushga gam cuyapäcog cayniquiwan yanapangayquita. Paycunaga willacur purirnin Tayta Diosta mana cäsucogcunapataga manam imancunatapis mañacuyantsu. Tayta Diospa willacognincunataga llapanacunatapis yanapaycuy. ⁸ Tsaynö yanapashgam waquin marcacunamanpis awayanga Tayta Diospa willacuyninta willacurnin.

Diotrefes mana cäsucog cangan y Demetrio alli rurag cangan

⁹ Tayta Diospa willacuyninta willacogcunata yanapanantsicpä cagta tantiyatsirnin mas puntatapis gam-

cunaman cartacamurgänam. Tsaynö captinpis Diotrefesga manam ningäcunata cäsucuntsu. Payga quiquilan mandacog caytam munan. ¹⁰ Tsaynö carnin nogacunapäpis manacagcunata parlarshi puriyacan. Y nircur carupita yachatsicog waugicuna chaptin manash chasquintsu. Waquin patsatsicogcunatanash criyicog mayintsiccunawan manana goricäyänanpä micharnin gargur ushan. Tsaynö canganpita chaycamurmi payta gayapähä.

¹¹ Cuyay waugi Gayo, pagtä Diotrefesnö llutan ruraycunata yachacunquiman. Tayta Dios munangannö gamga allacunata rurar imaypis caway. Tayta Diosta cäsucur cawagcunaga wamrancunam cayan. Payta mana cäsucogcunaga manam wamrancunatsu cayan. ¹² Waugintsic Demetriupämi itsanga llapan runacunapis parlayan Tayta Diospa willacuyninta cäsucur cawaycanganta. Nogacunapis paypäga musyayämi Tayta Dios munangannö cawangantaga. Cay nimungä rasun cag canganta musyaycanquim.

Cartapa ushanan

¹³ Cay cartallachöga manam llapan yarpangäcunata yätsipämurgötsu. ¹⁴ Quiqui shamurnam mascunataga yätsishayqui.

¹⁵ Tayta Diosllantsic yanapaycushuy alli cawacuychö canayquipä. Caychö reginacungayqui criyicog mayintsiccunapis llapayquipämi salüdüncunata apatsicayämun. Tsaynölla tsaychö criyicogcunata nogapa salüdüllätapis goycullanqui.

JUDAS

Cay cartata gellgargan Santiagupa waugin Judasmi. Cay carta gellgag Judasga cashga manam Señor Jesucristuta ticrapog cag Judas Iscariotitsu. Tsay witsancunaga llutan yachatsicogcuna puriyargan caynō ninninmi: “Jutsa rurayta mana jagirishgapis Tayta Dios nogantsictaga imaypis perdonacamāshunmi” nir. Tsaynō llutanta yachatsicur puriyaptinmi Judasga llaquicurgan Jesucristuman criyicog mayincunapā. Tsaymi cay cartata gellgargan tsay llutan yachatsicogcunata mana cāsuyānanpā.

Judaspa saludacuynin

1 Criyicog mayicuna:
Noga Judas, Señor Jesucristupa willacognin y Santiagupa waugin carmi, cay cartata gellgamū. Tayta Dios cuyarmi llapayquitapis acrayāshurguyqui pay munangannō cawayānayquipā. Tsaynō cawaycāyanqui Señor Jesucristo yanapayāshuptiquim. ² Tayta Diosllantsic cuyapācog cayninwan imaypis yanapaycuyāshuy cuyanacur shumag cawaycuyānayquipā.

llutan yachatsicogcunata mana chasquipāyānanpā yātsingan

³ Waugicuna panicuna, cartacamuyta noga yarpargō Señor Jesucristo salvamagnintsic canganta tantiyatsirninmi. Tsayta yarparpis llutan yachatsicogcuna maytsaypana puriyanganta musyarnam cay cartata cartacamū tsay llutan yachatsicogcunata mana chasquipāyānayquipā. Paycunaga Señor Jesucristupa willacuyninta willacuyan quiquincunapa yarpaynincunata cabalarcurmi. Tsaynō captinmi gamcuna waquin criyicog mayintsicunata tantiyatsiyānayqui tsay llutan yachatsicogcunata mana chasquipāyānanpā.

⁴ Tsay llutan yachatsicogcunaga Tayta Diospa willacognin tucullarshi gamcunamanpis chāyāmushga. Tsaychōshi runacunata criyitsir caynō nicāyan: “Jutsa rurayta mana jagirishgapis Tayta Dios nogantsictaga perdonacamāshunmi” nir. Tsaynō yachatsicurnin Señorintsic Jesucristupa willacuynintaga mananam cāsuyannatsu. Tsay runacunapāga Tayta Diospa palabanchōpis gellgaraycan infiernumanna aywayānanpāmi.

⁵ Musyayangayquinōpis Israel runacunata Egipto nacionpa mandunpita Tayta Dios jipiscamurpis pay ninganta mana cāsogcunataga ushacātsirganmi.

⁶ Tsaynōllam manana cāsucur munayanganchō cacog cag waquin angelcunatapis Tayta Diosga pasaypa tsacayman gaycushga fisyu final junagyag. ⁷ Tsaynōpis pasaypa pengacuypā imayca jutsa ruraychō cayanganpitam Sodoma, Gomorra, y tsay lādun quinran marca-cunatapis Tayta Dios ninawan ushacātsirgan. Tsaynōllam ninganta mana cāsucogcunataga pitapis maytapis

Tayta Dios mana upeg ninaman gaycunga imayyagpis rupayānanpā.

⁸ Jutsa rurayllachō cacogcunata Tayta Dios infiernuman gaycunapā cagta musyaycarpis tsay llutan yachatsicogcunaga jinallam jutsallachō cawaycāyan. Tsaynō carmi paycunaga jucwan jucwan lluta cacuyan. Tayta Diospa willacuyninta willacogcunatapis mana ni imapā cuentayantsu. Nircurmi niyan tsaynō cawayānanpā suēñuynincunachō Tayta Dios parlapanganta. Tsaynō nirmi angelcunapāpis supaycunapāpis shimin-cunaman changanta lluta parlacuyan. ⁹ Arcangel Miguelmi itsanga llapan angel mayincunapita mas puēdeg caycarpis supaycunata Tayta Dios juzganapā dejaycun. Tsaymi Tayta Diospa sirvegnin Moisespa ayanta Satanas apacuyta munaptinpis shiminman changantaga arcangel Miguel imatapis nirgantsu. Payga itsan caynōmi nirgan: “Tayta Diosmi juzgashunqui”. [Tsaynō ninnin manam cachapargantsu Moisespa ayanta apacunanta.] ¹⁰ Tsay llutan yachatsicogcunaga imatapis manacagman churar burlacur manam tantiyacuyantsu imata parlayangantapis. Ashmacunanō mana tantiyacog carmi llutancunata rurayan. Tsaynō cayanganpitam paycunaga infiernuchō rupayanga.

¹¹ Unay Cain wauginta chiquipar wanutsingannōmi y Balaam gellēllapā mallagashga cangannōmi paycunapis caycāyan. Tsaynō cayanganpita infiernuchō imanōrā ñacayanga. Moisespa contran parlanganpitam Core jutiyog runapis ushacargan. Tsaynōmi tsay llutan yachatsicogcunapis mana yarpashgata ushacāyanga. ¹² “Tayta Diosman mañacushun” nir goricāyangayquicunachōpis micuyangayqui öraga imanō pengacuypāmi llutancunata parlar jegchicachāyan. Paycunaga runa mayincunata cuyapaytaga manam ni ichicllapis yarpāyantsu. Usya pucutayta vientu wacman cayman puritsingannōmi tsay llutan yachatsicunincunata puriyātsiyan. Tiempunchōna caycar prūta mana wayungannōmi paycunaga caycāyan. Tsaynō mana wayog prūtata lluquirir jitariyannōmi paycunapis infiernuman gaycucāyanga.

¹³ Imayca ganracunatapis mayu gorircur cuchunman

† Cain jutiyog runa imanō wauginta wanutsingantapis musyanayquipā liyinqui Genesis 4. Balaam jutiyog runa ima rurangantapis musyanayquipā liyinqui Numeros capitulo 22. Core jutiyog runa imanō ushacangantapis musyanayquipā liyinqui Numeros 16.

jitaramungannöllum paycunapis maytsaychö mana allicunallata ruraycäyan. Tsaynö cayanganpitam estrëllacuna shumag atsicuyacanganta unyamur manana atsiyangannö paycunapis infiernuman char pasaypa manana atsicuyachö imayyagpis ñacacuyanga.

¹⁴ Tsaynömi Adanpa willcanpa mas willcan cag profëta Enocpis caynö nirgan: “Tayta Diostaga ricargö pasaypa atsca angelnincunawan llapan runacunaman juzganapä shamuycagtam. ¹⁵ Payga juzganga jutsasapacunata llapan jutsancunapitam. Y tsaynömi llapan contran parlagcunatapis juzganga” nir. ¹⁶ Tsay llutan yachatsicogcunaga imallapitapis jamuräcuyanmi. Quiquincunallapämi imatapis ashian. Runa tucurnin manacagcunatam parlayan. Yarpäyangancunata imatapis ruratsiyänan raycurmi alli shimincunallapa runacunataga parlapäyan.

Diosnintsicman yäracullar imaypis cawayänanpä yätsingan

¹⁷ Waugicuna panicuna, tsay llutan yachatsicogcunapä Señornintsic Jesucristupa apostolnincuna niyanganta yarpäyay: ¹⁸ “Gepa watacunataga yuriyämungam Tayta Diospa willacuyninta imapäpis mana cuentagcuna. Tsaynö runacunaga Tayta Diosta cäsucuyänanpa rantinmi quiquincuna munayangannölla cawayanga” nir. ¹⁹ Tsay niyangannöllum cananga Tayta Diosta mana cäsucog runacuna yuriyämushga. Paycunam jutsayog cayan criyicog mayintsiccuna chiquinacur iglesiapita gargunacuyänanpäpis. Tsaynö runacunaga Tayta Diospa Espiritu Santunta mana

chasquishga carmi munayangannö jutsa rurayllachö cawacuyan.

²⁰ Waugicuna panicuna, gamcunaga Tayta Diospa willacuyninta yachacuyangayquinölla payman yäracur imaypis cawayay. Y Espiritu Santo tantiyatsiyäshungayquinölla Tayta Diosmanga mañacuyay. ²¹ Tayta Dios cuyaycämashgaga imaypis pay munangannö cawayay. Tsaynöpis Señor Jesucristo cutimunanpäna cagta musyaycarga jutsata mana ruraypa listullana caycäyay chasquicuyänayquipä. Pay cutimurmi cuyapämarnintsic apacamäshun gloria vidachö imayyagpis cushishga cawacunantsicpä.

²² Tsaynö caycappinga mana tantiyacog criyicogcunata shumag tantiyatsiyay Señor Jesucristuman criyicuyänanpä. ²³ Juc runa mayintsic ninachö rupacaycagta ricar wanuyä cawaypa salvag cuenta pitapis maytapis yachatsiyay Jesucristuta chasquicur infiernuman manana gaycucäyänanpä. Mana cäsuyäshuptiquipis yaparir yaparirpis Señor Jesucristuta chasquicuyänanpä shumag tantiyatsiyänanqui. Tsaynö tantiyatsiyänayquipä paycunawan goricar pagtä llutan ruraynincunaman chaycäyanquiman.

Tayta Diosta alabangan

²⁴ Imaycawan munayyog Tayta Diosmi imaypis yanapaycämantsic jutsata mana ruraypana cawanantsicpä. Tsaynöpam paypa ñöpanman jutsaynagna chäshun imayyagpis cushishga cawacunantsicpä. ²⁵ Payllam salvamagnintsic. Payllam imaycawanpis munayyog. ¡Cananpis waraypis imaypis poderösu Tayta Dios alabashga caycullätsun! Tsaynö catsun.

APOCALIPSIS

Jesucristupa apostolnin Juanmi cay “Apocalipsis” ningan libruta gellgargan. Pay gellgananpäga Tayta Dios cachamungan juc angelmi Juanta ricatsirgan cay patsachö y ciëluchö ima päsananpä cagcunatapis. Tsay ricatsingancunatanam Juan gellgargan imaycaläya ñacacuycuna chämuptin Jesucristuta chasquicogcuna imayp-is payman yäracur cawanantsicpä.

Cay librum musyatsimantsic Jesucristo cutimunänpä canganta. Tsaynömi musyatsimantsic llapan runacuna cawariyämuptin Jesucristo juzganänpä cagta y payta chasquicogcuna imayyagpis ñöpanchö cawayänänpä cagta.

Manarä cay Apocalipsis libruta gellgarmi Juan gellgargan Señor Jesucristo cawanganta willacur “San Juan” ningan libruta y quimsa cartacunata. Tsaycunapis Bibliachömi gellgaraycan.

Librupa gallaycunan

1 Noga Juan, Tayta Diospa willacognin carmi, cay libruta gellgä Jesucristo ciëluchö ricatsimangancunata musyayänayquipä. Cay patsa ushacänan tiempucuna imayca päsananpä cagcunata ricatsimänänpämi Tayta Dios tsurin Jesucristuta nirgan. Tsaynöpam angelninta Jesucristo cachamushga tsaycunata ricatsimänänpä. Tsaymi tsay ricatsimangancunata gellgaycä llapan criyicogcuna musyayänayquipä. ³ Cushicuyangam cay gellgangäcunata liyegcuna. Y liyipäyanganta chasquicogcunapis cushicuyangam. Tsay imaycata ricatsimangancuna ruracanganam.

⁴ Cayta gellgamü Asia provinciachö ganchis (7) marcacunachö Jesucristuman criyicogcunapämi. Imaypitapis imayyagpis cawag Tayta Dios y ñöpanchö caycag Espiritu Santo gamcunata cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy pay munangannö cushishga cawayänayquipä. ⁵ Tsaynölla Señorllantsic Jesucristo gamcunata imaycachöpis yanapaycuyäshuy. Paymi alli willacuyta cay patsaman apamushga y wanushgacunapita puntatam cawamushga yapayga manana wanunänpä. Tsaymi Señorlantsicpa munayllanchö cay patsachö llapan mandacogcunapis caycäyan.

Cuyapämarnintsicmi cruzchö wanur llapan jutsantsicunata perdonamarguntsic. ⁶ Tsaynöpam imay öra mañacushgapis Tayta Diosga wiyaycämantsic. Mandunmanmi churamarguntsic imaycatapis pay munanganta rurarna canapä. Señor Jesucristuta imaypis alabashun munayninchö imaycapis canganpita! Tsaynö callätsun.

⁷ Jesucristoga ciëlupita pucutay jananchömi cutimunga! Tsaynö cutimuptinmi llapan runacuna y wanutsegnincunapis ricayanga. Castiguta chasquiyänänpä cagta musyarmi maytsaychöpis runacuna mantsacarnin wagayanga. Cay ningänöllum llapanpis päsaanga. Tsaynö catsun ari.

⁸ Imaycawan munayyog y imayyagpis cawag Tayta Dios caynömi nin: “Cay patsata manarä camarpi caycargämi. Y ushacäriptinpi caycäshällam” nir.

Jesucristuta Juan ricangan

⁹ Criyicog mayiucuna carmi gamcunanölla nogapis Tayta Diospa ñöpanman chäshä. Jesucristuman criyicuyangayquipita runacuna chiquiyäshungayquinöllum nogatapis Jesucristuman criyicungäpita chiquiyäman. Y Jesucristupa willacuyninata willacungäpita Patmos islachöpis prësürätsiyämargan. ¹⁰ Tsaychö prësüraycarmi domingu junagchö Tayta Diosman mañacur caycangäta Espiritu Santupa munayninchö ricacusquir wiyargä cornëta gayaragnörä caynö nimogta: ¹¹ “[Canan ricatsishayqui ima päsananpä cagcunata.] Tsay ricangayquicunata gellgarcur apatsinqui ganchis (7) marcacunachö criyicogcunaman. Tsay apatsinayquipä cag marcacunaga Efeso, Esmirna, Pergamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, y Laodicea marcacunam” nir.

¹² Gepächö tsaynö gayaraypa parlamogta wiyaycurmi ticrasquirgä pi cangantapis ricanäpä. Tsaychömi ricargä örüpita rurashga ganchis (7) chiuchicuna atsiyaycäyagta. ¹³ Tsay chiuchicuna chöpinchömi ricargä chaqui puntanyag yullag röpan jatipäcushga runa ichiraycagta. Y pëchunpanam örüpita awashga anchu wachucutanö churapäcushga caycargan. ¹⁴ Agtsannam yullag püru cargan yullaganganyag tagshashga millwanö y rashtanö. Ñawinnam ninanörä atsiyargan. ¹⁵ Tsaynöllum chaquincunapis atsiyargan chipipin-ganyag wayllashga broncinörä. Parlanganpis carumanmi wiyacämurgan ragrapa lasag yacu gayarar aywagnörä. ¹⁶ Derëcha cag maquinchömi tsararargan ganchis (7) estrëllacunata. Shiminpitanam espäda yargamurgan ishcanläpa aflashga. Cärannam रुपaynö pasaypa chipipirrä atsiyargan.

¹⁷ Payta ricaycurmi wanushganö ishquisquirgä ñöpanman. Tsaynam derëcha cag maquinwan yataycamar nimargan: “Ama mantsacaytsu. Nogam imaypitapis cargä y imayyagpis cashä. ¹⁸ Runacuna wanut-

siyamashga captinpis noga cawamurgä imayyagpis cawanäpämi. Nogapa munayllächömi runacunapis caycäyan wanuyanganpita cawatsimunäpä. ¹⁹ Cay llapan ricaycäsingäcunata gellgay, canan päsaycangan-cunata y ima päsanapä cagcunata. ²⁰ Ganchis chiuchicunata ricangayquega cayan tsay ganchis marcacunachö nogaman criyicogcunam. Derëcha cag maquichö tsararangä ganchis estrëllacunanam cayan tsay criyicogcunata cuïdag angelcuna”.

Efeso marcachö criyicogcunapä gellgangan

2 Nircurnam Efeso marcachö criyicogcunapä † Jesucristo cay ningancunata gellgatsimargan caynö nir:

“Noga Señorniquim tsay ganchis (7) estrëllacunata tsararä derëcha cag maquichö. Y nogam puriyä örupita rurashga ganchis chiuchicunapa chöpinchöpis”. ††

² “Noga musyaycämi imayca rurayniquicunatapis. Gamcunaga imaypis nogamanmi yäracaycäyämunqui. Tsaynöllam musyaycä llutan yachatsicogcunata mana chasquipayangayquita. Apostol tucogcuna llutancunata yachatsiyäshur llullapäyähungayquitapis taripäyarguyquim. ³ Nogaman criyicayämungayquipita runacuna chiquiyäshuptiquipis mana ajayaypa munangänö cawaycäyangayquitam musyaycä”.

⁴ “Peru allitsoga puntacunata shumag cuyanacuyangayquinö manana cuyanacuyangayquim. ⁵ Tsay puntacunata shumag cuyanacur cayangayquita yarpar cananpis tsaynöllam cuyanacuyay. Tsaynö yapay mana cuyanacuyaptiquega ñöpächö caycag chiuchiucunata jitarir mananam imachöpis yanapayäshayquinatsu”.

⁶ “Tsaynö manana cuyanacurpis Nicolaspä llutan yachatsicuynincunata ‡ mana chasquiparnin allitam ruraycäyanqui. Pay yachatsingancunataga manam wiyayta munätsu”.

⁷ “Noga ningänömi Espiritu Santupis gamcunata nicäyähunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyätsun. Ningäcunata imaypis cumplegcunaga Tayta Diospa ñöpanchö imayyagpis cawatsicog jachapa prütantam micuyanga”. ‡‡

Esmirna marcachö criyicogcunapä gellgangan

8 Tsaypitanam Esmirna marcachö criyicogcunapä Jesucristo cay ningancunatapis gellgatsimargan caynö nir:

† “Criyicogcunapä” ninanpa rantinga griegu idiömachö “criyicogcunapa angelninpä” nirmi gellgaraycan. Cay versiculuchö criyicogcunapa angelnin ninganga “llapan criyicogcuna” ninan o tsaynöpis “criyicogcunata yachatseg” ninanmi. Tsaynöllam caycan Apocalipsis 2.8; 2.12; 2.18; 3.1; 3.7; 3.14-chöpis. †† “Puriyä örupita rurashga ganchis chiuchicunapa chöpinchöpis” ninganga quiquin Señor Jesucristo ganchis marcacunachö payman criyicogcunata mana dejaypa yanapaycanganmi. ‡ Nicolaspä runacunata yachat-sirgan Tayta Díosta mana cäsutsir idulucunata adoracuyänan altarchö pishtayangan aytsata micuyänanpämi y ollgupis warmipis majancunata jucwan engañar cacuyänanpämi. ‡‡ Imayyagpis cawatsicog jachapita musyayänayquipä liyinqui Apocalipsis 22.2, 14, 19.

“Noga Señorniquim imaypitapis cargä, imayyagpis cashä, y wanungäpitapis cawamurgä”.

⁹ “Noga musyaycämi imaycachöpis ñacaycäyan-gayquita y muchuychö cayangayquita. Tsaynö carpis nogaman criyicayämungayquipitaga imaycayognömi caycäyanqui. Tsaynöllam musyaycä Israel runacuna gamcunapa wasayquicuna rimaycäyanganta. Tsaynö nirpis rasun cagga paycunam ‘Tayta Dios ningantaga cumpliyämi’ nicar Satanaspa mandunta ruraycäyan”.

¹⁰ “Imaycaläya ñacaycuna gamcunaman chaycämunnam. Tsaynö captinpis ama mantsacäyanquitsu. Nogaman mana criyicamog runacunam Satanaspa munayninta rurar waquinniquicunata carcelman wichgayähunqui. Chunca junagmi tsaynö ñacayanqui. Noga raycur wanutsiyähunayquipäna caycäyaptinpis nogata mana ñëgayämaptiquega gamcunata chasquiyähayqui ñöpächö imayyagpis cawayänayquipämi”.

¹¹ “Noga ningänömi Espiritu Santupis gamcunata nicäyähunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyätsun. Ningäcunata imaypis cumplegcunaga manam infiernuman aywayangatsu”.

Pergamo marcachö criyicogcunapä gellgangan

12 Tsaypitanam Pergamo marcachö criyicogcunapä Jesucristo cay ningancunatapis gellgatsimargan caynö nir:

“Noga Señorniqui ishcan lädunpa aflashga espädätam aptaraycä”.

¹³ “Noga musyämi tsay taycäyangayqui Pergamo marcachö runacuna juclä runacunapitapis mas peyor Satanaspa munayninchö cawaycäyanganta. Tsaynö waquincuna cawayaptinpis gamcunaga nogallaman criyicamurmi cawaycäyanqui. Alli willacuynita willacog Antipasta gamcuna cagchö wanutsiyashga captinpis nogaman yäracayämur manam gongayämarguyquit-su”.

¹⁴ “Tsaynö nogaman yäracaycäyämurga amana chasquipäyaynatsu unay profëta Balaam yachatsingannö ‡‡ mana alli cawag runacunata. Unay Balaam aquishapartinmi Balac jutiyog runapis Israel runacunata fiestancunaman gayatsirgan idulucunapa altarinchö pishtangan aytsata micuyänanpä. Y tsaynömi Israel runacunataga yätsipargan majancunata jucwan engañar lluta cawacuyänanpäpis”.

¹⁵ “Nicolaspä yachatsicuynintapis ‡‡‡ tsaynöllam amana chasquiyaynatsu. ¹⁶ Tsay yachatsicungancunata mana cäsuypana Tayta Dios munangannö cawayay. Tsaynö jutsa rurayllachö cawayaptiquega gamcunaman shamuycur ushacätsiyähayquim shimipita yargamungan espädawan”.

¹⁷ “Noga ningänömi Espiritu Santupis gamcunata nicäyähunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyätsun. Ningäcunata imaypis cumplegcunataga ciëluchö churarag ‘manah’ ningan micuytam

‡‡ Balaampita masta musyanayquipä liyinqui Numeros capitulu 22-pita 24-yag y 31.8, 16. ‡‡‡ Nicolaspä yachatsicuyninpita musyanayquipä liyinqui Apocalipsis 2.6 nõtata.

garashä micuyänanpä. † Nircurmi chasquiyanga yullag rumichö mushog jutincuna gellgaraycagta. †† Tsay mushog jutitaga yullag rumita chasquegcunallam musyayanga”.

Tiatira marcachö criyicogcunapä gellgangan

¹⁸ Tsaypitanam Tiatira marcachö criyicogcunapä Jesucristo cay ningancunatapis gellgatsimargan caynö nir: “Noga Señorniquega Tayta Diospa tsurinmi cä. Ñawipis ninanöran atsicuyaycan. Chaquipis atsicuyaycan chipipinganyag wayllashga broncinörämi”.

¹⁹ “Noga musyaycämi imayca rurayniquicunata, llapayquipis cuyanacuyangayquita, nogaman yäracayämungayquita, y imaypis munangänö cawayangayquita. Tsaynö shumag cawarna imaycatapis mas allita rurarcawaycayangayquita musyaycämi”.

²⁰ “Tsaynöna cawarpis ‘Jezabel’ ningan warmi llutanta yachatsicuptin mana micharninmi itsanga mana allita ruraycayanqui. Tsay warmega ‘Diospa willacogninmi cä’ neg tucullarmi nogaman criyicamogcunata llutancunata yachaycätsin. Payga yachatsin runacunapis warmicunapis jucwan jucwan cacuyänanpämi y Tayta Diosta mana cäsutsir idulucunapa altarninchö pish-tayangan aytsata micuyänanpämi. ²¹ Nogaga tsay warmita nirgänam jutsancunata jagirinanpä. Tsaynö nicaptipis jagiriyta manam munantsu”.

²² “Jutsa ruraynincunata mana dejag cagcunataga pasaypa ñacatsirmi castigashä. Tsay warmipa llutan yachatsicuyincunata chasquegcunapis mantsariypä ñacaycunawanmi ushacäyanga. Tsaynöparan nogaman criyicamogcunaga llapanpis niyanga: ‘Shonguntsicchö imata yarpangantsictapis Jesucristoga rasunpam musyaycan. Tsaymi payga jutsa ruragcunataga pitapis castigan’ nir”.

²⁴ “Waquinniucunaga tsay warmipa llutan yachatsicuyincunata manam chasquiyarguyquitsu. Payga ‘Diospa mas allin cag yachatsicuyininta yachacushun’ nirmi yachatsiyäshog tucuycan. Rasunpaypa tsay yachatsicuyga manam Diospitatsu, sinöga Satanaspitam. Tsayta gamcuna musyaycarga noga yachatsingäcunata cutimungäyagpis ama gongayanquitsu. ²⁶ Noga ningäta wanunganyagpis cumpleg cagcunataga churashä llapan marcacunatapis munayninchö tsarayänanpämi. Tsayga canga llapan imaycatapis noga munaylläman Tayta Dioslä churamungannömi. Paycuna tsaynö munayyog carnäman mana wiyacog cag runacunata mantsaripä castigayanga. ²⁸ Tsaynömi tsay mandacog cayta chasquegcunapaga premiuncuna canga warag lucëru”.

† Tsay ciëluchö churarag “manah” ningan micuytam unay Israel runacuna tsunyang jircachö puriyaptin Tayta Dios camaripargan micuyänanpä. Ciëluchö churarag micuymanmi Jesucristo quiquinwan iwalsirgan. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqi Juan 6.32-58. †† Apostol Juan gellgangan witsanmi runacuna yullag rumitarä chasquiyag tsay rumita ricaycatsirrä fiestaman yaycuyänanpä. Tsaymi Jesucristo nirgan yullag rumita chasquegcunarä Diospa ñöpanman chäyänanpä canganta.

²⁹ “Noga ningänömi Espiritu Santupis gamcunata nicäyëshunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyätsun”.

Sardis marcachö criyicogcunapä gellgangan

3 Tsaypitanam Sardis marcachö criyicogcunapä Jesucristo cay ningancunatapis gellgatsimargan caynö nir:

“Nogam Espiritu Santuta cachamü. Y nogam maquichö ganchis (7) estrëllacunata † tsararaycä”.

“Nogaga musyaycämi imayca rurayniquicunata. Nogaman criyicamur cawayangayquita runacuna yarpäyaptinpis gamcunaga wanushga cuentam caycäyanqui. ² Yarpachacuyay Tayta Dios munangannö shumag cawayänayquipä! Allita ruraycayangayquita yarpäninpis Tayta Diospäga manam allitsu cawaycäyanqui. ³ Yarpäyay alli willacuyininta yachacuyangayquita. Jutsayquicunata jagirir shumag cawayay. Dios munangannö mana cawayaptiquega mana yarpashgata ladron chämognömi nogapis mana yarpashgata chämushä gamcunata castiganpä”.

⁴ “Tayta Diosta mana cäsucur waquincuna cawayaptinpis waquinniucunaga pay munangannömi cawaycäyanqui. Gamcuna allita rurarcawayangayquipitam nogawan cayanqui yullag röpayquicuna jatishga.

⁵ Tsaynöllam imanö ñacacuychöpis Tayta Diosman yäracur cawag cagga yullag röpan jatishga gloriachö cawayanga. Paycunapa jutincunaga gellgaraycan gloria vidachöna cawayänanpä cagcuna gellgarangan librüchömi. Tsaychö jutincunataga manam borrashänatsu. Taytalläpa y angelcunapa ñöpanchömi musyatsicushä nogaman yäracamog cayanganta”.

⁶ “Noga ningänömi Espiritu Santupis gamcunata nicäyëshunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyätsun”.

Filadelfia marcachö criyicogcunapä gellgangan

⁷ Tsaypitanam Filadelfia marcachö criyicogcunapä Jesucristo cay ningancunatapis gellgatsimargan caynö nir:

“Noga jutsaynag Señorniquim cä. Ningäcunataga imaypis cumplimi. Nogam gloria puncupa llävinta tsararaycä. Tsaymi munayllächö caycan salvashga cag runacunata gloria puncuta quichapänäpapis y mana salvashga cagcunata wichgapänäpapis”.

⁸ “Noga musyaycämi imayca rurayniquicunata. Poderniyag caycarpis ningäcunataga mana gongaypam cumpliyarguyqui. Tsaymi gloria puncuta gamcunata quichapargö. Tsay puncupa yaycuyaptiqui manam pipis michäyëshunquitsu. ⁹ Marcayquicunachö waquin runacunaga ‘Diosmanmi criyicü’ nicarpis manam rasunpatsu criyicayämun. Paycunaga Satanas munangantam ruraycäyan. Paycunatam fisyu final junagchö nishä ñöpayquicunaman gonguripacumur

‡ Ganchis estrëllacunaga cayan Jesucristuman criyicogcunata cuidag angelcunam. Liyinqi Apocalipsis 1.20.

caynö niyāshunayquipä: 'Rasunpam gamcunaga Tayta Diospa wamrancuna cayarguyqui'".

¹⁰ "Ima ñacacuychö carpis mana ajayypa noga ningācunata cumplirmi gamcuna allita rurar cawaycāyanqui. Tsaynö cawayptiquega runacunapā castīguta cachamungāwan ñacaycuna captinpis gamcunataga manam dejayāshayquitsu".

¹¹ "Noga shamogpānam caycä. Tsaymi yachatsingācunata mana gongaypa noga munangānō cawayānayqui. Tsaynöpam nogapa ñöpāman chāmur premiuta chasquiyanqui. ¹² Munangānō imaypis cawag cagtaga chasquishä imayyagpis Tayta Diospa ñöpanchö cawayānanpāmi. Ilesiaapa allı churashga cimientun rumicuna mana cuyuycachaypa cayangannōmi llapan salvashga runacuna Diospa ñöpanchö imayyagpis mana yarguypa cayanga. Nogapa cayangan musyashga cananpāmi paycunachö gellgashä Tayta Diospa jutinta y nogapa mushog jutita. Tsaynöpam ciēlupita shamog mushog Jerusalem marcachöna † imayyagpis täyanga".

¹³ "Noga ningānōmi Espiritu Santupis gamcunata nicāyāshunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyātsun".

Laodicea marcachö criyicogcunapā gellgangan

¹⁴ Laodicea marcachö criyicogcunapā Jesucristo cay ningancunatapis gellgatsimargan caynö nir:

"Runacunata salvaranpā Tayta Dios llapan aunicungancunataga noga Señorniquim cumpliyä. Nogaga imaypis rasun cagllatam nı. Nogawanmi Tayta Dios imaycatapis camargan".

¹⁵ "Noga musyaycāmi imayca rurayniquicunata. Gamcunaga nogaman criyicamog tucullarmi cawaycāyanqui. ¿İmanirtä rasunpa nogaman criyicayāmunquitsu? Janan shongulla criyicamurmi mana criyicamog runacunapitapis mas peyor caycāyanqui.

¹⁶ Tsaynö cayaptiquega melanaypā cagcunata jitar-ingānōmi gamcunatapis ñöpāpita jitariyāshayqui".

¹⁷ "Ricu cayangayquimanmi gamcunaga yāracuyanqui. Tsaymi parlacachar niyanqui imayquicunapis mana faltāyāshungayquita. Tsaynö carpis manam cuentata gocuyanquitsu Tayta Diosta mana yarpāyngayquiwan pobripitapis mas peyor caycāyngayquita. Gamcunaga gaprayashganōmi y pengacuypā gal-lapāchunōmi caycāyanqui. ¹⁸ Rasunpa rıcunō cayta munarga nogapita rantiyay öru püruta. Gallapāchunō cayta mana munarga nogapita rantiyay yullag röpata. Gapranō cayta mana munarga nogapita rantiyay jampita. Tsaynöpam Tayta Diosta yarpaña rasunpa rıcunō cayanqui, allı röpashganō cayanqui, y gapra runa mana tantiyaypa aywangannō cayānayquipa rantin allı tantiyacog cayanqui".

¹⁹ "Cuyangä cagtaga llutanta ruraptin noga castigāmi llutanta rurayangancunata jagiriyānanpā. Tsaynö castigacog caycaptēga shumag tantiyacur noga munangānōna cawayay. ²⁰ Wayiquicunaman chaycamur

puncuyquicunapa gayacamognōmi gamcunata gayacaycāmü. Gayacamungāta wiyar pāsatsiyāmptiquega cuyanacuyangayquiwan micur cushicuyangayquinōmi gamcunapis nogawan imaypis cawar cushicuyanqui.

²¹ Munangānō imaypis cawayptiquega gamcunata churayāshayqui nogawan mandag cayānayquipāmi. †† Tsaynöllam nogapis Tayta Dios munangannōlla cawap-tı churamashga paywan imayyagpis mandacog canāpā".

²² "Noga ningānōmi Espiritu Santupis gamcunata nicāyāshunqui. Tsayta shumag wiyacog cagcunaga chasquicuyātsun".

Tayta Diosta gloriachö alabayangan

4 Tsaypitanam ricargä gloria puncu quicharaycagta. Nircurnam puntata wiyangānōlla yapaypis wiyargä cornēta gayaragnörä: "Cayman shamuy. Cananmi ricatsishayqui ima pāsananpā cagtapis" nimagta.

² Tsaychömi Espiritu Santo ricatsimargan mandacog-pa jamarācunan trönu gloriachö caycagta. ³ Tsay trönuchömi Tayta Dios jamaraycargan verdi y puca color lindu chipipirrä. Jaspi ruminö o cornalina ruminörämi chipipiycargan. Tsay jamacunan trönun janapanan esmeralda ruminörä chipipiycag turmanyuy sutaraycargan.

⁴ Tayta Diospa trönuntam jiruruparāyargan ishchay chunca chuscu (24) mandagcuna jamacuyānan sillētacuna. Tsay sillētacunamanmi yullag röpashga respitashga runacuna jamacuyargan. Tsay respitashga runacunaga örupita coronashgam llapanpis cayargan.

⁵ Tayta Dios jamaraycangan trönunpitam atsicuyapa atsiyar tillagucuy yargamurgan. Magacuypis bunruruypan bunrururgan. Tsay trönupa ñöpanchömi ganchis (7) chiuchicuna rauraycāyargan. Tsaycunaga cargan Tayta Diospa Espiritu Santunmi.

⁶ Tsaynöpis Tayta Diospa trönun ñöpanchömi lamar maytsayninpa alēri ricacargan. Y nircur chuscu angelcunam tsay trönupa ñöpanchö caycāyargan. Tsay angelcunapam entēru cuerpunchö ñawincuna cargan.

⁷ Punta cag angelmi cargan leonnö. Ishchay cagnam törünö. Quimsa cagnam runanö. Y chuscu cagnam cargan älasnin quichashga condornö. ⁸ Tsaycunapaga chuscunpapis jogtayanmi älasnincuna capuyargan. Y entēru cuerpuncunachömi ñawincuna cargan.

Tsay angelcunam pagasta junagtapis caynö nicāyan: "İmaycawan munayyog Tayta Dios, jutsaynag carmi gamlla Diosllācuna canqui.

Gamga imaypitapis imayyagpis cawag Diosmi canqui" nir.

⁹ Trönunchö jamaraycag imayyagpis cawag Tayta Diosta tsaynö alabayaptinmi tsay ishchay chunca chuscu (24) respitashga runacunapis gonguricuycur adoran. Y nircurmi corönancunata jipisquir Tayta Diospa ñöpanman churaycurnin niyan:

† Ciēlupita shamog mushog Jerusalem marcapita musyanayquipä liyinqi Apocalipsis capıtu lu 21.

†† Jesucristuman criyicogcuna paywan mandacuyānanpā cagta mas musyanayquipä liyinqi Apocalipsis 20.4-6.

¹¹“Tayta Dios, gamllam imaycapäpis munayyog canqui.

Ilapan imaycatapis gammi camarguyqui.
Cawaynincuna gongayquipitam llapanpis cawaycäyan.

Tsaymi gamtaga llapanpis respitayäshur alabayäshunqui” nir.

Jesucristuta gloriachö alabayangan

5 Tsaypitanam ricargä Tayta Diosta trönunchö jamaraycagta. Payga jamaraycargan derëcha cag maquinchö röllun aptashgam. [†] Tsay rölloga janampa y rurinpa gellgashgam cargan. Pipis lluta mana quichananpämi ganchis (7) cuti cërawan cuchuncunapa lagashga cargan. ² Tsayta ricaycurmi juc puëdeg angel llapan callpanwan nirgan: “¿Pirä cërancunata jipiscärir rölluta quichanga?” nir. ³ Tsaynö niptinpi ciëluchö, ni cay patsachö, ni maychöpis manam tsay rölluta pipis quichagpänö cargantsu ni tsaychö gellgaranganta ricagpänö.

⁴ Pipis tsay rölluta quichananpä mana captinmi feyupa llaquicur noga wagargä. ⁵ Tsaynö wagaycaptimi tsay ishca chunca chuscu (24) respitashga runacunapita jucnin nimargan: “Ama wagaytsu. Juda castapita ‘Leon’ ningan runam Satanasta vincir imaycawanpis munayyog caycan tsay rölluta quichananpä. Payga rey Davidpa ayllun aywaragpitam”.

⁶ Tsaynö nicämaptinmi ricasquirgä Tayta Diospa jamacuna trönun ñöpanchö juc Üsha caycagta. Tsay Üshaga caycargan tsaychö caycag chuscu angelcunapa y ishca chunca chuscu (24) respitashga runacunapa chöpinchömi. Tsay Üshaga wanunganpita cawamurmi ichiraycargan. Ganchis (7) wagrayog y ganchis ñawiyogmi ^{††} cargan. Tsay ganchis ñawincunaga caycan Tayta Dios cay patsaman cachamungan Espiritu Santum. [‡] Tayta Dios mandacur trönunchö jamaraycagman witiycurmi derëcha cag maquinpita tsay Üsha chasquimurgan rölluta. ⁸ Tsay rölluta chasquiptinmi ñöpanchö caycag chuscu angelcuna y tsaychö cag ishca chunca chuscu (24) respitashga runacunapis Üshapa ñöpanman gonguricuycuyargan. Paycuna llapanmi arpancunawan cayargan. Tsaynömi örupita rurashga väsuncunachö inciensiutapis apayargan. Tsay inciensioga cargan criyicogcuna Tayta Diosman mañacucuyänanmi. ⁹ Paycunam mushog alabanzata cantar Üshata alabayargan caynö nirnin: “Gamllam munayyog canqui tsay rölluta quichanayquipä.

Gammi runacuna raycur wanurgayqui.

Wanur yawarniquita jichaptiquim gamman criyicamog cagtaga Tayta Dios imaycaläya runacunata perdonar salvashga,

[†] Rölloga cargan garapita o papelpita rurashgachö gellgashga librunömi. Tsaytaga liyisquir canganmi wancurcuyag. ^{††} Üsha ganchis wagrayog ninanga “pasaypa poderyog” ninanmi. Üsha ganchis ñawiyog ninanga “llapanta ricag y llapanta musyag” ninanmi. [‡] “Espiritu Santo” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “ganchis Espiritu” nirmi gellgaraycan.

maychö tsaychö tagcunatapis y imaycaläya parlacuychö parlagcunatapis.

¹⁰ Paycunaga munayniquichömi caycäyan.

Tsaymi imaycay öra mañacuyäshuptiquipis gamga wiyaycanqui.

Paycunam gamwan patsachö mandag cayanga” nir.

¹¹ Tsaypitanam ricargä yupaytapis manana atipaypä angelcuna alabaycäyagta. Paycunam tsay chuscu angelcunawan y tsay ishca chunca chuscu (24) respitashga runacunawan Üshata alabaycäyargan caynö nirnin:

¹² “Gammi wanurgayqui runacuna jutsancunapita perdonashga cayänanpä.

□ Maytsaychöpis gamtaga alabayäshunquim!

□ Gampa munayllayquichömi imaycacunapis caycan!

□ Gammi llapan camangayquicunapapis duëñun canqui!

□ Pipis manam gamnöga yachag cantsu!

□ Llapan cawagcunam gamta imaypis alabayäshunqui!” nir.

¹³ Tsaynömi wiyargä ciëluchö cagcuna, cay patsachö cagcuna, lamar rurinchö cagcuna, llapanpis Tayta Dios camangan cagcunaga caynö alabaycäyagta: “Trönunchö mandacur jamaraycag Tayta Dios y tsaychö caycag Üsha imayyagpis alabashga catsun!”

¹⁴ Tsaynö alabayaptinmi Diospa ñöpanchö caycag chuscu angelcuna “Tsaynö callätsun!” niyargan. Y tsaychö caycag ishca chunca chuscu (24) respitashga runacunanam ñöpanman gonguricuycur adorayargan.

Rölluchö jogta lagashga cëracunata Jesucristo jipingan

6 Tsaychömi ricargä rölluchö punta cag lagashga cërata Jesucristo jipinganta. Tsaynö jipiriptinmi ñöpanchö caycag chuscu angelcunapita jucnin gayacurgan: “Yargamuy!” nir. ² Tsaynö niptin ricaringächömi ricasquirgä yullag cawallun muntashga yargaycämogta. Muntaragninga cargan flëchan aptashgam. Paymi corönata chasquisquirmi aywargan Tayta Diospa contrancunata ushacätsinanpä.

³ Rölluchö ishca cag lagashga cërata Jesucristo jipiriptinmam ñöpanchö caycag chuscu angelcunapita mas jucnin gayacurgan: “Yargamuy!” nir. ⁴ Tsaynö niptinmi puca cawallun muntashga yargamurgan. Muntaragnintanam jatun espädata Tayta Dios aptaparcu cay patsaman cachamurgan runacunata chiquinacatsir quiquin purata wanutsinacatsinanpä.

⁵ Rölluchö quimsa cag lagashga cërata Jesucristo jipiriptinmam ñöpanchö caycag tsay chuscu angelcunapita mas jucnin cagna gayacurgan: “Yargamuy!” nir. Tsaynö gayacuriptin ricaringächömi ricargä yana cawallun muntashga yargamogta. Tsay cawalluta muntaragga cargan balanzen aptashgam. ⁶ Tsaymi tsay chuscu angelcunapa chöpinpita caynö nimogta wiyargä: “Mmuchuymi runacunapä canga! Tsaymi juc junag arur gänayangan aypanga juc kilu trüguta o quimsa kilu cebädata rantiyucuyänallanpä. Tsaynö captinpi acëtitawan vñutaga ama lluta ushayaytsu” nir.

⁷ Rölluchö chuscu cag lagashga cërata Jesucristo jipiriptinnam ñöpanchö caycag chuscu angelcunapita ultimu cagna gayacurgan: “¡Yargamuy!” nir. ⁸ Tsaynö niptin ricaringächömi ricasquirgä garwash cawallun muntashgata. Tsay cawalluta muntaragpa jutinmi cargin ‘Wanutsicog’. Paypa gepantanam shamurgan wanuy. Tsay wanutsicogmi yargurgan gyërrachö runacunata pelyanacatsir wanutsinacatsinapä. Tsaynömi yargucurgan geshyawan, munti ashmacunawan, y mallagaywan wanutsinapä. Paypa munayllanchö runacuna captinmi pullan runacunapita mas pullan cagta wanutsinapä caycan.

⁹ Rölluchö pitsga cag lagashga cërata Jesucristo jipiriptinnam payman criyicunganpita wanutsishga cagcunapa almancuna altar chaquinchö caycagta ricargä. ¹⁰ Paycunam llapan callpanwan niyargan: “Imaycawan munayyog Tayta Dioslläcuna, ¿imayrätä juzganqui tsay wanutsiyämag runacunata?”

¹¹ Tsaynö niyaptinmi Tayta Dios nirgan: “Shuyäriyayrä. Gamcuna wanuyangayquinöllum waquin runacunapis nogaman criyicayämunganpitaga wanuyänanrä. Tsaypitarämi wanutsiyäshogcunataga juzgashä”. Tsaynö nisquirnam altar chaquinchö caycag almancunata yullag röpata jatitsirgan.

¹² Rölluchö jogta cag lagashga cëratapis Jesucristo jipirgan noga ricaraycaptimi. Tsay öram patsa feyupa cuyur gallaycurgan. Rupaynam tsacäcuscuirgan y quil-lapis yawarnömi pucayashga tircasquirgan. ¹³ Estrëllacunanam ciëlupita shushuyämurgan fuerti vientuwan manarä pogog higus patatarrä shushumognö.

¹⁴ Ciëlupis wancucar wancucarcurmi illacäcurgan. Jircacunapis y lamarchö islacunapis juclämanmi witiscäriyargan.

¹⁵ Tsaynömi ricargä runacuna gagacunaman machaycunaman pacacuyagta. Tsay pacacogcunachömi cayargan reycuna, mandacog soldäducuna, ricucuna, esclävucuna, y mas llapan runacuna. ¹⁶ Tsayhömi jircacunata y gagacunatapis niyargan: “Feyupa ajashganam cayan Tayta Dios y Jesucristo. Cay patsachö llapan runacuna Tayta Diospa castigunwan ñacayänanpä tiempu chämushganam. ¡Nogacunatapis mana ñacatsiyämänanpä pacaycayällamay! Tsay castiguntaga manam pipis awantayangatsu” nirnin.

Criyicogcunata Tayta Dios cuídangan

7 Tsaypitanam ricargä chuscu angelcuna cay patsapa chuscunlä cuchunchö ichiraycäyagta. Tsay angelcunam vientuta tsaparaycäyargan patsamanpis lamarmapis mana yaycamunapä. Angelcuna tsaynö tsaparäyaptin manam ni jachacunapa raprancunallapis cuyuycachargantsu. ² Tsaynömi ricargä juc angelta rupay yargacamunan cagpita imaycawan munayyog Tayta Diospa sellun aptashga shamuycagta. Tsay angelmi cay patsapa cuchunchö caycag chuscu ushacätsicog angelcunaman llapan callpanwan gayacamur nirgan: ³ “¡Tayta Dios munangannö cawagcunapa urcunman señalta manarä churaptëga † amarä

ushacätsiyaytsu chacracunachö imayca micuycunatapis, jachacunatapis, ni lamarchö cagcunatapis!” nir.

⁴ Tsaynö nirmi tsay angel señalargan pachac chuscu chunca chuscu waranga (144,000) runacunata. Paycunaga cayargan llapanpis chunca ishca casta Israel runacunam. ⁵ Cada castapitam señalargan chunca ishca waranga (12,000) runacunata:

Juda castapita . . . 12,000-ta,

Ruben castapita . . . 12,000-ta,

Gad castapita . . . 12,000-ta,

⁶ Aser castapita . . . 12,000-ta,

Neftali castapita . . . 12,000-ta,

Manases castapita . . . 12,000-ta,

⁷ Simeon castapita . . . 12,000-ta,

Levi castapita . . . 12,000-ta,

Isacar castapita . . . 12,000-ta,

⁸ Zabulon castapita . . . 12,000-ta,

Jose castapita . . . 12,000-ta,

y Benjamin castapita . . . 12,000-ta.

Atsca runacuna yullag röpashga gloriachö cayangan

⁹ Tsaypitam ricargä Tayta Dios jamaräcunan trönunpa y Jesucristupa †† ñöpanchö yupaytapis manana atipaypä atsca runacuna caycäyagta. Paycunaga maytsay nacionpita imaycaläya runacunam cayargan. Tucuyläya parlaycunapam parlayarganpis. Yullag röpancuna jatishgam y palmëra jachapa rämancuna aptashgam cayargan. ¹⁰ Paycunam llapan callpancunawan niyargan: “¡Trönuyquichö jamaraycag Tayta Dios, gammi tsuriqui Jesucristuwan salvaycayämarguyqui!” nir.

¹¹ Tsayhömi Tayta Diospa ñöpanchö caycag chuscu angelcuna, ishca chunca chuscu (24) respitashga runacuna, y jiruruypa llapan angelcunapis gonguricuycur Tayta Diosta caynö nirmen alabayargan:

¹² “¡Tayta Dios alabashga catsun!

¡Payllam imaycatapis musyaycan!

¡Payga imaycawanpis munayyogmi y poderösum caycan!

¡Imayyagpis payta alabarnin agradezicushun!

¡Tsaynö callätsun!” nir.

¹³ Tsaynam Tayta Diospa ñöpanchö caycag ishca chunca chuscu (24) respitashga runacunapita jucnin runa nogata tapumargan: “¿Picunatä tagay yullag röpan jatishga runacuna cayan? ¿Maypitatä shayämushga?” nir.

¹⁴ Tsaynö nimaptinmi payta nirgä: “Gammi musyanqui, taytay”.

Tsaynö niptinam tsay runa nirmen: “Tagay runacunaga Jesucristuman criyicogcunam cayan, imayca ñacacuycunatapis pásashga cagcuna. Jesucristo yawarninta jichar wanuyinpa jutsancunapita perdonashga carmi röpancunapis yullag püru awishgana caycayan.

† “Jesucristo” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “Üsha” nirmen gellgaraycan. Tsaynöllam caycan 6.3; 6.5; 6.7; 6.9; 6.12; 6.16-chöpis. †† “Jesucristo” ninanpa rantinga griegu idiömachöga “Üsha” nirmen gellgaraycan. Tsaynöllam caycan 7.10; 7.14; 7.17; 8.1-chöpis.

¹⁵ Tsaynö carnam pagasta junagtapis paycuna templunchö Tayta Diosta adoraycäyan. Trönunchö jamaraycag Tayta Diosmi imaypis paycunata ricanga cushishgallana cawacuyänapä. ¹⁶ Paycunaga imaypis mananam mallagäyangatsu ni yacunäyangatsu. Paycunataga rupaypa achayninpis manam rupangatsu ni ajayätsingatsu. ¹⁷ Tayta Dios jamaräcunan trönunpa ñöpanchö Jesucristum paycunata ricanga üshancunatanö. Imaypis mana yacunäyänanpä paymi mana tsaqueg yacuman pushanga. Tayta Diospa ñöpanchöga mananam imaypis wagacuyga canganatsu“.

Rölluchö ganchis cag lagashga cërata Jesucristo jipin-gan

8 Rölluchö ganchis cag (7) lagashga cërata Jesucristo jipiriptin gloriachö manam ni ichicllapis pipis parlargantsu pullan öranö. ² Nircurmi ricargä Tayta Diospa ñöpanchö ganchis angelcuna ichiraycäyagta. Paycunam cornëtata chasquiyargan.

³ Tsaypitanam juc angel shamurgan örupita rurashga inciensi goshnitsicunan aptashga. Nircurmi Tayta Diospa trönun ñöpanchö örupita altarman chargan. Tsaychönam Tayta Dios atscä inciensiuta camaripargan altarchö goshnitsinanpä. Tsay inciensiuta angel goshnitsiptinmi Tayta Diospa maytsayninman chargan goshni. Tsay goshnillawanmi chargan Tayta Diosman criyicogcunapa mañacuynincunapis.

⁵ Tsaypitanam inciensi goshnitsicunanman tsay angel wiñargan altarchö caycag shanshata. Nircurmi tsay inciensi goshnitsicunanta cay patsaman jitariycamurgan. Tsaynam atsiyaypa atsiyarrä tillagucurgan. Magacuypis bunruruypan bunrururgan. Y patsapis pasaypan cuyurgan.

Chuscu angelcuna cornëtacunata tucayämungan

⁶ Tsaypitanam cornëtata chasqueg ganchis (7) angelcuna alistacuyargan tucayänanpä.

⁷ Punta cag angel cornëtata tucaramuptinmi yawarwan y ninawan tallushga runtu tamyä cay patsaman unyamurgan. Tsaywanmi cäsi pullan patsa rupar ushacargan. Tsay nina runtu changan cagga jachapis gewapis llapanmi ushacäyargan.

⁸ Tsaypita ishca cag angel cornëtata tucaramuptin nam jatuncaray jircapis rupaycar lamarman unyamurgan. Tsaymi cäsi pullan lamar yawarman ticargan.

⁹ Tsay yawarman ticrangan cag lamarchöga imaycapis cagcunaga wanurganmi y llapan büquicunapis ushacäyarganmi.

¹⁰ Tsaypita quimsa cag angel cornëtata tucaramuptin nam jatuncaray rupaycag estrëlla unyamurgan. Tsay unyamunganwannam waquin mayucuna y pucyucunapis ganraticargan. ¹¹ Tsay estrëllapa jutinmi cargan Ajenjor. Tsaymi tsay yacuta upur atscä runacuna wanuyargan ayaptin.

¹² Chuscu cag angel cornëtata tucaramuptin nam rupaypis quillapis geshyayargan. Tsaynöllam waquin estrëllacunapis chipipiyargannatsu. Tsaynöpanam ru-

paypis, quillapis, y estrëllacunapis manana shumagga atsiyargannatsu.

¹³ Tsaypitanam ricargä juc condor junishchö tumaycagta. Tsay öram wiyargä tsay condor gayarar caynö nimogta: “Wawallanay wawa! Cay patsachö cawagcuna imanörä cayanga gepa cag quimsan angelcuna tsarayangan cornëtacunata tucar gallaycayämuptin!”

Pitsga cag angel cornëtata tucamungan

9 Tsaypitanam pitsga cag angel cornëtata tucamurgan. Tsaynam ricargä cay patsaman juc angel estrëllanö chipipir unyamushga caycagta. Paymi supaycuna wichgarayangan wayllag machaypa llävinta chasquirgan. ² Tsay lläviwan machayta quichariptin nam jornupita goshtay yargamognörä yana goshtay yargamurgan. Tsay goshtay rupayta tsapasquiptinmi patsa tsacasquirgan.

³ Tsay goshtaywannam chucllushcuna yargayämurgan cay patsaman juntanganyag. Tsay chucllushcunaga canicog atogcurunömi venënuyog cayargan. ⁴ Tsaytanam juc angel nirgan gewacunata ni jachacunata mana ushananpä. Tsaypa rantinga nirgan Tayta Diospa sëllunwan mana señalashga cag runacunata canipaypa ñacatsinanpämi. ⁵ Tsaynö nirgan runacunata caniptin manam wanuyänanpätsu, sinöga mana wanutsiyllapa pitsga quilla entëru canir ñacatsipänapämi. Tsay chucllushcunapa canicuyninga nanargan atogcurupa canicuyinnömi. ⁶ Tsay caninganwan pasaypa nanatsicur “Cananga mejor wanucüllashä” nirpis runacuna manam wanuyargantsu. Wanucuyta munarpis tsay nanaywanmi ñacar cacuyargan.

⁷ Tsay chucllushcunaga cayargan gyërraman aywayänanpä alistashga cawallucunanömi. Umancunachömi jatiräyargan örupita corönanatö. Cärancunapis runapa cärannömi cargan. ⁸ Agtsancunanam warmipa agtsannö cargan. Quiruncunanam leonpa quirunnö cargan. ⁹ Cuerpuncunaga cargan lätapita chalëcushganömi. Aywayaptin nam älasnincuna gayarargan cawallucuna gyërraman patataypa patatar aywagnörä. ¹⁰ Chupancunam auja punta cargan atogcurupa chupannörä. Tsay chupancunachömi venëuncuna cargan canishga cag runacuna pitsga quilla nanatsicur ñacayänanpä.

¹¹ Tsay chucllushcunapa mandagninmi cargan wayllag machaychö täcogpa mandagnin. Tsay mandacogpa jutinmi hebreu parlaychö Abadon y griegu parlaychönam Apolion. †

¹² Tsay punta cag ñacacuy päsasquiptinpi ishca y mas ñacaycuna shamogpäran caycan.

Jogta cag angel cornëtata tucamungan

¹³ Jogta cag angel cornëtata tucaramuptin nam wiyargä Tayta Diospa ñöpanchö örupita altarpa chuscun esquinanpita parlamogta. ¹⁴ Tsaychömi tsay cornëta tucamog angelta parlapargan: “Eufrates mayu cuchunchö chuscu angelcuna wataraycagta pasca-

† Abadon y Apolion neg juticunaga “ushacätsicog” ninanmi.

muy" nir. ¹⁵ Tsaynö niptin pascariycayämuftinnam tsay mayu cuchunpita yargamog chuscu angelcuna aywayargan cay patsachö cäsi pullan runata wanutsiyänanpä. Tsay öra wanutsiyänanpä listum caycäyargan tsay angelcunaga. ¹⁶ Y nircur caynö negtapis wiyargämi: "Imayupita yargamog angelcunawanmi ishca pachac millönis (200,000,000) soldäducuna cawalluncuna muntashga aywaycäyan!"

¹⁷ Soldäducunapa pëchun tsaparagmi cargan ninanö puca, ciëlunö azul püru, y gallwash azufrimanpa. Cawallucunapa umancunam cargan leonpa umannö. Tsay cawallucunapa shiminpitanam yargamurgan azufriwan tallushga goshtaywan nina. ¹⁸ Tsay cawallucunapa shiminpita yargamog ninawan goshtaymi cay patsachö cäsi pullan runacunata ushacätsirgan. ¹⁹ Tsay cawallucunapa chupancunapis culebra umayognörä carmi runacunata canir ushargan.

²⁰ Tsay imayca castigucunawan runacuna ushacarpis llutan ruraynincunata manam dejaycuyargantsu. Tayta Diosta adorayänanpa rantinmi supaycunata y idulucunata imaypis adoraycäyargan. Tsay idulucuna örüpita, gellëpita, broncipita, rumipita, y gerüpita rurashga carmi mana ricantsu ni wiyantsu ni purintsu. ²¹ Manam dejaycuyargantsu runa mayincuna wanutseg cayanganta, brüju cayanganta, jucwan jucwan jut-sachö cayanganta, y suwacog caynincunata.

Gellgashga tacshalla rölluta angel tsararangän

10 Tsaypitanam ricargä ciëlupita poderösu angel pucutay rurinchö uraycämogta. Umanchömi turmanyuy nirag cargan. Cärannam rupaynörä chipipirgan. Chancancunanam altu altuyag nina rauraycagnörä cargan. ² Nircurnam tsay angel shamurgan quichayllatana tacshalla röllun aptashga. Derëcha cag chaquinmi jarurargan lamarkan y itsog cag chaquinam jarurargan patsaman. ³ Nircurmi leonnörä pasaypa gayarargan. Tsaynö gayaraptinnam ganchis (7) magacuycuna bunrururrä gayarämurgan. ⁴ Tsay magacuycuna bunrumur gayarancunata gellgayta munaptimi ciëlupita nimargan: "Tsay wiyangayquicunata ama gellgaytsu. Ima nimungantapis ama pitapis willapaytsu" nir.

⁵ Tsaynam lamarchö y patsachö ichiraycag angel ciëluman derëcha cag maquina jayarirgan. ⁶ Y nircurnam ciëlutapis, patsatapis, lamartapis camag y imayyagpis cawag Tayta Diospa jutinchö caynö nir jurargan: "Cananga profëtancuna willacungancunata cumplinanpä Tayta Dios manam shuyaranganatsu. Ganchis cag (7) angel cornëtata tucaramuptinmi lla-panpis ruracarna gallaycunga" nir.

⁸ Tsaypitam yapay wiyargä ciëlupita caynö nimagta: "Lamarta y patsata jaruraycag angelman ayway aptaraycangan rölluta chasquinayquipä". ⁹ Tsaynö nimaptinmi angel cagman aywargä tsay rölluta chasquimunäpä. Chaycuptimi angel nimargan: "Cay rölluta micuy. Micuptiqui chumpac mishquinörämi mishquishunqui. Peru ultariptiquega feyupam pochguylläshunqui" nir.

¹⁰ Tsaynam tsay angelpita rölluta chasquirir micusquirgä. Tsaynö micuriptinnam caucayparä mishquirgan. Y nimangannöllum micusquiptëga pasaypa pochguyllämargan. ¹¹ Tsaypitanam yapay wiyargä ciëlupita caynö nimogta: "Tayta Dios nishungayquinölla yapaypis willacuy runacunata ima päsananpä cagcunata, ima casta cayaptinpis, may nacionpita cayaptinpis, ima idiömata parlayaptinpis, y mandacog cayaptinpis".

Tayta Diospa ishca willacognincuna

11 Nircurnam midicuna värata angel aptaparcamarnin caynö nimargan: "Jerusalenpa ayway tsaychö templuta y altarta midimunayquipä. Y nircurna yupamunqui tsaychö adoracog runacunata". [†] ² "Templupa wagtanchö cag patiutaga ama midin- quitsu. Tsay patiutaga dejaycurog mana cäsomag cag runacuna tsaychö munayanganta ruracuyänanpämi. Paycunam quimsa wata jogta quillayag ^{††} Jerusalenchö täräg runacunata munayanganman mandar tsaräcuyanga".

³ "Tsaycuna päsangan witsanmi ishca willacognicunata noga yanapashä willacuyänta willacuyänanpä. Paycunam runacuna jutsayog cayanganpita llaquicur cotenciapita rurashga röpancuna jatishga puriyanga". Tsaynö nimungantam wiyargä.

⁴ Tsay ishca willacogcunaga Tayta Diospa ñöpanchö caycag ishca olivu jachacunam y ishca chiuchicunam cayan. [‡] Tsaymi paycunataga Tayta Dios nirgan Jesucristupa willacuyänta willacuyänanpä. ⁵ Paycunata pipis wanutsiyta munayaptinga shimincunapitam nina yargamunga rupa ushananpä. ⁶ Tsay ishca willacogcunapaga munayllanchömi canga quimsa wata jogta quilla willacuyanganyag tamyatapis mana tamyatsiyämunanpä. Tsaynö munayllancunachömi catsiyanga maytsay yacucunatapis yawarman ticraratsiyänanpä y munayangan öra runacunatapis imaycawan ñacatsiyänanpä.

⁷ Tsay ishcan willacogcuna Tayta Diospa willacuyänta willacur ushasquiyaptinnam wayllag machaypita yargamog anticristu paycunata wanutsinga. ⁸ Tsaynö anticristu wanutsiptinmi ayancuna Jerusalen marcapa cällincunachö jitaräyanga. Tsay marcachömi Señornintsic Jesucristutapis runacuna wanutsiyargan. Jerusalenchö täräg runacunaga Sodoma marca runacunanömi y Egipto nacion runacunanömi Tayta Diosta mana cäsucogcuna cayan. ⁹ Quimsa junag pullanyagmi maytsaypita shamog runacuna ricayanga tsay ishcan willacog runacuna wanushga jitaraycäyagta. Tsay willacogcunata chiquishga carmi pampayänantapis munayangantsu. ¹⁰ Tsay willacogcuna wanuyanganpita

[†] Jerusalenchö templuta y altarta Tayta Dios miditsinanpä nircurnam tsaychö runacunata cuidänanpä cagta Juan tantiananpämi. Tsaymi criyicogcunata Tayta Dios yanapanga imanö ñacarpis payta mana gongayänanpä. Tsaypita masta musyanayquipä liyinqui Zacarias 2.1-5. ^{††} "Quimsa wata jogta quillayag" ninanpa rantinga griegu idiömachöga "chuscu chunca ishca (42) quillayag" nirmi gellgaraycan. [‡] Diospa ñöpanchö cag ishcan olivu jachacunapita y ishcan chiuchicunapita musyanayquipä liyinqui Zacarias 4.1-14.

cushicurmi runacuna jucnin jucninpis imaycata garanacur cayanga.

¹¹ Wanushga jitaraycäyanganpita quimsa junag pul-lanchömi Tayta Dios tsay ishcaj willacognincunata cawaritsimunga. Tsay cawayämunganta ricagcunaga llapanmi pasaypa mantsacäyanga. ¹² Tsaynam tsay ishcaj cawamogcuna wiyayanga “**¡Caypa shacayämuy!**” nir ciëlupita gayacamogta. Tsaymi chiquegnin runacuna ricaraycäyaptin pucutay rurinllata gloriaman aywacuyanga. ¹³ Tsay öra patsa feyupa tsuctucuyaptinmi tsay Jerusalem marcachö cada chunca wayipita juc wayi juchunga y ganchis waranga (7,000) runacuna wanuyanga. Cawag cagcunaga pasaypa mantsacashgam niyanga poderösu carnin Tayta Dios imaycatapis ruranganta.

¹⁴ Tsay ishcaj cag ñacay päsapinpis juc masrämi shamunanpä caycan.

Ganchis cag angel cornëtata tucamungan

¹⁵ Ganchis cag (7) angel cornëtata tucamuptinmi ciëluchö gayaraypa caynö niyangan wiyacämurgan: “Maytsay nacioncunapis Tayta Diospa y tsurin Jesucristupa munayllanchönam caycan.

Imayyagpis Tayta Dioswan Jesucristulla imaycawanpis munayyog caycan” nir.

¹⁶ Tsaychömi ishcaj chunca chuscu (24) respitashga runacunapis Tayta Diospa ñöpanchö mandacuyänan sillëtancunachö jamaraycäyangan gonguricuycur Tayta Diosta adorayargan caynö nirin:

¹⁷ “Gamta agradesicuyämi, poderösu Tayta Dios.

Gamga imaypitapis imayyagpis caycanquim.

Gamllam imaycatapis munayniquichö tsararaycanqui.

Cananga imaycatapis munayniquichömi caycätsinqui.

¹⁸ Maytsay runacunapis mana cäsuyäshurmi pasaypa contrayqui parlayashga.

Jinatam mana cäsuyäshungayquipita quiquincunata castiganqui.

Wanushgacunatapis juzganquim.

Tsaynömi willacuyniquita willacog profëtacunata y gamman criyicamogcunataga llapanta premiuncuna gonqui.

Runa mayinta wanutsegcunataga infiernumanmi gaycunqui”.

¹⁹ Tsaypitanam gloriachö cag templu quichacacuptin ricargä chunca mandamientucuna churarrangan babulta. Tillagucuyypis y magacuyypis bunruruypan bunrururgan. Runtu tamyapis jatusagmi unyamurgan. Patsapis pasaypam cuyurgan.

Warmipa wawanta Satanas wanutsiyta munangan

12 Tsaypitam ciëluchö ricacämurgan rupaynöra chipiycämog warmi. Ichiraycargannam atsic-yarrä caycag quillachö. Umanchönam jatiraycargan chunca ishcaj (12) estrëllayog corönata. ² Tsay warmim geshyacuyta ñacar feyupa gayaraycargan.

³ Tsaypitanam ciëluchö ricacämurgan tsicancaray puca dragon ganchis (7) umayog y chunca wagrayog.

Tsay dragonmi umancunachö corönata jatirargan.

⁴ Chupanwan goricurmi cäsi pullan estrëllacunata cay patsaman jitariycamurgan. Nircurmi warmipa ñöpanman ichicuycurgan wawan yuriptin micunanpä.

⁵ Tsaypitanam tsay warmi geshyacurgan ollgu wamrata. Tsay wamram yurirgan munayninchö llapan marcacunata tsararänanpä y mana wiyacogcunatana sitiunman churaypa castigananpä. Tsay puca dragon micunanpä shuyaraycaptinnam Tayta Dios ñöpanman tsay wamrata apacurgan. ⁶ Tsay warminam geshpirgan Tayta Dios camaringan tsunyag jircaman. Tsaychömi Tayta Dios paypä micuyta listapargan quimsa wata jogta quilla. †

Ciëlupita Satanas gargacämungan

⁷ Tsaypitanam ciëluchö gyërrata rurayargan Miguel jutiyog angelwan tsay puca dragon. Miguelpa angelnincunawan dragonpa gatiragnin supaycuna pelyarninpis manam Migueltaga vinciargantsu. ⁹ Tsay puca dragon cargan Satanas jutiyog supaymi. Tsay quiquin engañacog Satanasmi Adantawan Evata jutsaman ishquitsirgan. Tsay junagpitam cananyagpis llapan runacunata jinalla jutsaman ishquiycätsin. Tsaymi Satanaasta llapan gatiragnincunatawan Tayta Dios ciëlupita gargamurgan.

¹⁰ Tsaypitam ciëluchö gayaraypa caynö nimogta wiyargä:

“**¡Diosman criyicogcunata pagasta junagta tumpacog Satanasga ciëlupita gargacämushganam caycan!**

¡Cananga runacuna castigacäyänanpä cagpita Tayta Dios salvananpä öra chämushganam!

¡Cananpitaga Jesucristum llapan imaycatapis munayninchö tsararanga!

¹¹ Pagasta junagta tumpacog Satanastaga Jesucristuman criyicogcuna vinciashganam.

Tsaynö vinciashga Jesucristo paycuna raycur cruzchö yawarninta jichar wanuyninpan y willacuyninta cäsucur cawarninmi.

Satanasta cäsuyänanpa rantinga mana mantsacuypan Jesucristuman criyicuyargan wanuyta tariyänan captinpis. ¹² **¡Gloriachö tagcuna, cushicuyay!**

¡Cay patsachö y lamarchö cagcunam itsanga cuyapaypä caycayan!

Ciëlupita gargacämushga car Satanasga feyupa rabyashgam puriycan infiernuman gaycucashga cananpäna cagta musyar”.

Jesucristuman criyicogcunata Satanas ñacatsingan

¹³ Tsaymi dragonga cay patsaman gargacämushga car rabyawan tsay llullu wachacushga warmita ushacätsinanpä ashir purirgan. ¹⁴ Tsaynö ashiptinmi tsay warmita Tayta Dios listapargan condorpa älasnintanö puestupangan tsunyag jircaman geshpir aywacunanpä. Tsaychömi tsay warmita Tayta Dios ricargan quimsa wata jogta quilla dragon mana ushacätsinan-

† “*Quimsa wata jogta quilla*” ninanpa rantinga griegu idiö-machöga “*Juc waranga ishcaj pachac jogta chunca (1,260) junag*” nirmi gellgaraycan.

pä. ¹⁵ Tsaynam dragon yacuta agtumurgan mayutanörä warmita ushacätsinanpä. ¹⁶ Tsaynö agtumuptinmi patsa quichacasquirgan tsaypa yacu ullucunanpä. Tsaynöpam tsay warmita yacu mana imanargannatsu. ¹⁷ Imaycanöpapis warmita wanutsiyta mana camacäpacurcurnam dragonga pasaypa ajanargan. Tsaynam aywargan warmipa waquin cag wawancunatana ushacätsinanpä. (Tsay warmipa wawancunaga cayan Jesucristo willacunganta chasquicur Tayta Dios munangannö cawag runacunam.) ¹⁸ Tsaymi dragon lamar cuchunman aywargan anticristu yargamogtana shuyacog.

Anticristu shamunanpä cangan

13 Tsaynam lamarpita anticristu yargaycämogta noga ricargä. Anticristoga cangan ganchis (7) umayogmi y chunca wagrayogmi. Cada wagrancunachö corönan jatipäcushgam cangan. Y tsaynömi umancunachöpis Tayta Diospa contran gellgarargan. ² Tsay anticristupa cuerpunga cangan tigrupa cuerpun niragmi. Chaquincunam cangan ösupa chaquincunanö y shiminnam cangan leonpa shiminnö. Tsay anticristutaga Satanasmı poderninta gorgan puëdeg cananpä. ³ Anticristu wanunanpä jucnin cag uman pasaypa tacashga caycaptinpis allirganmi. Allisquiptinnam runacuna mantsarinnin anticristutaga cäsuyargan. ⁴ Runacuna Satanastapis adorayargan allinanpä poderninta gonganpıtam. Tsaynöllam anticristutapis adorayargan caynö nir: “Anticristunö poderyogga manam ima runapis cantsu! Manam pipis paytaga vinciya puëdintsu!” nirnin. ⁵ Anticristum Tayta Diospa contran y gloriachö tagcunapa contran imaycatapis parlargan. Tsaynöllam Jerusalem templitapis manam ni imapä cuentargantsu. Anticristu tsaynö captinpis Tayta Diosga manarämi castigarganrätsu. Quimsa wata jogta quilla munayninta imatapis ruracurinapanpämi Tayta Diosga dejaparirganrä. ⁷ Tayta Diosman criyicogcunataga maytsay runacunatapis ushacätsirganmi. Tsaynömi anticristoga munayninchö tsararargan maytsaychö imaycaläya runacunata, ima casta captinpis y ima parlayta parlaptinpis. ⁸ Poderyog canganpıtam llapan runacuna anticristuta adorayargan. Tsaynö adorayaptinmi cruzchö wanog Jesucristupa librunchö jutincuna mana gellgarantsu. Tsaymi tsay anticristu adoragcunaga imaypis chäyngatsu Tayta Diospa ñöpanman. Cay patsata camangan junagpıtapı paycunapa jutincuna tsay librucho manam gellgarashgatsu. ⁹ Cay ningäcunata shumag wiyacuyay. ¹⁰ Señor Jesucristuman criyicunganpıta carcelchö wichgaragpä cagcunaga imaypis carcelchömi wichgaräyanga. Jesucristuman criyicunganpıta wanutsishga cayänanpä cagcunaga imaypis wanutsishgam cayanga. Tsaynö päsayäshuptiquipis ama llaquicuyaytsu. Imaycanö ñacarpis Señorintsic Jesucristullaman mana ajayaypa imaypis criyicur yäracuyay.

Anticristupa criyitsicogninllarä shamunanpä cangan

¹¹ Nircurnam ricargä anticristupa willacognin runata patsa rurinpıta yargaycämogta. Tsayga cangan carnishpa wagrancunanö wagrashgam. Tsay yargamogga Satanasmı parlagnöpis imanömi parlaycurgan runacunata engañarnin. ¹² Anticristu poderyog cangannöllam tsay yargamog cagpis poderyog cangan. Tsaymi nirgan maytsay runacuna anticristuta adorayänanpä. Anticristoga runacuna wanutsiyta munanganpıta allyicargannam. ¹³ Anticristupa willacogninga imanö espanyapımi milagrucunatapis rurargan. Runacunapa ricananchömi ciëlpıta ninatapis urätsimurgan. ¹⁴ Anticristupa ñöpanchö milagrucunata rurarmi patsapıta yargamog runa llapan runacunata engañargan. Tsaymi runacuna adorayänanpä anticristutanö juc imäjinta ruracärsirgan. ¹⁵ Tsay ruracätsirgan imäjınmi cawaycag runanö parlargan. Tsayga mandargan quiquinta mana adorag cagtaga pitapis maytapı wanutsiyänanpämi. ¹⁶ Nircurmi yachag runacunata y mana yachag runacunatapis, ricuta ni pobritapis, esclävuta mana esclävutapis, llapanacunata señalatsirgan, derëcha cag maquincunaman car o urcuncunaman carpis. ¹⁷ Tsay señalga cangan quiquin anticristupa jutinmi nümeruchö gellgashga. † Mana señalashga cagcunaga ni imata ranticanacurcuytapı manam puëdiyargantsu. ¹⁸ Tantiyacur alcäbu cayay anticristupa jutin nümeruchö gellgashga canganta. Tsay nümeroga jogta pachac jogta chunca jogtam (666). Pipis yachag cagcunaga tantiyanman maygan runapa jutin tsay nümerucunawan gellgashga cangantam.

Salvashga cagcuna gloriachö cantayangan

14 Nircurmi ricargä Sion jircachö Señor Jesucristo ichiraycagta. Paypa ñöpanchömi ricargä pachac chuscu chunca chuscu waranga (144,000) runacunapa urcuncunachö Jesucristupa y Tayta Diospa jutincuna gellgaraycagta. ² Nircurmi wiyargä tsay runacuna gloriachö cantaycäyämogta. Tsay cantayämunganga carumanmi wiyacämurgan imayca atsca yacu ragrapa aywar gayaragnörä y magacuy bunrurumognörä. Cantayaptin atscag runacuna arpata tucayangannörämi wiyacämurgan. ³ Paycunaga cantaycäyargan mushog alabanzatam Tayta Diospa trönnun ñöpanchö, chuscu angelcunapa ñöpanchö, y tsaychö caycag ishca chunca chuscu (24) respitashga runacunapa ñöpanchö. Salvashga car tsay pachac chuscu chunca chuscu waranga (144,000) runacunallam mushog alabanzata cantayta yachayargan. ⁴ Paycunaga warmıpis ollgupis manam jucwan jucwan cacur cawayargantsu. Manam llullacuytapı yachayargantsu. Jesucristuman criyicurmi imaycachö ñacarpis jutsa ruraychöga cawayargantsu. Tsaymi salvashgana caycäyan Tayta Diospa y Jesucristupa ñöpanchö imayyagpis cawacuyänanpä.

† Tayta Dios imapä señalta urcuncunaman churanganta tantiyanayquipä liyinqi Ezequiel 9.1-6 y Apocalipsis 9.4.

Quimsa angelcuna willacuyangan

⁶ Tsaypitam ricargä juc angel ciëlupa pärir aywaycagta. Paymi Jesucristupa willacuyuninta apargan llapan casta runacunamanpis, maychö tagcunamanpis, y imayca parlacuyta parlagcunamanpis. ⁷ Tsay angelmi gayarar nimurgan: “Imaycawanpis munayyog canganpita Tayta Diosta alabayay! Cananga öra chämushganam llapan runacunata juzganapä. Paymi camashga ciëluta, patsata, lamarta, y pucyucunatapis” nir.

⁸ Tsay angelpa gepantanam juc angel aywargan caynö gayarar: “Babilonia jatun marcachö tärag runacuna mana pengacuypa jutsa ruraychömi cacuyashga! Tsayta ricarmi waquin runacunapis jutsa rurayman jeyagan. Tsaynö cayanganpitam tsay marca ushacänanpäna caycan” nir.

⁹ Tsay ishca angelcunapa gepantanam mas juc angelna aywargan caynö gayarar: “Mayganpis anticristuta o anticristu nirag imäjinta adorarnin maquincunachö o urcuncunachö señalashga cagcunata mana cuyapaypam Tayta Dios castiganga! Tsay runacuna llapanmi infiernuchö rugar ñacayanga, Jesucristo y angelcuna ricaycäyapin. ¹¹ Pagasta junagta mana upiypa nina rupapinmi mana päraypa tsaypita goshtay sharcunga. Tsaynöllam ñacayanga mayganpis anticristuta o anticristu nirag imäjinta adorarnin maquincunachö o urcuncunachö señalashga cagcuna” nir. ¹² Tsaynö cananpä caycaptinga Jesucristuman criyicogcuna Tayta Diosta cäsucur mana ajayaypa yäracuyätsun.

¹³ Tsaypitanam ciëluchö wiyargä caynö nimogta: “Runacuna chiquir wanutsiyapinpis Jesucristuman criyicogcunaga Tayta Diospa ñöpanchö imayyagpis cushishgam cawayanga!” nir. Nircurnam nogatana nirmargan tsay ningancunata gellganäpä.

Tsaynö gellganäpä nimapinmi Espiritu Santupis nirgan: “Cay patsachö ñacayangannöga Jesucristuman criyicogcuna mananam imaypis ñacayanganatsu. Gloriachöga cushishgallam cawacuyanga! Diosnintsicga manam gongangatsu payman yäracuycur imaycatapis ruragcunataga”.

Fisyu final cananpä cagta willacungan

¹⁴ Tsaypitanam ricasquirgä yullag pucutay jananchö juc runa † jamaraycagtana. Payga cargan örupita coronashgam y filu ösin aptashgam. ¹⁵ Tsaypita rätun niragtanam gloria cag templupita juc angel yargasamur pucutay jananchö jamaraycag runata gayacur nirgan: “Cosëcha poguraycannam! Ösiquita aptacurcur jinallachö ayway cosëchata gorimunayquipä!” nir.

¹⁶ Tsaynö niptinmi tsay runa ösinta aptacurcur jinan öra aywar cosëchata goregnörä criyicogcunata may tucuyupita gorimurgan.

¹⁷ Tsaypitanam mas juc angelna gloria cag templupita yargamurgan. Paypis filu ösin aptashgam cargan.

† Tsay yullag pucutay jananchö jamarag runaga Jesucristum cashga. Tsaynö cananpä cagtaga Tayta Diospa willacognin profëta Danielmi gellgargan. *Liynqui Daniel 7.13,14.*

¹⁸ Tsaypita jinallachönam altarchö caycanganpita ninata munayllanchö tsararag cag angelna yargamurgan. Tsaynam ösin aptashga cag angelna gayacurgan: “Llapan üvacuna pogushganam! Ösiquiwan llapanta gorimuy!” nir. ¹⁹ Tsaynö nisquiptin üvata goregnörän runacunata tsay angel gorir gallaycurgan. Jutsa ruraynincunapita Tayta Dios rabyashga captinmi jatuncaray pözuman üvata wiñarcur jaruyangannömi marcacapa jucläman jipisquir wanutsir angel ushacätsirgan. Tsaynö wanuscärsiptinmi cawallupa shiminman macyayta y pitsga junag chaquillapa aywaytanö yawar aywargan.

Ganchis (7) angelcuna runacunata ñacatsiyänanpä cangan

15 Tsaypitanam ciëluchö ricargä munayyog ganchis (7) angelcunata. Tsay angelcunatam Tayta Dios churargan imaycaläya ñacaycunawan runacunata castigayänanpä. Tsay angelcuna castiguta apayämunganwan runacuna pasaypa ñacariyapinrämi Jesucristo cutimunga.

² Tsaynömi ricargä gloriachö lamar maytsayninpa alëri ricacagta. Tsay lamarga cargan ninawan tallucashganömi. Tsaychönam ichiraycäyargan Jesucristuman criyicogcuna. Tsay runacunaga manam ichicllapis cäsuyargantsu anticristuta ni anticristu nirag imäjinta, ni anticristu señalacunganwan señalacuyargantsu. Paycunaga Tayta Dios listapangan arpancunata aptashgam shaycäyargan. ³ Tsay arpacunata tucapayllapam cantaycäyargan profëta Moises †† y Señor Jesucristo cantangancunata caynö nir:

“Imaycawan munayyog Tayta Dios, gam rurangayquicunata ricarnin imanömi cushicuyä. Imaypis gamga alli cagllatam ruranqui.

Llapan nacioncunapa mandagninmi canqui.

⁴ Pipis maypis gamtaga respitayäshunquim, taytay. Maytsaychö imaycaläya runacunapis gamtam alabayäshunqui.

Gamllam jutsaynagga caycanqui, taytay.

Llapancunam ricaycäyan allita rurangayquicunata”.

⁵ Tsaypitanam ricargä gloria cag templu rurinchö cuarto quicharaycagta. ⁶ Tsay cuarto rurinpitam yargayämurgan ñacacuycunata apamog ganchis (7) angelcuna linupita rurashga chipipiycag röpan jatishga. Paycunapa pëchuncunapam örupita awashga anchu wachucutanö wallgapäcushga caycäyargan.

⁷ Tsaypitam Tayta Diospa jamacuna trönunchö caycag chuscu angelcunapita juc angel yargamurgan. Tsay angelmi ganchis angelcunata juc juclaylla aypurgan örupita väsuta. Tsay väsucunachömi wiñaraycargan Tayta Diospa castiguncuna. ⁸ Tayta Diospa poderninwanmi goshni juntargan gloria cag templuman. Tsaymanga manam pipis yaycургannatsu Tayta Diospa castigunta angelcuna tallir ushayämunganyag.

†† Moiseswan llapan Israel runacuna cantayanganta musyanayquipä liynqui Exodo 15.1-18.

Ganchis (7) väsucunachö castigucunata angelcuna talliyämungan

16 Tsaypitanam wiyargä gloria cag templupita ganchis (7) angelcunaman caynö nir gay-acuycagta: “Aywayay tsararayangayqui väsüpita Tayta Diospa castigunata runacuna taycäyangan patsaman talliyämunayquipä” nir.

² Tsaynö niyauptinnam punta cag angel patsaman tallimurgan tsararayangan cag väsüchö castiguta. Tsaymi anticristu señalanganwan señalacushga cagcunata y anticristu nirag imäjinta adoragcunata geri geshya pasaypa ushargan. Tsay geriwanmi paycuna feyupa ñacayargan.

³ Ishcay cag angelnam lamarman tallimurgan tsararayangan väsüchö castiguta. Tsaynam lamar yawarman tigrargan. Tsaywanmi lamarchö cagcunaga chipyaypa wanur ushacäyargan.

⁴ Quimsa cag angelnam tsararayangan väsüchö castiguta tallimurgan llapan mayucunaman y pucucunamanpis. Tsaymi mayupis pucupis yawarman tigrargan. ⁵ Nircurnam wiyargä yacupa mandagnin cag angel caynö nimogta:

“Runacuna jutsata rurayanganpitam llapan yacuta tsaynö yawarman tigratsirguyqui, Tayta Dios.

Imaypitapis imayyagpis cawag Dioslläcunam gamga canqui.

⁶ Tsay jutsa rurag runacunam gamman criyicamogcunatapis y willacog profëtayquicunatapis wanutsiyargan.

Yawarnincunata jichatsir wanutsiyanganpitam cananga quiquincunatapis yawarninta jichatsir wanutsinqui.

“Tsaytam paycunaga munayargan, taytay!” nir.

⁷ Nircurmi gloriachö cag altarpita caynö nimogtapis wiyargä: “Tsaynö castigarga allitam ruraycanqui, poderösu Tayta Dios! Pitapis mana cuyapaypam jutsata rurayanganpitaga castigarguyqui, taytay” nir.

⁸ Tsaypita chuscu cag angelnam rupay jananmanna talliscamurgan tsararayangan väsüchö castiguta. Tsaymi rupay feyupa achar runacunata rugar ñacatsirgan. ⁹ Tsaynö rupaptinpi runacunaga jutsa ruraynincunata manam dejaycuyargantsu ni Tayta Diospa perdonninta mañacuyargantsu. Perdonta mañacuyänanpa rantinga Tayta Diospa contranmi imaycatapis parlayargan.

¹⁰ Pitsga cag angelnam tsararayangan väsüchö castiguta talliriyamurgan anticristu mandacur cacunan marcacunaman. Tsaynö talliscamuptinnam tsay marcacunachö runacuna tsacäpacusquiyargan. Tsay imayca castigucunawan runacuna galluncunatapis canirmi ushayargan. ¹¹ Geri ushaywan pasaypa ñacarpis runacuna jutsa ruraynincunataga manam dejaycuyargantsu. Jutsancunata dejariyänanpa rantinmi Tayta Diospa contran imaycatapis parlayargan.

¹² Jogta cag angelnam “Eufrates” ningan mayuman talliscamurgan tsararayangan väsüchö castiguta. Tsaynam tsay mayu tsaquisquirgan nacion mandagcuna soldäduncunawan rupay jegamunan cagpita

peiyag päsayämunanpä. ¹³ Tsaypitanam ricargä quimsa säpucunatanö supaycunata. Tsay quimsa supaycunaga yargayämurgan mandagnin Satanaspa shiminitam, anticristupa shiminitam, y anticristupa willacogninpa shiminitam. ¹⁴ Tsay supaycunaga milagrucunatapis rurayarganmi. Maytsaypapis aywarmi tsay supaycunaga nacion mandagcunata soldäduncunatawan goriyargan pelyayänanpä. Tsay pelyaga canga poderösu Tayta Dios runacunata castigangan jurnagmi.

¹⁵ Señor Jesucristo caynömi nimantsic: “Tantiyacuyay. Nogaga ladronnöpis mana yarpashgatam chämushä. Cushishgam cayanga allita rurar maya-mayalla shuyaraycämagcunaga. Manarä listacushga caycagta tariptëga gallapächu car runacunapa ñöpanchö pengacuyangayquinömi juzgayäshungayqui öra Tayta Diospa ñöpanchö pengacuyanqui”.

¹⁶ Tsaymi soldäduncunawan llapan mandagcunata tsay quimsa supaycuna goriyargan “Armagedon” ningan pampaman pelyayänanpä.

¹⁷ Ganchis cag (7) angelnam vientuman talliriyamurgan tsararayangan väsüchö castiguta. Tsaymi gloria cag templupita Tayta Dios caynö gayacamogta wiyargä: “¿Cananga llapanpis cumplishganam!” nir.

¹⁸ Tsaynö niycamuptinmi atsicuyaypa atsicuyarrä tillagucuy ricacämurgan. Magacuypis bunrurumurganmi. Patsapis feyupam tsuctsuyargan. Runacunapis tsaytanöga manam ni imay ricayargantsu patsa tsaynö tsuctsuyagtaga. ¹⁹ Babilonia jatun marcachö tarag runacunatapis llutanta rurayanganpita Tayta Dios rabyarnin feyupam castigargan. Tsaynö castigaycaptinmi tsay marca quimsaman amicasquir ushacasquirgan. Waquin marcacunanam pasaypa juchur ushacäyargan. ²⁰ Tsaychömi llapan islacunapis y jircacunapis illacäcuyargan. ²¹ Ciëlupitanam chuscu arröbanö runtu tamy runacunapa jananman unyamurgan. Tsay runtu tamyawan Tayta Dios castigaptinmi runacuna feyupa rimayargan.

Jutsa rurag warmiman Babilonia marcata iwalatsingan

17 Väsuta tallimog ganchis (7) angelcunapita juncin cag angelmi shamuycur nimargan: “Acu, aywashun yacu † jananchö caycag Babilonia marcata Tayta Dios imanö castigananpä cagtapis ricatsinäpä. ² Babilonia marca runacuna mana pengacuyapa jutsata rurayanganta ricarmi cay patsachö mandagcunapis y llapan runacunapis jutsa rurayman churacäyashga” nir.

³ Tsaynö niscamar tsunyag jircaman tsay angel pushaycamaptinmi Espiritu Santo ricatsimargan Babilonia marca imanö cangantapis. Tsaychömi ricargä juc warmi mantsariypä puca jinanpä animalta muntaraycagta. Tsay animal cargan ganchis (7) umayog y chunca wagrayogmi. †† Tsay animalpa jananchömi Tayta Diospa contran gellgaraycargan.

† Tsay yacoga maytsaychöpis imaycaläya runacunam cayan. Tsay runacunaga Babilonia marcapa mandunchömi caycayan. Liyinqi Apocalipsis 17.15. †† Tsay mantsariypä puca jinanpä animalpa cangantapis musyanayquipä liyinqi Apocalipsis 13.1 y 17.8.

⁴ Tsay muntarag warmipa röpannam cargan ricucuna jatiräcuyänan finu puca y granäti tēlacunapita. Öruwan, perlaswan, y cuyayllapä chipipeg rumicunawan adornashgam cargan. Aptaraycangan örüpita rurashga väsuchönäm wiñarargan melanaypä llapan jutsata ruracungancuna. ⁵ Nircur urcunchönäm caynö nir gellgaraycargan: “NOGAGA BABILONIA JATUN MARCAM CÄ. PIWANPIS MAYWANPIS ASHMACUNANÖ LLUTA PUNUCOG WARMICUNAPA MAMANMI CÄ. NIRCUR IMAYCATAPIS LLUTAN RURAGCUNAPA MAMANMI NOGA CÄ” nir. ⁶ Tsaypita ricarcungächönäm cuentata gocusquirgä Jesucristuman criyicogcunata wanuratsir yawarninta upunganwan tsay warmi machashgana caycagta. Tsayta ricaycur pasaypam mantsacaycargä.

⁷ Tsaynam angel nimargan: “¿Imanirtä tsayläya mantsacanqui? Cananmi masta musyanayquipä willashayqui tsay warmipita y tsay ganchis umayog chunca wagrayog jinapä puca animalpita. ⁸ Tsay mantsariypä ricangayqui puca animalga anticristum. Unaycuna cawashga carpis cananga mananam cawanatsu. Imanö captinpis wayllag machaypita yargamogpänam caycan yapay mandacunanpä. Tsaypitaga infiernumannam gaycucanga imaypis manana yargamunanpä. Anticristu shamogta ricarmi runacuna cushicurrä chasquiyanga. Anticristuta chasquegcunapita jutincunaga Tayta Diospa librunchö manam apuntarantsu. Tsay runacunaga manam imaypis Tayta Diospa ñöpanman chäyangatsu”.

⁹ “Tsaynö captin cay ningäcunataga shumag tantiyacuy. Anticristupa ganchis umancunaga caycan jutsasapa warmi munayninchö tsaraycangan ganchis jircancunam. † Tsaynömi tsay umancunaga ganchis mandacog reycuna cayan. ¹⁰ Tsay ganchis mandacogcunapitaga pitsga mandacogcunaga ushacäyashganam. Cananga jucnam mandacuycan. Ganchis cag mandacog yurimur mananam alläpa unayga mandacunganatsu. ¹¹ Anticristoga illacarangapita cutiyacamur tsay ganchis mandacogcunapitapis masran mandacur puëdeg canga. Paycunanömi infiernuman gaycushgacanga imayyagpis ñacananpä”.

¹² “Anticristupa chunca wagrancunata ricangayquega chunca mandacog reycunam caycäyan. Paycunaga manarämi mandacur gallaycuyanrätsu. Imanö carpis juc tiempu imallam mandacog cayman yaycuyanga anticristuwan juntu. ¹³ Tsay chunca mandacogcunaga willanacurcurmi puëdeg caynincunata goyanga anticristuta. ¹⁴ Tsaynam anticristuwan juntu tsay mandacogcunaga Jesucristupa contran sharcuyanga. Tsaynö contran sharcuyaptinpis llapan mandacogcunapapis mandagnin carmi Jesucristoga paycunata vincinga. Anticristutawan tsay chunca mandacogcunataga Jesucristuman criyicogcunapis vinciyangam. Jesucristuman yäracuycur salvacuyänanpämi Tayta Dios paycunata acargan”.

¹⁵ Nircurnam angel nimargan: “Babilonia marca rurinchö caycag yacoga maytsaychöpis imaycaläya runacunam cayan. Tsay runacunaga Babilonia marcapa

mandunchömi caycäyan. ¹⁶ Tsaynö captinmi tsay chunca mandacog reycunawan anticristu pasaypa chiquiyanga jutsasapa warmitanö Babilonia marcata. Tsaymi paycuna Babilonia marcachö täräg runacunapita llapan imaycancunatapis chipyaypa apacapuyanga. Nircurnam tsaychö tagcunata wanuscäratsir wayincunatapis cayar ushayanga. ¹⁷ Babilonia marcata tsaynö ushacäsiyanga chunca mandacogcuna puëdeg cayninta anticristuta goshga cayaptinmi. Anticristuta puëdeg caynincunata tsaynö goyänanpä Tayta Diosmi yarpätsinga. Yarpätsinganta mana tantiyayaptinpis Tayta Dios ningannöllum llapanpis cumplinga”.

¹⁸ “Tsay mantsariypä puca animalta muntaraycag warmega jatuncaray Babilonia marcam. Tsay marcata manarä ushacäsiyaptinmi mandagnincuna maytsaychöpis mandacogcunata maquincunachö tsarayashgä”.

Babilonia marca ushacänanpä cangan

18 Tsaypitanam ricargä jucna puëdeg angel chipipirrä ciëlupita uraycämogta. Tsay angelpa chipipiyninga entëru patsatam atsiyapargan. ² Tsaynö uraycämungantam gayaraypa caynö nimurgan: “Ushacashganam, ushacashganam Babilonia marca! Cananga supaycunallanam tsaychöga taycäyan. Wiscurcuna, condorcuna, tucucunallanam jirurucäyan.

³ Babiloniachö täräg runacuna mana pengacuyapa jutsata rurayanganta ricarmi waquin runacunapis jutsa rurayman chäyashga.

Babilonia runacunawan yätsinacurmi maytsay nacioncunapita mandagnincunapis Tayta Diospa contran imaycatapis rurayashga.

Tsay runacuna imaycatapis ricayangan cagtaga rantiyaptinmi negocianticunapis pasaypa ricuyäyashgä” nir.

⁴ Tsaynö angel nisquiptinnam wiyargä Tayta Dios ciëlupita caynö nimogta:

“Nogaman criyicamog cagcunaga, tsay marcapita juc läman aywacuyay.

Jutsa ruraychö cawagcunaman ama tacucäyaynatsu. Aywacuyaptiquega paycunaman castiguta cachaptipis gamcunataga manam imanayäshunquitsu.

⁵ Paycunaga jutsallachömi cawaycäyan.

Llapan mana alli ruraynincunatam noga Diosniquicuna musyaycä.

⁶ Jutsata rurayanganpita paycunaga alläpam castiguta chasquiyanga.

Waquin runacunata ñacatsiyanganpita paycunaga masran ñacayanga.

⁷ Imaycachöpis munayninchö runa tucur cayanganpita pasaypa castigacashga cayanga.

Paycuna shonguncunachöga caynömi yarpäyan:

‘Nogaga imaycawanpis munayyogmi cä.

Nogaga imaypis manam wactsayäshätsu.

Y manam imaypis ñacashätsu’ nir.

⁸ Tsaynö cayanganpita pasaypa ñacaycuna paycunaman changa.

† Tsay ganchis jircancunapita chöpinchömi cargan Roma marca.

Wanuypis, ñacaypis, y mallagaypis mana yarpash-gatam changa.

Imaycawanpis munayyog Diosniquicuna carmi tsay marcata ninawan rupatsir ushacätsishä”.

⁹ Ciëlpita Tayta Dios tsay nimungannömi Babilonia marcapita goshtay sharcogta ricar maytsay nacioncunapita mandagnin reycunapis llaquicurnin wagayanga. Tsay mandacogcunaga Babilonia runacunawan goricar Tayta Diosta mana cäsucurmi jutsallachö cawacuyashga. ¹⁰ Tsay ushacanganta ricarmi carullapita sicsicyarrä ricarayanga caynö nir:

“Allau, Babilonia marca rupar ushacasquin!

Tagay marcaga imaycawan munayyog marcäm cangan!

“Cananga mana yarpashgatam ushacasquillan!” nir.

¹¹ Tsay marca ushacangantaga llapan negocianticunapis wagayangam. Manam canganatsu negociuncunata pipis rantiyänanpä. ¹² Tsay marcamanga ranticuyänanpä apayagmi örutapis, gellëtapis, perlastapis, cuyayllapä chipipeg rumicunatapis, linupita sëdapita tëlacunatapis, y tiñishga chaniyog granäti y puca tëlacunatapis. Nircur apayagmi tucuyläya finu tablacunatapis, marfilpita, broncepita, jërrupita, y marmolpita rurashga aläjacunatapis y imayacunatapis. ¹³ Tsaynöllam ranticuyänanpäga apayag canëlata, inciensiuta, mirrata, y tucuyläya mucuchag jachacunatapis. Tsaynöllam apayag vinuta, acëtita, jarinata, triguta, cargacuna cag ashmacunata, üshacunata, cawallucunata, y cärrucunatapis. Y hasta runacunatapis ranticuyagmi esclävuncunapä. ¹⁴ Tsaychömi tsay negocianticuna tsay marcata gayarar niyanga: “Tsayläya imayca jananchö cacog marca ushacashganam caycanqui! Ricu imaycayog cangayquiman alläpa alli röpashga cangayquimanga imaypis mananam cutinquinatsu!” nir.

¹⁵ Tsay marcachö pasaypa ricuyag negocianticunaga marca rupayanganta ricaycurmi wagarnin carullapita mantsacashga ricarayanga caynö nir:

¹⁶ “Allau tsayläya cuyayllapä marca chipyaypanachä ushacasquin!

Tagay marcaga imanötä cuyayllapä caycurgan, imayca finu granäti y puca tëlacunapita rurashga röpan jatipäcushga warminöra.

Örupita, perlasäpita, y cuyayllapä chipipeg rumicunapita aläjacunawan adornashga warminömi caycurgan.

¹⁷ Tsayläya imayca riquëzancuna ¿maypatä aywasquishga?”

Büqui manijag runacunapis y büquichö llapan arogcunapis carullapitam ricaraycar quëdacuyanga. ¹⁸ Tsay marcapita goshtay sharcogta ricarmi pasaypa wagayanga: “Manam may marcapis cashgatsu tagay marcanö alläpa cag alli marcaga” nir. ¹⁹ Pasaypa wagar gayararmi allpatapis junishta jitayanga umancunaman caynö nir:

“Allau, allau tsayläya cuyay alli marca!

Tagay marcachömi büquiyogcunapis y llapan negocianticunapis ricuyäyashga.

Cananga wapmi tsay marca rupar ushacasquishga” nir.

²⁰ Gloriachö cagcuna, cushicuyay cay Babilonia marcata Tayta Dios ushacätsinganpita.

Tayta Diospa apostolnincuna, profëtancuna, y payman llapan criyicogcunapis cushicuyay.

“Gamcunata imaycata rurar ñacatsiyäshungayquipitam Tayta Dios tsay marcata ushacätsishga!

²¹ Tsaynam juc puëdeg angel mulinutanö rumita jayarircur lamarman jitariycurgan caynö nir:

“Babilonia marcachö tagcuna, cay rumita illacagpä jitangänöllam gamcunatapis Tayta Dios illacätsiyäshunqui.

Cananpitaga imaypis manam runacuna ricayäshunquinatsu.

²² Manam imaypis wiyayanganatsu arpata, pinculluta, ni cornëtatapis cällicunachö tucaycäyagta.

Tsaynömi cay marcachöga ima runapis canganatsu ima aruytapis aruyänanpä, ni mulinuta jirurutsiyänanpäpis.

²³ Pipis manana captin manam chiuchicunapis atsiyanganatsu.

Y mananam casacuy fiestapis canganatsu.

Babilonia marcachö negocianticuna gellënincunawan pasaypa poderösu tucuyaptinpis tsaynömi marcancuna ushacanga.

Brüjucuna carnin maytsay runacunata engañayan ganpitam tsaynö ushacanga.

²⁴ Tagay Babilonia runacunam Tayta Diospa willacognin profëtacunata y maytsaychöpis payman criyicogcunata wanutsiyashga. Tsaynö cayanganpitam ushacayman chäyanga”.

19 Tsaypitanam gloriachö tsaytsica angelcuna gayaraypa gayacur caynö cantayämogta wiyargä: “Tayta Dios alabashga catsun!

Paymi poderninwan runacunata salvan.

Payllam imaycawanpis munayyogga caycan.

² Payga pipapis janan mana sharcuyepam juzgan.

Babilonia marcachö imayca llutan rurag runacunata juzgar castigashganam.

Tsay runacunaga alläpa jutsallachö cawarninmi maytsay runacunatapis mana alli cawayman tigratsiyashga.

Tayta Diospa willacognincunata wanutsiyanganpita tsay Babilonia marcachö tag runacunataga Tayta Dios castigashgam”.

³ Nircurnam angelcuna yapaypis caynö niyargan:

“Tayta Dios alabashga catsun!

Tsay marcata nina rupapinmi goshtay mana ushacaypa sharcungannömi tsaychö tag runacuna imayyagpis infiernuchö ñacayanga” nir.

⁴ Tsaypitanam Tayta Diospa ñöpanchö caycag ishcaychunca chuscu (24) respitashga runacuna y tsaychö caycag chuscu puëdeg angelcunapis gonguricayämurgan Tayta Diosta adorarnin. Paycuna tsaynö adorarninmi niyargan: “Tayta Dios alabashga catsun!” nir.

⁵ Tsaymi Tayta Dios jamaraycangan trönunpita wiyacämurgan caynö nimungan: “Dios munangannö

cawagcuna, warmipis ollgupis, llapayqui Tayta Diosta alabayay!" nirnin.

Gloriachö casaray fiesta cangan

⁶ Tsaypitanam atasca runacuna gloriachö cantayämogta wiyargä. Tsay cantayämunganga carumanmi wiyacämurgan atasca yacu ragrapa gayarar aywagnörä y magacuy bunrumognörä. Tsay runacuna caynö nirmi cantayämurgan:

"Tayta Dios alabashga catsun!

!Payga munayllanchömi imaycatapis tsararaycan!

⁷ Llapan shonguntsicwan cushicurin alabashun! Chämushganam casaray fiestata gloriachö Señor Jesucristo rurananpä cag öra.

Casarayänanpä cag jipashpis listacushganam caycan.

⁸ Tsay jipashtam linupita finu tēla rurashga alli röpata jaticunanpä Tayta Dios listapashga".

(Tsay finu tēlapita rurashga alli rōpa ninanga "Tayta Diosman criyicogcuna allillata rurayangancuna" ninanmi.)

⁹ Tsaymi nogawan caycag angel nimargan: "Cay ningäta gellgay: 'Cushicuyangam Señor Jesucristupa casaray fiestanman gayatsishga cagcunaga'" nir. Nircurpis caynömi nimargan: "Cay ningäcunaga Tayta Dios ningancunallam llapanpis" nir.

¹⁰ Tsaynö nimaptinmi tsay angelpa ñöpanman adorarnin gonguricuycurgä. Tsaynam angel nimargan: "Nogataga ama adoramaytsu! Nogapis Tayta Diospa munayllanchömi caycä payman criyicog mayiquicunanölla. Tayta Diosllata adorayga! Cay ningäcunaga manam nogata adoramänayquipätsu, sinöga Jesucristupa willacuyninta runacuna musyayänanpämi" nir.

Jesucristo cay patsaman cutimunapä cangan

¹¹ Tsaypitanam ricargä yullag cawallun muntashga Jesucristo ciëluchö caycagta. Payga ningancunata imaypis cumplinmi. Payga pitapis maytapis jutsancunapitaga cläru cagllatam juzganga. ¹² Ñawincunapis ninanörämi atsicyargan. Umanchömi atasca corönacunata jatirargan y urcunchönam jutin gellgarargan. Tsay gellgaraycag ima ninan cangantapis quiquillanmi musyargan. ¹³ Yawarwan pichucashga röpan jatishgam caycargan. Payga cangan Tayta Diospa willacuyninta apamog Jesucristum.

¹⁴ Paytaga gaträyargan yullag cawalluncuna muntashga ciëluchö cag soldäducunam. Tsay soldäducunaga linupita rurashga finu yullag röpancuna jatishgam cayargan. ¹⁵ Llapan nacioncunata castigananpämi ishcan lādunpa afilashga espäda Jesucristupa shiminpita yargamurgan. Tsay espädawanmi jutsallachö cawacog runacunata feyupa rabyarnin mana cuyapaypa castiganga. Maytsay nacioncunata munayninchö tsarararmi llapan runacunata juzganga.

¹⁶ Cäpanchöwan pulpanchömi caynö gellgarargan: "LLAPAN MANDAGCUNAPAPIS MANDAGNINMI NOGA CÄ" nir.

¹⁷ Tsaypitanam ricargä rupay jananchö juc angel ichiraycagta. Tsay angelmi llapan condorta, ancata, y wiscurtapis gayargan caynö nirnin: "Llapayquicuna aywayay Tayta Dios listangan micuyta micuyänayquipä!

¹⁸ Gyerra ushay anticristuman criyegcunapa aytsantam micuyanqui! Nacion mandag reycunapata, soldäducunapata, soldädupa mandagnincunapata, y nircur soldäducuna muntaräyangan cawalluncunapa aytsantapis micuyanquim! Ricu pobri cayaptinpis, ni yachag o mana yachag cayaptinpis, llapanacunapa aytsantam micuyanqui!" nir.

¹⁹ Tsaychömi ricargä anticristuta y maytsay nacioncunapa mandagnincuna soldäducunawan caycäyagta. Paycunam goricäyargan Jesucristuwan y soldäducunawan pelyayänanpä. ²⁰ Tsaynam anticristuta y willacognintapis Jesucristo präsu tsarirgan. Unaypitam anticristupa willacogninga milagrucunata rurargan runacunata criyitsinanpä. Tsaynöpam criyitsirgan anticristupa señalininta chasquegcunata y anticristu nirag rurayangan imäjinta adoragcunatapis. Runacunata tsaynö criyitsinganpitam anticristutaga willacognintinta cawaycagta Jesucristo gaycurgan azufriyog nina rauraycag infernuman. ²¹ Anticristupa soldäducunatanam Jesucristo wanutsirgan shiminpita yargamog espädawan. Tsay wanogcunapa aytsancunatanam condorcuna, ancacuna, y wiscurcuna pachajunta micuyargan.

Waranga (1,000) wata cay patsachö Jesus mandananpä cangan

²⁰ Tsaypitanam ricargä ciëlupita juc angel uraycämogta. Tsay angelmi urämurgan cadinan aptashga y wayllag machaypa llävin aptashga. ² Nircurmi dragonta tsarisquir cadinawan tsay angel watasquirgan. Tsay dragonga Satanas jutiyog llapan supaycunapa mandagninmi cangan. Wayllag machayman Satanasta gaycurirmi puncunta llävisquirgan juc waranga (1,000) wata tsaychö wichgaränanpä. Tsaychö wichgararnam maytsaychöpis runacunata manana criyitsir engaňanganatsu. Waranga wata cumpliriptinga pöcu tiempo libri puririnanpä dejaycungaran.

⁴ Tsaypitanam ricargä mandacur jamacuyänan sillätacunachö jamaraycag runacunata. Tsay runacunaga Jesucristuman criyicur alli willacuyninta willacuyanganpitam wanutsishga cayargan. Paycunaga manam adorayargantsu anticristuta ni anticristu nirag imäjin rurashgatapis. Y manam anticristupa señalinwan urcuncunachö ni maquincunachö señalashgatsu cayargan. Tsay runacunatam Jesucristo churargan payman mana criyicogcunata juzgayänanpä. Paycuna cawascamur waranga watam Señor Jesucristuwan mandacog cayanga. ⁵ Tsay cawamogcunaga salvashga carmi imanö cushicuychörä cayanga. Paycunaga manam infernuman gaycushgatsu canga, sinöga Tayta Diosta adorarnin Jesucristuwan waranga watam mandacog cayanga. Paycuna cawamunganga punta cag

cawamuymi canga. Waquin runacunaga manam cawamungarätsu waranga wata cumplinganyag.

Satanasta infiernuman gaycunanpä cangan

⁷ Waranga wata päsaripinam präsu caycanganpita dejaycuptin Satanäs cacharishga canga. ⁸ Nircurmi maytsaychöpis puringa runacunata engañarnin. Tsaynö engañacuptinmi “Gog” y “Magog” ningan nacioncunapa soldäducunapis goricäyanga Tayta Diosman criyicogcunawan gyërrata rurayänanpä. Lamar cuchunchö arënanömi tsay soldäducuna pasaypa ish-yarrä cayanga.

⁹ Tsay soldäducunaga maytsaypitapis shamur Tayta Diosman criyicog runacunatam Jerusalenchö jun-tapäyanga. Tsaynö juntaparaycäyaptinmi Tayta Dios ciëlupita ninata cachamunga llapan tsay soldäducunata ushacätsinanpä. ¹⁰ Nircurmi runacunata engañag Satanasta Tayta Dios gaycunga infiernuman. Tsaychöga azufriyog ninam rupacuycan. Tsaymanmi anticristutapis willacognintinta unayna Jesucristo gaycurgan pagasta junagta imayyagpis tsaychö ñacacuyänanpä.

Llapan runacunata Tayta Dios juzganapä cangan

¹¹ Tsaypitanam ricargä jatuncaray chipipicogrä trönunchö Tayta Dios jamaraycagta. Tsay öram rupaypis, quillapis, estrëllacunapis, y patsapis illacascäriyargan. Mananam mas ricacargannatsu. ¹² Tsaypitanam lamarchö wanogcuna, pamparagcuna, y maytsaychöpis wanushga cagcunaga cawayämurganllana. Tsaynömi ricargä yachagpis mana yachagpis, llapan runacuna wanuyanganpitaga cawarcamur Tayta Diospa ñöpanchö caycäyagta.

Tsaypitanam librucunata Señor Jesucristo quichargan. Waquin cag librucunachömi apuntarargan runacuna cawayninchö allita o mana allita rurayangancuna. Waquin cag librucunam apuntarargan Diospa ñöpanchö imayyagpis cawacuyänanpä cag runacunapa jutincuna. Nircurmi tsay librucunata ricaycur Jesucristo runacunata juzgargan allita o mana allitapis rurayanganman. ¹⁴ Tayta Diospa ñöpanchö imayyagpis cawayänanpä cag librucunam jutincuna mana apuntarapin manam pipis salvacuyargantsu. Tsaynam mana salvacog cag runacunaga llapanpis infiernuman gaycucäyargan.

Cay patsapis y ciëlupis mushogna ruracänanpä cangan

21 Nircurnam rupaypis, quillapis, estrëllacunapis, patsapis, lamarpis, llapanna illacäcurgan. Tsaypitanam ricargä mushogtana patsatawan ciëluta.

² Tsaynömi ricargä mushogtana Jerusalem marcatapis Tayta Diospa glorianpita uraycämogta. Tsay marcaga imanö shumagmi caycurgan casarananpä alli röpan jaticushga jipashnörä. ³ Tsaychömi wiyargä jamaraycangan trönunpita Tayta Dios gayarar caynö nimogta: “**¶**Cananpitaga nogapa ñöpächömi salvangä cag runacunaga cayanga! Paycunaga nogallatam adorayäman-

ga y nogaga imayyagpis paycunawanmi cashä.

⁴ Ñöpächöga mananam imaypis wagayanganatsu ni wanuyanganatsu. Llaquicuyapis ñacacuyapis manam canganatsu. Tsaycunaga llapanpis illacangam” nir.

⁵ Tsaynömi mastapis Tayta Dios nimurgan: “Llapan-tapis nogaga mushogmanmi ticraratsi. Ningäcunaga llapanpis rasun cagllam caycan. Tsaymi ningäcunataga gellganayqui” nir.

⁶ Nircurnam nimurgan: “Llapanpis cumplishganam caycan. Nogaga imaypitapis cargömi y imayyagpis cashämi. Yacunaypanörä nogapa ñöpächö cawayta munagcunaga mana ushacag alli cawaychömi cawayanga. Ñöpächö cawayänayquipäga manam imatapis pägayanquirätsu. ⁷ Wanuyanganayagpis noga munangänö cawag cagmi tsay cawaytaga chasquiyan-ga. Paycunaga Diosninmi noga cashä. Y paycunaga nogapa wamräcunam cayanga. ⁸ Nogapita pengacogcuna, mana criyicamogcuna, chiquicogcuna, runa mayinta wanutsegcuna, jucwan jucwan jutsata ruragcuna, brüjucuna, idulucunata adoragcuna, y llullacogcuna llapancunam infiernuman gaycucäyanga. Tsaychömi imayyagpis ñacacuytaga tariyanga”.

Mushog Jerusalem imanö cananpä cangan

⁹ Tsaypitanam juc angel nogaman shamurgan. Tsay angelga väsucunawan castigucunata apamog ganchis (7) angelcunapita jucninmi cagan. Chaycamurnam nirmargan: “Acu, aywashun Jesucristuman criyicogcunata ricatsinäpä. Paycunaga Jesucristuwan casarananpä cag jipashnöran caycäyan” nir. ¹⁰ Tsaynö niscamapinam wap ricacascatsimargan juc jatun jirca jananchöna. Tsay jircapitam Espiritu Santo ricatsimargan mushog Jerusalem marca Tayta Diospa glorianpita uraycämogta.

¹¹ Tsay marcaga Tayta Dios trönunchö chipipegnöran pasaypa chipipirgan imayca cuyayllapä jaspi ruminörä.

¹² Tsay marcaga maytsayninpa altuyag murallashgam cagan. Y nircur tsay murällaga chunca ishca (12) puncuyogmi cagan. Cada puncucunachömi juc angel cagan. Tsaynömi cada puncucunachö gellgaraycargan Jacobpa chunca ishca y tsurincunapa jutincuna.

¹³ Tsay chunca ishca y puncucunaga manam jucläl-lachötsu cagan, sinöga chuscun läduchö quimsa quimsam cagan. ¹⁴ Tsay mushog marcapa murällanpa cimientuncunam cagan chunca ishca y rumicuna. Cada rumicunachönam gellgaraycargan Señor Jesucristupa chunca ishca y apostolnincunapa jutincuna.

¹⁵ Nogawan caycag angelnam örupita värata ap-tacurcur aywargan tsay marcapa puncuncunata y murällancunata midimunanpä. ¹⁶ Tsay mushog marcaga imanö jinanpä marcam cagan, altuyninpis, anchuyninpis, y larguyninpis iwalla. Tsayta angel midiriptinmi tsay marca cagan chunca ishca y waranga (12,000) estadiucuna. ¹⁷ Nircurnam midirgan murällanpa anchuntana. Tsaypa anchuyninga cagan

† Juan gellgangan witsan “estadiu” ningan midicunawanmi midicuyag. Juc estadium 185 metrus cagan. Tsaymi 12,000 estadioga “444 lëwa” ninan.

pachac chuscu chunca chuscum (144) cucushyaypa mïdishga. †

¹⁸ Tsay murällaga chipipeg jaspi rumicunawan pergashgam cargan. Quiquin Jerusalem marcaga örüpitam cargan pasaypa chipipiycogrä. ¹⁹ Tsay murällapa cimientunnam chunca ishca cuyayllapä rumicunawan pergashga cargan. Punta cag rumipa jutinmi cargan jaspi. Ishca cag rumipanam cargan zafiru. Quimsa cag rumipam cargan ägata. Chuscu cag rumipam cargan esmeralda. ²⁰ Pitsga cag rumipam cargan önici. Jogta cag rumipam cargan cornalina. Ganchis cag (7) rumipam cargan crisölitu. Puwag cag (8) rumipam cargan berilu. Isgun cag (9) rumipam cargan topaciu. Chunca cag (10) rumipam cargan crisoprasa. Chunca juc cag (11) rumipam cargan jacintu. Y chunca ishca cag (12) rumipanam cargan amatista. ²¹ Tsay murällapa puncuncunaga cargan cada puncunapis perla jutiyog aläjapitam. Tsay marcapa chöpi cällinnam cargan örüpita rurashga pasaypa chillapyarrä.

²² Tsay mushog Jerusalemchö manam templitaga ricargänatsu. Tsaymi imaycawan munayyog Tayta Diostawan Señor Jesucristuta maytsayninpana adoryanga. ²³ Tsay marcata quiquin Tayta Dios y Señor Jesucristo chipipirnin atsicypaptinmi rupaypis quillapis canganatsu. ²⁴ Tsay atsicypallanam tsaychö maytsaypita salvashga caycag runacunata atsicypanga. Tsay marca adornashga cananpämi llapan reycuna imayca riquëzancunatapis tsayman apayanga. ²⁵ Tsay marcapa puncuncunataga manam imaypis wichgayangatsu. Tsaychöga ni imaypis mananam patsaga tsacanganatsu. ²⁶ Maytsaypitapis runacuna tsay marcamanga chät-siyangam imayca riquëzancunata. ²⁷ Tsaymanga manam imaypis yaycuyangatsu jutsasapacuna, pengacuypä llutanta ruragcuna, ni llullacogcuna. Tsaymanga yaycuyanga Jesucristupa librunchö jutincuna apuntashga cagcunallam.

22 Tsaypitanam angel ricatsimargan yullagrä cawatsicog mayu Tayta Dios y Señor Jesucristo jamaraycäyangan trönu chaquinpita yargaycämogta. ² Tsay mayoga jatun chöpi cällipam päsargan. Ishcan lädu cuchuncunachönam imayyagpis cawatsicog jachacuna cargan. Tsay jachacunaga cada quillam wayurgan. Tsaymi tsay wayungancunata cada quilla cosichayag micuyänanpä. Raprancunanam maytsay nacion runacunapä jampi cargan.

³ Tsay marcachö jutsa ruray mana captin manam pipis castiguman yaycuyanganatsu. Tayta Diosmi Señor Jesucristuwan tsay marcachöga runacunawan imayyagpis cayanga. Y llapanacunam Tayta Diosta adoryanga. ⁴ Tsaychömi Tayta Diosta llapanacuna regiyanga. Y urcuncunachömi llapanpachö Tayta Diospa jutinpis gellgaranga. ⁵ Tsaychöga patsapis mananam tsacanganatsu. Tayta Dios chipiyninwan atsicypaptinmi rupaytapis ni ima actsitapis runacuna mana miñishtiyanganatsu. Tsaychö tagcunaga llapanpis alli

cawayllachöna carmi imayyagpis cushishga cawayanga.

Jesucristo cutimunänpänä cangan

⁶ Tsaynam angel caynö nimargan: “Cay ningäcunaga rasun cagllam. Willacognin profëtacunata imapis päsananpä cagta musyatseg Tayta Diosmi nogatapis cachamashga ima päsananpä cagcunata willanäpä”.

⁷ Señor Jesucristupis caynömi nin: “Nogaga shamogpänam caycä! Cag librucho gellgaraycagcunata cäsucogcunaga cushishgam Tayta Diospa ñöpanchö cawayanga!” nirin.

⁸ Noga Juanmi cay librucho gellgaraycangancunata ricargö y wiyargö. Tsaymi imaycata ricatsimag angelpa ñöpanman gonguricuyurgä adoranäpä. ⁹ Tsaynam angel nimargan: “Ama nogataga adoramaytsu! Diospa willacognin profëta mayiquicunanöllum y gellgangayquicunata chasquicogcunanöllum nogapis Tayta Dios munanganta ruraglla cä. Tayta Diosllata adorya” nir.

¹⁰ Nircur mastapis caynömi nimargan: “Cay gellgangayqui libruta ama pacaytsu. Maytsaymanpis apatsiy llapan runacuna liyiyänanpä. Caychö gellgarangancunaga cumplinänpänam caycan. ¹¹ Llutana rurag runacunaga llutanta rurag cawacuyätsun. Mana alli cagcunaga imaypis cacuyangannö cacuyätsun. Alli runacunaga allita rurag cawacuyätsun. Diosnintsic munangannö cawagcunaga Tayta Diosllaman imaypis yäracur cawacuyätsun”.

¹² Jesucristupis caynömi nin: “Nogaga shamogpänam caycä. Tsaynö shamurnin llapan runacunatapis rurayninmanmi juzgashä. Alli ruragcunataga premiutam goshä. Mana alli ruragcunataga infiernumanmi gaycushä. ¹³ Nogaga imaypitapis cargömi y imayyagpis cashämi” nir.

¹⁴ Cushishgam cayanga Jesucristuta chasquicur jutsa ruraynincunata jagiregcunaga. Jutsancunapita perdonashga car mushog Jerusalemman yaycuyaptin manam pipis michangatsu. Tsaychöga imayyagpis cawatsicog jachapa wayuynintam micuyanga. ¹⁵ Tsay marcamanga manam yaycuyangatsu Tayta Diosta mana cäsuyä jutsallachö cawacogcuna, brüjucuna, ashmacunanö jucwan jucwan cacogcuna, runa mayinta wanutsegcuna, idulucunata adoragcuna, y runa mayinta llullapar criyitsegcuna.

¹⁶ Señor Jesucristoga caynöpis ninmi: “Nogam angelnita cachamurgä nogaman criyicamogcunata imapis päsananpä cagcunata musyatsirnin. Nogaga unay rey David castapitam cä. Y nircurmi nogaga warag lucërunörä †† caycä” nir.

¹⁷ Espiritu Santuwan Jesucristuman criyicogcunapis “Caticallämuyna, taytay!” nicäyanmi. Cay librucho gellgashgacunata liyiyaptin wiyagcunapis tsaynölla niyät-sun “Caticallämuyna, taytay” nir. Yacunaypanörä Tayta Diospa ñöpanchö cawayta munagcunaga Jesucristuta

† Pachac chuscu chunca chuscu (144) cucushga jogta chunca pitsga (65) metrum cargan.

†† Warag lucëruta ricar patsa waränanpä cagta musyangantsicnömi Jesucristo cutimogta ricar musyashun mushog patsa y mushog ciëlu ruracänanpä cagta.

chasquicuyay. Diospa ñöpanchö cawayänayquipäga manam imatapis pägayanquirätsu.

¹⁸ Cay libruchö gellgaraycanganta wiyagcuna shumag tantiyacuyätsun. Mayganpis cay gellgarangancunaman yarpaynincunapita cabalagcunata Tayta Diosmi feyupa castiganga. Cay libruchö runacuna imanö ñacayänanpä cagpis gellgaranganmanmi tsay runacuna ñacayanga. ¹⁹ Cay gellgangä libruchö ima yachatsicuylatapis pacag cagcunaga Tayta Diospa ñöpanman manam chäyangatsu. Y tsaynömi mushog Jerusalen-

manpis manana yaycur imayyagpis cawatsicog jachapa wayuyninta mana micuyanganatsu.

²⁰ Cay libruta gellganäpä willamag Jesucristo caynömi nin: “Nogaga shamogpänam caycä” nir.

Tsaynö niptinmi nogapis nicä: “[Ningayquinö cuticalämuyna, Señor Jesus! Y tsaynö callätsun” nirin.

²¹ Señorllantsic Jesucristo llapallayquita cuyapäcog cayninwan yanapaycuyäshuy alli cawayänayquipä. [Tsaynö catsun.]